

Gazette OMPI des marques internationales WIPO Gazette of International Marks

No 26/2001

Date de publication: 31 janvier 2002

Publication Date: January 31, 2002

Nos 770726 - 771516



Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle
World Intellectual Property Organization



Gazette OMPI
des marques
internationales

publiée toutes les deux semaines
par le Bureau international
de l'Organisation Mondiale de
la Propriété Intellectuelle

Contenu: enregistrements
Nos 770726 à 771516

renouvellements et
modifications inscrits au registre
international entre le
15 décembre et le 31 décembre 2001

Date de publication: 31 janvier 2002

WIPO Gazette
of International
Marks

published fortnightly by
the International Bureau
of the World Intellectual
Property Organization

Contents: registrations
Nos. 770726 to 771516

renewals and modifications
recorded in the International
Register between
December 15 and December 31, 2001

Publication date: January 31, 2002

Genève
6^e année
No 26/2001

Geneva
6th year
No. 26/2001

SOMMAIRE

TABLE OF CONTENTS

	Pages	
Remarques relatives à la publication des enregistrements et des autres inscriptions faites au registre international des marques	1	Remarks concerning the publication of registrations and of other recordals made in the International Register of Marks
Informations concernant des exigences particulières et certaines déclarations de parties contractantes; autres informations générales; taxes individuelles	9	Information concerning particular requirements and certain declarations of contracting parties; general information; individual fees
I. Enregistrements	13	I. Registrations
II. Enregistrements internationaux qui n'ont pas fait l'objet d'un renouvellement	267	II. International registrations which have not been the subject of a renewal
III. Enregistrements internationaux dont le renouvellement a été radié selon la règle 30.3)c)	-	III. International registrations the renewal of which has been canceled in accordance with Rule 30(3)(c)
IV. Enregistrements internationaux pour lesquels le second versement à l'égard de certaines parties contractantes désignées n'a pas été payé (règle 40.3))	269	IV. International registrations for which the second installment in respect of some designated Contracting Parties has not been paid (Rule 40(3))
V. Enregistrements internationaux pour lesquels le second versement à l'égard de certaines parties contractantes désignées a été payé (règle 40.3))	271	V. International registrations for which the second installment in respect of some designated Contracting Parties has been paid (Rule 40(3))
VI. Renouvellements	273	VI. Renewals
VII. Modifications touchant l'enregistrement international		VII. Changes affecting the international registration
Désignations postérieures à l'enregistrement international autres que les premières désignations effectuées en vertu de la règle 24.1)b)	321	Designations subsequent to the international registration other than the first designations made under Rule 24(1)(b)
Premières désignations postérieures à l'enregistrement international effectuées en vertu de la règle 24.1)b)	335	First designations subsequent to international registrations made under Rule 24(1)(b)
Continuation des effets des enregistrements internationaux dans certains États successeurs en vertu de la règle 39 du règlement d'exécution	-	Continuation of effects of international registrations in certain successor States in accordance with Rule 39 of the Regulations
Transmissions	373	Transfers
Cessions partielles	382	Partial assignments
Fusions d'enregistrements internationaux	384	Mergers of international registrations
Radiations		Cancellations
Radiations effectuées pour tous les produits et services à la demande d'un Office d'origine, selon l'article 6.4) de l'Arrangement ou l'article 6.4) du Protocole	-	Cancellations effected for all the goods and services at the request of an Office of origin in accordance with Article 6(4) of the Agreement or Article 6(4) of the Protocol
Radiations effectuées pour tous les produits et services à la demande du titulaire selon la règle 25	385	Cancellations effected for all the goods and services at the request of the holder under Rule 25
Radiations effectuées pour une partie des produits et services à la demande d'un Office d'origine, selon l'article 6.4) de l'Arrangement ou l'article 6.4) du Protocole	385	Cancellations effected for some of the goods and services at the request of an Office of origin in accordance with Article 6(4) of the Agreement or Article 6(4) of the Protocol
Radiations effectuées pour une partie des produits et services à la demande du titulaire selon la règle 25	386	Cancellations effected for some of the goods and services at the request of the holder under Rule 25

SOMMAIRE (suite)

	Pages
Renonciations	388
Limitations	390
Modification du nom ou de l'adresse du titulaire	394
VIII. Enregistrements internationaux susceptibles de faire l'objet d'une opposition après le délai de 18 mois (règle 16)	399
IX. Refus, octrois de protection et invalidations	
Notifications de refus	401
Informations relatives à la présentation d'une requête en réexamen ou d'un recours	428
Décisions finales	429
Déclarations d'octroi de la protection	447
Invalidations	450
X. Inscriptions diverses (règles 20, 21, 22, 23 et 27.4)	451
XI. Rectifications	453
XII. Reproductions en couleur	473

TABLE OF CONTENTS (continued)

Renunciations	
Limitations	
Change in the name or address of the holder	
VIII. International registrations which may be the subject of an opposition beyond the 18-month time limit (Rule 16)	
IX. Refusals, grants of protection and invalidations	
Notifications of refusals	
Information concerning the lodging of a request for review or of an appeal	
Final decisions	
Statements of grant of protection	
Invalidations	
X. Miscellaneous recordals (Rules 20, 21, 22, 23 and 27(4))	
XI. Corrections	
XII. Color reproductions	

Formulaires disponibles sur Internet

Les formulaires officiels à utiliser dans le cadre d'enregistrements internationaux effectués en vertu de l'Arrangement de Madrid et du Protocole de Madrid sont disponibles sur le site internet de l'OMPI (<http://www.OMPI.int>) sur la page "Marques internationales".

Des informations utiles, telles que le barème des taxes et des avis relatifs aux nouveaux membres de l'Union de Madrid, sont publiées à la même adresse.

AVERTISSEMENT

L'attention du Bureau international a été attirée à plusieurs reprises sur le fait que des sociétés adressent à des titulaires d'enregistrements internationaux de marques des lettres les invitant, moyennant des sommes importantes, à enregistrer lesdites marques dans des publications d'apparence officielle.

Le Bureau international prévient les titulaires d'enregistrements internationaux et leurs mandataires que de telles publications n'ont absolument aucun effet juridique quant à la protection des marques concernées et sont donc inutiles.

Forms available on Internet

The official forms for use in connection with international registrations under the Madrid Agreement and Madrid Protocol are available on WIPO's website (<http://www.wipo.int>) on the page "International Marks".

Useful information such as the Schedule of Fees and announcements regarding new members of the Madrid Union is also published at the same address.

WARNING

On several occasions, the attention of the International Bureau has been drawn to the fact that certain organizations are sending letters to the owners of international registrations, inviting them to register their marks in publications which appear to be of an official nature.

The International Bureau warns the owners of international registrations and their agents that such a publication has absolutely no legal effect in regard to the protection of the said marks and is therefore unnecessary.

Remarques relatives à la publication des enregistrements et des autres inscriptions faites au registre international des marques

A. Généralités

1. L'Arrangement de Madrid concernant l'enregistrement international des marques, du 14 avril 1891, a été révisé en dernier lieu le 14 juillet 1967 à Stockholm et modifié le 28 septembre 1979. Le Protocole relatif à l'Arrangement de Madrid concernant l'enregistrement international des marques du 27 juin 1989 est entré en vigueur le 1^{er} décembre 1995 et est opérationnel depuis le 1^{er} avril 1996.

2. Un règlement d'exécution commun à l'Arrangement et au Protocole de Madrid est entré en vigueur le 1^{er} avril 1996.

3. Une liste des parties contractantes de l'Arrangement de Madrid et du Protocole suit ces remarques.

4. En vertu des dispositions de l'Arrangement de Madrid et du Protocole, l'enregistrement international d'une marque peut être demandé au Bureau international de l'Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle (OMPI), par l'intermédiaire de l'Office d'origine, par tout ressortissant de l'une des parties contractantes de l'Arrangement, du Protocole, ou à la fois de l'Arrangement et du Protocole, de même que par toute autre personne, physique ou morale, qui a, dans l'une de ces parties contractantes, un domicile ou un établissement industriel ou commercial effectif et sérieux.

5. L'enregistrement international étend ses effets à chacune des parties contractantes pour lesquelles la protection a été demandée; ces parties contractantes figurent dans la publication sous le code INID (831) (désignations selon l'Arrangement de Madrid) ou le code INID (832) (désignations selon le Protocole de Madrid). Chacune de ces parties contractantes a toutefois la possibilité, dans les conditions prévues par l'Arrangement ou le Protocole, de refuser la protection de la marque sur son territoire dans un délai déterminé (voir chiffre 6 ci-dessous), ou d'en prononcer, en tout temps, l'invalidation pour son territoire. Les refus de protection (sans toutefois les motifs de refus), les données relatives aux requêtes en réexamen ou aux recours suite à un refus de protection, les décisions finales consécutives à un refus, les déclarations d'octroi de la protection et les invalidations inscrits au registre international sont publiés sous la rubrique «Refus, octrois de protection et invalidations».

B. Enregistrements

6. La publication de chaque enregistrement international comprend dans tous les cas les indications suivantes: la date de l'enregistrement; le numéro de l'enregistrement; le nom et l'adresse du titulaire; la marque faisant l'objet de l'enregistrement; la liste des produits et des services, groupés selon les classes de la classification internationale¹; la partie contractante dont l'Office est l'Office d'origine; selon le cas, la date et le numéro de la demande de base et/ou de l'enregistrement de base; la ou les parties contractantes désignées (selon l'Arrangement et/ou le Protocole), ainsi que la date de notification. Cette date est celle à partir de laquelle court le délai d'un an durant lequel un refus de protection peut être prononcé selon l'article 5.2) de l'Arrangement ou d'un an ou plus selon l'article 5.2)a) à c) du Protocole.

¹ Il s'agit de la classification instituée par l'Arrangement de Nice concernant la classification internationale des produits et des services aux fins de l'enregistrement des marques, du 15 juin 1957, révisé à Stockholm le 14 juillet 1967 et à Genève le 13 mai 1977 et modifié à Genève le 2 octobre 1979. Cette classification comprend 34 classes de produits et 8 classes de services.

Remarks concerning the publication of registrations and of other records made in the International Register of Marks

A. General

1. The Madrid Agreement concerning the International Registration of Marks, of April 14, 1891, was last revised at Stockholm on July 14, 1967, and amended on September 28, 1979. The Protocol relating to the Madrid Agreement concerning the International Registration of Marks of June 27, 1989 entered into force on December 1, 1995, and has been operational since April 1, 1996.

2. Common Regulations under the Madrid Agreement and Protocol entered into force on April 1, 1996.

3. A list of the Contracting Parties to the Madrid Agreement and Protocol follows these remarks.

4. Under the provisions of the Madrid Agreement and Protocol, the international registration of a mark can be requested of the International Bureau of the World Intellectual Property Organization (WIPO) through the intermediary of the Office of origin by any national of the Contracting Parties of the Agreement, of the Protocol or of both the Agreement and the Protocol, and also by any other natural person or legal entity having a domicile or a real and effective industrial or commercial establishment in one of those Contracting Parties.

5. An international registration has effect in each of the Contracting Parties in respect of which protection has been requested; these Contracting Parties are mentioned in the publication under INID code (831) (designations under the Madrid Agreement) or INID code (832) (designations under the Madrid Protocol). However, each of these Contracting Parties may, in accordance with the conditions provided for in the Agreement or the Protocol, refuse protection to the mark in its territory within a given time-limit (see item 6 below) or, at any time, to pronounce invalidation of such protection on its pronouncement, territory. Refusals of protection (without the grounds for refusal), data concerning requests for review or appeals following a refusal of protection, final decisions following a refusal, statements of grant of protection and invalidations recorded in the International Register are published under the item "Refusals, grants of protection and invalidations".

B. Registrations

6. The publication of each international registration contains, in all cases, the following indications: the date of registration; the registration number; the name and address of the holder; the mark which is the subject of the registration; the list of goods and services grouped according to the classes of the International Classification¹; the Contracting Party whose Office is the Office of origin; where applicable, the date and number of the basic application and/or basic registration; the designated Contracting Party or Contracting Parties (under the Agreement and/or the Protocol), together with the date of notification. This date is the one from which is counted the time limit of one year during which a refusal of protection may be pronounced under Article 5(2) of the Agreement or one year or more under Article 5(2)(a) to (c) of the Protocol.

¹ This is the Classification established by the Nice Agreement Concerning the International Classification of Goods and Services for the Purposes of the Registration of Marks, of June 15, 1957, revised at Stockholm on July 14, 1967, and at Geneva on May 13, 1977, and amended at Geneva on October 2, 1979. This classification includes 34 classes of goods and 8 classes of services.

7. La publication comprend également, selon le cas, les indications suivantes:

- i) l'indication de la partie contractante où le titulaire a son établissement industriel ou commercial effectif et sérieux, ou son domicile, si l'adresse du titulaire n'est pas sur le territoire de la partie contractante dont l'Office est l'Office d'origine;
- ii) l'adresse pour la correspondance;
- iii) l'indication «Voir reproduction couleur à la fin de ce volume» ou «Voir l'original en couleur à la fin de ce volume»;
- iv) les symboles pertinents de la classification internationale des éléments figuratifs des marques (classification de Vienne);
- v) la translittération en caractères latins et en chiffres arabes, si la marque ou une partie de la marque se compose de caractères autres que latins ou de chiffres autres qu'arabes ou romains; à titre facultatif, une traduction de la marque en français et/ou anglais;
- vi) la description de la marque;
- vii) les couleurs revendiquées, si le titulaire revendique la couleur à titre d'élément distinctif de la marque; à titre facultatif, les parties principales de la marque qui sont dans chacune des couleurs revendiquées;
- viii) la nature de la marque ou le type de marque (marque tridimensionnelle, marque sonore, marque collective, de certification ou de garantie);
- ix) la mention qu'un dépôt est un premier dépôt au sens de l'article 4 de la Convention de Paris pour la protection de la propriété industrielle;
- x) la limitation de la liste des produits et services à l'égard d'une ou plusieurs des parties contractantes désignées;
- xi) la ou les parties contractantes désignées où le titulaire a l'intention d'utiliser la marque.

8. Les rubriques décrivant la nature des indications publiées apparaissent sous la forme d'un code INID selon la norme ST.60 de l'OMPI. Le nom des pays concernés ou des organisations intergouvernementales concernées est identifié par un code à deux lettres selon la norme ST.3 de l'OMPI. Pour les codes ST.60 et ST.3, voir les pages ci-après.

C. Renouvellements

9. La publication du renouvellement comprend, en principe, les mêmes indications que la publication relative à l'enregistrement, sous réserve des modifications intervenues depuis l'enregistrement. Toutefois, la reproduction de la marque n'est publiée qu'en noir et blanc.

10. La date indiquée est celle à partir de laquelle prend effet le renouvellement. L'enregistrement renouvelé conserve le même numéro, qui est toutefois précédé de la lettre R.

Dans le cas où il s'agit du deuxième renouvellement d'un enregistrement international, l'enregistrement renouvelé conserve le même numéro, qui est toutefois précédé du préfixe «2R» (p.e. 2R 130 000).

11. Le renouvellement est une simple prolongation de l'enregistrement tel qu'il existe au moment où le renouvellement doit prendre effet; aucune modification ne peut donc être apportée à l'enregistrement par le renouvellement lui-même.

12. Les désignations postérieures et les modifications prévues par l'Arrangement, le Protocole et le règlement d'exécution peuvent être inscrites au registre international, avant ou après le renouvellement. Une demande séparée doit à cette fin être présentée au Bureau international. Lors de la publication du renouvellement, il n'est tenu compte que des modifications inscrites au plus tard à la date d'expiration de l'enregistrement à renouveler.

7. Publication also includes, where applicable, the following indications:

- (i) the indication of the Contracting Party where the holder has a real and effective industrial or commercial establishment or his domicile, if the address of the holder is not in the territory of the Contracting Party whose Office is the Office of origin;
- (ii) the address for correspondence;
- (iii) the indication «See color reproduction at the end of this issue» or «See original in color at the end of this issue»;
- (iv) the relevant symbols of the International Classification of the Figurative Elements of Marks (Vienna classification);
- (v) transliteration in Latin characters and Arabic numerals, if the mark, or part of the mark, consists of characters other than Latin characters or numerals other than Arabic or Roman numerals; on an optional basis, a translation of the mark into French and/or English;
- (vi) a description of the mark;
- (vii) the colors claimed where the holder claims color as a distinctive feature of the mark; on an optional basis, the principal parts of the mark which are in each of the colors claimed;
- (viii) the nature of the mark or the type of mark (three-dimensional mark, sound mark, collective, certification or guarantee mark);
- (ix) the indication that a filing is a first filing within the meaning of Article 4 of the Paris Convention for the Protection of Industrial Property;
- (x) a limitation of the list of goods and services in respect of one or more designated Contracting Parties;
- (xi) the designated Contracting Party or Contracting Parties where the holder has the intention to use the mark.

8. The data describing the nature of the indications which are published appear under the form of an INID code according to WIPO Standard ST.60. The names of the countries concerned or of the intergovernmental organizations concerned are identified by two-letter codes under WIPO Standard ST.3. For the ST.60 and ST.3 codes, see the following pages.

C. Renewals

9. In principle, the publication of the renewal includes the same indications as the publication relating to the registration, subject to any changes which have occurred since the registration. However, the reproduction of the mark is published in black and white only.

10. The date which is indicated is the date from which the renewal has effect. The renewed registration keeps the same number, which is, however, preceded by the letter R.

In the case of a second renewal of an international registration, the renewed registration keeps the same number, which is, however, preceded by the prefix «2R» (e.g., 2R 130 000).

11. Renewal is a mere prolongation of the registration as it exists at the time where the renewal must take effect; consequently, no change can be made to a registration by the renewal itself.

12. Subsequent designations and changes provided for under the Agreement, the Protocol and the Regulations, can be recorded in the International Register before or after renewal. A separate request must be presented to the International Bureau for this purpose. At the time of publication of renewals, only changes recorded at the latest on the date of expiry of the registration to be renewed are taken into account.

D. Désignations postérieures à l'enregistrement

13. On entend par désignation postérieure une requête pour l'extension des effets d'un enregistrement international à une partie contractante à laquelle il n'étend pas ses effets. Cette désignation postérieure peut être demandée en tout temps. Comme dans le cas de l'enregistrement et, dans les mêmes conditions, chaque partie contractante ayant fait l'objet d'une désignation postérieure a la possibilité de refuser la protection de la marque ou d'en prononcer l'invalidation (voir chiffre 6 ci-dessus); les délais indiqués au chiffre 6 ci-dessus courent dans ce cas à partir de la date de notification de la désignation postérieure.

E. Classification des éléments figuratifs

14. Si la marque faisant l'objet d'un enregistrement international est une marque figurative ou une marque verbale comprenant un élément figuratif, la publication de cet enregistrement indique, sous la reproduction de la marque, les catégories et divisions de la classification des éléments figuratifs des marques instituée par l'Arrangement de Vienne du 12 juin 1973, dans lesquelles sont rangés les éléments figuratifs de cette marque (article 4 de l'Arrangement de Vienne). La quatrième édition de la classification des éléments figuratifs est entrée en vigueur le 1^{er} janvier 1998.

F. Divers**15. Abréviations**

Une lettre majuscule (A, B ou C, etc.), qui suit le numéro d'un enregistrement, signifie qu'il s'agit de la partie cédée de l'enregistrement portant le même numéro.

La lettre R, qui précède le numéro d'un enregistrement, signifie que cet enregistrement a été renouvelé.

16. Langue

Dans la publication «Gazette OMPI des marques internationales», les données relatives à un enregistrement international résultant d'une demande internationale relevant de l'Arrangement de Madrid sont publiées en français. Les données relatives à un enregistrement international résultant d'une demande internationale relevant exclusivement du Protocole ou à la fois de l'Arrangement et du Protocole sont publiées dans la langue dans laquelle la demande a été reçue par le Bureau international (français ou anglais) suivie d'une traduction (imprimée en italique) en français ou en anglais, selon le cas.

17. Guide pour l'enregistrement international des marques en vertu de l'Arrangement de Madrid et du Protocole de Madrid

Le Bureau international publie un «Guide pour l'enregistrement international des marques en vertu de l'Arrangement de Madrid et du Protocole de Madrid». Ce Guide, qui est publié en langues française et anglaise, peut être commandé auprès du Bureau international; son prix est de 60 francs suisses.

D. Subsequent designations

13. A subsequent designation is a request to extend the effects of an international registration to a Contracting Party to which it does not yet extend its effects. A subsequent designation can be filed at any time. As is the case for registration, and under the same conditions, each Contracting Party which is the subject of a subsequent designation may refuse protection of the mark or pronounce its invalidation (see item 6 above); The time limits indicated in item 6 above start from the date of notification of the subsequent designation.

E. Classification of figurative elements

14. Where the mark which is the subject of an international registration is a figurative mark or a word mark comprising a figurative element, the publication of that registration indicates, under the reproduction of the mark, the categories and divisions of the Classification of Figurative Elements of Marks Established by the Vienna Agreement of June 12, 1973, in which the figurative elements of that mark are placed (Article 4 of the Vienna Agreement). The fourth edition of the Classification of Figurative Elements entered into force on January 1, 1998.

F. Miscellaneous**15. Abbreviations**

A capital letter (A, B or C, etc.), which follows the registration number means that it concerns a part of the registration bearing the same number which has been transferred.

The letter R, which precedes the registration number, means that this registration has been renewed.

16. Language

In the publication "WIPO Gazette of International Marks", the data concerning an international registration resulting from an international registration governed by the Madrid Agreement are published in French. The data concerning an international registration resulting from an international application governed exclusively by the Protocol or by both the Agreement and the Protocol are published in the language in which the application was received by the International Bureau (English or French) followed by a translation (printed in italics) into English or French, as the case may be.

17. Guide to the International Registration of Marks under the Madrid Agreement and the Madrid Protocol

The International Bureau publishes a "Guide to the International Registration of Marks under the Madrid Agreement and the Madrid Protocol". This Guide, which is published in English and French, may be ordered from the International Bureau; its price is 60 Swiss francs.

Liste des parties contractantes de l'Arrangement de Madrid ou du Protocole dans l'ordre alphabétique des codes ST.3 correspondants

List of Contracting Parties to the Madrid Agreement or the Madrid Protocol in the alphabetical order of the corresponding ST.3 codes

Lorsqu'un pays est partie à l'Arrangement de Madrid, son nom est suivi de la lettre «A»; lorsqu'un pays est partie au Protocole de Madrid, son nom est suivi de la lettre «P»; lorsqu'un pays est partie à la fois à l'Arrangement et au Protocole, son nom est suivi de «A & P».

Where a country is party to the Madrid Agreement, its name is followed by the letter "A"; where a country is party to the Madrid Protocol, its name is followed by the letter "P"; where a country is party to both the Agreement and the Protocol, its name is followed by "A & P".

AG	Antigua-et-Barbuda/Antigua and Barbuda (P)	LI	Liechtenstein (A & P)
AL	Albanie/Albania (A)	LR	Libéria/Liberia (A)
AM	Arménie/Armenia (A & P)	LS	Lesotho (A & P)
AT	Autriche/Austria (A & P)	LT	Lituanie/Lithuania (P)
AU	Australie/Australia (P)	LU	Luxembourg (A & P)
AZ	Azerbaïdjan/Azerbaijan (A)	LV	Lettonie/Latvia (A & P)
BA	Bosnie-Herzégovine/Bosnia and Herzegovina (A)	MA	Maroc/Morocco (A & P)
BE	Belgique/Belgium (A & P)	MC	Monaco (A & P)
BG	Bulgarie/Bulgaria (A & P)	MD	République de Moldova/Republic of Moldova (A & P)
BT	Bhoutan/Bhutan (A & P)	MK	Ex-République yougoslave de Macédoine/ The former Yugoslav Republic of Macedonia (A)
BX	Bureau Benelux des marques/ Benelux Trademark Office*	MN	Mongolie/Mongolia (A & P)
BY	Bélarus/Belarus (A & P)	MZ	Mozambique (A & P)
CH	Suisse/Switzerland (A & P)	NL	Pays-Bas/Netherlands (A & P)
CN	Chine/China (A & P)	NO	Norvège/Norway (P)
CU	Cuba (A & P)	PL	Pologne/Poland (A & P)
CZ	République tchèque/Czech Republic (A & P)	PT	Portugal (A & P)
DE	Allemagne/Germany (A & P)	RO	Roumanie/Romania (A & P)
DK	Danemark/Denmark (P)	RU	Fédération de Russie/Russian Federation (A & P)
DZ	Algérie/Algeria (A)	SD	Soudan/Sudan (A)
EE	Estonie/Estonia (P)	SE	Suède/Sweden (P)
EG	Égypte/Egypt (A)	SG	Singapour/Singapore (P)
ES	Espagne/Spain (A & P)	SI	Slovénie/Slovenia (A & P)
FI	Finlande/Finland (P)	SK	Slovaquie/Slovakia (A & P)
FR	France (A & P)	SL	Sierra Leone (A & P)
GB	Royaume-Uni/United Kingdom (P)	SM	Saint-Marin/San Marino (A)
GE	Géorgie/Georgia (P)	SZ	Swaziland (A & P)
GR	Grèce/Greece (P)	TJ	Tadjikistan/Tajikistan (A)
HR	Croatie/Croatia (A)	TM	Turkménistan/Turkmenistan (P)
HU	Hongrie/Hungary (A & P)	TR	Turquie/Turkey (P)
IE	Irlande/Ireland (P)	UA	Ukraine (A & P)
IS	Islande/Iceland (P)	UZ	Ouzbékistan/Uzbekistan (A)
IT	Italie/Italy (A & P)	VN	Viet Nam (A)
JP	Japon/Japan (P)	YU	Yougoslavie/Yugoslavia (A & P)
KE	Kenya (A & P)	ZM	Zambie/Zambia (P)
KG	Kirghizistan/Kyrgyzstan (A)		
KP	République populaire démocratique de Corée/ Democratic People's Republic of Korea (A & P)		
KZ	Kazakhstan (A)		

* Pour l'application de l'Arrangement de Madrid et du Protocole de Madrid, la Belgique, le Luxembourg et les Pays-Bas doivent être considérés comme un seul pays; l'administration commune de ces pays est le Bureau Benelux des marques (code BX) / For the application of the Madrid Agreement and the Madrid Protocol, Belgium, Luxembourg and the Netherlands are deemed to be a single country; the common Office for these countries is the Benelux Trademark Office (code BX).

Normes ST.60 et ST.3 de l'OMPI

1. Les données bibliographiques relatives aux marques internationales sont identifiées par les codes INID de l'OMPI («Identification Numérique Internationalement agréée en matière de Données bibliographiques»), à savoir, les codes de la norme ST.60 («Recommandation relative aux données bibliographiques concernant les marques») et la norme ST.3 («Code normalisé à deux lettres recommandé pour la représentation des pays, d'autres entités et d'organisations internationales délivrant ou enregistrant des titres de propriété industrielle»). Les dates sont indiquées dans le format normalisé JJ.MM.AAAA.

2. Les différents codes de la norme ST.60 utilisés dans la Gazette, les données bibliographiques auxquels ils sont associés, ainsi que les notes explicatives, sont indiqués ci-après. Les codes de la norme ST.3 sont indiqués dans la liste des parties contractantes de l'Arrangement et/ou du Protocole de Madrid.

Liste des codes de la norme ST.60 utilisés dans la Gazette

(Les notes explicatives éventuelles figurent à la fin de la présente liste.)

- (100) **Données concernant l'enregistrement/le renouvellement**
 Date de l'enregistrement/du renouvellement
 (151) Date de l'enregistrement
 (156) Date du renouvellement
 Numéros d'enregistrement connexes
 (161) Numéro(s) d'enregistrement antérieur(s) de l'enregistrement renouvelé
 (171) Durée prévue de l'enregistrement
 (176) Durée prévue du renouvellement
- (300) **Données relatives à la priorité selon la Convention de Paris et autres données relatives à l'enregistrement de la marque dans le pays d'origine**
 (320) Date de dépôt de la première demande
- (500) **Informations diverses**
 Produits ou services
 (511) Classification internationale des produits et des services aux fins de l'enregistrement des marques (classification de Nice) et liste des produits et services classés selon cette classification
 Indications relatives à l'utilisation de la marque
 (527) Indications relatives aux exigences d'utilisation
 (531) Classification internationale des éléments figuratifs des marques (classification de Vienne)
 (550) Indication relative à la nature de la marque ou au type de marque
 (561) Translittération de la marque
 (566) Traduction de la marque ou de mots contenus dans la marque
 (571) Description de la marque
 (580) Date de l'inscription au registre de tout type de transaction (par exemple, changement de titulaire, changement de nom ou d'adresse, renonciation, cessation de la protection)
 (591) Informations concernant les couleurs revendiquées
- (700) **Informations concernant les parties intéressées par la demande ou l'enregistrement**
 (732) Nom et adresse du titulaire de l'enregistrement
 (750) Adresse pour la correspondance
 (770) Nom et adresse du titulaire précédent (en cas de changement de titulaire)

WIPO Standards ST.60 and ST.3

1. The bibliographic data in respect of international marks are identified by the WIPO INID codes (INID stands for "Internationally agreed Numbers for the Identification of Data"), that is, the codes of Standard ST.60 ("Recommendation concerning bibliographic data relating to marks") and Standard ST.3 (Recommended standard two-letter code for the representation of States, other entities and international organizations issuing or registering industrial property titles"). The dates are given in Standardized DD.MM.YYYY format.

2. The various codes of Standard ST.60 used in the Gazette and the bibliographic data to which they relate are given below, together with explanatory notes. The ST.3 Standard codes are indicated in the list of Contracting Parties of the Madrid Agreement and/or Protocol.

List of Codes of Standard ST.60 used in the Gazette

(Any explanatory notes appear at the end of this list)

- (100) **Data concerning the registration/renewal**
 Date of the registration/renewal
 (151) Date of the registration
 (156) Date of the renewal
 Related registration numbers
 (161) Earlier registration number(s) of the renewed registration
 (171) Expected duration of the registration
 (176) Expected duration of the renewal
- (300) **Data relating to priority under the Paris Convention and other data relating to registration of the mark in the country of origin**
 (320) Date of filing of the first application
- (500) **Various information**
 Goods and/or services
 (511) The International Classification of Goods and Services for the Purposes of the Registration of Marks (Nice Classification) and the list of goods and services classified according thereto
 Indications regarding the use of the mark
 (527) Indications regarding use requirements
 (531) International Classification of the Figurative Elements of Marks (Vienna Classification)
 (550) Indication relating to the nature or kind of mark
 (561) Transliteration of the mark
 (566) Translation of the mark or of words contained in the mark
 (571) Description of the mark
 (580) Date of recording of any kind of transaction in the Register (e.g., change in ownership, change in name or address, renunciation, termination of protection)
 (591) Information concerning colors claimed
- (700) **Information concerning parties concerned with the application/registration**
 (732) Name and address of the holder of the registration
 (750) Address for correspondence
 (770) Name and address of the previous holder (in case of change in ownership)

(800) Certaines données relatives à l'enregistrement international des marques selon l'Arrangement de Madrid concernant l'enregistrement international des marques et le Protocole relatif à cet Arrangement.

Données concernant le droit à l'enregistrement

- (811) État contractant dont le titulaire est ressortissant
- (812) État contractant ou organisation contractante sur le territoire duquel ou de laquelle le titulaire a un établissement industriel ou commercial effectif et sérieux
- (813) État contractant ou organisation contractante sur le territoire duquel ou de laquelle le titulaire a son domicile
- (814) Partie contractante sur le territoire de laquelle le nouveau titulaire remplit les conditions requises pour être le titulaire de l'enregistrement international

Données concernant la demande de base ou l'enregistrement de base

- (821) Demande de base
- (822) Enregistrement de base

Données concernant les parties contractantes visées par l'enregistrement international, le renouvellement ou un changement

- (831) Désignations selon l'Arrangement de Madrid
- (832) Désignations selon le Protocole de Madrid
- (833) Parties contractantes intéressées

Informations diverses

- (841) État dont le titulaire est ressortissant
- (842) Nature juridique du titulaire (personne morale) et État ainsi que, le cas échéant, territoire à l'intérieur de cet État, où la personne morale est constituée

Données concernant la limitation de la liste des produits et services

- (851) Limitation de la liste des produits et services

Données concernant les refus de protection et invalidation

- (861) Refus total de protection
- (862) Refus partiel de protection
- (863) Décisions finales confirmant le refus de protection
- (864) Autres décisions finales
- (865) Invalidation partielle
- (866) Radiation partielle

Données concernant un changement apporté à l'enregistrement international

- (871) Numéro de la partie cédée de l'enregistrement international
- (872) Numéro des enregistrements internationaux fusionnés
- (873) Numéro de l'enregistrement international résultant de la fusion
- (874) Nouveau nom ou nouvelle adresse du titulaire

Données concernant un remplacement, une division ou une fusion

- (881) Numéro et date de l'enregistrement national ou régional ou des enregistrements nationaux ou régionaux remplacés par un enregistrement international et partie contractante concernée (article 4bis de l'Arrangement ou article 4bis du Protocole)
- (882) Date et numéro de la demande de base, de l'enregistrement qui en est issu ou de l'enregistrement de base faisant l'objet de la division
- (883) Données concernant la demande de base, l'enregistrement qui en est issu ou l'enregistrement de base résultant de la division ou de la fusion

Données concernant les désignations postérieures

- (891) Date de la désignation postérieure (règle 24.6) du règlement d'exécution commun)

(800) Certain data relating to the international registration of marks under the Madrid Agreement Concerning the International Registration of Marks and the Protocol Relating to that Agreement

Data concerning entitlement

- (811) Contracting State of which the holder is a national
- (812) Contracting State or Contracting Organization in the territory of which the holder has a real and effective industrial or commercial establishment
- (813) Contracting State or Contracting Organization in the territory of which the holder has his domicile
- (814) Contracting Party in the territory of which the new holder fulfills the conditions to be the holder of the international registration

Data concerning the basic application or the basic registration

- (821) Basic application
- (822) Basic registration

Data concerning the Contracting Parties covered by the international registration, the renewal or a change

- (831) Designations under the Madrid Agreement
- (832) Designations under the Madrid Protocol
- (833) Interested Contracting Parties

Various information

- (841) State of which the holder is a national
- (842) Legal nature of the holder (legal entity) and State, and, where applicable, territory within that State where the legal entity is organized

Data concerning the limitation of the list of goods and services

- (851) Limitation of the list of goods and services

Data concerning refusal of protection and invalidation

- (861) Total refusal of protection
- (862) Partial refusal of protection
- (863) Final decisions confirming the refusal of protection
- (864) Other final decisions
- (865) Partial invalidation
- (866) Partial cancellation

Data concerning a change in respect of the international registration

- (871) Number of the assigned part of the international registration
- (872) Numbers of the international registrations which have been merged
- (873) Number of the international registration resulting from the merger
- (874) New name and/or address of the holder

Data concerning replacement, division or merger

- (881) Number(s) and date(s) of national or regional registration(s) replaced by an international registration and Contracting Party concerned (Article 4bis of the Madrid Agreement and Article 4bis of the Protocol)
- (882) Date and number of the basic application, the registration resulting therefrom or the basic registration which is the subject of the division or merger
- (883) Data concerning the basic application, the registration resulting therefrom or the basic registration resulting from the division or merger

Data concerning subsequent designations

- (891) Date of subsequent designation (Rule 24(6) of the Common Regulations)

Notes explicatives

- Re: code INID (161)
Dans le cadre de la publication de renouvellements d'enregistrements internationaux, ce code est utilisé pour des enregistrements antérieurs ayant expiré avant l'entrée en vigueur (en 1966) de l'Acte de Nice.
- Re: codes INID (171) et (176)
Dans le cadre de la «Gazette OMPI des marques internationales», les codes (171) et (176) sont respectivement utilisés à l'égard des enregistrements internationaux et des renouvellements relevant du règlement d'exécution de l'Arrangement de Madrid en vigueur jusqu'au 31 mars 1996 et pour lesquels les émoluments et taxes ont été payés pour 20 ans.
- Re: code INID (527)
Le code (527) peut être utilisé non seulement pour les indications relatives à l'usage effectif mais aussi pour les indications d'intention d'utiliser la marque.
- Re: code INID (580)
Dans le cadre de la «Gazette OMPI des marques internationales» (pour ce qui concerne les enregistrements internationaux, les désignations postérieures et les rectifications), le code (580) est utilisé pour indiquer la date de notification par le Bureau international aux parties contractantes désignées, date à partir de laquelle commence à courir le délai pour émettre le refus de protection selon l'article 5 de l'Arrangement ou l'article 5 du Protocole.
- Re: codes INID (732) et (770)
Ces codes s'appliquent aussi aux cas où il y a *plusieurs* titulaires.
- Re: codes INID (812) et (813)
À utiliser uniquement lorsque l'adresse du titulaire (ou de l'un des titulaires) n'est pas sur le territoire de la partie contractante dont l'office est l'office d'origine ou, si un changement de titulaire de l'enregistrement international a été inscrit au registre international, lorsque l'adresse du nouveau titulaire (ou de l'un des nouveaux titulaires) n'est pas sur le territoire de la partie contractante ou de l'une des parties contractantes à l'égard de laquelle ou desquelles le nouveau titulaire remplit les conditions requises pour être le titulaire d'un enregistrement international.
- Re: codes INID (821) et (822)
Dans certains cas (par exemple, lorsqu'un pays devenu partie au Protocole continue d'appliquer le système de demande monoclasse), la demande internationale (relevant exclusivement du Protocole) peut être fondée sur une ou plusieurs demandes de base - code (821) - et sur un ou plusieurs enregistrements de base - code (822) -, si l'enregistrement international porte sur plusieurs classes de produits ou services.
- Re: codes INID (831) à (833)
Aucun de ces codes INID n'est prévu pour le cas où un changement concerne la totalité des parties contractantes désignées (dans le cas d'un changement complet de titulaire (transmission)).
- Re: codes INID (831) et (832)
On entend par «désignation» une extension territoriale faite dans la demande internationale ou postérieurement à l'enregistrement international. Les codes (831) ou (832) seront utilisés dans la publication des enregistrements internationaux, des désignations postérieures, des renouvellements et des changements partiels de titulaire.
- Re: code INID (833)
Ce code sera utilisé dans la publication des renoncations, des limitations et des radiations partielles.

Explanatory Notes

- Re: INID code (161)
Within the publication of renewals of international registrations, this code is used for prior registrations having expired before the entry into force (in 1966) of the Nice Act.
- Re: INID codes (171) and (176)
Within the «WIPO Gazette of International Marks», the codes (171) and (176) are respectively used for international registrations and renewals bound by the Regulations under the Madrid Agreement in force until March 31, 1996 and in respect of which fees have been paid for 20 years.
- Re: INID code (527)
The code (527) may be used not only for indications relating to actual use but also for indications of intention to use the mark.
- Re: INID code (580)
Within the “WIPO Gazette of International Marks” (as regards international registrations, subsequent designations and corrections), code (580) is used to indicate the date of notification by the International Bureau to the designated Contracting Parties, from which date the time limit to notify the refusal of protection under Article 5 of the Agreement or Article 5 of the Protocol starts.
- Re: INID codes (732) and (770)
These codes also cover *several* holders.
- Re: INID codes (812) and (813)
Only applicable where the address of the holder (or of one of the holders) is not in the territory of the Contracting Party whose Office is the Office of origin or, where a change in the ownership of the international registration has been recorded in the International Register, where the address of the transferee (or of one of the Contracting Parties) in respect of which the transferee fulfills the conditions to be the holder of an international registration.
- Re: INID codes (821) and (822)
In some cases (e.g., where a country which has become party to the Protocol still applies the single class application system), the international application (exclusively governed by the Protocol) can be based on one or more basic applications (code (821)) and basic registrations (code (822)) if the international registration covers several classes of goods and/or services.
- Re: INID codes (831) to (833)
No INID codes are provided for where a change can only affect all the designated Contracting Parties (in the case of total change in ownership (transfer)).
- Re: INID codes (831) to (832)
By «designation» is meant a territorial extension made in the international application or subsequent to the international registration. Code (831) and/or code (832) will be used in the publication of international registrations, subsequent designations, renewals and partial changes in ownership.
- Re: INID code (833)
This code will be used in the publications of renunciations, limitations and partial cancellation.

Re: codes INID (841) et (842)

L'information visée par ces codes est facultative aux fins de l'enregistrement international; elle a pour but de satisfaire aux exigences posées par la législation de certaines parties contractantes désignées.

Re: code INID (851)

Ce code sera utilisé lorsqu'une limitation de la liste des produits et services figure dans une demande internationale ou dans une désignation postérieure.

Re: code INID (871)

En cas de cession partielle de l'enregistrement international, la partie cédée (inscrite au nom du nouveau titulaire) portera le même numéro que l'enregistrement international concerné, suivi d'une lettre majuscule.

Re: code INID (874)

Ce code sera utilisé pour un changement de nom ou d'adresse du titulaire, lorsque ce changement n'entraînera pas de changement quant à la personne du titulaire de l'enregistrement international.

Re: INID codes (841) and (842)

The information covered by these codes is optional for the purposes of international registration and is intended to comply with requirements under the laws of some designated Contracting Parties.

Re: INID code (851)

This code will be used where a limitation of the list of goods and services is included in an international application or in a subsequent designation.

Re: INID code (871)

In the case of a partial assignment of the international registration, the assigned part (recorded in the name of the transferee) will bear the same number as the international registration concerned, followed by a capital letter.

Re: INID code (874)

This code is used where the name and/or address of the holder changes without any change in the ownership of the international registration.

Taxes individuelles selon le Protocole de Madrid (en francs suisses)

Les taxes suivantes sont payables au lieu du complément d'émolument lorsque les parties contractantes mentionnées ci-après sont désignées en vertu du Protocole de Madrid (voir Barème des émoluments et taxes selon le Règlement d'exécution, points 2.4, 3.4, 5.3 et 6.4):

1. Désignations faites dans la demande internationale ou postérieures à l'enregistrement international

Arménie	320	pour une classe, plus
	32	pour chaque classe additionnelle
Australie	381	pour une classe, plus
	347	pour chaque classe additionnelle
Benelux	163	pour trois classes, plus
	15	pour chaque classe additionnelle
<i>lorsque la marque est une marque collective:</i>		
	232	pour trois classes, plus
	15	pour chaque classe additionnelle
Bulgarie	251	pour une classe, plus
	15	pour chaque classe additionnelle
<i>lorsque la marque est une marque collective ou une marque de certification:</i>		
	502	pour une classe, plus
	30	pour chaque classe additionnelle
Chine	345	pour une classe, plus
	172	pour chaque classe additionnelle
<i>lorsque la marque est une marque collective:</i>		
	1036	pour une classe, plus
	518	pour chaque classe additionnelle
Danemark	487	pour trois classes, plus
	124	pour chaque classe additionnelle
Estonie	291	pour une classe, plus
	104	pour chaque classe additionnelle
<i>lorsque la marque est une marque collective:</i>		
	364	pour une classe, plus
	104	pour chaque classe additionnelle
Finlande	255	pour trois classes, plus
	94	pour chaque classe additionnelle
<i>lorsque la marque est une marque collective:</i>		
	332	pour trois classes, plus
	94	pour chaque classe additionnelle
<i>à partir du 1^{er} février 2002, ces montants seront</i>		
	236	pour trois classes, plus
	88	pour chaque classe additionnelle
<i>lorsque la marque est une marque collective:</i>		
	340	pour trois classes, plus
	88	pour chaque classe additionnelle
Géorgie	324	pour une classe, plus
	128	pour chaque classe additionnelle
Grèce	94	pour une classe, plus
	23	pour chaque classe additionnelle
Irlande	372	pour une classe, plus
	106	pour chaque classe additionnelle
Islande	188	pour une classe, plus
	39	pour chaque classe additionnelle
<i>à partir du 1^{er} avril 2002, ces montants seront</i>		
	226	pour une classe, plus
	48	pour chaque classe additionnelle
<i>lorsque la marque est une marque collective:</i>		
	274	pour une classe, plus
	48	pour chaque classe additionnelle

Individual Fees under the Madrid Protocol (in Swiss francs)

The following fees are payable in place of complementary fees when the Contracting Parties mentioned below are designated under the Protocol (see Schedule of Fees under the Regulations, items 2.4, 3.4, 5.3 and 6.4):

1. Designations made in the international application or subsequent to the international registration

Armenia	320	for one class, plus
	32	for each additional class
Australia	381	for one class, plus
	347	for each additional class
Benelux	163	for three classes, plus
	15	for each additional class
<i>where the mark is a collective mark:</i>		
	232	for three classes, plus
	15	for each additional class
Bulgaria	251	for one class, plus
	15	for each additional class
<i>where the mark is a collective mark or a certification mark:</i>		
	502	for one class, plus
	30	for each additional class
China	345	for one class, plus
	172	for each additional class
<i>where the mark is a collective mark:</i>		
	1036	for one class, plus
	518	for each additional class
Denmark	487	for three classes, plus
	124	for each additional class
Estonia	291	for one class, plus
	104	for each additional class
<i>where the mark is a collective mark:</i>		
	364	for one class, plus
	104	for each additional class
Finland	255	for three classes, plus
	94	for each additional class
<i>where the mark is a collective mark:</i>		
	332	for three classes, plus
	94	for each additional class
<i>from February 1, 2002, these amounts will be</i>		
	236	for three classes, plus
	88	for each additional class
<i>where the mark is a collective mark:</i>		
	340	for three classes, plus
	88	for each additional class
Georgia	324	for one class, plus
	128	for each additional class
Greece	94	for one class, plus
	23	for each additional class
Iceland	188	for one class, plus
	39	for each additional class
<i>from April 1, 2002, these amounts will be</i>		
	226	for one class, plus
	48	for each additional class
<i>where the mark is a collective mark:</i>		
	274	for one class, plus
	48	for each additional class
Ireland	372	for one class, plus
	106	for each additional class

Italie	112	pour une classe, plus
	37	pour chaque classe additionnelle
<i>lorsque la marque est une marque collective:</i>		
	373	quel que soit le nombre de classes
Japon	1139	pour une classe, plus
	1075	pour chaque classe additionnelle
Norvège	300	pour une classe, plus
	120	pour chaque classe additionnelle
Royaume-Uni	454	pour une classe, plus
	126	pour chaque classe additionnelle
Singapour	260	pour une classe, plus
	260	pour chaque classe additionnelle
Suède	198	pour une classe, plus
	82	pour chaque classe additionnelle
<i>lorsque la marque se compose d'éléments figuratifs ou de caractères spéciaux ou lorsqu'elle les contient:</i>		
	33	en plus
Suisse	600	pour deux classes, plus
	50	pour chaque classe additionnelle
Turkménistan	320	pour une classe, plus
	160	pour chaque classe additionnelle

2. Renouveau

Arménie	320	pour une classe, plus
	32	pour chaque classe additionnelle
Australie	254	pour une classe, plus
	127	pour chaque classe additionnelle
Benelux	268	pour trois classes, plus
	48	pour chaque classe additionnelle
<i>lorsque la marque est une marque collective:</i>		
	487	pour trois classes, plus
	48	pour chaque classe additionnelle
Bulgarie	196	quel que soit le nombre de classes
<i>lorsque la marque est une marque collective ou une marque de certification:</i>		
	392	quel que soit le nombre de classes
Chine	690	pour une classe, plus
	345	pour chaque classe additionnelle
Danemark	487	pour trois classes, plus
	124	pour chaque classe additionnelle
Estonie	291	quel que soit le nombre de classes
<i>lorsque la marque est une marque collective:</i>		
	364	quel que soit le nombre de classes
Finlande	273	pour trois classes, plus
	143	pour chaque classe additionnelle
<i>lorsque la marque est une marque collective:</i>		
	370	pour trois classes, plus
	143	pour chaque classe additionnelle
<i>à partir du 1^{er} février 2002, ces montants seront</i>		
	266	pour trois classes, plus
	140	pour chaque classe additionnelle
<i>lorsque la marque est une marque collective:</i>		
	384	pour trois classes, plus
	140	pour chaque classe additionnelle
Géorgie	324	pour une classe, plus
	128	pour chaque classe additionnelle
Grèce	94	pour une classe, plus
	23	pour chaque classe additionnelle

Italy	112	for one class, plus
	37	for each additional class
<i>where the mark is a collective mark:</i>		
	373	independent of the number of classes
Japan	1139	for one class, plus
	1075	for each additional class
Norway	300	for one class, plus
	120	for each additional class
Singapore	260	for one class, plus
	260	for each additional class
Sweden	198	for one class, plus
	82	for each additional class
<i>where the mark consists of or contains figurative elements or special characters:</i>		
	33	in addition
Switzerland	600	for two classes, plus
	50	for each additional class
Turkmenistan	320	for one class, plus
	160	for each additional class
United Kingdom	454	for one class, plus
	126	for each additional class

2. Renewal

Armenia	320	for one class, plus
	32	for each additional class
Australia	254	for one class, plus
	127	for each additional class
Benelux	268	for three classes, plus
	48	for each additional class
<i>where the mark is a collective mark:</i>		
	487	for three classes, plus
	48	for each additional class
Bulgaria	196	independent of the number of classes
<i>where the mark is a collective mark or a certification mark:</i>		
	392	independent of the number of classes
China	690	for one class, plus
	345	for each additional class
Denmark	487	for three classes, plus
	124	for each additional class
Estonia	291	independent of the number of classes
<i>where the mark is a collective mark:</i>		
	364	independent of the number of classes
Finland	273	for three classes, plus
	143	for each additional class
<i>where the mark is a collective mark:</i>		
	370	for three classes, plus
	143	for each additional class
<i>from February 1, 2002, these amounts will be</i>		
	266	for three classes, plus
	140	for each additional class
<i>where the mark is a collective mark:</i>		
	384	for three classes, plus
	140	for each additional class
Georgia	324	for one class, plus
	128	for each additional class
Greece	94	for one class, plus
	23	for each additional class

Irlande	380	pour une classe, plus	Iceland	188	for one class, plus
	190	pour chaque classe additionnelle		39	for each additional class
Islande	188	pour une classe, plus			<i>from April 1, 2002, these amounts will be</i>
	39	pour chaque classe additionnelle		226	for one class, plus
		<i>à partir du 1^{er} avril 2002, ces montants seront</i>		48	for each additional class
	226	pour une classes, plus	Ireland	380	for one class, plus
	48	pour chaque classe additionnelle		190	for each additional class
Italie	75	pour une classe, plus			
	37	pour chaque classe additionnelle	Italy	75	for one class, plus
		<i>lorsque la marque est une marque collective:</i>		37	for each additional class
	224	quel que soit le nombre de classes			<i>where the mark is a collective mark:</i>
Japon	2005	pour chaque classe		224	independent of the number of classes
Norvège	250	pour une classe, plus	Japan	2005	for each class
	120	pour chaque classe additionnelle	Norway	250	for one class, plus
Royaume-Uni	504	pour une classe, plus		120	for each additional class
	126	pour chaque classe additionnelle	Singapore	183	for one class, plus
Singapour	183	pour une classe, plus		183	for each additional class
	183	pour chaque classe additionnelle	Sweden	198	for one class, plus
Suède	198	pour une classe, plus		82	for each additional class
	82	pour chaque classe additionnelle	Switzerland	600	for two classes, plus
Suisse	600	pour deux classes, plus		50	for each additional class
	50	pour chaque classe additionnelle	Turkmenistan	320	for one class, plus
Turkménistan	320	pour une classe, plus		160	for each additional class
	160	pour chaque classe additionnelle	United Kingdom	504	for one class, plus
				126	for each additional class

Calculateur de taxes

Une feuille de calcul pour calculer les émoluments et taxes (y compris les taxes individuelles) qui doivent être payés à l'égard des demandes internationales, des désignations postérieures et des renouvellements est disponible sur le site internet de l'OMPI (<http://www.OMPI.int>), sur la page "Marques internationales". L'utilisation du calculateur nécessite la version 5 (ou une version supérieure) de Microsoft Excel.

Calculateur de taxes

Une feuille de calcul pour calculer les émoluments et taxes (y compris les taxes individuelles) qui doivent être payés à l'égard des demandes internationales, des désignations postérieures et des renouvellements est disponible sur le site internet de l'OMPI (<http://www.OMPI.int>), sur la page "Marques internationales". L'utilisation du calculateur nécessite la version 5 (ou une version supérieure) de Microsoft Excel.

I. ENREGISTREMENTS / REGISTRATIONS

Nos 770 726 à / to 771 516

(151) **11.06.2001** **770 726**

- (732) HÅG ASA
Fridtjof Nansensvei 12, N-0301 OSLO (NO).
(842) Public Joint Stock Company.

HÅG H03

- (541) standard characters / *caractères standard*.
(511) 20 Office furniture, including chairs.
20 *Meubles de bureau, notamment chaises*.
(822) NO, 20.07.2000, 203818.
(832) CH, CZ, HU, IS, JP, PL.
(580) 03.01.2002

(151) **18.07.2001** **770 727**

- (732) DEMOS
Wohnbaugesellschaft mbH & Co. KG
26, Thalkirchner Strasse, D-80337 München (DE).

DEMOS

- (541) standard characters / *caractères standard*.
(511) 35 Organisational preparations in relation to the carrying out of building projects for third parties.
36 Real estate procurement; rental and administration of apartments, houses, condominiums and prefabricated houses; financial and economic preparations in relation to the carrying out of building projects for third parties.
37 Building of apartments, houses, condominiums and prefabricated houses.
35 *Préparatifs d'organisation en rapport avec l'exécution de projets de construction pour le compte de tiers*.
36 *Services d'intermédiaires immobiliers; location et gestion d'appartements, de maisons, de copropriétés et de maisons préfabriquées; préparations économiques et financières en rapport avec l'exécution de projets immobiliers pour le compte de tiers*.
37 *Construction d'appartements, de maisons, de copropriétés et de maisons préfabriquées*.
(822) DE, 20.07.1981, 1 020 535.
(831) BG, CH, CZ, HU, LV, PL, RO, SI, SK.
(832) LT.
(580) 03.01.2002

(151) **08.08.2001** **770 728**

- (732) BARDAC CORPORATION
40 Log Canoe Circle, Stevensville, MD 21666 (US).
(812) GB.
(842) A corporation of the Commonwealth of Virginia.

DRIVE.WEB

- (511) 9 Electric controllers for electric motors (variable speed drives), process controllers, including programmable logic controllers (PLC's), machine controllers, winder controllers, web tension controllers; computer hardware, computer software and networking components, all for configuration, operation and diagnosis of the aforesaid goods; computer hardware and computer software for connecting the aforesaid goods to the Internet; parts and fittings for all the aforesaid goods.

9 *Commandes électriques de moteurs électriques (viateurs de vitesses), contrôleurs de processus, notamment contrôleurs programmables, contrôleurs de machines, contrôleurs de bobineuses, contrôleurs de tension de la bande; matériel informatique, logiciels et composants de réseau, tous pour la configuration, l'exploitation et le diagnostic des produits précités; matériel informatique et logiciels pour connecter les produits précités à l'Internet; parties et accessoires des produits précités*.

- (821) GB, 08.08.2001, 2277383.
(832) AU, CH, JP.
(580) 03.01.2002

(151) **08.08.2001** **770 729**

- (732) BARDAC CORPORATION
40 Log Canoe Circle, Stevensville, MD 21666 (US).
(812) GB.
(842) A corporation of the Commonwealth of Virginia.

BARDAC

(511) 9 Electric controllers for electric motors (variable speed drives), process controllers, including programmable logic controllers (PLC's), machine controllers, winder controllers, web tension controllers; computer hardware, computer software and networking components, all for configuration, operation and diagnosis of the aforesaid goods; computer hardware and computer software for connecting the aforesaid goods to the Internet; parts and fittings for all the aforesaid goods.

9 *Commandes électriques de moteurs électriques (viateurs de vitesses), contrôleurs de processus, notamment contrôleurs programmables, contrôleurs de machines, contrôleurs de bobineuses, contrôleurs de tension de la bande; matériel informatique, logiciels et composants de réseau, tous pour la configuration, l'exploitation et le diagnostic des produits précités; matériel informatique et logiciels pour connecter les produits précités à l'Internet; parties et accessoires des produits précités*.

- (821) GB, 08.08.2001, 2277421.
(832) AT, AU, BX, CH, DE, DK, FI, FR, IT, JP, NO, SE.
(580) 03.01.2002

(151) **09.10.2001** **770 730**

- (732) Stig Olsson
Bågskytteatan 2 H, SE-431 43 Mölndal (SE).

CADDYCLEAN

- (541) standard characters / *caractères standard*.
(511) 7 Cleaning machines for small surfaces.
7 *Machines de nettoyage pour petites surfaces*.
(822) SE, 23.07.1999, 332.107.
(832) AU, CH, CN, JP, NO, PL.
(580) 03.01.2002

- (151) **17.10.2001** **770 731**
 (732) Jenving Technology AB
 Backamo Grinneröd 12800, SE-459 91 Ljungskile
 (SE).
 (842) a Swedish joint stock limited company.

LORAD

- (541) standard characters / *caractères standard*.
 (511) 9 Electric cables.
 9 *Câbles électriques*.
 (821) SE, 19.04.2001, 01-02602.
 (300) SE, 19.04.2001, 01-02602.
 (832) BX, DE, FR, GB, IT.
 (527) GB.
 (580) 03.01.2002

- (151) **18.10.2001** **770 732**
 (732) SEMPER AB
 Torsgatan 14, SE-105 46 STOCKHOLM (SE).
 (842) a Swedish joint stock limited company, Sweden.

GREDDA

- (541) standard characters / *caractères standard*.
 (511) 30 Flour (food) and preparations made from cereals,
 pancakes.
 30 *Farine (aliment) et préparations à base de céréa-
 les, crêpes*.
 (821) SE, 31.08.2001, 01-05274.
 (300) SE, 31.08.2001, 01-05274.
 (832) DE, DK, FI, GB, NO.
 (527) GB.
 (580) 03.01.2002

- (151) **23.10.2001** **770 733**
 (732) GRINDEKS,
 Publiska akciju sabiedrība
 53, Krustpils iela, LV-1057 Rīga (LV).
 (842) public stock company, Latvia.

SIMVALIMIT

- (541) standard characters / *caractères standard*.
 (511) 5 Pharmaceutical, veterinary and sanitary prepara-
 tions; dietetic substances adapted for medical use, food for ba-
 bies; plasters, materials for dressings; material for stopping
 teeth, dental wax; disinfectants.
 5 *Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéni-
 ques; substances diététiques à usage médical, aliments pour
 bébés; pansements, matériel pour pansements; matières pour
 plomber les dents, cire dentaire; désinfectants*.
 (822) LV, 20.10.2001, M 48 553.
 (300) LV, 07.09.2001, M-01-1452.
 (831) AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, UA, UZ.
 (832) EE, GE, LT, TM.
 (580) 03.01.2002

- (151) **23.10.2001** **770 734**
 (732) GRINDEKS,
 Publiska akciju sabiedrība
 53, Krustpils iela, LV-1057 Rīga (LV).
 (842) public stock company, Latvia.

СИМВАЛИМИТ

- (531) 28.5.
 (561) SIMVALIMIT
 (511) 5 Pharmaceutical, veterinary and sanitary prepara-
 tions; dietetic substances adapted for medical use, food for ba-
 bies; plasters, materials for dressings; material for stopping
 teeth, dental wax; disinfectants.
 5 *Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéni-
 ques; substances diététiques à usage médical, aliments pour
 bébés; pansements, matériel pour pansements; matières pour
 plomber les dents, cire dentaire; désinfectants*.
 (822) LV, 20.10.2001, M 48 554.
 (300) LV, 07.09.2001, M-01-1453.
 (831) AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, UA, UZ.
 (832) GE, TM.
 (580) 03.01.2002

- (151) **07.11.2001** **770 735**
 (732) DIRECT CLUB V/KRISTIAN HOLM
 N-4766 HEREFOS (NO).

SOFT FLEXI

- (541) standard characters / *caractères standard*.
 (511) 25 Clothes.
 25 *Vêtements*.
 (821) NO, 04.12.2000, 200014844.
 (822) NO, 05.07.2001, 209362.
 (832) DK, SE.
 (580) 03.01.2002

- (151) **05.10.2001** **770 736**
 (732) Losan Pharma GmbH
 13, Otto-Hahn-Strasse, D-79395 Neuenburg (DE).

V I S M O N

- (541) standard characters / *caractères standard*.
 (511) 5 Pharmaceutical carrier substances for binding with
 medicines, in particular not with steroid hormone preparations
 and medicines for permanent treatment of heart diseases.
 5 *Véhicules pharmaceutiques agissant comme liants
 pour médicaments, notamment sans préparations d'hormones
 stéroïdes et médicaments pour le traitement longue durée des
 maladies du coeur*.
 (822) DE, 06.01.1997, 396 45 178.0/05.
 (831) BX, CH, ES, FR, IT, PT.
 (832) GB.
 (527) GB.
 (580) 03.01.2002

- (151) **26.10.2001** **770 737**
 (732) GUINNESS UNITED DISTILLERS &
 VINTNERS SCOTLAND LIMITED
 Edinburgh Park, 5 Lochside Way, EDINBURGH EH12
 9DT, SCOTLAND (GB).
 (842) PRIVATE COMPANY LIMITED BY SHARES, Uni-
 ted Kingdom.

GLENKINCHIE

- (541) standard characters / *caractères standard*.
 (511) 33 Wines, spirits and liqueurs; all included in this class.
 33 *Vins, spiritueux et liqueurs; tous compris dans cette classe.*
 (822) GB, 31.05.1989, 1385869.
 (832) FI.
 (580) 03.01.2002

- (151) **26.10.2001** **770 738**
 (732) GUINNESS UNITED DISTILLERS & VINTNERS SCOTLAND LIMITED
 Edinburgh Park, 5 Lochside Way, EDINBURGH EH12 9DT, SCOTLAND (GB).
 (842) PRIVATE COMPANY LIMITED BY SHARES, United Kingdom.

CRAGGANMORE

- (541) standard characters / *caractères standard*.
 (511) 33 Wines, spirits and liqueurs; all included in this class.
 33 *Vins, spiritueux et liqueurs; tous compris dans cette classe.*
 (822) GB, 31.05.1989, 1385870.
 (832) FI.
 (580) 03.01.2002

- (151) **26.10.2001** **770 739**
 (732) GUINNESS UNITED DISTILLERS & VINTNERS SCOTLAND LIMITED
 Edinburgh Park, 5 Lochside Way, EDINBURGH EH12 9DT, SCOTLAND (GB).
 (842) PRIVATE COMPANY LIMITED BY SHARES, United Kingdom.

LAGAVULIN

- (541) standard characters / *caractères standard*.
 (511) 33 Wines, spirits and liqueurs; all included in this class.
 33 *Vins, spiritueux et liqueurs; tous compris dans cette classe.*
 (822) GB, 31.05.1989, 1385873.
 (832) FI.
 (580) 03.01.2002

- (151) **30.10.2001** **770 740**
 (732) Procordia Food AB
 SE-241 81 ESLÖV (SE).
 (842) Joint Stock Company, Sweden.

EAT & GO

- (541) standard characters / *caractères standard*.
 (511) 29 Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruits and vegetables; jellies, jams, fruit sauces; eggs, milk and milk products; edible oils and fats; snack products, mainly consisting of fruit or dairy primary products.
 30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour (foodstuffs) and preparations made from cereals (not for medical purposes), bread, pastry and confectionery, ices; honey, treacle; yeast, baking-powder; salt, mustard;

ketchup; vinegar, sauces (condiments); spices; ice; snack products, mainly consisting of rice.

29 *Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, coulis de fruits; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses alimentaires; en-cas, composés essentiellement de fruits ou de produits laitiers primaires.*

30 *Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farine (produits alimentaires) et préparations faites de céréales (non à usage médical), pain pâtisserie et confiserie, glaces; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; ketchup; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir; en-cas, composés essentiellement de riz.*

- (821) SE, 26.10.2001, 01-06630.
 (300) SE, 26.10.2001, 01-06630.
 (832) CZ, EE, HU, LT, LV, PL, RU, SI, SK.
 (580) 03.01.2002

- (151) **15.10.2001** **770 741**
 (732) LUBELLA SA
 ul. Wrotkowska 1, PL-20-469 Lublin (PL).

LUBELLA

(541) standard characters / *caractères standard*.
 (511) 29 Fruit and potato crisps, preserved, cooked, fried and frozen fruits, fruits conserved in alcohol, vegetable concentrates, preserved, cooked, fried and frozen vegetables, jams, marmalade, fruit and vegetable salads.

30 Cereals, grain products, peeled, crushed, dried and popped grain, grain flakes, flour based products and dishes, pasta, noodles, spaghetti, powdered dough, baking powder, groats, rice, groats and rice products, bakery products, sticks, cakes, bread, muesli, pancakes, vegetable and mushroom sauces, pasta sauces.

31 Grains, bran, animal feed.

32 Non-alcoholic beverages, still and fizzy mineral water, fruit nectars, fruit juices, vegetable juices, fruit extracts, fruit cocktails.

29 *Croustilles de pommes de terre et fruits, fruits cuits, frits, congelés et conservés, fruits conservés dans l'alcool, concentrés de légumes, légumes cuits, frits, conservés et congelés, confitures, marmelades, salades de fruits et de légumes.*

30 *Céréales, produits de céréales, céréales pelées, écrasées, séchées et soufflées, flocons de céréales, plats et produits farineux, pâtes (nouilles), spaghetti, pâte boulangère en poudre, poudre à lever, gruaux, riz, produits à base de riz et gruaux, produits de boulangerie, baguettes, gâteaux, pain, muesli, crêpes, sauces aux champignons et légumes, sauces pour pâtes alimentaires.*

31 *Graines, son de blé, aliments pour animaux.*

32 *Boissons sans alcool, eaux minérales plates et pétillantes, nectars de fruits, jus de fruits, jus de légumes, extraits de fruits, cocktails de fruits.*

- (822) PL, 15.10.2001, 133100.
 (831) AT, BG, BX, BY, CZ, DE, FR, HR, HU, IT, LV, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.
 (832) EE, LT.
 (580) 03.01.2002

- (151) **21.11.2001** **770 742**
 (732) Riemann Trading ApS
 Herredsvejen 2, DK-3400 Hillerød (DK).

- (541) standard characters / *caractères standard*.
 (511) 3 Cosmetic sun protection preparations and cosmetic sun tanning preparations.
 3 *Préparations cosmétiques de protection solaire et cosmétiques de bronzage*.
 (822) DK, 17.02.1995, VR 1995 01176.
 (832) TR.
 (580) 03.01.2002

- (151) **21.11.2001** **770 743**
 (732) Riemann Trading ApS
 Herredsvejen 2, DK-3400 Hillerød (DK).

PERSPIREX

- (541) standard characters / *caractères standard*.
 (511) 3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps, soaps against foot perspiration; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices; antiperspirants (toiletries).
 5 Pharmaceutical preparations against perspiration, deodorants.
 3 *Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, récurer et abraser; savons, savons contre la transpiration des pieds; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires; dentifrices; déodorants anti-transpiration*.
 5 *Produits pharmaceutiques contre la transpiration, déodorants*.
 (822) DK, 07.12.1984, VR 1984 04276.
 (832) TR.
 (580) 03.01.2002

- (151) **21.11.2001** **770 744**
 (732) Riemann Trading ApS
 Herredsvejen 2, DK-3400 Hillerød (DK).

ETIAXIL

- (541) standard characters / *caractères standard*.
 (511) 3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps, soaps against foot perspiration; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices; antiperspirants (toiletries).
 5 Pharmaceutical, veterinary and sanitary preparations and preparations for dietetic use; medical sun preparations; remedies against perspiration and deodorants, preparations against foot perspiration; dietetic preparations for medical use, food for babies.
 3 *Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons, savons contre la transpiration des pieds; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires; dentifrices; déodorants anti-transpiration*.
 5 *Préparations pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques et préparations à usage diététique; préparations solaires médicales; remèdes contre la transpiration et déodorants, préparations contre la transpiration des pieds; produits diététiques à usage médical, aliments pour bébés*.
 (821) DK, 21.11.2001, VA 2001 04395.
 (822) DK, 24.04.1987, VR 1987 01631.
 (832) TR.
 (580) 03.01.2002

- (151) **10.12.2001** **770 745**
 (732) BAZI ÖRS
 Göztepe Mah. Maslak Cad. Keklik Sok. No: 1, BA-ÇI-LAR, ISTANBUL (TR).

CASH

- (511) 25 Clothing, footwear, headgear, socks.
 25 *Vêtements, chaussures, chapellerie, chaussettes*.
 (822) TR, 22.12.1995, 165946.
 (832) CZ, DE, FR, HU, RO, RU.
 (580) 03.01.2002

- (151) **10.12.2001** **770 746**
 (732) Kopas Kozmetik Pazarlama ve Sanayi
 Anonim Şirketi
 Büyükdere Caddesi Maslak Mah. Ayazaaköyü Yolu
 Tahir Ağa Çeşmesi Sok., Istanbul (TR).
 (842) Joint Stock Company, TURKEY.

RITA ROSSI

- (511) 3 Skin care products, care creams, moisturisers, skin protection creams; lip care sticks, skin cleaning products, skin cleaning creams, face masks, make-up remover creams, tonic and gel, face tonic, toilet soap, bath soap, shaving products, shaving cream and foam, shaving soap, aftershave cream and lotion, shaving gel, sun tanning creams, UV filter cream, sun-tan oils, self-tanning creams, skin whitening creams, deodorants and anti-perspirant products, depilatory products, mouth and teeth care products, toothpaste, mouthwash, teeth spray, teeth cleaning lotion, bath, shower and body cleaning products, bath foam, bath oil, bath and shower cream, shower gel, body powder, body disinfection spray, cream and powder foundation, blusher, make-up powder, lipstick, lip polisher, lip liner, nail polish remover, nail polish, nail hardener, cream eye shadow, powder eye shadow, eyeliner, mascara, hair care products, shampoo, dandruff shampoo, hair conditioner, hair styling gel, brilliantine, hair care cream, hair spray, hair care oil, hair tonic, hair conditioning spray, hair balsam, hair dye, hair bleaching cream, eau de toilette, perfumery, lotions, eau de cologne.
 3 *Produits pour le soin de la peau, crèmes de soin, hydratants, crèmes de protection pour la peau; baumes à lèvres, nettoyeurs pour la peau, crèmes nettoyantes pour la peau, masques faciaux, crèmes démaquillantes, toniques et gels, produits toniques pour le visage, savons de toilette, savons pour le bain, produits de rasage, crème et mousse de rasage, crèmes et lotions après-rasage, gels de rasage, crèmes solaires, crèmes anti-UV, huiles solaires, crèmes auto-bronzantes, crèmes pour blanchir la peau, déodorants et produits contre la transpiration, produits dépilatoires, produits pour le soin de la bouche et des dents, dentifrice, produits pour bains de bouche, sprays dentaires, lotions pour le nettoyage des dents, produits pour le bain, la douche et le nettoyage du corps, produits moussants pour la douche, huile pour la douche, crèmes pour le bain et la douche, gels pour la douche, poudres pour corps, spray pour la désinfection du corps, fond de teint en crème et en poudre, fard à joue, poudre maquillante, rouge à lèvres, brillant à lèvres, crayons à lèvres, dissolvants pour vernis à ongles, vernis à ongles, durcisseurs pour les ongles, fards à paupières sous forme de crème, fards à paupières sous forme de poudre, eye-liner, mascara, produits pour le soin des cheveux, shampooings, shampoing antipelliculaire, produits démêlants, gels coiffants, brillantine, crèmes pour le soin des cheveux, laques pour les cheveux, huile pour le soin des cheveux, laque démêlante, baume pour les cheveux, teinture pour cheveux, crème de*

décoloration, eau de toilette, produits de parfumerie, lotions, eau de Cologne.

- (822) TR, 16.07.1996, 171663.
 (832) RU, UA.
 (580) 03.01.2002

(151) **10.12.2001** **770 747**

- (732) BJ TEKSTİL TICARET VE SANAYİ ANONİM ŞİRKETİ
 Hadimköy yolu 4, Sanayi Bir Bulvarı 8, Cadde
 Büyükçekmece, İSTANBUL (TR).
 (842) INCORPORATION, TURKEY.



(See original in color at the end of this issue /
 Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 25.1; 26.4; 27.5; 29.1.
 (511) 25 Clothing, namely trousers, jackets, shirts, tee-shirts, coats, aprons, suits, pullovers, overcoats, jumpers, knitwear, skirts, jeans, pyjamas, bath robes, underwear; footwear; socks; neckties, gloves, belts, scarfs.
 25 *Vêtements, à savoir pantalons, vestes, chemises, tee-shirts, manteaux, tabliers, costumes, pulls, pardessus, robes-chasubles, tricot, jupes, jeans, pyjamas, peignoirs, sous-vêtements; chaussures; chaussettes; cravates, gants, ceintures, écharpes.*
 (821) TR, 03.05.2001, 2001/8073.
 (832) BX, DE, DK, FR, GB, IT.
 (527) GB.
 (580) 03.01.2002

(151) **12.10.2001** **770 748**

- (732) TOLKOWSKY Gabriël S.
 Rubenslei 8, B-2018 Antwerpen (BE).

GABRIEL S. TOLKOWSKY COLLECTION

- (541) caractères standard / *standard characters.*
 (511) 14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses, diamants; horlogerie et instruments chronométriques.
 14 *Precious metals and their alloys and goods made of these materials or coated therewith not included in other clas-*

ses; jewelry, precious stones, diamonds; timepieces and chronometric instruments.

- (821) BX, 12.10.2001, 998553.
 (300) BX, 12.10.2001, 998553.
 (832) JP.
 (580) 03.01.2002

(151) **19.11.2001** **770 749**

- (732) BA-TU TEKSTİL KONFEKSİYON ÜRÜNLERİ SANAYİ VE TICARET LİMİTED ŞİRKETİ
 Keresteciler Sitesi Fatih Cad. Ladin Sk. No: 5, Merter, İSTANBUL (TR).



- (531) 26.4; 27.5.
 (511) 25 Clothing, outer clothing, underwear, headgear, footwear, belts.
 25 *Vêtements, vêtements de dessus, sous-vêtements, chapellerie, chaussures, ceintures.*
 (822) TR, 22.08.1996, 173129.
 (832) BX, DE, ES, FR, GR, IT, PL, RU, SI, UA.
 (580) 03.01.2002

(151) **29.10.2001** **770 750**

- (732) BELLURE, naamloze vennootschap
 Sint-Antoniusbaan 163, B-2980 Zoersel (BE).

TROPPO

- (541) caractères standard.
 (511) 3 Produits cosmétiques, parfums.
 (822) BX, 23.05.2001, 695713.
 (300) BX, 23.05.2001, 695713.
 (831) DE.
 (580) 03.01.2002

(151) **19.11.2001** **770 751**

- (732) SANBAL TEKSTİL VE DERİ SANAYİ İC VE DİS TICARET LİMİTED ŞİRKETİ
 Kemalpaşa Mah. Fevziye Cad. No: 36/1, Laleli, İSTANBUL (TR).



(See original in color at the end of this issue /
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 1.5; 4.5; 26.4; 29.1.
 (511) 25 Clothing; outer clothing, underwear, headgear, footwear, ties, belts.
25 Vêtements; vêtements de dessus, sous-vêtements, chapellerie, chaussures, cravates, ceintures.
 (822) TR, 18.07.1997, 97 010387.
 (832) AT, BG, DE, HU, RO, RU, SI, SK, YU.
 (580) 03.01.2002

- (151) **26.10.2001** **770 752**
 (732) Janssen Pharmaceutica N.V.
 Turnhoutseweg 30, B-2340 Beerse (BE).

LISTER'S

- (541) caractères standard.
 (511) 5 Bandages, pansements, compresses absorbantes et sparadraps; préparations topiques pour le soin des plaies; gel lubrifiant à usage médical.
 10 Eponges chirurgicales.
 (822) BX, 19.06.2001, 694706.
 (300) BX, 19.06.2001, 694706.
 (831) AT, CH, DE, EG, ES, FR, IT, PT.
 (580) 03.01.2002

- (151) **09.11.2001** **770 753**
 (732) Dr. August Wolff GmbH & Co. Arzneimittel
 Sudbrackstraße 56, D-33611 Bielefeld (DE).

Tretinoac

- (541) standard characters / *caractères standard.*
 (511) 3 Soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions, dentifrices.
 5 Pharmaceutical, veterinary and sanitary preparations, dietetic substances adapted for medical use, food for babies, plasters, materials for dressings; material for stopping teeth, dental wax; disinfectants.
3 Savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux, dentifrices.
5 Préparations pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques, substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés, pansements, matériel pour pansements; matières

pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants.

- (822) DE, 16.05.2001, 300 65 249.6/03.
 (831) AT, BA, BX, BY, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, LI, LV, MC, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, YU.
 (832) DK, EE, FI, GB, GR, IS, LT, NO, SE, TR.
 (527) GB.
 (580) 03.01.2002

- (151) **26.10.2001** **770 754**
 (732) Janssen Pharmaceutica N.V.
 Turnhoutseweg 30, B-2340 Beerse (BE).

CAREFREE BLACK

- (541) caractères standard.
 (511) 5 Produits pour l'hygiène féminine.
 (822) BX, 19.06.2001, 694704.
 (300) BX, 19.06.2001, 694704.
 (831) CU.
 (580) 03.01.2002

- (151) **26.10.2001** **770 755**
 (732) Bayerische Hypo- und Vereinsbank AG
 Am Tucherpark 16, D-80538 München (DE).
 (842) AG, Germany.

HVB Real Estate Bank

- (541) standard characters / *caractères standard.*
 (511) 16 Printer matter; instructional and teaching material (except apparatus).
 36 Financial affairs; monetary affairs; real estate affairs; insurance.
 38 Telecommunications; providing and transmitting data for access via data and telecommunication networks; financial transactions via data and telecommunication networks.
16 Imprimés; matériel pédagogique (hormis les appareils).
36 Transactions financières; affaires monétaires; opérations immobilières; assurances.
38 Télécommunications; fourniture et transmission de données accessibles par des réseaux télématiques et de télécommunication; opérations financières par l'intermédiaire de réseaux télématiques et de télécommunication.

- (822) DE, 31.05.2001, 301 27 125.9/36.
 (300) DE, 27.04.2001, 301 27 125.9/36.
 (831) BA, BG, BY, CH, CN, HR, HU, LI, LV, MC, PL, RO, RU, SI, UA, YU.
 (832) EE, LT, NO, SG, TR.
 (527) SG.
 (580) 03.01.2002

- (151) **24.10.2001** **770 756**
 (732) Janssen Pharmaceutica N.V.
 Turnhoutseweg 30, B-2340 Beerse (BE).

I-BALANCE

- (541) caractères standard.
 (511) 12 Moyens de transport, à savoir véhicules motorisés multifonctionnels pour handicapés physiques.

- (822) BX, 18.06.2001, 695502.
 (300) BX, 18.06.2001, 695502.
 (831) AT, CH, CZ, DE, EG, ES, FR, HU, IT, KP, PL, PT, RU, SI.
 (580) 03.01.2002

(151) **30.10.2001** **770 757**

- (732) BASF Aktiengesellschaft
 Carl-Bosch-Strasse 38, D-67056 Ludwigshafen am Rhein (DE).
 (750) BASF Aktiengesellschaft, GVX/W - C 6, D-67056 Ludwigshafen am Rhein (DE).

SOPRANO

- (541) standard characters / *caractères standard*.
 (511) 5 Herbicides, fungicides, insecticides, pesticides.
 5 *Herbicides, fongicides, insecticides, pesticides*.
 (822) DE, 23.08.2001, 301 05 028.7/05.
 (831) BG, BY, CH, CN, CZ, HR, HU, KE, KZ, LV, PL, RO, RU, SK, UA, UZ, VN, YU.
 (832) EE, LT.
 (580) 03.01.2002

(151) **24.10.2001** **770 758**

- (732) Henkel KGaA
 Henkelstrasse 67, D-40589 Düsseldorf (DE).
 (750) Henkel KGaA, D-40191 Düsseldorf (DE).

DIADERMINE
PleinAir

- (511) 3 Perfumery, essential oils, cosmetics, in particular skin creams, facial lotions; chemical preparations for hair care and hair treatment.
 3 *Parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, en particulier crèmes pour la peau, lotions faciales; préparations chimiques pour le traitement et les soins capillaires*.
 (822) DE, 25.09.2001, 301 32 762.9/03.
 (300) DE, 28.05.2001, 301 32 762.9/03.
 (831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, PT.
 (832) DK, FI, NO, SE.
 (580) 03.01.2002

(151) **26.11.2001** **770 759**

- (732) ELO, PASI ANTERO, TRADING UNDER THE BUSINESS NAME DANCE NATION
 Valopoiju 6 A 16, FIN-02320 ESPOO (FI).
 (842) FINNISH.

DANCE NATION

- (541) standard characters / *caractères standard*.
 (511) 41 Production and presentation of music and recordings, general production of music, training of artists, dance training.
 41 *Production et représentation de spectacles musicaux et d'enregistrements, production de musique en général, formation pour artistes, cours de danse*.
 (821) FI, 09.07.2001, T200102220.
 (300) FI, 09.07.2001, T200102220.
 (832) AU, CH, JP, NO.
 (580) 03.01.2002

(151) **24.10.2001** **770 760**

- (732) Janssen Pharmaceutica N.V.
 Turnhoutseweg 30, B-2340 Beerse (BE).



- (531) 3.13; 24.13; 26.1; 27.5.
 (511) 3 Savons, produits de toilette pour les soins et le nettoyage de la peau et des cheveux.
 5 Produits pharmaceutiques, préparations topiques pour la protection et le traitement de la peau; préparations médicamenteuses pour le traitement de plaies et d'autres blessures; bandages; emplâtres, matériel pour pansements; désinfectants.
 10 Appareils et instruments chirurgicaux et médicaux.
 (822) BX, 14.06.2001, 695501.
 (300) BX, 14.06.2001, 695501.
 (831) FR, IT, LS, MA, PT.
 (580) 03.01.2002

(151) **30.11.2001** **770 761**

- (732) Rapala VMC Oyj
 Tehtaantie 2, FIN-17200 Vääksy (FI).
 (842) Finnish public joint stock company, Finland.
 (750) Rapala VMC Oyj, P.O. Box 19, FIN-17201 Vääksy (FI).

PROCAST

- (541) standard characters / *caractères standard*.
 (511) 28 Fishing equipment.
 28 *Matériel de pêche*.
 (821) FI, 02.11.2001, T200103265.
 (300) FI, 02.11.2001, T200103265.
 (832) AG, AM, AU, BG, BT, CH, CN, CU, CZ, EE, HU, IS, JP, KE, LI, LS, LT, LV, MA, MC, MD, MN, MZ, NO, PL, RO, RU, SG, SI, SK, SL, SZ, TR, UA, YU, ZM.
 (527) SG.
 (580) 03.01.2002

(151) **30.11.2001** **770 762**

- (732) Nonlinear Dynamics Limited
 Tyne House, 26 Side, Newcastle upon Tyne, NE1 3JA (GB).
 (842) Limited liability Company, United Kingdom.

PROGENESIS

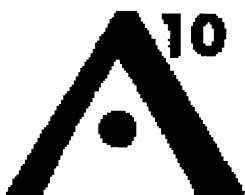
- (541) standard characters / *caractères standard*.
 (511) 9 Image processing computer software for use within the life sciences.
 42 Analysis of data, samples and images for use within life sciences; information, including information provided from a global computer network, relating to the aforesaid services.
 9 *Logiciels de traitement des images pour les sciences de la vie*.

42 *Analyse de données, échantillons et images pour les sciences de la vie; information, notamment information sur lesdites prestations par le biais de réseaux informatiques mondiaux.*

- (821) GB, 31.05.2001, 2271396.
 (300) GB, 31.05.2001, 2271396.
 (832) AU, CH, CN, JP.
 (580) 03.01.2002

(151) **30.11.2001** **770 763**

- (732) Dunlop Slazenger International Limited
 Maxfli Court, Riverside Way, Camberley, Surrey,
 GU15 3YL (GB).



- (531) 27.5; 27.7.
 (511) 18 Leather and imitations of leather, and goods made of these materials (not included in other classes); trunks and travelling bags; umbrellas, parasols and walking sticks; bags, sports bags, holdalls and rucksacks; wallets, key cases, purses and pouches; covers for golf bags; golf umbrellas; golf umbrella seats; parts and fittings for all the aforesaid goods.
 25 Clothing, footwear and headgear; sportswear; articles of clothing for playing golf; sports shoes, golfing footwear; trainers, boots and football boots.
 28 Games and playthings; gymnastic and sporting articles not included in other classes; sporting articles and apparatus for use in the game of golf; golf balls; golf gloves; parts and fittings for all the aforesaid goods.
 18 *Cuir, imitations cuir et produits en ces matières (non compris dans d'autres classes); malles et sacs de voyage; parapluies, parasols et cannes; sacs, sacs de sport, fourre-tout et sacs à dos; portefeuilles, étuis porte-clés, porte-monnaie et pochettes; housses pour sacs de golf; parapluies de golf; parapluies-sièges de golf; pièces et accessoires pour les produits précités.*
 25 *Vêtements, chaussures et couvre-chefs; vêtements de sport; articles vestimentaires pour jouer au golf; chaussures de sport, chaussures de golf; baskets, bottes et chaussures de football.*
 28 *Jeux et jouets; articles de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes; appareils et articles de sport pour jouer au golf; balles de golf; gants de golf; pièces et accessoires pour les produits précités.*

- (821) GB, 30.11.2001, 2287020.
 (300) US, 01.06.2001, 76265730; class 28; priority limited to: Golf balls. / classe 28; priorité limitée à: Balles de golf.
 (832) AT, BX, CH, CN, CZ, DE, DK, ES, FI, FR, GR, HU, IE, IT, JP, PL, PT, SE, TR.
 (851) CH, CN, GR, IE, IT, JP, SE.
 List limited to class 28. / Liste limitée à la classe 28.
 (527) IE.
 (580) 03.01.2002

(151) **15.10.2001** **770 764**

- (732) BELLURE, naamloze vennootschap
 Sint-Antoniusbaan 163, B-2980 Zoersel (BE).

ORNATE

- (541) caractères standard.
 (511) 3 Produits cosmétiques, parfums.
 (822) BX, 27.06.2001, 694121.
 (300) BX, 27.06.2001, 694121.
 (831) DE.
 (580) 03.01.2002

(151) **03.08.2001** **770 765**

- (732) QINETIQ LIMITED
 Metropole Building, Northumberland Avenue, LONDON, WC2N 5BL (GB).
 (842) LIMITED COMPANY, ENGLAND.

QINETIQ

- (541) standard characters / *caractères standard.*
 (511) 9 Scientific, nautical, surveying, electric, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; magnetic data carriers, recording discs; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing equipment and computers; fire-extinguishing apparatus.
 13 Firearms; ammunition and projectiles; explosives; fireworks.
 36 Leasing of land.
 41 Training services and facilities; provision of training courses, seminars, conferences and exhibitions.
 42 Engineering, scientific, technical and information consultancy and support services; research, development and design services; test evaluation, trials and analytical services; rental of scientific and engineering and trials equipment/facilities included in this class; quality control services; project management; design and maintenance of software.
 9 *Appareils et instruments scientifiques, nautiques, topographiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesure, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours et d'enseignement; appareils d'enregistrement, de transmission ou de reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques phonographiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, matériel informatique et ordinateurs; extincteurs.*
 13 *Armes à feu; munitions et projectiles; explosifs; feux d'artifice.*
 36 *Bail foncier.*
 41 *Services et locaux de formation; offre de cours de formation, séminaires, conférences et expositions.*
 42 *Travaux d'expertises, services d'appui et de conseil scientifique, technique et d'information; services de recherche, de conception et de développement; services de docimologie, d'essai et d'analyse; location d'équipements/installations scientifiques, techniques et d'analyses compris dans cette classe; services de contrôle de la qualité; gestion de projets; conception et maintenance de logiciels.*
 (822) GB, 09.02.2001, 2260656.
 (300) GB, 09.02.2001, 2260656.
 (832) AU, CN, JP, PL, RO, RU, TR, UA, YU.
 (580) 03.01.2002

(151) **15.10.2001** **770 766**

- (732) BELLURE, naamloze vennootschap
 Sint-Antoniusbaan 163, B-2980 Zoersel (BE).

MANKIND

- (541) caractères standard.
 (511) 3 Produits cosmétiques, parfums.
 (822) BX, 22.06.2001, 694120.
 (300) BX, 22.06.2001, 992106.
 (831) DE.
 (580) 03.01.2002

- (151) **28.08.2001** **770 767**
 (732) U.B. Natural Pty Ltd
 40-44 Keon Parade, KEON PARK VIC 3073 (AU).
 (842) Private Company, Incorporated in Australia.



- (531) 25.1; 27.5.
 (511) 32 Mineral and aerated waters; soda water, dry ginger ale, tonic water, lemon squash; bitter lemon, lemonade, orangeade; energy drinks included in this class being sports drinks, including electrolyte replacement beverages for sports but not for medicinal purposes; dietetic and low calorie forms of all the foregoing goods but not for medicinal purposes; concentrates, syrups, powders and other preparations and substances included in this class for making all the foregoing goods; none of the foregoing being beers or fruit juices.

32 *Eaux minérales et gazeuses; eau gazéifiée, soda au gingembre, sodas toniques, citronnades; soda amer au citron, limonade, orangeade; boissons énergétiques comprises dans cette classe en tant que boissons pour sportifs, notamment boissons de l'effort pour sportifs, non à usage médical; les boissons précitées également sous forme diététique et à faible teneur en calories, non à usage médical; concentrés, sirops, poudres et autres préparations et substances compris dans cette classe pour la préparation des produits précités; aucun des produits précités n'étant des bières ou des jus de fruits.*

- (821) AU, 17.10.1995, 675192.
 (822) AU, 17.10.1995, 675192.
 (832) CN, ES, GB, GR, IT, JP, SG, TR.
 (527) GB, SG.
 (580) 03.01.2002

- (151) **30.10.2001** **770 768**
 (732) AUMUND-Fördererbau GmbH
 Maschinenfabrik
 17, Saalhofer Strasse, D-47495 Rheinberg (DE).

MOLEX

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 7 Mechanical apparatus and machines for transporting, storing, distributing, withdrawing, mixing, homogenizing, bunkering and apportioning of bulk material; machines and mechanical apparatus for emptying bunkers, silos and large room stores, chain conveyors and conveyors for hot material; machines and mechanical apparatus for loosening bulk material stored in bunkers; belt conveyor systems, particularly consisting of steel plate conveyors and conveyors of different construction, belt conveyors; vertical and pendulum bucket conveyors incorporating supporting constructions in the form of belt bridges and delivery towers.

9 Mechanical apparatus and machines for dosage of bulk material.

12 Carts for emptying bunkers; systems for tipping waggons in the form of front tippers, rotary tippers and side tippers.

7 *Appareils mécaniques et machines pour le transport, le stockage, la distribution, le retrait, le mélange, l'homogénéisation, le soutage et la répartition de matériaux en vrac; machines ainsi qu'appareils mécaniques servant à vider les soutes, silos et grands magasins de stockage, transporteurs à chaînes et convoyeurs de matériaux à chaud; machines ainsi qu'appareils mécaniques pour séparer les matériaux en vrac stockés en soute; systèmes de transporteurs à courroies, notamment composés de transporteurs à plateaux en acier et convoyeurs de différents types, transporteurs à courroie; transporteurs à godets oscillants ou verticaux comportant des structures supports sous forme d'arcades de soutien de courroie et colonnes d'alimentation.*

9 *Appareils mécaniques et machines pour le dosage de matériaux en vrac.*

12 *Chariots à vider les soutes; systèmes de basculement de wagons sous forme de moto-basculateurs, culbuteurs circulaires et basculeurs latéraux.*

- (822) DE, 16.07.2001, 301 27 515.7/07.
 (300) DE, 30.04.2001, 301 27 515.7/07.
 (831) AT, BG, BX, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, PL, RO, RU, SK, YU.
 (832) GB, TR.
 (527) GB.
 (580) 03.01.2002

- (151) **15.11.2001** **770 769**
 (732) Siemens Aktiengesellschaft
 Wittelsbacherplatz 2, D-80333 München (DE).

FSCI

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 9 Optical, electrotechnical and electronic apparatus and devices (included in this class); electrotechnical and electrical devices for recording, emission, transmission, reception, reproduction and processing of sounds, signals, characters and/or images; electrotechnical and electrical devices for recording, processing, sending, transmission, switching, storage and output of messages and data; communications computers, software; optical, electrotechnical and electronic communication equipment; electrical interfaces for the connection of processor-based systems or of processors in the scope of such systems.

38 Telecommunication.

42 Development, generation and renting of data processing programs; technical consultancy in the field of data processing; development of electrical interfaces for the connection of processor-based systems or of processors embedded in such systems; technical consultancy with reference to processor-based systems.

9 *Appareils et dispositifs optiques, électrotechniques et électroniques (compris dans cette classe); dispositifs élec-*

trotechniques et électriques pour l'enregistrement, l'émission, la transmission, la réception, la reproduction et le traitement du son, des signaux, des caractères et/ou des images; dispositifs électrotechniques et électriques pour l'enregistrement, le traitement, l'émission, la transmission, la commutation, le stockage et la sortie des messages et des données; ordinateurs de transmission, logiciels; dispositifs de communication optiques, électrotechniques et électroniques; interfaces pour la connexion à des systèmes opérés par processeur ou à des processeurs dans le cadre de l'utilisation de ces systèmes.

38 Télécommunications.

42 Développement, création et location de programmes informatiques; services techniques de consultant informatique; développement d'interfaces pour la connexion à des systèmes opérés par processeur ou à des processeurs intégrés dans lesdits systèmes; prestation de conseils techniques en matière de systèmes opérés par processeur.

(822) DE, 07.09.2001, 301 40 635.9/09.

(300) DE, 05.07.2001, 301 40 635.9/09.

(831) CN, FR, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 03.01.2002

(151) **08.11.2001**

770 770

(732) Société des Produits Nestlé S.A.
CH-1800 VEVEY (CH).

HARVEST

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 5 Compléments nutritionnels concentrés à base d'hydrates de carbone, notamment sous forme de gel; boissons et aliments diététiques à usage médical; compléments nutritionnels et diététiques à usage médical; préparations de vitamines; suppléments alimentaires minéraux.

30 Préparations et en-cas à base de céréales; barres de céréales prêtes à la consommation à base de céréales et de grains (céréales); préparations faites de céréales, à savoir barres énergétiques de céréales; en-cas à base de riz; barres et préparations à base de blé et de froment.

32 Bière, eaux minérales et de table et autres boissons non alcooliques, boissons énergisantes contenant de la gelée; boissons isotoniques et boissons pour sportifs; boissons et jus d'aloë vera, boissons à base de cola, jus de fruits et de légumes (boissons); jus de fruits concentrés et nectars de fruits (boissons); sirops, préparations et essences pour la préparation de boissons non alcooliques (à l'exception des huiles essentielles); boissons pour étancher la soif sous forme liquide, de poudre ou de concentré (préparations pour faire des boissons); eau de sodas.

5 *Concentrated food supplements made with carbohydrates, including in gel form; dietetic drinks and foods for medical use; nutritional and dietetic supplements for medical use; vitamin preparations; mineral food supplements.*

30 *Preparations and snacks made with cereals; cereal bars ready for consumption based on cereals and grains; cereal preparations, namely cereal energy bars; snacks made with rice; bars and preparations made with corn and wheat.*

32 *Beer, mineral and table waters and other non-alcoholic beverages, energising drinks containing jelly; isotonic beverages and sport drinks; aloë vera drinks and juices, cola beverages, fruit and vegetable juices (beverages); fruit juice concentrates and fruit nectars (beverages); syrups, preparations and essences for preparing non-alcoholic drinks (excluding essential oils); beverages for quenching thirst in liquid, powder or concentrate form (preparations for making beverages); soda water.*

(822) CH, 14.05.2001, 491206.

(300) CH, 14.05.2001, 491206.

(831) AL, AM, AZ, BA, BG, BT, BY, CN, CU, CZ, DZ, EG, HR, HU, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) AG, EE, GE, IS, JP, LT, NO, SG, TM, TR.

(527) SG.

(580) 03.01.2002

(151) **08.06.2001**

770 771

(732) BUILD2GROUP

20, Rue Jacques Daguerré, F-92500 RUEIL MALMAISON (FR).

(842) société anonyme, FRANCE.

QUALITOOL

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 7 Perceuses à main électriques, matériaux pneumatiques, perforateurs pneumatiques, piqueurs pneumatiques, scies (machines), machines à meuler, machines à visser, tronçonneuses, raboteuses, défonceuses, ponceuses, brosses (parties de machines), compresseurs (machines), courroies de machines, filtres (parties de machines), huiliers (parties de machines), pistolets pour la peinture, pistolets de sablage; pulvérisateurs (machines), décapeurs (machines), vibreurs (machines), appareils de nettoyage à haute pression, pompes (machines), bétonnières de chantier, treuils (machines), poulies (parties de machines), épandeurs, machines et appareils à crépir, malaxeurs (machines), mélangeurs (machines), appareils pour la pose de plaques de plâtre, machines de sciage, machines à mastiquer, machines à battre les carrelages, machines à nettoyer les joints, machines à couper les pavés, tourets (machines), plieuses, coupe-arboises, tamis (parties de machines), chalumeaux à souder à gaz, chalumeaux à découper à gaz, appareils à souder à gaz, machines électriques à souder, distributeurs de ruban adhésif (machines); machines-outils; moteurs (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); accouplements (non électriques) et organes de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); instruments agricoles autres que ceux entraînés manuellement; couveuses pour les oeufs; outils et instruments tenus à la main actionnés mécaniquement ou électriquement.

8 Marteaux (outils), perforateurs (outils), scies (outils), lames de scies (parties d'outils), forets (outils), mèches (parties d'outils), burins, disques à tronçonner (parties d'outils), disques à poncer (parties d'outils), pistolets (outils), équerres (outils), chemins de fer (outils), râpes (outils), masses (maillets), massettes (marteaux), ciseaux à pierre, gouges à pierre, barres à mine, pioches, pelles (outils), râpeaux (outils), racloirs, pointerolles (outils), truelles, taloches, pose-bordures (outils), crocs à béton (outils), platoirs, pinces (outils), arrache-clous, grattons (outils), fourches, bèches, balais à gazon, cisailles, sécateurs, hachettes, agrafeuses (outils), agrafes (parties d'outils), boîtes à ongles, couteaux à enduire (outils), robots, distributeurs de bandes (outils), cutters, lames de cutters, étuis pour outils, ceintures porte-outils, tenailles, limes, presses (outils), coupe-carreaux (outils), maillets, clefs à molette, clefs à pipe, tournevis, coupe-carreaux, coupe-tubes, bates (outils), molettes (outils), trépons (outils), ventouses (outils), briquettes (outils), pointes à tracer (outils), douilles (parties d'outils), toupies (outils), étaux, outils et instruments à main entraînés manuellement; coutellerie non électrique, fourchettes; cuillers (couverts); armes blanches; rasoirs.

9 Manomètres, lasers non à usage médical, altimètres, filets de protection contre les accidents, règles (instruments de mesure), mètres (instruments de mesure), fils à plomb, niveaux (instruments pour donner l'horizontale), y compris niveaux à laser, compas (instruments de mesure), genouillères de protection, masques de protection, patins de pro-

tection, tabliers de protection, casques de protection, casques anti-bruit, vêtements de protection, masques anti-poussière, lunettes de protection, gants de protection, chaussures de protection, harnais de sécurité (autres que pour sièges de véhicules ou équipement de sport), bâches de protection, appareils à souder électriques, fers à souder électriques, fils électriques, câbles électriques, gaines pour câbles électriques, boîtes de dérivation (électricité), coffrets électriques, disjoncteurs, interrupteurs, coupe-circuit (électricité), prises de courant, prises téléphoniques, prises de télévision, plaques de dérivation (électricité), fusibles, prolongateurs électriques, piles électriques, panneaux de signalisation lumineux ou mécaniques; appareils et instruments scientifiques (autres qu'à usage médical), nautiques, géodésiques, appareils et instruments pour la conduite, la distribution, la transformation, l'accumulation, le réglage ou la commande du courant électrique, appareils et instruments photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, appareils pour le traitement de l'information, ordinateurs; extincteurs.

35 Services en matière de publicité et de promotion pour des tiers et services de conseils s'y rapportant, services de conseil dans le domaine des affaires et services d'informations administratives et commerciales sur les sociétés commerciales, tous ces services étant fournis en ligne ou en temps différé à partir de systèmes de traitement de données, de bases de données informatiques ou de réseaux informatiques ou télématiques y compris le réseau global de communication et le réseau mondial Web, réalisation de publicités utilisées comme pages Web sur le réseau global de communication, présentation en ligne de textes et d'annonces publicitaires; informations et renseignements commerciaux relatifs à des produits présentés en ligne en vue de leur vente; affichage et démonstration de produits en ligne en vue de leur vente; publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau; distribution de prospectus, d'échantillons; services d'abonnement à des journaux pour des tiers; conseils, informations ou renseignements d'affaires; comptabilité; reproduction de documents; bureaux de placement; gestion de fichiers informatiques; organisation d'expositions à buts commerciaux ou de publicité.

38 Services de transmission, de communication et de télécommunication par tous moyens, y compris électroniques, informatiques et téléphoniques; services de transmission, de communication et de télécommunication de messages, d'informations et de toutes autres données, y compris ceux fournis en ligne ou en temps différé à partir de systèmes de traitement de données, de bases de données informatiques ou télématiques, y compris le réseau global de communication et le réseau mondial Web; services de fourniture (transmission) d'informations en ligne ou en temps différé à partir de systèmes de traitement de données, de bases de données informatiques ou de réseaux informatiques ou télématiques, y compris le réseau global de communication ou le réseau mondial Web; services de courrier et de messagerie téléphoniques et informatiques; services de fourniture (transmission) d'informations et de nouvelles (informations) par télécommunication; services de fourniture d'accès par télécommunication et de connexion à des systèmes de traitement de données, à des bases de données informatiques ou à des réseaux informatiques ou télématiques, y compris le réseau global de communication et le réseau mondial Web; services de télécommunication fournis par l'intermédiaire du réseau global de communication; télécommunications; agences de presse et d'information; communications par terminaux d'ordinateurs; services d'accès à des bases de données informatiques ou télématiques.

41 Publication en ligne de catalogues de vente; éducation; formation; divertissement; activités sportives et culturel-

les; édition de livres, de revues; prêts de livres; dressage d'animaux; production de spectacles, de films; agences pour artistes; location de films, d'enregistrements phonographiques, d'appareils de projection de cinéma et d'accessoires de décors de théâtre; montage de bandes vidéo; organisation de concours en matière d'éducation ou de divertissement; organisation et conduite de colloques, conférences, congrès; organisation d'expositions à buts culturels ou éducatifs; organisation de loteries; réservation de places de spectacles.

42 Location de temps d'accès à des bases de données informatiques ou télématiques; services de location d'ordinateurs; services de conception de graphiques, de dessins et de textes pour la réalisation de pages Web sur le réseau global de communication; restauration (alimentation); hébergement temporaire, soins médicaux, d'hygiène et de beauté; services vétérinaires et d'agriculture; services juridiques; recherches scientifiques et industrielles; programmation pour ordinateurs; maisons de repos et de convalescence; pouponnières; agences matrimoniales; pompes funèbres; travaux d'ingénieurs, consultations professionnelles et établissement de plans sans rapport avec la conduite des affaires; travaux du génie (pas pour la construction), prospection; essais de matériaux; laboratoires; location de matériel pour exploitations agricoles, de vêtements, de literie, d'appareils distributeurs; imprimerie; services de reporters; filmage sur bandes vidéo; gestion de lieux d'expositions.

7 *Electric hand-drills, pneumatic materials, pneumatic drills, pneumatic getters, saws (machines), grinding machines, screw driving machines, chain saws, planing machines, rippers, sanding machines, brushes (machine parts), compressors (machines), belts for machines, filters (machine parts), oil receptacles (machine parts), spray guns for paint, sand-blasting guns; spraying machines, strippers (machines), vibrators (machines), high-pressure washers, pumps (machines), concrete mixers, winches (machines), pulleys (machine parts), spreaders, machines and apparatus for applying base coats, mixers (machines), blenders (machines), apparatus for laying gypsum plasterboards, sawing machines, putty machines, tile beating machines, joint cleaning machines, pavestone cutting machines, bench grinders (machines), folding machines, slate cutters, sieves (machine parts), gas-operated soldering blow pipes, gas-operated cutting blow pipes, gas-operated welding apparatus, electric welding machines, adhesive tape dispensers (machines); machine tools; engines and motors (excluding those for land vehicles); transmission couplings (non electric) and transmission components (excluding those for land vehicles); agricultural instruments other than manually-operated ones; egg incubators; hand-held mechanically or electrical-operated tools and instruments.*

8 *Hammers (tools), perforating tools, saws (tools), saw blades (tool parts), gimlets (tools), drill-bits (tool parts), graving tools, cutting-off disks (tool parts), sanding disks (tool parts), guns (tools), squares (tools), nail floats (tools), rasps (tools), sledgehammers (mallets), masons' hammers, stone-cutting chisels, stone-cutting gouges, moils, pickaxes, shovels (tools), rakes (tools), scraping tools, moil points (tools), trowels, floats, border layers (tools), cement hooks (tools), plastering trowels, pliers (tools), nail extractors, scrapers (tools), forks, spades, lawn rakes, shears, pruning scissors, hatchets, staplers (tools), clips (tool parts), miter boxes, coating knives (tools), planes, band dispensers (tools), cutters, cutter blades, cases for tools, tool-holder belts, pincers, files, presses (tools), tile cutters (tools), mallets, monkey wrenches, tubular socket wrenches, screwdrivers, tile cutters, pipe cutters, sleeve beaters (tools), braidiers (tools), bits (tools), suction cups (tools), briquettes (tools), scribing awls (tools), bushes (tool parts), spindle shapers (tools), vises, hand-operated hand tools and implements; non-electric cutlery, forks; spoons (cutlery); side arms, other than firearms; razors.*

9 *Manometers, lasers not for medical purposes, altimeters, nets for protection against accidents, rulers (measuring instruments), rules (measuring instruments), plumb lines, levels (instruments for determining the horizontal), including*

laser levels, compasses (measuring instruments), protective knee pads, protective masks, protective pads, protective aprons, protective helmets, ear defenders, protective clothing, dust masks, protective eyewear, protective gloves, protective footwear, safety restraints (other than for vehicle seats or sports equipment), protective tarpaulins, electric welding apparatus, electric soldering irons, electric wires, electric cables, sheaths for electric cables, distribution boxes (electricity), switch boxes, circuit breakers, switches, cut-outs (electricity), electrical outlets, telephone sockets, television sockets, branching plates (electricity), fuses, electrical extension cords, electric batteries, signaling panels, luminous or mechanical; scientific (other than medical), nautical, surveying apparatus and instruments, apparatus and instruments for conveying, distributing, transforming, storing, regulating or controlling electric current, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signaling, monitoring (inspection), rescue (emergency) and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmitting or reproducing sound or images; magnetic recording media, sound recording disks; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing apparatus, computers; fire extinguishers.

35 Advertising and promotion services for third parties and related consultancy services, consultancy services concerning business and administrative and commercial information on trading companies, all these services provided on-line or off-line from data processing systems, computer databases or computer or telematic networks, including the global communication network and the World Wide Web, elaboration of advertisements used as Web pages on the global communication network, on-line presentation of texts and advertisements; commercial information and inquiries regarding goods presented on line for the sale thereof; bill-posting and demonstration of goods on line for the sale thereof; advertising; business management; business administration; office functions; distribution of prospectuses and samples; newspaper subscription services for third parties; business consultancy, information or inquiries; accounting; document reproduction; employment agencies; computerized file management; organization of exhibitions for commercial or advertising purposes.

38 Transmission, communication and telecommunication services provided through any means, including by electronic, computer and telephone equipment; transmission, communication and telecommunication of messages, information and data of all kinds, including those provided on-line or off-line from data processing systems, computer or telematic databases, including the global communication network and the World Wide Web; services for provision (transmission) of information on-line or off-line from data processing systems, computer databases or computer or telematic networks, including the global communication network or the World Wide Web; telephone and computer mail and messaging services; provision (transmission) of news and information by telecommunication means; supply of telecommunication access and connection services to data processing systems, computer databases or computer or telematic networks, including the global communication network or the World Wide Web; telecommunication services provided by means of the global communication network; telecommunications; news and information agencies; communications via computer terminals; computer or telematic database accessing services.

41 On-line publication of sale catalogs; education; training; entertainment; sporting and cultural activities; book and review publishing; book loaning; animal training; show and film production; agencies for performing artists; rental of films, sound recordings, cinematographic projection apparatus and accessories for theater stage sets; videotape editing; arranging of competitions in the field of education or entertainment; organization and conducting of colloquiums, conferences, conventions; organization of exhibitions for cultural or

educational purposes; operating of lotteries; booking of seats for shows.

42 Leasing of access time to computer or telematic databases; computer rental services; design of graphics, drawings and texts for the creation of Web pages on the global communication network; restaurant services (food services); temporary accommodation, medical, sanitary and beauty care; veterinary and agricultural services; legal services; scientific and industrial research; computer programming; rest and convalescent homes; day-nurseries; marriage bureaux; undertaking; engineering work, professional consultancy and drawing up of plans unrelated to business dealings; engineering works (not for building purposes), prospecting; materials testing; laboratories; farming equipment, clothing, bedding, vending machine rental; printing; reporter services; videotape filming; exhibition site management.

(822) FR, 11.12.2000, 00 3070194.

(300) FR, 11.12.2000, 00 3070194.

(831) AT, BX, DE, ES, IT, PT.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 03.01.2002

(151) 25.10.2001

770 772

(732) GTMH

2, allée Jacques Brel, F-92247 MALAKOFF CEDEX (FR).

(842) Société Anonyme, FRANCE.

INEO

(541) caractères standard / standard characters.

(511) 37 Construction, montage, mise en service, maintenance, entretien et réparation d'installations et d'équipements industriels et tertiaires dans les principaux secteurs de la sidérurgie, du pétrole, de la production et du transport d'énergie, de la pétrochimie, du nucléaire ou de l'automobile; construction, montage, mise en service, maintenance, entretien et réparation d'installations et d'équipements électriques et d'éclairage et notamment de lignes et de câbles et de postes électriques; installation, mise en service, maintenance et entretien d'équipements de protection des biens et des personnes et notamment de systèmes anti-incendie et anti-intrusion; montage, mise en service, maintenance, entretien et réparation d'installations et d'équipements ferroviaires et notamment de signalisation ferroviaire; électrification des installations et des équipements ferroviaires; installation, montage, mise en service, maintenance, entretien et réparation d'installations, d'équipements et de systèmes de communications et de télécommunications fixes et mobiles, civils et militaires; installation, montage, mise en service, maintenance, entretien et réparation d'installations et d'équipements de contrôle du trafic aérien pour l'aviation civile et militaire; installation, montage, mise en service, maintenance et entretien de systèmes de gestion des transports et de la circulation autoroutière ou urbaine et notamment de systèmes d'aide à l'exploitation des réseaux des transports en commun, de systèmes de régulation du trafic en milieu autoroutier et urbain et de systèmes de radiocommunication de lignes d'autobus; installation, montage, mise en service, maintenance et entretien d'appareils, d'équipements et de systèmes informatiques destinés à être utilisés dans les principaux secteurs industriels et tertiaires, notamment la sidérurgie, le pétrole, la production d'énergie, la pétrochimie, la pharmacie, l'agroalimentaire, le traitement de l'eau ou l'automobile; installation, montage, mise en service, maintenance et entretien dans les domaines de l'instrumentation, de l'automatisme, des systèmes de gestion centralisée et de robotique destinés à être utilisés dans les principaux secteurs industriels et tertiaires, notamment la pétrochimie, la pharmacie, l'agroalimentaire, l'automobile et le traitement de l'eau.

38 Services d'information en matière de télécommunication, de radiocommunication et de transmission de messages en matière civile et militaire; services de transmission d'information, communication de données par voie télématique, par radio, par voie téléphonique ou par système informatique; télécommunications, radiocommunications et transmission de messages d'information en matière de réseaux de transport en commun; transmissions et échanges de données et d'informations par voies télématiques, téléphoniques, informatiques, par réseaux Internet, Intranet ou Extranet; réseaux de transmission de données et d'informations en ligne; services de mise en place, de développement, de gestion de services en ligne sur les réseaux et systèmes d'information et de télécommunication.

42 Travaux d'ingénierie, recherche industrielle, bureaux d'études et études de projets techniques en matière d'installations et d'équipements industriels et tertiaires dans les principaux secteurs industriels, notamment la sidérurgie, le pétrole, la production et le transport d'énergie, la pétrochimie, le nucléaire ou l'automobile; travaux d'ingénierie, recherche industrielle, bureaux d'études et études de projets techniques en matière d'installations et d'équipements électriques et d'éclairage et notamment de lignes, de câbles et de postes électriques; travaux d'ingénierie, recherche industrielle, bureaux d'études et études de projets techniques en matière d'installations et d'équipements de protection des biens et des personnes et notamment de systèmes anti-incendie et anti-intrusion; travaux d'ingénierie, recherche industrielle, bureaux d'études et études de projets techniques en matière d'électrification des installations et des équipements ferroviaires; travaux d'ingénierie, recherche industrielle, bureaux d'études et études de projets techniques en matière d'installations et d'équipements de contrôle du trafic aérien pour l'aviation civile et militaire; travaux d'ingénierie, recherche industrielle, bureaux d'études et études de projets techniques en matière de systèmes de gestion des transports et de la circulation autoroutière ou urbaine et notamment de systèmes d'aides à l'exploitation des réseaux des transports en commun, de systèmes de régulation du trafic en milieu autoroutier et urbain et de systèmes de radiocommunication de lignes d'autobus; travaux d'ingénierie, recherche industrielle, bureaux d'études et études de projets techniques en matière d'appareils, d'équipements et de systèmes informatiques destinés à être utilisés dans les principaux secteurs industriels et tertiaires, notamment la sidérurgie, le pétrole, la production d'énergie, la pétrochimie, la pharmacie, l'agroalimentaire, le traitement de l'eau ou l'automobile; travaux d'ingénierie, recherche industrielle, bureaux d'études et études de projets techniques en matière d'instrumentations, d'automatismes, de systèmes de gestion centralisée et de robotique destinés à être utilisés dans les principaux secteurs industriels, notamment la pétrochimie, la pharmacie, l'agroalimentaire, l'automobile et le traitement de l'eau.

37 *Construction, assembly, commissioning, maintenance, upkeep and repair of industrial and tertiary equipment and installations in the main sectors, in particular steel, oil, energy production and transport, petrochemicals, nuclear and automotive; construction, assembly, commissioning, maintenance, upkeep and repair of lighting and electrical equipment and installations, particularly electrical installations, lines, and cables; installation, commissioning, maintenance and upkeep of equipment for the protection of property and persons, including fire and intrusion protection systems; assembly, commissioning, maintenance, upkeep and repair of railway equipment and installations, particularly railway signalling; electrification of railway equipment and installations; installation, assembly, commissioning, maintenance, upkeep and repair of fixed and mobile telecommunications and communications systems, equipment and installations, both civil and*

military; installation, assembly, commissioning, maintenance, upkeep and repair of air traffic control equipment and installations for civil and military aviation; installation, assembly, commissioning, maintenance and upkeep of management systems for transport and highway or urban circulation, particularly operation support systems for public transport networks, highway and urban traffic control systems and radiocommunications systems for bus lines; installation, assembly, commissioning, maintenance and upkeep of computer systems, equipment and apparatus for use in the main industrial and tertiary sectors, in particular steel, oil, energy production, petrochemicals, pharmaceuticals, agri-food, water treatment and automotive; installation, assembly, commissioning, maintenance and upkeep in the fields of instrumentation, automatism, centralised management systems and robotics for use in the main industrial and tertiary sectors, particularly petrochemicals, pharmaceuticals, agri-food, automotive and water treatment.

38 *Information services related to telecommunication, radiocommunication and message transmission in both civil and military fields; services for information transmission, data communication via telematics, radio, telephone or computer system; telecommunications, radiocommunications and transmission of information messages for public transport networks; transmission and exchange of data and information via telematics, telephone, computer, the Internet, intranet or extranet networks; online information and data transmission networks; implementation, development and management of online services via computer and telecommunication networks and systems.*

42 *Engineering works, industrial research, engineering and design services and engineering project studies relating to industrial and tertiary equipment and installations in the main industrial sectors, particularly steel, oil, energy production and transport, petrochemicals, nuclear and automotive; engineering works, industrial research, engineering and design services and engineering project studies relating to lighting and electrical equipment and installations, particularly electrical installations, lines and cables; engineering works, industrial research, engineering and design services and engineering project studies relating to equipment and installations for the protection of property and persons, including fire and intrusion protection systems; engineering works, industrial research, engineering and design services and engineering project studies relating to railway equipment and installations, particularly railway signalling; engineering works, industrial research, engineering and design services and engineering project studies relating to the electrification of railway equipment and installations; engineering works, industrial research, engineering and design services and engineering project studies relating to fixed and mobile telecommunications and communications systems, equipment and installations, both civil and military; engineering works, industrial research, engineering and design services and engineering project studies relating to air traffic control equipment and installations for civil and military aviation; engineering works, industrial research, engineering and design services and engineering project studies relating to management systems for transport and highway or urban circulation, particularly operation support systems for public transport networks, highway and urban traffic control systems and radiocommunications systems for bus lines; engineering works, industrial research, engineering and design services and engineering project studies relating to computer systems, equipment and apparatus for use in the main industrial and tertiary sectors, in particular steel, oil, energy production, petrochemicals, pharmaceuticals, agri-food, water treatment and automotive; engineering works, industrial research, engineering and design services and engineering project studies relating to instrumentation, automatism, centralised management systems and robotics for use in the main industrial sectors, in particular petrochemicals, pharmaceuticals, agri-food, automotive and water treatment.*

- (300) FR, 25.04.2001, 01 3 097 141.
 (831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, PT.
 (832) DK, FI, GB, GR, IE, IS, SE, TR.
 (527) GB.
 (580) 03.01.2002

(151) **13.08.2001** **770 773**

- (732) LABORATOIRES MAURICE MESSEGUE SA
 ZI Chemin de Berdoulet, F-32500 FLEURANCE (FR).
 (750) LABORATOIRES MAURICE MESSEGUE S.A., BP
 15, F-32501 FLEURANCE CEDEX (FR).

Biocelulis

de

MESSEGUE

(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires, hygiéniques, emplâtres, matériel pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides; tisanes.

16 Papier, carton, enseignes en papier ou en carton; sacs, sachets, enveloppes, pochettes pour l'emballage, en papier; affiches; planches (gravures); produits pour l'imprimerie, livres, revues, catalogues.

31 Produits agricoles, horticoles, forestiers (ni préparés, ni transformés) et graines (semences), animaux vivants, fruits et légumes frais, semences, plantes et fleurs naturelles, aliments pour les animaux, malt, plantes sélectionnées; plantes fraîches non à usage médical destinées à des produits diététiques; tous ces produits étant destinés à l'agriculture biologique ou élaborés à partir de produits qui en sont issus; substances et préparations diététiques à usage médical; aliments pour bébés; tous ces produits étant issus de l'agriculture biologique ou élaborés à partir de produits qui en sont issus.

- (822) FR, 13.02.2001, 01 3084242.
 (300) FR, 13.02.2001, 01 3084242.
 (831) CH, ES, IT.
 (580) 03.01.2002

(151) **07.09.2001** **770 774**

- (732) Siemens Aktiengesellschaft
 Wittelsbacherplatz 2, D-80333 München (DE).

pay@once

(531) 24.17.

(511) 9 Electrotechnical and electronic apparatus, devices and instruments (included in this class); physical, chemical, optical, photographic, nautical and geodesic apparatus, devices and instruments; weighing, signaling, measuring, counting, recording, monitoring, testing, open and closed-loop control and switching devices; electrical switchgear and control cabinets; software; communication computers; computers and automatic machines for the implementation of mobile payment transactions.

37 Setting-up of data processing and telecommunication systems, telecommunication networks and pertinent facilities and parts.

38 Operation and making available of telecommunication systems, telecommunication networks and pertinent facilities and parts of the aforementioned goods.

42 Development, generation and renting of data processing programs; technical consultancy in the field of data processing; computer services, namely operation and making available of data processing systems and software for the purpose of mobile payment procedures.

9 Appareils, dispositifs et instruments électrotechniques et électroniques (compris dans cette classe); appareils, dispositifs et instruments physiques, chimiques, optiques, photographiques, nautiques et topographiques; appareils de pesage, de mesure, de comptage, d'enregistrement, de surveillance, d'essai de commande en boucle ouverte, d'asservissement en circuit fermé et de commutation; appareillage de commutation et armoires de commande; logiciels; ordinateurs de transmission; ordinateurs et machines automatiques pour effectuer des opérations de paiement électronique.

37 Mise en place de systèmes informatiques et de télécommunications, réseaux de télécommunications et installations et éléments correspondants.

38 Exploitation et mise à disposition de systèmes de télécommunications, réseaux de télécommunications et installations et éléments correspondants aux produits précités.

42 Conception, création et location de programmes informatiques; conseils techniques dans le domaine de l'informatique; services informatiques, à savoir exploitation et mise à disposition de systèmes informatiques et de logiciels destinés aux procédures de paiement électronique.

- (822) DE, 10.08.2001, 301 23 735.2/09.
 (300) DE, 11.04.2001, 301 23 735.2/09.
 (831) AT, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, MA, PL, PT, RO, RU, UA, VN.
 (832) AU, DK, FI, GB, GR, JP, NO, SE, SG, TR.
 (527) GB, SG.
 (580) 03.01.2002

(151) **07.09.2001** **770 775**

- (732) NORD-OUEST SARL
 41, rue de la Tour d'Auvergne, F-75009 PARIS (FR).
 (842) SARL, FRANCE.



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /
 See original in color at the end of this issue.)

- (531) 26.15; 27.5; 29.1.
 (591) Bleu 285CV, Quadi cyan 91, Magenta 43, Jaune 0 et Noir 0. / Blue 285CV, Quadi cyan 91, Magenta 43, Yellow 0 and Black 0.
 (511) 9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques, numériques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; logiciels; appareils automatiques conçus pour être utilisés seulement avec un récepteur de télévision.
 16 Papier, carton (brut, mi-ouvré ou pour la papeterie ou pour l'imprimerie); produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception

des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage; cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport, appareils de jeux électroniques autres que ceux conçus pour être utilisés seulement avec un récepteur de télévision.

35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau; production de films publicitaires et institutionnels; distribution de prospectus, d'échantillons; services d'abonnement de journaux pour des tiers; conseil, informations ou renseignements d'affaires; comptabilité; reproduction de documents; bureaux de placement; gestion de fichiers informatiques; organisation d'expositions à buts commerciaux ou de publicité; services de publicités et d'informatiques commerciaux par réseaux Internet; conseils de gestion informatique en rapport avec les affaires.

38 Télécommunications; agences de presse et d'informations; communications par terminaux d'ordinateurs; service de transmission d'informations par voie télématique; service de télécommunications, de messageries électroniques par réseaux Internet; transmission de données commerciales, publicitaires par réseaux Internet; transmission d'informations par catalogues électroniques sur réseaux Internet.

41 Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles; édition de livres, de revues; prêts de livres; production de spectacles, de films; prestations techniques pour le cinéma, la télévision et Internet; distribution et exploitation de films; édition et distribution vidéo; activité de radio; production de programmes de télévision; production de programmes pour Internet; diffusion de programmes de télévision; diffusion de programmes pour Internet; création, reproduction et diffusion d'enregistrements informatiques; édition et production d'enregistrements sonores; agences pour artistes; location de films, d'enregistrements phonographiques, d'appareils de projection de cinéma et accessoires de décors de théâtre; montage de bandes vidéo; organisation de concours; organisation d'expositions à buts culturels ou éducatifs; organisation de loteries; réservation de places de spectacles; édition de données informatiques destinées à être utilisées sur réseaux informatiques.

42 Restauration (alimentation); hébergement temporaire; soins médicaux, d'hygiène et de beauté; services vétérinaires et d'agriculture; services juridiques; recherche scientifique et industrielle; programmation d'ordinateurs; travaux d'ingénieurs, consultations professionnelles et établissements de plans sans rapport avec la conduite des affaires; travaux du génie (pas pour la construction); prospection; essais de matériaux; laboratoires; location de matériel pour exploitation agricole, de vêtements, de literie, d'appareils distributeurs; imprimerie; services de reporters; filmage sur bandes vidéo; gestion de lieux d'expositions; élaboration (conception) de logiciels; mise à jour de logiciels; location de logiciels informatiques; conseil en matière d'ordinateurs; conseil technique informatique; programmation pour ordinateurs; location de temps d'accès à un centre serveur de bases de données; conception de sites sur Internet; hébergement et mise en place de sites sur Internet.

9 *Scientific, nautical, surveying, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), emergency (life-saving) and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmitting and reproducing sound or images; digital, acoustic disks, magnetic recording media; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing and computer equipment; software; automatic apparatus designed for use with a television only.*

16 *Paper, cardboard (unprocessed, semi-processed, for stationery or printing purposes); printed matter; bookbinding material; photographs; stationery; artists' supplies; paintbrushes; typewriters and office articles (except furniture); instructional or teaching material (except apparatus); plastic*

packaging materials; playing cards; printer's type; printing blocks.

25 *Clothes, footwear, headgear.*

28 *Games, toys; gymnastics and sporting articles, appliances for electronic games other than those intended for television use only.*

35 *Advertising; business management; business administration; office tasks; production of advertising and institutional films; distribution of brochures and samples; newspaper subscription services for third parties; business consulting, information or inquiries; accountancy services; document reproduction; employment agencies; computer file management; organisation of exhibitions for commercial or advertising purposes; commercial computing and advertising services via the Internet; information technology management consulting related to business.*

38 *Telecommunications; press and information agencies; communications via computer terminals; computer transmission of information; telecommunication and electronic mail services via the Internet; Internet-based transmission of commercial and advertising data; transmission of information via electronic catalogues on the Internet.*

41 *Education; training; entertainment; sporting and cultural activities; book and review publishing; book loaning; show and film production; technical services for cinema, television and the Internet; distribution and exploitation of films; video publishing and distribution; radio exploitation; television programme production; production of programmes for the Internet; television programme broadcasting; programme broadcasting for the Internet; creation, reproduction and broadcasting of computer records; publication and reproduction of sound recordings; performing arts' agencies; rental of films, phonographic recordings, cinematographic projection apparatus and theatre set accessories; videotape editing; organisation of competitions; organisation of exhibitions for cultural or educational purposes; operating lotteries; booking of seats for shows; editing of computerised data intended for use on computer networks.*

42 *Providing of food and drink; temporary accommodation; medical, sanitary and beauty care; veterinary and agricultural services; legal services; scientific and industrial research; computer programming; engineering services, professional consultancy and drawing up of plans unrelated to business dealings; engineering works (not for building purposes); prospecting; materials testing; laboratories; rental of farming equipment, clothing, bedding, vending machines; printing services; reporter services; videotape filming; exhibition site management; development (design) of software; software updating; rental of computer software; consulting in the field of computers; technical computer consulting; computer programming; leasing access time to a computer database server; Internet site design; Internet site hosting and creation services.*

(822) FR, 08.03.2001, 013087437.

(300) FR, 08.03.2001, 013087437.

(831) BX, CH, DE, ES.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 03.01.2002

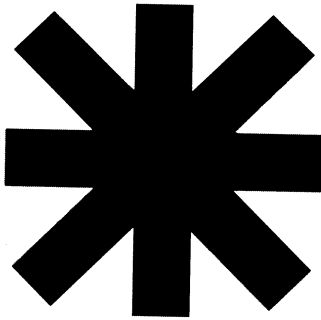
(151) 19.10.2001

770 776

(732) Finansbank (Holland) N.V.

Karspeldreef 6A, NL-1101 CJ Amsterdam-Zuidoost (NL).

(842) Naamloze Vennootschap, The Netherlands.



(531) 24.13.

(511) 9 Apparatus for computerized financial transactions, point-of-sale terminals; encrypted credit cards and bank cards.

16 Paper, cardboard and goods made from these materials, not included in other classes; printed matter; cheques, securities and other documents for financial transactions, non encrypted bank cards.

35 Advertising; business management; business administration; business consultancy and information; economic forecasts and analyses.

36 Banking; investment banking; intermediary services in the purchase and sale of and investment in bonds, shares, stocks and other similar securities; investment in and of capital and funds; factoring; financing services, loans, credit and mortgage banking; insurance and insurance brokerage and insurance underwriting; payment transaction services; money and foreign exchange transactions and exchange services; investment companies and funds; financial management; consultancy relating to all aforesaid services; financial consultancy and information; assistance and consultancy in the field of financial planning, analysis, policy and organization; financial investigations, evaluations, expert reports, information and research; conducting financial studies and drawing-up financial reports; tax appraisals, assessments and consultancy; negotiation in the purchase and sale of real estate, real estate management and appraisal.

9 *Appareils destinés aux transactions financières informatisées, terminaux de points de vente; cartes de crédit et cartes bancaires codées.*

16 *Papier, carton et produits en ces matières non compris dans d'autres classes; imprimés; chèques, valeurs et autres documents pour transactions financières, cartes bancaires non codées.*

35 *Publicité; gestion d'entreprise; administration commerciale; conseils et informations à caractère commercial; prévisions et analyses économiques.*

36 *Services bancaires; services bancaires d'investissement concernant l'achat, la vente et l'investissement dans des obligations, actions et autres valeurs similaires; placement de capitaux et de fonds; affacturage; services de financement, prêts, crédit et opérations bancaires hypothécaires; assurances, courtage d'assurances et souscription d'assurances; services d'opérations de paiement; services de transactions monétaires et d'opérations de change; sociétés de placement et fonds de placement; gestion financière; conseils relatifs à tous les services précités; conseils et informations à caractère financier; assistance et conseil en matière de planification, d'analyse, de politique et d'organisation financière; enquêtes et évaluations financières, rapports d'experts financiers, informations et recherches à caractère financier; études financières et établissement de rapports financiers; évaluations et conseils fiscaux; négociation en matière d'achat et de vente immobilière, gestion et évaluation foncière.*

(822) BX, 02.02.2001, 694151.

(831) AT, DE, FR.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 03.01.2002

(151) 26.10.2001

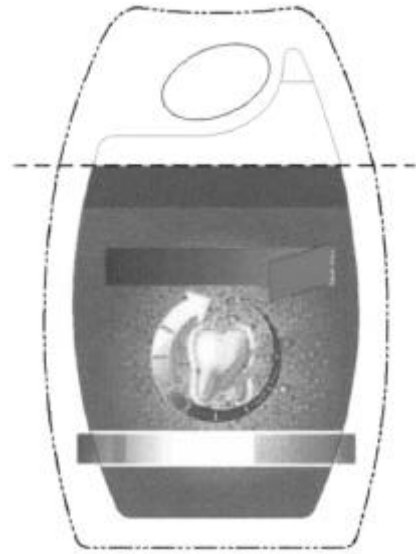
770 777

(732) Henkel KGaA

Henkelstrasse 67, D-40589 Düsseldorf (DE).

(842) private company limited by shares, Fed. Rep. of Germany.

(750) Henkel KGaA, D-40191 Düsseldorf (DE).



(See original in color at the end of this issue /
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 1.15; 2.9; 19.7; 24.15; 29.1.

(591) Dark green, bright green, blue, red, pink, white, black.
/ Vert foncé, vert vif, bleu, rouge, rose, blanc, noir.

(511) 3 Soaps, cosmetics, non-medicated preparations for oral care and oral treatment, non-medicated toothpastes, dentifrices and mouth washes.

5 Medicated preparations for oral care and oral treatment, medicated toothpastes, dentifrices and mouthwashes.

21 Devices for oral and dental care, in particular toothbrushes, dental water jets and electric toothbrushes; containers for toothpastes made of plastic.

3 *Savons, cosmétiques, produits non médicamenteux de traitement et soins buccaux, pâtes dentifrices, dentifrices et bains de bouche non médicamenteux.*

5 *Préparations médicamenteuses de traitement et soins buccaux, bains de bouche, dentifrices et pâtes dentifrices médicamenteuses.*

21 *Appareils pour les soins bucco-dentaires, en particulier brosses à dents, hydropulseurs et brosses à dents électriques; contenant pour pâtes dentifrices en plastique.*

(822) DE, 27.09.2001, 301 24 777.3/03.

(831) AT, BA, BG, BX, BY, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, LV, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GR, LT, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 03.01.2002

(151) 19.09.2001

770 778

(732) PROJECT AUTOMATION S.p.A.

Viale Elvezia, 42, MONZA (IT).

(842) Joint Stock Company, ITALY.



(531) 26.11.

(571) The trademark consists of three irregular, vertical wavy bands. / *La marque est constituée de trois bandes verticales, irrégulières et ondulantes.*

(511) 9 Scientific, nautical, surveying, electric, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; magnetic data carriers, recording discs; calculating machines, computers, parts and accessories therefor; apparatus equipped with electronic devices for identification, monitoring, remote control and location of fleets of motor vehicles; systems and apparatus for operating railway and tramway points; systems for the control and management of underground railway and tramway operations; electronic control systems for traffic light operation; systems and apparatus for the management and control of traffic light priority; computerised apparatus for the provision of information to the public; telecommunications apparatus, installations and accessories; electric/electronic hardware for equipment automation; electric and fibre-optic cables; electric/electronic hardware for equipment automation; electric and fibre-optic cables; electric/electronic apparatus and installations for the distribution of electricity; video surveillance systems, video conference systems, closed-circuit television installations, access control systems, security and intruder deterrent installations, computer programs for automating the aforesaid systems; computer programs; electric and/or electronic, optical and/or acoustic devices such as in particular: networks to monitor the environment, environment information systems, emergency management systems, aqueduct monitoring systems, purification plant monitoring systems, gas transport monitoring systems; variable message indicator panel management systems, electronic ticket systems, electronic toll-collection systems, emergency management systems, automatic incident-detecting systems and automatic queue-detecting systems.

41 Education and training.

42 Technical project studies, design and completion of technical projects; engineering project studies, design and completion of engineering projects; project studies, design and completion of projects relating to equipment automation systems; research and development for others; technical/engineering research; planning/assistance relating to computer software/hardware in particular in the following sectors: the building sector, telecommunications sector, environmental monitoring sector, chemistry, physics, acoustics and meteorology, industrial and specialist installations sectors, urban and national traffic control and management sector, rail and underground railway traffic management sector, water treatment sector, air pollution treatment sector, electricity distribution sector, lighting sector, as well as the telecommunications sector; consultancy relating to computer software.

9 *Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction du son ou des images; supports de données magnétiques, disques phonographiques; machines à calculer, or-*

dinateurs, leurs pièces et accessoires; appareils dotés de dispositifs électroniques pour l'identification, le contrôle et la localisation de flottes de véhicules à moteur; systèmes et appareils pour la commande d'aiguillages de chemin de fer et de tramway; systèmes pour le contrôle et la gestion des opérations relatives aux chemins de fer souterrains et aux tramways; systèmes électroniques de contrôle pour l'exploitation de feux de signalisation; systèmes et appareils pour la gestion et le contrôle de priorité de feux de signalisation; appareils informatisés pour la fourniture d'informations au public; appareils, installations et accessoires de télécommunications; matériel électrique/électronique pour l'automatisation; câbles électriques et de fibres optiques; matériel électrique/électronique pour l'automatisation de matériel; câbles électriques et de fibres optiques; systèmes de surveillance vidéo, systèmes de vidéoconférence, installations de télévision en circuit fermé, systèmes de contrôle d'accès, installations de sécurité et de prévention de l'effraction, programmes informatiques pour l'automatisation des systèmes précités; programmes informatiques; dispositifs électriques et/ou électroniques, optiques et/ou acoustiques tels que: réseaux de contrôle de l'environnement, systèmes d'informations sur l'environnement, systèmes de gestion des mesures d'urgence, systèmes de contrôle des conduites, systèmes de surveillance d'installations de purification, systèmes de surveillance du transport du gaz; systèmes de gestion de tableaux d'indication de signaux routiers variables, systèmes de tickets électroniques, systèmes de péage électroniques, systèmes de gestion des mesures d'urgence, systèmes automatiques de détection des incidents et systèmes automatiques de détection des files.

41 *Education et formation.*

42 *Etudes de projets techniques, conception et exécution de projets techniques; études de projets d'ingénierie, conception et exécution de projets d'ingénierie; études, conception et exécution de projets relatifs aux systèmes d'automatisation du matériel; services de recherche et de développement pour le compte de tiers; recherche technique, en ingénierie; planification/assistance en matière de logiciels, de matériel informatique notamment dans les domaines suivants: la construction, les télécommunications, la surveillance de l'environnement, la chimie, la physique, l'acoustique et la météorologie, les installations industrielles et spécialisées, le contrôle et la gestion du trafic urbain et national, la gestion du trafic ferroviaire et du trafic ferroviaire souterrain, le traitement de l'eau, le traitement de la pollution de l'air, la distribution de l'électricité, l'éclairage ainsi que les télécommunications; conseils en matière de logiciels.*

(822) IT, 19.09.2001, 852050.

(300) IT, 31.05.2001, MI 2001 C 006115.

(831) BG, CZ, PL, RO, RU.

(832) TR.

(580) 03.01.2002

(151) 05.10.2001

770 779

(732) UBVM Verenigde Merken

A.J. Ernststraat 199, NL-1083 GV Amsterdam (NL).

(842) Besloten Vennootschap, The Netherlands.



(See original in color at the end of this issue /
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 2.1; 5.11; 25.1; 26.4; 29.1.
 (591) Green, yellow and red. / *Vert, jaune et rouge.*
 (511) 33 Distillate with tequila (so-called mixed spirit).
 33 *Distillats contenant de la tequila (produits dits d'alcools panachés).*
 (822) BX, 05.04.2001, 696151.
 (300) BX, 05.04.2001, 696151.
 (831) CZ, DE, HR, HU, KP, PL, SI, SK, UA.
 (832) GR.
 (580) 03.01.2002

- (151) **04.06.2001** **770 780**
 (732) MASPEX WADOWICE Sp.z o.o.
 ul. Chopina 10, PL-34-100 WADOWICE (PL).
 (750) MASPEX WADOWICE Sp.z o.o., ul. Legionow 37,
 PL-34-100 Wadowicz (PL).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /
See original in color at the end of this issue.)

- (531) 19.7; 29.1.
 (591) Bleu, jaune. / *Blue, yellow.*
 (550) marque tridimensionnelle / *three-dimensional mark.*
 (511) 29 Marmelades, produits transformés de légumes et de fruits, confitures et gelées alimentaires; yaourts, crèmes de fruits.

30 Café, thé, cacao, chocolat, boissons à base de café, boissons à base de cacao, boissons à base de chocolat, miel, sucreries, bonbons, bonbons durs, caramels, bonbons avec des vitamines, dragées polis, dragées au centre de chocolat avec une couche de sucre, confiserie, produits de cacao, muesli, glaces, glaces alimentaires en poudre, bonbons caramels, glaçures de fruits, glaçures de chocolat, glaçures de cacao, glaçures aromatisées, additifs pour les desserts, sauces de fruits, sauces de chocolat, sauces de cacao, crèmes de chocolat, sauces aromatisées, flocons de maïs.

32 Boissons instantanées, boissons sans alcool, eaux minérales plates et gazeuses, nectars de fruits, sirops de fruits, poudre pour la production des boissons, pastilles pour la production des boissons, jus de fruits, jus de légumes, jus de fruits-légumes, jus multifruits, jus multilégumes, boissons de fruits, boissons de légumes, boissons multifruits, boissons multilégumes.

33 Boissons alcoolisées, vin, cocktails de vin, cocktails avec alcool, apéritifs, vermouths, vodkas, cocktails, hydromel, spiritueux.

29 *Marmalade, processed products of vegetables and fruit, jams and jellies for food; yoghurts, fruit creams.*

30 *Coffee, tea, cocoa, chocolate, coffee-based beverages, cocoa-based beverages, chocolate-based beverages, honey, sweet products, sweets, high-boiled sweets, caramels, sweets containing vitamins, dragees, polished dragees, chocolate-centred dragees with a sugar coating, confectioneries, cocoa products, muesli, ices, powders for ice cream, caramels (sweets), fruit glazes, chocolate glazes, cocoa glazes, flavoured glazes, additives for desserts, fruit sauces, chocolate sauces, cocoa sauces, chocolate creams, flavoured sauces, corn flakes.*

32 *Instant drinks, alcohol-free drinks, still and aerated mineral waters, fruit nectars, fruit syrups, powder for making drinks, pastilles for making drinks, fruit juices, vegetable juices, fruit/vegetable juices, multifruit juices, multivegetable juices, fruit drinks, vegetable drinks, multifruit drinks, multivegetable drinks.*

33 *Alcoholic drinks, wine, wine cocktails, cocktails with alcohol, aperitifs, vermouths, vodkas, cocktails, hydromel, spirits.*

- (822) PL, 04.06.2001, 129955.
 (831) BG, BX, CZ, DE, HU, RO, RU, SK, UA.
 (832) DK, LT, SE.
 (580) 03.01.2002

- (151) **18.09.2001** **770 781**
 (732) NAVARTI CERAMICA, S.L.
 Ctra. Onda-Villarreal, km 3,5, E-12200 ONDA (CASTELLON) (ES).
 (842) SOCIETE A RESPONSABILITE LIMITEE, ESPAGNE.



(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume /
See color reproduction at the end of this issue.)

- (531) 24.9; 26.1; 27.5; 29.1.
 (591) Pantone 1485 C, Pantone 484 C. Pantone 1485 C: le mot IRON, la figure dans le cercle, le carré dessous les mots

RED et PORCELAIN, Pantone 484 C: le mot KER, le cercle, les mots RED et PORCELAIN. / *Pantone 1485 C, Pantone 484 C. Pantone 1485 C: the word IRON, the figure in the circle, the square below the words RED and PORCELAIN, Pantone 484 C: the word KER, the circle, the words RED and PORCELAIN.*

(511) 11 Appareils de distribution d'eau, installations sanitaires, y compris baignoires, bidets, plateaux de douches, cabines de douches, lavabos, éviers.

19 Matériaux de construction non métalliques; tuyaux rigides non métalliques pour la construction; asphalte, poix et bitume; constructions transportables non métalliques; monuments non métalliques, spécialement azulejos, pavés, carreaux céramiques, revêtements céramiques.

35 Services d'import-export, représentations commerciales, spécialement commerce de détail dans des établissements commerciaux, services de commerce de détail au travers de réseaux mondiaux de communication, de matériaux de construction, spécialement azulejos, pavés, revêtements céramiques, carreaux céramiques, sanitaires, plateaux de douches, cabines de douches, baignoires.

11 *Water supply apparatus, sanitary installations, included bathtubs, bidets, shower trays, shower cubicles, wash-tands, sinks.*

19 *Nonmetallic construction materials; nonmetallic rigid pipes for construction purposes; asphalt, pitch and bitumen; nonmetallic transportable constructions; nonmetallic monuments, particularly glazed tiles, paving stones, ceramic tiles, ceramic coatings.*

35 *Import-export services, commercial representation, particularly retailing in commercial establishments, retailing services via global communication networks, of construction materials, particularly glazed tiles, paving stones, ceramic coatings, ceramic tiles, sanitary appliances, shower trays, shower cubicles, bathtubs.*

(822) ES, 30.08.2001, 2394595; 30.08.2001, 2394596; 30.08.2001, 2394597.

(300) ES, 18.04.2001, 2394595; classe 11 / *class 11*

(300) ES, 18.04.2001, 2394596; classe 19 / *class 19*

(300) ES, 18.04.2001, 2394597; classe 35 / *class 35*

(831) AL, CZ, HU, PL, RO, RU.

(832) TR.

(580) 03.01.2002

(151) **29.08.2001** **770 782**

(732) SDM PROTECT
9, rue Besillon, F-01100 OYONNAX (FR).

(842) Société par Actions Simplifiée, FRANCE.

TRANSWAY

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 6 Matériaux de construction métalliques, cloisons, barrières, séparations, portillons, poteaux, balises, chaînes métalliques.

9 Chaînes de signalisation, de balisage, de délimitation; disques, plaques et rubans de signalisation; éléments constitutifs de chaînes de signalisation; dispositifs de fermeture de barrières d'accès et de portails électriques et électroniques.

19 Matériaux de construction non métalliques, cloisons, barrières, séparations, portillons, poteaux, balises, chaînes non métalliques.

20 Piquets et socles pour mises en place de chaînes de signalisation.

6 *Building materials of metal, partitions, barriers, separations, gates, poles, beacons, chains of metal.*

9 *Chains for signaling, marking and delimitation; warning disks, plates and ribbons; signaling chain parts; clo-*

sing devices for electric and electronic access barriers and gates.

19 *Nonmetallic building materials, partitions, barriers, separations, gates, posts, beacons, chains not made of metal.*

20 *Pickets and supports for placing signaling chains.*

(822) FR, 13.03.2001, 01 3 088 573.

(300) FR, 13.03.2001, 01 3 088 573.

(831) BX, CH, DE, ES, IT, PT.

(832) GB.

(851) GB.

Liste limitée aux classes 6 et 20. / *List limited to classes 6 and 20.*

(527) GB.

(580) 03.01.2002

(151) **10.10.2001** **770 783**

(732) Agavekov SA
6, chemin de Compois, CH-1222 Vérenaz (CH).

AGA-LED

(531) 27.5.

(511) 9 Appareils électriques, transformateurs, prises de courant, raccordements électriques, commutateurs, fils et câbles électriques.

11 Installations et articles d'éclairage, lampes électriques et lampes d'éclairage, tubes ou rampes lumineux pour l'éclairage, tubes ou rampes de lampes; ampoules électriques ou d'éclairage, ampoules électriques navettes, ampoules au xénon, éléments électroluminescents d'éclairage, de signalisation et de balisage (LED) montés sur des supports ou des plaquettes de circuit imprimé, diffuseurs, réflecteurs de lampes.

9 *Electrical apparatus, transformers, electrical outlets, electrical connections, commutators, electric wires and cables.*

11 *Lighting fixtures and articles, electric lamps and lamps, light tubes or light strips for lighting purposes, lamp tubes or strips; electric light bulbs, electric shuttle bulbs, xenon bulbs, light emitting diodes (LEDs) for lighting, signaling and marking mounted on printed-circuit media or boards, diffusers, lamp reflectors.*

(822) CH, 11.04.2001, 490257.

(300) CH, 11.04.2001, 490257.

(831) AT, BX, CN, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, LI, PL, PT, RU, SI, UA, VN.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 03.01.2002

(151) **27.08.2001** **770 784**

(732) PlanetHome AG
Auenstrasse 100, D-80469 München (DE).

PlanetHome

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 35 Publicité, gestion des affaires commerciales, administration commerciale, travaux de bureau; exploitation de marchés électroniques sur Internet par médiation en ligne de contrats tant sur l'acquisition de produits que sur la fourniture de services; services d'un promoteur immobilier, à savoir préparation et exécution de projets de construction pour des tiers,

du point de vue de l'organisation; services de commerce électronique, à savoir médiation de services et de ventes et leur décompte sur des réseaux d'ordinateurs et/ou au moyen d'autres canaux de distribution électroniques.

36 Assurances; affaires financières, affaires monétaires; affaires immobilières, courtage immobilier, offres immobilières et participation à des fonds immobiliers, services de gestion d'immeubles, affermage d'immeubles, estimation d'immeubles, location de maisons, d'appartements, de locaux commerciaux et de terrains, services d'intermédiaire en investissements dans des fonds, gestion de patrimoine, services d'un promoteur immobilier, à savoir préparation et exécution de projets de construction pour des tiers, du point de vue financier.

37 Construction, travaux d'équipement, services d'un promoteur immobilier, à savoir préparation et exécution de projets de construction pour des tiers, du point de vue technique.

38 Exploitation d'une base de données sur Internet, à savoir collecte, mise à la disposition et remise d'informations, de textes, de dessins et d'images du domaine de l'immobilier.

42 Programmation d'ordinateur, services d'un architecte et d'un ingénieur.

35 *Advertising, business management, business administration, office functions; operation of electronic markets on the Internet by on-line mediation of contracts regarding acquisition of products and procurement of services; services of a real estate developer, namely preparation and carrying out of construction projects for third parties, as regards organization; electronic commerce services, namely mediation of services and sales and their billing on computer networks and/or via other electronic distribution channels.*

36 *Insurance underwriting; financial affairs, monetary affairs; real estate affairs, real estate brokerage, real estate tenders and participation to real estate funds, building management services, building factoring, building appraisal, rental of houses, apartments, commercial premises and land, middleman services relating to fund investments, estate management, services of a real estate developer, namely preparation and carrying out of construction projects for third parties, as regards financial matters.*

37 *Construction, outfitting work, services of a real estate developer, namely technical preparation and carrying out of construction projects for third parties.*

38 *Operation of a database on the Internet, namely collection, supply and delivery of information, texts, drawings and pictures in the real estate sector.*

42 *Computer programming, engineering and architectural services.*

(822) DE, 17.08.2000, 300 38 227.8/36.

(831) AL, BA, BG, CN, CZ, HR, HU, LV, MK, PL, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(832) EE, LT, TR.

(580) 03.01.2002

(151) **03.10.2001**

770 785

(732) Be The 1

60/62 avenue Daumesnil, F-75012 Paris (FR).

(842) société anonyme, FRANCE.

Be The 1

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 35 Aide à la direction des affaires, conseil en organisation et direction des affaires, conseil de gestion informatique; consultation pour la direction des affaires; consultation pour les questions de personnel, gestion de fichiers informatiques, préparation de feuilles de paye, recrutement de personnel, service de saisies et de traitements de données; diffusion d'annonces et de matériel publicitaires.

38 Communications par réseau de fibres optiques; communications par terminaux d'ordinateurs; messagerie; service de transmissions d'informations par voie télématique, services de télécommunications, de messageries électroniques par réseaux internet; transmission de données commerciales, publicitaires par réseaux internet; transmissions d'information par catalogues électroniques sur réseaux internet.

42 Elaboration et conception de logiciels, mise à jour de logiciels, location de logiciels informatiques; conseils en matière d'ordinateurs; maintenance de logiciels d'ordinateurs; conseils techniques informatiques; consultation en matière d'ordinateur; location de temps d'accès à un centre serveur de bases de données; conception de sites sur internet; hébergement de sites de bases de données; hébergement de sites sur internet; mise en place de sites sur internet; sélection du personnel par procédés psychotechniques et orientation, évaluation et formation professionnelle; programmation pour ordinateurs.

35 *Business management assistance, business organization and management consulting, information technology management consulting; business management consultancy; personnel management consultancy, computer file management, payroll preparation, personnel recruitment, data input and processing services; distribution of advertisements and advertising material.*

38 *Communications by fibre optic networks; communications via computer terminals; mail services; information transmission services via data communication networks, telecommunications and electronic mail services via the Internet; Internet-based transmission of commercial and advertising data; transmission of information via electronic catalogues on the Internet.*

42 *Development and design of software, software updating, rental of computer software; advice on computers; maintenance of computer software; technical computer consultancy; computer consultancy; leasing access time to a computer database server; Internet site design; hosting of database sites; Internet site design; hosting of Internet sites setting-up of Internet sites; personnel selection using psychotechnical procedures and guidance, assessment and professional training; computer programming.*

(821) FR, 21.05.2001, 01 3101471.

(300) FR, 21.05.2001, 01 3101471.

(832) JP.

(580) 03.01.2002

(151) **04.10.2001**

770 786

(732) "EKSTRAPAK" DROUJESTVO

S OGRANITCHENA OTGOVORNOST

7, ul. "Patriarkh Evtimii", BG-5000 Veliko Tarnovo (BG).



(531) 27.5.

(511) 16 Feuilles en matières plastiques pour l'emballage, enveloppes et sacs en papier ou en matières plastiques pour l'emballage et l'emballage, sacs en papier ou en matières plastiques destinés à contenir des déchets.

17 Matières d'emballage en caoutchouc ou en matières plastiques, feuilles en matières plastiques non destinées à l'emballage, sacs en caoutchouc pour l'emballage.

(822) BG, 31.03.1997, 30175.

(831) AL, BA, BY, CZ, HR, MK, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(580) 03.01.2002

(151) 22.10.2001 770 787**(732)** BELLURE, naamloze vennootschap
Sint-Antoniusbaan 163, B-2980 Zoersel (BE).**COFFRET D'OR**

- (541)** caractères standard.
(511) 3 Produits cosmétiques, parfums.
(822) BX, 27.06.2001, 694632.
(300) BX, 27.06.2001, 694632.
(831) DE.
(580) 03.01.2002

(151) 04.09.2001 770 788**(732)** FERMOD
3, avenue Eugène Gazeau, F-60300 SENLIS (FR).
(842) société anonyme, FRANCE.

(Voir original en couleur à la fin de ce volume /
See original in color at the end of this issue.)

- (531)** 1.1; 26.4; 27.5; 29.1.
(591) Blanc, bleu, noir. Graphisme de couleur blanche sur fond bleu, lettres blanches sur fond noir, l'ensemble dans un carré noir. / *White, blue, black. White drawing against a blue background, white letters against a black background, all of which are contained in a black square.*
(511) 6 Métaux communs et leurs alliages; matériaux de construction métalliques; constructions transportables métalliques; matériaux métalliques pour les voies ferrées; câbles et fils métalliques non électriques; serrurerie et quincaillerie métalliques; tuyaux métalliques; coffres-forts; minerais; ferrures de portes, ferrures de fenêtres, ferrures pour la construction; loquets métalliques, portes et rideaux souples en métal, charnières métalliques, huisserie métallique, verrous de portes serrures métalliques, portes métalliques, poignées de portes métalliques, rayonnages métalliques, crémaillères, portes métalliques, poignées de portes métalliques, rayonnages métalliques, crémaillères métalliques, clayettes amovibles, soupapes métalliques; châssis de portes métalliques, panneaux de porte métalliques, garniture de portes métalliques, dispositifs de suspension pour portes étanches coulissantes métalliques.

7 Soupapes (parties de machines); machines-outils; moteurs (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); accouplements (non électriques) et organes de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); instruments agricoles autres que ceux entraînés manuellement; couveuses pour les oeufs.

9 Serrures électriques et dispositifs électriques pour l'ouverture des portes; appareils et instruments (autres qu'à usage médical), nautiques, géodésiques, appareils et instruments pour la conduite, la distribution, la transformation, l'accumulation, le réglage ou la commande du courant électrique, appareils et instruments photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction du son et des images; supports d'enregistrement magnétiques;

disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer; appareils pour le traitement de l'information, ordinateurs; extincteurs.

20 Meubles, glaces (miroirs), cadres; loquets non métalliques, charnières non métalliques, tiroirs et portes pour meubles réfrigérés, garnitures de portes non métalliques, rayonnages, clayettes et soupapes non métalliques, serrures non métalliques.

6 *Common metals and their alloys; metallic construction materials; transportable metallic constructions; metallic materials for railway tracks; non-electric metallic cables and wires; metallic ironmongery and locksmithing articles; pipes of metal; safes; ores; ironwork for doors, ironwork for windows, metal fittings for construction; latches of metal, metallic flexible curtains and doors, metal hinges, door frames of metal, door bolts, metal locks, metallic doors, metallic door handles, metal racks, pot hooks of metal, doors of metal, metallic door handles, metal racks, adjustable shelves, valves of metal; metallic door frames, door panels of metal, metallic door fittings, suspension systems for sliding watertight doors of metal.*

7 *Valves (parts of machines); machine tools; engines (other than for land vehicles); transmission couplings (non electric) and transmission components (except those for land vehicles); agricultural instruments other than manually operated; egg incubators.*

9 *Electric locks and electric door openers; nautical and surveying apparatus and instruments (not for medical purposes), apparatus and instruments for conveying, distributing, transforming, storing, regulating or controlling electric current, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, monitoring (inspection), rescue (emergency) and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmitting or reproducing sound and images; magnetic data carriers; phonographic records; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines; data processing apparatus, computers; fire extinguishers.*

20 *Furniture, mirrors, picture frames; latches, not of metal, non-metallic hinges, drawers and doors for refrigerated cases, non-metallic door fittings, racks, shelves and non-metallic valves, non-metallic locks.*

(822) FR, 14.03.2001, 01 3 088877.**(300)** FR, 14.03.2001, 01 3088877.**(831)** CN, MA, PL, RO.**(832)** JP, SG, TR.**(851)** JP, SG.Liste limitée à la classe 6. / *List limited to class 6.***(527)** SG.**(580)** 03.01.2002**(151) 06.09.2001 770 789****(732)** Thomas Krause
Mühlberg 73c, D-06528 Obersdorf (DE).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume /
See original in color at the end of this issue.)

(531) 26.4; 27.5; 29.1.**(591)** Rouge, blanc. / *Red, white.*

(511) 9 Programmes d'ordinateurs, à savoir dans le domaine des travaux géodésiques, topographiques et cartographiques, de planification du biotope, de planification de la direction de travaux, de documentation d'accidents ainsi que de gestion des sols; banques de données pour la conversion de données entre des programmes pour travaux géodésiques, topographiques et cartographiques et des systèmes d'information géographique.

42 Prestation de travaux géodésiques, topographiques et cartographiques par des ingénieurs; mise au point et création de programmes informatiques pour cabinets de géomètres et/ou prestations de travaux géodésiques, topographiques et cartographiques par des ingénieurs; mise au point et création de programmes informatiques pour la planification du biotope, la planification de la direction de travaux et la gestion des sols; mise au point de modèles de données géodésiques et de systèmes d'experts; prestations en matière de planification du biotope et/ou de gestion des sols en vue de l'étude détaillée de chacun des domaines professionnels et/ou de problématiques complètes; prestations en matière de documentation électronique d'accidents.

9 *Computer programs, namely in the field of surveying, topographic and cartographic services, biotope planning, planning in work management, accident documentation and soilmanagement; data banks for data conversion between programmes for surveying, topographic and cartographic services and systems providing geographical information.*

42 *Surveying, topographic and cartographic services carried out by engineers; fine tuning and developing of computer programs for surveyors' offices and/or services for surveying, topographic and cartographic services by engineers; fine tuning and developing of computer programs for biotope planning, work management planning and soil management; development of surveying data models and expert systems; services for biotope planning and/or soil management for detailed study of each professional field and/or all related issues; services for electronic documentation on accidents.*

(822) DE, 02.10.2000, 300 30 461.4/42.

(831) CH.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 03.01.2002

(151) **04.09.2001** **770 790**

(732) Maatschap Laboral Diagnostics
Herengracht 392, NL-1016 CJ Amsterdam (NL).

PMT

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 1 Produits chimiques destinés aux sciences; réactifs chimiques, préparations chimiques et diagnostiques (autres qu'à usage médical ou vétérinaire).

5 Médicaments; préparations pharmaceutiques et dentaires à usage humain et animal; préparations chimiques et diagnostiques à usage médical ou vétérinaire, y compris préparations pour utilisation dans les recherches médico-microbiologiques; préparations chimiques et diagnostiques à usage médical ou vétérinaire, y compris préparations pour la détection et la détermination des agents parodonto-pathogènes.

42 Recherches en laboratoires, à savoir recherches médico-microbiologiques, plus particulièrement en matière d'agents parodonto-pathogènes; consultations en matière des services précités; consultations en matière d'utilisation des produits cités en classes 1 et 5.

1 *Chemical products for scientific use; chemical reagents, chemical and diagnostic preparations (other than medical or veterinary purposes).*

5 *Medicines; pharmaceutical and dental preparations for human and animal use; chemical and diagnostic pre-*

parations for medical or veterinary purposes, including preparations for use in medico-microbiological research; chemical and diagnostic preparations for medical or veterinary purposes, including preparations for detecting and determining periodontal pathogenic agents.

42 *Laboratory research, namely medico-microbiological research, more precisely concerning periodontal pathogenic agents; consulting concerning the aforesaid services; consulting concerning use of the products listed in classes 1 and 5.*

(822) BX, 05.03.2001, 692453.

(300) BX, 05.03.2001, 692453.

(831) DE, ES, FR, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 03.01.2002

(151) **22.10.2001** **770 791**

(732) ART S.A.
73, rue de Hobscheid, L-8422 Steinfort (LU).



(531) 3.13; 26.4; 27.5.

(511) 35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau; services de conseils pour l'organisation et la direction des affaires.

41 Education; formation et cours; organisation de congrès, de séminaires et d'événements éducatifs.

42 Programmation pour ordinateurs; conception, développement, écriture et mise à jour de logiciels; services d'informaticiens; conseils juridiques.

(822) BX, 31.05.2001, 695551.

(300) BX, 31.05.2001, 695551.

(831) FR.

(580) 03.01.2002

(151) **09.11.2001** **770 792**

(732) Ilse WAGNER
16, Liessfeldstrasse, A-3100 ST. PÖLTEN (AT).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 27.1; 27.5; 29.1.

(591) Blanc, rouge et noir.

(511) 28 Jeux, jouets.

35 Publicité, recherche de marchés par téléphone, conseils lors de l'organisation et de la direction d'entreprises.

41 Organisation et réalisation de séminaires.

42 Élaboration de programmes pour le traitement des données.

(822) AT, 29.12.2000, 193 043.

(831) CH, CZ, DE, HU, SI, SK.

(580) 03.01.2002

(151) 22.10.2001 770 793**(732)** BELLURE, naamloze vennootschap
Sint-Antoniusbaan 163, B-2980 Zoersel (BE).**ENSEMBLE**

- (541)** caractères standard.
(511) 3 Produits cosmétiques, parfums.
(822) BX, 21.05.2001, 694638.
(300) BX, 21.05.2001, 694638.
(831) DE.
(580) 03.01.2002

(151) 06.11.2001 770 794

- (732)** Unilever N.V.
Weena 455, NL-3013 AL Rotterdam (NL).
(842) N.V, Pays-Bas.



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /
See original in color at the end of this issue.)

- (531)** 25.1; 27.5; 29.1.
(591) Rouge, blanc et bleu. / *Red, white and blue.*
(511) 29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles; produits laitiers; margarine; fromage.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

29 *Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruit and vegetables; jellies, jams, compotes; eggs, milk and dairy products; edible oils and fats; dairy products; margarine; cheese.*

30 *Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, edible ice; honey, treacle; yeast, baking powder; salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); spices; ice for refreshment.*

- (822)** BX, 27.07.2001, 690174.
(300) BX, 27.07.2001, 690174.
(831) CZ, HR, HU, LV, PL, RO, SI, SK.
(832) EE, LT.
(580) 03.01.2002

(151) 06.11.2001 770 795

- (732)** Unilever N.V.
Weena 455, NL-3013 AL Rotterdam (NL).
(842) N.V, Pays-Bas.



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /
See original in color at the end of this issue.)

- (531)** 19.3; 25.1; 27.5; 29.1.
(591) Rouge, blanc et bleu. / *Red, white and blue.*
(550) marque tridimensionnelle / *three-dimensional mark.*

(511) 29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles; produits laitiers; margarine; fromage.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

29 *Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruit and vegetables; jellies, jams, compotes; eggs, milk and dairy products; edible oils and fats; dairy products; margarine; cheese.*

30 *Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, edible ice; honey, treacle; yeast, baking powder; salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); spices; ice for refreshment.*

- (822)** BX, 27.07.2001, 690173.
(300) BX, 27.07.2001, 690173.
(831) CZ, HR, HU, LV, PL, RO, SI, SK.
(832) EE, LT.
(580) 03.01.2002

(151) 09.10.2001 770 796

- (732)** POTOMAC TOBACCO COMPANY,
besloten vennootschap met beperkte
aansprakelijkheid
Verbindingsdok Oostkaai 13, B-2000 Antwerpen (BE).
(842) besloten venn. met bep. aansprakelijkheid (BVBA).

FORUM

(541) caractères standard / *standard characters.*
(511) 25 Vêtements, chaussures, chapellerie; vêtements pour des buts de promotion.

34 Tabac; articles pour fumeurs; allumettes.

35 Services de publicité et de promotion publicitaire; publicité; diffusion d'articles publicitaires, de matériel de promotion et d'annonces publicitaires.

25 *Clothing, footwear, headwear; clothes for promotional purposes.*

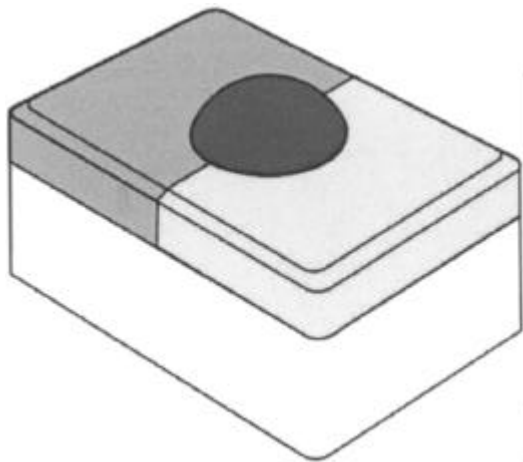
34 *Tobacco; smokers' articles; matches.*

35 *Advertising and advertising promotion services; advertising; distribution of advertising articles, promotional materials and advertisements.*

- (822) BX, 10.05.2001, 693899.
 (300) BX, 10.05.2001, 693899.
 (831) AL, AM, AT, BA, BG, CH, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, LI, LV, MC, MK, PT, RO, SI, SK, YU.
 (832) DK, EE, FI, GR, IS, LT, NO, SE, TR.
 (580) 03.01.2002

(151) **31.10.2001** **770 797**

- (732) Reckitt Benckiser N.V.
 De Fruittuinen 2-12, NL-2132 NZ Hoofddorp (NL).



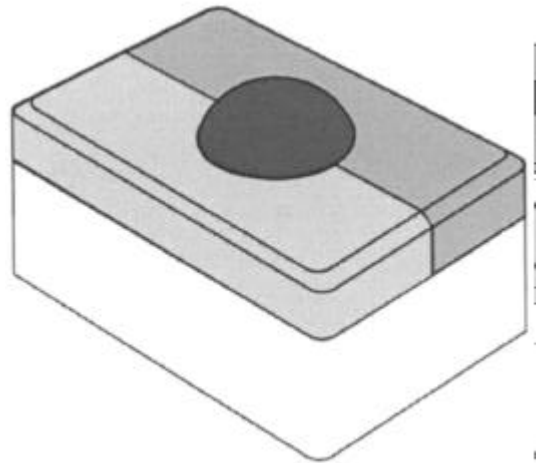
- (531) 26.15.
 (571) La marque consiste dans la forme à trois dimensions d'un comprimé rectangulaire, lequel est composé de deux couches horizontales; la couche supérieure consiste en deux parties et contient une sphère.
 (550) marque tridimensionnelle.
 (511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie; produits pour adoucir l'eau; agents détartrants à usage industriel; produits de protection pour verrerie, porcelaines et poterie, services et autres vaisselles; préparations et produits pour empêcher la verrerie et les autres vaisselles de ternir (non compris dans d'autres classes), tous les produits précités avec ou sans agent désinfectant.

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver, ainsi que produits de nettoyage pour lave-vaisselle, sous forme solide, liquide ou de gel; produits de nettoyage à sec; préparations pour faire briller la vaisselle et la verrerie; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; produits pour le nettoyage des tapis; savons; produits détartrants à usage domestique; adoucissants et assouplisseurs; tous les produits précités avec ou sans agent désinfectant.

- (822) BX, 27.04.2001, 683645.
 (831) ES, FR.
 (580) 03.01.2002

(151) **31.10.2001** **770 798**

- (732) Reckitt Benckiser N.V.
 De Fruittuinen 2-12, NL-2132 NZ Hoofddorp (NL).



- (531) 26.15.
 (571) La marque consiste dans la forme à trois dimensions d'un comprimé rectangulaire, lequel est composé de deux couches horizontales; la couche supérieure consiste en deux parties et contient une sphère.
 (550) marque tridimensionnelle.
 (511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie; produits pour adoucir l'eau; agents détartrants à usage industriel; produits de protection pour verrerie, porcelaines et poterie, services et autres vaisselles; préparations et produits pour empêcher la verrerie et les autres vaisselles de ternir (non compris dans d'autres classes), tous les produits précités avec ou sans agent désinfectant.
 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver, ainsi que produits de nettoyage pour lave-vaisselle, sous forme solide, liquide ou de gel; produits de nettoyage à sec; préparations pour faire briller la vaisselle et la verrerie; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; produits pour le nettoyage des tapis; savons; produits détartrants à usage domestique; adoucissants et assouplisseurs; tous les produits précités avec ou sans agent désinfectant.
 (822) BX, 27.04.2001, 683478.
 (831) ES, FR.
 (580) 03.01.2002

(151) **25.10.2001** **770 799**

- (732) Interorion B.V.
 Leeuwenhoekweg 24, NL-2661 CZ Bergschenhoek (NL).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 26.4; 27.5; 29.1.

(591) Rouge, blanc et noir.

(511) 9 Machines et appareils de bureau non compris dans d'autres classes; appareils de télécommunication, téléphoniques et de fac-similé, leurs accessoires non compris dans d'autres classes; ordinateurs et périphériques d'ordinateurs; programmes d'ordinateurs enregistrés (logiciels).

16 Papier, papier à copier et papier à télécopier, carton et produits en ces matières non compris dans d'autres classes; rubans encreurs; imprimés, dépliants, catalogues, manuels, documentation écrite; fournitures pour l'écriture et pour le bureau; machines et appareils de bureau non compris dans d'autres classes.

35 Services d'intermédiaires en affaires concernant l'achat et la vente de machines et d'appareils de bureau, d'appareils de télécommunication, téléphoniques et de fac-similé, de leurs accessoires, d'ordinateurs et de périphériques d'ordinateurs, ainsi que de programmes d'ordinateurs enregistrés (logiciels), de rubans encreurs, de papier, de papier à copier et de papier à télécopier.

(822) BX, 15.05.2001, 694838.

(300) BX, 15.05.2001, 694838.

(831) CZ.

(580) 03.01.2002

(151) **26.10.2001**

770 800

(732) Janssen Pharmaceutica N.V.
Turnhoutseweg 30, B-2340 Beerse (BE).

RETRIEVER

(541) caractères standard.

(511) 10 Instruments chirurgicaux et médicaux pour usage en chirurgie endoscopique.

(822) BX, 19.06.2001, 694705.

(300) BX, 19.06.2001, 694705.

(831) AT, CH, DE, ES, FR, IT, PT.

(580) 03.01.2002

(151) **01.10.2001**

770 801

(732) Novasys S.A.
74 avenue de Cour, Case postale 177, CH-1000 Lausanne 3 (CH).

MAPONAIR

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 9 Logiciels informatiques (software liés au réseau de télécommunications dit Internet).

35 Aide à la direction des affaires, conseils en organisation et direction des affaires, conseils en création d'identité et promotion, gestion des fichiers informatiques, stratégie informatique d'entreprises.

38 Services dans le domaine des télécommunications et de la fourniture d'information notamment textuelle, graphique, vocale, géographique et d'itinéraires par un réseau de télécommunications dit Internet fixe ou mobile y compris la collecte et la transmission de messages.

42 Conception d'architecture de technologies d'information (géographique SIG et par satellite GPS) et de télécommunications; consultations professionnelles notamment en matière d'ordinateurs, conseils techniques et d'utilisation en matière d'ordinateurs et de programmes de traitement de l'information; élaboration de logiciels de planification, de techniques de mesures (positionnement et itinéraire) et de techniques de régulation; programmation d'ordinateurs, maintenance de logiciels, mise à jour de logiciels, à savoir création, développement, amélioration et actualisation de programmes pour le traitement de texte et de données et pour la gestion des procédés;

développement de logiciels standards et individuels, conception de programmes pour résoudre des problèmes spécifiques au savoir-faire (know-how) des entreprises; analyse de traitement de données pour un tiers; conception et développement de services et produits pour le réseau de télécommunications dit Internet, à savoir création et développement et programmation de sites Web; mise à disposition de logiciels informatiques pour l'introduction de données et de sites Web sur le réseau de télécommunications dit Internet; location de logiciels; location de temps d'accès à des programmes et à des bases de données notamment pour des opérations commerciales en ligne (e-commerce et e-business) sur le réseau de télécommunications dit Internet fixe ou mobile.

9 *Computer software (software connected to the telecommunication network called Internet).*

35 *Business management assistance, business organization and management consultancy, advice regarding corporate identity creation and promotion, computer file management, corporate information technology strategy.*

38 *Services in the field of telecommunications and concerning the provision of information especially of texts, graphics, voice information, geographical information, routes and itineraries by means of a mobile or fixed telecommunication network called Internet including message collection and transmission.*

42 *Design of architecture for information technologies (relating to GIS/geographic information systems and GPS/global positioning systems) and for telecommunications; professional consulting particularly relating to computers, technical and operating advice relating to computers and data processing programs; design of software for planning, for measurement techniques (positioning and itineraries) and for control engineering; computer programming, maintenance of computer software, updating of computer software, namely creation, development, improvement and updating of programs for data and word processing and for process management; development of generic and customized software, design of programs for solving specific problems relating to corporate know-how; data processing analysis for third parties; design and development of services and products for the telecommunication network called Internet, namely setting up, development and programming of Web sites; provision of computer software for the introduction of data and Web sites on the telecommunication network called Internet; rental of computer software; leasing access time to programs and databases particularly for on-line e-commerce and e-business operations on the fixed or mobile telecommunication network called Internet.*

(822) CH, 20.04.2001, 489677.

(300) CH, 20.04.2001, 489677.

(831) AT, BX, DE, ES, FR, IT, PT.

(832) GR.

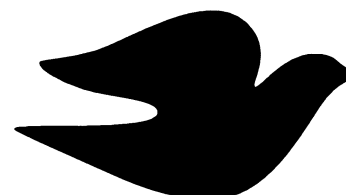
(580) 03.01.2002

(151) **12.10.2001**

770 802

(732) Unilever N.V.
Weena 455, NL-3013 AL Rotterdam (NL).

(842) N.V, Pays-Bas.



(531) 3.7.

(511) 3 Savons; savons liquides; produits de toilette pour le bain et la douche, y compris mousse et gel; préparations

avant-rasage et après-rasage; parfumerie; huiles essentielles, cosmétiques; sachets parfumés pour le linge; produits de toilette pour les cheveux; produits cosmétiques pour les soins de la peau; produits de toilette contre la transpiration et désodorisants à usage personnel; produits de lessive à la main; détergents autres que ceux utilisés au cours d'opérations de fabrication et ceux à usage médical; préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser.

21 Brosses (à l'exception des pinceaux); peignes, éponges de toilette et éponges cosmétiques pour le nettoyage; ustensiles de toilette (non compris dans d'autres classes); brosses à dents; houppes à poudrer; chiffons de nettoyage, de polissage et chiffons à poussière (imprégnés ou non); instruments et matériel non électriques pour le nettoyage; tampons abrasifs pour la cuisine; distributeurs de produits de toilette.

3 *Soaps; liquid soaps; toiletry products for the bath and shower, including mousse and gel; preshave and aftershave preparations; perfumery; essential oils, cosmetics; fragrant sachets for linen; toiletry products for hair care; cosmetic products for skin care; antiperspirants and deodorants for personal use; hand-washing products for laundry use; detergents other than for use in manufacturing operations or for medical purposes; bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations.*

21 *Brushes (except paintbrushes); combs, toiletry sponges and cosmetic cleansing sponges; toilet utensils (not included in other classes); toothbrushes; powder puffs; cloths for cleaning, polishing and dusting (impregnated or not); non-electric cleaning instruments and equipment; abrasive pads for kitchen purposes; toiletry product dispensers.*

(822) BX, 28.06.2001, 693932.

(300) BX, 28.06.2001, 693932.

(831) AT, BG, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, ES, FR, HR, HU, IT, KP, LI, LV, MA, MC, MK, MZ, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, VN, YU.

(832) DK, EE, FI, GE, GR, JP, LT, NO, SE, TR.

(580) 03.01.2002

(151) **09.11.2001** **770 803**

(732) AZIMUTH INTERNATIONAL TRADING N.V.
Blekerijstraat 21 A, B-9700 Oudenaarde (BE).

(842) naamloze vennootschap.



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /
See original in color at the end of this issue.)

(531) 3.1; 25.1; 27.5; 29.1.

(591) Rouge, blanc et noir. / Red, white and black.

(511) 7 Systèmes d'échappement et pièces décoratives pour ceux-ci, destinés aux automobiles et aux motocyclettes.

12 Véhicules et motocyclettes, leurs parties et accessoires non compris dans d'autres classes, tels que porte-bagages et béquilles; moteurs pour véhicules terrestres; roues et enjoliveurs pour automobiles et motocyclettes; appareils de locomotion

par terre, par air et par eau; sièges pour automobiles; amortisseurs de suspension pour véhicules; ressorts amortisseurs pour véhicules.

7 *Exhaust systems and decoration parts therefor, designed for motor cars and motorcycles.*

12 *Vehicles and motorcycles, parts and accessories thereof not included in other classes, such as luggage racks and kickstands; engines for land vehicles; wheels and hubcaps for motor cars and motorcycles; apparatus for locomotion by land, air and water; seats for motor cars; suspension shock absorbers for vehicles; shock absorbing springs for vehicles.*

(822) BX, 10.05.2001, 692068.

(300) BX, 10.05.2001, 692068.

(832) JP.

(580) 03.01.2002

(151) **11.10.2001**

770 804

(732) Die Schweizerische Post
Viktoriastrasse 21, CH-3030 Bern (CH).



(531) 24.13; 26.11; 27.5.

(511) 9 Programmes concernant les équipements et les installations électroniques pour le traitement de l'information; supports de données magnétiques ou optiques; distributeurs automatiques à prépaiement; appareils permettant d'effectuer des opérations monétaires de toutes sortes et d'obtenir des informations.

14 Horlogerie, réveils, tous les produits précités étant de provenance suisse.

16 Produits de l'imprimerie, y compris livres, revues, brochures, prospectus et autres publications; manuels relatifs à des programmes d'ordinateurs; produits de papeterie; ustensiles pour écrire; casiers pour lettres; papiers d'emballage; matériel pour l'emballage (papier, carton); matières plastiques pour l'emballage sous forme d'enveloppes, de sachets, de pellicules; cartes à jouer; timbres-poste.

18 Cuir et produits en cette matière, compris dans cette classe, sacs en jute (sacs à provisions); bagages (compris dans cette classe) tels que sacs de voyage, malles et valises, sacs à dos.

20 Récipients et conteneurs servant à l'emballage, au transport et à l'entreposage, en matières plastiques, mais non en métal ou en papier.

22 Sacs pour l'emballage en matières textiles.

28 Jeux; jouets, en particulier modèles de cars postaux ou d'offices de poste.

35 Publicité et promotion des ventes, location d'espaces publicitaires, en particulier sur un site Web (Internet); location de locaux pour la vente; marketing, études de marché; conseils en organisation et direction des affaires, conseils en matière de gestion d'entreprise; conseils en matière de personnel; direction des affaires dans le secteur des places de marché électroniques; vente au détail par voie électronique (également Internet); gestion de fichiers d'adresses de clients; exploitation d'une agence pour l'importation de véhicules; reproduction de documents; recueil et systématisation de données dans une banque de données, à savoir traitement électronique de processus commerciaux et financiers; conseils concernant toutes les prestations précitées; toutes les prestations précitées également par voie électronique.

36 Affaires financières et comptabilité, opérations monétaires, services de paiement; opérations d'encaissement; affaires immobilières, assurances, conseils en matière financière auprès d'entreprises ainsi que conseils relatifs à toutes les

prestations précitées; tous les services précités également par voie électronique.

37 Réparation; nettoyage de véhicules.

38 Télécommunications, en particulier transmission de parole et de données; transmission de données et d'informations entre clients et entreprises par des moyens de télécommunication, au moyen d'ordinateurs ou par des canaux électroniques; renseignements relatifs à la transmission électronique de données et d'informations ainsi que dans le domaine du développement des contacts avec la clientèle au moyen des télécommunications ou par des canaux électroniques; service d'intermédiaire dans le domaine de la transmission de l'information; services téléphoniques, tels que centres d'appels (call centers); transmission de données extraites d'une banque de données; services téléphoniques; services de communication à l'écran, services de télécopies, radiotéléphonie mobile.

39 Livraison, entreposage, emballage, transport et distribution de marchandises, acheminement de lettres, d'objets de correspondance ainsi que d'autres objets mobiliers tels que documents, valeurs, marchandises et autres biens; transports de voyageurs et d'objets mobiliers tels que documents, valeurs, marchandises et autres biens, par véhicule automobile, par véhicule circulant sur des rails, par bateau ou par avion; emballage, expédition et distribution d'envois tels que documents, valeurs, marchandises et autres biens; service d'intermédiaire dans le cadre de prestations en matière de transport; services de courrier; agence de voyages; organisation, gestion et réalisation de voyages; entreposage d'objets mobiliers tels que lettres, objets de correspondance, documents, valeurs, marchandises et autres biens, location d'entrepôt pour objets mobiliers tels que documents, valeurs, marchandises, autres biens et véhicules; location de conteneurs d'entreposage; informations en matière d'entreposage; location d'automobiles; exploitation de véhicules sur une base collective (car sharing, car pooling).

41 Prestation en relation avec la formation de base et le perfectionnement, en particulier dans le domaine des transports, du transport de voyageurs, de marchandises et d'autres biens ainsi que dans le cadre d'opérations monétaires ou financières de toutes sortes; activités sportives ou culturelles; divertissement; réservation de billets pour des manifestations sportives ou culturelles (service de prévente); location d'installations de formation.

42 Programmation pour ordinateurs; planification de solutions pour le transport de voyageurs et de marchandises; conseils en matière de transmission par voie électronique de documents, d'images, de données et d'informations ainsi que dans le domaine de la transmission d'informations entre clients et entreprises par des moyens de télécommunication au moyen d'ordinateurs ou par des canaux électroniques; conseils en matière de traitement des données; location de temps d'exploitation pour ordinateurs et matériel informatique (fournisseur de service et d'accès); location de logiciels informatiques; concession de licences de propriété intellectuelle et exploitation de brevets; conseils en matière de sécurité; location de distributeurs automatiques; travaux d'imprimerie; location de temps d'accès à des banques de données; consultation professionnelle, en particulier en matière de logistique, de gestion des transports, de centres d'appels et d'informatique; élaboration de sites Web (Internet); location et maintenance d'espaces mémoire en vue de leur utilisation comme sites Web (Internet) pour des tiers (hébergement); programmation et maintenance, y compris optimisation, de sites Web (Internet) pour des tiers; fourniture payante ou gratuite de temps d'accès à une banque de données, pour la consultation ou le téléchargement de données, d'informations et de graphiques ou d'images au moyen de médias électroniques (Internet); conseils relatifs à toutes les prestations précitées; services juridiques.

9 *Programs in the field of electronic equipment and installations for data processing; magnetic or optical data media; coin-operated vending machines; apparatus for carrying out monetary operations of all kinds and for obtaining information.*

14 *Timepieces, alarm clocks, all the aforesaid goods from Switzerland.*

16 *Printed matter, including books, reviews, brochures, prospectuses and other publications; handbooks in connection with computer programs; stationery goods; writing instruments; trays for letters; wrapping paper; packaging material (paper, cardboard); plastic packaging in the form of envelopes, sachets and films; playing cards; postage stamps.*

18 *Leather and goods made thereof, included in this class, jute bags and sacks (shopping bags); luggage (included in this class) such as travel bags, trunks and suitcases, rucksacks.*

20 *Containers and vessels for packaging, transport and storage, of plastic materials, but not made of metal or paper.*

22 *Bags for packaging made of textile materials.*

28 *Games; toys, particularly postal vans and post office scale models.*

35 *Advertising and sales promotion, rental of advertising space, particularly on a website (the Internet); rental of premises for sales; marketing, market surveys; business organisation and management consulting, business management consulting; human resources consulting; business management in the field of electronic marketplaces; retailing by electronic means (also the Internet); management of customer address files; operating an agency for importing vehicles; document reproduction; collection and systematisation of information into a data bank, namely electronic processing of commercial and financial processes; consulting in all the aforesaid services; all the aforesaid services also by electronic means.*

36 *Financial operations and accounting, monetary operations, payment services; cash receipt operations; real estate operations, insurance, consulting relating to finance for enterprises as well as consulting in all the aforesaid services; all the aforesaid services also by electronic means.*

37 *Repair services; vehicle cleaning.*

38 *Telecommunications, particularly transmission of voice and data; information and data communication between clients and enterprises via telecommunication media, computers or electronic channels; information on electronic transmission of data and information as well as in the field of customer contact development via telecommunications or via electronic channels; intermediation services in the field of information transmission; telephone services, such as call centres; data communication retrieved from data banks; telephone services; communication services telefax services, mobile telecommunications.*

39 *Delivery, warehousing, packing, transport and distribution of goods, routing of letters, correspondence articles as well as other movables such as documents, securities, freight and other goods; transport of travellers and movables such as documents, securities, freight and other goods, by motor car, by rail-bound vehicle, by plane, ship or vehicle; packaging, sending and distribution of mail such as documents, securities, freight and other goods; intermediation services in connection with transport services; mail services; travel agency services; organisation, management and carrying out of holidays; warehousing of movables such as letters, correspondence articles, documents, securities, freight and other goods, rental of warehouses for movables such as documents, securities, freight, other goods and vehicles; rental of storage containers; information on warehousing; motor car rental; operation of vehicles on a collective basis (car sharing, car pooling).*

41 *Basic and further training services, particularly in the field of transport, transport of travellers, freight and other goods as well as in connection with monetary or financial operations of all kinds; sporting or cultural activities; entertainment; ticket reservations for cultural and sport events (presales service); rental of training facilities.*

42 *Computer programming; planning solutions for the transport of travellers and freight; consulting in the electronic transmission of documents, images, data and informa-*

tion as well as in the transmission of information between clients and enterprises by means of telecommunication via computers or via electronic channels; consulting in data processing; rental of operating time for computers and computer hardware (service and access provider); rental of computer software; exploitation and licensing of intellectual property rights; consulting in security; rental of vending machines; printing services; rental of access time to data banks; professional consulting, particularly in logistics, transport management, call centres and computing; creation of websites (the Internet); rental and maintenance of storage space for websites for third parties (webhosting); programming and maintenance, including optimization, of websites (the Internet) for third parties; fee-based or free provision of access time to a data bank, for consulting or downloading data, information and graphics or images via electronic means (the Internet); consulting in all the aforesaid services; legal services.

(822) CH, 04.05.1998, 487259.

(831) BA, BG, CN, CZ, DZ, HR, HU, LI, LV, MA, MC, MD, MK, PL, RO, SI, SK, SM, UA, YU.

(832) EE, GE, IS, JP, LT, NO, TR.

(580) 03.01.2002

(151) **26.09.2001**

770 805

(732) ACOME
SOCIETE COOPERATIVE DE TRAVAILLEURS
14, rue de Marignan, F-75008 PARIS (FR).

(842) Société Coopérative Ouvrière de production Anonyme, France.



(531) 24.15; 27.5.

(511) 38 Services de transmissions d'informations par serveurs informatiques; services de transmission d'informations par voie télématique à accès libre; services de transmission d'informations en ligne; services de transmission d'informations contenues dans une base ou banque de données par voie informatique ou télématique; transmission et échange de messages, de données, de son et d'images et leur diffusion (transmission) par terminaux d'ordinateurs, téléphoniques, par voie hertzienne, par câble, par fibres optiques ou par satellite ou par quelque voie que ce soit; transmission d'informations par voie télématique (à accès libre, par code ou non) ou par voie d'Internet (à accès libre, par code ou non) ou par terminaux d'ordinateurs dans le domaine du commerce, du commerce électronique; service de télécommunications avec répondeur ou non, avec systèmes interactifs ou non, en vue de mise à disposition et de transmission d'informations et/ou de réalisation d'opérations, de transactions; messagerie électronique; courrier électronique.

38 Transmission of information by computer servers; transmission of information via freely-accessed telematic means; on-line data transmission services; transmission of information from a database or data bank by computer or telematic means; transmission and exchange of messages, data, sound and images and their dissemination (transmission) by computer and telephone terminals, by radio, cable, optical fibers or satellite or by any other means; transmission of information via telematic means (by free access, by coded or uncoded access) or via the Internet (by free access, by coded or uncoded access) or via computer terminals in the field of commerce and e-commerce; telecommunication service with or without answering systems, with or without interactive systems, for providing or transmitting information and/or for conducting operations and transactions; electronic messaging; electronic mail.

(822) FR, 26.03.2001, 013 091 335.

(300) FR, 26.03.2001, 013 091 335.

(831) BG, CH, CN, CZ, DZ, EG, HR, HU, LV, MA, PL, RO, SI, SK.

(832) LT, TR.

(580) 03.01.2002

(151) **15.10.2001**

770 806

(732) BELLURE, naamloze vennootschap
Sint-Antoniusbaan 163, B-2980 Zoersel (BE).

FREE DREAM

(541) caractères standard.

(511) 3 Produits cosmétiques, parfums.

(822) BX, 22.06.2001, 694118.

(300) BX, 22.06.2001, 694118.

(831) DE.

(580) 03.01.2002

(151) **24.09.2001**

770 807

(732) ABB Automation Group AG
Binzmühlestrasse 93, CH-8050 Zürich (CH).

ADVISEIT

(511) 9 Appareils scientifiques, nautiques, électriques et électroniques, optiques, de pesée, de mesure, d'analyse, d'indications, de signalisation et de contrôle ainsi qu'instruments et dispositifs y compris pièces pour tous les produits susmentionnés; appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction du son et de l'image; microprocesseurs; câbles, conduites et fils électriques; semi-conducteurs; appareils, dispositifs ainsi qu'instruments électroniques et électriques, y compris leurs pièces pour la production, la distribution et l'alimentation de courant compris dans cette classe; appareils, dispositifs et instruments électroniques et électriques y compris leurs pièces pour la production, la distribution et l'alimentation d'énergie de substitution compris dans cette classe; dispositifs de protection des données; périphériques.

35 Création de pronostics économiques; statistiques; services de relèvement pour entreprises; création d'expertises d'affaires; recherche en matière d'affaires; conseil en matière d'organisation des affaires; publicité; relation publique; diffusion d'affichages publicitaires; consultation en matière de gérance; renseignements en matière d'affaires; conseil en matière d'organisation et de gestion d'entreprises; étude de marché; annonces publicitaires à la télévision; publication de textes publicitaires; marketing; distribution de matériaux publicitaires; gestion des données par ordinateur; systématisation de données dans des banques de données informatiques; recueil de données

dans des banques de données informatiques; informations en matière d'affaires; promotion des ventes; consultation professionnelle d'affaires; consultation pour les questions de personnel; estimation en affaires commerciales; établissement des coûts - analyses des prix; communication d'informations dans le domaine des affaires et du commerce.

36 Finances et conseil financier; finance de projets; analyses financières.

38 Télécommunications; fourniture d'accès à des banques de données, fourniture d'accès à des réseaux informatiques globaux; recueil et distribution d'information; communication d'informations; communication d'informations et d'images par ordinateur; communication d'informations électroniques; communication par réseaux.

41 Organisation d'événements culturels et sportifs.

42 Mise à disposition de programmes informatiques dans des réseaux de données, en particulier sur l'Internet et le Web; création de programmes pour le traitement des données, mise à jour de logiciels informatiques; conseil en matière de protection de l'environnement; exécution d'expertises dans le domaine des gisements pétroliers; conseil dans le bâtiment; conseil dans le domaine de la sécurité; conception de logiciels informatiques; reproduction de données informatiques; entretien de logiciels informatiques; service de développement et de recherche en matière de nouveaux produits; recherches dans le domaine de la technique et de la construction de machines; location de temps d'accès aux banques de données; location de logiciels et d'appareils de traitement des données; développement de logiciels; recherche scientifique et industrielle dans le domaine de la technologie de réseaux.

9 *Scientific, nautical, electric and electronic, optical, weighing, measuring, analyzing, indicating, signaling and monitoring apparatus as well as instruments and devices including parts for all the above-mentioned products; apparatus for sound and image recording, transmission and reproduction; microprocessors; electrical cables, conduits and wires; semiconductors; electric and electronic apparatus, devices and instruments, including their parts for current production, distribution and supply included in this class; electronic and electric apparatus, devices and instruments including their parts for producing, distributing and supplying alternative energy included in this class; data protection devices; peripherals.*

35 *Elaboration of economic forecasts; statistics; relocation services for businesses; elaboration of business appraisals; business research; business organization consultancy; advertising; public relations; distribution of poster advertising; management-related consultancy; business inquiries; company organization and management consultancy; market study; television commercials; publishing of advertising texts; marketing; distribution of advertising materials; computer-assisted data management; systemization of data in computer data banks; collection of data in computer data banks; information on business matters; sales promotion; professional business consultancy; personnel management consultancy; evaluations relating to commercial matters; establishing costs - price analyses; communication of information in the field of business and trade.*

36 *Finance and financial consultancy; project financing; financial analyses.*

38 *Telecommunications; provision of access to data banks, provision of access to global computer networks; collection and distribution of information; communication of information; communication of information and images by computer; communication of electronic information; network communication.*

41 *Organization of sporting and cultural events.*

42 *Provision of computer programs on data networks, particularly on the Internet and Web; writing of programs for data processing, computer software updates; consultancy regarding environmental protection; carrying out appraisals regarding oil reservoirs; consultancy in the building industry; security consultancy; computer software design; computer data reproduction; maintenance of computer software; re-*

search and development service concerning new products; research in the field of machine construction and engineering; leasing of access time to data banks; rental of computer software and of data processing apparatus; development of computer software; scientific and industrial research in the field of network technology.

(822) CH, 22.03.2001, 489491.

(300) CH, 22.03.2001, 489491.

(831) AT, BX, CN, CU, CZ, DE, EG, ES, FR, HU, IT, KP, PL, PT, RU.

(832) DK, FI, GB, GR, JP, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 03.01.2002

(151) **12.10.2001**

770 808

(732) TOLKOWSKY, Gabriël S.
Rubenslei 8, B-2018 Antwerpen (BE).

G.S. TOLKOWSKY

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses, diamants; horlogerie et instruments chronométriques.

14 *Precious metals and their alloys and goods made of or coated with these materials not included in other classes; jewellery, bijouterie, precious stones, diamonds; horological and chronometric instruments.*

(821) BX, 12.10.2001, 998552.

(300) BX, 12.10.2001, 998552.

(832) JP.

(580) 03.01.2002

(151) **24.09.2001**

770 809

(732) ABB Automation Group AG
Binzmühlestrasse 93, CH-8050 Zürich (CH).

PLANIT

(511) 9 Appareils scientifiques, nautiques, électriques et électroniques, optiques, de pesée, de mesure, d'analyse, d'indications, de signalisation et de contrôle ainsi qu'instruments et dispositifs y compris pièces pour tous les produits susmentionnés; appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction du son et de l'image; microprocesseurs; câbles, conduites et fils électriques; semiconducteurs; appareils, dispositifs ainsi qu'instruments électroniques et électriques, y compris leurs pièces pour la production, la distribution et l'alimentation de courant compris dans cette classe; appareils, dispositifs et instruments électroniques et électriques y compris leurs pièces pour la production, la distribution et l'alimentation d'énergie de substitution compris dans cette classe; périphériques.

35 Publicité; relation publique; diffusion d'affichages publicitaires; annonces publicitaires à la télévision; publication de textes publicitaires; distribution de matériaux publicitaires; gestion des données par ordinateur; systématisation de données dans des banques de données informatiques; recueil de données dans des banques de données informatiques.

38 Télécommunications; fourniture d'accès à des banques de données, fourniture d'accès à des réseaux informatiques globaux; recueil et distribution d'information; communication d'informations; communication d'informations et d'images par ordinateur; communication d'informations électroniques; communication par réseaux.

41 Education, formation, organisation d'événements culturels et sportifs; organisation et réalisation de séminaires.

42 Mise à disposition de programmes informatiques dans des réseaux de données, en particulier sur Internet et le Web, de support technique et d'informations dans le domaine de l'utilisation d'ordinateurs, de matériel informatique, de logiciels informatiques et de réseaux informatiques au moyen de connexions en ligne d'une banque de données informatiques ou par le biais de réseaux informatiques; création de programmes pour le traitement des données, mise à jour de logiciels informatiques; conseil professionnel; conception de logiciels informatiques; triage des déchets et de matières premières de récupération; services conseils en informatique; reproduction de données informatiques; entretien de logiciels informatiques; analyses de systèmes informatiques; services de développement et de recherche en matière de nouveaux produits; recherches dans le domaine de la technique et de la construction de machines; exécution d'expertises techniques; location de temps d'accès aux banques de données; location de logiciels et d'appareils de traitement des données; développement de logiciels; technologie des réseaux.

9 *Scientific, nautical, electric and electronic, optical, weighing, measuring, analyzing, indicating, signaling and monitoring apparatus as well as instruments and devices and also parts for all the above-mentioned products; apparatus for sound and image recording, transmission and reproduction; microprocessors; electrical cables, conduits and wires; semi-conductors; electric and electronic apparatus, devices and instruments, including their parts for current production, distribution and supply included in this class; electronic and electric apparatus, devices and instruments including their parts for producing, distributing and supplying alternative energy included in this class; peripherals.*

35 *Advertising; public relations; distribution of poster advertising; television commercials; publishing of advertising texts; distribution of advertising materials; computer-assisted data management; systemization of data in computer data banks; collection of data in computer data banks.*

38 *Telecommunications; provision of access to data banks, provision of access to global computer networks; collection and distribution of information; communication of information; communication of information and images by computer; communication of electronic information; network communication.*

41 *Education, training, organization of sporting and cultural events; organization and conducting of seminars.*

42 *Provision of computer programs on data networks, particularly on the Internet and Web, of technical support and information regarding the use of computers, computer hardware, software and networks via on-line connections to computer data banks or via computer networks; writing of programs for data processing, computer software updates; professional consultancy; computer software design; sorting of waste and recyclable raw materials; computer consultancy services; computer data reproduction; maintenance of computer software; computer systems analyses; research and development services concerning new products; research in the field of machine construction and engineering; carrying out technical appraisals; leasing of access time to data banks; rental of computer software and of data processing apparatus; development of computer software; network technology.*

(822) CH, 22.03.2001, 489483.

(300) CH, 22.03.2001, 489483.

(831) AT, BX, CN, CU, CZ, DE, EG, ES, FR, HU, IT, KP, PL, PT, RU.

(832) DK, FI, GB, GR, JP, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 03.01.2002

(151) 26.09.2001

770 810

(732) GUILDINVEST

Chemin de la Fosse, F-78550 BAZAINVILLE (FR).

(842) société à responsabilité limitée.



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 16.3; 26.4; 27.5; 29.1.

(571) Marque déposée en couleurs.

(591) Orange pantone 150C, vert pantone 315C.

(550) marque collective, de certification ou de garantie.

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'entretien des verres de lunettes.

3 Préparations pour nettoyer et dégraisser, à l'exception des savons; préparations et produits de nettoyage pour l'entretien des verres de lunettes.

5 Produits d'entretien pour verres et lentilles de contact.

9 Appareils et instruments d'optique médicale, industrielle ou scientifique tels que microscopes, jumelles, lunettes, verres de contact et montures; verres correcteurs, étuis à lunettes, étuis pour verres de contact, lentilles optiques, loupes, lunettes de soleil, boussoles; montures de lunettes (en métaux précieux, leurs alliages ou en plaqué).

10 Appareils et instruments d'ophtalmologie et prothèses intra oculaires.

16 Papier, carton, sacs, sachets et papier d'emballage, boîtes en papier et carton, prospectus, imprimés, revues, journaux et périodiques, livres, catalogues, affiches, circulaires, tampons encreurs, sachets en papier pour l'emballage; articles pour reliures; photographies; papeterie, matières adhésives (pour la papeterie).

21 Peaux chamoisées, chiffons et papiers d'entretien pour lunettes.

35 Publicité, distribution de prospectus, d'échantillons; location de matériel publicitaire; entreprise à façon de travaux statistiques, comptabilité; reproduction de documents; bureaux de placement; location de machines à écrire et de matériel de bureau; promotion des ventes dans le domaine des articles de lunetterie, d'optique médicale, industrielle et scientifique; informations et consultations professionnelles dans le domaine de l'optique médicale, industrielle et scientifique.

36 Services de gestion financière.

38 Agences de presse et d'information; télécommunications; communications par terminaux d'ordinateurs; services de transmission d'informations par voie télématique; transmission et diffusion d'informations par moyens électroniques, informatiques, par câble, par courrier électronique, par radio, par télévision, par téléphone, par satellite, par l'Internet ou tous autres réseaux mondiaux de communication; transmission et diffusion d'articles de revues, de journaux et de magazines, de

nouvelles brèves, de communiqués de presse et de comptes-rendus de débats.

41 Stages de formation dans le domaine de l'optique; organisation et conduite de stages de formation; services de recherches de documentation dans le domaine de l'optique, services de prêt de documentation dans le domaine de l'optique.

42 Travaux d'ingénieurs, consultations professionnelles dans le domaine de l'optique médicale, industrielle ou scientifique, des stages de formation, des services de formation; conseils et services d'assistance technique dans le domaine des articles de lunetterie, d'optique médicale, industrielle ou scientifique; services d'opticiens; oculistes; recherches techniques et bureaux d'études dans le domaine de l'optique; services rendus par un franchiseur, à savoir transfert (mise à disposition) de savoir-faire; concession de licences.

(822) FR, 29.03.2001, 013092276.

(300) FR, 29.03.2001, 013092276.

(831) AT, BX, CH, DE, MC.

(580) 03.01.2002

(151) **24.09.2001**

770 811

(732) ABB Automation Group AG
Binzmühlestrasse 93, CH-8050 Zürich (CH).

SUSTAINIT

(511) 7 Machines et machines-outils ainsi que leurs pièces y compris machines et machines-outils automatisées ainsi que leurs pièces; moteurs (à l'exception de moteurs pour véhicules terrestres) ainsi que leurs pièces; embrayages et dispositifs pour la transmission de force (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); générateurs de courant; toutes les marchandises précitées également comme produits écologiques.

9 Appareils scientifiques, nautiques, électriques et électroniques, optiques, de pesée, de mesure, d'analyse, d'indications, de signalisation et de contrôle ainsi qu'instruments et dispositifs y compris pièces pour tous les produits susmentionnés; CD-Roms; publications électroniques téléchargeables; appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction du son et de l'image; dispositifs de traitement des données et ordinateurs; microprocesseurs; logiciels informatiques ainsi que logiciels d'application, outils logiciels; programmes informatiques et banques de données informatiques; câbles, conduites et fils électriques; support d'enregistrement magnétique; semi-conducteurs; appareils, dispositifs ainsi qu'instruments électroniques et électriques, y compris leurs pièces pour la production, la distribution et l'alimentation de courant compris dans cette classe; appareils, dispositifs et instruments électroniques et électriques y compris leurs pièces pour la production, la distribution et l'alimentation d'énergie de substitution compris dans cette classe; mémoires électroniques, magnétiques et optiques, disquettes, disques magnétiques, disques optiques; dispositifs de protection des données; périphériques.

16 Produits d'imprimerie y compris prospectus, brochures, manuels et littérature technique.

35 Publicité; relation publique; diffusion d'affichages publicitaires; consultation en matière de gérance; renseignements en matière d'affaires; conseil en matière d'organisation et de gestion d'entreprises; étude de marché; annonces publicitaires à la télévision; publication de textes publicitaires; marketing; distribution de matériaux publicitaires; gestion des données par ordinateur; systématisation de données dans des banques de données informatiques; recueil de données dans des banques de données informatiques; informations en matière d'affaires; promotion des ventes.

37 Construction; réparation; travaux d'installation; travaux d'entretien, de mise en service et de conservation; installation, mise en service, entretien et réparation de matériel informatique et d'appareils de bureau; installation, entretien et ré-

paration de machines; antiparasitage dans les installations électriques; installation et mise en service de canalisations pétrières; construction sous-marine.

38 Télécommunications; fourniture d'accès à des banques de données, fourniture d'accès à des réseaux informatiques globaux; recueil et distribution d'information; communication d'informations; communication d'informations et d'images par ordinateur; communication d'informations électroniques; communication par réseaux.

39 Transports; distribution d'énergie et d'électricité; distribution d'eau; emballage et stockage de marchandises; entreposage; stockage de déchets; transports en pipeline; transport et stockage de déchets.

40 Production d'énergie; traitement des déchets; traitement pétrolier; climatisation; purification de l'air; désodorisation de l'air; traitement des métaux; recyclage des déchets et ordures; traitement du papier; raffinage; assainissement de l'eau; location de générateurs; traitement de tissus et textiles; combustion de déchets et destruction de déchets et d'ordures; recyclage de déchets et ordures.

41 Education, formation, organisation d'événements culturels et sportifs; organisation et réalisation de séminaires.

42 Mise à disposition de programmes informatiques dans des réseaux de données, en particulier sur Internet et le Web, de support technique et d'informations dans le domaine de l'utilisation d'ordinateurs, de matériel informatique, de logiciels informatiques et de réseaux informatiques au moyen de connexions en ligne d'une banque de données informatiques ou par le biais de réseaux informatiques; création de programmes pour le traitement des données, mise à jour de logiciels informatiques; réalisation d'analyses chimiques; analyses pour la recherche pétrolière; réalisation de forages pétroliers; surveillance de forages pétroliers; conseil en matière de protection de l'environnement; réalisation d'analyses pour la recherche pétrolière; exécution d'expertises dans le domaine des gisements pétroliers; conseil dans le bâtiment; services de conseils d'architectes; location de bâtiments transportables; conseil dans le domaine de la sécurité; recherches dans le domaine de la chimie; conception de logiciels informatiques; services d'un concepteur industriel; travaux d'imprimerie; recherches physiques; conseil en pharmacie; services d'un physicien; triage des déchets et des matériaux réutilisables; location d'installations sanitaires; services conseils en informatique; reproduction de données informatiques; entretien de logiciels informatiques; analyses de systèmes informatiques; services de développement et de recherche en matière de nouveaux produits; recherches dans le domaine de la technique et de la construction de machines; exécution d'expertises techniques; travaux d'ingénierie y compris conseils d'ingénieurs; planification de constructions; planification de projets techniques et conseil en la matière; location de temps d'accès aux banques de données; location de logiciels et d'appareils de traitement des données; développement de logiciels; technologie des réseaux; service d'ingénieurs en réseaux informatiques; recherche scientifique et industrielle dans le domaine de la technologie de réseaux.

7 *Machines and machine tools and their parts including automated machines and machine tools and their parts; engines and motors (other than for land vehicles) and their parts; clutches and power transmission devices (other than for land vehicles); current generators; all the aforesaid goods also as environmentally friendly products.*

9 *Scientific, nautical, electric and electronic, optical, weighing, measuring, analyzing, indicating, signaling and monitoring apparatus as well as instruments and devices including parts for all the above-mentioned products; CD-ROMs; downloadable electronic publications; apparatus for sound and image recording, transmission and reproduction; data processing devices and computers; microprocessors; computer software as well as application software, software tools; computer programs and computer data banks; electrical cables, conduits and wires; magnetic recording media; semiconductors; electric and electronic apparatus, devices and instruments, including their parts for current production,*

distribution and supply included in this class; electronic and electric apparatus, devices and instruments including their parts for producing, distributing and supplying alternative energy included in this class; electronic, magnetic and optical memories, diskettes, magnetic disks, optical disks; data protection devices; peripherals.

16 Printed matter including prospectuses, brochures, manuals and technical literature.

35 Advertising; public relations; distribution of poster advertising; management-related consultancy; information on business matters; company organization and management consultancy; market study; television commercials; publishing of advertising texts; marketing; distribution of advertising materials; computer-assisted data management; systemization of data in computer data banks; collection of data in computer data banks; information on business matters; sales promotion.

37 Construction; repair; installation work; maintenance, commissioning and preservation services; installation, activation, maintenance and repair of computer hardware and of office equipment; installation, maintenance and repair of machines; interference suppression in electrical installations; installation and commissioning of oil lines; underwater construction.

38 Telecommunications; provision of access to data banks, provision of access to global computer networks; collection and distribution of information; communication of information; communication of information and images by computer; communication of electronic information; network communication.

39 Transport; energy and electricity distribution; water distribution; packaging and storage of goods; warehousing; storage of waste; transport by pipeline; transport and storage of waste.

40 Energy production; waste treatment; oil treatment; air conditioning; air purification; air deodorizing; metal treating; recycling of waste and refuse; paper treating; refining services; water purification; rental of generators; fabric and textile treatment; burning of waste and disposal of waste and trash; recycling of waste and trash.

41 Education, training, organization of sporting and cultural events; organization and conducting of seminars.

42 Provision of computer programs on data networks, particularly on the Internet and Web, of technical support and information regarding the use of computers, computer hardware, software and networks via on-line connections to computer data banks or via computer networks; writing of programs for data processing, computer software updates; carrying out chemical analyses; analyses for oil-related research; oil drilling; oil drilling supervision; consultancy concerning environmental protection; carrying out analyses on oil-related research; carrying out appraisals regarding oil reservoirs; consultancy regarding the building industry; architectural consultancy services; rental of transportable buildings; security consultancy; research in the field of chemistry; computer software design; services provided by an industrial designer; printing services; research in the field of physics; consultancy in the field of pharmacy; services provided by a physicist; sorting of waste and recyclable materials; rental of sanitary installations; computer consultancy services; computer data reproduction; maintenance of computer software; computer systems analyses; research and development services concerning new products; research in the field of machine construction and engineering; carrying out technical appraisals; engineering works including engineers' consulting; building planning; technical project planning and consultancy in this field; leasing of access time to data banks; rental of computer software and of data processing apparatus; development of computer software; network technology; computer network engineer services; industrial and scientific research in the field of network technology.

(822) CH, 22.03.2001, 489484.

(300) CH, 22.03.2001, 489484.

(831) AT, BX, CN, CU, CZ, DE, EG, ES, FR, HU, IT, KP, PL, PT, RU.

(832) DK, FI, GB, GR, JP, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 03.01.2002

(151) 15.10.2001

770 812

(732) Jörg Strenger
Seiffener Str. 17, D-04349 Leipzig (DE).



(531) 3.7; 26.1; 27.1.

(511) 35 Publicité pour compétitions sportives; publicité télévisée; publicité radiophonique; affichage; consultation pour la direction des affaires; relations publiques; conseils en organisation des affaires; location d'espaces publicitaires; agences de publicité; promotions des ventes pour des tiers.

41 Organisation de compétitions sportives, organisation de concours sportifs; organisation et conduite de symposiums; exploitation d'installations sportives; location d'équipement pour les sports; montage de programmes radiophoniques et de télévision; location de stades.

42 Restaurants; alimentation; hébergement temporaire.

(822) DE, 10.02.1998, 39753012.9/41.

(831) BX, CZ, FR, IT, PL.

(580) 03.01.2002

(151) 24.09.2001

770 813

(732) ABB Automation Group AG
Binzmühlestrasse 93, CH-8050 Zürich (CH).

DRIVEIT

(511) 7 Machines et machines-outils ainsi que leurs pièces y compris machines et machines-outils automatisées ainsi que leurs pièces; moteurs (à l'exception de moteurs pour véhicules terrestres) ainsi que leurs pièces; embrayages et dispositifs pour la transmission de force (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres).

9 Appareils scientifiques, nautiques, électriques et électroniques, optiques, de pesée, de mesure, d'analyse, d'indications, de signalisation et de contrôle ainsi qu'instruments et dispositifs y compris pièces pour tous les produits susmentionnés; CD-Roms; publications électroniques téléchargeables; appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction du son et de l'image; dispositifs de traitement des données et ordinateurs; microprocesseurs; logiciels informatiques ainsi que logiciels d'application, outils logiciels; programmes informatiques et banques de données informatiques; câbles, conduites et fils électriques; support d'enregistrement magnétique; semi-conducteurs; appareils, dispositifs ainsi qu'instruments électroniques et électriques, y compris leurs pièces pour la production, la distribution et l'alimentation de courant compris dans cette classe; appareils, dispositifs et instruments électroniques et électriques y compris leurs pièces pour la production, la distribution et l'alimentation d'énergie de substitution compris dans cette classe; mémoires électroniques, magnétiques et optiques,

disquettes, disques magnétiques, disques optiques; dispositifs de protection des données; transformateurs, périphériques; onduleurs; redresseurs; convertisseurs de courant.

16 Produits d'imprimerie y compris prospectus, brochures, manuels et littérature technique.

35 Publicité; relation publique; diffusion d'affichages publicitaires; consultation en matière de gérance; renseignements en matière d'affaires; conseil en matière d'organisation et de gestion d'entreprises; étude de marché; annonces publicitaires à la télévision; publication de textes publicitaires; marketing; distribution de matériaux publicitaires; gestion des données par ordinateur; systématisation de données dans des banques de données informatiques; recueil de données dans des banques de données informatiques; informations en matière d'affaires; promotion des ventes.

37 Construction; réparation; travaux d'installation; travaux d'entretien, de mise en service et de conservation; installation, mise en service, entretien et réparation de matériel informatique et d'appareils de bureau; installation, entretien et réparation de machines; antiparasitage dans les installations électriques; installation et mise en service de canalisations pétriolières; construction sous-marine.

38 Télécommunications; fourniture d'accès à des banques de données, fourniture d'accès à des réseaux informatiques globaux; recueil et distribution d'information; communication d'informations; communication d'informations et d'images par ordinateur; communication d'informations électroniques; communication par réseaux.

41 Education, formation, organisation d'événements culturels et sportifs; organisation et réalisation de séminaires.

42 Mise à disposition de programmes informatiques dans des réseaux de données, en particulier sur Internet et le Web, de support technique et d'informations dans le domaine de l'utilisation d'ordinateurs, de matériel informatique, de logiciels informatiques et de réseaux informatiques au moyen de connexions en ligne d'une banque de données informatiques ou par le biais de réseaux informatiques; création de programmes pour le traitement des données, mise à jour de logiciels informatiques; conseil professionnel; conception de logiciels informatiques; services de conseils en informatique; reproduction de données informatiques; entretien de logiciels informatiques; analyses de systèmes informatiques; services de développement et de recherche en matière de nouveaux produits; recherches dans le domaine de la technique et de la construction de machines; exécution d'expertises techniques; travaux d'ingénierie y compris conseils d'ingénieurs; planification de constructions; planification de projets techniques et conseil en la matière; location de temps d'accès aux banques de données; location de logiciels et d'appareils de traitement des données; développement de logiciels; technologie des réseaux; technologie pour l'amélioration de la puissance de commandes.

7 *Machines and machine tools and their parts including automated machines and machine tools and their parts; engines and motors (other than for land vehicles) and their parts; clutches and power transmission devices (other than for land vehicles).*

9 *Scientific, nautical, electric and electronic, optical, weighing, measuring, analyzing, indicating, signaling and monitoring apparatus as well as instruments and devices including parts for all the above-mentioned products; CD-ROMs; downloadable electronic publications; apparatus for sound and image recording, transmission and reproduction; data processing devices and computers; microprocessors; computer software as well as application software, software tools; computer programs and computer data banks; electrical cables, conduits and wires; magnetic recording media; semiconductors; electric and electronic apparatus, devices and instruments, including their parts for current production, distribution and supply included in this class; electronic and electric apparatus, devices and instruments including their parts for producing, distributing and supplying alternative energy included in this class; electronic, magnetic and optical memories, diskettes, magnetic disks, optical disks; data protec-*

tion devices; transformers, peripherals; uninterruptible power supplies; rectifiers; current converters.

16 *Printed matter including prospectuses, brochures, manuals and technical literature.*

35 *Advertising; public relations; distribution of poster advertising; management-related consultancy; business inquiries; company organization and management consultancy; market study; television commercials; publishing of advertising texts; marketing; distribution of advertising materials; computer-assisted data management; systemization of data in computer data banks; collection of data in computer data banks; information on business matters; sales promotion.*

37 *Construction; repair; installation work; maintenance, commissioning and preservation services; installation, activation, maintenance and repair of computer hardware and of office equipment; installation, maintenance and repair of machines; interference suppression in electrical installations; installation and commissioning of oil lines; underwater construction.*

38 *Telecommunications; provision of access to data banks, provision of access to global computer networks; collection and distribution of information; communication of information; communication of information and images by computer; communication of electronic information; network communication.*

41 *Education, training, organization of sporting and cultural events; organization and conducting of seminars.*

42 *Provision of computer programs on data networks, particularly on the Internet and Web, of technical support and information regarding the use of computers, computer hardware, software and networks via on-line connections to computer data banks or via computer networks; writing of programs for data processing, computer software updates; professional consultancy; computer software design; computer consultancy services; computer data reproduction; maintenance of computer software; computer systems analyses; research and development services concerning new products; research in the field of machine construction and engineering; carrying out technical appraisals; engineering works including engineers' consulting; building planning; technical project planning and consultancy in this field; leasing of access time to data banks; rental of computer software and of data processing apparatus; development of computer software; network technology; technology for control power improvement.*

(822) CH, 22.03.2001, 489476.

(300) CH, 22.03.2001, 489476.

(831) AT, BX, CN, CU, CZ, DE, EG, ES, FR, HU, IT, KP, PL, PT, RU.

(832) DK, FI, GB, GR, JP, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 03.01.2002

(151) 17.10.2001

770 814

(732) DIORA

20, rue Cambon, F-75001 Paris (FR).

(842) SOCIETE PAR ACTIONS SIMPLIFIEE, FRANCE.

DIORANEWS

(541) caractères standard / standard characters.

(511) 9 Equipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs, programmes d'ordinateurs, ordinateurs, périphériques d'ordinateurs; cédéroms, logiciels (programmes enregistrés); appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction du son ou des images, supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques, disques compacts audio-vidéo, cassettes audio-vidéo, appareils de radio.

38 Communications par terminaux d'ordinateurs, communications radiophoniques, communications téléphoniques, diffusion de programmes de télévision, diffusion de pro-

grammes radiophoniques, émissions radiophoniques, émissions télévisées, agences d'informations (nouvelles), information en matière de télécommunications, transmission de messages et d'images assistée par ordinateurs; services de communication par réseaux nationaux et internationaux (Internet), transmission d'informations par voie télématique et par le réseau Internet.

41 Formation, éducation, divertissements; production, montage et location de bandes vidéo; organisation et conduite de colloques, conférences, congrès, expositions, séminaires et symposiums; divertissement radiophonique, divertissement télévisé; production, montage et diffusion de films, de programmes radiophoniques et de télévision; prêt, édition, publication de livres et de bandes dessinées; organisation de concours; publication de textes autres que publicitaires; agences de presse.

9 *Equipment for processing data and computers, computer programs, computers, computer peripheral devices; compact disks, software (recorded programs); apparatus for recording, transmitting and reproducing sound or images, magnetic recording media, sound recording disks, compact disks (audio-video), video and audio cassettes, radios.*

38 *Communications via computer terminals, radio communications, telephone communications, television programme broadcasting, radio programme broadcasting, radio programmes, television programmes, news and information agencies, telecommunication information services, computer-aided transmission of messages and images; communication services via national and international networks (the Internet), information transmission via computer and via the Internet.*

41 *Training, education, entertainment; videotape production, editing and rental; organisation and holding of colloquiums, conferences and conventions, exhibitions, seminars and symposiums; radio entertainment, television entertainment; production, editing and broadcasting of films, radio and television programmes; loaning and publishing of books and comics; organisation of competitions; publication of texts other than for advertising purposes; press agencies.*

(822) FR, 17.04.2001, 01 30 95 689.

(300) FR, 17.04.2001, 01 30 95 689.

(831) BX, CH, DE, ES, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 03.01.2002

(151) **12.10.2001** **770 815**

(732) TOLKOWSKY Gabriël S.
Rubenslei 8, B-2018 Antwerpen (BE).

GABRIEL S. TOLKOWSKY

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses, diamants; horlogerie et instruments chronométriques.

14 *Precious metals and their alloys and goods made of or coated with these materials not included in other classes; jewellery, bijouterie, precious stones, diamonds; horological and chronometric instruments.*

(821) BX, 12.10.2001, 998551.

(300) BX, 12.10.2001, 998551.

(832) JP.

(580) 03.01.2002

(151) **24.09.2001** **770 816**

(732) ABB Automation Group AG
Binzmühlestrasse 93, CH-8050 Zürich (CH).

PROCESS^{IT}

(511) 6 Palettes de manutention métalliques; palettes de chargement métalliques.

7 Machines et machines-outils ainsi que leurs pièces y compris machines et machines-outils automatisées ainsi que leurs pièces; appareils mécaniques pour saisir, tenir, usiner et déplacer des pièces à usiner; outils d'application d'agents mouillants, liants, huilants, lubrifiants ou colorants; manipulateur; générateur de courant et d'électricité.

9 Appareils scientifiques, nautiques, électriques et électroniques, optiques, de pesée, de mesure, d'analyse, d'indications, de signalisation et de contrôle ainsi qu'instruments et dispositifs y compris pièces pour tous les produits susmentionnés; CD-Roms; publications électroniques téléchargeables; appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction du son et de l'image; dispositifs de traitement des données et ordinateurs; microprocesseurs; logiciels informatiques ainsi que logiciels d'application, outils logiciels; programmes informatiques et banques de données informatiques; câbles, conduites et fils électriques; support d'enregistrement magnétique; semi-conducteurs; appareils, dispositifs ainsi qu'instruments électroniques et électriques, y compris leurs pièces pour la production, la distribution et l'alimentation de courant compris dans cette classe; appareils, dispositifs et instruments électroniques et électriques y compris leurs pièces pour la production, la distribution et l'alimentation d'énergie de substitution compris dans cette classe; mémoires électroniques, magnétiques et optiques, disquettes, disques magnétiques, disques optiques; dispositifs de protection des données; périphériques.

16 Produits d'imprimerie y compris prospectus, brochures, manuels et littérature technique.

20 Palettes de manutention et de transport non métalliques.

35 Publicité; relation publique; diffusion d'affichages publicitaires; consultation en matière de gérance; renseignements en matière d'affaires; conseil en matière d'organisation et de gestion d'entreprises; étude de marché; annonces publicitaires à la télévision; publication de textes publicitaires; marketing; distribution de matériaux publicitaires; gestion des données par ordinateur; systématisation de données dans des banques de données informatiques; recueil de données dans des banques de données informatiques; informations en matière d'affaires; promotion des ventes.

37 Construction; réparation; travaux d'installation; travaux d'entretien, de mise en service et de conservation; installation, mise en service, entretien et réparation de matériel informatique et d'appareils de bureau; installation, entretien et réparation de machines; antiparasitage dans les installations électriques; installation et mise en service de canalisations pétrières; construction sous-marine.

38 Télécommunications; fourniture d'accès à des banques de données, fourniture d'accès à des réseaux informatiques globaux; recueil et distribution d'information; communication d'informations; communication d'informations et d'images par ordinateur; communication d'informations électroniques; communication par réseaux.

39 Transport de marchandises; service de transports, en particulier logistique de transports; transports; distribution d'énergie et d'électricité; distribution d'eau; emballage et stockage de marchandises; livraison de marchandises; affrètement; stockage de marchandises; déchargement de fret; transports en pipeline; expédition; transport et stockage de déchets; fret.

41 Education, formation, organisation d'événements culturels et sportifs; organisation et réalisation de séminaires.

42 Mise à disposition de programmes informatiques dans des réseaux de données, en particulier sur Internet et le

Web, de support technique et d'informations dans le domaine de l'utilisation d'ordinateurs, de matériel informatique, de logiciels informatiques et de réseaux informatiques au moyen de connexions en ligne d'une banque de données informatiques ou par le biais de réseaux informatiques; création de programmes pour le traitement des données, mise à jour de logiciels informatiques; conseil en matière de protection de l'environnement; conseil professionnel; conception de logiciels informatiques; triage des déchets et de matières premières de récupération; services de conseils en informatique; reproduction de données informatiques; entretien de logiciels informatiques; analyses de systèmes informatiques; services de développement et de recherche en matière de nouveaux produits; recherches dans le domaine de la technique et de la construction de machines; exécution d'expertises techniques; travaux d'ingénierie y compris conseils d'ingénieurs; planification de constructions; planification de projets techniques et conseil en la matière; location de temps d'accès aux banques de données; location de logiciels et d'appareils de traitement des données; développement de logiciels; technologie des réseaux.

6 *Handling pallets of metal; loading pallets of metal.*

7 *Machines and machine tools and their parts including automated machines and machine tools and their parts; mechanical apparatus for grasping, holding, machining and moving work-pieces; tools for applying wetting, binding, oiling, lubricating or coloring agents; manipulators; electricity and current generators.*

9 *Scientific, nautical, electric and electronic, optical, weighing, measuring, analyzing, indicating, signaling and monitoring apparatus as well as instruments and devices including parts for all the above-mentioned products; CD-ROMs; downloadable electronic publications; apparatus for sound and image recording, transmission and reproduction; data processing devices and computers; microprocessors; computer software as well as application software, software tools; computer programs and computer data banks; electrical cables, conduits and wires; magnetic recording media; semiconductors; electric and electronic apparatus, devices and instruments, including their parts for current production, distribution and supply included in this class; electronic and electric apparatus, devices and instruments including their parts for producing, distributing and supplying alternative energy included in this class; electronic, magnetic and optical memories, diskettes, magnetic disks, optical disks; data protection devices; peripherals.*

16 *Printed matter including prospectuses, brochures, manuals and technical literature.*

20 *Handling and transport pallets not of metal.*

35 *Advertising; public relations; distribution of poster advertising; management-related consultancy; business inquiries; company organization and management consultancy; market study; television commercials; publishing of advertising texts; marketing; distribution of advertising materials; computer-assisted data management; systemization of data in computer data banks; collection of data in computer data banks; information on business matters; sales promotion.*

37 *Construction; repair; installation work; maintenance, commissioning and preservation services; installation, activation, maintenance and repair of computer hardware and of office equipment; installation, maintenance and repair of machines; interference suppression in electrical installations; installation and commissioning of oil lines; underwater construction.*

38 *Telecommunications; provision of access to data banks, provision of access to global computer networks; collection and distribution of information; communication of information; communication of information and images by computer; communication of electronic information; network communication.*

39 *Transportation of goods; transportation services, including transportation logistics; transport services; energy and electricity distribution; water distribution; packaging and storage of goods; delivery of goods; freighting; storage of*

goods; freight unloading; transportation by pipeline; shipping; transportation and storage of waste; freight.

41 *Education, training, organization of sporting and cultural events; organization and conducting of seminars.*

42 *Provision of computer programs on data networks, particularly on the Internet and Web, of technical support and information regarding the use of computers, computer hardware, software and networks via on-line connections to computer data banks or via computer networks; writing of programs for data processing, computer software updates; consultancy concerning environmental protection; professional consultancy; computer software design; sorting of waste and recoverable raw materials; computer consultancy services; computer data reproduction; maintenance of computer software; computer systems analyses; research and development services concerning new products; research in the field of machine construction and engineering; carrying out technical appraisals; engineering works including engineers' consulting; building planning; technical project planning and consultancy in this field; leasing of access time to data banks; rental of computer software and of data processing apparatus; development of computer software; network technology.*

(822) CH, 22.03.2001, 489473.

(300) CH, 22.03.2001, 489473.

(831) AT, BX, CN, CU, CZ, DE, EG, ES, FR, HU, IT, KP, PL, PT, RU.

(832) DK, FI, GB, GR, JP, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 03.01.2002

(151) 29.11.2001

770 817

(732) AIC

Advanced Integration Company AG

18b, Scheidwegstrasse, CH-9006 St. Gallen (CH).

wfmIKOS

(511) 9 Logiciels pour le traitement de l'information; supports de données optiques et magnétiques; appareils pour le traitement de l'information et mémoires pour ordinateurs, appareils pour la modification et le traitement des images et de l'information, publications électroniques téléchargeables.

35 Reproduction des documents; conseils en organisation et direction des affaires, acquisition de publicité, mise à disposition de personnel à durée limitée; étude et analyse de marché; consultation pour les questions de personnel; aide à la direction des affaires, à savoir négociation de contrats pour l'achat et la vente de marchandises; vente au détail, en particulier de logiciels.

42 Conseils d'ingénieurs; conception de logiciels; mise à disposition de bases de données.

(822) CH, 27.06.2001, 492103.

(300) CH, 27.06.2001, 492103.

(831) AT, DE, FR, IT.

(580) 03.01.2002

(151) 29.11.2001

770 818

(732) AIC

Advanced Integration Company AG

18b, Scheidwegstrasse, CH-9006 St. Gallen (CH).

secIKOS

(511) 9 Logiciels pour le traitement de l'information; supports de données optiques et magnétiques; appareils pour le traitement de l'information et mémoires pour ordinateurs, appareils pour la modification et le traitement des images et de l'information, publications électroniques téléchargeables.

35 Reproduction des documents; conseils en organisation et direction des affaires, acquisition de publicité, mise à disposition de personnel à durée limitée; étude et analyse de marché; consultation pour les questions de personnel; aide à la direction des affaires, à savoir négociation de contrats pour l'achat et la vente de marchandises; vente au détail, en particulier de logiciels.

42 Conseils d'ingénieurs; conception de logiciels; mise à disposition de bases de données.

(822) CH, 27.06.2001, 492104.

(300) CH, 27.06.2001, 492104.

(831) AT, DE, FR, IT.

(580) 03.01.2002

(151) **31.10.2001** **770 819**

(732) JAN DEKKER INTERNATIONAL B.V.
Plein 13 nr. 1, Postbus 10, NL-1520 AA Wormerveer (NL).

(842) BV.

ANTRANCINE

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 1 Produits chimiques destinés à conserver les aliments.

1 *Chemical substances for preserving foodstuffs.*

(822) BX, 30.07.1999, 658541.

(831) DE, ES, FR.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 03.01.2002

(151) **24.09.2001** **770 820**

(732) ABB Automation Group AG
Binzmühlestrasse 93, CH-8050 Zürich (CH).

SIMULATE^{IT}

(511) 9 Appareils nautiques, optiques, de pesée, de mesure, d'analyse, d'indications, de signalisation et de contrôle ainsi qu'instruments et dispositifs y compris pièces pour tous les produits susmentionnés; publications électroniques téléchargeables; appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction du son et de l'image; microprocesseurs; câbles, conduites et fils électriques; semi-conducteurs; appareils, dispositifs ainsi qu'instruments électroniques et électriques, y compris leurs pièces pour la production, la distribution et l'alimentation de courant compris dans cette classe; appareils, dispositifs et instruments électroniques et électriques y compris leurs pièces pour la production, la distribution et l'alimentation d'énergie de substitution compris dans cette classe; mémoires électroniques.

16 Produits d'imprimerie y compris prospectus, brochures, manuels et littérature technique.

35 Publicité; relation publique; diffusion d'affichages publicitaires; consultation en matière de gérance; renseignements en matière d'affaires; conseil en matière d'organisation et de gestion d'entreprises; annonces publicitaires à la télévision; publication de textes publicitaires; marketing; distribution de matériaux publicitaires; gestion des données par ordinateur; systématisation de données dans des banques de données informatiques; recueil de données dans des banques de données in-

formatiques; informations en matière d'affaires; promotion des ventes.

36 Financement de projets.

38 Télécommunications; fourniture d'accès à des banques de données, fourniture d'accès à des réseaux informatiques globaux; collecte et distribution d'information; communication d'informations; communication d'informations et d'images par ordinateur; communication d'informations électroniques; communication par réseaux.

41 Education, formation, organisation d'événements culturels et sportifs; organisation et réalisation de séminaires.

42 Mise à disposition de programmes informatiques dans des réseaux de données, en particulier sur Internet et le Web, de support technique et d'informations dans le domaine de l'utilisation d'ordinateurs, de matériel informatique, de logiciels informatiques et de réseaux informatiques ou moyen de connexions en ligne d'une banque de données informatiques ou par le biais de réseaux informatiques; mise à jour de logiciels informatiques; conseil professionnel; tri de déchets et de matières premières de récupération; reproduction de données informatiques; entretien de logiciels informatiques; analyses de systèmes informatiques; services de développement et de recherche en matière de nouveaux produits; location de temps d'accès aux banques de données; location de logiciels et d'appareils de traitement des données.

9 *Nautical, optical, weighing, measuring, analyzing, indicating, signaling and monitoring apparatus as well as instruments and devices including parts for all the above-mentioned products; downloadable electronic publications; apparatus for sound and image recording, transmission and reproduction; microprocessors; electrical cables, conduits and wires; semiconductors; electric and electronic apparatus, devices and instruments, including their parts for current production, distribution and supply included in this class; electronic and electric apparatus, devices and instruments including their parts for producing, distributing and supplying alternative energy included in this class; electronic memories.*

16 *Printed matter including prospectuses, brochures, manuals and technical literature.*

35 *Advertising; public relations; distribution of poster advertising; management-related consultancy; business inquiries; company organization and management consultancy; television commercials; publishing of advertising texts; marketing; distribution of advertising materials; computer-assisted data management; systemization of data in computer data banks; collection of data in computer data banks; information on business matters; sales promotion.*

36 *Project financing.*

38 *Telecommunications; provision of access to data banks, provision of access to global computer networks; collection and distribution of information; communication of information; communication of information and images by computer; communication of electronic information; network communication.*

41 *Education, training, organization of sporting and cultural events; organization and conducting of seminars.*

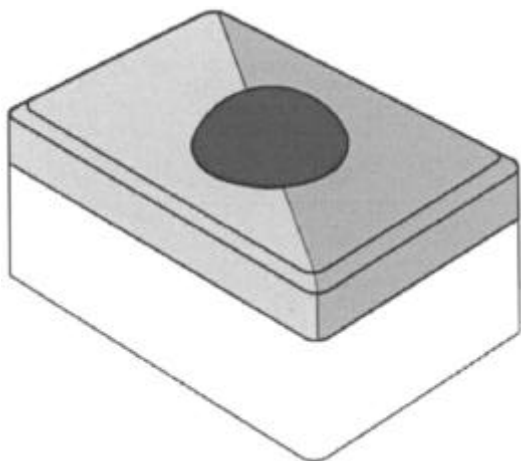
42 *Provision of computer programs on data networks, particularly on the Internet and Web, of technical support and information regarding the use of computers, computer hardware, software and networks or on-line connections to a computer data bank or via computer networks; computer software updates; professional consultancy; sorting of waste and recoverable raw materials; computer data reproduction; maintenance of computer software; computer systems analyses; research and development services concerning new products; leasing of access time to data banks; rental of computer software and of data processing apparatus.*

(822) CH, 22.03.2001, 489471.

- (300) CH, 22.03.2001, 489471.
 (831) AT, BX, CN, CU, CZ, DE, EG, ES, FR, HU, IT, KP, PL, PT, RU.
 (832) DK, FI, GB, GR, JP, NO, SE, TR.
 (527) GB.
 (580) 03.01.2002

(151) **31.10.2001** **770 821**

- (732) Reckitt Benckiser N.V.
 De Fruittuinen 2-12, NL-2132 NZ Hoofddorp (NL).
 (842) NV, The Netherlands.



- (531) 26.15.
 (571) La marque consiste en une forme à trois dimensions d'un comprimé, lequel est composé de deux couches horizontales; la couche la plus haute consiste en deux parties et contient une sphère.
 (550) marque tridimensionnelle.
 (511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie; produits pour adoucir l'eau; agents détartrants à usage industriel; produits de protection pour verrerie, porcelaines et poterie, services et autres vaisselles; préparations et produits pour empêcher la verrerie et les autres vaisselles de ternir (non compris dans d'autres classes), tous les produits précités avec ou sans agent désinfectant.
 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver, ainsi que produits de nettoyage pour lave-vaisselle, sous forme solide, liquide ou de gel; produits de nettoyage à sec; préparations pour faire briller la vaisselle et la verrerie; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; produits pour le nettoyage des tapis; savons; produits détartrants à usage domestique; adoucissants et assouplisseurs; tous les produits mentionnés avec ou sans agent désinfectant.
 (822) BX, 27.04.2001, 683477.
 (831) ES, FR.
 (580) 03.01.2002

(151) **24.09.2001** **770 822**

- (732) ABB Automation Group AG
 Binzmühlestrasse 93, CH-8050 Zürich (CH).

PROFILEIT

- (511) 7 Machines et machines-outils ainsi que leurs pièces y compris machines et machines-outils automatisées ainsi que leurs pièces; moteurs (à l'exception de moteurs pour véhicules terrestres) ainsi que leurs pièces; embrayages et dispositifs pour la transmission de force (à l'exception de ceux pour véhi-

cules terrestres); commandes; machines motrices; laminoirs; mélangeurs; commandes pour broyeurs de tous types.

9 Appareils scientifiques, nautiques, électriques et électroniques, optiques, de pesée, de mesure, d'analyse, d'indications, de signalisation et de contrôle ainsi qu'instruments et dispositifs y compris pièces pour tous les produits susmentionnés; CD-Roms; publications électroniques téléchargeables; appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction du son et de l'image; dispositifs de traitement des données et ordinateurs; microprocesseurs; logiciels informatiques ainsi que logiciels d'application, outils logiciels; programmes informatiques et banques de données informatiques; câbles, conduites et fils électriques; support d'enregistrement magnétique; semi-conducteurs; appareils, dispositifs ainsi qu'instruments électroniques et électriques, y compris leurs pièces pour la production, la distribution et l'alimentation de courant compris dans cette classe; appareils, dispositifs et instruments électroniques et électriques y compris leurs pièces pour la production, la distribution et l'alimentation d'énergie de substitution compris dans cette classe; mémoires électroniques, magnétiques et optiques, disquettes, disques magnétiques, disques optiques; dispositifs de protection des données; périphériques.

16 Produits d'imprimerie y compris prospectus, brochures, manuels et littérature technique.

35 Publicité; relation publique; diffusion d'affichages publicitaires; consultation en matière de gérance; renseignements en matière d'affaires; conseil en matière d'organisation et de gestion d'entreprises; étude de marché; annonces publicitaires à la télévision; publication de textes publicitaires; marketing; distribution de matériaux publicitaires; gestion des données par ordinateur; systématisation de données dans des banques de données informatiques; recueil de données dans des banques de données informatiques; informations en matière d'affaires; promotion des ventes.

38 Télécommunications; fourniture d'accès à des banques de données, fourniture d'accès à des réseaux informatiques globaux; recueil et distribution d'information; communication d'informations; communication d'informations et d'images par ordinateur; communication d'informations électroniques; communication par réseaux.

40 Traitement des matériaux; production d'énergie; traitement des déchets; traitement pétrolier; climatisation; purification de l'air; désodorisation de l'air; traitement des métaux; traitement du papier; raffinage; assainissement de l'eau; location de générateurs; traitement de tissus et textiles; blanchiment de tissus; recyclage de déchets et ordures ainsi que consultation dans le domaine de tous les services susmentionnés.

41 Education, formation, organisation d'événements culturels et sportifs; organisation et réalisation de séminaires.

42 Mise à disposition de programmes informatiques dans des réseaux de données, en particulier sur Internet et le Web; support technique et d'informations dans le domaine de l'utilisation d'ordinateurs, de matériel informatique, de logiciels informatiques et de réseaux informatiques au moyen de connexions en ligne d'une banque de données informatiques ou par le biais de réseaux informatiques; création de programmes pour le traitement des données, mise à jour de logiciels informatiques; conseil en matière de protection de l'environnement; conseil professionnel; conception de logiciels informatiques; triage des déchets et de matières premières de récupération; services conseils en informatique; reproduction de données informatiques; entretien de logiciels informatiques; analyses de systèmes informatiques; services de développement et de recherche en matière de nouveaux produits; recherches dans le domaine de la technique et de la construction de machines; exécution d'expertises techniques; travaux d'ingénierie, y compris conseils d'ingénieurs; planification de projets techniques et conseil en la matière; location de temps d'accès aux banques de données; location de logiciels et d'appareils de traitement des données; développement de logiciels; technologie des réseaux.

7 *Machines and machine tools and their parts including automated machines and machine tools and their parts; engines and motors (other than for land vehicles) and their*

parts; clutches and power transmission devices (other than for land vehicles); controls; prime movers; rolling mills; mixers; controls for grinders of all types.

9 Scientific, nautical, electric and electronic, optical, weighing, measuring, analyzing, indicating, signaling and monitoring apparatus as well as instruments and devices including parts for all the above-mentioned products; CD-ROMs; downloadable electronic publications; apparatus for sound and image recording, transmission and reproduction; data processing devices and computers; microprocessors; computer software as well as application software, software tools; computer programs and computer data banks; electrical cables, conduits and wires; magnetic recording media; semiconductors; electric and electronic apparatus, devices and instruments, including their parts for current production, distribution and supply included in this class; electronic and electric apparatus, devices and instruments including their parts for producing, distributing and supplying alternative energy included in this class; electronic, magnetic and optical memories, diskettes, magnetic disks, optical disks; data protection devices; peripherals.

16 Printed matter including prospectuses, brochures, manuals and technical literature.

35 Advertising; public relations; distribution of poster advertising; management-related consultancy; business inquiries; company organization and management consultancy; market study; television commercials; publishing of advertising texts; marketing; distribution of advertising materials; computer-assisted data management; systemization of data in computer data banks; collection of data in computer data banks; information on business matters; sales promotion.

38 Telecommunications; provision of access to data banks, provision of access to global computer networks; collection and distribution of information; communication of information; communication of information and images by computer; communication of electronic information; network communication.

40 Treatment of materials; energy production; waste treatment; oil treatment; air conditioning; air purification; air deodorizing; metal treating; paper treating; refining services; water purification; rental of generators; fabric and textile treatment; fabric bleaching; recycling of waste and trash as well as consultancy in connection with all the aforementioned services.

41 Education, training, organization of sporting and cultural events; organization and conducting of seminars.

42 Provision of computer programs on data networks, particularly on the Internet and Web; technical support and information regarding the use of computers, computer hardware, software and networks via on-line connections to computer data banks or via computer networks; writing of programs for data processing, computer software updates; consultancy regarding environmental protection; professional consultancy; computer software design; sorting of waste and recyclable raw materials; computer consultancy services; computer data reproduction; maintenance of computer software; computer systems analyses; research and development services concerning new products; research in the field of machine construction and engineering; carrying out technical appraisals; engineering works including engineers' consulting; technical project planning and consultancy in this field; leasing of access time to data banks; rental of computer software and of data processing apparatus; development of computer software; network technology.

(822) CH, 22.03.2001, 489479.

(300) CH, 22.03.2001, 489479.

(831) AT, BX, CN, CU, CZ, DE, EG, ES, FR, HU, IT, KP, PL, PT, RU.

(832) DK, FI, GB, GR, JP, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 03.01.2002

(151) 24.09.2001

770 823

(732) ABB Automation Group AG
Binzmühlestrasse 93, CH-8050 Zürich (CH).

TURBOCHARGE^{IT}

(511) 7 Machines et machines-outils ainsi que leurs pièces y compris machines et machines-outils automatisées ainsi que leurs pièces; moteurs (à l'exception de moteurs pour véhicules terrestres) ainsi que leurs pièces; embrayages et dispositifs pour la transmission de force (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); appareils, moteurs et machines pour l'amélioration de l'efficacité et de la force des moteurs (turbocompresseurs); turbines; compresseurs; filtres à air et amortisseurs; pompes, engrenages (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres), générateurs électriques.

9 Appareils scientifiques, nautiques, électriques et électroniques, optiques, de pesée, de mesure, d'analyse, d'indications, de signalisation et de contrôle ainsi qu'instruments et dispositifs y compris pièces pour tous les produits susmentionnés; CD-Roms; publications électroniques téléchargeables; appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction du son et de l'image; dispositifs de traitement des données et ordinateurs; microprocesseurs; logiciels informatiques ainsi que logiciels d'application, outils logiciels; programmes informatiques et banques de données informatiques; câbles, conduites et fils électriques; support d'enregistrement magnétique; semi-conducteurs; appareils, dispositifs ainsi qu'instruments électroniques et électriques, y compris leurs pièces pour la production, la distribution et l'alimentation de courant compris dans cette classe; appareils, dispositifs et instruments électroniques et électriques y compris leurs pièces pour la production, la distribution et l'alimentation d'énergie de substitution compris dans cette classe; mémoires électroniques, magnétiques et optiques, disquettes, disques magnétiques, disques optiques; dispositifs de protection des données; périphériques; dispositifs de commande et de régulation électroniques compris dans cette classe; unités de traitement des données et affichages commandés par celles-ci ainsi que diaphragmes annulaires.

16 Produits d'imprimerie y compris prospectus, brochures, manuels et littérature technique.

35 Publicité; relation publique; diffusion d'affichages publicitaires; consultation en matière de gérance; renseignements en matière d'affaires; conseil en matière d'organisation et de gestion d'entreprises; étude de marché; annonces publicitaires à la télévision; publication de textes publicitaires; marketing; distribution de matériaux publicitaires; gestion des données par ordinateur; systématisation de données dans des banques de données informatiques; recueil de données dans des banques de données informatiques; informations en matière d'affaires; promotion des ventes.

37 Construction; réparation; travaux d'installation y compris conseil en la matière; travaux d'entretien, de mise en service et de conservation; installation, mise en service, entretien et réparation de matériel informatique et d'appareils de bureau; installation, entretien et réparation de machines; antiparasitage dans les installations électriques; installation et mise en service de canalisations pétrolières; construction sous-marine.

38 Télécommunications; fourniture d'accès à des banques de données, fourniture d'accès à des réseaux informatiques globaux; recueil et distribution d'information; communication d'informations; communication d'informations et d'images par ordinateur; communication d'informations électroniques; communication par réseaux.

41 Education, formation, organisation d'événements culturels et sportifs; organisation et réalisation de séminaires.

42 Mise à disposition de programmes informatiques dans des réseaux de données, en particulier sur Internet et le Web; support technique et d'informations dans le domaine de l'utilisation d'ordinateurs, de matériel informatique, de logiciels informatiques et de réseaux informatiques au moyen de connexions en ligne d'une banque de données informatiques ou par le biais de réseaux informatiques; création de programmes pour le traitement des données, mise à jour de logiciels informatiques; conseil en matière de protection de l'environnement; conseil professionnel; conception de logiciels informatiques; triage des déchets et de matières premières de récupération; services conseils en informatique; reproduction de données informatiques; entretien de logiciels informatiques; analyses de systèmes informatiques; services de développement et de recherche en matière de nouveaux produits; recherches dans le domaine de la technique et de la construction de machines; exécution d'expertises techniques; travaux d'ingénierie y compris conseils d'ingénieurs; planification de projets techniques et conseil en la matière; location de temps d'accès aux banques de données; location de logiciels et d'appareils de traitement des données; développement de logiciels; technologie des réseaux.

7 *Machines and machine tools and their parts including automated machines and machine tools and their parts; engines and motors (other than for land vehicles) and their parts; clutches and power transmission devices (other than for land vehicles); apparatus, engines, motors and machines for improving the efficiency and power of engines and motors (turbo-compressors); turbines; compressors; air filters and dampers; pumps, gearing (other than for land vehicles), electricity generators.*

9 *Scientific, nautical, electric and electronic, optical, weighing, measuring, analyzing, indicating, signaling and monitoring apparatus as well as instruments and devices including parts for all the above-mentioned products; CD-ROMs; downloadable electronic publications; apparatus for sound and image recording, transmission and reproduction; data processing devices and computers; microprocessors; computer software as well as application software, software tools; computer programs and computer data banks; electrical cables, conduits and wires; magnetic recording media; semiconductors; electric and electronic apparatus, devices and instruments, including their parts for current production, distribution and supply included in this class; electronic and electric apparatus, devices and instruments including their parts for producing, distributing and supplying alternative energy included in this class; electronic, magnetic and optical memories, diskettes, magnetic disks, optical disks; data protection devices; peripherals; electronic control and regulator devices included in this class; data processing units and displays controlled by these units as well as annular diaphragms.*

16 *Printed matter including prospectuses, brochures, manuals and technical literature.*

35 *Advertising; public relations; distribution of poster advertising; management-related consultancy; business inquiries; company organization and management consultancy; market study; television commercials; publishing of advertising texts; marketing; distribution of advertising materials; computer-assisted data management; systemization of data in computer data banks; collection of data in computer data banks; information on business matters; sales promotion.*

37 *Construction; repair; installation work including consultancy related to this field; maintenance, commissioning and preservation services; installation, activation, maintenance and repair of computer hardware and of office equipment; installation, maintenance and repair of machines; interference suppression in electrical installations; installation and commissioning of oil lines; underwater construction.*

38 *Telecommunications; provision of access to data banks, provision of access to global computer networks; collection and distribution of information; communication of information; communication of information and images by com-*

puter; communication of electronic information; network communication.

41 *Education, training, organization of sporting and cultural events; organization and conducting of seminars.*

42 *Provision of computer programs on data networks, particularly on the Internet and Web; technical support and information regarding the use of computers, computer hardware, software and networks via on-line connections to computer data banks or via computer networks; writing of programs for data processing, computer software updates; consultancy regarding environmental protection; professional consultancy; computer software design; sorting of waste and recyclable raw materials; computer consultancy services; computer data reproduction; maintenance of computer software; computer systems analyses; research and development services concerning new products; research in the field of machine construction and engineering; carrying out technical appraisals; engineering works including engineers' consulting; technical project planning and consultancy in this field; leasing of access time to data banks; rental of computer software and of data processing apparatus; development of computer software; network technology.*

(822) CH, 22.03.2001, 489480.

(300) CH, 22.03.2001, 489480.

(831) AT, BX, CN, CU, CZ, DE, EG, ES, FR, HU, IT, KP, PL, PT, RU.

(832) DK, FI, GB, GR, JP, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 03.01.2002

(151) 24.09.2001

770 824

(732) ABB Automation Group AG
Binzmühlestrasse 93, CH-8050 Zürich (CH).

ROBOTICSIT

(511) 6 Palettes de manutention métalliques; palettes de chargement métalliques.

7 Générateurs de courant et d'électricité.

20 Palettes de manutention et de transport non métalliques.

35 Publicité; relation publique; diffusion d'affichages publicitaires; consultation en matière de gérance; renseignements en matière d'affaires; conseil en matière d'organisation et de gestion d'entreprises; étude de marché; annonces publicitaires à la télévision; publication de textes publicitaires; marketing; distribution de matériaux publicitaires; gestion des données par ordinateur; systématisation de données dans des banques de données informatiques; recueil de données dans des banques de données informatiques; informations en matière d'affaires; promotion des ventes.

37 Construction; installation et mise en service de canalisations pétrolières.

38 Télécommunications; fourniture d'accès à des banques de données, fourniture d'accès à des réseaux informatiques globaux; recueil et distribution d'informations; communication d'informations; communication d'informations et d'images par ordinateur; communication d'informations électroniques; communication par réseaux.

39 Transport de marchandises; service de transport, en particulier logistique de transports; distribution d'énergie et d'électricité; distribution d'eau; emballage et stockage de marchandises; livraison de marchandises; affrètement; stockage de marchandises; déchargement de fret; transports en pipeline; expédition; transport et stockage de déchets; fret.

42 Mise à disposition de programmes informatiques dans des réseaux de données, en particulier sur Internet et le Web; reproduction de données informatiques; location de

temps d'accès aux banques de données; location de logiciels et d'appareils de traitement des données.

6 *Handling pallets of metal; loading pallets of metal.*

7 *Electricity and current generators.*

20 *Handling and transport pallets not of metal.*

35 *Advertising; public relations; distribution of poster advertising; management-related consultancy; business inquiries; company organization and management consultancy; market study; television commercials; publishing of advertising texts; marketing; distribution of advertising materials; computer-assisted data management; systemization of data in computer data banks; collection of data in computer data banks; information on business matters; sales promotion.*

37 *Construction; installation and commissioning of oil lines.*

38 *Telecommunications; provision of access to data banks, provision of access to global computer networks; collection and distribution of information; communication of information; communication of information and images by computer; communication of electronic information; network communication.*

39 *Transportation of goods; transportation services, including transportation logistics; energy and electricity distribution; water distribution; packaging and storage of goods; delivery of goods; freighting; storage of goods; freight unloading; transportation by pipeline; shipping; transportation and storage of waste; freight.*

42 *Provision of computer programs on data networks, particularly on the Internet and Web; computer data reproduction; leasing of access time to data banks; rental of computer software and of data processing apparatus.*

(822) CH, 22.03.2001, 489472.

(300) CH, 22.03.2001, 489472.

(831) AT, BX, CN, CU, CZ, DE, EG, ES, FR, HU, IT, KP, PL, PT, RU.

(832) DK, FI, GB, GR, JP, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 03.01.2002

(151) **24.09.2001**

770 825

(732) ABB Automation Group AG
Binzmühlestrasse 93, CH-8050 Zürich (CH).

FULFILLIT

(511) 9 Appareils scientifiques, nautiques, électriques et électroniques, optiques, de pesée, de mesure, d'analyse, d'indications, de signalisation et de contrôle ainsi qu'instruments et dispositifs y compris pièces pour tous les produits susmentionnés; CD-Roms; publications électroniques téléchargeables; appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction du son et de l'image; dispositifs de traitement des données et ordinateurs; microprocesseurs; logiciels informatiques ainsi que logiciels d'application, outils logiciels; programmes informatiques et banques de données informatiques; câbles, conduites et fils électriques; support d'enregistrement magnétique; semi-conducteurs; appareils, dispositifs ainsi qu'instruments électroniques et électriques, y compris leurs pièces pour la production, la distribution et l'alimentation de courant compris dans cette classe; appareils, dispositifs et instruments électroniques et électriques y compris leurs pièces pour la production, la distribution et l'alimentation d'énergie de substitution compris dans cette classe; mémoires électroniques, magnétiques et optiques, disquettes, disques magnétiques, disques optiques; dispositifs de protection des données; périphériques.

16 Produits d'imprimerie, y compris prospectus, brochures, manuels et littérature technique.

35 Comptabilité; planification des ressources; création de pronostics économiques; statistiques; services de re-

gement pour entreprises; expertises en affaires; recherches en affaires; investigations pour affaires; conseil en matière d'organisation pour affaires; publicité; relation publique; diffusion d'affichages publicitaires; consultation en matière de gérance; renseignements en matière d'affaires; conseil en matière d'organisation et de gestion d'entreprises; étude de marché; annonces publicitaires à la télévision; publication de textes publicitaires; marketing; distribution de matériaux publicitaires; gestion des données par ordinateur; systématisation de données dans des banques de données informatiques; recueil de données dans des banques de données informatiques; informations en matière d'affaires; promotion des ventes; consultation en affaires; consultation pour les questions de personnel; estimations en affaires commerciales; établissement des coûts analyses des prix; renseignements commerciaux et d'affaires.

36 Finances et conseil financier; financement de projets; analyses financières; acquittement; agences de recouvrement de créances; affacturage; placement de fonds; crédit-bail; assurance et consultation.

38 Télécommunications; fourniture d'accès à des banques de données, fourniture d'accès à des réseaux informatiques globaux; recueil et distribution d'informations; communication d'informations; communication d'informations et d'images par ordinateur; communication d'informations électroniques; communication par réseaux.

39 Transport de marchandises; logistique; transports; distribution d'énergie et d'électricité; distribution d'eau; emballage et stockage de marchandises; livraison de marchandises; affrètement; stockage de marchandises; déchargement de fret; transports en pipeline; expédition; transport et stockage de déchets; fret.

41 Education, formation, organisation d'événements culturels et sportifs; organisation et réalisation de séminaires.

42 Mise à disposition de programmes informatiques dans des réseaux de données, en particulier sur Internet et le Web; support technique et d'informations dans le domaine de l'utilisation d'ordinateurs, de matériel informatique, de logiciels informatiques et de réseaux informatiques au moyen de connexions en ligne d'une banque de données informatiques ou par le biais de réseaux informatiques; création de programmes pour le traitement des données, mise à jour de logiciels informatiques; conseil en matière de protection de l'environnement; conseil professionnel; conception de logiciels informatiques; triage des déchets et de matières premières de récupération; services conseils en informatique; reproduction de données informatiques; entretien de logiciels informatiques; analyses de systèmes informatiques; services de développement et de recherche en matière de nouveaux produits; recherches dans le domaine de la technique et de la construction de machines; exécution d'expertises techniques; travaux d'ingénierie y compris conseils d'ingénieurs; planification de projets techniques et conseil en la matière; location de temps d'accès aux banques de données; location de logiciels et d'appareils de traitement des données; développement de logiciels; technologie des réseaux.

9 *Scientific, nautical, electric and electronic, optical, weighing, measuring, analyzing, indicating, signaling and monitoring apparatus as well as instruments and devices including parts for all the above-mentioned products; CD-ROMs; downloadable electronic publications; apparatus for sound and image recording, transmission and reproduction; data processing devices and computers; microprocessors; computer software as well as application software, software tools; computer programs and computer data banks; electrical cables, conduits and wires; magnetic recording media; semiconductors; electric and electronic apparatus, devices and instruments, including their parts for current production, distribution and supply included in this class; electronic and electric apparatus, devices and instruments including their parts for producing, distributing and supplying alternative energy included in this class; electronic, magnetic and optical memories, diskettes, magnetic disks, optical disks; data protection devices; peripherals.*

16 Printed matter including prospectuses, brochures, manuals and technical literature.

35 Accounting; resource planning; elaboration of economic forecasts; statistics; relocation services for businesses; business appraisals; business research; business investigations; business organization consultancy; advertising; public relations; distribution of poster advertising; management-related consultancy; business inquiries; company organization and management consultancy; market study; television commercials; publishing of advertising texts; marketing; distribution of advertising materials; computer-assisted data management; systemization of data in computer data banks; collection of data in computer data banks; information on business matters; sales promotion; business consultancy; personnel management consultancy; evaluations relating to commercial matters; establishing cost/price analyses; business and trade-related inquiries.

36 Finance and financial consultancy; project financing; financial analyses; settlement; debt collection agencies; factoring; capital investment; lease-purchase financing; insurance underwriting and consultancy.

38 Telecommunications; provision of access to data banks, provision of access to global computer networks; collection and distribution of information; communication of information; communication of information and images by computer; communication of electronic information; network communication.

39 Transportation of goods; logistics; transport services; energy and electricity distribution; water distribution; packaging and storage of goods; delivery of goods; freighting; storage of goods; freight unloading; transportation by pipeline; shipping; transportation and storage of waste; freight.

41 Education, training, organization of sporting and cultural events; organization and conducting of seminars.

42 Provision of computer programs on data networks, particularly on the Internet and Web; technical support and information regarding the use of computers, computer hardware, software and networks via on-line connections to computer data banks or via computer networks; writing of programs for data processing, computer software updates; consultancy regarding environmental protection; professional consultancy; computer software design; sorting of waste and recyclable raw materials; computer consultancy services; computer data reproduction; maintenance of computer software; computer systems analyses; research and development services concerning new products; research in the field of machine construction and engineering; carrying out technical appraisals; engineering works including engineers' consulting; technical project planning and consultancy in this field; leasing of access time to data banks; rental of computer software and of data processing apparatus; development of computer software; network technology.

(822) CH, 22.03.2001, 489488.

(300) CH, 22.03.2001, 489488.

(831) AT, BX, CN, CU, CZ, DE, EG, ES, FR, HU, IT, KP, PL, PT, RU.

(832) DK, FI, GB, GR, JP, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 03.01.2002

(151) 26.09.2001

770 826

(732) REWOX Hungária Kft.

Budapesti út 8, H-6728 Szeged (HU).

(750) REWOX Hungária Kft., Pf. 154, H-6713 Szeged (HU).



(531) 26.4; 27.5.

(511) 11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires; installations pour la purification de l'eau et des eaux usées, station de laverie; appareils à filtrer l'eau.

(822) HU, 26.06.1998, 152.630.

(831) BA, HR, PL, RO, SK, YU.

(580) 03.01.2002

(151) 03.07.2001

770 827

(732) Siemens Aktiengesellschaft

Wittelsbacherplatz 2, D-80333 München (DE).

get@vice

(531) 24.17.

(511) 9 Optical, electrotechnical and electronic apparatus and devices (included in this class); electrotechnical and electrical devices for recording, emission, transmission, reception, reproduction and processing of sounds, signals, characters and/or images; electrotechnical and electrical devices for recording, processing, sending, transmission, switching, storage and output of messages and data; communications computers, software; optical, electrotechnical and electronic information and communication equipment, in particular pertinent to telecommunication exchange and transmission such as telephones, videophones, voice boxes, dialing devices, domestic telephone systems, private automatic branch exchanges; telecommunication networks consisting of exchange and transmission equipment, individual modules and components of such equipment such as power supply units, transmission media such as telecommunication cables and optical fibers and pertinent connection elements.

35 Management consultancy with reference to facilities and the use of information and communication technology and of Internet presentations; advisory services in the field of mark development and branding; advisory services with reference to the introduction and use of electronically supported business processes; advisory services with reference to company-related processes; advisory services when changing from non-electronically supported business processes to electronically supported business processes; development of marketing strategies; advisory services in the field of marketing strategies, in particular the development of marketing strategies; electronic services, in particular collecting, storing, of data, information, images, video and audio sequences.

38 Operation and administration of devices, systems and other products and facilities pertinent to data, information and communication technology inclusive of data and telecommunication networks and pertinent facilities and parts; renting of devices and systems pertinent to data, information and communication technology; provision and communication of information stored on a database, in particular also by means of interactively communicating (computer) systems; electronic services, in particular passing on or distributing of data, information, images, video and audio sequences.

41 Implementation and development of training courses, seminars, training and advanced training, in particular in the field of information technology and by means of information technology.

42 Consultancy in the setting-up and operation of data, information and communication devices, systems and other products and facilities inclusive of data and telecommunication networks; planning, development, project design, consultancy, testing, technical monitoring, system integration and product integration in the field of data, information and communication technology inclusive of data and telecommunication networks; electronic services, in particular translating of data, information, images, video and audio sequences; renting of data, information and communication equipment and systems; development, generation and renting of data processing programs; services of a designer and a process developer, in particular in the field of information technology and communication engineering; conception, generation, programming, updating and provision of applications for the Internet and Intranet, in particular of Webpages, Internet portals and Internet marketplaces.

9 *Appareils et dispositifs optiques, électrotechniques et électroniques (compris dans cette classe); dispositifs électrotechniques et électriques pour l'enregistrement, l'émission, la transmission, la réception, la reproduction et le traitement du son, des signaux, des caractères et/ou des images; dispositifs électrotechniques et électriques pour l'enregistrement, le traitement, l'émission, la transmission, la commutation, le stockage et la sortie des messages et des données; ordinateurs de transmission, logiciels; équipements d'information et de communication optiques, électrotechniques et électroniques, notamment utilisés pour les échanges et transmissions par télécommunication, tels que téléphones, vidéo-téléphones, boîtes vocales, dispositifs de numérotation, systèmes téléphoniques intérieurs, installations automatiques d'abonné avec postes supplémentaires (autocommutateurs privés); réseaux de télécommunication constitués de matériel de central et de transmission, de leurs modules individuels et de leurs éléments tels que les systèmes d'alimentation électrique, supports de transmission tels que câbles de télécommunication et fibres optiques et éléments de raccordement y relatifs.*

35 *Services de consultant en gestion dans le domaine des équipements et de l'exploitation des technologies de l'information et de la communication, ainsi que des présentations Internet; services de conseiller en développement et valorisation de marques de commerce; services de conseiller en mise en application et exploitation de procédés commerciaux assistés par équipements électroniques; services de conseiller en procédés appliqués par les sociétés; services de conseiller en conversion des procédés commerciaux à la technologie électronique; développement de stratégie marketing; services de conseiller en stratégies de marketing, notamment en développement de stratégie marketing; services électroniques, en particulier collecte et stockage de données, informations, images, séquences vidéo et audio.*

38 *Exploitation et administration de dispositifs, systèmes et autres produits et installations destinés aux technologies informatiques, de la communication et de l'information, y compris les réseaux télématiques et de télécommunication, ainsi que leurs installations et composants; location de dispositifs et systèmes conçus pour les technologies informatiques, de communication et d'information; mise à disposition et communication d'informations mémorisées dans une base de données, notamment au moyen de systèmes (informatiques) interactifs; services électroniques, en particulier transmission ou diffusion de données, informations, images et séquences audio et vidéo.*

41 *Mise sur pied et développement de cours, séminaires, formations et formations supérieures, notamment dans le domaine des technologies de l'information et par le biais des technologies de l'information.*

42 *Services de consultant en installation et exploitation de dispositifs, systèmes et autres produits et installations informatiques, d'information et de communication, y compris les réseaux informatiques et de télécommunication; planning, développement, conception de projet, consultation, essai, contrôle technique, intégration de système et intégration de produit en relation avec les technologies de l'informatique, la communication et l'information, y compris les réseaux infor-*

matiques et de télécommunication; services électroniques, en particulier translation de données, informations, images, séquences vidéo et audio; location d'équipements et systèmes informatiques, d'information et de communication; développement, création et location de programmes informatiques; services de concepteur et d'ingénieur en développement de procédés, notamment dans le domaine des technologies de la communication et de l'information; conception, production, programmation, mise à jour et fourniture d'applications pour Internet et intranet, notamment pour pages web, portails Internet et sites d'échange Internet.

(822) DE, 08.06.2001, 301 08 375.4/09.

(300) DE, 08.02.2001, 301 08 375.4/09.

(831) AT, BX, CH.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 03.01.2002

(151) 31.07.2001

770 828

(732) GIGI DE AGOSTINO

Koglerauerweg 30, A-4040 Gramastetten (AT).

GG DAG

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 9 Apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images.

16 Printed matter.

24 Textiles and textiles goods (included in this class).

25 Clothing, footwear, headgear.

32 Beers; mineral and aerated waters and other non-alcoholic drinks; fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.

33 Alcoholic beverages (except beers).

41 Education; providing of training; entertainment.

9 *Appareils d'enregistrement, de transmission ou de reproduction du son ou des images.*

16 *Produits de l'imprimerie.*

24 *Tissus et produits textiles (compris dans cette classe).*

25 *Vêtements, chaussures, chapellerie.*

32 *Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.*

33 *Boissons alcooliques (à l'exception des bières).*

41 *Education; formation; divertissement.*

(822) AT, 31.07.2001, 197 904.

(300) AT, 11.05.2001, AM 3471/2001.

(831) BX, CH, DE, ES, FR, HR, HU, IT, MC, PL, PT, RO, SI, SK.

(832) DK, FI, GB, GR, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 03.01.2002

(151) 31.07.2001

770 829

(732) GIGI DE AGOSTINO

Koglerauerweg 30, A-4040 Gramastetten (AT).

GIGI DAG

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 9 Apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images.

16 Printed matter.

24 Textiles and textiles goods (included in this class).

25 Clothing, footwear, headgear.

32 Beers; mineral and aerated waters and other non-alcoholic drinks; fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.

33 Alcoholic beverages (except beers).

41 Education; providing of training; entertainment.

9 *Appareils d'enregistrement, de transmission ou de reproduction du son ou des images.*

16 *Produits de l'imprimerie.*

24 *Tissus et produits textiles (compris dans cette classe).*

25 *Vêtements, chaussures, chapellerie.*

32 *Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.*

33 *Boissons alcooliques (à l'exception des bières).*

41 *Education; formation; divertissement.*

(822) AT, 31.07.2001, 197 905.

(300) AT, 11.05.2001, AM 3472/2001.

(831) BX, CH, DE, ES, FR, HR, HU, IT, MC, PL, PT, RO, SI, SK.

(832) DK, FI, GB, GR, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 03.01.2002

(151) **06.09.2001** **770 830**

(732) DUCOMA AG
52, Austrasse, FL-9490 Vaduz (LI).

MC COOL

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.

9 Scientific, nautical, surveying, electric, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signaling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; magnetic data carriers, recording discs; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing equipment and computers; fire-extinguishing apparatus, eyeglasses, sunglasses.

14 Precious metals and their alloys and goods in precious metals or coated therewith, not included in other classes; jewellery, precious stones; horological and chronometric instruments, watches.

25 Clothing, footwear, headgear.

34 Tobacco; smokers' articles; matches, cigars, cigarettes, small cigars.

35 Advertising; business management; business administration; office functions.

36 Insurance; financial affairs; monetary affairs; real estate affairs.

3 *Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; produits pour nettoyer, polir, récurer et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires; dentifrices.*

9 *Appareils et instruments scientifiques, nautiques, topographiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesure, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours et d'enseignement; appareils d'enregistrement, de transmission ou de reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques phonographiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, matériel informatique et ordinateurs; extincteurs, lunettes, lunettes de soleil.*

14 *Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques, montres.*

25 *Vêtements, chaussures, articles de chapellerie.*

34 *Tabac; articles pour fumeurs; allumettes, cigares, cigarettes, petits cigares.*

35 *Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.*

36 *Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières.*

(822) LI, 07.03.2001, 12047.

(300) LI, 07.03.2001, 12047.

(832) GB.

(527) GB.

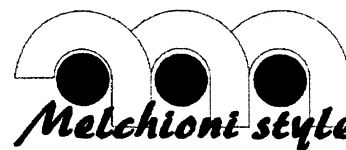
(580) 03.01.2002

(151) **08.10.2001** **770 831**

(732) MELCHIONI S.p.A.
Via Colletta, 37, I-20135 MILANO (IT).

(842) Joint Stock Company, Italy.

Domix



(531) 27.1; 27.5.

(571) This trademark consists in the fanciful wording Domix in original lower case printing characters with the exception of the D at the beginning which is in block capital and in which the letter O is substituted by a spiral form drawing; below this wording, there is a M defined with a particularly stylized form by three equal curvilinear elements, thin contour, placed side by side the ones to the others and partially superimposed and including, in each bowl, a circular imprint; partially superimposed appears the wording "Melchioni style" in original printing characters which are smaller than the rest of the wording and in lower case letters, with the exception of the M at the beginning of the word. / *La marque est composée du terme fantaisie "Domix" en caractères minuscules d'imprimerie, sauf le "D", lequel étant majuscule. La lettre "o" est représentée par une spirale. Sous ce terme se trouve un "M" représenté de manière stylisée par trois éléments curvilignes égaux, à contour fin, placés côte à côte et partiellement superposés et contenant, chacun, au centre de leur courbe, un cercle. Les mots "Melchioni style" sont écrits en partie par-dessus le "m", en caractères d'imprimerie fantaisie plus petits de bas de casse, à l'exception du "M" de départ représenté en majuscule.*

(511) 7 Machines and machine tools; motors and engines (except for land vehicles); machine coupling and transmission components (except for land vehicles); agricultural implements; incubators for eggs; vacuum cleaners, electric brooms; vacuum cleanser tanks, robots, mixers, blenders, citrus fruit squeezer, food grinders, electric knives.

9 Scientific, nautical, surveying, electric, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signal-

ling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; magnetic data carriers, recording discs; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing equipment and computers; fire-extinguishing apparatus; glasses, safety helmets and namely balances and irons.

11 Apparatus for lighting, heating, steam generating, cooking, refrigerating, drying, ventilating, water supply and sanitary purposes and namely hairdryers, humidifiers, toasters, bread toasters, roasters, grills and deep fryers.

21 Household or kitchen utensils and containers (not of precious metal or coated therewith); combs and sponges; brushes (except paint brushes); brush-making materials; articles for cleaning purposes; steelwool; unworked or semi-worked glass (except glass used in building); glassware, porcelain and earthenware not included in other classes, and namely ironing boards.

7 *Machines et machines-outils; moteurs (sauf pour véhicules terrestres); accouplements et composants de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); instruments agricoles; couveuses pour oeufs; aspirateurs, balais électriques; réservoirs d'aspirateurs, robots, mixers, mélangeurs, presse-agrumes, broyeurs d'ordures, couteaux électriques.*

9 *Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction du son ou des images; supports de données magnétiques, disques à microsillons; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipements pour le traitement des données et ordinateurs; extincteurs; lunettes, casques de sécurité, ainsi que romaines et fers.*

11 *Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires, notamment sèche-cheveux, humidificateurs, grille-pain, toasters, rôtissoires, grils et friteuses.*

21 *Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses (excepté pinceaux); matériaux pour la broserie; matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); articles en verre, porcelaine et faïence non compris dans d'autres classes, y compris planches à repasser.*

(822) IT, 08.10.2001, 852618.

(300) IT, 14.08.2001, MI2001C008796.

(831) DE, ES, FR, PT.

(832) GB, GR.

(527) GB.

(580) 03.01.2002

(151) **01.10.2001**

770 832

(732) OMS Investments, Inc.,
Delaware corporation
met een Industriële en commerciële
vestiging
Nijverheidsweg 5, NL-6422 PD Heerlen (NL).

SCOTTS GREENMASTER

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 1 Chemicals used in agriculture, horticulture and forestry; fertilizers.

1 *Produits chimiques destinés à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; engrais.*

(822) BX, 13.08.2001, 695705.

(300) BX, 13.08.2001, 695705.

(832) JP.

(580) 03.01.2002

(151) **08.11.2001**

770 833

(732) Spiess-Urania Chemicals GmbH
Heidenkampsweg 77, D-20097 Hamburg (DE).

ZINCURAN

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 1 Chemical products for industrial purposes and for scientific purposes; chemical products including those with biological base materials for use in agriculture, horticulture, forest management, landscape architecture and sports field management; soil treating agents; soil additives; soil conditioning agents including soil consolidating and soil loosening agents; stock-keeping agents; plant protecting agents and wound closing agents; agents for preserving animal feed and flower, leaf lustring agents; artificial and natural fertilizers; plant strengthening agents; granules for the area of the roots of plants; composting agents; peats; defrosting agents; agents for treating seeds including seed protectants and seed denaturing agents; soil treating agents; soil additives; soil conditioning agents including soil consolidating and soil loosening agents.

3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices; products for cleaning of gardens and containers as follows: washing agents, cleaning preparations, decontamination preparations.

5 Pharmaceutical, veterinary and sanitary preparations; herbicidal and fungicidal chemical products including those with biological base materials for use in agriculture, horticulture, forest management, landscape architecture and sports field management; agents for pest control; plant protecting agents; disinfecting agents; chemical products containing biological base materials for protecting vegetable products in storage as follows: conserving preparations, bacteriocines, preparations for destroying vermin; agents for controlling vegetable, fungal, animal and microbial pests; animal and insect repellents; attractants for animals and insects; insect confusing agents and agents for use in household hygiene against pernicious and vexatious pests.

1 *Produits chimiques à usage industriel et scientifique; produits chimiques, notamment composés de matériaux biologique de base à usage dans l'agriculture, l'horticulture, l'aménagement des forêts, l'architecture paysagère et l'entretien de terrains de sport; agents de traitement pour les sols; additifs pour les sols; agents d'amendement du sol, en particulier agents de consolidation et d'ameublissement du sol; agents de stockage; phytoprotecteurs et préparations pour la fermeture des plaies; agents pour la conservation de l'alimentation animale et des fleurs, préparations pour le lustrage des feuilles; engrais naturels et artificiels pour l'agriculture; fertilifiants pour les plantes; granulés pour racines de plantes; agents de compostage; tourbes; agents de dégivrage; agents pour le traitement des semences, en particulier protecteurs de semences et agents de dénaturation des graines; agents de traitement pour les sols; additifs pour les sols; agents d'amendement du sol, en particulier agents de consolidation et d'ameublissement du sol.*

3 *Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires; dentifrices; produits destinés au nettoyage de jardins et conteneurs, tels que: agents lavants, produits de nettoyage, agents de décontamination.*

5 *Préparations pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits chimiques désherbants et antifongiques, en particulier constitués de matériaux biologiques de base à usa-*

ge dans l'agriculture, l'horticulture, l'aménagement des forêts, l'architecture paysagère et l'entretien de terrains de sport; agents de lutte antiparasitaire; phytoprotecteurs; désinfectants; produits chimiques contenant des matériaux biologiques de base destinés à protéger des produits végétaux entreposés, tels que: agents de conservation, bactériocines, préparations pour la destruction des animaux nuisibles; agents destinés à l'élimination de parasites végétaux, fongiques, animaux et d'agents microbiens; répulsifs et insectifuges; attractifs pour animaux et insectes; préparations pour désorienter les insectes et produits de lutte contre les animaux nuisibles pour l'hygiène domestique.

(822) DE, 14.09.2001, 301 40 462.3/01.

(300) DE, 04.07.2001, 301 40 462.3/01.

(831) SK.

(832) LT.

(580) 03.01.2002

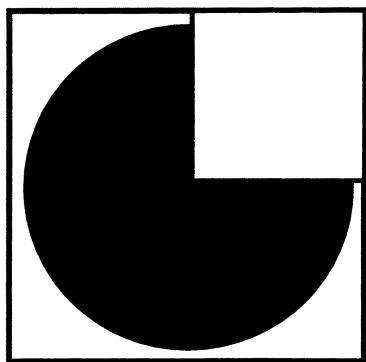
(151) 27.08.2001

770 834

(732) GROUPE GUILLIN

Zone Industrielle, F-25290 ORNANS (FR).

(842) Société Anonyme, FRANCE.



(531) 26.2; 26.4.

(511) 16 Emballages en papier ou en carton, garnitures et alvéoles en papier pour l'emballage, le conditionnement et la présentation de produits alimentaires, dessus de plateaux en papier, papier d'emballage, sachets, enveloppes, pochettes, sacs pour l'emballage en papier ou en matières plastiques, films plastiques et feuilles en matières plastiques pour l'emballage ou le conditionnement, films d'emballages en matières plastiques, sachets et feuilles pour la cuisson par micro-ondes, boîtes en carton ou en papier pour le conditionnement et la présentation de produits alimentaires.

20 Récipients d'emballage en matières plastiques, garnitures et alvéoles en matières plastiques pour l'emballage, le conditionnement et la présentation de produits alimentaires, récipients, barquettes et emballages en matières plastiques pour la cuisson par micro-ondes, fermetures de récipients d'emballage en matières plastiques, récipients en matières plastiques pour l'emballage, le conditionnement et la présentation de produits alimentaires, barquettes et boîtes en matières plastiques pour l'emballage, le conditionnement et la présentation de produits alimentaires.

21 Récipients pour le ménage ou la cuisine en matières plastiques, récipients calorifuges pour les aliments, assiettes et plats en matières plastiques, nécessaires pour pique-niques (vaisselle), plateaux à usage domestique en matières plastiques, vaisselle en matières plastiques.

16 Paper or cardboard packing, paper linings and cells for wrapping, packaging and presentation of foodstuffs, paper tray covers, packaging paper, sachets, envelopes, pockets, plastic or paper packing bags, films and sheets of plastic for wrapping or packaging, plastic wrapping films, sachets and

sheets for microwave cooking, boxes of cardboard or paper for the packaging and presentation of foodstuffs.

20 Plastic packaging containers, plastic packings and cells for wrapping, packaging and presentation of food products, plastic containers, punnets and packagings of plastic for microwave cooking, plastic packaging container closures, plastic containers for packaging, wrapping and presentation of food products, plastic punnets and boxes for packaging, wrapping and presentation of food products.

21 Plastic containers for household or kitchen use, thermally insulated containers for food, plastic plates and dishes, picnic sets (tableware), trays for domestic purposes of plastic, plastic tableware.

(822) FR, 17.01.2001, 01 3 077 650.

(831) CZ, HU, PL, RO, RU, YU.

(832) TR.

(580) 03.01.2002

(151) 30.08.2001

770 835

(732) Mäurer + Wirtz GmbH & Co. KG

Zweifaller Straße 120, D-52224 Stolberg (DE).



(531) 26.11; 27.5.

(511) 3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; cosmetics; perfumeries; essential oils; dentifrices; hair lotions.

14 Jewellery; precious stones; horological and other chronometric instruments.

25 Clothing; boots; headgear; shoes, including slippers.

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; cosmétiques; produits de parfumerie; huiles essentielles; dentifrices; lotions capillaires.

14 Bijoux; pierres précieuses; instruments chronométriques et d'horlogerie.

25 Vêtements; bottes; articles de chapellerie; chaussures, ainsi que pantoufles.

(822) DE, 30.08.2001, 301 41 799.7/03.

(300) DE, 10.07.2001, 301 41 799.7/03.

(831) AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KZ, LI, MC, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, UZ, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GE, GR, JP, NO, SE, SG, TM, TR.

(527) GB, SG.

(580) 03.01.2002

- (151) **06.11.2001** **770 836**
 (732) Desso DLW Sports Systems N.V.
 Robert Ramlotstraat 89, B-9200 Dendermonde (BE).
 (842) Naamloze Vennootschap, Belgium.

DD Nature

- (511) 24 Synthetic fabrics not included in other classes.
 27 Artificial turf, carpets, mats, linoleum and all other materials for covering existing floors.
 31 Grass, turf, seeds.
 24 *Tissus synthétiques non compris dans d'autres classes.*
 27 *Gazon artificiel, tapis, nattes, linoléum et tous autres matériaux pour le revêtement de sols finis.*
 31 *Herbe, gazon, semences.*
- (822) BX, 25.10.2001, 695720.
 (300) BX, 25.10.2001, 695720.
 (831) CN, DE, ES, FR, IT, PT.
 (832) DK, FI, GB, NO, SE.
 (527) GB.
 (580) 03.01.2002

- (151) **31.10.2001** **770 837**
 (732) GENERAL BISCUITS BELGIË,
 naamloze vennootschap
 De Beukelaer-Pareinlaan 1, B-2200 Herentals (BE).
 (842) naamloze vennootschap, Belgique.
 (750) GENERAL BISCUITS BELGIË, naamloze vennootschap, 7, rue Téhéran, F-75008 PARIS (FR).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 1.1; 2.1; 8.1; 28.5; 29.1.
 (561) Prince Chokoladnaia Natchinka.
 (591) Bleu, blanc, différentes teintes de jaune, rouge, différentes teintes de brun et noir.
 (511) 30 Biscuits, pâtisserie.
 (822) BX, 27.07.2001, 694486.
 (300) BX, 27.07.2001, 694486.
 (831) AZ, BA, BG, BY, KG, KZ, MK, MN, RU, TJ, UA, UZ, YU.
 (580) 03.01.2002

- (151) **17.10.2001** **770 838**
 (732) Bakkersland Banket B.V.
 Oostpolderweg 5, NL-2841 DA Moordrecht (NL).



OMA'S KUCHEN

- (531) 2.3; 27.5.
 (511) 30 Cake.
 (822) BX, 17.04.2001, 694387.
 (300) BX, 17.04.2001, 694387.
 (831) AT, CH, DE.
 (580) 03.01.2002

- (151) **31.10.2001** **770 839**
 (732) GENERAL BISCUITS BELGIË,
 naamloze vennootschap
 De Beukelaer-Pareinlaan 1, B-2200 Herentals (BE).
 (842) naamloze vennootschap, Belgique.
 (750) GENERAL BISCUITS BELGIË, naamloze vennootschap, 7, rue Téhéran, F-75008 PARIS (FR).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 2.1; 5.7; 8.1; 28.5; 29.1.
 (561) Prince Arierhovaia Natchinka.
 (591) Noir, bleu, rouge, blanc, différentes teintes de vert, différentes teintes de jaune, différentes teintes de brun.
 (511) 30 Biscuits, pâtisserie.

- (822) **BX, 27.07.2001, 694400.**
 (300) **BX, 27.07.2001, 694400.**
 (831) AZ, BA, BG, BY, KG, KZ, MK, MN, RU, TJ, UA, UZ, YU.
 (580) 03.01.2002

- (151) **26.10.2001** **770 840**
 (732) WIN INNOVATIONS AG
 Peter Bloch
 Hirschgässlein 30, CH-4051 Basel (CH).

WIN
 ▶ *tel*

- (531) 24.15; 27.5.
 (511) 9 Ordinateurs.
 38 Télécommunication.
 9 Computers.
 38 Telecommunication.
 (822) CH, 16.05.2001, 490763.
 (300) CH, 16.05.2001, 490763.
 (831) AT, BX, DE, FR, IT, LI.
 (832) DK, FI, GB, NO, SE.
 (527) GB.
 (580) 03.01.2002

- (151) **07.12.2001** **770 841**
 (732) IBW Ingenieur Büro Weiss
 Tanne 396, CH-9055 Bühler (CH).

WOODMAX

- (541) caractères standard.
 (511) 7 Instruments agricoles et forestiers, tracteurs, grues, gerbeurs actionnés manuellement.
 (822) CH, 18.07.2001, 490016.
 (300) CH, 18.07.2001, 490016.
 (831) AT, DE, FR, IT.
 (580) 03.01.2002

- (151) **22.11.2001** **770 842**
 (732) Huber+Suhner AG
 Degersheimerstrasse 16, CH-9100 Herisau (CH).

SUNAFLEX

- (541) caractères standard / *standard characters.*
 (511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie; résines artificielles à l'état brut, matières plastiques à l'état brut.
 17 Caoutchouc, gomme et produits en ces matières non compris dans d'autres classes; produits en matières plastiques mi-ouvrées; matières à calfeutrer, à étouper et à isoler.

1 *Chemical products for industrial use; unprocessed artificial resins, unprocessed plastics.*

17 *Rubber, gum and goods made thereof not included in other classes; products made of semi-processed plastics; packing, stopping and insulating materials.*

- (822) CH, 21.09.2001, 491845.
 (300) CH, 21.09.2001, 491845.
 (831) AT, BX, CZ, DE, ES, FR, IT, PL, PT.
 (832) DK, FI, GB, GR, NO, SE.
 (527) GB.
 (580) 03.01.2002

- (151) **07.11.2001** **770 843**
 (732) Meggle GmbH
 Megglestrasse 6-12, D-83512 Wasserburg (DE).
 (842) GmbH (Limited liability company), Germany.

LAURA

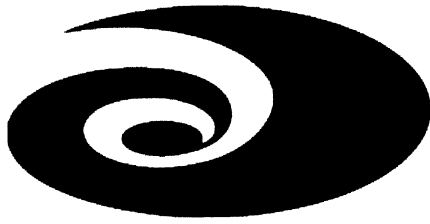
- (541) standard characters / *caractères standard.*
 (511) 29 Milk and milk products; edible oils and fats.
 30 Sauces, including salad sauces and seasoned sauces, condiments, spices; bread and pastry, also spread with milk products or fat products.
 29 *Lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.*
 30 *Sauces, notamment sauces à salade et sauces assaisonnées, condiments, épices; pain et pâtisserie, également tartinés de produits laitiers ou de produits contenant de la graisse.*
 (822) DE, 11.09.2001, 301 33 095.6/29.
 (300) DE, 30.05.2001, 301 33 095.6/29.
 (831) AL, AZ, BA, BG, BY, CZ, HR, HU, LV, MK, PL, RO, RU, SI, SK, UA, YU.
 (832) EE, LT.
 (580) 03.01.2002

- (151) **16.11.2001** **770 844**
 (732) GIVAUDAN S.A.
 5, chemin de la Parfumerie, CH-1214 Vernier (CH).

ULTRASEAL

- (511) 30 Poudre encapsulée utilisée comme additif aromatisant pour préparations alimentaires et boissons.
 30 *Encapsulated powder used as a flavouring additive for food preparations and drinks.*
 (822) CH, 09.11.2001, 491548.
 (300) CH, 09.11.2001, 491548.
 (831) BX, DE, FR.
 (832) GB, JP.
 (527) GB.
 (580) 03.01.2002

- (151) **19.10.2001** **770 845**
 (732) Esprit Telecom Europe B.V.
 Strawinskylaan 929, NL-1077 XX Amsterdam (NL).
 (842) BV, The Netherlands.



(531) 1.15.

(511) 9 Telecommunication hardware, peripheral equipment and accessories not included in other classes; computer software; compact discs, video compact discs, CD-i discs, CD-ROMs, DVDs and other carriers of digital information; cards provided with magnetic strips or built-in facilities for storing or processing data, such as telephone cards and smart-cards.

37 Installation, maintenance and repair of telecommunication hardware, peripheral equipment, auxiliary equipment and accessories; installation, maintenance and repair of cable networks; laying cables and pipelines.

38 Telecommunication services including mobile telecommunications; telex, telegraph, telephone, radiotelephone and radiotelegraph services; electronic and digital transmission of sound, text and/or images; interactive communications via (mobile) networks, including Internet, Extranet and Intranet, as well as via ISDN, satellite and cable networks; providing access to telecommunication networks, including Internet; rental of telecommunication equipment.

42 Technical consultancy and advisory services on the subject of telecommunications; software development; computer programming, development, engineering; rental of access time to a computer database.

9 *Matériel de télécommunication, équipements périphériques et accessoires non compris dans d'autres classes; logiciels informatiques; disques compacts, vidéodisques compacts, CD-I, cédéroms, DVD et autres supports de données numériques; cartes pourvues de pistes magnétiques ou composants intégrés pour le stockage ou le traitement de données, tels que cartes téléphoniques et cartes à puces.*

37 *Installation, maintenance et réparation de matériel de télécommunication, matériel de périphérie, équipements auxiliaires et accessoires; installation, maintenance et réparation de réseaux câblés; pose de câbles et conduits.*

38 *Services de télécommunication, en particulier télécommunication mobile; services de télex, télégraphie, téléphonie, radiotéléphonie et de radiotélégraphie; transmission électronique et numérique du son, de textes et/ou images; communication interactive par le biais de réseaux (mobiles), notamment Internet, extranet et intranet, ainsi que par RNIS, satellite et réseaux câblés; location de temps d'accès à des réseaux de télécommunication, y compris Internet; location d'équipements de télécommunication.*

42 *Services de conseillers et consultants techniques en télécommunications; développement de logiciels; développement, conception et programmation informatiques; location de temps d'accès à une base de données informatique.*

(822) BX, 17.09.2001, 693953.

(300) BX, 17.09.2001, 693953.

(831) CH, DE, ES, FR, IT.

(832) DK, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 03.01.2002

(151) **17.10.2001** **770 846**

(732) City Link B.V.
Ulvenhoutselaan 44, NL-4834 MG Breda (NL).



(531) 26.4; 27.5.

(511) 39 Services en matière de transport, particulièrement location de véhicules motorisés et de véhicules électriques aux voyageurs des chemins de fer, d'entreprises d'autobus et de compagnies aériennes, à partir de gares, de gares routières et d'aéroports, ainsi que location des véhicules précités à d'autres utilisateurs dans les agglomérations urbaines, aussi bien de centres urbains qu'à partir de la périphérie d'agglomérations urbaines.

(822) BX, 23.04.2001, 693779.

(300) BX, 23.04.2001, 693779.

(831) DE, FR.

(580) 03.01.2002

(151) **06.11.2001** **770 847**

(732) Unilever N.V.
Weena 455, NL-3013 AL Rotterdam (NL).

(842) N.V, Pays-Bas.

REXONA CRYSTAL

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 3 Produits de toilette contre la transpiration et désodorisants à usage personnel.

3 *Antiperspirants and deodorants for personal use.*

(822) BX, 27.07.2001, 690045.

(300) BX, 06.06.2001, 690045.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MZ, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) DK, EE, FI, GE, GR, IS, JP, LT, NO, SE, TM, TR.

(580) 03.01.2002

(151) **10.12.2001** **770 848**

(732) Ivoclar Vivadent AG
Bendererstrasse 2, FL-9494 Schaan (LI).

ICDE

International Center for
Dental Education

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 41 Formations pour dentistes et prothésistes; séminaires pour dentistes et prothésistes; manifestations pour dentistes et prothésistes.

41 *Provision of training for dentists and prosthetists; seminars for dentists and prosthetists; events for dentists and prosthetists.*

- (822) LI, 03.09.2001, 12261.
 (300) LI, 03.09.2001, 12261.
 (831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, MD, MK, PL, PT, RO, SI, SK, TJ, UA, UZ, VN, YU.
 (832) AU, DK, EE, FI, GB, GE, GR, JP, NO, SE, SG, TM, TR.
 (527) GB, SG.
 (580) 03.01.2002

- (151) **10.12.2001** **770 849**
 (732) Ivoclar Vivadent AG
 Bendererstrasse 2, FL-9494 Schaan (LI).

TfS

Tools for Success

- (541) caractères standard / *standard characters*.
 (511) 41 Formations pour dentistes et prothésistes; séminaires pour dentistes et prothésistes; manifestations pour dentistes et prothésistes.
41 Provision of training for dentists and prosthetists; seminars for dentists and prosthetists; events for dentists and prosthetists.
 (822) LI, 03.09.2001, 12262.
 (300) LI, 03.09.2001, 12262.
 (831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, MD, MK, PL, PT, RO, SI, SK, TJ, UA, UZ, VN, YU.
 (832) AU, DK, EE, FI, GB, GE, GR, JP, NO, SE, SG, TM, TR.
 (527) GB, SG.
 (580) 03.01.2002

- (151) **25.10.2001** **770 850**
 (732) WATKINS EUROPE,
 besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid
 Heulentakstraat 1, B-3650 Dilsen-Stokkem (BE).
 (842) besloten vennootschap met bep. aansprakelijkheid, Belgique.

HOTSPRING

- (541) caractères standard / *standard characters*.
 (511) 11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.
11 Lighting, heating, steam generation, cooking, cooling, drying, air conditioning, water supply apparatus and sanitary installations.
 (822) BX, 07.09.2001, 694297.
 (300) BX, 07.09.2001, 694297.
 (831) CZ, HU, KE, SI.
 (832) NO, SE, SG.
 (527) SG.
 (580) 03.01.2002

- (151) **20.07.2001** **770 851**
 (732) RÖCHLING ENGINEERING ITALIA SRL
 Via Maja, 5, I-21051 ARCISATE (VA) (IT).

BLUMER

- (571) La marque consiste dans la dénomination "BLUMER".
 (541) caractères standard.
 (511) 1 Produits chimiques semi-finis et produits chimiques de transformation pour l'industrie, à savoir polyéthylène, polyamide, résines de acétylène, résines polyester et époxydes renforcées, polycarbonates et matériaux plastiques à haute technologie.
 40 Traitement et transformation de matériaux.
 42 Services techniques inhérents à l'industrie commerciale, en particulier concernant les glissières de guidage et la mise en bouteille.
 (822) IT, 28.12.1994, 642.229.
 (831) BX, ES, FR.
 (580) 03.01.2002

- (151) **16.10.2001** **770 852**
 (732) PARFUMERIE GUSTAVE CORYN B.V.B.A.,
 besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid
 Papaverstraat 16, B-8432 Leffinge (BE).



- (531) 26.1; 27.5.
 (511) 3 Parfumerie, produits de toilette, produits pour le soin des cheveux, teintures pour les cheveux.
 (822) BX, 24.04.2001, 694848.
 (300) BX, 24.04.2001, 694848.
 (831) DE, FR.
 (580) 03.01.2002

- (151) **30.04.2001** **770 853**
 (732) Versum.de AG
 Am Albertussee 1, D-40549 Düsseldorf (DE).

JOBVERSUM

- (541) caractères standard.
 (511) 35 Publicité et recherche de marché; conseils pour les questions de personnel; agence de travail et d'emploi; services de procuration d'emplois, bureaux de placement, contacts publicitaires, location de personnel; agence de travail temporaire; conseils en direction des affaires; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau; collecte de nouvelles, d'informations et de données; services en ligne, à savoir collecte d'informations, de textes, de dessins et d'images; exploitation de marchés électroniques sur Internet concernant des services d'agences de travail et d'emploi, notamment collecte d'informations sur des offres et des demandes d'emploi et de personnel; gestion de fichiers informatiques.
 38 Télécommunication, notamment transmission de données, d'images et de sons; télécommunication en réseau; transmission de nouvelles, d'informations et de données; transmission de données et d'images par ordinateur; services en ligne, à savoir mise à disposition, fourniture et transmission d'informations, de textes, de dessins et d'images; services d'un centre d'appel, à savoir négociation, traitement et transmission de commandes de marchandises et/ou de services et service après-vente par lignes directes pour téléassistance (hot-lines);

services Internet, à savoir transmission d'informations sur Internet; communication intégrée vocale et de données; exploitation de marchés électroniques sur Internet concernant des services d'agences de travail et d'emploi, notamment location d'accès, fourniture et transmission d'informations sur des offres et des demandes d'emploi et de personnel; services de courrier électronique.

42 Conception de pages Internet et programmation pour ordinateur pour la publication de pages sur Internet; pour compte de tiers; constitution de banques de données et de systèmes d'informations multimédias dans des réseaux de télécommunication; développement, maintenance et entretien de programmes d'ordinateur; location de temps d'accès à une banque de données; programmation pour ordinateurs; négociation et location de temps d'accès à Internet; mise en place de sites Internet pour le compte de tiers (web-hosting).

(822) DE, 21.09.2000, 300 45 536.4/38.

(831) AT, CH.

(580) 03.01.2002

(151) **31.10.2001**

770 854

(732) GENERAL BISCUITS BELGIË, naamloze vennootschap
De Beukelaer-Pareinlaan 1, B-2200 Herentals (BE).

(842) Naamloze Vennootschap, Belgique.

(750) GENERAL BISCUITS BELGIË, naamloze vennootschap, 7, rue Téhéran, F-75008 PARIS (FR).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 1.1; 2.1; 8.1; 28.5; 29.1.

(561) Prince Malotchnaia Natchinka.

(591) Différentes teintes de bleu, noir, rouge, blanc, différentes teintes de jaune et différentes teintes de brun.

(511) 30 Biscuits, pâtisserie.

(822) BX, 30.07.2001, 694487.

(300) BX, 30.07.2001, 694487.

(831) AZ, BA, BG, BY, KG, KZ, MK, MN, RU, TJ, UA, UZ, YU.

(580) 03.01.2002

(151) **24.05.2001**

770 855

(732) I.R.M. LLOREDA, S.A.
P.I. Can Castells P° de la Ribera, 111, E-08420 CANOVELLES (BARCELONA) (ES).

KH

(541) caractères standard.

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

(822) ES, 05.12.1995, 1.966.790; 17.05.2001, 2.373.213.

(300) ES, 25.01.2001, 2.373.213; classe 03

(831) CU.

(580) 03.01.2002

(151) **29.10.2001**

770 856

(732) MAXENS GmbH
32, Dr. Albert-Frank Strasse, D-81308 Trostberg (DE).

MAXENS

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 3 Essential oils; natural and synthetic agents and ingredients for use in perfumery and cosmetics as well as body care products and dentifrices, aromatic preparations and fragrances; aromatic natural and synthetic agents and ingredients, namely aromatic preparations for use in paper; aromatic preparations for use in the manufacture of tobacco, tobacco products and matches.

29 Meat, fruit and vegetable extracts for nutritional purposes, premixed concentrates used as a basis in dairy products, in milk beverages, in preserved and prepared meals made from meat, fruits or vegetables.

30 Aromatic preparations for nutritional purposes, flavorings for the food industry (except for essential oils, spices and aromatic plant substitutes); essences for foodstuffs (except essential essences and oils); flavorings for beverages (except for essential oils); premixed concentrates for beverages based on chocolate, cocoa and coffee; premixed concentrates for pastry, chocolate, edible ices, confectionery; natural sweeteners; spices; aromatic preparations for non-alcoholic beverages; aromatic preparations for alcoholic beverages.

32 Fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages; premixed concentrates for fruit juices and syrups; essences for making beverages.

33 Premixed concentrates for alcoholic beverages.

3 Huiles essentielles; agents naturels et synthétiques et ingrédients pour la parfumerie et les cosmétiques ainsi que produits de soins corporels et dentifrices, préparations aromatiques et matières premières pour parfumerie; ingrédients et agents aromatiques naturels et synthétiques, à savoir préparations aromatiques pour le papier; préparations aromatiques destinés à la fabrication du tabac, des produits du tabac et des allumettes.

29 Extraits de viande, de fruits et de légumes pour l'alimentation, concentrés prémélangés utilisés comme bases pour produits laitiers, pour boissons lactées, pour plats préparés et en conserves à base de viande, fruits ou légumes.

30 Préparations aromatiques pour l'alimentation, parfums pour l'industrie alimentaire (à l'exception des huiles essentielles, épices et aromatisants synthétiques); essences pour l'alimentation (à l'exception des essences et des huiles es-

sentielles); parfums pour boissons (à l'exception des huiles essentielles); concentrés prémélangés pour boissons à base de chocolat, cacao et café; concentrés prémélangés pour biscuiterie fine, chocolat, glaces alimentaires, confiseries; édulcorants naturels; épices; préparations aromatiques pour boissons sans alcool; préparations aromatiques pour boissons alcooliques.

32 Boissons aux fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons; concentrés prémélangés pour sirops et jus de fruits; essences pour la préparation de boissons.

33 Concentrés prémélangés pour boissons alcooliques.

(822) DE, 06.09.2001, 301 28 770.8/03.

(300) DE, 07.05.2001, 301 28 770.8/03.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BT, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) AG, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IE, IS, JP, LT, NO, SE, SG, TM, TR.

(527) GB, IE, SG.

(580) 03.01.2002

(151) **06.08.2001** **770 857**

(732) EURODOUGH
Zone Industrielle, Rue François Jacob, F-62800 LIEVIN (FR).

(842) SAS, FRANCE.



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /
See original in color at the end of this issue.)

(531) 5.7; 25.1; 27.5; 29.1.

(591) Fond bleu: PMS reflex blue C, épi: PMS 1235 C, en surimpression: PMS process black C. / Blue background: PMS reflex blue C, wheat ear: PMS 1235 C, in overprint: PMS process black C.

(511) 29 Viande, volaille, gibier, poisson et fruits de mer; fruits et légumes préparés, conservés, séchés et cuisinés; fromage; charcuterie et salaisons; oeufs; préparations alimentaires, en particulier farces et garnitures à base de viande, volaille et gibier, poisson et fruits de mer, fruits et légumes, fromage, charcuterie et salaisons et/ou oeufs.

30 Préparations faites de céréales; pâtes alimentaires crues, surgelées et conservées; pâte à tarte, tartes, tourtes, feuilletés; pâte à pizza, pizzas; pâte à pain, pains, pain d'épice; pâte à gâteau, pâtisserie sucrée et salée; pâtes à biscuits, biscuits; pâtes à produits de viennoiserie telles que pâte à croissants, pâte à pains aux raisins, pâte à brioches, viennoiseries, croissants, pains au chocolat, pains aux raisins, brioches; décorations comestibles pour gâteaux; assaisonnements; cacao; sucre; cannelle; chocolat; vanille; miel; sel; condiments; poivre; épices; sauces; préparations alimentaires en particulier garnitures et farces à base de farine, sucre, cacao, vanille, chocolat, sauces et/ou condiments.

29 Meat, poultry, game, fish and seafood; prepared, preserved, dried and cooked fruit and vegetables; cheese; charcuterie and salted foods; eggs; food preparations, particularly stuffing and garnishes made with meat, poultry and game,

fish and seafood, fruit and vegetables, cheese, charcuterie and salted foods and/or eggs.

30 Cereal preparations; raw, deep-frozen and preserved food pastes; pastry, tarts, pies, puff pastries; pizza dough, pizzas; dough for bread, bread, gingerbread; cake paste, sweet and savory pastries; cookie batter, cookies; pastes for Viennese pastries such as paste for croissants, dough for raisin bread, dough for buns, Viennese pastries, croissants, pains au chocolat (chocolate-filled pastries), raisin breads, buns; edible decorations for cakes; seasonings; cocoa; sugar; cinnamon; chocolate; vanilla; honey; salt; condiments; pepper; spices; sauces; food preparations particularly garnishes and stuffing made with flour, sugar, cocoa, vanilla, chocolate, sauces and/or condiments.

(822) FR, 13.02.2001, 01 3082 424.

(300) FR, 13.02.2001, 01 3082 424.

(831) BX, CH, DE, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 03.01.2002

(151) **10.12.2001** **770 858**

(732) Pikeron B.V.
Grevenoordseweg 4a, NL-5681 BB Best (NL).

Triple Crown Fence

(541) caractères standard.

(511) 17 Produits en matières plastiques mi-ouvrées; matières à calfeutrer, à étouper et à isoler; tuyaux flexibles non métalliques.

19 Grillages en matières plastiques; matériaux de construction en matières plastiques pour l'aménagement des jardins et des sites naturels.

37 Travaux de construction et d'installation.

(822) BX, 14.08.2001, 696058.

(300) BX, 14.08.2001, 696058.

(831) AT, CH, CZ, DE, ES, FR, PL, PT.

(580) 03.01.2002

(151) **11.10.2001** **770 859**

(732) BTICINO S.P.A.
38, Via Messina, I-20154 MILANO (IT).

(842) An Italian SPA (Società per Azioni) corresponding to a corporate organized and existing according to the Italian Laws.



(See original in color at the end of this issue /
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 1.1; 4.5; 7.1; 27.5; 29.1.

(571) The trademark consists in the words "MY HOME" in light blue stylised characters surmounted by a stylised representation of an orange sketched house, with inside it, a series of yellow and light blue curved lines and, outside it, some yellow strokes and the representation of yellow stars and circles. / *La marque se compose du libellé "MY HOME" inscrit en caractères stylisés de couleur bleu clair surmonté de la représentation stylisée d'une maison tracée en orange, comportant à l'intérieur, une série de lignes courbes de couleurs jaune et bleu clair et, à l'extérieur, des traits de couleur jaune ainsi que la représentation d'étoiles et de cercles de couleur jaune.*

(591) Orange, light blue, yellow. / *Orange, bleu ciel, jaune.*

(511) 9 Electric and electronic apparatus, accessories and systems for residential, commercial and industrial equipment and installations, for transmission and processing of sounds, data, images; electric and electronic apparatus, accessories and systems of control, turning-on, regulating, monitoring, supervising, turning-off, including the remote-controlled turning-off, in respect of electrical, electro-mechanical, electronic apparatus, electrical appliances, heating and air conditioning accessories and systems, safety devices and remote-controlled help, apparatus for recording, sound-diffusion, transmitting, receiving and reproducing, processing and generating sounds, alphabetical, alphanumeric, figurative signals; electric and electronic systems for remote-controlling the opening and closing of rolling shutters, gates, doors and windows.

9 *Appareils, accessoires et systèmes électriques et électroniques destinés à des équipements et installations à usage résidentiel, commercial et industriel, pour la transmission et le traitement de sons, données et images; appareils, accessoires et systèmes électriques et électroniques de commande, de mise en route, de réglage, de surveillance, de supervision, d'arrêt, ainsi que d'arrêt par commande à distance, utilisés pour des appareils électriques, électromécaniques, électroniques, machines électriques, accessoires et systèmes de chauffage et de climatisation, dispositifs de sécurité et d'assistance commandée à distance, appareils pour l'enregistrement, la diffusion de sons, la transmission, la réception et la reproduction, le traitement et la création de sons, signaux alphabétiques, alphanumériques, figuratifs; systèmes électriques et électroniques destinés à la commande à distance de l'ouverture et de la fermeture de volets roulants, portails, portes et fenêtres.*

(822) IT, 11.10.2001, 852651.

(300) IT, 07.06.2001, MI2001C 006380.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BT, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) AG, AU, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IS, JP, LT, NO, SE, SG, TM, TR.

(527) GB, SG.

(580) 03.01.2002

(151) 10.10.2001

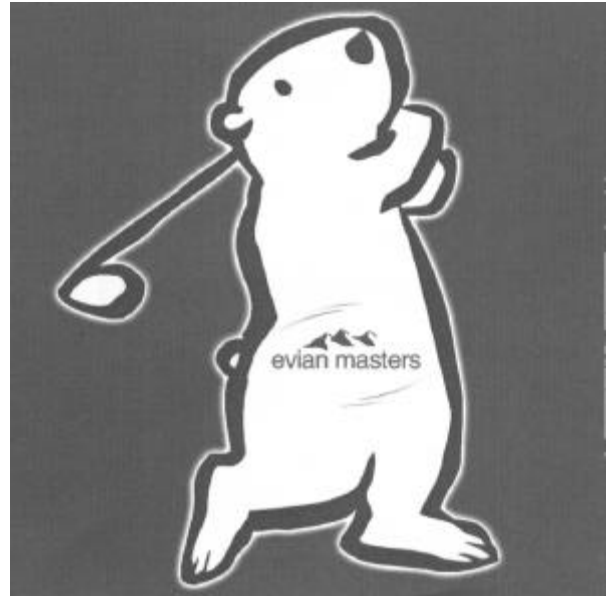
770 860

(732) SOCIETE ANONYME

DES EAUX MINERALES D'EVIAN

22, avenue des Sources, F-74500 Evian (FR).

(842) Société Anonyme, FRANCE.



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /
See original in color at the end of this issue.)

(531) 3.5; 6.1; 26.4; 27.5; 29.1.

(511) 16 Sacs, sachets et feuilles d'emballage en papier ou en matières plastiques, boîtes en carton ou en papier; articles de papeterie scolaire, papeterie pour le travail de bureau, cahiers, carnets, blocs-notes, papier à lettres, enveloppes pour la papeterie, marque page, blocs à dessin, albums, chemises pour documents, classeurs, gommes et liquides à effacer, craie à écrire, crayons, taille-crayons, pince-notes, règles à dessiner, trousse à dessin, sous-main, tampons, tampons encreurs; matériel pour les artistes, pinceaux, palettes pour peintres, planches à dessin, équerres à dessin, compas de tracé; photographies, clichés, caractères d'imprimerie; autocollants, décalcomanies, adhésifs (matières autocollantes pour la papeterie et le ménage); journaux, revues, brochures, catalogues, manuels, livres, bandes dessinées, calendriers, almanachs, agendas, répertoires; cartes à jouer; cartes géographiques; cartes postales, cartes de vœux; serviettes, mouchoirs et nappes en papier; tableaux noirs; décors de théâtre; affiches et porte-affiches.

18 Valises, sacs de voyage, sacs à dos, sacs de campeurs, sacs de plage; sacs d'écoliers, cartables; sacs à provisions; parapluies, parasols; portefeuilles, porte-cartes, porte-monnaie non en métaux précieux.

25 Vêtements tels que culottes, bermudas, pantalons, vestes, chemises, chemisettes, tee-shirts, chaussettes, bas, sweat-shirts, pyjamas, sous-vêtements, fourrures (habillement), robes, jupes, pardessus, manteaux; casquettes, chapeaux; ceintures, cravates, écharpes, gants (habillement); chaussures, bottes, sandales, chaussons; vêtements de sport; habits pour la natation.

28 Jeux, articles de jeux; jouets, panoplies, objets de cotillon, masques, poupées, vêtements de poupées, meubles de poupées, maisons de poupées, peluches, figurines pour jouer (en plastique, en bois, en métal), jeux de construction (en plastique, en bois, en métal); dominos, dés, billes; véhicules en miniature; jeux de société; articles de gymnastique et de sport (à l'exception des tapis), cannes à pêche, moulinets de pêche; balles et ballons de jeux, gants de boxe, d'escrime, de base-ball, tables de billard et accessoires, bicyclettes fixes d'entraînement, engins pour exercices corporels (extenseurs, haltères), cordes à sauter, raquettes, crosses de golf, sacs pour matériel de golf; patins à roulettes, planches à roulettes, skis, planches à voile, planches à neige; décorations pour arbres de Noël.

16 *Paper or plastic packaging bags, pouches and sheets, boxes of cardboard or paper; school stationery articles, office paper stationery, exercise books, notebooks, writing*

pads, writing paper, envelopes for stationery use, bookmarks, drawing pads, albums, folders for papers, binders, rubber and liquid erasers, writing chalk, pencils, sharpeners, bulldog clips, drawing rulers, drawing sets, desk pads, ink stamps, ink pads; artists' supplies, paintbrushes, palettes for painters, drawing boards, drawing squares, drawing compasses; photographs, printing blocks, printers' type; stickers, transfers, adhesives (self-adhesive materials for stationery and household use); newspapers, reviews, brochures, catalogues, manuals, books, comic books, calendars, almanacs, diaries, directories; playing cards; geographical maps; postcards, greeting cards; paper napkins, tissues and table cloths; blackboards; theatre sets; posters and poster holders.

18 *Suitcases, travel bags, backpacks, bags for campers, beach bags; school bags, satchels; shopping bags; umbrellas, parasols; wallets, card holders, purses, not of precious metal.*

25 *Clothing such as underpants, Bermuda shorts, trousers, jackets, shirts, short-sleeved shirts, T-shirts, socks, hose, sweatshirts, pyjamas, undergarments, furs, dresses, skirts, topcoats, coats; caps, hats; belts, ties, scarves, gloves (clothing); shoes, boots, sandals, slippers; sportswear; swimwear.*

28 *Games, items for playing; toys, outfits for playing, party novelties, masks, dolls, dolls' clothing, furniture for doll's houses, dolls' houses, stuffed toys, play figures (of plastic, wood, metal), construction kits (of plastic, wood, metal); dominoes, dice, marbles; miniature vehicles; board games; gymnastics and sporting articles (except for mats), fishing rods, fishing reels; balls for playing games, boxing, fencing and baseball gloves, billiard, snooker and pool tables and accessories, stationary exercise bicycles, machines for physical exercises (chest expanders, dumbbells), skipping ropes, rackets, golf clubs, golf bags; rollerskates, skateboards, skis, boards for windsurfing, snowboards; Christmas tree decorations.*

(822) FR, 25.04.2001, 01/3 097 014.

(300) FR, 25.04.2001, 01/3 097 014.

(831) AT, BX, CH, CN, CZ, DE, DZ, EG, ES, HU, IT, LI, MA, MC, PL, PT, RO, RU, SK, SM, UA, VN, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GR, IS, JP, NO, SE, SG, TR.

(527) GB, SG.

(580) 03.01.2002

(151) **16.10.2001** **770 861**

(732) JARTAZI, naamloze vennootschap
Bakkerstraat 247, B-9200 Dendermonde (BE).

Jartazi

(531) 27.5.

(511) 18 Cuir et imitations du cuir; malles et valises; sacs de sport non compris dans d'autres classes.

25 Vêtements (habillement), chaussures (à l'exception des chaussures orthopédiques), chapellerie; vêtements de gymnastique et de sport; chaussures de sport.

28 Articles de gymnastique et de sport (à l'exception des vêtements, tapis et chaussures); balles de jeu; ballons de jeu.

(822) BX, 24.04.2001, 695711.

(300) BX, 24.04.2001, 695711.

(831) FR.

(580) 03.01.2002

(151) **31.10.2001**

770 862

(732) De Ceuster Meststoffen,
in het kort genaamd D.C.M.
naamloze vennootschap

Fortsesteenweg 30, B-2860 Sint-Katelijne-Waver (BE).

(842) naamloze vennootschap, Belgique.



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.11; 27.5; 29.1.

(591) Vert clair, vert foncé, rouge et blanc.

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, à la photographie, ainsi qu'à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture (à l'exception des fongicides, des herbicides et des produits pour la destruction des animaux nuisibles); résines artificielles à l'état brut, matières plastiques à l'état brut; engrais pour les terres, tourbe (engrais), compost, terreau et mélanges de terre compris dans cette classe; compositions extinctrices; préparations pour la trempe et la soudure des métaux; produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières tannantes; adhésifs (matières collantes) destinés à l'industrie.

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines, non compris dans d'autres classes, tourbe pour litières; animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes et fleurs naturelles; aliments pour animaux, malt.

(822) BX, 23.05.2001, 695323.

(300) BX, 23.05.2001, 695323.

(831) DE.

(580) 03.01.2002

(151) **17.10.2001**

770 863

(732) Luxan B.V.

Industrieweg 2, NL-6662 PA Elst (Gld) (NL).

(842) Besloten Vennootschap, Pays-Bas.



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /
See original in color at the end of this issue.)

(531) 5.3; 27.5; 29.1.

(591) Noir, blanc et vert. / Black, white and green.

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture (à l'exception des fongicides, des herbicides et des produits pour la destruction des animaux nuisibles); engrais pour les terres.

5 Produits pharmaceutiques et vétérinaires; produits désinfectants; produits pour la destruction des mauvaises herbes et des animaux nuisibles (insecticides, fongicides, herbicides et produits pour la destruction des rongeurs).

1 *Chemicals used in agriculture, horticulture and forestry (except fungicides, herbicides and pesticides); soil fertilizers.*

5 *Pharmaceutical and veterinary products; disinfecting products; products for weed and pest control (insecticides, fungicides, herbicides and products for destroying rodents).*

(822) BX, 17.04.2001, 694386.

(300) BX, 17.04.2001, 694386.

(831) AT, BG, CH, CZ, DE, EG, ES, FR, HU, IT, PL, PT, RO, SK.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 03.01.2002

(151) **07.11.2001** **770 864**

(732) Johannes W. Raats
Jasmijnstraat 19, NL-6106 KZ Echt (NL).

DYNOVITE

(541) caractères standard.

(511) 5 Compléments nutritionnels, vitamines et substances diététiques à usage médical.

29 Lait et produits laitiers; protéine pour la consommation humaine.

32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcoolisées; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

(822) BX, 17.05.2001, 688691.

(300) BX, 17.05.2001, 688691.

(831) AT, BY, DE, FR, PL, PT, RU.

(580) 03.01.2002

(151) **17.10.2001** **770 865**

(732) Ultimate Hengelsport B.V.
Lionstraat 8, NL-5831 AK Boxmeer (NL).

ULTIMATE

(511) 18 Sacs non compris dans d'autres classes; parapluies et parasols pour la pêche.

28 Attirail de pêche, y compris cannes à pêche et racines pour la pêche.

42 Consultation concernant l'utilisation et l'application d'attirail, d'instruments et d'outils pour la pêche.

(822) BX, 26.08.1998, 638640.

(831) FR.

(580) 03.01.2002

(151) **20.11.2001** **770 866**

(732) SP "SERGE" OOO
7-26, oul. Tachkentskaya, BY-220077 Minsk (BY).

SERGE

(531) 27.5.

(511) 25 Vêtements, lingerie de corps, lingerie de corps brodée, soutiens-gorge, corselets, corsages, maillots, prêt-à-porter, costumes de plage, maillots de bain, robes, peignoirs, pyjamas, caleçons de bain, chemises, tee-shirts, bonneterie, slips, robes de chambre.

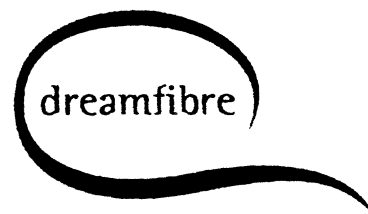
(822) BY, 12.12.2000, 13174.

(831) AM, CZ, DE, KZ, LV, PL, RU, UA.

(580) 03.01.2002

(151) **08.11.2001** **770 867**

(732) INDUSTRIE NATUZZI S.p.A.
Via Iazzitiello, 47, SANTERAMO IN COLLE (BA) (IT).
(842) Joint Stock Company, ITALY.



(531) 26.11; 27.5.

(571) The mark consists of the fancy word DREAMFIBRE in small block letters placed inside a curl formed by a folded up thin festoon. / *La marque est constituée du terme "DREAMFIBRE" écrit en lettres majuscules d'imprimerie fantaisie, à l'intérieur d'une boucle rappelant un mince feston plié.*

(511) 24 Fabrics and textile products; sofa covers and armchair covers; bed and table covers; towels, napkins, handkerchiefs.

24 *Tissus et produits textiles; housses de sofas et housses de fauteuil; jetés de lit et tapis de table; serviettes de toilette, serviettes de table, mouchoirs de poche.*

(822) IT, 08.11.2001, 854350.

(300) IT, 10.07.2001, MI2001C007550.

(831) BA, BG, BX, CH, CN, CU, CZ, DE, EG, ES, FR, HR, HU, KE, KP, LI, LR, LV, MA, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SM, UA, YU.

(832) FI, GB, GR, IS, JP, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 03.01.2002

(151) **08.11.2001** **770 868**

(732) LPE S.P.A.
Via dei Giovi, 7, I-20021 BOLLATE (Milano) (IT).



(531) 25.1; 26.15; 27.5.

(571) The mark consists of the letters LPE contained within a rectangular shape, the right side of which displays also a second elliptical shape. The letter "L" is contained in the rectangular shape and the letters "P" and "E" are contained within the second elliptical shape. The outline of the ellipse is interrupted on the upper right part, by a small dot. / *La marque est composée des lettres "LPE" à l'intérieur d'une forme rectangulaire dont le côté droit présente une deuxième forme elliptique. La lettre "L" se trouve dans la partie rectangulaire, tandis que les caractères "P" et "E" sont situés à l'intérieur de l'ellipse dont le contour est interrompu par un point, en haut à droite.*

(511) 9 Epitaxial reactors, operational software.
9 Réacteurs épitaxiaux, logiciels d'exploitation.

(822) IT, 08.11.2001, 854359.

(300) IT, 24.07.2001, MI2001 C008067.

(831) CN, CZ, DE, FR, RU.

(832) FI, GB, JP, SE, SG.

(527) GB, SG.

(580) 03.01.2002

(151) **18.10.2001** **770 869**

(732) AKTSIONERNO DROUJESTVO "VINKOM"
j.k. Slavejkov, BG-8000 BOURGAS (BG).



(531) 25.1; 27.5.

(511) 33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

(822) BG, 02.03.1999, 35110.

(831) AZ, BX, BY, CN, CZ, DE, KZ, LV, PL, RU.

(580) 03.01.2002

(151) **05.10.2001** **770 870**

(732) HEMOFARM KONCERN A.D.
farmaceutsko-hemijska industrija Vrsac
bb Beogradski put, YU-26300 VRŠAC (YU).

PANAPRES

(541) caractères standard.

(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

(822) YU, 17.06.1994, 38130.

(831) MK.

(580) 03.01.2002

(151) **03.10.2001** **770 871**

(732) MADEL S.p.A.
3, via Evangelista Torricelli, I-48010 COTIGNOLA
(Ravenna) (IT).

FIX NERO

(571) "FIX NERO" peut être inscrit en tous caractères.

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; produits pour nettoyer, polir, dégraisser et abraiser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires; dentifrices.

(822) IT, 03.10.2001, 852395.

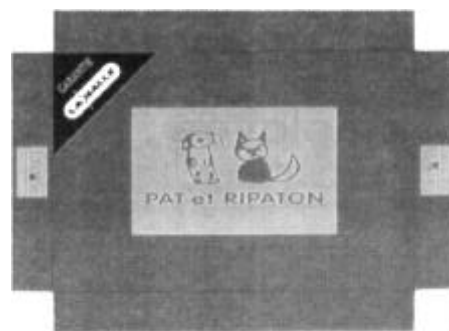
(300) IT, 21.06.2001, PD 2001 C 505.

(831) CZ, SK.

(580) 03.01.2002

(151) **21.09.2001** **770 872**

(732) COMPAGNIE EUROPEENNE DE LA CHAUSSURE,
Société Anonyme
28, avenue de Flandre, F-75019 PARIS (FR).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 3.1; 25.1; 26.4; 27.5; 29.1.

(511) 18 Cuir et imitations du cuir; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie, articles de maroquinerie en cuir ou imitation du cuir (à l'exception des étuis adaptés aux produits qu'ils sont destinés à contenir), sacs à mains, de voyage, d'écoliers, sacs à dos.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

(822) FR, 04.05.1999, 99 790 051.

(831) CZ, HU, PL.

(580) 03.01.2002

(151) **08.11.2001** **770 873**

(732) S.I.E. S.R.L.
Via Jean Jaures, 7/A, I-20125 MILANO (IT).



- (531) 27.1; 27.5.
 (571) La marque est constituée par le mot "S.I.E." en caractères fantaisie avec de petites ombres.
 (511) 9 Micro-interrupteurs et relais; appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques; disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaie-ment; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs; programmes d'ordinateurs enregistrés.
 (822) IT, 08.11.2001, 854356.
 (300) IT, 19.07.2001, MI2001C 007946.
 (831) DE.
 (580) 03.01.2002

- (151) **16.10.2001** **770 874**
 (732) Falstaff Verlags-Gesellschaft m.b.H.
 1-7/4/2, Inkustraße, A-3400 Klosterneuburg (AT).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 25.1; 27.5; 29.1.
 (591) Bleu, noir, gris, jaune, blanc et brun clair.
 (511) 14 Produits fabriqués en métaux précieux et en leurs alliages ou en plaqué non compris dans d'autres classes; bijouterie, horlogerie et objets en métaux précieux, notamment articles pour fumeurs, à savoir étuis à cigarettes, fume-cigarette, boîtes à cigarettes, cendriers, briquets, étuis pour boîtes d'allumettes.
 16 Papier, carton et produits en ces matières non compris dans d'autres classes, articles pour reliures, produits de l'imprimerie et livres, notamment concernant le tabac et les articles pour fumeurs; photographies; papeterie; articles de bureau (à l'exception des meubles); matières plastiques pour l'emballage non comprises dans d'autres classes, cartes à jouer.

34 Tabac; articles pour fumeurs; allumettes; matières succédanées du tabac non à usage médical.

35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.

- (822) AT, 16.10.2001, 199 788.
 (300) AT, 21.05.2001, AM 3749/2001.
 (831) CH.
 (580) 03.01.2002

- (151) **20.09.2001** **770 875**
 (732) P&J INVESTMENTS LTD.
 P.O. Box 146, Road Town, Tortola (VG).
 (811) LU.
 (750) P&J INVESTMENTS LTD., 3, rue Guillaume Kroll,
 L-1882 Luxembourg (LU).



- (531) 3.7; 26.4; 27.5.
 (511) 29 Foie gras, produits à base de foie gras.
 29 Foie gras, foie gras-based products.
 (822) BX, 19.08.1999, 659045.
 (832) GB.
 (527) GB.
 (580) 03.01.2002

- (151) **26.11.2001** **770 876**
 (732) Unite2Help Holding A/S
 Svanemøllevej 11, DK-2100 København Ø (DK).
 (842) Public Limited Company, Denmark.



- (531) 27.5; 27.7.
 (511) 9 Computer software.
 28 Games and playthings, sporting articles (not included in other classes).
 35 Bringing together (excluding the transport thereof) of a selection of goods on the internet, so that others have the opportunity, in an easy way, to survey and buy these goods; providing of business information and commercial information via information networks, advertising via information networks.
 36 Charitable fund raising.
 41 Entertainment, in the form of games, lotteries and competitions provided online via information networks.
 42 Development, maintenance and implementation of computer software, including development and updating of databases with games, lottery and competitions.
 9 Logiciels.
 28 Jeux et jouets, articles de sport (non compris dans d'autres classes).
 35 Regroupement, au profit de tiers, de produits divers (hors transport) pour permettre à la clientèle de les ex-

miner et les acheter à loisir par l'intermédiaire d'Internet; mise à disposition d'informations commerciales sur réseau télématique, publicité sur réseau télématique.

36 *Collectes d'oeuvres de bienfaisance.*

41 *Divertissements, sous forme de jeux, loteries et concours, fournis en ligne par l'intermédiaire de réseaux télématiques.*

42 *Développement, maintenance et implémentation de logiciels informatiques, en particulier constitution et mise à jour de bases de données de jeux, loteries et concours.*

(821) DK, 19.06.2001, VA 2001 02324.

(822) DK, 03.09.2001, VR 2001 03645.

(300) DK, 19.06.2001, VA 2001 02324.

(832) CH, NO.

(580) 03.01.2002

(151) **21.11.2001** **770 877**

(732) Thermoprodukter AB
P.O. Box 715, SE-391 27 Kalmar (SE).

(842) limited liability company, Sweden.

isotherm

(531) 27.5.

(511) 11 Cooling plants, cooling devices and cooling installations.

11 *Installations et dispositifs de refroidissement.*

(821) SE, 07.11.2001, 01-6916.

(832) AU, CH, CN, NO, PL, YU.

(580) 03.01.2002

(151) **07.11.2001** **770 878**

(732) DVFA Deutsche Vereinigung
für Finanzanalyse und
Anlageberatung GmbH
5, Einsteinstrasse, D-63303 Dreieich (DE).

CCrA Certified Credit Analyst

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 36 Services in the field of financial affairs, especially financial and securities analysis as well as investment counselling, financial affairs, monetary affairs.

41 *Training and advanced training, cultural activities, publication of books, publication of texts, except advertising texts; organization, arranging and conducting of colloquiums, conferences, congresses, seminars, symposiums and workshops.*

42 *Consultancy in the field of the law relating to financial balance sheets as well as balance sheet practice, scientific research, drawing up of expert opinions.*

36 *Services en matière d'affaires financières, notamment analyse financière et de valeurs ainsi que conseils en investissement, affaires financières, affaires monétaires.*

41 *Formation et perfectionnement, activités culturelles, publication de livres, publication de textes autres que textes publicitaires; organisation, et conduite de colloques, conférences, congrès, séminaires, symposiums et d'ateliers de formation.*

42 *Conseil en législation de bilans financiers ainsi qu'en matière de méthodes de bilans, recherche scientifique, élaboration d'expertises.*

(822) DE, 06.08.2001, 301 29 610.3/36.

(300) DE, 11.05.2001, 301 29 610.3/36.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 03.01.2002

(151) **27.11.2001** **770 879**

(732) ORNIS

11bis, rue des Buttes, F-56230 QUESTEMBERG (FR).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 3.7; 26.3; 27.5; 29.1.

(591) Vert, noir, blanc.

(511) 5 Produits et médicaments vétérinaires.

31 Substances alimentaires pour les animaux.

(822) FR, 23.12.1994, 94 550 755.

(831) PT.

(580) 03.01.2002

(151) **31.10.2001** **770 880**

(732) COLAS

7, Place René Clair, F-92100 BOULOGNE BILLAN-COURT (FR).

(842) SOCIÉTÉ ANONYME, FRANCE.

COLRUG

(541) caractères standard.

(511) 19 Matériaux et produits pour la construction, l'entretien, la stabilisation, la réfection et la rénovation des routes et autres voies et surfaces de roulements analogues.

(822) FR, 09.10.1990, 1.727.296.

(831) CH.

(580) 03.01.2002

(151) **24.10.2001** **770 881**

(732) BLANCO CARRIBA Ventura

14, rue de Valenton, F-94470 BOISSY SAINT-LEGER (FR).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 2.3; 25.1; 27.5; 29.1.
 (511) 14 Bijouterie, joaillerie, horlogerie.
 25 Vêtements (habillement), lingerie, pour homme, femme, enfant.
 26 Dentelles, rubans, lacets.
 (822) FR, 24.04.2001, 013096786.
 (300) FR, 24.04.2001, 013096786.
 (831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, PT.
 (580) 03.01.2002

- (151) **29.10.2001** **770 882**
 (732) E.F.P. Floor Products Fußböden-GmbH
 Weiberndorf 20, A-6380 St.Johann in Tirol (AT).
 (842) GmbH, Autriche.

SILENZIO

- (541) standard characters / caractères standard.
 (511) 19 Laminated chip board panels.
 27 Materials for covering existing floors, walls and ceilings, made from laminated chip boards.
 19 *Panneaux d'agglomérés laminés à haute pression.*
 27 *Matériaux pour recouvrir des sols, des murs et des plafonds, à base d'agglomérés laminés à haute pression.*
 (822) AT, 11.07.2001, 197 510.
 (300) AT, 30.04.2001, AM 3181/2001.
 (831) BX, CH, CN, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, PL, PT, SI, SK.
 (832) DK, FI, GB, GR, IE, NO, SE.
 (527) GB, IE.
 (580) 03.01.2002

- (151) **31.10.2001** **770 883**
 (732) ABN AMRO Lease Holding N.V.
 P.J. Oudeweg 41, NL-1314 CJ Almere-Stad (NL).
 (842) N.V.

CARVANTIS

- (541) standard characters / caractères standard.
 (511) 35 Business management relating to hire-purchase financing of vehicles and to vehicle rental; business manage-

ment, being services rendered within the framework of vehicle maintenance, window repair and breakdown services; business advisory services and office functions for the benefit of aforementioned services.

36 Leasing of vehicles; financial services related to vehicle leasing and vehicle rental; issue of credit cards and other electronic means of payment for the purchase of fuels, lubricants etc. or for the maintenance and repair of vehicles; vehicle assurances services.

38 Telecommunications, more specifically through the Internet, being services rendered within the framework of information regarding hire-purchase financing of vehicles.

39 Vehicle rental.

35 *Services de gestion d'affaires commerciales en matière de crédit-bail et de location de véhicules; gestion d'affaires commerciales, étant des services fournis dans le cadre de services d'entretien, de réparation de vitres et de dépannage de véhicules; services de conseils en affaires et travaux de bureau relatifs aux services précités.*

36 *Location-vente de véhicules; services financiers se rapportant à la location et à la location-vente de véhicules; émission de cartes et autres modes électroniques de paiement pour l'achat de carburants, lubrifiants etc., ou pour le règlement de services d'entretien et de réparation de véhicules; assurance de véhicules.*

38 *Télécommunications, plus particulièrement par le biais d'Internet, en tant que services rendus dans le cadre d'informations en matière de financement de location-vente de véhicules.*

39 *Location de véhicules.*

- (822) BX, 05.10.2001, 695719.
 (300) BX, 05.10.2001, 695719.
 (831) CH, CZ, HU, PL, SK.
 (832) AU, NO.
 (580) 03.01.2002

- (151) **21.11.2001** **770 884**
 (732) VÄGVERKET
 VÄGVERKET PRODUKTION, SE-781 87 Borlänge (SE).
 (842) National authority.

FLEXIA STABIL

(511) 6 Ground bracing installations of steel including anchoring for road signs, gantries, electricity and lighting columns, high lighting masts, radio and telecommunication poles, noise shields, advertisement pillars.

6 *Installations de renforcement au sol en acier, notamment ancrages pour signaux routiers, supports, lignes électriques et d'éclairage, mâts d'éclairage, poteaux de radio et de télécommunications, écrans anti-bruit, colonnes publicitaires.*

- (821) SE, 05.12.1997, 97-10922.
 (822) SE, 03.03.2000, 335 297.
 (832) DK, FI, IS, NO.
 (580) 03.01.2002

- (151) **04.09.2001** **770 885**
 (732) Planmeca Oy
 Asentajankatu 6, FIN-00810 Helsinki (FI).
 (842) Limited liability company, Finland.

PROMAX

- (541) standard characters / caractères standard.
 (511) 9 Digital still cameras, video cameras; computers, video and computer monitors, video and computer displays; vi-

deo cassette recorders, video printers, external film printers, laser printers, thermal paper printers, video and x-ray image capture boards; optical and x-ray scanners; junction boxes and remote junction boxes; electronic control boxes; exposed x-ray films; x-ray film marking devices; computer software for processing data and images received from dental x-ray machines, including panoramic, cephalometric, computer tomography and intra-oral x-ray machines; computer software for use in managing dental records, patient information and practice management; digital sensors, data cards for video and x-ray imaging; control panels, keyboards and instrument consoles for operating dental x-ray machines; laser positioning devices.

10 Dental x-ray and video apparatus, namely panoramic x-ray machines, cephalometric x-ray machines, intra-oral x-ray machines and digital dental panoramic, cephalometric and intra-oral x-ray machines; intra-oral video cameras for dental purposes, digital sensors and sensor cables for intra and extra-oral and cephalometric x-ray imaging; computer tomography devices for dental and medical imaging.

9 *Appareils photographiques numériques, caméras vidéo; ordinateurs, moniteurs vidéo et écrans de contrôle d'ordinateurs, écrans d'affichage vidéo et écrans d'affichage d'ordinateurs; magnétoscopes, imprimantes vidéo, tireuses périphériques de films, imprimantes à laser, imprimantes à papier thermique, cartes d'acquisition d'images vidéo et d'images radiologiques; scanners optiques et scanners radiologiques; boîtes de raccordement et boîtes de raccordement à distance; boîtes de commande électroniques; films radiographiques impressionnés; marqueurs de films radiographiques; logiciels informatiques pour le traitement de données et images provenant d'appareils de radiographie dentaire, notamment d'appareils de radiographie panoramique, de radiographie céphalométrique, de tomographie assistée par ordinateur et de radiographie endo-buccale; logiciels informatiques destinés à la gestion de dossiers dentaires, de renseignements sur les patients et à l'administration de cabinets dentaires; capteurs numériques, cartes de données pour l'imagerie vidéo et l'imagerie radiographique; panneaux de commande, claviers et consoles d'instruments pour l'utilisation d'appareils dentaires à rayons X; dispositifs de positionnement à laser.*

10 *Appareils à rayons X et appareils vidéo pour l'odontostomatologie, notamment appareils de radiographie panoramique, de radiographie céphalométrique, de radiographie endo-buccale et appareils numériques de radiographie dentaire panoramique, céphalométrique et endo-buccale; caméras vidéo endo-buccales pour l'odontostomatologie, capteurs numériques et câbles à capteurs pour l'imagerie radiographique endo-buccale et extra-buccale et céphalométrique; dispositifs de tomographie assistée par ordinateur pour l'imagerie dentaire et médicale.*

(821) FI, 09.03.2001, T200100853.

(300) FI, 09.03.2001, T200100853.

(832) AU, CH, JP, NO.

(580) 03.01.2002

(151) **22.10.2001** **770 886**

(732) TOMIL s.r.o.

Gen. Svaton' 149/IV, CZ-566 01 Vysoké Mýto (CZ).

MITIA

(541) caractères standard.

(511) 3 Savons, savons liquides, shampooings, préparations pour soigner et embellir les cheveux, shampooings pour le corps, mousses pour le bain, cosmétiques pour le soin du visage et du corps, crèmes de beauté; préparations pour blanchir, préparations pour lessiver, y compris liquides, préparations pour le rinçage et le radoucissement du linge, préparations liquides pour nettoyer et laver, dentifrices, préparations pour

nettoyer, polir, dégraisser et abraser, laits pour nettoyer la peau, laits de toilette, eaux de toilette.

5 Préparations pour la purification et le rafraîchissement de l'air, désodorisants non à usage personnel, produits pour l'hygiène intime, désinfectants et produits antibactériologiques.

16 Imprimés, produits en papier tels que tracts, catalogues, agendas, photographies, étiquettes, sacs en papier, affiches, carton, cartes postales, cartes de félicitations, enveloppes, autocollants, sacs en matières plastiques.

35 Diffusion de publicité par l'intermédiaire d'un réseau d'ordinateur, par l'intermédiaire d'Internet et par l'intermédiaire de programmes radiophoniques et télévisés.

(822) CZ, 22.10.2001, 238051.

(831) AT, BG, BX, CH, DE, ES, FR, HR, HU, IT, PL, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(580) 03.01.2002

(151) **22.10.2001**

770 887

(732) TOMIL s.r.o.

Gen. Svaton' 149/IV, CZ-566 01 Vysoké Mýto (CZ).

(531) 27.5.

(511) 3 Savons, savons liquides, shampooings, préparations pour soigner et embellir les cheveux, shampooings pour le corps, mousses pour le bain, cosmétiques pour le soin du visage et du corps, crèmes de beauté; préparations pour blanchir, préparations pour lessiver, y compris liquides, préparations pour le rinçage et le radoucissement du linge, préparations liquides pour nettoyer et laver, dentifrices, préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser, laits pour nettoyer la peau, laits de toilette, eaux de toilette.

5 Préparations pour la purification et le rafraîchissement de l'air, désodorisants non à usage personnel, produits pour l'hygiène intime, désinfectants et produits antibactériologiques.

16 Imprimés, produits en papier tels que tracts, catalogues, agendas, photographies, étiquettes, sacs en papier, affiches, carton, cartes postales, cartes de félicitations, enveloppes, autocollants, sacs en matières plastiques.

35 Diffusion de publicité par l'intermédiaire d'un réseau d'ordinateur, par l'intermédiaire d'Internet et par l'intermédiaire de programmes radiophoniques et télévisés.

(822) CZ, 22.10.2001, 238050.

(831) AT, BG, BX, CH, DE, ES, FR, HR, HU, IT, PL, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(580) 03.01.2002

(151) **13.11.2001**

770 888

(732) Marcel Boschung AG

Ried, CH-3185 Schmitten (CH).

BOSCHUNG

(511) 7 Machines et machines-outils; moteurs (à l'exception des moteurs pour véhicules terrestres); accouplements et organes de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); machines de chantiers routiers y compris compac-

teurs à plaques vibrantes multiples; machines et appareils (autres que ceux actionnés manuellement) de déblaiement de la neige et d'entretien hivernal; chasses-neige à fraiseuse et à fraiseuse-catapulte, machines pour l'entretien des routes et des pistes.

9 Appareils, instruments et équipements scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques et électroniques (compris dans cette classe), photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection) et de secours (sauvetage), en particulier appareils de détection de givre, appareils de prévision de verglas, appareils d'information de l'état des chaussées et pistes, détecteurs et appareils de mesure météorologiques, appareils d'information météorologiques, appareils pour la détermination de positions ainsi qu'équipements et appareils pour la surveillance et le contrôle optiques et électroniques de routes et autres voies de communication (y compris les pistes d'aéroports et pistes de ski) ainsi que de la circulation; équipements et appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction de données, du son ou des images, en particulier d'informations concernant la surveillance et le contrôle optiques et électroniques de routes et autres voies de communication y compris les pistes d'aéroports et pistes de ski et de la circulation; supports d'enregistrement électroniques, optiques et magnétiques; équipements pour le traitement de l'information, ordinateurs et logiciels ainsi qu'appareils et instruments périphériques, en particulier réseaux de communication entre services des ponts et chaussées, centrales d'intervention hivernale et stations de prévisions météorologiques; extincteurs; composants, pièces de rechange et accessoires (compris dans cette classe) pour tous les produits précités.

11 Installations stationnaires d'aspersion, en particulier d'aspersion de produits dégivants, pour routes et voies de communication y compris pistes d'aéroports.

12 Véhicules, en particulier véhicules communaux, machines automobiles de nettoyage et de rinçage, véhicules spéciaux pour aéroports et autoroutes, véhicules et remorques de répandage, véhicules de déblaiement de la neige et de service d'entretien hivernal ainsi que véhicules d'entretien de voies de communication, particulièrement de routes et de pistes d'aéroport, appareils de locomotion par terre, par air ou par eau; composants, pièces de rechange et accessoires (compris dans cette classe) pour tous les produits susmentionnés, en particulier installations et constructions spéciales pour véhicules.

38 Télécommunication, en particulier échange de données ou signaux entre services des ponts et chaussées, centrales d'intervention hivernale et stations de prévisions météorologiques, en rapport avec les appareils de détection de givre, systèmes d'alarme de verglas, systèmes d'information de l'état des chaussées et pistes, systèmes d'information météorologiques, appareils pour la localisation et détermination de position de personnes et de véhicules ainsi qu'équipements et appareils pour la surveillance et le contrôle optiques et électroniques de routes et autres voies de communication (y compris les pistes d'aéroports et pistes de ski) ainsi que de la circulation.

42 Recherche scientifique et industrielle ainsi que développement de programmes et programmation pour le traitement des données, en particulier en rapport avec des systèmes de prévision, systèmes d'information de l'état des chaussées et pistes, systèmes d'information météorologiques ainsi que d'équipements et appareils pour la surveillance et le contrôle optiques et électroniques de routes et autres voies de communication (y compris les pistes d'aéroports et pistes de ski) ainsi que de la circulation.

(822) CH, 16.05.2001, 491363.

(300) CH, 16.05.2001, 491363.

(831) AT, CN, CZ, DE, FR, IT, KG, KP, KZ, LV, PL, RU, UA.

(580) 03.01.2002

(151) 05.10.2001

770 889

(732) Krüger GmbH & Co. KG

44, Senefelderstraße, D-51469 Bergisch Gladbach (DE).

Rio de Caffee

(541) caractères standard.

(511) 30 Café, thé, thé aux fruits et infusions; cacao, sucre, succédanés du café; chocolat, produits de chocolat, sucreries, gomme à mâcher; boissons à base de café, boissons à base de thé, boissons à base de cacao; chocolat à boire; crème de praliné au goût de noisette, pâtes de cacao et de noix; farines, préparations de céréales et mélanges prêts à cuire; pain, pâtisseries fines et confiseries, pâtes, glace comestible, poudre pour glace comestible; sirop de mélasse, miel; levure, levain en poudre, sel comestible, vinaigre, sauces (épices), coulis aux fruits; épices.

32 Eaux minérales (boissons), eaux gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits, boissons de thé aux fruits, boissons de jus de fruits; jus de fruits et jus de légumes; boissons contenant de la caféine, de la théine et du cacao; poudre pour boissons contenant du cacao et du chocolat; sirop de fruits, sirop de chocolat et autres préparations non alcooliques pour la préparation de boissons; boissons isotoniques; poudre contenant du sucre pour la préparation de boissons non alcooliques et isotoniques.

(822) DE, 05.10.2001, 301 41 038.0/30.

(300) DE, 09.07.2001, 301 41 038.0/30.

(831) RU, UA.

(580) 03.01.2002

(151) 30.10.2001

770 890

(732) Igus Spritzgußteile

für die Industrie GmbH

Spicher Strasse 1a, D-51147 Köln (DE).

E-Chain

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 6 Articulated chains and tubes of metal for the reception and guidance of hoses, electrical wiring and light wiring; separators of metal for the partitioning of the interior space of such chains and tubes; guiding troughs of metal for such chains and tubes; strain relief clamps, comb-like bars with joints for cables, tooth and cutting clamps of metal.

20 Articulated chains and tubes of plastic for the reception and guidance of hoses, electrical wiring and light wiring; separators of plastic for the partitioning of the interior space of such chains and tubes; guiding troughs of plastic for such chains and tubes; strain relief clamps, comb-like bars with joints for cables, tooth and cutting clamps of plastic.

6 Chaînes articulées et tubes métalliques destinés à recevoir et diriger des tuyaux flexibles, raccordements électriques et circuits d'éclairage; séparateurs métalliques pour la division de l'espace intérieur de ces chaînes et tubes; goulottes métalliques pour ces chaînes et tubes; serre-câbles, barres d'assemblage de câbles en peignes, pinces coupantes dentées en métal.

20 Chaînes articulées et tubes plastiques destinés à recevoir et diriger des tuyaux flexibles, raccordements électriques et circuits d'éclairage; séparateurs plastiques pour la division de l'espace intérieur de ces chaînes et tubes; goulottes plastiques pour ces chaînes et tubes; serre-câbles, barres d'assemblage de câbles en peignes, pinces coupantes dentées en plastique.

- (822) DE, 29.06.2001, 301 28 319.2/06.
 (300) DE, 04.05.2001, 301 28 319.2/06.
 (831) CH, CN, CZ, HU, PL, SK.
 (832) AU, JP, NO.
 (580) 03.01.2002

(151) **25.10.2001** **770 891**

- (732) RTL NET
 22, rue Bayard, F-75008 PARIS (FR).

MON ASSIETTE... MA PLANETE

(541) caractères standard.

(511) 9 Appareils et instruments scientifiques (autres qu'à usage médical), nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage): appareils et instruments d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; pellicules impressionnées (films); dessins animés; cartes magnétiques; cartes à mémoire ou à microprocesseur; supports d'enregistrement magnétiques; disques acoustiques; disques compacts; disques optiques compacts; disques optiques; disques numériques versatiles; bandes vidéo; bandes magnétiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses; machines à calculer; appareils pour le traitement de l'information, ordinateurs; logiciels; appareils pour jeux conçus pour être utilisés seulement avec un récepteur de télévision; extincteurs; étuis à lunettes; articles de lunetterie; lunettes; montures de lunettes; lunettes de soleil; verres de lunettes.

16 Papier et carton (brut, mi-ouvert ou pour la papeterie); billets (tickets); écriveaux en papier et en carton; porte-affiches en papier et en carton; sacs, sachets, enveloppes, pochettes pour l'emballage en papier; affiches; cartes postales, dessins; produits de l'imprimerie; livres, journaux, revues, magazines, catalogues, calendriers, bandes dessinées; articles pour reliures, photographies; papeterie; cahiers; carnets; cartes à jouer; crayons; décalcomanies; autocollants (articles de papeterie); matières plastiques pour l'emballage sous forme de sacs, sachets, pochettes, enveloppes et films; clichés; adhésifs (rubans, bandes, matières collantes) pour la papeterie et le ménage.

38 Agences de presse et d'informations; télécommunications; informations en matière de télécommunications; communications radiophoniques; communications téléphoniques; radiotéléphonie mobile; communications par réseau de fibres optiques; communications par terminaux d'ordinateurs; messagerie électronique; transmission de messages et d'images par le réseau international de communication; émissions radiophoniques; émissions télévisées; diffusion de programmes radiophoniques; diffusion de programmes de télévision; télévision par câbles; location d'appareils de télécommunications; location de modems, de télécopieurs, de téléphones.

41 Education; formation; divertissement; informations en matière de divertissement; services de clubs de divertissement; activités sportives et culturelles; divertissement radiophonique; divertissement télévisé; location d'enregistrements sonores; location de bandes vidéo; montage de programmes radiophoniques et de télévision; organisation de concours en matière d'éducation ou de divertissement; exploitation de salles de jeux; édition de livres, de revues; services de discothèques; services d'artistes de spectacles; organisation d'expositions à buts culturels ou éducatifs; organisation de compétitions sportives; organisation de colloques, conférences, congrès; production de spectacles; production de films; exploitation de salles de cinéma; studios de cinéma; rédaction de scénarios; représentations théâtrales; réservation de places pour le spectacle; représentation de spectacles; services de studios d'enregistrement.

- (822) FR, 18.05.2001, 01 3 101 167.
 (300) FR, 18.05.2001, 01 3 101 167.
 (831) BX, CH, MC.
 (580) 03.01.2002

(151) **05.10.2001** **770 892**

- (732) HEMOFARM KONCERN A.D.
 farmaceutsko-hemijska industrija Vrsac
 bb Beogradski put, YU-26300 VRŠAC (YU).

ZUMAX

(541) caractères standard.

(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

- (822) YU, 14.06.2000, 43358.
 (831) MK.
 (580) 03.01.2002

(151) **17.10.2001** **770 893**

- (732) RESERVOIR PROD
 (Société anonyme)
 101/103, Boulevard Murat, F-75016 PARIS (FR).

C'EST MON CHOIX

(541) caractères standard.

(511) 9 Supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; disques compacts, cédéroms, dévédéroms préenregistrés; cassettes audio et vidéo préenregistrées, jeux électroniques à utiliser avec un récepteur de télévision ou un moniteur vidéo; lunettes, lunettes de soleil, montures de lunettes, étuis à lunettes.

16 Imprimés, journaux, livres, manuels, produits de l'imprimerie; articles pour reliure; photographies; papeterie.

25 Vêtements (habillement); chaussures (à l'exception des chaussures orthopédiques); chapellerie.

26 Épingles et épinglettes; broches (accessoires d'habillement); badges ornementaux; fermoirs de ceintures; bandeaux pour les cheveux; pièces collables à chaud pour l'ornement de vêtements.

28 Jeux, jouets; jeux électroniques autres que ceux conçus pour être utilisés seulement avec un récepteur de télévision.

38 Communications radiophoniques; diffusion de programmes de télévision et radiophoniques; émissions radiophoniques et par télévision; messagerie électronique; transmission de messages; transmission de messages et d'images assistée par ordinateur; communication par terminaux d'ordinateur; télévision par câbles.

41 Services d'artistes de spectacle; organisation d'expositions à but culturel ou éducatif; informations en matière de divertissement; organisation et conduite de séminaires et de congrès; divertissement pour la télévision ou radiophonique; montage de programmes radiophoniques ou pour la télévision; production de films sur bandes vidéo; production de films; publication de livres et de textes (autres que de textes publicitaires); édition de livres, de revues, de cassettes audio et vidéo, de disques compacts audio-vidéo, de disques compacts interactifs.

- (822) FR, 02.07.1999, 99 800 797; 15.05.2001, 01 3 100 214.
 (300) FR, 15.05.2001, 01 3 100 214; classes 09, 25, 26, 28
 (831) BX, CH.
 (580) 03.01.2002

(151) **05.10.2001** **770 894**

- (732) HEMOFARM KONCERN A.D.
 farmaceutsko-hemijska industrija Vrsac
 bb Beogradski put, YU-26300 VRŠAC (YU).

ULMIDE

- (541) caractères standard.
 (511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés.
 (822) YU, 11.04.1997, 40123.
 (831) MK.
 (580) 03.01.2002

(151) **05.10.2001** **770 895**

- (732) HEMOFARM KONCERN A.D.
 farmaceutsko-hemijska industrija Vrsac
 bb Beogradski put, YU-26300 VRŠAC (YU).

POLIVIT- B

- (541) caractères standard.
 (511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.
 (822) YU, 12.09.1995, 39072.
 (831) MK.
 (580) 03.01.2002

(151) **05.10.2001** **770 896**

- (732) HEMOFARM KONCERN A.D.
 farmaceutsko-hemijska industrija Vrsac
 bb Beogradski put, YU-26300 VRŠAC (YU).

NIPIDIN

- (541) caractères standard.
 (511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.
 (822) YU, 13.08.1996, 39693.
 (831) MK.
 (580) 03.01.2002

(151) **10.12.2001** **770 897**

- (732) LGT Gruppe Stiftung
 Herrengasse 12, FL-9490 Vaduz (LI).
 (842) Fondation, Liechtenstein.

LGT CLASS

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 35 Publicité; gestion des affaires commerciales; conseils en organisation et direction des affaires; informations en services d'affaires; comptabilité; systématisation de données dans un fichier central; direction des affaires; préparation de feuilles de paye; reproduction par héliographie; traitement de texte et services de dactylographie.

36 Affaires bancaires et financières et assurances; administration immobilière, agences immobilières et affermage de biens immobiliers; consultation en matière financière; estimations financières, informations financières, gérance de fortunes; services de financement, toutes les prestations de service précitées également par réseaux globaux.

35 *Advertising; commercial business management; business organization and management consultancy; information concerning business services; accounting; systemization of information into computer databases; business management; payroll preparation; diazo printing; word processing and typing services.*

36 *Financial affairs and banking and insurance underwriting; real estate administration, real estate agencies and leasing of real estate; financial consulting; financial evaluations, financial information, financial management; financing services, all the aforementioned services also provided by means of global networks.*

(822) LI, 21.09.2001, 12286.

(300) LI, 21.09.2001, 12286.

(831) AT, BX, CH, CN, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, LV, MC, PL, PT, SK, SM.

(832) DK, EE, FI, GB, IS, JP, LT, NO, SE, SG, TR.

(527) GB, SG.

(580) 03.01.2002

(151) **12.11.2001** **770 898**

- (732) I.D.C. Holding, a.s.
 Driečová 3, SK-821 01 Bratislava (SK).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /
 See original in color at the end of this issue.)

(531) 3.2; 29.1.

(591) Rouge, gris, bleu, rose, jaune, noir. / *Red, grey, blue, pink, yellow, black.*

(511) 30 Confiserie et pâtisserie, sucreries, caramels (bonbons), bonbons, chocolat, fondants (confiserie), gaufres, gâteaux, crackers, petit-beurre, petit fours (pâtisserie), tourtes;

confiserie à base d'amande; massepain; bonbons à la menthe; pralines; pain d'épice, biscuits, biscuits de malt, biscottes; sucreries comme décorations pour arbres de Noël; pâtes de fruits (confiserie); gommes à mâcher; pastilles (confiserie); muesli; préparations faites de céréales.

30 Pastry and confectionery, sweet goods, caramels (sweets), sweets, chocolate, sugar bonbons, waffles, cakes, crackers, butter biscuits, petit fours (pastry), pies; almond confectionery; marzipan; peppermint sweets; pralines; spice bread, biscuits, malt biscuits, rusks; sweet products used for decorating Christmas trees; fruit jellies; chewing gum; sweet drops; muesli; cereal preparations.

(822) SK, 12.11.2001, 197 068.

(300) SK, 28.05.2001, 1639-2001.

(831) AT, BA, BG, BX, BY, CH, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, KG, LV, MK, PL, PT, RO, RU, SI, UA, YU.

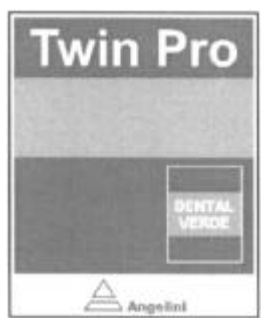
(832) EE, LT.

(580) 03.01.2002

(151) 08.11.2001

770 899

(732) AZIENDE CHIMICHE RIUNITE
ANGELINI FRANCESCO
A.C.R.A.F. S.P.A.
Viale Amelia 70, I-00181 ROMA (IT).



(531) 26.4; 27.5.

(571) La marque consiste dans les mots "TWIN PRO" avec les lettres "T" et "G" majuscules, positionnées au centre de la bande supérieure foncée; il y a dans la partie inférieure deux autres bandes de hauteur différente, respectivement claires et foncées; à droite de la bande inférieure il y a une empreinte rectangulaire elle aussi divisée en trois bandes horizontales et dans la bande centrale il y a les mots "DENTAL VERDE"; à l'extérieur, en bas de la reproduction se trouve la figure stylisée d'un triangle associée au mot "ANGELINI".

(511) 3 Gel dentifrice.

5 Produits pour l'hygiène buccale.

(822) IT, 08.11.2001, 854345.

(300) IT, 04.07.2001, MI2001C007365.

(831) ES, PT.

(580) 03.01.2002

(151) 09.10.2001

770 900

(732) CASTORAMA FRANCE
Zone Industrielle, F-59175 TEMPLEMARS (FR).
(842) société anonyme, FRANCE.

INTUITO

(541) caractères standard / standard characters.

(511) 20 Meubles, y compris les meubles de cuisines et de salles de bains, glaces (miroirs), meubles de rangement, étagères, armoires, placards, portes de placards, tiroirs, tablettes,

porte-manteaux, bahuts (coffres) non métalliques, buffets, chaises, coffrets à bijoux (non en métaux précieux), commodes, distributeurs fixes de serviettes (non métalliques), vaisseliers, cadres, appliques murales décoratives (ameublement) non en matières textiles, objets pour la décoration en bois, en plâtre ou en matières plastiques, barres, anneaux, crochets, patères, tringles à rideaux (non métalliques), galets, rails pour rideaux, embrasses non en matières textiles, boîtes, caisses et caissons en bois ou en matières plastiques, garnitures de fenêtres, de meubles, de portes, baguettes d'encadrement, loquets, rayonnages, tablettes pour rangement, paniers, charnières, rotins, porte-outils (coffrets), statues ou statuettes en bois, en cire, en plâtre ou en matières plastiques, piédestaux, étagères, vannes (autres que parties de machines) non métalliques, électrovannes, cuves, coussins (non à usage médical), patins et piétements de meubles, tableau accroche-clés, roulettes de meubles, patères pour vêtements, dessertes, fauteuils, tabourets, bars et tables roulantes, bancs, banquettes, coussins pour meubles.

20 Furniture, including kitchen and bathroom furniture, mirrors, storage cabinets, shelf assemblies, wardrobes, cupboards, cupboard doors, drawers, shelves, hat and coat stands, nonmetallic chests, sideboards, chairs, jewellery boxes not of precious metal, chests of drawers, fixed nonmetallic towel dispensers, dressers, picture frames, non-textile decorative wall fittings (furnishings), wooden, plaster or plastic ornaments, bars, rings, hooks, screws, rods for curtains (nonmetallic), rollers, rails for curtains, non-textile curtain holders, boxes, bins and cases made of wood or plastic materials, fittings for windows, furniture, doors, picture frame brackets, latches, racks, shelves for storage, baskets, hinges, rattans, toolholders (containers), statues or statuettes of wood, wax, plaster or plastic, stands, shelf assemblies, valves (other than for machines), not of metal, solenoid valves, vats, cushions (not for medical use), furniture glides and legs, hook panels for keys, furniture rollers, clothes hooks, tea trolleys, armchairs, stools, wheeled bars and tables, benches, bench seats, cushions for furniture.

(822) FR, 23.04.2001, 01 3 096 561.

(300) FR, 23.04.2001, 01 3 096 561.

(831) BX, DE, IT, PL.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 03.01.2002

(151) 19.11.2001

770 901

(732) AUTOCOM DIAGNOSTIC PARTNER AB
Installatörvägen 5-7, SE-461 37 TROLLHÄTTAN
(SE).

(531) 26.3; 27.5.

(511) 9 Electronic apparatus for fault-tracing of the electronic systems of vehicles; automatic electric and/or electronic measuring adaptors; manual automatic electric and/or electronic measuring adaptors; parallel test cables; test cables; test cable adaptors; ABS adaptors; PC cables; power cables, probe cables; engine analyser adaptors; software for testing of electronics of vehicles.

9 Appareils électroniques pour la localisation de défauts dans des systèmes électroniques de véhicules; adaptateurs de mesure électriques et/ou électroniques automatiques; adaptateurs de mesure électriques ou électroniques manuels; câbles de test parallèles; câbles de test; adaptateurs pour câbles de test; adaptateurs ABS; câbles pour ordinateurs person-

nels; câbles d'alimentation; câbles de vérification; adaptateurs pour appareils de recherche de pannes du moteur; logiciels pour l'essai de l'électronique des véhicules.

- (821) SE, 27.07.2001, 01-04727.
 (300) SE, 27.07.2001, 01-04727.
 (832) CH, CN, EE, HU, JP, LT, LV, NO, PT, RU.
 (580) 03.01.2002

- (151) **18.10.2001** **770 902**
 (732) Mimotopes Pty Ltd
 11 Duerdin Street, CLAYTON, VIC 3168 (AU).
 (842) CORPORATION, AUSTRALIA.

PEPSETS

(511) 1 Peptides and biochemicals in this class for scientific and research use.
 5 Peptides and biochemicals in this class for medical and medical diagnostic use.

1 Peptides et produits biochimiques compris dans cette classe pour les sciences et la recherche.

5 Peptides et produits biochimiques compris dans cette classe à usage médical et pour le diagnostic.

- (821) AU, 19.10.1995, 675604; 19.10.1995, 675605.
 (822) AU, 19.10.1995, 675604; 19.10.1995, 675605.
 (832) JP.
 (580) 03.01.2002

- (151) **29.10.2001** **770 903**
 (732) Uniross Batteries Limited
 Unit 4, Blackfriars Road, West End Trading Estate,
 Nailsea, Avon BS19 2DJ (GB).
 (842) Registered Company, England and Wales.

UNIROSS

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 9 Batteries and accumulators, all being electric; electric battery chargers; battery testing apparatus; hydrometers; adapters for alternating current and direct current; electrical and electronic apparatus, and transducers, all for controlling, handling, measuring or switching electronic current from mains or battery source; parts and fittings for all the aforesaid goods; all included in this class.

9 Batteries et accumulateurs, tous électriques; chargeurs de batteries électriques; appareils de contrôle de batteries; hydromètres; adaptateurs de courant alternatif et de courant continu; appareils électriques et électroniques, et transducteurs, tous pour le contrôle, l'utilisation, la mesure ou la commutation de courant électrique de secteur ou de batteries: éléments et accessoires de tous les produits précités; tous compris dans cette classe.

- (822) GB, 08.01.1988, 1331531.
 (832) CN, PL, RU.
 (580) 03.01.2002

- (151) **30.10.2001** **770 904**
 (732) CHANEL
 135, avenue Charles de Gaulle, F-92200
 NEUILLY-SUR-SEINE (FR).
 (842) Société par Actions Simplifiée, France.
 (750) CHANEL, Département des Marques, 135, avenue
 Charles de Gaulle, F-92521 NEUILLY SUR SEINE
 CEDEX (FR).

INFRALUMIERES

- (541) caractères standard / *standard characters.*
 (511) 3 Produits de maquillage pour le visage.
 3 *Make-up products for the face.*
 (822) FR, 03.05.2001, 01 3098436.
 (300) FR, 03.05.2001, 01 3098436.
 (831) AT, BX, CH, CN, DE, ES, IT, MC, PT.
 (832) DK, FI, GR, NO, SE, SG.
 (527) SG.
 (580) 03.01.2002

- (151) **17.10.2001** **770 905**
 (732) PARFUMS CHRISTIAN DIOR
 33, avenue Hoche, F-75008 PARIS (FR).
 (842) Société Anonyme, FRANCE.
 (750) Parfums Christian Dior Direction Juridique, 125, rue du
 Président Wilson, F-92593 LEVALLOIS-PERRET ce-
 dex (FR).

MAXIMEYES

(511) 3 Produits de parfumerie, parfums, cosmétiques, lo-
 tions pour les cheveux, huiles essentielles, savons et dentifri-
 ces.
 3 *Perfumery goods, perfumes, cosmetic products,*
hair lotions, essential oils, soaps and dentifrices.

- (822) FR, 18.04.2001, 01/3096743.
 (300) FR, 18.04.2001, 01 3096743.
 (831) AT, BX, CH, CN, DE, ES, IT, KP, MA, MC, PL, PT,
 RO, RU.
 (832) GB, SG, TR.
 (527) GB, SG.
 (580) 03.01.2002

- (151) **19.11.2001** **770 906**
 (732) Shen Zhen Shi Kuang Zi Shi
 Ye Fa Zhan You Xian Gong Si
 Wuceng Xi, Er'hao Changfang, Zhuzilin Er'jian Gon-
 gyequ, Futianqu, Shenzhenshi, CN-518040 Guangdong
 (CN).



FairyFair

- (531) 9.1; 27.5.
 (511) 25 Clothing; shoes; hats; belts (clothing); hosiery.
 25 *Vêtements; chaussures; chapeaux; ceintures (ha-
 billement); bonneterie.*
 (821) CN, 11.09.2001, 2001169487.
 (832) JP, SG.
 (527) SG.
 (580) 03.01.2002

(151) 22.11.2001 770 907

- (732) Harboes Bryggeri A/S
Spegerborgvej 34, DK-4230 Skælskør (DK).
(842) limited liability company.

**(531)** 1.15; 2.9; 25.1; 27.5.

(511) 32 Beers; mineral and aerated waters and other non-alcoholic drinks; fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.

32 *Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.*

(821) DK, 15.10.2001, VA 2001 03882.**(300)** DK, 15.10.2001, VA 2001 03882.**(832)** DE, EE, LT, LV, SE.**(580)** 03.01.2002**(151) 08.11.2001 770 908**

- (732) Union-Investment-Gesellschaft mbH
10, Wiesenhüttenstrasse, D-60329 Frankfurt (DE).

UniCLASSICPORTFOLIOSELECTION

(511) 35 Publicité, gestion des affaires commerciales, administration commerciale, travaux de bureau.

36 Placements de fonds, assurances, affaires financières, affaires monétaires, affaires immobilières.

(822) DE, 23.04.2001, 301 13 181.3/36.**(831)** CH.**(580)** 03.01.2002**(151) 08.11.2001 770 909**

- (732) Union-Investment-Gesellschaft mbH
10, Wiesenhüttenstrasse, D-60329 Frankfurt (DE).

EuroACTION

(511) 35 Publicité, gestion des affaires commerciales, administration commerciale, travaux de bureau.

36 Placements de fonds, assurances, affaires financières, affaires monétaires, affaires immobilières.

35 *Advertising, business management, business administration, office tasks.*

36 *Fund investments, insurance, financial operations, monetary operations, real estate business.*

(822) DE, 24.04.2001, 301 13 182.1/36.**(831)** AT, BX, CH, ES, FR, IT.**(832)** SE.**(580)** 03.01.2002**(151) 14.11.2001 770 910**

- (732) Siemens Aktiengesellschaft
Wittelsbacherplatz 2, D-80333 München (DE).

DirXmetaRole

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 9 Data processing and telecommunications devices; data processing programs.

38 Telecommunication.

42 Development, generation and renting of data processing programs.

9 *Appareils de traitement de données et de télécommunications; programmes informatiques.*

38 *Télécommunications.*

42 *Conception, création et location de programmes informatiques.*

(822) DE, 05.10.2001, 301 51 916.1/09.**(300)** DE, 29.08.2001, 301 51 916.1/09.

(831) AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KZ, LI, PL, PT, RO, RU, SI, SK, TJ, UA, UZ, YU.

(832) AU, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IS, JP, LT, NO, SE, SG, TR.

(527) GB, SG.**(580)** 03.01.2002**(151) 15.11.2001 770 911**

- (732) Siemens Business Services
GmbH & Co. oHG
6, Otto-Hahn-Ring, D-81739 München (DE).

dsie

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 9 Software in the field of document standardization.

42 Development, generation and renting of software; consultancy with reference to the application of document standardization software.

9 *Logiciels dans le domaine de la standardisation des documents.*

42 *Élaboration, création et location de logiciels; consultations relatives à l'application de logiciels de standardisation des documents.*

(822) DE, 05.10.2001, 301 52 874.8/09.**(300)** DE, 04.09.2001, 301 52 874.8/09.

(831) AT, BG, BX, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, LI, MA, MC, PL, PT, RO, RU, SI, SK.

(832) DK, FI, GB, GR, NO, SE, TR.

(527) GB.**(580)** 03.01.2002**(151) 22.10.2001 770 912**

- (732) LABORATOIRES FOURNIER SA
9, rue Petitot, F-21000 DIJON (FR).

(842) Société Anonyme, FRANCE.

LIPINORMA

リピノーマ

(531) 28.3.

(561) LIPINORMA

(511) 5 Préparation à visée cardiovasculaire contenant un agent normolipémiant.

5 Preparation for cardiovascular applications containing a lipid-lowering agent.

(822) FR, 17.10.2001, 01 3 126 380.

(300) FR, 17.10.2001, 01 3 126 380.

(832) JP.

(580) 03.01.2002

(151) 10.10.2001

770 913

(732) Ennyah Europe GmbH
Businesspark Fleher Brücke, Hansemannstr. 11,
D-41468 Neuss (DE).

(842) Gesellschaft mit beschränkter Haftung, DE.



Ennyah

(531) 26.1; 26.11; 27.5.

(511) 9 Computers, data processing equipment, including components and computer peripheral devices therefor including computer main boards, memory components, computer processors, adapters for computer processors, graphics cards, controller cards, sound cards, computer housings, computer power supply units, printers, computer monitors, LCD displays, computer video projectors, USB cards, network hardware (including network cards, network routers, network hubs), computer terminals, notebook computers, palmtop computers, internal or external storage drives (including hard disks, streamers, CD-ROM drives, CD recorders, DVD drives, DVD recorders, exchangeable disk drives), remote data transmission hardware (including modems and ISDN adapters), computer input apparatus (including keyboards, mice, trackballs), scanners, digital cameras; computer accessories, including connecting cables, printer materials (included in this class), CD labelling devices; recorded and unrecorded data carriers (including floppy disks, tapes for streamers, CD-ROMs, exchangeable disk media), operating system software, network software.

9 Ordinateurs, équipements pour le traitement de données, y compris éléments et périphériques d'ordinateur pour ceux-ci notamment cartes mères, éléments de mémoires, processeurs informatiques, adaptateurs pour processeurs informatiques, cartes graphiques, plaquettes de contrôle, cartes son, armatures d'ordinateurs, unités d'alimentation pour ordinateurs, imprimantes, écrans d'ordinateurs, écrans à cristaux liquides, projecteurs vidéo pour ordinateurs, cartes USB, matériel de réseau (y compris cartes de réseau, routeurs de ré-

seau, centres de réseau), terminaux d'ordinateur, ordinateurs blocs-notes, ordinateurs de poche, lecteurs de mémoire internes ou externes (y compris disques durs, dérouleurs, lecteurs de CD-ROM, enregistreurs de CD, lecteurs de DVD, enregistreurs de DVD, lecteurs de disques interchangeables), matériel de transmission de données (y compris modems, et adaptateurs pour réseau numérique intégré (RNIS)), appareils de saisie informatique (y compris claviers, souris, boules de commande), scanners, caméras numériques; accessoires pour ordinateurs, y compris câbles de connexion, matériels pour imprimante (compris dans cette classe), matériel d'étiquetage de CD; supports de données enregistrés et vierges (y compris disquettes, bandes pour dérouleurs, CD-ROM, supports à disques interchangeables), logiciels de système d'exploitation, logiciels de réseau.

(822) DE, 10.10.2001, 301 21 772.6/09.

(831) BX, ES, FR, IT, PL, PT.

(832) GB, SE.

(527) GB.

(580) 03.01.2002

(151) 29.10.2001

770 914

(732) BLUE CROSS TRAVEL SERVICES B.V.
Herengracht 548, NL-1017 CG Amsterdam (NL).



(531) 26.11; 27.5.

(511) 35 Services de sélection et de mise à disposition de personnel médical.

39 Organisation et établissement de plans en matière de services d'évacuation de secours et de services de rapatriement de personnes, de patients, de blessés et de malades; transport en ambulance, également par air; transport et livraison d'appareillage médical, de provisions et de médicaments par air, par mer et par terre; livraison de médicaments et de trousse de secours; accompagnement de voyageurs; location de tous moyens de transport; services de remplacement d'urgence de billets d'avion; livraison de cadeaux et de fleurs; transport de blessés, de malades, du corps médical et infirmier; informations en ligne concernant les services mentionnés ci-dessus.

42 Assistance et services médicaux; surveillance (inspection) des services médicaux; surveillance des patients; informations en matière juridique; services de traduction et d'interprètes; conseils concernant les bagages et les biens perdus; examens médicaux; services rendus par des cliniques médicales; services de soins médicaux assurés 24 heures sur 24; examens de santé et examens médicaux; conseils médicaux en matière de santé; établissement de rapports concernant les examens médicaux; services de vaccination; informations concernant la vaccination pour des voyages d'outre-mer; services de radiographie; tests diagnostiques concernant le corps humain; services d'odontologie; conseils pharmaceutiques et médicaux; services de conception de cliniques; estimation de risques en matière de sécurité; services d'information et de conseils concernant la santé et la sécurité; services de logement temporaire; conseils psychologiques rendus par téléphone; services de conseils concernant le soin médical des clients; informations en ligne concernant la sécurité et la protection, également à l'aide de fichiers informatiques ou d'Internet; services d'évaluation et de réévaluation des habitations et des lieux de travail prenant en compte les conditions de travail, le cadre de vie et les normes d'hygiène; conseils en matière de voyages rendus aux voyageurs et aux rapatriés; consultation en ligne concernant tous les services précités.

(822) BX, 24.01.2000, 689571.

(831) CZ, DE, ES, LS, SK.

(580) 03.01.2002

(151) **16.10.2001** **770 915**

- (732) ASSOCIATION FRANCAISE
CONTRE LES MYOPATHIES
(Association reconnue d'utilité publique,
régie par la loi du 1er Juillet 1901)
13, Place de Rungis, F-75650 PARIS CEDEX 13 (FR).
- (842) Association reconnue d'utilité publique, régie par la loi
du 1er Juillet 1901, FRANCE.

GENOCENTRE

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 35 Organisation d'expositions et salons à buts commerciaux ou de publicité; relations publiques, services d'agence de publicité et de communications.

38 Communications par terminaux d'ordinateurs; communication d'images sur un réseau informatique mondial.

41 Organisation d'expositions et de salons à buts culturels ou éducatifs; organisation et conduite de colloques, conférences, congrès, séminaires et symposiums à but d'enseignement ou de formation professionnelle; planification de réceptions (divertissement); location d'appareils audiovisuels.

42 Restauration (alimentation); services de restaurants, de restauration rapide, de bars, de cantines et de cafétérias; location de salles de réunion; gestion de lieux d'expositions.

35 *Organization of exhibitions and trade fairs for commercial or advertising purposes; public relations, advertising and communications agency services.*

38 *Communications via computer terminals; image communication on a global computer network.*

41 *Organization of exhibitions and shows for cultural or educational purposes; organization and conducting of colloquiums, conferences, conventions, seminars and symposiums for teaching or professional training purposes; party planning (entertainment); rental of audiovisual apparatus.*

42 *Restaurant services (food services); restaurant, fast-food, bar, canteen and cafeteria services; rental of meeting rooms; exhibition site management.*

(822) FR, 18.04.2001, 01 3 095 804.

(300) FR, 18.04.2001, 01 3 095 804.

(831) AT, BX, CH, DE, DZ, ES, IT, LI, MA, MC, PT, SM.

(832) DK, FI, GB, GR, NO, SE.

(527) GB.

(580) 03.01.2002

(151) **17.10.2001** **770 916**

- (732) SARL LA DELIGNERE
Meloisey, F-21190 MEURSAULT (FR).
- (842) Société à responsabilité limitée, FRANCE.

SAMOURAÏ

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 33 Crémant de Bourgogne, vins.
33 *Crémant de Bourgogne, wines.*

(822) FR, 14.06.2001, 01 3 105 709.

(300) FR, 14.06.2001, 01 3 105 709.

(832) JP.

(580) 03.01.2002

(151) **26.10.2001** **770 917**

- (732) BIOFARMA
22, rue Garnier, F-92200 NEUILLY-SUR-SEINE (FR).
- (842) (société anonyme), FRANCE.

REASON

(511) 42 Études cliniques; recherches scientifiques, pharmaceutiques, médicales et industrielles.

42 *Clinical studies; scientific, pharmaceutical, medical and industrial research.*

(822) FR, 09.05.2001, 013099092.

(300) FR, 09.05.2001, 013099092.

(831) AT, BG, BX, CN, DE, ES, HU, IT, PL, PT, RU, SM, VN.

(832) DK, FI, GB, GR, IE, JP, NO, SE.

(527) GB, IE.

(580) 03.01.2002

(151) **10.10.2001** **770 918**

- (732) CHANEL
135, avenue Charles de Gaulle, F-92200
NEUILLY-SUR-SEINE (FR).

(842) Société par Actions Simplifiée, FRANCE.

(750) CHANEL, Département des Marques, 135, avenue Charles de Gaulle, F-92521 NEUILLY SUR SEINE CEDEX (FR).

INFRAMAT

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 3 Produits de maquillage pour le visage.
3 *Make-up products for the face.*

(822) FR, 27.04.2001, 01 3 097 694.

(300) FR, 27.04.2001, 01 3 097 694.

(831) AT, BX, CH, CN, DE, ES, IT, MC, PT.

(832) DK, FI, GR, NO, SE, SG.

(527) SG.

(580) 03.01.2002

(151) **09.10.2001** **770 919**

- (732) GUERLAIN S.A.
68, avenue des Champs-Élysées, F-75008 PARIS (FR).
- (842) Société Anonyme, France.

(750) GUERLAIN S.A. Direction Juridique/M. Daniel PONSY, 125, rue du Président Wilson, F-92593 LEVAL-LOIS PERRET (FR).

SAMSARA SHINE

(511) 3 Produits de parfumerie.
3 *Perfumery goods.*

(822) FR, 10.04.2001, 01 3 095 945.

(300) FR, 10.04.2001, 01 3 095 945.

(831) AT, BX, CH, CN, CZ, DE, ES, HR, HU, IT, LI, LV, MC, PL, PT, RU, SI, SK, UA, YU.

(832) DK, FI, GB, GR, JP, NO, SE, SG, TR.

(527) GB, SG.

(580) 03.01.2002

(151) 10.10.2001 770 920

- (732)** CHANEL
135, avenue Charles de Gaulle, F-92200
NEUILLY-SUR-SEINE (FR).
(842) Société par Actions Simplifiée, FRANCE.
(750) CHANEL, Département des Marques, 135, avenue
Charles de Gaulle, F-92521 NEUILLY SUR SEINE
CEDEX (FR).

VITALUMIERE

- (541)** caractères standard / *standard characters*.
(511) 3 Produits de maquillage pour le visage.
3 *Make-up products for the face*.
(822) FR, 12.04.2001, 01 3 095 146.
(300) FR, 12.04.2001, 01 3 095 146.
(831) AT, BX, CH, CN, DE, ES, IT, MC, PT.
(832) DK, FI, GR, NO, SE, SG.
(527) SG.
(580) 03.01.2002

(151) 23.10.2001 770 921

- (732)** GROUPE DECANT-JULLIEN,
Société Anonyme
3, rue Angèle Richard, F-62217 BEURAINS (FR).

JULLIEN

- (541)** caractères standard.
(511) 25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
(822) FR, 29.07.1992, 92 429 371.
(831) DE, ES, PT.
(580) 03.01.2002

(151) 22.11.2001 770 922

- (732)** B.S.A.
11 bis, avenue Charles Floquet, F-75007 PARIS (FR).

BEURRE TARTINE

- (511)** 29 Beures.
(822) FR, 24.03.1999, 99 782 874.
(831) BX, CH, MC.
(580) 03.01.2002

(151) 31.10.2001 770 923

- (732)** SOMFY
8, avenue de Margencel, F-74300 Cluses (FR).

GOMALtic

- (531)** 27.5.
(511) 7 Moteurs pour actionner des portes de garage et des
portails.
(822) FR, 07.05.2001, 013098870.
(300) FR, 07.05.2001, 013098870.
(831) ES, PT.
(580) 03.01.2002

(151) 14.11.2001 770 924

- (732)** W. Neudorff GmbH KG
3, An der Mühle, D-31860 Emmerthal (DE).

Cueva

- (541)** caractères standard.
(511) 1 Produits chimiques destinés à l'agriculture, l'horti-
culture et la sylviculture.
5 Fongicides; herbicides; produits pour la destruction
des animaux nuisibles.
(822) DE, 01.08.2001, 301 33 596.6/01.
(300) DE, 01.06.2001, 301 33 596.6/01.
(831) CH, CZ, SI.
(580) 03.01.2002

(151) 24.10.2001 770 925

- (732)** L'OREAL
14, rue Royale, F-75008 PARIS (FR).

OUTLINE

- (511)** 3 Shampoings; gels, mousses, baumes et produits
sous la forme d'aérosol pour le coiffage et le soin des cheveux;
laques pour les cheveux; colorants et produits pour la décolo-
ration des cheveux; produits pour l'ondulation et la mise en plis
des cheveux; huiles essentielles.
(822) FR, 13.11.1998, 98 759 158.
(831) BG, BY, CH, CN, CZ, EG, HR, HU, LI, LV, MA, MC,
PL, RO, RU, SI, SK, UA, VN, YU.
(580) 03.01.2002

(151) 07.11.2001 770 926

- (732)** Vredestein Rubber Resources B.V.
Lage Frontweg 2A, NL-6219 PD Maastricht (NL).
(842) Besloten Vennootschap, Pays-Bas.



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /
See original in color at the end of this issue.)

- (531)** 26.11; 27.5; 29.1.
(591) Vert, noir, beige. / *Green, black, beige*.
(511) 17 Poudre de caoutchouc et caoutchouc naturels ou
synthétiques recyclés et récupérés non compris dans d'autres
classes, y compris produits en caoutchouc mi-ouvré, tels que
poudres caoutchoutées enduites ou purifiées.
17 *Recycled and reprocessed rubber and natural or
synthetic rubber in powder form not included in other classes,
including semi-worked rubber goods, such as coated or puri-
fied rubberized powders.*
(822) BX, 21.03.2001, 695216.
(831) AT, CH, CZ, DE, ES, FR, IT, PL, PT, SK.
(832) DK, FI, GB, JP, NO, SE.
(527) GB.
(580) 03.01.2002

- (151) **19.11.2001** **770 927**
 (732) MEAT AND LIVESTOCK COMMISSION
 société de droit britannique
 Winterhill House, Snowdon Drive, Milton Keynes
 MK6 1AX (GB).
 (812) FR.



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 2.3; 25.1; 27.5; 29.1.
 (591) Rouge Pantone 1807C, beige Pantone 720C, vert Pantone 343C.
 (511) 29 Viande d'agneau, notamment découpes de viande d'agneau; extraits, gelées et jus de viande d'agneau; plats préparés (ou cuisinés) à base de viande d'agneau; conserves de viande d'agneau.
 31 Agneaux vivants.
 (822) FR, 18.05.2001, 01 3 101 072.
 (300) FR, 18.05.2001, 01 3 101 072.
 (831) BX, CH.
 (580) 03.01.2002

- (151) **24.10.2001** **770 928**
 (732) CHATEAUFORM
 1, Chemin de la Fontaine, F-60119 NEUVILLE BOSC
 (FR).
 (842) Société anonyme, France.

CHATEAUFORM

- (541) caractères standard.
 (511) 41 Organisation de colloques, conférences, congrès, séminaires, symposiums, planifications de réceptions.
 42 Services hôteliers, restauration.
 (822) FR, 26.04.2001, 01 3097347.
 (300) FR, 26.04.2001, 01 3097347.
 (831) CH, CZ, PL.
 (580) 03.01.2002

- (151) **19.10.2001** **770 929**
 (732) PRODUCTA
 21, Cours Xavier Arnoz, F-33000 BORDEAUX
 (FR).
 (842) société anonyme à conseil d'administration, FRANCE.

THE RIGHT BANK COLLECTION

- (541) caractères standard / *standard characters*.
 (511) 33 Vins et boissons alcooliques (à l'exception des bières).
 33 *Wines and alcoholic beverages (except beer)*.

- (822) FR, 16.11.2000, 00 3065027.
 (832) GB.
 (527) GB.
 (580) 03.01.2002

- (151) **02.10.2000** **770 930**
 (732) freenet.de AG
 4c, Deelbögenkamp, D-22297 Hamburg (DE).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 6.7; 18.7; 27.5; 29.1.
 (591) Rouge, blanc, noir, bleu, jaune, vert, turquoise.
 (511) 16 Produits de l'imprimerie, en particulier prospectus, catalogues, livres, journaux et périodiques, livres de poche; papeterie; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); cartes à jouer.
 35 Étude de marché, analyse de marché; conseils pour l'organisation et la gestion d'entreprises, en particulier de franchisés; conseils pour les questions de personnel et de management; services de placement; comptabilité; négociation et conclusion de transactions commerciales pour le compte de tiers, en particulier dans le domaine de et pour la radio, la télévision, le cinéma, la presse, le vidéotexte, le télétexte et l'Internet; commercialisation de publicités, en particulier dans les médias précités et par les médias précités; sondages d'opinion; recherche publicitaire; distribution de produits de l'imprimerie et de marchandises à des fins publicitaires, en particulier à des franchisés; établissement et traitement de textes publicitaires; services de publicité; décorations d'étalages; promotion des ventes pour le compte de tiers, en particulier de franchisés; publication de prospectus publicitaires; production de films publicitaires; location de films publicitaires; acceptation de commandes téléphoniques pour des offres de téléachat; offres d'achat et offres relatives à la livraison de produits; conseils et informations pour les consommateurs; établissement et remise de statistiques; établissement d'analyses de frais/prix; établissements de prix; informations et renseignements d'affaires; optimisation d'achats, à savoir commandes groupées, établissement et négociation de réductions de prix; recherches relatives aux produits, à savoir établissement de diverses offres pour un produit recherché, aussi sur le marché privé et pour des pièces de collectionneur et produits utilisés; réalisation de ventes aux enchères et ventes à l'encan, en particulier par Internet; réalisation de ventes aux enchères en ligne par Internet, en particulier sous forme de foires commerciales pour marchandises; négociation de contrats pour l'achat et la vente de produits pour le compte de tiers, accomplissement de l'achat et de la vente de produits pour le compte de tiers contre rémunération, en particulier services d'un commissionnaire; installation, conduite et exploitation d'un registre relatif à des produits à vendre aux enchères et services; recherche de marché et de publicité, y compris établissement, actualisation et location de panneaux publicitaires; publicité, en particulier publicité radiophonique et télévisée, publicité au cinéma, dans la presse écrite, par vidéotexte et par télétexte; publicité pour des activités de vente de tiers; recherche de marché pour le compte de tiers dans des réseaux numériques sous forme de publicité en ligne; fourniture de tous les services précités avec participation de tiers, en particulier de franchisés; diffusion de spots publicitaires; acceptation de commandes par téléphone et/ou par ordinateur pour des offres de téléachat et pour des offres de produits et de services dans l'Internet; exploitation d'une banque de données.

36 Assurances, en particulier agences d'assurances; affaires financières; affaires monétaires, y inclus l'émission de carte de membre pourvue d'une fonction de crédit et de paiement; négociation d'affaires d'investissement; affaires immobilières; tous les services précités particulièrement pour la promotion de systèmes de franchise par la concession de prêts et aide de reconstruction ainsi que location d'immeubles pour franchisés; fourniture de tous les services précités avec participation de tiers, en particulier de franchisés.

38 Télécommunications, en particulier services d'information et de communication assistés par ordinateur pour utilisateurs publics ou privés; diffusion de programmes ou d'émissions de télévision, de radio, de vidéographie interactive (BTX), de vidéotexte, de télétexte, d'Internet; collecte et distribution de nouvelles et d'informations générales; transmission de sons, d'images et de données par câbles, par satellites, par ordinateurs, par réseaux d'ordinateur, par lignes téléphoniques et par lignes RNIS et par tous autres médias de transmission; retransmission de programmes radiophoniques et télévisés, également par fil, par câble, par satellite, par vidéotexte, par Internet et autres installations techniques similaires; service d'informations télévisées; diffusion d'émissions d'achat par la télévision (téléachat); offre et communication d'informations enregistrées sur une banque de données, en particulier par systèmes (d'ordinateur) communiquant d'une façon interactive; fourniture de tous les services précités avec participation de tiers, en particulier de franchisés; exploitation d'un canal de téléachat; offre et communication d'informations enregistrés sur une banque de données, en particulier par systèmes (d'ordinateur) communiquant d'une façon interactive, y inclus informations pour le consommateur.

39 Transport; emballage et entreposage de marchandises, en particulier pour l'exploitation de systèmes de franchise.

41 Education, formation, divertissement, activités sportives et culturelles; divertissement, en particulier divertissement radiophonique et télévisé; divertissement sous forme d'actions en ligne et jeux dans l'Internet; production de programmes ou d'émissions de films cinématographiques, de télévision, de radio, de vidéographie interactive (BTX), de vidéotexte, de télétexte; location de films cinématographiques; production d'émissions de téléachat; publication et édition de produits de l'imprimerie, en particulier de catalogues, de livres, de journaux et de périodiques; organisation et tenue de spectacles, de quiz et de manifestations théâtres, sportives et musicales et organisation de concours de divertissement et de compétitions sportives, en particulier par l'Internet, aussi pour l'émission en différé ou comme émission en direct à la télévision ou la radio; exploitation de services d'information via tous médias hors ligne (off-line) et en ligne, y inclus consultation à cet égard; fourniture de tous les services précités avec participation de tiers, en particulier de franchisés; diffusion de films cinématographiques.

42 Hébergement temporaire, restauration (alimentation); développement de guides de programmes de télévision, de radio et de l'Internet électroniques; installation d'une banque de données; programmation pour ordinateurs, en particulier dans le cadre de systèmes de franchise et en particulier pour la communication informatique, la transmission d'informations, d'images et de sons par fils, par satellites et par installations de télécommunication, y inclus consultations à cet égard; location de software et hardware pour ordinateurs, de structures de réseaux et d'installations pour le traitement électronique des données, la communication informatique et la transmission d'informations, d'images et de sons par fils, satellites et installations de télécommunication, y inclus consultations à cet égard; médiation de software et hardware pour ordinateurs, de structures de réseaux et d'installations pour le traitement électronique des données, la communication informatique et la transmission d'informations, d'images et de sons par fils, satellites et installations de télécommunication; fourniture de tous les services précités avec participation de tiers, en particulier de franchisés; développement d'équipements commerciaux; conception de présentations et d'autres offres d'information pour le but de pu-

blicité, d'information, de vente et pour la communication avec des clients et intéressés et en particulier pour la publication dans l'Internet, dans d'autres réseaux informatiques, dans des services en ligne, et par techniques multimedia; réalisation de présentations et d'autres offres d'information pour le but de publicité, d'information, de vente et pour la communication avec des clients et intéressés et en particulier pour la publication dans l'Internet, dans d'autres réseaux informatiques, dans des services en ligne et par techniques multimedia, à savoir établissement de pages d'accueil pour le compte de tiers, design de pages de réseaux; services d'affichage sur le Web, hébergement de sites Web.

(822) DE, 25.08.2000, 300 26 659.6/35.

(300) DE, 05.04.2000, 300 26 659.6/35.

(831) AT, CH.

(580) 03.01.2002

(151) **31.08.2001**

770 931

(732) Wireless Data Systems B.V.

Hardwareweg 2 4E, NL-3821 BM Amersfoort (NL).

WDS WIRELESS DATA SYSTEMS

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 9 Appareils de communication et de télécommunication, mobiles ou non; leurs parties et accessoires compris dans cette classe; cartes téléphoniques; appareils et instruments électriques et électroniques, non compris dans d'autres classes, appareils et instruments optiques, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction du son, des images ou des informations; supports d'enregistrement de données magnétiques et optiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; appareils pour le traitement de l'information; ordinateurs; publications électroniques concernant la communication mobile et la communication sans fil de données; publications électroniques concernant l'internet et les applications de la technologie informatique en relation avec les affaires en général.

35 Services d'intermédiaires en affaires, y compris consultation professionnelle concernant l'achat et la vente des produits mentionnés dans la classe 9; services visant à mettre en contact des prestataires de services avec des clients potentiels; services administratifs rendus en rapport avec la conclusion d'accords entre prestataires de services et clients; établissement, gestion et mise à disposition de fichiers d'adresses concernant les clients divers; démonstration promotionnelle des produits mentionnés dans la classe 9; consultation professionnelle pour des tiers, dans le domaine de l'importation, de l'exportation et de la distribution (vente) des produits mentionnés dans la classe 9; services de démonstration et de publicité concernant les produits et services de téléphonie mobile/sans fil concernant l'internet; publicité et promotion des services de téléphonie mobile/sans fil concernant l'internet; publicité et promotion des ventes relatives aux produits et services pouvant être commandés par voie électronique (e-commerce); gestion des affaires commerciales; services administratifs rendus ou non dans le cadre de l'acceptation et l'exécution de commandes; diffusion de matériel publicitaire; prospection publicitaire; analyse, recherche et étude de marché; conseils pour l'organisation et la direction des affaires; aide à la commercialisation de produits divers dans le cadre d'un contrat de franchisage; tous les services précités étant rendus également à l'aide d'applications multimédias.

42 Informations en matière de qualité, d'usage et d'application de logiciels et de matériel informatique pour la communication mobile et la communication sans fil, pour appareils de télécommunication mobile ou sans fil, ainsi que pour l'utilisation de l'internet; consultation technique dans le domaine de la télécommunication (interactive) et concernant la télécom-

munication mobile; création et développement de logiciels; services d'automatisation, à savoir location de temps d'accès à des banques de données et des centres serveurs; programmation d'ordinateurs; services rendus par des informaticiens; tous les services précités étant rendus également à l'aide d'applications multimédias.

9 *Communications and telecommunications apparatus and instruments, whether mobile or other, their parts and accessories included in this class; phone cards; electrical and electronic apparatus and instruments, included in this class, optical, measuring, signalling, monitoring (inspection) and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmitting and reproducing sound, images and data; magnetic and optical data recording media; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; data processing apparatus; computers; electronic publications concerning mobile communication and wireless data communication; electronic publications concerning the Internet and computer technology applications with relation to business in general.*

35 *Business middleman services, including professional consulting concerning purchase and sale of the goods mentioned in class 9; services intended to put service providers in contact with potential customers; administrative services provided in connection with the conclusion of agreements between service providers and customers; establishment, management and provision of customer address registers; promotional demonstration of the goods listed in class 9; professional consulting for others in the field of import, export and distribution (sale) of the goods listed in class 9; demonstration and advertising services for mobile/wireless telephony goods and services involving the Internet; advertising and promotion of mobile/wireless telephony services involving the Internet; advertising and sales promotion of goods which may be ordered electronically (e-commerce); commercial management; administrative services provided (or not) in connection with acceptance and completion of orders; distribution of advertising material; advertising prospecting; market research, study and analysis; advice on business organisation and management; assistance in the framework of a franchising contract for marketing goods; all the said services also provided by means of multimedia applications.*

42 *Information concerning quality, use and application of software and hardware for mobile communications and wireless communications, for mobile and wireless communications apparatus, and for use of the Internet; technical consulting concerning telecommunications (interactive) and mobile telecommunications; development and creation of software; automation services, namely leasing access time to computer databases and servers; computer programming; services provided by computer technicians; all the said services also provided by means of multimedia applications.*

(822) BX, 16.03.2001, 691404.

(300) BX, 16.03.2001, 691404.

(831) AT, CH, DE.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 03.01.2002

(151) **18.10.2001** **770 932**

(732) L'OREAL

14, rue Royale, F-75008 PARIS (FR).

(842) société anonyme, FRANCE.

LUO

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 3 Shampoings; gels, mousses, baumes et produits sous la forme d'aérosol pour le coiffage et le soin des cheveux; laques pour les cheveux; colorants et produits pour la décolo-

ration des cheveux; produits pour l'ondulation et la mise en plis des cheveux; huiles essentielles.

3 *Shampoos; gels, mousses, balms and products in aerosol form for haircare and styling; hair sprays; hair dyes and bleaching products; hair-curling and setting products; essential oils.*

(822) FR, 23.05.2001, 01/3.102.045.

(300) FR, 23.05.2001, 01 3 102 045.

(831) BG, BY, CH, CN, CZ, EG, HR, HU, LI, LV, MA, MC, PL, RO, RU, SI, SK, UA, VN, YU.

(832) IS, JP, NO, SG, TR.

(527) SG.

(580) 03.01.2002

(151) **18.10.2001**

770 933

(732) L'OREAL

14, rue Royale, F-75008 PARIS (FR).

(842) société anonyme, FRANCE.

BUTTER TREAT

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 3 Shampoings; gels, mousses, baumes et produits sous la forme d'aérosol pour le coiffage et le soin des cheveux; laques pour les cheveux; colorants et produits pour la décoloration des cheveux; produits pour l'ondulation et la mise en plis des cheveux; huiles essentielles.

3 *Shampoos; gels, hair care and hair styling gels, mousses, balms and aerosol products; hair sprays; hair dyes and bleaching products; hair-curling and setting products; essential oils.*

(822) FR, 23.05.2001, 01/3.102.042.

(300) FR, 23.05.2001, 01 3 102 042.

(831) BG, BY, CH, CN, CZ, EG, HR, HU, LI, LV, MA, MC, PL, RO, RU, SI, SK, UA, VN, YU.

(832) IS, JP, SG, TR.

(527) SG.

(580) 03.01.2002

(151) **23.10.2001**

770 934

(732) COMPALIA

91, Avenue de l'Europe, F-86500 MONTMORILLON (FR).

(842) S.A.S, FRANCE.



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /
See original in color at the end of this issue.)

(531) 1.13; 27.3; 27.5; 29.1.

(511) 5 Substances diététiques à usage médical.

16 Produits de l'imprimerie.

38 Transmission d'information par réseau informatique de type Internet.

- 41 Edition de livres, de revues.
 5 *Dietetic substances for medical use.*
 16 *Printed matter.*
 38 *Transmission of information via Internet-type computer network.*

41 *Publication of books, reviews.*

- (822) FR, 27.04.2001, 01 3 097 704.
 (300) FR, 27.04.2001, 01 3 097 704.
 (831) BX, CH, DE, ES, IT.
 (832) GB.
 (527) GB.
 (580) 03.01.2002

- (151) **07.11.2001** **770 935**
 (732) V 33 S.A. (Société Anonyme)
 F-39210 DOMBLANS (FR).

AQUA GEL

(511) 2 Lasures; couleurs, vernis, laques, peintures (tous ces produits étant non isolants); matières tinctoriales; produits de traitement et d'imprégnation du bois; préservatifs contre la rouille et contre la détérioration du bois; diluants pour couleurs, pour laques et pour peintures.

- (822) FR, 23.05.2001, 01 3 102 033.
 (300) FR, 23.05.2001, 01 3102033.
 (831) BX.
 (580) 03.01.2002

- (151) **06.11.2001** **770 936**
 (732) LA FOURNEE DOREE LORRAINE -
 L.F.D.L. (société anonyme)
 28, rue de l'Abattoir, F-54310 HOMECOURT (FR).

P'TIT CHINOIS

- (541) caractères standard.
 (511) 30 Pâtisserie, biscuiterie, biscuits, brioches, brioches à la crème pâtissière, gâteaux, produits de viennoiseries.
 (822) FR, 10.05.2001, 01 3 099 547.
 (300) FR, 10.05.2001, 01 3 099 547.
 (831) CH.
 (580) 03.01.2002

- (151) **29.10.2001** **770 937**
 (732) NORAUTO (société anonyme)
 Rue du Fort - Centre de Gros de Lesquin, F-59262
 SAINGHIN EN MELANTOIS (FR).

NORAUTO 5000

- (541) caractères standard.
 (511) 12 Pneumatiques.
 (822) FR, 30.05.2001, 01 3 103 024.
 (300) FR, 30.05.2001, 01 3 103 024.
 (831) BX, ES, IT, PL, PT.
 (580) 03.01.2002

- (151) **29.10.2001** **770 938**
 (732) NORAUTO (société anonyme)
 Rue du Fort - Centre de Gros de Lesquin, F-59262
 SAINGHIN EN MELANTOIS (FR).

NORAUTO 5000 S

- (541) caractères standard.
 (511) 12 Pneumatiques.
 (822) FR, 30.05.2001, 01 3 103 027.
 (300) FR, 30.05.2001, 01 3 103 027.
 (831) BX, ES, IT, PL, PT.
 (580) 03.01.2002

- (151) **22.10.2001** **770 939**
 (732) PIERRE FABRE SANTE
 45, place Abel Gance, F-92100 BOULOGNE (FR).
 (842) Société Anonyme, FRANCE.

ISIANE

(541) caractères standard / *standard characters.*
 (511) 5 Produits pharmaceutiques; patch transdermique utile au traitement des troubles liés à la ménopause.
 5 *Pharmaceutical products; transdermal patch for use in treating menopause-related disorders.*

- (822) FR, 10.05.2001, 01 3 101 211.
 (300) FR, 10.05.2001, 01 3 101 211.
 (831) AL, AM, AT, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, DE, DZ, ES, HR, HU, IT, LI, LV, MA, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, VN, YU.
 (832) AU, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IE, IS, LT, NO, SE.
 (527) GB.
 (580) 03.01.2002

- (151) **21.06.2001** **770 940**
 (732) Lubuska Wytwórnia Wódek Gatunkowych
 "Polmos" w Zielonej Górze
 Spółka Akcyjna
 Ul. Jedno-ci 59, PL-65-018 Zielona Góra (PL).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /
 See original in color at the end of this issue.)

- (531) 19.7; 29.1.
 (591) Or, bleu marine. / *Gold, navy blue.*
 (550) marque tridimensionnelle / *three-dimensional mark.*
 (511) 33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).
 33 *Alcoholic beverages (except beer).*
 (822) PL, 18.04.2001, 128871.

- (831) AT, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, KZ, LV, MK, PT, RO, RU, SI, SK, YU.
 (832) DK, EE, FI, GB, IS, JP, LT, SE.
 (527) GB.
 (580) 03.01.2002

- (151) **16.07.2001** **770 941**
 (732) Dr. Felix Aeschbach
 Postfach 111, CH-4104 Oberwil (CH).



- (531) 2.1; 26.11; 27.5.
 (511) 35 Publicité.
 38 Télécommunication.
 35 Advertising.
 38 Telecommunications.
 (822) CH, 03.07.2001, 486945.
 (300) CH, 03.07.2001, 486945.
 (831) AT, DE, ES, FR, IT, LI.
 (832) DK, FI, GB, JP, NO, SE.
 (527) GB.
 (580) 03.01.2002

- (151) **06.07.2001** **770 942**
 (732) COLNAGO ERNESTO & C. S.r.l.
 Viale Brianza, 9, I-20040 CAMBIAGO (MI) (IT).



COLNAGO

- (531) 5.3; 27.5.
 (571) La marque consiste dans la dénomination COLNAGO écrit en caractères de fantaisie d'imprimerie en majuscules; Au-dessus de la susdite dénomination figure un trèfle ou fleur stylisé. / The mark comprises the name COLNAGO written in fancy capital letters; above the aforesaid name, there is a trefoil or stylised flower.
 (511) 12 Bicyclettes, cadres de bicyclettes, accessoires pour bicyclettes compris dans cette classe.
 25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
 12 Bicycles, bicycle frames, bicycle accessories included in this class.

25 Clothing, footwear, headgear.

- (822) IT, 06.07.2001, 848599; 06.07.2001, 848600.
 (300) IT, 24.05.2001, MI 2001C 005762; classe 25 / class 25
 (831) BG, BY, CH, CN, CZ, DZ, EG, HR, HU, KG, KP, KZ, LI, LV, MA, MC, MD, PL, RO, RU, SD, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.
 (832) EE, GE, JP, LT.
 (580) 03.01.2002

- (151) **27.06.2001** **770 943**
 (732) Walter Hanselmann
 Fraumünsterstrasse 28, CH-8000 Zürich (CH).

Platz 1		Platz 2		Platz 3		Platz 4		Platz 5		Platz 6																																					
1	2	3	4	5	6	1	2	3	4	5	6	1	2	3	4	5	6	1	2	3	4	5	6	1	2	3	4	5	6	1	2	3	4	5	6	1	2	3	4	5	6						
7	8	9	10	11	12	7	8	9	10	11	12	7	8	9	10	11	12	7	8	9	10	11	12	7	8	9	10	11	12	7	8	9	10	11	12	7	8	9	10	11	12	7	8	9	10	11	12
14	15	16	17	18	19	14	15	16	17	18	19	14	15	16	17	18	19	14	15	16	17	18	19	14	15	16	17	18	19	14	15	16	17	18	19	14	15	16	17	18	19						
20	21	22	23	20	21	22	23	20	21	22	23	20	21	22	23	20	21	22	23	20	21	22	23	20	21	22	23	20	21	22	23	20	21	22	23												

Renn-Tipp Sonntag

Platz 1		Platz 2		Platz 3		Platz 4		Platz 5		Platz 6																									
1	2	3	4	5	6	1	2	3	4	5	6	1	2	3	4	5	6	1	2	3	4	5	6	1	2	3	4	5	6	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	7	8	9	10	11	12	7	8	9	10	11	12	7	8	9	10	11	12	7	8	9	10	11	12	7	8	9	10	11	12
14	15	16	17	18	19	14	15	16	17	18	19	14	15	16	17	18	19	14	15	16	17	18	19	14	15	16	17	18	19	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	20	21	22	23	20	21	22	23	20	21	22	23	20	21	22	23	20	21	22	23	20	21	22	23	20	21	22	23				

Qualifying-Tipp Samstag **Pauchal sfr. 10.-**

- (511) 16 Produits de l'imprimerie, en particulier en rapport avec le jeu et le divertissement; billets de jeu et de loto.

41 Divertissement, également par radiodiffusion, télévision, réseaux de télécommunication interne et externe, en particulier Internet; exploitation d'un club de divertissement ou d'une discothèque; exploitation de salles de jeux, casinos; organisation de spectacles de divertissements, concours et loteries, également par radiodiffusion, télévision, réseaux de télécommunication interne et externe, en particulier Internet.

42 Locations de temps d'accès à une banque de données.

16 Printers' products, in particular in connection with gaming and entertainment; gaming and lottery tickets.

41 Entertainment, including via radio broadcasting, television, internal and external telecommunications networks, in particular the Internet; operating an entertainment club or a discotheque; providing amusement arcade services, casinos; organisation of entertainment shows, competitions and lotteries, including via radio broadcasting, television, internal and external telecommunications networks, in particular the Internet.

42 Rental of access time to a data bank.

- (822) CH, 15.05.2001, 486301.
 (300) CH, 15.05.2001, 486301.
 (831) AT, BA, BG, BX, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, LI, MC, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, YU.
 (832) DK, FI, GB, NO, SE.
 (527) GB.
 (580) 03.01.2002

- (151) **13.07.2001** **770 944**
 (732) LTS Lohmann Therapie-Systeme AG
 Lohmannstraße 2, D-56626 Andernach (DE).

PHYDROLETTE

- (541) caractères standard.
 (511) 3 Cosmétiques.

5 Systèmes pour la libération contrôlée des substances actives, étant constitués par une forme d'administration qui comporte une substance active ou des substances actives; produits chimiques pour la médecine; produits pharmaceutiques; produits hygiéniques.

10 Dispositif d'administration à libération contrôlée comportant une ou des substances actives.

(822) DE, 15.06.2001, 301 02 368.9/05.

(300) DE, 15.01.2001, 301 02 368.9/05.

(831) CZ, HU, LV, PL, SI, SK.

(580) 03.01.2002

(151) **30.07.2001** **770 945**

(732) FABRYKA MEBLI-TWARÒG LUDWIK STYL
ul. Kotlarska 8, PL-64-610 ROGOZNO WIELKOPLSKIE (PL).



(531) 27.5.

(511) 14 Clock cases.

20 Furniture products, furniture, especially wardrobes, chests of drawers, cases, beds, chairs, benches, tables, small tables, shelves, frames for paintings and mirrors.

37 Carpentry services, especially renovation of period furniture.

14 Boîtiers d'horloges.

20 Articles de mobilier, meubles, en particulier armoires, commodes, casiers, lits, chaises, bancs, tables, tables basses, étagères, cadres pour tableaux et miroirs.

37 Services de menuiserie, notamment rénovation de mobilier d'époque.

(822) PL, 30.07.2001, 131146.

(831) AT, BX, DE, FR.

(832) FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 03.01.2002

(151) **27.07.2001** **770 946**

(732) CREDIT LYONNAIS
18, rue de La République, F-69002 LYON (FR).

(842) Société Anonyme, FRANCE.

LION FORTUNE

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 36 Assurances; caisses de prévoyance; services de souscription d'assurance; affaires bancaires; agences de change; gérance de portefeuilles; prêts sur gage; recouvrement des créances; émission de chèques de voyage et de lettres de crédit; agences immobilières (vente et location de fonds de commerces et d'immeubles); expertise immobilière; gérance d'immeubles.

36 Insurance; provident funds; insurance underwriting services; banking operations; exchange agencies; portfolio management; pledge loans; debt-recovery services; issuing of travellers' cheques and letters of credit; real estate agencies (sale and rental of business assets and buildings); real estate valuation; property management.

(822) FR, 07.08.1991, 1 685 503.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, PT.

(832) DK, FI, GB, GR, JP, NO, SE, SG, TR.

(527) GB, SG.

(580) 03.01.2002

(151) **20.08.2001** **770 947**

(732) „ ESKÉ SANO spol. s r.o.

Npor. O. Bartoška 15, CZ-344 01 Domažlice (CZ).



(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume /
See color reproduction at the end of this issue.)

(531) 27.5; 29.1.

(591) Vert et noir. / *Green and black.*

(511) 31 Pouture.

31 Stall food for animals.

(822) CZ, 20.08.2001, 236441.

(300) CZ, 21.02.2001, 164564.

(831) AL, AT, BA, BG, BX, BY, CH, DE, ES, FR, HR, HU, IT, LI, LV, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, IS, LT, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 03.01.2002

(151) **05.10.2001** **770 948**

(732) MAISON LOUIS LATOUR,

société anonyme

18, rue des Tonneliers, F-21200 BEAUNE (FR).

LOUIS LATOUR

(541) caractères standard.

(511) 33 Vins.

35 Publicité, vente au détail de vins.

39 Conditionnement, distribution.

(822) FR, 20.12.1983, 1254808.

(831) CN, CU, KP, PL, RU, UA, VN.

(580) 03.01.2002

(151) **10.09.2001** **770 949**

(732) Practica AG

Grünauring 3, CH-6014 Littau (CH).



- (531) 3.1; 27.5.
 (511) 40 Elimination de crottes de chien.
 (822) CH, 15.06.2001, 488919.
 (300) CH, 15.06.2001, 488919.
 (831) DE.
 (580) 03.01.2002

- (151) **05.09.2001** **770 950**
 (732) easyway AG
 Gesellschaft für Biotechnologie
 Am Kieswerk 4, D-40789 Monheim (DE).



- (531) 27.5; 27.7.
 (511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

5 *Pharmaceutical, veterinary and hygienic products; dietetic substances for medical use, food for babies; plasters, materials for dressings; material for stopping teeth and dental wax; disinfectants; preparations for destroying vermin; fungicides, herbicides.*

- (822) DE, 01.07.1999, 399 11 787.3/05.
 (831) CZ, HU, RU.
 (832) TR.
 (580) 03.01.2002

- (151) **22.10.2001** **770 951**
 (732) YUCCA GROUP s.r.o.
 Chebská 522, CZ-357 51 Kynšperk nad Ohří (CZ).
 (750) YUCCA GROUP s.r.o., Mánesova 1770, CZ-357 51 Sokolov (CZ).

LASTING SPORT

- (541) caractères standard.
 (511) 24 Tricots (tissus).

25 Chaussettes, linge de corps sudorifuge, linge de corps.

- (822) CZ, 22.10.2001, 238066.
 (300) CZ, 04.05.2001, 167046.
 (831) DE.
 (580) 03.01.2002

- (151) **22.10.2001** **770 952**
 (732) Dunhills (Pontefract) Plc
 PO Box No. 1, Pontefract, West Yorkshire WF8 1NJ (GB).
 (842) Incorporated Company, Under the laws of England.

DUNHILLS

- (541) standard characters / *caractères standard*.
 (511) 30 Non-medicated confectionery.
 30 *Confiserie non médicamenteuse*.
 (822) GB, 13.04.1950, 688121.
 (832) AT, DE.
 (580) 03.01.2002

- (151) **10.09.2001** **770 953**
 (732) Picture Service Gwerder AG
 Sihlquai 75, CH-8021 Zürich (CH).

megascan

- (531) 27.5.
 (511) 16 Images imprimées sur papier et carton; images imprimées sur feuilles en matière plastique.
 (822) CH, 02.07.2001, 488920.
 (300) CH, 02.07.2001, 488920.
 (831) AT, DE, FR, LI.
 (580) 03.01.2002

- (151) **05.10.2001** **770 954**
 (732) DIANA DE SILVA Cosmétiques PARIS
 Société Anonyme
 12, rue du Faubourg, F-75008 PARIS (FR).
 (842) Société Anonyme, FRANCE.

LILAS MAUVE de Jean Couturier

- (541) caractères standard / *standard characters*.
 (511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.
 3 *Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.*

- (822) FR, 05.04.2001, 01 3 093 754.
 (300) FR, 05.04.2001, 01 3 093 754.

- (831) AZ, CN, LV, PL.
 (832) EE, JP, LT, SG.
 (527) SG.
 (580) 03.01.2002

(151) **07.11.2001** **770 955**

- (732) Oriola Oy
 Orionintie 5, FIN-02200 Espoo (FI).
 (842) Limited company, Finland.



- (531) 26.1; 27.5.
 (511) 30 Salt, spices, spice mixtures.
 30 Sel, épices, mélanges d'épices.
 (821) FI, 27.09.2001, T200102892.
 (300) FI, 27.09.2001, T200102892.
 (832) AT, CH, CZ, DE, PL, SK.
 (580) 03.01.2002

(151) **28.09.2001** **770 956**

- (732) Fratelli Lombardo Früchte
 Agentur Import und Export GmbH
 10, Kochleseestrasse, D-81371 München (DE).



- (531) 2.3; 5.5; 27.5.
 (511) 3 Cosmétiques, savons, parfumerie.
 5 Bandes périodiques, serviettes hygiéniques, produits hygiéniques.
 16 Papier hygiénique.
 (822) DE, 07.09.2001, 301 27 950.0/03.
 (300) DE, 30.03.2001, 30127950.0/03.
 (831) AT, CH.
 (580) 03.01.2002

(151) **09.10.2001** **770 957**

- (732) Verein Raclette Suisse
 Weststrasse 10, CH-3000 Bern 6 (CH).



- (531) 26.1; 27.5.
 (550) marque collective, de certification ou de garantie / collective, certification or guarantee mark.
 (511) 29 Fromage à raclette d'origine suisse.
 29 Swiss raclette cheese.
 (822) CH, 10.02.1997, 437069.
 (832) JP.
 (580) 03.01.2002

(151) **22.10.2001** **770 958**

- (732) Golden Football Management SA
 8, rue Sigismond-Thalberg, CH-1201 Genève (CH).

MatchMag

- (531) 25.3; 27.5.
 (511) 16 Produits de l'imprimerie; magazine suisse de football.
 35 Publicité; insertions publicitaires.
 (822) CH, 11.09.2001, 490556.
 (300) CH, 11.09.2001, 490556.
 (831) FR.
 (580) 03.01.2002

(151) **16.10.2001** **770 959**

- (732) QUINTIN Michèle, Sonia
 203, chaussée de Stockel, B-1200 BRUXELLES (BE).
 (750) QUINTIN Michèle, Sonia, 79A, rue de l'Eté, B-1050 Bruxelles (BE).

CENTRE DE

RELAXOTHERAPIE

ET DE PREVENTION

- (511) 41 Formation à la relaxothérapie; cours de relaxothérapie.
 42 Services de psychothérapie et de relaxothérapie.
 (822) BX, 18.05.1995, 575803.
 (831) CH, FR, MC.
 (580) 03.01.2002

(151) **08.11.2001** **770 960**

- (732) SOCIETE DE PROMOTION PHARMACEUTIQUE
 DU MAGHREB "PROMOPHARM" SA
 Zone Industrielle du Sahel B.P. 96/97, HAD SOUALEM (MA).

OMEPRAL

(511) 5 Produits pharmaceutiques.

(822) MA, 25.09.2001, 78799.

(300) MA, 25.09.2001, 78799.

(831) DZ.

(580) 03.01.2002

(151) **18.10.2001** **770 961**

(732) Hermstedt AG
Carl-Reuther-Straße 3, D-68305 Mannheim (DE).

(842) Aktiengesellschaft (Shareholding company), Germany.

LUX-Server

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 9 Data processing equipment and computers, particularly application hosts and parts therefor (included in this class); software and data processing programs stored on data carriers of all kinds; data processing equipment for storing, processing and/or transmitting of data via e.g., communication networks.

42 Computer programming (software development); rental of data processing equipment and of programs for data processing; technical surveys and technical consultancy.

9 *Matériel de traitement de données et ordinateurs, en particulier ordinateurs hôtes pour programmes d'application et leurs composants (compris dans cette classe); logiciels et programmes de traitement de données mémorisés sur des supports de données en tous genres; matériel de traitement de données pour le stockage, le traitement et/ou la transmission de données par le biais, notamment, de réseaux de communication.*

42 *Programmation informatique (mise au point de logiciels); location de matériel de traitement de données ainsi que de programmes de traitement de données; études techniques et prestation de conseils techniques.*

(822) DE, 17.09.2001, 301 35 754.4/09.

(300) DE, 12.06.2001, 301 35 754.4/09.

(831) CH.

(832) NO.

(580) 03.01.2002

(151) **13.11.2001** **770 962**

(732) Sandvik AB
SE-811 81 Sandviken (SE).

(842) Joint - stock company.

SANMAC

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 6 Bars, rods, tubes, billets; all of stainless steel.

6 *Barres, tiges, tubes, billettes; tous en acier inoxydable.*

(822) SE, 19.02.1993, 246.776.

(832) AU, CH, CN, JP, NO, PL, SG.

(527) SG.

(580) 03.01.2002

(151) **18.10.2001** **770 963**

(732) L'OREAL
14, rue Royale, F-75008 PARIS (FR).

(842) Société Anonyme, FRANCE.

HYDRA SHINE

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 3 Shampoings; gels, mousses, baumes et produits sous la forme d'aérosol pour le coiffage et le soin des cheveux; laques pour les cheveux; colorants et produits pour la décoloration des cheveux; produits pour l'ondulation et la mise en plis des cheveux; huiles essentielles.

3 *Shampoos; hair care and hair styling gels, mousses, balms and aerosol products; hair sprays; hair dyes and bleaching products; hair-curling and setting products; essential oils.*

(822) FR, 18.05.2001, 01/3.101.051.

(300) FR, 18.05.2001, 01 3 101 051.

(831) BG, BY, CH, CN, CZ, EG, HR, HU, LI, LV, MA, MC, PL, RO, RU, SI, SK, UA, VN, YU.

(832) IS, JP, NO, SG, TR.

(527) SG.

(580) 03.01.2002

(151) **14.11.2001** **770 964**

(732) Schmidt AG
Eichstätterstraße 49, D-92339 Beilngries (DE).

(842) AG, Germany.

E-VENTUS

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 9 Machines for electronic irradiation of products, especially organic products, seeds and foodstuffs for the purpose of preservation.

40 Treatment of materials, especially organic materials, seeds and foodstuffs by irradiation with electrons for the purpose of preservation.

9 *Machines utilisées pour l'irradiation électronique de produits, notamment de produits organiques, de semences et produits alimentaires en vue de leur conservation.*

40 *Traitement de matières, notamment de matières organiques, de semences et produits alimentaires par irradiation à faisceau d'électrons en vue de leur conservation.*

(822) DE, 15.10.2001, 301 16 722.2/40.

(831) AT, BX, CN, ES, FR, IT.

(832) DK, GB, JP.

(527) GB.

(580) 03.01.2002

(151) **25.10.2001** **770 965**

(732) TELE-RADIO I LYSEKIL AB
Datavägen 21, SE-436 32 ASKIM (SE).

(842) JOINT-STOCK COMPANY, SWEDEN.

TELE RADIO

(531) 26.3; 26.11; 27.5.

(511) 9 Remote control apparatus and instruments.

9 *Appareils et instruments de commande à distance.*

(821) SE, 14.09.2001, 01-05653.

(832) AT, AU, BX, CH, CN, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IS, IT, JP, LI, LT, LV, MC, NO, PL, PT, RO, RU, SG, SI, SK, TR, UA, YU.

(527) GB, SG.

(580) 03.01.2002

(151) **26.11.2001**

770 966

(732) SAJO, ZKTR Azemovic Safet
425/4 Dubrovacka, Novi Pazar (YU).



(531) 1.1; 26.1; 26.4; 27.5.

(511) 25 Vêtements, chaussures, chapellerie, à savoir pantalons, chemises, vestes, maillots, culottes, chaussettes, bonnets, casquettes, chapeaux, souliers, bottes, sandales, babouches, chaussons.

(822) YU, 26.11.2001, 44137.

(300) YU, 29.05.2001, Z-2001/767.

(831) AT, BA, DE, HR, HU, MK, PL, SI.

(580) 03.01.2002

(151) **22.10.2001**

770 967

(732) TOMIL s.r.o.
Gen. Svaton' 149/IV, CZ-566 01 Vysoké Mýto (CZ).

MITIA

(531) 27.5.

(511) 3 Savons, savons liquides, shampooings, préparations pour soigner et embellir des cheveux, shampooings pour le corps, mousses pour le bain, cosmétiques pour le soin du visage et du corps, crèmes de beauté; préparations pour blanchir, préparations pour lessiver, y compris liquides, préparations pour le rinçage et à radoucir du linge, préparations liquides pour nettoyer et laver, dentifrices, préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser, laits pour nettoyer la peau, laits de toilette, eaux de toilette.

5 Préparations pour la purification et le rafraîchissement de l'air, désodorisants non à usage personnel, produits pour l'hygiène intime, désinfectants et produits antibactériologiques.

16 Imprimés, produits en papier tels que tracts, catalogues, agenda, photographies, étiquettes, sacs en papier, affiches, carton, cartes postales, cartes de félicitations, enveloppes, autocollants, sacs en matières plastiques.

35 Diffusion de la publicité par l'intermédiaire d'un réseau d'ordinateur, par l'intermédiaire de l'Internet et par l'intermédiaire de programmes radiophoniques et télévisés.

(822) CZ, 22.10.2001, 238049.

(831) AT, BG, BX, CH, DE, ES, FR, HR, HU, IT, PL, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(580) 03.01.2002

(151) **16.10.2001**

770 968

(732) BIOFARMA
22, rue Garnier, F-92200 NEUILLY-SUR-SEINE (FR).
(842) (société anonyme), FRANCE.

DIAMICRON UNO

(511) 5 Produits pharmaceutiques.

(822) FR, 09.05.2001, 013099099.

(300) FR, 09.05.2001, 013099099.

(831) BX, DE, IT, PT.

(580) 03.01.2002

(151) **29.06.2001**

770 969

(732) Greiner GmbH & Co. KG
10, Otto-Bayer Straße, D-73730 Esslingen (DE).

GREINER

(511) 6 Petites pièces de métal utilisées pour dérouler, déplier, tendre, reboucher, couper et ouvrir les bandes à enrubanner.

7 Machines et appareils d'emballage; machines pour recouvrir les lanterneaux; machines et appareils d'enrubannage; machines et appareils de banderolage, machines et appareils à bandes extensibles; machines à palettiser et appareils de manutention.

8 Manchons de serrage, cisailles à bandes, appareils de plombage, pinces à plomber et à perforer; ces articles entraînés manuellement; appareils de manutention, appareils à bandes extensibles, appareils d'enrubannage, appareils de banderolage, appareils d'emballage.

17 Petites pièces des matières plastiques pour dérouler, déplier, tendre, reboucher, couper et ouvrir les bandes à enrubanner.

6 *Small metal parts used for unrolling, unfolding, stretching, filling, cutting and opening strapping bands.*

7 *Packaging machines and apparatus; machines for covering lanterns; machines and apparatus for strapping; machines and apparatus for stretch wrapping, machines and apparatus using extendible straps; palleting machines and materials-handling machines.*

8 *Clamping sleeves, shears for straps, sealing apparatus, sealing pliers and these products manually driven; materials-handling appliances, appliances using extendible straps, strapping apparatus, apparatus for stretch wrapping, packaging apparatus.*

17 *Small plastic parts used for unrolling, unfolding, stretching, filling, cutting and opening strapping bands.*

(822) DE, 17.01.1996, 396 01 735.5/07.

(831) CH.

(832) JP, NO.

(580) 03.01.2002

(151) 08.11.2001**770 970**

(732) MONDADORI INFORMATICA -
e.BisMedia S.r.l.
12, Via Bianca di Savoia, I-20122 MILANO (IT).

**(531)** 25.1; 27.5; 27.7.

(571) Rectangle avec l'angle supérieur gauche arrondi ayant à l'intérieur, dans une forme un peu arrondie, l'indication "computer 2day"; ladite indication se trouve sur trois lignes juxtaposées; le tout est en caractères d'imprimerie majuscules de fantaisie.

(511) 9 Appareils téléphoniques, appareils de téléphonie mobile, leurs parties et accessoires, standards téléphoniques, logiciels, produits d'édition électroniques, CD-ROM, disquettes et autres supports d'enregistrement magnétiques, appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction du son ou des images, magnétophones, magnétoscopes, télévisions, équipement pour le traitement de l'information, ordinateurs.

16 Journaux, imprimés, magazines, revues, livres.

38 Services de télécommunications, services de transmission des données, service de transmission par vidéo, service de communication par le réseau dit Internet, services téléphoniques.

41 Divertissement, activités culturelles, organisation et exploitation de stages, aussi par des moyens multimédias.

(822) IT, 08.11.2001, 854365.**(300)** IT, 30.07.2001, MI2001C 008365.**(831)** CH.**(580)** 03.01.2002**(151) 29.11.2001****770 971**

(732) BASWA
SCHALL- UND WÄRMEDÄMMSTOFFE AG
10, Marmorweg, CH-6283 BALDEGG (CH).

BASWA

(511) 7 Machines et équipements accessoires, compris dans cette classe, pour appliquer des matériaux de revêtement, particulièrement des enduits, et pour fixer des panneaux muraux, tels que des panneaux de fibres.

8 Outils manuels et appareils pour l'application de matériaux de revêtement, particulièrement d'enduits, et pour la fixation de panneaux muraux, tels que des panneaux de fibres.

11 Échangeurs thermiques recouverts de matériaux de revêtement, ces matériaux de revêtement comprenant des enduits poreux, élastiques ou en plâtre, qui sont utilisables de préférence pour l'isolation acoustique.

19 Matériaux de construction non métalliques, à savoir matériaux de revêtement, particulièrement enduits et panneaux muraux, tels que panneaux de fibres, en particulier avec revêtement d'enduit, ces matériaux de revêtement comprenant

des enduits de revêtement poreux, élastiques ou en plâtre, utilisables de préférence pour l'isolation acoustique et/ou thermique.

7 *Machines and ancillary equipment, included in this class, for applying coating materials, particularly plasters, and for fastening wall panels, such as fibreboards.*

8 *Hand tools and apparatus for applying coating materials, particularly plasters, and for fastening wall panels, such as fibreboards.*

11 *Heat exchangers covered with coating materials, these coating materials comprising porous, elastic or gypsum plasters, which can be used preferably for acoustic insulation.*

19 *Nonmetallic building materials, namely coating materials, particularly plasters and wall panels, such as fibreboards, especially with plaster lining, these coating materials comprising porous, elastic or gypsum plasters, which can be used preferably for acoustic and/or thermal insulation.*

(822) CH, 01.06.2001, 492105.**(300)** CH, 01.06.2001, 492105.**(831)** AT, BX, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, LI, PL, PT, RU, SI, SK.**(832)** DK, FI, GB, NO, SE.**(527)** GB.**(580)** 03.01.2002**(151) 18.10.2001****770 972**

(732) OLYMPIQUE LYONNAIS
350, avenue Jean Jaurès, F-69007 LYON (FR).

(842) Association régie par la loi du 1er Juillet 1901, FRANCE.

**(531)** 3.1; 24.1; 27.5.

(511) 14 Métaux précieux et leurs alliages autres qu'à usage dentaire; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

16 Papier et carton (brut, mi-ouvert ou pour la papeterie ou l'imprimerie); produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinces; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction et d'enseignement (à l'exception des appareils); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

18 Cuir et imitations du cuir; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.

24 Tissus à usage textile; couvertures de lit et de table.

25 Vêtements (habillement), chaussures (à l'exception des chaussures orthopédiques), chapellerie.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport (à l'exception des vêtements, chaussures et tapis), décorations pour arbres de Noël.

41 Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles; édition de livres, de revues; prêts de livres; dressage d'animaux; production de spectacles, de films; agences pour artistes; location de films, d'enregistrements phonographiques, d'appareils de projection de cinéma et accessoi-

res de décors de théâtre; organisation de concours en matière d'éducation ou de divertissement; organisation et conduite de colloques, conférences, congrès; organisation d'expositions à buts culturels ou éducatifs.

42 Restauration (alimentation); hébergement temporaire; soins médicaux, d'hygiène et de beauté; services vétérinaires et d'agriculture; services juridiques; recherche scientifique et industrielle; programmation pour ordinateurs; maisons de repos et de convalescence; pouponnières; agences matrimoniales; pompes funèbres; travaux d'ingénieurs, consultations professionnelles et établissement de plans sans rapport avec la conduite des affaires; travaux du génie (pas pour la construction); prospection; essais de matériaux; laboratoires; location de matériel pour exploitation agricole, de vêtements, de literie, d'appareils distributeurs; imprimerie; location de temps d'accès à un centre serveur de bases de données; services de reporters; filmage sur bandes vidéo; gestion de lieux d'exposition.

14 *Precious metals and alloys thereof other than for dental use; jewellery, bijouterie, precious stones; horological and chronometric instruments.*

16 *Paper and cardboard (unprocessed, semi-processed or for stationery or printing purposes); printers' products; bookbinding material; photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' supplies; paintbrushes; typewriters and office requisites (except furniture); instructional and teaching materials (excluding apparatus); playing cards; printers' type; printing blocks.*

18 *Leather and imitation leather; animal skins, hides; trunks and suitcases; umbrellas, parasols and walking sticks; whips and saddlery.*

24 *Fabrics for textile use; bed and table covers.*

25 *Clothing, footwear (except orthopaedic footwear), headwear.*

28 *Games, toys; gymnastics and sports goods (excluding clothing, footwear and mats), Christmas tree decorations.*

41 *Education; training; entertainment; sports and cultural activities; publication of books, reviews; book lending; animal training; show and film production; agencies for performing artists; rental of films, sound recordings, cinematographic projection apparatus and theatre scenery accessories; arranging of competitions in the field of education or entertainment; organisation and holding of colloquiums, conferences and conventions; organisation of exhibitions for cultural or educational purposes.*

42 *Providing of food and drink; temporary accommodation; medical, sanitary and beauty care; veterinary and agricultural services; legal services; scientific and industrial research; computer programming; rest and convalescent homes; day-nurseries; marriage bureaux; undertaking; engineer's services, professional consultancy and drawing up of plans unrelated to business dealings; engineering works (not for building purposes); prospecting; materials testing; laboratories; rental of farming equipment, clothing, bedding, vending machines; printing; leasing access time to a database centre; news reporters services; video tape filming; exhibition site management.*

(822) FR, 30.07.1996, 96 637 326.

(831) BG, CH, CZ, HR, MC, PL, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(832) TR.

(580) 03.01.2002

(151) **12.11.2001** **770 973**

(732) ATOMIC AUSTRIA GMBH
301, Lackengasse, A-5541 ALTENMARKT (AT).

(842) GMBH, Autriche.

ATOMIC

(531) 27.5.

(511) 9 Casques de protection, lunettes de protection, lunettes de soleil.

18 Sacs à main en cuir, en matières plastiques ou textiles, sacs de voyage, sacs pour souliers de sport, bananes (sacs), sacs à porter et sacoches, sacs à dos; sacs de sport.

25 Vêtements, y compris bottes et chaussures; chapellerie, gants, vêtements de sport, y compris vêtements de ski et de planche à neige, vêtements de protection pour le sport (non compris dans d'autres classes); bandeaux pour la tête, cache-col; chaussures de ski et de planche à neige ainsi que leurs parties.

28 Engins de sport, de gymnastique et de jeu, patins à roulettes, patins à roulettes en ligne, skis, planches à neige, ski-bobs, luges et bâtons de ski; parties de tous ces produits; fixations pour skis et pour planches à neige ainsi que leurs parties; sacs, housses et récipients pour skis, pour planches à neige et bâtons de ski, housses pour fixations de skis, fart pour ski; protège-genoux, protège-coudes et protège-poignets pour sportifs.

9 *Protective helmets, protective eyewear, sunglasses.*

18 *Handbags made of leather, textile or plastic materials, travel bags, bags for sports shoes, waist bags, carrier bags and satchels, backpacks; sports bags.*

25 *Clothing, including shoes and boots; headgear, gloves, sportswear, including skiing and snowboarding clothing, protective clothing for sports (not included in other classes); headbands, neck scarves; ski boots and snowboard boots and parts thereof.*

28 *Sports, gymnastics and game devices, roller skates, inline roller skates, skis, snowboards, skibobs, sledges and ski poles; parts of all these products; bindings for skis and for snowboards and parts thereof; bags, covers and containers for skis, for snowboards and ski poles, covers for ski bindings, ski wax; knee guards, elbow guards and wrist pads for athletes.*

(822) AT, 02.10.2001, 199 500.

(300) AT, 23.05.2001, AM 3841/2001.

(831) CH.

(832) JP, NO.

(580) 03.01.2002

(151) **22.11.2001** **770 974**

(732) GA Modefine S.A.
90, avenue de France, CH-1004 Lausanne (CH).

英波雷奧 亞曼尼

(531) 28.3.

(561) EMPORIO ARMANI.

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux, dentifrices.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreu-

ses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs, extincteurs.

14 Métaux précieux et leurs alliages et objets en ces matières ou en plaqué compris dans cette classe; joaillerie, pierres précieuses, horlogerie et instruments chronométriques.

18 Cuir et imitations du cuir, articles en ces matières compris dans cette classe; peaux, malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau; services de publicité en faveur de tiers relatifs à la commercialisation et la vente d'articles de parfumerie et d'articles cosmétiques, d'articles optiques, d'horlogerie, de joaillerie, de bijouterie, de tissus et produits textiles, de vêtements et chaussures, de jeux et jouets, d'articles sportifs; services relatifs à la gestion de magasins d'articles de parfumerie et d'articles cosmétiques, d'articles optiques, d'horlogerie, de joaillerie, de bijouterie, de tissus et produits textiles, de vêtements et chaussures, de jeux et jouets, d'articles sportifs.

(822) CH, 31.07.2001, 491857.

(300) CH, 31.07.2001, 491857.

(831) CN.

(580) 03.01.2002

(151) **18.10.2001**

770 975

(732) PLIVA d.d.

Ulica grada Vukovara 49, HR-10000 Zagreb (HR).

CARVETREND

(541) caractères standard.

(511) 5 Produits pharmaceutiques et vétérinaires.

(822) HR, 18.10.2001, Z20010034.

(831) CH, CZ, DE, ES, IT, PL, RU, SI, SK.

(580) 03.01.2002

(151) **14.06.2001**

770 976

(732) Roxio GmbH & Co. KG

11, Jens-Otto-Krag-Straße, D-52146 Würselen (DE).

GoBack

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 9 Hardware and software; optical, magnetic and/or digitally readable and/or writeable data media; compact disks, diskettes, CD-ROM, DVD, tapes and other storage media.

16 Paper, cardboard and goods made from these materials, included in this class; printed matter.

35 Services of an e-commerce processing provider, namely merchandise presentation, order acceptance, processing delivery of goods as well as invoices for electronic order systems; negotiating commercial transaction for third parties on and outside the Internet; advertising.

38 Providing an e-commerce platform on the Internet; telecommunication; services of an Internet portal, namely providing access to information offered via Internet.

42 Computer programming; providing computer programmes on data networks, particularly on the Internet, on the World Wide Web as well as via Wireless Application Protocol; computer programming for providing information, texts, drawings and images on data networks; creating and updating computer programmes; letting and leasing computer programmes; providing sound, image, audio/visual and data carriers for downloading to third parties; negotiating and granting licences and other rights; licensing of software; providing programme application capacity as well as data storage, data management,

data processing and data retrieval for third parties via the Internet and other communication networks (application service providing); creating an Internet platform for e-commerce.

9 Matériel et logiciels informatiques, supports de données optiques, magnétiques et/ou lisibles numériquement et/ou inscriptibles; disques compacts, disquettes, CD-ROM, DVD, bandes et autres supports de stockage.

16 Papier, carton et produits en ces matières, compris dans cette classe; produits imprimés.

35 Services d'un prestataire dans le cadre du traitement d'opérations de commerce électronique, à savoir présentation de marchandises, acceptation de commandes, traitement de la livraison de produits ainsi que de factures pour des systèmes électroniques de commande; négociation de transactions commerciales pour le compte de tiers sur et en dehors du réseau Internet; publicité.

38 Mise à disposition d'une plate-forme de commerce électronique sur le réseau Internet; télécommunication; services d'un portail Internet, à savoir mise à disposition d'accès à des informations offertes par le biais d'Internet.

42 Programmation informatique; fourniture de programmes informatiques sur des réseaux de données, notamment sur le réseau Internet, sur le Web ainsi que par le biais du protocole d'application sans fil (WAP); services de programmation pour la mise à disposition d'informations, de textes, dessins et images sur des réseaux de données; création et mise à jour de programmes informatiques; location en tout genre de programmes informatiques; fourniture de supports de sons, images, supports audio-visuels et supports de données en vue de leur téléchargement à l'intention de tiers; négociation et octroi de licences et autres droits; concession de licences d'exploitation de logiciels; mise à disposition d'une capacité de mémoire pour les applications de programmes ainsi que stockage de données, gestion de données, traitement de données et recherche de données pour des tiers par le réseau Internet et autres réseaux de communication (fourniture de services en matière d'applications); création d'une plate-forme Internet pour le commerce électronique.

(822) DE, 05.04.2001, 30108431.9/09.

(300) DE, 08.02.2001, 301 08 431.9/09.

(831) AT, BX, BY, CH, CZ, EG, ES, FR, HU, IT, LV, PL, PT, RO, RU, SK, UA.

(832) DK, EE, FI, GB, GR, IS, LT, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 03.01.2002

(151) **15.06.2001**

770 977

(732) Deutscher Herold

Lebensversicherungs-Aktiengesellschaft
der Deutschen Bank

Poppelsdorfer Allee 25-33, D-53115 Bonn (DE).

BUZinvest

(531) 27.5.

(511) 35 Agences pour la vente au détail et pour la facturation (pour achats en ligne) sur Internet par ordinateurs et/ou d'autres réseaux de vente électroniques ou agences d'intermédiaires pour les ventes et leur facturation (pour achats en ligne) sur Internet par ordinateurs ou d'autres réseaux de vente électroniques; négociation et conclusion de contrats pour l'achat de marchandises et l'apport de services par réseaux de vente électroniques, en particulier Internet, en particulier dans le secteur des assurances, des affaires financières, des affaires monétaires et des affaires immobilières; collecte et mise à disposition d'informations, de textes, de dessins et d'images de produits et de

prestations de services en image et son, en particulier dans les secteurs des assurances, des affaires financières, des affaires monétaires et des affaires immobilières.

36 Assurances; affaires financières, en particulier opérations bancaires en ligne (online banking) et courtage en ligne (online broking); affaires monétaires; affaires immobilières.

38 Transmission d'informations, de textes, de dessins et d'images de produits et de prestations de services en image et son, en particulier dans les secteurs des assurances, des affaires financières, des affaires monétaires et des affaires immobilières; mise à disposition d'installations de communication pour le fonctionnement d'un centre d'appel.

(822) DE, 09.02.2001, 300 91 913.1/36.

(300) DE, 18.12.2000, 300 91 913.1/36.

(831) CH, PL.

(580) 03.01.2002

(151) **31.10.2001** **770 978**

(732) ALFA SOLARE S.a.

Via Guardia di Rocca Nr. 6, SM-47891 GALAZZANO (SM).



(531) 26.4; 27.5.

(511) 19 Profilés en matière plastique, en particulier pour bâtis et châssis.

(822) SM, 31.10.2001, SM-M-200100104.

(300) SM, 01.06.2001, SM-M-200100104.

(831) AT, BX, CH, CN, CZ, DE, ES, FR, IT, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(580) 03.01.2002

(151) **04.12.2001** **770 979**

(732) SMITHKLINE BEECHAM BIOLOGICALS S.A.

Rue de l'Institut 89, B-1330 RIXENSART (BE).

(812) GB.

(842) SOCIETE ANONYME, BELGIUM.

(750) SMITHKLINE BEECHAM BIOLOGICALS S.A., Corporate Intellectual Property, One New Horizons Court, Brentford Middlesex TW8 9EP (GB).

CEVARIX

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 5 Pharmaceutical preparations and substances for human use; vaccines.

5 Produits et substances pharmaceutiques destinés à l'homme; vaccins.

(822) GB, 04.11.2000, 2251389.

(832) AU, BG, BX, CH, CN, CZ, EE, HU, IS, JP, KE, LI, LT, LV, MA, NO, PL, RO, RU, SG, SI, SK, TR, UA, YU.

(527) SG.

(580) 03.01.2002

(151) **30.10.2001** **770 980**

(732) Henkel KGaA

Henkelstrasse 67, D-40191 Düsseldorf (DE).

TG

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 1 Adhesives for industrial use; wallpaper glue.

16 Adhesives for household and do-it-yourself purposes.

1 Adhésifs à usage industriel; colle à papier peint.

16 Adhésifs pour le bricolage et le ménage.

(822) DE, 04.10.2001, 301 49 184.4/01.

(300) DE, 09.08.2001, 301 49 184.4/01.

(831) AT, AZ, BG, BX, BY, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, KG, KZ, LV, MD, PL, PT, RO, RU, SI, SK, TJ, UA, UZ.

(832) DK, EE, FI, GB, GE, GR, LT, NO, SE, TM.

(527) GB.

(580) 03.01.2002

(151) **21.09.2001** **770 981**

(732) Borregaard Industries Limited Norge

Hjalmar Wesselsv. 10, N-1721 SARPSBORG (NO).

SoftAcid

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 1 Chemical products for industrial purposes and for use in agriculture, horticulture and forestry; additives for use in agriculture consisting of ligno sulfonate and organic or non-organic acid; additives for use in water; non-medicated additives for use in water.

31 Non-medicated additives for animal fodder, stall food/feed concentrates, wet fodder, dry fodder, litter, long litter/straw and hay; additives for animal fodder, stall food/feed concentrates, wet fodder, dry fodder, litter, long litter/straw and hay.

1 Produits chimiques pour l'industrie ainsi que pour l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; additifs pour l'agriculture constitués de lignosulfate et d'acide organique et inorganique; additifs pour usage dans l'eau; additifs non médicamenteux pour usage dans l'eau.

31 Additifs non médicamenteux pour fourrages, concentrés pour fourrages, aliments liquides, aliments secs, litière, litière longue, paille et foin; additifs pour fourrages, concentrés pour fourrage, aliments liquides, aliments secs, litière, litière longue, paille et foin.

(821) NO, 29.03.2001, 200104205.

(300) NO, 29.03.2001, 200104205.

(832) CH, CZ, HU, IS, LI, PL, SK.

(580) 03.01.2002

(151) 02.08.2001**770 982****(732)** LLOP, S.A.

Ctra. de Arta N° 88, E-07410 ALCUDIA - BALEARES (ES).

(842) S.A.**(531)** 2.3; 26.4; 27.5.

(571) La marque consiste en la dénomination combinée à déposer "STAR GIRLS", en lettres minuscules à l'exception des initiales, en police originale (type Franklin Gothic), échelonnées et répétée sur un fond en contraste et autour d'une silhouette féminine en position de danse, le tout sur un fond qui imite l'émission d'ondes, encadré dans un carré. / *The mark comprises the name to be registered, "STAR GIRLS", all in lower case except for the initials, in an unusual font (Franklin Gothic), staggered and repeated on a contrasting background and around an original silhouette font (a feminine silhouette in a dance position); the whole image appears on a background that imitates the appearance of the emission of waves, enclosed in a square.*

(511) 41 Services de discothèque; danse, salle à musique; services récréatifs, de diversion et d'amusement.

42 Services de bar, cafétéria; pub; restaurant et services d'auberge.

41 *Night club services; dance, music room; entertainment, recreation and amusement services.*

42 *Bar services, cafeteria services; public house services; restaurants and services of hostels.*

(822) ES, 17.07.2001, 2.388.680; 17.07.2001, 2.388.681.**(300)** ES, 23.03.2001, 2.388.680; classe 41 / class 41**(300)** ES, 23.03.2001, 2.388.681; classe 42 / class 42**(831)** BX, CH, CN, CU, DE, FR, IT, PT.**(832)** GB.**(527)** GB.**(580)** 03.01.2002**(151) 11.09.2001****770 983****(732)** ACTIFAR sprl

Avenue de l'Aulne 91 a, B-1180 Bruxelles (BE).

EARLYDAY**(541)** caractères standard.

(511) 5 Produits pharmaceutiques et parapharmaceutiques, y compris tests de grossesse; produits vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical; aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants;

produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques non compris dans d'autres classes, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaie-ment; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et ordinateurs; extincteurs.

10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires; membres, yeux et dents artificiels; articles orthopédiques; matériel de suture.

(822) BX, 16.03.2001, 693454.**(300)** BX, 16.03.2001, 693454.**(831)** AT, DE.**(580)** 03.01.2002**(151) 11.09.2001****770 984****(732)** ACTIFAR sprl

Avenue de l'Aulne 91 a, B-1180 Bruxelles (BE).

VERITY**(541)** caractères standard.**(511)** 5 Tests de grossesse.

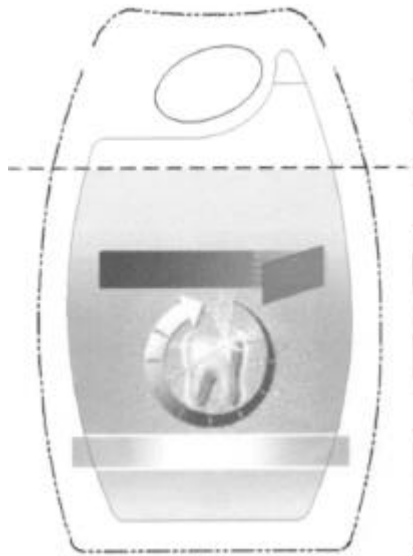
9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaie-ment; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et ordinateurs; extincteurs.

10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires; membres, yeux et dents artificiels; articles orthopédiques; matériel de suture.

(822) BX, 16.03.2001, 693455.**(300)** BX, 16.03.2001, 693455.**(831)** AT, DE.**(580)** 03.01.2002**(151) 24.10.2001****770 985****(732)** Henkel KGaA

Henkelstrasse 67, D-40589 Düsseldorf (DE).

(750) Henkel KGaA, D-40191 Düsseldorf (DE).



(See original in color at the end of this issue /
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 2.9; 19.7; 24.15; 25.1; 29.1.

(591) Grey, blue, red, pink, white, black. / *Gris, bleu, rouge, rose, blanc, noir.*

(511) 3 Soaps, cosmetics, non-medicated preparations for oral care and oral treatment, non-medicated toothpastes, dentifrices and mouth washes.

5 Medicated preparations for oral care and oral treatment, medicated toothpastes, dentifrices and mouthwashes.

21 Devices for oral and dental care, in particular toothbrushes, dental water jets and electric toothbrushes; containers for toothpastes made of plastic.

3 *Savons, cosmétiques, produits non médicamenteux de traitement et soins buccaux, pâtes dentifrices, dentifrices et bains de bouche non médicamenteux.*

5 *Préparations médicamenteuses de traitement et soins buccaux, bains de bouche, dentifrices et pâtes dentifrices médicamenteuses.*

21 *Appareils pour les soins bucco-dentaires, en particulier brosses à dents, hydropulseurs et brosses à dents électriques; récipients pour pâtes dentifrices en plastique.*

(822) DE, 27.09.2001, 301 24 776.5/03.

(831) AT, BA, BG, BX, BY, CH, ES, FR, HR, HU, IT, LV, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GR, LT, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 03.01.2002

(151) 23.07.2001

770 986

(732) GRUNDIG AG

Beuthener Strasse 41, D-90471 Nürnberg (DE).

(842) Aktiengesellschaft, Germany.

(750) GRUNDIG AG Patent Department, D-90748 Fürth (DE).

(531) 24.17; 27.5.

(571) The mark consists of the word "Roombase" as well as the symbol "@", the word "Roombase" runs through the "a" of the character "@", both are colored black. / *La marque est composée du terme "Roombase" et du symbole "@". Le mot "Roombase" traverse le "a" du symbole "@". L'ensemble est de couleur noire.*

(511) 9 Apparatus and systems for pick-up, recording, transmission, processing and/or reproduction of analog and/or digital video signals (images) and/or analog and/or digital audio signals (sound) and/or data, respectively as well for connection to/with the Internet, especially consumer electronic apparatus including car radios, clock radios, videorecorders, camera recorders, DVD players, screens or picture tubes, displays, monitors, projectors and antennas; apparatus and systems for satellite receiving, including antennas and accessories; navigation systems, especially satellite supported; multi-media devices and apparatus, including modems and interactive apparatus; magnetic, electronic (especially semiconductor memories), digital and/or optical recording carriers or storage media, all in tape or disk form or planiform (included in this class); apparatus and instruments for the information and communication techniques including office communication, especially dictating machines, and in-house communication and hotel communication; apparatus of telecommunication, especially wired and wireless subscriber's devices as well answering machines and facsimile devices; copying machines; printers; scanners; computers, as well such for games, and data processing equipment and peripheral apparatus and computer parts; network apparatus, especially network server and network connecting apparatus, and network systems, consisting of cross-coupled single networks, especially of the type of Intranet/Internet apparatus in local or extended nets; remote control transmitters and remote control receivers for the aforesaid goods; data processing programmes and computer software, especially for mass storage media; operational programmes and systems (included in this class); data carriers supplied with programmes and readable by machines; video games including software; accessories for all the aforesaid goods, especially magnetic tape cassettes, storage chips, storage cards, magnetic cards, plug cards, plug cards, mixer units, data transfer units, especially card-stations, headphones, microphones, power supplies, switches, erasing magnets, accumulators, batteries, chargers, acoustic coupling devices, adapters, cables and plugs for the aforesaid goods; parts of all of the aforesaid goods; combinations of the aforesaid goods.

38 Telecommunication and multimedia services, including electronic communication, data bank or information services (also against payment), on-demand services, linguistic services and inquiry services, offline as well as online, on-demand and other electronic media services, especially processing and transmission of electronically transmitted data, sound and images (audio and video signals) via cables, satellite, computers, computer networks, telephone cables as well as any other transmitting medium; network service for transmission of data, images and speech/voice; base radio services and mobile radio services as well as telematic services; collecting and supply of news and general information; communication (including in-house) and transmission of data and information of all possible types of surveillance and supervision of individuals

and/or properties and of security systems especially in hotels; (all the aforesaid services included in this class).

42 Computer programming as well as service (assistance, support, advice) and maintenance of data processing programmes and software, especially multimedia computer software (music, sound, data, video and image) as well as for network service for transmission of data, images and speech according to the services mentioned in class 38; organization and management of data bank; technical advice for projecting of apparatus, equipment and installations for network services, as well as for projecting of networks including design and development; surveillance and supervision of individuals and/or properties and of security systems especially in hotels, through communication (including in-house) and transmission of data and information of all types; exploitation of copyrights and industrial property rights for others.

9 Appareils et systèmes de réception, enregistrement, transmission, traitement et/ou reproduction de signaux analogiques et/ou numériques vidéo (images) et/ou audio (sons) et/ou de données, entre autres pour la connexion à/par le biais d'Internet, notamment appareils électroniques grand public, en particulier autoradios, radios-réveils, magnétoscopes, caméras à magnéscope intégré, lecteurs de DVD, écrans ou tubes cathodiques, écrans d'affichage, moniteurs, projecteurs et antennes; appareils et systèmes de réception satellite, y compris antennes et accessoires; systèmes de navigation, notamment par satellite; dispositifs et appareils multimédias, en particulier modernes et appareils interactifs; supports d'enregistrement ou supports de mémorisation magnétiques, électroniques (notamment mémoires à semi-conducteurs), numériques et/ou optiques, tous sous forme plane, de bandes ou de disques (compris dans cette classe); appareils et instruments pour l'information et la communication, notamment la communication de bureau, en particulier appareils à dicter, ainsi que systèmes d'interphonie et systèmes de communication interne pour établissements hôteliers; appareils de télécommunication, en particulier postes d'abonné filaires et sans fil y compris répondeurs téléphoniques et dispositifs de télécopie; photocopieurs; imprimantes; scanners; ordinateurs, également également pour jeux, ainsi qu'équipements pour le traitement de données et périphériques, ainsi que pièces d'ordinateur; appareils de réseau, en particulier appareils de connexion et de serveur de réseaux et systèmes de réseaux constitués de réseaux individuels interconnectés, notamment sous forme d'appareils intranet et/ou Internet pour réseaux locaux ou étendus; émetteurs à télécommande et récepteurs à télécommande pour lesdits produits; programmes informatiques et logiciels informatiques, notamment pour supports de grande capacité; programmes et systèmes d'exploitation (compris dans cette classe); supports de données lisibles par machine contenant des programmes; jeux vidéo, y compris logiciels; accessoires pour tous les produits précités, en particulier cassettes magnétiques, puces de stockage, cartes à mémoire, cartes magnétiques, cartes enfichables, mélangeurs, unités de transfert des données, notamment postes à cartes, écouteurs, microphones, blocs d'alimentation, interrupteurs, aimants à effacer, accumulateurs, batteries, chargeurs, coupleurs acoustiques, adaptateurs, câbles et fiches pour lesdits produits; éléments de tous les produits susmentionnés; combinaisons desdits produits.

38 Services de télécommunication et de multimédia, en particulier services d'information, de banques de données ou de communications électroniques (également contre rémunération), services à la demande, services linguistiques et services d'un bureau de renseignement, en ligne comme en différé, services sur demande et autres services de supports électroniques, en particulier traitement et transmission, par câble, satellite, ordinateur, réseau informatique, réseau téléphonique et tout autre système, de données, sons et images (signaux audio et vidéo) reçus électroniquement; services de réseaux pour la transmission de données, d'images et de la voix; services de central radio et services radiomobiles ainsi que services télématiques; recueil et mise à disposition de nouvelles et d'informations à caractère générale; communication (y compris in-

terne) et transmission de données et informations en tous genres de surveillance et supervision de personnes et/ou de biens et de systèmes de sécurité, notamment en hôtels; (tous lesdits services étant compris dans cette classe).

42 Programmation informatique, services après-vente (assistance, support technique, conseil) et maintenance de programmes informatiques et logiciels, notamment de logiciels multimédias (musique, son, données, vidéos et images) ainsi que pour services de réseaux pour la transmission de données, images et de la voix conformément aux services mentionnés en classes 38; organisation et gestion de banques de données; services de conseiller technique en établissement de projets d'appareils, équipements et installations pour services de réseau, ainsi que pour l'établissement de projets de réseaux, y compris conception et développement; surveillance et supervision de personnes et/ou de biens et de systèmes de sécurité, en particulier en hôtels, par le biais de la communication (y compris interne) et de la transmission de données et informations en tous genres; exploitation de droits d'auteur et de droits de propriété industrielle pour des tiers.

(822) DE, 23.07.2001, 300 79 100.3/09.

(831) AL, AM, AZ, BA, BG, BY, CH, CZ, DZ, EG, HR, HU, KZ, LV, MA, MC, MD, MK, PL, RO, RU, SI, SK, UA, UZ.

(832) EE, GE, IS, LT, NO, TR.

(580) 03.01.2002

(151) 07.08.2001

770 987

(732) Thomas Schneider
3c, Rekatweg, D-31787 Hameln (DE).

BIOSTRO

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 29 Spreads (for bread) made of vegetables and/or fruit, especially vegetarian spreads; prepared meals and semi-prepared meals, each essentially consisting of vegetables and/or meat, and also in combination with grain and/or pasta and/or rice; soups, vegetable broths and strong broths; deep-frozen, dried and preserved fruit and vegetables; raisins; milk products; cheese; edible fats; margarine; oils, eggs; fish; sausage.

30 Baking ingredients, namely baking yeast; leaven; vanilla sugar, bread spices; thickener; baking aromas and ready-bake mixtures; aromas; spices; spice mixtures; mustard; mayonnaise; remoulade; sauces; salad sauces; yeast extract and yeast flakes; honey; pasta; nut products; grain products; bakery goods; bread; biscuits; cakes; pastries; confectionery; coffee; tea; cocoa.

31 Fresh fruit and vegetables; grain seeds; nuts.

32 Non-alcoholic drinks; fruit juices; lemonade; beer.

33 Wine; liqueur.

29 Pâtes à tartiner (sur du pain) à base de légumes et/ou fruits, en particulier pâtes à tartiner végétariennes; plats prêts à consommer et plats semi-apprêtés, se composant essentiellement dans chacun des cas de légumes et/ou de viande, ces ingrédients également associés à des céréales et/ou des pâtes alimentaires et/ou du riz; potages, bouillons de légumes et bouillons concentrés; fruits et légumes surgelés, séchés et conservés; raisins secs; produits laitiers; fromage; matières grasses alimentaires; margarine; huiles, oeufs; poisson; saucisse.

30 Ingrédients pour la cuisson au four, notamment levure de boulangerie; levain; sucre vanillé, épices pour la confection de pain; épaississants; arômes pour la cuisson et mélanges prêts à cuire; arômes; épices; mélanges d'épices; moutarde; mayonnaise; remoulade; sauces; sauces à salade; extraits de levure et flocons de levure; miel; pâtes alimentaires; produits à base de fruits oléagineux; produits à base de céréales; produits de boulangerie; pain; biscuits; gâteaux; pâtisseries; articles de confiserie; café; thé; cacao.

31 Fruits et légumes frais; semences; fruits oléagineux.

32 Boissons sans alcool; jus de fruits; limonade; bière.

33 Vins; liqueurs.

(822) DE, 12.06.2001, 301 08 622.2/29.

(300) DE, 08.02.2001, 301 08 622.2/29.

(831) AT, BX, CH, FR, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 03.01.2002

(151) **21.08.2001**

770 988

(732) VTG-LEHNKERING AG

34, Nagelsweg, D-20097 Hamburg (DE).

VTG-LEHNKERING

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 9 Data carriers, CD-ROMs.

19 Building materials, non-metallic.

35 Economic advice and planning for transport and storage; organizational advice on the construction of transport links, on transshipment opportunities and on freight distribution; systematization, composition and delivery of data in computer databases.

36 Project studies, provision of insurance for the areas of transport and storage.

37 Installation, maintenance and repair of computer hardware; setting up and maintaining large tank installations and pipelines; installation and maintenance of networks.

38 Gathering and supplying of news and information by computer and telecommunication.

39 Transport and storage and the provision of services for this, transportation of people, freight, samples and goods of all types and delivery thereof to consignees by road, rail, sea and air, including by helicopter, in particular by inland freight shipment, inland tanker shipment and inland special and gas tanker shipment; carrying out of all forwarding business, forwarding and storage of goods of all types; loading and unloading of all means of transport; ship clearance and loading; procurement of ships, cargoes, cargo space and berths; clearance of ships, namely clearance of ships with the port, customs, passport and health authorities; leasing of rail and road vehicles, including tank wagons; leasing of tank space, tank container business, leasing of railway tank wagons and other special vehicles; transport of gases, liquids and solids by means of pipes; shipments by road using commercial short and long distance goods means; packaging and storage of goods, namely packaging and repackaging; running of a tip.

40 Preparation of materials, working on and processing of materials, in particular compacting (forming granules, briquettes, pellets), formulating (grinding, sieving, mixing); recycling of excess materials.

41 Initial and further training in the area of electronic data processing.

42 Technical advice and planning for transport and storage; carrying out of chemical analyses; chemist's services; services of a chemical laboratory (analysis, safety analyses, development of prescription preparation and procedure); research in the area of chemistry; engineering; drawing-up of technical expert reports; carrying out of analyses on raw materials and drawing-up of expert reports on raw materials; updating computer software, programming programs for electronic data processing; project studies for electronic data processing; computer advice services; development, of networks; advice services for Internet solutions; drawing-up of expert reports on the construction of transport links, on transshipment opportunities and on freight distribution.

9 Supports de données, CD-ROM.

19 Matériaux de construction, non métalliques.

35 Conseil d'ordre économique et services de planification en matière de transport et de stockage; conseil en organisation afférent à la construction de liaisons de transport, à des offres de transbordement et à la distribution de fret; systématisation, composition et livraison d'informations dans des bases de données informatiques.

36 Etudes de projets, services d'assurance pour les secteurs du transport et du stockage.

37 Installation, maintenance et réparation de matériel informatique; mise en place et entretien d'installations constituées de citernes de gros volume et de conduites; installation et maintenance de réseaux.

38 Regroupement et mise à disposition d'actualités et informations par voie informatique et par voie de télécommunication.

39 Services de transport et de stockage ainsi que la prestation des services qui s'y rapportent, transport de voyageurs, de marchandises, d'échantillons et de produits en tous genres ainsi que leur livraison auprès de leurs consignataires par voie routière, ferroviaire, maritime et aérienne, ainsi que par hélicoptère, et plus particulièrement transport par eau par voie de trafic intérieur, par le trafic intérieur de navires-citernes, par le trafic intérieur de navires spéciaux et de méthaniers; réalisation de toutes opérations inhérentes à des services d'expédition, acheminement et stockage de produits en tous genres; chargement et déchargement de tous modes de transport; services de dédouanement et de chargement de cargaisons de navires; mise à disposition de navires, cargaisons, de volume de chargement et de postes à quai; services de régularisation des formalités de navires, notamment auprès des autorités portuaires, douanières, sanitaires ainsi que de leur certificat de neutralité; location de véhicules ferroviaires et routiers, y compris de wagons-citernes; location de volume de stockage dans des citernes, opérations réalisées au moyen de conteneurs-citernes, location de wagons-citernes pour le chemin de fer et autres véhicules spéciaux; transport de substances gazeuses, liquides ou solides par conduites; services de transport routier impliquant l'utilisation de modes de transport commerciaux de marchandises sur courtes et longues distances; conditionnement et stockage de marchandises, notamment services d'emballage et de réemballage; exploitation de décharges.

40 Préparation de matériaux, opérations de travail et de traitement de matériaux, notamment opérations de compactage (mise en forme de granulés, briquettes, pastilles), opérations de transformation (broyage, tamisage, mélange); recyclage de matériaux excédentaires.

41 Services d'initiation et de perfectionnement dans le domaine du traitement électronique de données.

42 Conseil technique et services de planification en matière de transport et de stockage; réalisation d'analyses chimiques; services de chimistes; services d'un laboratoire d'analyses chimiques (analyses, analyses d'innocuité, mise au point de préparations et procédures recommandées sur avis médical); travaux de recherche dans le domaine de la chimie; services d'ingénierie; élaboration de rapports d'expertise techniques; réalisation d'analyses sur des matières premières et élaboration de rapports d'expertise sur des matières premières; mise à jour de logiciels informatiques, programmation de programmes pour le traitement électronique de données; études de projets pour le traitement électronique de données; services de conseil informatique; développement, de réseaux; services de conseil en matière de solutions Internet; élaboration de rapports d'expertise sur la construction de liaisons de transport, sur des offres de transbordement et sur la distribution de fret.

(822) DE, 31.05.2001, 301 17 074.6/39.

(300) DE, 14.03.2001, 301 17 074.6/39.

- (831) AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, KZ, LI, LV, MC, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.
 (832) DK, FI, GB, NO, SE, TR.
 (527) GB.
 (580) 03.01.2002

(151) **10.10.2001** **770 989**

- (732) Arminius Beteiligungs GmbH
 1, Kirchweg, D-32760 Detmold (DE).



(531) 27.5.

(511) 7 Machines for surface machining, especially grinding machines, abrading machines, truing machines, sanding machines; machine-driven release devices as accessories for machines for surface machining; machines for profile machining, especially profile milling machines, rotating and/or reciprocally working abrading media and abrading wheels as tool systems for the surface machining of profiles such as profile grinders; parts of the aforesaid goods and tools for use on the aforesaid goods.

7 *Machines d'usinage de surface, notamment rectifieuses, machines d'abrasion, meuleuses, ponceuses; systèmes de dégagement entraînés par machine en tant qu'accessoires pour machines d'usinage de surface; machines d'usinage à profil, notamment fraises de forme, meules et équipements polisseurs rotatifs et/ou de travail alternatif en tant que systèmes d'outils pour l'usinage en surface de profilés, tels que machines à rectifier les surfaces profilées; pièces des produits et outils précités.*

- (822) DE, 26.07.2001, 301 27 587.4/07.
 (300) DE, 30.04.2001, 301 27 587.4/07.
 (831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, PT.
 (832) DK, FI, GB, GR, SE.
 (527) GB.
 (580) 03.01.2002

(151) **29.10.2001** **770 990**

- (732) Siemens Aktiengesellschaft
 Wittelsbacherplatz 2, D-80333 München (DE).



(531) 26.4; 26.11; 27.5.

(511) 9 Electrotechnical and electronic apparatus, devices and instruments (included in this class); electrical measuring, signalling, counting, recording, monitoring, open and closed loop control, automatic electrical control and switching devices; electrical devices for the input, processing, transmission, storage and output of data; parts pertinent to the aforementioned apparatus, devices and instruments; electronic components; data processing programs.

42 Development, generation and renting of data processing programs.

9 *Appareils, dispositifs et instruments électrotechniques et électroniques (compris dans cette classe); dispositifs*

électriques de signalisation, de mesure, de comptage, d'enregistrement, de contrôle, de commande en boucle ouverte, d'asservissement en circuit fermé et de commutation; dispositifs électriques pour l'entrée, le traitement, la transmission, le stockage et la sortie des données; éléments adaptés aux appareils, dispositifs et instruments précités; composants électroniques; programmes informatiques.

42 *Développement, production et location de programmes informatiques.*

- (822) DE, 10.10.2001, 301 50 480.6/09.
 (300) DE, 16.08.2001, 301 50 480.6/09.
 (831) AT, BX, CH, ES, FR, IT.
 (832) DK, FI, GB, JP, NO, SE.
 (527) GB.
 (580) 03.01.2002

(151) **28.11.2001** **770 991**

- (732) Orion Corporation
 Orionintie 1, FIN-02200 Espoo (FI).
 (842) Corporation, Finland.

INZELAR

- (511) 5 Pharmaceutical preparations for human use.
 5 *Produits pharmaceutiques à usage humain.*
 (821) FI, 27.08.2001, T200102600.
 (300) FI, 27.08.2001, T200102600.
 (832) AU, CH, CN, DE, EE, ES, FR, GB, HU, IE, JP, LT, LV, NO, PL, RU, SG, TR.
 (527) GB, IE, SG.
 (580) 03.01.2002

(151) **21.11.2001** **770 992**

- (732) UAB "VELGA VILNIUS"
 Pušų g. 27, Švenčionėliai (LT).
 (842) JOINT STOCK COMPANY.



(531) 27.5.

(571) The trademark consists of the word "VELGA" written in special characters; the word "VELGA" is a part of the name of the applicant. / *La marque se compose du mot "VELGA" inscrit en caractères spéciaux; le mot "VELGA" fait partie du nom du déposant.*

(511) 7 Generators of electricity; welding machines, electric.
 9 Welding apparatus, electric; transformers (electricity); cell switches (electricity); cutting apparatus (electric).
 7 *Générateurs d'électricité; machines à souder, électriques.*

9 *Appareils pour la soudure, électriques; transformateurs (électricité); réducteurs (électricité); appareils de découpe (électriques).*

- (822) LT, 27.02.1995, 20862.
 (832) RU, UA.
 (580) 03.01.2002

(151) **21.11.2001** **770 993**

- (732) ARBITRAGE PARTNERS AG
 Via Cantonale 19, CH-6900 Lugano (CH).



(531) 27.5.

(511) 35 Gestion des affaires commerciales et administration commerciale, notamment travaux administratifs, comptabilité, mandats d'administrateurs de sociétés.

36 Affaires financières, notamment conseil en placement, gestion de fortunes et activité d'intermédiation financière, mandats fiduciaires.

(822) CH, 02.11.2001, 491734.

(300) CH, 02.11.2001, 491734.

(831) AT, BX, DE, ES, FR, IT, LI, MC, PL.

(580) 03.01.2002

(151) **10.08.2001**

770 994

(732) HUHTAMÄKI OYJ

Länsituulentie 7, FIN-02100 ESPOO (FI).

(842) a public limited company, Finland.

GRIPPO BY POLARCUP

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 8 Disposable cutlery (fork, knives and spoons).

16 Paper, cardboard and goods made from these materials, not included in other classes; boxes, bags and containers, and covers and lids therefore, of paper, cellulose or cardboard for packaging; plastic film and foil for wrapping; plastic bags for packaging; disposable table napkins, table cloths and towels of paper and cellulose; place mats and coasters of paper, cellulose or cardboard; containers of paper and cardboard for dispensing table napkins, towels, cups and cutlery.

20 Containers of plastic; containers of plastic for dispensing table napkins, towels, cups and cutlery.

21 Disposable household or kitchen utensils and containers of paper, cardboard, plastic or aluminium; containers of metal for dispensing table napkins, towels, cups and cutlery.

8 *Coutellerie jetable (fourchettes, couteaux et cuillers).*

16 *Papier, carton et produits en ces matières, compris dans cette classe; boîtes, sacs et contenants ainsi que leurs couvercles et opercules, en papier, cellulose ou carton pour l'emballage; pellicules et feuilles plastiques pour envelopper; sacs en plastique pour l'emballage; serviettes de table jetables, nappes et serviettes en papier ou en cellulose; napperons et dessous de verre en papier, cellulose ou carton; contenants en papier et en carton pour distribuer des serviettes de table, des serviettes, des tasses et des couverts.*

20 *Conteneurs en matières plastiques; conteneurs en matières plastiques pour la distribution de serviettes de table, de serviettes, de tasses et de coutellerie.*

21 *Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine à usage unique en papier, carton, plastique ou aluminium; contenants en plastique ou en métal pour distribuer des serviettes de table, des serviettes, des tasses et des couverts.*

(821) FI, 26.06.2001, T200102065.

(300) FI, 26.06.2001, T200102065.

(832) AT, BX, CZ, DE, DK, EE, ES, FR, GB, GR, HU, IT, LT, LV, NO, PL, PT, RU, SE, TR.

(527) GB.

(580) 03.01.2002

(151) **15.11.2001**

770 995

(732) Bank Coop AG

Dufourstrasse 50, Postfach, CH-4002 Basel (CH).



(531) 27.5.

(511) 35 Gestion des affaires commerciales, administration commerciale.

36 Affaires financières, affaires monétaires, assurances, affaires immobilières.

42 Services juridiques.

(822) CH, 10.09.2001, 491494.

(300) CH, 10.09.2001, 491494.

(831) AT, DE, FR, IT, LI.

(580) 03.01.2002

(151) **15.11.2001**

770 996

(732) Bank Coop AG

Dufourstrasse 50, Postfach, CH-4002 Basel (CH).



(531) 27.5.

(511) 35 Gestion des affaires commerciales, administration commerciale.

36 Affaires financières, affaires monétaires, assurances, affaires immobilières.

42 Services juridiques.

(822) CH, 10.09.2001, 491495.

(300) CH, 10.09.2001, 491495.

(831) AT, DE, FR, IT, LI.

(580) 03.01.2002

(151) **15.11.2001**

770 997

(732) Bank Coop AG

Dufourstrasse 50, Postfach, CH-4002 Basel (CH).



(531) 27.5.

(511) 35 Gestion des affaires commerciales, administration commerciale.

36 Affaires financières, affaires monétaires, assurances, affaires immobilières.

42 Services juridiques.

- (822) CH, 10.09.2001, 491496.
 (300) CH, 10.09.2001, 491496.
 (831) AT, DE, FR, IT, LI.
 (580) 03.01.2002

- (151) **25.10.2001** **770 998**
 (732) Elfa AB
 SE-175 80 Järfälla (SE).
 (842) limited company.

ELFA

- (541) standard characters / *caractères standard*.
 (511) 35 Bringing together of a selection of goods for others; information in connection with trade of private property; marketing in the field of electronic products.
 35 *Services de regroupement d'un assortiment de produits pour le compte de tiers; prestation d'informations se rapportant au commerce de biens privés; services de marketing dans le secteur des produits électroniques.*
 (822) SE, 26.01.1996, 266 422.
 (832) CZ, DE, DK, EE, FI, LT, LV, NO, PL, RU, SK.
 (580) 03.01.2002

- (151) **07.11.2001** **770 999**
 (732) Leofelis SA
 Via Cattedrale 9, CH-6900 Lugano (CH).



- (531) 27.5.
 (511) 9 Lunettes, verres de lunettes, aussi de soleil, montures et étuis à lunettes.
 16 Papier, carton et produits en ces matières compris dans cette classe; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; posters et photographies; papeterie; couvertures et journaux; adhésifs pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage compris dans cette classe; cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.
 18 Cuir et imitation du cuir, produits en ces matières compris dans cette classe; malles et valises; parapluies, parasols et cannes.
 24 Tissus et produits textiles compris dans cette classe; couvertures de lit et de table, serviettes, serviettes de bains.
 25 Vêtements, chaussures, chapellerie, foulards.
 28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport compris dans cette classe.
 9 *Eyeglasses, lenses for eyeglasses and sun lenses, spectacle frames and cases.*
 16 *Paper, cardboard and goods made thereof (included in this class); printing products; bookbinding material; posters and photographs; stationery; covers and newspapers; adhesives for stationery or household purposes; artists' supplies; paintbrushes; instructional or teaching material (except*

apparatus); plastic materials for packaging (included in this class); playing cards; printers' type; printing blocks.

18 *Leather and imitation leather, goods made thereof included in this class; trunks and suitcases; umbrellas, parasols and walking sticks.*

24 *Fabrics and textiles (included in this class); bed and table covers, towels, bath towels.*

25 *Clothing, footwear, headgear, scarves.*

28 *Games, toys; gymnastic and sporting articles included in this class.*

- (822) CH, 12.06.2001, 491100.
 (300) CH, 12.06.2001, 491100.
 (831) AT, BG, BX, CN, DE, ES, FR, HU, IT, LI, LV, MC, PL, PT, RO, RU, SM.
 (832) AU, DK, EE, FI, GB, GR, JP, LT, NO, SE.
 (527) GB.
 (580) 03.01.2002

- (151) **27.11.2001** **771 000**
 (732) Dala-Floda Golv AB
 Idrottsvägen 22, SE-780 44 Dala-Floda (SE).
 (842) Joint-stock company, Sweden.
 (750) Dala-Floda Golv AB Att: Kjell Redhe, Idrottsvägen 22, SE-780 44 Dala-Floda (SE).



- (531) 26.4; 26.11; 27.5.
 (511) 19 Floors, made of wood.
 19 *Parquets.*
 (821) SE, 09.04.2001, 01-02400.
 (832) DK, NO.
 (580) 03.01.2002

- (151) **07.11.2001** **771 001**
 (732) Leofelis SA
 Via Cattedrale 9, CH-6900 Lugano (CH).



- (531) 3.1; 27.5.
 (511) 9 Lunettes, verres de lunettes, aussi de soleil, montures et étuis à lunettes.
 16 Papier, carton et produits en ces matières compris dans cette classe; produits de l'imprimerie; articles pour reliu-

res; posters et photographies; papeterie; couvertures et journaux; adhésifs pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage compris dans cette classe; cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

18 Cuir et imitation du cuir, produits en ces matières compris dans cette classe; malles et valises; parapluies, parasols et cannes.

24 Tissus et produits textiles compris dans cette classe; couvertures de lit et de table, serviettes, serviettes de bains.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie, foulards.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport compris dans cette classe.

9 *Eyeglasses, lenses for eyeglasses and sun lenses, spectacle frames and cases.*

16 *Paper, cardboard and goods made thereof (included in this class); printing products; bookbinding material; posters and photographs; stationery; covers and newspapers; adhesives for stationery or household purposes; artists' supplies; paintbrushes; instructional or teaching material (except apparatus); plastic materials for packaging (included in this class); playing cards; printers' type; printing blocks.*

18 *Leather and imitation leather, goods made thereof included in this class; trunks and suitcases; umbrellas, parasols and walking sticks.*

24 *Fabrics and textiles (included in this class); bed and table covers, towels, bath towels.*

25 *Clothing, footwear, headgear, scarves.*

28 *Games, toys; gymnastic and sporting articles included in this class.*

(822) CH, 12.06.2001, 491101.

(300) CH, 12.06.2001, 491101.

(831) AT, BG, BX, CN, DE, ES, FR, HU, IT, LI, LV, MC, PL, PT, RO, RU, SM.

(832) AU, DK, EE, FI, GB, GR, JP, LT, NO, SE.

(527) GB.

(580) 03.01.2002

(151) **27.08.2001** **771 002**

(732) Ali-Riza Dülüoğlu
9, Heinrichstrasse, D-64546 Mörfelden-Walldorf (DE).



(See original in color at the end of this issue /
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 25.1; 26.11; 27.5; 27.7; 29.1.

(591) Red. / Rouge.

(511) 34 Tobacco, smokers' requisites, included in this class, matches.

34 *Tabac, articles pour fumeurs, compris dans cette classe, allumettes.*

(822) DE, 27.10.1998, 398 34 333.0/34.

(831) AT, AZ, BX, CH, ES, FR, IT, KZ, UZ.

(832) DK, FI, GB, GR, SE, TM, TR.

(527) GB.

(580) 03.01.2002

(151) **31.10.2001** **771 003**

(732) COLAS
7, Place René Clair, F-92100 BOULOGNE BILLAN-
COURT (FR).

(842) SOCIÉTÉ ANONYME, FRANCE.

COLASMAC

(541) caractères standard.

(511) 19 Produits pour la construction et l'entretien des routes, plus spécialement bétons bitumineux, de composition et emplois spéciaux.

(822) FR, 04.12.1984, 1.291.517.

(831) CH.

(580) 03.01.2002

(151) **06.07.2001** **771 004**

(732) Jürgen Breustedt
26, Lindenstrasse, D-71297 Mönsheim (DE).

KUBUS

(541) caractères standard.

(511) 27 Revêtements de planchers, nattes, tapis de gymnastique, tapis pour automobiles, gratte-pieds, tapis d'escalier, tapis de couloir, sous-tapis, tapis, dalles de moquette, carreaux; tous les produits précités étant en caoutchouc, en matières plastiques ou en matières textiles.

(822) DE, 16.08.1995, 394 02 854.6/27.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT.

(580) 03.01.2002

(151) **31.10.2001** **771 005**

(732) COLAS
7, Place René Clair, F-92100 BOULOGNE BILLAN-
COURT (FR).

(842) SOCIÉTÉ ANONYME, FRANCE.

COLGRIP

(541) caractères standard.

(511) 19 Produits pour la construction et l'entretien des routes et plus spécialement enduits superficiels.

(822) FR, 02.12.1986, 1.382.534.

(831) CH.

(580) 03.01.2002

(151) 31.10.2001 771 006

- (732)** SODEXHO ALLIANCE
3, avenue Newton, F-78180 MONTIGNY-LE-BRE-
TONNEUX (FR).
(842) société anonyme, FRANCE.

LE CONVIV'STYLES

- (541)** caractères standard / *standard characters*.
(511) 42 Restauration (alimentation).
42 *Providing of food and drink*.
(822) FR, 02.06.1992, 92/421.074.
(831) AM, AT, AZ, BA, BT, BX, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ,
EG, ES, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LS, MA, MC,
PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.
(832) AU, DK, FI, GB, IE, JP, NO, SE, SG, TR.
(527) GB, SG.
(580) 03.01.2002

(151) 23.10.2001 771 007

- (732)** ATELIERS L.R. ETANCO
38/40 rue des Cormiers - B.P. 21, F-78401 CHATOU
Cedex (FR).
(842) Société Anonyme, FRANCE.

ANDAMAT

(511) 6 Matériaux de construction métalliques; construc-
tions métalliques; constructions transportables métalliques; ar-
matures pour la construction (métalliques); arrêts de fenêtres
(métalliques); cadres de fenêtres métalliques; carreaux pour la
construction métallique; quincaillerie en matières métalliques à
savoir visserie, tire-fonds; clous, rivets, chevilles, crochets, ti-
ges, agrafes, boulonnerie, rondelles, capuchons, éléments de
fixation; serrurerie.

7 Machines-outils; moteurs (à l'exception des mo-
teurs pour véhicules terrestres), accouplements et organes de
transmission (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres);
appareils pour le vissage d'éléments de fixation; tournevis élec-
triques.

17 Produits en caoutchouc ou en matières plastiques
mi-ouvrés; matières à calfeutrer, à étouper et à isoler; joints et
mastics d'étanchéité; rubans adhésifs, rubans isolants; quin-
caillerie en matières non métalliques à savoir rondelles, capu-
chons.

20 Quincaillerie en matières non métalliques à savoir
visserie, tire-fond, clous, rivets, chevilles, crochets, tiges, agra-
fes, boulonnerie, rondelles, capuchons, éléments de fixation,
serrurerie.

- (822)** FR, 14.06.2001, 01 3 106 950.
(300) FR, 14.06.2001, 01 3 106 950.
(831) ES, PT.
(580) 03.01.2002

(151) 30.08.2001 771 008

- (732)** Heuschen & Schrouff
Oriental Foods Trading B.V.
Sperwerweg 7, NL-6374 AG Landgraaf (NL).



- (531)** 2.3; 25.1; 28.3.
(561) JOO HOO PAI SHE ORR JIA.
(566) OYSTER SAUCE MAEKRU BRAND.
(511) 29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande;
fruits et légumes conservés, séchés et cuits; conserves de
viande, de poisson, de volaille et de gibier; snacks et plats cui-
sinés compris dans cette classe; gelées, confitures, compotes;
oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles;
produits alimentaires provenant d'Asie compris dans cette classe,
ainsi que produits alimentaires pour la cuisine asiatique compris
dans cette classe.

30 Nouilles sèches comme ingrédients pour repas pré-
parés et pour repas préparés à base de farine; farines et prépa-
rations faites de céréales; snacks non compris dans d'autres
classes; plats cuisinés non compris dans d'autres classes; ver-
micelle; nouilles; pâtes alimentaires et produits faits à base de
pâtes alimentaires; plats cuisinés compris dans cette classe;
sauces (condiments); épices; produits alimentaires provenant
d'Asie compris dans cette classe, ainsi que produits alimen-
taires pour la cuisine asiatique compris dans cette classe.

- (822)** BX, 02.03.2001, 684249.
(300) BX, 02.03.2001, 684249.
(831) AT, DE.
(580) 03.01.2002

(151) 06.11.2001 771 009

- (732)** DAILYCER
Z.I. de la Roseraie, F-80500 MONTDIDIER (FR).
(842) (société anonyme), FRANCE.

PLANET STARS

- (541)** caractères standard.
(511) 30 Céréales préparées pour la consommation humaine.
(822) FR, 11.05.2001, 01 3 099 875.
(300) FR, 11.05.2001, 01 3 099 875.
(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, PT.
(580) 03.01.2002

(151) 24.10.2001 771 010

- (732)** COMPAGNIE DES ALPES
6, Place Abel Gance, F-92652 BOULOGNE BILLAN-
COURT (FR).
(842) Société Anonyme, FRANCE.



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /
See original in color at the end of this issue.)

(531) 6.1; 27.5; 29.1.

(511) 36 Services d'assurances; affaires financières, notamment consultations financières, prises de participation dans des sociétés; affaires immobilières; services bancaires, gestion de portefeuilles de valeurs mobilières; émission de chèques de voyages; parrainage financier.

38 Télécommunications; services de fourniture d'accès à des centres serveurs nationaux et internationaux; services de communication entre terminaux d'ordinateurs; services de fourniture d'accès à des bases de données et à des centres serveurs de bases de données informatiques ou télématiques; services de courrier électronique, de messagerie électronique et de diffusion d'informations par fax, par voie électronique, notamment sur les réseaux de communication mondiale (de type Internet) ou à accès privé ou réservé (de type Intranet); services de fourniture d'accès à des réseaux téléphoniques, radiotéléphoniques, télématiques; transmission et diffusion de données, d'images, de sons; services de visioconférence et d'audioconférence; agence de presse et d'informations (nouvelles).

39 Transport de personnes; agences de tourisme et de voyage (à l'exception de la réservation d'hôtels et de pensions); réservation de places de voyage; location de véhicules de transport; services d'organisation de voyages.

41 Services de divertissement et d'activités sportives et culturelles; location d'articles de sport; organisation de concours en matière d'éducation ou de divertissement, organisation de manifestations sportives ou culturelles; édition de livres; réservation de places de spectacle.

42 Services de restauration (alimentation); hébergement temporaire, maisons de repos et de convalescence; réservation de logements temporaires, de pensions, de chambres d'hôtel; services de reporters, filmage sur bandes vidéo.

36 *Insurance services; financial affairs, including financial consulting, participation in companies; real estate business; banking, management of portfolios of transferable securities; issuing of travellers' cheques; financial sponsorship.*

38 *Telecommunications; providing access to national and international online servers; communications via computer terminals; provision of access to databases and to computer or telematic database servers; electronic mail, electronic messaging and distribution of information by fax, by electronic means, including on global communication networks (such as the Internet) or private or reserved access networks (intranets); services providing access to telephone, mobile telephone and telematic networks; transmission and distribution of data, images, sound; videoconference and audioconference services; press and information agencies (news).*

39 *Transport of persons; tourism and travel agencies (excluding hotel and boarding house reservations); booking of seats; rental of transport vehicles; travel organisation services.*

41 *Entertainment services and sports and cultural activities; rental of sports goods; arranging of competitions in the field of education or entertainment, organisation of sporting or cultural events; publication of books; booking of seats for shows.*

42 *Provision of food and drink in restaurants; temporary accommodation, rest and convalescent homes; reservation of temporary accommodation, boarding houses, hotel rooms; news reporters services, video tape filming.*

(822) FR, 24.04.2001, 01 3 096 798.

(300) FR, 24.04.2001, 01 3 096 798.

(831) AT, BG, BX, CH, CZ, DE, ES, HR, HU, IT, LI, MC, MK, PL, PT, RO, SI, SK, SM.

(832) DK, FI, GB, GR, IE, JP, NO, SE.

(527) GB.

(580) 03.01.2002

(151) 07.11.2001

771 011

(732) GROSJEAN Pierre-André
32, rue des Palmiers, F-06130 GRASSE (FR).

BANDIDO

(541) caractères standard.

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; savons; parfums, eaux de toilette, eaux de Cologne; huiles essentielles; parfumerie; cosmétiques, shampooing.

14 Bijoux fantaisie en alliage plaqué or et argent.

25 Vêtements; chaussures; lingerie féminine; sous-vêtements masculins; articles d'habillement féminin; articles d'habillement masculin.

(822) FR, 17.05.2001, 013100628.

(300) FR, 17.05.2001, 013100628.

(831) PL, RU, UA.

(580) 03.01.2002

(151) 16.11.2001

771 012

(732) Novartis AG
CH-4002 Basel (CH).



(531) 26.1; 27.5.

(511) 5 Produits pharmaceutiques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; vitamines et minéraux.

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées; confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles; pommes chips.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés de café; farines et préparations faites de céréales; pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel; moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir; biscuiterie, petits-beurre, pâtisserie, biscuits, crackers.

(822) CH, 08.11.2001, 491551.

(300) CH, 08.11.2001, 491551.

(831) BX, DE, FR.

(580) 03.01.2002

(151) 02.11.2001 771 013**(732) ATLINKS**
46, quai Alphonse le Gallo, F-92100 Boulogne-Billancourt (FR).**(750) ATLINKS C/O THOMSON multimedia, 46, Quai Alphonse Le Gallo, F-92648 BOULOGNE CEDEX (FR).**

VERSATIS

(541) caractères standard / *standard characters*.**(511)** 9 Appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son et/ou des images; appareils de téléphonie, modems, répondeurs, répondeurs enregistreurs, récepteurs et enregistreurs de signaux numériques et/ou analogiques; appareils et instruments électriques et électroniques de commande de réglage, de programmation, de production de sons et d'images, de données et d'information.

38 Services de télécommunications, notamment dans le domaine des réseaux télématiques et de la téléphonie.

9 *Apparatus for the recording, transmission and reproduction of sound and/or images; telephone sets, modems, answering machines, telephone answering and recording equipment, receivers and recorders of digital and/or analogue signals; electric and electronic apparatus and instruments for controlling, regulating, programming, displaying and producing sound, images, data and information.*38 *Telecommunications services, in particular in the field of telematic and telephone networks.***(822)** FR, 12.06.2001, 01 3 105 153.**(300)** FR, 12.06.2001, 01 3 105 153.**(831)** BX, CH, DE, ES, IT, PT.**(832)** GB.**(527)** GB.**(580)** 03.01.2002**(151) 26.11.2001 771 014****(732) Rudolf LEINER Gesellschaft m.b.H.**
7, Porschestraße, A-3100 ST. PÖLTEN (AT).**(531)** 3.7; 26.4; 27.5.**(511)** 7 Machines et machines-outils; moteurs (à l'exception des moteurs pour véhicules terrestres); accouplements et organes de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules

terrestres); instruments agricoles non entraînés manuellement; couveuses pour les oeufs.

9 Appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs.

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.

20 Meubles, glaces (miroirs), cadres; produits (compris dans cette classe) en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la brosse-rie; matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); verrerie, porcelaine et faïence (comprises dans cette classe).

24 Tissus et produits textiles non compris dans d'autres classes; couvertures de lit et de table.

27 Tapis, paillassons, nattes, linoléum et autres revêtements de sols; tentures murales non en matières textiles.

(822) AT, 22.10.2001, 199 953.**(300)** AT, 31.07.2001, AM 5469/2001.**(831)** CH, CZ, HR, HU, LI, PL, SI, SK.**(580)** 03.01.2002**(151) 12.11.2001 771 015****(732) ALFEI Handels Ges.m.b.H.**
49, Mühlbreitenstraße, A-8280 Fürstenfeld (AT).**(531)** 26.4; 27.5.**(511)** 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, à la photographie, ainsi qu'à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; résines artificielles à l'état brut, matières plastiques à l'état brut; engrais pour les terres; compositions extinc-trices; préparations pour la trempe et la soudure des métaux; produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières tannantes; adhésifs (matières collantes) destinés à l'industrie.

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie; huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

4 Huiles et graisses industrielles; lubrifiants; produits pour absorber, arroser et lier la poussière; combustibles (y compris les essences pour moteurs) et matières éclairantes; bougies, mèches.

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéni-ques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bé-bés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plom-ber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographi-ques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseigne-ment; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la repro-duction du son ou des images; supports d'enregistrement ma-gnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et

mécanismes pour appareils à préparation; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la brosse; matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); verrerie, porcelaine et faïence (comprises dans cette classe).

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

26 Dentelles et broderies, rubans et lacets; boutons, crochets et oeillets, épingles et aiguilles; fleurs artificielles.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport (compris dans cette classe); décorations pour arbres de Noël.

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées; confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines, compris dans cette classe; animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes et fleurs naturelles; aliments pour les animaux, malt.

32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

34 Tabac, articles pour fumeurs; allumettes.

(822) AT, 28.11.2000, 192 401.

(831) BX, CH, CZ, DE, HR, HU, IT, LI, SI, SK.

(580) 03.01.2002

(151) 12.11.2001

771 016

(732) ALFEI Handels Ges.m.b.H.

49, Mühlbreitenstraße, A-8280 Fürstenfeld (AT).

FROST
GOLD

(531) 27.5.

(511) 29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées; confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines, compris dans cette classe; animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes et fleurs naturelles; aliments pour les animaux, malt.

32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

(822) AT, 27.07.2000, 189912.

(831) BX, CH, CZ, DE, HR, HU, IT, LI, SI, SK.

(580) 03.01.2002

(151) 14.12.2001

771 017

(732) GUANGZHOU SHI LIWANQU WEIGE
YINXIANG YOUXIAN GONGSI

H10-H12, Xinruiyi Yinxiang Dianqi Guangchang, Ruyifang, Huangsha Dadao, Guangzhou, CN-510150 Guangdong (CN).

诺迪
NUODI

(531) 28.3.

(561) NUO DI.

(511) 9 Cabinets for loudspeakers, loudspeakers, electric acoustic combinations, electric monitoring apparatus, acoustic couplers, compact discs (audio-video), horns for loudspeakers, diaphragms (acoustic), semi-conductors, acoustic conduits.

9 Enceintes pour haut-parleurs, haut-parleurs, ensembles acoustiques électriques, appareils électriques de surveillance, coupleurs acoustiques, disques compacts (audio-video), pavillons de hauts-parleurs, diaphragmes (acoustiques), semi-conducteurs, conduits acoustiques.

(821) CN, 25.12.2000, 2000202186.

(832) DK.

(580) 03.01.2002

(151) 21.09.2001

771 018

(732) INTERNATIONAL PAPER - KLUCZE S.A.

ul. Zawierciańska 1, PL-32-310 KLUCZE (PL).

(842) JOINT STOCK COMPANY, POLAND.

(750) INTERNATIONAL PAPER - KLUCZE S.A., Al. Jerozolimskie 65/79, PL-00-697 WARSAW (PL).



(See original in color at the end of this issue /
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 5.3; 27.5; 29.1.

(571) A coloured, word/graphic mark consisting of the word "VELTIE" written in the centre in navy blue letters. The first letter of the word, "V", is set against a green, ellipsoid, stylised leaf which is optically placed against a similar, though navy blue, leaf, which extends beneath its lower part. Both leaves and the word "Veltie" are surrounded by a white edge; all the foregoing elements are

set against a light blue background. / *La marque est mixte (mot et dessin) et colorée et se compose du terme "VELTIE" écrit, au centre, en lettres de couleur bleu marine. La première lettre, "V" se détache sur une ellipse de fond vert représentant une feuille d'arbre stylisée, laquelle semble s'appuyer sur une feuille d'arbre similaire, bleu marine, qui s'étend au-delà de sa partie inférieure. Les deux feuilles et le mot sont bordés d'un liseré blanc. Le tout sur fond bleu clair.*

(591) Navy blue, green, white, light blue. / *Bleu marine, vert, blanc, bleu clair.*

(511) 3 Cosmetic tissues, refreshing tissues with cosmetic lotions.

5 Hygienic tissues/sanitary.

16 Tissues of paper, napkins of paper, hygienic paper, kitchen towels of paper.

3 *Lingettes à usage cosmétique, serviettes rafraîchissantes avec lotions cosmétiques.*

5 *Lingettes hygiéniques.*

16 *Mouchoirs en papier, serviettes en papier, papier hygiénique, essuie-tout de papier.*

(821) PL, 02.09.1999, Z 206 758.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 03.01.2002

(151) **24.10.2001** **771 019**

(732) Hyga GmbH & Co. KG
Steinshoffweg 2, D-45479 Mülheim (DE).

(842) Private Limited Company, Germany.

ANGELITO

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 3 Cosmetics; tissues impregnated with cosmetic lotions; cotton wool and cotton wool products for cosmetic purposes, in particular cotton swabs; all goods in particular for babies.

5 Incontinence products of paper and/or cellulose, in particular diapers, diaper pants, underpants, sanitary napkins, panty liners.

16 Sanitary articles (not for medical use) of paper and/or cellulose, in particular diapers, diaper pants, underpants, panty liners, sanitary napkins, tampons, cosmetic tissues, disposable napkins, toilet paper; all goods in particular for babies.

3 *Cosmétiques; lingettes imprégnées de lotions cosmétiques; coton hydrophile et articles à base de coton hydrophile à usage cosmétique, en particulier bâtonnets ouatés; tous les produits précités étant notamment à l'intention des bébés.*

5 *Produits pour incontinents en papier et/ou cellulose, en particulier couches, couches-culottes, slips, serviettes hygiéniques, protège-slips.*

16 *Articles sanitaires (à usage non médical) en papier et/ou cellulose, en particulier couches, couches-culottes, slips, protège-slips, serviettes hygiéniques, tampons, lingettes à usage cosmétique, serviettes en papier, papier hygiénique; les produits précités étant notamment destinés aux bébés.*

(822) DE, 17.10.2001, 301 51 530.1/03.

(300) DE, 27.08.2001, 301 51 530.1/03.

(831) ES, PT.

(832) LT.

(580) 03.01.2002

(151) **08.11.2001** **771 020**

(732) Koninklijke Philips Electronics N.V.
Groenewoudseweg 1, NL-5621 BA Eindhoven (NL).

(842) naamloze vennootschap, The Netherlands.

LIGHTMASTER

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 9 Software programmes.

11 Electric lamps, lighting fixtures and lighting installations; parts of the aforesaid goods.

42 Technical information and consultancy with respect to lighting apparatus and lighting in general, being services rendered through the Internet or through other electronic communication networks.

9 *Programmes informatiques (logiciels).*

11 *Lampes électriques, appareils d'éclairage et installations d'éclairage; éléments des produits précités.*

42 *Services d'information et de conseil techniques en matière d'appareils d'éclairage et de l'éclairage plus généralement, en tant que services fournis sur Internet ou autres réseaux de communication électroniques.*

(822) BX, 17.07.2001, 692584.

(300) BX, 17.07.2001, 692584.

(831) AT, CH, DE, ES, FR, IT, PT.

(832) DK, FI, GB, GR, IE, SE.

(527) GB, IE.

(580) 03.01.2002

(151) **08.11.2001** **771 021**

(732) Koninklijke Philips Electronics N.V.
Groenewoudseweg 1, NL-5621 BA Eindhoven (NL).

(842) naamloze vennootschap, The Netherlands.

VIAPAC

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 10 Medical apparatus and instruments; ECG transmitters.

10 *Appareils et instruments médicaux; transmetteurs d'ECG.*

(822) BX, 23.07.2001, 689948.

(300) BX, 23.07.2001, 689948.

(831) AT, CH, DE, ES, FR, IT.

(832) FI, GB, GR, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 03.01.2002

(151) **08.11.2001** **771 022**

(732) Koninklijke Philips Electronics N.V.
Groenewoudseweg 1, NL-5621 BA Eindhoven (NL).

(842) naamloze vennootschap, The Netherlands.

PAXIVA

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 10 Medical apparatus and instruments.

42 Telemedicine services; medical services rendered through electronic communication networks; assistance with respect to health, medical science and medicines, being services rendered through electronic communication networks.

10 *Appareils et instruments médicaux.*

42 *Services de télémédecine; services médicaux fournis par l'intermédiaire de réseaux électroniques de communication; assistance dans les domaines de la santé, de la médecine et des produits pharmaceutiques, en tant que services rendus par le biais de réseaux de communication électroniques.*

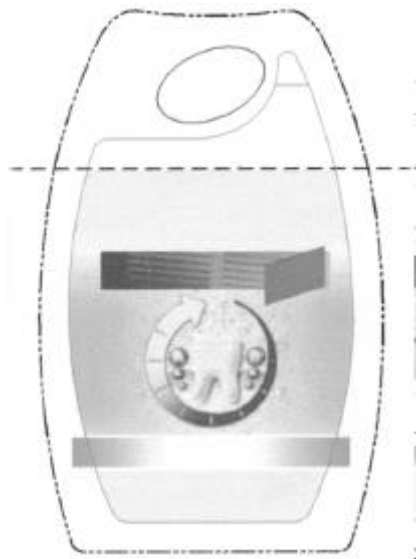
(822) BX, 12.07.2001, 688900.

(300) BX, 12.07.2001, 688900.

- (831) AT, CH, DE, ES, FR, IT.
 (832) FI, GB, GR, NO, SE, TR.
 (527) GB.
 (580) 03.01.2002

(151) **24.10.2001** **771 023**

- (732) Henkel KGaA
 Henkelstrasse 67, D-40589 Düsseldorf (DE).
 (842) private company limited by shares, Fed. Rep. of Germany.
 (750) Henkel KGaA, D-40191 Düsseldorf (DE).



(See original in color at the end of this issue /
 Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 1.15; 2.9; 19.7; 24.15; 29.1.
 (591) Orange, grey, blue, red, pink, white, black. / *Orange, gris, bleu, rouge, rose, blanc, noir.*
 (511) 3 Soaps, cosmetics, non-medicated preparations for oral care and oral treatment, non-medicated toothpastes, dentifrices and mouth washes.
 5 Medicated preparations for oral care and oral treatment, medicated toothpastes, dentifrices and mouthwashes.
 21 Devices for oral and dental care, in particular toothbrushes, dental water jets and electric toothbrushes; containers for toothpastes made of plastic.
 3 *Savons, cosmétiques, produits non médicamenteux de traitement et soins buccaux, pâtes dentifrices, dentifrices et bains de bouche non médicamenteux.*
 5 *Préparations médicamenteuses de traitement et soins buccaux, bains de bouche, dentifrices et pâtes dentifrices médicamenteuses.*
 21 *Appareils pour les soins bucco-dentaires, en particulier brosses à dents, hydropulseurs et brosses à dents électriques; récipients pour pâtes dentifrices en plastique.*
 (822) DE, 27.09.2001, 301 24 780.3/03.
 (831) AT, BA, BG, BX, BY, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, LV, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.
 (832) DK, EE, FI, GB, GR, LT, NO, SE, TR.
 (527) GB.
 (580) 03.01.2002

(151) **13.11.2001** **771 024**

- (732) ORGON Körperpflegemittel GmbH
 33, Dülmener Strasse, D-48163 Münster (DE).

Alkaherb

- (541) standard characters / *caractères standard.*
 (511) 30 Teas, fruit teas and liquid tea beverages; non-medical herbal teas and herbal tea extracts; natural aromatic substances for beverages excluding ethereal oils.
 30 *Thés, thés aux fruits et boissons à base de thé; extraits de tisanes et tisanes non à usage médical; substances aromatiques naturelles pour boissons, à l'exception des huiles essentielles.*
 (822) DE, 05.10.2001, 301 51 215.9/30.
 (300) DE, 24.08.2001, 301 51 215.9/30.
 (832) AU, DK, FI, GB, NO, SE.
 (527) GB.
 (580) 03.01.2002

(151) **14.11.2001** **771 025**

- (732) Jean A. Véquaud GmbH & Co. KG
 Danziger Strasse 101, D-40468 Düsseldorf (DE).
 (842) Limited Partnership, Germany.

ATTITUDE

- (541) standard characters / *caractères standard.*
 (511) 25 Clothing, namely ladies' wear, belts, scarfs, shawls.
 25 *Vêtements, à savoir lingerie pour dames, ceintures, écharpes, châles.*
 (821) DE, 07.05.1996, 396 21 041.4/25.
 (822) DE, 13.06.1996, 396 21 041.4/25.
 (832) GB.
 (527) GB.
 (580) 03.01.2002

(151) **20.04.2001** **771 026**

- (732) freenet.de AG
 4c, Deelbögenkamp, D-22297 Hamburg (DE).



- (531) 15.1; 26.4; 27.5.
 (511) 9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques et électroniques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement (compris dans cette classe); appareils pour l'enregistrement et la reproduction du son, des images et de données de toutes sortes; supports de sons, d'images et de données

de toutes sortes, en particulier bandes magnétiques, cassettes, disques compacts, disques acoustiques, bandes audionumériques (DAT), bandes vidéo, disquettes; tous les produits précités sous forme préenregistrée et non préenregistrée; CD-Rom; machines à calculer, équipement pour le traitement de données et ordinateurs; appareils et instruments optiques compris dans cette classe, en particulier lunettes, verres de lunettes, montures de lunettes; logiciels pour ordinateurs (compris dans cette classe); appareils multimédias; jeux informatiques.

16 Produits de l'imprimerie, en particulier prospectus, catalogues, livres, journaux et magazines, livres et cahiers de poche; papeterie; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction et d'enseignement (à l'exception des appareils); cartes à jouer.

28 Jeux, jouets.

35 Recherche de marché, analyse de marché; conseils en entreprises et en organisation; négociation et conclusion de transactions commerciales pour le compte de tiers, en particulier dans le domaine et pour la radiodiffusion, la télévision, le cinéma, la presse écrite, le vidéotex, le télétexte et l'Internet; sondages d'opinion; recherche publicitaire; distribution d'échantillons à des fins publicitaires; négociation en publicité; commercialisation de publicité, en particulier dans et par les médias précités; publication de prospectus; production de films publicitaires; location de films publicitaires; exploitation d'une chaîne de téléachat; réception téléphonique de commandes d'offres de téléachat; informations aux consommateurs, offres d'achat et offres de mise à disposition de marchandises; conseils et informations aux consommateurs, établissement de statistiques; établissement d'analyses de coûts et de prix; enquêtes de prix; renseignements d'affaires et enquêtes sur des affaires; optimisation d'achat, à savoir commandes groupées, calcul et négociation de remises; enquêtes sur des produits, à savoir enquêtes sur différentes offres concernant un produit recherché, aussi sur le marché privé et pour des pièces de collection et des marchandises d'occasion; enquêtes sur des systèmes de livraison; réalisation de ventes aux enchères publiques et privées, en particulier dans l'Internet; réalisation de ventes aux enchères en ligne dans l'Internet, en particulier sous forme d'organisation de ventes de marchandises, y compris la vente de marchandises contre offre maximum; négociation de contrats d'achat et de vente de marchandises pour des tiers; réalisation contre rémunération d'achats et de ventes de marchandises pour des tiers, en particulier prestations de service d'un commissionnaire; installation, tenue et exploitation d'un registre de produits et prestations de services à vendre aux enchères; étude de marché et publicité, y compris l'établissement, l'actualisation et la location d'espaces publicitaires; publicité, en particulier la publicité par la radiodiffusion, la télévision, le cinéma, la presse écrite, le vidéotex et le télétexte; publicité pour les activités de vente de tiers; conception de présentations et d'autres offres d'informations à but publicitaire, d'information, de vente et de communication aux consommateurs et personnes intéressées et en particulier pour la publication dans l'Internet, dans d'autres réseaux de données, dans des services en ligne ainsi que par des techniques multimédias; réalisation de présentations et d'autres offres d'informations à but publicitaire, d'information, de vente et de communication aux consommateurs et personnes intéressées et en particulier pour la publication dans l'Internet, dans d'autres réseaux de données, dans des services en ligne ainsi que par des techniques multimédias, étude de marché pour des tiers dans des réseaux numériques sous forme de publicité par Internet; reprise de direction d'entreprises; diffusion de spots publicitaires; exploitation d'une banque de données; réception de commandes téléphoniques et/ou informatisées d'offres de téléachat et d'offres de marchandises et de prestations de services dans l'Internet.

36 Assurances, en particulier négociation de prestations d'assurances; affaires financières; affaires monétaires, y compris émission d'une carte de membre pourvue d'une fonction de crédit et de paiement, négociation d'affaires d'investissements; affaires immobilières.

38 Télécommunication, en particulier services d'information et de communication électroniques soutenus par le traitement de données pour des cercles ouverts et fermés d'utilisateurs; diffusion de programmes ou d'émissions de télévision, de radio, de BTX, de vidéotex, de télétexte, d'Internet; collecte et distribution de nouvelles et d'informations générales ainsi que leur traitement; transmission de sons, d'images et de données par câble, satellite, ordinateur, réseaux d'ordinateurs, lignes téléphoniques et par lignes RNIS ainsi que par tous autres médias de transmission, en particulier la publication de nouvelles par des moyens électroniques; rediffusion de programmes de radio et de télévision, aussi par fils de terre, câbles, satellite, vidéotex, via Internet et installations techniques ressemblantes; service d'informations télévisées; diffusion d'émissions de téléachat; offre et communication d'informations mémorisées dans des banques de données, en particulier aussi par des systèmes (d'ordinateur) communiquant d'une manière interactive; exploitation de chaînes numériques, en particulier à l'aide de serveurs vidéo comme média de mémorisation de données vidéo; offre et communication d'informations mémorisées dans une banque de données, en particulier aussi par des systèmes (d'ordinateurs) communiquant d'une manière interactive; collecte et échange d'informations et de données d'archives de rédacteurs de journaux, d'images et de télévision et leurs commanditaires.

41 Education, formation, divertissement, activités sportives et culturelles; divertissement, en particulier divertissement à la radio et à la télévision; divertissement sous forme d'actions en ligne et de jeux dans l'Internet; production de programmes ou d'émissions de télévision, radio, BTX-vidéotex, télétexte; production de films; exploitation de studios d'enregistrement; location de films; production d'émissions de téléachat; publication et édition de produits de l'imprimerie, en particulier de catalogues, de livres, de journaux et de magazines; organisation et réalisation de spectacles, jeux de questions et réponses, théâtres, manifestations sportives et musicales ainsi que organisation de compétitions dans les secteurs du divertissement et du sport, en particulier par l'Internet, aussi pour l'enregistrement ou émission directe à la télévision ou à la radio; exploitation de services d'information par tous les médias hors ligne et en ligne; édition de statistiques; diffusion de films.

42 Services de restauration (alimentation) et d'hébergement; développement de guides de programmes électroniques de la télévision, de la radio et de l'Internet; installation d'une banque de données; établissement de programmes pour le traitement de données, en particulier pour la communication de données, la transmission d'informations, d'images et de sons par câbles, satellites et installations de télécommunication, y compris conseils s'y rapportant; location de structures de réseaux et installations pour l'informatique, la communication de données et la transmission d'informations, d'images et de sons par câbles, satellites et installations de télécommunication, y compris conseils s'y rapportant; négociation de structures de réseaux et installations pour l'informatique, la communication de données et la transmission d'informations, d'images et de sons par câbles, satellites et installations de télécommunication; concession de licences de films, en matière de télévision et de vidéo, de telles licences se référant aux supports de sons et d'images de toutes sortes; prestations de services d'un journaliste, bibliothécaire et/ou archiviste; développement de systèmes automatiques de commandes de marchandises pour des tiers; conception de pages d'accueil pour des tiers, dessin de pages de réseau; services d'affichage sur le web, hébergement de sites web (webhosting); mise en réseau numérique d'entreprises dans l'Intranet; développement de chaînes numériques, en particulier à l'aide de serveurs vidéo comme média de mémorisation de données vidéo; conseils se rapportant à l'exploitation de services d'information par tous médias hors ligne et en ligne.

(822) DE, 17.01.2001, 300 78 098.2/35.

(300) DE, 23.10.2000, 300 78 098.2/35.

(831) AT, CH.

(580) 03.01.2002

- (151) **01.12.2001** **771 027**
 (732) Arla Foods a.m.b.a.
 Skanderborgvej 277, DK-8260 Viby J (DK).
 (842) Co-operative society with a limited liability, Denmark.

WIESENBUTTER

- (541) standard characters / *caractères standard*.
 (511) 29 Butter.
 29 *Beurre*.
 (822) DK, 11.09.2001, VR 2001 03773.
 (300) DK, 24.08.2001, VA 2001 03179.
 (832) AT, DE, SE.
 (580) 03.01.2002

- (151) **07.12.2001** **771 028**
 (732) Orifarm Holding A/S
 Energivej 15, DK-5260 Odense S (DK).
 (842) Limited Liability Company, Denmark.

UNOFARM

- (541) standard characters / *caractères standard*.
 (511) 5 Pharmaceutical, veterinary and sanitary preparations; dietetic substances adapted for medical use, food for babies; plasters, materials for dressings.
 5 *Préparations pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; pansements, matériel pour pansements*.
 (821) DK, 29.11.2001, VA 2001 04492.
 (832) FI, NO, SE.
 (580) 03.01.2002

- (151) **08.05.2001** **771 029**
 (732) PERFETTI S.P.A.
 Via XXV Aprile, 7/9, I-20020 LAINATE (MILANO) (IT).



- (531) 8.1; 25.1; 25.7; 27.5.
 (571) La marque est constituée des éléments suivants: champ rectangulaire avec une zone supérieure claire en pointillé et une zone inférieure au fond sombre auxquelles se superpose partiellement un carré; dans la zone supérieure, se trouve le mot "Daygum" en caractères particuliers divisés horizontalement en bandes de tonalité de plus en plus claire du haut vers le bas et partiellement superposées au carré; dans le carré, on voit le mot "MICROTECH" souligné par la représentation d'une bande irrégulière en pointillé, partiellement superposée au carré; dans la zone au fond sombre, on distingue la représentation de deux dragées coupées. / *The mark is made up of the following elements: a rectangular field, compris-*

ing an upper light dotted area and a lower area with a dark background; a square is partially superimposed over both areas; the word "Daygum" appears in the upper area in a distinctive font in which the letters are divided up into horizontal stripes of different tones that become increasingly lighter towards the bottom of each letter, and the letters are partially superimposed over the square; the word "MICROTECH" appears in the square underlined by an irregular dotted line, partially superimposed over the square; in the dark area at the bottom, there is an image of two dragées cut open.

- (511) 5 Gommages à mâcher à usage médical, produits diététiques, à usage médical; compléments alimentaires, à savoir capsules, comprimés, pilules à base de vitamines et de sels minéraux.
 30 Gommages à mâcher.
 5 *Chewing gum for medical purposes, dietetic products for medical purposes; dietary supplements, namely capsules, tablets, pills made with vitamins and mineral salts*.
 30 *Chewing gum*.
 (822) IT, 08.05.2001, 845087.
 (300) IT, 21.03.2001, MI 2001C003127.
 (831) AM, AT, BT, BX, CH, CN, CU, CZ, DE, ES, FR, HU, KE, KP, LI, LS, LV, MA, MC, MD, MZ, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SL, SZ, UA, YU.
 (832) AG, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IS, JP, LT, NO, SE, SG, TM, TR.
 (527) GB, SG.
 (580) 03.01.2002

- (151) **07.12.2001** **771 030**
 (732) Matas A/S
 Rørmoosevej 1, DK-3450 Allerød (DK).
 (842) Limited liability company, Denmark.



- (531) 26.11; 27.5.
 (511) 3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.
 5 Pharmaceutical, veterinary and sanitary preparations; dietetic substances adapted for medical use, food for babies; plasters, materials for dressings; material for stopping teeth, dental wax; disinfectants; preparations for destroying vermin; fungicides, herbicides.
 8 Leather and imitations of leather, and goods made of these materials and not included in other classes; animal skins, hides; trunks and travelling bags; umbrellas, parasols and walking sticks; whips, harness and saddlery.
 3 *Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires; dentifrices*.
 5 *Préparations pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; pansements, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; préparations pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides*.
 8 *Cuir, imitations cuir et produits en ces matières non compris dans d'autres classes; cuirs et peaux d'animaux;*

mallets et sacs de voyage; parapluies, parasols et cannes; fouets, harnais et sellerie.

(822) DK, 20.07.2001, VR 2001 03095.

(300) DK, 26.06.2001, VA 2001 02412.

(832) FI, NO, SE.

(580) 03.01.2002

(151) **11.06.2001** **771 031**

(732) Compagnie Générale des Etablissements MICHELIN - MICHELIN & CIE
12, Cours Sablon, F-63040 CLERMONT-FERRAND (FR).

(842) SOCIETE EN COMMANDITE PAR ACTIONS, FRANCE.

MICHELIN

(511) 5 Désodorisants.
7 Appareils de montage et de démontage de pneus.
8 Grattoirs pour vitres de véhicules.
9 Casques de protection, gants de protection pour cyclistes et motocyclistes, rubans lumineux, masques de plongée, lunettes et lunettes solaires (optique), agendas et assistants numériques personnels, appareils photographiques, jeux vidéo.

10 Trousses de secours médical de première urgence.

11 Dégivrateurs pour véhicules, appareils de désodorisation, appareils de cuisson.

12 Pare-boue, porte-bagages pour véhicules, sièges de sécurité pour enfants pour véhicules, selles pour véhicules à deux roues et tricycles, antivols pour véhicules, sacoques pour véhicules à deux roues et tricycles, voitures d'enfants, poussettes pour enfants.

16 Carnets, carnets répertoires, agendas, almanachs, affiches, sous-main, blocs-notes.

17 Rubans adhésifs lumineux autres que pour le ménage, la médecine ou la papeterie.

18 Trousses de voyage (maroquinerie), mallettes, serviettes (maroquinerie), valises, sacs de voyage, sacs à main, sacs à dos, sacs à provisions, sacs de campeurs, sacs de plage, sacs d'alpinisme, sacs-housses pour vêtements, porte-cartes de visite, porte-cartes de crédit.

20 Oreillers.

21 Récipients portatifs, bidons pour cyclistes et autres sportifs, ustensiles et récipients pour la cuisine et le ménage ni en métaux précieux, ni en plaqué, glacières portatives non électriques, vaisselle non en métaux précieux, mallettes isothermes.

24 Nappes et serviettes de table, couvertures de voyage.

25 Chaussures autres qu'orthopédiques y compris de sport, bottes, bottines, souliers, pantoufles, vêtements (habillement), sous-vêtements, survêtements, imperméables, ponchos, parkas, maillots de bain, bonnets de bain, vestes, vestons, pantalons, shorts, pullovers, chandails, chemises, polos.

39 Services de tourisme.

42 Services de réservation d'hôtels.

5 *Deodorizers.*

7 *Tyre mounting and demounting apparatus.*

8 *Scrapers for vehicle windows.*

9 *Protective helmets, protective gloves for cyclists and motorcyclists, luminous bands, diving masks, eyeglasses and sunglasses (optics), personal digital assistants and agendas, photographic apparatus, video games.*

10 *First-aid kits.*

11 *Defrosters for vehicles, deodorizing appliances, cooking appliances.*

12 *Mudguards, luggage carriers for vehicles, children's safety seats for vehicles, saddles for two-wheeled vehicles and tricycles, anti-theft devices for vehicles, saddlebags*

two-wheeled vehicles and tricycles, prams, strollers for children.

16 *Notebooks, index books, agendas, almanacs, signs, desk pads, writing pads.*

17 *Luminous adhesive tapes other than for household, medical or stationery purposes.*

18 *Travelling sets (leatherware), cases, briefcases (leatherware), suitcases, travel bags, handbags, rucksacks, shopping bags, bags for campers, beach bags, rucksacks for mountaineers, garment bags, business card holders, credit card holders.*

20 *Pillows.*

21 *Portable containers, flasks for cyclists and other sportsmen and sportswomen, household or kitchen utensils and containers not of precious metal or coated therewith, nonelectric portable coolers, tableware not of precious metal, isothermal boxes.*

24 *Towels and tablecloths, travelling rugs.*

25 *Footwear (except for orthopaedic footwear) including sports shoes, boots, ankle boots, shoes, slippers, clothing, undergarments, track suits, waterproof clothing, ponchos, parkas, bathing suits, swimming caps, jackets, short jackets, trousers, shorts, jumpers, sweaters, shirts, polo shirts.*

39 *Tourism services.*

42 *Hotel reservation services.*

(822) FR, 22.12.2000, 00 3 073 702.

(300) FR, 22.12.2000, 00 3 073 702.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, DE, DZ, EG, ES, HR, HU, IT, KG, LI, LV, MA, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GE, GR, IS, LT, NO, SE, SG, TM, TR.

(527) GB, SG.

(580) 03.01.2002

(151) **18.10.2001** **771 032**

(732) PLIVA d.d.
Ulica grada Vukovara 49, HR-10000 Zagreb (HR).

SETRONON

(541) caractères standard.

(511) 5 Produits pharmaceutiques et vétérinaires.

(822) HR, 18.10.2001, Z20010098.

(831) CZ, DE, PL, RU, SI, SK.

(580) 03.01.2002

(151) **10.10.2001** **771 033**

(732) BIOBANK SA
ZA Lavoisier, Impasse de la Bosse Rouge, 4 et 4bis, rue Lebon, F-77220 PRESLES-EN-BRIE (FR).

(842) société anonyme à Directoire & Conseil de Surveillance, FRANCE.

BIOBANK

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical élaborées à partir des produits issus de l'agriculture biologique, tissus humains.

10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, articles orthopédiques.

42 Recherche, développement et mise en oeuvre de tous moyens permettant la conservation des tissus humains.

5 *Pharmaceutical, veterinary and hygienic products; dietetic substances for medical use made from organic farming products, human tissue.*

10 *Surgical, medical, dental and veterinary apparatus and instruments, orthopaedic articles.*

42 *Research, development and implementation of all methods for preserving human tissue.*

(822) FR, 16.01.1998, 98 713 221.

(831) AT, BX, DE, ES, IT, PT.

(832) GB, GR, SE.

(527) GB.

(580) 03.01.2002

(151) **07.12.2001** **771 034**

(732) Ferno Norden AS

Postboks 1040 Bekkajordet, N-3194 Horten (NO).

(842) AS (Ltd).

RES Q

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 10 Medical apparatus and instruments.

10 *Appareils et instruments médicaux.*

(822) NO, 14.10.1999, 199871.

(832) DK, FI, SE.

(580) 03.01.2002

(151) **05.11.2001** **771 035**

(732) SUMI AGRO FRANCE, S.A.S.

Société par actions simplifiée

66, Avenue des Champs Elysées, F-75008 PARIS (FR).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 3.13; 27.5; 29.1.

(591) Deux verts Pantone P218 et 321; rouge.

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'agriculture.

(822) FR, 29.01.1999, 99771856.

(831) BX, CH, ES, IT.

(580) 03.01.2002

(151) **21.08.2001** **771 036**

(732) Verein Ökomodell Achenal e.V.

1, Kirchplatz, D-83259 Schleching (DE).



(531) 26.3; 26.11; 27.1.

(511) 3 Savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques.

4 Bois à brûler; bougies; cire d'abeilles.

18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; fouets et sellerie.

19 Matériaux de construction non métalliques, en particulier planches, bois de construction; objets d'art en pierre, en béton ou en marbre.

20 Meubles, glaces (miroirs), cadres; produits (compris dans cette classe) en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne ou en os, en particulier vannerie; objets d'art en bois, en cire ou en plâtre.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué), en particulier planches à découper, planches à pain; objets d'art en porcelaine, en terre cuite ou en verre.

22 Laine brute ou traitée.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

28 Jeux, jouets; décorations pour arbres de Noël.

29 Viande, en particulier saucisses, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes, marmelade; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.

30 Thé, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales; pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel; moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines (compris dans cette classe); animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes et fleurs naturelles; aliments pour les animaux, malt.

32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

40 Hachage et traitement du bois et de ses déchets.

41 Organisation et conduite de séminaires et d'ateliers de formation, en particulier cours de fromagerie et fromagerie artisanale dans les alpages; divertissement; activités sportives et culturelles.

42 Restauration (alimentation); hébergement temporaire; soins, médicaux, d'hygiène et de beauté; services vétérinaires et d'agriculture; jardinage.

(822) DE, 05.07.2001, 301 16 257.3/29.

(300) DE, 12.03.2001, 301 16 257.3/29.

(831) AT.

(580) 03.01.2002

- (151) **12.10.2001** **771 037**
 (732) ROGER & GALLET S.A.
 20/26 Boulevard du Parc, F-92200 NEUILLY SUR
 SEINE (FR).
 (842) Société anonyme, FRANCE.

EAU DE THE VERT

- (541) caractères standard / *standard characters*.
 (511) 3 Lotions et crèmes avant et après-rasage, mousses à raser, savons à raser, gels de bains et de douche, lait et crèmes parfumés pour le corps, talc, savons de toilette, bains moussants, déodorants corporels, lotions capillaires et shampooings, cosmétiques, huiles essentielles, dentifrices.
 3 *Pre-shave and after-shave lotions and creams, shaving foams, shaving soaps, bath and shower gels, perfumed body milks and creams, talcum powder, toilet soaps, bubble bath, body deodorants, hair lotions and shampoos, cosmetics, essential oils, dentifrices.*
 (822) FR, 05.05.1999, 99/790 311.
 (831) AT, BX, DE, IT, PT, RU.
 (832) DK, FI, GB, SE.
 (527) GB.
 (580) 03.01.2002

- (151) **12.10.2001** **771 038**
 (732) FRISQUET S.A.
 20, rue Branly, Z.I. Beauval, F-77100 MEAUX (FR).
 (842) Société Anonyme, France.

ECO RADIO SYSTEM

- (511) 9 Tableaux d'affichage et tableaux de commande d'appareils de chauffage; indicateurs de température; appareils de régulation de chauffage; appareils de téléguidage; commutateurs; programmes d'ordinateurs enregistrés et logiciels destinés à des appareils de chauffage et des chaudières.
 11 Appareils de chauffage, chaudières.
 37 Services d'installation et de réparation d'appareils de régulation de chauffage et d'appareils de chauffage, reliés entre eux à distance.
 (822) FR, 30.07.1999, 99 805 671.
 (831) CN.
 (580) 03.01.2002

- (151) **08.11.2001** **771 039**
 (732) ERNOULT Bernard
 56, rue Ferdinand Buisson, F-92130 ISSY-LES-MOULINEAUX (FR).

Procédés KNAPEN 2000

- (541) caractères standard.
 (511) 6 Matériaux de construction métalliques; quincaillerie métalliques; grilles d'aération métalliques; conduits métalliques d'installations de ventilation.
 11 Appareils d'aération et de ventilation.
 19 Matériaux de construction non métalliques; conduits non métalliques d'installations de ventilation; siphons atmosphériques non métalliques pour l'assèchement des murs.
 37 Construction, entretien et réparation de bâtiments, installation de dispositifs d'assèchement des murs humides et d'aération différentielle.
 (822) FR, 06.12.1999, 99 827 010.

- (831) HU, PT.
 (580) 03.01.2002

- (151) **08.11.2001** **771 040**
 (732) SOUTH EUROPE SPORT TRADE SL
 Immeuble Le Baudelaire, 18, bd John Fitzgerald Kennedy, F-66100 PERPIGNAN (FR).

VALENTINIK

- (541) caractères standard.
 (511) 25 Vêtements (habillement), chaussures (à l'exception des chaussures orthopédiques), chapellerie.
 (822) FR, 27.07.2000, 00 3 044 445.
 (831) AT, BX, CH, DE, IT.
 (580) 03.01.2002

- (151) **06.11.2001** **771 041**
 (732) SOCIETE NATIONALE D'EXPLOITATION INDUSTRIELLE DES TABACS ET ALLUMETTES (SEITA)
 182/188 avenue de France, F-75639 PARIS Cedex 13 (FR).
 (842) SOCIETE ANONYME, FRANCE.



- (531) 24.11.
 (511) 34 Tabac et produits du tabac à savoir cigarettes, cigares, cigarillos, tabac à fumer, tabac à priser.
 34 *Tobacco and tobacco goods namely cigarettes, cigars, cigarillos, smoking tobacco, snuff.*
 (822) FR, 05.09.2000, 00 3 050 902.
 (831) CH, CZ, DZ, EG, HU, LI, LV, MA, MC, MK, PL, RO, RU, SI, SM, UA.
 (832) GE, IE, IS, JP, LT, NO.
 (527) IE.
 (580) 03.01.2002

- (151) **12.09.2001** **771 042**
 (732) GOMMAGOMMA S.R.L.
 Via Asiago 212, I-21042 CARONNO PERTUSELLA (VA) (IT).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 26.4; 27.5; 29.1.
 (571) La marque comprend le mot de fantaisie "LATEXCEL", dont les lettres centrales "E" et "X", de couleur verte, sont insérées dans un rectangle avec au sommet une ligne bleue; le tout dans les couleurs bleu, vert et blanc.
 (591) Bleu, vert et blanc.
 (511) 17 Gomme, latex, caoutchouc brut ou mi-ouvré, matières pour rembourrage et rembourrage en caoutchouc ou matières plastiques.
 20 Matelas, oreillers, coussins, sommiers de lits.
 22 Matières pour rembourrage et rembourrage ni en caoutchouc, ni en matières plastiques.
 (822) IT, 12.09.2001, 851348.
 (300) IT, 13.04.2001, VA/2001/C/0069.
 (831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, PT.
 (580) 03.01.2002

(151) **24.01.2001** **771 043**

(732) Triaton GmbH
 Oberschlesienstrasse 16, D-47807 Krefeld (DE).

the BusinessProcessor

- (541) standard characters / *caractères standard*.
 (511) 9 Electrical, electronic and optical measuring, signaling, control or teaching equipment and instruments, included in this class; equipment for recording, transmitting, processing and reproducing sound, images or data; machine-readable data recording media; vending machines and mechanisms for coin-operated equipment; data processing equipment and computers; accessory equipment for a television or for other electronic equipment; programmed machine-readable data media of all kinds; exposed films; prerecorded and blank cassettes, CDs, CD-ROMs, tapes and other data media; interactive, electronic, user-oriented software on data media, and hardware, included in this class; software for archiving data, included in this class (with the exception of processors and chips).
 16 Stationery; office supplies (excluding office furniture); photographs; paper, cardboard and goods made from these materials, included in this class; printed materials, bookbinding articles; adhesives for paper products and stationery or for household purposes; teaching material (excluding equipment); plastic packaging material, included in this class; playing cards; printers' type, printing blocks.
 35 Advertising and business; marketing; market research and analysis; business management; business administration and consulting services; business, economic, organizational advisory and information services; office functions; preparation of statistics; bookkeeping; auctioneering; investigations into business matters, human resources consulting; temporary employee assignment; negotiating contracts on purchase and sale of goods; distribution of goods for advertising purposes; reproduction of documents; advertising; negotiating and concluding business for others; leasing of office machines and equipment; organization of exhibitions for commercial and publicity purposes; monitoring and charging for services rendered in the field of equipment for buildings; negotiating electronic business electronically for third parties; all the aforesaid services with the exception of those related to processors and

chips; collection and provision of data; collection, supply and compilation of data in databases; opinion polling; provision of advertising space including via electronic media for commercial purposes.

37 Installation, maintenance and repair of telecommunications equipment; construction of the information and communication infrastructure of buildings; adaptation and implementation of hardware; installation, maintenance and monitoring of the technical equipment installed in these premises; technical operation of premises; services of a cleaning service provider; all the aforesaid services with the exception of those related to processors and chips; construction, adaptation, maintenance and implementation of hardware; facility management in the field of telecommunications, namely construction of the information and communication infrastructure of buildings.

38 Telecommunication, especially provision and operation of telecommunications networks; provision of services in conjunction with online service providers, namely transmission of news and information of all kinds and services of an online provider, namely collection, provision and transmission of information, texts, drawings and images; collection and provision of news; leasing of telecommunications equipment; coordination and provision of internet and intranet services; facility management in the field of telecommunications, namely operation, remote monitoring and remote control of the information and communication infrastructure of buildings, including remote monitoring and remote control of systems and equipment for telecommunication, coordination and provision of internet and intranet communication facilities, operation and administration of the electronic equipment and installations of premises, all the aforesaid services with the exception of those related to processors and chips; provision of transmission times in radio, television, video and film programs; transmission services for others; operation of online services and databases, namely the transmission of information particularly for auctions, travel agencies, telephone, navigation, ticket, software, pilot, stock exchange and marketing services and second-hand goods dealers; services of an internet and intranet access provider; provision of a platform in the internet and intranet to allow communication between businesses; provision and administration of technical installations for internet and intranet access.

41 Leasing of radio, television and video equipment; EDP training; further training; training, education, teaching; radio, television, video and film productions; radio, television, video and film rental, radio, television, video and film performances; hiring of books, magazines, newspapers; publication and issue of books, magazines, newspapers and other publications, also in radio, television, video and film programs and also in electronic form via databases and online services; artists' agency; organization of sporting and cultural activities and their reports by means of radio, television, video or film; all the aforesaid services with the exception of those related to processors and chips; leasing of video recorders, filming equipment, CD players, tape recorders, cameras.

42 Computer programming and programming for the telecommunication; software and EDP editing; services of a database, especially leasing of access times to databases; leasing of data processing equipment and computers; planning of telecommunications systems and equipment; printing services for others; network planning; preparation of interactive, electronic user-oriented software; photography; technical advice, experts' advisory services and preparation of technical expert reports; editing and updating of data, software and information by terminal-assisted services at the point of sale, advising in the field of electronic media; planning and advice relating to design and construction work; services of an architect; services of a physicist; services of an engineer; marriage bureau and dating services, missing people investigations; translation; leasing of vending machines; materials testing; accommodation services, all the aforesaid services with the exception of those related to processors and chips; technical advisory services; technical provision of an online shop; facility mana-

gement in the field of telecommunications, namely the planning of the information and communication infrastructure of buildings; adaptation, maintenance and implementation of software; planning of the technical equipment installed in premises; services of a security service provider, services of an engineer; services of a physicist, preparation of technical expert reports; leasing of equipment for electronic data processing.

9 Appareils et instruments électriques, électroniques et optiques de mesure, de signalisation, de commande ou d'enregistrement, compris dans cette classe; appareils pour l'enregistrement, la transmission, le traitement et la reproduction du son, des images ou des données; supports d'enregistrement de données exploitables par machine; distributeurs automatiques et mécanismes pour équipements à pièces; matériel informatique et ordinateurs; accessoires pour téléviseurs et autres équipements électroniques; supports de données programmés et lisibles en machine en tous genres; pellicules impressionnées; cassettes, disques compacts, cédéroms, bandes magnétiques et autres supports de données, préenregistrés et vierges; logiciels électroniques interactifs orientés utilisateurs sur supports d'enregistrement, ainsi que matériel informatique, compris dans cette classe; logiciels d'archivage, compris dans cette classe (à l'exception des processeurs et puces).

16 Articles de papeterie; fournitures de bureau (à l'exception du mobilier); photographies; papier, carton et articles en ces matières, compris dans cette classe; documents imprimés, articles de reliure; adhésifs pour articles en papier, pour la papeterie ou le ménage; matériel d'enseignement (à l'exclusion d'équipements); matériaux d'emballage en matières plastiques, compris dans cette classe; cartes à jouer; caractères d'imprimerie, clichés d'imprimerie.

35 Publicité et affaires; marketing; recherche et analyse de marchés; gestion d'entreprise; services de consultant et d'administration d'affaires; services d'information et de conseil en matière d'économie, d'organisation et des affaires; travail de bureau; établissement de statistiques; comptabilité; vente aux enchères; enquêtes en affaires commerciales, services de consultant en ressources humaines; services d'agence d'emploi temporaire; négociation de contrats pour l'achat et la vente de marchandises; diffusion de produits à des fins publicitaires; reproduction de documents; publicité; négociation et conclusion de contrats commerciaux pour des tiers; location de machines et d'équipements de bureau; organisation d'expositions pour le commerce et la publicité; contrôle et facturation de services rendus dans le domaine des équipements du bâtiment; négociation par voie électronique pour la conclusion de contrats relatifs à des activités électroniques pour des tiers; tous lesdits services excluant ceux se rapportant aux processeurs et puces; collecte et mise à disposition de données; collecte, fourniture et compilation d'informations dans des bases de données; sondage d'opinion; fourniture d'espace publicitaire à des fins commerciales, y compris par voie électronique.

37 Installation, maintenance et réparation d'équipements de télécommunication; construction d'infrastructures d'information et de communication pour bâtiments; adaptation et implémentation de matériel informatique; installation, maintenance et contrôle d'équipements techniques installés dans ces locaux; services techniques de locaux; services de nettoyage; toutes lesdites prestations ne se rapportant pas aux processeurs et puces; construction, adaptation, maintenance et implémentation de matériel informatique; gestion d'installations dans le domaine des télécommunications, à savoir construction d'infrastructures d'information et de communication pour bâtiments.

38 Télécommunications, en particulier fourniture et exploitation de réseaux de télécommunication; services associés aux prestations de fournisseurs de services en ligne, à savoir transmission de nouvelles et d'informations en tous genres et prestations de services en ligne, à savoir collecte, fourniture et transmission d'informations, textes, dessins et images; collecte et distribution de nouvelles; crédit-bail d'appareils de télécommunication; coordination et prestation de services intranet et Internet; gestion d'installations de télécommunication, à

savoir exploitation, télécontrôle et télécommande d'infrastructures d'information et de communication de bâtiments, notamment télécontrôle et télécommande de systèmes et équipements de télécommunication, gestion et mise à disposition d'installations de communication par Internet et intranet, exploitation et administration d'équipements et installations électroniques de locaux, les services précités n'étant pas relatifs aux processeurs et puces; fourniture de temps de transmission dans le cadre d'émissions radiophoniques, télévisuelles, sur vidéos et films; services de transmission pour le compte de tiers; exploitation de services et bases de données en ligne, à savoir transmission d'informations notamment pour des enchères, agences de voyages, services pilotes, téléphoniques, boursiers, de navigation, de billetterie, de logiciels et de marketing et pour vendeurs d'articles d'occasion; services de fournisseur d'accès Internet et intranet; services de plateforme de communication Internet et intranet entre entreprises; mise à disposition et administration d'installations techniques pour l'accès à Internet et intranet.

41 Location d'équipements de radio, télévision et vidéo; formation en informatique; formation continue; formation, éducation, enseignement; productions radiophoniques, télévisuelles, cinématographiques et vidéo; location de matériel radiophonique, télévisuel, cinématographique et vidéo, programmes radiophoniques, télévisuels, cinématographiques et vidéo; location de livres, magazines, journaux; publication et émission de livres, magazines, journaux et autres publications, également au sein de programmes radiophoniques, télévisuels, cinématographiques et vidéo et également sous forme électronique, par l'intermédiaire de bases de données et services en ligne; services d'agences artistiques; organisation d'activités sportives et culturelles et de leurs comptes rendus diffusés par radio, télévision, vidéo ou cinéma; les services précités n'étant pas relatifs aux processeurs et puces; location de magnétoscopes, matériel de filmage, lecteurs de disque compact, magnétophones, appareils photographiques.

42 Programmation informatique et programmation pour les télécommunications; mise en forme de logiciels et matériel informatique; services de bases de données, notamment location de temps d'accès à des bases de données; location de matériel informatique et ordinateurs; établissement de projets de systèmes et équipements de télécommunication; services d'imprimerie pour le compte de tiers; planification de réseau; réalisation de logiciels électroniques interactifs orientés utilisateurs; photographie; conseils techniques, prestations d'ingénieurs-conseils et préparation de rapports d'expertise; mise en forme et actualisation de données, logiciels et informations par le biais de terminaux au point de vente, services de conseiller en médias électroniques; services de planification et de conseil en matière de conception et de construction; services d'un architecte; prestation de services de physiciens; services d'ingénieurs; agence matrimoniale et services de clubs de rencontre, recherche de personnes disparues; traduction; location de distributeurs automatiques; essai de matériaux; hébergement, les services précités n'étant pas relatifs aux processeurs et puces; conseils techniques; prestations techniques pour le commerce électronique; gestion d'installations de télécommunication, à savoir construction d'infrastructures d'information et de communication pour bâtiments; adaptation, maintenance et implémentation de logiciels; établissement de projets concernant des équipements techniques de locaux; services de sécurité, services d'ingénieurs; services de physiciens, préparation de rapports techniques; location de matériel informatique.

(822) DE, 30.11.2000, 300 54 851.6/35.

(300) DE, 24.07.2000, 300 54 851.6/35.

(831) CH, CN.

(832) NO, SG.

(527) SG.

(580) 03.01.2002

(151) 30.10.2001 771 044

- (732)** Cardion AG
15a, Max-Planck-Straße, D-40699 Erkrath (DE).
(842) AG - Aktiengesellschaft (PLC-Public Limited Company), Amtsgericht Mettmann HRB 4173.
(750) Cardion AG Patent & Trademark Department, 15a, Max-Planck-Strasse, D-40699 Erkrath (DE).

DEPLETIN

- (541)** standard characters / *caractères standard*.
(511) 1 Chemical products for commercial and scientific use; diagnostics preparations other than for medical and veterinary use.

5 Pharmaceutical and veterinary products and preparations for health and medical care; medicine and pharmaceutical products and preparations for treating heart and circulation, autoimmune diseases, pancreatic diseases, particularly diabetes, diseases of the central nervous system, and for preventing transplant rejection; therapeutic proteins, genes and cells, preferably stem cells; medical, biotechnological and/or gene-technological products and preparations, as well for use in or at human beings or animals; diagnostic preparations and/or detergents for medical and/or veterinary use.

42 Services of chemical, pharmaceutical, biotechnological and/or gene-technological laboratories; technical and professional consultancy and support in the field of chemistry, pharmacy, biotechnology and/or gene-technology, also via communication-media as the Internet, except for business; technical and professional consultancy and support for the launching of chemical, pharmaceutical, biotechnological and/or gene-technological products and preparations, except for business management.

1 *Produits chimiques à usage commercial et scientifique; produits pour le diagnostic autres qu'à usage médical et vétérinaire.*

5 *Produits et préparations pharmaceutiques et vétérinaires pour les soins de santé et médicaux; médicaments et produits pharmaceutiques pour le traitement de maladies cardiaques et circulatoires, de maladies auto-immunes, de maladies du pancréas, notamment le diabète, de maladies du système nerveux central, ainsi que pour la prévention de rejet de transplantations; protéines, gènes et cellules thérapeutiques, notamment cellules souches; produits et préparations médicaux, biotechnologiques et/ou de la technologie génique, tant à usage humain que pour les animaux; produits diagnostiques et/ou détergents à usage médical et/ou vétérinaire.*

42 *Services de laboratoires chimiques, pharmaceutiques, biotechnologiques et/ou de technologie génique; conseil et assistance technique et professionnelle, sans rapport avec les affaires, en matière de chimie, de pharmacie, de biotechnologie et/ou de technologie génique, également par le biais de moyens de communication tels que le réseau Internet; assistance technique et professionnelle, sans rapport avec les affaires, pour le lancement de produits et de préparations chimiques, pharmaceutiques, biotechnologiques et de technologie génique.*

- (822)** DE, 07.08.2001, 301 31 244.3/05.
(300) DE, 18.05.2001, 301 31 244.3/05.
(831) CH, CZ, HR, HU, LV, PL, SI, SK, YU.
(832) AU, EE, JP, LT, NO, SG, TR.
(527) SG.
(580) 03.01.2002

(151) 29.10.2001 771 045

- (732)** South African Breweries International (Finance) B.V.
t/a SABMARK INTERNATIONAL
Hofplein 19, NL-3032 AC Rotterdam (NL).

(842) a limited liability company, The Netherlands.**(531)** 5.7; 19.1; 24.5; 25.1; 28.5.**(561)** ZOLOTAYA BOCHKA.

(511) 32 Beers; mineral and aerated waters and other non-alcoholic drinks; fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages; carbonated non-alcoholic drinks; carbonated beer-based low-alcoholic drinks; drinks made with juices; drinks not included in other classes.

32 *Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons sans alcool; boissons aux fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons; boissons gazeuses sans alcool; boissons gazeuses à base de bière, légèrement alcooliques; boissons à base de jus; boissons non comprises dans d'autres classes.*

(822) BX, 24.08.2001, 693988.**(300)** BX, 24.08.2001, 693988.**(831)** AM, AZ, BY, KG, KZ, LV, MD, TJ, UA, UZ.**(832)** EE, GE, LT, TM.**(580)** 03.01.2002**(151) 08.11.2001 771 046**

- (732)** Maasland N.V.
Weverskade 10, NL-3155 PD Maasland (NL).
(842) Public Liability, The Netherlands.

ASTRODATA

- (541)** standard characters / *caractères standard*.
(511) 9 Software for use in the field of robot milk production.

9 *Logiciels conçus pour la traite robotisée.*

- (822)** BX, 14.05.2001, 688981.
(300) BX, 14.05.2001, 688981.
(831) DE, IT.
(832) DK.
(580) 03.01.2002

(151) 23.07.2001 771 047

- (732)** GOGLIO LUIGI MILANO S.P.A.
Via Solari, 10, I-20144 MILANO (MI) (IT).

GOGLIO

- (541)** caractères standard.
(511) 6 Feuilles et boîtes pour l'emballage et l'empaquetage en film d'aluminium, conteneurs pour le conditionnement sous vide et non en film d'aluminium, films pour l'emballage et l'empaquetage en aluminium; emballages et conteneurs pour l'emballage sous vide et non en film d'aluminium.

7 Machines pour l'emballage, en particulier machines pour l'emballage de produits alimentaires, chimiques, pharmaceutiques et fluides organiques.

16 Emballages et conteneurs en papier, en carton, en particulier feuilles, boîtes, sacs et sachets pour l'emballage et l'emballage, en papier, en carton, en matière plastique ou composés par combinaisons de ces matières; papier pour l'emballage; emballages et conteneurs pour le conditionnement sous vide et non en papier et carton, en matières plastiques ou en combinaisons de ces matériaux; films pour l'emballage et l'emballage en matières plastiques.

17 Matériaux plastiques, compris dans cette classe.

20 Emballages et conteneurs pour l'emballage sous vide et non en matière plastique ou essentiellement en matière plastique contenant également du film d'aluminium.

(822) IT, 27.09.2000, 824953.

(831) CN.

(580) 03.01.2002

(151) **07.11.2001** **771 048**

(732) Hans-Ueli Amacher
Quellenstrasse 25, CH-8200 Schaffhausen (CH).

MOGAMO

(541) caractères standard.

(511) 6 Oeuvres d'art en métal.

16 Images (tableaux, photographies, impressions), encadrées ou non; oeuvres d'art lithographiques.

20 Oeuvres d'art en bois en cire en plâtre ou en matière plastique.

40 Traitement des matériaux; façonnage et assemblage de produits pour des tiers.

41 Location d'enregistrements sonores; services de studios d'enregistrement, service d'orchestres; composition d'oeuvres de musique pour des tiers.

42 Services de designer, en particulier dessin industriel, dessinateurs de mode.

(822) CH, 07.05.2001, 491201.

(831) DE.

(580) 03.01.2002

(151) **03.04.2001** **771 049**

(732) WÜMEG-Verbundgruppe
Farbe und Heimtex e.G.
11, Kammererstrasse, D-71636 Ludwigsburg (DE).



MEISTERWERK

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.3; 29.1.

(591) Jaune, vert, bleu, lilas, noir.

(511) 1 Colles pour planchers.

2 Peintures, produits pour donner la première couche, mastic de remplissage et de surface, agents de peinture pour l'extérieur et l'intérieur de bâtiments.

17 Matériaux élastiques d'étanchéité pour utilisation dans les bâtiments, matériaux de nivelage pour utilisation dans les bâtiments.

(822) DE, 28.04.1995, 2 904 908.

(831) AT, IT.

(580) 03.01.2002

(151) **12.04.2001** **771 050**

(732) L'OREAL (société anonyme)
14, rue Royale, F-75008 Paris (FR).

LISS'RESULT

(511) 3 Produits cosmétiques et de maquillage.

(822) FR, 16.10.2000, 00 3 058 128.

(300) FR, 16.10.2000, 00 3 058 128.

(831) BX, CH.

(580) 03.01.2002

(151) **05.11.2001** **771 051**

(732) Flumesys GmbH
Kropfersrichter Straße 6-8, D-92237 Sulzbach-Rosenberg (DE).

PATS

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 9 Scientific, surveying, electric, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision) and teaching apparatus and instruments included in this class; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; data carriers, calculating machines, data processing equipment and computers.

37 Installation, maintenance and repair work included in this class, particularly for devices for measuring, controlling and evaluation of data.

40 Treatment of materials, particularly coating of component surfaces.

42 Scientific and industrial research; computer programming.

9 *Appareils et instruments scientifiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesée, de mesure, de signalisation, de vérification (contrôle) et d'enseignement, compris dans cette classe; appareils pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction du son ou des images; supports de données, machines à calculer, équipements pour le traitement des données et ordinateurs.*

37 *Services d'installation, entretien et réparation, compris dans cette classe, notamment de dispositifs pour la mesure, le contrôle et l'évaluation des données.*

40 *Traitement de matériaux, notamment enduction de surfaces de composants.*

42 *Recherche scientifique et industrielle; programmation informatique.*

(822) DE, 20.06.2001, 301 28 087.8/37.

(300) DE, 03.05.2001, 301 28 087.8/37.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, PT.

(832) GB, SE.

(527) GB.

(580) 03.01.2002

(151) 06.12.2001**771 052****(732)** Medi-Cult A/S

Møllehaven 12, DK-4040 Jyllinge (DK).

(842) Danish Public Limited Company.**(531)** 26.11; 27.5.

(511) 1 Chemicals used in industry, science and photography, as well as in agriculture, horticulture and forestry, including growth media for cell cultures and reagents; unprocessed artificial resins, unprocessed plastics; manures; fire extinguishing compositions; tempering and soldering preparations; chemical substances for preserving foodstuffs; tanning substances; adhesives used in industry.

5 Pharmaceutical, veterinary and sanitary preparations, including growth media and reagents (for medicinal purposes) to be used in connection with the extraction of eggs, growth, purification and freezing of tissue and cells, including such in connection with artificial insemination and bone marrow transplantation; chemical preparations for diagnostic purposes, including the diagnosis of patient suitability for carrying through IVF (in vitro fertilization or artificial insemination); dietetic substances adapted for medical use, food for babies; plasters, materials for dressings; material for stopping teeth, dental wax; disinfectants; preparations for destroying vermin; fungicides, herbicides.

1 *Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, à la photographie, ainsi qu'à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture, en particulier substrats de croissance pour cultures de cellules et réactifs; résines artificielles à l'état brut, matières plastiques à l'état brut; engrais; compositions extinctrices; préparations pour la trempe et la soudure des métaux; produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières tannantes; adhésifs à usage industriel.*

5 *Préparations pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques, en particulier substrats de croissance et réactifs (à usage médicinal) utilisés dans le cadre de la récupération des oeufs, la croissance, la purification et la congélation de tissus et cellules, y compris en situation d'insémination artificielle et de transplantation de moelle osseuse; préparations chimiques pour le diagnostic, notamment de diagnostic d'éligibilité de la patiente à une FIV (fécondation in vitro ou insémination artificielle); substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; pansements, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; préparations pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.*

(822) DK, 04.12.2000, VR 2000 05602.**(832)** AU, JP.**(580)** 03.01.2002**(151) 04.12.2001****771 053****(732)** Widex ApS

Ny Vestergaardsvej 25, DK-3500 Værløse (DK).

(842) a private limited company, Denmark.**CAMISHA****(541)** standard characters / caractères standard.

(511) 9 Scientific, nautical, surveying, electric, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signaling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; magnetic data carriers, recording discs; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines,

data processing equipment and computers; fire-extinguishing apparatus; computer programs.

10 Surgical, medical, dental and veterinary apparatus and instruments, artificial limbs, eyes and teeth; orthopedic articles; suture materials; hearing aids and parts thereof and accessories therefor; lasers for medical purposes.

42 Providing of food and drink; temporary accommodation; medical, hygienic and beauty care; veterinary and agricultural services; legal services; scientific and industrial research; computer programming; licensing of industrial rights; working of patents; professional consultancy; computer program rental.

9 *Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction du son ou des images; supports de données magnétiques, disques à microsillons; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à préparation; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipements pour le traitement des données et ordinateurs; extincteurs; programmes informatiques.*

10 *Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, membres, yeux et dents artificiels; articles orthopédiques; matériel de suture; prothèses auditives et leurs éléments et accessoires; lasers à usage médical.*

42 *Restauration (alimentation); hébergement temporaire; soins médicaux, hygiéniques et esthétiques; services vétérinaires et agricoles; services juridiques; recherche scientifique et industrielle; programmation informatique; concession de licences de développement de brevets; services de conseiller professionnel; location de programmes informatiques.*

(821) DK, 08.06.2001, VA 2001 02160.**(822)** DK, 31.07.2001, VR 2001 03225.**(300)** DK, 08.06.2001, VA 2001 02160.**(832)** AU, CH, CN, JP, NO, SG.**(527)** SG.**(580)** 03.01.2002**(151) 08.11.2001****771 054****(732)** AZIENDE CHIMICHE RIUNITE

ANGELINI FRANCESCO A.C.R.A.F S.P.A.

Viale Amelia, 70, I-00181 ROMA (IT).

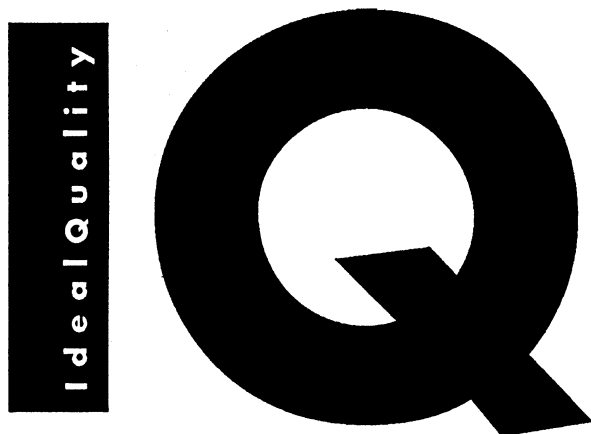
**(531)** 26.4; 27.5.

(571) La marque consiste en une première bande foncée dans laquelle se trouvent les mots "TWIN GEL" dont les lettres "T" et "G" sont en majuscules; en-dessous se trouve une bande plus claire; encore en-dessous se trouve une troisième bande foncée, qui contient une empreinte rectangulaire constituée elle aussi de trois petites bandes horizontales; et dans la petite bande centrale figurent les mots "DENTAL VERDE"; le tout se termine par la figure stylisée d'un triangle associé au mot "ANGELINI" dans la partie inférieure.

- (511) 3 Gel dentifrice.
5 Produits pour l'hygiène orale.
(822) IT, 08.11.2001, 854346.
(300) IT, 04.07.2001, MI2001C007366.
(831) ES, PT.
(580) 03.01.2002

(151) **02.10.2001** **771 055**

- (732) Neusiedler Aktiengesellschaft
7, Kelsenstrasse, A-1032 Wien (AT).



- (531) 26.4; 27.5.
(511) 16 Stationery.
16 Papeterie.
(822) AT, 07.08.2001, 198 174.
(300) AT, 18.05.2001, AM 3708/2001.
(831) BA, BG, CH, CZ, HU, PL, RO, RU, SI, SK, UA.
(832) AU, JP, NO, SG, TR.
(527) SG.
(580) 03.01.2002

(151) **02.11.2001** **771 056**

- (732) Gothaplast Verbandpflasterfabrik GmbH
2, Am Nützeleber Feld, D-99867 Gotha (DE).
(750) Gothaplast, Verbandpflasterfabrik GmbH, Postfach 100
132, D-99867 Gotha (DE).

Gotha-POR

- (541) standard characters / *caractères standard*.
(511) 5 Pharmaceutical, veterinary and sanitary preparations.
5 *Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques*.
(822) DE, 31.10.1996, 396 37 532.4/05.
(831) AT, CH, CN, CZ, EG, FR, PL, RO, VN.
(832) FI, GR.
(580) 03.01.2002

(151) **05.11.2001** **771 057**

- (732) Flumesys GmbH
Kropfersrichter Straße 6-8, D-92237 Sulzbach-Rosenberg (DE).

FLUMESYS

- (541) standard characters / *caractères standard*.

- (511) 9 Scientific, surveying, electric, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision) and teaching apparatus and instruments included in this class; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; data carriers, calculating machines, data processing equipment and computers.

37 Installation, maintenance and repair work included in this class, particularly for devices for measuring, controlling and evaluation of data.

40 Treatment of materials, particularly coating of component surfaces.

42 Scientific and industrial research; computer programming.

9 *Appareils et instruments scientifiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesée, de mesure, de signalisation, de vérification (contrôle) et d'enseignement, compris dans cette classe; appareils pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction du son ou des images; supports de données, machines à calculer, équipements pour le traitement des données et ordinateurs.*

37 *Services d'installation, entretien et réparation, compris dans cette classe, notamment de dispositifs pour la mesure, le contrôle et l'évaluation des données.*

40 *Traitement de matériaux, notamment enduction de surfaces de composants.*

42 *Recherche scientifique et industrielle; programmation informatique.*

(822) DE, 20.06.2001, 301 28 088.6/37.

(300) DE, 03.05.2001, 301 28 088.6/37.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, PT.

(832) GB, SE.

(527) GB.

(580) 03.01.2002

(151) **25.10.2001** **771 058**

- (732) Burgmann Dichtungswerke GmbH & Co. KG
Äussere Sauerlacher Strasse 6-10, D-82515 Wolfratshausen (DE).

(842) German Limited Liability Company, Germany.

SECCOMIX

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 7 Peripheral apparatus for face seals, namely buffer fluid biasing apparatus, buffer fluid supply apparatus.

9 Electrical controlling, regulating and monitoring apparatus, electrical diagnostic apparatus.

17 Mechanical seals of all type, in particular face seals, including buffer fluid biased face seals, bellows seals.

7 *Appareils périphériques pour joints tournants à portée plane, notamment appareils de polarisation à liquide tampon, appareils d'alimentation à liquide tampon.*

9 *Appareils électriques de commande, de réglage et de surveillance, appareils électriques de diagnostic.*

17 *Joints mécaniques en tous genres, notamment joints tournants à portée plane, ainsi que joints tournants à portée plane polarisés à liquide tampon, joints d'étanchéité du type à soufflet.*

(822) DE, 03.04.2001, 300 92 997.8/17.

(831) AT, BX, CH, FR, IT.

(832) DK, GB, SE.

(527) GB.

(580) 03.01.2002

(151) 29.10.2001 771 059

- (732)** EASYPLUG
59 chemin du Vieux Chêne, F-38240 Meylan (FR).
(842) Société par actions simplifiée, France.



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /
See original in color at the end of this issue.)

- (531)** 26.11; 27.5; 29.1.
(591) Noir, vert, rouge et bleu. La marque "EASYPLUG" est en noir; le logo est composé d'une succession de trois vagues de couleurs (bleu, vert, rouge). / *Black, green, red and blue. The mark "EASYPLUG" is black; the logo is formed by three waves in colour (blue, green, red).*

(511) 9 Composants électroniques pour la communication sur les lignes électriques; adaptateurs; boîtes de branchement, boîtes de dérivation, boîtes de jonction; bornes électriques, circuits imprimés, circuits intégrés, tableaux de commande, installations électriques pour la commande à distance d'opérations industrielles, connecteurs, boîtes et tableaux de connexion, connexions, prises de courant, disjoncteurs, armoires de distribution, pupitres de distribution, tableaux de distribution, émetteurs de signaux électriques; appareils d'intercommunication, logiciels (programmes enregistrés).

38 Services d'appel radioélectrique (par radio, téléphone ou autres moyens de communications électroniques); diffusion de programmes de télévision; diffusion de programmes radiophoniques; transmission de messages; transmission de messages et d'images assistée par ordinateurs.

42 Etudes techniques et conseils techniques en matière de dispositifs, appareils, équipements, installations et logiciels de télécommunications.

9 *Electronic components for communication on electric lines; adaptors; branch boxes, distribution boxes, junction boxes; electric terminals, printed circuits, integrated circuits, control panels, electrical installations for the remote control of industrial operations, connectors, electric switch boxes and boards, connections, plugs, circuit breakers, switch cupboards, control consoles, switch boards, electric signal transmitters; intercoms, software (recorded programs).*

38 *Paging services (via radio, telephone or other means of electronic communications); broadcasting television programmes; radio programme broadcasting; transmission of messages; computer-assisted message and image transmission.*

42 *Technical studies and technical consultancy concerning telecommunications devices, apparatus, equipment, installations and software.*

- (822)** FR, 11.05.2001, 013099851.
(300) FR, 11.05.2001, 013099851.
(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, PT.
(832) DK, FI, GB, NO, SE.
(527) GB.
(580) 03.01.2002

(151) 12.10.2001 771 060

- (732)** Huhtamaki Pulp Moulding Machinery B.V.
Zuidelijke Industrieweg 3-7, NL-8801 JB FRANEKER (NL).

LEOTECH

(511) 7 Machines including paper pulp moulding machines and machines for manufacturing and printing moulded paper pulp packaging products; accessories for the aforementioned machines included in this class; moulds for paper pulp moulding machines.

16 Paper and products made thereof (not included in other classes), including moulded paper pulp and packagings made thereof.

42 Technical advisory services in respect of paper pulp moulding machines.

7 *Machines, en particulier machines pour le moulage de la pâte à papier et machines pour la production et l'impression d'emballages à base de pâte à papier moulée; accessoires pour les machines précitées, compris dans cette classe; moules pour machines pour le moulage de la pâte à papier.*

16 *Papier et ses dérivés (non compris dans d'autres classes), en particulier pâte à papier moulée et emballages en cette matière.*

42 *Conseils techniques en matière de machines pour le moulage de la pâte à papier.*

(822) BX, 24.04.2001, 695868.

(300) BX, 24.04.2001, 695868.

(831) CN, EG, RO, RU, UA, VN.

(832) JP.

(851) JP.

List limited to class 7. / *Liste limitée à la classe 7.*

(580) 03.01.2002

(151) 05.11.2001 771 061

- (732)** KODAK S.A.
(société anonyme française)
26, rue Villiot, F-75012 PARIS (FR).
(842) société anonyme, FRANCE.

KODAK ULTRA

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 1 Produits chimiques destinés à la photographie; plaques; papiers, pellicules et films photographiques.

9 Appareils et instruments pour l'exposition, le développement, le traitement et le tirage des films, des plaques, des papiers photographiques; appareils pour la visualisation et la lecture de films photographiques et leurs images enregistrées; appareils photographiques; disques compacts, disques optiques compacts et cartes à mémoire pour le stockage d'images; banques de données électroniques pour images photographiques.

16 Photographies.

35 Service de stockage sur supports électroniques d'images photographiques.

40 Développement et tirage de films photographiques; reproduction d'épreuves photographiques, lithographiques et d'art graphique, de diapositives et de pellicules photographiques; montages d'épreuves photographiques et diapositives; service de manipulation (transformation) d'images photographiques par des moyens électroniques et ordinateurs.

42 Enregistrement (scannérisation) d'images photographiques sur supports de données optiques et supports de données magnétiques.

1 *Chemical products for use in photography; plates; photographic papers and films.*

9 *Apparatus and instruments for exposure, development, processing and printing of photographic films, plates and papers; apparatus for displaying and reading photographic films and their recorded images; photographic cameras; compact disks, optical compact disks and memory cards for storing images; electronic data banks for photographic images.*

16 *Photographs.*

35 *Storage of photographic images on electronic media.*

40 *Development and printing of photographic films; reproduction of photographic, lithographic and graphic art prints, slides and photographic films; montages of photographic prints and slides; manipulation (transformation) of photographic images by electronic means and computers.*

42 *Recording (scanning) of photographic images on optical and magnetic data media.*

(822) FR, 10.05.2001, 01 3 099 353.

(300) FR, 10.05.2001, 01 3 099 353.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CZ, DE, DZ, EG, ES, HR, HU, IT, KE, KG, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

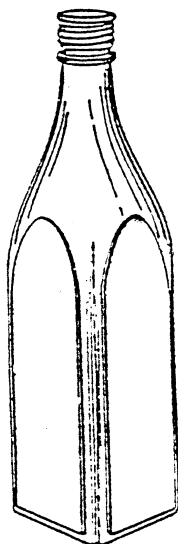
(832) DK, EE, FI, GB, GE, GR, IE, IS, LT, NO, SE, TM, TR.

(527) GB.

(580) 03.01.2002

(151) **19.10.2001** **771 062**

(732) Przedsiębiorstwo Usługowe
"ZNAKI WSPÓLNE" Spółka z
ograniczoną odpowiedzialnością
ul. Berezyńska 39 lok. 33, PL-03-908 Warszawa (PL).



(531) 19.7.

(550) three-dimensional mark / *marque tridimensionnelle.*

(511) 33 Spirits, beverages.
33 *Spiritueux, boissons.*

(822) PL, 21.06.1995, R. 85804.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BT, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) AG, AU, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IE, IS, JP, LT, NO, SE, SG, TM, TR.

(527) GB, IE, SG.

(580) 03.01.2002

(151) **06.11.2001** **771 063**

(732) EXCELSIOR PUBLICATIONS
1, rue du Colonel Pierre Avia, F-75015 PARIS (FR).

(842) Société Anonyme, France.

DEPECHE MODE

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 25 Vêtements (habillement) à l'exception des vêtements de sport et de gymnastique, chaussures (à l'exception des chaussures orthopédiques, de sport ou de gymnastique), chapellerie.

25 *Clothing, except for gymnastics and sports clothes, footwear (excluding orthopaedic, sports and gymnastics footwear), headwear.*

(821) FR, 26.07.2001, 01 3 113 784.

(822) FR, 26.07.2001, 01 3 113 784.

(300) FR, 26.07.2001, 01 3 113 784.

(832) JP.

(580) 03.01.2002

(151) **06.11.2001** **771 064**

(732) LABORATOIRE TOP PHARM SARL
Domaine de Montcausson, F-31250 REVEL (FR).

(842) SOCIETE A RESPONSABILITE LIMITEE, FRANCE.

RYTHMARONE

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 5 Produits pharmaceutiques.

10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires; membres, yeux et dents artificiels; articles orthopédiques; matériel de suture.

5 *Pharmaceutical products.*

10 *Surgical, medical, dental and veterinary apparatus and instruments; artificial limbs, eyes and teeth; orthopaedic articles; suture materials.*

(822) FR, 09.11.2000, 00 3 063 521.

(831) AT, BX, CH, DE, DZ, EG, ES, IT, MA, MC, PT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 03.01.2002

(151) **29.10.2001** **771 065**

(732) SATNAM
6, square de l'Opéra Louis Jovet, F-75009 PARIS (FR).

(842) Société anonyme par actions simplifiée, France.

CINQ MONDES

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 3 Savons, produits parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires, dentifrices, encens, désodorisants à usage personnel (parfumerie).

4 Bougies parfumées (éclairage).

42 Soins d'hygiène et de beauté pour le visage et pour le corps, y compris les massages; soins de balnéothérapie et d'hydrothérapie; hammam.

3 *Soaps, perfumery goods, essential oils, cosmetics, hair lotions, dentifrices, incense, deodorants for personal use (perfumery).*

4 *Scented candles (lighting).*

42 *Hygiene and beauty care for the face and body, including massages; balneotherapy and hydrotherapy treatment; steam rooms.*

(822) FR, 07.05.2001, 01 3099052.

(300) FR, 07.05.2001, 01 3099052.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, MC, PT.

(832) GB.

(851) GB.

Liste limitée aux classes 3 et 42. / *List limited to classes 3 and 42.*

(527) GB.

(580) 03.01.2002

(151) **31.10.2001****771 066**(732) SOCIETE D'ETUDES,
DE DEVELOPPEMENTS
ET DE REALISATIONS SEDERE
Parc Volta, 9 rue Parmentier, F-94140 ALFORTVILLE
(FR).

(842) Société Anonyme, FRANCE.

SEDEX(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 9 Appareils et instruments pour la conduite, la distribution, la transformation, l'accumulation, le réglage ou la commande du courant électrique; appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; analyseurs; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs.

9 Apparatus and instruments for conveying, distributing, transforming, storing, regulating or controlling electric current; scientific, nautical, surveying, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signaling, checking (supervision), emergency (life-saving) and teaching apparatus and instruments; analyzers; apparatus for recording, transmitting and reproducing sound or images; magnetic recording media, sound recording disks; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing and computer equipment; fire extinguishers.

(822) FR, 18.05.2001, 013101087.

(300) FR, 18.05.2001, 013101087.

(831) BX, CH, CN, DE, ES, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 03.01.2002

(151) **20.09.2001****771 067**(732) FinDebt CZ s.r.o.
Kubšice 11, CZ-671 76 Znojmo (CZ).**FinDebt**

(511) 9 Produits de la technique informatique, y compris matériel ou logiciel, supports de programmes d'ordinateur, manuels, cours, documentation de même que guides de référence pour logiciel ou pour accès d'utilisateur aux programmes, sur disquettes et CD-ROM, systèmes de communication à interconnexion des systèmes d'ordinateur divers pour la transmission des données, des informations et des messages, y compris courrier électronique ou transmission par modem ou transmission sans fil, appareils et équipement pour le traitement des données, ordinateurs, y compris ordinateurs portables, claviers, imprimantes, programmes d'ordinateur, mémoires d'ordinateur, compteurs, registres, mécanismes, compteurs, télécopieurs, calculatrices, agendas électroniques, processeurs de texte, moniteurs, répondeurs automatiques téléphoniques, ma-

chines comptables (machines à facturer), appareils de téléphone, appareils mathématiques, caisses à enregistrer, machines et équipement à copier (appareils et machines photographiques, électrostatiques, thermiques), platines et cartes magnétiques, bandes magnétiques, disques optiques compacts, CD-ROM, machines à dicter-dictaphones, câbles, mécanismes à insérer les disques dans les ordinateurs, disquettes et disques d'ordinateur, programmes.

16 Publications, imprimés, particulièrement manuels de même que guides de référence pour logiciel ou pour accès d'utilisateur aux programmes.

35 Études mercatiques, service d'entremise et de fourniture d'informations commerciales, transfert d'informations dans des bases de données, prospection de marché, activités de publicité et de promotion, insertion des annonces, mise en service d'opérations commerciales, mise en service de créances, fourniture et réalisation de traitement automatique des données.

36 Commissionnement d'opérations financières à caractère non bancaire, fourniture d'informations, en particulier d'informations financières, commissionnement de remboursement des paiements.

37 Installation, montage, dépannage d'appareils et équipements pour le traitement des données, dépannage d'ordinateurs, imprimantes, télécopieurs, agendas électroniques, appareils de téléphone et répondeurs automatiques téléphoniques, machines comptables, caisses, dictaphones, machines et équipements à copier.

42 Développement et création de logiciels et de systèmes dans le domaine de la technique informatique, location de logiciels, location d'ordinateurs.

(822) CZ, 27.12.2000, 229122.

(831) AT, DE, HU, PL, RU, SK, UA.

(580) 03.01.2002

(151) **03.08.2001****771 068**(732) Horváth & Partner GmbH
Rotebühlstr. 121, D-70178 Stuttgart (DE).**HORVÁTH**

(511) 9 Computer software, computer programmes recorded on a data medium.

16 Printed matter particularly stationery, printed matter, pamphlets, printed publications, concerning business management consultancy and business management.

35 Professional business consultancy and business management consultancy, particularly in the field of process management, company management, controlling, marketing orientation, strategy implementation, organisation, strategy, company mergers, buying and selling of companies, coaching, personnel consultancy; business management, particularly management on a temporary basis.

41 Conception, organisation and realisation of forum discussions, further education seminars, conferences and congresses; instructing in the operation of software, particularly programs for implementing process management, controlling and business management systems.

42 Technical and business consultancy in the field of information technologies; computer programming, particularly implementation of software solutions, namely installation of software particularly programs for implementing process management, controlling and business management systems; programming and operating Internet pages.

*9 Logiciels informatiques, programmes informatiques enregistrés sur des supports de données.**16 Produits imprimés notamment articles de papeterie, produits imprimés, brochures, publications imprimées, se*

rapportant au conseil en gestion d'entreprise et à la gestion d'entreprise.

35 *Prestation de conseils professionnels commerciaux et conseil en gestion d'entreprise, notamment en matière de gestion de processus, de gestion de sociétés, de contrôle, d'orientation en matière de marketing, de mise en oeuvre de stratégies, d'organisation, de stratégie, de fusions de sociétés, d'achat et de vente de sociétés, d'encadrement, de conseil en gestion du personnel; gestion d'entreprise, notamment gestion à titre temporaire.*

41 *Conception, organisation et réalisation de séances de discussion en groupes, de séminaires de formation continue, de conférences et de congrès; services de formation à l'utilisation de logiciels, notamment de programmes permettant la mise en oeuvre de systèmes de gestion de processus, de commande et de gestion d'entreprise.*

42 *Prestation de conseils techniques et commerciaux dans le domaine des technologies de l'information; programmation informatique, en particulier mise en oeuvre de solutions logicielles, à savoir installation de logiciels et plus particulièrement de programmes permettant la mise en oeuvre de systèmes de gestion de processus, de commande et de gestion d'entreprise; programmation et exploitation de pages Internet.*

(822) DE, 30.04.2001, 301 07 289.2/35.

(300) DE, 05.02.2001, 301 07 289.2/35.

(831) AT, CH, CZ, ES, HU.

(832) TR.

(580) 03.01.2002

(151) **06.11.2001** **771 069**

(732) CHEMOMETEC A/S
Gydevang 43, DK-3450 Allerød (DK).

CHEMOMETEC

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 9 Scientific, electric, electronic, photographic, optical and measuring apparatus and instruments, apparatus for recording, transmission or reproduction of images; image processing apparatus, microscopy apparatus; computer hardware and software; analytical instruments, in particular for the food, clinical, chemical and pharmaceutical industries, analytical instruments and apparatus for analysing liquids, such as milk and body fluids; scientific and electronic instruments and apparatus for use in milking systems and in fermentation; cassettes for analysis, disposable cassettes, disposable sampling devices, sampling devices, cell counting devices.

10 Medical instruments and apparatus; analytical apparatus and instruments for medical use.

42 Scientific and industrial research; software programming, particularly within chemistry, biochemistry, chemometrics, optics and cell biology.

9 *Appareils et instruments scientifiques, électriques, électroniques, photographiques, optiques et de mesure, appareils d'enregistrement, de transmission ou de reproduction d'images; appareils de traitement d'images, appareils de microscopie; matériel et logiciels informatiques; instruments d'analyse, notamment pour les secteurs de l'agro-alimentaire, des examens cliniques, des industries chimique et pharmaceutique, instruments et appareils d'analyse pour l'analyse de liquides, tels que lait et liquides organiques; instruments et appareils scientifiques et électroniques destinés à des systèmes de traite et à des opérations de fermentation; cassettes pour la réalisation d'analyses, cassettes jetables, dispositifs d'échantillonnage jetables, dispositifs d'échantillonnage, dispositifs pour le comptage de cellules.*

10 *Instruments et appareils médicaux; appareils et instruments d'analyse à usage médical.*

42 *Recherche scientifique et industrielle; programmation de logiciels, notamment dans les secteurs de la chimie, de*

la biochimie, de la chimométrie, de l'optique et de la biologie cellulaire.

(821) DK, 17.10.2001, VA 2001 03928.

(300) DK, 17.10.2001, VA 2001 03928.

(832) BX, CN, DE, GB, IT, NO, SE.

(527) GB.

(580) 03.01.2002

(151) **06.11.2001** **771 070**

(732) CHEMOMETEC A/S
Gydevang 43, DK-3450 Allerød (DK).

NUCLEOCOUNTER

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 9 Scientific, electric, electronic, photographic, optical and measuring apparatus and instruments, apparatus for analysis, cassettes for analysis, disposable sampling devices, disposable cassettes; sampling devices, cell counting devices; apparatus for recording, transmission or reproduction of images; image processing apparatus, microscopy apparatus; computer hardware and software; microscopes, image analyzers, analytical instruments and apparatus for analysing liquids, such as milk and body fluids.

9 *Appareils et instruments scientifiques, électriques, électroniques, photographiques, optiques et de mesure, appareils d'analyse, cassettes pour la réalisation d'analyses, dispositifs d'échantillonnage jetables, cassettes jetables; dispositifs d'échantillonnage, dispositifs pour le comptage de cellules; appareils pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction d'images; appareils de traitement d'images, appareils de microscopie; matériel et logiciels informatiques; microscopes, analyseurs d'images, instruments et appareils d'analyse pour l'analyse de liquides tels que lait et liquides organiques.*

(821) DK, 17.10.2001, VA 2001 03927.

(300) DK, 17.10.2001, VA 2001 03927.

(832) BX, CN, DE, GB, IT, NO, SE.

(527) GB.

(580) 03.01.2002

(151) **06.12.2001** **771 071**

(732) AUTUMNPAPER LIMITED
Mincing Lane, Pickfords Wharf, Clink Street, London SE1 9DG (GB).
(842) LIMITED LIABILITY COMPANY, ENGLAND AND WALES.

ALEXANDER McQUEEN

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 3 Perfumes, eau de toilette, déodorants for personal use; essential oils for personal use; oils for cosmetic purposes; soaps; cleansing milk for toilet purposes; cosmetics; make-up preparations; make-up removing preparations; cosmetic preparations for skin care, for cellulite reduction, for the bath, for sun-tanning; cosmetic kits; beauty masks; pencils for cosmetic purposes; blush; nail polish; lipsticks; eye-liner; hair lotions and non-medicated preparations for hair care; shampoos; shaving preparations, shaving soaps; shaving gels; aftershave.

3 *Parfums, eaux de toilette, déodorants; huiles essentielles à usage personnel; huiles à usage cosmétique; savons; laits de toilette; cosmétiques; maquillage; produits de démaquillage; produits cosmétiques pour les soins de la peau, pour l'élimination de la cellulite, pour le bain et pour le bronzage; nécessaires de cosmétiques; masques de beauté; crayons à usage cosmétique; fards à joues; vernis à ongles; rouge à lèvres; eye-liners; lotions capillaires et produits non médicaux.*

mentés pour le soin des cheveux; shampoings; produits de rasage, savons à barbe; gels de rasage; lotions après-rasage.

- (821) GB, 06.06.2001, 2271757.
 (300) GB, 06.06.2001, 2271757.
 (832) AG, AM, AU, BG, BT, CH, CU, CZ, EE, FR, GE, HU, IS, JP, KE, KP, LI, LS, LT, LV, MA, MC, MD, MN, MZ, NO, PL, RO, SG, SI, SK, SL, SZ, TM, TR, UA, YU, ZM.
 (527) SG.
 (580) 03.01.2002

- (151) **16.11.2000** **771 072**
 (732) Gregor C. Hirschmann
 Rautistrasse 12, CH-8048 Zürich (CH).

achil 

- (531) 27.5.
 (511) 35 Travaux de bureau; commerce de détail via un réseau électronique de transmission de données (Internet) et d'autres réseaux informatiques, recueil et systématisation de données dans un fichier central.

38 Télécommunication; transmission en ligne (online) de données, informations, images, graphiques, son, matériel audiovisuel et logiciels via un réseau électronique de transmission de données (Internet) et d'autres réseaux informatiques, transmission électronique de données; service de télécopieurs; communication par terminaux d'ordinateurs; mise à disposition d'accès via un réseau électronique de transmission de données (Internet) et d'autres réseaux informatiques sur banques de données, contenant des documents électroniques, bibliothèques de textes, graphiques, matériel audiovisuel et tableaux d'informations électroniques.

42 Elaboration de programmes pour le traitement de données; hébergement de sites web (hosting); location de temps d'accès à des banques de données.

35 *Office tasks; retailing via an electronic data transmission network (Internet) and other computer networks, data compilation and systemisation in a database.*

38 *Telecommunication services; online transmission of data, information, images, graphics, sound, audiovisual material and software via an electronic data transmission network (Internet) and other computer networks, electronic data transmission; fax machine services; communication via computer terminals; provision of access via an electronic data transmission network (Internet) and other computer networks to data banks, containing electronic documents, libraries of texts, graphics, audiovisual material and electronic information boards.*

42 *Software development for data processing; web hosting services; leasing access time to computer databases.*

- (822) CH, 17.01.2000, 478498.
 (831) AT, BX, DE, ES, FR, IT, LI, MC, PT.
 (832) GB.
 (527) GB.
 (580) 03.01.2002

- (151) **06.07.2001** **771 073**
 (732) ZAGREBA., KA PIVOVARA, dioni..ko društvo za proizvodnju piva, alkoholnih i bezalkoholnih pića
 Ilica 224, HR-10000 Zagreb (HR).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 25.1; 27.5; 29.1.
 (591) Rouge, jaune, blanc, noir et brun.
 (511) 32 Bières.
 (822) HR, 06.07.2001, Z20001616.
 (831) BA, HU, SI, YU.
 (580) 03.01.2002

- (151) **29.11.2001** **771 074**
 (732) BOX O3 International
 Hintere Dorfgasse 9, CH-3073 Gümliigen (CH).

BOX BOOST

(511) 1 Produits chimiques y compris gaz, en particulier acide acétique et peroxyde d'hydrogène liquides ainsi qu'ozone, destinés à la neutralisation ou à la décontamination de déchets et de substances utilisés dans l'industrie, les sciences, les laboratoires, les hôpitaux et les établissements similaires.

1 Chemicals including gas, particularly liquid hydrogen peroxide and acetic acid as well as ozone, used for neutralization or decontamination of waste and substances used in industry, science, medical laboratories, hospitals and similar establishments.

- (822) CH, 11.07.2001, 492109.
 (300) CH, 11.07.2001, 492109.
 (831) AT, CN, DE, ES, FR, IT.
 (832) GB, JP.
 (527) GB.
 (580) 03.01.2002

- (151) **16.11.2001** **771 075**
 (732) KBA-GIORI S.A.
 4, rue de la Paix, CH-1003 Lausanne (CH).

NOTAPROTECTOR

- (541) caractères standard / *standard characters*.
 (511) 7 Machines mécaniques de vernissage pour papiers-valeurs, en particulier pour billets de banque et papiers fiduciaires.
 9 Machines électriques et électroniques de vernissage pour papiers-valeurs, en particulier pour billets de banque et papiers fiduciaires.

7 *Mechanical varnishing machines for paper securities, particularly for banknotes and security paper.*

9 *Electric and electronic varnishing machines for paper securities, particularly for banknotes and security paper.*

(822) CH, 16.05.2001, 491539.

(300) CH, 16.05.2001, 491539.

(831) CN, RU.

(832) AU, JP.

(580) 03.01.2002

(151) **16.11.2001** **771 076**

(732) KBA-GIORI S.A.
4, rue de la Paix, CH-1003 Lausanne (CH).

SIMMARK

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 7 Machines mécaniques de vernissage pour papiers-valeurs, en particulier pour billets de banque et papiers fiduciaires.

9 Machines électriques et électroniques de vernissage pour papiers-valeurs, en particulier pour billets de banque et papiers fiduciaires.

16 Cartes, dessins.

7 *Mechanical varnishing machines for paper securities, particularly for banknotes and security paper.*

9 *Electric and electronic varnishing machines for paper securities, particularly for banknotes and security paper.*

16 *Cards, graphic prints.*

(822) CH, 16.05.2001, 491540.

(300) CH, 16.05.2001, 491540.

(831) CN, RU.

(832) AU, JP.

(580) 03.01.2002

(151) **02.10.2001** **771 077**

(732) INSTITUTO DE HIGIENE Y
SERVICIOS DENTALES, S.A.
11, Agustina Saragossa, E-08017 BARCELONA (ES).
(842) Société Anonyme, Espagne.



(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume /
See color reproduction at the end of this issue.)

(531) 26.3; 26.11; 27.5; 29.1.

(591) Bleu, rouge, noir. / *Blue, red, black.*

(511) 21 Brosses à dents, brosses à dents électriques, appareil distributeur de brosses à dents, supports pour brosses à dents, douches buccales, fil dentaire.

21 *Toothbrushes, electric toothbrushes, toothbrush dispensing units, toothbrush holders, oral irrigators, floss for dental purposes.*

(822) ES, 28.09.2001, 2.397.103.

(300) ES, 27.04.2001, 2.397.103.

(831) CH, CN, CZ, HR, RU, SK, UA, YU.

(832) JP, NO, TR.

(580) 03.01.2002

(151) **10.10.2001** **771 078**

(732) Jacopo GERALDINI
Via Vivaio 4, I-20122 MILANO (IT).

ECOSHAHTOOSH

(531) 27.5.

(571) Word ECOSHAHTOOSH in special characters. / *Le mot ECOSHAHTOOSH est écrit en caractères spéciaux.*

(511) 24 Textiles, bed and table covers and others household textile goods not included in other classes.

25 Clothing articles, namely scarves, shawls, cloaks, foulards, ties, small scarves for men.

24 *Textiles, couvertures de lit et de table et autres articles textiles pour la maison non compris dans d'autres classes.*

25 *Articles d'habillement, à savoir écharpes, châles, capes, foulards, cravates, petits foulards pour hommes.*

(822) IT, 10.10.2001, 852644.

(300) IT, 10.04.2001, MI2001C 003993.

(831) DE, FR.

(832) GB, JP.

(527) GB.

(580) 03.01.2002

(151) **13.09.2001** **771 079**

(732) Wever & Co. GmbH
7, Schürmannstrasse, D-45136 Essen (DE).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 27.5; 29.1.

(591) Rouge, bleu, jaune, vert.

(511) 28 Jeux, jouets.

(822) DE, 21.05.2001, 301 20 089.0/28.

(300) DE, 27.03.2001, 301 20 089.0/28.

(831) CZ, HU, PL.

(580) 03.01.2002

(151) **07.11.2001** **771 080**

(732) Emsland-Getränke GmbH & Co. KG
Neuer Grund 24, D-49740 Haselünne (DE).

Vivaris

(541) caractères standard.

(511) 32 Eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

(822) DE, 19.01.1998, 397 55 245.9/32.

(831) CZ, PL, SK.

(580) 03.01.2002

(151) **16.11.2001** **771 081**

(732) Telemedizin AG
Hochstrasse 20, CH-8330 Pfäffikon ZH (CH).

Telecoaching

(531) 27.5.

(511) 9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sports compris dans cette classe; décorations pour arbres de Noël.

38 Télécommunications.

41 Divertissement; activités sportives et culturelles.

42 Restauration (alimentation); hébergement temporaire; soins médicaux, d'hygiène et de beauté; services vétérinaires et d'agriculture; services juridiques; recherche scientifique et industrielle; programmation pour ordinateurs.

(822) CH, 07.09.2001, 491532.

(300) CH, 07.09.2001, 491532.

(831) AT, DE.

(580) 03.01.2002

(151) **22.11.2001** **771 082**

(732) Louis Widmer AG
5, Rietbachstrasse, CH-8952 Schlieren (CH).

PIGMACARE Widmer

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

3 *Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, grease removing and abrasi-ve preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.*

(822) CH, 16.07.2001, 491852.

(300) CH, 16.07.2001, 491852.

(831) AT, BA, BX, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, LI, LV, PL, PT, RU, SI, SK, SM, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, LT, NO, SE, SG, TR.

(527) GB, SG.

(580) 03.01.2002

(151) **26.11.2001** **771 083**

(732) PTP NESAL, D.O.O.
16, Rozajska, NOVI PAZAR (YU).



NESAL

(531) 26.3; 26.4; 27.5.

(511) 25 Vêtements, à savoir pantalons (jeans), vestes et chemises en jean; chaussures, chapellerie.

(822) YU, 26.11.2001, 44136.

(831) BA, CZ, DE, HR, HU, MK, PL, SI.

(580) 03.01.2002

(151) **08.11.2001** **771 084**

(732) MONDADORI INFORMATICA -
e.BisMedia S.r.l.
12, Via Bianca di Savoia, I-20122 MILANO (IT).



(531) 25.1; 26.4; 27.5; 27.7.

(571) Rectangle avec les angles arrondis ayant à l'intérieur l'indication "ENGLISH2DAY"; ladite indication se trouve sur trois lignes superposées; le tout est en caractères d'imprimerie majuscules de fantaisie.

(511) 9 Appareils téléphoniques, appareils de téléphonie mobile, leurs parties et accessoires, standards téléphoniques, logiciels, produits d'édition électroniques, CD-ROM, disquettes et autres supports d'enregistrement magnétiques, appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction du son ou des images, magnétophones, magnétoscopes, télévisions, équipement pour le traitement de l'information, ordinateurs.

16 Journaux, imprimés, magazines, revues, livres.

38 Services de télécommunications, services de transmission des données, service de transmission par vidéo, service de communication par le réseau dit Internet, services téléphoniques.

41 Divertissement, activités culturelles, organisation et exploitation de stages, aussi par des moyens multimédias.

(822) IT, 08.11.2001, 854366.

(300) IT, 30.07.2001, MI2001C 008366.

(831) CH.

(580) 03.01.2002

(151) **08.11.2001** **771 085**

(732) SIGNORINI SERENA,
SIGNORINI ANTONIO
12/B, via Madre Teresa di Calcutta, I-56121 PISA (IT).

SOSSE

(531) 27.5.

(571) La marque est constituée par la dénomination "SOSSE" en caractères spéciaux. / *The mark consists in the name "SOSSE" in special type.*

(511) 9 Instruments optiques, lunettes, étuis à lunettes, cercles pour les verres de lunettes, verres de lunettes, montures de lunettes, pince-nez, étuis pour pince-nez, chaînettes de pince-nez, cordons de pince-nez, montures de pince-nez, lunettes de soleil, verres de contact, étuis pour verres de contact.

18 Sacs, sacs à main, valises, sacs à dos, portefeuilles, sacoques, cartables; porte-documents en peau et en imitations de peaux, malles, peaux d'animaux, articles en peaux d'animaux, cuir et articles en cuir, imitations de peaux d'animaux et de cuir et articles en ces matières; parasols, parapluies, cannes; harnais et autres articles de sellerie.

25 Vêtements pour hommes, femmes et enfants, notamment vêtements en peau, chemises, chemisettes, jupes, tailleurs, vestes, pantalons, pantalons courts, chandails, lainages, pyjamas, bas, débardeurs, corsets, fixe-chaussettes, caleçons, soutiens-gorge, sous-vêtements, chapeaux, foulards, cravates, imperméables, pardessus, manteaux, maillots de bain, combinaisons sportives, coupe-vents, pantalons de ski, ceintures, pelisses, écharpes, gants, peignoirs; chaussures notamment pantoufles, chaussures, chaussures de sport, bottes et sandales.

9 *Optical instruments, spectacles, spectacle cases, rims for spectacle lenses, spectacle lenses, spectacle frames, pince-nez, pince-nez cases, pince-nez chains, pince-nez cords, pince-nez mountings, sunglasses, contact lenses, containers for contact lenses.*

18 *Bags, handbags, suitcases, backpacks, wallets, satchels; schoolbags, document holders made of hide and hide imitations, trunks, animal hides; goods made of animal hides, leather and leather goods, imitations of animal hides and leather and goods made of these materials, parasols, umbrellas, walking canes, harnesses and other saddlery articles.*

25 *Men's, women's and children's wear in general, including clothes made of leather, shirts, chemisettes, skirts, suits, jackets, trousers, short trousers, sweaters, woolen fabrics, pyjamas, stockings, sleeveless t-shirts, corsets, sock suspenders, briefs, bras, underwear, hats, foulards, ties, raincoats, overcoats, coats, swimming costumes, sports suits, blousons, ski trousers, belts, pelisses, scarves, gloves, housecoats, footwear in general, including slippers, shoes, sports shoes, boots and sandals.*

(822) IT, 08.11.2001, 854352.

(300) IT, 12.07.2001, MI2001C 007692.

(831) CH, CN, MC, RU, SM.

(832) JP, NO.

(580) 03.01.2002

(151) **30.07.2001**

771 086

(732) EMBUTIDOS PALACIOS, S.A.

Ctra. de Logroño, s/n., E-26120 ALBELDA DE IRE-GUA (La Rioja) (ES).



(531) 2.1; 13.3; 25.1.

(511) 30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir, et spécialement pizzas.

(822) ES, 16.07.2001, 2.386.567.

(300) ES, 16.03.2001, 2.386.567.

(831) CZ, HU, PL, RO, RU.

(580) 03.01.2002

(151) **27.08.2001**

771 087

(732) DOMINATOR s.r.o.

Sevastopolská 3, CZ-100 00 Praha 10 (CZ).

(531) 27.5.

(511) 25 Habillement, vêtements, chaussures, chapellerie, chaussures de sport, gants (habillement), chaussettes.

28 Jeux, jouets; articles de sport et de gymnastique, gants (accessoires de jeux sportifs), palets, balles de jeu, crosses de hockey, crosses de golf, patins à glace, protège-genoux (articles de sport), protège-coudes (articles de sport), protège-tibias (articles de sport), skis, balles de jeu, bottines-patins (combiné), raquettes, attirail de pêche.

35 Activité de promotion des ventes, publicité, aide à la gestion des affaires, administration commerciale, travaux de bureau.

25 *Clothing, shoes, headwear, sports shoes, gloves, socks.*

28 *Games, toys; sporting and gymnastic articles, gloves accessories for sports, quoits, balls for games, hockey sticks, golf clubs, ice skates, knee guards (sports articles), elbow guards (sports articles), shin guards (sports articles), skis, skating boots with skates attached, snowshoes, fishing tackle.*

35 *Sales promotion services, advertising, business management assistance, commercial administration, clerical work.*

(822) CZ, 27.08.2001, 236433.

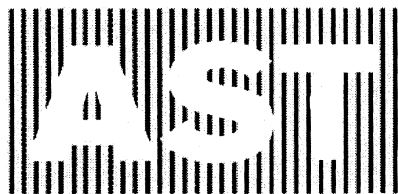
(831) AT, BA, BG, BX, BY, CH, DE, ES, FR, HR, HU, IT, LI, PL, PT, RU, SI, SK, UA, YU.

(832) FI, SE.

(580) 03.01.2002

(151) 27.02.2001**771 088**

(732) Paroc Group Oy Ab
Neilikkatie 17, FIN-01300 Vantaa (FI).
(842) joint-stock company, Finland.

**(531)** 25.7; 27.5.

(511) 6 Building material and building elements of metal; transportable buildings of metal; building panels, building boards and building frames of metal; partition walls and ceilings of metal; metal sheets for buildings; sandwich panels (coated with metal sheet, core of mineral wool); covering strips and profiles, fixing strips and profiles of metal, as well as fittings and fastenings for the aforementioned goods.

17 Insulating material; mineral wool (insulator); fire-proof and insulating sandwich panels (coated with metal sheet, core of mineral wool).

19 Building material and building elements (not of metal); fireproof building material; building panels and building frames (not of metal); wall coverings and wall panels, not of metal (for buildings); partition walls and ceilings (not of metal); covering strips and profiles, fixing strips and profiles, as well as fittings and fastenings (not of metal) for the aforementioned goods.

37 Mounting and building services related to buildings and constructions; repair, maintenance; installation services; insulation of buildings; information related to constructions, building and repair.

42 Research and development (for others); professional consulting (not business consulting); architect and engineer services.

6 *Matériaux de construction et éléments de construction métalliques; constructions transportables métalliques; panneaux de construction, planches pour la construction et bâtis de construction métalliques; cloisons de séparation et plafonds métalliques; tôles métalliques pour la construction; panneaux sandwich (revêtement de tôle métallique, âme en laine minérale); profilés et bandes de revêtement, profilés et bandes de fixation métalliques, ainsi que les attaches et fixations destinées aux produits précités.*

17 *Matériaux d'isolation; laine minérale (isolant); panneaux sandwich isolants et ignifuges (revêtement de tôle métallique, âme en laine minérale).*

19 *Matériaux de construction et éléments de construction (non métalliques); matériaux de construction ignifuges; panneaux de construction et bâtis de construction (non métalliques); revêtements muraux et panneaux muraux, non métalliques (pour la construction); cloisons de séparation et plafonds (non métalliques); profilés et bandes de revêtement, profilés et bandes de fixation, ainsi que les attaches et fixations (non métalliques) destinées aux produits précités.*

37 *Services de pose et de montage concernant des bâtiments et des constructions; réparation, maintenance; services d'installation; isolation de bâtiments; informations en matière de constructions, bâtiments et réparations.*

42 *Recherche et développement (pour le compte de tiers); conseil professionnel (sans rapport avec le domaine des affaires); services d'architecte et d'ingénieur.*

(821) FI, 01.09.2000, T20002812.**(300)** FI, 01.09.2000, T20002812.**(832)** CH, EE, LT, LV, NO, PL.**(580)** 03.01.2002**(151) 15.08.2001****771 089**

(732) Roxio GmbH & Co. KG
11, Jens-Otto-Krag-Straße, D-52146 Würselen (DE).

WinOnCD

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 9 Hardware and software; optical, magnetic and/or digital readable and/or writeable data media; compact disks, diskettes, CD-ROM, DVD, tapes and other storage media.

16 Paper, cardboard and goods made from these materials, included in this class; printed matter.

35 Services of an e-commerce processing provider, namely merchandise presentation, order acceptance, processing delivery of goods as well as invoices for electronic order systems; negotiating commercial transactions for third parties on and outside the Internet; advertising.

38 Providing an e-commerce platform on the Internet; telecommunication; services of an Internet portal, namely providing access to information offered via the Internet.

42 Computer programming; providing computer programmes on data networks, particularly on the Internet, on the World Wide Web as well as via Wireless Application Protocol; services of a data base, namely providing of information, texts, drawings and images on data networks; creating and updating computer programmes; letting and leasing computer programmes; providing sound, image, audio/visual and data carriers for downloading to third parties; negotiating and granting licences and other rights; licensing of software; providing programme application capacity as well as data storage, data management, data processing and data retrieval for third parties via the Internet and other communication networks (Application Service Provider); creating an Internet platform for e-commerce.

9 *Matériel informatique et logiciels; supports de données optiques, magnétiques et/ou à lecture et/ou écriture numérique; disques compacts, disquettes, CD-ROM, DVD, bandes et autres supports d'enregistrement.*

16 *Papier, carton et produits en ces matières, compris dans cette classe; imprimés.*

35 *Services d'un prestataire de commerce électronique, à savoir présentation de marchandises, réception de commandes, traitement de la livraison de marchandises ainsi que de factures pour systèmes de commandes électroniques; négociation de transactions commerciales pour des tiers sur Internet et en dehors; publicité.*

38 *Mise à disposition d'une plate-forme de commerce électronique sur l'Internet; télécommunication; services d'un portail Internet, à savoir fourniture d'accès à des informations proposées par le biais d'Internet.*

42 *Programmation informatique; mise à disposition de programmes informatiques sur des réseaux de données, en particulier sur l'Internet, sur le Web ainsi que par le Protocole pour les applications sans fil; services d'une base de données, à savoir mise à disposition d'informations, de textes, dessins et images sur des réseaux de données; création et mise à jour de programmes informatiques; location et crédit-bail de programmes informatiques; mise à disposition de supports de supports de son, images, audio/visuels et de données en vue du téléchargement pour des tiers; médiation et concession de licences et autres droits; concession de licences d'utilisation de logiciels; offre de capacité d'application de programmes ainsi que de mémorisation de données, gestion de données, traitement de données et extraction de données pour des tiers par le biais d'Internet et d'autres réseaux de communication (Fournisseur de services logiciels); création d'une plate-forme Internet pour le commerce électronique.*

(822) DE, 28.06.2001, 301 12 502.3/09.**(300)** DE, 23.02.2001, 301 12 502.3/09.**(831)** AT, BX, BY, CH, CZ, EG, ES, FR, HU, IT, LV, PL, PT, RO, RU, SK, UA.

- (832) DK, EE, FI, GB, GR, IS, LT, NO, SE, TR.
 (527) GB.
 (580) 03.01.2002

(151) **24.11.2001** **771 090**

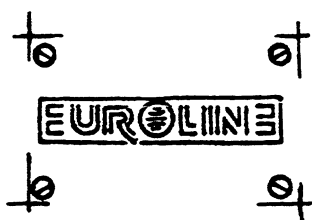
- (732) Merck KGaA
 250, Frankfurter Strasse, D-64293 Darmstadt (DE).
 (750) Merck KGaA, Markenschutz, D-64271 Darmstadt (DE).

ORGASOLV

- (541) standard characters / *caractères standard*.
 (511) 1 Chemicals used in industry and science.
 1 *Produits chimiques destinés à l'industrie et aux sciences*.
 (822) DE, 23.08.2001, 301 41 426.2/01.
 (300) DE, 09.07.2001, 301 41 426.2/01.
 (831) AT, BA, BX, CH, CU, CZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, LI, MA, MK, PT, RO, SI, SK, SM, YU.
 (832) DK, FI, GB, GR, IE, JP, NO, SE, SG.
 (527) GB, IE, SG.
 (580) 03.01.2002

(151) **24.10.2001** **771 091**

- (732) WYLSON
 5, Boulevard Ney, F-75018 PARIS (FR).
 (842) société anonyme, FRANCE.



- (531) 25.1; 26.4; 27.5.
 (511) 18 Imitation du cuir; cuir autre que de bison; peaux d'animaux; malles et valises autres qu'en cuir de bison; maroquinerie autre qu'en cuir de bison; sac à main autre qu'en cuir de bison; petite maroquinerie autre qu'en cuir de bison.
 18 *Imitation leather; leather other than bison leather; animal skins, hides; trunks and suitcases other than those of bison leather; leather goods other than those of bison leather; handbags other than those of bison leather; small leather goods other than those of bison leather*.
 (822) FR, 07.08.1992, 92 430012.
 (831) BX, CH, CN, DE, ES, IT, MC, PT.
 (832) GB.
 (527) GB.
 (580) 03.01.2002

(151) **06.11.2001** **771 092**

- (732) MERIAL
 17, rue Bourgelat, F-69002 LYON (FR).
 (842) Société par Actions Simplifiée, FRANCE.

FRONTLINE COMBO

- (541) caractères standard / *standard characters*.
 (511) 5 Produits vétérinaires; vaccins vétérinaires.
 5 *Veterinary products; veterinary vaccines*.

- (822) FR, 13.06.2001, 01 3 105 387.
 (300) FR, 13.06.2001, 01 3 105 387.
 (831) BX, DE, ES, IT, PT.
 (832) GB.
 (527) GB.
 (580) 03.01.2002

(151) **24.10.2001** **771 093**

- (732) Dim S.A.
 2, rue Nicéphore Niepce, F-71404 Autun (FR).
 (842) société anonyme, France.

BEAUTIFUL PEOPLE

- (541) caractères standard / *standard characters*.
 (511) 25 Vêtements (habillement); sous-vêtements, lingerie de corps, bas, collants, chaussettes; chaussures (à l'exception des chaussures orthopédiques); chapellerie.
 25 *Clothing; underwear, body linen, stockings, tights, socks; footwear (excluding orthopedic footwear); headgear*.
 (822) FR, 30.04.2001, 01 3 097 921.
 (300) FR, 30.04.2001, 01 3 097 921.
 (831) BX, DE.
 (832) DK, SE.
 (580) 03.01.2002

(151) **24.10.2001** **771 094**

- (732) JOLY Jean-François
 66, rue Blatin, F-63000 CLERMONT-FERRAND (FR).

MAXI FOOT

- (511) 28 Jeux, jouets.
 28 *Games, toys*.
 (822) FR, 25.04.2001, 01 3 098 611.
 (300) FR, 25.04.2001, 01 3098 611.
 (831) AT, BX, DE, ES, IT, PL.
 (832) GB.
 (527) GB.
 (580) 03.01.2002

(151) **30.10.2001** **771 095**

- (732) RENT A CAR
 48, rue Bague, F-75015 PARIS (FR).
 (842) Société Anonyme, FRANCE.



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /
 See original in color at the end of this issue.)

- (531) 26.4; 26.11; 27.5; 29.1.
 (511) 12 Véhicules, véhicules automobiles, véhicules utilitaires, véhicules industriels, camions, camionnettes, remorques, véhicules électriques.
 39 Location de véhicules, de véhicules de tourisme, de véhicules utilitaires, de véhicules industriels.

12 *Vehicles, motor vehicles, utility vehicles, industrial vehicles, trucks, pickup trucks, trailers, electric vehicles.*

39 *Rental of vehicles, of private passenger vehicles, of utility vehicles, of industrial vehicles.*

(822) FR, 31.05.2001, 01 3 103 337.

(300) FR, 31.05.2001, 01 3 103 337.

(831) BG, BX, CH, CU, DE, ES, HR, HU, IT, MC, PT, SK, YU.

(832) GR.

(580) 03.01.2002

(151) **19.09.2001** **771 096**

(732) AGIP PETROLI Società per Azioni
449, Via Laurentina, I-00142 Roma (IT).

Agip@NetPoint

(531) 24.17; 27.5.

(511) 9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs.

38 Télécommunications.

41 Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles.

42 Services de location de logements temporaires et de location de temps d'accès à des bases de données et réseaux informatiques, par Internet.

(822) IT, 19.09.2001, 852057.

(300) IT, 11.05.2001, RM2001C002882.

(831) AT, CH, CZ, DE, ES, FR, HU, MC, PT, RO, RU, SI, SK, SM.

(580) 03.01.2002

(151) **31.10.2001** **771 097**

(732) AVENTIS ANIMAL NUTRITION SA
Société Anonyme
42, avenue Aristide Briand, F-92160 ANTONY (FR).

(842) Société Anonyme, FRANCE.

ADISSEO

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 42 Services de recherche et d'analyse scientifique, médicale et vétérinaire dans le domaine de la nutrition et la santé animale et humaine; analyse et recherche en chimie, biochimie, biologie et en bactériologie; travaux de laboratoires et contrôle de qualité s'y rapportant.

42 *Scientific, medical and veterinary research and analysis services in the field of human and animal nutrition and health; chemical, biochemical, biological and bacteriological research and analysis; laboratory work and quality control relating thereto.*

(822) FR, 06.06.2001, 01/3104123.

(300) FR, 06.06.2001, 01/3104123.

(831) AT, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, HU, IT, MA, MC, PL, PT, RO, RU, UA, VN.

(832) DK, FI, GB, GR, JP, LT, NO, SE, SG, TR.

(527) GB, SG.

(580) 03.01.2002

(151) **12.07.2001**

771 098

(732) Invision AG
Industriestrasse 24, CH-6300 Zug (CH).



INVISION

(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume /
See color reproduction at the end of this issue.)

(531) 27.5; 29.1.

(591) Rouge, bleu, blanc. / *Red, blue, white.*

(511) 35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau; recherches dans le domaine des affaires commerciales, marketing, études de marché et analyses de marché; consultation dans l'organisation et la gestion commerciales, y compris la consultation d'entreprises innovatrices; entremise et conclusion d'affaires commerciales pour des tiers; marketing direct au moyen de réseaux de télécommunication, marketing d'événements ('event marketing' et 'one to one marketing'); agences de publicité.

36 Assurances; affaires financières, y compris financements, notamment participation dans des entreprises tierces, notamment dans des entreprises innovatrices, gestion de banques électroniques; encaissement de dettes; services en ligne pour l'entremise de services financiers, notamment l'exécution de paiements, l'émission de cartes de clients, aussi comme moyen de paiement.

42 Développement, création et perfectionnement et maintenance de programmes d'ordinateurs, bibliothèques de programmes et banques de données ainsi que leur location et mise à disposition sous forme de stipulations particulières; services de consultation d'ordinateurs, notamment analyses de systèmes pour le traitement de l'information et les ordinateurs, contrôle de systèmes pour le traitement de l'information et les ordinateurs, assistance dans l'application et l'établissement de la mise en oeuvre de solutions d'ordinateurs et de réseaux, y compris Intranet, pour la transmission de messages, images, textes, langues, signaux et données ainsi que consultation d'ordinateurs en matière de systèmes de sécurité et d'identification ('conditional access systems', 'fire walls'); services de consultation d'ordinateurs, notamment consultation en matière de réalisation de tels systèmes de sécurité et d'identification ainsi que

réalisation de systèmes de paiements électroniques ('electronic banking').

35 *Advertising; business management; commercial administration; clerical work; business research, marketing, market surveys and analyses; consulting in commercial organisation and management, including innovative business consulting; intermediation and concluding business deals for third parties; direct marketing by means of telecommunications networks, event marketing and one to one marketing; publicity agencies.*

36 *Insurance; financial operations, including financing, particularly shareholding in third companies, particularly in innovative companies, management of electronic banks; debt recovery; online intermediation services for financial services, particularly carrying out payments, issuing of customer cards, also as means of payment.*

42 *Development, design and improvement as well as maintenance of computer programs, program libraries and data banks as well as their rental and provision in the form of specific conditions; computer consulting services, particularly systems analysis for data-processing purposes and computers, control systems for data-processing purposes and computers, assistance in applying and implementing solutions for computers and networking, including for Intranet, for the transmission of messages, images, texts, languages, signals and data as well as consulting in computer security and identification (conditional access systems, firewalls); computer consulting services, particularly consulting in such security and identification systems as well as developing electronic banking systems.*

(822) CH, 12.01.2001, 485087.

(300) CH, 12.01.2001, 485087.

(831) AT, BX, DE, FR, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 03.01.2002

(151) **23.11.2001** **771 099**

(732) VETO PHARMA

Chierry, F-02400 CHATEAU THIERRY (FR).

(842) société anonyme, FRANCE.

アピバール

(531) 28.3.

(561) APIVAR.

(511) 5 Acaricide pour abeilles.

5 Acaricide for bees.

(822) FR, 16.11.2001, 01 3 131 566.

(300) FR, 16.11.2001, 01 3 131 566.

(832) JP.

(580) 03.01.2002

(151) **23.11.2001** **771 100**

(732) F. Hoffmann-La Roche AG

124, Grenzacherstrasse, CH-4002 Basel (CH).



(531) 26.4; 26.11.

(511) 5 Produits pharmaceutiques et hygiéniques; substances diététiques à usage médical.

5 *Pharmaceutical and sanitary products; dietetic substances for medical use.*

(822) CH, 13.07.2001, 491943.

(300) CH, 13.07.2001, 491943.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) AG, AU, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IS, JP, LT, NO, SE, SG, TM, TR.

(527) GB, SG.

(580) 03.01.2002

(151) **23.11.2001** **771 101**

(732) INTERSPORT

INTERNATIONAL CORPORATION GMBH

75, Obere Zollgasse, CH-3072 OSTERMUNDIGEN (CH).



(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume / See color reproduction at the end of this issue.)

(531) 26.1; 27.5; 29.1.

(591) Orange, blanc, noir. / Orange, white, black.

(511) 18 Sacs de sport universels; sacs de voyage.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

28 Articles de sport compris dans cette classe.

18 All-purpose sports bags; travel bags.

25 Clothing, footwear, headgear.

28 Sports articles included in this class.

(822) CH, 20.06.2001, 491942.

(300) CH, 20.06.2001, 491942.

(831) BA, BG, BY, CN, CZ, EG, HR, HU, KP, LI, LV, MC, MK, PL, RO, RU, SI, SK, SM, UA, YU.

(832) EE, IS, JP, LT, NO, TR.

(580) 03.01.2002

(151) **30.11.2001** **771 102**

(732) Fritz Haug AG

Industriestrasse 6, CH-9015 St. Gallen (CH).

HAUG

(541) caractères standard / standard characters.

(511) 7 Compresseurs.

7 Compressors.

(822) CH, 10.10.2001, 492158.

(300) CH, 10.10.2001, 492158.

(831) AT, BX, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, PL, PT, RU.

(832) GB, SE, TR.

(527) GB.

(580) 03.01.2002

(151) **13.12.2001** **771 103**

(732) Maquinaria para el Pulido

Automático, S.A.

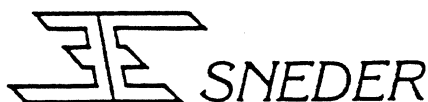
c/ Sabadell s/n., E-08240 Manresa (ES).

AUTOPULIT

- (511) 7 Machines à polir.
 (822) ES, 17.01.1966, 475.230.
 (831) CH, CN.
 (580) 03.01.2002

(151) **12.11.2001** **771 104**

- (732) ANGEL LOSADA TOUZA
 Villamonte 37, 3 izda., E-48990 ALGORTA (VIZ-
 CAYA) (ES).



- (531) 27.5.
 (511) 7 Machines à traire, ventouses pour machines à traire.
 (822) ES, 01.08.1995, 1956166.
 (831) AT, BX, CH, CZ, DE, EG, FR, IT, MA, PT.
 (580) 03.01.2002

(151) **03.12.2001** **771 105**

- (732) Robert Woodtli
 Obere Mühlemattstrasse 66, CH-4800 Zofingen (CH).

SWISS LADY

- (511) 8 Coutellerie, cuillers et fourchettes; tous les produits de provenance suisse.
 8 *Cutlery; all the goods of Swiss origin.*
 (822) CH, 13.08.2001, 490753.
 (300) CH, 13.08.2001, 490753.
 (831) AT, BX, CN, DE, ES, FR, IT, MC.
 (832) JP.
 (580) 03.01.2002

(151) **07.11.2001** **771 106**

- (732) Leofelis SA
 Via Cattedrale 9, CH-6900 Lugano (CH).



- (531) 3.1.
 (511) 9 Lunettes, verres de lunettes, aussi de soleil, montures et étuis à lunettes.
 16 Papier, carton et produits en ces matières compris dans cette classe; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; posters et photographies; papeterie; couvertures et journaux; adhésifs pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage comprises dans cette classe; cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières compris dans cette classe; malles et valises; parapluies, parasols et cannes.

24 Tissus et produits textiles compris dans cette classe; couvertures de lit et de table, serviettes, serviettes de bain.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie, foulards.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport compris dans cette classe.

9 *Eyewear, lenses for eyeglasses and sun lenses, spectacle frames and cases.*

16 *Paper, cardboard and goods made thereof (included in this class); printed matter; bookbinding material; posters and photographs; stationery; covers and newspapers; adhesives for stationery or household purposes; artists' supplies; paintbrushes; instructional or teaching equipment (excluding appliances); plastic materials for packaging (included in this class); playing cards; printer's type; printing blocks.*

18 *Leather and imitation leather, goods made thereof included in this class; trunks and suitcases; umbrellas, parasols and walking sticks.*

24 *Fabrics and textiles (included in this class); bed and table covers, towels, bath towels.*

25 *Clothing, footwear, headgear, neckscarves.*

28 *Games, toys; sports articles included in this class.*

(822) CH, 12.06.2001, 491102.

(300) CH, 12.06.2001, 491102.

(831) AT, BG, BX, CN, DE, ES, FR, HU, IT, LI, LV, MC, PL, PT, RO, RU, SM.

(832) AU, DK, EE, FI, GB, GR, JP, LT, NO, SE.

(527) GB.

(580) 03.01.2002

(151) **22.11.2001** **771 107**

- (732) Astalavista Group GmbH
 Bahnhofstrasse 7, CH-7000 Chur (CH).

ASTALAVISTA

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 9 Programmes d'ordinateurs; ordinateurs et leurs parties; appareils électroniques pour la saisie, la transmission, le chiffage et le déchiffage de données et d'information; appareils pour contrôler l'accès et la sûreté de réseaux informatiques.

16 Livres, magazines et journaux.

25 Vêtements, articles d'habillement, peignoirs de bain, chemises, cravates, tee-shirts, vestes, shorts, slips, chemises en tricot, pantalons, jeans, manteaux, foulards, chapellerie, chaussures.

38 Télécommunications; services de communication filaire ou mobile; fourniture d'accès à des réseaux de communication et de télécommunication, y compris par le réseau dit Internet, au réseau informatique mondial et à des réseaux informatiques locaux; services d'interconnexion de réseaux; transmission d'informations, de données, de sons, d'images, de signaux vidéo et de moyens multimédias; services d'une messagerie électronique.

41 Formation et services de publication en matière de sécurité dans les domaines du réseau dit Internet, de la télécommunication et du traitement de données.

42 Programmation pour ordinateurs; développement de standards et qualifications techniques pour des interfaces; consultation dans les domaines de la télécommunication et de l'information du contrôle d'accès et de la sûreté de réseaux informatiques; consultation en matière de programmation pour ordinateurs; élaboration et développement de sites web et de logiciels; maintenance et mise à jour de logiciels; hébergement de sites informatiques (hosting); consultation concernant l'utilisation du réseau informatique global (Internet) et de réseaux informatiques entre sociétés (Intranet) et autres réseaux (élec-

troniques) au profit de la gestion d'entreprise; consultation dans les domaines de l'automatisation, également en vue d'optimiser des méthodes de gestion d'entreprises; services d'information et de conseils concernant la prévention de fraudes et d'accès illégitimes à des sites web; location de temps d'accès à des banques de données contenant des informations; consultation internationale pour l'informatique; maintenance de logiciels d'ordinateurs et consultation en matière de logiciels; conception et mise au point de réseaux publics et privés, de réseaux de communication, de systèmes de connexion et d'interconnexion; conception et mise au point d'interfaces et d'applications de réseaux; chiffrement et déchiffrement d'informations, de données, de sons, d'images, de signaux vidéo et de moyens multimédias.

9 *Computer programs; computers and parts thereof; electronic apparatus for inputting, transmitting, coding and decoding of data and information; apparatus for controlling computer network access and security.*

16 *Books, magazines and newspapers.*

25 *Clothes, clothing articles, dressing gowns, shirts, ties, T-shirts, jackets, shorts, underpants, knit shirts, jean trousers, coats, scarves, headwear, footwear.*

38 *Telecommunications; fixed line or mobile communication services; provision of access to communications and telecommunications, including via the Internet, to the global computer network and local computer networks; network interconnection services; transmission of information, data, sounds, images, video signals and multimedia resources; electronic messaging services.*

41 *Training and publishing services concerning security in the Internet, telecommunications and data processing fields.*

42 *Computer programming; development of technical standards and gradings for interfaces; consulting concerning telecommunications and information on computer network access control and security; consultancy concerning computer programming; writing and development of web sites and software; maintenance and updating of software; hosting of Internet sites; consulting concerning use of the global computing network (Internet) and company computing networks (intranets) and other networks (electronic) for the benefit of business management; consultancy in the field of automation, including automation intended to optimise business management methods; information services and advice concerning prevention of fraud and illegal access to web sites; leasing of access time to databanks containing information; international information technology consulting; computer and software consultancy; design and development of public and private networks, communication networks, connection and interconnection systems; design and development of network interfaces and applications; coding and decoding of information, data, sounds, images, video signals and multimedia resources.*

(822) CH, 05.06.2001, 491849.

(300) CH, 05.06.2001, 491849.

(831) AT, BX, DE, ES, FR, IT, LI.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 03.01.2002

(151) **16.10.2001** **771 108**

(732) I.D.C. Holding, a.s.

Driečová 3, SK-821 01 Bratislava (SK).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /
See original in color at the end of this issue.)

(531) 24.1; 25.1; 27.5; 29.1.

(591) Rouge, bleu et blanc. / Red, blue and white.

(511) 30 Confiserie et pâtisserie, sucreries, caramels (bonbons), bonbons, chocolat, fondants (confiserie), gaufres, gâteaux, crackers, petits-beurres, petits fours (pâtisserie), tourtes, pain d'épice, biscuits, biscuits de malt, biscottes; sucreries comme décorations pour arbres de Noël; pâtes de fruits (confiserie); gommes à mâcher; pastilles (confiserie); préparations faites de céréales.

30 *Pastry and confectionery, sweet products, caramels (sweets), sweets, chocolate, sugar bonbons, waffles, cakes, crackers, butter biscuits, petits fours (pastries), pies, spice bread, biscuits, malt biscuits, rusks; sweet products used for decorating Christmas trees; fruit jellies; chewing gum; pastilles (confectionery); cereal preparations.*

(822) SK, 17.09.2001, 196 487.

(831) AT, BA, BG, BX, BY, CH, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, KG, LV, MK, PL, PT, RO, RU, SI, UA, YU.

(832) EE, LT.

(580) 03.01.2002

(151) **17.10.2001**

771 109

(732) K+H Software Kantioler KG
Industriestr. 2a, D-82110 Germering (DE).

Financ^e-Intelligence.

(See original in color at the end of this issue /
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 27.5; 29.1.

(591) Black, red. / Noir, rouge.

(511) 9 Data carriers with machine readable computer programs (software).

42 Computer programming; licensing of software; maintenance of software.

9 *Supports de données munis de programmes informatiques lisibles par machine (logiciels).*

42 *Programmation informatique; concession de licences d'utilisation de logiciels; maintenance de logiciels.*

(822) DE, 05.10.2001, 301 24 757.9/42.

(300) DE, 18.04.2001, 301 24 757.9/42.

(831) AT, CH.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 03.01.2002

(151) 17.10.2001**771 110****(732)** A-NULL EDV GmbH
16, Straußengasse, A-1050 Wien (AT).**A-NULL****(541)** caractères standard.**(511)** 9 Appareils et instruments de mesurage, appareils et équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs, équipement informatique et logiciels, appareils et instruments scientifiques, nautiques, électroniques, photographiques cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques; disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer; extincteurs.

38 Télécommunications, entremise pour procurer l'accès à Internet, activités d'un fournisseur (provider).

42 Programmation pour ordinateurs, installation, actualisation et maintenance de programmes d'ordinateurs; restauration (alimentation); hébergement temporaire; soins médicaux, d'hygiène et de beauté; services vétérinaires et d'agriculture; services juridiques; recherche scientifique et industrielle.

(822) AT, 20.09.2001, 199 203.**(831)** CH, DE.**(580)** 03.01.2002**(151) 19.10.2001****771 111****(732)** Hitschler International GmbH
51a, Ölbergstrasse, D-50939 Köln (DE).
(842) Limited liability company.**Sky-Jumper****(541)** standard characters / caractères standard.**(511)** 30 Confectionery, chocolate and chocolate products, bonbons, dragées, wine and fruit gums, chewing bonbons, non-medicated chewing gum, non-medicated liquorice and liquorice preparations.30 *Confiserie, chocolat et produits chocolatiers, bonbons fourrés, dragées, gomme à mâcher au vin et aux fruits, bonbons à mâcher, gomme à mâcher non médicamenteuses, réglisse et produits à base de réglisse non médicamenteux.***(822)** DE, 17.09.2001, 301 46 170.8/30.**(300)** DE, 01.08.2001, 301 46 170.8/30.**(831)** AT, BX, CH, ES, FR, IT.**(832)** GB.**(527)** GB.**(580)** 03.01.2002**(151) 02.06.2001****771 112****(732)** Bernhard Rintisch
6, Freitagshof, D-46242 Bottrop (DE).**SOLID POWER****(541)** caractères standard.**(511)** 25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

29 Produits diététiques et non diététiques non destinés à un usage médical, compris dans cette classe, à base de viande, de poisson, de volaille et de gibier, d'extraits de viande, de fruits et légumes conservés, séchés et cuits, de gelées, de con-

fitures, de compotes, d'oeufs, de lait et de produits laitiers, d'huiles et de graisses comestibles; lait et produits laitiers tels que le beurre et les préparations à base de beurre, mélanges de matière grasse butyrique, produits à tartiner à base de matière grasse de lait, matière grasse de lait à tartiner, matière grasse de lait écrémé au 3/4 et demi-écrémé, fromage, fromage frais et préparations à base de fromage, produits à base de lait caillé, produits à base de yaourt, produits à base de kéfir, produits à base de lactosérum, produits à base de crème; produits à base de lait en poudre pour un usage alimentaire, à l'exception des boissons; lactalbumine à usage alimentaire, petit-lait en poudre, protéines de petit-lait, produits à base de petit-lait, produits à base de fromage blanc et de crème acide, desserts lactés à consistance crémeuse, composés principalement de fromage blanc, de lait caillé, de yaourt, de kéfir et crème de lait; concentrés alimentaires sous forme de produits finis ou destinés à être mélangés, contenant du lait en poudre, des protéines animales et/ou végétales en combinaison avec des aminoacides et/ou des glucides et/ou de la caféine et/ou de la théine et/ou des graines de guarana et/ou de la carnitine, également avec ajout de vitamines, de minéraux, de fibres végétales, de céréales, de fruits secs, du sucre, aussi bien sous forme solide que liquide; tous les produits précités, le cas échéant, également sous forme de produits diététiques ou allégés et également sous forme de barres destinées à un usage non médical et, notamment, au domaine du sport et du bien-être corporel.

30 Concentrés alimentaires sous forme de produits finis ou destinés à être mélangés, contenant des glucides et/ou de la caféine et/ou de la théine en combinaison avec du lait en poudre et/ou des protéines animales et/ou végétales et/ou des aminoacides et/ou des graines de guarana et/ou de la carnitine, également avec ajout de vitamines, de minéraux et de sucre, aussi bien sous forme solide que liquide; tous les produits précités, le cas échéant, également sous forme de produits diététiques ou allégés, également sous forme de barres destinées à un usage non médical et, notamment, au domaine du sport et du bien-être corporel; produits diététiques et non diététiques destinés à un usage non médical, compris dans cette classe, à base de café, de thé, de cacao, de sucre, de riz, de tapioca, de sagou, de succédanés du café, de farines et de préparations faites de céréales, de pain, de pâtisserie et de confiserie, de glaces comestibles, de miel, de sirop de mélasse, de levure, de poudre pour faire lever, de sel, de moutarde, de vinaigres, de sauces (condiments), d'épices, de glace à rafraîchir; concentrés alimentaires sous forme de produits finis ou destinés à être mélangés contenant des glucides et/ou de la caféine et/ou de la théine en combinaison avec des protéines animales ou végétales et/ou des aminoacides et/ou des graines de guarana et/ou de la carnitine, également avec ajout de fibres végétales, de céréales, de fruits secs et du sucre, sous forme solide et/ou liquide; tous les produits précités, le cas échéant, également sous forme de produits diététiques ou allégés et également sous forme de barres destinées à un usage non médical et, notamment, au domaine du sport et du bien-être corporel.

32 Boissons diététiques et non diététiques à usage non médical, comprises dans cette classe, eaux minérales et eaux gazeuses et autres boissons non alcoolisées en tant que boissons énergétiques, comprenant, notamment, des pulpes de fruits, des boissons à base de fruits ainsi que des jus de fruits, avec des vitamines, des minéraux et du sucre; sirops et autres préparations destinés la préparation de boissons, tous les produits précités, le cas échéant, également sous forme de produits diététiques ou allégés destinés à un usage non médical et, notamment, au domaine du sport et du bien-être corporel.

(822) DE, 26.04.2001, 301 11 134.0/29.**(831)** AT, BX, CH, ES, FR, IT.**(580)** 03.01.2002**(151) 02.08.2001****771 113****(732)** InCentive Capital AG
c/o Bär & Karrer, Baarerstrasse 8, CH-6301 Zug (CH).

CATALYST FOR CHANGE

(511) 16 Imprimés; publications imprimées, documentation imprimée.

35 Direction, gestion d'entreprise, conseil en gestion d'entreprise.

36 Finances, gestion de fortunes, opérations financières, opérations bancaires, immobilier, opérations boursières, offre d'informations (également sous forme de publications) concernant les opérations financières et boursières sous forme électronique à travers des réseaux informatiques.

38 Transmission et diffusion d'informations et de publications concernant les opérations financières et boursières sous forme électronique à travers des réseaux informatiques.

41 Publication sous forme électronique à travers des réseaux informatiques.

(822) CH, 02.02.2001, 487864.

(300) CH, 02.02.2001, 487864.

(831) AT, DE.

(580) 03.01.2002

(151) **26.10.2001** **771 114**

(732) McCain Foods Holland B.V.
Rijnlanderweg 766, NL-2132 NM Hoofddorp (NL).

FRESHCHILL

(541) caractères standard.

(511) 29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles; produits de pommes de terre non compris dans d'autres classes.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

(822) BX, 27.04.2001, 695712.

(300) BX, 27.04.2001, 695712.

(831) AT, DE.

(580) 03.01.2002

(151) **08.10.2001** **771 115**

(732) TRISUN SEAL MANUFACTURE CO., LTD.
(WENZHOU SHI TIANCHENG MIFENGJIAN
ZHIZAO YOUXIAN GONGSI)
No. 6, Guoding Road, Xinqiao Qianhua Industrial Zone, Wenzhou, CN-325006 Zhejiang (CN).



(531) 27.5.

(511) 7 Sealing parts for machines, such as sealed bearings, seal covers, leather parts for machines (including leather rollers, leather washers, leather shims, leather packages), bearings (parts of machines), springs (parts of machines).

7 Pièces d'étanchéité pour machines, tels que roulements étanches, couvercles étanches, pièces de cuir pour machines (notamment rouleaux en cuir, coupelles de cuir, cales en cuir, bobines de cuir), roulements (parties de machines), ressorts (parties de machines).

(822) CN, 07.08.2001, 1613791.

(831) DZ, ES, IT, VN.

(832) GR, SG, TR.

(527) SG.

(580) 03.01.2002

(151) **31.10.2001** **771 116**

(732) TISCOVER AG
TRAVEL INFORMATION SYSTEMS
55, Maria-Theresien-Straße, A-6020 INNSBRUCK
(AT).



(See original in color at the end of this issue /
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.4; 27.5; 29.1.

(591) White, black, green. / Blanc, noir, vert.

(511) 35 Advertising, marketing research, marketing studies and analyses; public relations; advertising agencies.

38 Telecommunication; message sending in particular via Internet.

42 Computer and website programming; computer software design; leasing and arranging access time to the Internet; copyright and licence right management.

35 Publicité, recherche en marketing, études et analyses dans le domaine du marketing; relations publiques; agences de publicité.

38 Télécommunications; envoi de messages en particulier par Internet.

42 Programmation informatique et de sites Web; conception de logiciels; location et octroi de temps d'accès à l'Internet; gestion de droits d'auteur et de licences.

(822) AT, 22.08.2001, 198 491.

(300) AT, 24.07.2001, AM 5270/2001.

(831) BG, BX, CH, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, LI, MA, PL, PT, RO, SI, SK.

(832) DK, FI, GB, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 03.01.2002

(151) **27.07.2001** **771 117**

(732) MARTOMAGIC, S.L.
65-73, C. Mogoda, Polígon Industrial Can Salvatella, E-08210 BARBERA DEL VALLES (ES).

(842) SOCIETE A RESPONSABILITE LIMITEE, ESPAGNE.



(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume /
See color reproduction at the end of this issue.)

(531) 26.4; 27.5; 29.1.

(566) BOITE DOUCE ET MAGIQUE INTERNATIONALE.
/ SWEET MAGIC BOX INTERNATIONAL.

(571) La marque est composée de la dénomination "SWEET MAGIC BOX INTERNATIONAL" avec les caractéristiques suivantes: le premier mot "SWEET" présente des lettres de fantaisie de couleur Vert Pantone 375 avec

une ombre de couleur Vert Pantone 369; le deuxième mot, beaucoup plus petit, est placé au-dessous, en lettres de couleur Gris Pantone warm gray; juste à droite et derrière le premier mot, il y a un rectangle de couleur Orange Pantone 021 dans lequel on trouve le troisième mot "BOX" en lettres de couleur Gris Pantone 704; ce rectangle porte une ombre de couleur Gris Pantone warm gray sur laquelle est placé le quatrième mot "INTERNATIONAL". / *The mark comprises the name "SWEET MAGIC BOX INTERNATIONAL" with the following features: the fancy letters of the first word "SWEET" are in green Pantone 375 with shading in green Pantone 369; the second word, much smaller in size, is located below, in grey Pantone warm gray; just to the right and underneath the first word, there is a rectangle in orange Pantone 021 in which there is the word "BOX" in grey Pantone 704; this rectangle has a shading in grey Pantone warm gray in which there is the fourth word "INTERNATIONAL".*

(591) Vert Pantone 369, Gris Pantone warm gray, Jaune Pantone process yellow, Gris Pantone 704, Orange Pantone 021, Vert Pantone 375. Vert Pantone 375: vocable SWEET; Vert Pantone 369: ombre du vocable SWEET; Gris Pantone warm gray: vocable MAGIC et ombre du rectangle; Orange Pantone 021: rectangle; Jaune Pantone process yellow: vocable BOX; Gris Pantone 704: ombre du vocable BOX. / *Green Pantone 369, grey Pantone warm gray, yellow Pantone process yellow, grey Pantone 704, orange Pantone 021, green Pantone 375. Green Pantone 375: word SWEET; green Pantone 369: shading of word SWEET; grey Pantone warm gray: word Magic and shading of rectangle; orange Pantone 021: rectangle; yellow Pantone process yellow: word BOX; grey Pantone 704: shading of word BOX.*

(511) 30 Bonbons, bonbons de chocolat, sucreries, produits de pâtisserie et confiserie; gommages à mâcher; chocolat, cacao et boissons à base de cacao.

30 *Sweets, chocolate sweets, sweet products, pastry and confectionery products; chewing gum; chocolate, cocoa and beverages made with cocoa.*

(822) ES, 19.06.2001, 2.277.795.

(831) AT, BX, CH, DE, FR, IT, PT.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 03.01.2002

(151) **15.10.2001** **771 118**

(732) Algemene Oliehandel B.V.
Maliebaan 68, NL-3581 CV Utrecht (NL).

(842) Company with limited liability, The Netherlands.

AOH

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 29 Edible oils and fats.

35 Business intermediary and advisory services with respect to the trade, import and export of edible oils and fats.

39 Transport; packaging, storage and transshipment of edible oils and fats.

29 *Huiles et graisses comestibles.*

35 *Services d'intermédiaires et de conseils en affaires en matière de commerce, d'importation et d'exportation d'huiles et de graisses comestibles.*

39 *Transport; emballage, entreposage et transbordement d'huiles et de graisses comestibles.*

(822) BX, 22.05.2001, 692923.

(300) BX, 22.05.2001, 692923.

(831) BY, KG, KZ, LV, RU, TJ, UA, UZ.

(832) EE, LT.

(580) 03.01.2002

(151) **07.11.2001**

771 119

(732) DVFA Deutsche Vereinigung
für Finanzanalyse und
Anlageberatung GmbH
5, Einsteinstrasse, D-63303 Dreieich (DE).

CBA Certified Biotech Analyst

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 36 Services in the field of financial affairs, especially financial and securities analysis as well as investment counseling, financial affairs, monetary affairs.

41 Training and advanced training, cultural activities, publication of books, publication of texts, except advertising texts; organization, arranging and conducting of colloquiums, conferences, congresses, seminars, symposiums and workshops.

42 Consultancy in the field of the law in relation to financial balance sheets as well as balance sheet practice, scientific research, drawing up of expert opinions.

36 *Services en matière d'affaires financières, notamment analyse financière et de valeurs ainsi que conseils en investissement, affaires financières, affaires monétaires.*

41 *Formation et perfectionnement, activités culturelles, publication de livres, publication de textes autres que textes publicitaires; organisation, et conduite de colloques, conférences, congrès, séminaires, symposiums et d'ateliers de formation.*

42 *Conseil en législation de bilans financiers ainsi qu'en matière de méthodes de bilans, recherche scientifique, élaboration d'expertises.*

(822) DE, 06.08.2001, 301 29 608.1/36.

(300) DE, 11.05.2001, 301 29 608.1/36.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 03.01.2002

(151) **12.10.2001**

771 120

(732) W. Kordes' Söhne
Rosenschulen GmbH & Co. KG
D-25365 Klein Offenseth-Sparrieshoop (DE).

(842) Kommanditgesellschaft.

Sioux

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 31 Living plants and natural flowers, especially roses and rose plants; propagation material for plants.

31 *Plantes vivantes et fleurs naturelles; en particulier roses et plants de rosiers; matériel de multiplication pour plantes.*

(822) DE, 22.10.1998, 398 50 630.2/31.

(831) BX, CH, ES, FR, HU, IT, PL.

(832) FI, NO, SE.

(580) 03.01.2002

(151) 11.10.2001**771 121**

- (732)** CAMPINA, naamloze vennootschap
Venecolaan 17, B-9880 AALTER (BE).
(842) Naamloze Vennootschap, Belgium.



(See original in color at the end of this issue /
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 4.5; 5.7; 27.5; 29.1.

(591) Several shades of orange, yellow and green; red, black, white, dark purple and purple. / *Différentes teintes d'orange, jaune et vert; rouge, noir, blanc, mauve foncé et mauve.*

(511) 29 Milk and milk products, among which yoghurt and yoghurt products; yoghurt drinks; preserved, dried and cooked fruits and vegetables; jellies, jams, fruit sauces; eggs, edible oils and fats; preserved foods; meat, fish, poultry and game.

30 Chocolate milk; coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, ices; honey, treacle; yeast, baking-powder; salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); ice.

32 Mineral and aerated waters and other non-alcoholic drinks based on milk (not being the predominant ingredient), non-alcoholic drinks with fruit extracts.

29 *Lait et produits laitiers, notamment yaourt et produits de yaourt; boissons au yaourt; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, coulis de fruits; oeufs, huiles et graisses alimentaires; aliments conservés; viande, poisson, volaille et gibier.*

30 *Chocolat au lait; café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain pâtisserie et confiserie, glaces; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigres, sauces (condiments); glace à rafraîchir.*

32 *Eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques renfermant du lait (où le lait ne prédomine pas); boissons non alcooliques composées d'extraits de fruits.*

(822) BX, 12.04.2001, 696751.**(300)** BX, 12.04.2001, 696751.**(831)** DE, FR.**(832)** GB.**(527)** GB.**(580)** 03.01.2002**(151) 12.10.2001****771 122**

- (732)** Tampoprint GmbH
Lingwiesenstrasse 1, D-70825 Korntal-Münchingen (DE).
(842) Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Germany.

TP_alfa

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 9 Electrical apparatus and instruments included in this class, including such having laser beam sources; laser beam sources, laser engraving devices, laser inscribing devices; printers for computer; printing heads for printers; switches and switchboards; software for driving the above mentioned apparatus, instruments and devices.

9 *Appareils et instruments électriques (compris dans cette classe) y compris ceux comportant des sources de rayons laser; sources de rayons laser, dispositifs de gravure à laser, dispositifs de marquage à laser; imprimantes pour ordinateurs; têtes d'impression pour imprimantes; interrupteurs et armoires électriques; logiciels pour les appareils, instruments et dispositifs précités.*

(822) DE, 24.08.2001, 301 35 496.0/09.**(300)** DE, 11.06.2001, 301 35 496.0/09.**(831)** AT, BX, CH, CN, ES, FR, HU, IT, PL, PT, RU.**(832)** GB.**(527)** GB.**(580)** 03.01.2002**(151) 08.10.2001****771 123**

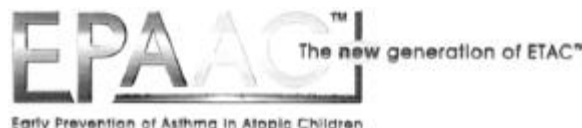
- (732)** LEDO, naamloze vennootschap
Eeuwfeestlaan 56, B-2500 LIER (BE).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.4; 27.5; 29.1.**(591)** Rouge, noir, blanc et gris.**(511)** 25 Chaussettes et bas.**(822)** BX, 23.04.2001, 696051.**(300)** BX, 23.04.2001, 696051.**(831)** DE, FR.**(580)** 03.01.2002**(151) 09.10.2001****771 124**

- (732)** UCB, Société Anonyme
Allée de la Recherche 60, B-1070 Bruxelles (BE).
(842) Société anonyme de droit belge, Belgique.



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /
See original in color at the end of this issue.)

(531) 26.3; 27.5; 29.1.**(511)** 16 Publications.

41 Education.

42 Services en matières médicale, pharmaceutique et en matière de soins de santé; recherche scientifique; services relatifs à la prévention et au traitement de l'asthme.

16 Publications.

41 Education.

42 *Medical, pharmaceutical and healthcare services; scientific research; services in connection with the prevention and treatment of asthma.***(822)** BX, 10.08.2001, 695716.**(300)** BX, 10.08.2001, 695716.

- (831) AL, AM, AZ, BA, BG, BT, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, HR, HU, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.
 (832) AG, AU, EE, GE, IS, JP, LT, NO, SG, TM, TR.
 (527) SG.
 (580) 03.01.2002

- (151) **16.07.2001** **771 125**
 (732) MOBLERONE EXPANSION, S.L.
 c/ Mariano Benlliure, n° 21, E-03009 ALICANTE (ES).



MOBLERONE

- (531) 27.5.
 (511) 11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.
 20 Meubles, glaces (miroirs), cadres; produits, non compris dans d'autres classes, en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques.
 39 Services d'emménagement et distribution de meubles, d'électroménagers et produits textiles.
 (822) ES, 03.03.1995, 1.918.907; 03.03.1995, 1.918.908; 03.03.1995, 1.918.910.
 (831) PT.
 (580) 03.01.2002

- (151) **10.10.2001** **771 126**
 (732) N.V. MYCOM EUROPE S.A.
 Chaussée de Louvain 605, B-1930 Zaventem (BE).
 (842) Société Anonyme.

MY COM EUROPE

- (541) caractères standard / *standard characters*.
 (511) 7 Machines.
 11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de réfrigération, de séchage, de ventilation.
 37 Services de réparation et d'installation.
 7 Machines.
 11 *Lighting, heating, refrigerating, drying, air-conditioning apparatus.*
 37 *Installation and repairing services.*
 (822) BX, 02.05.2001, 696651.
 (300) BX, 02.05.2001, 696651.
 (831) DE, ES, FR, IT.
 (832) GB.
 (527) GB.
 (580) 03.01.2002

- (151) **12.11.2001** **771 127**
 (732) star education AG
 Weidenpark 1, CH-4313 Möhlin (CH).

KICK POWER

- (541) caractères standard.

- (511) 9 Supports de données électronique pour la reproduction du son ou des images.
 16 Matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils).
 25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
 41 Education, formation, organisation d'activités sportives et culturelles.
 (822) CH, 19.04.2001, 491304.
 (831) AT, BX, CZ, DE, ES, FR, IT, LI.
 (580) 03.01.2002

- (151) **19.11.2001** **771 128**
 (732) Fun4People
 Postfach, CH-8142 Uitikon-Waldegg (CH).



- (531) 2.7; 27.5; 27.7.
 (511) 38 Télécommunication; mise à disposition de forums (chatboxes) pour la transmission des messages parmi des utilisateurs téléphoniques et informatiques.
 41 Informations interactives concernant des événements de divertissement, de détente et de loisirs, mises à disposition à partir de banques de données et par le réseau informatique global (Internet).
 42 Organisation de clubs de rencontres par des réseaux informatiques globaux.
 (822) CH, 05.10.1999, 477311.
 (831) AT, DE, FR, IT, LI.
 (580) 03.01.2002

- (151) **31.10.2001** **771 129**
 (732) COLAS
 7, Place René Clair, F-92100 BOULOGNE BILLAN-COURT (FR).
 (842) SOCIÉTÉ ANONYME, FRANCE.

COLSOFT

- (541) caractères standard / *standard characters*.
 (511) 19 Matériaux et produits pour la construction, l'entretien, la stabilisation, la réfection et la rénovation des routes et autres voies et surfaces de roulements analogues.
 19 *Materials and products for the construction, upkeep, stabilisation, repair and renovation of roads and other carriageways and similar roadway surfaces.*
 (822) FR, 09.10.1990, 1.727.298.
 (831) CH.
 (832) SG.
 (527) SG.
 (580) 03.01.2002

(151) 12.11.2001 771 130**(732)** Siemens Aktiengesellschaft
Wittelsbacherplatz 2, D-80333 München (DE).**PayCircle****(541)** standard characters / *caractères standard*.**(511)** 9 Optical, electrotechnical and electronic apparatus and devices, included in this class; electrotechnical and electrical devices for recording, emission, transmission, reception, reproduction and processing of sounds, signals, characters and/or images; electrotechnical and electrical devices for recording, processing, sending, transmission, switching, storage and output of messages and data; communications computers, software; optical, electrotechnical and electronic communication equipment; computers and automatic machines for the implementation of mobile payment transactions.

35 Company consultancy, company administration, in particular the safeguarding of interests of companies joined to develop and offer electronic services and applications.

36 Electronic financial services.

42 Development, generation and renting of data processing programs in the field of electronic payment systems, operation and provision of data processing systems and software for the purpose of mobile payment transactions; technical consultancy in the field of data processing for the purpose of electronic payment systems.

9 *Appareils et dispositifs optiques, électrotechniques et électroniques, compris dans cette classe; dispositifs électrotechniques et électriques pour l'enregistrement, l'émission, la transmission, la réception, la reproduction et le traitement du son, des signaux, des caractères et/ou des images; dispositifs électrotechniques et électriques pour l'enregistrement, le traitement, l'émission, la transmission, la commutation, le stockage et la sortie des messages et des données; ordinateurs de transmission, logiciels; dispositifs de communication optiques, électrotechniques et électroniques; ordinateurs et machines automatiques pour la réalisation de paiements sur réseau mobile.*35 *Services de consultant aux entreprises, administration d'entreprise, notamment sauvegarde des intérêts de société en partenariat pour le développement et la prestation de services et applications électroniques.*36 *Services financiers électroniques.*42 *Développement, production et location de programmes informatiques dans le domaine des systèmes de paiement électroniques, exploitation et fourniture de systèmes de traitement de données et logiciels pour paiements sur réseau mobile; services techniques de consultant informatique en systèmes de paiement électroniques.***(822)** DE, 18.10.2001, 301 40 634.0/09.**(300)** DE, 05.07.2001, 301 40 634.0/09.**(831)** AT, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, LV, MA, MC, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, VN.**(832)** AU, DK, EE, FI, GB, GR, IE, JP, LT, NO, SE, SG, TR.**(527)** GB, IE, SG.**(580)** 03.01.2002**(151) 31.10.2001 771 131****(732)** Auris Rätsep
Gonsiori 30-6, EE-10128 Tallinn (EE).**(750)** Auris Rätsep, P.O. Box 417, EE-10504 Tallinn (EE).**(531)** 2.1; 2.7; 24.7; 27.5.**(571)** An illustrated design of four marching chefs and a stylized word "Grillfest" in the lower section of the mark. / *La marque est constituée du dessin représentant quatre chefs en train de marcher et du terme stylisé "Grillfest" dans la partie inférieure de la marque.***(511)** 41 Presentation of live performances, entertainment, entertainer services, party planning (entertainment), organization of balls.41 *Présentation de spectacles en public, divertissement, services d'artistes de spectacles, planification de réceptions (divertissement), organisation de bals.***(822)** EE, 06.02.2001, 33294.**(832)** FI, LT, LV, RU.**(580)** 03.01.2002**(151) 27.10.2001 771 132****(732)** Messe Düsseldorf GmbH
Stockumer Kirchstraße 61, D-40474 Düsseldorf (DE).**Newcast****(541)** standard characters / *caractères standard*.**(511)** 16 Printed matter.

35 Planning and organising trade fairs, exhibitions and presentations for economic or advertising purposes; compilation of information into databases; systemisation of data into computer databases; advertising; business consultancy.

37 Building of fair stalls; building of shops.

38 Communications; collecting and supplying of news, also on-line; database services, namely collecting and compiling, processing, preparing, sorting, selecting, data output and transmission of data in a database for query, also on-line; telecommunication; services of a press agency.

41 Planning and organising trade fairs, exhibitions and presentations for cultural or educational purposes; planning and conducting of congresses, conferences and teaching seminars; entertainment.

42 Architectural consultancy; architectural services; promotional design, product design, industrial design and media design; administration of fair and exhibition facilities; providing of food and drink; updating, designing and rental of computer software; leasing access time to databases; developing computer software; computer rental; printing; civil guard services, day and night guards; editing of written texts.

16 *Produits de l'imprimerie.*35 *Planification et organisation de foires, d'expositions et de présentations à buts commerciaux ou de publicité; compilation d'informations dans des bases de données; systématisation de données dans des bases de données informatiques; publicité; conseils en affaires.*37 *Construction de stands de foire; construction de magasins.*

38 *Communications; collecte et mise à disposition de nouvelles, également en ligne; services de bases de données, à savoir collecte et compilation, traitement, préparation, tri, sélection, extraction et transmission de données vers une base de données en vue de leur interrogation, également en ligne; télécommunications; agence de presse.*

41 *Planification et organisation de foires, d'expositions et de présentations à buts culturels ou pédagogiques; planification et organisation de congrès, conférences et de séminaires de formation; divertissement.*

42 *Conseil architectural; services d'architecture; design promotionnel, conception de produits, dessin industriel et conception de médias; gestion de lieux d'exposition; services de restauration et d'hébergement; mise à jour, conception et location de logiciels; location de temps d'accès à des bases de données informatiques; développement de logiciels informatiques; location d'ordinateurs; services d'imprimerie; services de protection civile; services de gardiennage de jour et de nuit; bureaux de rédaction.*

(822) DE, 18.09.2001, 301 34 631.3/35.

(300) DE, 07.06.2001, 301 34 631.3/35.

(831) AT, BX, BY, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, PL, PT, RO, RU, SI, UA.

(832) AU, GB, IE, TR.

(527) GB, IE.

(580) 03.01.2002

(151) **22.10.2001** **771 133**

(732) BIOFARMA

22, rue Garnier, F-92200 NEUILLY-SUR-SEINE (FR).

(842) (société anonyme), FRANCE.

MICRO

Microalbuminuria regression with Indapamide : a Controlled Randomized worldwide study

(511) 42 Etudes cliniques; recherches scientifiques, pharmaceutiques, médicales et industrielles.

42 *Clinical studies; scientific, pharmaceutical, medical and industrial research.*

(822) FR, 09.05.2001, 013099093.

(300) FR, 09.05.2001, 013099093.

(831) AT, BG, BX, CN, DE, ES, HU, IT, PL, PT, RU, SM, VN.

(832) DK, FI, GB, GR, IE, JP, NO, SE.

(527) GB.

(580) 03.01.2002

(151) **24.11.2001** **771 134**

(732) Merck KGaA

250, Frankfurter Strasse, D-64293 Darmstadt (DE).

(750) Merck KGaA, Markenschutz, D-64271 Darmstadt (DE).

LODOZ

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 5 Pharmaceutical, veterinary and sanitary preparations, dietetic substances adapted for medical use, food for babies; plasters, materials for dressings; disinfectants.

5 *Préparations pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques, substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; désinfectants.*

(822) DE, 25.10.2001, 301 51 810.6/05.

(300) DE, 28.08.2001, 301 51 810.6/05.

(831) AM, BG, BY, CZ, HU, MK, PL, RO, RU, SK, UA, VN, YU.

(832) GB, GE, IE.

(527) GB, IE.

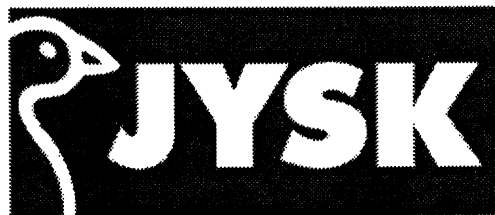
(580) 03.01.2002

(151) **27.11.2001** **771 135**

(732) Jysk Sengetøjslager A/S

Søren Frichs Vej 40F, DK-8230 Åbyhøj (DK).

(842) limited company.



(531) 3.7; 26.4; 27.5.

(511) 20 Furniture, mirrors, picture frames; goods (not included in other classes) of wood, cork, reed, bone, ivory, whalebone, shell, amber, mother-of-pearl, meerschaum and substitutes for all these materials, or of plastics.

24 Textiles and textile goods, not included in other classes; bed and table covers.

20 *Meubles, miroirs, cadres; produits (non compris dans d'autres classes) en bois, liège, roseau, os, ivoire, baleine, écaïlle, ambre, nacre, écume de mer et succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques.*

24 *Tissus et produits textiles, non compris dans d'autres classes; couvertures de lit et de table.*

(821) DK, 14.09.2001, VA 2001 03442.

(822) DK, 09.10.2001, VR 2001 04116.

(300) DK, 14.09.2001, VA 2001 03442.

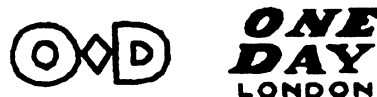
(832) CZ, EE, HU, IS, LT, LV, NO, PL.

(580) 03.01.2002

(151) **14.11.2001** **771 136**

(732) SANCHEZ RODRIGUEZ, Carlos

C. de Casp, 46, local 1r., E-08010 Barcelona (ES).



(531) 27.5.

(571) La marque consiste en un ensemble graphique et dénominatif dans lequel est représenté un fond rectangulaire dont la moitié droite compose, en trois lignes, la dénomination "ONE DAY LONDON", les premier et deuxième mots étant plus grands que le dernier; dans la moitié gauche de ce fond rectangulaire figurent les initiales "OD" séparées par un petit losange. / *The trademark consists of a combination of graphic elements and type with a rectangular background whose right half features the designation "ONE DAY LONDON" depicted in three lines, the first and second words being larger than the last one; the left half of the rectangular background features the initials "OD" divided by a small lozenge.*

(511) 25 Vêtements pour hommes, femmes et enfants; chappellerie et chaussures.

25 *Men's, women's and children's clothing; headgear and footwear.*

(822) ES, 05.05.1997, 2.061.144.

(831) AT, BX, DE, FR, IT, PT, RU.

(832) DK, EE, FI, GB, GR, IE, SE.

(527) GB.

(580) 03.01.2002

(151) **03.12.2001** **771 137**

(732) BACALAO PLEAMAR, S.L.
Polg. Ind. Rio Gallego C/E, Parc. 25, E-50840 SAN MATERO DE GALLEGU (ZARAGOZA) (ES).

BLUE ATLANTIC

(511) 29 Poisson saumuré et poisson conservé.

(822) ES, 20.12.1999, 2.236.964.

(831) PT.

(580) 03.01.2002

(151) **13.11.2001** **771 138**

(732) Francisco BELLOT AMOROS
Av. País Valencià, 29, E-03204 ELCHE (Alicante) (ES).



(531) 25.1; 26.4; 27.5.

(511) 18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux, sacs à main, sacs de voyage, malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.

18 *Leather and imitation leather, goods made thereof not included in other classes; animal skins and hides, handbags, travel bags, trunks and suitcases; umbrellas, parasols and walking sticks; whips and saddlery.*

(822) ES, 05.10.2000, 2.305.352.

(831) CH, CN, RU.

(832) AU.

(580) 03.01.2002

(151) **21.10.2001** **771 139**

(732) Stadler & Partner KG
Pflister Strasse 42, D-90762 Fürth (DE).

vivethia

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 9 Software included in this class; recorded data media, recorded video cassettes.

16 Goods made from paper or cardboard, included in this class; printed matter, in particular advertising media and training aids; stationery.

35 Advertising; business management; business administration; office functions; organization and realization of symposia, forums, fairs and exhibitions for commercial and advertising purposes; organization of forums, in particular in virtual form in the Internet for commercial and advertising purposes; providing of Internet platforms for service and trade agency for others; promotion of goods and services through all media; sales promotion for others; providing of Internet advertising space; market research; professional business consultan-

cy; business organization consultancy; business management and organization consultancy; business management consultancy.

36 Insurance; financial affairs; monetary affairs; real estate affairs; financial sponsorship; mutual funds; financing services; financial and insurance consultancy.

38 Telecommunication; providing of an online ordering system in the field of financial affairs; data, news, information, address and picture agencies, in particular through electronic media.

41 Education; providing of training; entertainment; sporting and cultural activities; organisation and realization of fairs, symposia, forums and exhibitions for cultural, sporting and educational purposes; publication and issue of printed publications and publications in particular on data carriers like compact discs, CD-ROMs and floppy disks.

42 Database services, in particular providing data and information and direct or indirect provision of a database or online access against payment; offering, providing and leasing of online access and/or online time to digital networks; scientific research in financial affairs; licensing of intellectual property.

9 *Logiciels compris dans cette classe; supports de données enregistrés; cassettes vidéo enregistrées.*

16 *Articles en papier et en carton, compris dans cette classe; imprimés, en particulier supports publicitaires et matériel didactique; papeterie.*

35 *Publicité; gestion d'entreprise; administration commerciale; travaux de bureau; organisation et tenue de symposiums, forums, foires et expositions à but commercial et publicitaire; organisation de forums, en particulier sous forme virtuelle sur l'Internet à des fins commerciales et publicitaires; fourniture de plate-formes Internet à l'attention d'agences de services et d'agences commerciales pour le compte de tiers; promotion de produits et de services par le biais de tous les médias; promotion des ventes pour le compte de tiers; mise à disposition d'espaces publicitaires sur l'Internet; étude de marché; conseil professionnel en gestion d'entreprise; conseils en organisation d'affaires; conseil en gestion et en organisation d'entreprise; conseil pour la direction des affaires.*

36 *Assurances; opérations financières; opérations monétaires; opérations immobilières; parrainage financier; fonds communs de placement; services financiers; conseil en matière de finances et d'assurances.*

38 *Télécommunication; mise à disposition d'un système de commande en ligne dans le domaine des opérations financières; agences d'informations, de presse, de renseignements, d'adresses et d'images, notamment au moyen de supports électroniques.*

41 *Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles; organisation et tenue de foires, symposiums, forums et expositions à vocation culturelle, sportive et éducative; publication et parution de publications imprimées et de publications, notamment sur des supports de données, tels que disques compacts, CD-ROM et disquettes.*

42 *Services de base de données, en particulier fourniture de données et d'informations et fourniture directe ou indirecte d'une base de données ou d'un accès en ligne moyennant paiement; offre, mise à disposition et location d'accès en ligne et/ou de temps d'accès en ligne à des réseaux numériques; recherche scientifique dans le domaine des opérations financières; concession de licences de propriété intellectuelle.*

(822) DE, 06.08.2001, 301 32 608.8/35.

(300) DE, 25.05.2001, 301 32 608.8/35.

(831) CH.

(832) TR.

(580) 03.01.2002

- (151) **03.09.2001** **771 140**
 (732) Manfred Steinmetz
 A-3322 Seisenegg 27 (AT).

CARIBIK

- (541) caractères standard.
 (511) 41 Divertissements; exploitation d'un club de swing.
 42 Exploitation d'un sauna, exploitation de restaurants et de cafés; services consistant à procurer des aliments ou des boissons tout préparés pour la consommation immédiate; restauration (alimentation); exploitation d'un bar.
 (822) AT, 21.01.2000, 186 306.
 (831) BX, CH, DE, FR, IT.
 (580) 03.01.2002

- (151) **11.09.2001** **771 141**
 (732) Société Nouvelle des Entreprises GUEX
 6, route des Roches, F-39400 MORBIER (FR).
 (842) société anonyme, FRANCE.



- (531) 27.5.
 (511) 6 Chevilles métalliques.
 8 Forêts.
 20 Chevilles non métalliques.
 (822) FR, 03.05.2001, 01 3 098 530.
 (300) FR, 03.05.2001, 01 3098530.
 (831) CZ, HU, PL, RU.
 (580) 03.01.2002

- (151) **30.10.2001** **771 142**
 (732) Koninklijke Philips Electronics N.V.
 Groenewoudseweg 1, NL-5621 BA Eindhoven (NL).
 (842) naamloze vennootschap, The Netherlands.

ShowYou

- (541) standard characters / caractères standard.
 (511) 9 Projecteurs, video projectors, electronic projection screens; parts and fittings for the aforementioned products; recorded computer programs (software) for connecting aforesaid display units.
 9 Projecteurs, vidéoprojecteurs, écrans de projection électroniques; pièces et accessoires pour lesdits produits; programmes informatiques enregistrés (logiciels) pour la connexion des unités d'affichage précitées.
 (822) BX, 26.06.2001, 692569.
 (300) BX, 26.06.2001, 692569.
 (831) CN, DE, FR.
 (832) GB, JP.
 (527) GB.
 (580) 03.01.2002

- (151) **28.11.2001** **771 143**
 (732) Radlberger Getränke Gesellschaft m.b.H.
 20, Tiroler Straße, A-3105 UNTERRADLBERG (AT).

BRANDTNER

- (541) caractères standard.
 (511) 32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.
 (822) AT, 25.10.2001, 200 070.
 (300) AT, 17.09.2001, AM 6589/2001.
 (831) DE.
 (580) 03.01.2002

- (151) **09.11.2001** **771 144**
 (732) Innovative Trading & Services,
 société anonyme
 Rue Zeecrabbe 26, B-1180 BRUXELLES (BE).

OCTOPUSS

- (541) caractères standard.
 (511) 14 Bijouterie, pierres précieuses, horlogerie.
 25 Vêtements (habillement).
 (822) BX, 08.05.1991, 498974.
 (831) FR.
 (580) 03.01.2002

- (151) **16.11.2001** **771 145**
 (732) DICTAO
 (Société Anonyme)
 42, avenue de la Grande Armée, F-75017 PARIS (FR).
 (842) Société Anonyme, FRANCE.



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /
 See original in color at the end of this issue.)

- (531) 26.11; 27.5; 29.1.
 (591) Bleu pantone 2728 et orange pantone 151. / Blue Pantone 2728 and orange Pantone 151.
 (511) 35 Services de saisie et de traitement de données; conseils en gestion informatique.
 38 Services de transmission d'informations par voie télématique; communications par terminaux d'ordinateurs; communications téléphoniques; messagerie électronique; transmissions de messages, de données et d'images assistées par ordinateurs; location d'appareils pour la transmission de messages; transmission de messages et de données par téléphone.
 42 Conseils en matière d'ordinateurs; programmation pour ordinateurs; élaboration de logiciels; consultations professionnelles sans rapport avec la conduite des affaires; consultations en matière d'ordinateurs; services d'études et d'expertises dans le domaine informatique; services de sécurité; services de certification; services de cryptologie; études de projets techniques liés à l'informatique; services de mise à jour de logiciels; location d'ordinateurs; location de temps d'accès à un centre serveur de base de données; location de logiciels informatiques.

35 *Data input and processing services; computer management consultancy.*

38 *Computer transmission of information; communications via computer terminals; telephone communications; electronic mail; computer assisted transmission of messages, data and images; rental of message sending apparatus; message and data communication by phone.*

42 *Advice on computers; computer programming; computer software design; professional consultancy unrelated to business dealings; computer consulting; services of studies and expert reports in the field of computing; security services; certification services; cryptology services; information technology-related technical project studies; software updating services; computer rental; leasing access time to a computer database servercentre; rental of computer software.*

(822) FR, 08.08.2000, 00 3 045 669.

(831) AT, BX, DE, ES, IT, PT.

(832) GB, JP.

(527) GB.

(580) 03.01.2002

(151) **05.07.2001** **771 146**

(732) VOLKSBANK LANDECK
REGISTRIERTE GENOSSENSCHAFT
MIT BESCHRÄNKTER HAFTUNG
29, Malsersstraße, A-6500 LANDECK (AT).

EUROMAT - GELDAUSGABEAUTOMAT

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 36 Services of provision of cash through automated cash dispensers.

36 *Services de distributeurs automatiques de billets.*

(822) AT, 07.12.2000, 192 575.

(831) BA, BX, CH, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, LI, MC, MK, PL, PT, RO, SI, SK, SM, YU.

(832) DK, FI, GB, GR, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 03.01.2002

(151) **31.10.2001** **771 147**

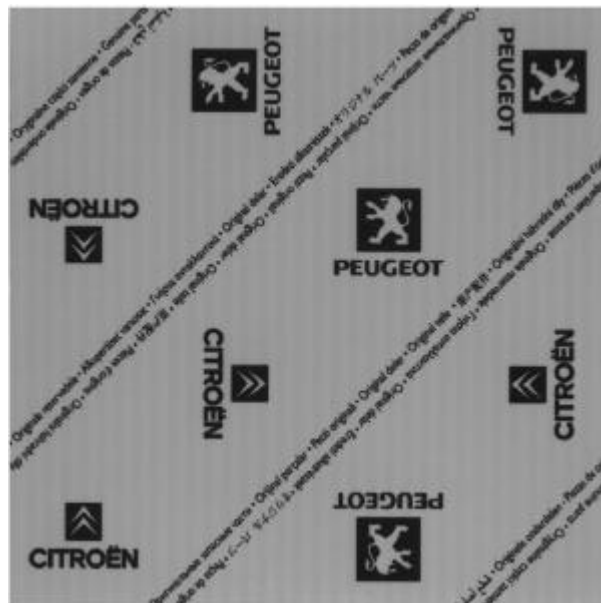
(732) Automobiles PEUGEOT (Société Anonyme)
75, Avenue de la Grande Armée, F-75116 Paris (FR).

(842) SOCIETE ANONYME, FRANCE.

Automobiles CITROËN (Société Anonyme)
Immeuble Colisée III - 12 rue Fructidor, F-75835 Paris
Cedex 17 (FR).

(842) SOCIETE ANONYME, FRANCE.

(750) Automobiles PEUGEOT (Société Anonyme), 75, Avenue de la Grande Armée, F-75116 PARIS (FR).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /
See original in color at the end of this issue.)

(531) 3.1; 25.1; 25.7; 29.1.

(511) 12 Véhicules, appareils de locomotion par terre, par air ou par eau; véhicules automobiles, cycles, motocycles, leurs éléments constitutifs à savoir: moteurs, boîtes de vitesses, carrosseries, châssis, directions, amortisseurs de suspensions, freins, roues, jantes, enjoliveurs de roues, sièges, avertisseurs contre le vol, avertisseurs sonores, housses de sièges, rétroviseurs, volants, baguettes de protection, essuie glace, barres de torsion, bouchons de réservoirs, butoirs de pare-chocs, attelages de remorques, porte-bagages, porte skis, déflecteurs, toits ouvrants, vitres.

16 Matériel d'emballage en papier, carton ou plastique à savoir sacs, sachets, boîtes, films et feuilles.

12 *Vehicles, apparatus for locomotion by land, air or water; motor vehicles, bicycles, motorcycles, components thereof namely: engines and motors, gearboxes, vehicle bodies, chassis, steerings, shock absorbers for vehicles, brakes, wheels, wheel rims, hubcaps, seats, anti-theft warning apparatus, horns, seat covers, rearview mirrors, steering wheels, protective moulding rods, windscreen wipers, torsion bars, tank stoppers, bumper guards, trailer hitches, luggage carriers, ski carriers, spoilers, sunroofs, window panes.*

16 *Packaging material made of paper, cardboard or plastic namely bags, sachets, boxes, foils and sheets.*

(822) FR, 02.05.2001, 01 3 098 121.

(300) FR, 02.05.2001, 01 3 098 121.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, PT.

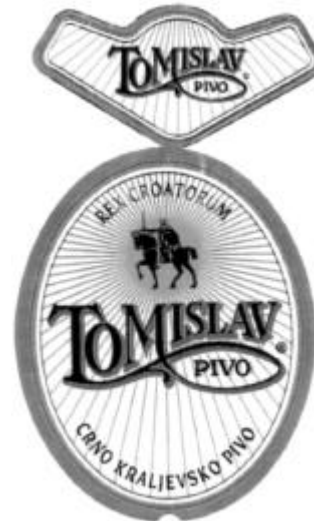
(832) DK, FI, GB, GR, IE, NO, SE.

(527) GB.

(580) 03.01.2002

(151) 27.04.2001 771 148**(732)** ZF Lenksysteme GmbH
Richard-Bullinger-Str. 77, D-73527 Schwaebisch
Gmuend (DE).**(842)** limited liability company, Germany.**(750)** ZF Lenksysteme GmbH, Patentabteilung EP, Ri-
chard-Bullinger-Straße 77, D-73527 Schwaebisch
Gmuend (DE).

VARIOSERV

(541) standard characters / caractères standard.**(511)** 7 Pumps, in particular hydraulic pumps, in particular
for use in hydraulic systems; valves, flow indicators, fluid
tanks; hydraulically or pneumatically operated power cylin-
ders; motors, in particular hydraulic and electric motors for ve-
hicles (other than for land vehicles) and for machines; actuators
in particular electromechanical and electrohydraulic actuators,
in particular for pumps, auxiliary drives of machines and ro-
bots; parts of the aforementioned products and components
composed thereof; generators.9 Electric, magnetic, pneumatic and hydraulic contri-
vances and instruments for the measuring and control techno-
logy; electronic control units for pumps; measuring and testing
instruments and test rigs composed of measuring and testing
instruments for the products listed classes 7 and 12; sensors, in
particular force, position, speed, acceleration, torque, angle,
angular velocity, angular acceleration sensors; electromagnets,
electric voltage transformers, accumulators, sensors, control
units, switches, signalling devices; parts of the aforementioned
products and components thereof.12 Steering, suspension, brake, acceleration, ride hei-
ght control, inclination control, roll stabilization systems for
vehicles, in particular for land vehicles, in particular for
power-driven land vehicles; servo and power steering systems,
in particular hydraulic and electric servo and power steering
systems for vehicles; electric, magnetic, pneumatic and hy-
draulic control units for vehicles, in particular for pumps, stee-
ring, suspension, brake, acceleration, ride height control, incli-
nation control, roll stabilization systems of vehicles, in
particular of land vehicles; steering accessories, namely
pumps, fluid tanks, valves, power cylinders, pistons, dampers,
gaiters, electric drives, indicating instruments, displays; pumps
for the vehicle hydraulic or pneumatic system; motors, in
particular hydraulic and electric motors for land vehicles; parts
of the aforementioned products and components composed of the
said parts.7 *Pompes, en particulier pompes hydrauliques, no-
tamment pour systèmes hydrauliques; vannes, indicateurs de
débit, réservoirs de fluide; vérins de commande hydrauliques
ou pneumatiques; moteurs, en particulier moteurs hydrauliques
et électriques pour véhicules (à l'exception de ceux pour
véhicules terrestres) et pour machines; vérins, en particulier
vérins électromécaniques et électrohydrauliques, notamment
pour pompes, moteurs auxiliaires pour machines et robots;
pièces des articles précités et éléments s'en composant; géné-
ratrices.*9 *Organes électriques, magnétiques, pneumatiques
et hydrauliques et instruments de mesure et commande; unités
de commande électronique pour pompes; instruments de test et de
mesure et bancs d'essai composés d'instruments de test et de
mesure des produits mentionnés dans les classes 7 et 12; cap-
teurs, notamment capteurs accélérométriques, angulaires, de
vitesse angulaire, d'effort, de position, de vitesse, d'accéléra-
tion angulaire et couplemètres; électro-aimants, transforma-
teurs de tension électrique, accumulateurs, capteurs, unités de
commande, interrupteurs, dispositifs de signalisation; pièces
des articles précités et leurs composants.*12 *Systèmes de direction, suspension, freinage, accé-
lération, réglage du niveau, contrôle d'inclinaison et de stabi-
lisation d'assiette latérale pour véhicules, notamment pour vé-**hicules terrestres, en particulier pour véhicules terrestres à
roues motrices; systèmes de servo-direction et de direction as-
sistée, en particulier systèmes électriques et hydrauliques de
servo-direction et de direction assistée pour véhicules; orga-
nes de commande électriques, magnétiques, pneumatiques et
hydrauliques pour véhicules, en particulier pour les pompes,
systèmes de direction, suspension, freinage, accélération, ré-
glage du niveau, contrôle d'inclinaison et de stabilisation d'as-
siette latérale de véhicules, en particulier de véhicules terres-
tres; accessoires de directions, à savoir pompes, réservoirs de
fluide, soupapes, vérins d'assistance, pistons, amortisseurs,
manchons, entraînements électriques, instruments indicateurs,
affichagees; pompes pour systèmes hydrauliques ou pneumati-
ques de véhicule; moteurs, en particulier moteurs hydrauliques
et électriques pour véhicules terrestres; pièces des articles pré-
cités et composants constitués desdites pièces.***(822)** DE, 04.01.2001, 300 86 954.1/12.**(300)** DE, 27.11.2000, 300 86 954.1/12.**(831)** AT, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, ES, FR, HR, HU,
IT, KP, LI, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, VN, YU.**(832)** DK, GB, GE, GR, JP, NO, SE, SG, TR.**(527)** GB, SG.**(580)** 03.01.2002**(151) 06.07.2001****771 149****(732)** ZAGREBA., KA PIVOVARA, dioni..ko
društvo za proizvodnju piva,
alkoholnih i bezalkoholnih pića
Ilica 224, HR-10000 Zagreb (HR).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 2.1; 3.3; 25.1; 27.5; 29.1.**(591)** Rouge, jaune, blanc, noir, or et ocre.**(511)** 32 Bières.**(822)** HR, 06.07.2001, Z20001619.**(831)** BA, HU, SI, YU.**(580)** 03.01.2002

(151) 25.05.2001 771 150

- (732)** BSW Verbraucher-Service
Beamten-Selbsthilfe-Werk GmbH
5, Mainstrasse, D-95444 Bayreuth (DE).
(842) GmbH.



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /
See original in color at the end of this issue.)

(531) 26.4; 27.5; 29.1.**(591)** Bleu foncé, bleu clair, jaune. / *Dark blue, light blue, yellow.*

(511) 35 Médiation et conclusion d'affaires commerciales pour le compte de tiers; médiation de contrats d'acquisition et de vente de produits; médiation de contrats de services; recherche de marché; étude de marché; analyse du marché; distribution de produits à usage publicitaire; publicité; agence de publicité.

36 Assurances en particulier médiation d'assurances; affaires financières, en particulier agences de crédit.

37 Maintenance, réparation, nettoyage et entretien de véhicules.

38 Agences de presse et d'informations.

39 Location et crédit-bail de voitures et leurs accessoires, en particulier médiation de location et crédit-bail de voitures; distribution de produits d'imprimerie.

41 Education, formation, divertissement; activités culturelles et sportives; organisation d'entraînement pour la sécurité routière (en voiture); cours de conduite.

42 Expertises techniques en particulier évaluation de voitures d'occasion; conseils techniques dans le domaine des voitures.

35 *Negotiating and concluding commercial deals for others; negotiating product sale agreements and acquisition contracts; negotiating service contracts; market research; market study; market analysis; product distribution for advertising purposes; advertising; advertising agency services.*

36 *Insurance and assurance services including insurance negotiations; financial operations, particularly credit offices.*

37 *Maintenance, repair, cleaning and upkeep of vehicles.*

38 *Press and information agencies.*

39 *Renting and leasing of cars and accessories therefor, including negotiations relating to the renting and leasing of cars; distribution of printing products.*

41 *Education, training, entertainment; sports and cultural activities; organising road safety (car) education; driving instruction.*

42 *Technical expertise services particularly used car appraisals; technical consulting relating to cars.*

(822) DE, 21.05.2001, 300 88 018.9/42.**(300)** DE, 30.11.2000, 300 88 018.9/42.**(831)** AT, BX, CH, FR, IT.**(832)** DK, GB.**(527)** GB.**(580)** 03.01.2002**(151) 11.09.2001 771 151**

- (732)** Bärenland GmbH
22, Markgrafenweg, D-89312 Günzburg (DE).

**(531)** 3.1; 25.1; 27.5.

(511) 30 Confiserie; confiserie sous forme de bonbons se composant ou comprenant de la gomme gélatinée fruitée, du chocolat, de la réglisse, du massépain.

(822) DE, 22.12.1999, 399 49 270.4/30.**(831)** AT, BX, CH, HU, SI.**(580)** 03.01.2002**(151) 01.08.2001 771 152**

- (732)** Haas Schleifmaschinen GmbH
Im Sandbruch 1, D-78647 Trossingen (DE).
(842) GmbH.

Multigrind

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 7 Machines for the machining and the processing of metal, machine tools.

7 *Machines pour l'usinage et le traitement des métaux, machines-outils.*

(822) DE, 14.01.1998, 397 39 746.1/07.**(831)** CH, CZ, ES, FR, IT, RU.**(832)** DK, GB, SE.**(527)** GB.**(580)** 03.01.2002**(151) 08.11.2001 771 153**

- (732)** Spiess-Urania Chemicals GmbH
Heidenkampsweg 77, D-20097 Hamburg (DE).

SULFURAN

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 1 Chemical products for industrial purposes and for scientific purposes; chemical products including those with biological base materials for use in agriculture, horticulture, forest management, landscape architecture and sports field management; soil treating agents; soil additives; soil conditioning agents including soil consolidating and soil loosening agents; stock-keeping agents; plant protecting agents and wound closing agents; agents for preserving animal feed and flowers, leaf lustring agents; artificial and natural fertilizers; plant strengthening agents; granules for the area of the roots of plants; composting agents; peats; defrosting agents; agents for treating seeds including seed protectants and seed denaturing agents.

3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices; products for cleaning of gardens and containers as follows: washing agents, cleaning preparations, decontamination preparations.

5 Pharmaceutical, veterinary and sanitary preparations; herbicidal and fungicidal chemical products including those with biological base materials for use in agriculture, hor-

ticulture, forest management, landscape architecture and sports field management; agents for pest control; plant protecting agents; disinfecting agents; chemical products containing biological base materials for protecting vegetable products in storage as follows: conserving preparations, bacteriocines, preparations for destroying vermin; agents for controlling vegetable, fungal, animal and microbial pests; animal and insect repellents; attractants for animals and insects; insect confusing agents and agents for use in household hygiene against pernicious and vexatious pests.

1 *Produits chimiques à usage industriel et scientifique; produits chimiques notamment ceux constitués de matériaux d'origine biologique utilisés dans l'agriculture, l'horticulture, l'aménagement des forêts, l'architecture paysagère et l'aménagement de terrains de sport; agents de traitement des sols; additifs pour les sols; agents d'amendement du sol, en particulier les agents de consolidation et d'ameublissement du sol; agents de stockage; phytoprotecteurs et préparations pour la fermeture des plaies; agents pour la conservation de l'alimentation animale et des fleurs, préparations pour le lustrage des feuilles; engrais naturels et artificiels; fortifiants pour les plantes; granulés pour racines de plantes; agents de compostage; tourbes; agents de dégivrage; agents pour le traitement des semences, en particulier protecteurs de semences et agents de dénaturation des graines.*

3 *Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires; dentifrices; produits destinés au nettoyage de jardins et de conteneurs tels que : produits de lavage, produits de nettoyage, produits de décontamination.*

5 *Préparations pharmaceutiques, vétérinaires et sanitaires; produits chimiques désherbants et antifongiques, notamment ceux constitués de matériaux d'origine biologique utilisés dans l'agriculture, l'horticulture, l'aménagement des forêts, l'architecture paysagère et l'aménagement de terrains de sport; produits destinés à la protection phytosanitaire; phytoprotecteurs; désinfectants; produits chimiques contenant des matériaux d'origine biologique destinés à protéger les substances végétales entreposées tels que : agents de conservation, bactériocines, produits pour la destruction des animaux nuisibles; répulsifs et insectifuges; attractifs pour animaux et insectes; préparations pour désorienter les insectes et produits de lutte contre les animaux nuisibles pour l'hygiène domestique.*

(822) DE, 14.09.2001, 301 40 461.5/01.

(300) DE, 04.07.2001, 301 40 461.5/01.

(831) SK.

(832) LT.

(580) 03.01.2002

(151) **31.10.2001**

771 154

(732) Automobiles PEUGEOT (Société Anonyme)
75, Avenue de la Grande Armée, F-75116 PARIS (FR).

(842) SOCIETE ANONYME, FRANCE.



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /
See original in color at the end of this issue.)

(531) 3.1; 25.1; 27.5; 29.1.

(511) 12 Véhicules, appareils de locomotion par terre, par air ou par eau; véhicules automobiles, cycles, motocycles, leurs éléments constitutifs à savoir: moteurs, boîtes de vitesses, carrosseries, châssis, directions, amortisseurs de suspensions, freins, jantes, enjoliveurs de roues, sièges, avertisseurs contre le vol, avertisseurs sonores, housses de sièges, rétroviseurs, volants, baguettes de protection, essuie glace, barres de torsion, bouchons de réservoirs, butoirs de pare-chocs, attelages de remorques, porte-bagages, porte skis, déflecteurs, toits ouvrants, vitres.

16 Matériel d'emballage en papier, carton ou plastique à savoir sacs, sachets, boîtes, films et feuilles.

12 *Vehicles, apparatus for locomotion by land, air or water; motor vehicles, bicycles, motorcycles, components thereof namely: engines and motors, gearboxes, vehicle bodies, chassis, steerings, shock absorbers for vehicles, brakes, wheels, wheel rims, hubcaps, seats, anti-theft warning apparatus, horns, seat covers, rearview mirrors, steering wheels, protective moulding rods, windscreen wipers, torsion bars, tank stoppers, bumper guards, trailer hitches, luggage carriers, ski carriers, spoilers, sunroofs, window panes.*

16 *Packaging material made of paper, cardboard or plastic namely bags, sachets, boxes, foils and sheets.*

(822) FR, 03.05.2001, 01 3 098 364.

(300) FR, 03.05.2001, 01 3 098 364.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, PT.

(832) DK, FI, GB, GR, IE, NO, SE.

(527) GB.

(580) 03.01.2002

(151) **12.10.2001**

771 155

(732) Total Feuerschutz GmbH

Industriestraße 13, D-68526 Ladenburg (DE).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.4; 27.5; 29.1.

(591) Noir, gris, rouge, blanc.

(511) 1 Compositions extinctrices, notamment poudres extinctrices et matières chimiques pour la production de mousse extinctrice.

9 Auto-pompes à incendie; appareils extincteurs d'incendies et de sauvetage; appareils pour la signalisation, la mesure, la surveillance ou pour combattre des situations périlleuses, notamment enregistreurs de température, indicateurs différentiels de température, indicateurs d'alarme de feu ouvert, indicateurs de fumée, mesureurs de radiations, mesureurs/enregistreurs d'intensité de l'effet radioactif, mesureurs des concentrations et des quantités.

37 Travaux d'équipement et de montage, réparation et entretien d'appareils, d'instruments, d'ustensiles, de machines, d'installations et d'éléments et de leurs parties pour le mesurage, la signalisation, le contrôle ou la lutte contre les dangers ou pour les services de secours, de sécurité et de protection.

(822) DE, 29.11.1971, 888 013; 03.07.1981, 1 019 826.

(831) CN, PL.

(580) 03.01.2002

(151) **31.10.2001** **771 156**

(732) SEMINAIRE DE TOURNAI,
INSTITUTION PUBLIQUE
Rue des Jésuites 28, B-7500 Tournai (BE).

BIERE DE L'ABBAYE DE BONNE ESPERANCE

(541) caractères standard.

(511) 32 Bière, ale et porter; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

(822) BX, 03.05.1983, 391081.

(831) CH, FR.

(580) 03.01.2002

(151) **16.10.2001** **771 157**

(732) H. Leegwater Beheer B.V.
Verlaat 9, NL-1704 JN Heerhugowaard (NL).
(842) B.V.



(531) 5.3; 25.3; 27.5.

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie.
2 Préservatifs contre la détérioration du bois.
5 Fongicides.
19 Bois et produits de bois pour la construction.
40 Travaux sur bois et ébénisterie.

1 Chemical products for industrial use.
2 Preservatives against the deterioration of wood.
5 Fungicides.
19 Wood and wooden products for construction purposes.

40 Woodworking and cabinet making.

(822) BX, 16.03.2001, 693955.

(831) AT, CH, DE, FR.

(832) DK.

(580) 03.01.2002

(151) **31.10.2001** **771 158**

(732) Automobiles PEUGEOT (Société Anonyme)
75, Avenue de la Grande Armée, F-75116 PARIS (FR).
(842) SOCIETE ANONYME, FRANCE.



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /
See original in color at the end of this issue.)

(531) 3.1; 25.1; 25.12; 27.5; 29.1.

(511) 12 Véhicules, appareils de locomotion par terre, par air ou par eau; véhicules automobiles, cycles, motocycles, leurs éléments constitutifs à savoir: moteurs, boîtes de vitesses, carrosseries, châssis, directions, amortisseurs de suspensions, freins, roues, jantes, enjoliveurs de roues, sièges, avertisseurs contre le vol, avertisseurs sonores, housses de sièges, rétroviseurs, volants, baguettes de protection, essuie glace, barres de torsion, bouchons de réservoirs, butoirs de pare-chocs, attelages de remorques, porte-bagages, porte skis, déflecteurs, toits ouvrants, vitres.

16 Matériel d'emballage en papier, carton ou plastique à savoir sacs, sachets, boîtes, films et feuilles.

12 Vehicles, apparatus for locomotion by land, air or water; motor vehicles, bicycles, motorcycles, components thereof namely: engines and motors, gearboxes, vehicle bodies, chassis, steerings, shock absorbers for vehicles, brakes, wheels, wheel rims, hubcaps, seats, anti-theft warning apparatus, horns, seat covers, rearview mirrors, steering wheels, protective moulding rods, windscreen wipers, torsion bars, tank stoppers, bumper guards, trailer hitches, luggage carriers, ski carriers, spoilers, sunroofs, window panes.

16 Packaging material made of paper, cardboard or plastic namely bags, sachets, boxes, foils and sheets.

(822) FR, 03.05.2001, 01 3 098 366.

(300) FR, 03.05.2001, 01 3 098 366.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, PT.

(832) DK, FI, GB, GR, IE, NO, SE.

(527) GB.

(580) 03.01.2002

(151) **25.10.2001** **771 159**

(732) Wim ROMBAUT
Bollebergen 7, B-9052 Zwijnaarde (BE).



(531) 25.1; 26.1; 27.5.

(511) 28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport (à l'exception des vêtements, des tapis et des chaussures); décorations pour arbres de Noël.

41 Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles; centres de mise en forme; apprentissage d'exercices corporels, y compris exercices pour le dos et exercices pour la prévention de troubles musculo-squelettiques.

42 Services de médecins, de spécialistes paramédicaux et de physiciens; services rendus par des colonies de vacances, des sanatoriums, des hôpitaux et des laboratoires de médecine; consultations techniques.

28 Games, toys; gymnastics and sporting articles (except clothing, mats and footwear); Christmas tree decorations.

41 Education; training; entertainment; sports and cultural activities; health clubs; physical exercise training services, including back exercises and exercises to prevent musculoskeletal problems.

42 Services provided by physicians, medical science technicians and physicists; services provided by summer camps, sanatoriums, hospitals and medical laboratories; technical advisory services.

(822) BX, 12.07.2000, 688573.

(831) AT, CH, DE, ES, FR, IT, PT.

(832) DK, GB, NO, SE.

(851) GB, NO, SE.

Liste limitée à la classe 41. / List limited to class 41.

(527) GB.

(580) 03.01.2002

(151) **07.11.2001** **771 160**

(732) BNP PARIBAS
16, boulevard des Italiens, F-75009 PARIS (FR).
(842) Société anonyme, FRANCE.

BNP PARIBAS DIRECT

(511) 36 Affaires bancaires, affaires financières, affaires monétaires, actuariat, affacturage, agences de crédit, agences de recouvrement de créances, analyse financière, assurances, consultation en matière d'assurances, informations en matière d'assurances, cote en Bourse, courtage en Bourse, caisses de prévoyance, investissement de capitaux, cautions; opérations de change; vérification des chèques, émission de chèques bancaires, opérations de compensation (change), consultation en matière financière, courtage en assurances, crédit, dépôt de valeurs, émission de bons de valeur, épargne, estimations financières (assurances, banques, immobilier), estimations fiscales, services fiduciaires, services de financement; informations financières, constitution de fonds, transfert électronique de fonds, gérance de fortunes, assurance maritime, assurance contre les accidents, assurance contre les incendies, assurance-ma-

ladie, prêt sur nantissement, opérations bancaires, opérations financières, opérations monétaires, paiement par acompte, par-rainage financier, prêt (finance); transactions financières; transferts électroniques de fonds sur des réseaux de communications informatiques de type Internet; l'ensemble de ces services étant notamment fournis en ligne sur des réseaux de télécommunication (y compris téléphones mobiles), des réseaux télématiques et des réseaux de communications informatiques de type Internet et Intranet via des sites électroniques.

38 Télécommunications, informations en matière de télécommunications, communications par réseaux de fibres optiques, communications par réseaux de télécommunications, par réseaux télématiques et par réseaux de communications informatiques de type Internet et Intranet, communications par terminaux d'ordinateurs, communications téléphoniques, messagerie électronique, transmission d'informations, de messages et d'images par satellite, par réseaux de télécommunications (y compris téléphones mobiles), par réseaux télématiques et par réseaux de communications informatiques de type Internet et Intranet, fourniture d'accès à des sites informatiques.

36 Banking affairs, financial affairs, monetary affairs, actuarial services, factoring, credit offices, debt collection agencies, financial analyses, insurance and assurance services, insurance consultancy, insurance information, stock exchange quotations, stocks and bonds brokerage, provident funds, capital investments, warranties; currency exchange transactions; cheque verification, issuing of bank cheques, financial clearing operations (exchange), financial consulting, insurance brokerage, credit, security deposits, issue of tokens of value, savings, financial evaluation (insurance, banking, real estate), fiscal assessments, fiduciary services, financing services; financial information, mutual funds, electronic transfer of money, financial management, marine insurance services, accident insurance underwriting, fire insurance, health insurance, pledge loans, banking operations, financial operations, monetary operations, instalment loans, financial sponsorship, lending (finance); financial transactions; electronic transfer of money via Internet-type computer communication networks; all these services being provided online through telecommunication networks (including mobile phones), data networks and Internet- and Intranet-type computer communication networks via electronic sites.

38 Telecommunications, telecommunication information, communications via fibre optic networks, communications via telecommunication networks, data networks and Internet- and Intranet-type computer communication networks, communication via computer terminals, telephone communications, E-mail services, transmission of information, messages and images via satellite, telecommunication networks (including mobile phones), data networks and Internet- and Intranet-type computer communication networks, provision of access to computer sites.

(822) FR, 01.06.2001, 01 3103482.

(300) FR, 01.06.2001, 01 3103482.

(831) CN, VN.

(832) AU, JP, SG.

(527) SG.

(580) 03.01.2002

(151) **31.10.2001** **771 161**

(732) Automobiles PEUGEOT (Société Anonyme)
75, Avenue de la Grande Armée, F-75116 PARIS (FR).
(842) SOCIETE ANONYME, FRANCE.



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /
See original in color at the end of this issue.)

(531) 3.1; 25.1; 25.12; 27.5; 29.1.

(511) 12 Véhicules, appareils de locomotion par terre, par air ou par eau; véhicules automobiles, cycles, motocycles, leurs éléments constitutifs à savoir: moteurs, boîtes de vitesses, carrosseries, châssis, directions, amortisseurs de suspensions, freins, roues, jantes, enjoliveurs de roues, sièges, avertisseurs contre le vol, avertisseurs sonores, housses de sièges, rétroviseurs, volants, baguettes de protection, essuie glace, barres de torsion, bouchons de réservoirs, butoirs de pare-chocs, attelages de remorques, porte-bagages, porte-skis, déflecteurs, toits ouvrants, vitres.

16 Matériel d'emballage en papier, carton ou plastique à savoir sacs, sachets, boîtes, films et feuilles.

12 *Vehicles, apparatus for locomotion by land, air or water; motor vehicles, bicycles, motorcycles, components thereof namely: engines and motors, gearboxes, vehicle bodies, chassis, steerings, shock absorbers for vehicles, brakes, wheels, wheel rims, hubcaps, seats, anti-theft warning apparatus, horns, seat covers, rearview mirrors, steering wheels, protective moulding rods, windscreen wipers, torsion bars, tank stoppers, bumper guards, trailer hitches, luggage carriers, ski carriers, spoilers, sunroofs, window panes.*

16 *Packaging material made of paper, cardboard or plastic namely bags, sachets, boxes, foils and sheets.*

(822) FR, 03.05.2001, 01 3 098 367.

(300) FR, 03.05.2001, 01 3 098 367.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, PT.

(832) DK, FI, GB, GR, IE, NO, SE.

(527) GB.

(580) 03.01.2002

(151) 19.10.2001

771 162

(732) Struik Foods Voorthuizen B.V.
Voorthuizerweg 9, NL-3862 PZ Voorthuizen (NL).



(531) 27.5.

(511) 29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

29 *Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruit and vegetables; jellies, jams, fruit preserves; eggs, milk and dairy products; edible oils and fats.*

30 *Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, edible ice; honey, golden syrup; yeast, baking powder; salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); spices; ice for refreshments.*

(822) BX, 19.07.2001, 694602.

(300) BX, 19.07.2001, 694602.

(831) AT, CH, CN, DE, ES, FR, IT, PL, PT, RU.

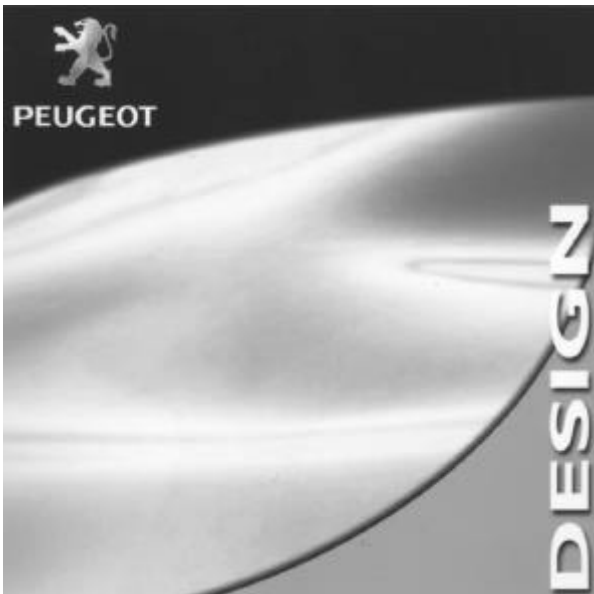
(832) DK, FI, GB, GR, IE, NO, SE.

(527) GB.

(580) 03.01.2002

(151) 31.10.2001**771 163**

- (732)** Automobiles PEUGEOT (Société Anonyme)
75, Avenue de la Grande Armée, F-75116 PARIS (FR).
(842) SOCIETE ANONYME, FRANCE.



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /
See original in color at the end of this issue.)

(531) 3.1; 25.1; 27.5; 29.1.

(511) 12 Véhicules, appareils de locomotion par terre, par air ou par eau; véhicules automobiles, cycles, motocycles, leurs éléments constitutifs à savoir: moteurs, boîtes de vitesses, carrosseries, châssis, directions, amortisseurs de suspensions, freins, roues, jantes, enjoliveurs de roues, sièges, avertisseurs contre le vol, avertisseurs sonores, housses de sièges, rétroviseurs, volants, baguettes de protection, essuie glace, barres de torsion, bouchons de réservoirs, butoirs de pare-chocs, attelages de remorques, porte-bagages, porte skis, déflecteurs, toits ouvrants, vitres.

16 Matériel d'emballage en papier, carton ou plastique à savoir sacs, sachets, boîtes, films et feuilles.

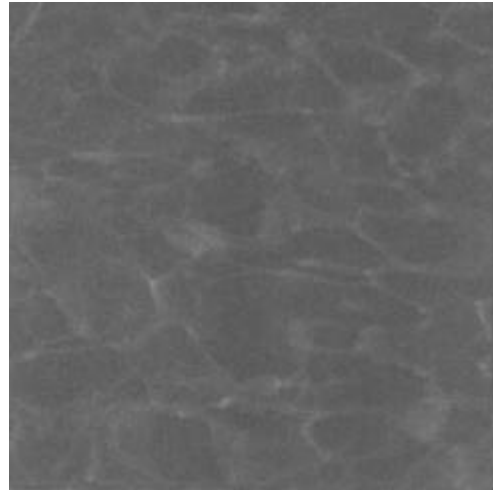
12 *Vehicles, apparatus for locomotion by land, air or water; motor vehicles, bicycles, motorcycles, components thereof namely: engines and motors, gearboxes, vehicle bodies, chassis, steerings, shock absorbers for vehicles, brakes, wheels, wheel rims, hubcaps, seats, anti-theft warning apparatus, horns, seat covers, rearview mirrors, steering wheels, protective moulding rods, windscreen wipers, torsion bars, tank stoppers, bumper guards, trailer hitches, luggage carriers, ski carriers, spoilers, sunroofs, window panes.*

16 *Packaging material made of paper, cardboard or plastic namely bags, sachets, boxes, foils and sheets.*

- (822)** FR, 03.05.2001, 01 3 098 368.
(300) FR, 03.05.2001, 01 3 098 368.
(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, PT.
(832) DK, FI, GB, GR, IE, NO, SE.
(527) GB.
(580) 03.01.2002

(151) 29.11.2001**771 164**

- (732)** Société des Produits Nestlé S.A.
CH-1800 VEVEY (CH).



(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume /
See color reproduction at the end of this issue.)

(531) 25.12; 29.1.

(591) Bleu clair, bleu azur, bleu foncé. / *Light blue, azure blue, dark blue.*

(511) 29 Légumes, fruits, viande, volailles, gibier, poissons et produits alimentaires provenant de la mer, tous ces produits aussi sous forme d'extraits, de soupes, de gelées, de pâtes à tartiner, de conserves, de plats cuisinés, surgelés ou déshydratés; confitures; oeufs; lait, fromages et autres préparations à base de lait, succédanés d'aliments laitiers; lait de soja et autres préparations à base de soja; huiles et graisses comestibles; préparations de protéines pour l'alimentation.

30 Café, extraits de café et préparations à base de café; succédanés du café et extraits de succédanés du café; thé, extraits de thé et préparations à base de thé; cacao et préparations à base de cacao, chocolat, produits de chocolat, confiserie, sucreries; sucre; édulcorants naturels; produits de boulangerie, pain, levure, articles de pâtisserie; biscuits, gâteaux, desserts d'origine végétale et autres desserts faits à base de céréales (les céréales prédominant), puddings; glaces comestibles, produits pour la préparation de glaces comestibles; miel et succédanés du miel; céréales pour le petit déjeuner, riz, pâtes alimentaires, produits alimentaires à base de riz, de farine ou de céréales, également sous forme de plats cuisinés; sauces; produits pour aromatiser ou assaisonner les aliments, sauces à salade, mayonnaise.

29 *Vegetables, fruit, meat, poultry, game, fish and seafood, all these products also in the form of extracts, soups, jellies, spreads, preserves, cooked, deep-frozen or dehydrated meals; jams; eggs; milk, cheeses and other preparations made with milk, milk product substitutes; soya milk and other soya preparations; edible oils and fats; protein preparations for nutritional purposes.*

30 *Coffee, coffee extracts and preparations made with coffee; artificial coffee and artificial coffee extracts; tea, tea extracts and preparations made with tea; cocoa and preparations made with cocoa, chocolate, chocolate goods, confectionery, sweet products; sugar; natural sweeteners; bakery goods, bread, yeast, pastry articles; biscuits, cakes, desserts of vegetable origin and other desserts made with cereals (cereals being the main ingredient), puddings; edible ice, products for preparing edible ices; honey and honey substitutes; breakfast cereals, rice, pasta, foodstuffs made with rice, flour or cereals, also in the form of cooked dishes; sauces; products for flavouring or seasoning foodstuffs, salad creams and dressings, mayonnaise.*

(822) CH, 07.06.2001, 492153.**(300)** CH, 07.06.2001, 492153.

(831) AM, AT, BA, BG, BX, BY, CN, CU, CZ, DE, EG, ES, FR, HR, HU, IT, LS, LV, MA, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SZ, UA, VN, YU.

(832) AG, AU, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IS, JP, LT, NO, SE, SG, TR.

(527) GB, SG.

(580) 03.01.2002

(151) **23.10.2001** **771 165**

(732) Grontmij N.V.

De Holle Bilt 22, NL-3732 HM De Bilt (NL).

GRONTMIJ

(541) caractères standard.

(511) 36 Affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières.

37 Construction; réparation; services d'installation.

42 Services d'ingénieurs.

(822) BX, 12.07.2001, 694682.

(300) BX, 12.07.2001, 694682.

(831) CZ, HU, PL.

(580) 03.01.2002

(151) **07.11.2001** **771 166**

(732) CARTIER INTERNATIONAL B.V.

Herengracht 436, NL-1017 BZ Amsterdam (NL).

PAILLETES

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 14 Boutons de manchettes, bracelets, boucles d'oreilles, bagues, colliers, broches, montres, chronomètres et pendules.

14 Cufflinks, bracelets, earrings, rings, necklaces, brooches, watches, chronometers and wall clocks.

(822) BX, 01.03.2001, 693422.

(831) CH, CN, DE, ES, FR, IT, MC.

(832) GB, JP.

(527) GB.

(580) 03.01.2002

(151) **31.10.2001** **771 167**

(732) Automobiles PEUGEOT (Société Anonyme)

75, Avenue de la Grande Armée, F-75116 PARIS (FR).

(842) SOCIETE ANONYME, FRANCE.



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /
See original in color at the end of this issue.)

(531) 3.1; 25.1; 25.12; 27.5; 29.1.

(511) 12 Véhicules, appareils de locomotion par terre, par air ou par eau; véhicules automobiles, cycles, motocycles, leurs éléments constitutifs à savoir: moteurs, boîtes de vitesses, carrosseries, châssis, directions, amortisseurs de suspensions, freins, roues, jantes, enjoliveurs de roues, sièges, avertisseurs contre le vol, avertisseurs sonores, housses de sièges, rétroviseurs, volants, baguettes de protection, essuie-glace, barres de torsion, bouchons de réservoirs, butoirs de pare-chocs, attelages de remorques, porte-bagages, porte-skis, déflecteurs, toits ouvrants, vitres.

16 Matériel d'emballage en papier, carton ou plastique à savoir sacs, sachets, boîtes, films et feuilles.

12 Vehicles, apparatus for locomotion by land, air or water; motor vehicles, bicycles, motorcycles, components thereof namely: engines and motors, gearboxes, vehicle bodies, chassis, steerings, shock absorbers for vehicles, brakes, wheels, wheel rims, hubcaps, seats, anti-theft warning apparatus, horns, seat covers, rearview mirrors, steering wheels, protective moulding rods, windscreen wipers, torsion bars, tank stoppers, bumper guards, trailer hitches, luggage carriers, ski carriers, spoilers, sunroofs, window panes.

16 Packaging material made of paper, cardboard or plastic namely bags, sachets, boxes, foils and sheets.

(822) FR, 03.05.2001, 01 3 098 369.

(300) FR, 03.05.2001, 01 3 098 369.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, PT.

(832) DK, FI, GB, GR, IE, NO, SE.

(527) GB.

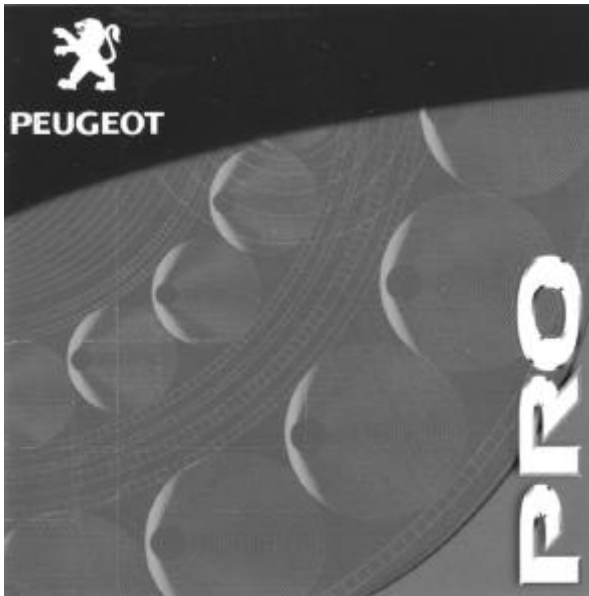
(580) 03.01.2002

(151) **31.10.2001** **771 168**

(732) Automobiles PEUGEOT (Société Anonyme)

75, Avenue de la Grande Armée, F-75116 PARIS (FR).

(842) SOCIETE ANONYME, FRANCE.



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /
See original in color at the end of this issue.)

(531) 3.1; 25.1; 25.7; 27.5; 29.1.

(511) 12 Véhicules, appareils de locomotion par terre, par air ou par eau; véhicules automobiles, cycles, motocycles, leurs éléments constitutifs à savoir: moteurs, boîtes de vitesses, carrosseries, châssis, directions, amortisseurs de suspensions, freins, roues, jantes, enjoliveurs de roues, sièges, avertisseurs contre le vol, avertisseurs sonores, housses de sièges, rétroviseurs, volants, baguettes de protection, essuie-glace, barres de torsion, bouchons de réservoirs, butoirs de pare-chocs, attelages de remorques, porte-bagages, porte-skis, déflecteurs, toits ouvrants, vitres.

16 Matériel d'emballage en papier, carton ou plastique à savoir sacs, sachets, boîtes, films et feuilles.

12 *Vehicles, apparatus for locomotion by land, air or water; motor vehicles, bicycles, motorcycles, components thereof namely: engines and motors, gearboxes, vehicle bodies, chassis, steering, shock absorbers for vehicles, brakes, wheels, wheel rims, hubcaps, seats, anti-theft warning apparatus, horns, seat covers, rearview mirrors, steering wheels, protective moulding rods, windscreen wipers, torsion bars, tank stoppers, bumper guards, trailer hitches, luggage carriers, ski carriers, spoilers, sunroofs, window panes.*

16 *Packaging material made of paper, cardboard or plastic namely bags, sachets, boxes, foils and sheets.*

(822) FR, 03.05.2001, 01 3 098 370.

(300) FR, 03.05.2001, 01 3 098 370.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, PT.

(832) DK, FI, GB, GR, IE, NO, SE.

(527) GB.

(580) 03.01.2002

(151) 29.10.2001

771 169

(732) SUCCESSFUL AGING

1, avenue de la Terrasse, F-91190 GIF SUR YVETTE (FR).

(842) Société anonyme à conseil d'administration, FRANCE.

Success@ging

(531) 24.17.

(511) 38 Services de fourniture d'informations en ligne (transmission) à partir d'une base de données informatique ou télématique ou du réseau global de communication; services de mise à la disposition de facilités virtuelles pour interaction en temps réel entre les utilisateurs d'ordinateurs (forums).

41 Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles; édition de livres, de revues; prêts de livres; production de spectacles, de films; location de films, d'enregistrements phonographiques; organisation et conduite de colloques, conférences, congrès; organisation d'expositions à buts culturels ou éducatifs; organisation de loteries; réservation de places pour les spectacles.

42 Organisation, réalisation et contrôle de programmes diététiques, sportifs, de sexologie, de kinésithérapie, de suivi psychologique, d'esthétique pour les personnes de plus de cinquante ans par des publications, des cours, des films, des disques compacts numériques, des bandes vidéo, des cassettes, des disques et des logiciels informatiques; instructions, conseils et assistance pour les personnes de plus de cinquante ans dans les domaines de la diététique, de la kinésithérapie, de la sexologie, du sport, de la psychologie, de l'esthétique; restauration (alimentation); hébergement temporaire; soins médicaux, d'hygiène et de beauté; recherche scientifique; programmation pour ordinateurs; maisons de repos et de convalescence; laboratoires; location d'appareils distributeurs; location de temps d'accès à des bases de données et à des centres serveurs de bases de données informatiques ou télématiques; filmage sur bandes vidéo; services de création de catalogues et de répertoires d'information, de sites et autres ressources disponibles sur un réseau informatique, services de conception de pages Web et de sites Web, services de conception de bases de données informatiques; services de location de temps d'accès à des centres serveurs de bases de données contenant des textes, des documents électroniques, des graphiques et des informations audio-visuelles par ordinateurs et réseaux de communication y compris le réseau mondial Web; services de conception de graphismes, dessins et textes pour la réalisation de pages Web sur le réseau global de communication; élaboration (conception) de logiciels, mise à jour de logiciels, location de logiciels informatiques, maintenance de logiciels, conseils techniques informatiques, conseils et consultations en matière d'ordinateur.

38 *Online supply of information (transmission) from a computer or telematic database or from the global communications network; providing virtual facilities for realtime interaction between computer users (forums).*

41 *Education; training; entertainment; sports and cultural activities; publishing of books and reviews; book lending; show and film production; rental of films and sound recordings; organisation and holding of colloquiums, conferences and conventions; organisation of exhibitions for cultural or educational purposes; operating lotteries; booking of seats for shows.*

42 *Organisation, holding and supervision of dietetic, sports, sexology, physiotherapy, psychological monitoring and cosmetology programmes for persons over fifty by means of publications, courses, films, digital compact disks, video tapes, cassettes, computer disks and software; instruction, advice and assistance for persons over fifty in the fields of dietetics, physiotherapy, sexology, sport, psychology, cosmetology; providing of food and drink; temporary accommodation; medical, sanitary and beauty care; scientific research; computer programming; rest and convalescent homes; laboratories; rental of vending machines; rental of access time to databases and to computing or telematic database server centres; video tape filming; services for creation of information catalogues and directories, sites and other resources available on a computer network, web pages and web sites design services, computer database design services; leasing of access time to servers for databases containing texts, electronic documents, graphics and audiovisual information via computers and communication networks including the world wide web; designing of graphics, designs and texts for creating web pages on the global communications network; software development, software*

updating, rental of computer software, software maintenance, specialised computing advice, computer consulting services.

- (822) FR, 04.05.2001, 01 3098850.
 (300) FR, 04.05.2001, 01 3098850.
 (831) AT, BX, CH, CN, CZ, DE, ES, HU, IT, PL, PT, RO, RU.
 (832) AU, DK, GB, GR, JP, NO, SE.
 (851) AU, DK, GR, JP, NO, SE.
 Liste limitée à la classe 42. / *List limited to class 42.*
 (527) GB.
 (580) 03.01.2002

- (151) **23.10.2001** **771 170**
 (732) SOFRAPAIN S.A.S.
 14, rue Denis Papin, F-78190 TRAPPES (FR).
 (842) S.A.S, FRANCE.
 (750) SOFRAPAIN M. Yves Schwoob, 14, rue Denis Papin, F-78190 TRAPPES (FR).

EFB ALLIANCE

(511) 29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

42 Restauration (alimentation).

29 *Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruit and vegetables; jellies, jams, compotes; eggs, milk and dairy products; edible oils and fats.*

30 *Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, edible ice; honey, treacle; yeast, baking powder; salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); spices; ice for refreshment.*

42 *Providing of food and drink.*

- (822) FR, 13.06.2001, 01 3 107 259.
 (300) FR, 13.06.2001, 01 3 107 259.
 (831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, PL, PT.
 (832) DK, FI, GB, NO, SE.
 (527) GB.
 (580) 03.01.2002

- (151) **19.10.2001** **771 171**
 (732) POTOMAC TOBACCO COMPANY,
 besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid
 Verbindingsdok Oostkaai 13, B-2000 Antwerpen (BE).
 (842) besloten venn. met bep. aansprakelijkheid (BVBA).

SUPERMATCH

(541) caractères standard / *standard characters.*
 (511) 25 Vêtements, chaussures, chapellerie; vêtements pour des buts de promotion.

34 Tabac, cigarettes et cigares; allumettes.

35 Services de publicité et de promotion publicitaire; publicité; diffusion d'articles publicitaires, de matériel de promotion et d'annonces publicitaires.

25 *Clothing, shoes, headgear; clothing for promotional purposes.*

34 *Tobacco, cigarettes and cigars; matches.*

35 *Advertising and advertising promotion services; advertising; dissemination of advertising articles, promotional material and advertisements.*

- (822) BX, 10.05.2001, 694708.
 (300) BX, 10.05.2001, 694708.
 (831) AL, AM, AZ, BA, BG, CH, CZ, HR, HU, LI, LV, MC, MD, MK, RO, SI, SK, YU.
 (832) EE, IS, LT, NO, TR.
 (580) 03.01.2002

- (151) **13.09.2001** **771 172**
 (732) I.M. S.R.L.
 360, Strada Statale - Km. 23, I-60030 SERRA DE'CONTI (IT).

Lordflex's

- (531) 27.5.
 (571) La marque est constituée du mot de fantaisie "Lordflex's" et rédigée en caractères d'imprimerie particuliers.
 (511) 20 Matelas, sommiers de lits, lits, coussins.
 24 Courtepointe, draps, édredons, couvertures.
 (822) IT, 21.03.1995, 645635.
 (831) CN, RU, UA.
 (580) 03.01.2002

- (151) **01.11.2001** **771 173**
 (732) EB-STERIL SA
 CP 147, CH-6595 Riazzino (CH).

EB-CLAMP EASY

- (511) 6 Serrures et quincaillerie en métal; produits métalliques non compris dans d'autres classes.
 6 *Locks and hardware of metal; goods of common metals not included in other classes.*
 (822) CH, 17.10.2001, 490924.
 (300) CH, 17.10.2001, 490924.
 (831) AT, DE, ES, FR, IT, SZ.
 (832) GB.
 (527) GB.
 (580) 03.01.2002

- (151) **17.11.2001** **771 174**
 (732) AVENTIS PHARMA HOLDING GMBH
 D-65926 Frankfurt (DE).
 (750) AVENTIS-DIRECTION DES MARQUES, 20, Avenue Raymond Aron, F-92160 Antony (FR).

CLIKSTAR

- (541) standard characters / *caractères standard.*
 (511) 5 Insulin preparations.
 10 Medical devices and apparatus, namely pens for insulin.
 5 *Préparations d'insuline.*
 10 *Instruments et appareils médicaux, à savoir stylos à insuline.*
 (822) DE, 31.08.2001, 301 34 152.4/10.

- (300) DE, 01.06.2001, 301 34 152.4/10.
 (831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BT, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.
 (832) AG, AU, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IS, JP, LT, NO, SE, SG, TM, TR.
 (527) GB, SG.
 (580) 03.01.2002

- (151) **08.11.2001** **771 175**
 (732) DSM N.V.
 Het Overloon 1, NL-6411 TE Heerlen (NL).

OENODOSE

- (541) caractères standard.
 (511) 1 Produits chimiques et biochimiques à usage dans l'industrie alimentaire, ainsi que pour l'agriculture; produits chimiques et biochimiques pour la conservation des aliments.
 32 Préparations pour faire des boissons.
 (822) BX, 15.06.2001, 690547.
 (300) BX, 15.06.2001, 690547.
 (831) FR.
 (580) 03.01.2002

- (151) **20.02.2001** **771 176**
 (732) LURA d.d.
 Ulica grada Vukovara 271, HR-10000 Zagreb (HR).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 5.7; 25.1; 26.4; 27.5; 29.1.
 (591) Vert, jaune, orange, blanc, vert clair.
 (511) 32 Jus de fruit à base d'orange.
 (822) HR, 20.02.2001, Z20000967.
 (831) BA, MK, SI, YU.
 (580) 03.01.2002

- (151) **30.07.2001** **771 177**
 (732) Billy Graham Evangelistic Association Deutschland e.V.
 Haynauer Straße 72a, D-12249 Berlin (DE).

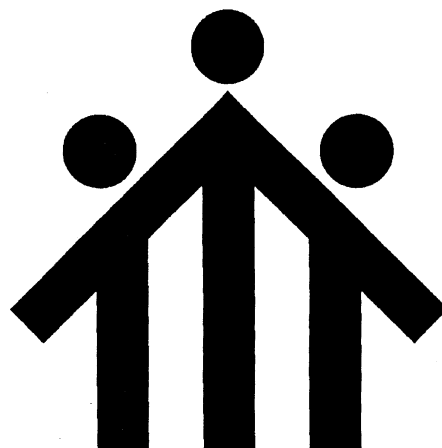
WEIHNACHTEN IM SCHUHKARTON

- (541) caractères standard.
 (511) 16 Produits de l'imprimerie et de l'édition de toute sorte, en particulier livres, journaux, revues, calendriers, affiches, cartes postales et cartes de politesse, programmes, brochures, cartes à jouer; matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); photographies (épreuves et originaux); affiches; papeterie et crayons, en particulier stylos à bille et crayons à papier; décalcomanies, images à gratter, autocollants en papier et autocollants en PVC.
 36 Collecte de dons, en particulier de dons en nature pour des buts de bienfaisance.

- 41 Services d'une maison d'édition, en particulier publication et édition de revues, journaux, magazines, périodiques, livres, calendriers, prospectus, cartes postales et cartes de politesse, ainsi que de brochures de toute sorte, y compris électroniquement via des supports de données et via Internet; production et reproduction d'ouvrages multimédias sur des supports multimédias, présentation et location de tels supports multimédias; exploitation et services d'archives de revues; réalisation de concerts, de manifestations théâtrales et de divertissements, de conférences, de congrès, de séminaires, de stages, de symposiums, d'expositions pour des buts culturels et des buts d'enseignement et de divertissement; organisation de compétitions sportives; éducation et enseignement, y compris de forme religieuse.

- (822) DE, 12.05.2000, 300 17 977.4/16.
 (831) AT, CH.
 (580) 03.01.2002

- (151) **16.08.2001** **771 178**
 (732) Deutsche Provinz der Salesianer Don Boscos Körperschaft des öffentlichen Rechts
 10, St.-Wolfgang-Platz, D-81669 München (DE).



- (531) 24.15; 24.17; 26.3; 26.11.
 (511) 16 Produits de l'imprimerie.
 41 Éducation; divertissement; activités sportives et culturelles, notamment organisation de loisirs pour enfants, jeunes et adultes; exploitation de foyers de jour et d'internats pour élèves; publication de livres, journaux et périodiques.
 42 Services sociaux, notamment services d'une assistante sociale dans le secteur de l'aide aux jeunes selon le code social allemand VIII et d'assistance pour les handicapés selon le code social allemand III, comme, en particulier, travail avec les jeunes, assistance sociale pour les jeunes, exploitation de foyers de jour, assistance en matière d'éducation, protection des jeunes; consultation en matière d'assistance pour les jeunes, les personnes âgées et les personnes handicapées, consultation pour des tiers en matière de services sociaux, consultation en matière d'éducation; services de sacrement, de confession et de charge d'âmes.

- (822) DE, 30.07.2001, 301 18 078.4/41.
 (300) DE, 19.03.2001, 301 18 078.4/41.
 (831) BA, BG, BY, CH, CZ, HR, HU, PL, RO, RU, SI, SK, UA.
 (580) 03.01.2002

- (151) **17.10.2001** **771 179**
 (732) Automobiles CITROËN
 Immeuble Colisée III - 12, rue Fructidor, F-75835 Paris
 Cedex 17 (FR).
 (842) Société Anonyme, FRANCE.

D@TA

(511) 12 Véhicules, appareils de locomotion par terre, par air ou par eau; véhicules automobiles, leurs éléments constitutifs, à savoir moteurs, boîtes de vitesses, carrosseries, châssis, directions, suspensions, amortisseurs de suspension, transmissions, freins, roues, jantes, enjoliveurs de roues, pneumatiques, sièges, avertisseurs contre le vol, avertisseurs sonores, housses de sièges, appuie-tête pour sièges, dispositifs de retenue tels que ceintures de sécurité et dispositifs de sécurité gonflables, rétroviseurs, volants, attelages de remorques, porte-bagages, essuie-glace, baguettes de protection, barres de torsion, bouchons de réservoirs, butoirs de pare-chocs, porte-skis, déflecteurs, toits ouvrants, vitres.

12 Vehicles, apparatus for locomotion by land, air or water; motor vehicles, their component parts, namely engines, gearboxes, bodywork, chassis, steering systems, suspension units, shock absorbers, transmissions, brakes, wheels, rims, hubcaps, tyres, seats, anti-theft warning apparatus, horns, seat covers, head rests for seats, restraint devices such as seat belts and inflatable safety devices, rearview mirrors, steering wheels, trailer couplings, luggage racks, windscreen wipers, protective moulding rods, torsion bars, tank stoppers, bumper guards, ski racks, spoilers, sunroofs, window panes.

- (822) FR, 17.04.2001, 01 3 095 614.
 (300) FR, 17.04.2001, 01 3 095 614.
 (831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, LI, MC, PT, SM.
 (832) DK, FI, GB, GR, NO, SE.
 (527) GB.
 (580) 03.01.2002

- (151) **17.10.2001** **771 180**
 (732) Automobiles CITROËN
 Immeuble Colisée III - 12, rue Fructidor, F-75835 Paris
 Cedex 17 (FR).
 (842) Société Anonyme, FRANCE.

CITROËN NETLINE

(541) caractères standard / *standard characters*.
 (511) 12 Véhicules, appareils de locomotion par terre, par air ou par eau; véhicules automobiles, leurs éléments constitutifs, à savoir moteurs, boîtes de vitesses, carrosseries, châssis, directions, suspensions, amortisseurs de suspension, transmissions, freins, roues, jantes, enjoliveurs de roues, pneumatiques, sièges, avertisseurs contre le vol, avertisseurs sonores, housses de sièges, appuie-tête pour sièges, dispositifs de retenue tels que ceintures de sécurité et dispositifs de sécurité gonflables, rétroviseurs, volants, attelages de remorques, porte-bagages, essuie-glace, baguettes de protection, barres de torsion, bouchons de réservoirs, butoirs de pare-chocs, porte-skis, déflecteurs, toits ouvrants, vitres.

12 Vehicles, apparatus for locomotion by land, air or water; motor vehicles, their component parts, namely engines, gearboxes, bodywork, chassis, steering systems, suspension

units, shock absorbers, transmissions, brakes, wheels, rims, hubcaps, tyres, seats, anti-theft warning apparatus, horns, seat covers, head rests for seats, restraint devices such as seat belts and inflatable safety devices, rearview mirrors, steering wheels, trailer couplings, luggage racks, windscreen wipers, protective moulding rods, torsion bars, tank stoppers, bumper guards, ski racks, spoilers, sunroofs, window panes.

- (822) FR, 17.04.2001, 01 3 095 611.
 (300) FR, 17.04.2001, 01 3 095 611.
 (831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, LI, MC, PT, SM.
 (832) DK, FI, GB, GR, NO, SE.
 (527) GB.
 (580) 03.01.2002

- (151) **26.03.2001** **771 181**
 (732) TOVARICHTCHESTVO S OGRANITCHENNOY
 OTVETSTVENNOSTYU "RG BRANDS"
 212-b, av. Rayimbeka, KZ-480057 ALMATY (KZ).
 (750) TOVARICHTCHESTVO S OGRANITCHENNOY
 OTVETSTVENNOSTYU "RG BRANDS", 7, oul. P.
 Lumumby, KZ-480057 ALMATY (KZ).

ДА - ДА

- (561) DA-DA.
 (541) caractères standard.
 (511) 5 Aliments pour bébés, produits diététiques.
 29 Extraits de viande, fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes, oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.
 30 Café, thé, cacao, sucre, riz; farines et préparations faites de céréales, confiserie; vinaigre, sauces (condiments).
 32 Bières, eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcoolisées; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres essences pour la fabrication de boissons.
 33 Boissons alcooliques.
 35 Ventes (réalisation) de produits (termes trop vagues de l'avis du Bureau International - règle 13.2.b) du règlement d'exécution).
 36 Opérations financières.
 42 Bars, buffets, snack-bars, cafés, restaurants.
 (822) KZ, 18.02.2000, 10099.
 (831) AM, AZ, BY, CN, KG, LV, RU, TJ, UA, UZ.
 (580) 03.01.2002

- (151) **24.10.2001** **771 182**
 (732) CORTINA N.V.
 Meersbloem-Melden 42, B-9700 Oudenaarde (BE).

LINEA BELLA

- (541) caractères standard.
 (511) 18 Sacs non compris dans d'autres classes; malles et valises.
 25 Chaussures.
 (822) BX, 24.07.2001, 694604.
 (300) BX, 24.07.2001, 694604.
 (831) DE, FR.
 (580) 03.01.2002

(151) 21.09.2001**771 183****(732)** SAFTA EXPORT, S.L.

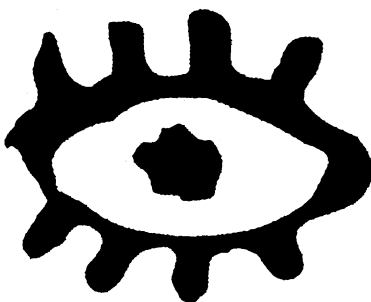
Avda. del Cedre, 15, E-12540 VILLARREAL (ES).

**(531)** 25.1; 27.5.

(571) La marque consiste en un ensemble graphique incluant la dénomination "LA EXQUISITA" constituée de caractères manuscrits, arrondis, regroupés par juxtaposition et placée sur un fond obscur; au-dessus de cette dénomination est disposée une figure de fantaisie comportant une sphère à partir de laquelle s'étend un trait en zigzag; cet ensemble est placé dans un contour de formes courbes déterminant une partie inférieure courbe et une partie supérieure centrale convexe de rayon plus grand que celui de la partie précédente, laquelle est unie sans solution de continuité à chaque portion concave, reliant de façon symétrique la partie supérieure du contour de formes courbes tel qu'il apparaît sur le dessin de la marque. / *The mark comprises a graphic unit including the name "LA EXQUISITA" in rounded, handwritten letters, grouped by juxtaposition and located on a dark background; above this name is a fancy figure of a sphere from which a zigzag line emerges; this unit is located within a curved shape with a lower curved part and a convex central upper part, larger in size than the aforesaid part, which is joined without continuity to each concave portion, symmetrically linking the upper part of the curved shape as shown in the drawing of the mark.*

(511) 31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines, non compris dans d'autres classes; animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes et fleurs naturelles; aliments pour les animaux, malt.

31 Agricultural, horticultural and forestry products and grains not included in other classes; live animals; fresh fruit and vegetables; natural seeds, plants and flowers; animal feed, malt.

(822) ES, 05.09.2001, 2.334.702.**(831)** CH, CZ, HU, PL, SI, SK, YU.**(832)** TR.**(580)** 03.01.2002**(151) 21.11.2001****771 184****(732)** JEANS-TREFF GmbHJeans und Young Fashion Großhandel
Hofwiesenstrasse 27, D-74564 Crailsheim (DE).**(531)** 26.13.**(511)** 18 Bags, included in this class.

25 Clothing, footwear, headgear.

18 Sacs, compris dans cette classe.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

(822) DE, 17.08.1999, 399 21 832.7/18.**(831)** AT, BX, CH.**(832)** GR.**(580)** 03.01.2002**(151) 18.10.2001****771 185****(732)** Van Melle Nederland B.V.

Zoete Inval 20, NL-4815 HK Breda (NL).

(842) B.V.**(531)** 27.5.

(511) 30 Cacao et produits de cacao; chocolat, produits de chocolat et boissons à base de chocolat; pâtisserie et confiserie, caramel et produits de caramel, menthe pour la confiserie, bonbons à la menthe; sucreries; bonbons, réglisse et produits de réglisse; glaces comestibles; snacks non compris dans d'autres classes.

30 Cocoa and cocoa products; chocolate, chocolate products and chocolate-based beverages; pastry and confectionery, caramel and caramel products, mint for confectionery, peppermint sweets; sweet goods; sweets, liquorice and liquorice products; edible ice; snacks not included in other classes.

(822) BX, 29.05.2001, 692884.**(300)** BX, 29.05.2001, 692884.**(831)** AT, BG, CH, CZ, HR, HU, PL, RO, SI, SK, UA, YU.**(832)** GR.**(580)** 03.01.2002**(151) 04.10.2001****771 186****(732)** Société Louis Delhaize Financière
et de Participation,

en abrégé DELFIPAR, société anonyme

Rue René Delhaize 142, B-6043 Ransart (BE).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.4; 27.5; 29.1.**(591)** Vert, rouge et blanc.

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, à la photographie, ainsi qu'à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture (à l'exception des fongicides, des herbicides et des produits pour la destruction des animaux nuisibles); résines artificielles à l'état brut, matières plastiques à l'état brut; engrais pour les terres; compositions extinctrices; préparations pour la trempe et la soudure des métaux; produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières tannantes; adhésifs (matières collantes) destinés à l'industrie.

2 Couleurs, vernis, laques; préservatifs contre la rouille et contre la détérioration du bois; matières tinctoriales;

mordants; résines naturelles à l'état brut; métaux en feuilles et en poudre pour peintres, décorateurs, imprimeurs et artistes.

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

4 Huiles et graisses industrielles; lubrifiants; produits pour absorber, arroser et lier la poussière; combustibles (y compris les essences pour moteurs) et matières éclairantes; bougies, mèches.

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

8 Outils et instruments à main entraînés manuellement; coutellerie, fourchettes et cuillers; armes blanches; ra-soirs.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques non compris dans d'autres classes, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques, cassettes audiovisuelles; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et ordinateurs; extincteurs.

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires; ampoules non comprises dans d'autres classes.

16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la brosse-rie; matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); verrerie, porcelaine et faïence non comprises dans d'autres classes.

22 Cordes, ficelles, filets, tentes, bâches, voiles, sacs (non compris dans d'autres classes); matières de rembourrage (à l'exception du caoutchouc ou des matières plastiques); matières textiles fibreuses brutes.

23 Fils à usage textile.

26 Dentelles et broderies, rubans et lacets; boutons, crochets et oeillets, épingles et aiguilles; fleurs artificielles.

27 Tapis, paillasons, nattes, linoléum et autres revête-ments de sols; tentures murales non en matières textiles.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes; décorations pour arbres de Noël.

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succé-danés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mé-lasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines, non compris dans d'autres classes; animaux vivants; fruits et lé-

gumes frais; semences, plantes et fleurs naturelles; aliments pour animaux, malt.

32 Bières, eaux minérales et gazeuses et autres bois-sons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

34 Tabac; articles pour fumeurs; allumettes.

35 Aide à la direction et à l'organisation des affaires, y compris conseils et informations s'y rapportant, également à l'intention de commerces de détail et de grands magasins; in-formation et conseils d'ordre administratif, commercial et pu-blicitaire permettant la gestion de commerces de vente au dé-tail; aide et conseils pour l'organisation administrative et commerciale d'entreprises, également en rapport avec la vente en gros et au détail.

(822) BX, 23.04.2001, 695954.

(300) BX, 23.04.2001, 695954.

(831) BG, HU.

(580) 03.01.2002

(151) 21.11.2001

771 187

(732) JEANS-TREFF GmbH

Jeans und Young Fashion Großhandel
Hofwiesenstrasse 27, D-74564 Crailsheim (DE).

ZABAIONE

(531) 27.3; 27.5.

(511) 18 Bags, included in this class.

25 Clothing, footwear, headgear.

18 *Sacs, compris dans cette classe.*

25 *Vêtements, chaussures, chapellerie.*

(822) DE, 09.08.1999, 399 21 831.9/18.

(831) AT, BX, CH.

(832) GR.

(580) 03.01.2002

(151) 06.12.2001

771 188

(732) Vontobel Holding AG

Tödistrasse 27, CH-8022 Zürich (CH).

VONTI

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographi-ques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseigne-ment, appareils pour l'enregistrement, la transmission, la repro-duction du son ou des images; supports d'enregistrement mag-nétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistre-uses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'in-formation et les ordinateurs; extincteurs.

16 Papier, carton et produits en ces matières compris dans cette classe; produits de l'imprimerie; articles pour reliu-res; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pin-ceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'excep-tion des appareils); matières plastiques pour l'emballage (com-prises dans cette classe); cartes à jouer; caractères d'imprime-rie; clichés.

36 Assurances; affaires financières; affaires monétai-res; affaires immobilières.

9 Scientific, nautical, surveying, electric, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signaling, monitoring (supervision), emergency (life-saving) and teaching apparatus and instruments, apparatus for recording, transmitting and reproducing sound or images; magnetic recording media, sound recording disks; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing and computer equipment; fire extinguishers.

16 Paper, cardboard and goods made thereof (included in this class); printed matter; bookbinding material; photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' supplies; paintbrushes; typewriters and office articles (except furniture); instructional or teaching material (except apparatus); plastic materials for packaging (not included in other classes); playing cards; printer's type; printing blocks.

36 Insurance; financial operations; monetary operations; real estate operations.

(822) CH, 19.09.2001, 490059.

(300) CH, 19.09.2001, 490059.

(831) AT, DE, ES, FR, IT, LI.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 03.01.2002

(151) **06.12.2001** **771 189**

(732) Vontobel Holding AG
Tödistrasse 27, CH-8022 Zürich (CH).

VONCERT

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement, appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs.

16 Papier, carton et produits en ces matières compris dans cette classe; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (comprises dans cette classe); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières.

9 Scientific, nautical, surveying, electric, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signaling, monitoring (supervision), emergency (life-saving) and teaching apparatus and instruments, apparatus for recording, transmitting and reproducing sound or images; magnetic recording media, sound recording disks; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing and computer equipment; fire extinguishers.

16 Paper, cardboard and goods made thereof (included in this class); printed matter; bookbinding material; photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' supplies; paintbrushes; typewriters and office articles (except furniture); instructional or teaching material (except apparatus); plastic materials for packaging (not

included in other classes); playing cards; printer's type; printing blocks.

36 Insurance; financial operations; monetary operations; real estate operations.

(822) CH, 19.09.2001, 490061.

(300) CH, 19.09.2001, 490061.

(831) AT, DE, ES, FR, IT, LI.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 03.01.2002

(151) **27.11.2001** **771 190**

(732) Desitin Arzneimittel GmbH
214, Weg beim Jäger, D-22335 Hamburg (DE).

Cilomil

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 5 Pharmaceutical preparations.

5 *Produits pharmaceutiques*.

(822) DE, 10.05.2001, 300 72 515.9/05.

(831) AT, BX, BY, CH, CZ, HU, LV, MD, PL, RO, SK, UA.

(832) DK, EE, FI, GB, LT, NO, SE.

(527) GB.

(580) 03.01.2002

(151) **15.11.2001** **771 191**

(732) LE CANARD DU MIDI (Société Anonyme)
ZAE Plaine de Cougnac, F-46300 PAYRIGNAC (FR).

(842) SOCIETE ANONYME, FRANCE.



LE CANARD DU MIDI

(Voir original en couleur à la fin de ce volume /
See original in color at the end of this issue.)

(531) 3.7; 26.4; 27.5; 29.1.

(591) Or, bleu et noir. Le logo représente un canard de couleur or sur fond bleu, les lettres sont en caractères noirs. / *Gold, blue and black. The logo represents a gold-coloured duck on a blue background, the letters are in black.*

(511) 29 Viande, viande de volaille (à l'exception des volailles domestiques abattues du genre gallus), extraits de viande de volaille, gibier, viande de canard, conserves de canard, confit de canard, foie gras de canard, plats préparés à base de viande de canard, oeufs.

31 Animaux vivants.

29 *Meat, poultry meat (excluding slaughtered domestic fowl of the Gallus genus), poultry meat extracts, game, duck meat, preserved duck, duck confit, duck foie gras, dishes prepared with duck meat, eggs.*

31 *Live animals.*

- (822) FR, 11.12.1996, 96655538.
 (831) CN, KP, VN.
 (832) JP, SG.
 (527) SG.
 (580) 03.01.2002

(151) **06.12.2001** **771 192**

- (732) Vontobel Holding AG
 Tödistrasse 27, CH-8022 Zürich (CH).

DERIGUIDE

- (541) caractères standard / *standard characters*.
 (511) 9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement, appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs.

16 Papier, carton et produits en ces matières compris dans cette classe; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinces; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (comprises dans cette classe); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières.

9 *Scientific, nautical, surveying, electric, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signaling, monitoring (supervision), emergency (life-saving) and teaching apparatus and instruments, apparatus for recording, transmitting and reproducing sound or images; magnetic recording media, sound recording disks; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing and computer equipment; fire extinguishers.*

16 *Paper, cardboard and goods made thereof (included in this class); printed matter; bookbinding material; photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' supplies; paintbrushes; typewriters and office articles (except furniture); instructional or teaching material (except apparatus); plastic materials for packaging (not included in other classes); playing cards; printer's type; printing blocks.*

36 *Insurance; financial operations; monetary operations; real estate operations.*

- (822) CH, 19.09.2001, 490064.
 (300) CH, 19.09.2001, 490064.
 (831) AT, DE, ES, FR, IT, LI.
 (832) GB.
 (527) GB.
 (580) 03.01.2002

(151) **26.11.2001** **771 193**

- (732) Stämpfli Holding AG
 Hallerstrasse 7, CH-3012 Bern (CH).



connecting content

- (531) 3.7; 26.11; 27.5.
 (511) 9 Supports de données, à savoir CD-ROM; logiciels.
 16 Produits de l'imprimerie, à savoir catalogues, registres et livres.
 35 Recueil et gestion de données dans un fichier central; services en rapport avec l'e-commerce, à savoir mise à disposition d'informations sur des produits par des réseaux de télécommunication.
 38 Transmission électronique d'informations sur des produits, mise à disposition d'accès en rapport avec des banques de données.
 42 Elaboration de logiciels pour la gestion de banques de données, location de temps d'accès à un centre serveur de bases de données.
 (822) CH, 19.07.2001, 491986.
 (300) CH, 19.07.2001, 491986.
 (831) AT, DE, FR, IT, LI.
 (580) 03.01.2002

(151) **10.07.2001** **771 194**

- (732) FJA AG
 Leonhard-Moll-Bogen 10, D-81373 München (DE).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 27.5; 29.1.
 (591) Turquoise clair et turquoise foncé.
 (511) 9 Logiciels.
 35 Service de conseil aux entreprises; conseils en gestion dans le domaine du traitement de données; traitement de données pour des tiers y compris administration de portefeuilles de contrats, notamment aussi par l'intermédiaire de réseaux, y compris Internet.
 36 Service d'un actuaire.
 41 Formation dans le domaine du traitement de données.
 42 Exploitation d'une banque de données, également par l'intermédiaire de réseaux, y compris Internet; élaboration, maintenance, entretien et adaptation de logiciels; conseils techniques dans le domaine du traitement de données.

- (822) DE, 23.04.2001, 301 05 190.9/42.
 (300) DE, 26.01.2001, 301 05 190.9/42.
 (831) CH.
 (580) 03.01.2002

(151) **10.07.2001** **771 195**

- (732) FJA AG
 Leonhard-Moll-Bogen 10, D-81373 München (DE).

FJA

- (541) caractères standard.
 (511) 9 Logiciels.
 35 Service de conseil aux entreprises; conseils en gestion dans le domaine du traitement de données; traitement de données pour des tiers y compris administration de portefeuilles de contrats, notamment aussi par l'intermédiaire de réseaux, y compris Internet.
 36 Service d'un actuaire.
 41 Formation dans le domaine du traitement de données.
 42 Exploitation d'une banque de données, également par l'intermédiaire de réseaux, y compris Internet; élaboration, maintenance, entretien et adaptation de logiciels; conseils techniques dans le domaine du traitement de données.
 (822) DE, 12.04.2001, 301 05 191.7/42.
 (300) DE, 26.01.2001, 301 05 191.7/42.
 (831) CH.
 (580) 03.01.2002

(151) **26.11.2001** **771 196**

- (732) Netcetera AG
 Zypressenstrasse 71, CH-8004 Zürich (CH).

WEMLIN

- (541) caractères standard / *standard characters*.
 (511) 9 Appareils et instruments électriques et électroniques (compris dans cette classe); appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son et des images; supports d'enregistrement magnétiques; ordinateurs et périphériques d'ordinateurs; logiciels; mémoires de données, supports de données; appareils et médias pour l'enregistrement, la sauvegarde, le traitement, la reproduction et la découverte d'informations; parties de tous les produits précités, comprises dans cette classe.
 38 Télécommunication; services relatifs à la transmission de données; fourniture d'accès à des réseaux informatiques globaux.
 42 Consultation en matière d'informatique; développement, établissement, élaboration, maintenance et installation de logiciels d'ordinateurs; établissement et maintenance de sites Internet; location d'ordinateurs et de logiciels informatiques; location de temps d'accès à des fichiers centraux et à des réseaux informatiques globaux; concession de licences de propriété intellectuelle.
 9 *Electric and electronic apparatus and instruments (included in this class); scientific, nautical, surveying, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signaling, checking (supervision), emergency (life-saving) and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmitting or reproducing sound and images; magnetic recording media; computers and computer peripherals; software; data storage, data media; appliances and media for recording, saving, processing, reproducing and obtaining*

information; parts of all the above goods, included in this class.

38 *Telecommunications; services in connection with data communication; provision of access to global computer networks.*

42 *Computer consulting; development, implementation, design, maintenance and installation of computer software; development and maintenance of Internet sites; computer and software rental; rental of access time to central databases and global computer networks; licensing of intellectual property.*

- (822) CH, 23.07.2001, 491989.
 (300) CH, 23.07.2001, 491989.
 (831) DE, FR, IT.
 (832) GB.
 (527) GB.
 (580) 03.01.2002

(151) **31.10.2001** **771 197**

- (732) SOCIETE D'ETUDES,
 DE DEVELOPPEMENTS
 ET DE REALISATIONS SEDERE
 Parc Volta, 9 rue Parmentier, F-94140 ALFORTVILLE
 (FR).
 (842) Société Anonyme, FRANCE.

LT-E.L.S.D.

- (541) caractères standard.
 (511) 9 Appareils et instruments pour la conduite, la distribution, la transformation, l'accumulation, le réglage ou la commande du courant électrique; appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; analyseurs; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaie-ment; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs.
 (822) FR, 18.05.2001, 013101088.
 (300) FR, 18.05.2001, 01 3 101 088.
 (831) BX, CH, CN, DE, ES, IT.
 (580) 03.01.2002

(151) **22.11.2001** **771 198**

- (732) GA Modefine S.A.
 90, avenue de France, CH-1004 Lausanne (CH).

英波里奧 亞曼尼

- (531) 28.3.
 (561) Emporio Armani.
 (511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie; huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux, dentifrices.
 9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement ma-

gnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à préparation; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs, extincteurs.

14 Métaux précieux et leurs alliages et objets en ces matières ou en plaqué compris dans cette classe; joaillerie, pierres précieuses, horlogerie et instruments chronométriques.

18 Cuir et imitations du cuir, articles en ces matières compris dans cette classe; peaux, malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau; services de publicité, en faveur de tiers, relatifs à la commercialisation et la vente d'articles de parfumerie et d'articles cosmétiques, d'articles optiques, d'horlogerie, de joaillerie, de bijouterie, de tissus et produits textiles, de vêtements et chaussures, de jeux et jouets, d'articles sportifs; services relatifs à la gestion de magasins d'articles de parfumerie et d'articles cosmétiques, d'articles optiques, d'horlogerie, de joaillerie, de bijouterie, de tissus et produits textiles, de vêtements et chaussures, de jeux et jouets, d'articles sportifs.

(822) CH, 31.07.2001, 491856.

(300) CH, 31.07.2001, 491856.

(831) CN.

(580) 03.01.2002

(151) **07.11.2001** **771 199**

(732) mi koo GmbH
Otto-Lederer-Weg 45, D-81227 München (DE).

mi koo

(541) caractères standard.

(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

42 Restauration (alimentation); hébergement temporaire; soins médicaux, d'hygiène et de beauté; recherche scientifique et industrielle; programmation pour ordinateurs.

(822) DE, 22.10.2001, 301 28 540.3/25.

(300) DE, 07.05.2001, 301 28 540.3/25.

(831) AT, CH, ES, IT.

(580) 03.01.2002

(151) **15.10.2001** **771 200**

(732) Algemene Oliehandel B.V.
Maliebaan 68, NL-3581 CV Utrecht (NL).

(842) Company with limited liability, The Netherlands.



ALGEMENE OLIEHANDEL

(531) 26.4; 27.5.

(511) 29 Edible oils, vegetable or not.

35 Business intermediary services and consultancy with respect to the trade, import and export of the products mentioned in class 29.

39 Transport; packaging, storage and transshipment of the products mentioned in class 29.

29 Huiles comestibles, végétales ou non.

35 Services d'intermédiaires et de conseils relatifs au commerce, à l'importation et à l'exportation des produits cités en classe 29.

39 Transport; emballage, entreposage et transbordement des produits cités en classe 29.

(822) BX, 22.05.2001, 695956.

(300) BX, 22.05.2001, 695956.

(831) BY, KG, KZ, LV, RU, TJ, UA, UZ.

(832) EE, LT.

(580) 03.01.2002

(151) **15.10.2001** **771 201**

(732) Algemene Oliehandel B.V.
Maliebaan 68, NL-3581 CV Utrecht (NL).

(842) Company with limited liability, The Netherlands.



(See original in color at the end of this issue /
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 5.9; 8.5; 25.1; 27.5; 29.1.

(591) Red, yellow, green, grey, black, different shades of brown and white. / Rouge, jaune, vert, gris, noir, différentes teintes de brun et blanc.

(511) 29 Edible oils, vegetable or not.

35 Business management and organization consultancy with respect to the trade, import and export of the products mentioned in class 29.

39 Transport, packaging, storage and transshipment of the products mentioned in class 29.

29 Huiles comestibles, végétales ou non.

35 Conseils en direction et organisation des affaires relatifs au commerce, à l'importation et à l'exportation des produits cités en classe 29.

39 Transport; emballage, entreposage et transbordement des produits cités en classe 29.

(822) BX, 23.05.2001, 695953.

(300) BX, 23.05.2001, 695953.

(831) BY, KG, KZ, LV, RU, TJ, UA, UZ.

(832) EE, LT.

(580) 03.01.2002

(151) **12.09.2001** **771 202**

(732) SUPREMA S.P.A.
21, via Galliera, I-40050 FUNO DI ARGELATO (BOLOGNA) (IT).

(842) Joint-Stock Company, ITALY.



(531) 1.15; 26.1; 26.4.

(571) The trademark consists of the name SUPREMA, in capital letters, underscored by a line which extends towards the left to form the lower edge of a parallelogram, inside which, at the bottom, there is a series of concentric ellipses representing the waves produced by a drop resting on the central ellipse; this trademark may be reproduced in any colour or combination of colours. / *La marque est constituée par le nom SUPREMA, en lettres majuscules, souligné par une ligne qui s'étend vers la gauche pour former la base d'un carré au bas duquel se trouve une série d'ellipses concentriques.*

(511) 7 Machines, appliances and installations for cleaning and washing, machines and installations for dry cleaning, washing machines and installations utilising water, washing machines, machines for washing metals, liquid coolers for washing installations, filters for washing installations, ironing machines, smoothing presses, finishing machines, drying machines, conveyors, bagging machines, pneumatically controlled dummies, equipment machines, equipment for removing stains (appliances for cleaning clothes and fabrics using air and water under high pressure), appliances for laundries.

9 Hardware and software for mending and identifying items of clothing, fabrics and textile products during washing and dry-cleaning processes, peripheral apparatus and components and accessories for said products.

11 Cooling appliances and installations, coolers for liquids, filters, steam generators, drying appliances, machines and appliances for dry-cleaning, combinations and parts of all the aforementioned machines and appliances included in this class.

7 *Machines, appareils et installations de nettoyage et de lavage, machines et installations de nettoyage à sec, machines à laver et installations utilisant de l'eau, machines à laver, machines à laver les métaux, refroidisseurs de liquides pour installations de lavage, filtres pour installations de lavage, machines à repasser, lisseuses, finisseuses, machines à sécher, transporteurs, ensacheuses, mannequins à air comprimé, machines auxiliaires, équipement de détachage (appareils pour le nettoyage de vêtements et de tissus utilisant de l'air et de l'eau sous haute pression), appareils pour blanchisseries.*

9 *Matériel informatique et logiciels pour réparer et identifier des articles vestimentaires, des tissus et des articles textiles lors du lavage et du nettoyage à sec, appareils périphériques ainsi que composants et accessoires desdits produits.*

11 *Appareils et installations de refroidissement, refroidisseurs pour fluides, filtres, générateurs de vapeur, appareils à sécher, machines et appareils de nettoyage à sec, combinaisons et éléments des machines et appareils précités compris dans cette classe.*

(822) IT, 12.09.2001, 851339.

(300) IT, 03.04.2001, BO2001C000391.

(831) BA, CH, CN, CZ, EG, HR, LI, MK, PL, RU, SI, SK, UA.

(832) JP, NO, TR.

(580) 03.01.2002

(151) 06.11.2001

771 203

(732) MAZZER MATERIE PLASTICHE

di Giacomo Ezio Mazzer & C. S.N.C.

35, Via Dante, I-22037 PONTELAMBRO (Como) (IT).

(842) General Partnership, Italy.



(See original in color at the end of this issue / Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.11; 27.5; 29.1.

(571) The trademark consists of a design composed of a sky blue rectangle, over which three arched colored stripes are located, from left to right they are turquoise, blue and orange in color; said stripes cover the top right part of the design; the word "KOVERTEC", in white and on a blue background and in special script, is placed on the lower part of the design. / *La marque est composée d'un rectangle bleu ciel sur lequel s'étale trois arcs colorés, respectivement et de gauche à droite, turquoise, bleu et orange; ces bandes couvrent la partie supérieure droite du dessin; le mot "KOVERTEC", en caractères spéciaux blancs sur fond bleu, est écrit dessous.*

(591) Sky blue, turquoise, blue, orange and white. Sky blue: the background square; turquoise: the first arch; blue: the second arch and the background of the word; orange: the third arch; white: the word KOVERTEC. / *Bleu ciel, bleu turquoise, bleu, orange et blanc. Bleu ciel: fond carré; turquoise: première arche; bleu: seconde arche et fond du mot; orange: troisième arche; blanc: terme "KOVERTEC".*

(511) 17 Protective sleeve for high-pressure flexible pipes of oil pressure, hydraulic and pneumatic systems; protective sleeve for flexible pipes for conveying fluid media in general.

17 *Manchons de protection pour tuyaux flexibles à haute pression de systèmes pneumatiques, hydrauliques et à pression d'huile; manchons de protection pour tuyaux flexibles pour l'adduction de fluides en général.*

(822) IT, 06.11.2001, 853841.

(300) IT, 08.05.2001, MI2001C004977.

(831) AT, BX, CH, CN, CZ, DE, ES, FR, HU, KP, PL, PT, SI, SK.

(832) DK, FI, GB, GR, IE, IS, JP, NO, SE, TR.

(527) GB, IE.

(580) 03.01.2002

(151) 20.04.2001

771 204

(732) DEMP HOLDING B.V.

43, Burgemeester Cortenstraat, NL-6226 GR MAAS-TRICHT (NL).

(842) Besloten Vennootschap (société anonyme), Pays-Bas.



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /
See original in color at the end of this issue.)

(531) 7.1; 26.4; 26.5; 27.5; 29.1.

(591) Rouge, blanc. / Red, white.

(511) 1 Engrais pour les terres; terreaux pour plantes; fertilisants pour plantes; tourbes; substrats de culture; produits à base d'écorce pour plantes; engrais à la poudre d'écorce; compost; terreaux pour fleurs; produits chimiques destinés à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture, y compris préparations biologiques sous forme de saupoudrages pour légumes; humus; produits chimiques pour l'entretien de plantes (à l'exception des fongicides, des herbicides et des produits pour la destruction des animaux nuisibles); produits pour redonner du brillant aux feuilles; produits chimiques pour améliorer la qualité de la terre; produits chimiques destinés à l'industrie; résines de coulée et résines moulées non comprises dans d'autres classes; bandes de fibres optiques, nattes en fibres optiques, non comprises dans d'autres classes; pâtes de silicone; caoutchouc siliconé; fondants pour le béton et produits pour recouvrir le béton non compris dans d'autres classes; agglomérants chimiques pour béton (à l'exception des peintures); pâtes d'étoupe; produits d'isolation contre l'humidité utilisés dans le bâtiment non compris dans d'autres classes; préparations pour la soudure des métaux; adhésifs (matières collantes) destinés à l'industrie; dissolvants pour vernis.

2 Couleurs, vernis, laques; diluants pour vernis; glacures, vernissage; liants et diluants pour peintures; enduits à reboucher (peintures); préservatifs contre la rouille, préservatifs contre la détérioration du bois; produits d'entretien du bois, à base d'huile; peintures pour bois (notamment enduits à bois, peintures, laques); matières tinctoriales; mordants.

6 Séparations pour cabines de douche et de baignoires en métal ou essentiellement en métal combiné avec des matières synthétiques; métaux non précieux bruts, en partie traités avec leurs alliages; fers à cheval; boules d'acier; coffres-forts et coffrets; profilés, tôles et moulures ornementés en métal; clous et vis métalliques; chaînes (sauf chaînes de propulsion pour véhicules); éléments de construction en métal, laminés et coulés/fondus; câbles et fils métalliques non électriques; éléments métalliques de serrurerie et de quincaillerie; tuyaux métalliques; profilés, tôles et moulures métalliques principalement en aluminium; colliers métalliques pour installations sanitaires; bidons métalliques à huile et à graisse (pour machines); panneaux décoratifs métalliques pour murs et plafonds; enrouleurs (tourets) métalliques non mécaniques pour tuyaux d'irrigation.

7 Perceuses mécaniques; machines à travailler les métaux, le bois, les matières plastiques; appareils à souder à froid (manuels) et fers à souder à froid (manuels) non compris dans d'autres classes; dépoussiéreurs électriques et séparateurs de poussière; appareils électriques de nettoyage par le vide; machines pour l'industrie agricole, ainsi qu'instruments agricoles actionnés mécaniquement; pompes pour fontaines; aspirateurs à gazon; pompes immergées; rouleaux de jardin; pompes d'arrosage (jardin); pompes à eau pour le jardin; machines et appareils motorisés pour l'agriculture et le jardinage, spécialement sécateurs, taille-arbres, taille-haies, sécateurs à branches, cisailles de jardinier, cisailles à gazon, pulvérisateurs à insecticides, cisailles à gazon pour les coins difficiles, coupe-herbe divers, débroussailleuses d'herbes folles, débroussailleuses pour gazon, tondeuses à gazon; machines de construction; véris de levage (machines-outils); engins de levage, raboteuses; machines de construction, spécialement scies circulaires, appareils d'affûtage et de découpage; outillage, machines et engins pour la construction; malaxeurs de béton sur roues; compresseurs (machines); dispositifs de graissage; moteurs électriques (autres que pour véhicules terrestres); générateurs d'électricité;

appareils pour actionner les portes de garage; appareils de soufflage; outils actionnés par moteur; machines et ustensiles de cuisine électriques non compris dans d'autres classes; appareils à moteur pour l'agrafage et l'enclouage; pistolets à mastic; machines à polir, démarreurs électriques; appareils électriques de vaporisation et de pulvérisation; ponceuses électriques; raboteuses et lames de rechange pour raboteuses; scies et outils électriques, spécialement ponceuses à une main, ponceuses vibrantes, ponceuses à bande abrasive; rectifieuses à double plateau, meuleuses d'angle; perceuses électriques; machines-outils de bricolage motorisés; pistolets à peinture; cireuses à parquet; agrafeuses électriques pour le brochage au fil de lin; appareils ménagers compris dans cette classe; outils actionnés mécaniquement en particulier scies, perceuses et foreuses; machines à percer et visser, machines à visser, rectifieuses, raboteuses, parties des produits précités et accessoires pour les produits précités, à savoir supports et tables de machines, en particulier supports pour perceuses et tables de scies; générateurs de courant; appareils électriques de nettoyage à haute pression; appareils électriques pour aspirer les liquides et la boue; appareils électriques de nettoyage pour la maison, notamment aspirateurs et parties d'aspirateurs, cireuses mécaniques, appareils de nettoyage à vapeur, nettoyeurs à haute pression et aspirateurs pour liquides et mousses; dépoussiéreurs électriques et séparateurs de poussière; machines d'irrigation; ponts élévateurs; bandes suspendues de transport; enrouleurs (tourets) mécaniques pour tuyaux d'irrigation.

8 Outils à main entraînés manuellement, en particulier scies, forets et perçoirs, affûteurs, rabots, tournevis, clefs (outils), boîtes à clefs, marteaux, pinces et tenailles, limes, spatules (outils), outils pour la pose de carreaux de céramique et de faïences; étaux, serre-joints et parties des produits précités; instruments actionnés à main pour l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; fuseaux à fleurs; machines et appareils actionnés à main pour l'agriculture et le jardinage, spécialement sècheurs, taille-arbres, taille-haies, sècheurs à branches, cisailles de jardinier, cisailles à gazon, pulvérisateurs à insecticides, cisailles à gazon pour les coins difficiles, coupe-herbe divers, débroussailleuses d'herbes folles, débroussailleuses pour gazon, tondeuses à gazon; outils à main pour le jardinage, spécialement outils pour planter des oignons et bulbes à fleurs, bêches, pelles, pioches, râpeaux, extirpateurs (pour l'agriculture), scarificateurs, fourches (outils), scies, pelles à main, arracheurs de mauvaises herbes, râpeaux à fleurs, ciseaux, faucilles; appareils pour scarifier; instruments actionnés à main pour la technique de la construction; véris de levage (manuels), outils à main pour la pose de carreaux de céramique; outils à main entraînés manuellement, notamment ciseaux, couteaux, scies, haches, bêches, ponceuses à main, clefs à fourche et à molette, rabots, ponceuses à une main; outillage et instruments à main, spécialement outils en acier, spécialement marteaux, tournevis, clés, pinces; perceuses à main; appareils manuels de clouterie et d'agrafage; tondeuses et ciseaux électriques ou manuel de coiffeur; coutellerie, fourchettes et cuillers, casse-noix; arrache-clous pour pneus; tondeuses et ciseaux de coiffeur électriques.

9 Appareils et instruments pour la technique des courants de haute intensité, à savoir pour la conduite, la transformation, l'accumulation, le réglage et la commande; appareils électriques à souder; accumulateurs électriques; chargeurs pour accumulateurs électriques; fusibles; appareils de contrôle et de réglage (électriques); électrodes pour la soudure; minuterie; appareils de soudure à résistance et lampes à arc électriques; thermostats; connecteurs de conduites électriques; appareils électriques de soudure et fers à souder; câbles électriques, conducteurs et raccords de connexion, interrupteurs et tableaux, boîtiers de dérivation; fers à repasser électriques; matériel d'installation électrique, spécialement câbles; câbles pour antennes (prédécoupés ou au mètre), prises, accouplements, gaines isolantes, prises de courant, boîtiers électriques, variateurs d'intensité de la lumière, cosses de fixation, fusibles, enrouleurs à tambour, blocs de jonction ("dés" ou "dominos"), interrupteurs; testeurs, contrôleurs-multimètres; appareils et instru-

ments pour la technique des courants faibles, à savoir pour la télécommunication, pour la technique de la haute fréquence et la technique du réglage; supports d'images et du son, notamment bandes, disques, disquettes et films pour donner à l'acheteur des informations optiques, visuelles et/ou acoustiques sur les produits qu'il achète; carillons de porte électriques; interphones; ouvre-portes électriques; téléviseurs et radios; cloches de signal (avertisseurs); sonneries électriques; récepteurs pour téléphonie, téléphones et appareils à cadran, répondeurs téléphoniques, installations de vidéo-surveillance; cassettes vidéo et cassettes audio; sonneries-avertisseurs électriques; extincteurs, alarmes d'incendie; installations électriques antivol et alarmes; testeurs et contrôleurs électriques; contrôleurs multimètres pour vérifier les conducteurs électriques; testeurs et contrôleurs thermomètres (sauf thermomètres médicaux); étuis à lunettes; appareils et instruments scientifiques, notamment baromètres; piles (électriques); systèmes de commande pour portes de garage; lunettes protectrices; gants de protection.

11 Poêles de barbecues; barbecues (appareils); appareils d'éclairage; lampes électriques; luminaires; lampes de poche; clignotants avertisseurs; lampes à gaz; lampes de dégivrage; lampes de décongélation; installations d'éclairage, spécialement ampoules et tubes fluorescents; appareils d'éclairage pour arbres de Noël; appareils de chauffage; radiateurs; appareils pour l'eau chaude, comme chauffe-eau instantanés, chauffe-eau à écoulement libre et à accumulateurs; appareils de chauffage et de préparation d'eau chaude et installations attenantes; chauffe-pieds électriques; appareils et installations pour la production d'énergie calorifique par rayonnement solaire; appareils de cuisson; appareils électriques pour la cuisson; thermoplongeurs électriques; cafetières électriques; robinetterie à gaz; réchauds à gaz; appareils de refroidissement; dispositifs pour refroidir l'air; appareils de séchage; sèche-cheveux; sècheurs d'air, appareils de ventilation; appareils pour la purification de l'air; ventilateurs; appareils humidificateurs de l'air; humidificateurs; installations et appareils de climatisation; appareils de conditionnement de l'air; appareils de distribution d'eau; humidificateurs; fontaines d'intérieur; bassins pour fontaines; robinetterie pour fontaines; installations sanitaires; robinetterie pour tuyaux flexibles; siphons principalement en métal; colonnes à pied et colonnes suspendues pour installations sanitaires; robinets mélangeurs et leurs éléments de réglage; matériel d'installation sanitaire, spécialement conduites, tuyaux flexibles pour installations sanitaires; mélangeurs d'eau chaude et froide; water-closets, leurs pièces détachées et accessoires à savoir dispositifs de rinçage, abattants, chasses d'eau, rinceurs à pression, sièges et abattants pour water-closets et couvercles pour water-closets, cuvettes de WC; lavabos; armatures pour baignoires, pour douches et pour lavabos; bras de support réglables pour douches à main; douches verticales et douches à main; baignoires; robinetterie pour douches; bidets; robinetterie et armatures pour douches, pour salles de bain, pour WC, pour bains de vapeur et à usages sanitaires, y compris soupapes d'équerre, soupapes d'arrêt; robinets pour conduites d'eau; tuyaux col-de-cygne avec leurs éléments de raccord; receveurs de douche; cabines de douche, sans installations et robinetterie pour l'alimentation en eau et l'évacuation d'eau; parois de séparation pour cabines de douche et de bain en matières plastiques ou en matières plastiques combinées avec du métal; pare-douches; volets translucides encadrés de métal; robinetterie pour bains de vapeur; douches et pommes de douche; adoucisseurs d'eau et épurateurs d'eau électriques; housses pour phares d'automobiles; poignées pour baignoires; appliques murales électriques; adoucisseurs d'eau et épurateurs d'eau électriques.

12 Véhicules et appareils de locomotion par terre ou par eau, spécialement brouettes, chariots dévidoirs pour tuyaux, bétonnières automobiles, chariots élévateurs à fourche, automobiles, triporteurs, chariots de transport, brouettes pour construction et jardin; bateaux, chariots roulants, véhicules automobiles et leurs parties; amortisseurs; tabliers pour radiateurs de voiture; fourches de direction; pare-chocs; jambages télescopiques de ressorts; câbles et crochets de remorquage

pour véhicules automobiles; portières, rayons et roues pour automobiles; jantes; gaines de protection pour ressorts d'automobiles (pour amortisseurs); volants d'automobiles; galeries pour voitures; supports de selle pour bicyclettes et motocycles; mâts pour bateaux à voile; housses pour sièges de véhicules.

16 Produits en papier ou en carton, à savoir serviettes de toilette, serviettes de table, papier-filtre, mouchoirs de poche, papier hygiénique, langes, récipients d'emballage, sachets d'emballage, coins collants pour la fixation de photos; produits de l'imprimerie; patrons de couture (papier); modèles pour scies à chantourner (papier); calendriers à monter soi-même; articles pour reliures, à savoir fils, toiles et autres matières textiles pour reliures; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes, à savoir articles pour dessiner, peindre et modeler; boîtes à couleurs (matériel scolaire); grilles de peintre (pour la suppression des excédents sur le rouleau); carton à peinture; pochoirs de peintre; blocs à dessin; chevalets de peintre; blocs de peintre; craies (à écrire, de tailleur); rouleaux de peintre; brosses pour peintres; équipement de peinture; palettes de peintre; toiles de peintre; pinces; articles de bureau, à savoir appareils et ustensiles de bureau non électriques, dossiers, corbeilles à courrier, ouvre-lettres, sous-main, perforateurs de bureau, agrafeuses, trombones et agrafes de bureau, rubans pour machines à écrire, timbres, tampons encreurs, encre à tampons, encres à écrire et à dessiner, encres de Chine; matériel d'instruction et d'enseignement (à l'exception des appareils), sous forme de produits de l'imprimerie, de jeux, d'animaux et de plantes naturalisés, de modèles géologiques, de globes, d'instruments de dessin pour tableaux noirs; images, collages, photographies; chromos; lithographies, posters.

17 Produits en matières plastiques mi-ouvrées; profilés extrudés en matières plastiques avec des couches métalliques ou d'apparence métallique; produits en matières plastiques mi-ouvrées; films en matières plastiques (hormis pour l'emballage), y compris films pour le jardinage, films de protection pour étangs et sous-couches isolantes; plaques d'acrylique, blocs, plaques, baguettes et tuyaux en matières plastiques mi-ouvrées, notamment en acrylique et en polystyrol; films adhésifs non compris dans d'autres classes; matières à calfeutrer, à étouper et à isoler; gants isolants; tissus isolants; matériaux d'étanchéité et d'isolants sous forme liquide, solide ou pâteuse, notamment pour le sanitaire, pour l'étanchéité et l'isolation des fenêtres, portes, murs et toits; matériaux isolants, particulièrement laine minérale, panneaux en mousse agglomérée, tubes isolants flexibles non métalliques, mousse isolante, plaques d'insonorisation, films isolants, thermo-isolants; rubans et bandes adhésifs non compris dans d'autres classes; feuilles isolantes en métal; vernis isolants; panneaux isolants pour le plafond; profilés creux comblés avec des matériaux isolants (mousses); panneaux isolants pour les murs; peintures isolantes monocouche; feutrine d'isolation; tuyaux flexibles non métalliques; accessoires pour installations d'arrosage, à savoir raccords de tuyaux, tuyaux d'arrosage en dispersion, tuyaux en spirale, tuyaux d'irrigation et à dispersion mouchetée et tuyaux plastiques; armatures pour conduites (non métalliques); bandes et nattes de fibres de verre non comprises dans d'autres classes; mastics, pâtes et autres matières pour sceller les joints; bandes isolantes; mastic pour joints; peintures isolantes monocouches; tuyaux d'arrosage; joints pour installations sanitaires.

19 Matériaux de construction, principalement non métalliques; éléments de construction pour canalisation et pour l'évacuation de l'eau; charnières de construction; gouttières d'évacuation, principalement non métalliques; crépis; crépissage; plaques (principalement non métalliques); treillis non métalliques; tuyaux et conduites (principalement non métalliques); volets roulants (principalement non métalliques); plaques de verre pour la construction; conduites de collecte d'eau de pluie (principalement non métalliques); plaques de ciment; mosaïques pour la construction; bacs et baquets pour mortier; bassins en matières plastiques pour étangs artificiels; dalles en pierre naturelle, en pierre synthétique; sable; dallage de sol, dallage mural et d'angle (principalement non métalli-

ques); plaques de plâtre; carreaux fendus, carreaux en grès éti-
ré; ciment; matériaux de construction pour murs et cloisons;
dalles de sol, dalles murales et carrelage de sol (carreaux); pan-
neaux décoratifs non métalliques pour murs et plafonds; mor-
tier de ciment; tuiles non métalliques; éléments de construction
non métalliques pour installations extérieures; fondants non
compris dans d'autres classes; châssis de porte; portes (princi-
palement non métalliques); matériaux de construction non mé-
talliques pour la voirie; pierres (naturelles ou synthétiques);
clinker; béton de transport; escaliers et marches non métalli-
ques; matériaux de construction à sec; panneaux isolants de
sol; cheminées (pour le toit); cheminées d'intérieur; gouttières
(principalement non métalliques); cadres de fenêtre (princi-
palement non métalliques); battants de fenêtre (principalement
non métalliques), éléments pour fenêtres (principalement non
métalliques); verrous de fenêtre; châssis de fenêtre; carrelages
et carreaux (principalement non métalliques); éléments préfa-
briqués pour superstructures; mortier prêt à l'emploi; rebords
de fenêtre; fenêtres (principalement non métalliques); béton;
matériel de toiture, de couvreur; éléments de construction non
métalliques pour ponts et chaussées; gravier; produits à base de
béton; volets fixes, coulissants; portes et fenêtres pour douches
et salles de bain; parois coulissantes et leurs volets décalables;
colonnes à poser et colonnes suspendues; panneaux décoratifs
(principalement en matières non métalliques) pour murs et pla-
fonds; agglomérants (matériaux de construction); bacs pota-
gers (principalement non métalliques); plaques de béton, maté-
riaux de construction non métalliques pour l'aménagement de
l'intérieur et pour cours et jardins; portes d'entrée (princi-
palement non métalliques); verre isolant de construction; carreaux
de mur et de sol en pierres naturelles ou en pierres synthétiques;
chaux, spécialement chaux de construction et crépis à la chaux;
carreaux de verre; placoplâtre à revêtement de mousse aggro-
mérée; barres de seuil (plinthes) principalement non métalli-
ques; briques en verre, portes de garage non métalliques; revê-
tements de sols en caoutchouc ou en matières plastiques
(matériaux de construction); remises à outils (non métalliques);
jardins préfabriqués principalement non métalliques; blocs de
béton gazéifié; plâtre; mortier; tuyaux rigides (principalement
non métalliques) pour la construction, constructions transporta-
bles (principalement non métalliques); serres chaudes préfa-
briquées (principalement non métalliques); pergolas, serres
chaudes d'intérieur (principalement non métalliques); abris
préfabriqués, blockhaus (principalement non métalliques); si-
los pour compost (principalement non métalliques); garages
couverts préfabriqués (principalement non métalliques); remi-
ses préfabriquées en bois pour outils de jardinage; serres préfa-
briquées (transportables, principalement non métalliques); ma-
tériaux de construction, principalement en bois; clôtures en
bois; matériel de bois de construction, spécialement profilés,
lambris, lattes, lamellé-collé, lamellé aggloméré, latté, moulu-
res en bois, panneaux postformés en PVC; panneaux d'aggro-
méré en bois; boiserie; caillebotis; poteaux de clôture; con-
tre-plaqué; lambris de décoration; palissandes; planches; bois
à bricoler; poutres; plaques en bois; bois de construction pour
le jardin; planchers en bois; bois de mine; panneaux rigides en
fibres de bois; plinthes en bois; mortier de jointoiment.

20 Produits (compris dans cette classe) en bois, liège,
roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, na-
cre, écume de mer ou en matières plastiques; rails de rideaux de
rotin; nichoirs; manches de rechange (non métalliques) pour ar-
ticles ménagers et pour outils de jardinage; coffres non métal-
liques; boîtes laquées non comprises dans d'autres classes; van-
nerie; baguettes de lisière en bois ou en matières synthétiques;
palettes de transport non comprises dans d'autres classes; ton-
neaux (fûts) non métalliques; manches, principalement en bois;
bambou; plaques de verre pour l'encadrement; paniers et sup-
ports de manches à balsa non métalliques; planchettes en balsa;
articles de décoration en bois et en matières plastiques pour Pâ-
ques; oeufs en bois; perles en bois; bagues et anneaux de bois;
boules en bois; roues en bois; meubles, cadres; boîtes en aggro-
méré; étagères et leurs parties; armoires de toilette; chevalets
non compris dans d'autres classes; tableaux en liège (pense-bê-

te); matelas pneumatiques; coffres non métalliques; rails pour
rideaux; tables de toilette et coiffeuses; tables; tables à tapisser,
coussins (de chaise); escabeaux et échelles; meubles de cam-
ping; meubles de cuisine intégrés; tringles pour encadrements
de tableaux; matériel de fixation pour cadres (encadrements);
meubles pour salles de bain; bancs; patères pour vêtements; en-
cadrements (cadres) de tableaux; boîtes non comprises dans
d'autres classes; consoles; caissons et rails pour rideaux; éta-
blis; plans de travail (cuisine); barres et tringles de rideaux;
crochets pour essuie-mains; glaces (miroirs); bâches (récip-
ients pour l'horticulture); colliers non métalliques pour instal-
lations sanitaires; patères de rideaux; enrouleurs (tourets) non
métalliques, non mécaniques, pour tuyaux d'irrigation; bacs
potagers (à semis); tuteurs et bâtonnets non métalliques pour
plantes; bidons non métalliques à huile et à graisse (pour ma-
chines); casiers pour plaques minéralogiques.

21 Sacs réfrigérants; appareils ménagers compris dans
cette classe; petits appareils, instruments et récipients pour le
ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué);
porte-savon; distributeurs de papier hygiénique; supports pour
verres à brosses à dents; étendoirs pour le linge; pièges à souris;
pots pour fleurs et plantes (principalement non métalliques);
récipients en matières plastiques, en particulier en matières
acryliques et/ou polystyrène; chandeliers à fil métallique;
outils pour l'arrosage, à savoir embouts arroseurs (gicleurs)
pour tuyaux; pommes d'arroseurs et arroseurs; porte-serviettes
de bain; porte-serviettes annulaires (ronds de serviettes); por-
te-essuie-mains; paniers pour essuie-mains; verrerie, porcelai-
ne et faïence pour le ménage et la cuisine non comprises dans
d'autres classes; passoires; figurines en porcelaine; sculptures
non comprises dans d'autres classes pour fontaine; cache-pot,
non en papier; supports pour ustensiles de toilette; vaporisa-
teurs pour plantes; nains de jardin non compris dans d'autres
classes; instruments d'arrosage, y compris pour le gazon et ar-
roseurs; seaux; assiettes en bois; vaisselle jetable; objets d'art en
verre, en porcelaine et en faïence; brosses à dents; brosses de
toilette et leurs supports; instruments d'arrosage; mangeoires et
abreuvoirs pour oiseaux; bandes et nattes de fibres de verre non
comprises dans d'autres classes; brosses (à l'exception des pin-
ceaux).

25 Vêtements, chaussures, chapellerie; vêtements de
travail; chaussures protectrices.

27 Tentures murales non en matières textiles; tapis;
paillasons; nattes; linoléum et autres revêtements de sols; toi-
les cirées; tapis de WC; revêtements muraux en papier, en ma-
tières plastiques, en fibres naturelles ou en matériel synthéti-
que; papiers peints isolants; revêtements de sols; revêtements
de sol isolants.

31 Produits agricoles, horticoles et forestiers, à savoir
graines et autre matériel de reproduction, céréales brutes, bois
bruts, semences, plantes et fleurs naturelles; sapins de Noël
(coupés), plantes de pépiniériste, arbres fruitiers; compositions
florales de fleurs naturelles; fleurs séchées.

40 Confection d'encadrements sur commande.

1 *Soil fertilizers; potting composts for plants; plant
strengthening preparations; peats; growing substrates; bark
products for plants; ground bark fertilizers; compost; potting
compost for flowers; chemicals used in agriculture, horticultu-
re and forestry, including biological preparations in the form
of powder dusting for vegetables; humus; chemicals for plant
upkeep (except fungicides, herbicides and vermin-destroying
products); leaf shine products; soil-improving chemicals; che-
mical products for industrial use; casting resins and molded
resins not included in other classes; fiber-optic bands, fi-
ber-optic insulating batts, not included in other classes; silico-
ne pastes; silicone rubber; concrete melters and concrete co-
vering products not included in other classes; binding
chemicals for concrete (except paints); stuffing pastes;
damp-proofing products for buildings not included in other
classes; soldering preparations; adhesives used in industry;
solvents for varnishes.*

2 *Paints, varnishes, lacquers; varnish thinners; gla-
zes, varnishing; paint binders and thinners; filling compounds*

(paints); antirust agents, preservatives against deterioration of wood; oil-based care products for wood; wood paints particularly wood coatings, paints, lacquers); dyestuffs; mordants.

6 Partitions for shower cubicles and for bathtubs made of metal or mainly of metal combined with synthetic materials; raw non-precious metals, partly treated with their alloys; horseshoes; steel balls; safes and chests; shaped sections, sheet metals and decorated moldings of metal; metal nails and screws; chains (excluding propulsion chains for vehicles); metallic structural members, laminates and casts; non-electrical metallic cables and wires; metal components used in locksmithing and ironmongery; metal pipes; shaped sections, sheet metals and molds of metal mainly of aluminum; metallic collars for sanitary installations; metallic oil and grease cans (for machines); decorative metallic panels for ceilings and walls; non-mechanical metallic reels for irrigation hoses.

7 Power drills; machines for working metal, wood and plastics; hand-operated cold welding apparatus and cold soldering irons (hand operated) not included in other classes; electrical dust-removing apparatus and dust separators; electrically operated vacuum cleaning appliances; machines for the agricultural industry and mechanical agricultural tools; fountain pumps; grass extractors; submersible pumps; garden rollers; sprinkler pumps (for gardens); garden water pumps; power machines and apparatus for agricultural and gardening purposes, particularly pruning scissors, tree saws, hedge trimmers, lopping shears, garden shears, lawn trimmers, insecticide spray guns, grass shears for inaccessible corners, various lawn cutters, bush saws, scrub cutters for lawn, lawnmowers; construction machinery; lifting jacks (machine tools); lifting devices, planing machines; construction machines, particularly circular saws, sharpening and cutting devices; construction tools, machines and implements; wheeled concrete mixers; compressors (machines); lubricators; electric motors and engines (other than for land vehicles); electricity generators; garage door operating apparatus; blowing apparatus; motor-driven tools; electrical kitchen machines and implements not included in other classes; power apparatus for stapling and nailing; caulking guns; polishing machines, electric starters; electrical spraying devices; electric sanders; planers and spare planer blades; electric saws and tools, especially single-hand sanders, finishing sanders, belt sanders; two-tray grinding machines, right angle grinders; electric drills; powered machine tools for diy; spray guns for paint; floor polishers; electrical flax-yarn stitching machines; household appliances included in this class; power tools particularly saws, drills and drilling machines; drilling and screwing machines, screw driving machines, trueing machines, planing machines, parts of and accessories for all the above products, namely supports and tables for machines, particularly drill stands and saw tables; current generators; electric high-pressure cleaning apparatus; electric apparatus for aspirating liquids and mud; electric cleaning appliances for home use, particularly vacuum cleaners and vacuum-cleaner parts, mechanical polishers, steam cleaning appliances, high pressure cleaners and foam and liquid extractors; electrical dust-removing apparatus and dust separators; irrigation machines; elevator platforms; suspended transport belts; mechanical spools (reels) for irrigation hoses.

8 Hand-operated hand tools, particularly saws, gimlets and borers, saw filers, planes, screwdrivers, wrenches (tools), wrench boxes, hammers, pliers and nippers, files, spatulas (tools), tools for laying ceramic and faïence tiles; vises, screw clamps and parts of the aforementioned products; hand-operated instruments for agriculture, horticulture and forestry; flour (filler) spindles; hand-operated machines and apparatus for agriculture and gardening, particularly pruning scissors, tree saws, hedge trimmers, lopping shears, garden shears, lawn trimmers, insecticide spray guns, grass shears for inaccessible corners, various lawn cutters, bush saws, scrub cutters for lawns, lawnmowers; hand tools for gardening, particularly bulb planters, spades, shovels, pickaxes, rakes, grubbers (agriculture), scarifiers, forks (tools), saws, hand shovels,

hand weeders, flower rakes, shears, sickles; soil-loosening implements; hand-operated instruments for the construction sector; lifting jacks (hand operated), hand tools for laying ceramic tiles; hand-operated hand tools, particularly shears, knives, saws, axes, spades, hand sanders, open-end wrenches and monkey wrenches, planes, single-hand sanders; hand tools and implements, especially tools of steel, particularly hammers, screwdrivers, wrenches, pliers; hand drills; hand apparatus for nailing and stapling; electric or manual hair clippers and scissors for hairdressers; cutlery, forks and spoons, nutcrackers; tire stud pullers; electric hair clippers and scissors for hairdressers.

9 Apparatus and instruments for heavy current engineering, namely for distribution, transformation, storage, regulation and control; electric welding apparatus; electric accumulators; charging units for electric accumulators; fuses; electric monitoring and control apparatus; welding electrodes; timer switches; resistance welding apparatus and electric arc lamps; thermostats; electrical conduit connectors; electric welding apparatus and soldering irons; electric cables, conductors and connection junctions, switches and panels, junction boxes; electric irons; electric wiring material, especially cables; antenna cables (precut and in bulk), plugs, couplings, insulating sheaths, electrical outlets, electric casings, light dimmers, fastening terminals, fuses, winding drums, terminal blocks (jacks or insulating screw joints), switches; testing units, circuit testers; light current engineering apparatus and instruments, namely for telecommunication, for high-frequency and regulating techniques; image and sound media, particularly tapes, records, diskettes and films providing purchasers with optical, visual and/or acoustic information regarding the products they are buying; electric door chimes; intercoms; electric door openers; radio and television sets; signal bells (warning devices); electric bells; receivers used in the telephone industry, telephones and instruments with dials, telephone answering machines, video surveillance installations; audio and video cassettes; electric ringing alarms; fire extinguishers, fire alarms; electric anti-theft and alarm systems; electric testing units and controllers; multimeter controllers for testing electrical conductors; testing units and controller thermometers (excluding medical thermometers); spectacle cases; scientific apparatus and instruments, particularly barometers; electric batteries; garage door operating systems; protective goggles; protective gloves.

11 Barbecue grills; barbecues (appliances); lighting apparatus; electric lamps; luminaires; flashlights; warning blinkers; gas lamps; de-icing lamps; defrosting lamps; lighting installations, especially bulbs and fluorescent tubes; Christmas tree lights; heating apparatus; radiators; apparatus for heating water, such as continuous-flow water heaters, inlet-control water heaters and storage water heaters; apparatus for heating and preparing hot water and necessary equipment; electrical foot warmers; apparatus and installations using sun light to produce thermal energy; cooking apparatus; electrical cooking apparatus; electrical immersion heaters; electric coffee-makers; plumbing fixtures for use with gas; gas cooking rings; cooling apparatus; air cooling devices; drying apparatus; hair driers; air driers, ventilation apparatus; air purification apparatus; fans; air humidifiers; humidifiers; air-conditioning apparatus and installations; water supply apparatus; humidors; indoor fountains; fountain pools; fittings for fountains; sanitary installations; valves and fittings for flexible hoses; traps made primarily of metal; upright and wall stacks for sanitary installations; mixing valves and their adjusting devices; sanitary installation equipment, particularly ducts, flexible hoses for sanitary installations; hot and cold water mixers; water closets, spare parts and accessories thereof namely rinsing systems, toilet lids, water flushing systems, compression rinsing machines, toilet seats, covers and lids, toilet bowls; wash-hand basins; reinforcing materials for bathtubs, for showers and for wash-hand basins; adjustable support arms for hand-held showers; vertical and hand-held showers; bathtubs; valves and fittings for showers; bidets; fittings and rein-

forcing sections for showers, for bathrooms, for toilets, for steam baths and sanitary uses, including corner valves, stop valves; valves for water pipes; swan-neck tubes with connections therefor; shower receivers; shower cubicles, without any water supply and discharge valves and fittings; dividing screens for shower and bath cubicles made of plastics alone, or combined with metal; shower doors; translucent shutters with a metal frame; valves and fittings for steam baths; showers and shower heads; electric water softeners and water cleaners; covers for car headlights; bathtub grips; electric wall fittings.

12 Vehicles and apparatus for locomotion by land or by water, especially wheelbarrows, portable hose reels, concrete mixing vehicles, forklift trucks, automobiles, delivery tricycles, transport trucks, wheelbarrows used in construction and gardens; boats, wheel trolleys, motor vehicles and parts thereof; shock absorbers; car radiator firewalls; steering forks; bumpers; shock absorbing struts; towing cables and hooks for motor vehicles; doors, spokes and wheels for automobiles; wheel rims; protective sheaths for vehicle springs (for shock absorbers); steering wheels for automobiles; roof racks for cars; saddle holders for bicycles and motorcycles; masts for sail boats; seat covers for vehicles.

16 Paper and cardboard goods, namely face towels, table napkins, filter paper, pocket handkerchiefs, toilet paper, babies' napkins, packaging containers, packaging sachets, sticky corners to hold photographs in place; printed matter; patterns for dressmaking (paper); patterns for jigsaws (paper); diy calendars; bookbinding material, namely thread, cloths and other textiles for bookbindings; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' supplies, namely articles for drawing, painting and modeling; color sets (school requisites); gratings (used by painters to remove excess paint from rollers); painting boards; stencils for painters; drawing pads; painters' easels; painters' sketch-pads; chalks (for writing and for tailors); painters' rollers; painters' brushes; painting accessories; painting palettes; painting canvasses; paint-brushes; office requisites, namely non-electric office equipment and utensils, document files, letter trays, letter openers, writing pads, office perforators, staplers, paper clips and staples for office use, typewriter ribbons, stamps, stamp pads, stamp-pad inks, writing and drawing inks, Indian inks; instructional and teaching material (excluding apparatus), in the form of printed matter, games, life-like animals and plants, geologic models, globes, drawing instruments for blackboards; pictures, collages, photographs; chromolithographs; lithographs, posters.

17 Products made of semi-processed plastics; extruded profiles made of plastic materials with layers of metal or resembling metal; plastic films (other than for packaging), including films for gardening, protective films for ponds and insulating underlays; acrylic plates, blocks, slabs, rods and tubes of semi-processed plastics, particularly made of acrylic and polystyrol; adhesive films not included in other classes; packing, stopping and insulating materials; insulating gloves; insulating fabrics; sealing and insulating materials in liquid, solid or paste form, particularly for plumbing fixtures, for window, door, wall and roof weather-stripping and insulation; insulating materials, particularly mineral wool, composite foam boards, flexible nonmetallic insulating tubes, insulating foam, soundproofing plates, insulating films, thermal insulation goods; adhesive tapes and strips not included in other classes; insulating sheets made of metal; insulating varnish; insulating boards for ceilings; hollow profiles packed with insulating materials (foam); insulating boards for walls; single-layer insulating paints; insulating baize; flexible nonmetallic pipes; accessories for watering installations, namely pipe couplings, water spraying pipes, spiral pipes, irrigation and spot-spraying pipes and plastic pipes; nonmetallic reinforcing materials for pipes; fiberglass strips and mats not included in other classes; mastic, pastes and other joint-sealing materials; insulating tape; jointing mastic; single-layer insulating paints; watering hoses; seals for sanitary installations.

19 Mainly nonmetallic construction materials; elements for pipe building and water disposal; construction hinges; gutters, mainly not of metal; roughcasts; roughcast work; slabs (mainly non metallic); nonmetallic latticework; pipes and ducts (mainly non metallic); roller shutters (mainly non metallic); glass panels for construction purposes; rain-water collection pipes (mainly non metallic); cement sheets; mosaics for building; trays and tubs for mortar; plastic pools for artificial ponds; flagstones of natural or synthetic stone; sand; floor paving, wall and angle paving (mainly non metallic); plaster boards; split tiles, split stoneware tiles; cement; building materials for walls and partitions; floor slabs, wall slabs and floor tiles; decorative panels not of metal for ceilings and walls; cement mortar; nonmetallic roof tiles; nonmetallic construction elements for external facilities; fluxing media not included in other classes; door frames; doors (mainly non metallic); non-metallic building materials for roads; stones (natural or synthetic); clinker; transit concrete; staircases and steps, not of metal; dry construction materials; floor insulation boards; chimneys (for roofs); indoor chimneys; gutters (mainly non metallic); window casings (mainly non metallic); window sashes (mainly non metallic), window components (mainly non metallic); window bolts; window frames; floor tiles and tiles (mainly non metallic); prefabricated elements for superstructures; ready-made mortar; window ledges; windows (mainly non metallic); concrete; roofing and roofers' equipment; nonmetallic construction elements for bridges and roadways; gravel; concrete-based products; fixed or sliding shutters; doors and windows for showers and bathrooms; sliding screens and their adjustable shutters; upright columns and hanging columns; decorative panels (predominantly made of nonmetallic materials) for ceilings and walls; binders (construction materials); vegetable planting trays (mainly non metallic); concrete boards, nonmetallic building materials for interior design and for courtyards and gardens; front doors (mainly non metallic); insulating glass for building; wall and floor tiles made of natural or synthetic stones; lime, particularly building lime and lime parget; glass panes; gypsum plasterboard covered with composite foam; plinths, mainly non metallic; glass bricks, nonmetallic garage doors; floor coverings made of rubber or plastic (construction materials); tool sheds (not of metal); prefabricated gardens, mainly non metallic; aerated concrete blocks; plaster; mortar; rigid pipes (mainly non metallic) for construction purposes, transportable constructions (mainly non metallic); prefabricated hothouses (mainly non metallic); pergolas, indoor hothouses (mainly non metallic); prefabricated shelters, bunkers (mainly non metallic); compost bins (mainly non metallic); prefabricated covered garages (mainly non metallic); prefabricated wooden sheds for garden tools; prefabricated greenhouses (transportable, mainly non metallic); construction materials, essentially made of wood; wooden fences; material made of building timber, particularly shaped sections, wood paneling, laths, glulam, composite laminated materials, blockboard, moldings made of wood, PVC post-formed panels; wooden fiberboards; wood trims; duckboards; fence poles; plywood; decorative paneling; rosewood; planks; diy wood; girders; wood blocks; building timber for the garden; wooden floors; mine timber; rigid paneling made of wood fibers; baseboards made of wood; pointing mortar.

20 Goods (included in this class) of wood, cork, reed, cane, wicker, horn, bone, ivory, whalebone, shell, amber, mother-of-pearl, meerschaum, or plastic materials; curtain rails of rattan; nesting boxes; spare handles (not of metal) for household articles and for gardening tools; chests, not of metal; lacquered boxes not included in other classes; wickerwork; selvedge rods made of wood or synthetic materials; transportation pallets not included in other classes; nonmetallic barrels; handles, made mainly of wood; bamboo; glass plates for framing; nonmetallic baskets and handle supports of balsa; small boards of balsa wood; Easter decorations of wood and plastic; wooden eggs; wooden pearls; wooden rings; wooden balls; wooden wheels; furniture, frames; chipboard caskets; shelves and parts thereof; bathroom cabinets; easels not inclu-

ded in other classes; cork memo-boards; air mattresses; non-metallic bins; curtain rails; vanity and dressing tables; tables; tables for wallpapering, chair cushions; stepladders and ladders; camping furniture; built-in kitchen furniture; rods for picture frames; material for hanging pictures (frames); bathroom furniture; benches; clothes' hooks; frames for paintings; boxes not included in other classes; rests; curtain casings and rails; work benches; kitchen worktops; curtain rods and poles; hooks for hand towels; mirrors; tarpaulins (horticultural containers); nonmetallic rings for sanitary installations; curtain tie-backs; non-mechanical non-metallic reels for irrigation pipes; seed trays; stakes and climbing poles, not of metal, for plants; non-metallic oil and grease cans (for machines); license plate holders.

21 Cooling packs; household appliances included in this class; small apparatus, instruments and containers for household or kitchen use (neither of precious metal nor coated therewith); soap holders; toilet paper holders; toothbrush glass holders; clothes racks; mouse traps; flower and plant pots (mainly non metallic); containers made of plastic, particularly acrylic materials and/or polystyrene; wire candlesticks; watering tools, namely spray nozzles for pipes; rose heads and hoses; bath towel holders; napkin rings; hand towel holders; hand towel baskets; glass goods, porcelain and earthenware for household and kitchen use not included in other classes; colanders; porcelain figurines; sculptures not included in other classes for fountains; flowerpot holders not of paper; holders for toiletry articles; plant sprays; garden gnomes not included in other classes; watering devices, including watering devices for lawns and watering cans; buckets; wooden plates; disposable tableware; art objects made of glass, porcelain and earthenware; toothbrushes; toilet brushes and holders therefor; watering devices; mangers and drinking bowls for birds; fiberglass strips and mats not included in other classes; brushes (except paintbrushes).

25 Clothing, footwear, headgear; work clothes; protection footwear.

27 Non-textile wall hangings; carpets and rugs; doormats; mats; linoleum and other floor coverings; oilcloth; toilet mats; wall finishes made of paper, plastic materials, natural fibers or synthetic material; insulating wallpaper; floor coverings; insulating floor coverings.

31 Agricultural, horticultural and forestry products, namely grains and other reproduction means, raw cereals, unsawn timber, natural seeds, plants and flowers; Christmas trees (cut), nursery plants, fruit-bearing trees; flower arrangements consisting of natural flowers; dried flowers.

40 Frame making on order.

(822) BX, 14.12.2000, 680863.

(300) BX, 14.12.2000, 680863.

(831) AT, CH, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, PL, SI, SK.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 03.01.2002

(151) **16.07.2001** **771 205**

(732) N.V. BEKAERT S.A.
2, Bekaertstraat, B-8550 ZWEVEGEM (BE).

(842) Naamloze Vennootschap.

DYLYN

(511) 1 Couches de protection diamantées composées de carbone amorphe destinées à améliorer la dureté, la résistance à l'usure, le coefficient de friction, l'élasticité et l'inertie chimique de différentes matières.

40 Services d'application de couches de protection diamantées sur des substrats afin d'en diminuer la résistance à la torsion et d'en améliorer la résistance à l'usure, ainsi que les propriétés mécaniques, électriques et optiques.

(822) BX, 13.03.2001, 690351.

(300) BX, 13.03.2001, 690351.

(831) DE, FR, IT.

(580) 03.01.2002

(151) **07.08.2001**

771 206

(732) Reckitt Benckiser N.V.

De Fruittuinen 2-12, NL-2132 NZ Hoofddorp (NL).

(842) NV, The Netherlands.



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 19.3; 29.1.

(571) La marque est tridimensionnelle et est constituée par la forme du produit.

(591) Vert.

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie; produits pour adoucir l'eau; préparations détartrantes à usage industriel; produits et préparations contre la ternissure du verre, de la porcelaine, de la poterie, d'argenterie et autre vaisselle, non compris dans d'autres classes.

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver et pour le lave-vaisselle, bien que sous forme de solide, liquide ou gel; lessives pour les pressings; additifs pour lessives et lessives pour le lave-vaisselle; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; produits de nettoyage de tapis; savons; produits à détartrer pour l'usage domestique; adoucissants et assouplisseurs; tous les produits mentionnés avec ou sans composant ou effet désinfectant.

(822) BX, 16.02.2001, 682171.

(300) BX, 16.02.2001, 682171.

(831) ES, FR, IT.

(580) 03.01.2002

(151) **07.08.2001**

771 207

(732) Reckitt Benckiser N.V.

De Fruittuinen 2-12, NL-2132 NZ Hoofddorp (NL).

(842) NV, The Netherlands.



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 19.3; 29.1.

(571) La marque est tridimensionnelle et est constituée par la forme du produit.

(591) Bleu.

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie; produits pour adoucir l'eau; préparations détartrantes à usage industriel; produits et préparations contre la ternissure du verre, de la porcelaine, de la poterie, d'argenterie et autre vaisselle, non compris dans d'autres classes.

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver et pour le lave-vaisselle, bien que sous forme de solide, liquide ou gel; lessives pour les pressings; additifs pour lessives et lessives pour le lave-vaisselle; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; produits de nettoyage de tapis; savons; produits à détartrer pour l'usage domestique; adoucissants et assouplisseurs; tous les produits mentionnés avec ou sans composant ou effet désinfectant.

(822) BX, 16.02.2001, 682178.

(300) BX, 16.02.2001, 682178.

(831) ES, FR, IT.

(580) 03.01.2002

(151) **24.09.2001** **771 208**

(732) Bernd Berger Mode GmbH
24, Wehrstrasse, D-53773 Hennef (DE).

BERND BERGER

(511) 9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs.

(822) DE, 14.07.1998, 398 22 392.0/09.

(831) BG, CH, CN, CZ, HR, HU, LI, MC, MK, PL, RO, RU, SI, SK, SM, YU.

(580) 03.01.2002

(151) **07.11.2001** **771 209**

(732) DVFA Deutsche Vereinigung
für Finanzanalyse und
Anlageberatung GmbH
5, Einsteinstrasse, D-63303 Dreieich (DE).

CTA Certified Technology Analyst

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 36 Services in the field of financial affairs, especially financial and securities analysis as well as investment counseling, financial affairs, monetary affairs.

41 Training and advanced training, cultural activities, publication of books, publication of text, except advertising texts; organization, arranging and conducting of colloquiums, conferences, congresses, seminars, symposiums and workshops.

42 Consultancy in the field of the law on balance sheets as well as balance sheet practice, scientific research, drawing up of expert opinions.

36 *Services dans le domaine des opérations financières, en particulier analyse financière et de valeurs ainsi que conseils en matière de placements, opérations financières et opérations monétaires.*

41 *Formation et perfectionnement, activités culturelles, publication de livres, publication de textes, à l'exception de textes publicitaires; organisation, mise en place et tenue de colloques, conférences, congrès, séminaires, symposiums et ateliers.*

42 *Conseils juridiques concernant les bilans ainsi que les méthodes d'établissement de bilans, recherche scientifique, avis d'experts.*

(822) DE, 06.08.2001, 301 29 611.1/36.

(300) DE, 11.05.2001, 301 29 611.1/36.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 03.01.2002

(151) **05.11.2001** **771 210**

(732) Tempobrain AG
Dufourstrasse 179, CH-8008 Zürich (CH).



TEMPOBRAIN

(531) 3.3; 27.5.

(511) 35 Bureaux de placement; consultation pour les questions de personnel.

(822) CH, 22.06.1999, 466398.

(831) AT, BX, DE, FR, IT, LI.

(580) 03.01.2002

(151) **17.10.2001** **771 211**

(732) COMPAGNIE LAITIÈRE EUROPEENNE
(Société en Commandite par Actions)
F-50890 Condé-sur-Vire (FR).

LES MONTS DE BUSSEAU

(511) 29 Lait, fromages, produits laitiers.

(822) FR, 01.06.2001, 01 3105284.

(300) FR, 01.06.2001, 01 3105284.

(831) AT, BX, CH, CZ, DE, ES, HU, IT, LI, MC, PL, PT, SK.

(580) 03.01.2002

(151) **01.11.2001** **771 212**

(732) ROMWELL Günther Schilling GmbH
13, Werner-von-Siemens-Str., D-25479 Ellerau (DE).

bandpac

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 7 Packaging machines.

16 Paper and films made from synthetic material, plastics or cellulose used for packaging and wrapping; cardboard; board; paperboard; boxes, cases, packings, wrappings, covers, packagings and parts therefor made from the aforementioned goods; packaging wrappers, packaging tubes and coverings made of paper and plastic materials, packaging and wrapping material made from paper, cardboard, board, paperboard, starch, synthetic material or plastics (included in this class).

39 Packaging and wrapping of goods.

7 *Machines d'emballage.*

16 *Papier et films en matières synthétiques, matières plastiques ou cellulose pour envelopper et emballer; carton; carton de pâte; papier cartonné; boîtes, étuis, bourrages, couvertures, pochettes, emballages et leurs composants réalisés à partir des produits précités; matériaux d'enveloppement pour le conditionnement, tubes de conditionnement et couvertures en papier et/ou en matières plastiques, matériaux à envelopper et à emballer à base de papier, carton, carton de pâte, papier cartonné, amidon, matières synthétiques ou matières plastiques (compris dans cette classe).*

39 *Emballage et empaquetage de marchandises.*

(822) DE, 19.10.2001, 301 29 807.6/16.

(300) DE, 10.05.2001, 301 29 807.6/16.

(831) BX, ES, FR, HU, IT, PL, RU.

(832) DK, GB.

(527) GB.

(580) 03.01.2002

(151) **06.11.2001** **771 213**

(732) Migros-Genossenschafts-Bund
(Fédération des coopératives Migros)
(Federazione delle cooperative Migros)
152, Limmatstrasse, CH-8005 Zurich (CH).



(531) 5.3; 24.1; 25.1; 27.5.

(511) 5 Tisanes médicinales; thés médicinaux.
30 Thé.

(822) CH, 17.10.2001, 491079.

(300) CH, 17.10.2001, 491079.

(831) DE, FR.

(580) 03.01.2002

(151) **22.11.2001** **771 214**

(732) CTECH AG
Engadinstrasse 2, CH-7001 Chur (CH).

BUSINESS

(511) 8 Couteau de poche multifonctionnel qui contient quelques-uns des outils suivants, à savoir couteau, couteau cutter, ciseaux, perforateur, agrafeuse, pince, règle, pincette, enlève-agrafes, loupe, tournevis, et étui pour tous les produits précités.

(822) CH, 22.03.2000, 491860.

(831) AT, BX, CN, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, LI, MC, PL, PT, RU, VN.

(580) 03.01.2002

(151) **04.12.2001** **771 215**

(732) Sony Overseas SA
Rütistrasse 12, CH-8952 Schlieren (CH).

Q-zé Talk

(511) 9 Ordinateurs; ordinateurs personnels; périphériques d'ordinateurs; logiciels et programmes d'ordinateurs; combinaisons, parties et accessoires des produits précités compris dans cette classe.

9 *Computers; personal computers; computer peripherals; computer programs and software; combinations, parts and accessories of the above products included in this class.*

(822) CH, 14.08.2001, 492282.

(300) CH, 14.08.2001, 492282.

(831) BX, CN, DE, FR, IT.

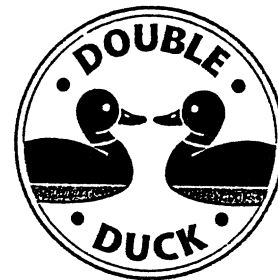
(832) AU, GB.

(527) GB.

(580) 03.01.2002

(151) **12.11.2001** **771 216**

(732) ANA MADRONA CANTOS
MADRID 52, E-02640 ALMANSA (ALBACETE)
(ES).



(531) 3.7; 26.1; 27.1.

(511) 18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

39 Services de transport; emballage et emmagasinage de marchandises; organisation de voyages.

(822) ES, 04.08.1995, 1956718; 12.09.1995, 1956719; 22.07.1996, 1956720.

(831) BX, CH, CN, DE, FR, IT.

(580) 03.01.2002

(151) 20.11.2001 771 217**(732)** SOLUCIONES ECOLOGICAS KIMU-2000, S.L.
Polígono Jundiz, c/ Gerezpa, 2, E-01015 VITORIA
(ALAVA) (ES).**(531)** 26.2; 27.1; 27.5; 27.7.**(511)** 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, à la photographie, ainsi qu'à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; résines artificielles à l'état brut, matières plastiques à l'état brut; engrais pour les terres; compositions extinctrices; préparations pour la trempe et la soudure des métaux; produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières tannantes; adhésifs (matières collantes) destinés à l'industrie.

35 Services de représentations industrielles et commerciales; import-export; services de vente au détail en commerces; services de vente au détail au travers de réseaux mondiaux informatiques.

(822) ES, 20.01.1999, 2176016; 21.12.1998, 2176017.**(831)** PT.**(580)** 03.01.2002**(151) 14.11.2001 771 218****(732)** AMONARRIZ AZKOLAIN, Jose Joaquin et
ECHEBERRIA GOICOECHEA, Jose Miguel
Polígono Industrial Aldaba, E-20400 TOLOSA (Gipuzkoa) (ES).**(531)** 26.11; 27.5.**(511)** 7 Machines et machines-outils; moteurs (à l'exception des moteurs pour véhicules terrestres); accouplements et organes de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); instruments agricoles; couveuses pour les oeufs.**(822)** ES, 05.08.1999, 2.216.706.**(831)** AT, BX, CH, DE, FR, IT, PT.**(580)** 03.01.2002**(151) 05.12.2001 771 219****(732)** PAULO JOSÉ LOPES MARTINS
210-1° Dt° Frente, rua Irmãos Roby, P-4700-226 BRA-
GA (PT).**VILLAS & GOLFE****(541)** caractères standard.**(511)** 16 Publications périodiques, revues, journaux, brochures, manuels, livres, catalogues, publications et imprimés publicitaires.

41 Publication (édition) de revues, livres, textes et brochures (non publicitaires).

(822) PT, 06.11.2001, 357 222.**(300)** PT, 06.07.2001, 357 222.**(831)** ES.**(580)** 03.01.2002**(151) 13.02.2001 771 220****(732)** JOSE SOLER TORMO, S.L.
Ctra. Albalat-Corbera, Km. 1, E-46688 BENICULL
(VALENCIA) (ES).**MARBEA****(511)** 29 Olives emballées de toutes sortes.**(822)** ES, 07.10.1996, 2.023.053.**(831)** FR.**(580)** 03.01.2002**(151) 31.10.2001 771 221****(732)** Automobiles PEUGEOT (Société Anonyme)
75, Avenue de la Grande Armée, F-75116 PARIS (FR).
(842) SOCIETE ANONYME, FRANCE.(Voir original en couleur à la fin de ce volume /
See original in color at the end of this issue.)**(531)** 3.1; 25.1; 25.7; 27.5; 29.1.**(511)** 12 Véhicules, appareils de locomotion par terre, par air ou par eau; véhicules automobiles, cycles, motocycles, leurs éléments constitutifs à savoir: moteurs, boîtes de vitesses, carrosseries, châssis, directions, amortisseurs de suspensions, freins, roues, jantes, enjoliveurs de roues, sièges, avertisseurs contre le vol, avertisseurs sonores, housses de sièges, rétroviseurs, volants, baguettes de protection, essuie-glace, barres de torsion, bouchons de réservoirs, butoirs de pare-chocs, attelages de remorques, porte-bagages, porte-skis, déflecteurs, toits ouvrants, vitres.

16 Matériel d'emballage en papier, carton ou plastique à savoir sacs, sachets, boîtes, films et feuilles.

12 *Vehicles, apparatus for locomotion by land, air or water; motor vehicles, bicycles, motorcycles, components thereof namely: engines and motors, gearboxes, vehicle bodies, chassis, steerings, shock absorbers for vehicles, brakes, wheels, wheel rims, hubcaps, seats, anti-theft warning apparatus, horns, seat covers, rearview mirrors, steering wheels, protective moulding rods, windscreen wipers, torsion bars, tank stoppers, bumper guards, trailer hitches, luggage carriers, ski carriers, spoilers, sunroofs, window panes.*

16 *Packaging material made of paper, cardboard or plastic namely bags, sachets, boxes, foils and sheets.*

(822) FR, 03.05.2001, 01 3 098 371.

(300) FR, 03.05.2001, 01 3 098 371.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, PT.

(832) DK, FI, GB, GR, IE, NO, SE.

(527) GB.

(580) 03.01.2002

(151) **31.10.2001** **771 222**

(732) Automobiles PEUGEOT (Société Anonyme)
75, Avenue de la Grande Armée, F-75116 PARIS (FR).

(842) SOCIETE ANONYME, FRANCE.

Automobiles CITROËN (Société Anonyme)
Immeuble Colisée III - 12 rue Fructidor, F-75835 Paris
Cedex 17 (FR).

(842) SOCIETE ANONYME, FRANCE.

(750) Automobiles PEUGEOT (Société Anonyme), 75, Avenue de la Grande Armée, F-75116 PARIS (FR).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /
See original in color at the end of this issue.)

(531) 3.1; 25.1; 25.7; 27.5; 29.1.

(511) 12 Véhicules, appareils de locomotion par terre, par air ou par eau; véhicules automobiles, cycles, motocycles, leurs éléments constitutifs à savoir: moteurs, boîtes de vitesses, carrosseries, châssis, directions, amortisseurs de suspensions, freins, roues, jantes, enjoliveurs de roues, sièges, avertisseurs contre le vol, avertisseurs sonores, housses de sièges, rétroviseurs, volants, baguettes de protection, essuie-glace, barres de torsion, bouchons de réservoirs, butoirs de pare-chocs, attelages de remorques, porte-bagages, porte-skis, déflecteurs, toits ouvrants, vitres.

16 Matériel d'emballage en papier, carton ou plastique à savoir sacs, sachets, boîtes, films et feuilles.

12 *Vehicles, apparatus for locomotion by land, air or water; motor vehicles, bicycles, motorcycles, components thereof namely: engines and motors, gearboxes, vehicle bodies, chassis, steerings, shock absorbers for vehicles, brakes, wheels, wheel rims, hubcaps, seats, anti-theft warning apparatus, horns, seat covers, rearview mirrors, steering wheels, protective moulding rods, windscreen wipers, torsion bars, tank stoppers, bumper guards, trailer hitches, luggage carriers, ski carriers, spoilers, sunroofs, window panes.*

16 *Packaging material made of paper, cardboard or plastic namely bags, sachets, boxes, foils and sheets.*

(822) FR, 03.05.2001, 01 3 098 372.

(300) FR, 03.05.2001, 01 3 098 372.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, PT.

(832) DK, FI, GB, GR, IE, NO, SE.

(527) GB.

(580) 03.01.2002

(151) **31.10.2001** **771 223**

(732) Compagnie Générale des Etablissements

MICHELIN - MICHELIN & CIE

12, cours Sablon, F-63040 CLERMONT-FERRAND
CEDEX 09 (FR).

(842) Société en Commandite par actions, FRANCE.

IVTM

(511) 9 Système de surveillance de la pression des pneumatiques de véhicules à moteur et ses parties; appareils et capteurs de mesure de la pression; émetteurs et récepteurs radio; unités d'affichage électroniques; systèmes électroniques et/ou électriques pour le contrôle ou la commande d'opérations, d'ordinateurs, de programmes informatiques et leurs parties.

9 *System for monitoring the pressure in motor vehicle tires and its parts; pressure measuring apparatus and sensors; radio transmitters and receivers; electronic display units; electric and/or electronic systems for monitoring or controlling processes, computers, computer programs and parts thereof.*

(822) FR, 25.05.2001, 01 3 103 169.

(300) FR, 25.05.2001, 01 3 103 169.

(831) AT, BX, CH, CZ, DE, ES, HU, IT, PL, PT, SK.

(832) DK, FI, GB, GR, IE, IS, NO, SE.

(527) GB, IE.

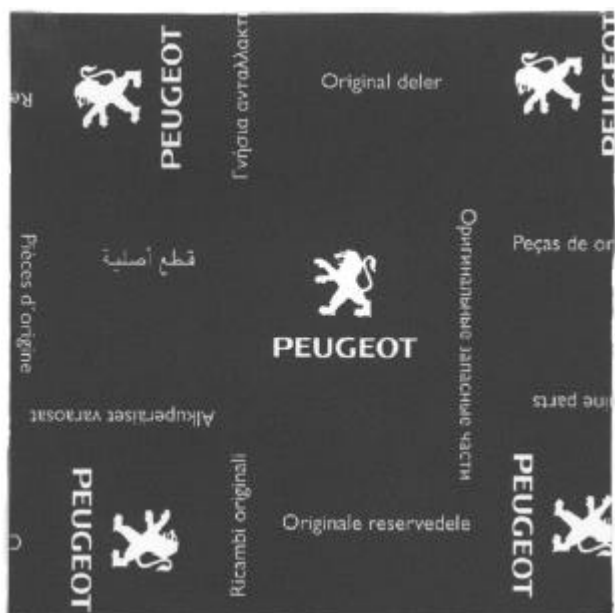
(580) 03.01.2002

(151) **31.10.2001** **771 224**

(732) Automobiles PEUGEOT (Société Anonyme)

75, Avenue de la Grande Armée, F-75116 PARIS (FR).

(842) SOCIETE ANONYME, FRANCE.



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /
See original in color at the end of this issue.)

(531) 3.1; 25.7; 27.5; 29.1.

(511) 12 Véhicules, appareils de locomotion par terre, par air ou par eau; véhicules automobiles, cycles, motocycles, leurs éléments constitutifs à savoir: moteurs, boîtes de vitesses, carrosseries, châssis, directions, amortisseurs de suspensions, freins, roues, jantes, enjoliveurs de roues, sièges, avertisseurs contre le vol, avertisseurs sonores, housses de sièges, rétroviseurs, volants, baguettes de protection, essuie-glace, barres de torsion, bouchons de réservoirs, butoirs de pare-chocs, attelages de remorques, porte-bagages, porte-skis, déflecteurs, toits ouvrants, vitres.

16 Matériel d'emballage en papier, carton ou plastique à savoir sacs, sachets, boîtes, films et feuilles.

12 *Vehicles, apparatus for locomotion by land, air or water; motor vehicles, bicycles, motorcycles, components thereof namely: engines and motors, gearboxes, vehicle bodies, chassis, steerings, shock absorbers for vehicles, brakes, wheels, wheel rims, hubcaps, seats, anti-theft warning apparatus, horns, seat covers, rearview mirrors, steering wheels, protective moulding rods, windscreen wipers, torsion bars, tank stoppers, bumper guards, trailer hitches, luggage carriers, ski carriers, spoilers, sunroofs, window panes.*

16 *Packaging material made of paper, cardboard or plastic namely bags, sachets, boxes, foils and sheets.*

(822) FR, 03.05.2001, 01 3 098 373.

(300) FR, 03.05.2001, 01 3 098 373.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, PT.

(832) DK, FI, GB, GR, IE, NO, SE.

(527) GB.

(580) 03.01.2002

(151) 15.11.2001

771 225

(732) Przedsiębiorstwo Wielobranżowe "NINA" S.C. Ewa Ratajczyk - Jakubowska, Aleksander Jakubowski Trzciniec, ul. Jemiołowa 13, PL-86-005 Biańskie Błota (PL).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /
See original in color at the end of this issue.)

(531) 1.3; 25.7; 27.5; 29.1.

(591) Bleu, jaune, rouge, blanc. / Blue, yellow, red, white.

(511) 28 Jouets en matières plastiques.

28 Toys made of plastic materials.

(822) PL, 08.11.1995, R 87617.

(831) BX, CZ, DE, HR, HU, IT, RU, SK, UA.

(832) LT.

(580) 03.01.2002

(151) 27.06.2001

771 226

(732) Reflex Winkelmann + Pannhoff GmbH + Co. Gersteinstraße 19, D-59227 Ahlen (DE).

thermopress

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 6 Pipes and tubes of metal; water pipes and tubes of metal.

7 Pumps as machines or as parts of machines; pumps for heating installations; mechanical pumps.

9 Apparatus and instruments for checking and controlling.

11 Pressure expansion tanks and vessels, in particular membrane pressure expansion tanks and vessels for drinking water supply installations, service water heating installations and heating installations; pressure water tanks; drinking water supply installations; service water heating installations.

19 Pipes and tubes of plastics; water pipes and tubes of plastics.

6 Tuyaux et tubes métalliques; conduites et tuyaux d'eau métalliques.

7 Pompes en tant que machines ou parties de machines; pompes pour installations de chauffage; pompes mécaniques.

9 Appareils et instruments de vérification et de contrôle.

11 Réservoirs et vases d'expansion, notamment réservoirs et vases d'expansion à membrane pour installations d'approvisionnement en eau potable, installations de chauffage d'eau industrielle et installations de chauffage; réservoirs d'eau sous pression; installations de distribution d'eau potable; installations de chauffage d'eau industrielle.

19 Tuyaux et tubes en matières plastiques; conduites et tuyaux d'eau en matières plastiques.

(822) DE, 10.05.2001, 301 07 499.2/07.

(300) DE, 05.02.2001, 301 07 499.2/07.

(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, PL, PT, RU, SK, UA.

(832) DK, FI, GB, GR, SE, TR.

(527) GB.

(580) 03.01.2002

(151) **07.06.2001**

771 227

(732) Otkrytoe aktsionerhoe Obchtchestvo
"Almazny Mir"

12, Smolnaya oulitsa, RU-107143 Moscou (RU).

(750) Otkrytoe aktsionerhoe obchtchestvo "Almazny Mir",
Tekstilchtchik Case Postale 15, RU-141068 Korolev
(RU).



(531) 1.5; 17.2; 27.5.

(511) 8 Outils et instruments à main entraînés manuellement; coutellerie, fourchettes et cuillers; armes blanches; rasoirs; diamants de vitrier, diamants à abraser, diamants de mèches, diamants de molettes, diamants de gravoirs, diamants de meules à aiguiser à main, diamants de lames de scies, diamants pour aiguilles destinées à des outils manuels, diamants de limes, diamants de drilles.

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

8 *Hand-operated tools and implements; cutlery; side arms; razors; glass cutter diamonds, diamonds for abrasive applications, diamond-tipped bits, glass cutting wheel diamonds, engraving diamonds, hand grindstone diamonds, diamonds for saw blades, diamonds for needles for hand tools, diamonds for files, diamonds for hole drills.*

14 *Precious metals and their alloys and goods made of or coated with these materials not included in other classes; jewellery, precious stones; timepieces and chronometric instruments.*

(822) RU, 27.11.2000, 201495.

(831) BX, CN, FR, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 03.01.2002

(151) **28.03.2001**

771 228

(732) Wernicke & Co. GmbH

58, Jägerstrasse, D-40231 Düsseldorf (DE).



(531) 27.5; 27.7.

(511) 7 Machines pour l'industrie optique, en particulier appareils pour la fabrication et le traitement de toute forme d'aide pour la vue.

9 Appareils optiques et machines pour les opticiens, en particulier appareils pour l'évaluation tridimensionnelle de montures, de meules de formes, de rondelles pour bagues de freins et de verres de lunettes; logiciels pour le fonctionnement des appareils et machines précités ainsi que pour la télétransmission de données; toute forme d'aide pour la vue, verres de lunettes et lentilles de toute sorte.

37 Réparation, entretien et maintenance d'appareils optiques et de machines pour l'industrie optique et pour les opticiens.

38 Télécommunication; télétransmission de données dans le domaine de l'optique, en particulier de données pour la fabrication et le traitement de toute forme d'aide pour la vue, de verres de lunettes et de lentilles de toute sorte.

40 Traitement de toute forme d'aide pour la vue, de verres de lunettes et de lentilles de toute sorte.

41 Formation dans le domaine du traitement électronique de données.

42 Programmation pour ordinateurs, en particulier de logiciels destinés aux appareils optiques et aux machines pour l'industrie optique et pour les opticiens ainsi que de logiciels destinés à la télétransmission de données.

7 *Machines for the optical industry, in particular apparatus for manufacturing and treating all types of vision aids.*

9 *Optical devices and machines for opticians, in particular apparatus for the three-dimensional evaluation of optical frames, form wheels, supporting rings and spectacle glass; software for operating the aforementioned apparatus and machines as well as for long-distance data transmission; all types of vision aids, spectacle glass and lenses of all kinds.*

37 *Repair, upkeep and maintenance of optical apparatus and machines for the optical industry and for opticians.*

38 *Telecommunications; long-distance transmission of data in the field of optics, in particular of data for the manufacture and treating of all types of vision aids, spectacle glass and lenses of all kinds.*

40 *Treatment of all types of vision aids, spectacle glass and lenses of all kinds.*

41 *Training in the field of electronic data processing.*

42 *Computer programming, including software for optical devices and machines for the optical industry and for opticians as well as software designed for long-distance data transmission.*

(822) DE, 06.09.2000, 300 16 674.5/09.

(832) JP.

(580) 03.01.2002

(151) **06.06.2001**

771 229

(732) FELDBUSCH, Verona

Frohnhof, D-52385 Nideggen (DE).



(531) 2.9; 26.4; 27.5.

(511) 3 Soaps, perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions, dentifrices.

9 Electric, electrotechnical and electronic apparatus, equipment and instruments, included in this class; apparatus, instruments and equipment for telecommunications; optical image viewers with three-dimensional graphical displays; equipment for holding, receiving, recording, transmitting, processing, converting, outputting and reproducing data, speech, text, signals, sound and images; consumer electronic goods, namely radio and television receivers, sound and/or image recording and playback equipment, including those which are portable and for digital image/sound signals; equipment for interactive television; equipment for receiving and converting encrypted transmission signals (decoders); equipment for connecting and controlling, including on a multimedia basis, audio, video and telecommunication equipment and also computers and printers, including those with electronic program control and also control for interactive television and/or pay-per-view TV; electronic program guides; data processing equipment and computers, buffer memories, computer chips, computer disks, computer cables, computer drives, computer terminals, computer printers, computer keyboards, computer VDUs and other peripherals for computers; computer programs on diskettes, tapes, cassettes, cartridges and also modules, phonograph records, compact discs, foils, punched cards; punched strips and semiconductor memories, included in this class; electronic data media; computer and video game cassettes, diskettes, cartridges, records and tapes and also other programs and databases recorded on machine-readable data media, included in this class; prerecorded and non prerecorded sound carriers, in particular phonograph records, compact discs, tapes and cassettes (compact cassettes); prerecorded and non prerecorded image carriers (included in this class), in particular video discs (image discs), video compact discs (CD-Video, CD-ROM and CD-i), video foils, video cassettes and video tapes; exposed films; photo CDs; photographic film, optical and teaching apparatus and instruments; prerecorded magnetic, magneto-optical and optical media for sound and/or images; coded telephone cards; books, newspapers, periodicals and magazines in digitized form.

14 Precious metals and their alloys and also goods produced thereof or plated therewith, included in this class; jewellery, fashion accessories, precious stones; horological and chronometric instruments.

16 Paper, cardboard and goods made from these materials, included in this class; printed products of all kinds, books, newspapers, periodicals and magazines; photographs, posters, calendars and pictorial calendars, playing cards, stationery; paper, cardboard and goods made from these materials, included in this class; packaging material made of plastic, included in this class; adhesive materials for stationery or for household purposes; instructional and teaching material (other than apparatus); typewriters and office requisites (other than furniture).

18 Leather and imitations of leather and articles made from these materials, included in this class; skins and hides; trunks and travelling bags; umbrellas, parasols and walking sticks; whips, harness and saddlery.

25 Clothing, including leisure clothing; bathing and beachwear, swimming trunks and costumes, including bikinis; corsetry, underwear; children's clothing, first clothing for ba-

bies; playsuits; shoes, footwear and boots; belts; stockings, tights, socks, ties; gloves; headgear.

38 Organization and dissemination of radio and television broadcast/programmes over wireless or wire-based networks; broadcasting of films, television, radio and videotext, teletext programmes or transmissions; arrangement and allocation of users' access rights to various communication networks; telecommunication; collection, supply and conveyance of news, press reports and market research data (including electronically and/or by means of computer); transmission of sound and images by satellite; online interactive electronic transmission by satellite; operation of a television service for subscribers (pay-per-view TV), including Video on Demand, also for third parties as a digital platform; communication of information to third parties, namely dissemination of information over wireless or wire-based networks; online services and transmissions, namely transmission of information and messages, including e-mail; operation of a teleshopping channel.

41 Production, reproduction, and rental of films, video programmes and other television programmes; presentation and rental of video and/or audio cassettes, tapes and discs (including CD-ROM and CD-i) and also of video games (computer games); rental of television receivers and decoders; training, education; entertainment; sporting and cultural activities; organization and holding of show events, quiz events and music events and also organization of competitions in the area of entertainment and sport, including for the purpose of recording or as a live television or radio broadcast; production of television and radio broadcasts, including relevant game broadcasts; organization of competitions in the area of education, teaching, entertainment and sport; organization of long-distance courses; publication and issue of books, periodicals and other printed products, and also corresponding electronic media (including CD-ROM and CD-i); holding of concert, theatre and entertainment events and also of sports competitions; production of films, television, radio and BTX, teletext programmes or transmissions, radio and television entertainment.

42 Catering; accommodation of guests, medical care, health and beauty care; services in the field of veterinary medicine and agriculture; legal advice and representation; scientific and industrial research; computer programming.

3 Savons, articles de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires, dentifrices.

9 Appareils, équipement et instruments électriques, électrotechniques et électroniques compris dans cette classe; appareils, instruments et équipements de télécommunications; visionneuses optiques avec écrans graphiques tridimensionnels; équipement pour la saisie, la réception, l'enregistrement, la transmission, le traitement, la conversion, l'extraction des données, du discours, de texte, de signaux, du son et des images; produits électroniques de consommation, à savoir, télévisions et radios, équipement d'enregistrement et de reproduction du son et/ou des images, y compris ceux qui sont portables et pour signaux image/son numériques; équipement de télévision interactive; équipement pour la réception et la conversion de signaux de transmission cryptés (décodeurs); équipement pour la connexion et le contrôle, également sur une base multimédia, de matériel audio, vidéo et de télécommunications ainsi que d'ordinateurs et d'imprimantes, y compris les appareils avec un contrôle électronique de programme ainsi qu'un contrôle pour la télévision interactive et/ou à péage; programmes de télévision électroniques; équipement pour le traitement des données et ordinateurs, mémoires intermédiaires, puces informatiques, disques d'ordinateurs, câbles d'ordinateurs, unités de commande d'ordinateurs, terminaux d'ordinateurs, imprimantes d'ordinateurs, claviers d'ordinateurs, terminaux à écran pour ordinateurs et autres périphériques; programmes informatiques sur disquettes, bandes, cassettes, cartouches et aussi sur modules, disques phonographiques, disques compacts, pellicules, cartes perforées; bandes perforées et mémoires à semi-conducteurs, comprises dans cette classe; supports de données électroniques; cassettes, disquettes, cartouches, disques et bandes de jeux d'ordinateurs et de jeux vidéo ainsi

que d'autres programmes et bases de données enregistrées sur des supports pour passage en machine compris dans cette classe; supports audio pré-enregistrés ou non, notamment disques phonographiques, disques compacts, bandes et cassettes (cassettes compactes); supports d'images pré-enregistrés ou non (compris dans cette classe), notamment disques vidéo (disques image), vidéodisques (CD-vidéo, CD-ROM et CD-I), pellicules vidéo, cassettes et bandes vidéo; films impressionnés; disques compacts photo; films photographiques, appareils et instruments optiques et d'enseignement; supports magnétiques, magnéto-optiques et optiques pour le son et/ou les images; cartes de téléphone codées; livres, journaux, périodiques et magazines sous forme numérisée.

14 Métaux précieux et leurs alliages ainsi que produits en ces matières ou en plaqué, compris dans cette classe; bijouterie, accessoires de mode, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

16 Papier, carton et produits en ces matières, compris dans cette classe; produits imprimés en tous genres, livres, journaux, périodiques et magazines; photographies, affiches, calendriers et calendriers illustrés, cartes à jouer, papeterie; papier, carton et produits en ces matières, compris dans cette classe; matériaux d'emballage en matières plastiques, compris dans cette classe; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel d'instruction et d'enseignement (à l'exception des appareils); machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles).

18 Cuir et imitations du cuir et articles en ces matières, compris dans cette classe; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets, harnais et sellerie.

25 Vêtements, notamment vêtements de loisirs; vêtements de bain et de plage, maillots de bain, notamment bikinis; corsets, sous-vêtements; vêtements pour enfants, vêtements de premier âge pour bébés; survêtements de loisir; chaussures, articles chaussants et bottes; ceintures; bas, collants, chaussettes, cravates; gants; chapellerie.

38 Organisation et diffusion d'émissions/programmes de radio et de télévision dans sur réseaux câblés ou non; diffusion de programmes de films, de télévision, de radio, de vidéotexte, de télétexte; organisation et octroi de droits d'accès d'utilisateur à différents réseaux de communication; télécommunications; collecte, fourniture et transmission de nouvelles, de communiqués de presse et de données de recherche de marché (y compris de façon électronique et/ou par le biais d'ordinateur); transmission de son et d'image par satellite; exploitation d'un service de télévision pour abonnés (télévision à la carte), y compris vidéo à la demande, également pour le compte de tiers en tant que plateforme numérique; communication d'informations à des tiers, à savoir diffusion d'informations sur des réseaux câblés ou non; services et transmissions en ligne, à savoir transmission d'informations et de messages, y compris de messages électroniques; exploitation d'une chaîne de téléachat.

41 Production, reproduction et location de films, de programmes vidéo et autres programmes de télévision; présentation et location de cassettes vidéo et/ou audio, de bandes et de disques (y compris CD-ROM et CD-I) ainsi que de jeux vidéo (jeux d'ordinateurs); location de récepteurs de télévision et de décodeurs; formation, éducation; activités sportives et culturelles; organisation et tenue de spectacles, de quiz et de manifestations musicales et organisation de compétitions dans le domaine du divertissement et du sport, également pour l'enregistrement ou comme émission télévisée ou radiophonique en direct; production d'émissions de télévision et de radio, y compris d'émissions de jeux correspondantes; organisation de concours dans le domaine de l'éducation, de l'enseignement, du divertissement et du sport; enseignement à distance; publication et édition de livres, périodiques et d'autres imprimés, ainsi que des supports électroniques correspondants (notamment CD-ROM et CD-I); organisation de concerts, de manifestations théâtrales et de divertissement ainsi que de compétitions sportives; production de films, de programmes de télévision, de

radio et de vidéotex, de télétexte, divertissement radiophonique et télévisé.

42 Services de restauration; hébergement, soins médicaux, soins de santé et de beauté; services relatifs à la médecine vétérinaire et à l'agriculture; services de conseillers juridiques et de représentants légaux; recherche scientifique et industrielle; programmation informatique.

(822) DE, 26.03.2001, 300 79 062.7/41.

(300) DE, 06.12.2000, 300 79 062.7/41.

(831) AT, BX, CH.

(832) LT.

(580) 03.01.2002

(151) 06.08.2001

771 230

(732) INFOGRAMMES EUROPE

Les Côteaux de Saône - 13/15 rue des Draperies,
F-69450 SAINT CYR AU MONT D'OR (FR).

(842) Société Anonyme, FRANCE.



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /
See original in color at the end of this issue.)

(531) 27.5; 29.1.

(571) Marque déposée en couleurs. / Mark filed in colour.

(511) 9 Appareils pour l'enregistrement, la transmission, la réception, la reproduction et le traitement du son et des images; supports d'enregistrement magnétiques, optiques, numériques et électroniques; disques magnétiques, optiques et numériques; mémoires d'ordinateurs; circuits imprimés; ordinateurs; équipements périphériques d'ordinateurs, à savoir écrans, claviers, souris, consoles et manettes de contrôle, lecteurs de disques et disquettes magnétiques, optiques et numériques, numériseurs, imprimantes, modems; appareils de téléphonie, de télécopie et de télécommunication; programmes d'ordinateurs enregistrés; logiciels de jeux d'ordinateurs; consoles de jeux électroniques; supports magnétiques, optiques et numériques de programmes d'ordinateurs; appareils de jeux conçus pour être utilisés avec un récepteur de télévision; jeux automatiques à prépaiement; jeux vidéo.

28 Jeux, appareils de jeux électroniques autres que ceux conçus pour être utilisés avec un récepteur de télévision; appareils de jeux automatiques autres que ceux à prépaiement et ceux conçus pour être utilisés avec un récepteur de télévision; jouets.

41 Services de divertissement et d'amusement; services de divertissement par diffusion de jeux électroniques sur réseaux de télécommunications et par voie de télédiffusion; services de divertissement et d'éducation par l'intermédiaire de systèmes d'ordinateurs en ligne; édition de livres, de revues et de films; édition de supports de programmes d'ordinateurs et de logiciels à caractère ludique, culturel et éducatif; formation dans le domaine de l'informatique et de la télématique; divertissements télévisés et cinématographiques; production de films et de programmes audiovisuels.

9 Appliances for recording, transmitting, receiving, reproducing and processing sound and images; magnetic, optical, digital and electronic recording media; magnetic, optical and digital disks; computer memory units; printed circuits; computers; computer peripheral equipment, namely screens, keyboards, mice, control consoles and levers, digital, optical and magnetic disk and diskette drives, digitizers, printers, modems; telephony, fax and telecommunication appliances; recorded computer programs; software for computer games;

electronic game consoles; magnetic, optical and digital media for computer programs; appliances for games intended for television use; coin-operated automatic game machines; video games.

28 Games, appliances for electronic games other than those intended for television use only; automatic games appliances, other than coin-operated and those adapted for use with television receivers only; toys.

41 Entertainment and amusement services; entertainment services by electronic game dissemination on telecommunication networks and by means of television broadcasting; on-line entertainment and educational services; book, magazine and film editing; publishing of educational, cultural and entertainment computer software and computer software media; computer and telematics training; televised and filmed entertainment; film and audiovisual programme production.

(822) FR, 19.04.2001, 01/3096090.

(300) FR, 19.04.2001, 01/3096090.

(831) DE, ES, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 03.01.2002

(151) **19.11.2001** **771 231**

(732) CU Chemie Uetikon AG
Seestrasse 108, CH-8707 Uetikon am See (CH).

RUBINGEL

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie et aux sciences, à savoir adsorbants, agents de séchage et produits pour la déshumidification de l'air.

1 Chemical products used in industry and science, namely adsorbents, drying agents and air dehumidification products.

(822) CH, 31.08.2000, 484478.

(831) DE, ES, FR, IT, PT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 03.01.2002

(151) **23.07.2001** **771 232**

(732) MENDEZ S.A.
3, Boulevard Louis Schmidt, B-1040 BRUXELLES (BE).

MENDEZ iTranslator

(511) 35 Publicité et promotion; gestion des affaires commerciales notamment via Internet (E-commerce) pour compte de tiers; aide aux entreprises industrielles ou commerciales dans la conduite de leurs affaires; conseils, informations et renseignements d'affaires; reproduction de documents; aides et conseils en matière de publicité et de promotion, de marketing et de communication d'entreprises.

38 Services de télécommunication par voie hertzienne, par câble, par radio par Internet et par extranet; services de transmission de messages, de données, d'informations et d'images en ligne; services d'accès et de connexion à internet et à des bases de données; services d'informations relatifs aux services précités et notamment fourniture de ces services en ligne via des réseaux informatiques, via Internet ou via extranet.

42 Services de traduction tant humaine qu'automatique sur tous supports et notamment sur supports informatiques et sur supports Internet et extranet; services de programmation pour ordinateurs dans le domaine de la traduction et du langage; services liés aux équipements de traitement de l'informa-

tion, à la programmation informatique, à l'ingénierie et à la construction de matériel informatique, à la conception et à l'écriture de logiciels notamment dans le domaine de la traduction et du langage; services de conception, de création, d'entretien et d'hébergement de sites Internet et extranet; services de portail de sites Internet et extranet; mise à disposition de logiciels de traduction automatique; services de conseils, d'informations et d'expertises dans les domaines précités et notamment dans le domaine de la traduction et du langage; services de conseils relatifs aux services précités de la classe 38 et notamment fourniture de ces services en ligne via des réseaux informatiques, via Internet ou via extranet; services d'assistance technique relatifs aux services précités en classe 38 et notamment fourniture de ces services en ligne via des réseaux informatiques, via Internet ou via extranet.

(822) BX, 06.02.2001, 689154.

(300) BX, 06.02.2001, 689154.

(831) CH, CN.

(580) 03.01.2002

(151) **22.10.2001** **771 233**

(732) WAFABANK
163, Avenue Hassan II, CASABLANCA (MA).
(842) Société à Responsabilité Limitée.

WAFABANK

(511) 36 Prestations bancaires.
36 Banking services.

(822) MA, 04.05.2001, 77318.

(300) MA, 04.05.2001, 77318.

(831) BX, CH, DE, DZ, EG, ES, FR, IT, MC, PT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 03.01.2002

(151) **12.07.2001** **771 234**

(732) HETTABRETZ S.P.A.
4/2, Via B. Cesi, I-40131 BOLOGNA (IT).
(842) société par actions, ITALIE.

HETTABRETZ

(571) La marque est constituée par la dénomination de fantaisie HETTABRETZ, qui peut être reproduite en n'importe quel caractère, n'importe quelle couleur ou combinaison de couleurs. / *The mark comprises the fancy name HETTABRETZ, which can be reproduced in any font, and in any colour or combination of colours.*

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 18 Maroquinerie; havresacs, valises, malles, sacs, sacs à main, sacs à dos, serviettes, étuis et trousses en cuir, porte-monnaie, portefeuilles, porte-clefs, parapluies, parasols, cannes.

25 Vêtements pour hommes, femmes et enfants, en particulier manteaux, jupes, pantalons, chemises, vestes, gilets, blousons, pardessus, imperméables, foulards, chapeaux, écharpes, gants, bas, ceintures (habillement), maillots, pull-overs, combinaisons, anoraks, costumes, culottes, robes de plage; chaussures, bottes, sandales, sabots, pantoufles.

18 *Leatherware; haversacks, suitcases, trunks, bags, handbags, rucksacks, briefcases, leather cases and wallets, purses, pocket wallets, key rings, umbrellas, parasols, walking sticks.*

25 Men's, women's and children's clothing, including coats, skirts, trousers, shirts, jackets, waistcoats, windcheaters, overcoats, waterproof clothing, headscarves, hats, scarves, gloves, hose, belts, jerseys, pullovers, overalls, anoraks, suits, underpants, beach dresses; shoes, boots, sandals, clogs, slippers.

(822) IT, 12.07.2001, 848630.

(300) IT, 30.03.2001, BO2001C000380.

(831) CH, CN, RU, UA.

(832) SG.

(527) SG.

(580) 03.01.2002

(151) **11.10.2001** **771 235**

(732) KS Tools Werkzeuge - Maschinen GmbH
42, Spessartstraße, D-63179 Obertshausen 1 (DE).

PASCO PRO LINE

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 7 Machines for pipe work, especially welding machines for plastic pipes, bending machines and thread cutting machines.

8 Hand driven tools and appliances for sanitary installation, pipe installation, freezing and airconditioning technique, motor vehicle repair and industrial purposes.

7 *Machines pour le traitement de tuyaux, notamment machines à souder pour tuyaux en matières plastiques, cintruses et machines à fileter.*

8 *Outils et dispositifs à main pour l'installation sanitaire, l'installation de tuyaux, la technologie de refroidissement et de la climatisation, pour la réparation de véhicules à moteur et pour l'industrie.*

(822) DE, 07.08.2001, 301 26 234.9/07.

(300) DE, 24.04.2001, 301 26 234.9/07.

(831) AT, BX, CH, CN, ES, FR, HU, IT, PL, PT, RO, RU.

(832) DK, NO, SE.

(580) 03.01.2002

(151) **16.11.2001** **771 236**

(732) Jetpharma S.A.
42/A, Via Sotto Bisio, CH-6828 Balerna (CH).

MCOne

(531) 27.5.

(511) 7 Machines pour la pulvérisation et la micronisation des substances solides par le moyen de jets fluides.

7 *Machines for comminuting and micronising solid substances by means of fluid jets.*

(822) CH, 06.09.2001, 491535.

(300) CH, 06.09.2001, 491535.

(831) AT, BX, DE, ES, FR, IT.

(832) GB.

(527) GB.

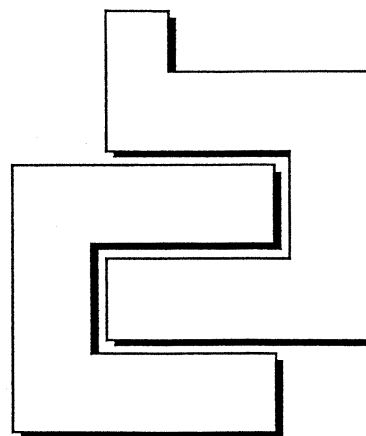
(580) 03.01.2002

(151) **16.11.2001**

771 237

(732) Banca del Ceresio

Via Pretorio 13, CH-6900 Lugano (CH).



BANCA DEL CERESIO

(531) 27.1; 27.5.

(511) 36 Activités bancaires; affaires financières; affaires monétaires.

36 *Banking operations; financial operations; monetary operations.*

(822) CH, 23.07.2001, 491275.

(300) CH, 23.07.2001, 491275.

(831) DE, ES, FR, IT, MC.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 03.01.2002

(151) **11.10.2001** **771 238**

(732) l'tur Tourismus AG
Medien centrum, Augustaplatz 8, D-67530 Baden-Baden (DE).

l'tur

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 39 Services d'une agence de voyages, spécialisée en particulier dans les voyages en avion; services d'une agence de transports, accompagnement de voyageurs.

39 *Services of a travel agency, particularly specialized in air travel; transport agency services, escorting of travelers.*

(822) DE, 18.09.1996, 396 32 495.9/39.

(831) BX, HU, IT, PT.

(832) DK, FI.

(580) 03.01.2002

(151) 12.10.2001**771 239**

- (732)** CAMPINA, naamloze vennootschap
Venecolaan 17, B-9880 AALTER (BE).
- (842)** Naamloze Vennootschap, Belgium.



(See original in color at the end of this issue /
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531)** 4.5; 5.7; 27.5; 29.1.
- (591)** Different shades of yellow, of orange, of green, of beige, of brown, of black, of red, of white, dark, purple. /
Différentes teintes de jaune, d'orange, de vert, de beige, de brun, de noir, de rouge, de brun, mauve foncé.

(511) 29 Milk and milk products, among which yoghurt and yoghurt products; yoghurt drinks; preserved, dried and cooked fruits and vegetables; jellies, jams, fruit sauces; eggs, edible oils and fats; preserved foods not included in other classes; meat, fish, poultry and game.

32 Mineral and aerated waters and other non-alcoholic drinks containing milk (milk not predominating); non-alcoholic drinks with fruit extracts.

29 *Lait et produits laitiers, notamment yaourt et produits de yaourt; boissons au yaourt; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, coulis de fruits; oeufs, huiles et graisses alimentaires; aliments conservés non compris dans d'autres classes; viande, poisson, volaille et gibier.*

32 *Eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques renfermant du lait (où le lait ne prédomine pas); boissons non alcooliques composées d'extraits de fruits.*

- (822)** BX, 12.04.2001, 696752.
- (300)** BX, 12.04.2001, 696752.
- (831)** DE, FR.
- (832)** GB.
- (527)** GB.
- (580)** 03.01.2002

(151) 15.10.2001**771 240**

- (732)** Algemene Oliehandel B.V.
Maliebaan 68, NL-3581 CV Utrecht (NL).
- (842)** Company with limited liability, The Netherlands.



(See original in color at the end of this issue /
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531)** 25.1; 27.5; 29.1.
- (591)** Red, yellow, black, grey and white. / *Rouge, jaune, noir, gris et blanc.*
- (511)** 29 Edible oils, vegetable or not.
29 *Huiles comestibles, végétales ou non.*
- (822)** BX, 23.05.2001, 695952.
- (300)** BX, 23.05.2001, 695952.
- (831)** BY, KG, KZ, LV, RU, TJ, UA, UZ.
- (832)** EE, LT.
- (580)** 03.01.2002

(151) 29.11.2001**771 241**

- (732)** Swiss Virtual Business School
VBS AG
Dierauerstrasse 17, CH-9000 St. Gallen (CH).

SWISS VIRTUAL BUSINESS SCHOOL VBS

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 9 Supports d'enregistrements magnétiques; équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; programmes enregistrés (logiciels); tous les produits mentionnés étant d'origine suisse.

16 Papier, carton et produits en ces matières, compris dans cette classe; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinces; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés; tous les produits mentionnés étant d'origine suisse.

41 Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles.

42 Recherche scientifique et industrielle; programmation pour ordinateurs.

9 *Magnetic recording media; equipment for data processing and computers; recorded programs (software); all the above-mentioned goods are from Switzerland.*

16 *Paper, cardboard and goods made thereof (included in this class); printers' products; bookbinding material; photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' supplies; paintbrushes; typewriters and office requisites (except furniture); instructional and teaching materials (except apparatus); plastic materials for packaging (not included in other classes); playing cards; printers' type; printing blocks; all the above-mentioned goods are from Switzerland.*

41 Education; training; entertainment; sports and cultural activities.

42 Scientific and industrial research; computer programming.

(822) CH, 26.01.2001, 487370.

(831) AT, CN, DE, LI.

(832) GB, NO.

(527) GB.

(580) 03.01.2002

(151) **30.11.2001** **771 242**

(732) Glatz AG
12, Neuhofstrasse, CH-8500 Frauenfeld (CH).

SUNCOMFORT

(541) caractères standard.

(511) 18 Parasols de jardin.
20 Meubles de jardin.

(822) CH, 10.10.2001, 492159.

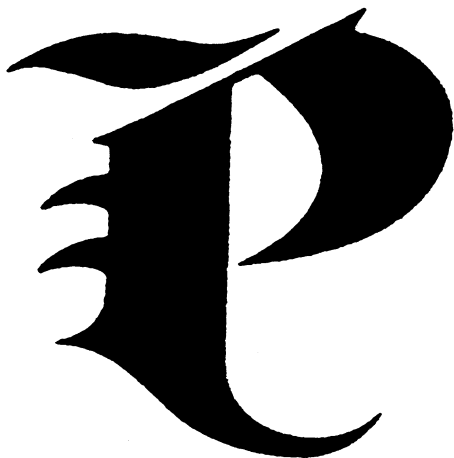
(300) CH, 10.10.2001, 492159.

(831) AT, BX, DE, ES, FR, IT.

(580) 03.01.2002

(151) **26.11.2001** **771 243**

(732) Shaun Palmer Ltd.
Landhaus, CH-8865 Bilten (CH).



(531) 27.5.

(511) 16 Papier, carton et produits en ces matières, compris dans cette classe; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage comprises dans cette classe; cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

41 Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles; location d'équipement pour les sports.

16 Paper, cardboard and goods made thereof (included in this class); printing products; bookbinding material; photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' supplies; paintbrushes; typewriters and office articles (except furniture); instructional or teaching material (except apparatus); plastic materials for packaging (included in this class); playing cards; printers' type; printing blocks.

41 Education; training; entertainment; sports and cultural activities; rental of sports equipment.

(822) CH, 18.06.2001, 492019.

(300) CH, 18.06.2001, 492019.

(831) AT, BX, DE, FR, IT, LI, MC.

(832) GB, JP.

(851) GB, JP.

Liste limitée à la classe 16. / List limited to class 16.

(527) GB.

(580) 03.01.2002

(151) **29.05.2001** **771 244**

(732) APRIL GROUP
27, Rue Maurice Flandin, F-69003 LYON (FR).
(842) société anonyme, FRANCE.



APRIL GROUP

(Voir original en couleur à la fin de ce volume /
See original in color at the end of this issue.)

(531) 26.2; 27.5; 29.1.

(571) Marque comportant un hologramme. / Mark comprising a hologram.

(591) La marque s'imprime comme suit: la dénomination APRIL GROUP est en bleu; la partie figurative est composée d'un premier quartier en haut à gauche en jaune, d'un second quartier en bas à gauche en orange et d'un troisième quartier en bas à droite en bleu (le même bleu que la dénomination APRIL GROUP) ainsi que d'un demi-cercle en haut à droite en vert. / The mark is shown as follows: the name APRIL GROUP is in blue; the figurative part comprises an upper first part to the left in yellow, a lower second part to the left in orange and a lower third part to the right in blue (the same blue as the name APRIL GROUP) as well as an upper semi-circle to the right in green.

(511) 35 Publicité, distribution de documents publicitaires (tracts, prospectus, imprimés, échantillons), services de saisie informatique, d'enregistrement, de compilation et de transcription de données informatiques concernant le domaine des assurances destinées à tout domaine d'activité; services de télémarketing appliqué au domaine de l'assurance de personnes.

36 Assurances; conseils, informations et renseignements relatifs à l'assurance; services (contrats) relatifs à l'assurance de personnes; services de conception et de gestion de contrats de santé et de prévoyance destinés aux expatriés et étrangers en France; services de conception et de gestion de contrats de santé et de prévoyance collective sur mesure; services de prévoyance et d'assurance concernant le domaine bancaire et financier; assurances de biens (mobiliers et immobiliers), de personnes, bancaires, financières, décès; tous services d'assurance en matière de voyage; assurances annulation, assurances rapatriement et tous autres services d'assurance concernant le domaine d'activité des voyages.

38 Communication par serveurs télématiques ou par terminaux d'ordinateurs; communication par terminaux d'interrogation de vidéographie interactive.

39 Services d'organisation de voyages; émission de chèques de voyage; réservation pour les voyages; accompagnement de voyageurs; rapatriement de personnes.

41 Edition de revues; services de formation en matière d'assurance, d'organisation d'expositions, de séminaires et de colloques concernant l'assurance.

35 Advertising, distribution of advertising documents (leaflets, prospectuses, printed matter, samples), data capture, recording, compiling and transcription computer services in the field of insurance for all fields of activity; telemarketing services in the field of insurance for persons.

36 Insurance; insurance-related consulting, information and enquiry services; services (contracts) in connection with insurance of persons; design and management of health and provident fund contract services for expatriates and foreigners in France; design and management services for custom, collective health and provident fund insurance; provident fund and insurance services in the field of banking and finance; insurance of assets (movable property and real property), of persons, for banking, finance and in the case of death; all travel-related insurance services; cancellation insurance, repatriation insurance and all other travel-related insurance services.

38 Communication via data communication servers or via computer terminals; communication via videotex terminals.

39 Travel organisation, issuing of travellers' cheques; travel reservation services; escorting of travellers; repatriation of persons.

41 Publishing of reviews; providing of training in the field of insurance, of organisation of insurance-related exhibitions, seminars and colloquia.

(822) FR, 01.12.2000, 00 3 068 290.

(300) FR, 01.12.2000, 00 3 068 290.

(831) AT, BX, CH, CZ, DE, ES, HU, IT, LI, MA, MC, PL, PT, RO, RU, SI, SK, YU.

(832) DK, FI, GB, GR, JP, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 03.01.2002

(151) **02.11.2001** **771 245**

(732) ESCOFIER TECHNOLOGIE S.A.
11, rue Paul Sabatier, F-71100 CHALON SUR SAONE (FR).

(842) société anonyme, France.

INCREMAX

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 7 Machines de déformation de métaux ou alliages métalliques; machines de laminage ou formage à froid de pièces métalliques; machines pour la réalisation par déformation à froid de cannelures, de filets, d'ailettes de révolution ou hélicoïdales sur la paroi de barres ou de tubes métalliques; outils utilisés pour le formage de métaux ou alliages métalliques par déformation à froid; outils de formage des métaux ou alliages métalliques montés sur les machines de déformation à froid; en particulier outils pour laminage ou roulage à froid de pièces mécaniques; molettes, galets, cylindres, outils de formage de cannelures ou gorges ou dentures.

37 Réparations, reconditionnement d'outils de déformation à froid de métaux et alliages métalliques en particulier de molettes, de galets cylindriques, d'outils de formage, de cannelures ou gorges ou dentures.

42 Conception, études d'ingénieur en vue de la réalisation d'outils de déformation à froid de métaux ou alliages métalliques, de molettes, de galets cylindriques, d'outils de formage, de cannelures ou gorges ou dentures.

7 Machines for forming metals or metal alloys; cold forming or rolling machines for metal parts; cold forming machines for producing, grooves, flutes, threads, helicoidal fins on the walls of metal rods or tubes; tools used for cold forming metals or metal alloys; machine tools for cold forming metals or metal alloys, especially tools for cold rolling or laminating

mechanical parts; knurling wheels, rollers, cylinders, tools for forming grooves, flutes or teeth.

37 Repair, reconditioning of cold forming tools for metals and metal alloys, especially knurling wheels, cylindrical rollers, forming tools, tools for forming grooves, flutes or teeth.

42 Design, engineering studies with a view to producing cold forming tools for metals and metal alloys, knurling wheels, cylindrical rollers, tools for forming grooves, flutes or teeth.

(822) FR, 07.05.2001, 01 3 098 951.

(300) FR, 07.05.2001, 01 3 098 951.

(831) CN, CZ, PL, RU.

(832) JP.

(851) JP.

Liste limitée à la classe 7. / *List limited to class 7.*

(580) 03.01.2002

(151) **29.10.2001** **771 246**

(732) COINTREAU S.A.
Carrefour Molière, F-49124 SAINT BARTHELEMY D'ANJOU (FR).

(842) société anonyme, FRANCE.



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /
See original in color at the end of this issue.)

(531) 19.7; 29.1.

(591) Blanc givré, cuivré, vert, orange, jaune, rouge et noir. La bouteille est de verre blanc givré avec un bouchon de couleur cuivre. Le nom COINTREAU est en lettres noires bordées de blanc sur la banderole à fond cuivré et bordée de rouge et blanc. La lettre C est verte avec une bordure cuivrée. Les termes SPIRIT OF CITRUS sont de couleur cuivrée. L'étiquette dont le fond est en dégradé d'orange, jaune et vert de gauche à droite, comporte une bordure cuivrée. / *Frosted white, copper, green, orange, yellow, red and black. The bottle is of white frosted glass with a copper-coloured stopper. The name COINTREAU is in black letters bordered with white on a copper background banner bordered with red and black. The letter C is green with a copper border. The words SPIRIT OF CITRUS are copper coloured. The label whose background is in vignetted orange, yellow and green from left to right has a copper border.*

- (550) marque tridimensionnelle / *three-dimensional mark*.
 (511) 33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières) aux arômes naturels d'agrumes.
 33 *Alcoholic beverages (except beer) with natural citrus flavours*.
 (822) FR, 15.05.2001, 01 3 100 138.
 (300) FR, 15.05.2001, 01 3 100 138.
 (831) AT, BX, DE, ES, IT, PT.
 (832) DK, FI, GB, GR, JP, NO, SE.
 (527) GB.
 (580) 03.01.2002

- (151) **29.11.2001** **771 247**
 (732) BIOTHERM SAM
 "Le Neptune" - Avenue Prince Héritaire Albert,
 MC-98000 MONACO (MC).
 (842) Société Anonyme Monégasque, MONACO.

SOURCE THERAPIE

- (541) caractères standard / *standard characters*.
 (511) 3 Parfums, eaux de toilette; gels et sels pour le bain et la douche non à usage médical; savons de toilette; déodorants corporels; cosmétiques notamment crèmes, laits, lotions, gels et poudres pour le visage, le corps et les mains; laits, gels et huiles de bronzage et après-soleil (cosmétiques); produits de maquillage; shampooings; gels, mousses, baumes et produits sous la forme d'aérosol pour le coiffage et le soin des cheveux; colorants et produits pour la décoloration des cheveux; produits pour l'ondulation et la mise en plis des cheveux; huiles essentielles.
 3 *Perfumes, eaux de toilette; bath and shower gels and salts for non-medical use; toilet soaps; body deodorants; cosmetics particularly face, body and hand creams, milks, lotions, gels and powders; tanning and after-sun milks, gels and oils (cosmetics); make-up products; shampoos; hair care and hair styling gels, mousses, balms and aerosol products; hair dyes and bleaching products; hair-curling and setting products; essential oils*.
 (822) MC, 21.06.2001, 01.22603.
 (300) MC, 21.06.2001, 01.22603.
 (831) AT, AZ, BG, BX, CN, CU, CZ, DE, EG, ES, FR, HR, HU, KZ, LV, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, UZ, VN, YU.
 (832) DK, EE, FI, GB, IE, IS, LT, NO, SE, SG, TR.
 (527) GB, SG.
 (580) 03.01.2002

- (151) **29.11.2001** **771 248**
 (732) BIOTHERM SAM
 "Le Neptune" - Avenue Prince Héritaire Albert,
 MC-98000 MONACO (MC).
 (842) Société Anonyme Monégasque, MONACO.

DENSITE LIFT

- (541) caractères standard / *standard characters*.
 (511) 3 Parfums, eaux de toilette; gels et sels pour le bain et la douche non à usage médical; savons de toilette; déodorants corporels; cosmétiques notamment crèmes, laits, lotions, gels et poudres pour le visage, le corps et les mains; laits, gels et huiles de bronzage et après-soleil (cosmétiques); produits de maquillage; shampooings; gels, mousses, baumes et produits sous la forme d'aérosol pour le coiffage et le soin des cheveux; colorants et produits pour la décoloration des cheveux; produits

pour l'ondulation et la mise en plis des cheveux; huiles essentielles.

3 *Perfumes, eaux de toilette; bath and shower gels and salts for non-medical use; toilet soaps; body deodorants; cosmetics particularly face, body and hand creams, milks, lotions, gels and powders; tanning and after-sun milks, gels and oils (cosmetics); make-up products; shampoos; hair care and hair styling gels, mousses, balms and aerosol products; hair dyes and bleaching products; hair-curling and setting products; essential oils*.

- (822) MC, 09.08.2001, 01.22714.
 (300) MC, 09.08.2001, 01.22714.
 (831) AT, AZ, BG, BX, CH, CN, CU, CZ, DE, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KZ, LV, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, UZ, VN, YU.
 (832) DK, EE, FI, GB, IS, JP, LT, NO, SE, SG, TR.
 (527) GB, SG.
 (580) 03.01.2002

- (151) **29.11.2001** **771 249**
 (732) BIOTHERM SAM
 "Le Neptune" - Avenue Prince Héritaire Albert,
 MC-98000 MONACO (MC).
 (842) Société Anonyme Monégasque, MONACO.

HYDRA FLEX

- (541) caractères standard / *standard characters*.
 (511) 3 Parfums, eaux de toilette; gels et sels pour le bain et la douche non à usage médical; savons de toilette; déodorants corporels; cosmétiques notamment crèmes, laits, lotions, gels et poudres pour le visage, le corps et les mains; laits, gels et huiles de bronzage et après-soleil (cosmétiques); produits de maquillage; huiles essentielles.
 3 *Perfumes, eaux de toilette; bath and shower gels and salts for non-medical use; toilet soaps; body deodorants; cosmetics particularly face, body and hand creams, milks, lotions, gels and powders; tanning and after-sun milks, gels and oils (cosmetics); make-up products; essential oils*.
 (822) MC, 09.08.2001, 01.22717.
 (300) MC, 09.08.2001, 01.22717.
 (831) AT, AZ, BG, BX, CH, CU, CZ, DE, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KZ, LV, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, UZ, YU.
 (832) DK, EE, FI, GB, IS, LT, NO, SE, TR.
 (527) GB.
 (580) 03.01.2002

- (151) **29.11.2001** **771 250**
 (732) BIOTHERM SAM
 "Le Neptune" - Avenue Prince Héritaire Albert,
 MC-98000 MONACO (MC).
 (842) Société Anonyme Monégasque, MONACO.

SKIN LOVING COLOR

- (541) caractères standard / *standard characters*.
 (511) 3 Parfums, eaux de toilette; gels et sels pour le bain et la douche non à usage médical; savons de toilette; déodorants corporels; cosmétiques notamment crèmes, laits, lotions, gels et poudres pour le visage, le corps et les mains; laits, gels et huiles de bronzage et après-soleil (cosmétiques); produits de maquillage; shampooings; gels, mousses, baumes et produits sous la forme d'aérosol pour le coiffage et le soin des cheveux; laques pour les cheveux; colorants et produits pour la décolo-

ration des cheveux; produits pour l'ondulation et la mise en plis des cheveux; huiles essentielles.

3 *Perfumes, eaux de toilette; bath and shower gels and salts for non-medical use; toilet soaps; body deodorants; cosmetics particularly face, body and hand creams, milks, lotions, gels and powders; tanning and after-sun milks, gels and oils (cosmetics); make-up products; shampoos; hair care and hair styling gels, mousses, balms and aerosol products; hair sprays; hair dyes and bleaching products; hair-curling and setting products; essential oils.*

(822) MC, 09.08.2001, 01.22716.

(300) MC, 09.08.2001, 01.22716.

(831) AZ, BG, CH, CU, CZ, EG, HR, HU, KZ, LV, MK, PL, RO, RU, SI, SK, UA, UZ, YU.

(832) EE, IS, LT, NO, TR.

(580) 03.01.2002

(151) **14.12.2001** **771 251**

(732) Fiqas Software B.V.
Hornweg 5, NL-1432 GD AALSMEER (NL).

(842) B.V.

CONNECTION CRM

(511) 9 Software.
42 Development of software.
9 *Logiciels.*
42 *Mise au point de logiciels.*

(822) BX, 23.11.2000, 696153.

(831) AT, CH, DE, ES, FR, IT, PT.

(832) GB, NO.

(851) GB, NO.

List limited to class 9. / *Liste limitée à la classe 9.*

(527) GB.

(580) 03.01.2002

(151) **04.12.2001** **771 252**

(732) IDO Kylvpyhuone Oy
FIN-10600 Tammissaari (FI).



(531) 27.5.

(511) 11 Apparatus for lighting, heating, steam generating, cooking, refrigerating, drying, ventilating, water supply and sanitary purposes.

37 Building construction; repair; installation services.

11 *Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.*

37 *Construction; travaux de réparation; services d'installation.*

(821) FI, 06.06.2001, T-200101830.

(300) FI, 06.06.2001, T-200101830.

(832) DK, EE, GE, IS, LT, LV, NO, RU, SE, UA.

(580) 03.01.2002

(151) **07.11.2001** **771 253**

(732) Growseed Aktiengesellschaft
Aeulestrasse 5, FL-9490 Vaduz (LI).

(842) Société Anonyme.

SOLANO COΛAHO

(531) 28.5.

(511) 5 Gommages à mâcher et gommages à bulles (bubble gum) à usage médical, caramels et bonbons à usage médical.

30 Gommages à mâcher et gommages à bulles (bubble gum), caramels, bonbons, chocolats, pâtisserie et confiserie.

5 *Chewing gum and bubble gum for medical use, caramels and candy for medical use.*

30 *Chewing gum and bubble gum, caramels, candy, chocolates, pastry and confectionery products.*

(822) LI, 09.10.2001, 12307.

(300) LI, 09.10.2001, 12307.

(831) AM, AZ, BY, KZ, MD, RU, UA, UZ.

(832) GE.

(580) 03.01.2002

(151) **07.11.2001** **771 254**

(732) Growseed Aktiengesellschaft
Aeulestrasse 5, FL-9490 Vaduz (LI).

(842) Société Anonyme.

BUMER ACTIVE БУМЕР АКТИВ

(531) 28.5.

(511) 5 Gommages à mâcher et gommages à bulles (bubble gum) à usage médical, caramels et bonbons à usage médical.

30 Gommages à mâcher et gommages à bulles (bubble gum), caramels, bonbons, chocolats, pâtisserie et confiserie.

5 *Chewing gum and bubble gum for medical use, caramels and candy for medical use.*

30 *Chewing gum and bubble gum, caramels, candy, chocolates, pastry and confectionery products.*

(822) LI, 09.10.2001, 12308.

(300) LI, 09.10.2001, 12308.

(831) AM, AZ, BY, KZ, MD, RU, UA, UZ.

(832) GE.

(580) 03.01.2002

(151) **07.11.2001** **771 255**

(732) Growseed Aktiengesellschaft
Aeulestrasse 5, FL-9490 Vaduz (LI).

(842) Société Anonyme.



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /
See original in color at the end of this issue.)

(531) 27.3; 28.5; 29.1.

(561) BUMER ACTIVE

(591) Bleu clair et rose. Les lettres 1, 3 à 5 en bleu clair, la 2^{ème} lettre en rose; AKTNB et la dent sont entourés de bleu clair; les bulles d'eau sont en bleu clair. / *Light blue and pink. The 1st, 3rd, 4th and 5th letters in light blue, the 2nd one in pink; AKTNB and the tooth have light blue contours; the water rings are in light blue.*

(511) 5 Gommages à mâcher et gommages à bulles (bubble gum) à usage médical, caramels et bonbons à usage médical.

30 Gommages à mâcher et gommages à bulles (bubble gum), caramels, bonbons, chocolats, pâtisserie et confiserie.

5 *Chewing gum and bubble gum for medical use, caramels and candy for medical use.*

30 *Chewing gum and bubble gum, caramels, candy, chocolates, pastry and confectionery products.*

(822) LI, 09.10.2001, 12306.

(300) LI, 09.10.2001, 12306.

(831) AM, AZ, BY, KZ, MD, RU, UA, UZ.

(832) GE.

(580) 03.01.2002

(151) **19.12.2001** **771 256**

(732) Bravo Holdings Limited
Flat 207, Limassol Center B, Rigas Fereous street, Limassol (CY).

(812) RU.

(842) Limited Liability Company, Cyprus.

(750) Bravo Holdings Limited, Box 5, RU-191002 Saint Petersburg (RU).

BOCHKAREV

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 32 Beer.

32 *Bière.*

(821) RU, 06.03.2001, 2001706774.

(832) EE, FI, GB.

(527) GB.

(580) 17.01.2002

(151) **30.07.2001** **771 257**

(732) Fort Knox Minilager GmbH
Breslauer Str. 2a, D-87700 Memmingen (DE).

FORT KNOX

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 39 Storage of goods; providing and letting of storage room and storage containers.

39 *Entreposage de marchandises; mise à disposition et location d'entrepôts et de conteneurs.*

(822) DE, 20.11.2000, 300 71 188.3/39.

(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, IT.

(832) DK, GB.

(527) GB.

(580) 17.01.2002

(151) **09.10.2001** **771 258**

(732) Mitchell International Cosmetics Ltd
Regent House, 316 Beulah Hill, LONDON SE19 3HF (GB).

(842) A Limited Liability Company, Organised under the laws of England & Wales.

OMIC

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 3 Perfume, toilet water; gels, salts for the bath and the shower not for medical purpose; soaps, body deodorants; cosmetics; creams, milks, lotions, gels and powders for the face, the body and the hands; skin cleansers; non-medicated dermatological preparations and substances; sun care preparations (cosmetic products); make-up preparations; shampoos; gels, sprays, mousses and balms for hair styling and hair care; hair lacquers; hair colouring and hair decolorant preparations; permanent waving and curling preparations; essential oils for personal use.

3 *Parfums, eaux de toilette; gels, sels de bain et de douche à usage non médical; savons, déodorants corporels; cosmétiques; crèmes, laits, lotions, gels et poudres pour le visage, le corps et les mains; nettoyeurs pour la peau; produits et substances dermatologiques non médicamenteuses; produits solaires (produits cosmétiques); produits de maquillage; shampoings, gels, laques, mousses et baumes pour la coiffure et les soins capillaires; fixatifs; colorants et décolorants capillaires; produits pour permanentes et mises en plis; huiles essentielles à usage personnel.*

(822) GB, 27.01.2001, 2259272.

(832) ES, FR, IT.

(580) 17.01.2002

(151) **30.10.2001** **771 259**

(732) Dr. Schumacher GmbH
Zum Steeger 3, D-34323 Malfsfeld-Beiseförth (DE).

(842) limited liability company, Germany.

Perfektan

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 5 Disinfectant for instruments.

5 *Désinfectant pour instruments.*

(822) DE, 09.03.2000, 399 55 103.4/05.

(831) AT, BA, BG, BX, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, LV, MK, PL, RO, SI, SK, UA, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GR, LT, NO, TR.

(527) GB.

(580) 17.01.2002

(151) **23.10.2001** **771 260**

(732) BA^ˆALAN PATENT VE TRADE MARK
SINAI MULKIYET HIZMETLERI
MÜ^ˆA VIRLIK LIMITED^ˆIRKETI
Fulya Mahalesi Ortaklar Caddesi Güne^ˆ Apt. No: 12/7,
TR-80310 Mecidiyeköy ISTANBUL (TR).

(842) CORPORATION, TURKEY.



(531) 24.17; 26.4; 27.5.

(511) 42 Consultancy, advisory and agency services in intellectual property matters; agency and mediation services in re-

lation to all types of transactions including registration, cancellation and assignment, in particular with regard to patents, trade marks, service marks, geographical indications, industrial design and licences; all services that may be required in connection with consultancy, technical, legal and administrative matters with the aim of achieving the rights and benefits that Usage Rights confer upon owners and providing consistency and protection in the performance of those services.

42 *Conseil, services de conseil et de représentation en matière de propriété intellectuelle; services de représentation et de médiation concernant toutes sortes de transactions, notamment enregistrement, annulation et cession, notamment en matière de brevets, marques, marques de service, indications géographiques, modèles industriels et licences; tous ces services pouvant être fournis en matière de conseils, de questions techniques, juridiques et administratives dans le but d'obtenir des droits et des prestations que les droits d'usage confèrent aux propriétaires et dans le but de garantir conformité et protection dans la prestation de ces services.*

(822) TR, 15.09.1997, 186064.

(832) AM, AT, AU, BX, CH, CN, CU, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GE, GR, HU, IS, IT, JP, KP, LT, MA, MC, MD, NO, PL, PT, RO, RU, SE, SG, SI, SK, SZ, TM, UA, YU.

(527) GB, SG.

(580) 17.01.2002

(151) **24.11.2001** **771 261**

(732) Merck KGaA

250, Frankfurter Strasse, D-64293 Darmstadt (DE).

(750) Merck KGaA, Markenschutz, D-64271 Darmstadt (DE).

INOSOLV

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 1 Chemicals used in industry and science.

1 *Produits chimiques destinés à l'industrie et aux sciences.*

(822) DE, 05.09.2001, 301 42 642.2/01.

(300) DE, 13.07.2001, 301 42 642.2/01.

(831) AT, BA, BX, CH, CU, CZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, LI, MA, MK, PT, RO, SI, SK, SM, YU.

(832) DK, FI, GB, GR, IE, JP, NO, SE, SG.

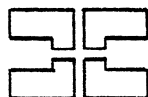
(527) GB, IE, SG.

(580) 17.01.2002

(151) **15.11.2001** **771 262**

(732) M. Lange & Co. GmbH

139, Rosenheimer Strasse, D-81671 München (DE).



(531) 26.3.

(511) 3 Soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions.

14 Precious metals and their alloys and goods of precious metals or coated therewith (included in this class); jewelry, precious stones; horological and chronometric instruments.

25 Clothing, footwear, headgear.

3 *Savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires.*

14 *Métaux précieux, leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué (compris dans cette classe); joaillerie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.*

25 *Vêtements, chaussures, chapellerie.*

(822) DE, 01.10.2001, 301 48 317.5/25.

(300) DE, 03.08.2001, 301 48 317.5/25.

(831) AL, AT, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KP, LI, MA, MC, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, VN, YU.

(832) AU, DK, FI, GB, GR, JP, NO, SE, SG, TR.

(527) GB, SG.

(580) 17.01.2002

(151) **29.11.2001** **771 263**

(732) AMACIS LIMITED

Falcon Road, Belfast BT12 6SJ (GB).

(842) A LIMITED COMPANY, UNITED KINGDOM.



(See original in color at the end of this issue /
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 24.17; 27.5; 29.1.

(511) 9 Telecommunications software for use in electronic interactions and in computer telephony integration for use in communications via a global computer network, for facilitating communications in a call centre, for facilitating mobile communication protocols, for facilitating short message services and wireless application protocols for use in customer interaction management in e-commerce, e-service and m-commerce; computer telephony software for use with a personal computer to allow the computer user to perform telephone functions via the computer.

35 Computerized database management; relational computerized database management; business consultation in the field of customer relationship management; administering the customer service programs of others in the field of computers.

42 Providing temporary use of on-line non-downloadable software for use in electronic interactions and in computer telephone integration, for use in communication via a global computer network, for facilitating communications in a telephone call centre, for facilitating short message services and wireless application protocols, for use in customer interaction management in e-commerce, e-service and m-commerce.

9 *Logiciels de télécommunication pour la communication par voie électronique et pour l'intégration de la téléphonie informatique dans le but de communiquer par le biais de réseaux télématiques mondiaux, pour faciliter la communication en centre d'appel, d'aide aux protocoles de communications mobiles, pour faciliter l'envoi de messages courts (SMS) et les protocoles d'applications destinés à la gestion des relations clientèles dans le cadre d'activités de commerce électronique, de services électroniques et de cybercommerce mobile; logiciels de téléphonie informatique permettant d'utiliser un ordinateur personnel pour des opérations téléphoniques.*

35 *Gestion de bases de données informatisées; gestion de bases de données relationnelles informatisées; services de consultants d'affaires dans le domaine de la gestion des relations avec la clientèle; administration des programmes de services après-vente de tiers dans le domaine des ordinateurs.*

42 *Location de temps d'accès à des logiciels en ligne (non téléchargeables) pour la communication par voie électronique, pour l'intégration de la téléphonie informatique, dans le*

but de communiquer par le biais de réseaux télématiques mondiaux, pour faciliter la communication en centre d'appel, d'aide aux protocoles de communications mobiles, pour faciliter l'envoi de messages courts (SMS) et à la gestion des relations clientèles dans le cadre d'activités de commerce électronique, de services électroniques et de cybercommerce mobile.

(821) GB, 16.10.2001, 2283271.

(300) GB, 16.10.2001, 2283271.

(832) AU, CN, JP, SG.

(527) SG.

(580) 17.01.2002

(151) **07.11.2001**

771 264

(732) Der Grüne Punkt
Duales System Deutschland AG
720-726, Frankfurter Straße, D-51145 Köln (DE).

PRO WORLD

(See original in color at the end of this issue /
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 24.15; 27.5; 29.1.

(591) Light green, dark green, black, white. / *Vert clair, vert foncé, noir, blanc.*

(511) 16 Printed matter.

35 Advertising, business management, business administration, office functions.

36 Financial affairs.

39 Transport, packaging and storage of goods.

40 Treatment of materials.

41 Education, providing of training; cultural activities.

42 Legal advice, scientific and industrial research, computer programming, political and economic lobbying, administration, co-ordination and use of industrial property, purchase and sale of licenses and other rights, granting and licensing of rights, consultancy in the field of granting and purchasing of licenses and other rights.

16 *Produits de l'imprimerie.*

35 *Publicité, gestion des affaires commerciales, administration commerciale, travaux de bureau.*

36 *Affaires financières.*

39 *Transport, emballage et entreposage de marchandises.*

40 *Traitement de matériaux.*

41 *Education, formation; activités culturelles.*

42 *Conseil juridique, recherche scientifique et industrielle, programmation informatique, lobbying politique et économique, administration, coordination et utilisation de propriété intellectuelle, commerce de licences et d'autres droits, concession de licences et octroi de droits, conseils en matière d'octroi et d'achat de licences et d'autres droits.*

(822) DE, 17.09.2001, 301 31 685.6/42.

(300) DE, 21.05.2001, 301 31 685.6/42.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KZ, LI, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) AU, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IE, IS, JP, LT, NO, SE, TM, TR.

(527) GB, IE.

(580) 17.01.2002

(151) **23.11.2001**

771 265

(732) Merck KGaA

250, Frankfurter Strasse, D-64293 Darmstadt (DE).

(750) Merck KGaA, Markenschutz, D-64271 Darmstadt (DE).



(531) 5.3; 26.1; 27.5.

(511) 1 Chemicals used in industry, science and photography, as well as in agriculture, horticulture and forestry; unprocessed artificial resins, unprocessed plastics; manures; fire extinguishing compositions; tempering and soldering preparations, chemical substances for preserving foodstuffs; tanning substances; adhesives used in industry.

2 Paints, varnishes, lacquers; preservatives against rust and against deterioration of wood, colorants; mordants; raw natural resins; metals in foil and powder form for painters, decorators, printers and artists.

3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.

4 Industrial oils and greases; lubricants; dust absorbing, wetting and binding compositions; fuels (including motor spirit) and illuminants; candles, wicks.

5 Pharmaceutical, veterinary and sanitary preparations; dietetic substances adapted for medical use, food for babies; plasters, materials for dressings; material for stopping teeth, dental wax; disinfectants; preparations for destroying vermin; fungicides, herbicides.

6 Common metals and their alloys; metal building materials; transportable buildings of metal; materials of metal for railway tracks; non-electric cables and wires of common metal; ironmongery, small items of metal hardware; pipes and tubes of metal; safes; goods of common metal, included in this class; ores.

7 Metal, wood and plastics working machines; machines for the chemical industry, for agriculture, mining; textile machines; machines for the beverage industry; construction machines; packaging machines; machine tools; motors and engines (except for land vehicles); machine coupling and transmission components (except for land vehicles); agricultural implements (not hand operated); incubators for eggs.

8 Hand-operated implements for use in agriculture, horticulture and forestry, and for the construction of machines, apparatus and vehicles, for the building industry; cutlery.

9 Scientific and electronic apparatus and instruments (included in this class).

10 Surgical, medical, dental and veterinary apparatus and instruments, artificial limbs, eyes and teeth; orthopedic articles; suture materials.

11 Apparatus for lighting, heating, steam generating, cooking, refrigerating, drying, ventilating, water supply and sanitary purposes.

12 Vehicles; apparatus for locomotion by land, air or water.

16 Paper, cardboard and goods made from these materials (included in this class); printed matter; bookbinding material; photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' materials, paint brushes; typewriters and office requisites (except furniture); instructional and teaching material (except apparatus); plastic materials for packaging (included in this class); playing cards; printers' type; printing blocks.

17 Goods made of rubber, gutta-percha or gum, in the form of blocks, plates, bars, sheets, cord or band (all semi-worked).

21 Household or kitchen utensils and containers (not of precious metal or coated therewith); combs and sponges; brushes (except paint brushes); brush-making materials; articles for cleaning purposes; steelwool; unworked or semi-worked glass (except glass used in building); glassware, porcelain and earthenware (included in this class).

22 Ropes, string, nets, tents, awnings, tarpaulins, sails, sacks and bags (included in this class); padding and stuffing materials (except of rubber or plastics); raw fibrous textile materials.

24 Textiles and textile goods (included in this class); bed and table covers.

25 Clothing, footwear, headgear.

27 Carpets, rugs, mats and matting, linoleum and other materials for covering existing floors; wall hangings (non-textile).

35 Procurement of third-party selling agreements for laboratory products.

38 Technical support service hotline for laboratory products manufactured by third parties.

39 Transport of technical support for laboratory products manufactured by third parties.

42 Technical consulting in the laboratory field, services in the area of laboratory distribution, such as mediation of contract preparation for the distribution of scientific apparatus and instruments, chemicals, reagents as well as laboratory equipment.

1 *Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences et à la photographie, ainsi qu'à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; résines artificielles à l'état brut, matières plastiques à l'état brut; engrais; compositions extinctrices, préparations pour la trempe et la soudure des métaux; produits chimiques destinés à la conservation des aliments; matières tannantes; adhésifs destinés à l'industrie.*

2 *Peintures, vernis, laques; produits de protection contre la rouille et contre la détérioration du bois; colorants; mordants; résines naturelles à l'état brut; métaux en feuilles et en poudre pour peintres, décorateurs, imprimeurs et artistes.*

3 *Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; produits pour nettoyer, polir, récurer et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires; dentifrices.*

4 *Huiles et graisses industrielles; lubrifiants; produits pour absorber, arroser et lier la poussière; combustibles (y compris les essences pour moteurs) et matières éclairantes; bougies, mèches.*

5 *Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; pansements, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents, cire dentaire; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.*

6 *Métaux communs et leurs alliages; matériaux de construction métalliques; constructions transportables métalliques; matériaux métalliques pour les voies ferrées; câbles et fils métalliques non électriques; quincaillerie et petits articles de quincaillerie métallique; tuyaux et tubes métalliques; coffres-forts; produits métalliques compris dans cette classe; minerais.*

7 *Machines à travailler les métaux, le bois et les plastiques; machines pour l'industrie chimique, l'agriculture, l'exploitation minière; machines pour l'industrie textile; machines pour l'industrie des boissons; machines de conditionnement; machines-outils; moteurs (à l'exception des moteurs pour véhicules terrestres); accouplements et organes de transmission de machines (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); instruments agricoles (non actionnés manuellement); couvercles à oeufs.*

8 *Outils et instruments à main utilisés dans l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture, et servant à la construction de machines, d'appareils et de véhicules pour l'industrie du bâtiment; coutellerie.*

9 *Appareils et instruments scientifiques et électroniques (compris dans cette classe).*

10 *Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, membres, yeux et dents artificiels; articles orthopédiques; matériel de suture.*

11 *Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.*

12 *Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau.*

16 *Papier, carton et produits en ces matières (compris dans cette classe); produits imprimés; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel didactique (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (comprises dans cette classe); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés d'imprimerie.*

17 *Produits en caoutchouc, gutta-percha ou gomme, sous forme de blocs, plaques, barres, feuilles, câbles ou bandes (tous semi-ouvrés).*

21 *Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la broserie; matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); verrerie, porcelaine et faïence (comprises dans cette classe).*

22 *Cordes, ficelles, filets, tentes, bâches, voiles, sacs (compris dans cette classe); matériel de rembourrage (à l'exception du caoutchouc ou des matières plastiques); matières textiles fibreuses brutes.*

24 *Tissus et produits textiles (compris dans cette classe); couvertures de lit et de table.*

25 *Vêtements, chaussures, articles de chapellerie.*

27 *Tapis, paillasons, nattes, linoléum et autres revêtements de sols; tentures murales (non textiles).*

35 *Obtention d'accords de vente de produits de laboratoire par des tiers.*

38 *Ligne directe de service d'assistance technique pour des produits de laboratoire fabriqués par des tiers.*

39 *Transport de matériel d'assistance technique destiné à des produits de laboratoire fabriqués par des tiers.*

42 *Conseils techniques dans le domaine des laboratoires, services dans le secteur de la distribution de produits de laboratoire, tels que médiation de la préparation de contrats de distribution d'appareils et d'instruments de laboratoire, produits chimiques, réactifs ainsi qu'équipement de laboratoire.*

(822) DE, 23.11.2001, 301 35 893.1/01.

(300) DE, 12.06.2001, 301 35 893.1/01.

(831) AL, BA, BG, BX, BY, CH, CZ, DZ, ES, FR, HR, HU, IT, LI, LV, MA, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, YU.

(832) AU, DK, EE, FI, GB, GR, IS, LT, NO, SE, SG, TR.

(527) GB, SG.

(580) 17.01.2002

(151) 19.11.2001

771 266

(732) Spagyros AG
Tannackerstrasse 7, CH-3073 Gümliigen (CH).

SPAGYROSAN

(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques.

(822) CH, 03.08.2001, 491627.

(300) CH, 03.08.2001, 491627.

(831) AT, DE, FR, LI.

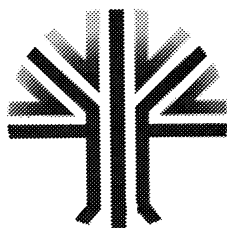
(580) 17.01.2002

(151) 03.12.2001**771 267****(732)** Mineralquellen Elm AG
Wiese, CH-8767 Elm (CH).**(531)** 6.1; 26.1; 27.5.**(511)** 32 Boissons non alcooliques, notamment eaux minérales et gazeuses, boissons de fruits et jus de fruits.

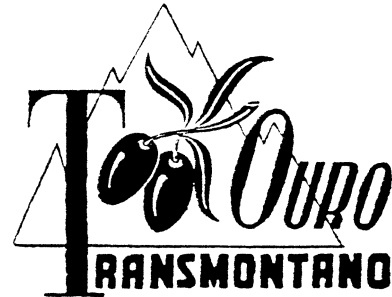
33 Boissons alcooliques.

(822) CH, 13.06.2001, 492201.**(300)** CH, 13.06.2001, 492201.**(831)** AT, DE, FR, IT, LI.**(580)** 17.01.2002**(151) 03.12.2001****771 268****(732)** UELI SAUTER

Haldenhof, CH-8265 MAMMERN (CH).

**(531)** 5.1; 26.3.**(511)** 42 Services en rapport avec l'exploitation d'un cimetière.**(822)** CH, 09.07.2001, 492205.**(300)** CH, 09.07.2001, 492205.**(831)** AT, DE.**(580)** 17.01.2002**(151) 21.11.2001****771 269****(732)** SOARES & IRMÃOS, LDA

Avenida 25 de Abril, 273, Blocos B-G, MIRANDELA (PT).

**(531)** 5.7; 6.1; 27.5.**(511)** 29 Huile d'olive, huiles alimentaires, huiles végétales.**(822)** PT, 17.10.2001, 356.979.**(300)** PT, 27.06.2001, 356.979.**(831)** ES.**(580)** 17.01.2002**(151) 14.12.2001****771 270****(732)** SEMAP S.A.R.L.

23, rue Barblé, L-1210 LUXEMBOURG (Grand-Duché du Luxembourg) (LU).

**(531)** 24.15; 26.1; 27.5.**(511)** 9 Appareils et instruments électriques ou électroniques de diagnostic et de mesurage non à usage médical, ayant pour finalité la prise d'empreintes aux fins d'établir tout particulièrement des orthèses plantaires et des semelles de confort.

10 Appareils et instruments électriques ou électroniques de diagnostic et de mesurage à usage médical, ayant pour finalité la prise d'empreintes aux fins d'établir tout particulièrement des orthèses plantaires et des semelles de confort.

*9 Electric and electronic diagnostic and measuring apparatus and instruments, not for medical use, with the purpose of taking imprints in order to create in particular plantar orthoses and comfort insoles.**10 Electric and electronic diagnostic and measuring apparatus and instruments, for medical use, with the purpose of taking imprints in order to create in particular plantar orthoses and comfort insoles.***(822)** BX, 23.02.2000, 667004.**(831)** AT, CH, CZ, DE, ES, HU, IT, PT.**(832)** DK, FI, GB, SE.**(527)** GB.**(580)** 17.01.2002**(151) 13.11.2001****771 271****(732)** Trade Support GmbH

Lättichstrasse 8a, P.O. Box, CH-6342 Baar (CH).



(531) 2.9; 8.1; 24.15; 25.1; 27.5.

(511) 30 Gommages à mâcher, non à usage médical; pastilles (confiserie).

(822) CH, 08.06.2001, 491361.

(300) CH, 08.06.2001, 491361.

(831) AT, DE.

(580) 17.01.2002

(151) **31.10.2001**

771 272

(732) Teamlife GmbH
Dorfgasse 14, CH-6331 Hünenberg (CH).

TEAMLIFE

(511) 16 Brochures mensuelles; livres; papier, carton et produits en ces matières, compris dans cette classe, produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (comprises dans cette classe); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

41 Organisation et conduite de conférences; formation; informations sportives et artistiques; entraînement de motivation; organisation, manifestation et conduite de séminaires et d'ateliers de formation; organisation de compétitions sportives; location d'équipement pour les sports (à l'exception des véhicules).

(822) CH, 19.09.2001, 490883.

(300) CH, 19.09.2001, 490883.

(831) AT, DE, LI.

(580) 17.01.2002

(151) **21.02.2001**

771 273

(732) songs & sounds
Jutta Renz
22, Mühlackerstrasse, D-71069 Sindelfingen (DE).

Miss Muffin

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 3 Soaps; perfumery, essential oils.

4 Candles, scented candles, candle holders; candle holders (plate type).

6 Clothes hooks of metal; handles (muffins shaped) of metal for lockers and cupboards; waste basket (metal with printed design).

9 Magnetic data carriers especially recording discs, CDs, DVDs, videos (namely cartoons), films, cassette tapes, muffin shaped tape player or CD player (with muffin shaped headphones and muffin mike), music box (plastic or resin) muffin shaped or other shape with printed or decal designs, metal works and hinges; mousepads for P.C., mousepads; kitchen timer, refrigerator magnet out of cloth, plastic or resin.

11 Lampstand of stacked muffins (candlestick type) with printed muffin lampshade (cloth or plastic, with metal framing), muffin lamp (desk or dresser type, resin and plastic with brass parts), luminous plate cover for lighting (wood or plastic), flashlights.

12 Vehicles shaped like a muffin.

14 Jewellery, watches; watches (muffin shaped and/or with muffin imprint), wall clocks (8-9 inch muffin shape), a black forrest style clock with a muffin pendulum (wooden and/or plastic with metal working parts, stained and/or painted), muffin pierced earrings (plastic with surgical stainless steel posts), mini-muffin stick-on earrings, muffin necklace and bracelet (plastic pieces on string with metal clasp), muffin bracelet (plastic pieces on elastic band), muffin pin (plastic or resin with metal pin or frog), musical muffin pin (plastic with music button, metal pin).

16 Paper, printed material, printed matter; bookbinding material; photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes, artists' materials; office requisites, instructional and teaching material, playing cards; printers type, printing blocks; books, children's books magazines, song books, sheet music, ballpoint pen with printed design and muffin shaped cap (plastic), pencils with printed design, letter head on business stationery, envelopes and business cards, label on tapes and merchandise, paper bags, music books, stickers, catalogs, sheet music (piano, instrumental and/or vocal), spiral notepad (muffin shaped); spiral notebook (printed design on cover), school folders with pockets (printed design on cover), school folders with pockets (printed design on outside), post-it-notes (muffin shaped paper with magnet strip on back), post-it-notes (rectangular shape with printed design), postcards (muffin and muffin character shaped), postcards (rectangular shaped with printed design or photographs), stationery notes with envelopes, stickers (printed design), recipe box (cardboard with printed design, or molded plastic), recipe cards (rectangular with printed design, or muffin shaped), calendar (paper with wire spiral, each month showing a colorful photograph and recipe), gift bags (printed paper, muffin shaped or square with printed design or photo), wrapping paper (printed design, muffin scented), gift tags, price tags, gift card with envelope, small gift card with envelope, tablecloth (plastic or paper, rectangular shape with printed design), napkin (paper, muffin shaped or rectangular with printed design), party invitations with envelopes, paper six-pack muffin keeper (coated with foil), party favor bags (plastic, rectangular shape with printed design), stick-on name tags (paper scented), birthday party games idea books, muffin wall decorations (wall-paper type/stuffed cloth type/plastic/covered paper type), pictures (framed prints), girl's diary, bookends (metal or wood), decorative bedroom storage boxes (all shapes and sizes, cardboard), music books, sheet music for instrumental or voice, note books, school folders, cookbooks, bookmarks, advertising materials; brochures, flyers, tickets, posters, programs; erasers (flat, muffin shaped), erasers, (3-dimensional, type placed on end of pencil), rubber stamps (rubber and wood); stamp pads (variety of colors and muffin scents), stencils; paper towels, paper-napkins (muffin shaped and square with muffin imprint), muffin card game (paper product), muffin story book with scented or "scratch 'n' sniff" stickers, muffin story book (talking and/or musical-preschool level), muffin story book (written story with pictures - grade one and above level), muffin shaped story book with han-

dle (vinyl covered cardboard - preschool level), miss muffin activity book, miss muffin watercolor book, pop-up books; shopping list pad (with pencil and magnet).

17 Goods made out of rubber and/or plastic; goods made of plastic, included in this class.

18 Goods made out of leather and imitations of leather, umbrellas (plastic, metal and cloth with muffin imprint or muffin shaped), bags (namely beach bag), parasols; beach bags (vinyl nylon, plastic or canvas), backpacks (nylon), child's zippered suitcase, beach bag (cloth).

20 Muffin chair (foam cover with cloth), muffin chair (plastic air filled type), muffin chair (plastic-molded shape), muffin chair (bean bag type), muffin shaped chair cushions (cloth with foam padding inside; would fit child's wooden rocker), muffin shaped step-up stool (plastic), muffin step-up stool (wooden, with paint and/or decals), muffin house (cloth tent with plastic tube structure), muffin picture frame (molded plastic or resin), waste basket (plastic with printed design washable cloth cover), waste basket with lid (molded plastic), toy chest (wooden-stained and/or painted with metal hinges), toy chest (molded plastic with some metal parts), deacon's bench with storage area (wooden-stained or painted, with metal hinges), coat hooks, dresser- and door-knobs, chair cushions.

21 Household or kitchen utensils and containers; muffin cups, muffin keeper (plastic or porcelain), cookie jar, muffin bake papers, muffin tins, bottle opener; children's sipper cup, tea pot, tea cozy, serving platter (single tier), serving platter (two-three tiered dessert platter), child's plastic plate and bowl, dessert dishes, mug (with lid), child's plastic cup (double layer, water filled), with glitter and floating muffins, child's plastic cup with lid and hole for straw, child's plastic cup with lid (sipper cup), child's plastic plate and bowl, dessert platter, dishtowels, pot holders, dishrag, plastic muffin keeper (rubbermaid-type), miss muffin shapes candy/lollipop molds (for chocolates), molds and tins; brush and comb set (plastic), toothbrush (plastic); cups (disposable paper or plastic, printed design); paper bake cups (printed designs of musical), wooden food picks.

22 Soft sculpture pajama bags.

24 Textiles and textile goods: sheets, potholders, kitchen towel, dish rag, tablecloth, place mats (cloth), napkins, beach towel (cotton terrycloth or velour), complete set of bed linen for a little girl's room which includes: 1 twin size fitted sheet, 1 twin size flat sheet, 1 standard size pillow case, 1 standard size pillow sham, 1 twin size dust ruffle and 1 twin size reversible comforter ("bed-in-a-bag"), blanket, quillo (muffin shaped pillow that unfolds into a quilt), muffin shaped decorative throw pillows (cloth and/or plush, stuffed), muffin print curtains with tiebacks and valances, tissue box cover (cloth soft sculpture), textile goods, included in this class, sleeping bag with scented discs (plastic), nylon flags and banners; place mats.

25 Clothing, footwear, headgear: t-shirts, sweatshirts, socks, aprons, dresses, blouses, shorts, pants, overalls, undershirts, underpants, tights, leggings, bikini (spandex, two-piece, plain bottom and two muffins and strings for top), swimsuit (spandex, printed), pajamas (two piece, summer weight cotton), pajamas (tow piece, winter weight flannel), nightgown (summer weight cotton), nightgown (winter weight flannel), robe (summer weight cotton with plastic buttons and tie belt), robe (winter weight flannel with plastic buttons and tie belt), slippers (open back terrycloth or cotton with non-slip bottoms), slippers (plush, stuffed with non-slip bottoms), raincoat (vinyl with hood, snap closure), jacket (nylon windbreaker with hood, cotton lining, zipper or snap closure, drawstring around bottom and in hood), jacket (washable cotton blend, with zipper or snap closure, elastic around bottom, drawstring in hood), winter type hat (knitted bunchies type), cap (baseball style), muff (plush or cotton), mittens (knitted), gloves (knitted), scarf (knitted, winter type), ear muffs (plush with plastic), shoes for running, shoes, boots, headwear; headbands, snow or rain boots (rubber or plastic), tennis shoes (washable leather or man made materials), uniform clothing, belts, apron.

26 Buttons for clothing, pins with logo muffin, pin on buttons (metal, resin, plastic, light-up musical type); hair clips, bows, scrunchies (plastic/metal/cloth), shoe strings, shoe lace holders, cloth patches.

27 Rugs, kitchen rugs, goods, included in this class, namely rugs out of heavy cloth and/or plush; wall hangings (non-textile); muffin print wall paper, muffin print wall paper border.

28 Games and playthings of all kinds: muffin Tic-Tac-Toe game (cardboard game board and plastic game pieces), muffin checkers games (cardboard game board and plastic game pieces), children's muffin mobile to ride in (plastic), miss muffin (Black Forest doll), hand puppets and marionettes, muffin doll house (plastic with characters), doll house furnishings, muffin doll house (padded cloth with cloth characters - velcro dots and optional different scented discs in each character), miniature hot air balloon (plastic and/or cloth), miss muffin doll (plastic and/or cloth), dolls (characters from the musical with muffin scented discs inside), muffin play house (molded plastic) toddler's items: pull toy with air bulb on end of pull to pop open lid of muffin so "miss muffin" or group of characters pops up (plastic with metal), coin purse (plastic with nylon zipper), child's suitcase (nylon with zipper), doll carrying case (plastic covered), lunch box (plastic or nylon), scented "frisbee" disc (plastic), jump rope (plastic), door decorations (name plates), paper dolls; muffin scented, "scratch 'n' sniff" game (paper product), muffin memory game, puzzle (jigsaw, printed design on square shape (paper product), puzzle (jigsaw, printed design or photograph on muffin shape, small in size), giant floor puzzle (extra large jigsaw pieces, cardboard or rubber), dolls, party decorations (birthday banner, streamers, birthday blowers (plastic), vinyl window decorations, balloons with imprint or muffin characters; party favors (plastic, metal or rubber), party decorations (birthday banner, printed paper streamers, birthday hats with elastic bands, birthday blowers (paper).

30 Pastry and confectionery, included in this class, namely muffins; ready-mix cakes, particularly muffin-mixes; muffin maker's kit including muffin mixes, toppings, sprinkles, flags and designs packed in a cardboard container or sold with a muffin tin.

41 Entertainment and cultural activities, namely concerts, events and musicals; production and performing of international musicals with scented substances, in german, english and other languages; training of artists and new comers in the form of media schools; production of broadcasting programs as well as cinema and TV-films and talkshows.

42 Temporary accommodation for guests, providing of food and drink.

3 Savons; articles de parfumerie, huiles essentielles.

4 Bougies, bougies parfumées, bougeoirs; supports plats pour bougies.

6 Patères métalliques pour vêtements; poignées métalliques pour armoires et placards; corbeilles à papier (en métal avec motifs imprimés).

9 Supports de données magnétiques, en particulier disques à microsillons, CD, DVD, vidéos (notamment dessins animés), films, bandes de cassette, lecteurs de bandes magnétiques ou de CD en forme de muffins (avec écouteurs en forme de muffins et micros en forme de muffins), boîtes à musique (en plastique ou résine) en forme de muffins ou autre, avec motifs imprimés ou transferts, garnitures et charnières métalliques; tapis de souris; minuteurs de ménage, aimants de réfrigérateur en tissu, plastique ou résine.

11 Supports de lampe (de type tige) représentant des muffins empilés, avec abat-jour à motifs muffins (en tissu ou plastique, avec armatures métalliques), lampes en forme de muffins (de bureau ou de coiffeuse, en résine et plastique, avec composants de laiton), plaques couvrantes lumineuses pour l'éclairage (en bois ou plastique), lampes-torches.

12 Véhicules en forme de muffins.

14 Bijoux, montres; montres (en forme de muffins et/ou avec motifs muffins), horloges (en forme de muffins, de 8 à

9 pouces), horloges en forme de forêts noires avec pendules oscillants en forme de muffins (en bois et/ou plastique, avec mécanismes en métal, peintes et/ou imprimées), boucles en forme de muffins (en plastique avec tiges stérilisées en acier inoxydable) pour oreilles percées, boucles d'oreilles collantes en forme de mini muffins, colliers et bracelets en forme de muffins (pièces plastiques sur ficelle avec fermoir métallique), bracelets en forme de muffins (pièces plastiques sur élastique), pins en forme de muffins (en plastique ou résine, avec épingle en métal), brochures musicales en forme de muffins (en plastique, avec bouton musical et épingle métallique).

16 Papier, imprimés; articles de relieur; photographies; articles de papeterie; adhésifs pour la papeterie ou le ménage, fournitures pour artistes; fournitures de bureau, matériel d'instruction et d'enseignement, cartes à jouer; caractères d'imprimerie, clichés d'imprimerie; livres, livres d'enfants magazines, chansonniers, partitions de musique, stylos à bille avec motif imprimé et capuchon en forme de muffin (en plastique), crayons avec motifs imprimés, en-têtes pour papeterie commerciale, enveloppes et cartes de visite, étiquettes sur bandes adhésives et marchandises, sacs en papier, cahiers à musique, autocollants, catalogues, partitions de musique, de piano et feuilles de chant, blocs-notes à spirale; carnets à spirale (avec motifs imprimés sur la couverture), pochettes compartimentées pour l'école (avec motifs imprimés sur la couverture), pochettes compartimentées pour l'école (motifs imprimés à l'extérieur), étiquettes pense-bêtes repositionnables (papier en forme de muffin avec bande aimantée au dos), étiquettes pense-bêtes repositionnables (rectangulaire avec motif imprimé), cartes postales (en forme de muffins et de personnages muffins) cartes postales (rectangulaires avec motifs imprimés ou photographies), fiches en papier avec enveloppes, autocollants (dessins imprimés), sabots à recettes (en carton avec motifs imprimés ou en plastique moulé), fiches à recettes (rectangulaires avec motifs imprimés ou en forme de muffins), calendriers (en papier avec spirale métallique, chaque mois étant illustré d'une photographie colorée et d'une recette), sacs-cadeaux (papier imprimé, en forme de muffins ou carrés avec motifs imprimés ou photos), papier d'emballage (motifs imprimés, parfum muffins), étiquettes-cadeaux, étiquettes de prix, cartes d'accompagnement de cadeau avec enveloppes, petites cartes d'accompagnement de cadeau avec enveloppes, nappes (en plastique ou papier, rectangulaires avec motifs imprimés), serviettes de table (papier, en forme de muffins ou rectangulaires avec motifs imprimés), cartes d'invitation avec enveloppes, récipients six compartiments muffins en papier (avec revêtement de feuilles d'aluminium), sacs de cotillons (en plastique, de forme rectangulaire avec motifs imprimés), insignes nominatifs adhésifs (papier parfumé), livres contenant des règles de jeux pour fêtes d'anniversaire, décorations murales muffins (de type papier peint ou toile rembourrée ou papier couché ou plastique), images (épreuves sous châssis-pressé), journaux intimes, serre-livres (en métal ou en bois), boîtes de rangement décorées pour chambres à coucher (toutes formes et tailles, en carton), cahiers à musique, partitions de musique et feuilles de chant, carnets, chemises à usage scolaire, livres de cuisine, signets, matériel publicitaire; brochures, prospectus, tickets, affiches, programmes; gommes à effacer (plates, en forme de muffins), gommes à effacer (tridimensionnelles, en bout de crayon de papier), timbres en caoutchouc (caoutchouc et bois); tampons encreurs (en bois et caoutchouc); tampons encreurs (diverses couleurs et parfums muffins), stencils; essuie-mains en papier, serviettes de table en papier, cartes à jouer (articles en papier), recueils d'histoires muffins avec autocollants à gratter et sentir, recueils d'histoires muffins (livres parlants et/ou musicaux - niveau maternelle), recueils d'histoires muffins (contes rédigés avec illustrations - niveau CP et plus), livres d'histoires muffins avec poignée (en carton recouvert de vinyle - niveau maternelle), livres d'activités miss muffin, recueils d'aquarelles miss muffin livres animés en relief; blocs pense-bêtes pour listes de commissions (avec crayon de papier et aimant).

17 Produits en caoutchouc et/ou plastique; articles en plastique, compris dans cette classe.

18 Articles en cuir et imitations cuir, parapluies (en plastique, métal et tissu, avec motifs muffins ou en forme de muffins), sacs (à savoir sacs de plage), parasols; sacs de plage (en vinyle, nylon, plastique ou toile), sacs à dos (nylon), valises à fermeture éclair pour enfants, sacs de plage (toile).

20 Chaises muffins (garnissage mousse avec revêtement tissu), chaises muffins (en plastique rempli d'air), chaises muffins (fauteuils poires), coussins muffins pour chaises (garnissage mousse avec enveloppe tissu, utilisables avec des fauteuils à bascule pour enfants), tabourets escabeaux en forme de muffins (plastique), tabourets escabeaux en forme de muffins (en bois avec peinture et/ou décalcomanies), maisons en forme de muffins (toiles de tente avec structure tubulaire plastique), cadres muffins (résine ou plastique moulé), corbeilles à papier (en plastique avec revêtement lavable à motifs imprimés), corbeilles à papier avec couvercle (plastique moulé), coffres à jouets (bois peint et/ou vernis avec charnières métalliques), coffres à jouets (plastique moulé avec quelques pièces métalliques), sièges à deux places avec compartiment rangement (en bois peint ou vernis, avec charnières métalliques), patères, poignées pour commodes et portes, coussins de chaises.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine; tasses muffins (plastique ou porcelaine), boîtes à biscuits, papiers à cuire muffins, boîtes en fer-blanc muffins, ouvre-bouteilles; verres anti-fuite pour enfants, théières, couvre-théières, plats de service (à un étage), plats de service (plats à desserts à deux ou trois étages), assiettes et bols plastiques pour enfants, plats à desserts, grandes tasses (avec couvercle), verres en plastiques pour les enfants (double paroi remplie d'eau), avec muffins flottants et à paillettes, gobelets plastiques avec couvercle et trou à paille pour les enfants, gobelets plastiques avec couvercle pour les enfants (verres anti-fuite), assiettes et bols plastiques pour enfants, plats à desserts, torchons à vaisselle, maniques, chiffons à vaisselle, récipients en plastique muffins (de type tupperware), moules pour bonbons/sucettes (pour chocolats), moules; ensembles de brosses et peignes (plastiques), brosses à dents (en plastique); gobelets (jetables, en papier ou plastique avec motifs imprimés); moules à brioches en papier (dessins imprimés de comédies musicales), piques en bois pour aliments.

22 Sacs à pyjamas à structure souple.

24 Tissus et produits textiles: draps, maniques, torchons à vaisselle, chiffons à vaisselle, nappes, sets de table (tissu), serviettes de table, serviettes de plage (tissu éponge ou velours), ensembles de linge de lit pour petite fille comprenant : 1 drap-housse, 1 drap de dessus, 1 taie d'oreiller, 1 couvre-oreiller, 1 volant de sommier et 1 couette réversible, tous pour lit double, couvertures, "quillos" (oreillers en forme de muffins qui s'ouvrent en couette), coussins décoratifs en forme de muffins (en tissu et/ou peluche, rembourrés), rideaux avec motifs muffins imprimés avec leurs embrasses et lambrequins, toiles de recouvrement de boîtes (en tissus souples), articles textiles compris dans cette classe, sacs de couchage équipés de disques parfumés (plastiques), bannières et drapeaux en nylon; sets de tables.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie: tee-shirts, sweat-shirts, chaussettes, tabliers, robes, corsages, shorts, slips, combinaisons, maillots de corps, culottes, collants, leggings, bikinis (deux pièces en spandex, slip simple, soutien-gorge composé de deux muffins et de ficelles), maillots de bain (en spandex, avec motifs imprimés), pyjamas (deux pièces en coton léger pour l'été), pyjamas (deux pièces en flanelle épaisse pour l'hiver), chemises de nuit (en coton léger pour l'été), chemises de nuit (en flanelle épaisse pour l'hiver), peignoirs (pour l'été, en coton léger avec boutons plastiques et ceinture à nouer), peignoirs (pour l'hiver, en flanelle avec boutons plastiques et ceinture à nouer), chaussons (talons ouverts, en coton ou tissu éponge avec semelles antidérapantes), chaussons (peluche rembourrée avec semelles antidérapantes), imperméables (en vinyle avec capuche et boutons-pressions), vestes (coupe-vent en nylon avec capuche, doublure en coton,

fermeture éclair ou boutons-pressions, cordons dans l'ourlet du bas et la capuche), vestes (en coton mélangé lavable, avec fermeture éclair ou boutons-pressions, élastique dans l'ourlet du bas et cordon dans la capuche), chapeaux d'hiver (de type bonnets de laine ramenée sur le sommet), casquettes de base-ball, manchons (en peluche ou coton), moufles (tricotées), gants tricotés, écharpes (tricotées pour l'hiver), cache-oreilles (en peluche avec pièces plastiques), chaussures de course à pied, chaussures, bottes, couvre-chefs; bandeaux pour la tête (habillement), bottes de pluie ou après-skis (caoutchouc ou plastique), tennis (en cuir lavable ou matières synthétiques), uniformes, ceintures, tabliers.

26 Boutons pour vêtements, épinglettes (pins) représentant des muffins, boutons à épingle (en métal, résine, plastique, de type musical et lumineux); barrettes à cheveux, noeuds, chouchous (plastique/métal/tissu), lacets, oeillets pour lacets de chaussures, pièces à coudre en tissu.

27 Tapis, tapis de cuisine, articles, compris dans cette classe, à savoir tapis en tissu épais et/ou peluche; tentures murales non en matières textiles; papiers peints avec motifs muffins imprimés, frises de papier peint muffins.

28 Jeux et jouets en tous genres: jeux de morpion (plateau de jeu en carton et pions en plastique), jeux de dames (plateau de jeu en carton et pièces de jeu en plastique), manèges en forme de muffins (plastique), poupées traditionnelles de la Forêt Noire, guignols et marionnettes, maisons de poupées (en plastique, avec figurines), mobilier pour maisons de poupées, maisons de poupées (en toile rembourrée avec figurines de tissu, points velcro et, éventuellement, différents disques parfumés dans chaque personnage), ballons à air chaud miniatures (en plastique et/ou toile), poupées (en plastique et/ou toile), poupées miss muffin (personnages de comédie musicale avec disques parfum muffins à l'intérieur), maisonnettes muffins (en plastique moulé), articles pour bébés: jouets-surprises avec mécanisme à air à l'extrémité pour ouvrir le couvercle du muffin dont "miss muffin" ou un groupe de personnages sont éjectés dès qu'il est soulevé (en plastique et métal), porte-monnaie (en plastique avec fermeture éclair en nylon), valises pour enfant (en nylon avec fermeture éclair), boîtes de transport de poupées (plastifiées), boîtes-repas (en plastique ou nylon), frisbees (disques volants en plastique) parfumés, cordes à sauter (en plastique), décorations de porte (plaques nominatives), poupées en papier; jeux à gratter et sentir parfumés aux muffins (en papier), jeux de mémoire muffins, jeux de patience (puzzles, motifs imprimés sur des formes carrées en papier), puzzles (motifs imprimés ou photographies sur formes de muffins, de petites tailles), puzzles géants (grandes pièces, carton ou caoutchouc), poupées, décorations pour fêtes (banderoles d'anniversaire, serpentins, sifflets en plastique), décorations de fenêtre en vinyle, ballons avec motifs imprimés ou personnages muffins; cotillons (en plastique, métal ou caoutchouc), décorations pour fêtes (banderoles d'anniversaire, serpentins en papier imprimé, chapeaux en papier avec élastique, sifflets en papier).

30 Pâtisseries et confiseries, comprises dans cette classe, notamment muffins; préparations pour gâteaux, en particulier mélanges à muffins; ensembles pour la confection de muffins, notamment mélanges à muffins, couvertures, petites écaillés à gâteaux, drapeaux et motifs emballés dans du carton ou vendus avec un moule à muffins.

41 Divertissement et activités culturelles, à savoir concerts, manifestations et comédies musicales; production et représentation de comédies musicales internationales faisant appel à des parfums, en différentes langues, notamment en allemand et anglais; formations pour artistes et initiations en écoles des médias; réalisation de programmes de radiodiffusion ainsi que de films cinématographiques, téléfilms et talk-shows.

42 Hébergement temporaire, restauration (alimentation).

(822) DE, 21.02.2001, 300 36 425.3/30.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BT, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) AG, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IS, JP, LT, NO, SE, SG, TM, TR.

(527) GB, SG.

(580) 17.01.2002

(151) 24.07.2001

771 274

(732) IXO

Immeuble Kupka B, 16 rue Hoche, Quartier des Bouvets, F-92800 PUTEAUX (FR).

(842) Société Anonyme, France.



(531) 27.5.

(511) 9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs; ordinateurs, micro-ordinateurs, périphériques, appareils et instruments de saisie, de stockage, de traitement des informations ou données, tout support pour l'enregistrement et la reproduction des sons, images ou signaux; mémoires pour ordinateurs, modems, interfaces, bandes magnétiques, imprimantes, consoles de commandes, disques, fonds documentaires, appareils pour le traitement de l'information, supports pour l'information, notamment optiques, magnétiques, machines arithmétiques, câbles, satellites, vidéo-disques, disques optiques, disques numériques, appareils à laser, appareils à infra-rouge, appareils à ultra-son, claviers, appareils enregistreurs, appareils de reproduction, appareils émetteurs, appareils de transmission, appareils de réception, appareils d'enseignement audiovisuels, circuits imprimés, émetteurs de télécommunication, appareils à hautes fréquences, hologrammes, appareils d'intercommunication, logiciels, logiciels pour micro-ordinateurs, banques de données à savoir logiciels, appareils et instruments électriques et électroniques, à savoir appareils téléphoniques, écouteurs téléphoniques, écrans de visualisation, microphones, appareils émetteurs de sons et d'images; appareils pour l'enregistrement des sons; films pour l'enregistrement des sons; supports d'enregistrements sonores; enregistreurs à bande magnétique; appareils audiovisuels, appareils de radio et de télévision; appareils de télécommunication et péri-télécommunication.

16 Papier et carton (brut, mi-ouvert ou pour la papeterie ou l'imprimerie); produits de l'imprimerie; articles pour reliures, livres, magazines, journaux, périodiques, photographies, papeterie, adhésifs (matières collantes pour la papeterie ou le ménage); matériel pour les artistes, pinceaux, machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction et d'enseignement (à l'exception des appareils); cartes à jouer, caractères d'imprimerie, clichés; supports pour

photographies, photogravures, photographes, aquarelles, maquettes d'architecture, objet d'art lithographiés, chansonniers, décors de théâtre, eaux-fortes, gravures, matériel de peinture, machines pour l'affranchissement, matériel de bureau, fourniture pour écrire, machine à écrire, marques pour livres, tables arithmétiques, coupes biologiques pour la microscopie (matériel d'enseignement); matériel d'enseignement sous forme de jeux, à savoir livres, cartes à jouer, étuis de mathématiques, instruments de mathématiques, sachets, enveloppes, pochettes, affiches, porte-affiches en papier ou en carton, albums, almanachs, atlas, brochures, calendriers, dessins, journaux, livres, livrets, manuels, prospectus, publications, revues, reproductions graphiques, reproductions de documents.

35 Publicité; gestion des affaires commerciales, administration commerciale, travaux de bureau, aide à la direction des affaires, consultation pour la direction des affaires, renseignements d'affaires, affichage publicitaire, location de panneaux d'affichage publicitaire, agence de publicité, courrier publicitaire, distribution d'échantillons publicitaires, diffusion de matériel publicitaire (tracts, prospectus, imprimés, échantillons, documentation publicitaire, mises à jour); reproduction de documents, publication de textes publicitaires, diffusion d'annonces publicitaires, publicité radiophonique, télévisée et télématique; relations publiques, renseignements d'affaires, engagement de personnel, bureau de placement, consultation sur des questions de personnel, recherche de marchés, étude de marchés, location de machines et appareils de bureau, compilation de renseignements; travaux à façon sur ordinateurs, enregistrement et traitement de données, traitement de textes, organisation d'expositions à buts commerciaux ou de publicité, promotion des ventes pour le compte de tiers, à savoir présentation de marchandises et location d'espaces publicitaires sur réseau informatique, télématique et électronique; ventes aux enchères; services d'abonnements téléphoniques, radiotéléphoniques et à des services de radiomessageries; abonnements télématiques à des bases de données et à des serveurs de données; abonnements à un centre fournisseur d'accès à des réseaux informatiques ou de transmission de données, notamment par les voies de communication mondiale du type Internet; abonnement à des services de communication; services de mise à jour de données et bases de données, information commerciale en matière d'automobile, motocycle, de consommation, sur l'actualité des médias électroniques; information administrative et commerciale sur l'actualité régionale; abonnement à des journaux.

38 Télécommunication, agence d'information, agence de presse, communication par terminaux d'ordinateurs, communications radiophoniques, télématiques ou par tout système utilisant les voies de communication; émission et diffusion de programmes de radio et de télévision; transmission de messages, transmission de dépêches, transmission de télégrammes; services télex; vidéographie interactive; services de messagerie; messagerie électronique, centres serveurs; diffusion, transmission, traitement de l'information sur réseaux câblés; transmission d'informations contenues dans des banques de données; services de transmission d'informations contenues dans des bases de données accessibles par voie télématique; services permettant les communications interactives et les transmissions de données en temps réel entre utilisateurs d'ordinateurs ou d'appareils de télévision connectés sur les réseaux électroniques, de télécommunication, à savoir services d'accès à des réseaux de télécommunication par ordinateurs; services de communication téléphonique, radiotéléphonique, de téléphonie mobile; services de transfert d'appels, renvoi d'appels, annuaires de téléphone et messagerie vocale; services de fourniture d'accès à des réseaux de communication mondiale de type Internet; transmission d'informations par un centre serveur de communication mondiale, de type Internet; services de fourniture d'accès à des centres serveurs nationaux et internationaux; transmission par satellite; services de courrier électronique; services de fourniture d'accès à des réseaux informatiques; services de transmission sécurisée de données, de sons ou d'images; services d'enregistrement de transmission, de repro-

duction et de traitement de données, sons et images; services de location d'appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction, le traitement des données, de sons et d'images; location d'appareils pour la transmission de messages; location d'appareils et de postes téléphoniques, radiotéléphoniques; location de récepteurs-émetteurs téléphoniques et radio-téléphoniques; transmission d'informations accessibles par réseau informatique, télématique et électronique d'ordinateurs connectés entre eux; services de fourniture d'accès aux réseaux informatiques mondiaux à savoir services de distribution électronique.

41 Services d'éducation, formation, divertissement; activités sportives et culturelles; organisation de concours en matière d'éducation et/ou divertissement; organisation et conduites de colloques, congrès, conférences; expositions à but culturel ou éducatif; enseignement par correspondance; publication de livres et de textes (autres que textes publicitaires); publication de journaux, magazines, revues; prêt de livres, production de films spectacles; location d'enregistrements sonores; services de loisirs; montage de programmes radiophoniques et de télévision; information en matière de loisirs, de divertissements, de spectacles, de culture, d'art, de sport, d'éducation, de tourisme; édition de magazines et revues d'actualités notamment par voie électronique; édition de programmes de spectacles et de manifestations culturelles, éducatives ou sportives, notamment par voie électronique; réservation de places de spectacles; édition d'annonces non publicitaires, notamment par voie électronique; informations culturelles et sportives; édition de données électroniques accessibles par centres serveurs (informatiques ou télématiques) connectés sur des réseaux électroniques notamment Internet; organisation de concours, jeux, loteries accessibles par un centre serveur (informatique ou télématique) connecté à un réseau électronique notamment internet; publication d'un magazine de presse, reproduction et enregistrement de sons ou d'images sur supports d'enregistrement magnétiques destinés au domaine et au traitement de la télématique; information en matière de spectacles; informations en matière musicale et sur l'actualité musicale; informations sur les jeux et sur l'actualité des jeux.

42 Etude, recherche et programmation pour ordinateurs; location d'ordinateurs; étude technique et réalisation de travaux relatifs à l'informatique; étude, réalisation et mise en oeuvre dans le domaine de l'analyse, la programmation de l'exploitation des ordinateurs; consultations professionnelles sans rapport avec la conduite des affaires; imprimerie, création d'images, de sons ou de mots; location de temps d'accès à un centre serveur de base de données; conception de magazines de presse et d'information; services de conception (élaboration) de sites télématiques et électroniques; recherches informatisées de noms de domaines sur des sites informatiques sur réseaux électroniques; informations météorologiques, géographiques; information juridique en matière sociale, politique, économique, administrative en matière d'emploi; conseils et expertise dans le domaine des télécommunications et des réseaux informatiques ou de transmission de données; services de consultation et de conseils techniques en matière informatique et télématique; informations techniques en matière automobile, de motocycle; information juridique sur l'actualité régionale; information en matière d'informatique.

9 *Scientific, nautical, surveying, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signaling, checking (supervision), emergency (life-saving) and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmitting and reproducing sound or images; magnetic recording media, sound recording disks; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing and computer equipment; fire extinguishers; computers, micro-computers, computer peripheral equipment, information and data capture, storage, processing apparatus and instruments, all media for recording, and reproducing sound, images or signals; computer memories, modems, interfaces, magnetic tapes, printers, control consoles, phonographic records, information holdings, data pro-*

cessing apparatus, information media, particularly optical and magnetic media, calculators, cables, satellites, videodisks, optical disks, digital disks, laser apparatus, infrared apparatus, ultrasound apparatus, keyboards, recording apparatus, reproduction apparatus, sending apparatus, transmitting apparatus, receiving sets, audiovisual teaching apparatus, printed circuits, telecommunications transmitters, high frequency apparatus, holograms, intercommunication apparatus, software, software for micro-computers, data banks namely software, electric and electronic apparatus and instruments, namely telephone apparatus, telephone earpieces, visual display units, microphones, sound and image transmitting apparatus; sound recording apparatus; sound recording films; sound recording media; tape recorders; audiovisual apparatus, radio and television apparatus; telecommunication and related apparatus.

16 Paper and cardboard (unprocessed, semi-processed or for stationery or printing purposes); printed matter; bookbinding material, books, magazines, newspapers, periodicals, photographs, stationery, adhesives for stationery or household purposes; artists' supplies, paintbrushes, typewriters and office articles (except furniture); instructional and teaching materials (excluding apparatus); playing cards, printer's type, printing blocks; photograph stands, photoengravings, photographs, watercolours, architects' models, lithographic works of art, song books, theatre sets, etchings, equipment for painting, franking machines, office equipment, writing materials, typewriters, bookmarkers, calculating tables, biological samples for use in microscopy (teaching material); teaching media in the form of games, namely books, playing cards, mathematical kits, mathematical instruments, paper or cardboard sachets, envelopes, small bags, posters, noticeboards, scrap-books, almanacs, atlases, brochures, calendars, drawings, journals, books, booklets, handbooks, prospectuses, publications, reviews, graphic reproductions, copies of documents.

35 Advertising; business management, commercial administration, clerical work, business management assistance, business management consulting, business inquiries, advertising billing, advertising billboard rental, advertising agency services, advertising mailing, distribution of advertising samples, dissemination of advertising material tracts, prospectuses, printed matter, samples, advertising documentation, updates; document reproduction, publication of advertising texts, dissemination of advertisements, radio, television and data communication advertising; public relations services, business inquiries, hiring of personnel, employment agencies, human resources consulting, market research, market studies, rental of office machines and apparatus, information compilation; computer-related work, data recording and processing, word processing, organisation of exhibitions for commercial or advertising purposes, promotion of sales for third parties, namely display of goods and rental of advertising space on computer, data communication and electronic networks; auction sales; telephone, radiotelephone and paging subscription services; data communication subscription services to computer databases and servers; subscriptions to a provider centre for access to computer or data transmission networks, particularly via Internet-type global communication networks; subscription to communication services; database updating services, commercial information on motor cars, motorcycles, for human consumption, on current affairs in the field of electronic media; administrative and commercial information on regional current affairs; arranging newspaper subscriptions.

38 Telecommunications, information agencies, press agency, communication via computer terminals, radio, data communication or communications by any other system; radio or television programme broadcasting; transmission of messages, sending of telegrams, transmission of telegrams; telex services; videotext; message services; electronic messaging, server centres; broadcasting, transmission and processing information on cable networks; transmission of information taken from data banks; transmission services for information held on databases accessible via computer communication networks; services enabling real-time data transmission and

interactive communication between computer or television users connected to electronic telecommunication networks, for telecommunication, namely access services to telecommunication networks via computers; telephone, radiotelephone and mobile telephone communication services; call transfer services, telephone directory call forwarding and voice mail services; provision of access services to Internet-type global communication networks; transmission of information via an Internet-type global communications server centre; providing access to national and international on-line data services; satellite transmission; electronic mail services; provision of access to computer networks; secured transmission of data, sound or images; recording, transmission, reproduction and processing of data, sounds and images; services for rental of machines for recording, transmitting, reproducing and processing data, sounds and images; rental of message sending apparatus; rental of telephone and radiotelephone apparatus and sets; rental of telephone and radiotelephone receiver-transmitters; transmission of information accessible via computer, data communication and electronic networks of interconnected computers; services for access to global computer networks namely electronic distribution services.

41 Educational, training and entertainment services; sports and cultural activities; organisation of competitions in the field of education and/or entertainment; organisation and holding of colloquia, conventions, conferences; exhibitions for cultural or educational purposes; correspondence courses; book, magazine and text publishing (other than advertising texts); publishing of newspapers, magazines, reviews; newspaper subscriptions, book lending, production of film shows; rental of sound recordings; leisure services; production of radio and television programmes; information on leisure, entertainment, shows, on culture, art, sport, education and tourism; publication of magazines and reviews on current affairs particularly by electronic means; publishing of cultural, educational or sports show and event programmes, particularly by electronic means; booking of seats for shows; publishing of non-advertising notices, including by electronic means; cultural and sports information; publishing of electronic data accessible via server centres (computer or data communication) connected to electronic networks particularly the Internet; organisation of competitions, games, lotteries accessible via a on-line provider (computing or computer communication) connected to an electronic network particularly the Internet; press magazine publication, sound or image reproduction and recording on magnetic recording media for data communications; information on shows; information on music and the latest in music; information on games and on the latest in games.

42 Studies, research and programming for computers; computer rental; technical study and execution of work in connection with computing; project study, execution and implementation in the field of computer operating analysis and programming; professional consultancy unrelated to business dealings; printing services, image, sound or word design; leasing access time to a computer database servercentre; design of press and information magazines; design and development of data communication and electronic sites; computerized searches for domain names on computer sites on electronic networks; meteorological and geographical information; legal information on social, political, economical and administrative employment-related matters; advice and expert assessments in the field of telecommunications and computer or data transmission networks; consulting and technical advisory services in the field of information technology; technical information on motor cars and motorcycles; legal information on regional current affairs; information on information technology.

(822) FR, 20.02.2001, 01 3 084 127.

(300) FR, 20.02.2001, 01 3 084 127.

- (831) ES, IT, PT.
 (832) GB.
 (527) GB.
 (580) 17.01.2002

(151) **23.07.2001** **771 275**

- (732) GENERAL BISCUITS BELGIE
 naamloze vennootschap
 1, De Beukelaer-Pareinlaan, B-2200 HERENTALS
 (BE).
 (842) Société anonyme.
 (750) Benoît BARME - Direction Marques & Modèles, Groupe DANONE- Direction Marques & Modèles, 7, rue de Téhéran, F-75008 PARIS (FR).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /
 See original in color at the end of this issue.)

- (531) 1.15; 26.4; 27.5; 29.1.
 (591) Brun, rouge, différentes teintes de jaune. / *Brown, red, various shades of yellow.*
 (511) 30 Café, thé, cacao, chocolat, boissons à base de café, boissons à base de cacao, boissons à base de chocolat, sucre, riz, riz soufflé, tapioca; farines, tartes et tourtes (sucrées ou salées), pizzas; pâtes alimentaires nature ou aromatisées et/ou fourrées, préparations faites de céréales, céréales pour le petit déjeuner; plats préparés comprenant essentiellement des pâtes alimentaires; plats préparés essentiellement composés de pâte à tarte; pain, biscuits, biscuits (sucré ou salés), gaufrettes, gaufres, gâteaux, pâtisseries, tous ces produits étant nature et/ou nappés et/ou fourrés et/ou aromatisés; produits apéritifs salés ou sucrés comprenant de la pâte boulangère, biscuitière ou pâtisserie; confiserie, glaces alimentaires, glaces composées essentiellement de yaourt, crèmes glacées, sorbets (glaces alimentaires), yaourts glacés (glaces alimentaires), eau aromatisée congelée; miel, sel, moutarde, vinaigre, sauces (condiments), sauces sucrées, sauces pour pâtes, épices; gaufrettes.
 30 *Coffee, tea, cocoa, chocolate, coffee-based beverages, cocoa-based beverages, chocolate-based beverages, sugar, rice, puffed rice, tapioca; flour, tarts and pies (sweet or savory), pizzas; plain or flavored and/or filled pasta, cereal preparations, breakfast cereals; prepared dishes mainly containing pasta; prepared dishes essentially consisting of pastry; bread, rusks, biscuits (sweet or savory), wafers, waffles, cakes, pastries, all these goods being plain and/or topped and/or filled and/or flavored; savory or sweet cocktail goods containing baking dough, biscuit mixture or pastry; confectionery, edible ices, ices essentially made with yogurt, ice cream, sherbets (edible ices), frozen yogurts (edible ices), flavored frozen water; honey, salt, mustard, vinegar, sauces (condiments), sweet sauces, pasta sauces, spices; wafers.*
 (822) BX, 17.11.2000, 686098.

- (831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BT, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.
 (832) AG, AU, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IS, JP, LT, NO, SE, SG, TM, TR.
 (851) JP - Liste limitée à / *List limited to:*
 30 Biscuits, cookies, gaufrettes.
 30 *Biscuits, cookies, wafers.*
 (527) GB, SG.
 (580) 17.01.2002

(151) **12.10.2001** **771 276**

- (732) GO-CAST
 31, rue Charlot, F-75003 Paris (FR).
 (842) S.A.R.L, France.
 (750) GO-CAST, 18, rue Stephenson, F-75018 Paris (FR).

GO-CAST

- (541) caractères standard / *standard characters.*
 (511) 9 Appareils et instruments scientifiques (autres qu'à usage médical), nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographique, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours et d'enseignement; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; appareils pour la saisie; l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; cartes électroniques de traitement des images; caméras vidéo; circuits d'interface pour caméras vidéo; supports d'enregistrement magnétique, optiques, numériques; appareils émetteurs et récepteurs de radiodiffusion, de télédiffusion et de télétransmission; satellites; moniteurs de télévision; appareils émetteurs et/ou récepteurs de données numériques; antennes, câbles électriques et de transmission de données; câbles hertziens; réseaux locaux; appareils de télécinéma, microphones, haut-parleurs, amplificateurs, mélangeurs, dispositifs de codage et de décodage d'images, machines parlantes, vocodeurs, bandes et cassettes sonores; vidéocassettes, vidéodisques, cartes magnétiques, holographiques, électroniques et lecteurs de carte; disques à mémoire morte (disques compacts numériques); machines à calculer et équipement pour le traitement de l'information; terminaux y compris terminaux domestiques; ordinateurs y compris ordinateurs personnels et micro-ordinateurs; calculateurs, dispositifs à microprocesseurs et systèmes à microprocesseurs; machines ou terminaux de traitement de données relatifs notamment à l'informatique, la bureautique ou la télématique ainsi que tous programmes et périphériques d'ordinateurs; appareillage, logiciels y compris de jeux; ordinateurs, micro-ordinateurs, terminaux informatiques; pupitres de commande; claviers; écrans d'affichage; imprimantes; cassettes; cartouches pour leur mise en oeuvre; mémoires et générateurs d'images, de traits ou de caractères; synthétiseurs d'images; jeux électroniques; jeux vidéo conçus pour être utilisés seulement avec récepteur de télévision; appareils de divertissement et d'éducation raccordés à un récepteur de télévision ou à un terminal télématique; émetteurs et récepteurs de radio-messagerie, répondeurs téléphoniques, émetteurs et récepteurs de téléalarme; centrale de réception d'appels de téléalarme par voie hertzienne ou filaire; adaptateurs de récepteurs de radio-messagerie sur véhicule; appareils d'envoi automatique de messages radio à partir d'un répondeur.
 35 Publicité et affaires; publicité radiophonique, télévisée; distribution de prospectus, d'échantillons; location de matériel publicitaire; impression de travaux publicitaires; promotion; aides aux entreprises industrielles ou commerciales dans la conduite de leurs affaires, conseils, informations ou renseignements d'affaires, services de gestion et d'administration commerciale rendus à l'aide de moyens informatiques et audiovisuels; entreprises à façon de travaux statistiques, méca-

nographique de sténotypie; comptabilité; reproduction de documents; bureaux de placement; location de machines à écrire et matériel de bureau; abonnements de livres, revues, journaux ou bandes dessinées.

38 Services télématiques; transmission de données incluses dans des bases de données, télécommunications, communications par terminaux d'ordinateurs, agences de presse et d'information; communications radiophoniques, télégraphiques, téléphoniques, vidéo (transmission); transmission d'informations par télécopieur, transmission de messages, télégrammes; diffusion d'informations, de programmes radiophoniques ou de télévision; programmes de télévision; services de radiomessagerie vocale, numérique ou alphanumérique, de courrier et de messagerie électroniques et informatiques; télétransport d'images ou d'informations; communication entre ordinateurs et traitement d'information; fourniture d'accès aux réseaux informatiques mondiaux; services de télécommunications fournis par l'intermédiaire du réseau Internet et de réseau mondial Web; transmission d'informations par voie télématique.

41 Éducation; institutions d'enseignement; éditions, prêts de livres, revues, journaux ou bandes dessinées; dressage d'animaux; divertissements; spectacles; divertissements radiophoniques ou par télévision; montages de programmes de radiodiffusion ou de télévision; production et projection de films; dessins animés, génériques de films ou de feuillets; agences pour artistes; location de films, d'enregistrements phonographiques ou vidéographiques, d'appareils de projection, notamment cinématographiques et de leurs accessoires ou de décors de théâtre; représentations théâtrales; centres et parcs d'attraction; cours par correspondance; organisation de concours en matière de divertissement; organisation de jeux; culture physique.

42 Travaux d'ingénieurs; conseils et informations sur des travaux d'ingénierie; consultations professionnelles et établissements de plans sans rapport avec la conduite des affaires; travaux de génie; essais de matériaux; laboratoires; imprimerie; services de conseil et d'assistance et travaux d'ingénieurs en informatique, bureautique, vidéotransmission et réseaux de communication et de diffusion; services d'accès par ordinateurs et par réseaux de communication y compris Internet à des bases de données, des textes, des documents électroniques, des informations audiovisuelles, élaboration (conception et fabrication) de logiciels, mise à jour de logiciels, maintenance de logiciels, conseils techniques informatiques, conseils et consultation en matière d'ordinateurs; services d'ingénierie, services d'assistance technique dans le domaine des télécommunications et de l'informatique, consultation et conseils techniques dans le domaine des télécommunications et de l'informatique, études techniques et recherches techniques dans le domaine de la maintenance (entretien, installation, réparation) de matériels de systèmes informatiques et de télécommunications.

9 *Scientific (other than medical), nautical, surveying, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signaling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; apparatus for sound or image capture, recording, transmission or reproduction; electronic cards for image processing; video cameras; interface circuits for video cameras; magnetic, optical and digital recording media; transmitting and receiving apparatus for radio and television broadcasting and for long-distance transmission; satellites; television monitors; digital data sending and/or receiving apparatus; antennas, electric and data transmission cables; radio-relay cables; local area networks; film scanners, microphones, loudspeakers, amplifiers, mixer units, image coding and decoding devices, talking machines, vocoders, audio tapes and cassettes; videocassettes, videodisks, magnetic, holographic, electronic cards and card readers; read-only-memory disks (digital compact disks); calculating machines and data processing equipment; terminals including home terminals; computers including personal computers and micro-computers; calculators, microprocessing devices and microprocessing systems; data processing*

machines or terminals particularly in connection with information technology, office automation or telematics as well as all computer programs and peripherals; instruments, software also for games; computers, micro-computers, computer terminals; control consoles; keyboards; display screens; printers; cassettes; cartridges for operating them; storage devices and image, stroke and character generators; computer-generated image systems; electronic games; video games designed to be used only with a television set; entertainment and educational apparatus connected to a television receiver or a telematic terminal; radiopaging transmitters and receivers, telephone answering machines, remote alarm transmitters and receivers; central station for the reception of remote alarm calls by radio relay or wired systems; adapters for radiopaging receivers located on vehicles; apparatus for the automatic forwarding of pager messages from an answering machine.

35 *Advertising and business; television and radio advertising; distribution of brochures and samples; advertising material rental; printing of advertising matter; promotional services; business management assistance to industrial or commercial companies, business consultancy, information or inquiries, business management and administration services provided by way of computer and video means; computer service bureaux for statistical, mechanical data processing and stenotyping work; accounting; document reproduction; employment agencies; typewriter and office equipment rental; subscriptions for books, reviews, newspapers or comic books.*

38 *Telematic services; transmission of data extracted from databases, telecommunications, communications via computer terminals, news and information agencies; radio, telegraph and telephone communications, video communication (transmission); transmission of data by teletypewriter, transmission of messages, telegrams; broadcasting of information, of radio or television programs; television programs; voice, digital or alphanumeric paging services, electronic and computerized mail and messaging services; remote transfer of images or information; communication via computers and data processing; provision of access to global computer networks; telecommunication services provided via the Internet and the "World Wide Web"; information transmission via computer.*

41 *Education; educational institutions; publications, lending of books, reviews, newspapers or comic books; animal training; entertainment; shows; radio or television entertainment; editing of radio or television programs; production and projection of films; animated cartoons, credits for films or television serials; agencies for performing artists; rental of films, of sound or video recordings, of projection apparatus, especially of film projection apparatus and their accessories or of theater stage sets; theater performances; amusement parks and centers; correspondence courses; organization of competitions for entertainment purposes; organizing games; physical education.*

42 *Engineers' work; consulting and information on engineering works; professional consultancy and drawing up of plans unrelated to business dealings; engineering work; materials testing; laboratories; printing; consulting and assistance services and engineering services in connection with information technology, office automation, video transmission and communication and broadcasting networks; access services via computers and communication networks including the Internet to databases, texts, electronic documents, audiovisual information, elaboration (design and generation) of computer software, updating of computer software, maintenance of computer software, technical computer consulting, computer advice and consulting; engineering services, technical support services in the field of information technology and telecommunications, technical advice and consultancy in the field of telecommunications and information technology, technical studies and technical research in the field of maintenance (servicing, installation, repair) of equipment for computer and telecommunication systems.*

(822) FR, 12.09.2000, 00 3 050 979.

- (831) AT, BX, DE, ES, IT, PT.
 (832) DK, FI, GB, GR, SE.
 (527) GB.
 (580) 17.01.2002

(151) **30.07.2001** **771 277**

- (732) NUTRICIA Termel|ház Rt
 Köntösgátsor 5-7, H-4035 Debrecen (HU).
 (750) NUTRICIA Termel|ház Rt, Róbert Károly Krt. 83-85,
 H-1135 BUDAPEST (HU).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 5.5; 5.7; 19.3; 27.5; 29.1.
 (591) Bleu, rouge, vert, blanc.
 (511) 29 Lait et produits laitiers; boissons à base de lait,
 yaourt, képhir et ses produits dérivés.
 (822) HU, 15.02.2001, 163 626.
 (831) CZ, HR, RO, SK.
 (580) 17.01.2002

(151) **09.08.2001** **771 278**

- (732) Synthopol Chemie Dr. rer. pol. Koch
 GmbH & Co. KG
 35, Alter Postweg, D-21614 Buxtehude (DE).

SYNTHOLUX

- (541) standard characters / *caractères standard*.
 (511) 1 Radiation cured artificial resins; UV (ultraviolet)
 cured artificial resins; artificial resins based on polyester
 acrylates and/or epoxy modified polyester acrylates.
*1 Résines artificielles durcies par irradiations; rési-
 nes artificielles durcies aux UV (ultraviolets); résines arti-
 ficielles à base d'acrylates de polyester et/ou d'acrylates de po-
 lyester d'époxyde modifiée.*
 (822) DE, 21.09.1994, 2 078 348.
 (831) BX, CH, FR, IT, PT.
 (832) GB, SE.
 (527) GB.
 (580) 17.01.2002

(151) **01.08.2001** **771 279**

- (732) AVENTIS ANIMAL NUTRITION SA
 Société Anonyme
 42, avenue Aristide Briand, F-92160 ANTONY (FR).
 (842) Société Anonyme, FRANCE.

NIRSA

- (541) caractères standard / *standard characters*.
 (511) 42 Service d'analyse en vue de la prédiction des para-
 mètres nutritionnels dans les aliments équilibrés et de ses ma-
 tières premières.
*42 Analysis services with a view to forecasting nutri-
 tional parameters in balanced foodstuffs and base materials
 thereof.*
 (822) FR, 22.02.2001, 01/3084639.
 (300) FR, 22.02.2001, 01/3084639.
 (831) BX, CH, CN, CZ, DE, ES, HU, IT, PL, RU, SK, UA.
 (832) AU, DK, GB, JP, SG.
 (527) GB, SG.
 (580) 17.01.2002

(151) **31.10.2001** **771 280**

- (732) GIRSBERGER INFORMATIK AG
 Viktoriastrasse 8, CH-6440 Brunnen (CH).

SCHULOFFICE

- (511) 9 Programmes d'ordinateurs enregistrés.
 42 Programmation pour ordinateurs et conseils y rela-
 tifs.
 (822) CH, 22.06.2001, 490879.
 (300) CH, 22.06.2001, 490879.
 (831) AT, BX, DE, ES, FR, IT.
 (580) 17.01.2002

(151) **05.11.2001** **771 281**

- (732) Tempobrain AG
 Dufourstrasse 179, CH-8008 Zürich (CH).

TEMPOBRAIN

- (511) 35 Bureaux de placement; consultation pour les ques-
 tions de personnel.
 (822) CH, 22.12.1998, 461967.
 (831) AT, BX, DE, FR, IT, LI.
 (580) 17.01.2002

(151) **23.10.2001** **771 282**

- (732) MEDIAVISION ET JEAN MINEUR
 (Société Anonyme)
 49, Avenue des Champs-Élysées, F-75008 PARIS (FR).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 26.3; 27.5; 29.1.
 (591) Pantone 231 (rose clair), pantone 123 (jaune), pantone
 180 (rouge) en noir.

(511) 9 Appareils et instruments scientifiques (autres qu'à usage médical), photographiques, cinématographiques, optiques et d'enseignement.

16 Papier et carton (pour la papeterie ou l'imprimerie); journaux, périodiques, imprimés, revues, livres, plans, cartes géographiques, cartes postales, affiches, affiches publicitaires, clichés d'imprimerie, photographies, itinéraires imprimés, guides imprimés, horaires imprimés, produits de l'imprimerie; articles pour reliures; papeterie, adhésifs pour la papeterie, articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction et d'enseignement (à l'exception des appareils), papier d'emballage, sacs (enveloppes, pochettes) pour l'emballage (en papier ou en matières plastiques), sachets (enveloppes, pochettes) pour l'emballage (en papier ou en matières plastiques), papier d'emballage à savoir feuilles d'emballage en papier ou en matière plastique; stylos, fournitures pour écrire.

35 Publicité; services d'abonnement à des journaux (pour des tiers), direction professionnelle des affaires artistiques, distribution de matériel publicitaire (tracts, prospectus, imprimés, échantillons, affiches, revues), diffusion d'annonces publicitaires, diffusion (distribution) d'échantillons, mise à jour de documentation publicitaire, organisation d'expositions à buts commerciaux ou de publicité, recueil et systématisation de données dans un fichier central, gestion de fichiers informatiques, location d'espaces publicitaires, location de matériel publicitaire, publication de textes publicitaires, promotion des ventes (pour des tiers), recherche de marché, sondage d'opinion, recrutement de personnel; publicité radiophonique, cinématographique et télévisée; relations publiques.

38 Télécommunications; agences de presse; communications par réseau de fibres optiques; communications par terminaux d'ordinateurs, communications radiophoniques, communications télégraphiques, communications téléphoniques, diffusion de programmes de télévision; émissions radiophoniques, émissions télévisées, informations en matière de télécommunications, messagerie électronique, radiodiffusion, transmission par satellite, transmission de messages, transmission de dépêches, transmission de messages et d'images assistée par ordinateur.

41 Divertissement; activités sportives et culturelles, divertissement radiophonique, divertissement télévisé, divertissement cinématographique; services d'artistes de spectacles, exploitation de salles de cinéma, studios de cinéma, location d'appareils et accessoires cinématographiques; location de films cinématographiques; organisation et conduite de colloques, de séminaires, de conférences, de congrès; organisation de compétitions sportives, organisation de concours (éducation ou divertissement); informations en matière de divertissement, location d'enregistrements sonores; organisation d'expositions à buts culturels ou éducatifs, production de films; formation pratique (démonstration); location d'appareils audio; location d'appareils d'éclairage pour les décors de théâtre ou des studios de télévision; location d'accessoires cinématographiques, location d'équipement pour les sports (à l'exception des véhicules); location de bandes vidéo, de caméras vidéo; location de décors de spectacles; services de loisirs, montage de bandes vidéo; montage de programmes radiophoniques et de télévision; organisation de spectacles (services d'imprésarios); planification de réceptions (divertissement); réservation de places de spectacles; production de spectacles; services de studios d'enregistrement.

42 Location de temps d'accès à un centre serveur de bases de données; location de temps d'accès à un ordinateur pour la manipulation de données; imprimerie, services d'échange de correspondance; programmation pour ordinateurs, reportages photographiques, reportages cinématographiques, reportages télévisés, bureaux de rédaction; gestion de lieux d'expositions.

(822) FR, 19.06.2001, 01 3 106 522.

(300) FR, 19.06.2001, 01 3 106 522.

(831) BX, CH, ES, IT, PL, PT.

(580) 17.01.2002

(151) **06.12.2001**

771 283

(732) Jet Set Distribution Concept

Ltd. Liab. Comp.

Via Maistra 35, CH-7500 St. Moritz (CH).

Jet Set Clothing Import

Ltd. Liab. Comp.

35, via Maistra, CH-7500 St. Moritz (CH).

(750) Jet Set Distribution Concept Ltd. Liab. Comp., Via Maistra 35, CH-7500 St. Moritz (CH).

JET SET

(541) caractères standard.

(511) 18 Peau; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets, harnais et sellerie.

25 Vêtements, y compris les bottes, les souliers et les pantoufles; vêtements en cuir.

28 Articles de sport.

(822) CH, 23.02.1993, 405832.

(831) CN.

(580) 17.01.2002

(151) **04.12.2001**

771 284

(732) Sony Overseas SA

Rütistrasse 12, CH-8952 Schlieren (CH).

Q-zé

(511) 9 Ordinateurs; ordinateurs personnels; périphériques d'ordinateurs; logiciels et programmes d'ordinateurs; combinaisons, parties et accessoires des produits précités compris dans cette classe.

9 *Computers; personal computers; computer peripherals; computer programs and software; combinations, parts and accessories of the above products included in this class.*

(822) CH, 14.08.2001, 492283.

(300) CH, 14.08.2001, 492283.

(831) BX, CN, DE, FR, IT.

(832) AU, GB.

(527) GB.

(580) 17.01.2002

(151) **12.11.2001**

771 285

(732) dioma ag

Wasserwerkstrasse 20, CH-3011 Bern (CH).

dioma

(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume.)

(531) 27.5; 29.1.

(591) Orange pantone no. 166.

(511) 35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.

(822) CH, 19.06.2001, 491309.

(300) CH, 19.06.2001, 491309.

(831) AT, DE.

(580) 17.01.2002

(151) **13.11.2001** **771 286**

(732) Dr. Axel Rudolph
Wormser Straße 24, D-50677 Köln (DE).

Unsicht-Bar

(541) caractères standard.

(511) 41 Exploitation d'un club (divertissement et enseignement); organisation de loisirs; location d'enregistrements de son, divertissement, enseignement et éducation; organisation de colloques et séminaires, présentation de mises en scène utilisant des sons, des bruits, des odeurs et le sens tactile et de présentations artistiques, en particulier dans des pièces non-illuminées.

42 Service de restauration, exploitation d'un bar, clubs de rencontres.

(822) DE, 26.10.2001, 300 81 843.2/41.

(831) AT, CH.

(580) 17.01.2002

(151) **01.11.2001** **771 287**

(732) Swiss-Care AG
Mellingerstrasse 207, CH-5405 Dättwil AG (CH).



(531) 24.13; 26.11; 27.5.

(511) 42 Elaboration et maintenance de logiciels d'ordinateurs pour des services de logistiques.

42 *Development and maintenance of computer software for logistics services.*

(822) CH, 03.05.2001, 490917.

(300) CH, 03.05.2001, 490917.

(831) AT, BX, DE, ES, FR, IT, LI, MC, PL, PT.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 17.01.2002

(151) **19.11.2001** **771 288**

(732) Samnaun Tourismus
Chesa Riva Samnaun, CH-7563 Samnaun (CH).

Clau Wau
Santa Claus World Championship

(531) 27.5.

(511) 41 Activités sportives et culturelles.

(822) CH, 22.10.2001, 491662.

(300) CH, 22.10.2001, 491662.

(831) AT, DE.

(580) 17.01.2002

(151) **26.10.2001** **771 289**

(732) Interzegg AG,
Handelsgesellschaft
Clis-Center, CH-7563 Samnaun (CH).



(531) 3.4; 6.1; 26.4; 27.5.

(511) 29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande, fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes, oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.

(822) CH, 18.10.2001, 490765.

(300) CH, 18.10.2001, 490765.

(831) AT, DE, IT.

(580) 17.01.2002

(151) **30.10.2001** **771 290**

(732) ANTALIS INTERNATIONAL S.A.
(Société Anonyme)
60, rue de Monceau, F-75008 PARIS (FR).
(842) société anonyme, FRANCE.

PAPER VISION

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 16 Papier et carton (brut, semi-ouvré, pour la papeterie ou l'impression); papier et carton pour l'impression-écriture, brochure de présentation de papiers et cartons pour l'impression-écriture.

16 *Paper and cardboard (unprocessed, semi-processed, for stationery or printing); paper and cardboard for printing-writing, presentation brochure for papers and cardboards for printing-writing.*

(822) FR, 04.05.2001, 01 3 098 750.

(300) FR, 04.05.2001, 01 3 098 750.

(831) BX, CH, CZ, ES, HU, IT, LV, PL, PT, RO, SK.

(832) DK, EE, FI, GB, LT, NO, SE.

(527) GB.

(580) 17.01.2002

(151) 30.10.2001 771 291**(732)** SOCIETE D'IMPORTATION DE DIFFUSION
OU DISTRIBUTION D'ARTICLES DE SPORT
S.I.D.A.S.

Z.A.C. le Parvis, F-38500 VOIRON (FR).

(842) Société anonyme, FRANCE.**FIT ZONE****(541)** caractères standard / *standard characters*.**(511)** 25 Chaussures de sport, semelles intérieures amovibles pour chaussures, semelles extérieures de chaussures, chaussons intérieurs amovibles pour chaussures de ski, de marche et de hockey, parties de chaussures et notamment languettes.

42 Conception de semelles et de chaussons intérieurs de chaussures; conception de systèmes pour la fabrication de semelles intérieures de chaussures sur mesure; études et ingénierie dans le domaine de l'orthopédie et de la biomécanique; conception et développement d'appareils pour la prise d'empreintes de pieds et pour la fabrication de semelles et de chaussons intérieurs de chaussures.

25 *Sports shoes, removable insoles for shoes, outer soles for shoes, removable boot socks for ski boots, walking shoes and hockey footwear, shoe parts including tongues.*42 *Design of insoles and boot socks for footwear; design of systems for manufacturing made-to-measure shoe insoles; studies and engineering work in the field of orthopaedics and biomechanics; design and development of apparatus for taking footprints and for manufacturing insoles and boot socks for footwear.***(822)** FR, 11.05.2001, 01 3 099 908.**(300)** FR, 11.05.2001, 01 3 099 908.**(831)** AT, CH, DE, ES, IT.**(832)** GB.**(527)** GB.**(580)** 17.01.2002**(151) 15.11.2001 771 292****(732)** Mederer GmbH

94, Oststrasse, D-90763 Fürth (DE).

STARLIGHT GUMMI**(541)** caractères standard.**(511)** 30 Sucreries, notamment bonbons ou dragées, fabriquées de ou avec utilisation de sucre fouetté, de gomme de fruits, de réglisse et de gelée (non destinées à l'usage médical).**(822)** DE, 28.05.2001, 301 10 006.3/30.**(831)** CN, CZ.**(580)** 17.01.2002**(151) 05.11.2001 771 293****(732)** Chokhani Pharma

306, Kakad Chambers, 132 Dr. A.B. Road, Worli, Mumbai (IN).

(812) RU.**KA3AHOBA****(531)** 28.5.**(561)** KAZANOVA**(511)** 10 Préservatifs.**(822)** RU, 13.06.2001, 202781.**(831)** BY, KZ.**(580)** 17.01.2002**(151) 08.11.2001 771 294****(732)** BARILLA ALIMENTARE S.P.A.

Via Mantova, 166, I-43100 PARMA (IT).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume /
See original in color at the end of this issue.)**(531)** 26.1; 26.4; 27.5; 29.1.**(571)** La marque est constituée d'une étiquette rectangulaire de couleur bleue, dans laquelle il y a les éléments suivants: le mot "Barilla" en caractères blancs de fantaisie, la seule lettre "B" étant en majuscule, se trouvant dans une ellipse rouge à son tour disposée excentriquement dans une ellipse blanche au profil rouge; la dénomination "LA COLLEZIONE" en caractères majuscules de couleur jaune flou, partiellement soulignée par une ligne de couleur jaune. / *The mark consists of a rectangular blue label, containing the following elements: the word "Barilla" in white fancy type with only the letter "B" in upper-case, enclosed in a red ellipse which in its turn is eccentrically set in a white ellipse with a red border; the name "LA COLLEZIONE" in soft yellow upper-case type, partly underlined by a yellow line.***(591)** Bleu, rouge, blanc et jaune. / *Blue, red, white and yellow.***(511)** 29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures; compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.

30 Café, thé, cacao; sucre; riz; tapioca; sagou; succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtes alimentaires, biscuits, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

29 *Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruit and vegetables; jellies, jams; compotes; eggs, milk and dairy products; edible oils and fats.*30 *Coffee, tea, cocoa; sugar; rice; tapioca; sago; coffee substitutes; flour and preparations made from cereals, bread, pasta, biscuits, pastry and confectionery, edible ice; honey, treacle; yeast, baking powder; salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); spices; ice for refreshment.***(822)** IT, 08.11.2001, 854354.**(300)** IT, 13.07.2001, MI 2001 C 007745.**(831)** AL, BA, BG, BY, CH, CZ, HR, HU, LI, LV, MC, MD, MK, PL, RO, RU, SI, SK, SM, UA, YU.**(832)** EE, IS, JP, LT, NO, TR.**(580)** 17.01.2002

(151) 07.11.2001 771 295

- (732)** Melitta Haushaltsprodukte GmbH & Co. KG
Ringstrasse 99, D-32427 Minden (DE).
- (842)** Limited partnership with a limited liability company as its unlimited partner, Germany.
- (750)** Melitta Haushaltsprodukte GmbH & Co. KG, c/o Melitta Beratungs- und Verwaltungs GmbH & Co KG, Marienstrasse 88, D-32425 Minden (DE).

AromaPor

- (541)** standard characters / *caractères standard.*
- (511)** 16 Paper, filter paper, absorbent paper.
16 Papier, papier-filtre, papier absorbant.
- (822)** DE, 07.09.2001, 301 39 068.1/16.
- (300)** DE, 28.06.2001, 301 39 068.1/16.
- (831)** AT, BX, CH, ES, FR.
- (832)** DK, FI, NO, SE.
- (580)** 17.01.2002

(151) 29.10.2001 771 296

- (732)** CHEMOUNI Alfred
27, rue de la Villette, F-75019 PARIS (FR).

THETIS

- (541)** caractères standard / *standard characters.*
- (511)** 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences.
3 Cosmétiques, produits de parfumerie.
5 Produits hygiéniques pour la médecine et l'hygiène intime.
1 Chemical products for industry and science.
3 Cosmetics, perfumery products.
5 Sanitary products for medical use and for personal hygiene.
- (822)** FR, 04.05.2001, 013098805.
- (300)** FR, 04.05.2001, 013098805.
- (831)** AT, BX, CH, CN, CZ, DE, EG, ES, HU, IT, KP, LI, MA, MC, PL, PT, RO, RU, UA, VN.
- (832)** AU, DK, FI, GB, GR, JP, NO, SE, SG.
- (851)** AU, GB, GR, JP, NO, SE, SG.
- Liste limitée à la classe 3. / *List limited to class 3.*
- (527)** GB, SG.
- (580)** 17.01.2002

(151) 23.10.2001 771 297

- (732)** Wendt & Sørensen A/S
Vølundsvej 18, DK-3400 Hillerød (DK).



(See color reproduction at the end of this issue /
Voir reproduction couleur à la fin de ce volume.)

- (531)** 2.3; 26.4; 27.5; 29.1.
- (591)** Cyan, blue and white. / *Cyan, bleu et blanc.*
- (511)** 1 Chemical products for industrial purposes.
3 Preparations for cleaning, polishing and removal of spots including abrasives, ethereal oils.
5 Pharmaceutical preparations for health care, disinfectants.
1 Produits chimiques à usage industriel.
3 Produits pour le nettoyage, le polissage et l'élimination de taches ainsi qu'abrasifs, huiles essentielles.
5 Produits pharmaceutiques pour soins de santé, désinfectants.
- (822)** DK, 22.05.2001, VR 2001 02241.
- (300)** DK, 23.04.2001, VA 2001 01553.
- (832)** DE, ES, FI, FR, NO, SE.
- (580)** 17.01.2002

(151) 02.11.2001 771 298

- (732)** Deutsche Touring GmbH Internationales
Reiseverkehrsunternehmen German
Touring Company - EUROPABUS
Am Römerhof 17, D-60486 Frankfurt (DE).



(See original in color at the end of this issue /
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531)** 27.5; 29.1.
- (591)** Turquoise and black. / *Bleu turquoise et noir.*
- (511)** 39 Transport of people and goods, in cars and in particular by bus; organisation of voyages, including leading and escorting.
39 Transport de passagers et de marchandises, par véhicule et notamment par autobus; organisation de voyages, ainsi que services de guides et d'accompagnateurs.
- (822)** DE, 21.02.2001, 301 03 856.2/39.

- (831) AL, AT, BA, BG, BX, BY, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, LI, LV, MA, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.
 (832) DK, EE, FI, GB, GR, LT, NO, SE, TR.
 (527) GB.
 (580) 17.01.2002

- (151) **04.10.2001** **771 299**
 (732) Vileda GmbH
 Leibnizstrasse 2, D-69469 Weinheim (DE).
 (842) GmbH, Germany.
 (750) Firma Carl Freudenberg, Patente + Marken, D-69465 WEINHEIM (DE).

MicroSpeed

- (541) standard characters / *caractères standard*.
 (511) 21 Floor cleaning cloths.
 21 *Serpillières*.
 (822) DE, 16.08.2001, 301 34 709.3/21.
 (300) DE, 05.07.2001, 301 34 709.3/21.
 (831) BX, ES, FR.
 (832) DK.
 (580) 17.01.2002

- (151) **03.12.2001** **771 300**
 (732) Engmar Establishment Anstalt
 Kirchstrasse 39, FL-9490 Vaduz (LI).

CF
WINNER

- (531) 27.5.
 (511) 9 Optical apparatus and instruments, glasses, glasses cases, spectacle-frames.
 9 *Appareils et instruments optiques, lunettes, étuis à lunettes, montures de lunettes*.
 (822) LI, 14.08.2001, 12247.
 (300) LI, 14.08.2001, 12247.
 (831) AT, DE, ES, FR, IT.
 (832) GB, GR.
 (527) GB.
 (580) 17.01.2002

- (151) **11.10.2001** **771 301**
 (732) EuroTel Bratislava, a.s.
 Štefánikova 17, SK-811 05 Bratislava (SK).



- (531) 26.4; 27.5.
 (511) 16 Matières d'emballage en papier; matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes).

35 Publicité pour des services de liaisons radiotéléphoniques.

38 Services de liaisons radiotéléphoniques; services de communications téléphoniques; services de communications par téléphones portables.

- (822) SK, 11.10.2001, 196 807.
 (300) SK, 30.05.2001, 1650-2001.
 (831) AT, CZ, HU.
 (580) 17.01.2002

- (151) **11.10.2001** **771 302**
 (732) EuroTel Bratislava, a.s.
 Štefánikova 17, SK-811 05 Bratislava (SK).



- (531) 26.4; 27.5.
 (511) 16 Matières d'emballage en papier; matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes).
 35 Publicité pour des services de liaisons radiotéléphoniques.

38 Services de liaisons radiotéléphoniques; services de communications téléphoniques; services de communications par téléphones portables.

- (822) SK, 11.10.2001, 196 808.
 (300) SK, 30.05.2001, 1651-2001.
 (831) AT, CZ, HU.
 (580) 17.01.2002

- (151) **11.10.2001** **771 303**
 (732) EuroTel Bratislava, a.s.
 Štefánikova 17, SK-811 05 Bratislava (SK).



- (531) 26.4; 27.5.
 (511) 16 Matières d'emballage en papier; matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes).
 35 Publicité pour des services de liaisons radiotéléphoniques.

38 Services de liaisons radiotéléphoniques; services de communications téléphoniques; services de communications par téléphones portables.

- (822) SK, 11.10.2001, 196 809.
 (300) SK, 30.05.2001, 1652-2001.
 (831) AT, CZ, HU.
 (580) 17.01.2002

(151) 19.11.2001 771 304**(732)** Compex S.A.
Z.I. "Larges Pièces", CH-1024 Ecublens (CH).

APIM

(511) 9 Logiciel destiné à l'adaptation de la puissance d'émission d'ultrasons en fonction de l'impédance de tissus biologiques.

10 Appareil médical destiné à l'adaptation de la puissance d'émission d'ultrasons en fonction de l'impédance de tissus biologiques.

(822) CH, 05.07.2001, 491622.**(300)** CH, 05.07.2001, 491622.**(831)** AT, BX, DE, ES, FR, IT.**(580)** 17.01.2002**(151) 31.10.2001 771 305****(732)** INVOXIS AG / SA / Ltd.
Wankdorffeldstrasse 102, Postfach 261, CH-3000 Bern 22 (CH).

PASSVOX

(511) 9 Programmes d'ordinateurs.
38 Télécommunications.**(822)** CH, 21.06.2001, 490876.**(300)** CH, 21.06.2001, 490876.**(831)** BX, DE, ES, FR, IT.**(580)** 17.01.2002**(151) 05.12.2001 771 306****(732)** Syngenta Participations AG
Schwarzwaldallee 215, CH-4058 Basel (CH).

(531) 27.5.**(511)** 31 Produits agricoles, horticoles et forestiers ainsi que graines (non compris dans d'autres classes); fruits et légumes frais; semences, plants, plantes vivantes, jeunes plantes et autres parties de plantes pouvant servir à la multiplication.31 *Agricultural, horticultural and forestry products as well as seeds (not included in other classes); fresh fruit and vegetables; seeds, seedlings, living plants, young plants and other plant parts for propagation.***(822)** CH, 22.11.2001, 492306.**(300)** CH, 22.11.2001, 492306.**(831)** CZ, HU, LI, PL, SK.**(832)** NO, TR.**(580)** 17.01.2002**(151) 12.10.2001 771 307****(732)** Gerd Frey
Vogelsangstraße 77, D-75173 Pforzheim (DE).**(531)** 12.1.**(550)** marque tridimensionnelle.**(511)** 20 Meubles; parties de meubles comprises dans cette classe.**(822)** DE, 30.08.2001, 301 24 658.0/20.**(300)** DE, 17.04.2001, 301 24 658.0/20.**(831)** AT, BX, CH, FR, IT.**(580)** 17.01.2002**(151) 11.10.2001 771 308****(732)** Karl Lumberg GmbH & Co
Im Gewerbepark 2, D-58579 Schalksmühle (DE).**(842)** Ltd, GERMANY.**(750)** Karl Lumberg GmbH & Co, P.O. Box 13 60, D-58569 Schalksmühle (DE).

DuoMac

(541) standard characters / *caractères standard.***(511)** 9 Electrical plug jigs, connectors, cables and wires.9 *Bâts de prises électriques, connecteurs, câbles et fils.***(822)** DE, 24.11.2000, 300 76 031.0/09.**(831)** AT, BX, CH, CN, CZ, ES, FR, HU, IT, KP, PL, PT, SI, SK.**(832)** DK, FI, GB, GR, JP, NO, SE, SG, TR.**(527)** GB, SG.**(580)** 17.01.2002**(151) 26.10.2001 771 309****(732)** Janssen Pharmaceutica N.V.
Turnhoutseweg 30, B-2340 Beerse (BE).

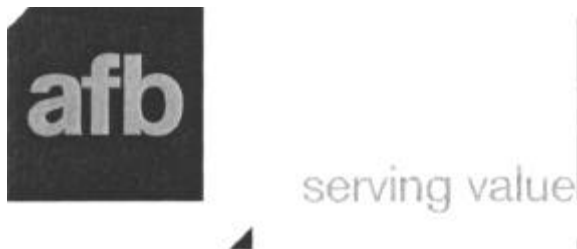
MELOXIVET

(541) standard characters / *caractères standard.***(511)** 5 Veterinary products.5 *Produits vétérinaires.***(822)** BX, 18.06.2001, 696056.

- (300) BX, 18.06.2001, 696056.
 (831) AL, AM, AZ, BA, BG, BY, CH, CZ, HR, HU, KG, KZ, LV, MD, MK, PL, RO, RU, SI, SK, TJ, UA, UZ, YU.
 (832) EE, GE, LT, NO, TM.
 (580) 17.01.2002

(151) **24.08.2001** **771 310**

- (732) AFB Application Services AG
 20, Meglinger Strasse, D-81477 München (DE).



- (531) 26.3; 26.4; 27.5.
 (511) 9 Programmes informatiques pour le traitement de données (logiciels).
 36 Affaires financières et affaires monétaires, à savoir services rendus dans le secteur des finances et des affaires d'argent via Internet ou d'autres réseaux d'ordinateur.
 38 Communication et/ou diffusion d'informations sur Internet; services d'un prestataire de services en ligne, à savoir collecte, enregistrement et transmission d'informations, de textes, de dessins et d'images.
 42 Développement et établissement de programmes pour le traitement de données; maintenance de logiciels; services d'un opérateur de banque de données, à savoir location de temps d'accès à des banques de données.
 (822) DE, 21.05.2001, 301 12 769.7/36.
 (300) DE, 24.02.2001, 301 12 769.7/36.
 (831) CH.
 (580) 17.01.2002

(151) **19.11.2001** **771 311**

- (732) Max Horlacher
 Riburgpark 8, CH-4313 Möhlin (CH).

ZEBRALIFT

- (511) 7 Machines.
 12 Appareils de locomotion par terre et par air.
 7 Machines.
 12 Apparatus for locomotion by land air.
 (822) CH, 05.07.2001, 491623.
 (300) CH, 05.07.2001, 491623.
 (831) AT, BX, DE, ES, FR, IT, LI, MC.
 (832) GB.
 (527) GB.
 (580) 17.01.2002

(151) **24.10.2001** **771 312**

- (732) CORTINA N.V.
 Meelsbloem-Melden 42, B-9700 Oudenaarde (BE).

SPACE DOG

- (541) caractères standard.
 (511) 18 Sacs non compris dans d'autres classes; malles et valises.

25 Chaussures.

- (822) BX, 24.07.2001, 694607.
 (300) BX, 24.07.2001, 694607.
 (831) DE, FR.
 (580) 17.01.2002

(151) **12.11.2001** **771 313**

- (732) FOODMAX, s.r.o.
 Rie..na 13, SK-915 01 Nové Mesto nad Váhom (SK).



- (531) 1.15; 26.4; 27.5.
 (511) 29 Viande et produits de viande y compris viande conservée; poisson et produits de poisson y compris poisson conservé; fruits (à l'exception des agrumes); légumes (à l'exception des légumes frais), y compris légumes conservés; pulpes de fruits et de légumes.
 30 Glace à rafraîchir; crèmes glacées.
 32 Boissons de fruits et de légumes; boissons non alcooliques; eaux minérales (boissons); sirops pour boissons.
 29 Meat and meat products including preserved meat; fish and fish including preserved fish; fruit (except for citrus fruit); vegetables (except for fresh vegetables), including preserved vegetables; fruit and vegetable pulp.
 30 Ice for refreshment; ice cream.
 32 Fruit and vegetable drinks; non-alcoholic drinks; mineral water (drinks); syrups for drinks.

(822) SK, 12.11.2001, 197 069.

(300) SK, 12.06.2001, 1812-2001.

(831) AT, BA, BG, CZ, DE, HR, HU, IT, PL, RO, SI, YU.

(832) GR, TR.

(580) 17.01.2002

(151) **05.12.2001** **771 314**

- (732) Concord Watch Company S.A.
 35, rue de Nidau, CH-2502 Biel/Bienne (CH).

LA SCALA PASSION

- (541) caractères standard / standard characters.
 (511) 14 Montres-bracelets, bracelets de montres, boîtiers de montres, cadrans de montres, boucles de montres, mouvements de montres, couronnes de remontoirs de montres, aiguilles de montres, horloges.
 14 Wristwatches, watchbands, watch cases, watch dials, watch clasps, watch movements, watch winder crowns, watch hands, clocks.
 (822) CH, 12.06.2001, 492307.
 (300) CH, 12.06.2001, 492307.
 (831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BT, BX, BY, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) AG, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IS, LT, NO, SE, TM, TR.
 (527) GB.
 (580) 17.01.2002

(151) **05.12.2001** **771 315**

(732) Syngenta Participations AG
 Schwarzwaldallee 215, CH-4058 Basel (CH).

FRAGOO

(541) caractères standard / *standard characters*.
 (511) 31 Produits agricoles, horticoles et forestiers ainsi que graines (non compris dans d'autres classes); semences, plants, plantes vivantes, jeunes plantes et autres parties de plantes pouvant servir à la multiplication.

31 *Agricultural, horticultural and forestry products as well as seeds (not included in other classes); seeds, seedlings, live plants, young plants and other plant parts for propagation.*

(822) CH, 30.11.2001, 492309.
 (300) CH, 30.11.2001, 492309.
 (831) AT, BX, DE, ES, FR, HU, IT, LI, PL.
 (832) DK, FI, GB, NO, SE.
 (527) GB.
 (580) 17.01.2002

(151) **24.10.2001** **771 316**

(732) CORTINA N.V.
 Meersbloem-Melden 42, B-9700 Oudenaarde (BE).

SOFT CONTROL

(541) caractères standard.
 (511) 18 Sacs, malles et valises.
 25 Chaussures.
 (822) BX, 24.07.2001, 694605.
 (300) BX, 24.07.2001, 694605.
 (831) DE, FR.
 (580) 17.01.2002

(151) **09.11.2001** **771 317**

(732) DECHEMA Gesellschaft
 für Chemische Technik
 und Biotechnologie
 25, Theodor-Heuss-Allee, D-60486 Frankfurt (DE).
 (842) Registered Association, Germany.

ACHEMA

(541) standard characters / *caractères standard*.
 (511) 35 Organizing of fairs and exhibitions.
 41 Education.
 35 *Organisation de salons et expositions.*
 41 *Enseignement.*
 (822) DE, 20.08.1979, 989 322.
 (831) BA, BY, CH, CN, EG, HR, LV, MK, SI, UA, YU.
 (832) AU, EE, JP, LT, TR.
 (580) 17.01.2002

(151) **08.11.2001** **771 318**

(732) Albert Uster Switzerland AG
 Seeblick 1, Postfach 194, CH-6330 Cham (CH).



(531) 26.1; 27.5.
 (511) 29 Gelées, confitures, compotes.
 30 Café, cacao, succédanés du café, pâtisserie et confiserie.
 29 *Jellies, jams, compotes.*
 30 *Coffee, cocoa, artificial coffee, pastry and confectionery.*
 (822) CH, 01.06.2001, 491228.
 (300) CH, 01.07.2001, 491228.
 (831) AT, CN, DE, EG, ES, FR, IT, PT.
 (832) GB, SG.
 (527) GB, SG.
 (580) 17.01.2002

(151) **17.12.2001** **771 319**

(732) GAB TEKSTIL TURIZM IN AAT SANAYI
 VE TICARET LIMITED İRKETI
 Baødat Caddesi Lütfiye Apartmani, No: 366/1, SUA-
 DIYE- A KINBAKKAL-İSTANBUL (TR).
 (842) CORPORATION, TURKEY.

RABARBERA

(511) 25 Clothing, footwear, headgear.
 25 *Vêtements, chaussures, articles de chapellerie.*
 (821) TR, 23.08.2001, 2001/16869.
 (832) CZ, MD, PL, RO, RU, SK, UA.
 (580) 17.01.2002

(151) **08.11.2001** **771 320**

(732) Albert Uster Switzerland AG
 Seeblick 1, Postfach 194, CH-6330 Cham (CH).



(531) 3.1; 27.5.
 (511) 30 Café, cacao, sucre, succédanés du café, farines et préparations faites de céréales, pâtisserie et confiserie; tous les produits précités étant de provenance suisse.
 30 *Coffee, cocoa, sugar, artificial coffee, flour and preparations made from cereals, pastry and confectionery; all the above goods are from Switzerland.*
 (822) CH, 01.06.2001, 491229.
 (300) CH, 01.07.2001, 491229.
 (831) AT, CN, DE, EG, ES, FR, IT, PT.
 (832) GB, SG.
 (527) GB, SG.
 (580) 17.01.2002

(151) 02.11.2001 771 321

- (732)** Bayer Aktiengesellschaft
D-51368 Leverkusen (DE).
(842) Aktiengesellschaft.

BISCAYA

- (541)** standard characters / *caractères standard.*
(511) 1 Chemicals used in agriculture, horticulture and forestry, chemical preparations for the treatment of seeds (included in this class), fertilizers.
5 Preparations for destroying weeds and vermin, insecticides, herbicides, fungicides.
1 *Produits chimiques destinés à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture, produits chimiques pour le traitement de semences (compris dans cette classe), engrais.*
5 *Produits désherbants et pour la destruction d'animaux nuisibles, insecticides, herbicides, fongicides.*
(822) DE, 19.04.2001, 300 64 125.7/01.
(831) AT, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, KE, LV, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, UA, YU.
(832) AU, DK, EE, FI, GB, GR, IE, JP, LT, NO, SE, TR.
(527) GB, IE.
(580) 17.01.2002

(151) 09.11.2001 771 322

- (732)** Deutsche Börse AG
Börsenplatz 7-11, D-60313 Frankfurt-Main (DE).



(See original in color at the end of this issue /
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531)** 26.4; 27.5; 29.1.
(591) Dark blue, light blue, white, black. / *Bleu foncé, bleu clair, blanc, noir.*
(511) 9 Computer programs, relating to stock exchange services and financial services.
16 Printed matter, printed publications.
35 Systematization and compilation of information and data into computer databases; compilation and evaluation of statistical data.
36 Financial affairs, in particular services of a stock exchange, of an electronic stock exchange; services of a bank, of a clearing house as well as of a stock and/or financial broker; stock exchange quotations; ascertaining, calculation and publication of indices in connection with stock exchange-traded securities, options and futures contracts; provision of a trading platform in electronic networks for online matching of buying and selling orders in the field of financial and stock exchange services.
38 Provision of a trading platform for goods and securities in electronic form.
42 Design and updating of computer software; creating of databases relating to stock exchange services and financial services; leasing access time to computer databases and computer networks; operating of databases in electronic networks, namely collecting, storing and updating of information and data in the field of financial and stock exchange services and business information.
9 *Programmes informatiques, en rapport avec des services boursiers et des services financiers.*
16 *Produits imprimés, publications.*

35 *Systématisation et compilation d'informations et de données dans des bases de données informatiques; compilation et évaluation de données statistiques.*

36 *Opérations financières, en particulier services d'un marché boursier, d'une Bourse électronique; prestations d'établissements bancaires, de chambres de compensation ainsi que d'agents de change et/ou de courtiers en opérations financières; services de cotation en Bourse; détermination, calcul et publication d'indices en rapport avec l'échange de titres, options et contrats à terme en Bourse; mise à disposition d'une plate-forme de formation sur des réseaux électroniques pour la réalisation d'opérations en ligne d'alignement d'ordres d'achat et de vente dans le domaine des services financiers et des services boursiers.*

38 *Mise à disposition d'une plate-forme d'échange de produits et de titres sous forme électronique.*

42 *Conception et mise à jour de logiciels informatiques; création de bases de données en rapport avec des services boursiers et financiers; location de temps d'accès à des bases de données et réseaux informatiques; exploitation de bases de données sur des réseaux électroniques, notamment recueil, stockage et mise à jour d'informations et de données dans le domaine des services financiers et des services boursiers ainsi que des renseignements d'affaires.*

- (822)** DE, 11.10.2001, 301 31 128.5/36.
(300) DE, 18.05.2001, 301 31 128.5/36.
(831) CH, CZ, LI, PL, SK.
(832) NO.
(580) 17.01.2002

(151) 02.10.2001 771 323

- (732)** STE. LAYALITS
19 Chemin des Pivoines, Aïn Sebaâ, Casablanca (MA).
(842) SOCIETE ANONYME.

LAYA LITS

- (511)** 20 Oreillers, matelas (à l'exception du linge de lit).
24 Draps, couvertures et couvre-lits, literie (linge).
20 *Pillows, mattresses (with the exception of bed linen).*
24 *Sheets, blankets and bedspreads, bed clothes (linen).*
(822) MA, 26.03.1998, 65659.
(831) BX, DE, EG, ES, FR, IT, MC, PT.
(832) GB.
(527) GB.
(580) 17.01.2002

(151) 27.09.2000 771 324

- (732)** Tikkurila CPS Oy
Kuninkaalantie 1, FIN-01300 Vantaa (FI).
(842) joint-stock company, Finland.

cpcolor

- (541)** standard characters / *caractères standard.*
(511) 2 Paints, coatings, varnishes and lacquers; preservatives against rust and against deterioration of wood; colorants for paints, lacquers, plastisols, textiles, concrete, plastics, leather, plaster and masonry compositions, sealing compounds and cosmetics.
7 Automatic and manual machines for dispensing colorants into liquids including paints, coatings, varnishes and

lacquers; parts of the aforesaid machines; mixers and shakers used for the homogenization of canned liquids.

9 Computer programmes relating to tinting systems and paint manufacturing processes, software for the operation and use of tinting machines; colour management software, including instrumental colour measurement and colour matching software as well as colour formula management software; software relating to electronic commerce and internet applications designed for use in the business of manufacturing and sales of paints and similar products.

16 Printed matter, colour cards and colour charts; printed merchandizing aids and presentation material promoting the sale of colorants, paints, coatings, varnishes and lacquers.

42 Technical research and consultation and advisory services relating to tinting systems designed for tinting of liquids including paints, coating, varnishes, lacquers, plastisols, textiles, concrete, plastics, leather, plaster, masonry compositions, sealing compounds and cosmetics; technical research and consultation and advisory services relating to paint manufacturing; design and development of computer programmes relating to tinting systems and paint manufacturing processes as well as licensing of such programmes and legal services namely preparing contracts in connection with the commercialisation of such programmes and services.

2 *Peintures, enduits, vernis et laques; produits de protection contre la rouille et la détérioration du bois; matières tinctoriales pour peintures, laques, plastisols, matières textiles, béton, matières plastiques, cuir, plâtre et compositions pour la maçonnerie, pour compositions d'étanchéité et cosmétiques.*

7 *Machines automatiques et manuelles pour la distribution de matières tinctoriales dans des liquides notamment peintures, enduits, vernis et laques; pièces desdites machines; malaxeurs et agitateurs utilisés en vue d'homogénéiser des liquides en pots.*

9 *Programmes informatiques se rapportant à des systèmes de mise à la teinte et des procédés de fabrication de peintures, logiciels destinés à l'exploitation et à l'utilisation de machines de mise à la teinte; logiciels pour la gestion de coloris, notamment logiciels pour la mesure instrumentale de couleurs et pour l'échantillonnage de coloris ainsi que logiciels pour la gestion de formules de composition de coloris; logiciels se rapportant à des opérations de commerce électronique et à des applications Internet destinés à être utilisés par le secteur commercial de la fabrication et de la vente de peintures et produits similaires.*

16 *Produits imprimés, index de couleurs et nuanciers; supports imprimés d'aide à la commercialisation et matériel de présentation visant à promouvoir la vente de matières tinctoriales, peintures, enduits, vernis et laques.*

42 *Services de recherche technique et de consultants ainsi que prestation de conseils se rapportant à des systèmes de mise à la teinte destinés au nuancement de liquides, notamment peintures, enduits, vernis, laques, plastisols, textiles, béton, matières plastiques, cuir, plâtre, compositions pour la maçonnerie, composés d'étanchéité et cosmétiques; services de recherche technique et de consultants ainsi que prestation de conseils se rapportant à la fabrication de peintures; conception et mise au point de programmes informatiques se rapportant à des systèmes de mise à la teinte et à des procédés de fabrication de peinture ainsi qu'octroi de licences afférentes à ces programmes et services juridiques notamment préparation de contrats en rapport avec la commercialisation de ces programmes et services.*

(821) FI, 04.09.2000, T20002838.

(300) FI, 04.09.2000, T20002838.

(832) CH, CN, CZ, EE, HU, JP, LT, LV, NO, PL, RO, RU, SK, TR.

(580) 17.01.2002

(151) 27.09.2000

771 325

(732) Tikkurila CPS Oy

Kuninkaantie 1, FIN-01300 Vantaa (FI).

(842) joint-stock company, Finland.



cpscolor

(See original in color at the end of this issue /
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.11; 26.15; 27.5; 29.1.

(591) Red, green, yellow, blue, orange and white. / *Rouge, vert, jaune, bleu, orange et blanc.*

(511) 2 Paints, coatings, varnishes and lacquers; preservatives against rust and against deterioration of wood; colorants for paints, lacquers, plastisols, textiles, concrete, plastics, leather, plaster and masonry compositions, sealing compounds and cosmetics.

7 Automatic and manual machines for dispensing colorants into liquids including paints, coatings, varnishes and lacquers; parts of the aforesaid machines; mixers and shakers used for the homogenization of canned liquids.

9 Computer programmes relating to tinting systems and paint manufacturing processes, software for the operation and use of tinting machines; colour management software, including instrumental colour measurement and colour matching software as well as colour formula management software; software relating to electronic commerce and internet applications designed for use in the business of manufacturing and sales of paints and similar products.

16 Printed matter, colour cards and colour charts; printed merchandizing aids and presentation material promoting the sale of colorants, paints, coatings, varnishes and lacquers.

42 Technical research and consultation and advisory services relating to tinting systems designed for tinting of liquids including paints, coating, varnishes, lacquers, plastisols, textiles, concrete, plastics, leather, plaster, masonry compositions, sealing compounds and cosmetics; technical research and consultation and advisory services relating to paint manufacturing; design and development of computer programmes relating to tinting systems and paint manufacturing processes as well as licensing of such programmes and legal services namely preparing contracts in connection with the commercialisation of such programmes and services.

2 *Peintures, enduits, vernis et laques; produits de protection contre la rouille et la détérioration du bois; matières tinctoriales pour peintures, laques, plastisols, matières textiles, béton, matières plastiques, cuir, plâtre et compositions pour la maçonnerie, pour compositions d'étanchéité et cosmétiques.*

7 *Machines automatiques et manuelles pour la distribution de matières tinctoriales dans des liquides notamment peintures, enduits, vernis et laques; pièces desdites machines; malaxeurs et agitateurs utilisés en vue d'homogénéiser des liquides en pots.*

9 *Programmes informatiques se rapportant à des systèmes de mise à la teinte et des procédés de fabrication de peintures, logiciels destinés à l'exploitation et à l'utilisation de machines de mise à la teinte; logiciels pour la gestion de coloris, notamment logiciels pour la mesure instrumentale de couleurs et pour l'échantillonnage de coloris ainsi que logiciels pour la gestion de formules de composition de coloris; logiciels se rapportant à des opérations de commerce électronique et à des applications Internet destinés à être utilisés par le secteur commercial de la fabrication et de la vente de peintures et produits similaires.*

16 *Produits imprimés, index de couleurs et nuanciers; supports imprimés d'aide à la commercialisation et matériel de*

présentation visant à promouvoir la vente de matières tinctoriales, peintures, enduits, vernis et laques.

42 Services de recherche technique et de consultants ainsi que prestation de conseils se rapportant à des systèmes de mise à la teinte destinés au nuancement de liquides, notamment peintures, enduits, vernis, laques, plastisols, textiles, béton, matières plastiques, cuir, plâtre, compositions pour la maçonnerie, composés d'étanchéité et cosmétiques; services de recherche technique et de consultants ainsi que prestation de conseils se rapportant à la fabrication de peintures; conception et mise au point de programmes informatiques se rapportant à des systèmes de mise à la teinte et à des procédés de fabrication de peinture ainsi qu'octroi de licences afférentes à ces programmes et services juridiques notamment préparation de contrats en rapport avec la commercialisation de ces programmes et services.

(821) FI, 04.09.2000, T200002837.

(300) FI, 04.09.2000, T200002837.

(832) CH, CN, CZ, EE, HU, JP, LT, LV, NO, PL, RO, RU, SK, TR.

(580) 17.01.2002

(151) **21.11.2001** **771 326**

(732) Endress + Hauser Process Solutions AG
Christoph-Merian-Ring 23, CH-4153 Reinach BL
(CH).

FIELD CARE

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 9 Appareils et instruments de mesure, de régulation et de commande de grandeurs de processus, telles que le débit, la densité, le niveau, la pression, la température, l'humidité; appareils et instruments pour l'analyse de matières solides, de liquides, de gaz et de vapeurs; appareils d'enregistrement; logiciels, en particulier logiciels ou progiciels pour la mise en service, pour la configuration, l'utilisation, la gestion, le diagnostic, l'entretien, le paramétrage, la programmation, la commande, la lecture de paramètres d'appareils et de dispositifs électriques ou électroniques, en particulier d'appareils et d'instruments de mesure, de régulation et de commande de grandeurs de processus, telles que le débit, la densité, le niveau, la pression, la température, l'humidité, ainsi que d'appareils et d'instruments pour l'analyse de matières solides, de liquides, de gaz et de vapeurs.

9 Apparatus and instruments for measuring, regulating and controlling process variables, such as flow, density, level, pressure, temperature and humidity; apparatus and instruments for analysing solids, liquids, gases and vapours; recording apparatus; software, in particular software or software packages for commissioning, configuration, use, management, diagnosis, maintenance, parametering, programming, control and reading of parameters of electric and electronic apparatus and devices, in particular apparatus and instruments for measuring, regulating and controlling process variables, such as flow, density, level, pressure, temperature and humidity, and also apparatus and instruments for analysing solids, liquids, gases and vapours.

(822) CH, 21.05.2001, 488832.

(300) CH, 21.05.2001, 488832.

(831) AT, BX, CN, DE, ES, FR, IT, PL, RU.

(832) DK, FI, GB, JP, NO, SE.

(527) GB.

(580) 17.01.2002

(151) **23.11.2001** **771 327**

(732) ANTON MAIER
Case postale 1, CH-6854 S. PIETRO DI STABIO (CH).

ASSOS

(531) 27.5.

(511) 12 Bicyclettes et leurs parties.

25 Articles d'habillement pour le sport, en particulier vêtements pour coureurs cyclistes.

12 Bicycles and parts thereof.

25 Clothing articles for sports, particularly clothing for racing cyclists.

(822) CH, 03.09.1981, 311343.

(831) CN, CU, DZ, EG, ES, HR, KP, MA, MC, PL, PT, RO, RU, SM, VN, YU.

(832) DK, FI, GB, JP, SE.

(527) GB.

(580) 17.01.2002

(151) **22.11.2001** **771 328**

(732) QIMI Q AKTIENGESELLSCHAFT

FL-9495 Triesen (LI).

(750) QIMI Q AKTIENGESELLSCHAFT, Postfach 470,
FL-9490 Vaduz (LI).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.4; 27.5; 29.1.

(591) Vert et noir.

(511) 32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

(822) LI, 07.09.2001, 12267.

(300) LI, 07.09.2001, 12267.

(831) AT, BX, DE, ES, FR, IT, PL.

(580) 17.01.2002

(151) **10.12.2001** **771 329**

(732) Aaxis NV

Leuvensesteenweg 392 B, B-1932 Sint-Stevens-Wolu-
me (BE).

M L i n e

Electronisch Medisch Dossier

(531) 26.11; 27.5.

(511) 9 Logiciels.

42 Développement, implémentation, maintenance et actualisation de logiciels.

9 Computer software.

42 Development, implementation, maintenance and updating of computer software.

- (822) BX, 17.05.2000, 668683.
 (831) AT, CH, CZ, DE, ES, FR, HR, IT, LS, LV, MC, MK, PL, PT, RO, SI, SK, SM, YU.
 (832) DK, FI, GB, IS, NO, SE, TR.
 (527) GB.
 (580) 17.01.2002

- (151) **12.11.2001** **771 330**
 (732) Albert Uster Switzerland AG
 Seeblick 1, Postfach 194, CH-6330 Cham (CH).

FRUTTA PRIMA

- (531) 5.7; 27.5.
 (511) 29 Gelées, confitures, compotes.
 30 Café, cacao, sucre, succédanés du café, pâtisserie et confiserie.
 29 *Jellies, jams, compotes.*
 30 *Coffee, cocoa, sugar, artificial coffee, pastry and confectionery.*
 (822) CH, 01.06.2001, 491307.
 (300) CH, 01.06.2001, 491307.
 (831) AT, CN, DE, EG, ES, FR, IT, PT.
 (832) GB, SG.
 (527) GB, SG.
 (580) 17.01.2002

- (151) **30.10.2001** **771 331**
 (732) CASA BELLA G.B. SA
 via Maraini 18, CH-6963 Pregassona (CH).

Casa Bella

- (531) 27.5.
 (511) 8 Outils et instruments à main entraînés manuellement; coutellerie, fourchettes et cuillers; armes blanches; rasoirs.
 21 Paille de fer.
 8 *Hand tools and implements (hand-operated); cutlery (knives, forks and spoons); cutting and stabbing weapons; razors.*
 21 *Steel wool.*
 (822) CH, 30.04.2001, 490974.
 (300) CH, 30.04.2001, 490974.
 (832) DK, FI, GB, IS, NO, SE.
 (527) GB.
 (580) 17.01.2002

- (151) **26.10.2001** **771 332**
 (732) DUALEST
 1, rue Louis Juttès, F-69410 CHAMPAGNE AU MONT D'OR (FR).
 (812) RU.

ALPA

- (511) 2 Paints, varnishes, lacquers; preservatives against rust and against deterioration of wood; colorants, mordants, raw natural resins; metals in foil and powder form for painters, decorators, printers and artists.

2 *Peintures, vernis, laques; produits de protection contre la rouille et la détérioration du bois; matières tinctoriales, mordants, résines naturelles à l'état brut; métaux sous forme de feuilles et de poudre pour peintres, décorateurs, imprimeurs et artistes.*

- (822) RU, 30.12.1997, 159781.
 (831) AT, BA, BG, BY, CZ, DE, HR, HU, LV, MD, MK, PL, RO, SI, SK, YU.
 (832) EE, LT, TR.
 (580) 17.01.2002

- (151) **10.12.2001** **771 333**
 (732) Jolanta VOLODINA
 63-2, Slokas iela, LV-1007 Riga (LV).

SHUSTOFF

- (511) 30 Pâtisserie et confiserie, en particulier chocolat et produits de chocolat.
 33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).
 34 Tabac; articles pour fumeurs; allumettes.
 30 *Pastry and confectionery, in particular chocolate and chocolate products.*
 33 *Alcoholic beverages (except beer).*
 34 *Tobacco; smokers' articles; matches.*
 (822) LV, 20.11.2001, M 48 686.
 (300) LV, 05.09.2001, M-01-1438.
 (831) AL, AT, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, MA, MD, MN, PL, PT, RO, RU, SI, SK, TJ, UZ, VN, YU.
 (832) AU, DK, EE, FI, GB, GR, IE, JP, LT, NO, SE, TR.
 (527) GB, IE.
 (580) 17.01.2002

- (151) **13.12.2001** **771 334**
 (732) ASTROCLAIRE SA
 9, route des Jeunes, CH-1227 Les Acacias (CH).

ASTROCLAIRE

- (541) caractères standard.
 (511) 9 Appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son et des images; équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs.
 35 Gestion des affaires commerciales.
 38 Télécommunications.
 41 Divertissements.
 42 Recherche scientifique, programmation pour ordinateurs.
 (822) CH, 23.02.2001, 488285.
 (831) BX, FR.
 (580) 17.01.2002

- (151) **30.10.2001** **771 335**
 (732) SOCIETE POUR LA CONCEPTION DES APPLICATIONS DES TECHNIQUES ELECTRONIQUES - SATELEC,
 (Société Anonyme)
 Zone Industrielle du Phare, Avenue Gustave Eiffel, F-33700 MERIGNAC (FR).
 (842) Société Anonyme, FRANCE.

TEAM UP

(511) 10 Appareils et instruments dentaires; appareils d'électroanalgésie à usage dentaire; appareils d'odontologie ultrasonore; appareils ultrasonores pour le détartrage des dents.

10 *Dental apparatus and instruments; electrical apparatus for analgesia for use in dentistry; ultrasonic apparatus for use in odontology; ultrasonic apparatus for plaque and tartar removal.*

(822) FR, 16.03.1999, 99 780 967.

(831) BX, CH, CN, DE, ES, IT, PL, PT, RU.

(832) AU, DK, GB, JP, NO, SE.

(527) GB.

(580) 17.01.2002

(151) **25.10.2001** **771 336**

(732) SARL LOLLIPOPS

8, passage du Grand Cerf, F-75002 Paris (FR).

(842) SARL, FRANCE.

(750) LOLLIPOPS, 45, rue de Turbigo, F-75003 PARIS (FR).

LOLLIPOPS

(511) 9 Lunettes, lunettes de soleil, leurs étuis et montures.
18 Parapluies.

34 Articles pour fumeurs, briquets.

9 *Spectacles, sunglasses, their cases and frames.*

18 *Umbrellas.*

34 *Smokers' articles, lighters.*

(822) FR, 11.05.2001, 01 3 099 835.

(300) FR, 11.05.2001, 01 3 099 835.

(831) AT, BX, DE, ES, IT, PT.

(832) DK, FI, GB, GR, SE.

(527) GB.

(580) 17.01.2002

(151) **31.10.2001** **771 337**

(732) Automobiles CITROËN

Immeuble Colisée III - 12, rue Fructidor, F-75835 Paris Cedex 17 (FR).

(842) Société Anonyme, FRANCE.

ECLA

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 11 Feux pour automobiles, dispositifs antiéblouissants pour automobiles, garnitures de lampes, phares pour automobiles, ampoules, ampoules d'indicateurs de direction pour automobiles.

11 *Lights for automobiles, anti-dazzle devices for automobiles, lamp fittings, headlights for automobiles, light bulbs, lamps for directional signals of automobiles.*

(822) FR, 02.05.2001, 01 3 098 123.

(300) FR, 02.05.2001, 01 3 098 123.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, LI, MC, PT, SM.

(832) DK, FI, GB, GR, IE, NO, SE.

(527) GB.

(580) 17.01.2002

(151) **22.10.2001** **771 338**

(732) Kaufland „ eská republika v.o.s.

Pod Viščovkou 25, CZ-140 00 Praha 4 (CZ).

NOE

(541) caractères standard.

(511) 5 Pâtes sans oeufs, pâtes sans gluten, pâtes à usage médical, farines diététiques, farines sans gluten, produits alimentaires pour diabétiques; tous les produits précités à usage médical.

29 Produits alimentaires conservés contenant des pâtes compris dans cette classe.

30 Pâtes de toutes sortes, pâtes farcies de viande et/ou de légumes, pâtes surgelées, produits alimentaires contenant des pâtes, farines et préparations faites de céréales, produits meuniers, farines à usage alimentaire, farine de soja, farines de légumineuses, céréales prêtes à la consommation, produits à base de pâtes, produits de boulangerie, pâtisserie et gâteaux secs, confiserie.

(822) CZ, 22.10.2001, 238067.

(300) CZ, 04.05.2001, 167063.

(831) HR, PL, SK.

(580) 17.01.2002

(151) **13.12.2001** **771 339**

(732) Domaco

Dr. med. Aufdermaur AG

Weststrasse 16, CH-5426 Lengnau AG (CH).



(531) 4.5; 24.15; 27.5.

(511) 5 Bonbons durs, pastilles molles, caramels et comprimés avec ou sans adjonction de sucre à usage médical; boissons instantanées à usage médical à base de fruits, cacao et café; tous les produits précités avec additifs, à savoir substances de lest, additifs vitaminés et/ou compléments nutritionnels.

32 Préparations pour faire des boissons, y compris celles pour thé glacé.

(822) CH, 24.07.2001, 490015.

(300) CH, 24.07.2001, 490015.

(831) AT, BX, DE, ES, FR, IT, LI.

(580) 17.01.2002

(151) **29.10.2001** **771 340**

(732) SANOFI-SYNTHELABO

174, avenue de France, F-75013 PARIS (FR).

(842) Société Anonyme, FRANCE.

(750) SANOFI-SYNTHELABO Département Marques, 82, avenue Raspail, F-94255 Gentilly (FR).

ONCOSURGE

(511) 9 Cassettes audio, cassettes vidéo, diapositives, disques compacts audio et vidéo, disques optiques compacts, dis-

ques optiques numériques, logiciels d'aide au diagnostic ou à la pratique de la chirurgie et de l'oncologie.

10 Appareils et instruments médicaux et chirurgicaux dans le domaine de l'oncologie.

16 Papiers, cartons, articles en papier ou en carton, à savoir cartonnages, sacs, sachets, enveloppes, pochettes pour l'emballage, étiquettes, imprimés, journaux et périodiques, livres; documents d'aide au diagnostic; matériel d'instruction et d'enseignement (à l'exception des appareils) destinés aux oncologues (cancérologues), aux gastro-entérologues et aux chirurgiens.

38 Télécommunications par le réseau Internet; traitement, émission, réception et diffusion d'informations médicales par ordinateur ou par appareils et instruments de télécommunications.

41 Organisation et conduite de séminaires, de groupes de travail et de congrès dans le domaine médical; édition et publication de revues, de livres, de guides dans le domaine médical.

42 Conseils et aide aux chercheurs; mise à disposition de matériels, de documentation médicale, de locaux temporaires; organisation de groupes de recherche dans le domaine médical.

9 *Audio cassettes, video cassettes, slides, compact disks (audio and video), optical compact disks, digital optical disks, software for assisting diagnosis or practice of surgery and oncology.*

10 *Surgical and medical instruments and apparatus in the field of oncology.*

16 *Paper, cartons, goods of paper or of cardboard, namely folding cardboard, bags, sachets, envelopes, small bags for packaging, labels, printed matter, newspapers and periodicals, books; documents for assisting diagnosis; instructional and teaching material (excluding apparatus) intended for oncologists (cancerologists), gastroenterologists and surgeons.*

38 *Telecommunications via the Internet; processing, issuing, reception and distribution of medical information by computer or via telecommunications apparatus and instruments.*

41 *Organisation and holding of seminars, working groups and congresses in the field of medicine; publication of reviews, books, handbooks in the field of medicine.*

42 *Consultancy and support for researchers; provision of equipment, medical documentation, temporary premises; organisation of medical research groups.*

(822) FR, 13.04.2000, 00 3 021 346.

(831) AT, BX, CH, CZ, DE, ES, HU, IT, LI, MC, PL, PT, RU, SK, SM, UA, VN.

(832) DK, FI, GB, GR, JP, NO, SE.

(527) GB.

(580) 17.01.2002

(151) **21.11.2001** **771 341**

(732) Gebrüder Ouboter AG
Micro Mobility Systems
Bahnhofstrasse 10, CH-8700 Küsnacht ZH (CH).

KICKBOARD

(511) 25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

28 Jeux, jouets, articles de gymnastique et de sport (compris dans cette classe).

25 *Clothing, shoes, headgear.*

28 *Games, toys, gymnastics and sports articles (included in this class).*

(822) CH, 14.06.2000, 491712.

(831) EG, LI.

(832) JP, NO, SG, TR.

(527) SG.

(580) 17.01.2002

(151) **25.05.2001**

771 342

(732) Universal Music GmbH
3, Glockengießerwall, D-20095 Hamburg (DE).



(531) 1.1; 26.3; 27.5.

(511) 8 Coutellerie, fourchettes et cuillères.

9 Supports de son et/ou de visualisation magnétiques, magnéto-optiques et optiques préenregistrés; cartes de crédit codées; cartes de téléphone codées; logiciels; jeux vidéo sous forme d'appareils auxiliaires de téléviseurs; jeux d'ordinateur; appareils d'enregistrement et de reproduction de son, y compris appareils de lecture MP-3; caméras pour film, pour vidéo et Web; appareils téléphoniques.

11 Lampes d'éclairage; lampes de poche.

12 Véhicules; bicyclettes.

14 Bijoux et joaillerie, insignes, petites broches (bijouterie), cendriers, récipients et étuis à cigarettes et à cigares en métaux précieux; montres.

16 Produits en papier et carton, à savoir essuie-mains, serviettes, mouchoirs en papier, décorations en papier, papier à lettres, récipients d'emballage, sachets d'emballage, papier d'emballage; produits d'imprimerie, à savoir journaux, revues, magazines, brochures, partitions de musique, feuilles de notes de musique, dépliants, prospectus, programmes (livrets), dossiers pour la presse, livres, affiches (posters), banderoles et transparents, billets d'entrée et de participation, cartes d'invitation, cartes postales; pièces d'identité, papeterie, y compris instruments d'écriture et de dessin; matériel de bureau, à savoir timbres (cachets), tampons encreurs, encre à tampon, ouvre-lettres, coupe-papier, corbeilles à lettres, dossiers-classeurs, sous-main, perforateurs, agrafeuses, attaches et agrafes de bureau, étiquettes, aussi gommées; matériel d'enseignement (à l'exception des appareils) sous forme de produits d'imprimerie; matériel d'emballage en matières plastiques, à savoir enveloppes, sachets, sacs, feuilles, ces dernières aussi autocollantes et pour des fins de décoration; cartes à jouer; sous-main en cuir, étuis et récipients en cuir en forme de coquille pour instruments d'écriture, fichiers et récipients pour fiches.

18 Produits en cuir et en imitation de cuir, à savoir sacs et récipients non adaptés aux objets qu'ils sont destinés à recevoir, y compris sacs à main, serviettes, sacs à provisions, sacs de voyage, sacs de sport, cartables compris dans cette classe, à savoir sacoches et gibecières, également petits objets en cuir, y compris porte-monnaie, portefeuilles, petits étuis pour clés, trousse de toilette, malles et valises, parapluies, parasols, cannes.

20 Coussins, cintres à vêtements, coffrets à bijoux (non en métal); porte-revues, corbeilles à papier.

21 Verrerie, porcelaine, faïence comprises dans cette classe; dessous de carafes ou de verres, non en papier et autres que linge de table; assiettes en carton, verre en carton.

24 Matières textiles, à savoir tissus textiles, rideaux, stores, linge de ménage, linge de table et de lit; couvertures de lit et nappes; fanions et drapeaux, non en papier.

25 Vêtements, y compris vêtements de sport et de loisir; souliers, chaussures, bottes, y compris bottines de sport et

de loisir; bas, collants, chaussettes; cravates, y compris cravates-foulards; gants, chapellerie, y compris bandeaux.

26 Serre-tête.

28 Jeux, également jeux électriques et électroniques, jouets, y compris animaux en peluche, farces et attrapes, appareils de gymnastique, de culturisme et de sport; crosses et battes de sport, gants de sport.

32 Bières, boissons non alcooliques; boissons aux fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

34 Briquets, nécessaires pour les fumeurs, étuis et boîtes à cigarettes et cigares, non en métaux précieux.

35 Publicité et mercatique pour compte de tiers; services de relations publiques; collecte d'informations; services d'un exploitant de commerce électronique, à savoir services de gestion administrative pour la réception de commandes et les commandes de livraison ainsi que pour le traitement de factures par des systèmes de commandes électroniques.

38 Diffusion, distribution et transmission par voie hertzienne ou câbles digitaux et analogues, de signaux de communication, y compris services de données en ligne ou autonomes, transmis par ordinateur; exploitation de services de médias interactifs électroniques, à savoir transmission de données pour des canaux de téléachat et d'opérations bancaires par ordinateur; transmission d'informations; exploitation de services de télécommunications pour la collecte, le stockage, le traitement, l'appel et la transmission de données; location d'accès à des banques de données.

41 Réalisation d'émissions et de programmes de radio et de télévision; production de son, de vidéo, de télévision et de médias interactifs électroniques; représentations musicales; publication et édition d'informations de textes, de graphiques, d'images et de sons pouvant être reproduites et appelées par voie de réseau informatique; publication et édition de produits de presse, réalisation de concerts, de théâtres et loisirs, de congrès, de réunions et séminaires, de stages de formation, de symposiums, de présentations et de conférences, réalisation de rencontres sportives.

42 Gestion et exploitation de droits d'auteur pour compte de tiers, développement et configuration de supports digitaux de sons et d'images.

(822) DE, 22.05.2001, 300 90 107.0/41.

(300) DE, 08.12.2000, 300 90 107.0/41.

(831) AT, BX, CH.

(580) 17.01.2002

(151) **09.10.2001** **771 343**

(732) KOLOMAZNÍK, s.r.o.
Ostružnová 3148/34, CZ-106 00 Praha 10 (CZ).

NOBEL LEDER

(541) caractères standard.

(511) 16 Photographies, impressions graphiques, cartes postales, prospectus, calendriers, livres, imprimés, emballages en papier et en matières plastiques.

18 Serviettes, sacs, sacs à outils, parapluie, simili-cuir, sacs à main, couvertures de chevaux, fourrures, boîtes en cuir, boîtes à chapeaux en cuir, malles, mallettes, ceintures en cuir, maroquinerie, sacs-housses pour vêtements pour le voyage, porte-monnaie, étuis de cuir, cartables.

25 Vêtements, vêtements de cuir, blousons, pulls, bonnets, combinaisons, vêtements confectionnés, chemises, vêtements de fourrures, cravates, habits de bain, manteaux, soutiens-gorge, lingerie personnelle, sous-vêtements, pull-overs, gants, chapeaux, chaussures de toutes sortes, chaussures de ski, chaussures de sport, sandales, écharpes.

(822) CZ, 30.07.2001, 235249.

(831) AT, BX, CH, CN, ES, FR, HU, IT, MD, MK, PL, RU, SK, UA, YU.

(580) 17.01.2002

(151) **09.10.2001** **771 344**

(732) PRONDO s.r.o.
Vita Nejdleho ..p. 742, CZ-293 06 Kosmonosy (CZ).



(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume.)

(531) 25.3; 27.5; 29.1.

(591) Noir, blanc, rouge.

(511) 7 Pots d'échappement, radiateurs.

12 Pièces de rechange pour automobiles personnelles et camions compris dans cette classe, par exemple carrosseries, avertisseurs sonores pour véhicules, capots, moteurs, enjoliveurs, pneumatiques, housses pour sièges de véhicules, roues de véhicules, volants, chaînes, essieux, amortisseurs, tampons, indicateurs de direction pour véhicules, chambres à air pour pneumatiques, rétroviseurs, pare-brise.

37 Réparation de véhicules routiers.

(822) CZ, 30.07.2001, 235314.

(831) BG, DE, HR, HU, PL, SI, SK.

(580) 17.01.2002

(151) **18.12.2000** **771 345**

(732) Mark Metallwarenfabrik GmbH & Co KG
A-4582 SPITAL AM PYHRN 152 (AT).



MARK

(531) 3.1; 25.1; 27.5.

(511) 6 Goods of metal not included in other classes, especially rivets, deep drawn metal components and stampings of metal, small items of metal hardware.

7 Metal tools (terms considered too vague by the International Bureau (Rule 13(2)(b) of the Common Regulations)) and machine tools.

26 Hooks and eyes.

6 Produits métalliques non compris dans d'autres classes, notamment rivets, composants métalliques emboutis et

pièces métalliques fabriquées à la presse, quincaillerie métallique.

7 Outils métalliques (termes trop vagues de l'avis du Bureau international (Règle 13.2)b) du Règlement d'exécution commun) et machines-outils.

26 Crochets et oeillets.

(822) AT, 20.11.2000, 192 261.

(300) AT, 12.07.2000, AM 5047/2000.

(831) BX, CH, CN, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, PL, PT, RO, RU, SI, SK.

(832) GB, TR.

(527) GB.

(580) 17.01.2002

(151) **28.05.2001** **771 346**

(732) publish industry Verlag GmbH
23, Gollierstraße, D-80339 München (DE).

publish | industry

(531) 27.5.

(511) 9 Appareils pour l'enregistrement de données lisibles par machines.

16 Produits d'imprimerie; matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils).

35 Publicité; services d'un développeur de commerce électronique, à savoir services de gestion administrative pour la présentation de marchandises et services, la réception de commandes, le déroulement de livraisons et le déroulement de la comptabilité pour des systèmes de commande électroniques; aide à la direction des affaires pour l'exploitation de marchés électroniques dans Internet au moyen de l'entremise en ligne de contrats, non seulement concernant l'achat de marchandises mais également l'offre de services; entremise et conclusion de transactions commerciales dans le cadre d'une place de marché électronique; gestion des affaires pour l'offre et l'entremise de marchandises et services dans Internet, en particulier de produits industriels; entremise de contacts d'affaires au moyen d'une plateforme d'Internet par la possibilité de contacts directs et de commandes directes entre l'utilisateur et le fabricant; exploitation de plateformes d'Internet, à savoir de réseaux de places de marché avec une orientation technologique pour les industries de haute technologie (high tech); collecte de données, de nouvelles et d'informations; gestion de banques de données (gestion de fichiers informatiques).

38 Télécommunication; services de télécommunications pour la mise à disposition d'une plateforme de commerce électronique dans Internet; services de transmission en ligne de données, à savoir pour la collecte, la mise à disposition et l'entremise d'informations, de textes et d'images se rapportant aux marchandises et services au moyen d'une plateforme dans Internet; transmission d'informations pour la mise à disposition d'une place de marché électronique sur des réseaux informatiques; transmission de données sur un réseau digital, diffusion et transmission de données au moyen de nouveaux médias, en particulier Internet; transmission de données, de nouvelles et d'informations; services d'un service en ligne, à savoir mise à disposition et transmission de banques de données, d'informations et de nouvelles en tout genre; location d'accès à des banques de données.

41 Publication et édition de livres, de journaux et revues, d'ouvrages imprimés pour programmes d'ordinateurs ainsi que d'autres supports d'information imprimés et/ou électroniques; offre et entremise de services au moyen d'une plateforme d'Internet pour l'industrie de haute technologie (high tech), à savoir publication de données sur de nouveaux produits des fa-

bricants et d'informations des branches d'activités ainsi que d'articles rédactionnels spécialisés par l'intermédiaire d'une plateforme d'Internet.

42 Mise à disposition de salles d'exposition des fabricants et de catalogues des fabricants sur une plateforme d'Internet; mise à disposition et entremise d'informations techniques par l'intermédiaire d'une plateforme d'Internet; programmation pour ordinateurs et développement de programmes pour le traitement informatisé; exploitation de banques de données (location de temps d'accès à des banques de données).

(822) DE, 23.05.2001, 300 87 485.5/42.

(300) DE, 29.11.2000, 300 87 485.5/42.

(831) CH.

(580) 17.01.2002

(151) **06.07.2001** **771 347**

(732) MALGARA CHIARI & FORTI S.p.A.
Via Cendon, 20, I-31057 SILEA (TREVISO) (IT).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /
See original in color at the end of this issue.)

(531) 27.5; 29.1.

(571) La marque consiste en les mots CALDO CALDO écrits en jaune bordés de rouge et ombrés de noir, les mots étant en caractères de fantaisie où seulement les lettres C initiales sont majuscules. / The mark comprises the words CALDO CALDO written in yellow with a red outline and a black shadow, the words are written in fancy type with only the initial letter Cs in upper case.

(591) Jaune (référence Process Yellow), orange (référence orange 021), noir. / Yellow (reference, Process Yellow), orange (reference, orange 021), black.

(511) 21 Récipients à boire, gobelets en papier ou en matières plastiques, récipients pour le ménage ou la cuisine, non en métaux précieux.

29 Lait et produits dérivés du lait, boissons lactées, potages, soupes, préparations pour potages et soupes, bouillons et préparations pour faire des bouillons.

30 Boissons à base de café, thé, cacao et succédanés du café.

32 Bières, eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

21 Drinking containers, cups of paper or plastic, household or kitchen containers (not made of precious metals).

29 Milk and milk derivatives, milk drinks, consommés, soups, consommé and soup preparations, bouillons and preparations for making bouillon.

30 Beverages made with coffee, tea, cocoa and coffee substitutes.

32 Beers, mineral and aerated waters and other non-alcoholic beverages; fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.

33 Alcoholic beverages (except beer).

- (822) IT, 28.05.2001, 846596.
 (300) IT, 09.03.2001, MI2001C002657.
 (831) BA, BG, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, HR, HU, KP, LI, LV, MA, MC, MD, MN, PL, RO, RU, SI, SK, SM, UA, YU.
 (832) AG, EE, GE, JP, LT, NO, SG, TR.
 (527) SG.
 (580) 17.01.2002

(151) **12.07.2001** **771 348**

- (732) Nutricia Kereskedőház Rt.
 Orosi út 29-31, H-4400 Nyiregyháza (HU).

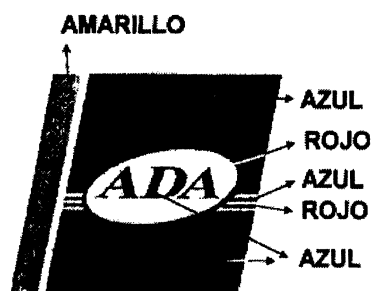
PÖTTYÖS

- (566) MOUCHETÉ (à pois).
 (541) caractères standard.
 (511) 29 Lait et produits laitiers; fromage blanc aigre, fromage, beurre, crème de beurre, yaourt, kéfir et les différentes variétés; gelées, confitures, compotes.
 30 Café, thé, cacao, chocolat, boissons à base de café, boissons à base de cacao, boissons à base de chocolat, ces boissons également sous forme instantanée; sucre, glaces comestibles, glace à rafraîchir; poudings à base de lait; glace au chocolat.
 32 Boissons non alcooliques; sirops et autres préparations pour faire des boissons, boissons rafraîchissantes.

- (822) HU, 25.04.2000, 160 679.
 (831) BA, HR, RO, SI, YU.
 (580) 17.01.2002

(151) **15.11.2001** **771 349**

- (732) A.D.A. Ayuda del Automovilista S.A.
 Avda. de América, 37, MADRID (ES).



(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 26.4; 26.11; 27.5; 29.1.
 (591) Jaune, bleu, rouge.
 (511) 12 Véhicules, appareils à locomotion terrestre, par air et par eau, accouplements pour véhicules terrestres, chambres à air pour pneumatiques, ambulances, ressorts amortisseurs pour véhicules, amortisseurs de suspension pour véhicules, antidérapants pour bandages de véhicules, dispositifs antiéblouissants pour véhicules, antivols pour véhicules, arbres de transmission pour véhicules terrestres, harnais de sécurité pour sièges de véhicules, sièges de sécurité pour enfants pour véhicules, sièges de véhicules, ceintures de sécurité pour sièges de véhicules, autobus, automobiles, chaînes pour véhicules, capotes de véhicules, carrosseries pour véhicules, enveloppes pour véhicules, châssis de véhicules, pare-chocs de véhicules, avertisseurs de marche arrière pour véhicules, bandes de roulement pour le rechapage des pneus, avertisseurs sonores pour véhicules, chaînes antidérapantes, chaînes de commande pour véhicu-

les terrestres, boîtes de vitesses pour véhicules terrestres, rondelles adhésives de caoutchouc pour la réparation des chambres à air, trousse pour la réparation de chambres à air, camions, fourgons, capots de moteurs pour véhicules, caravanes, circuits hydrauliques pour véhicules, clous pour pneus, véhicules, fusées d'essieux, trains de voitures, enveloppes (pneumatiques), valves de bandages pour véhicules, bandages de roues pour véhicules, frettes de moyeux, moyeux de roues de véhicules, bouchons pour réservoirs à essence de véhicules, indicateurs de direction pour véhicules terrestres, moteurs électriques pour véhicules terrestres, hayons élévateurs (parties de véhicules terrestres), chariots élévateurs, embrayages pour véhicules terrestres, attelages de remorques pour véhicules, plombs pour l'équilibrage des roues des véhicules, porte-bagages pour véhicules, marchepieds de véhicules, garnitures de freins pour véhicules, sabots de freins pour véhicules, gaines de freins pour véhicules, housses de véhicules, intérieurs de véhicules (rembourrages), essuie-glace, moteurs pour véhicules terrestres, pneumatiques, pare-brise, stores (pare-soleil) pour automobiles, porte-skis pour automobiles, portes de véhicules, rayons de roues de véhicules, filets porte-bagages pour véhicules, rétroviseurs, alarmes contre le vol de véhicules, roues de véhicules, roues libres pour véhicules terrestres, sidecars, enjoliveurs, vitres de véhicules, volants pour véhicules, véhicules électriques.

37 Construction, réparation, services d'installation, assistance en cas de dégâts de véhicules (réparation), maintenance et réparation d'automobiles, lavage de véhicules, travaux de vernissage, nettoyage de véhicules, graissage de véhicules, stations-service, installation et réparation de dispositifs d'alarmes en cas d'incendie, informations en matière de réparation, rechapage de pneus, maintenance de véhicules, traitement préventif contre la rouille de véhicules.

39 Transport, emballage et stockage de produits, organisation de voyages, accompagnement de voyageurs, emballage de produits, agences de tourisme (à l'exception de la réservation d'hôtels et de pensions); location d'entrepôts, location de récipients de stockage; location de garages; location de carrés de parking; location de véhicules; transport en ambulance; assistance en cas de panne de véhicules (remorquage), services d'autobus; courtage maritime; transport en automobile; location d'automobiles; opérations d'aide (transport), services de chauffeurs; distribution de produits; emballage de produits; services d'expédition (envoi), organisation de voyages; informations en matière de transport; déménagement; organisation de croisières; organisation de voyages; transport de passagers, remorquage, services de taxis, réservation pour le transport.

- (822) ES, 05.06.2001, 2.360.285; 05.06.2001, 2.360.286; 05.06.2001, 2.360.287.
 (831) AT, BG, BX, CH, CN, CU, CZ, DE, EG, FR, HU, IT, KP, LI, MA, MC, MN, PT, RO, SD, SK, SM, VN, YU.
 (580) 17.01.2002

(151) 30.10.2001 771 350

(732) AFH Australian Fashion House GmbH
1, Am Gebr. Hofmann Ring, D-97246 Eibelstadt (DE).



(See original in color at the end of this issue /
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 7.1; 25.1; 27.5; 29.1.

(511) 3 Cosmetics.

18 Leather and leather imitations as well as products made thereof (included in this class).

25 Clothing, footwear, headgear.

3 Cosmétiques.

18 Cuir et imitations de cuir ainsi que produits qui en sont constitués (compris dans cette classe).

25 Vêtements, chaussures, articles de chapellerie.

(822) DE, 17.04.2001, 301 13 794.3/25.

(831) AT, BX, FR, IT.

(832) DK, GB, SE.

(527) GB.

(580) 17.01.2002

(151) 23.08.2001 771 351

(732) e-Cop.net PTE LTD
80 Robinson Road, #17-01/01A, SINGAPORE 068898 (SG).

(842) COMPANY.



(531) 24.17; 26.2; 26.4; 27.7.

(511) 42 Computer software design and development; consultancy in the field of computer hardware; security consultancy in the field of global computer network security; computer systems integration services; computer network services; advisory and consultancy services relating to the security of a computer network, monitoring of electronic crime and online protection of the computer network; advisory, consultancy, development, installation (software only) and technical support services relating to security infrastructures on a global communication network; leasing of access time to a computer database (other than global communication network service provider); information management, storage, retrieval, backup, recovery

and security services; information (only information under class 42) provided online from a computer database or from the global communication network; consultancy, development, installation, maintenance, updating computer software relating to the security of computer networks; provision of information and research services relating to security on the global communication network, systems and technologies; advisory and consultancy services relating to all the aforesaid services; all included in this class.

42 *Élaboration et conception de logiciels; services de consultant en matériel informatique; services de consultant en sécurité de réseau informatique mondial; services d'intégration de systèmes informatiques; services de réseaux informatiques; services de conseiller et de consultant en sécurité de réseau; contrôle de la criminalité informatique et protection en ligne des réseaux télématiques; services de conseil, consultation, développement, installation (uniquement de logiciels) et assistance technique dans le domaine de la sécurité des infrastructures sur réseau de communication mondial; location de temps d'accès à des bases de données (autres que prestations de services de réseaux télématiques mondiaux); gestion, stockage, rappel, sauvegarde de secours, récupération et sécurisation de données; information (comprises dans cette classe) fournie en ligne depuis une base de données ou depuis le réseau de communication mondial; services de consultation, développement, installation, maintenance et mise à jour de logiciels utilisés pour la sécurisation de réseaux informatiques; information et recherche en matière de sécurité de réseaux, technologies et systèmes de communication mondiaux; services de conseillers et consultants dans les domaines de prestation précités; tous ces services étant compris dans cette classe.*

(821) SG, 13.03.2001, T01/03272E.

(300) SG, 13.03.2001, T01/03272E.

(832) AU, CN, GB, IT, SE.

(527) GB.

(580) 17.01.2002

(151) 17.12.2001 771 352

(732) Hilcona Aktiengesellschaft
FL-9494 Schaan (LI).

(842) Société Anonyme, Liechtenstein.



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /
See original in color at the end of this issue.)

(531) 24.9; 25.1; 27.5; 29.1.

(591) Rouge, bleu, jaune et blanc. / Red, blue, yellow and white.

(511) 29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures; coulis de fruits; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, y compris pâtes; pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

29 *Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruit and vegetables; jellies, jams; fruit coulis; eggs, milk and dairy products; edible oils and fats.*

30 *Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals, inclu-*

ding pasta; bread, pastry and confectionery, edible ice; honey, treacle; yeast, baking powder; salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); spices; ice for refreshment.

(822) LI, 10.10.2001, 12309.

(300) LI, 10.10.2001, 12309.

(831) AT, BX, CH, CN, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, MC, SK, SM.

(832) AU, DK, FI, GB, GR, NO, SE, SG.

(527) GB, SG.

(580) 17.01.2002

(151) **30.10.2001**

771 353

(732) Stichting BDO

Groen van Prinstererlaan 114, NL-1181 TW Amstelveen (NL).

(842) Stichting.

BDO International

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 9 Computer software; electronic publications.

16 Printed matter; printed publications; newsletters; reports; forms; handbooks on the subject of computer software.

35 Accountancy; forensic accountancy, including fraud investigation and research; internal and external auditing; book-keeping; tax research; tax preparation; consultancy and services rendered in the administrative and secretarial field; business investigations; business investigations and business consultancy relating to insolvent companies; formation of companies; providing commercial and commercial business information, whether or not on-line; cost price analysis and consultancy related thereto; providing temporary management to an organization (interim management); business management assistance and consultancy; market research, market studies and market analysis; business management and organization consultancy; business consultancy for the benefit of companies; consultancy in the field of marketing and business efficiency; consultancy relating to mergers, acquisitions, franchising, company sales and winding-up; consultancy in the field of risk management and business process management; personnel management, selection and recruitment; personnel management consultancy; outplacement of personnel; counseling in dismissal procedures.

36 Fiscal assessments; consultancy relating to financial and fiscal matters; consultancy relating to credit and debtor control; actuarial services and consultancy related thereto; financial and fiscal research; consultancy in the field of investments and subsidies; consultancy in the field of (obtaining) financing and loans; consultancy in the field of company financing; real estate appraisal; real estate management; consultancy in the field of insurance and risk management; pension services; management of pension funds; debt collection services; investment trust services; providing (whether or not online) information in the field of insurance, financial matters and fiscal matters.

41 Education, courses and training in the field of accountancy, book-keeping, financial and fiscal management, personnel and business management; arranging and conducting conferences, seminars, symposiums and workshops; editing and publishing in the field of accountancy, book-keeping, financial and fiscal management, personnel and business management.

42 Consultancy on the subject of information technology, computer hardware and computer software; system analysis; computer programming and programming for data processing; legal services, legal consultancy, legal research; consultancy in the field of tax law; consultancy and services rendered by a notary public; arbitration services; dealing with complaints; consultancy regarding rules and legislation in the

field of environment; quality control, quality research; scientific research; translation.

9 Logiciels informatiques; publications électroniques.

16 Imprimés; publications imprimées; circulaires; comptes rendus; formulaires; manuels traitant de logiciels informatiques.

35 Comptabilité; juricomptabilité, en particulier enquêtes et recherche en matière de pratiques frauduleuses; vérifications internes et externes de comptes; tenue de livres comptables; recherche fiscale; établissement de déclarations fiscales; services de consultant et prestations dans les domaines de l'administration et du secrétariat; investigations pour affaires; services d'enquêteurs et de consultants d'affaires concernant les sociétés insolvables; création d'entreprises; information en matière de commerce et d'affaires commerciales, en ligne ou par d'autres moyens; analyse des prix de revient et conseil en la matière; gestion temporaire d'organisations (administration intérimaire); conseil et assistance en matière de gestion d'entreprise; recherche de marchés, recherche, études et analyse de marché; conseil en gestion et en organisation d'entreprise; services de consultant d'affaires auprès des entreprises; services de consultant en marketing et efficacité; services de consultants en fusions, acquisitions, franchises, ventes et liquidations d'entreprises; services de consultant en gestion des risques et des processus administratifs; gestion, sélection et recrutement de personnel; services de consultant en gestion des ressources humaines; remplacement de personnel; counseling dans le cadre de procédures de licenciement.

36 Expertises fiscales; services de consultants en affaires financières et fiscales; services de consultant en contrôle du crédit et de la dette; actuariat et conseil en la matière; recherche financière et fiscale; services de consultant en investissements et subventions; services de consultant en (obtention de) financements et prêts; services de consultant en financement d'entreprise; évaluation de biens immobiliers; gestion de biens immobiliers; services de consultant en gestion de risques et assurances; prestations de caisse de retraite; gestion de caisses de pension; recouvrement de créances; services de fonds de placement; information (en ligne ou autre) sur la finance, les assurances et les impôts.

41 Éducation, cours et formations en comptabilité, tenue de livres comptables, gestion financière et fiscale, gestion des affaires et des ressources humaines; organisation et animation de conférences, séminaires, symposiums et ateliers; mise en page et publication de dans le domaine de la comptabilité, tenue de livres comptables, gestion financière et fiscale, gestion des affaires et des ressources humaines.

42 Services de consultant en technologies de l'information, matériel informatique et logiciels; analyse de systèmes; programmation informatique; services juridiques, services de consultant juridique, recherches juridiques; services de consultant en législation fiscale; prestations de services et conseils de notaire public; services d'arbitrage; services de contentieux; services de consultant en réglementations et législation concernant l'environnement; contrôle de la qualité, étude de qualité; recherche scientifique; traduction.

(822) BX, 08.08.2001, 692597.

(300) BX, 08.08.2001, 692597.

(831) BG, CH, CN, CZ, DZ, EG, HU, KE, KZ, LI, LV, MA, MZ, PL, RO, RU, SI, SK, UA, VN.

(832) TR.

(580) 17.01.2002

(151) **23.11.2001**

771 354

(732) Anhalt Seesand-Kräuter-Mandekleie GmbH

12, Willy-Brandt-Ring, D-67592 Flörsheim-Dalsheim (DE).

SPORT LAVIT

- (541) standard characters / *caractères standard*.
- (511) 3 Cosmetics.
5 Chemical sanitary preparations (not for internal use); disinfectants.
3 *Cosmétiques*.
5 *Produits chimiques hygiéniques (autres qu'à usage interne); désinfectants*.
- (822) DE, 27.03.1984, 1 061 465.
- (831) BG, BY, CN, CZ, ES, HU, KG, KZ, LV, PL, RU, SI, SK, UA, UZ.
- (832) LT, TR.
- (580) 17.01.2002

(151) **26.09.2001** **771 355**

- (732) Vobra Diervoeders Veghel B.V.
Marshallweg 4, NL-5466 AJ Veghel (NL).

TRIXI

- (511) 31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines, non compris dans d'autres classes; animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes et fleurs naturelles; aliments pour les animaux, malt.
- (822) BX, 19.07.2001, 690408.
- (300) BX, 19.07.2001, 690408.
- (831) ES.
- (580) 17.01.2002

(151) **12.11.2001** **771 356**

- (732) Dr. August Oetker Nahrungsmittel KG
14, Lutterstraße, D-33617 Bielefeld (DE).

Flambiata

- (541) standard characters / *caractères standard*.
- (511) 30 Pizza, bread, cakes and pastries.
30 *Pizzas, pain, gâteaux et pâtisseries*.
- (822) DE, 12.11.2001, 301 54 529.4/30.
- (300) DE, 12.09.2001, 301 54 529.4/30.
- (831) AT, BX, CH, FR, LI.
- (832) GB.
- (527) GB.
- (580) 17.01.2002

(151) **19.11.2001** **771 357**

- (732) Milestone International AG
Hertistrasse 26, CH-8304 Wallisellen (CH).



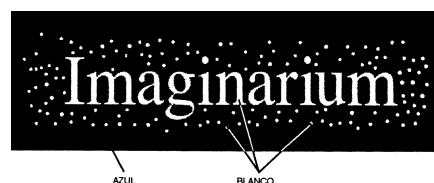
GreenLife

(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume /
See color reproduction at the end of this issue.)

- (531) 26.1; 27.5; 29.1.
- (591) Vert foncé, vert clair et blanc. / *Dark green, light green and white.*
- (511) 5 Tisanes, tisanes en granulés, herbes médicinales.
30 Thé.
5 *Herbal teas, granulated herbal teas, medicinal herbs.*
30 *Tea.*
- (822) CH, 17.08.2001, 491659.
- (300) CH, 17.08.2001, 491659.
- (831) AT, BX, CN, CZ, DE, ES, FR, HR, IT, LV, PL, PT, SI.
- (832) DK, FI, GB, GR, IE, NO, SE.
- (527) GB.
- (580) 17.01.2002

(151) **16.11.2001** **771 358**

- (732) STEP TWO, S.A.
Mendez Núñez, 26 - Segundo Izquierda, E-50003 ZARAGOZA (ES).
- (842) Société Anonyme, ESPAGNE.



(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume /
See color reproduction at the end of this issue.)

- (531) 1.11; 25.7; 26.4; 27.5; 29.1.
- (591) Bleu et blanc. / *Blue and white.*
- (511) 16 Papier et articles en papier, non compris dans d'autres classes, carton et articles en carton, non compris dans d'autres classes, produits de l'imprimerie; publications (journaux, revues ou livres); articles pour reliures; photographies, matières adhésives pour la papeterie ou le ménage; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); cartes à jouer; caractères d'imprimerie et clichés; matières plastiques pour emballage (non comprises dans d'autres classes); papeterie, y compris crayons, livres de contes, cahiers, fournitures scolaires, pinceaux et matériel pour les artistes.

28 Jeux et jouets; poupées; articles de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes; décorations pour arbres de Noël.

35 Services de vente au détail dans des commerces et services de vente au détail, à travers des réseaux mondiaux informatiques, de jeux et jouets, de jeux pour le jardin, de havresacs, de fournitures scolaires, de livres de contes, de papeterie, de confiserie, de vêtements pour enfants, de lunettes, de jumelles prismatiques, de jeux électroniques, d'ordinateurs, d'appareils pour ordinateurs, de jeux pour ordinateurs, services de publicité, services de conseils et services d'aide à la direction d'entreprises commerciales; agences d'import-export; recherche et étude de marché.

16 *Paper and paper goods, not included in other classes, cardboard and cardboard goods, not included in other classes, printed matter; publications (newspapers, magazines or books); bookbinding material; photographs, adhesive materials for stationery or household use; typewriters and office requisites (except furniture); instructional or teaching material (except apparatus); playing cards; printing type and printing blocks; plastic packaging materials (not included in other classes); stationery, including pencils, story books, writing or drawing books, school supplies, paintbrushes and artists' supplies.*

28 *Games and toys; dolls; gymnastic and sporting articles not included in other classes; Christmas tree decorations.*

35 *Retail outlet services and retail services, via global computer networks, for games and toys, games for the garden, haversacks, school supplies, story books, stationery, confectionery, children's clothing, spectacles, prism binoculars, electronic games, computers, apparatus for computers, computer games, advertising services, consulting services and management assistance services for commercial companies; import-export agencies; market study and research.*

(822) ES, 28.08.2001, 2.378.828; 28.08.2001, 2.378.829; 30.10.2001, 2.378.830.

(831) AL, AM, AZ, BA, BG, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, HR, HU, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) AG, EE, GE, IS, LT, NO, SG, TM, TR.

(527) SG.

(580) 17.01.2002

(151) **08.10.2001** **771 359**

(732) AEX-Indices B.V.
Beursplein 5, NL-1012 JW Amsterdam (NL).
European Public Real Estate
Association (Epra)
Schiphol Boulevard 283, NL-1118 BH Luchthaven
Schiphol (NL).

(750) AEX-Indices B.V., Beursplein 5, NL-1012 JW Amsterdam (NL).

EPRA-INDEX

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 35 Advertising; drawing up statistics; business information; market research and analysis; administrative services rendered in relation to stocks and shares brokerage; advertising services for promoting the brokerage of stocks and other securities.

36 Insurance underwriting and financial services; stock exchange quotations; brokerage of shares and other securities; stocks and bonds brokerage.

41 Publication of printed matter containing business information and findings of market studies and analysis.

35 *Publicité; établissement de statistiques; informations commerciales; recherche de marchés et étude de mar-*

chés; services administratifs dispensés dans le domaine du courtage d'actions et d'obligations; services publicitaires en vue de promouvoir le courtage d'actions et d'autres valeurs.

36 *Assurances; opérations financières; cote en Bourse; courtage d'actions et d'autres valeurs; courtage d'actions et d'obligations.*

41 *Publication d'imprimés contenant des informations commerciales et des données concernant la recherche de marchés et l'étude de marchés.*

(822) BX, 15.05.2001, 692556.

(300) BX, 15.05.2001, 692556.

(831) CH.

(832) NO.

(580) 17.01.2002

(151) **31.10.2001** **771 360**

(732) GIRSBERGER INFORMATIK AG
Viktoriastrasse 8, CH-6440 Brunnen (CH).

SILOWEB

(511) 9 Programmes d'ordinateurs enregistrés.

42 Programmation pour ordinateurs et conseils y relatifs.

(822) CH, 22.06.2001, 490880.

(300) CH, 22.06.2001, 490880.

(831) AT, BX, DE, ES, FR, IT.

(580) 17.01.2002

(151) **14.09.2001** **771 361**

(732) Axel Springer Verlag AG
50, Kochstrasse, D-10969 Berlin (DE).

Interactive Media CCSP

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 9 Sound, image and data carriers of all types, particularly magnetic tapes, cassettes, compact discs, phonograph records, DAT, videotapes, diskettes, CD-ROMs, all above mentioned products in recorded and blank form; computer programs and software, in particular for telecommunication, network and voice data processing, for balancing telecommunication services and Internet services; apparatus for recording, transmission and reproduction of sound, image and data of all kind; calculating machines, data processing equipment and computers, electronic 3-D spectacles; multimedia apparatus; apparatus for interactive television, decoders, smart cards; set top boxes, supplementary chips, TV cards.

35 Marketing, particularly in digital networks in the form of webvertising, market research, market analysis, opinion polling; sales planning; advertising research; advertising, in particular advertising in the Internet; advertising marketing, in particular banner marketing; negotiation of advertising; establishing, updating, renting and marketing of advertising columns in the Internet, in teletexts and online services; advertising for sales activities of third parties; conception of presentations and other information offers for advertising purposes, information purposes, sales purposes and for the communication with customers and interested persons and particularly for the publication in the Internet, in other data networks, in online services as well as by means of multimedia techniques; realization of presentations and other information offers for advertising purposes, information purposes, sales purposes and for the communication with customers and interested persons and particularly for the publication in the Internet, in other data networks, in online services as well as by means of multimedia techniques, namely demonstration and recommendation of products and services via electronic infor-

mation and communication services, also for teleshopping or homeshopping; webposting, negotiation and settlement of commercial transactions for others; procurement of contracts concerning the purchase and sale of goods and services; gathering and supplying of information of all kind, in particular in the sector of telecommunications, sport, entertainment and travel offers; negotiation of contracts concerning internet access rights, offers and services in the internet and of contracts in connection with telecommunications services; consumer information and advice; telephone and/or computerized order placement for teleshopping offers; production of television, radio and internet advertising broadcasts, including game shows; advertisement administration.

38 Telecommunication, in particular electronic information and communication services supported by data processing for public and private users; sound, image and data transmission by cable, satellite, computer, computer networks, particularly via e-mail, telephone and ISDN lines as well as any other transmission media; information and communication services of all kind, including integrated voice recognition technologies; operation of a digitalized media platform for the exchange of messages and information of all kind, also by transformations of formats into voice or other media; video streaming; mobile data value-added services, namely audiotext services, voice services, SMS, push and pull services, WAP, GPRS, UMTS, mobile crossover services via other carrier media, in particular SMS chat via teletext as well as any other application services (included in this class); broadcasting of film, television, radio, interactive videotext (BTX), videotext, teletext, internet programmes or transmissions; transmission and retransmission of radio and television programmes, also by wire, cable and satellite communications, videotext, internet and similar technical devices; analogue and digital TV transmission; offering and conveying of information stored in a database, particularly also by means of interactively communicating (computer) systems; gathering and supplying news and general information; provision and operation of televoting applications, TED (teledialog) application; chat lines and chat rooms functioning independent of the carrier media (internet, TV, mobile) as well as conference circuits (conferencing, instant messaging) functioning independent of the carrier media and of the transmission technology, particularly cable, radio, telenet; services of a call centre; voice and facsimile services; provision of information offers for recall from the internet, other data networks as well as online services; provision and operation of teleweb and intercast services, namely the transmission of news, information and entertainment, via broadcast as well as via IP (internet protocol); computer services, namely providing an access to an index in the worldwide web which organizes and indexes widespread websites, newsgroups and other sources to subjects that are easy to find.

41 Education, training, entertainment, sporting and cultural activities; radio, television and internet entertainment; publication and edition of printed matter as well as corresponding electronic media, in particular of brochures, catalogues, books, newspapers and magazines, publication and edition of electronically reproducible text, graphic, image and sound information that are retrievable from data networks; development, creation and production of film, television, radio, interactive videotext (BTX), videotext, teletext and internet programs or broadcasts, in particular of television and radio broadcasts of educational, teaching and entertaining type as well as of news; organization and presentation of show, quiz, interview, theatre, sports and music events as well as organization of competitions, particularly in the internet, also for recording or as live-broadcast on television, radio or in the internet; production and reproduction of films and sound and image recordings, also on video and/or audio cassettes, tapes and discs; development and production of television formats, television contents, television broadcasts, television series, television shows and television game shows as well as their pre-products, namely screenplay and their design elements, as particularly

titles, logos, show concepts, game ideas, stage sets, show sequences and questioning techniques.

42 Establishing and compiling of data, texts, images and graphics for third parties; development of electronic (television) program guides, negotiation and allocation of access rights for users to different communication networks; administration and operation of author rights and intellectual property rights for others; negotiation, operation and administration of television broadcast rights, particularly of rights concerning the broadcast of events on the television, as for example sports events; negotiation, operation and administration of rights to press, radio, television and films contributions for the use on sound and image carriers; negotiation, operation and administration of rights to newspaper and magazine articles; editor services; allocation, negotiation and other operation of broadcasting, further broadcasting, audio-visual, mechanic and other rights relating to radio and television broadcasts as well as other sound and image productions; negotiation, administration and allocation of television formats, television contents, television broadcasts, television series, television shows and television game shows as well as their pre-products, namely screenplays and the basic design elements thereof, as particularly titles, logos, show concepts, game ideas, stage sets, show sequences, questioning techniques; operation of film and television ancillary rights in the way of merchandising; operation of a subscriber television service, in particular in the form of pay-tv and video-on-demand; edition, conception, programming, production and advice concerning technique, content and organization for the operation of voice and fax value-added services; development, provision and operation of response applications for interactive formats on the television, on the radio and in the internet, in particular in form of crossover applications; development, analysis and advice concerning technique, content and organization for the operation of integrated and media comprehensive communication solutions; development of concepts on the sector of marketing communication; development of interactive formats for television, radio and internet; development and advice concerning technique, content and organization for cross-media concepts, in particular between television, teletext and telephone as well as computer-telephone integration; development and production of contents and formats for the channels of distribution concerning teletext, videotext, voice service; content brokerage, namely the trade with digital contents for all media and channels of distribution, like television, internet, mobile radio, in particular WAP, SMS, GPRS, UMTS, wireless local loop, wireless LAN, as well as radio-telephone system, particularly XDSL and ISDN, as well as print and terrestrial radio, particularly radio and television; information and researches, in particular for tracing literature and media of all kind as well as of private and commercial users and suppliers in multifunctional data networks being publicly accessible worldwide like for example the internet; advice concerning researches and technique, contents and organization regarding the internet; computer dating services, namely negotiation of information and contact between suppliers and users of the internet or other media of all types; establishment and exploitation of an internet portal; webhosting, drawing up of analysis and reports concerning products and services; designing of homepages, design of network pages, in particular www-pages.

9 *Supports de sons, d'images et de données en tout genre, notamment bandes magnétiques, cassettes, disques compacts, disques acoustiques, bandes audionumériques (DAT), bandes vidéo, disquettes, CD-ROM, ces articles étant enregistrés ou non; programmes informatiques et logiciels, notamment pour les télécommunications, les réseaux et le traitement de voix et de données, pour la mise en conformité des services de télécommunication et des services Internet; appareils d'enregistrement, de transmission et de reproduction de sons, d'images et de données en tout genre; calculatrices, matériel informatique et ordinateurs, lunettes électroniques en trois dimensions, appareils multimédias; appareils pour la télévision*

interactive, décodeurs, cartes à puce; boîtiers de décodage, puces supplémentaires, cartes TV.

35 Marketing, notamment sous forme de publicité dans des réseaux numériques, recherche de marché, analyse de marché, sondage d'opinion; planification des ventes; recherche publicitaire; publicité, notamment publicité sur l'Internet; marketing publicitaire, notamment marketing au moyen de banderoles publicitaires; négociation de publicités; création, actualisation, location et marketing de colonnes publicitaires sur l'Internet, les télétextes et les services en ligne; publicité relative à des ventes de tiers; conception de présentations et autres offres de renseignements à des fins publicitaires, d'information, de vente et de communication avec des clients et des personnes intéressées, en particulier pour les publications sur l'Internet, dans d'autres réseaux de données, dans des services en ligne, ainsi qu'au moyen de techniques multimédias; présentations et autres offres de renseignements à des fins publicitaires, d'information, de vente et de communication avec des clients et des personnes intéressées, en particulier pour les publications sur l'Internet, dans d'autres réseaux de données, dans des services en ligne, ainsi qu'au moyen de techniques multimédias, à savoir démonstration et recommandation de produits et de services par le biais de services d'information et de communication électroniques, également pour le téléachat ou l'achat à domicile; services postaux par Internet, négociation et règlement de transactions commerciales pour le compte de tiers; obtention de contrats d'achat et de ventes de produits et de services; collecte et mise à disposition d'informations en tout genre, notamment dans le domaine des télécommunications, du sport, des divertissements et des voyages; négociation de contrats relatifs aux droits d'accès à l'Internet, aux offres et services proposés sur l'Internet et aux contrats relatifs à des services de télécommunication; information et services aux consommateurs; commandes téléphoniques et/ou informatiques pour des offres de téléachat; réalisation d'émissions publicitaires à la télévision, la radio et sur l'Internet, y compris jeux télévisés; administration publicitaire.

38 Télécommunication, en particulier services d'information et de communication électroniques avec support de traitement de données pour groupes d'utilisateurs publics et privés; transmission de sons, d'images et de données par câble, satellite, ordinateur, réseaux informatiques, en particulier par courrier électronique, liaisons téléphoniques et RNIS et tout autre support de transmission; services d'information et de communication en tout genre, notamment de techniques de reconnaissance intégrée de la voix; exploitation d'une plate-forme numérique pour l'échange de messages et d'informations en tout genre, également par la transformation de formats en voix ou autres médias; diffusion en temps réel; services mobiles à valeur ajoutée de transmission de données, à savoir services audiotex, services vocaux, SMS, services symétriques, protocoles pour les applications sans fil (WAP), GPS, UMTS, services mobiles de liaison au moyen d'autres supports de données, en particulier la conversation par messages courts par télétexte ainsi que tout autre service d'application (compris dans cette classe); diffusion de programmes ou d'émissions cinématographiques, télévisés, radiophoniques, de vidéotexte interactif (BTX), vidéotexte, programmes ou transmissions Internet, transmission et retransmission de programmes radiophoniques et télévisés, également par fil, par câble, par satellite, par vidéotexte, par Internet et par d'autres techniques similaires; transmission télévisuelle analogique et numérique; offre et transmission d'informations enregistrées dans une base de données, également au moyen de systèmes (informatiques) de communication interactive; recueil et distribution de nouvelles et d'informations générales; mise à disposition et exploitation d'applications de vote à distance, application de démodulateur à seuil amélioré (TED) (dialogue à distance); lignes et forums de discussion fonctionnant indépendamment des supports (Internet, télévision, portable) ainsi que des circuits de conférence (entretien, messagerie instantanée) fonctionnant indépendamment des supports de média et de la technique de transmission, notamment câble, radio, ténénet; services d'un centre d'appel;

services de téléphone et de télécopie; mise à disposition d'offres d'information en vue du rappel depuis Internet, autres réseaux télématiques ainsi que services en ligne; prestation et exploitation de services téléweb et interdiffusion, à savoir la transmission de nouvelles, d'informations et de divertissements, par diffusion ainsi que par protocole Internet; services informatiques, à savoir fourniture d'accès à un répertoire sur le Web qui organise et répertorie des sites Web à grande diffusion, des forums et autres sources concernant des sujets faciles à trouver.

41 Education, formation, divertissement, activités sportives et culturelles; divertissement télévisé et radiophonique; édition et publication d'imprimés et de leurs supports électroniques correspondants, en particulier de brochures, catalogues, livres, journaux et magazines, édition et publication de textes, graphiques, images et informations sonores reproductibles électroniquement et extraits de réseaux de données; conception, création et production de programmes ou d'émissions cinématographiques, télévisés, radiophoniques, de vidéotexte interactif, de vidéotexte, de télétexte et Internet, en particulier d'émissions télévisées et radiophoniques de type éducatif, didactique et divertissant ainsi que de nouvelles, organisation et présentation de spectacles, jeux-questionnaires, entretiens, manifestations théâtrales, sportives et musicales ainsi qu'organisation de concours, notamment sur Internet, également pour l'enregistrement ou en tant qu'émissions en direct à la télévision, la radio ou sur Internet; production et reproduction de films et d'enregistrements sonores et visuels, également sur cassettes, bandes et disques vidéo et/ou audio; conception et production de formats, de programmes, émissions et séries télévisés, spectacles télévisés et émissions de jeux télévisés ainsi que leurs éléments de base, à savoir les scénarios et leurs éléments structuraux, tels que titres, logos, concepts de spectacle, idées de jeux, décors de scène, déroulement du spectacle et techniques de questionnement, en particulier.

42 Mise au point et compilation de données, textes, images et graphiques pour le compte de tiers; élaboration de guides de programmes (télévisés) électroniques; médiation et licence d'accréditation pour des utilisateurs de différents réseaux de communication; administration et gérance de droits d'auteur et de propriété intellectuelle pour le compte de tiers; médiation, gérance et administration de droits de télédiffusion, en particulier de droits de retransmission télévisée de manifestations, comme les manifestations sportives par exemple; médiation, gérance et administration de droits de participation à la presse, la radio, la télévision et aux films pour l'utilisation sur des supports de sons et d'images; médiation, gérance et administration de droits de participation à des articles de journaux et de magazines; services de rédacteurs; concession, médiation et administration de droits sur la diffusion, la retransmission de droits audiovisuels, mécaniques et d'autres droits d'utilisation d'émissions radiophoniques et télévisées, ainsi que d'autres productions sonores et visuelles; médiation, administration et concession de formats, de contenus, d'émissions et de séries télévisés, de spectacles et de jeux télévisés, ainsi que leurs éléments de base, à savoir les scénarios et leurs principaux éléments structuraux, à savoir titres, logos, concepts de spectacle, idées de jeux, décors de scène, déroulement du spectacle et techniques de questionnement; administration de droits annexes sur des productions cinématographiques et télévisées dans le domaine du merchandising; exploitation de services de télévision par abonnement, notamment sous forme de télévision par abonnement et de vidéo à la demande; édition, conception, programmation, production et conseils relatifs à la technique, au contenu et à l'organisation en vue de l'exploitation de services de téléphone et de télécopie à valeur ajoutée; conception, mise à disposition et exploitation d'applications de réponses pour des formats interactifs à la télévision, la radio et sur l'Internet, notamment sous forme d'applications de recouvrement; conception, analyse et conseils relatifs à la technique, au contenu et à l'organisation en vue de l'exploitation de solutions globales de communication intégrée et par les médias; élaboration de concepts dans le secteur des techniques

de communication commerciale; élaboration de formats interactifs pour la télévision, la radio et l'Internet; développement et conseils relatifs à la technique, au contenu et à l'organisation en vue de concepts multimédias, notamment entre la télévision, le télétexte et le téléphone, ainsi que l'intégration ordinateur-téléphone; élaboration et production de contenus et de formats pour les réseaux de distribution relatifs au télétexte, vidéotexte et service téléphonique; courtage du contenu, à savoir le commerce avec des contenus numériques pour tous les médias et canaux de distribution, tels que la télévision, l'Internet, la radio mobile, en particulier protocole d'application sans fil (WAP), service d'envoi de messages courts (SMS), service général de paquets radio (GPRS), système universel de communication mobile (UMTS), accès sans fil, réseau local sans fil, ainsi que système de radiotéléphone, en particulier XDSL et RNIS, ainsi que presse et radiocommunication terrestre, en particulier radio et télévision; information et recherches, notamment pour retrouver des documents et des médias en tout genre, ainsi que d'utilisateurs et de fournisseurs privés et commerciaux dans des réseaux de données multifonctionnels accessibles au public partout dans le monde comme l'Internet par exemple; conseils en matière de recherches, de technique, de contenus et d'organisation relatifs à l'Internet; services de rendez-vous informatiques, à savoir négociation d'information et de contacts entre des fournisseurs et des utilisateurs d'Internet ou tout autre type de médias/support; mise en place et exploitation d'un portail Internet; hébergement de sites sur le réseau Internet, établissement d'analyses et de rapports concernant des produits et des services; conception de pages d'accueil, conception de pages de réseau, en particulier de pages Web.

(822) DE, 05.09.2001, 301 16 913.6/42.

(300) DE, 14.03.2001, 301 16 913.6/42.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 17.01.2002

(151) **21.08.2001** **771 362**

(732) Siemens Aktiengesellschaft
Wittelsbacherplatz 2, D-80333 München (DE).

Bean Your Knowledge!

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 9 Data processing programs.

42 Services of an Internet content provider, namely database design, computer database consultancy services, leasing of access time to a computer database.

9 Programmes informatiques.

42 Services d'un prestataire Internet, à savoir conception de bases de données, services de conseils en matière de bases de données informatiques, location de temps d'accès à une base de données informatique.

(822) DE, 10.05.2001, 301 20 432.2/09.

(300) DE, 28.03.2001, 301 20 432.2/09.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, PT.

(832) DK, FI, GB, GR, NO, SE.

(527) GB.

(580) 17.01.2002

(151) **06.09.2001** **771 363**

(732) Hermann Basler Haar-Kosmetik
Versandhaus - Produktion
20, Gansäcker, D-74317 Bietigheim-Bissingen (DE).

Elvisan

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 8 Cutlery, namely scissors, razors, manicure implements; cases and bags for the aforesaid implements.

21 Combs, sponges, brushes; cases, bags and chests for the aforesaid goods.

25 Capes for hairdressing.

26 Caps for hairdressing; curlers for permanent waves.

8 Coutellerie, à savoir ciseaux, rasoirs, instruments de manucure; étuis et sacs pour les produits précités.

21 Peignes, éponges, brosses; étuis, sacs et coffrets pour les produits précités.

25 Capes pour la coiffure.

26 Capuchons pour la coiffure; bigoudis pour permanentes.

(822) DE, 21.01.1993, 1 186 733.

(831) BG, CZ, HU, LV, PL, RO, SI, SK.

(832) EE, LT, TR.

(580) 17.01.2002

(151) **15.10.2001** **771 364**

(732) Robert Müller
Karl-Pfitzer-Strasse 43, D-71065 Sindelfingen (DE).

ESISTO CONCEPT

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 25 Outerclotting for ladies, gentlemen and children.

25 Vêtements de dessus pour femmes, hommes et enfants.

(822) DE, 02.10.2000, 300 49 067.4/25.

(831) AT, BX, CH.

(832) DK, FI, NO, SE.

(580) 17.01.2002

(151) **20.09.2001** **771 365**

(732) SALMO, SIA
Daugavgr=vas iela 31a, LV-1007 R=ga (LV).

(842) Ltd.

(750) Gundars Kurzemnieks, Daugavgr=vas iela 31a, LV-1007 R=ga (LV).



(531) 27.3; 27.5.

(511) 22 Ropes, string, nets.

28 Gymnastic and sporting articles, fishing tackle including fish hooks.

22 Cordes, ficelles, filets.

28 Articles de gymnastique et de sport, attirail de pêche y compris hameçons.

(822) LV, 20.09.2001, M 48 455.

(300) LV, 21.03.2001, M-01-450.

(831) BY, RU, UA.

(832) EE, LT.

(580) 17.01.2002

(151) **26.10.2001** **771 366**

(732) TRISA BÜRSTENFABRIK AG TRIENGEN
CH-6234 TRIENGEN (CH).



(531) 26.4; 27.5.

(511) 21 Broses à dents, brosse à cheveux, petits ustensiles électriques pour les soins du corps, à savoir brosse à dents électriques, douches buccales et brosse à air chaud pour coiffer les cheveux; tous les produits précités sont d'origine suisse.

(822) CH, 06.04.1993, 412991.

(831) AT, DE, FR, IT, RU.

(580) 17.01.2002

(151) **19.11.2001** **771 367**

(732) André Tanner
Rainstrasse 61, CH-8038 Zürich (CH).

ALPRAUSCH

(511) 18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières, compris dans cette classe; malles et valises; sacs, compris dans cette classe, sacs à dos, sacs de voyage, sacs de plage, serviettes d'écoliers, sacs à main, sacs de sport, sacoches, étuis (non adaptés aux produits qu'ils sont destinés à contenir); parapluies et cannes.

18 *Leather and imitation leather, products made of these materials, included in this class; trunks and suitcases; bags, included in this class, backpacks, traveling bags, beach bags, school bags, handbags, sports bags, satchels, cases (not adapted to the products they are intended to contain); umbrellas and walking sticks.*

(822) CH, 19.07.2001, 491625.

(300) CH, 19.07.2001, 491625.

(831) AT, BX, DE, ES, FR, IT, PT.

(832) DK, FI, GB, GR, JP, NO, SE.

(527) GB.

(580) 17.01.2002

(151) **13.11.2001** **771 368**

(732) SwissBit AG
Industriestrasse 8, Postfach, CH-9552 Bronschhofen (CH).

SWISSBIT

(511) 9 Logiciels, matériel informatique, accessoires et périphériques d'ordinateurs, modules de mémoires pour ordinateurs, appareils électroniques (compris dans cette classe); tous les produits précités étant d'origine suisse.

42 Service de consultation dans le domaine de la technologie informatique.

9 *Computer software, computer hardware, computer accessories and peripheral equipment, computer memory modules, electronic apparatus (included in this class); all the aforesaid goods are of Swiss origin.*

42 *Consultancy service in the field of computer technology.*

(822) CH, 08.06.2001, 490619.

(300) CH, 08.06.2001, 490619.

(831) AT, BX, DE, ES, FR, IT, LI, PL, PT, RU.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 17.01.2002

(151) **06.11.2001** **771 369**

(732) Hero
P.O. Box, CH-5600 Lenzburg 1 (CH).

HERO FRUIT KISS

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 29 Fruits conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, produits à base de fruits ou à base d'extraits de fruits, compotes; lait et produits laitiers à base de fruits ou à base d'extraits de fruits.

30 Café, thé de fruits, cacao, succédanés du café; glaces comestibles à base de fruits ou à base d'extraits de fruits; sirop de mélasse.

31 Fruits frais.

29 *Preserved, dried and cooked fruit; jellies, jams, products based on fruits or fruit extracts, compotes; milk and dairy products based on fruits or fruit extracts.*

30 *Coffee, fruit teas, cocoa, artificial coffee; edible ice products based on fruits or fruit extracts; treacle.*

31 *Fresh fruit.*

(822) CH, 21.09.1998, 465432.

(831) AT, BX, DE, ES, FR, IT, PL, PT.

(832) GB, NO.

(527) GB.

(580) 17.01.2002

(151) **26.10.2001** **771 370**

(732) Robert Bobby Michaelson
Banvallsvägen 15, SE-231 36 Trelleborg (SE).



(See color reproduction at the end of this issue /
Voir reproduction couleur à la fin de ce volume.)

(531) 1.3; 27.5; 29.1.

(591) Red, blue, yellow and black. / *Rouge, bleu, jaune et noir.*

(511) 36 Real estate affairs.

36 *Affaires immobilières.*

(821) SE, 22.08.2001, V-ANS 01-05075.

(300) SE, 22.08.2001, V-ANS 01-05075.

(832) DK, ES, FI, NO.

(580) 17.01.2002

(151) **17.10.2001** **771 371**

(732) José MARTINEZ PASCUAL DE LA LLANA
Sor Felicias, 9, E-01307 SAMANIEGO (Alava) (ES).

HEREDAD DE ADUNA

- (541) caractères standard.
 (511) 33 Vins, liqueurs et spiritueux.
 (822) ES, 06.06.1988, 1.166.304.
 (831) BX, CH, DE, FR.
 (580) 17.01.2002

- (151) **19.10.2001** **771 372**
 (732) MarketXS.com Holding N.V.
 Noordhollandstraat 71, NL-1081 AS Amsterdam (NL).
 (842) N.V.



- (531) 26.13; 27.5.
 (511) 36 Financial consultancy and services; consultancy regarding banking affairs, investments and securities; information in the financial field via multimedia applications.
 38 Telecommunication; providing access to the Internet; transferring information and data via multimedia channels; information regarding the above-mentioned services.
 42 Consultancy regarding automation; computer programming; web hosting; designing Internet sites, as well as parts of Internet sites; designing financial Internet applications; graphic design, also in connection with Internet sites; editing and final editing of websites and on-line publications; automation services in connection with the provision of on-line information; providing access time to computer data files (i.e., on the Internet) and other computerized sources of information; technical consultancy in the field of digital media; technical consultancy in the field of technical presentations; updating, maintaining, managing and further developing of computer programmes and websites.
 36 *Services et conseils financiers; conseils en matière d'affaires bancaires, d'investissements et de valeurs; informations à caractère financier par le biais d'applications multimédias.*
 38 *Télécommunications; mise à disposition d'accès à Internet; transfert d'informations et de données par le biais de canaux multimédias; informations relatives aux services précités.*
 42 *Conseils en matière d'automatisation; programmation informatique; hébergement de sites Web; conception de sites Internet, en tant qu'éléments de sites Internet; conception d'applications financières pour Internet; services de graphisme, également en rapport avec des sites Internet; révision et révisión définitive de sites Web et de publications en ligne; services d'automatisation en rapport avec la fourniture d'informations en ligne; mise à disposition de temps d'accès à des fichiers de données informatiques (p.ex. sur Internet) ainsi qu'à d'autres sources d'informations informatisées; conseils techniques en domaine des supports numériques; conseils techniques relatifs aux présentations techniques; mise à jour, maintenance, gestion et développement continu de programmes informatiques et de sites Web.*

- (822) BX, 28.04.2000, 690185.
 (831) CH, IT.
 (832) GB.
 (527) GB.
 (580) 17.01.2002

- (151) **17.12.2001** **771 373**
 (732) Kopas Kozmetik Pazarlama ve Sanayi
 Anonim Şirketi
 Büyükdere Caddesi Maslak Mah. Ayazaaköyü Yolu
 Tahir Aşa Çeşmesi Sok., Istanbul (TR).
 (842) Joint Stock Company, TURKEY.

ALIX

- (511) 3 Skin care products, care cream, moisturizer, skin protection cream, lip care stick, skin cleaning products, skin cleaning cream, face mask, make-up remover cream, tonic and gel, face tonic, toilet soap, bath soap, shaving products, shaving cream and foam, shaving soap, aftershave cream and lotion, shaving gel, sun tan creams, UV filter cream, suntan oil, self-tanning cream, skin whitening cream, deodorants and anti-perspirant products, depilatory products, mouth and teeth care products, toothpaste, mouth wash, teeth spray, teeth cleaning lotion, bath, shower and body cleaning products, bath foam, bath oil, bath and shower cream, shower gel, body powder, body disinfection spray, cream and powder foundation, blusher, make-up powder, lipstick, lip gloss, lip liner, nail polish remover, nail polish, nail hardener, cream eye shadow, powder eye shadow, eyeliner, mascara, hair care products, shampoo, dandruff shampoo, hair conditioner, hair styling gel, brilliantine, hair care cream, hair spray, hair care oil, hair tonic, hair conditioning spray, hair balsam, hair dye, hair bleaching cream, toilet water, perfume, lotion, eau de Cologne.

5 Menstruation pad, tampon, vaginal cream, vaginal disinfectant.

10 Condoms.

3 *Produits pour le soin de la peau, crèmes de soin, hydratants, crèmes de protection pour la peau, bâtonnets pour le soin des lèvres, produits pour le nettoyage de la peau, crèmes pour le nettoyage de la peau, masques pour le visage, crèmes, toniques et gels démaquillants, lotions toniques pour le visage, savons de toilette, savons pour le bain, produits de rasage, crèmes et mousses à raser, savon à barbe, crèmes et lotions après-rasage, gels de rasage, crèmes solaires, crèmes à filtration UV, huiles de bronzage, crèmes auto-bronzantes, crèmes pour blanchir la peau, déodorants et produits contre la transpiration, produits dépilatoires, produits d'hygiène bucco-dentaire, dentifrices, produits pour bains de bouche, produits de pulvérisation pour les dents, lotions pour l'hygiène dentaire, produits d'hygiène pour le bain, la douche et le corps, mousses pour le bain, huiles pour le bain, crèmes pour le bain et la douche, gels de douche, poudres pour soins corporels, produits de pulvérisation désinfectants pour le corps, fond de teint en crème et en poudre, fard à joues, poudre pour le maquillage, rouge à lèvres, brillant à lèvres, crayons contour des lèvres, dissolvants pour vernis à ongles, vernis à ongles, durcisseurs pour les ongles, fard à paupières en crème, fard à paupières en poudre, crayons pour les yeux, mascara, produits de soins capillaires, shampooings, shampooings antipelliculaires, revitalisants capillaires, gels coiffants, brillantine, crèmes pour le soin des cheveux, laques pour les cheveux, huiles pour le soin des cheveux, toniques capillaires, produits de pulvérisation revitalisants pour les cheveux, baumes pour les cheveux, teintures pour les cheveux, crèmes pour décolorer les cheveux, eau de toilette, parfums, lotions, eau de Cologne.*

5 *Serviettes hygiéniques, tampons, crèmes pour traitements vaginaux, désinfectants pour traitements vaginaux.*

10 *Préservatifs.*

- (822) TR, 06.09.1996, 174268.
 (832) RU, UA.
 (580) 17.01.2002

- (151) **26.11.2001** **771 374**
 (732) BULUR GIYIM SANAYI VE TICARET LIMITED ŞİRKETİ
 Kocatepe Mahallesi, 50. Yıl Caddesi No: 25, BAYRAMPAŞA-İSTANBUL (TR).
 (842) LIMITED COMPANY, TURKEY.



- (531) 26.4; 27.5.
 (511) 25 Clothing, footwear and headgear.
 25 *Vêtements, chaussures et articles de chapellerie.*
 (822) TR, 03.11.1997, 189438.
 (832) EE, LT, LV, MD, SI, SK, UA.
 (580) 17.01.2002

- (151) **06.12.2001** **771 375**
 (732) NORDISKA DENTAL AB
 Framtidsgatan 1, SE-262 73 ÄNGELHOLM (SE).
 (842) Joint stock company, Sweden.
 (750) NORDISKA DENTAL AB, P.O. Box 1082, SE-262 21 ÄNGELHOLM (SE).

CALASEPT

- (541) standard characters / *caractères standard.*
 (511) 5 Dental compounds in particular for temporary filling of root canals.
 10 Cannulas in particular for application of dental compounds such as agents for temporary filling of root canals.
 5 *Composés à usage dentaire notamment utilisés pour l'obturation provisoire de canaux radiculaires.*
 10 *Canules notamment utilisées pour l'introduction de composés à usage dentaire tels que substances pour l'obturation provisoire de canaux radiculaires.*
 (822) SE, 04.05.1990, 216 774.
 (832) BG, CH, CN, CZ, EE, HU, JP, LT, LV, NO, PL, RO, RU, SG, SI, SK, TR, UA, YU.
 (527) SG.
 (580) 17.01.2002

- (151) **06.12.2001** **771 376**
 (732) NORDISKA DENTAL AB
 Framtidsgatan 1, SE-262 73 ÄNGELHOLM (SE).
 (842) Joint stock company, Sweden.
 (750) NORDISKA DENTAL AB, P.O. Box 1082, SE-262 21 ÄNGELHOLM (SE).

ANA 2000

- (541) standard characters / *caractères standard.*
 (511) 5 Amalgams.
 5 *Amalgames.*
 (822) SE, 05.09.1986, 202 578.
 (832) AU, BG, CH, CN, CZ, EE, HU, LT, LV, NO, PL, RO, SG, SI, SK, TR, UA, YU.
 (527) SG.
 (580) 17.01.2002

- (151) **06.12.2001** **771 377**
 (732) NORDISKA DENTAL AB
 Framtidsgatan 1, SE-262 73 ÄNGELHOLM (SE).
 (842) Joint stock company, Sweden.
 (750) NORDISKA DENTAL AB, P.O. Box 1082, SE-262 21 ÄNGELHOLM (SE).

DUETT

- (541) standard characters / *caractères standard.*
 (511) 5 Amalgams; metal alloys and mercury for the manufacture of amalgams.
 5 *Amalgames; alliages de métaux et mercure pour la fabrication d'amalgames.*
 (822) SE, 17.10.1986, 203 012.
 (832) AU, BG, CH, CN, CZ, EE, HU, LT, LV, NO, PL, RO, SG, SI, SK, TR, UA, YU.
 (527) SG.
 (580) 17.01.2002

- (151) **03.12.2001** **771 378**
 (732) Aneo AB
 Maskingatan 5, SE-195 60 MÄRSTA (SE).
 (842) Limited company, Sweden.

TIVACADEMY

- (541) standard characters / *caractères standard.*
 (511) 16 Instructional and teaching material; printed matter; printed publications; books.
 41 Education; providing of training; publication of texts.
 16 *Matériel d'instruction et d'enseignement; produits imprimés; publications; livres.*
 41 *Enseignement; services de formation; publication de textes.*
 (821) SE, 15.06.2001, 01-03935.
 (300) SE, 15.06.2001, 01-03935.
 (832) AT, AU, BX, CH, CN, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, IE, IT, JP, LT, LV, NO, PL, PT, RU, TR.
 (527) GB.
 (580) 17.01.2002

- (151) **19.11.2001** **771 379**
 (732) B.A. TECH Anlagentechnik GmbH
 26-27, Rheinstraße, A-6890 Lustenau (AT).

REZYRIT

- (541) standard characters / *caractères standard.*
 (511) 17 Goods of plastics (semi-manufactured products).
 19 Building materials (non-metallic); non-metallic pipes for building.
 20 Goods of plastics (not included in other classes).
 17 *Produits en matières plastiques (produits mi-ouvrés).*
 19 *Matériaux de construction (non métalliques); tuyaux non métalliques pour la construction.*
 20 *Produits en matières plastiques (non compris dans d'autres classes).*
 (822) AT, 25.02.2000, 186 948.

- (831) AL, BG, BX, CH, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, LI, MC, PL, PT, RO, SI, SK, SM, YU.
 (832) DK, FI, GB, GR, NO, SE, TR.
 (527) GB.
 (580) 17.01.2002

(151) **13.11.2001** **771 380**

- (732) crossbase mediasolution GmbH
 81, Schwefel, A-6850 Dornbirn (AT).

CROSSBASE

- (541) caractères standard.
 (511) 9 Logiciels.
 42 Elaboration et développement de logiciels.
 (822) AT, 09.10.2001, 199 641.
 (300) AT, 01.06.2001, AM 4044/2001.
 (831) CH, DE, LI.
 (580) 17.01.2002

(151) **19.11.2001** **771 381**

- (732) Max URAY
 122/42, Wienerbruckstrasse, A-2344 MA. ENZERSDORF (AT).

VEP VITALENERGIEPLAN

- (541) caractères standard.
 (511) 42 Elaboration de programmes pour le traitement des données.
 (822) AT, 19.11.2001, 200 541.
 (300) AT, 08.08.2001, AM 5705/2001.
 (831) BX, CH, DE, IT, LI.
 (580) 17.01.2002

(151) **22.10.2001** **771 382**

- (732) MULTEAFIL Sp. z o.o.
 PRZEDSI" BIORSTWO PRODUKCJI HERBAT
 ul. Parkowa 5, PL-63-330 DOBRZYCA (PL).



(See original in color at the end of this issue /
 Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 25.1; 27.5; 29.1.
 (591) Green, white. / Vert, blanc.
 (511) 5 Medicinal herbs, medicine herbal teas, herbal blends.
 30 Tea, fragrancé teas, fruit teas, coffee.
 5 Plantes médicinales, tisanes médicinales, mélanges de plantes.
 30 Thé, thés parfumés, thés aux fruits, café.
 (822) PL, 22.10.2001, 133346.
 (831) BG, CZ, HU, RU, SK, UA.
 (832) LT.
 (580) 17.01.2002

(151) **19.10.2001** **771 383**

- (732) Esprit Telecom Europe B.V.
 Strawinskylaan 929, NL-1077 XX Amsterdam (NL).
 (842) BV, The Netherlands.



- (531) 1.15.
 (511) 9 Telecommunication apparatus, peripheral equipment and accessories not included in other classes; software; compact discs, video compact discs, CD-I discs, CD-ROMs, DVDs and other digital information carriers; cards with magnetic strips or built-in facilities for storing or processing data, including telephone cards and smartcards.
 37 Installation, maintenance and repair of telecommunication apparatus, peripheral equipment and accessories; installation, maintenance and repair of cable networks; laying and fitting of cables and pipelines.
 38 Telecommunications including mobile telecommunication; telex, telegraph, telephone, radiotelephone and radiotelegraph services; electronic and digital transmission of sound, text and images; interactive communication through (mobile) networks, including Internet, Extranet and Intranet, also via ISDN, satellite and cable networks; providing access to telecommunication networks, including Internet; rental of telecommunications equipment.
 42 Technical consultancy and advisory services on the subject of telecommunications; software development; computer programming, development and engineering; rental of access time to computer data files.

9 *Matériel de télécommunication, équipements périphériques et accessoires non compris dans d'autres classes; logiciels informatiques; disques compacts, vidéodisques compacts, CD-I, CD-ROM, DVD et autres supports de données numériques; cartes pourvues de pistes magnétiques ou composants intégrés pour le stockage ou le traitement de données, tels que cartes téléphoniques et cartes à puces.*

37 *Installation, maintenance et réparation de matériel de télécommunication, matériel de périphérie, équipements auxiliaires et accessoires; installation, maintenance et réparation de réseaux câblés; pose et installation de câbles et conduits.*

38 *Services de télécommunication, en particulier télécommunication mobile; services de télex, télégraphie, téléphonie, radiotéléphonie et de radiotélégraphie; transmission électronique et numérique du son, de textes et d'images; communication interactive par le biais de réseaux (mobiles), notamment Internet, extranet et intranet, ainsi que par RNIS, satellite et réseaux câblés; mise à disposition d'accès à des réseaux de télécommunication, y compris Internet; location d'équipements de télécommunication.*

42 *Services de conseillers et consultants techniques en télécommunications; développement de logiciels; développement, conception et programmation informatiques; location de temps d'accès à une base de données informatique.*

- (822) BX, 17.09.2001, 693954.
 (300) BX, 17.09.2001, 693954.
 (831) CH, DE, ES, FR, IT.
 (832) DK, GB, IE, NO, SE.
 (527) GB.
 (580) 17.01.2002

(151) 31.10.2001 771 384

- (732)** Novozymes A/S
Krogshoejvej 36, DK-2880 Bagsvaerd (DK).
(812) CH.
(750) Novozymes A/S, c/o Novozymes Switzerland AG (Novozymes Switzerland Ltd.) Neumatt, CH-4243 Dittingen (CH).

LIQUEZYME

- (511)** 1 Préparations d'enzymes destinées à l'industrie.
1 *Enzyme preparations for industrial use.*
(822) CH, 20.08.2001, 490882.
(300) CH, 20.08.2001, 490882.
(831) AT, BX, CN, DE, ES, FR, IT, PT, RO, VN.
(832) DK, FI, GB, JP, NO, SE, SG, TR.
(527) GB, SG.
(580) 17.01.2002

(151) 17.08.2001 771 385

- (732)** prodaSafe GmbH
Köpenicker Strasse 325, D-12555 Berlin (DE).
(842) GmbH.



(See original in color at the end of this issue /
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531)** 27.5; 29.1.
(591) White, black, red. / *Blanc, noir, rouge.*
(511) 9 Apparatus for data processing and accessories, namely apparatus for input, output, processing, transmission, storage, data-safety and data-protection; apparatus for protection of data-processing equipment and computers; software.
42 Services of engineers; computer programming; technical consultancy and surveying.
9 *Appareils et accessoires pour le traitement des données, à savoir appareils pour la saisie, l'extraction, le traitement, la transmission, le stockage, la sauvegarde et la protection des données; appareils pour la protection de matériel informatique et d'ordinateurs; logiciels.*
42 *Services d'ingénieurs; programmation informatique; conseils et expertises techniques.*
(822) DE, 09.08.2001, 301 18 730.4/09.
(300) DE, 21.03.2001, 301 18 730.4/09.
(831) AT, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, ES, FR, HR, IT, LV, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SK, UA, YU.
(832) DK, GB, JP, SE.
(527) GB.
(580) 17.01.2002

(151) 19.11.2001 771 386

- (732)** PAKER SA
Rue de Saint-Léger 28, CH-1204 Genève (CH).

PAKMAN

- (511)** 6 Emballages métalliques et en fer blanc; capsules de bouchage métalliques.
16 Emballages en papier et en carton; matières plastiques pour l'emballage comprises dans cette classe.

20 Meubles en bois et matières plastiques, meubles de bureau, meubles métalliques, étagères, meubles de bibliothèques, boîtes en bois et en matières plastiques; bouchons de bouteilles et casiers à bouteilles.

21 Bouteilles; ustensiles, petits ustensiles et récipients pour le ménage et la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué).

6 *Metallic and tinplate packaging; sealing caps of metal.*

16 *Paper and cardboard packaging; plastic materials for packaging included in this class.*

20 *Furniture of wood and plastics, office furniture, furniture of metal, racks, furniture for libraries, boxes made of wood and plastic materials; corks for bottles and bottle racks.*

21 *Bottles; utensils, small utensils and containers for household and kitchen use (neither of precious metals, nor coated therewith).*

- (822)** CH, 25.05.2001, 491599.
(300) CH, 25.05.2001, 491599.
(831) AT, BX, CN, DE, ES, FR, IT, PT, RU.
(832) DK, FI, GB, JP, NO, SE.
(527) GB.
(580) 17.01.2002

(151) 18.12.2001 771 387

- (732)** DEKOR RULO FIRCA SANAYI VE
TICARET LTD. STI
Mehmet Akif Cad. Yanyol No. 42, Kaynarca/Pendik,
ISTANBUL (TR).
(842) LIMITED COMPANY, TURKISH.



- (531)** 26.4; 27.5.
(511) 21 Brushes (except paint brushes).
21 *Brosses (excepté les pinceaux).*
(822) TR, 05.08.1993, 78691.
(832) DE, ES, FR, GR, IT, RO, RU, UA.
(580) 17.01.2002

(151) 23.10.2001 771 388

- (732)** SEBBAN Emmanuel
90, Avenue Niel, F-75017 PARIS (FR).



(531) 1.5; 27.5.

(511) 9 Appareils nautiques, géodésiques, cinématographiques, photographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage); vêtements et chaussures de protection contre les accidents, les irradiations et le feu; lances et pompes à incendie, dispositifs de protection personnelle contre les accidents, instruments d'alarme, dispositifs électriques d'allumage à distance (mise à feu), gants en amiante pour la protection contre les accidents, appareils pour l'amplification des sons, appareils de radio pour véhicules, récepteurs (audio, vidéo), sonars, radars, appareils électriques de surveillance, appareils pour l'enregistrement de temps, appareils pour l'enregistrement de distances, ondemètres, appareils pour l'enregistrement de sons, microphones, porte-voix, mégaphones, caméras (appareils cinématographiques), caméras vidéo, appareils photographiques, contrôleurs de vitesse pour véhicules, détecteurs, détecteurs d'objets métalliques à usage militaire ou pour des raisons de sécurité, lunettes et visières antiéblouissantes, instruments d'observation, jumelles (optique), casques de protection, masques de protection, boucliers de protection, masques respiratoires (autres que pour la respiration artificielle), filtres pour masques respiratoires, gilets pare-balles, harnais de sécurité (autres que pour sièges de véhicules ou équipement de sport), haut-parleurs, lunettes de visée pour armes à feu, balises lumineuses, bouées de signalisation, échelles de sauvetage.

16 Produits de l'imprimerie, catalogues, prospectus.

38 Communications par terminaux d'ordinateurs, messagerie électronique, transmission d'images assistée par ordinateur.

(822) FR, 19.06.2001, 01 3 106 521.

(300) FR, 19.06.2001, 01 3 106 521.

(831) CN, CZ, HU, KZ, PL, RO, RU, SK, UA, UZ.

(580) 17.01.2002

(151) **12.06.2001** **771 389**

(732) Jürgen FRITSCH
Konrad-Adenauer-Strasse 4, D-63110 Rodgau (DE).



(531) 27.5.

(511) 35 Conseils en entreprise, en organisation et en gestion de l'entreprise; conseils en organisation et en gestion de l'entreprise pour ce qui est de l'utilisation de matériel informatique et de logiciels ainsi que de la technologie de communication en tout genre dans l'entreprise et dans des réseaux internes et externes, également dans des réseaux globaux ainsi que dans le domaine des activités commerciales électroniques, le commerce électronique et les services bancaires électroniques; prestations d'une agence de publicité; diffusion, distribution de matériel publicitaire, comme tracts, prospectus, imprimés, échantillons; location de matériel publicitaire, publicité; diffusion d'annonces publicitaires; reproduction de documents; conseils pour la direction des affaires dans le domaine de l'organisation du travail, de l'environnement et de l'organisation de la gestion de la qualité et des projets; aide à la direction des affaires pour le planning organisationnel de projets et la gestion or-

ganisationnelle des projets pour du matériel informatique et des logiciels ainsi que pour la technologie de communication et dans les activités commerciales électroniques, le commerce électronique et les services bancaires électroniques; gestion du personnel; travaux statistiques; travaux de publicité; marketing; conception et réalisation de mesures de marketing et publicitaires, également sous forme de marketing téléphonique ainsi que par Internet; médiation d'affaires d'importation et d'exportation; études de marché; location d'appareils de bureau et de machines de bureau, comprise dans cette classe; renseignements en matière de commerce et d'affaires, également par voie électronique par réseaux de données; gestion de données par ordinateurs.

38 Télécommunication; transmission d'informations, d'images et de données par ordinateur; location d'appareils de télécommunication; exploitation et prestations de services d'un centre d'appel, à savoir transmission de renseignements; services de télécommunications pour la mise à disposition d'une ligne directe d'assistance pour les usagers d'un matériel informatique et de logiciels ainsi que d'appareils de télécommunication; services de réponse par téléphone, télécopie et e-mail.

41 Education et loisirs; publication de manuels pour installations de traitement de données.

42 Création de logiciels; location d'appareils et de programmes de traitement de données, d'automates de vente, de stations de délivrance de marchandises et de données de caisses ainsi que d'autres appareils et de machines qui fonctionnent avec de l'argent liquide et/ou des supports de données, et d'autres appareils électroniques, à savoir d'appareils de codage, d'appareils de copie, d'appareils de lecture de données, d'appareils d'interrogation et de balayage (scanners), d'appareils d'entrée et de sortie, d'appareils de vérification et de contrôle ainsi que de terminaux; attribution de licences de programmes de traitement de données, également maintenance en ligne et actualisation en ligne de matériel informatique et de logiciels; programmation informatique pour la mise à disposition et la procuration de données sur une page d'accueil Internet; mise à disposition de place de mémoire sur des serveurs; location de temps d'accès à des banques de données, location de temps d'accès à des informations contenues dans des banques de données, développement de programmes pour ordinateurs industriels (installations de traitement de données); conseils en informatique; conseils en logiciels et entretien de logiciels; développement de matériel informatique; exécution d'analyses d'installations de traitement de données; actualisation et entretien de logiciels informatiques; programmation informatique pour l'actualisation de banques de données; rédaction de manuels pour installations de traitement de données; tous les services précités dans cette classe, concernant la planification technique de projets et le développement de réseaux d'ordinateurs et d'appareils de télécommunication ainsi que le domaine des activités commerciales électroniques, du commerce électronique et des services bancaires électroniques; mise à disposition de logiciels par Internet et d'autres réseaux de communication (application service providing/ASP); conseils dans le domaine de la gestion technique de la qualité et des projets.

(822) DE, 11.06.2001, 300 91 340.0/35.

(300) DE, 14.12.2000, 300 91 340.0/35.

(831) AT, BX, CH.

(580) 17.01.2002

(151) **12.06.2001** **771 390**

(732) Detlef Jungfleisch
11, Paul-Pieper-Str., D-40625 Düsseldorf (DE).

Execo

(541) caractères standard.

(511) 35 Conseils d'entreprise, conseils en organisation, consultation professionnelle d'affaires, conseils de personnel, aide à la direction des affaires, à savoir organisation d'assainissements d'entreprises, engagement temporaire de personnel, publicité, médiation publicitaire, marketing, recherche de marché et analyse de marché.

36 Gérance de fortunes, gérance de biens immobiliers et syndics, courtage immobilier et hypothécaire, courtage en affaires financières et en financements en tout genre, services de financement pour le soutien, la vente et le courtage de participations.

41 Conduite de cours de formation et de séminaires, en particulier dans le domaine de la consultation au niveau des ressources humaines.

42 Conseils juridiques.

(822) DE, 25.05.1999, 398 58 013.8/35.

(831) CH.

(580) 17.01.2002

(151) **30.11.2001** **771 391**

(732) Nokia Corporation
Keilalahdentie 4, FIN-02150 Espoo (FI).

(842) Corporation, Finland.

VERTU

(511) 28 Games and playthings; gymnastic and sporting articles not included in other classes; decorations for Christmas trees.

41 Education; providing of training; entertainment; sporting and cultural activities.

42 Basic and applied research within the field of physics, chemistry, engineering, information technology, computer programming, telecommunications and global computer and communication networks; computer programming; design and development of digital telecommunications systems for public and private networks and global computer and communication networks; rental of data processing programmes and computers; consultation within the field of telecommunications and global computer and communication networks; providing on-line information within the field of computer programming, user interface design, computer programmes and database design.

28 *Jeux et jouets; articles de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes; décorations pour arbres de Noël.*

41 *Éducation; formation; divertissement; activités sportives et culturelles.*

42 *Recherche fondamentale et appliquée en physique, chimie, ingénierie, technologies de l'information, en programmation informatique, télécommunications et réseaux informatiques et de communication mondiaux; programmation informatique; conception et développement de systèmes de télécommunications numériques pour réseaux publics et privés ainsi que pour réseaux informatiques et de communication mondiaux; location de programmes informatiques et d'ordinateurs; services de conseils dans le domaine des télécommunications et des réseaux informatiques et de communication mondiaux; services d'informations en ligne dans le domaine de la programmation informatique, de la conception d'interfaces d'utilisateur, des programmes d'ordinateurs et de la conception de bases de données.*

(821) FI, 30.11.2001, T200103605.

(300) FI, 30.11.2001, T200103605.

(832) AU, CN, JP, RU.

(851) AU, CN, JP, RU.

List limited to class 41. / Liste limitée à la classe 41.

(580) 17.01.2002

(151) **29.01.2001** **771 392**

(732) ec4ec GmbH

Kaistrasse 5, D-40221 Düsseldorf (DE).

(842) limited liability company organized and existing under the laws of Germany, Germany.

EC4EC

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 35 Negotiation and settlement of commercial transactions for third parties; procurement of contracts for the purchase and sale of goods; project management; advertising and public relation as well as business information, in particular relating to industrial processes and plants; public and investor relations, management; administration of enterprises; office functions; assignment of employees; procurement of personnel; providing of information in commercial matters; marketing, market research, market analyses; consulting in organizing and managing enterprises; placement of personnel and procurement of vacancies, consulting with regard to personnel and human resources management; collecting and supplying of data.

36 Services in connection with finances, monetary matters and insurances; administration and management in relation to leasing, shares and money, in particular financial administration and management in relation to industrial plants; project and commercial financing, in particular relating to industrial processes and plants; services in the field of real estate, including the procurement, administration and leasing of real estate; purchasing and selling real estate on behalf of third parties; procurement of agreements concerning the acquisition, disposal and evaluation of real estate; leasing, administration and operation of real estate; leasing; insurance.

37 Installation and maintenance, including cleaning and repair of technical facilities.

38 Telecommunication, in particular the operation of a telecommunication network and the collecting, supplying and transmitting of pictures, information; transmitting of data; multimedia services, added value services and online services.

41 Education and advanced vocational training of persons, management training, education in the fields of technics, organization of enterprises and management, in production, sale, project management and product service and publication and issuing of periodicals.

42 Services of engineers, in particular consulting, architectural consultation, construction drafting and consulting related thereto; planning, supervising and coordinating of projects, in particular in connection with the construction of technical plants; project management; technical surveys; technical planning and consultation as well as expert services; consulting in the field of computer technology, updating of digital data and computer programming; inspecting, designing and consulting in connection with technical plants, machines and facilities, including parts and components thereof; design and inspection of technical facilities.

35 *Négociation et règlement de transactions commerciales pour le compte de tiers; négociation de contrats d'achat et de vente de produits; gestion de projets; publicité et relations publiques ainsi qu'information commerciale, concernant notamment des procédés et installations industriels; relations entre le public et les investisseurs, gestion; administration d'entreprises; travaux de bureau; services d'agence d'emploi; mise à disposition de personnel; fourniture d'informations à caractère commercial; marketing, recherche de marché, analyses de marchés; conseils en matière d'organisation et de gestion d'entreprises; placement de personnel et offre de postes à pourvoir, conseils en matière de personnel et de gestion des ressources humaines; recueil et mise à disposition de données.*

36 *Services relatifs aux finances, questions monétaires et assurances; administration et gestion en matière de crédit-bail, d'actions et d'argent, en particulier administration et gestion financière d'installations industrielles; financement de*

projets et d'affaires, en particulier de procédés et d'installations industriels; services immobiliers, notamment achat, administration et crédit-bail immobilier; achat et vente de biens immobiliers pour le compte de tiers; négociation d'accords relatifs à l'acquisition, la cession et l'évaluation de biens immobiliers; crédit-bail, administration et exploitation de biens immobiliers; assurances.

37 Installation et maintenance, notamment nettoyage et réparation d'installations techniques.

38 Télécommunication, en particulier exploitation d'un réseau de télécommunication ainsi que collecte, mise à disposition et transmission d'images et d'informations; transmission de données; services multimédias, services à valeur ajoutée et services en ligne.

41 Education et formation professionnelle spécialisée, formation des cadres, éducation dans les domaines de la technique, de l'organisation et de la gestion d'entreprises, dans la production, la vente, la gestion de projets, les produits et les services, la publication et la diffusion de périodiques.

42 Services d'ingénieurs, en particulier prestation de conseils, services d'architecte-conseil, établissement de plans en matière de construction et conseils s'y rapportant; planification, supervision et coordination de projets, en particulier en rapport avec la construction d'installations techniques; gestion de projets; études techniques; planification technique et consultation ainsi que services d'experts; consultations en le domaine de la technologie informatique, actualisation de données numériques et programmation informatique; surveillance, conception et conseils en rapport avec des installations, machines et locaux techniques, ainsi que leurs pièces et éléments; conception et surveillance d'installations techniques.

(822) DE, 26.01.2001, 300 56 095.8/42.

(300) DE, 27.07.2000, 300 56 095.8/42.

(831) CH, CN.

(832) JP, NO.

(580) 17.01.2002

(151) **30.10.2001**

771 393

(732) Igus Spritzgußteile für die Industrie GmbH
Spicher Strasse 1a, D-51147 Köln (DE).

E-Chain Systems

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 6 Articulated chains and tubes of metal for the reception and guidance of hoses, electrical wiring and light wiring; separators of metal for the partitioning of the interior space of such chains and tubes; bow-type cross bars of metal for the extension of the interior space of such chains and tubes; open and closed guiding troughs of metal for such chains and tubes; strain relief clamps, comb-like bars with joints for cables, tooth and cutting clamps of metal, terminal fittings of metal for protection hoses for electrical wiring, in particular distributors, hexagonal counter nuts; sealing caps, system holders, safety stirrups, clamps, end caps; structures of metal for supporting guiding troughs; fixtures of metal for the movable end of articulated chains and tubes as well as parts of such fixtures.

9 Electricity cables and conduits, material for electricity conduits, joints for electricity cables and conduits; mounting straps and clamps of metal for electricity cables and conduits; cable shoes; mounting straps and clamps of plastic for electricity cables and conduits; glass fibre lighting circuits; junction and connection pieces for electricity conduits and lighting circuits, converters between lighting circuits and electricity conduits, light wiring.

17 Insulating material between light wiring and electrical wiring; protecting hoses for electrical wiring not in metal.

20 Articulated chains and tubes of plastic for the reception and guidance of hoses, electrical wiring and light wiring; separators of plastic for the partitioning of the interior space of such chains and tubes; open and closed guiding troughs of plastic for such chains and tubes; strain relief clamps, comb-like bars with joints for cables, tooth and cutting clamps of plastic, terminal fittings of plastic for protection hoses for electrical wiring, in particular holders for mounting, clamps, tube stirrups, safety stirrups, sealing caps, gaskets, sealing rings, locking screws, hexagonal counter nuts, end caps, system holders; structures of plastic for supporting guiding troughs; fixtures of plastic for the movable end of articulated chains and tubes as well as parts of such fixtures.

6 Chaînes articulées et tubes en métal pour recevoir et guider des tuyaux flexibles, câblages électriques et câblages d'éclairage; séparateurs métalliques utilisés pour le cloisonnement de l'espace interne de ces chaînes et tubes; barres transversales métalliques cintrées destinées à l'élargissement de l'espace interne de ces chaînes et tubes; goulottes de guidage en métal ouvertes et fermées destinées à ces chaînes et tubes; manchons de décharge de traction, barres en forme de peigne avec raccords pour câbles, pinces dentées et pinces coupantes en métal, garnitures de bornes en métal pour tuyaux flexibles de protection pour câblages électriques, notamment répartiteurs, contre-écrous hexagonaux; capots d'étanchéité, supports de systèmes, étriers de sécurité, pinces, embouts; structures métalliques destinées à recevoir des goulottes de guidage; dispositifs de fixation en métal destinés à l'extrémité mobile de chaînes articulées et tubes ainsi qu'éléments de ces dispositifs de fixation.

9 Câbles et conduites électriques, matériel pour conduites d'électricité, jonctions pour câbles et conduites électriques; supports de montage et pinces de fixation en métal pour câbles et conduites électriques; cosses de câbles; supports de montage et pinces de fixation en matière plastique pour câbles et conduites d'électricité; circuits d'éclairage en fibre de verre; éléments de raccordement et de connexion pour conduire d'électricité et circuits d'éclairage, convertisseurs à installer entre circuits d'éclairage et conduites d'électricité, câblages d'éclairage.

17 Matériaux isolants à installer entre câblages d'éclairage et câblages électriques; tuyaux flexibles de protection pour câblages électriques non métalliques.

20 Chaînes articulées et tubes en plastique pour recevoir et guider des tuyaux flexibles, câblages électriques et câblages d'éclairage; séparateurs en plastique utilisés pour le cloisonnement de l'espace interne de ces chaînes et tubes; goulottes de guidage en plastique ouvertes et fermées destinées à ces chaînes et tubes; manchons de décharge de traction, barres en forme de peigne avec attaches pour câbles, pinces dentées et pinces coupantes en plastique, garnitures de bornes en plastique pour tuyaux flexibles de protection pour câblages électriques, notamment supports de montage, pinces, étriers pour tubes, étriers de sécurité, bouchons d'étanchéité, joints, bagues d'étanchéité, vis de blocage, contre-écrous hexagonaux, embouts, supports de systèmes; structures en plastique destinées à recevoir des goulottes de guidage; dispositifs de fixation en plastique destinés à l'extrémité mobile de chaînes articulées et tubes ainsi qu'éléments de ces dispositifs de fixation.

(822) DE, 16.08.2001, 301 28 320.6/06.

(300) DE, 04.05.2001, 301 28 320.6/06.

(831) CH, CN, CZ, HU, PL, SK.

(832) AU, JP, NO.

(580) 17.01.2002

(151) **12.10.2001**

771 394

(732) Unilever N.V.

Weena 455, NL-3013 AL Rotterdam (NL).

(842) N.V., Pays-Bas.

PUREIT

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 3 Produits de blanchiment et autres produits de lavage; détergents, produits de polissage, de dégraissage et de rince; savons; produits de rinçage et de trempage pour le linge; produits de nettoyage et de rinçage, y compris ceux contenant des vitamines et des suppléments minéraux, pour légumes, fruits et autres aliments; produits pour les soins de la bouche, non à usage médical; eau de senteur.

5 Désinfectants; préparations pour l'épuration de l'air et de l'eau; produits pour la répulsion et la destruction des animaux nuisibles; pesticides, fongicides, herbicides et germicides; désinfectants pour le nettoyage et le rinçage de fruits, de légumes et d'autres aliments.

11 Distributeurs d'eau, appareils et machines de filtration et d'épuration; stérilisateur et adoucisseurs d'eau, appareils et installations de réfrigération; appareils de décontamination; appareils de distillation; filtres pour eau potable et pour eau de nettoyage des aliments; accessoires de régulation et de sécurité pour appareils aquatiques et atmosphériques; appareils et machines pour l'épuration de l'air; grandes cruches (en terre cuite) pour l'épuration de l'eau; pièces et accessoires pour les articles précités.

21 Ustensiles et vaisselle pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); articles et instruments de nettoyage; éponges; brosses (pinceaux exceptés); frottoirs, serpillières; ustensiles et vaisselle pour le ménage et la cuisine; torchons de nettoyage imprégnés d'un détergent ou d'un désinfectant; articles de réfrigération d'eau (potable) et d'aliments; récipients portatifs pour la distribution d'eau; grandes cruches (en terre cuite).

32 Eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcoolisées; eau de table; boissons de fruits et jus de fruits; eaux enrichies de minéraux ou de vitamines.

39 Services de distribution d'eau pure.

40 Traitement de l'eau; épuration de l'air, rafraîchissement de l'air; informations relatives aux services précités.

42 Services de conseils relatifs aux services mentionnés dans la classe 40.

3 *Bleaching preparations and other laundry products; detergents, cleaning, polishing, dry cleaning and scouring preparations; soaps; laundry rinsing and soaking products; cleaning and rinsing products, including those containing vitamins and mineral supplements, for vegetables, fruit and other foods; non-medicated mouth care products; scented water.*

5 *Disinfectants; preparations for purifying air and water; products for repelling and destroying pests; pesticides, fungicides, herbicides and germicides; disinfectants for cleaning and rinsing fruit, vegetables and other foods.*

11 *Water dispensers, filtering and purifying apparatus and machines; sterilizers and water softeners, refrigeration appliances and installations; decontamination apparatus; distilling apparatus; filters for drinking water and for water for cleaning food; regulation and safety accessories for water and atmospheric apparatus; apparatus and machines for purifying air; large pitchers (of terracotta) for purifying water; parts and accessories for the aforementioned products.*

21 *Household or kitchen utensils and tableware (not of precious metal or coated therewith); instruments and articles for cleaning purposes; sponges; brushes (except paintbrushes); scrubbing brushes, floorcloths; household or kitchen utensils and tableware; cloths for cleaning soaked with a detergent or disinfectant; articles for cooling drinking water and foods; portable containers for water distribution; large pitchers (of terracotta).*

32 *Mineral and aerated waters and other non-alcoholic drinks; table water; fruit drinks and fruit juices; waters enriched with minerals or vitamins.*

39 *Pure water distribution services.*

40 *Water treatment; air purification, air refreshment; information on the above services.*

42 *Consulting services relating to the services listed in class 40.*

(822) BX, 11.05.2001, 696852.

(300) BX, 11.05.2001, 696852.

(831) AT, BG, CH, CN, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, KP, LI, LV, MA, MC, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, VN, YU.

(832) DK, EE, FI, GR, LT, SE, TR.

(580) 17.01.2002

(151) **05.11.2001**

771 395

(732) GIVAUDAN S.A.

5, chemin de la Parfumerie, CH-1214 Vernier (CH).

GIVAUDANACCESS

(511) 35 Mise à disposition des clients, dans le domaine de l'industrie des arômes et des parfums, d'une base de données interactive, via des réseaux informatiques, contenant des informations sur les produits aromatiques et les parfums, les ingrédients et compositions de ces produits, l'utilisation de ces produits et par laquelle les clients peuvent obtenir des réponses aux questions sur ces produits aromatiques et ces parfums, leurs ingrédients et leur composition.

35 *Supplying clients of the aromatic substances and perfumery industry with an interactive database, provided via computer networks, containing information on aromatic products and perfumes, their ingredients and compositions, the use of these products and through which clients can obtain answers to questions on said aromatic products and perfumes, their ingredients and composition.*

(822) CH, 12.07.2001, 491014.

(300) CH, 12.07.2001, 491014.

(831) AT, BX, CN, DE, ES, FR, IT, PT.

(832) GB, JP.

(527) GB.

(580) 17.01.2002

(151) **02.08.2001**

771 396

(732) Merkez Handels GmbH

Richard-Byrd-Str. 14, D-50829 Köln (DE).

(842) Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Germany.

TUNA

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 32 Beers; mineral and aerated waters and other non-alcoholic drinks; fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.

33 Alcoholic beverages (except beers).

32 *Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons sans alcool; boissons aux fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.*

33 *Boissons alcoolisées (à l'exception des bières).*

(822) DE, 05.07.2001, 301 17 077.0/32.

(300) DE, 14.03.2001, 301 17 077.0/32.

(831) AL, AT, BA, BG, BX, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, MK, PL, RO, RU, SI, SK, YU.

(832) DK, FI, GB, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 17.01.2002

(151) 31.10.2001 771 397**(732)** Novartis AG
CH-4002 Bâle (CH).

RADIANCE

(511) 9 Appareils et instruments optiques; lentilles optiques, lentilles de contact; lunettes.9 *Optical apparatus and instruments; optical lenses, contact lenses; spectacles.***(822)** CH, 18.10.2001, 490901.**(300)** CH, 18.10.2001, 490901.**(831)** AT, BG, BX, CN, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, PL, PT.**(832)** AU, DK, FI, GB, GR, JP, NO, SE, SG.**(527)** GB, SG.**(580)** 17.01.2002**(151) 27.11.2001 771 398****(732)** FARUK GÜLLÜ
Kartalpe Mahallei, Belediye Hekim Sokak No: 6, BA-KIRKÖY - ISTANBUL (TR).(See original in color at the end of this issue /
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)**(531)** 26.7; 27.5; 29.1.**(511)** 30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, ices; honey, treacle; yeast, baking-powder; salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); spices; ice.30 *Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations à base de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, mélasse; levure, poudre à lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.***(821)** TR, 02.06.2000, 2000/10866.**(832)** BX.**(580)** 17.01.2002**(151) 06.06.2001 771 399****(732)** ITWORKS AS
N-3601 Kongsberg (NO).**(842)** AS (a limited company).**(750)** Advokatene I Telenor, P.O. Box 6701, St. Olavs plass, N-0130 OSLO (NO).**(531)** 26.13; 27.5.**(511)** 6 Safety cabinets and safety boxes, safes.

9 Apparatus for recording, transmission or reproduction of sound, text, speech, signals, images or data; magnetic data carriers; data processing equipment and computers, data processing programs, software, hardware; publications through electronic medium; CD ROM; compact discs, optical discs; cassettes; computer discs; microprocessors; medium for storing information, sound, text, speech, signals, images and data; automated data medium, computer peripheral equipment; electronic components; video conference products, apparatus for wireless communication, telecommunication equipment for transmission through cable broadband networks; telephone exchanges, network equipment for use in data communication networks and for use in telecommunication networks.

35 Consultancy services regarding organization management and business management as well as management assistance for commercial enterprises or industry companies in connection with electronic mail transmission, telecommunication, telecommunication by data terminals, transmission of sound, text, speech, signals, images and data.

37 Installation, maintenance and reconditioning of telecommunication equipment, data communication equipment and mobile communication equipment, also of telephone exchanges.

38 Telecommunications, data communications and mobile communications; information regarding telecommunications, data communications and mobile communications, data systems and software; electronic mail transmission; transmission of sound, text, speech, signals, images and data by computers, computer terminals and other terminals.

41 Education and providing of training in connection with use of electronic mail transmission, telecommunications, data communications, mobile communications, data systems and software, communication by computer terminals and other terminals; renting of video conference equipment.

42 Computer programming; providing access to information through global data networks; creating of customized web sites providing access to information and facilitating access to other resources available on global data networks; design of web sites; updating and maintenance of computer programs; renting of access time for use of databases; professional consultancy services (not about business), technical consultancy services; consultancy services in the field of data system programs and software; running of software and infrastructure both on speech and data; renting of data processing equipment.

6 *Armoires fortes et boîtes de sûreté, coffres-forts.*9 *Appareils d'enregistrement, de transmission ou de reproduction de sons, textes, paroles, signaux, images ou données; supports d'enregistrement magnétiques; matériel informatique et ordinateurs, programmes informatiques, logiciels, matériel informatique; publications électroniques; CD-ROM; disques compacts; disques optiques; cassettes; disques d'ordinateur; microprocesseurs; supports de stockage d'informations, de sons, textes, paroles, signaux, images et données; support de données automatisé, équipement périphérique d'ordinateur; composants électroniques; appareils de visioconférence, appareils de communication sans fil, équipement de télécommunication pour la transmission par le biais de réseaux câblés à large bande; centraux téléphoniques, matériel de réseau utilisé avec les réseaux télématiques et les réseaux de télécommunications.*35 *Activités de conseil en matière de gestion d'organisation et de gestion d'entreprise ainsi qu'assistance à la gestion d'entreprises commerciales ou de sociétés industrielles dans le domaine de la transmission du courrier électronique, des télécommunications, télécommunications par terminaux de données, transmission de sons, textes, paroles, signaux, images et données.*37 *Installation, maintenance et remise en état d'équipements de télécommunication, de communication de données et de communication mobile, également de central téléphonique.*38 *Télécommunications, communications de données et communications mobiles; information en matière de télé-*

communications, communications de données et communications mobiles, systèmes de données et logiciels; transmission de courrier électronique; transmission de sons, textes, paroles, signaux, images et données par ordinateurs, terminaux d'ordinateurs et autres terminaux.

41 *Education et formation concernant l'utilisation du courrier électronique, des télécommunications, communications de données, communications mobiles, systèmes de données et logiciels, communications par terminaux d'ordinateurs et autres terminaux; location d'équipement de visioconférence.*

42 *Programmation informatique; fourniture d'accès à des informations par le biais de réseaux mondiaux de données; création de sites Web personnalisés donnant accès à des informations et facilitant l'accès à d'autres ressources disponibles sur les réseaux mondiaux de données; conception de sites Web; mise à jour et maintenance de programmes informatiques; location de temps d'accès à des bases de données; services de conseils professionnels (sans rapport avec les affaires), services de conseils techniques; conseils techniques en matière de programmes du système des données et des logiciels; exploitation de logiciels et d'infrastructures relatives à la voix et aux données; location d'équipement pour le traitement des données.*

(821) NO, 06.12.2000, 2000 14935.

(300) NO, 06.12.2000, 2000 14935.

(832) DK, FI, IS, SE.

(580) 17.01.2002

(151) 09.01.2001

771 400

(732) Jot Automation Group Oyj
PL 45, FIN-90461 Oulunsalo (FI).

(842) public limited company, Finland.



JOT automation

(531) 27.1; 27.5.

(511) 7 Robots and pallet build-up platforms.

9 Testing handlers and circuit board handling modules used in industry; control software for production systems in the electronics industry.

37 Maintenance, repair and installation services; assembly, commissioning of production automation equipment for others.

42 Planning of complete production automation system projects.

7 *Robots et plateformes élévatrices de palettes.*

9 *Automates d'essai et modules d'essai de cartes de circuits imprimés pour l'industrie; logiciels de contrôle pour systèmes de production dans l'industrie électronique.*

37 *Services de maintenance, de réparation et d'installation; assemblage, mise en service d'équipement d'automatisation de la production pour le compte de tiers.*

42 *Planification de projets complets de systèmes d'automatisation de la production.*

(821) FI, 25.10.2000, T200003565.

(300) FI, 25.10.2000, T200003565.

(832) CH, CN, CZ, EE, HU, NO, PL, RO, SG, TR.

(527) SG.

(580) 17.01.2002

(151) 08.11.2001

771 401

(732) UBS AG

Bahnhofstrasse 45, CH-8001 Zürich (CH).

EUROPE 20/20

(511) 9 Supports d'enregistrement magnétiques et optiques, logiciels (software) d'ordinateurs et ordinateurs (hardware); publications électroniques téléchargeables.

16 Produits de l'imprimerie, tous les produits précités étant de provenance européenne.

35 Publicité; conseils en organisation et direction des affaires; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau; comptabilité; vérification de comptes, vente aux enchères d'objets d'art; recueil et systématisation de données dans un fichier central; gestion de fichiers informatiques.

36 Assurances, affaires financières et bancaires, y compris opérations bancaires électroniques (Internet-Banking), service de Bourse de valeurs et d'effets, y compris marché des titres et des dérivés, transactions financières, services dans le domaine de la gestion des biens et d'investissements, affaires immobilières, affaires financières d'un trust, courtage, service de commande et/ou consultation dans le domaine des assurances, affaires financières, bancaires et immobilières, expertises et estimations fiscales; parrainage (sponsoring) financier dans le domaine de la culture, du sport et de la recherche.

38 Télécommunications, y compris transmission électronique en ligne (on-line) de données; fourniture d'accès à des réseaux informatiques globaux (Internet) et à des banques de données; transmission électronique dans le domaine des transactions financières.

41 Formation; organisation d'activités culturelles et sportives; organisation de conférences et de congrès.

42 Conseil juridique, en particulier ayant trait à la création, constitution et la gestion d'entreprises, recherches scientifiques et industrielles; services relatifs à des banques de données à savoir location de temps d'accès à des banques de données et à des réseaux informatiques globaux (Internet); location d'appareils pour le traitement de données et ordinateurs; programmation pour ordinateurs; consultation professionnelle et/ou technique (à l'exception de la consultation en gestion d'entreprise) dans les domaines du traitement électronique de transactions commerciales, des systèmes de paiement, de la télécommunication ainsi que du traitement de texte; création des sites Web; gestion et exploitation de droits de la propriété intellectuelle.

9 *Magnetic and optical recording media, computer software and computers (hardware); downloadable electronic publications.*

16 *Printers' products, all these products being of European origin.*

35 *Advertising; business organisation and management consulting; business management; commercial administration; office functions; accounting; auditing, sale by auction of works of art; data compilation and systemisation in a database; computer file management.*

36 *Insurance services, financial affairs and banking, including electronic banking transactions (Internet banking), stock exchange services, including securities and derivatives markets, financial transactions, services concerning management of property and investments, real estate business, financial trust operations, brokering, ordering and/or consulting service in the field of insurance, financial, banking and real estate operations, fiscal valuations and assessments; financial sponsorship in the field of culture, sport and research.*

38 *Telecommunications, including electronic on-line transmission of data; provision of access to global computer networks (the Internet) and databanks; electronic transmission relating to financial transactions.*

41 *Training; organisation of sports and cultural activities; organisation of conventions and conferences.*

42 *Legal advice, in particular in connection with company creation, constitution and management, scientific and industrial research; services relating to databanks namely leasing of access time to databanks and global computer networks (the Internet); rental of data processing equipment and computers; computer programming; professional and/or technical consulting (excluding business management and consulting) in the fields of electronic processing of commercial transactions, payment systems, telecommunications and word processing; setting up of websites; management and exploitation of intellectual property rights.*

(822) CH, 21.03.2001, 491164.

(831) AT, BX, DE, ES, FR, IT, PT.

(832) AU, DK, FI, GB, GR, JP, SE, SG.

(527) GB, SG.

(580) 17.01.2002

(151) **09.10.2001** **771 402**

(732) TTS Tooltechnic Systems AG & Co. KG
Wertstrasse 20, D-73240 Wendlingen (DE).

(842) Limited partnership, Germany, Baden-Württemberg.

PROTOOL

(531) 26.11; 27.5.

(511) 7 Electrically or by compressed air driven machines for the working and/or the processing of metal, timber, plastics, concrete or stone or other materials; electrically driven power tools and compressed air driven power tools, including grinders, sanders, polishers, brushing machines, saws, circular saws, jigsaws, milling machines, routers, planers, drills, impact drills, rotary/chiseling hammers, sheet metal shears, screwdrivers, nibblers, stirrers, carpet removers, power files; tools for machines, including saw blades, cutters, grinding wheels, cutting wheels, abrasive sheets, grinding rollers, sanding pads, brushes, planer heads, planer blades, chisels, drills, screwing bits for power-operated screwdrivers, polishing sponges, polishing felts, stirring rods, copying rings and chucks; drill stands for power-operated drills; electrically or by compressed air operated vises; dust extractors for dry or wet applications and parts therefor, namely suction hoses, filters, filter bags, extension tubes and nozzles; guides and stops for machines, including guide rails and side stops; parts of all the aforementioned goods included in this class.

8 Guides and stops for workpieces, including ripping-cut fences, trimming attachments and preset profile setting rails; manually operated clamps; parts of all the aforementioned goods included in this class.

9 Batteries; chargers for batteries; measuring instruments, including tape measures, laser altimeters, slide caliper rules and protractors; parts of all the aforementioned goods included in this class.

20 Portable containers for the storage and for transportation of machines and of other products (with the exception of hand operated hand tools); tool cabinets; work benches; tables for millworking and sawing; parts of all the aforementioned goods included in this class.

7 *Machines électriques ou à air comprimé pour le travail et/ou le traitement du métal, du bois, des matières plastiques, du béton ou de la pierre ou d'autres matériaux; outils mécaniques électriques ou à air comprimé, notamment rectifieuses, ponceuses, lustreuses, machines à broser, scies, scies circulaires, scies à chantourner, fraiseuses, détoureauses, rabots, perceuses, foreuses à percussion, découpeuses de tôles, grignoteuses, agitateurs, appareils pour enlever les moquettes, limes électriques, outils pour machines, notamment lames de scie, couteaux, meules, disques à trancher, feuilles abrasives, rouleaux à meuler, patins de ponçage, brosses, têtes de rabot,*

lames de rabot, ciseaux, forets, embouts de vissage pour tournevis électriques, éponges de polissage, feutres de polissage, agitateurs, anneaux à reproduire et mandrins; supports pour perceuses électriques, étaux électriques ou à air comprimé; extracteurs de poussière pour usage dans des environnements secs ou humides ainsi que leurs parties, à savoir tuyaux d'aspiration, filtres, sacs-filtres, tubes et tuyaux d'extension; guides et butées pour machines, notamment rails de guidage et butées latérales; parties de tous les produits précités comprises dans cette classe.

8 *Guides et butées pour pièces à travailler, notamment guides longitudinaux, accessoires d'ébarbage et rails de réglage de profil prédéfini; serre-joints entraînés manuellement; parties de tous les produits précités comprises dans cette classe.*

9 *Accumulateurs; chargeurs d'accumulateurs; instruments de mesure, notamment mètres à ruban, altimètres à laser, pieds à coulisse et rapporteurs d'angles; parties de tous les produits précités comprises dans cette classe.*

20 *Conteneurs portatifs pour le stockage et le transport de machines et d'autres produits (à l'exclusion des outils à main entraînés manuellement); armoires à outils; établis; tables pour travaux de menuiserie et de sciage; parties de tous les produits précités comprises dans cette classe.*

(822) DE, 16.08.2001, 301 37 862.2/07.

(300) DE, 22.06.2001, 301 37 862.2/07.

(831) BG, BY, CH, CN, CZ, EG, HR, HU, LI, LV, PL, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(832) AU, EE, IS, LT, NO, TR.

(580) 17.01.2002

(151) **13.11.2000** **771 403**

(732) CCR GmbH Beschichtungstechnologie
Maarweg 30, D-53619 Rheinbreitbach (DE).

developing tomorrow's surface

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 1 Produits chimiques, à savoir carbone ressemblant aux diamants, revêtements transparents sur verre et plastique, en particulier codes à barres et verres fumés; carbone amorphe azoté et nitrure de carbone (C₃N₄), dioxyde de silicium stoechiométrique (SiO₂), dioxyde de silicium substoechiométrique (SiO_x, 1,5 < x < 2), nitrure de silicium, oxynitrure de silicium, silicium polycristallin, diamant polycristallin, dioxyde de zirconium stabilisé par yttria, alliages de titane, en particulier TiN, TiAlN et TiCN; composés d'aluminium, en particulier Al₂O₃ et AlOx, revêtements modifiés, revêtements polymériques, membranes et détecteurs traités, revêtements étanches aux arômes, à l'oxygène et à la vapeur d'eau; revêtements optiques, en particulier pour miroirs-lasers, revêtements dichroïques, revêtements optiques multiples et revêtements antireflets; matériaux d'allure, en particulier matériau trempé, résistant à la corrosion et l'abrasion, getters, couches stoppant la gravure; matériau stérilisé au plasma, matériau d'emballage à l'état brut stérilisé au plasma, revêtements polymériques pour améliorer l'ancrage d'enzymes pour réactions biochimiques.

4 Lubrifiants, en particulier carbone amorphe azoté et nitrure de carbone (C₃N₄), diamant polycristallin.

5 Matériaux médicaux aux propriétés oligodynamiques élevées pour traitement de brûlures et d'autres blessures, enductions sur implants chirurgicaux et prothèses orthopédiques avec compatibilité et résistance élevées à l'abrasion.

6 Revêtements métalliques, en particulier sur outils, instruments et parties de véhicules, alliages d'aluminium, jonctions ultraplates.

7 Machines et machines-outils, à savoir pour graver et doper, pour régler la mouillabilité de surfaces polymériques, de tissus, de verres et de papiers, ainsi que pour implantation ionique.

9 Appareils d'enregistrement, de transmission et de reproduction de son et d'image; appareils pour le traitement informatique et ordinateurs; appareils d'enregistrement magnétiques, lecteurs de codes à barres; écrans plats, appareils d'enregistrement magnétiques avec enduction de carbone ressemblant aux diamants, avec surfaces modifiées, dispositifs de semi-conducteurs gravés avec enductions optiques, en particulier miroirs-lasers, revêtements dichroïques, revêtements optiques multiples et verres de protection contre la projection et résistants aux températures élevées; supports pour enregistrement magnétiques, composants microélectroniques; semi-conducteurs gravés.

10 Instruments médicaux, stérilisés au plasma pour enduction dans le vide et analyse de plasma, pour obtention et mesure de rayons plasma-ioniques.

11 Verres de projecteur opaques et résistants aux températures élevées.

37 Nettoyage de surfaces et élimination d'oxydes, d'impuretés, stérilisation au plasma d'instruments médicaux et de matériel médical, stérilisation au plasma de matériel d'emballage.

38 Transmission d'informations dans Internet.

40 Traitement de matières et de matériaux, à savoir au procédé de plasma et traitement de surfaces, en particulier gravure à sec de structures semi-conductrices, gravure chimique, pulvérisation, traitement de surfaces polymériques, réglage de la mouillabilité de surfaces polymériques, de tissus, de verres et de papiers; dopage, préparation de connexions ultraplates, dopage de structures de canal, formation de germes pour enduction métallique sélective planaire et formation de getters multicouches d'impuretés métalliques, formation de couches de getters par introduction de gaz rares, d'hydrogène, d'éléments isoélectroniques (C, Si, Ge) et de genres dopages (B, P, As), déposition de silicium sur isolateurs, formation de couches stoppant la gravure pour micro-usinage de silicium, formation de canaux induits à hydrogène et hélium pour structures émettant la lumière; enduction dans le vide, en particulier dans l'arc cathodique, pour transistors et détecteurs.

42 Programmation pour ordinateur; consultation technique, réalisation d'analyses techniques et chimiques, recherches scientifiques et industrielles, établissement d'exposés scientifiques, diagnostic de rayons plasma-ioniques.

1 Chemical goods, namely carbon similar to diamonds, transparent coatings on glass and plastic, particularly barcodes and smoked glass; nitrogenated amorphous carbon and carbon nitride (C₃N₄), stoichiometric silicium dioxide (SiO₂), substoichiometric silicium dioxide (SiO_x, 1, 5 < x < 2), silicon nitride, silicon oxynitride, polycrystalline silicon, polycrystalline diamond, yttria-stabilized zirconium dioxide, titanium alloys, particularly titanium nitride (TiN), titanium aluminium nitride (TiAlN) and titanium carbonitride (TiCN); aluminium compounds, particularly aluminium oxide and alox, modified coatings, polymer coatings, membranes and treated detectors, coatings resistant to aromas, oxygen and steam; optic coatings, particularly for laser mirrors, dichroic coatings, multiple optic coatings and antireflective coatings; speed materials, particularly tempered materials, resistant to corrosion and abrasion, getters, layers for stopping engraving; plasma-sterilized materials, plasma-sterilized unprocessed packing materials, polymer coatings for enhancing anchoring enzymes for biochemical reactions.

4 Lubricants, particularly nitrogenated amorphous carbon and carbon nitride (C₃N₄), polycrystalline diamond.

5 Medical materials high oligodynamic properties for treating burns and other wounds, coatings for surgical implants and orthopaedic implants with compatibility and high resistance to abrasion.

6 Metallic coatings, particularly for tools, instruments and vehicle parts, aluminium alloys, ultraflat joints.

7 Machines and machine tools, namely for engraving and doping, for adjusting the wettability of polymer surfaces, textile fabrics, glass and paper, as well as for ion implantation.

9 Apparatus for recording, transmission and reproduction of sound and images; computer processing apparatus and computers; magnetic recording devices, barcode readers; flat screen monitors, magnetic recording devices with coating of carbon similar to diamonds, with modified surfaces, engraved semiconductor devices with optic coatings, including laser mirrors, dichroic coatings, multiple optic coatings and protective glass against projection and resistant to high temperatures; media for magnetic recordings, microelectronic components; engraved semiconductors.

10 Medical instruments, plasma-sterilized for vacuum coating and plasma analysis, for obtaining and measuring ionic-plasma rays.

11 Opaque projector glasses, resistant to high temperatures.

37 Cleaning of surfaces and disposal of oxides, impurities, plasma sterilization of medical instruments and medical equipment, plasma sterilization of packing equipment.

38 Internet-based transmission of information.

40 Processing of materials namely plasma process and surface treatment, particularly dry etching of semiconductor structures, etching, spraying, treatment of polymer surfaces, adjusting the wettability of polymer surfaces, textile fabrics, glasses and paper; doping, preparation of ultraflat connections, doping of channel structures, formation of germs for selective planar metallic coating and formation of multi-layer getters of metallic impurities, formation of layers of getters by the introduction of rare gases, of hydrogen, iso-electronic elements (C, Si, Ge) and doping elements (B, P, As), depositing of silicium on insulators, formation of layers stopping etching for micromachining silicium, formation of channels reinforced with hydrogen and helium for light-emitting structures; vacuum coating, particularly by arc cathodes, for transistors and detectors.

42 Computer programming; technical consulting, carrying out of technical and chemical analyses, scientific and industrial research, preparing scientific exposés, plasma-ionic ray diagnosis services.

(822) DE, 23.10.2000, 300 37 938.2/01.

(300) DE, 18.05.2000, 300 37 938.2/01.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT.

(832) DK, GB.

(527) GB.

(580) 17.01.2002

(151) 29.11.2001

771 404

(732) F+L Bachmann AG

Münchwilerstrasse 21, CH-9554 Tägerschen (CH).



(531) 26.3; 26.11.

(511) 7 Machines textiles, en particulier machines de broderie ainsi que pièces de rechange et parties de consommation pour ces machines, comprises dans cette classe.

26 Crochets et oeillets, aiguilles, particulièrement aiguilles à coudre, aiguilles à broder, aiguilles à relier; aiguilles pour machines textiles.

7 Textile machines, particularly embroidery machines as well as spare parts and consumer parts for these machines, included in this class.

26 *Hooks and eyelets, needles, particularly sewing needles, embroidery needles, binding needles; needles for textile machines.*

(822) CH, 13.06.2001, 492100.

(300) CH, 13.06.2001, 492100.

(831) CN, ES, IT, RU.

(832) TR.

(580) 17.01.2002

(151) **06.11.2001** **771 405**

(732) OVD KINEGRAM AG
Zählerweg 12, CH-6301 Zug (CH).

KINEMAG

(511) 6 Marques, étiquettes, timbres, vignettes, bandes, feuilles, pellicules et emballages en métal en tant que moyens d'identification, d'authentification et de remplacement de l'argent, notamment produits comprenant une combinaison de structures diffringentes avec une couche magnétique.

9 Moyens d'identification, d'authentification et de remplacement de l'argent, notamment support d'information magnétique, optique ou électronique sous forme de marques, étiquettes, timbres, vignettes, bandes, jetons, cartes et disques; graphiques (images) diffringentes; réseaux de diffraction; dessins de diffraction; étiquettes et bandes avec des structures diffringentes, tous les produits susmentionnés notamment comprenant une combinaison de structures diffringentes avec une couche magnétique.

16 Marques, étiquettes, timbres, vignettes, bandes, feuilles, pellicules et emballages en papier ou en matières plastiques (comprises dans cette classe) en tant que moyens d'identification, d'authentification et de remplacement de l'argent, notamment produits comprenant une combinaison de structures diffringentes avec une couche magnétique.

6 *Markers, labels, stamps, vignettes, strips, foils, films and packaging of metal as means of identifying, authenticating and replacing money, particularly products comprising a combination of diffractive structures with a magnetic layer.*

9 *Means of identifying, authenticating and replacing money, particularly magnetic, optical or electronic information media in the form of markers, labels, stamps, seals, strips, tokens, cards and discs; diffracting graphics; diffraction grids; diffraction patterns; labels and strips with diffracting structures, all the aforesaid goods particularly products comprising a combination of diffractive structures with a magnetic layer.*

16 *Markers, labels, stamps, vignettes, strips, foils, films and packaging (of paper or plastic materials) (included in this class) as means of identifying, authenticating and replacing money, particularly products comprising a combination of diffractive structures with a magnetic layer.*

(822) CH, 31.05.2001, 490742.

(300) CH, 31.05.2001, 490742.

(831) AT, BX, CN, CZ, ES, FR, HU, IT, PT, RU, UA.

(832) AU, DK, FI, GB, JP, NO, SE, SG.

(527) GB, SG.

(580) 17.01.2002

(151) **12.11.2001** **771 406**

(732) Albert Uster Switzerland AG
Seeblick 1, Postfach 194, CH-6330 Cham (CH).



(531) 27.3; 27.5.

(511) 29 Graisses comestibles; les produits précités étant de provenance suisse.

30 Café, cacao, sucre, succédanés du café, pâtisserie et confiserie; tous les produits précités étant de provenance suisse.

29 *Edible fats; the aforesaid goods are of Swiss origin.*

30 *Coffee, cocoa, sugar, artificial coffee, pastry and confectionery; all the aforesaid goods are of Swiss origin.*

(822) CH, 01.06.2001, 491306.

(300) CH, 01.06.2001, 491306.

(831) AT, CN, DE, EG, ES, FR, IT, PT.

(832) GB, SG.

(527) GB, SG.

(580) 17.01.2002

(151) **05.06.2001** **771 407**

(732) Eloma GmbH Großküchentechnik
Otto-Hahn-Straße 10, D-82216 Maisach (DE).



(531) 25.3; 27.5.

(511) 11 Appareils de cuisson, à vapeur, à micro-ondes; fours électriques, grils électriques, appareils de traitement calorifique d'aliments, appareils de chauffage, de production de vapeur, de réfrigération, de séchage et de ventilation; parties d'appareils de cuisson, à vapeur, à micro-ondes, de fours électriques, de grils électriques, d'appareils de traitement calorifique d'aliments, d'appareils de chauffage, de production de vapeur, de réfrigération, de séchage et de ventilation.

(822) DE, 02.04.2001, 300 93 743.1/11.

(300) DE, 22.12.2000, 300 93 743.1/11.

(831) CH, ES, IT.

(580) 17.01.2002

(151) **16.07.2001** **771 408**

(732) Swisslog Management AG
Webereiweg 3, CH-5033 Buchs AG (CH).



(531) 27.5.

(511) 6 Matériel de construction de rails pour transporteurs industriels électriques suspendus et installations industrielles

de gestion de stocks métalliques; tous les produits précités de provenance suisse.

7 Machines, à savoir installations industrielles de gestion de stocks; systèmes robots à manivelle pour la logistique et la distribution dans l'industrie des aliments et des boissons; machines distributrices de colorants et mixeurs; convoyeurs automatiques pour marchandises légères, à savoir convoyeurs sur rails, bandes transporteuses, ascenseurs pour marchandises légères et tubes pneumatiques techniques; systèmes de transport automatiques, à savoir convoyeurs pour charges sur palettes, plates-formes transporteuses à déplacement horizontal et vertical, monorails électroniques, transporteurs à rouleaux, transporteurs à chaîne à double rail; installations automatiques pour le transport de marchandises à l'intérieur; transporteurs industriels électriques suspendus; systèmes de transport automatiques, à savoir convoyeurs suspendus ou au sol et installations d'entraînement; tous les produits précités de provenance suisse.

9 Commandes électroniques pour installations de transport de marchandises; logiciels; tous les produits précités de provenance suisse.

12 Véhicules, appareils de locomotion par terre; véhicules sur rails et véhicules guidés automatiquement fonctionnant par batterie pour le transport de marchandises; tous les produits précités de provenance suisse.

20 Rayonnages et accessoires, compris dans cette classe; tous les produits précités de provenance suisse.

35 Gestion des affaires commerciales; administration d'entreprises.

37 Entretien et réparation des machines, appareils et installations précités.

39 Transport.

41 Formation de clients.

42 Conseils de travaux d'ingénierie (engineering) dans les domaines de projets d'automatisation, de la technique de convoyage, d'installations de logistique dans le domaine de la logistique de colis, respectivement des transporteurs suspendus électriques et des installations de convoyage; programmation pour ordinateurs.

6 *Rail building equipment for suspended electric industrial conveyors and industrial installations for managing metal stocks; all the above products are of Swiss origin.*

7 *Machines, namely industrial installations for stock management; automatic systems using cranks for logistics and distribution in the food and drinks industry; distributing machines for colorants and mixers; automatic conveyors for light goods, namely conveyors on rails, conveyor belts, elevators for light goods and technical pneumatic pipelines; automatic conveying systems, namely conveyors for loads on pallets, horizontal and vertical displacement transport platforms, electronic monorails, roller conveyors, double-rail chain conveyors; automatic installations for indoor transportation of goods; industrial electric suspended conveyors; automatic conveying systems, namely overhead or floor conveyors and drive installations; all the above products are of Swiss origin.*

9 *Electronic controls for goods conveying installations; software; all the above products are of Swiss origin.*

12 *Vehicles, apparatus for locomotion by land; rail-bound vehicles and automatically guided vehicles functioning by battery for the transport of goods; all the above products are of Swiss origin.*

20 *Shelving and accessories, included in this class; all the above products are of Swiss origin.*

35 *Business management; corporate administration.*

37 *Maintenance and repair of the aforesaid machines, apparatus and installations.*

39 *Transport.*

41 *Training for customers.*

42 *Engineering consulting for projects concerning automation, conveying technology, logistics installations in the field of package logistics, respectively for electric suspended conveyors and conveying installations; computer programming.*

(822) CH, 16.01.2001, 487025.

(300) CH, 16.01.2001, 487025.

(831) BX, CN, DE, ES, FR, HR, HU, IT, PL, RU.

(832) DK, FI, GB, NO, SE, SG.

(527) GB, SG.

(580) 17.01.2002

(151) 16.11.2001

771 409

(732) TERRA NETWORKS, S.A.

Avenida de las Dos Castillas, 33, Edificio Atica 1, E-28224 POZUELO DE ALARCON (Madrid) (ES).

(842) Société Anonyme, ESPAGNE.



(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume /
See color reproduction at the end of this issue.)

(531) 1.5; 27.5; 29.1.

(591) Bleu (Pantone 2728 CVC), gris (Pantone 428 CVC) et jaune (Pantone 102 CVC). / Blue (Pantone 2728 CVC), grey (Pantone 428 CVC) and yellow (Pantone 102 CVC).

(511) 9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation (balisage), de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques, distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement, caisses enregistreuses, machines à calculer et équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs, extincteurs.

16 Papier et articles en papier, non compris dans d'autres classes, carton et articles en carton, non compris dans d'autres classes, produits de l'imprimerie; publications (journaux, revues ou livres); articles pour reliures; photographies, papeterie, matières adhésives pour la papeterie ou le ménage; matériaux pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); cartes à jouer; caractères d'imprimerie et clichés; matières plastiques pour emballage (non comprises dans d'autres classes).

38 Services de télécommunications consistant à procurer l'accès à des usagers multiples à un réseau d'information globale informatisé pour la transmission et la diffusion de toutes sortes d'informations, d'images ou de sons.

42 Restauration (alimentation); hébergement temporaire; soins médicaux, d'hygiène et de beauté; services vétérinaires et d'agriculture; services juridiques; recherche scientifique et industrielle; programmation pour ordinateurs; services d'information dans le domaine des nouvelles technologies; services de dessin de pages web; programmation, configuration et installation technique de bases de données dans le domaine des réseaux mondiaux informatiques et/ou de tout autre réseau de communication.

9 *Scientific, nautical, surveying, electric, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signaling (beaconing), monitoring (supervision), emergency (life-saving) and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmitting and reproducing sound or images; magnetic recording media, sound recording disks, automatic vending machines and mechanisms for coin-operated appara-*

tus, cash registers, cash registers, calculating machines, data processing equipment and computers, fire extinguishers.

16 Paper and paper articles, not included in other classes, cardboard and cardboard goods, not included in other classes, printers' products; publications (newspapers, magazines or books); bookbinding material; photographs, stationery, adhesive materials for stationery or household use; artists' supplies; paintbrushes; typewriters and office articles (except furniture); instructional or teaching material (except apparatus); playing cards; printers' type and blocks; plastic materials for packaging (not included in other classes).

38 Telecommunication services consisting in providing access for multiple users to a computerised global information service for the transmission and distribution of all sorts of information, images or sounds.

42 Providing of food and drink; temporary accommodation; medical, sanitary and beauty care; veterinary and agricultural services; legal services; scientific and industrial research; computer programming; information services in the field of new technologies; graphical design services for web pages; programming, configuration and technical installation of databases in the field of computer networks and/or all other communication networks.

(822) ES, 24.10.2001, 2.401.102; 22.10.2001, 2.401.103; 25.10.2001, 2.401.105; 25.10.2001, 2.401.108.

(300) ES, 17.05.2001, 2.401.102; classe 09 / class 09

(300) ES, 17.05.2001, 2.401.103; classe 16 / class 16

(300) ES, 17.05.2001, 2.401.105; classe 38 / class 38

(300) ES, 17.05.2001, 2.401.108; classe 42 / class 42

(831) BA, BG, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, HR, HU, MA, PL, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(832) JP, NO, SG, TR.

(527) SG.

(580) 17.01.2002

(151) **27.11.2001** **771 410**

(732) FIRMENICH SA
1, route des Jeunes, Case postale 239, CH-1211 Genève 8 (CH).

POLYMESILOX

(541) caractères standard / standard characters.

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie de la parfumerie et des arômes.

3 Parfums d'origine naturelle ou artificielle; cosmétiques; savons; produits de nettoyage à usage ménager ou industriel; adoucissants textiles; shampooings; produits pour le soin des cheveux; huiles essentielles.

1 Chemical products for use in the perfumes and scents industry.

3 Perfumes of natural or artificial origin; cosmetic products; soaps; cleaning products for household or industrial use; textile softeners; shampoos; hair-care products; essential oils.

(822) CH, 29.06.2001, 492032.

(300) CH, 29.06.2001, 492032.

(831) BX, CN, DE, ES, FR, IT.

(832) GB, JP.

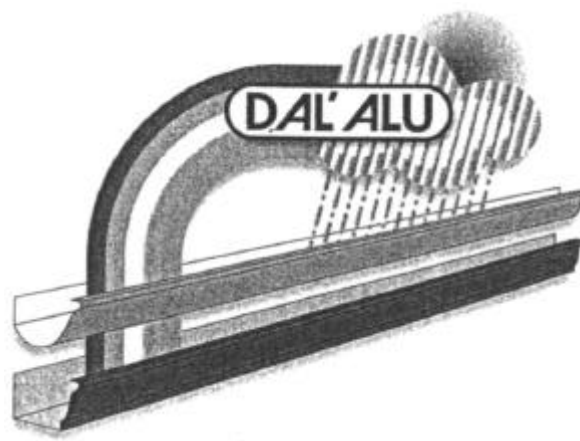
(527) GB.

(580) 17.01.2002

(151) **19.07.2001** **771 411**

(732) DAL'ALU
Z.I. de la Prade, F-33650 SAINT-MEDARD D'EYRANS (FR).

(842) Société Anonyme, FRANCE.



(531) 1.15; 7.15; 27.5.

(511) 6 Métaux communs et leurs alliages; matériaux de construction métalliques, bardeaux, tuiles, tubes et tuyaux de métal, tuyaux pour constructions individuelles, collectives et industrielles, gouttières, conduits, tuyaux de descente, toitures, tôles, châssis de fenêtres et de portes, huisseries, cornières, fenêtres, portes et volets; constructions transportables métalliques, matériaux métalliques pour les voies ferrées; câbles et fils métalliques non électriques; quincaillerie métallique, à savoir vis métalliques, clavettes, clous, crochets, colliers de tubes et/ou de tuyaux, manchons réglables pour la fixation des vis, verrous; coffres-forts; charpentes métalliques; échelles métalliques; chéneaux métalliques; gouttières métalliques; tuyauteries métalliques, raccords de tuyaux métalliques; grilles métalliques; cadres de portes, de fenêtres métalliques; garde-corps; lucarnes métalliques.

19 Matériaux de construction (non métalliques), à savoir grilles, garde-corps, lucarnes, chevrons, charpentes, bardeaux, tuiles, boiserie, constructions transportables, plafonds, revêtements (constructions); cadres de portes, de fenêtres; panneaux de portes, revêtements (constructions); portes battantes; volets; bois de construction; revêtements de murs (constructions), carreaux pour la construction; dalles; asphalte, poix et bitume; gouttières, chéneaux, tuyaux de descente, toitures, châssis et huisseries, cornières, fenêtres; gouttières non métalliques, chéneaux non métalliques; tuyaux de descente non métalliques, tuyaux de drainage non métalliques.

37 Construction, réparation; services d'installation; pose de matériaux de construction, d'isolants; location de machines de chantier; informations en matière de construction, de réparation; supervision (direction) de travaux de construction; construction; montage d'échafaudages; services d'étanchéité; services d'isolation (construction); nettoyage de bâtiments, de tuyauteries, de gouttières, de chéneaux; travaux de couverture de toits; ramonage de cheminées; travaux de peinture.

6 Common metals and their alloys; building materials of metal, roof shingles, tiles, tubes and pipes of metal, pipes for residential, collective and industrial buildings, gutters, conduits, gutter pipes, roofs, sheets and plates of metal, window and door casements, door frames, angle irons, windows, doors and shutters; transportable buildings of metal, metal material for railway tracks; non-electrical metallic cables and wires; metal hardware, namely metal screws, cotters, nails, hooks, tube and/or pipe clamps, adjustable sleeves for fastening screws, bolts; strong boxes; metal frameworks; ladders of metal; gutters of metal; pipework of metal, pipe junctions (of metal); gratings of metal; metal door and window frames; railings; metal dormer windows.

19 Construction materials not made of metal, namely gratings, railings, dormer windows, rafters, frameworks, roof shingles, tiles, wood panelling, transportable constructions, ceilings, claddings (buildings); door and window frames; door panels, claddings (buildings); swing doors; shutters; building timber; wall coverings (buildings), tiles for building purposes;

flagstones; asphalt, pitch and bitumen; gutters, gutter pipes, roofs, casements and frames, angle irons, windows; non-metallic gutters, non-metallic gutter pipes, non-metallic drain pipes.

37 Construction, repairs; installation services; laying of building material, insulation materials; rental of construction equipment; information concerning construction, repairs; supervising (directing) construction work; construction; scaffolding assembly; building sealing; building insulation; cleaning of buildings, piping, gutters, roofing services; chimney sweeping; painting, interior and exterior.

(822) FR, 19.01.2001, 01 3077587.

(300) FR, 19.01.2001, 01 3077587.

(831) BX, DE.

(832) GR.

(580) 17.01.2002

(151) **13.12.2001** **771 412**

(732) Lysis International SA
8, Côtes de Montbenon, CH-1003 Lausanne (CH).

T-PORTAL

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 9 Equipement pour le traitement de l'information et des ordinateurs (logiciels).

35 Recueil et systématisation d'informations dans des banques de données; services publicitaires et promotionnels dans le cadre des nouveaux réseaux de télécommunication; regroupement pour le compte de tiers de produits divers permettant au consommateur de voir et d'acheter commodément ce produit par le biais d'un site Web de vente de marchandises en tout genre, d'un service télévisuel ou tout autre moyen équivalent.

38 Télécommunications, services pour la gestion et la diffusion d'informations par des nouveaux réseaux de télécommunication.

41 Services dans le domaine du divertissement et des activités culturelles.

42 Programmation pour ordinateurs; installation, intégration et maintenance de logiciels d'ordinateurs; création d'interfaces graphiques dans le cadre de la télévision numérique et interactive; consultations professionnelles (sans rapport avec la conduite des affaires), à savoir conseil en management dans le cadre des nouveaux réseaux de télécommunication.

9 *Equipment for data processing and computers (software)*.

35 *Compilation and systematisation of information in databanks; advertising and promotion services in connection with new telecommunications networks; assembly (for others) of a variety of products so that consumers may conveniently view and purchase these products through a web site for the sale of goods of all kinds, a televised service or another equivalent means.*

38 *Telecommunications, services for managing and distributing information by means of new telecommunications networks.*

41 *Services in the field of entertainment and cultural activities.*

42 *Computer programming; installation, integration and maintenance of computer software; creation of graphic interfaces in the field of digital interactive television; professional consultancy unrelated to business dealings, namely management consulting in connection with new telecommunications networks.*

(822) CH, 17.10.2000, 488850.

(831) AT, CN, DE, ES, FR, IT, LI, PT.

(832) DK, FI, GB, GR, IS, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 17.01.2002

(151) **28.11.2001** **771 413**

(732) LIZARRALDE ZULAICA, Angel
ARAMBARRI LLORENTE, Iñaki Xabier
Aita Diego de Umansoro, s/n., E-20720 AZKOITIA
(GIPUZKOA) (ES).



(531) 26.3; 27.5.

(511) 6 Ferrures et garnitures métalliques de meubles, équerres métalliques de meubles, charnières métalliques, boutons (poignées) en métal, serrurerie, métaux communs et leurs alliages, matériaux de construction métalliques, constructions transportables métalliques, matériaux métalliques pour les voies ferrées, câbles et fils métalliques non électriques, tuyaux métalliques, coffres-forts, produits métalliques non compris dans d'autres classes.

35 Services de gestion des affaires commerciales et services de représentation, d'exclusivité commerciale, d'importation et d'exportation, se rapportant en particulier à des ferrures, des garnitures, des compléments et des accessoires de meubles.

6 *Furniture ironwork and metal fittings, metal brackets for furniture, metal hinges, metal knobs (handles), locksmith's work, common metals and their alloys, metallic construction materials, transportable buildings of metal, materials of metal for railway tracks, non-electrical metal cables and wires, pipes of metal, strong boxes, goods of common metals not included in other classes.*

35 *Business management services and representation, exclusive commercial rights, import and export services regarding in particular furniture ironwork, fittings, complements and accessories.*

(822) ES, 05.10.1998, 2.149.419; 20.08.1998, 2.149.420.

(831) AT, BX, CH, DE, FR, IT, PL, PT, RO.

(832) TR.

(580) 17.01.2002

(151) **09.10.2001** **771 414**

(732) HEX Securities Services Ltd Oy
P.O. Box 361, FIN-00131 Helsinki (FI).
(842) joint-stock company, Finland.

HEXBOS

(511) 9 Data processing and word processing programs; equipment and apparatus for the transmission, reception and reproduction of data and information; computer software; magnetic and optical data carriers for use in data base management, portfolio management, computing statistics and the calculation and administration of financial instruments and derivatives; all the aforementioned goods mainly used in clearing and back office functions in respect of derivatives and se-

curities, as well as in the stock exchange operations; application programs of Internet trading used in trading, broking in and clearing securities, book-entry securities and derivatives as well as in distribution of information related thereto, as well as in informing about other activities of the stock exchange; software related to trading and settlement of shares, book-entries, derivatives and other securities.

16 Printed matter, books and manuals for handling information and for the calculation of financial instruments; instructional and teaching material (except apparatus).

35 Advertising and marketing concerning trading, broking and clearing of securities, book-entry securities and derivatives as well as advertising and marketing concerning distribution of information related thereto; advertising and marketing of an ADP-based data information system; advertising and marketing of Internet trading, broking in and clearing as well as advertising and marketing of applications concerning the distribution of information related to Internet trading, broking in and clearing; Internet-based services provided in connection with settlement of statistical index data; calculation, registration, composition, compilation and systematisation of reports, statistics and indexes concerning stock exchange dealings, valuables, interests, prices, exchange rates and other economical data.

36 Financial business, services in the field of finance and financial instruments; portfolio management; services with respect to monetary and financial transactions; professional consultancy for the organisation and administration of financial business and financial instruments; back-office services relating to broking business consisting of position management (sub-accounting), margin calculation, futures settlements, option exercises/futures deliveries and custodian (collateral management), option exercises/futures deliveries and custodian (collateral management) functions; book-entry registration services; risk management, depository and collateral services related to trading and settlement of shares, book-entries, derivatives and other securities; securities lending; real time management of transactions and positions as well as reporting thereof.

38 Telecommunication; transmission of data, information and images; transmission of statistics and of indexes concerning stock exchange dealings, valuables, interests, prices, exchange rates and other economical data; services in the field of electronic mail; providing access to an electronic mail system.

41 Education; instruction; publication of reports, statistics and of indexes concerning quotations, valuables, interests, prices, exchange rates and other economical data.

42 Software services provided in connection with trading and broking in securities, book-entry securities and derivatives, distribution of information on bids and offers and statistical index data relating to trading and broking in securities, book-entry securities and derivatives, distribution of information on clearing and settlement and company disclosures as well as distribution of other information relating to issues, transactions and clearing and settlement of securities, as well as in connection with informing about other activities of the stock exchange; leasing access time to a computer data base; data bank consulting services; computer programming; software design, updating and maintenance; software rental; computer systems analysis.

9 Programmes de traitement de données et de texte; matériel et appareils pour la transmission, réception et la reproduction des données et informations; logiciels; supports de données magnétiques et optiques pour la gestion de bases de données, la gestion de portefeuilles, le calcul de statistiques et pour la gestion d'instruments financiers et de produits dérivés; tous les produits précités étant principalement utilisés pour des fonctions de compensation et d'administration en matière d'instruments financiers dérivés et de valeurs, ainsi que pour des opérations boursières; programmes d'application de commerce sur Internet pour le commerce, le courtage et la compensation de valeurs, de valeurs avec certification informatique et

d'instruments financiers dérivés ainsi que pour la distribution d'informations s'y rapportant, et aussi pour l'information en matière d'autres activités boursières; logiciels pour le commerce et le règlement d'actions, de titres relevés, de produits financiers dérivés et d'autres valeurs.

16 Produits de l'imprimerie, livres et manuels pour la gestion d'informations et pour le calcul d'instruments financiers; matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils).

35 Publicité et marketing concernant le commerce, le courtage et la compensation de titres, titres relevés et dérivés ainsi que publicité et marketing en matière de diffusion d'informations s'y rapportant; publicité et marketing de systèmes d'information TAD; publicité et marketing de commerce, courtage et compensation sur Internet, ainsi que promotion et marketing d'applications relatives à la diffusion d'informations concernant le commerce, le courtage et la compensation; services sur Internet fournis en rapport avec la finalisation de données d'indices statistiques; calcul, enregistrement, composition, compilation et systématisation de rapports, statistiques et d'indices en matière d'opérations de Bourse, de valeurs, d'intérêts, de prix, de taux de change et d'autres données économiques.

36 Affaires financières, services en matière de finances et d'instruments financiers; gestion de portefeuilles; services en matière de transactions monétaires et financières; consultations professionnelles en matière d'organisation et d'administration d'affaires financières et d'instruments financiers; services de soutien en matière d'activités de courtage et consistant en gestion de position (comptabilité auxiliaire), calcul de marge, règlements de contrats à terme, levées d'options, livraisons de contrats à terme et fonctions de garde (gestion connexe); services d'enregistrement comptable; gestion de risque, services de dépôt et services connexes relatifs au commerce et au paiement d'actions, d'écritures comptables, de produits dérivés et d'autres valeurs mobilières; prêt de titres; gestion en temps réel de transactions et de positions ainsi qu'établissement de rapports en ces matières.

38 Télécommunications; transmission de données, d'informations et d'images; transmission de statistiques et d'indices concernant les transactions boursières, les valeurs, les intérêts, les prix, les taux de change et autres données économiques; services en matière de courrier électronique; mise à disposition d'accès à un système de courrier électronique.

41 Education; instruction; publication de rapports, de statistiques et d'indices en matière de cotations, de valeurs, d'intérêts, de prix, de taux de change et d'autres données économiques.

42 Services logiciels en rapport avec le commerce et le courtage en valeurs mobilières, valeurs avec certification informatique et produits dérivés, distribution d'informations en matière de soumissions et d'offres et données statistiques relatives au commerce et au courtage en valeurs mobilières, valeurs avec certification informatique et produits dérivés, distribution d'informations en matière de compensation et de règlement et d'informations d'entreprises ainsi que distribution d'autres informations relatives à des questions, des transactions, à la compensation et au paiement de valeurs mobilières, ainsi qu'en rapport avec l'information relative à d'autres activités boursières; location de temps d'accès à une banque de données informatique; services de consultation d'une banque de données; programmation informatique; conception, mise à jour et maintenance de logiciels; location de logiciels; analyse de systèmes informatiques.

(821) FI, 15.06.2001, T200101942.

(300) FI, 15.06.2001, T200101942.

(832) CH, EE, LT, LV, NO.

(580) 17.01.2002

(151) 07.11.2001 771 415**(732)** ENGELI informa AG
Steinenbachgässlein 15, CH-4051 Basel (CH).

(531) 26.11; 27.5.
(511) 9 Programmes d'ordinateurs.
 38 Télécommunication.
 42 Développement et entretien de logiciels.

(822) CH, 15.05.2001, 491147.
(300) CH, 15.05.2001, 491147.
(831) AT, BX, CN, DE, ES, FR, IT, PT, RU.
(580) 17.01.2002

(151) 30.11.2001 771 416**(732)** TRADECEM AG
Untermüli 11, CH-6302 Zug (CH).

TRADECEM

(541) caractères standard.
(511) 19 Matériaux de construction non métalliques; ciment (pour la construction).
(822) CH, 05.09.2001, 492156.
(300) CH, 05.09.2001, 492156.
(831) AT, BX, CN, DE, ES, FR, IT, LI, PT, RU.
(580) 17.01.2002

(151) 20.09.2001 771 417**(732)** Molkerei Alois Müller GmbH & Co.
7, Zollerstrasse, D-86850 Fischach-Aretsried (DE).

DUO'R

(541) caractères standard / *standard characters*.
(511) 29 Lait et produits laitiers, à savoir beurre, fromage, fromage frais, crème chantilly, crème fraîche, crème aigre, lait condensé, yaourt, babeurre, kéfir, lait alimentaire en poudre, boissons non alcooliques à base de lait et boissons mélangées où le lait prédomine, desserts à base de yaourt, de fromage blanc, de crème et/ou de fruits préparés, aussi avec addition d'herbes aromatiques.
 30 Riz au lait, bouillie de semoule, glaces comestibles, muesli composé pour l'essentiel de crème aigre, de babeurre, de lait caillé, de yaourt, de caillebotte, de kéfir, de fruits préparés et de céréales.
 32 Eaux minérales, eaux gazeuses et autres boissons non alcooliques, boissons à base de fruit et jus de fruits.
 29 *Milk and dairy products, namely butter, cheese, unripened cheese, sweet whipped cream, fresh cream, sour cream, sweetened concentrated milk, yogurt, buttermilk, kefir, powdered milk, non-alcoholic milk drinks and mixed beverages with high milk content, desserts made with yogurt, cheese curds, cream and/or prepared fruits, also with added aromatic herbs.*
 30 *Rice pudding, semolina mash, edible ice, muesli mainly consisting of sour cream, buttermilk, curdled milk, yogurt, curds, kefir, prepared fruits and cereals.*
 32 *Mineral water, aerated water and other non-alcoholic beverages, fruits drinks and fruit juices.*

(822) DE, 20.09.2001, 301 29 060.1/29.**(300)** DE, 09.05.2001, 301 29 060.1/29.**(831)** AT, BX, CH, ES, FR, IT, PT.**(832)** DK, GB.**(527)** GB.**(580)** 17.01.2002**(151) 21.06.2001 771 418****(732)** Clarins S.A.
4 rue Berteaux Dumas, F-92200 Neuilly-sur-Seine (FR).
(842) Société anonyme.

PROTECTION PLUS

(511) 3 Produits cosmétiques pour femmes et hommes pour les différentes parties du corps humain, visage, yeux, lèvres, dents, cheveux, cou, buste, corps, mains, pieds, ongles, à savoir crèmes de beauté, sérums de beauté, laits de beauté, lotions de beauté, lotions toniques, masques de beauté, gels de beauté, huiles de beauté, laits démaquillants, eaux démaquillantes, extraits, savons de toilette, produits gommants et exfoliants, poudres, talcs, produits de maquillage, produits parfumants, parfums, eaux de toilette, eaux de Cologne, produits déodorants, produits de soin pour les cheveux, lotions capillaires, shampooings, produits pour le bain et la douche, cosmétiques par voie orale, aérosols rafraîchissants pour la peau, produits hydratants, produits d'hygiène esthétique, produits de toilette et produits parfumants pour bébés.

(822) FR, 03.01.2001, 013074556.
(300) FR, 03.01.2001, 013074556.
(831) BX, CH, DE, IT, RU.
(580) 17.01.2002

(151) 12.10.2001 771 419**(732)** Lohmann Animal Health
GmbH & Co. KG
4, Heinz-Lohmann-Strasse, D-27472 Cuxhaven (DE).

AviPro

(541) standard characters / *caractères standard*.
(511) 5 Veterinary preparations, especially poultry vaccines.
 5 *Produits vétérinaires, en particulier vaccins pour la volaille.*

(822) DE, 29.08.2001, 301 43 498.0/05.
(300) DE, 19.07.2001, 301 43 498.0/05.
(831) AL, AM, AZ, BA, BG, BT, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, HR, HU, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.
(832) AG, AU, EE, GE, JP, LT, NO, TR.
(580) 17.01.2002

(151) 30.10.2001 771 420**(732)** Baklin Ltd
Bäumleingasse 22, CH-4051 Basel (CH).

ART VALLEY

(511) 36 Parrainage financier.
 41 Organisation et conduite d'activités et de manifestations culturelles.
 36 *Financial sponsorship.*

41 *Organisation and conducting of cultural events and activities.*

(822) CH, 27.08.2001, 490823.

(300) CH, 27.08.2001, 490823.

(831) AT, BX, DE, ES, FR, IT, LI, PT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 17.01.2002

(151) **24.04.2001**

771 421

(732) Robinson Club GmbH

Karl-Wiechert-Allee 23, D-30625 Hannover (DE).

(750) Preussag AG, Abt. PJP, Karl-Wiechert-Allee 4, D-30625 Hannover (DE).



(531) 3.7; 27.5.

(511) 9 Data media, particularly magnetic data carriers, CD-ROMs, DVDs, encoded cards, smart cards; data processing apparatus and computers; apparatus for recording, transmitting and reproducing sound, pictures or data; magnetic and video tapes, films; computer software; automatic distribution machines; spectacle cases, spectacle frames and sun glasses.

16 Paper, cardboard and goods made of these materials, included in this class, particularly transfers, stickers, containers for stationery, mats for beer glasses, bags, paper bags, note blocks, writing paper; printed matter, particularly books, prospectuses, pamphlets, newspapers and periodicals, books; photographs, postcards; stationery in particular pencils, ball-point pens, fountain pens; artists' materials; office requisites (except furniture) particularly printing blankets, covers, writing cases; teaching materials (except apparatus); plastic materials for packaging; playing cards; printing type; entrance tickets, flags of paper, pennants of paper, travel tickets; calendars, charts, catalogues, prospectuses, playing cards.

18 Leather and imitations of leather and goods made of these materials, not included in other classes; travelling trunks, document cases and valises, rucksacks, sports and beach bags; umbrellas and parasols, canes.

25 Clothing, particularly tee-shirts, trousers, belts, gloves, shirts, blouses, hats and caps, neckties, combinations, waterproof clothing, collar protectors, socks, headbands, pullovers, footwear, particularly sandals and sports shoes.

28 Gymnastic and sporting articles included in this class; games, playthings.

35 Advertising, particularly on the radio, television and Internet, marketing research, public relations, sales promotion, publicity material rental, publicity material distribution; marketing studies and opinion polling; all the aforesaid services, particularly in the holiday travel and leisure sector; business, particularly business management and organization consultancy; book-keeping, consultancy and coordination in the field of data processing, particularly the purchase, sale and marketing of transport, hotel and boarding house services, car rental and travel, in particular holiday and leisure travel; consultancy and coordination in the field of setting up, retail organization, decoration and sale organization particularly of travel agencies and fitness studios and sports facilities; distribution of goods for advertising purposes, document reproduction; compilation, collection, systemization and provision of information into computer databases; organization of trade fairs and exhibitions for commercial or advertising purposes.

38 Telecommunications; sending offers and information by means of computers and means of electronic communi-

cation (telecommunication, computers, Internet and Intranet), particularly in the leisure and holiday travel sector; operation and rental of telecommunication facilities.

39 Online information, reservation and booking services in the tourism sector; distribution of newspapers and periodicals.

41 Teaching, training, education, provision of correspondence courses, all services particularly in the area of sport and nutrition, language teaching; film and video production, rental of cine and video films, film and video projection; agencies for artists; orchestra services; arranging of sporting competitions; organization of cultural and sporting events; operation of sports facilities particularly training clubs and fitness studios; swimming pools; rental of newspapers and periodicals, publication of books, newspapers, periodicals and other printed matter and of electronic media; public entertainment; publication particularly of periodicals, catalogues and newspapers in the field leisure and holiday travel sector; operation of tennis courts; production of videos; organization of trade fairs and exhibitions for cultural or educational purposes.

42 Building and construction drafting and consultancy; creation, installation, operation, updating and maintenance of computer databases and computer software, particularly of software for the organization, reservation and arrangement of transport services and holiday travel and for advertising holiday travel on radio and television and electronic media; temporary accommodation reservations and hotel reservations particularly in holiday hotels, creation of computer programs and data communication programs, telephone consultancy and consultancy over the Intranet and Internet for the operation, administration and use of computer databases and computer software, rental of computer software and data processing apparatus and computers; providing of food and drinks, temporary accommodation; public baths and saunas, massage, hair and beauty salon; hotel reservations; reservation and rental of tourist homes and apartments; granting of franchise agreements, namely arranging of organizational and/or commercial know-how; operation of saunas and baths; providing and rental of computer facilities; child-care services.

9 *Supports de données, notamment supports de données magnétiques, CD-ROM, disques numériques polyvalents, cartes codées, cartes à puces; appareils de traitement de données et ordinateurs; appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction du son, d'images ou de données; bandes magnétiques et vidéo, films; logiciels; distributeurs automatiques; étuis à lunettes, montures de lunettes et lunettes de soleil.*

16 *Papier, carton et produits en ces matières, compris dans cette classe, notamment décalcomanies, autocollants, conteneurs pour la papeterie, dessous de chopes à bière, sacs, sacs en papier, blocs-notes, papier à écrire; produits de l'imprimerie, notamment livres, prospectus, brochures, journaux et périodiques, livres; photographies, cartes postales; papeterie en particulier crayons, stylos à bille, stylos; matériel pour les artistes; articles de bureau (à l'exception des meubles) notamment blanchets d'imprimerie, pochettes, nécessaires pour écrire; matériel d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage; cartes à jouer; caractères d'imprimerie; billets d'entrée, drapeaux en papier, fanions en papier, billets de voyage; calendriers, cartes, catalogues, prospectus, cartes à jouer.*

18 *Cuir et imitations du cuir et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; coffres de voyage, porte-documents et valises, sacs à dos, sacs de sport et de plage; parapluies et parasols, cannes.*

25 *Vêtements, notamment tee-shirts, pantalons, ceintures, gants, chemises, blouses, chapeaux et casquettes, cravates, combinaisons, imperméables, protège-cols, chaussettes, serre-tête, pull-overs, chaussures, notamment sandales et chaussures de sport.*

28 *Articles de gymnastique et de sport compris dans cette classe; jeux, jouets.*

35 *Publicité, notamment radiophonique, télévisée et sur Internet, recherche de marché, relations publiques, promotion des ventes, location de matériel publicitaire, diffusion de matériel publicitaire; études de marché et sondage d'opinion; tous les services précités étant plus particulièrement relatifs au secteur des voyages et des loisirs; affaires, notamment conseils en organisation et direction des affaires; tenue de livres, conseils et coordination dans le domaine du traitement des données, notamment de l'achat, de la vente et du marché de services de transport, d'hôtels et de pensions, de la location de voiture et de voyage, notamment de voyages touristiques et de voyages de loisirs; services de conseils et de coordination dans le domaine de l'établissement, de l'organisation de l'assortiment, de la décoration et de l'organisation des ventes, particulièrement d'agences de voyages et de studios de culture physique ainsi que d'installations sportives; distribution de produits à des fins publicitaires, reproduction de documents; compilation, collecte, systématisation et mise à disposition d'informations dans des bases de données informatiques; organisation de foires et d'expositions à buts commerciaux ou de publicité.*

38 *Télécommunications; envoi d'offres et d'informations par le biais d'ordinateurs et de moyens de communication électroniques (télécommunications, ordinateurs, Internet et Intranet), particulièrement dans le domaine du voyage de loisirs et du voyage touristique; exploitation et location d'installations de télécommunications.*

39 *Services d'informations en ligne, services de réservation dans le secteur touristique; distribution de journaux et de périodiques.*

41 *Enseignement, formation, éducation, cours par correspondance, tous ces services plus particulièrement dans le domaine du sport et de la nutrition, cours de langues; montage de films et de vidéos, location de films cinématographiques et vidéo, projection cinématographique et vidéo; agences pour artistes; services d'orchestres; organisation de compétitions sportives; organisation de manifestations culturelles et sportives; exploitation d'installations sportives, notamment de clubs d'entraînement et de studios de remise en forme; services de piscines; prêt de journaux et de périodiques, publication de livres, de journaux, de périodiques et d'autres imprimés ainsi que de supports électroniques; divertissement en public; publication, plus particulièrement de périodiques, de catalogues et de journaux relatifs au secteur du loisir et des voyages; exploitation de courts de tennis; production de vidéos; organisation de foires et d'exposition à buts culturels ou éducatifs.*

42 *Conseils et établissement de plans pour la construction; création, installation, exploitation, mise à jour et maintenance de bases de données informatiques et de logiciels, notamment de logiciels pour l'organisation, la réservation et la préparation de services de transport et de voyages touristiques, ainsi que pour la promotion de voyages touristiques à la radio et à la télévision ainsi que dans des médias électroniques; réservation d'hébergement temporaire et d'hôtel, plus particulièrement d'hôtels de vacances, création de programmes d'ordinateurs et de communication de données, conseils par téléphone, par Intranet et Internet pour l'exploitation, la gestion et l'utilisation de bases de données informatiques et de logiciels, location de logiciels et d'appareils pour le traitement des données ainsi que d'ordinateurs; services de restauration, hébergement temporaire; bains publics et saunas, massage, salons de coiffure et de beauté; réservation d'hôtels; réservation et location de maisons et d'appartements de vacances; concession de contrats de franchise, à savoir organisation du savoir-faire en matière d'organisation et/ou de commerce; exploitation de bains et de saunas; mise à disposition et location de dispositifs informatiques; crèches d'enfants.*

(822) DE, 24.04.2001, 300 79 667.6/16.

(300) DE, 27.10.2000, 300 79 667.6/16.

(831) AT, CH.

(832) TR.

(580) 17.01.2002

(151) 25.10.2001

771 422

(732) VOLKSWAGEN

Aktiengesellschaft

D-38436 Wolfsburg (DE).

(842) AG (joint-stock-company), Germany-German Law.



(531) 27.1; 27.5.

(511) 7 Metal, wood, plastics working machines, machines for production, repair and dismantling of land, air and water vehicles, for the chemical industry, for agriculture, for mining, for the textile industry, for the food industry, for the beverage industry, for the construction industry, for the packaging industry; machine tools; motors other than for land vehicles, motor parts for motors of all kind, including filters for cleaning cooling air (for engines), automatic control mechanisms for the control of engines, glow plugs for Diesel engines; machine coupling and transmission components (except for land vehicles), including clutches other than for land vehicles, power-operated jacks; lawn mowers; agricultural implements other than hand-operated.

12 Vehicles for locomotion by land, air and/or water and their parts, including automobiles and their parts; engines for land vehicles.

35 Advertising; business management; business administration; office functions, including personnel recruitment, personnel management consultancy, business management consultancy, public relations, radio and television advertising, organization of trade fairs for commercial or advertising purposes.

36 Insurance, including health insurance underwriting, insurance brokerage, accident insurance underwriting; financial affairs, monetary affairs, including issuance of credit cards, banking, loans (financing), instalment loans, credit bureaux, financial consultancy, hire-purchase financing, especially hire-purchase financing of vehicles, saving banks, real estate affairs, including apartment house management, real estate management, real estate appraisal, rental of offices (real estate), renting of flats, real estate agencies, accommodation bureaux (apartments), leasing of real estates; brokerage.

37 Construction, repair, servicing, dismantling, cleaning, maintenance and varnishing of vehicles, motors and their parts, including vehicle repair in the course of vehicle breakdown service.

7 *Machines à travailler les métaux, le bois et le plastique, machines pour la production, la réparation et le désosage de véhicules terrestres, nautiques et aériens, pour l'industrie chimique, pour l'agriculture, pour le secteur minier, pour l'industrie textile, pour l'industrie alimentaire, pour l'industrie des boissons, pour l'industrie de la construction, pour l'industrie de l'emballage; machines-outils; moteurs autres que pour véhicules terrestres, éléments pour moteurs en tous genres, notamment filtres pour le nettoyage de l'air de refroidissement (pour moteurs), mécanismes automatiques de commande de moteur, bougies de préchauffage pour moteurs diesel; accouplements et composants de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres), en particulier embrayages, autres*

que pour véhicules terrestres, véris électriques; tondeuses à gazon; instruments agricoles autres qu'à main.

12 Véhicules de locomotion terrestre, aérienne et/ou nautique et leurs composants, notamment automobiles et leurs pièces, moteurs pour véhicules terrestres.

35 Publicité; gestion d'entreprise; administration commerciale; travail de bureau y compris recrutement de personnel, services de consultant en gestion des ressources humaines, services de consultant en gestion d'entreprise, relations publiques, publicité radiophonique et télévisée, organisation de foires à des fins commerciales ou publicitaires.

36 Assurances, en particulier assurance maladie, courtage d'assurance, assurance contre les accidents; transactions financières, opérations monétaires, notamment émission de cartes de crédit, activités bancaires, prêt (finances), paiement par acomptes, agences de crédit, conseil financier, crédit-bail, en particulier crédit-bail de véhicules, caisses d'épargne, opérations immobilières, en particulier gérance d'immeubles, gestion de biens immobiliers, évaluation de biens immobiliers, location de bureaux (immobilier), location d'appartements, agences immobilières, agences de logement (appartements), crédit-bail immobilier; services de courtage.

37 Construction, réparation, entretien, démontage, nettoyage, maintenance et vernissage de véhicules, de moteurs et de leurs pièces, y compris réparation de véhicules dans le cadre de services de dépannage de véhicules.

(822) DE, 10.09.2001, 301 11 136.7/12.

(831) AT, CH, IT.

(832) DK.

(580) 17.01.2002

(151) **11.12.2001** **771 423**

(732) Hammer Sicherheit AG
Binzstrasse 7, CH-8045 Zürich (CH).

hammer
Space Save

(531) 27.5.

(511) 9 Installations de sécurité en métal commandées électriquement et électroniquement, pour la circulation de personnes, à savoir portes et portails de sécurité, écluses pour personnes: passages de sécurité pour personnes, ainsi que parties des produits précités.

37 Services d'installation et de réparation pour installations de sécurité.

42 Consultation en matière de sécurité.

(822) CH, 17.10.2001, 492684.

(300) CH, 17.10.2001, 492684.

(831) AT, BX, CN, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, PL, PT, RU, SK, UA.

(580) 17.01.2002

(151) **11.12.2001** **771 424**

(732) Eberhard et Co. SA
34, rue du Jura, CH-2500 Biel/Bienne (CH).

CORVETTE

(541) caractères standard.

(511) 14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué compris dans cette classe; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques et leurs parties.

(822) CH, 02.07.2001, 492652.

(300) CH, 02.07.2001, 492652.

(831) AT, BX, CN, DE, ES, FR, IT, PT, RU, UA.

(580) 17.01.2002

(151) **07.12.2001** **771 425**

(732) Axions SA
6, route de Compois, CH-1245 Vésenaz (CH).
Christian Belce
38, chemin de la Remettaz, CH-1255 Veyrier (CH).

(750) Axions SA, 6, route de Compois, CH-1245 Vésenaz (CH).



(531) 19.3.

(550) marque tridimensionnelle.

(511) 30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices, glace à rafraîchir.

(822) CH, 23.02.2000, 492481.

(831) AT, BX, DE, ES, FR, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RU.

(580) 17.01.2002

(151) **23.11.2001** **771 426**

(732) BODEGAS VALSARDO DE PEÑAFIEL S.L.
Pago de la Fuentecilla, E-47300 PEÑAFIEL-VALLADOLID (ES).

MOLINO DEL LOBO

(541) caractères standard.

(511) 33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

(822) ES, 04.11.2001, M.2.412.625.

(300) ES, 05.07.2001, M.2.412.625.

(831) FR.

(580) 17.01.2002

(151) 22.11.2001 771 427**(732)** ROTTA RESEARCH LABORATORIUM S.P.A.
Galleria Unione 5, I-20122 MILANO (IT).

ARTROWEB

(571) La marque est constituée par le mot fantaisie "ARTROWEB".**(541)** caractères standard.**(511)** 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.**(822)** IT, 22.11.2001, 854890.**(300)** IT, 25.07.2001, TO2001C002530.**(831)** DE, ES, FR, PT.**(580)** 17.01.2002**(151) 14.11.2001 771 428****(732)** LABORATOIRE ADDAX
Z.I. de l'Argile 2, 118 Avenue Quiera, F-06370
MOUANS SARTOUX (FR).

CICA B5

(541) caractères standard.**(511)** 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction d'animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, membres, yeux et dents artificiels; articles orthopédiques; matériel de suture.

(822) FR, 25.06.1997, 97 684 265.**(831)** BX, MA.**(580)** 17.01.2002**(151) 07.11.2001 771 429****(732)** PLACOPLATRE société anonyme
34, avenue Franklin Roosevelt, F-92150 SURESNES
(FR).

DOUBLISSIMO

(541) caractères standard.**(511)** 17 Matières et matériaux à isoler; isolants et matériaux isolants pour la construction; éléments isolants moulés pour la construction; polystyrène expansé pour l'isolation; isolants à base de polystyrène expansé pour la construction; éléments moulés isolants à base de polystyrène expansé pour la construction; coffrages isolants; éléments de coffrage isolants, y compris à base de polystyrène expansé; entrevous et hourdis isolants, y compris à base de polystyrène expansé; joints pour la construction et/ou isolation.

19 Matériaux et éléments de construction; matériaux et éléments de construction isolants; matériaux et éléments de construction à propriétés isolantes; plaques, panneaux, dalles et blocs pour la construction; planchers; plafonds; coffrages; éléments de coffrage, notamment pour planchers et plafonds; entrevous et hourdis; doublages (construction); complexes de doublage (construction); tous les produits précités étant entièrement ou principalement non métalliques; blocs et éléments

de construction, notamment moulés, à base de polystyrène expansé; éléments de coffrage à base de polystyrène expansé; entrevous et hourdis à base de polystyrène expansé; complexes de doublage constitués de plaques de plâtre et d'un isolant à base de polystyrène expansé.

(822) FR, 17.05.2001, 01 3100815.**(300)** FR, 17.05.2001, 01 3100815.**(831)** BX, ES, IT, PT.**(580)** 17.01.2002**(151) 08.05.2001 771 430****(732)** C.S. MACCHINE PER CAFFE' Srl
Via Palladio, 11, I-33010 TAVAGNACCO (UD) (IT).**(842)** Limited Partnership, Italy.**(531)** 18.3; 25.1; 27.1.**(571)** The trademark is made of an oval with a double border, containing at the top the writing Fiorenzato and at the centre, on a ruled background, the picture of a "briccola" (a post used as a navigation signal in the Venetian lagoon) and of a "pettine" (an ornament attached to the bow of a Venetian gondola). / La marque se compose d'une forme ovale à bordure double, comportant sur sa partie supérieure l'inscription "Fiorenzato" et au centre, sur fond rayé, la représentation d'un "briccola" (po-teau utilisé comme signal de navigation dans la lagune vénitienne) ainsi que celle d'un "pettine" (élément de décoration fixé sur la proue d'une gondole vénitienne).**(511)** 11 Coffee machines, small ovens, heating plates, grills, toasters, grill plates, chocolate pots.

11 Machines à café, fours de petit volume, plaques chauffantes, grils, grille-pain, plaques pour grils, chocolatières.

(822) IT, 08.05.2001, 845064.**(300)** IT, 20.11.2000, UD2000C000497.**(831)** AT, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, PL, PT, RO, RU, SI, SK, YU.**(832)** DK, GB, GR, NO, SE.**(527)** GB.**(580)** 17.01.2002**(151) 27.08.2001 771 431****(732)** HANS LEEB ZWEIRAD HANDEL GMBH
Bahnhofplatz 3, A-9400 Wolfsberg (AT).**(842)** GmbH, AUSTRIA.

PISTA

(541) standard characters / caractères standard.**(511)** 12 Vehicles.
12 Véhicules.

- (822) AT, 27.08.2001, 198 602.
 (300) AT, 30.04.2001, AM 3151/2001.
 (831) BX, CH, DE, ES, FR, IT, PT, SI.
 (832) DK, FI, GB, GR, NO, SE.
 (527) GB.
 (580) 17.01.2002

(151) **15.10.2001** **771 432**

- (732) Kaluzhskoe Otkrytoe Aktsionernoe
 Obshchestvo "Kristall"
 33, ulitsa Bilibina, RU-248016 Kaluga (RU).

BRA.

- (511) 33 Alcoholic beverages (except beers).
 35 Advertising; business management; business administration; office functions.
 42 Providing of food.
 33 *Boissons alcoolisées (à l'exception de bière).*
 35 *Publicité; gestion d'entreprise; administration commerciale; travaux de bureau.*
 42 *Mise à disposition de produits alimentaires.*
- (822) RU, 18.07.2000, 191031.
 (831) BX, DE, ES, FR, IT.
 (832) GR.
 (580) 17.01.2002

(151) **09.10.2001** **771 433**

- (732) ELSA AG
 11, Sonnenweg, D-52070 Aachen (DE).
 (842) Joint stock company, Germany.

LogBoard

- (541) standard characters / *caractères standard.*
- (511) 9 Electrical and electronic apparatus and instruments (included in this class); devices and instruments for the recording, entry, transfer, processing, storage and playback of sound, data, information, messages and images; devices and instruments for transmitting, receiving and modifying sound, data, information, messages and images, in particular for use with computers; interfaces (interface units or programs for computers); monitors (computer hardware); computer peripheral devices; computer insertion cards; printed circuits; electrical and electronic control units (included in this class); electronic devices for Internet access; electrical and electronic entertainment apparatus and devices (included in this class); stored computer software and data; computer firmware; computer software for the operation of networks; operating system software; computer communication software; computer software for online, interactive and multimedia purposes; computer software for the use of the Internet; driver software and diagnostic software.
- 16 Printed matter, in particular regarding electrical apparatus and instruments, electrical and electronic entertainment apparatus and devices, electronic devices for Internet access, computer peripheral devices as well as computer software.
- 38 Telecommunications; providing of access to global and other telecommunications networks; sound, image and data communication by cables, satellite, computer, computer networks, telephone lines as well as any further transmitting media; services for communication with the help of electronic media; Internet communication services, namely providing of an e-commerce platform in the Internet, providing of Internet-portals for third parties, exploitation of a service hot-line for Internet users, services of an Internet provider, namely providing information through and access to the Internet, Internet services, namely providing of information and entertainment programs in the Internet, Internet services, namely collecting and transmission of news in the Internet.
- (822) DE, 09.10.2001, 301 18 586.7/09.
 (831) CH.
 (832) FI, NO, SE.
 (580) 17.01.2002

viding information through and access to the Internet, Internet services, namely providing of information and entertainment programs in the Internet, Internet services, namely collecting and transmission of news in the Internet.

9 *Appareils et instruments électriques et électroniques (compris dans cette classe); équipement et instruments d'enregistrement, de saisie, de transfert, de traitement, de mémorisation et de reproduction de son, d'images, d'informations, de nouvelles et d'images; équipement et instruments de transmission, de réception et de modification du son, de données, d'informations, de nouvelles et d'images, spécialement destinés à des ordinateurs; interfaces (unités d'interface ou programmes d'ordinateurs); périphériques pour ordinateurs; cartes d'insertion pour ordinateur; circuits imprimés; unités de contrôle électriques et électroniques (comprises dans cette classe); dispositifs électroniques pour un accès à Internet; appareils et dispositifs de divertissement électriques et électroniques (compris dans cette classe); logiciels et données enregistrés; micrologiciels; logiciels pour l'exploitation de réseaux; logiciels d'exploitation; logiciels pour communication informatique; logiciels destinés aux communications en ligne, interactives et multimédias; logiciels conçus pour l'utilisation de l'Internet; logiciels de commande et logiciels de diagnostic.*

16 *Produits de l'imprimerie, notamment dans le domaine des appareils et instruments électriques, des appareils et dispositifs de divertissement électriques et électroniques, des dispositifs électroniques pour accès à Internet, des périphériques pour ordinateurs ainsi que des logiciels.*

38 *Télécommunications; mise à disposition d'accès à des réseaux de télécommunications mondiaux et autres; communication de son, d'images et de données par câbles satellite, ordinateur, réseaux informatiques, lignes téléphoniques ainsi que par le biais d'autres moyens de transmission; services de communication par le biais de moyens électroniques; services de communications par Internet, à savoir mise à disposition d'une plateforme de commerce électronique sur Internet, mise à disposition de portails Internet pour le compte de tiers, exploitation d'un service de ligne d'assistance pour usagers de l'Internet, services d'un prestataire Internet, à savoir mise à disposition d'informations par le biais d'un accès à Internet, services Internet, à savoir mise à disposition d'informations et de programmes de divertissement sur Internet, services Internet, à savoir collecte et transmission de nouvelles sur Internet.*

- (822) DE, 09.10.2001, 301 18 586.7/09.
 (831) CH.
 (832) FI, NO, SE.
 (580) 17.01.2002

(151) **24.10.2001** **771 434**

- (732) Lidl Stiftung & Co. KG
 Heiner-Fleischmann-Strasse 2, D-74172 Neckarsulm (DE).

Goldhauch

- (541) standard characters / *caractères standard.*
- (511) 33 Spirits.
 33 *Spiritueux.*
- (822) DE, 05.05.1995, 394 05 480.6/33.
 (831) AT, BA, BG, BX, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, LI, MC, MD, PL, PT, RO, SI, SK, YU.
 (832) DK, FI, GB, GR, NO, SE, TR.
 (527) GB.
 (580) 17.01.2002

(151) **08.11.2001** **771 435**

- (732) Albert Münzhuber
 7, Rte du Centre, CH-1782 Belfaux (CH).

ALCOSTOP

(541) caractères standard.

(511) 16 Papier, carton et produits en ces matières, compris dans cette classe; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinces; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (comprises dans cette classe); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

(822) CH, 05.06.2001, 491213.

(300) CH, 05.06.2001, 491213.

(831) AT, BA, BG, BX, CN, DE, FR, HR, HU, IT, LI, PL, PT, SI, SK, YU.

(580) 17.01.2002

(151) **12.11.2001** **771 436**

(732) Swisscom AG
CH-3063 Ittigen (CH).

SECUREPOP

(541) caractères standard.

(511) 41 Formation relative à des solutions spécifiques pour les clients dans le domaine de télécommunication.

42 Consultation professionnelle dans le domaine de télécommunication.

(822) CH, 24.03.1999, 491302.

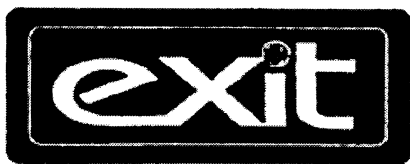
(831) AT, DE, FR, IT, LI.

(580) 17.01.2002

(151) **12.12.2001** **771 437**

(732) Suomen Osuuskauppojen Keskuskunta
Fleminginkatu 34, FIN-00510 Helsinki (FI).

(842) co-operative, Finland.



(531) 26.4; 27.5.

(511) 25 Clothing, footwear, headgear.
25 *Vêtements, chaussures, articles de chapellerie.*

(821) FI, 15.08.2001, T200102503.

(300) FI, 15.08.2001, T200102503.

(832) EE, LT, LV.

(580) 17.01.2002

(151) **12.12.2001** **771 438**

(732) Johnson Electric Industrial
Manufactory Limited
Johnson House, 6-22 Dai Shun Street, Tai Po Industrial
Estate, New Territories, Hong Kong (CN).

(812) GB.

(842) Limited Liability Company, Hong Kong Special Administrative Region of the Peoples Republic of China.

(531) 27.3; 27.5.

(511) 7 Electric motors and parts and fittings therefor but excluding motors for driving land vehicles or watercraft.

7 *Moteurs électriques ainsi que leurs pièces et accessoires à l'exclusion de moteurs pour l'entraînement de véhicules terrestres ou embarcations.*

(822) GB, 27.05.1987, 1311308.

(832) BG, CH, CZ, GR, HU, IE, LT, PL, PT, RO, SI, TR, YU.

(527) IE.

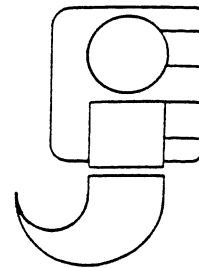
(580) 17.01.2002

(151) **12.12.2001** **771 439**

(732) Johnson Electric Industrial
Manufactory Limited
Johnson House, 6-22 Dai Shun Street, Tai Po Industrial
Estate, New Territories, Hong Kong (CN).

(812) GB.

(842) Limited Liability Company, Hong Kong Special Administrative Region of the Peoples Republic of China.



(531) 27.5.

(511) 7 Electric motors (not for land vehicles) and parts and fittings therefor, all included in this class.

7 *Moteurs électriques (non destinés à des véhicules terrestres) ainsi que leurs pièces et accessoires, tous compris dans cette classe.*

(822) GB, 27.05.1987, 1311807.

(832) CH, CZ, GR, HU, IE, LT, PL, PT, RO, SI, TR, YU.

(527) IE.

(580) 17.01.2002

(151) **13.12.2001** **771 440**

(732) Jacobs & Turner Limited
Vermont House, 149 Vermont Street, Kinning Park,
Glasgow G41 1LU (GB).

(842) UK Company, SCOTLAND.

AIR TRAP

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 24 Fabrics; textiles; linings; textile piece goods.

25 Articles of clothing; footwear; headwear.

24 *Tissus; matières textiles; doublures; pièces de tissu.*

25 *Articles vestimentaires; chaussures; articles de chapellerie.*

(822) GB, 20.12.1997, 2154066.

(832) CN.

(580) 17.01.2002

(151) 13.12.2001 771 441

- (732)** Jacobs & Turner Limited
Vermont House, 149 Vermont Street, Kinning Park,
Glasgow G41 1LU (GB).
(842) UK Company, SCOTLAND.

DUOSKIN

- (541)** standard characters / *caractères standard*.
(511) 24 Fabrics; textiles; linings; textile piece goods; all consisting of a single layer.
24 *Tissus; matières textiles; doublures; pièces de tissu; tous constitués d'une seule couche*.
(822) GB, 25.03.1999, 2192864.
(832) CN.
(580) 17.01.2002

(151) 12.11.2001 771 442

- (732)** LABORATOIRE SICOBEL
3 Allée du Levant, F-69890 LA TOUR DE SALVAGNY (FR).

PLACENTOR

- (541)** caractères standard.
(511) 3 Produits cosmétiques.
(822) FR, 23.05.2001, 01 3 102 068.
(300) FR, 23.05.2001, 01 3 102 068.
(831) CH, SK.
(580) 17.01.2002

(151) 26.07.2001 771 443

- (732)** BIRG COMPUTER HANDELSGES.M.B.H.
IZ-NÖ-SÜD, Strasse 7 Objekt 58D, A-2355 Wr. Neudorf (AT).



- (531)** 27.5.
(511) 9 Equipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs.
16 Machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles).
9 *Data processing and computer equipment*.
16 *Typewriters and office requisites (except furniture)*.
(822) AT, 09.09.1999, 184 135.
(831) BA, BG, BX, BY, CH, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, LV, MD, MK, PL, RO, RU, SI, SK, UA, YU.
(832) DK, EE, FI, GB, GR, IS, LT, NO, SE, TR.
(527) GB.
(580) 17.01.2002

(151) 26.07.2001 771 444

- (732)** BIRG COMPUTER HANDELSGES.M.B.H.
IZ-NÖ-SÜD, Strasse 7 Objekt 58D, A-2355 Wr. Neudorf (AT).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /
See original in color at the end of this issue.)

- (531)** 26.11; 27.5; 29.1.
(591) Bleu, gris. / *Blue, gray*.
(511) 9 Equipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs.
16 Machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles).
42 *Programming for computers*.
9 *Data processing and computer equipment*.
16 *Typewriters and office requisites (except furniture)*.
42 *Computer programming*.
(822) AT, 17.04.1997, 169 306.
(831) BA, BG, BX, BY, CH, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, LV, MD, MK, PL, RO, RU, SI, SK, UA, YU.
(832) DK, EE, FI, GB, IS, LT, NO, SE, TR.
(527) GB.
(580) 17.01.2002

(151) 26.07.2001 771 445

- (732)** BIRG Computer HandelsgesmbH
IZ-NÖ-SÜD, Strasse 7, Objekt 58D, A-2355 Wr. Neudorf (AT).

PENTO

- (541)** caractères standard / *standard characters*.
(511) 9 Equipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs.
16 Machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles).
9 *Data processing and computer equipment*.
16 *Typewriters and office requisites (except furniture)*.
(822) AT, 09.09.1999, 184 136.
(831) BA, BG, BX, BY, CH, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, LV, MD, MK, PL, RO, RU, SI, SK, UA, YU.
(832) DK, EE, FI, GB, GR, IS, LT, NO, SE, TR.
(527) GB.
(580) 17.01.2002

(151) 31.08.2001 771 446

- (732)** PARTIES ET FETES
140, Rue du Faubourg Saint Martin, F-75010 PARIS (FR).
(842) Société Anonyme, FRANCE.



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /
See original in color at the end of this issue.)

- (531)** 24.17; 27.5; 29.1.

(591) Orange, gris et noir. Orange: TUTTI FIESTA; gris: I; noir: COM. / Orange, gray and black. Orange: TUTTI FIESTA; gray: I; black: COM.

(511) 4 Matières éclairantes, à savoir bougies.

16 Papier, carton et produits en ces matières à savoir: banderoles, posters, guirlandes, confettis, sacs pour l'emballage en papier, invitations, papier cadeau, boîtes cadeaux, produits pour l'imprimerie, articles pour reliures, photographies, papeterie, adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage, matériel pour les artistes, machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles), matériel d'instruction et d'enseignement (à l'exception des appareils), matières plastiques pour l'emballage à savoir sacs, sachets, films et feuilles, cartes à jouer, caractères d'imprimerie, clichés.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage et la cuisine, ni en métaux précieux, ni en plaqué à savoir: vaisselle, non en métaux précieux.

25 Vêtements (habillement) chaussures (à l'exception des chaussures orthopédiques) et chapellerie (pour les déguisements).

28 Jeux à l'exception des jeux automatiques à préparation et jeux conçus pour être utilisés avec récepteur de télévision, jouets, articles de gymnastique et de sport (à l'exception des vêtements, chaussures et tapis), décorations pour arbres de Noël.

41 Education, formation, divertissement, activités sportives et culturelles.

4 Lighting materials, namely candles.

16 Paper, cardboard and goods made thereof namely: banners, posters, festoons, confetti, bags for packaging of paper, invitations, gift-wrapping paper, gift boxes, printing goods, bookbinding material, photographs, stationery, adhesives for stationery or household purposes, artists' supplies, typewriters and office requisites (except furniture), instructional and teaching materials (except apparatus), plastic materials for packaging namely bags, sachets, films and sheets, playing cards, printing type, printing blocks.

21 Household and kitchen utensils and containers, neither of precious metal, nor coated therewith namely: tableware, not of precious metal.

25 Clothing, footwear (excluding orthopedic footwear) and headgear (used for disguises).

28 Games with the exception of coin-operated amusement machines and games adapted for use with television receivers, toys, gymnastic and sporting articles (except clothing, footwear and mats), Christmas tree decorations.

41 Education, training, entertainment, sporting and cultural activities.

(822) FR, 21.03.2001, 01 3 092 358.

(300) FR, 21.03.2001, 01 3 092 358.

(831) BX, CH, DE, ES, IT.

(832) GB, SE.

(527) GB.

(580) 17.01.2002

(151) 14.11.2001

771 447

(732) DE BUYER

Faymont, F-88340 LE VAL D'AJOL (FR).



(531) 24.1; 27.5.

(511) 6 Matériaux métalliques en feuilles pour emballage ou emballage, moules métalliques pour la fonderie, métaux communs bruts ou mi-ouvrés.

16 Produits en matières plastiques pour l'emballage à savoir: sacs, sachets, feuilles et films.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la brosse-rie; matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre pour la construction); vaisselle en verre, porcelaine et faïence.

(822) FR, 17.08.2000, 003047107.

(831) RU.

(580) 17.01.2002

(151) 30.10.2001

771 448

(732) VAIRELLES Tony

Chemin des Tards Venus, F-69530 BRIGNAIS (FR).

TONY VAIRELLES

(541) caractères standard.

(511) 3 Savons, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux, dentifrices.

16 Produits de l'imprimerie, notamment journaux, livres, revues, photographies, articles de papeterie et de bureau (à l'exception des meubles).

24 Tissus à usage textile, et notamment tissus d'ameublement, linge de bain (à l'exception de l'habillement), linge de maison et de table en matière textile.

25 Vêtements (habillement), chaussures (à l'exception des chaussures orthopédiques), chapellerie, notamment vêtements et chaussures pour la pratique du sport, chaussures de football et crampons de chaussures de football, gants, écharpes.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport, et notamment balles et ballons de jeu, rembourrages de protection pour la pratique du sport, protège-tibias, protège-genoux, protège-coudes, tables de football de salon, engins divers pour exercices corporels.

35 Services de publicité, services de conseils et de consultations pour la gestion des affaires commerciales, location d'espaces publicitaires, organisation d'expositions à buts commerciaux ou de publicité, diffusion de matériels publicitaires, tracts, prospectus, imprimés, échantillons; comptabilité.

38 Services de télécommunications, notamment transmission de messages et d'images assistée par ordinateurs, agences de presse et d'information.

41 Organisation de congrès, colloques, conférences, concours et compétitions sportives; location et exploitations d'installations sportives, camps et stages de perfectionnement sportif, production de films et publication de livres.

- (822) FR, 22.02.2001, 01 3 084 667.
 (831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, LI, MC, PT.
 (580) 17.01.2002

(151) **09.11.2001** **771 449**

- (732) Telia AB
 SE-123 86 Farsta (SE).
 (750) Telia AB, Koncernkontoret, Trademarks, Vitsandsgatan 9 D, SE-123 86 Farsta (SE).



- (531) 26.7; 27.5.
 (511) 38 Data- and telecommunications; broadband Internet access in public environments; transmission of text, speech and data in wireless tele- and data network; global networks communications services; tele- and data communication by local net (LAN), regional net (WAN) and global net.
 38 *Services de communication de données et de télécommunication; fourniture d'accès Internet à haut débit dans des lieux publics; transmission de textes, voix et données sur des réseaux de télécommunication et de données sans fil; services de communications sur des réseaux mondiaux; services de télécommunication et de communication de données par réseau local d'entreprise, réseau étendu et par réseau mondial.*
 (821) SE, 23.05.2001, 01-03399.
 (300) SE, 23.05.2001, 01-03399.
 (832) DK, EE, FI, LT, LV, NO.
 (580) 17.01.2002

(151) **02.11.2001** **771 450**

- (732) Bayer Aktiengesellschaft
 D-51368 Leverkusen (DE).

STUNT

- (541) standard characters / *caractères standard.*
 (511) 1 Chemicals used in agriculture, horticulture and forestry, chemical preparations for the treatment of seeds (included in this class), fertilizer.
 5 Preparations for killing weeds and destroying vermin, insecticides, herbicides, fungicides.
 1 *Produits chimiques destinés à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture, produits chimiques pour le traitement de semences (compris dans cette classe), engrais.*
 5 *Produits désherbants et pour la destruction d'animaux nuisibles, insecticides, herbicides, fongicides.*
 (822) DE, 27.04.2001, 300 66 536.9/01.

- (831) AT, BA, BG, BX, BY, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, KE, LV, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, UA, YU.
 (832) AU, DK, EE, FI, GB, GR, IE, JP, LT, NO, SE, TR.
 (527) GB.
 (580) 17.01.2002

(151) **14.11.2001** **771 451**

- (732) LABORATOIRE ADDAX
 Z.I. de l'Argile 2, 118 Avenue Quiera, F-06370 MOUANS SARTOUX (FR).
 (842) Société anonyme, France.

Laboratoire ADDAX

- (541) caractères standard / *standard characters.*
 (511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux.
 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.
 10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, membres, yeux et dents artificiels; articles orthopédiques; matériel de suture.
 3 *Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, grease removing and abrasive preparations; soaps; perfumery goods, essential oils, cosmetics, hair lotions.*
 5 *Pharmaceutical, veterinary and sanitary products; dietetic substances for medical use, food for babies; plasters, materials for dressings; material for stopping teeth and dental wax; disinfectants; pesticides; fungicides, herbicides.*
 10 *Surgical, medical, dental and veterinary apparatus and instruments, artificial limbs, eyes and teeth; orthopaedic articles; suture materials.*

- (822) FR, 25.06.1997, 97 684 259.
 (831) BX, CZ, MA.
 (832) GR.
 (851) GR.
 Liste limitée aux classes 3 et 5. / *List limited to classes 3 and 5.*
 (580) 17.01.2002

(151) **09.11.2001** **771 452**

- (732) GÖKSAL Hayrettin
 80, rue du Chemin de Fer, F-67460 SOUFELWEYERSHEIM (FR).

zelal

- (541) caractères standard / *standard characters.*
 (511) 32 Eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.
 32 *Mineral and sparkling water and other non-alcoholic beverages; fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.*
 (822) FR, 18.06.1999, 99/798657.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, PT.

(832) DK, GB, GR, NO, TR.

(527) GB.

(580) 17.01.2002

(151) **11.10.2001**

771 453

(732) Topixx Field Service GmbH

Sand 3-7, D-21073 Hamburg (DE).

TOPiXX
FIELD SERVICE

(531) 26.1; 27.5.

(511) 35 Market research; carrying out of polls, in particular field investigations; personal questioning, in particular in the form of interviews (face-to-face), telephone interviews, on-line interviews and written questionnaires; personal questioning, in particular individual interviews and group discussions; selecting and recruiting of candidates/survey subjects; field consulting as well as field surveying/checking in the market research sector; moderation of group discussions; systematization and evaluation of data, questionnaires and review of interviews, in particular compilation of same into computer databases.

41 Carrying out of instruction and training with regard to market research.

35 *Etudes de marchés; réalisation de sondages, notamment enquêtes sur le terrain; sondages individuels, notamment sous la forme d'entretiens (en face à face), entretiens téléphoniques, entretiens en ligne et questionnaires écrits; sondages individuels, notamment entretiens individuels et discussions en groupe; sélection et recrutement de candidats et/ou personnes susceptibles d'être interrogées; services de conseil sur le terrain ainsi que services d'enquête et/ou de vérification sur le terrain sur le secteur des études de marchés; harmonisation de discussions en groupe; systématisation et évaluation de données, questionnaires et analyses d'entretiens, notamment compilation de ces mêmes données dans des bases de données informatiques.*

41 *Réalisation de sessions d'instruction et de formation en rapport avec les études de marchés.*

(822) DE, 11.10.2001, 301 24 025.6/35.

(300) DE, 12.04.2001, 301 24 025.6/35.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, MC, PL.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 17.01.2002

(151) **09.11.2001**

771 454

(732) Telia AB

SE-123 86 Farsta (SE).

(750) Telia AB, Koncernkontoret, Trademarks, Vitsandsgatan 9 D, SE-123 86 Farsta (SE).



(531) 26.7; 26.13.

(511) 38 Data- and telecommunications; broadband internet access in public environments; transmission of text, speech and data in wireless tele- and data network; global networks communications services; tele- and data communication by local net (LAN), regional net (WAN) and global net.

38 *Services de communication de données et de télécommunication; fourniture d'accès Internet à haut débit dans des lieux publics; transmission de textes, voix et données sur des réseaux de télécommunication et de données sans fil; services de communications sur des réseaux mondiaux; services de télécommunication et de communication de données par réseau local d'entreprise, réseau étendu et par réseau mondial.*

(821) SE, 23.05.2001, 01-03398.

(822) SE, 12.10.2001, 349 311.

(300) SE, 23.05.2001, 01-03398.

(832) DK, EE, FI, LT, LV, NO.

(580) 17.01.2002

(151) **12.11.2001**

771 455

(732) Inter-Naturales Handelsagentur

Gerald Edler e.K.

Haffkruger Weg 33, D-22143 Hamburg (DE).

GREENBOSCH

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 3 Soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair care and beautification preparations, hair lotions; dentifrices.

30 Coffee, tea, in particular black teas, herbal teas, leaf teas and fruit teas, cocoa, sugar, including aromatised sugar, coffee substitutes; fine pastry and confectionery, edible ice; honey, treacle; cocoa, chocolate and sugar preparations; sauces; spices.

32 Beers; mineral and aerated waters and other non-alcoholic beverages; fruit beverages and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.

3 *Savons; produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, préparations pour le soin et l'embellissement du cheveu, lotions capillaires; dentifrices.*

30 *Café, thé, notamment thés noirs, tisanes, thés en feuilles et thés aux fruits, cacao, sucre, ainsi que sucre aromatisé, succédanés de café; pâtisserie et confiserie fines, glace alimentaire; miel, sirop de mélasse; cacao, chocolat et préparations à base de sucre; sauces; épices.*

32 *Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons sans alcool; boissons aux fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations destinés à la confection de boissons.*

(822) DE, 16.10.2001, 301 21 481.6/03.

- (831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, PT.
 (832) DK, GB, SE.
 (527) GB.
 (580) 17.01.2002

(151) **12.12.2001** **771 456**

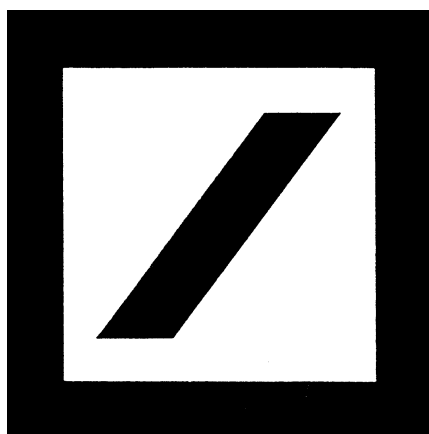
- (732) OY SEEGE AB
 Korpivaarantie 1, FIN-01450 VANDA (FI).
 (842) LIMITED COMPANY, FINLAND.

PARROTS

- (541) standard characters / *caractères standard*.
 (511) 29 Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruits and vegetables; jellies, jams, fruit sauces; eggs, milk and milk products; edible oils and fats.
 30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, ices; honey, treacle; yeast, baking-powder; salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); spices; ice.
 29 *Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, coulis de fruits; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses alimentaires.*
 30 *Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés de café; farines et préparations faites de céréales, pain pâtisseries et confiseries, glaces; miel, sirop de mélasse; levure, levure chimique; sel, moutarde; vinaigres, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.*
 (822) FI, 20.02.1992, 117113.
 (832) EE, LT, LV, RU.
 (580) 17.01.2002

(151) **20.06.2001** **771 457**

- (732) Deutsche Bank AG
 D-60325 Frankfurt am Main (DE).
 (842) Aktiengesellschaft, Germany.



- (531) 26.4; 26.11.
 (511) 35 Preparation and performance of business real estate and housing projects as well as of leasing concepts in regard of organizational and economic aspects.
 36 Evaluation, brokerage, administration, leasing, renting of real estate flats and business premises investment business in the real estate area; establishing and administration of real estate funds and selling of shares of such funds; consulting in acquisition, financing, administration and selling of real estate portfolios; analysis and administration of real estate portfolios; preparation and performance of business real estate and

housing projects as well as of leasing concepts in regard of financial aspect.

35 *Préparation et mise en oeuvre, quant aux aspects organisationnels et économiques, de projets immobiliers industriels et d'habitation ainsi que de concepts de location.*

36 *Estimation, courtage, gérance, crédit-bail, location de biens immobiliers, d'appartements et de locaux commerciaux, activités d'investissement dans le domaine immobilier; établissement et gestion de fonds immobiliers et vente de parts de tels fonds; conseils en matière d'acquisition, de financement, de gestion et de vente de portefeuilles immobiliers; analyse de portefeuilles immobiliers; préparation et mise en oeuvre, quant aux aspects financiers, de projets immobiliers industriels et d'habitation ainsi que de concepts de location.*

- (822) DE, 01.08.2000, 300 17 598.1/36.
 (831) AM, AT, AZ, BA, BX, BY, CH, CN, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, LV, MC, MD, MK, MN, MZ, PT, RO, RU, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.
 (832) AG, EE, GE, LT, TM.
 (580) 17.01.2002

(151) **13.12.2001** **771 458**

- (732) Jacobs & Turner Limited
 Vermont House, 149 Vermont Street, Kinning Park, Glasgow G41 1LU (GB).
 (842) UK Company, SCOTLAND.

TRES-TEX

- (566) The French word "Tres" appearing in the mark means "Very". / *La marque comporte le mot français "très" dont le sens en anglais est "very".*
 (541) standard characters / *caractères standard*.
 (511) 24 Fabrics and textiles; water repellent fabrics; piece goods; but not including table cloths or table napkins.
 25 Footwear; jackets; leisure jackets; ski wear; rainwear.
 24 *Tissus et textiles; tissus hydrofuges; tissus à la pièce; à l'exclusion de nappes ou serviettes de table.*
 25 *Chaussures; vestes; blousons; vêtements de ski; vêtements imperméables.*
 (822) GB, 23.07.1993, 1542756.
 (832) CN.
 (580) 17.01.2002

(151) **09.11.2001** **771 459**

- (732) LANCOME PARFUMS ET BEAUTE & CIE
 29, rue du Faubourg Saint-Honoré, F-75008 PARIS (FR).
 (842) Société en nom collectif, FRANCE.

MASCARA BOOSTER

- (541) caractères standard / *standard characters*.
 (511) 3 Produits de maquillage, à savoir mascaras pour les yeux.
 3 *Make-up products, namely mascara used for eyes.*
 (822) FR, 15.06.2001, 01/3.105.759.
 (300) FR, 15.06.2001, 01/3.105.759.
 (831) CH, CZ, HU, PL, RU, YU.
 (832) JP.
 (580) 17.01.2002

(151) 09.11.2001 771 460**(732)** LANCOME PARFUMS ET BEAUTE & CIE
29, rue du Faubourg Saint-Honoré, F-75008 PARIS (FR).**(842)** Société en nom collectif, FRANCE.**RENERGIE LIFT****(541)** caractères standard / *standard characters*.**(511)** 3 Produits cosmétiques et de maquillage.
3 *Cosmetic and make-up products*.**(822)** FR, 15.06.2001, 01/3.105.760.**(300)** FR, 15.06.2001, 01/3.105.760.**(831)** CH, CZ, HU, PL, RU, YU.**(832)** JP.**(580)** 17.01.2002**(151) 31.10.2001 771 461****(732)** Unitek Eapro B.V.
Schootense Dreef 21, NL-5708 HZ Helmond (NL).**(842)** B.V, The Netherlands.**UNITEK EAPRO****(511)** 7 Soldering apparatus (reflow) not included in other classes.

9 Electric soldering apparatus, electric soldering irons, electric welding apparatus; lasers, not for medical use; (heat) seal apparatus; (laser) apparatus not for medical use; laser marking apparatus; dosage dispensers.

35 Business intermediary services as well as import and export of the goods mentioned in class 7 and 9.

7 *Appareils de soudage (par refusion) non compris dans d'autres classes*.9 *Appareils à souder électriques, fers à souder électriques, appareils de soudage autogène électriques; lasers, non à usage médical; appareils de scellage (thermoscellage); appareils (à laser) non à usage médical; appareils de marquage au laser; doseurs*.35 *Services d'intermédiaires commerciaux ainsi que services d'importation et d'exportation des produits énumérés en classes 7 et 9*.**(822)** BX, 31.08.2001, 696157.**(300)** BX, 31.08.2001, 696157.**(831)** AT, CH, CN, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, KP, LI, MC, PL, PT, SI, SK, SM.**(832)** DK, FI, GB, NO, SE, SG, TR.**(851)** DK, FI, GB, NO, SE, SG, TR.List limited to class 9. / *Liste limitée à la classe 9*.**(527)** GB, SG.**(580)** 17.01.2002**(151) 21.12.2001 771 462****(732)** Vermeulen Windsant B.V.
Rietven 6, NL-5427 LP Boekel (NL).**MODECA****(541)** standard characters / *caractères standard*.**(511)** 25 Clothing, footwear, headgear; veils and other accessories for bridal clothing (not included in other classes); evening wear and ceremony wear.

35 Business intermediary services with respect to the retail and wholesale trade of evening wear, ceremony wear and bridal clothing.

25 *Vêtements, chaussures, articles de chapellerie; voiles et autres accessoires pour vêtements nuptiaux (non compris dans d'autres classes); tenues de soirée et vêtements de cérémonie*.35 *Services d'intermédiaires commerciaux afférents à la vente au détail et au commerce en gros de tenues de soirée, vêtements de cérémonie et vêtements nuptiaux*.**(822)** BX, 24.07.2001, 696908.**(300)** BX, 24.07.2001, 696908.**(832)** DK, FI, GB, NO, SE.**(527)** GB.**(580)** 17.01.2002**(151) 07.11.2001 771 463****(732)** GEFIN S.R.L.
6, Via del Lavoro, I-35014 FONTANIVA (PD) (IT).**CORTIGIANI****(511)** 18 Bourses, fourrures, valises, malles pour documents.

25 Chaussures, bas, chaussettes, chemises, pardessus, maillots de bain, cravates, foulards, vestes, jupes, bonneterie, gilets, pantalons, écharpes, souliers de sport, anoraks, vestes, blousons, shorts, bottes, survêtements.

18 *Purses, furs, suitcases, attaché cases*.25 *Shoes, hose, socks, shirts, overcoats, swimming costumes, neckties, neckscarves, jackets, skirts, knitwear, waistcoats/cardigans, trousers, scarves, sports shoes, anoraks, jackets, blousons, shorts, boots, tracksuits*.**(822)** IT, 26.03.1998, 743650.**(831)** CN, EG, KP, RU, UA.**(832)** GR, TR.**(580)** 17.01.2002**(151) 22.11.2001 771 464****(732)** FERRARI CRISTINA
Viale Thovez 43/20, I-10131 TORINO (IT).**(531)** 27.5.**(571)** La marque consiste dans le mot: FISICHINO en caractères majuscules originaux, formés par des lignes parallèles de petits ronds pleins; le tout sur fond vide. / *The mark comprises the word: FISICHINO in original capital letters, made of two parallel lines of small full circles; all the above on a blank background*.**(511)** 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques; disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs; programmes d'ordinateurs enregistrés.

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes;

joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

3 *Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, grease removing and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.*

9 *Scientific, nautical, surveying, electric, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signaling, monitoring (supervision), emergency (life-saving) and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmitting and reproducing sound or images; magnetic recording media; recording discs; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing and computer equipment; fire extinguishers; recorded computer programs.*

14 *Precious metals and their alloys and goods made of or coated with these materials not included in other classes; jewellery, precious stones; timepieces and chronometric instruments.*

18 *Leather and imitation leather, goods made thereof not included in other classes; animal skins and hides; trunks and suitcases; umbrellas, parasols and walking sticks; whips and saddlery.*

25 *Clothing, footwear, headgear.*

(822) IT, 22.11.2001, 854897.

(300) IT, 23.10.2001, TO 2001 C003335.

(831) AT, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, KE, LI, LV, MA, MC, PL, PT, RU, SI, SK, SM, UA.

(832) AU, EE, GE, JP, LT, SG, TR.

(527) SG.

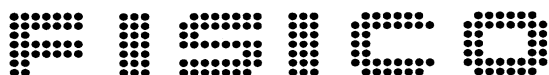
(580) 17.01.2002

(151) 22.11.2001

771 465

(732) FERRARI CRISTINA

Viale Thovez 43/20, I-10131 TORINO (IT).



(531) 27.5.

(571) La marque consiste dans le mot FISICO en caractères majuscules originaux, formés par des lignes parallèles de petits ronds pleins; le tout sur fond vide. / *The mark comprises the word: FISICHINO in original capital letters, made of two parallel lines of small full circles; all the above on a blank background.*

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs; programmes d'ordinateurs enregistrés.

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes;

joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

3 *Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, grease removing and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.*

9 *Scientific, nautical, surveying, electric, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signaling, monitoring (supervision), emergency (life-saving) and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmitting and reproducing sound or images; magnetic recording media; recording discs; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing and computer equipment; fire extinguishers; recorded computer programs.*

14 *Precious metals and their alloys and goods made of or coated with these materials not included in other classes; jewellery, precious stones; timepieces and chronometric instruments.*

18 *Leather and imitation leather, goods made thereof not included in other classes; animal skins and hides; trunks and suitcases; umbrellas, parasols and walking sticks; whips and saddlery.*

25 *Clothing, footwear, headgear.*

(822) IT, 22.11.2001, 854898.

(300) IT, 23.10.2001, TO 2001 C003336.

(831) AT, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, KE, LI, LV, MA, MC, PL, PT, RU, SI, SK, SM, UA.

(832) AU, EE, GE, JP, LT, SG, TR.

(527) SG.

(580) 17.01.2002

(151) 09.11.2001

771 466

(732) GÖKSAL Hayrettin

80, rue du Chemin de Fer, F-67460 SOUFELWEYERSHEIM (FR).

KEKO

(531) 27.5.

(511) 30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

31 Produits agricoles, horticoles, forestiers (ni préparés, ni transformés), animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes et fleurs naturelles; aliments pour les animaux, malt.

32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

30 *Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, edible ice; honey, golden syrup; yeast, baking powder; salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); spices; ice for refreshment.*

31 *Agricultural, horticultural and forestry products (neither prepared, nor transformed), live animals; fresh fruit*

and vegetables; natural seeds, plants and flowers; animal feed, malt.

32 *Beers; mineral and sparkling water and other non-alcoholic beverages; fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.*

33 *Alcoholic beverages (except beer).*

(822) FR, 04.10.2000, 00 305 63 50.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, PT.

(832) DK, GB, GR, NO, TR.

(527) GB.

(580) 17.01.2002

(151) **14.11.2001** **771 467**

(732) WORLD ENGLISHES INC.

25 Boulevard de Montparnasse, F-75006 Paris (FR).

(842) Société à Responsabilité Limitée, FRANCE.

WORLD ENGLISHES

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 9 Appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; cassettes audio et vidéo, disques compacts, disques compacts numériques, logiciels.

16 Livres, magazines, journaux, manuels.

38 Messagerie électronique, service de fourniture d'accès à des informations au moyen de serveurs télématiques ou informatiques, transmission, échange et diffusion d'informations, de messages, de données par voie télématique ou informatique.

41 Enseignement; service d'information en matière d'éducation par réseau télématique, formation, organisation et conduite de colloques, conférences, congrès, séminaires; production de films et de documents audiovisuels, représentation théâtrale.

42 Traduction; élaboration et conception de logiciels.

9 *Apparatus for recording, transmitting and reproducing sound or images; magnetic recording media, sound recording discs; audio and video cassettes, compact discs, digital compact discs, software.*

16 *Books, magazines, newspapers, manuals.*

38 *Electronic messaging, provision of access to information via telematic or computer servers, transmission, exchange, and distribution of information, messages, data by means of data communication and computer.*

41 *Teaching; information on education via data communication network, training, organisation and holding of colloquiums, conferences and conventions, seminars; production of films and audiovisual documents, theatre representations.*

42 *Translation; computer software design and development.*

(822) FR, 11.10.2000, 00/3057.281.

(831) AT, BG, BX, CH, CN, CZ, DE, EG, ES, IT, MC, PL, RU, UA, YU.

(832) DK, FI, GB, GR, JP, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 17.01.2002

(151) **31.10.2001** **771 468**

(732) Ivan J. Pakan

Frentsjerterein 8, NL-8855 HT Sexbierum (NL).

OVOVITAL

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 5 Food supplements based on purified eggshell flour, for medical purposes.

29 Food supplements based on purified organic eggshell flour, not for medical purposes.

30 Foods supplements not included in other classes, not for medical purposes.

5 *Compléments alimentaires à base de farine de coquille d'oeuf purifiée, à usage médical.*

29 *Compléments alimentaires à base de farine de coquille d'oeuf biologique purifiée, à usage non médical.*

30 *Compléments alimentaires non compris dans d'autres classes, non à usage médical.*

(822) BX, 24.07.1998, 051109.

(831) AT, CH, CZ, DE, ES, FR, PL, PT, SK.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 17.01.2002

(151) **04.07.2001** **771 469**

(732) Egli, Fischer & Co. AG

Gotthardstrasse 6, CH-8022 Zürich (CH).



(511) 20 Colliers d'attache en matières plastiques.

(822) CH, 27.03.1995, 429177.

(831) CN, CZ, PL.

(580) 17.01.2002

(151) **30.07.2001** **771 470**

(732) SAZKA, a.s.

K ½³/₄kovu 4, CZ-190 00 Praha 9 (CZ).



(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.1; 26.7; 27.5; 29.1.

(591) Vert, jaune et blanc.

(511) 41 Organisation publique de jeux de hasard (loteries).

(822) CZ, 30.07.2001, 235277.

(831) PL, SK, UA.

(580) 17.01.2002

(151) **30.07.2001** **771 471**

(732) SAZKA, a.s.

K ½³/₄kovu 4, CZ-190 00 Praha 9 (CZ).



(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 26.15; 27.5; 29.1.
 (591) Bleu, rouge, noir, gris.
 (511) 41 Organisation publique de jeux de hasard (loteries).
 (822) CZ, 30.07.2001, 235275.
 (831) PL, SK, UA.
 (580) 17.01.2002

(151) **30.07.2001** **771 472**

- (732) „ eská centrála cestovního ruchu
 Vinohradská 46, CZ-120 41 Praha 2 (CZ).



(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume /
 See color reproduction at the end of this issue.)

- (531) 26.13; 29.1.
 (591) Bleu et rouge. / *Blue and red.*
 (511) 9 Supports électromagnétiques d'enregistrements sonores et visuels.
 16 Presse périodique et non périodique, emballages plastiques.
 35 Activité de promotion, publicité.
 9 *Electromagnetic media for sound and picture recordings.*
 16 *Periodical and non-periodical printed media, packagings of plastic materials.*
 35 *Promotional activity, advertising.*
 (822) CZ, 30.07.2001, 235332.
 (831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, HR, HU, IT, PL, PT, RU, SI, SK, UA.
 (832) DK, FI, GB, NO, SE.
 (527) GB.
 (580) 17.01.2002

(151) **30.07.2001** **771 473**

- (732) „ eská centrála cestovního ruchu
 Vinohradská 46, CZ-120 41 Praha 2 (CZ).



(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume /
 See color reproduction at the end of this issue.)

- (531) 27.5; 29.1.
 (591) Rouge et bleu. / *Red and blue.*
 (511) 9 Supports électromagnétiques d'enregistrements sonores et visuels.
 16 Presse périodique et non périodique, emballages plastiques.
 35 Activité de promotion, publicité.
 9 *Electromagnetic media for sound and picture recordings.*
 16 *Periodical and non-periodical printed media, packagings of plastic materials.*
 35 *Promotional activity, advertising.*
 (822) CZ, 30.07.2001, 235331.
 (831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, HR, HU, IT, PL, PT, RU, SI, SK, UA.
 (832) DK, FI, GB, NO, SE.
 (527) GB.
 (580) 17.01.2002

(151) **24.09.2001** **771 474**

- (732) Omega SA (Omega AG) (Omega Ltd.)
 Jakob-Stämpfli-Strasse 96, CH-2502 Biel/Bienne (CH).



- (531) 28.7.
 (511) 14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.
 14 *Precious metals and their alloys and goods made of these materials or coated therewith not included in other classes; jewelry, precious stones; timepieces and chronometric instruments.*
 (822) CH, 01.05.2001, 487203.
 (300) CH, 01.05.2001, 487203.
 (831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BT, BX, BY, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.
 (832) AG, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IS, JP, LT, NO, SE, SG, TM, TR.
 (527) GB, SG.
 (580) 17.01.2002

(151) **23.07.2001** **771 475**

- (732) Omega SA (Omega AG) (Omega Ltd.)
 Jakob-Stämpfli-Strasse 96, CH-2502 Biel/Bienne (CH).



(531) 28.7.

(511) 14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

14 *Precious metals and their alloys and goods made of these materials or coated therewith not included in other classes; jewelry, precious stones; timepieces and chronometric instruments.*

(822) CH, 01.05.2001, 487202.

(300) CH, 01.05.2001, 487202.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BT, BX, BY, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) AG, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IS, JP, LT, NO, SE, SG, TM, TR.

(527) GB, SG.

(580) 17.01.2002

(151) **02.11.2001** **771 476**

(732) Bionitec GmbH
Am Heiligenhäuschen 9, D-40545 Düsseldorf (DE).

(842) GmbH, Germany.

Bioni-Shield

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 2 Paints, varnishes, lacquers; preservatives against deterioration of wood; colorants; mordants and mastics (included in this class); thinners and coatings (included in this class).

2 *Peintures, vernis, laques; produits de protection contre la détérioration du bois; matières tinctoriales; mordants et mastics (compris dans cette classe); diluants et enduits (compris dans cette classe).*

(822) DE, 19.07.2001, 301 28 194.7/02.

(300) DE, 03.05.2001, 301 28 194.7/02.

(831) BA, BG, BY, CH, CZ, HR, HU, KZ, LV, MK, PL, RO, RU, SI, SK, UA.

(832) EE, GE, IS, LT, NO, TR.

(580) 17.01.2002

(151) **06.12.2001** **771 477**

(732) Schwan-STABILO
Promotion Products GmbH & Co.
Schwanweg 1, D-90562 Heroldsberg (DE).

(842) limited partnership, Germany.

CYBER SPEED

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 16 Pencils, pencil leads, color and copying pencils, color and copying leads, retractable pencils, ballpoint pens, refills for ballpoint pens, felt and fibre pens, refills for fibre pens, fountain pens, mechanical pencils, textmarker and highlighter, erasers, correcting fluids (office requisites).

16 *Crayons, mines de crayons, crayons de couleur et crayons pour travaux de copie, mines de couleur et mines pour travaux de copie, crayons à pointe rétractable, stylos à bille, recharges pour stylos à bille, stylos-feutres et à pointe en fibre, recharges pour stylos à pointe en fibre, stylos à encre, portemines, marqueurs et surligneurs pour textes, gommes à effacer, liquides correcteurs (fournitures de bureau).*

(822) DE, 10.09.2001, 301 35 764.1/16.

(300) DE, 12.06.2001, 301 35 764.1/16.

(831) AT, BX, CH, ES, FR.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 17.01.2002

(151) **23.11.2001** **771 478**

(732) Siemens Aktiengesellschaft
Wittelsbacherplatz 2, D-80333 München (DE).

ME45

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 9 Telephones, mobile phones; accumulators, batteries, mobile phone automotive accessories, namely supports, hands-free sets, charging cables, charging units, charging stations, headsets, mouse devices, chipcards, software.

9 *Appareils téléphoniques, téléphones portables; accumulateurs, batteries, accessoires d'automobiles pour téléphones portables, à savoir supports, combinés mains libres, câbles de charge, modules de charge, stations de charge, casques d'écoute, dispositifs de souris, cartes à puce, logiciels.*

(822) DE, 26.10.2001, 301 56 400.0/09.

(300) DE, 21.09.2001, 301 56 400.0/09.

(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, PL, PT, RU, SI, SK, UA, YU.

(832) DK, FI, GB, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 17.01.2002

(151) **02.11.2001** **771 479**

(732) CESP A,
COMPAÑIA ESPAÑOLA DE SERVICIOS
PUBLICOS AUXILIARES, S.A.
Henao, 20, E-48009 BILBAO (ES).



(531) 26.3; 26.13; 27.5.

(571) La marque consiste en la dénomination CESPA au-dessus de laquelle est représenté le dessin d'un conteneur avec une tache à l'intérieur.

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, à la photographie, à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; résines artificielles à l'état brut, matières plastiques à l'état brut; engrais pour les terres; compositions extinctrices; préparations pour la trempe et la soudure des métaux; produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières tannantes; adhésifs (matières collantes) destinés à l'industrie.

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

6 Métaux communs et leurs alliages; matériaux de construction métalliques; constructions transportables métalliques; matériaux métalliques pour les voies ferrées; câbles et fils métalliques non électriques; serrurerie et quincaillerie métalliques; tuyaux métalliques; coffres-forts; produits métalliques non compris dans d'autres classes; minerais, conteneurs métalliques.

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.

12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau, véhicules de nettoyage.

37 Services de nettoyage, de construction et de réparation.

39 Ramassage, stockage et transport d'ordures et de résidus.

40 Traitement et recyclage de matériaux.

(822) ES, 03.10.2001, 2.398.056; 04.09.2001, 2.398.057; 04.09.2001, 2.398.058; 31.10.2001, 2.398.060; 04.09.2001, 2.398.061; 05.10.1999, 2.217.772; 05.10.1999, 2.217.773; 05.10.1999, 2.217.774.

(300) ES, 04.05.2001, 2.398.056; classe 01

(300) ES, 04.05.2001, 2.398.057; classe 03

(300) ES, 04.05.2001, 2.398.058; classe 06

(300) ES, 04.05.2001, 2.398.060; classe 11

(300) ES, 04.05.2001, 2.398.061; classe 12

(831) MA, PT.

(580) 17.01.2002

(151) **13.11.2001** **771 480**

(732) NIDAPLAST-HONEYCOMBS
Rue Paul Vaillant Couturier, F-59224 THIA NT (FR).

(842) Société par actions Simplifiée, FRANCE.

NIDAPLAST

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 12 Véhicules de locomotion par terre, air, mer; carrosseries métalliques ou non métalliques, absorbeurs de chocs (parties de véhicules).

17 Produits en matières plastiques mi-ouvrées à âme en nid d'abeilles, matières à calfeutrer, à étouper et à isoler, rembourrages en matières plastiques.

19 Matériaux de construction non métalliques, à âme en nid d'abeilles, panneaux pour la construction non métalliques à âme en nid d'abeilles, bassins, conduites d'eau, tuyaux de drainage, coffrages pour le béton, dalles, revêtements de murs ou de plafonds des bâtiments.

12 *Vehicles for locomotion by land, air and sea; metallic or nonmetallic bodies, shock absorbers (vehicle parts).*

17 *Products made of semi-processed plastics with honeycomb centres, packing, stopping and insulating materials, padding materials of plastics.*

19 *Nonmetallic construction materials, with honeycomb centres, nonmetallic building panels with honeycomb centres, tanks, water pipes, drain pipes, shuttering for use with concrete, flagstones, building wall or ceiling coverings.*

(822) FR, 29.06.2001, 01 3 108 725.

(300) FR, 29.06.2001, 01 3 108 725.

(831) CH, CU, CZ, EG, MA, PL, RO, SI, SK.

(832) JP, NO, TR.

(851) JP, NO, TR.

Liste limitée à la classe 17. / *List limited to class 17.*

(580) 17.01.2002

(151) **23.10.2001** **771 481**

(732) Boehringer Ingelheim Pharma KG
D-55218 Ingelheim (DE).

(842) Limited Partnership.

(750) Boehringer Ingelheim GmbH, Corp. Dept. Trademarks & Unfair Competition, Binger Strasse 173, D-55216 Ingelheim (DE).

RHEXOS

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 5 Produits pharmaceutiques.

5 *Pharmaceutical products.*

(822) DE, 13.08.2001, 301 38 541.6/05.

(300) DE, 26.06.2001, 301 38 541.6/05.

(831) CH.

(832) AU, JP, NO.

(580) 17.01.2002

(151) **20.07.2001** **771 482**

(732) Novartis AG
CH-4002 Basel (CH).

ULTRA SLIM

美之形

(531) 27.5; 28.3.

(561) ULTRA SLIM

(511) 29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées; compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles; pommes chips.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales; pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel; moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir; biscuiterie, petits-beurre, pâtisserie, biscuits, crackers.

32 Eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

(822) CH, 12.07.2001, 487152.

(300) CH, 12.07.2001, 487152.

(831) CN.

(580) 17.01.2002

(151) **22.11.2001** **771 483**

(732) Harboes Bryggeri A/S
Spegerborgvej 34, DK-4230 Skælskør (DK).

(842) limited liability company.



(531) 1.15; 25.1; 26.11; 27.5.

(511) 32 Mineral and aerated waters and other non-alcoholic drinks; fruit drinks and fruit juices.

32 *Eaux minérales et gazeuses et autres boissons sans alcool; boissons aux fruits et jus de fruits.*

(821) DK, 25.05.2001, VA 2001 01995.

(300) DK, 25.05.2001, VA 2001 01995.

(832) NO, SE.

(580) 17.01.2002

(151) **15.11.2001** **771 484**

(732) Contec AG,
Erwin Gyger
Winterhaldenstrasse 12, CH-3627 Heimberg (CH).

CONTEC

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; adhésifs (matières collantes) destinés à l'industrie.

17 Caoutchouc, gomme, matières à calfeutrer, à étouper et à isoler.

19 Matériaux de construction non métalliques, constructions transportables non métalliques.

37 Construction; réparation; services d'installation.

40 Traitement de matériaux.

(822) CH, 26.07.2001, 491502.

(300) CH, 26.07.2001, 491502.

(831) AT, DE, FR, IT.

(580) 17.01.2002

(151) **13.12.2001** **771 485**

(732) Günther Solar Energie AG
Hofackerstrasse 71, CH-4132 Muttenz (CH).

SOLARIUS

Disc Movie

(531) 27.5.

(511) 28 Jouets.

(822) CH, 24.07.2001, 489888.

(300) CH, 24.07.2001, 489888.

(831) AT, BX, DE, ES, FR, IT, PL, PT.

(580) 17.01.2002

(151) **20.11.2001** **771 486**

(732) ISABEL MARIA GRAN TORREGROSA
Consejeros, 11, E-03640 MONOVAR (ALICANTE)
(ES).

MASERATI

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 25 Chaussures de toutes sortes.
25 *Shoes of all kinds.*

(822) ES, 20.09.1980, 920357.

(831) FR, PT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 17.01.2002

(151) **11.12.2001** **771 487**

(732) Landegg International University
Heidenerstrasse, CH-9405 Wienacht-Tobel (CH).

EDUCATION FOR PEACE

(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume.)

(531) 27.5; 29.1.

(591) Noir, bleu clair.

(511) 16 Matériel d'instruction (à l'exception des appareils); fournitures pour l'écriture.

41 Instruction; éducation et entraînement, aussi par des réseaux informatiques globaux (Internet); cours et enseignement par correspondance, aussi par des réseaux informatiques globaux (Internet); organisation et conduite de séminaires.

res; informations en matière d'éducation, formation et formation continue.

(822) CH, 14.06.2001, 490949.

(300) CH, 14.06.2001, 490949.

(831) BA, BX, DE.

(580) 17.01.2002

(151) **27.11.2001** **771 488**

(732) Swisscom AG
Hauptsitz, CH-3050 Bern (CH).

REMOTECONNEX

(541) caractères standard.

(511) 9 Appareils et instruments scientifiques, électroniques et optiques; calculatrices; appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction du son et des images; supports d'enregistrement magnétiques, centrales téléphoniques, équipement pour le traitement de l'information; supports d'enregistrement magnétiques et optiques, logiciels (software) d'ordinateurs et ordinateurs; publications électroniques téléchargeables.

35 Conseils en organisation et direction des affaires; publicité, direction des affaires; administration commerciale; travaux de bureau; comptabilité; vérification de comptes; recueil et systématisation de données dans un fichier central; gestion de fichiers informatiques.

38 Télécommunication; transmission électronique en ligne (on-line) de données; fourniture d'accès à des banques de données et à des réseaux informatiques globaux (Internet), à des banques de données et aux pages web.

42 Recherches scientifiques et industrielles; programmation pour ordinateur; location de temps d'accès à des banques de données et à des réseaux informatiques globaux (Internet); location d'espace de mémoire pour l'usage comme site Internet (hosting); consultation professionnelle et/ou technique (à l'exception de la consultation en gestion d'entreprise) dans les domaines du déroulement électronique du trafic commercial, de la télécommunication ainsi que du traitement de texte.

(822) CH, 12.07.2001, 487381.

(300) CH, 12.07.2001, 487381.

(831) AT, DE, FR, IT, LI.

(580) 17.01.2002

(151) **22.11.2001** **771 489**

(732) GABA International AG
Emil Frey-Strasse 100, CH-4142 Münchenstein (CH).



(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.11; 27.5; 29.1.

(591) Vert (Pantone 3275), blanc.

(511) 3 Produits et préparations cosmétiques; dentifrices et préparations pour les soins dentaires.

5 Produits et préparations pharmaceutiques et médicaux; produits et préparations pharmaceutiques pour les soins dentaires et les soins de la bouche; chewing-gums et bonbons pour les soins dentaires; substances diététiques à usage médical.

(822) CH, 05.06.2001, 491841.

(300) CH, 05.06.2001, 491841.

(831) CZ, HR, HU, PL, SI, SK.

(580) 17.01.2002

(151) **27.11.2001**

771 490

(732) Swisscom AG
Hauptsitz, CH-3050 Bern (CH).

SMARTLOOP

(541) caractères standard.

(511) 9 Appareils et instruments scientifiques, électriques et optiques; calculatrices; appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction du son et des images; supports d'enregistrement magnétiques, centrales téléphoniques, équipement pour le traitement de l'information; supports d'enregistrement magnétiques et optiques; logiciels (software) d'ordinateurs et ordinateurs; publications électroniques téléchargeables.

16 Produits de l'imprimerie; papier et produits en papier, compris dans cette classe; magazines; publications dans le domaine de la télécommunication, y compris modes d'emploi, manuels d'apprentissage, manuels d'installation et d'entretien, manuels pour la programmation; matériel publicitaire tel qu'affiches, transparents; matériel d'instruction et d'enseignement, à l'exception des appareils.

35 Conseils en organisation et direction des affaires; publicité; direction des affaires; administration commerciale; travaux de bureau; comptabilité; vérification de comptes; recueil et systématisation de données dans un fichier central; gestion de fichiers informatiques.

38 Télécommunication; transmission électronique en ligne (on-line) de données; services de téléphone et vidéotex, y compris transmission de messages électroniques par téléphones mobiles (SMS); services de télécommunication par courrier électronique (E-Mail) et vidéotex; fourniture d'accès à des réseaux informatiques globaux (Internet) et à des banques de données.

42 Recherches scientifiques et industrielles; programmation pour ordinateur; location de temps d'accès à des banques de données et à des réseaux informatiques globaux (Internet); consultation professionnelle et/ou technique (à l'exception de la consultation en gestion d'entreprise) dans les domaines du déroulement électronique du trafic commercial, de la télécommunication ainsi que du traitement de texte; création de pages web.

(822) CH, 02.07.2001, 487615.

(300) CH, 02.07.2001, 487615.

(831) AT, DE, FR.

(580) 17.01.2002

(151) **13.11.2001**

771 491

(732) ITW LITEC FRANCE
Zone Industrielle des Joncs, F-71700 TOURNUS (FR).
(842) Société par Actions Simplifiée, FRANCE.

TCHIPGARD

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 16 Protections d'angles, de chants et d'arêtes, en carton brut ou revêtu.

17 Protections (rembourrage, calage) d'angles, de chants et d'arêtes, en matières plastiques ou en matériaux composites bruts ou revêtus.

16 *Angle, corner and edge protectors, made of unprocessed or coated cardboard.*

17 *Angle, corner and edge protectors (padding, cushioning), made of plastic or unprocessed or coated composite materials.*

- (822) FR, 03.04.2001, 01 3 093 093.
 (831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, MA, PL, PT.
 (832) DK, FI, GB, GR, NO, SE, TR.
 (527) GB.
 (580) 17.01.2002

- (151) **13.11.2001** **771 492**
 (732) ITW LITEC FRANCE
 Zone Industrielle des Joncs, F-71700 TOURNUS (FR).
 (842) Société par Actions Simplifiée, FRANCE.

ARMACHOC

- (541) caractères standard / *standard characters*.
 (511) 16 Protections d'angles, de chants et d'arêtes, en carton brut ou revêtu.
 17 Protections (rembourrage, calage) d'angles, de chants et d'arêtes, en matières plastiques ou en matériaux composites bruts ou revêtus.
 16 *Angle, corner and edge protectors, in unprocessed or coated cardboard.*
 17 *Angle, corner and edge protectors (padding, cushioning), made of plastic or unprocessed or coated composite materials.*
 (822) FR, 13.11.2001, 01 3 093 094.
 (831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, MA, PL, PT.
 (832) DK, FI, GB, GR, NO, SE, TR.
 (527) GB.
 (580) 17.01.2002

- (151) **14.11.2001** **771 493**
 (732) AGENCE DE VOYAGES FER, ROUTE,
 AIR, MER, PAR ABBREVIATION
 VOYAGES FRAM
 1, rue Lapeyrouse, F-31000 TOULOUSE (FR).
 (842) S.A. A CONSEIL DE SURVEILLANCE ET A DIRECTOIRE, FRANCE.



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /
 See original in color at the end of this issue.)

- (531) 5.1; 26.4; 27.5; 29.1.
 (591) Bleu, Pantone "Reflex Blue". / *Blue, Pantone "Reflex Blue"*.
 (511) 25 Vêtements (habillement), chaussures (à l'exception des chaussures orthopédiques); chapellerie.
 25 *Clothing, footwear (except orthopaedic footwear); headgear.*
 (822) FR, 16.05.2001, 01 3100496.
 (300) FR, 16.05.2001, 01 3100496.
 (831) BX, EG, ES, IT, KE, MA.
 (832) GB, GR, TR.
 (527) GB.
 (580) 17.01.2002

- (151) **23.10.2001** **771 494**
 (732) SCHNEIDER ELECTRIC INDUSTRIES S.A.
 89, boulevard Franklin Roosevelt, F-92500
 RUEIL-MALMAISON (FR).

- (842) Société Anonyme, FRANCE.
 (750) SCHNEIDER ELECTRIC INDUSTRIES S.A., Sce.
 Propriété Industrielle / A7, F-38050 GRENOBLE cedex 9 (FR).

TRANSPARENT READY

(511) 9 Appareils et instruments scientifiques, électriques, électroniques pour le transport, la conduite, la distribution, la transformation, l'accumulation, le réglage, le filtrage, la mesure, la signalisation, le contrôle ou la commande du courant électrique, y compris les composants électriques ou électroniques pour de tels appareils et instruments, fils, câbles électriques, canalisations électriques, conduites d'électricité, connecteurs, raccordements, boîtes de connexion, bornes, boîtes de branchement, boîtes de dérivation, boîtes de jonction, collecteurs électriques, détecteurs, détecteurs de fumée, redresseurs, semi-conducteurs, relais électriques, condensateurs, inductances, disjoncteurs, interrupteurs, contacteurs, automates, à savoir processeurs programmables, tableaux de commande, armoires de distribution électrique, convertisseurs statiques, programmeurs, ordinateurs, batteries, accumulateurs, appareils de fourniture, de filtrage, de transformation, de maintenance et de stockage de l'énergie électrique; appareils électriques de contrôle, de gestion et de commande du bâtiment; appareils de télécommunications avec ou sans fils, bus de communication, réseaux de communication, transmetteurs; téléphonie avec ou sans fils, appareils téléphoniques; récepteurs, appareils pour messagerie électronique, appareils de transmission par satellite; appareils pour le traitement de l'information, circuits électroniques, microprocesseurs; cartes à mémoire ou à microprocesseurs; logiciels (programmes enregistrés d'ordinateurs), programmes du système d'exploitation enregistrés et ordinateurs associés à de tels appareils; appareils de communications par terminaux d'ordinateurs, appareils de communications radiophoniques, appareils de communications télégraphiques, appareils de communications téléphoniques; interface de communication électrique pour raccorder un appareil électrique à un réseau de communication avec ou sans fils ou à un bus de communication.

37 Services d'installation électrique, notamment services de réparation.

38 Services de communications par terminaux d'ordinateurs, services de communications radiophoniques, télégraphiques, téléphoniques; services d'émissions radiophoniques; services de messagerie électronique, de transmission de messages et d'images assistée par ordinateur, transmission par satellite, par Internet.

42 Services de contrôle (surveillance, contrôle technique) du bâtiment.

9 *Scientific, electric and electronic apparatus and instruments for conveying, directing, distributing, transforming, accumulating, regulating, filtering, measuring, signaling, monitoring and controlling electric current, including electric or electronic components for such apparatus and instruments, wires, electric cables, electricity ducts, electricity conduits, connectors, junctions, connection boxes, terminals, branch boxes, distribution boxes, junction boxes, electric collectors, detectors, smoke detectors, rectifiers, semiconductors, electric relays, condensers, inductors, circuit breakers, switches, contactors, automatons, namely programmable processors, control panels, electric distribution boxes, static converters, programmers, computers, batteries, accumulators, apparatus for supply, filtration, transformation, maintenance and storage of electrical power; building control, management and command electric apparatus; wired or wireless telecommunications apparatus, communications buses, communications networks, transmitters; wired or wireless telephony, telephone apparatus; receivers, apparatus for electronic mail, apparatus for transmission by satellite; data processing apparatus, electronic circuits, microprocessors; smart cards or microprocessor cards; software (recorded computer programs),*

recorded computer operating programs and computers related to such apparatus; apparatus for communications by computer terminals, radio communications apparatus, telegraphic communications apparatus, telephone communications apparatus; electric communications interface for connecting an electric appliance to a wireless or wired communications network or to a communications bus.

37 Electrical installation services, in particular repair services.

38 Communications services provided via computer terminals, radio, telephone, telegraph communications services; radio broadcasting services; services of electronic mail, computer-assisted message and image transmission, transmission by satellite, by Internet.

42 Building control services (surveillance, technical control).

(822) FR, 10.05.2001, 01 3 099528.

(300) FR, 10.05.2001, 01 3 099528.

(831) AT, BG, BX, CH, CN, CZ, DE, ES, HU, IT, PL, PT, RU, SI, SK, YU.

(832) DK, FI, GB, GR, NO, SE.

(527) GB.

(580) 17.01.2002

(151) **22.11.2001** **771 495**

(732) Christina Voormann
Eichenstrasse 17, D-82347 Bernried (DE).

AYURNIQUE

(541) caractères standard.

(511) 3 Savons, huiles, cosmétiques.
5 Produits hygiéniques.
30 Thé, épices.

(822) DE, 04.10.2001, 301 43 213.9/03.

(300) DE, 18.07.2001, 301 43 213.9/03.

(831) AT, CH.

(580) 17.01.2002

(151) **09.11.2001** **771 496**

(732) Bayern Tourismus
Marketinggesellschaft
mit beschränkter Haftung
Leopoldstrasse 146, D-80804 München (DE).

WELLVITAL

(541) caractères standard.

(511) 16 Produits d'imprimerie, périodiques, livres, essuie-mains en papier.

24 Tissus et produits textiles (compris dans cette classe), essuie-mains en matières textiles.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie, peignoirs de bain.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport (compris dans cette classe).

39 Organisation de voyages.

41 Education; formation; activités sportives et culturelles.

42 Hébergement temporaire; soins d'hygiène et de beauté.

(822) DE, 24.10.2001, 301 29 432.1/05.

(300) DE, 10.05.2001, 301 29 432.1/05.

(831) AT, CH.

(580) 17.01.2002

(151) **30.11.2001** **771 497**

(732) Aktiv Beteiligungsgesellschaft mbH
12, Friedrich-Schäfer-Straße, D-64331 Weiterstadt (DE).



(531) 27.5.

(511) 12 Bicyclettes.

(822) DE, 04.04.2001, 300 93 573.0/12.

(831) AT, CH, FR.

(580) 17.01.2002

(151) **30.11.2001** **771 498**

(732) Aktiv Beteiligungsgesellschaft mbH
12, Friedrich-Schäfer-Straße, D-64331 Weiterstadt (DE).



(531) 27.5.

(511) 28 Articles de sport d'hiver, notamment skis et planches à neige (snowboards).

(822) DE, 03.04.2001, 300 93 574.9/28.

(831) AT, CH, FR.

(580) 17.01.2002

(151) **04.01.2001** **771 499**

(732) ACCOR
(société anonyme)
2 rue de la Mare Neuve, F-91000 EVRY (FR).
(842) SOCIETE ANONYME, FRANCE.

RESTAUPRO.COM

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 9 Carte magnétique, optique, à mémoire ou microprocesseur électronique, avec ou sans contact (fréquence radio, infrarouge ou autres), jetable ou rechargeable, utilisable de manière prépayée ou postpayée, pouvant contenir un ou plusieurs porte-monnaie électroniques, valable pour tous types d'applications et notamment contrôle d'accès physique, contrôle d'accès aux systèmes informatiques, contrôle de cartes de fidélité; logiciels pour le traitement de l'information, logiciels de création, de gestion, de mise à jour et d'utilisation de bases de données, logiciels de fourniture d'accès à un service de messagerie électronique, logiciels pour la fourniture d'accès à un réseau informatique ou de transmission de données, notamment à un réseau de communication mondiale (de type Internet) ou à accès privé ou réservé (de type Intranet); serveurs informatiques, terminaux informatiques, télématiques et téléphoniques, notamment pour les réseaux de communication mondiale (de type Internet) ou à accès privé ou réservé (de type Intranet); périphériques d'ordinateurs, y compris écrans d'ordinateurs; modems; connecteurs à un réseau de communication, notamment informatique ou téléphonique; appareils émetteurs et récepteurs de communications; dispositifs informatiques interactifs; réseaux informatiques, en particulier réseaux locaux informatiques; publications électroniques (téléchargeables).

16 Imprimés, produits de l'imprimerie, photographies, articles de papeterie, autocollants (articles de papeterie), prospectus, dépliants, tickets (billets), coupons, jetons imprimés.

35 Gestion, analyse, traitement d'informations dématérialisées et sécurisées relatives au domaine de la restauration, du commerce, des affaires et de la finance; gestion des affaires commerciales, administration commerciale; conseils, consultations, informations, expertises en matière d'organisation et de direction des affaires, notamment dans le domaine de la restauration; étude et recherche de marchés; investigations pour affaires; prévisions économiques; recueil (compilation) et systématisation de données dans un fichier central, notamment sur une base de données informatiques; tenue de livres et suivi de facturation; correspondance administrative et commerciale; établissement et vérification de relevés de comptes, de déclarations et de documents fiscaux, comptables et sociaux; analyses comptables, notamment analyses des coûts de production et commerciaux; informations et études statistiques; publicité, y compris publicité sur supports électroniques et informatiques, diffusion d'échantillons et de prospectus, y compris via les réseaux de communication électroniques et informatiques, location d'espaces publicitaires, y compris sur supports électroniques et informatiques; organisation d'opérations commerciales de fidélisation d'une clientèle, services de promotion des ventes, location et diffusion de matériel publicitaire, publicité et mise à jour de documentation publicitaire, y compris via les réseaux de communication électronique et informatique; relations publiques, organisation d'expositions, de salons à buts commerciaux ou de publicité, y compris sur supports électroniques et informatiques; sélection et recrutement de personnel pour des tiers, y compris via les réseaux de communication électroniques et informatiques; estimations en affaires commerciales, mise en relation commerciale (conseil et recherche de partenaires dans le domaine des affaires, organisation administrative et commerciale des relations) entre acheteurs et vendeurs professionnels d'équipements neufs et d'occasion.

36 Assurances, affaires financières et monétaires; organisation du paiement de la fourniture de repas et de produits alimentaires et de tout autre produit ou service par l'émission, la distribution, la compensation de bons, tickets, coupons, talons, cartes prépayées ou de débit-crédit ou tout autre moyen de paiement, notamment par réseau informatique; conseils, consultations, informations et expertises dans le domaine financier; affacturage, gestion de trésorerie (pour des tiers), recouvrement de créances; transfert électronique de fonds; conseils, consultations, informations et expertises dans le domaine des assurances; affaires immobilières, conseils, consultations, informations et expertises dans le domaine immobilier, y compris gérance et courtage de biens immobiliers, services d'établissement de baux; conseils, informations et expertises dans le domaine fiscal.

38 Télécommunications, y compris télécommunications multimédias, télécommunications par terminaux d'ordinateurs, par voie télématique, radiophonique, télégraphique, téléphonique; messagerie électronique; transmission de données, de sons et d'images assistée ou non par ordinateur, notamment pour les réseaux de communication mondiale (de type Internet) ou à accès privé ou réservé (de type Intranet); transmission d'informations par voie télématique (y compris par code d'accès); transmission d'informations contenues dans les banques de données; services de messagerie en ligne; services de transmission et de visualisation d'informations contenues sur une banque de données ou stockées sur ordinateur; services de communication par voie électronique et par ordinateur; services d'échange électronique de données; transmission de données, de sons et d'images par satellites; transmission d'informations par ordinateurs groupés sur un réseau, fourniture d'accès à des bases de données et à des centres serveurs de bases de données; services de courrier électronique; services de transmission sécurisée de données, de sons ou d'images; informations dans le domaine des télécommunications.

42 Conseils, analyses et expertises en matière d'évaluation des moyens administratifs et techniques nécessaires

pour la fourniture de repas et de produits alimentaires, tous services d'hébergement et de restauration (alimentation), services de traiteurs et de cuisiniers, programmation pour ordinateurs; services d'élaboration (conception) de logiciels, conseils, informations et expertises technologies dans le domaine des technologies de l'information; conseils et expertises dans le domaine des télécommunications; conseils, informations et expertises dans le domaine juridique; étude de projets techniques; location d'ordinateurs et de logiciels; location de temps d'accès à un centre serveur de bases de données et/ou à un ordinateur pour la manipulation de données; mise à jour et maintenance de logiciels.

9 *Magnetic, optical, memory or smart cards with or without contact (radio frequency, infra-red or other), disposable or rechargeable, used as a means for prepayment or post-payment, containing one or several electronic purses, valid for all types of applications and particularly physical access control, control of access to computer systems, checking loyalty cards; data processing software, software for database creation, management, updating and use, software providing access to an electronic mail service, software for access to a computer or data transmission network, especially to a global communication network (such as the Internet) or to a private or restricted-access network (such as the Intranet); computer servers, computer, data communication and telephone terminals, particularly for global communication networks (such as the Internet) or private or restricted-access networks (such as the Intranet); computer peripherals, including computer screens; modems; devices for connection to communication networks, especially to computer or telephone communication networks; communication transmitters and receivers; interactive computer devices; computer networks, particularly local area networks; downloadable electronic publications.*

16 *Printed matter, printing products, photographs, stationery, stickers (stationery items), prospectuses, leaflets, tickets, coupons, printed tokens.*

35 *Management, analysis and processing of dematerialized and secured information on catering, trade, business and financial matters; business management, business administration; business organization and management advice, consulting, information and expert appraisal, especially with relation to the catering sector; market study and research; business investigations; economic forecasts; collection (compilation) and systemization of data into a central file, especially a database; bookkeeping and invoice management; administrative and commercial correspondence; setting up and checking account statements, revenue, accounting and social statements and documents; accounting analysis, in particular analysis of commercial and production costs; statistical information and studies; advertising, including advertising on electronic and computer media, distribution of samples and prospectuses, including via electronic and computer communication networks, rental of advertising space, including on electronic and computer media; organization of commercial transactions in connection with loyalty schemes, sales promotion services, rental and distribution of advertising matter, advertising and updating of advertising documentation, including via electronic and computer communication networks; public relations, organization of exhibitions and trade fairs for commercial or advertising purposes, including on electronic and computer media; selection and recruitment of personnel for others, including via electronic and computer communication networks; evaluations relating to commercial matters, commercial middleman services (business consulting and looking for commercial partners, administrative and commercial relations organization) consisting in bringing together professional sales people and buyers of new or second-hand equipment.*

36 *Insurance underwriting, financial and monetary affairs; organization of payment for the provision of meals and food products and any other product or service by issuing, distributing or compensating vouchers, tickets, coupons, stubs, prepaid or debit-credit cards or any other means of payment, particularly via computer network; financial advice, consul-*

ting, information and expert appraisal; factoring, cash management (for third parties), debt collection; electronic transfer of funds; insurance advice, consulting, information and expert appraisal; real estate affairs, real estate advice, consulting, information and expert appraisal, including real estate management and brokerage, lease writing services; tax advice, information and expert appraisal.

38 Telecommunications, including multimedia telecommunications, telecommunications via computer terminals, computer communication, radio, telegraph and telephone equipment; electronic messaging services; computer-aided or other types of transmission of data, sounds and images, especially for global communication networks (such as the Internet) or private or restricted-access networks (such as the Intranet); information transmission via computer communication means (including by access code); transmission of information contained in data banks; on-line messaging services; transmission and display of information contained in data banks or stored on computers; electronic and computer communication services; electronic data exchange services; satellite transmission of data, sound and images; transmission of information via computers connected to the same network, providing access to databases and database servers; electronic mail services; secured transmission of data, sounds or images; information in the field of telecommunications.

42 Consulting, analysis and expert appraisal for evaluating technical and administrative means necessary for providing meals and foodstuffs, all accommodation and restaurant (food) services, catering and cooking services, computer programming; software development (design) services, technology-related advice, information and expert appraisal in the field of information technology; consultancy and expert appraisal in the field of telecommunications; legal advice, information and expert appraisal; technical project study; rental of computers and of computer software; leasing access time to a database server and/or to a computer for handling data; updating and maintenance of computer software.

(822) FR, 04.07.2000, 00/3038571.

(300) FR, 04.07.2000, 00/3038571.

(831) AT, BX, CH, CN, CZ, DE, ES, HU, IT, LI, MA, MC, PL, PT, RO, RU, SK.

(832) DK, FI, GB, GR, NO, SE.

(527) GB.

(580) 17.01.2002

(151) **03.12.2001** **771 500**

(732) Kraft Foods Schweiz Holding AG
Bellerivestrasse 203, CH-8008 Zürich (CH).



(531) 24.9; 25.1; 27.5.

(511) 30 Café, extraits de café, succédanés du café, cacao, chocolat, boissons à base de cacao, de chocolat ou de café et préparations pour faire ces boissons, thé; produits de boulangerie, de pâtisserie et de confiserie, en particulier sucreries et confiseries de chocolat, pâte à pain ou à gâteaux, préparations faites de céréales, glaces comestibles.

(822) CH, 08.10.2001, 492182.

(300) CH, 08.10.2001, 492182.

(831) AL, AM, BA, BG, BY, CZ, HR, HU, KG, KZ, MD, MK, PL, RO, RU, SI, SK, TJ, UA, UZ, YU.

(580) 17.01.2002

(151) **15.11.2001** **771 501**

(732) MS Makler Service AG
Höhenstrasse 694, Postfach 226, CH-4622 Egerkingen (CH).



(531) 26.4; 27.5.

(511) 36 Assurances; affaires financières.

41 Education dans le domaine des produits d'assurances, financiers et bancaires.

(822) CH, 14.06.2001, 491492.

(300) CH, 14.06.2001, 491492.

(831) AT, DE, FR, IT, LI.

(580) 17.01.2002

(151) **15.11.2001** **771 502**

(732) MS Makler Service AG
Höhenstrasse 694, Postfach 226, CH-4622 Egerkingen (CH).

MS MAKLER SERVICE AG

(511) 36 Assurances; affaires financières.

41 Education dans le domaine des produits d'assurances, financiers et bancaires.

(822) CH, 14.06.2001, 491499.

(300) CH, 14.06.2001, 491499.

(831) AT, DE, FR, IT, LI.

(580) 17.01.2002

(151) **29.11.2001** **771 503**

(732) Krankenkasse KBV
Badgasse 3, CH-8402 Winterthur (CH).



(531) 27.5.

(511) 36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières.

(822) CH, 13.06.2001, 492101.

- (300) CH, 13.06.2001, 492101.
 (831) AT, BX, DE, FR, IT, LI, MC.
 (580) 17.01.2002

(151) 13.11.2001 771 504

- (732) Chantré & Cie. GmbH
 Ludwig-Eckes-Allee 6, D-55268 Nieder-Olm (DE).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 19.7; 27.5; 29.1.
 (591) Rouge, doré et noir.
 (550) marque tridimensionnelle.
 (511) 33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).
 (822) DE, 08.10.2001, 301 35 884.2/33.
 (300) DE, 12.06.2001, 301 35 884.2/33.
 (831) BA, HR, IT, MK, PL, SI, YU.
 (580) 17.01.2002

(151) 29.11.2001 771 505

- (732) Adam Opel AG
 Adam Opel Haus, D-65428 Rüsselsheim (DE).

Opel - Wir bauen Ihr Auto

- (541) caractères standard.
 (511) 12 Automobiles et leurs pièces.
 (822) DE, 18.10.2001, 301 56 899.5/12.
 (300) DE, 25.09.2001, 301 56 899.5/12.
 (831) AT, CH, FR, HU, IT.
 (580) 17.01.2002

(151) 22.11.2001 771 506

- (732) GIMAR TECNO S.R.L.
 S.S. 31, Km. 32,5, I-15040 OCCIMIANO (AL) (IT).

GIMAR TECNO

- (571) La marque est composée de l'expression GIMAR TECNO, faisant partie de la raison sociale du déposant.
 (541) caractères standard.

- (511) 6 Réservoirs en métal pour emploi oenologique.
 7 Machines, installations et appareils pour la vinification et le travail oenologique.
 9 Dispositifs de contrôle pour la fermentation du raisin et pour la vinification; logiciel de contrôle, d'enregistrement et de rangement en archives des données pour la vérification du processus de vinification.
 11 Dispositifs, installations et systèmes pour la fermentation du raisin et pour la vinification.
 19 Réservoirs non métalliques pour emploi oenologique.
 20 Réservoirs pour emploi oenologique en matériaux inclus dans cette classe.
 40 Traitement et travail du raisin pour la vinification.
 42 Services d'élaboration de logiciel de contrôle, de gestion, d'enregistrement et de rangement en archive de données pour la vérification du processus de vinification.

- (822) IT, 22.11.2001, 854896.
 (300) IT, 19.10.2001, TO 2001C003313.
 (831) DE, ES, FR, PT.
 (580) 17.01.2002

(151) 30.10.2001 771 507

- (732) LAEVERS STANNY
 h.o.d.n. BVBA LANI
 Onderwijsstraat 24, B-1930 Zaventem (BE).

GoPure

- (541) caractères standard / *standard characters*.
 (511) 29 Pommes chips et autres produits à base de pommes de terre non compris dans d'autres classes; légumes cuits et conservés dans des huiles et graisses comestibles.
 29 *Potato crisps and other goods made with potatoes not included in other classes; cooked vegetables and vegetables preserved in edible fats and oils.*
 (822) BX, 07.12.2000, 678089.
 (831) AT, CH, DE, ES, FR, IT, PT.
 (832) DK, GB, NO, SE.
 (527) GB.
 (580) 17.01.2002

(151) 31.10.2001 771 508

- (732) JAN DEKKER INTERNATIONAL B.V.
 Plein 13 nr. 1, Postbus 10, NL-1520 AA Wormerveer (NL).
 (842) BV.

TOCOMIX

- (541) caractères standard / *standard characters*.
 (511) 1 Antioxydants pour huiles et graisses utilisées dans des aliments.
 1 *Antioxidants for oils and fats used in foodstuffs.*
 (822) BX, 15.05.2001, 696052.
 (300) BX, 15.05.2001, 696052.
 (831) DE, ES, FR.
 (832) GB.
 (527) GB.
 (580) 17.01.2002

(151) 14.11.2001 771 509

- (732) Financière des Applications
 de l'Electricité S.A.
 Rue de Lusambo 67, B-1190 Bruxelles (BE).

μR

- (531) 24.17.
 (511) 11 Appareils d'éclairage.
 11 Lighting fixtures.
 (822) BX, 18.05.2001, 696855.
 (300) BX, 18.05.2001, 696855.
 (831) CN.
 (832) GB.
 (527) GB.
 (580) 17.01.2002

- (151) **05.12.2001** **771 510**
 (732) Betriebswirtschaftliches Institut
 Dr. Braunschweig AG
 Gundeldingerrain 53, CH-4059 Basel (CH).



- (531) 3.7.
 (511) 16 Matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils).
 35 Gestion des affaires commerciales; administration commerciale; conseil en économie d'entreprises.
 41 Formation et formation continue; formation pour adultes.
 42 Recherche scientifique et industrielle.
 (822) CH, 31.10.2000, 486692.
 (831) AT, DE.
 (580) 17.01.2002

- (151) **22.11.2001** **771 511**
 (732) TSR Kampagnenbüro AG
 Bellerivestrasse 42, Postfach 1163, CH-8034 Zürich (CH).

TSRkampagnenbüro

- (531) 27.5.
 (511) 35 Publicité, relations publiques, conseil en question d'entreprise dans le domaine de la communication.
 (822) CH, 27.09.2001, 491859.
 (300) CH, 27.09.2001, 491859.
 (831) AT, BX, DE, FR, IT, LI.
 (580) 17.01.2002

- (151) **26.09.2001** **771 512**
 (732) Janssen Pharmaceutica N.V.
 Turnhoutseweg 30, B-2340 Beerse (BE).



streamline
EXPRESS

- (531) 3.7; 26.1; 27.5.
 (511) 9 Produits pour l'amélioration de la vue, y compris lentilles et verres de lunettes.
 39 Services relatifs à la livraison de marchandises.
 (822) BX, 23.05.2001, 695305.
 (300) BX, 23.05.2001, 695305.
 (831) AT, CH, DE, ES, FR, IT, PT.
 (580) 17.01.2002

- (151) **06.11.2001** **771 513**
 (732) bcd Rohstoffe für Bauchemie
 HandelsmbH
 Holzgasse 2, A-3400 Klosterneuburg (AT).

VINAPOR

- (511) 1 Chemicals used in industry; chemical additives for concrete and mortar, air pore creating agents for concrete and mortar, foaming agents.
 19 Building materials (non-metallic).
 1 Produits chimiques à usage industriel; additifs chimiques pour béton et mortier, agents pour la génération de bulles d'air pour béton et mortier, produits moussants.
 19 Matériaux de construction (non métalliques).
 (822) AT, 24.08.2001, 198 599.
 (300) AT, 25.06.2001, AM 4542/2001.
 (831) BX, DE, ES, FR, IT.
 (832) GB.
 (527) GB.
 (580) 17.01.2002

- (151) **30.11.2001** **771 514**
 (732) Jesmond Holding AG
 Chollerstrasse 35, CH-6300 Zug (CH).

CLEAN-KILL

- (541) caractères standard / standard characters.
 (511) 5 Insecticides.
 5 Insecticides.
 (822) CH, 11.06.1985, 341232.
 (832) DK.
 (580) 17.01.2002

- (151) **26.07.2001** **771 515**
 (732) MODALOHR
 29, rue du 14 Juillet, F-67980 HANGENBIETEN (FR).
 (842) société anonyme, FRANCE.

MODALOHR

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 7 Poste et quai de chargement/déchargement d'une gare de transport combiné rail/route (machine); engins de manutention de charges routières ou ferroviaires ou de wagons ou de parties de ceux-ci.

9 Logiciels de gestion ou de communication; logiciels de gestion ou de logistique en matière de transport et de stockage; logiciels de commande et d'automatisation d'opérations de chargement et de déchargement de véhicules; logiciels de gestion informatisée de complexes de transport combiné rail/route.

12 Véhicules terrestres routiers ou ferroviaires pour le transport de personnes ou de marchandises, à savoir wagons, bus, trolleybus, tramways, autocars, autorails, omnibus, véhicules autoguidés; véhicules routiers utilitaires; véhicules routiers ou ferroviaires porte-voitures; tracteurs non agricoles; remorques et semi-remorques; engins routiers de transport ou de manutention; engins de chantiers de construction; conteneurs et caisses mobiles de transport; véhicules transformables rail/route; véhicules spéciaux pour le transport combiné rail/route; wagon spécial de chargement/déchargement d'un véhicule routier, d'une partie de celui-ci ou d'une charge routière.

19 Quais de chargement en béton pour une gare de transport combiné rail/route; structures de voies ferroviaires telles que ballasts, supports et traverses en béton; aires en béton de chargement/déchargement pour une gare de transport combiné rail/route.

35 Gestion de stocks.

37 Nettoyage, montage, réparation, entretien et remise à neuf des véhicules et structures cités ci-dessus.

39 Transport routier ou ferroviaire de biens et de personnes; transport routier ou ferroviaire de véhicules; transport combiné rail/route; location de véhicules terrestres; location de matériel et de véhicules de transport; location de garages, de halls et d'aires de stockage, d'entrepôts; transbordement, chargement et déchargement de véhicules et de charges routières; activité d'affrètement de véhicules de transport et organisation de transports; logistique et gestion des transports; services d'expédition en matière de transport; inspection et vérification des véhicules et des marchandises; informations en matière de transport et de stockage.

42 Conseils et consultations en matière de transport; expertises, études et recherches en matière de transport; programmation informatique pour la création de bases de données; prêt et location de logiciels; location de temps d'accès à des bases de données; travaux d'ingénieurs relatifs à la conception d'installations des voies, de postes de transbordement ainsi que du matériel et de l'équipement roulant.

7 *Loading/unloading berth and platform for a combined rail/road transport station (machine); machines for handling road or rail freight or wagons or parts thereof.*

9 *Management or communications software; management or logistics software for transport and storage; command and automation software for vehicle loading and unloading operations; software for computerised management of combined rail/road transport complexes.*

12 *Rail or road land vehicles used for transporting passengers or goods, namely railcars, buses, trolley buses, trams, coaches, rail motor vehicles, omnibuses, self-steering cars; road utility vehicles; road or rail car carrier vehicles; non-agricultural tractors; trailers and semi-trailers; road transport and handling machines; building site machines; transport containers and mobile crates; transformable rail/road vehicles; special vehicles for combined rail/road transport; special railway wagon for loading/unloading a road vehicle, a part thereof or road freight.*

19 *Concrete loading platforms for a combined rail/road transport station; railway structures such as concrete ballast, supports and sleepers; concrete loading/unloading bays for a combined rail/road transport station.*

35 *Stock management.*

37 *Cleaning, assembling, repair, servicing and rebuilding of the vehicles and structures listed above.*

39 *Road or rail transport of goods and persons; road or rail transport of vehicles; combined rail/road transport; rental of land vehicles; rental of transport equipment and vehicles; leasing of garages, storage shelters and bays, warehouses; transshipment, loading and unloading of vehicles and road freight; affreightment of transport vehicles and organisation of transport; transport logistics and management; forwarding services in the field of transport; inspection and checking of vehicles and goods; transport and storage information.*

42 *Transport advice and consulting; expert reports, studies and research concerning transport; computer programming for the creation of databases; lending and rental of software; rental of access time to computer databases; engineer's services for design of installations of rail lines, berths for transshipment and rolling stock and equipment.*

(822) FR, 26.01.2001, 01/3078896.

(300) FR, 26.01.2001, 01/3078896.

(831) BA, BG, BY, CH, CN, CZ, HR, HU, MK, PL, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(832) JP, NO, TR.

(851) JP, NO.

Liste limitée aux classes 12 et 39. / *List limited to classes 12 and 39.*

(580) 17.01.2002

(151) **15.11.2001**

771 516

(732) SAN PEDRO RANDEZ, Carlos
Sancho Abarca N° 10, E-01300 LAGUARDIA (ALAVA) (ES).

BODEGAS Y VIÑEDOS PUJANZA

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 33 Vins.
33 *Wines.*

(822) ES, 20.06.2001, 2.365.305.

(831) BX, DE.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 17.01.2002

II. ENREGISTREMENTS INTERNATIONAUX QUI N'ONT PAS FAIT L'OBJET D'UN RENOUVELLEMENT / INTERNATIONAL REGISTRATIONS WHICH HAVE NOT BEEN THE SUBJECT OF A RENEWAL

Le numéro de l'enregistrement international est suivi de la date d'expiration de la durée de protection / *The international registration number is followed by the expiry date of the term of protection*

R 244 072	07.06.2001	R 244 107	07.06.2001	461 282	22.06.2001	461 284	10.06.2001
R 244 111	07.06.2001	R 244 123	07.06.2001	461 288	22.06.2001	461 292	22.06.2001
R 244 143	08.06.2001	R 244 154	08.06.2001	461 293	22.06.2001	461 297	16.06.2001
R 244 158	08.06.2001	R 244 159	08.06.2001	461 298	16.06.2001	461 299	16.06.2001
R 244 163	08.06.2001	R 244 166	08.06.2001	461 305	18.06.2001	461 315	18.06.2001
R 244 173	09.06.2001	R 244 180	10.06.2001	461 326	09.06.2001	461 350	16.06.2001
R 244 181	10.06.2001	R 244 182	10.06.2001	461 351	19.06.2001	461 352	22.06.2001
R 244 187	12.06.2001	R 244 201	12.06.2001	461 353	22.06.2001	461 361	10.06.2001
R 244 215	12.06.2001	R 244 216	12.06.2001	461 467	23.06.2001	461 468	23.06.2001
R 244 219	12.06.2001	R 244 219 B	12.06.2001	461 472	19.06.2001	461 484	23.06.2001
R 244 224	12.06.2001	R 244 230	12.06.2001	461 486	12.06.2001	461 487	12.06.2001
R 244 248	12.06.2001	R 244 250 A	12.06.2001	461 488	18.06.2001	461 530	10.06.2001
R 244 255	12.06.2001	R 244 259	12.06.2001	461 488	18.06.2001	461 564	18.06.2001
R 244 261	12.06.2001	R 244 266	12.06.2001	461 540	19.06.2001	461 588	15.06.2001
R 244 266 A	12.06.2001	R 244 283	13.06.2001	461 583	12.06.2001	461 588	15.06.2001
R 244 284 A	13.06.2001	R 244 286	14.06.2001	461 589	09.06.2001	461 601	10.06.2001
R 244 287	14.06.2001	R 244 288	14.06.2001	461 634	23.06.2001	461 651	23.06.2001
R 244 293	14.06.2001	R 244 295	14.06.2001	461 655	22.06.2001	461 670	18.06.2001
R 244 315	14.06.2001	R 244 316	14.06.2001	461 673	22.06.2001	461 720	11.06.2001
R 244 321	14.06.2001	R 244 323	14.06.2001	461 722	15.06.2001	461 723	15.06.2001
R 244 325	14.06.2001	R 244 326	14.06.2001	461 725	15.06.2001	461 727	15.06.2001
R 244 334	14.06.2001	R 244 348	14.06.2001	461 728	15.06.2001	461 730 A	10.06.2001
R 244 358	16.06.2001	R 244 377	16.06.2001	461 728	15.06.2001	461 746	22.06.2001
R 244 377 A	16.06.2001	R 244 396	16.06.2001	461 731	15.06.2001	461 758	12.06.2001
R 244 398	16.06.2001	R 244 411	16.06.2001	461 757	12.06.2001	461 762	10.06.2001
R 244 412	16.06.2001	R 244 413	16.06.2001	461 760	10.06.2001	461 762	10.06.2001
R 244 415	16.06.2001	R 244 418	16.06.2001	461 767	19.06.2001	461 777	16.06.2001
R 244 427	16.06.2001	R 244 437	16.06.2001	461 778	23.06.2001	461 779	10.06.2001
R 244 444	17.06.2001	R 244 450	17.06.2001	461 780	15.06.2001	461 785	11.06.2001
R 244 454	17.06.2001	R 244 476	19.06.2001	461 786	11.06.2001	461 787	17.06.2001
R 244 477	19.06.2001	R 244 479	19.06.2001	461 790	17.06.2001	461 816	19.06.2001
R 244 500	21.06.2001	R 244 523	22.06.2001	461 828	19.06.2001	461 829	10.06.2001
R 244 524	22.06.2001	R 244 525	22.06.2001	461 867	17.06.2001	461 875	16.06.2001
R 244 527	22.06.2001	R 244 529	22.06.2001	461 877	18.06.2001	461 880	16.06.2001
R 244 532	22.06.2001	R 244 536	22.06.2001	461 902	19.06.2001	461 930	19.06.2001
R 244 558	22.06.2001	R 244 560	22.06.2001	461 970	19.06.2001	461 974	16.06.2001
R 244 562	22.06.2001	R 244 570	22.06.2001	461 975	16.06.2001	462 024	18.06.2001
R 244 585 A	22.06.2001	R 244 586	22.06.2001	462 025	16.06.2001	462 026	18.06.2001
R 353 934	22.06.2001	460 855	09.06.2001	462 027	18.06.2001	462 051	10.06.2001
460 856 A	09.06.2001	460 894	09.06.2001	462 079	10.06.2001	462 091	22.06.2001
460 895	09.06.2001	460 913	10.06.2001	462 102	22.06.2001	462 152	19.06.2001
460 917	11.06.2001	460 925	11.06.2001	462 154	19.06.2001	462 176	16.06.2001
460 952	15.06.2001	460 969	10.06.2001	462 198	10.06.2001	462 246	16.06.2001
460 970	10.06.2001	460 983	10.06.2001	462 255	11.06.2001	462 256	11.06.2001
460 992	15.06.2001	460 993	15.06.2001	462 257	11.06.2001	462 258	11.06.2001
461 005	15.06.2001	461 022	17.06.2001	462 259	11.06.2001	462 260	11.06.2001
461 023	17.06.2001	461 024	17.06.2001	462 261	11.06.2001	462 264	11.06.2001
461 036	17.06.2001	461 039	17.06.2001	462 266	11.06.2001	462 267	11.06.2001
461 055	17.06.2001	461 067	11.06.2001	462 268	11.06.2001	462 270	11.06.2001
461 086	17.06.2001	461 090	17.06.2001	462 271	11.06.2001	462 273	11.06.2001
461 092	19.06.2001	461 104	12.06.2001	462 274	11.06.2001	462 276	11.06.2001
461 109	10.06.2001	461 110	10.06.2001	462 282	19.06.2001	462 297	10.06.2001
461 112	12.06.2001	461 113	12.06.2001	462 326	16.06.2001	462 327	16.06.2001
461 134	22.06.2001	461 155	23.06.2001	462 349	16.06.2001	462 359	11.06.2001
461 156	23.06.2001	461 163	23.06.2001	462 363	11.06.2001	462 367	11.06.2001
461 164	23.06.2001	461 166	23.06.2001	462 368	11.06.2001	462 378	16.06.2001
461 175	23.06.2001	461 199	17.06.2001	462 424	23.06.2001	462 459	09.06.2001
461 271	17.06.2001	461 273	19.06.2001	462 480	17.06.2001	462 495	19.06.2001
				462 480	17.06.2001	462 495	19.06.2001
				462 623	18.06.2001	462 629	19.06.2001
				462 673	20.06.2001	462 689	22.06.2001
				462 723	23.06.2001	462 843	11.06.2001
				462 921	16.06.2001	463 185	17.06.2001
				463 189	11.06.2001	463 557	12.06.2001
				463 559	22.06.2001	463 718	17.06.2001
				464 152	19.06.2001	464 570	19.06.2001

464 572	17.06.2001	464 573	17.06.2001
464 574	17.06.2001	465 041	12.06.2001
465 042	12.06.2001	570 132	07.06.2001
570 299	10.06.2001	570 492	14.06.2001
570 607	17.06.2001	570 652	17.06.2001
570 701	18.06.2001	571 046	14.06.2001
571 114	10.06.2001	571 151	12.06.2001
571 167	07.06.2001	571 287	07.06.2001
571 287 A	07.06.2001	571 351	14.06.2001
571 360	12.06.2001	571 454	17.06.2001
571 502	20.06.2001	571 539	13.06.2001
571 594	14.06.2001	571 735	11.06.2001
571 739	13.06.2001	571 740	13.06.2001
571 741	13.06.2001	571 742	13.06.2001
571 759	17.06.2001	571 806	17.06.2001
571 890	20.06.2001	571 946	21.06.2001
572 043	14.06.2001	572 047	14.06.2001
572 097	14.06.2001	572 098	14.06.2001
572 135	21.06.2001	572 136	19.06.2001
572 140	10.06.2001	572 153	07.06.2001
572 160	21.06.2001	572 264	19.06.2001
572 333	15.06.2001	572 374	07.06.2001
572 376	07.06.2001	572 377	07.06.2001
572 448	13.06.2001	572 558	14.06.2001
572 566	17.06.2001	572 609	10.06.2001
572 702	17.06.2001	572 703	17.06.2001
572 715	10.06.2001	572 726	10.06.2001
572 727	10.06.2001	572 731	12.06.2001
572 734	11.06.2001	572 735	12.06.2001
572 918	22.06.2001	572 922	21.06.2001
572 984	19.06.2001	573 080	14.06.2001
573 081	14.06.2001	573 084	12.06.2001
573 095	13.06.2001	573 096	13.06.2001
573 110	19.06.2001	573 114	21.06.2001
573 136	21.06.2001	573 137	21.06.2001
573 141	20.06.2001	573 187	10.06.2001
573 217	21.06.2001	573 238	17.06.2001
573 252	11.06.2001	573 253	11.06.2001
573 350	14.06.2001	573 400	21.06.2001
573 408	18.06.2001	573 479	18.06.2001
573 503	13.06.2001	573 750	18.06.2001
573 804	21.06.2001	574 012	19.06.2001
574 042	21.06.2001	575 021	12.06.2001
577 437	19.06.2001	580 255	15.06.2001

**IV. ENREGISTREMENTS INTERNATIONAUX POUR LESQUELS
LE SECOND VERSEMENT A L'EGARD DE CERTAINES PARTIES
CONTRACTANTES DESIGNÉES N'A PAS ÉTÉ PAYÉ (REGLE 40.3) /
INTERNATIONAL REGISTRATIONS FOR WHICH THE SECOND
INSTALLMENT IN RESPECT OF SOME DESIGNATED CONTRACTING
PARTIES HAS NOT BEEN PAID (RULE 40(3))**

Le numéro de l'enregistrement international est suivi de la ou des Parties contractantes désignées pour lesquelles le second versement n'a pas été payé et de la date d'expiration de la première période de dix ans à l'égard de ces Parties contractantes / *The international registration number is followed by the designated Contracting Party (or Parties) in respect of which the second installment has not been paid and by the date of expiry of the first period of ten years for those Contracting Parties.*

R 378 059	AT, BA, BG, BY, CU, CZ, EG, HR, HU, KP, KZ, LV, MA, MC, MD, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA - 01.06.2001
R 378 539	VN - 09.06.2001
570 218	DK, FI, GB, NO, PT, SE - 04.06.2001
572 071	AL, AZ, BY, CN, CU, KP, LR, LV, MN, NO, PL, SD, UA, VN - 31.05.2001
572 127	ES, PL - 12.06.2001
572 360	RU - 31.05.2001
572 666	DE - 06.06.2001

**V. ENREGISTREMENTS INTERNATIONAUX POUR LESQUELS LE
SECOND VERSEMENT A L'EGARD DE CERTAINES DES PARTIES
CONTRACTANTES DESIGNÉES A ÉTÉ PAYÉ (REGLE 40.3) /
INTERNATIONAL REGISTRATIONS FOR WHICH THE SECOND
INSTALLMENT IN RESPECT OF SOME OF THE DESIGNATED
CONTRACTING PARTIES HAS BEEN PAID (RULE 40(3))**

Le numéro de l'enregistrement international est suivi de la ou des Parties contractantes désignées pour lesquelles le second versement a été payé et de la date d'inscription au registre international / *The international registration number is followed by the designated Contracting Party (or Parties) in respect of which the second installment has been paid and by the date of recordal in the International Register.*

2R 158 545	AZ - 26.12.2001
2R 158 574	AL, AZ, LR - 31.12.2001
R 383 662	MA - 21.12.2001
R 384 348	IS, NO - 23.12.2001
R 384 882	PT - 28.12.2001
579 208	CN - 18.12.2001
579 510	AL, DK, FI, GB, JP, NO, SE - 19.12.2001
579 511	GB - 19.12.2001
579 661	PT - 20.12.2001
580 117	AL, BA, EG, GE, HR, IS, LT, LV, MK, SI, SM, YU - 16.12.2001
580 546	DE - 20.12.2001
580 548	DE - 27.12.2001
580 599	AZ, BG, BY, CU, CZ, EE, GE, HU, KP, KZ, LT, LV, MC, MK, NO, RO, SK, SM, TJ, TR, UA, UZ - 30.12.2001
580 688	BY, KZ, TJ, UA, UZ - 12.12.2001
580 952	CZ, DK, FI, HU, NO, PL - 20.12.2001
581 240	BG, PL, RO - 21.12.2001
581 318	GB - 18.12.2001
581 377	BA - 27.12.2001
581 492	AZ, KG, KZ, TJ, UZ - 30.12.2001
581 683	RU - 20.12.2001

VI. RENOUELEMENTS / RENEWALS

(156) **04.12.2001** **2R 250 212**

- (732) HENKEL KGaA
67, Henkelstrasse, D-40191 DÜSSELDORF (DE).
(842) limited company based on shares/KGaA, Germany.

Duolit

(511) 1 Produits chimiques pour l'industrie et les sciences, produits extincteurs.

5 Médicaments, produits chimiques pour la médecine et l'hygiène, drogues pharmaceutiques, produits pour la destruction d'animaux et de végétaux, désinfectants.

(822) DT, 06.08.1938, 536 844; 06.08.1958, 536 844.

(831) AT, BA, BX, CH, DE, DZ, EG, ES, FR, HU, IT, LI, MA, MC, PT, SM, VN, YU.

(156) **11.12.2001** **2R 250 385**

- (732) S.A. UNIVOR FRANCE
49, avenue de la Grande-Armée, F-75016 PARIS (FR).
(842) Société Anonyme, FRANCE.

ULTRALAC

(511) 31 Aliment à base de lait écrémé pour jeunes animaux.

(822) FR, 04.11.1960, 153 256.

(831) AT, BX, DE, ES, IT, MA, PT.

(156) **13.12.2001** **2R 250 472**

- (732) Rosen-Tantau Mathias Tantau Nachfolger
Tornescher Weg 13, D-25436 Uetersen (DE).

Frohsinn (Math. Tantau 61)

(511) 31 Plantes de rose.

(822) DT, 28.08.1961, 752 308.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, HU, IT, LI, MC, SM.

(156) **13.12.2001** **2R 250 474**

- (732) SCHWAN-STABILO SCHWANHÄUSSER
GMBH & Co
1, Schwanweg, D-90562 Heroldsberg (DE).



(531) 3.7; 20.1; 29.1.

(591) bleu et blanc.

(511) 16 Crayons, crayons de couleur, crayons à copier, stylos à bille.

(822) DT, 07.07.1961, 750 683.

(831) AT, BX, CH, CZ, DE, EG, ES, FR, HR, HU, IT, LI, MA, MC, MK, PT, RO, SI, SK, SM, VN, YU.

(862) AT.

(156) **13.12.2001** **2R250475**

- (732) SCHWAN-STABILO SCHWANHÄUSSER
GMBH & Co
1, Schwanweg, D-90562 Heroldsberg (DE).



(531) 3.7; 20.1; 29.1.

(591) rouge et blanc.

(511) 16 Crayons, crayons de couleur, crayons à copier, stylos à bille.

(822) DT, 11.09.1961, 752 787.

(831) AT, BX, CH, CZ, DE, EG, ES, FR, HR, HU, IT, LI, MA, MC, MK, PT, RO, SI, SK, SM, VN, YU.

(862) AT.

(156) **13.12.2001** **2R250482**

- (732) TRIBO-TECHNIK GmbH
ERZEUGNISSE DER TRIBOLOGIE
14, Kronberger Strasse, D-63110 RODGAU (DE).

Molyslip

(511) 1 Produits d'addition chimiques pour huiles lubrifiantes.

4 Produits d'addition chimiques pour huiles lubrifiantes.

(822) DT, 15.07.1961, 750 902.

(831) AT, BX, CH, CZ, DE, EG, ES, FR, HR, HU, IT, SI, SK, YU.

(156) **14.12.2001** **2R250513**

- (732) Galderma S.A.
8, Zugerstrasse, CH-6330 Cham (CH).

(842) Société Anonyme, Suisse.

(750) Galderma Pharma S.A. - Département des Marques,
World Trade Center, Case postale 453, CH-1000 Lausanne 30 (CH).

TALAXIN

(511) 5 Produits chimico-pharmaceutiques et spécialités médicinales.

(822) IT, 23.11.1961, 157 308.

(831) AT, BX, CH, DE, EG, FR, HU, MA, RO, SM, VN, YU.

(156) **14.12.2001** **2R250527**

- (732) BARILLA ALIMENTARE S.P.A.
Via Mantova 166, I-43100 PARMA (IT).

CON PASTA BARILLA È SEMPRE DOMENICA

(511) 30 Pâtes alimentaires, farines.

(822) IT, 29.11.1952, 109 788.

(831) AT, BA, BX, CH, CZ, DE, EG, ES, FR, HR, HU, LI, MA, MC, MK, PT, RO, SI, SK, YU.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(156) **14.12.2001** **2R 250 536**

(732) HATU' S.p.A.

Via Marsili, 2, I-40124 Bologna (IT).



(531) 3.7; 26.1; 27.5.

(511) 5 Articles pour usages sanitaires et hygiéniques en général.

10 Articles en gomme pour la prophylaxie (préservatifs) et pour l'allaitement, articles pour la chirurgie et pour usages sanitaires et hygiéniques en général.

(822) IT, 05.12.1949, 96 956; 27.06.1950, 96 956.

(831) AT, CH, DE, ES, FR.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(862) ES.

(156) **16.12.2001** **2R 250 545**

(732) Mühlens GmbH & Co. KG

241-245, Venloer Strasse, D-50823 Köln (DE).

(842) GmbH & Co. KG.

PATRICIA

(511) 3 Produits de parfumerie, cosmétiques, huiles essentielles, savons.

(822) DT, 15.09.1961, 752 935.

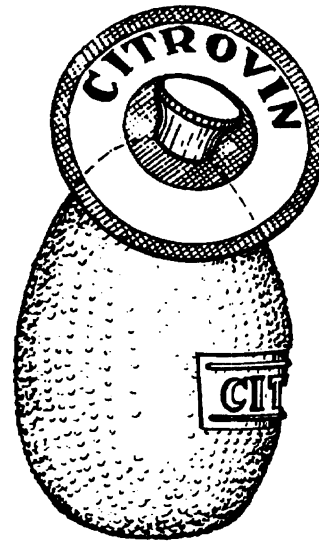
(831) AT, CH, DE, ES, FR.

(862) ES.

(156) **16.12.2001** **2R 250 558**

(732) CITROVIN FABRIK GESELLSCHAFT M.B.H.

33, Lederstrasse, D-22525 HAMBURG (DE).



(531) 19.7; 27.1.

(511) 1 Acide citrique sous forme liquide.

30 Mélanges d'acide citrique et de jus de citron pour des buts alimentaires, pour l'assaisonnement et l'aromatisation.

32 Jus de citron ainsi que mélanges d'acide citrique et de jus de citron pour la préparation de boissons.

(822) DT, 05.11.1960, 742 089.

(831) AT, BX, CH, DE, EG, FR, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, SM, VN, YU.

(156) **16.12.2001** **2R250561**

(732) INQUITEX-INDUSTRIAS QUÍMICAS
TEXTILES, S.A.

11-A, Paseo de Gracia, BARCELONA (ES).



(531) 9.1; 27.5.

(511) 24 Tissus en laine.

(822) ES, 04.09.1961, 377 917.

(831) AT, BX, CH, DE, FR, HU, IT, MA, PT, RO, YU.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(156) **16.12.2001** **2R250562**

(732) INQUITEX-INDUSTRIAS QUÍMICAS
TEXTILES, S.A.

11-A, Paseo de Gracia, BARCELONA (ES).

CARBYL

(511) 22 Câbles de coton, fibres textiles naturelles et artificielles (à l'exception de fils et fils retordus en sisal, chanvre et sparte).

23 Fils, fils retordus, laines à tricoter.
26 Cordons.

(822) ES, 12.05.1958, 329 990.

(831) AT, BX, CH, FR, HU, IT, MA, PT, RO, YU.

(156) **18.12.2001** **2R 250 574**

(732) PEDRO DOMEQ, S.A.

3, San Ildefonso,
E-11403 Jerez de la Frontera, Cádiz (ES).

BRANDY IMPERIO

(511) 33 Brandy et liqueurs.

(822) ES, 20.06.1955, 24 326.

(831) AL, AT, BA, BX, CH, DE, EG, FR, HR, IT, LI, MA, MC, MK, RO, SI, SM, YU.

(862) AT.

(156) **18.12.2001** **2R 250 578**

(732) PEDRO DOMEQ, S.A.

3, San Ildefonso,
E-11403 Jerez de la Frontera, Cádiz (ES).



(531) 24.1; 27.5.

(511) 33 Vins.

(822) ES, 31.07.1947, 65 417.

(831) BX.

(156) **18.12.2001** **2R 250 579**

(732) PEDRO DOMEQ, S.A.

3, San Ildefonso,
E-11403 Jerez de la Frontera, Cádiz (ES).



(531) 25.1; 27.5.

(511) 33 Toutes sortes de vins, y compris quinquina, vermouth et apéritifs.

(822) ES, 09.03.1943, 125 064.

(831) IT.

(156) **18.12.2001** **2R250581**

(732) PEDRO DOMEQ, S.A.

3, San Ildefonso,
E-11403 Jerez de la Frontera, Cádiz (ES).



(531) 19.7.

(511) 33 Brandy.

(822) ES, 13.04.1943, 129 169.

(831) AT, BX, DE, FR, HU, IT, LI, MA, MC, RO, SM, YU.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(156) **18.12.2001** **2R250585**

(732) PEDRO DOMEQ, S.A.

3, San Ildefonso,
E-11403 Jerez de la Frontera, Cádiz (ES).

Oloroso Viña Alta

(511) 33 Vins.

(822) ES, 06.05.1946, 145 951.

(831) BX, DE.

(156) **18.12.2001** **2R250586**

(732) PEDRO DOMEQ, S.A.

3, San Ildefonso,
E-11403 Jerez de la Frontera, Cádiz (ES).



(531) 24.1; 24.5; 27.5.

(511) 33 Vins, vermouth et apéritifs.

- (822) ES, 29.10.1947, 157 526.
 (831) AT, BX, CH, DE, FR, HU, IT, LI, MA, MC, SM.
 (862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(156) **18.12.2001** **2R 250 588**

- (732) PEDRO DOMEQ, S.A.
 3, San Ildefonso,
 E-11403 Jerez de la Frontera, Cádiz (ES).



- (531) 26.4; 27.5.
 (511) 33 Brandy.
 (822) ES, 27.05.1947, 162 870.
 (831) RO, YU.

(156) **18.12.2001** **2R 250 589**

- (732) PEDRO DOMEQ, S.A.
 3, San Ildefonso,
 E-11403 Jerez de la Frontera, Cádiz (ES).

MALLA BLANCA

- (511) 33 Vins, vermouth et apéritifs.
 (822) ES, 30.04.1949, 190 713.
 (831) AT, BX, CH, DE, FR, HU, IT, LI, MA, MC, SM, YU.
 (862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(156) **18.12.2001** **2R 250 590**

- (732) PEDRO DOMEQ, S.A.
 3, San Ildefonso,
 E-11403 Jerez de la Frontera, Cádiz (ES).

MALLA DORADA

- (511) 33 Vins, vermouth et apéritifs.
 (822) ES, 30.04.1949, 190 714.
 (831) BX, CH, DE, EG, FR, IT, LI, MC, SM.
 (862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(156) **18.12.2001** **2R 250 591**

- (732) PEDRO DOMEQ, S.A.
 3, San Ildefonso,
 E-11403 Jerez de la Frontera, Cádiz (ES).

MALLA VERDE

- (511) 33 Brandy, eau-de-vie et liqueurs en général.
 (822) ES, 30.04.1949, 190 715.
 (831) AT, BX, CH, DE, FR, HU, IT, LI, MA, MC, SM, YU.

(156) **18.12.2001** **2R250592**

- (732) PEDRO DOMEQ, S.A.
 3, San Ildefonso,
 E-11403 Jerez de la Frontera, Cádiz (ES).

TERRY

- (511) 30 Vinaigres.
 32 Moûts, bières.
 33 Toutes sortes de vins, y compris mousseux, quinquina, apéritifs, vermouth.
 (822) ES, 07.12.1951, 206 408.
 (831) AT, BX, CH, DE, EG, FR, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, SM, VN, YU.

(156) **18.12.2001** **2R250593**

- (732) PEDRO DOMEQ, S.A.
 3, San Ildefonso,
 E-11403 Jerez de la Frontera, Cádiz (ES).

BODEGAS Y DESTILERIAS DE LA VIÑA ALTA

- (511) 33 Brandy, eau-de-vie et liqueurs en général.
 (822) ES, 07.07.1951, 221 485.
 (831) BX.

(156) **18.12.2001** **2R250613**

- (732) PEDRO DOMEQ, S.A.
 3, San Ildefonso,
 E-11403 Jerez de la Frontera, Cádiz (ES).

BRANDY TERRY

- (511) 33 Brandy.
 (822) ES, 07.09.1961, 378 928.
 (831) AT, BX, CH, DE, FR, HU, IT, LI, MA, MC, PT, SM.

(156) **18.12.2001** **2R250615**

- (732) PEDRO DOMEQ, S.A.
 3, San Ildefonso,
 E-11403 Jerez de la Frontera, Cádiz (ES).

TERRY

- (511) 33 Liqueurs en général.
 (822) ES, 07.09.1961, 378 930.
 (831) AT, BX, CH, CZ, DE, FR, HR, HU, IT, LI, MA, MC, MK, PT, RO, SI, SK, SM, VN, YU.

(156) **18.12.2001** **2R250618**

- (732) PEDRO DOMEQ, S.A.
 3, San Ildefonso,
 E-11403 Jerez de la Frontera, Cádiz (ES).

BODEGAS TERRY

- (511) 33 Toutes sortes de vins.
 (822) ES, 19.09.1961, 380 498.
 (831) AT, BX, CH, DE, EG, FR, HU, IT, LI, MA, MC, SM.

(156) 18.12.2001 2R 250 619**(732)** PEDRO DOMEQ, S.A.
3, San Ildefonso,
E-11403 Jerez de la Frontera, Cádiz (ES).**BODEGAS TERRY****(511)** 33 Brandy, eau-de-vie et liqueurs en général.
(822) ES, 29.03.1961, 380 499.
(831) AT, BX, CH, DE, EG, FR, HU, IT, LI, MA, MC, SM.**(156) 18.12.2001 2R 250 628****(732)** ELAH-DUFOUR
SOCIETÀ ALIMENTARI RIUNITE, S.r.l.
7, via Piandilucco, I-16155 GENOVA (IT).**LYS****(511)** 30 Produits de sucreries, particulièrement caramels, dragées, pastilles.
(822) IT, 08.08.1958, 138 538.
(831) AT, BX, CH, DE, FR, LI, MA, MC, YU.**(156) 18.12.2001 2R 250 629****(732)** ELAH-DUFOUR
SOCIETÀ ALIMENTARI RIUNITE, S.r.l.
7, via Piandilucco, I-16155 GENOVA (IT).**LYS-BAR****(511)** 30 Caramels, caramels remplis et produits de confiserie.
(822) IT, 24.03.1959, 142 470.
(831) AT, BX, CH, DE, FR, LI, MA, MC, YU.**(156) 18.12.2001 2R 250 630****(732)** ELAH-DUFOUR
SOCIETÀ ALIMENTARI RIUNITE, S.r.l.
7, via Piandilucco, I-16155 GENOVA (IT).**(531)** 5.5; 27.5.
(511) 30 Café, thé, cacao, sucre, biscuits, pâtisserie, glaces comestibles, glace, miel, sirop de mélasse, moutarde et, particulièrement, caramels, dragées, pastilles, nougat, chocolat et diabolotins.
(822) IT, 05.12.1961, 157 432.
(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, LI, MA, MC, YU.**(862)** DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).**(862)** AT.**(862)** ES.**(156) 19.12.2001 2R250644****(732)** GALLETAS SIRO, S.A.
Ctra. Burgos-Portugal km 84,
E-34200 VENTA DE BAÑOS - PALENCIA (ES).
(842) SOCIETE A RESPONSABILITE ANONYME, ESPAGNE.**RIO****(511)** 30 Gaillétas et bizcotchos de toutes sortes, sucres, confiserie, pâtisserie et sirops.
32 Sirops.**(822)** ES, 09.01.1945, 157.978; 02.09.1948, 157.978.**(831)** AT, BX, CH, DE, EG, FR, IT, MA, PT.**(861)** DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande); 1986/8 LMi.**(156) 19.12.2001 2R250647****(732)** L'ORÉAL, Société anonyme
14, rue Royale, F-75008 PARIS (FR).
(842) Société Anonyme, France.**ALEXANDRE****(511)** 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux, dentifrices.

11 Installations d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.

16 Papier et articles en papier, carton et articles en carton, imprimés, journaux et périodiques, livres, articles pour reliures; photographies; papeterie, matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils).

21 Peignes et éponges, brosses (à l'exception des pinces).

26 Dentelles et broderies, rubans et lacets, boutons, boutons à pression, crochets et oeillets, épingles et aiguilles, fleurs artificielles.

(822) BX, 16.11.1961, 173 894.**(831)** AT, CH, DE, DZ, EG, FR, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, SM, VN, YU.**(862)** PT.**(156) 19.12.2001 2R250656****(732)** V 33 S.A., Société anonyme
DOMBLANS, F-39210 VOITEUR (FR).
(842) Société anonyme, FRANCE.



(531) 2.1.

(511) 1 Vitrificateurs pour parquets, linoléums, carrelages et tous revêtements de sol.

2 Vitrificateurs pour parquets, linoléums, carrelages et tous revêtements de sol, peintures murales pour constructions.

3 Shampoings ou compositions destinés au décapage des parquets, linoléums, carrelages et tous revêtements de sol ainsi que les murs, destinés à permettre la mise en état desdits parquets, linoléums, carrelages et tous revêtements de sol ainsi que les murs pour faciliter l'application de vitrificateurs ou de peintures murales.

16 Pinceaux, imprimés, papiers de commerce ou de publicité.

21 Tous articles de broserie.

(822) FR, 13.02.1961, 159 805.

(831) AT, BX, CH, CZ, DE, EG, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, SK, SM, VN, YU.

(156) **19.12.2001** **2R 250 658**

(732) COLMANT CUVELIER, société anonyme
Rue Greuze, LILLE, Nord (FR).

AIRCO

(511) 7 Courroies de transmission et courroies transporteuses.

(822) FR, 05.07.1961, 171 126.

(831) AT, BX, CH, DE, EG, ES, HU, IT, MA, MC, RO, YU.

(156) **19.12.2001** **2R 250 662**

(732) BERGER SA
Château de Lieusaint, F-77127 LIEUSAIN (FR).
(842) Société Anonyme, FRANCE.

SPORT

(531) 27.5.

(511) 33 Apéritifs, spiritueux, liqueurs, eaux-de-vie, alcools, vins, vins mousseux, spiritueux divers.

(822) FR, 09.01.1948, 422 495.

(831) AT, BX, CH, EG, ES, IT, MA, MC.

(862) ES.

(156) **19.12.2001** **2R250677**

(732) G.H. MUMM & Cie, SOCIÉTÉ VINICOLE
DE CHAMPAGNE, SUCESSEUR,
Société anonyme
29, rue du Champ de Mars, F-51100 REIMS (FR).
(842) société anonyme, France.



(531) 3.7; 27.1.

(511) 33 Vins de Champagne et tous autres vins mousseux ou liquides, soit mousseux, soit rendus mousseux artificiellement.

(822) FR, 25.10.1950, 481 633.

(161) 17.12.1921, 26259; 23.12.1941, 107322.

(831) AT, BX, CH, CZ, DE, DZ, EG, ES, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, LV, MA, MC, MD, MK, PT, RO, RU, SI, SK, SM, TJ, UA, VN, YU.

(863) RU; 2001/23 Gaz.

(156) **19.12.2001** **2R250679**

(732) SOCIÉTÉ DES ÉTABLISSEMENTS
F. PFIRTER, Société anonyme
83, avenue de la République,
F-92320 CHÂTILLON-SOUS-BAGNEUX (FR).

FAMACO

(511) 2 Teintures pour chaussures de daim; teintures pour chaussures de soie et du cuir.

3 Produits d'entretien pour chaussures tels que cirages, crèmes, détachants; poudres, liquides pour chaussures de daim; blanc pour chaussures.

21 Accessoires pour chaussures comme embauchoirs.

25 Accessoires pour chaussures comme semelles, antigelissoires, talonnettes.

26 Accessoires pour chaussures comme lacets.

(822) FR, 13.09.1951, 500 124.

(831) BX, CH, DE, IT, MC.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(156) **19.12.2001** **2R250680**

(732) LABORATOIRES PHARMASCIENCE,
société anonyme
73, Boulevard de la Mission Marchand,
F-92400 COURBEVOIE (FR).
(842) société anonyme.

SPIROVAX

(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires, hygiéniques et diététiques, emplâtres, matériel pour pansement, désinfectants.

(822) FR, 24.03.1960, 141 616.

(831) AT, BX, CH, CZ, DE, DZ, EG, ES, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, SK, SM, VN, YU.

(851) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(862) ES.

(851) ES.

(156) **19.12.2001** **2R 250 686**

(732) SYNTHÉLABO PHARMA (SUISSE) S.A.,
Société anonyme
46, avenue des Boveresses, CH-1000 LAUSANNE 21
(CH).

HEPAGRUME

(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires, hygiéniques et diététiques, emplâtres, matériel pour pansement, désinfectants.

(822) CH, 20.10.1961, 173 477.

(831) AT, BA, BX, CH, DE, DZ, EG, ES, HR, HU, IT, LI, MA, MC, MK, PT, RO, SI, SM, VN, YU.

(851) ES.

(156) **19.12.2001** **2R 250 687**

(732) AVENTIS PHARMA S.A.
20, avenue Raymond Aron, F-92160 ANTONY (FR).

(842) Société Anonyme.

NEMACTIL

(511) 5 Produits pharmaceutiques.

(822) FR, 14.11.1961, 173 866.

(831) ES.

(156) **19.12.2001** **2R 250 688**

(732) AVENTIS PHARMA S.A.
20, avenue Raymond Aron,
F-92160 ANTONY (FR).

(842) Société Anonyme.

NEULEPTIL

(511) 5 Produits pharmaceutiques.
5 *Pharmaceuticals.*

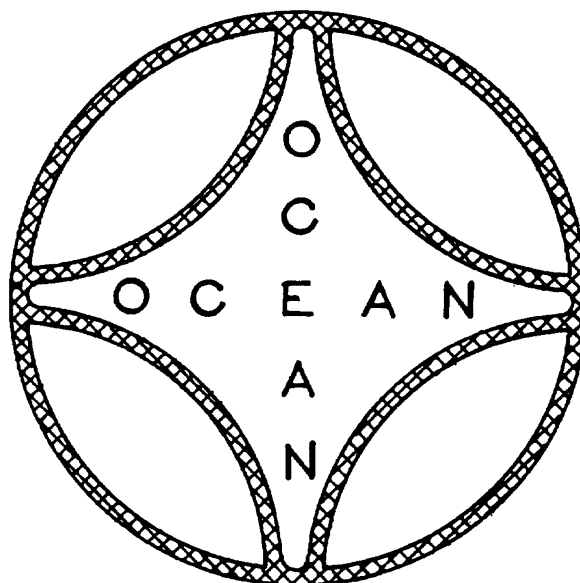
(822) FR, 14.11.1961, 173 867.

(831) BX, CH, IT, KZ, LI, LV, MA, MC, RO, SM.

(832) EE, LT.

(156) **20.12.2001** **2R 250 701**

(732) Watts Ocean B.V.
14, Kollergang, NL-6961 LZ EERBEEK (NL).



(531) 24.13; 26.1.

(511) 6 Accessoires pour pompes, c'est-à-dire tuyauteries et garnitures.

7 Pompes à membrane, pompes à piston, pompes à plongeur et pompes rotatives; accessoires, c'est-à-dire soupapes d'arrêt, soupapes de retenue, robinets et garnitures.

(822) BX, 04.09.1961, 141 833.

(831) AT, CH, ES, FR, IT.

(156) **20.12.2001** **2R250753**

(732) FR. SAUTER AG
FABRIK ELEKTR. APPARATE
55, Im Surinam, CH-4058 BÂLE (CH).

EQUITHERM

(511) 9 Dispositifs de réglage thermiques.

(822) CH, 25.10.1961, 188 458.

(161) 17.01.1942, 107493.

(831) AT, BX, CZ, DE, EG, ES, FR, HR, HU, IT, MK, PT, RO, SI, SK, YU.

(156) **20.12.2001** **2R250756**

(732) Novartis AG
CH-4002 Bâle (CH).
(750) Novartis AG, Patent- & Markenabteilung,
CH-4002 Bâle (CH).

NOVERIL

(511) 5 Médicaments, drogues et préparations pharmaceutiques.

(822) CH, 22.07.1960, 181710.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CZ, DE, DZ, ES, HR, HU, KG, KZ, LI, LV, MA, MD, MK, PL, RO, RU, SD, SI, SK, TJ, UA, UZ, YU.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(861) BG; 1988/1 LMi.

(156) **20.12.2001** **2R 250 771**

(732) KRAFT FOODS SCHWEIZ HOLDING AG
Bellerivestr. 203, CH-8008 Zürich (CH).

TOPSY

(511) 30 Cacao, chocolat, articles de confiserie, de pâtisserie et de boulangerie, sucreries.

(822) CH, 19.09.1961, 187 935.

(831) AT, BX, DE, EG, FR, HU, IT, LI, MA, MC, RO, SM, VN, YU.

(156) **20.12.2001** **2R 250 776**

(732) KRAFT FOODS SCHWEIZ HOLDING AG
Bellerivestr. 203, CH-8008 Zürich (CH).



(531) 5.7; 26.11; 27.5.

(511) 30 Chocolat et confiserie en chocolat, le tout additionné de lait.

(822) CH, 21.10.1961, 188 432.

(831) AT, BX, DE, EG, FR, HU, IT, LI, MA, MC, RO, SM, VN, YU.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(862) AT.

(156) **20.12.2001** **2R 250 782**

(732) ABBOTT AG
5, Gewerbestrasse, CH-6330 CHAM (CH).

FERO-GRADUMET

(511) 5 Produits pharmaceutiques.

(822) CH, 25.10.1961, 188 509.

(831) BA, BX, ES, HR, HU, IT, RO, SI, YU.

(156) **20.12.2001** **2R 250 783**

(732) Dr. WILD & Co AG
4, Lange Gasse, CH-4052 BÂLE (CH).

EMOFLUOR 3-18

(511) 3 Pâtes dentifrices contenant du fluor.

(822) CH, 20.10.1961, 188 550.

(831) AT, BA, BX, DE, EG, FR, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, SM, VN, YU.

(156) **20.12.2001** **2R 250 784**

(732) F. HOFFMANN-LA ROCHE AG
CH-4002 BÂLE (CH).

VALIUM

(511) 1 Produits chimiques pour les sciences, produits pour conserver les aliments.

3 Produits cosmétiques, huiles essentielles, savons.

5 Médicaments, produits chimiques pour la médecine et l'hygiène, préparations et drogues pharmaceutiques, emplâtres, étoffes pour pansement, produits pour la destruction d'animaux et de végétaux, désinfectants, aliments diététiques.

(822) CH, 20.10.1961, 188587.

(831) AM, AT, BA, BG, BX, BY, CN, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KZ, LI, MA, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(851) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(862) ES.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(892) RU; 1994/5 LMi.

(862) PL; 1994/7 LMi.

(156) **20.12.2001** **2R250818**

(732) POLICHEM S.A.
50, Val Fleuri, L-1526 LUXEMBOURG (LU).

VITA-SPRINT

(511) 5 Produits chimico-pharmaceutiques et spécialités médicinales.

(822) IT, 26.10.1961, 157 083.

(831) AT, FR.

(156) **20.12.2001** **2R250822**

(732) LABORATORI BALDACCI S.P.A.
73, via S. Michele degli Scalzi, I-56124 PISA (IT).

NUCLEODOXINA

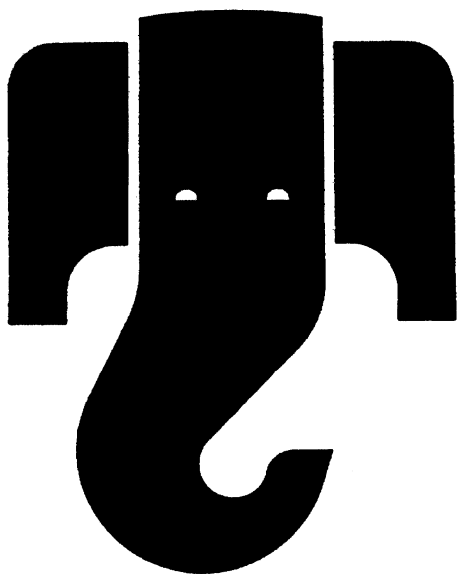
(511) 5 Produits pharmaceutiques.

(822) IT, 28.11.1961, 157 375.

(831) AT, BX, CH, DE, EG, FR, MA, MC, PT.

(156) **20.12.2001** **2R250823**

(732) GUTTER SOLLEVAMENTI, S.r.l.
Via Sassi 10, LECCO (IT).



- (531) 3.2.
 (511) 7 Appareils de soulèvement et de transport.
 (822) IT, 23.11.1961, 157 290.
 (831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, HR, LI, MC, SI, SM, YU.
 (862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

- (156) **22.12.2001** **2R 250 857**
 (732) Bayer Aktiengesellschaft
 Bayerwerk, D-51368 Leverkusen (DE).
 (842) Aktiengesellschaft.

Adiro

- (511) 5 Médicaments pour hommes et animaux.
 (822) DT, 24.07.1939, 529 714; 24.07.1959, 529 714.
 (831) BX, DE, ES, IT, PT, SI.

- (156) **22.12.2001** **2R 250 858**
 (732) BAYER AKTIENGESELLSCHAFT
 D-51368 LEVERKUSEN-BAYERWERK (DE).
 (842) Aktiengesellschaft.

Mintacol

- (511) 1 Produits pour conserver les aliments.
 5 Médicaments pour hommes et animaux, produits chimiques pour la médecine et l'hygiène, drogues et préparations pharmaceutiques, emplâtres, étoffes pour pansements, produits pour la destruction d'animaux et de végétaux, désinfectants.
 (822) DT, 08.02.1960, 533 218.
 (161) 21.01.1942, 107518.
 (831) AT, FR.

- (156) **22.12.2001** **2R 250 860 A**
 (732) BAYER AG
 Bayerwerk, D-51368 LEVERKUSEN I (DE).

Detigon

- (511) 1 Produits pour conserver les aliments.
 5 Médicaments pour hommes et animaux, produits chimiques pour la médecine et l'hygiène, drogues et préparations pharmaceutiques, emplâtres, étoffes pour pansements, produits pour la destruction d'animaux et de végétaux, désinfectants.
 (822) DT, 17.12.1969, 537 406.
 (161) 05.02.1942, 107680.
 (831) PT.

- (156) **22.12.2001** **2R250865**
 (732) BAYER AKTIENGESELLSCHAFT
 Bayerwerk, D-51368 LEVERKUSEN (DE).

BLANKOPHOR

- (511) 1 Produits chimiques pour l'industrie.
 (822) DT, 24.05.1953, 458 487.
 (161) 07.05.1942, 108557.
 (831) AT, BX, CH, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, MA, PT, RO, SI, SK, YU.

- (156) **26.12.2001** **2R250920**
 (732) Arzneimittelwerk Dresden GmbH
 35, Meissner Strasse, D-01445 Radebeul (DE).
 (750) ASTA Medica AG, Markenschutz, 45, Weismuellers-
 trasse, D-60314 Frankfurt (DE).

Coffetylin

- (511) 5 Préparations chimico-pharmaceutiques.
 (822) DE, 07.01.1925, 326 475.
 (831) AT, CZ, EG, HR, HU, MA, RO, SI, SK, YU.

- (156) **26.12.2001** **2R250921**
 (732) Arzneimittelwerk Dresden GmbH
 35, Meissner Strasse, D-01445 Radebeul (DE).
 (750) ASTA Medica AG, Markenschutz, 45, Weismuellers-
 trasse, D-60314 Frankfurt (DE).

Radecol

- (511) 5 Préparations spéciales chimico-pharmaceutiques (médicaments).
 (822) DE, 17.05.1960, 627 667.
 (831) AT, BA, CZ, EG, HU, KP, MA, RO, SK, YU.

- (156) **26.12.2001** **2R250922**
 (732) Arzneimittelwerk Dresden GmbH
 35, Meissner Strasse, D-01445 Radebeul (DE).
 (750) ASTA Medica AG, Markenschutz, 45, Weismuellers-
 trasse, D-60314 Frankfurt (DE).

Radethazin

(511) 1 Produits pour conserver les aliments; produits chimiques pour l'industrie, les sciences et la photographie.

5 Médicaments, produits chimiques pour la médecine et l'hygiène, drogues pharmaceutiques, emplâtres, étoffes pour pansements, produits pour la destruction d'animaux et de végétaux, désinfectants.

(822) DE, 28.08.1961, 629 583.

(831) AT, CZ, EG, HU, MA, RO, SK, YU.

(156) **26.12.2001** **2R 250 924**

(732) Arzneimittelwerk Dresden GmbH
35, Meissner Strasse, D-01445 Radebeul (DE).

(750) ASTA Medica AG, Markenschutz, 45, Weismuellers-
trasse, D-60314 Frankfurt (DE).

Radenarcon

(511) 1 Produits pour conserver les aliments; produits chimiques pour l'industrie, les sciences et la photographie.

5 Médicaments, produits chimiques pour la médecine et l'hygiène, drogues pharmaceutiques, emplâtres, étoffes pour pansements, produits pour la destruction d'animaux et de végétaux, désinfectants.

(822) DE, 28.08.1961, 629 588.

(831) AT, BA, CZ, EG, HU, MA, RO, SK, YU.

(156) **26.12.2001** **2R 250 925**

(732) Arzneimittelwerk Dresden GmbH
35, Meissner Strasse, D-01445 Radebeul (DE).

(750) ASTA Medica AG, Markenschutz, 45, Weismuellers-
trasse, D-60314 Frankfurt (DE).

Radedorm

(511) 1 Produits pour conserver les aliments; produits chimiques pour l'industrie, les sciences et la photographie.

5 Médicaments, produits chimiques pour la médecine et l'hygiène, drogues pharmaceutiques, emplâtres, étoffes pour pansements, produits pour la destruction d'animaux et de végétaux, désinfectants.

(822) DE, 28.08.1961, 629 598.

(831) AT, BA, CZ, EG, HU, MA, MK, RO, SK, YU.

(862) AT.

(156) **26.12.2001** **2R 250 927**

(732) Arzneimittelwerk Dresden GmbH
35, Meissner Strasse, D-01445 Radebeul (DE).

(750) ASTA Medica AG, Markenschutz, 45, Weismuellers-
trasse, D-60314 Frankfurt (DE).

Sinespaspdol

(511) 1 Produits pour conserver les aliments.

5 Médicaments, produits chimiques pour la médecine et l'hygiène, drogues pharmaceutiques, emplâtres, étoffes pour pansements, produits pour la destruction d'animaux et de végétaux, désinfectants.

(822) DE, 14.12.1961, 630 000.

(831) AT, EG, HU, MA, RO, YU.

(156) **26.12.2001** **2R250940**

(732) HAPPY SOFT DRINKS, Société coopérative
10, Grote Markt, B-1000 BRUSSEL (BE).



(531) 26.4; 27.5.

(511) 32 Eaux et limonades.

(822) BX, 29.06.1961, M.C.234.

(831) DE, FR.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(156) **26.12.2001** **2R250941**

(732) HAPPY SOFT DRINKS, Société coopérative
10, Grote Markt, B-1000 BRUSSEL (BE).



(531) 1.1; 25.3; 27.5.

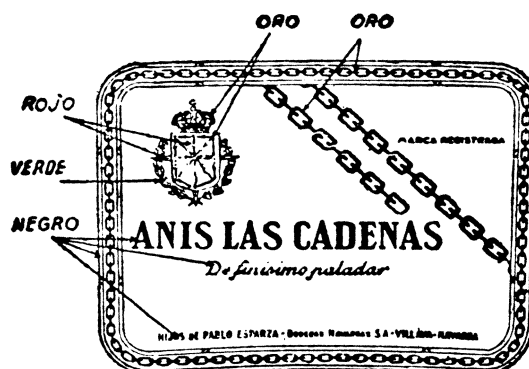
(511) 32 Eaux et limonades.

(822) BX, 29.06.1961, M.C. 235.

(831) FR.

(156) **26.12.2001** **2R250947**

(732) HIJOS DE PABLO ESPARZA,
BODEGAS NAVARRAS, S.A.
1 et 3, calle Nueva, VILLAVA, Navarra (ES).



(531) 14.1; 24.1; 25.1; 27.5; 29.1.

(591) Noir, or, rouge et vert pomme.

(511) 33 Anisettes.

(822) ES, 30.03.1943, 128 254.

(161) 27.02.1942, 107961.

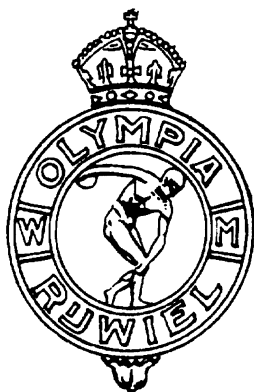
(831) AT, BX, CH, DE, EG, FR, HR, HU, IT, LI, MA, MC,
PT, RO, SI, VN, YU.

(156) 26.12.2001 2R 250 972**(732)** BERGÈRE DE FRANCE, Société anonyme
F-55020 BAR-LE-DUC, Meuse (FR).**(531)** 2.3; 26.1; 27.1.**(511)** 22 Toutes fibres textiles et tous articles textiles confectionnés ou non.

23 Laines à tricoter, tous articles textiles non confectionnés.

24 Tissus, lingerie, tous articles textiles confectionnés ou non.

25 Articles de bonneterie en tous genres, sous-vêtements et survêtements, bas, lingerie, articles confectionnés et, en général, tous articles textiles confectionnés.

(822) FR, 05.12.1959, 136 214.**(831)** AT, BX, CH, DE, EG, HU, IT, LI, MA, MC, RO, SM, VN, YU.**(862)** DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).**(862)** DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne).**(156) 28.12.2001 2R 251 001****(732)** BATAVUS B.V.
4, Industrieweg, NL-8444 AR HEERENVEEN (NL).**(531)** 2.1; 24.1; 24.9.**(511)** 11 Lanternes.

12 Cycles, parties de cycles, chambres à air, enveloppes, essieux, moyeux, roues, chaînes, pignons, couvre-chaînes,

jantes, cônes, guidons, freins, roues libres, pompes, timbres, selles, pédales.

(822) BX, 23.09.1961, 44 745.**(161)** 24.05.1922, 27254; 07.03.1942, 108005.**(831)** DE.**(156) 28.12.2001 2R251028****(732)** SIGMA COATINGS B.V.
14, Amsterdamsweg, NL-1422 UITHOORN (NL).

KWARTSTONE

(511) 2 Peintures pour murs, peintures à l'eau, peintures à l'huile, vernis, laques, mastic à spatule.

17 Lut de vitrier.

(822) BX, 04.12.1961, 142 635.**(831)** AT, CH, DE, FR, IT.**(156) 29.12.2001 2R251046****(732)** Burrus International S.A.
(Burrus International AG)
(Burrus International Inc.)
CH-2926 Boncourt (CH).

Match

(531) 27.5.**(511)** 34 Tabacs, cigares, cigarettes.**(822)** CH, 07.12.1954, 153 956.**(831)** AT, BA, BX, CZ, DE, EG, FR, HR, HU, IT, LI, MA, MC, MK, RO, SI, SK, SM, VN, YU.**(156) 29.12.2001 2R251073****(732)** Biscoswiss Exportgemeinschaft
schweizerischer Biscuits-
und Confiseriefabrikanten AG
c/o Grütter Treuhand AG, Bahnhofstrasse 78,
CH-5001 Aarau (CH).**(531)** 24.7; 26.11; 29.1.**(591)** or, blanc, rouge et noir.**(511)** 30 Articles de boulangerie et de pâtisserie de toutes sortes, confiserie.**(822)** CH, 24.10.1961, 188 563.**(831)** AT, BX, DE, FR, IT, LI, MC, PT.

(156) 29.12.2001 2R 251 075**(732)** AIRWICK INDUSTRIE, Société anonyme
15, rue Ampère, F-91301 MASSY (FR).

UniSpray

(511) 5 Médicaments, produits chimiques pour la médecine et l'hygiène, drogues pharmaceutiques et désinfectants.**(822)** CH, 20.10.1961, 188 576.**(831)** BX, DE, ES, IT.**(851)** DE.**(862)** DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).**(862)** ES.**(851)** ES.**(156) 20.07.2001 R 462 030****(732)** PLASTIMED S.A.
3, rue Louis Armand, ZAE,
F-95130 LE PLESSIS-BOUCHARD (FR).**(750)** PLASTIMED S.A., B.P. 20,
F-95321 SAINT LEU LA FORET CEDEX (FR).

PLEUROCATH

(511) 10 Instruments et appareils chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires.**(822)** FR, 09.05.1974, 8298.**(831)** AT, BX, CH, ES, HU, IT, PT.**(862)** CH.**(156) 20.07.2001 R 462 031****(732)** PLASTIMED S.A.
3, rue Louis Armand, ZAE,
F-95130 LE PLESSIS-BOUCHARD (FR).**(750)** PLASTIMED S.A., B.P. 20, F-95321 SAINT LEU LA FORET CEDEX (FR).

SELDIFLEX

(511) 10 Instruments et appareils chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires.**(822)** FR, 07.12.1979, 13 494.**(831)** AT, BX, CH, DE, ES, HU, IT, PT.**(156) 27.07.2001 R 462 515****(732)** Koninklijke Coymans B.V.
1, De Kroonstraat, NL-5048 AP TILBURG (NL).
(842) private limited company, The Netherlands.

MILLWOOD

(511) 33 Whisky et boissons distillées.**(822)** BX, 28.05.1975, 333 008.**(831)** CH, CZ, DE, HU, IT.**(862)** DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).**(861)** DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne); 1991/4 LMi.**(156) 07.07.2001 R 462 730****(732)** WALTER RAU NEUSSER ÖL UND FETT AG
36-40, Industriestrasse, D-41460 NEUSS (DE).

CAOVITE

(511) 29 Huiles et graisses comestibles, notamment graisses comestibles équivalant au beurre de cacao.**(822)** DT, 16.02.1981, 1 014 190.**(300)** DT (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande), 16.01.1981, 1 014 190.**(831)** AT, BX, CH, DE, DZ, EG, FR, HU, IT, KP, MA, PT, RO, RU, VN, YU.**(862)** CH.**(156) 07.07.2001 R 462 731****(732)** WALTER RAU NEUSSER ÖL UND FETT AG
36-40, Industriestrasse, D-41460 NEUSS (DE).

CHOCOSINE

(511) 29 Huiles et graisses comestibles, notamment graisses comestibles équivalant au beurre de cacao.**(822)** DT, 16.02.1981, 1 014 191.**(300)** DT (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande), 16.01.1981, 1 014 191.**(831)** AT, BX, CH, DE, DZ, EG, ES, FR, HU, IT, KP, MA, PT, RO, RU, VN, YU.**(862)** CH.**(156) 06.07.2001 R 463 031****(732)** ABS PUMPEN AKTIENGESELLSCHAFT
Scheiderhöhe, D-53797 LOHMAR (DE).

Jumbo

(511) 7 Pompes (non comprises dans d'autres classes).**(822)** DT, 16.04.1973, 904 500.**(831)** AT, BX, DE, FR, IT, YU.

(156) 06.07.2001 R 463 032**(732)** ABS PUMPEN AKTIENGESELLSCHAFT
Scheiderhöhe, D-53797 LOHMAR (DE).

Piranha

(511) 7 Pompes (non comprises dans d'autres classes), en particulier pompes immergeables et pompes pour pomper les eaux d'égouts ainsi que leurs parties, en particulier appareils de mise en circuit, commandés en fonction du niveau d'un liquide.**(822)** DT, 27.04.1979, 984 868.**(831)** AT, BX, CH, DE, FR, IT, YU.**(156) 15.09.2001 R 463 661****(732)** MADAUS AKTIENGESELLSCHAFT
198, Ostmerheimer Strasse, D-51109 KÖLN (DE).

Agiocur

(511) 5 Produits pharmaceutiques, à l'exception de ceux destinés au traitement d'infections grippales et de leurs suites, produits vétérinaires, produits chimiques pour l'hygiène; produits diététiques pour enfants et malades; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires.**(822)** DT, 05.09.1972, 897 102.**(831)** AT, BA, BX, BY, CH, CZ, FR, HR, IT, PT, RU, SI, SK, UA, YU.**(862)** CH.**(156) 10.09.2001 R 463 908****(732)** Plzečský Prazdroj, a.s.
U Prazdroje 7, CZ-304 97 Plzeč (CZ).

PLZEŇSKÝ PRAZDROJ

(511) 32 Bière.**(822)** CS, 27.10.1978, 111 531.**(831)** AT, BA, BX, CH, DE, DZ, EG, ES, HU, IT, KP, LI, MA, MC, PT, RO, RU, SM, VN, YU.**(862)** AT.**(862)** CH.**(156) 13.10.2001 R 464 632****(732)** GLAVERBEL, Société anonyme
166, chaussée de la Hulpe, WATERMAEL-BOIS-FORT, B-1170 BRUXELLES (BE).

MIROLD

(511) 20 Miroirs et glaces.**(822)** BX, 19.05.1981, 372 458.**(300)** BX, 19.05.1981, 372 458.**(831)** DE, IT.**(156) 14.12.2001 R 465 054****(732)** E. RÉMY MARTIN & Co,
Société anonyme
20, rue de la Société Vinicole, F-16102 COGNAC (FR).
(842) société anonyme, FRANCE.**(531)** 4.2; 19.7; 29.1.**(571)** La marque représente une bouteille en verre givré de couleur vert-émeraude comportant: un corps cylindrique, à sa partie inférieure un bourrelet formant ceinture, à sa partie supérieure une ogive terminée par un goulot situé dans l'axe de ladite ogive, à la limite de la partie cylindrique et de l'ogive dans une empreinte de forme circulaire figure un centaure de couleur or se cabrant, prêt à jeter un trait.**(591)** vert-émeraude et or.**(511)** 33 Eaux-de-vie, spiritueux, liqueurs et, plus particulièrement, des cognacs.**(822)** FR, 30.07.1981, 1 177 783.**(300)** FR, 30.07.1981, 1 177 783.**(831)** AM, AT, BA, BY, CH, CZ, DE, ES, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, MD, RO, RU, SI, SK, TJ, UA, YU.**(861)** DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne); 1995/8 LMi.

(156) 14.12.2001**R 465 055**

- (732)** E. RÉMY MARTIN & Co,
Société anonyme
20, rue de la Société Vinicole, F-16102 COGNAC (FR).
(842) société anonyme, FRANCE.



- (531)** 4.2; 29.1.
(571) La marque représente un centaure de couleur bleue. Le socle est souligné d'un liseré or et sur la face antérieure du socle sont inscrits, en lettres d'or, les mots "Rémy Martin"- "Fine Champagne"- "Cognac". Les sabots visibles du centaure ainsi que le bracelet ceinturant son biceps gauche sont de couleur or, le trait tenu par sa main droite est de couleur blanche.
(591) bleu, or et blanc.
(511) 33 Eaux-de-vie, spiritueux, liqueurs et, plus particulièrement, des cognacs.
(822) FR, 30.07.1981, 1 177 784.
(300) FR, 30.07.1981, 1 177 784.
(831) AM, AT, BA, BY, CH, CZ, DE, ES, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, MD, RO, RU, SI, SK, TJ, UA, YU.
(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).
(862) CH.
(862) BA, YU.

(156) 14.12.2001**R 465 056**

- (732)** E. RÉMY MARTIN & Co,
Société anonyme
20, rue de la Société Vinicole, F-16102 COGNAC (FR).
(842) société anonyme, FRANCE.



- (531)** 19.7.
(511) 33 Eaux-de-vie, spiritueux, liqueurs et, plus particulièrement, des cognacs.
(822) FR, 30.07.1981, 603878.
(300) FR, 30.07.1981, 1 177 785.
(831) AM, AT, BY, CZ, ES, HU, IT, KG, KP, KZ, MD, RO, RU, SK, TJ, UA, UZ, VN.

(156) 14.12.2001**R 465 057**

- (732)** E. RÉMY MARTIN & Co, Société anonyme
20, rue de la Société Vinicole, F-16102 COGNAC (FR).



- (531)** 19.3; 25.1; 26.1; 29.1.
(571) La marque représente la face d'un coffret de couleur verte marbrée, comportant un médaillon ovale à fond or ou rose pâle supportant un motif ornemental à volutes, les deux volutes de la partie supérieure encadrant un cartouche dans lequel figure un centaure se cabrant, prêt à jeter un trait; sous ledit centaure figurent, sur des lignes successives, les mots "Centaure Cristal"- "Rémy

Martin"- "Fine Champagne", l'ensemble de couleur or vif fonçant vers le centre.

- (591) vert marbré, or rose pâle et or vif.
 (511) 33 Eaux-de-vie, spiritueux, liqueurs et, plus particulièrement, des cognacs.
 (822) FR, 30.07.1981, 1 177 786.
 (300) FR, 30.07.1981, 1 177 786.
 (831) AM, AT, CH, DE, ES, HR, HU, IT, KG, KP, MD, RO, RU, SI, TJ, UA, YU.
 (862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).
 (862) AT.
 (862) CH.
 (862) YU.

(156) **14.12.2001**

R 465 058

- (732) E. RÉMY MARTIN & Co,
 Société anonyme
 20, rue de la Société Vinicole, F-16102 COGNAC (FR).
 (842) société anonyme, FRANCE.

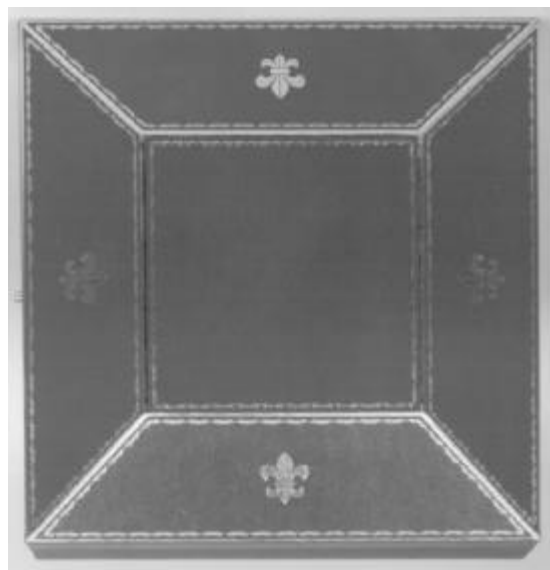


- (531) 19.7; 29.1.
 (591) vieil or.
 (511) 33 Eaux-de-vie, spiritueux, liqueurs et, plus particulièrement, des cognacs.
 (822) FR, 30.07.1981, 603880.
 (300) FR, 30.07.1981, 1 177 787.
 (831) AM, AT, BA, BY, CH, CZ, ES, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, MD, RO, RU, SI, SK, TJ, UA, VN, YU.
 (862) CH.
 (862) BA, YU; 1986/6 LMi.

(156) **14.12.2001**

R 465 059

- (732) E. RÉMY MARTIN & Co,
 Société anonyme
 20, rue de la Société Vinicole, F-16102 COGNAC (FR).
 (842) société anonyme, FRANCE.



- (531) 5.5; 26.4; 29.1.
 (571) La marque représente la face antérieure d'un coffret de couleur rouge comportant 5 surfaces, l'une carrée centrale, les autres trapézoïdales, les limites des surfaces étant soulignées par un trait de couleur or, ce trait étant brodé, à l'intérieur comme à l'extérieur, par un motif ornemental continu à volutes; chaque surface trapézoïdale comporte en son centre une fleur de lys, le tout de couleur or.
 (591) rouge et or.
 (511) 33 Eaux-de-vie, spiritueux, liqueurs et, plus particulièrement, des cognacs.
 (822) FR, 30.07.1981, 1 177 788.
 (300) FR, 30.07.1981, 1 177 788.
 (831) AM, AT, BA, BY, CZ, ES, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, MD, RO, RU, SI, SK, TJ, UA, YU.

(156) **14.12.2001**

R 465 060

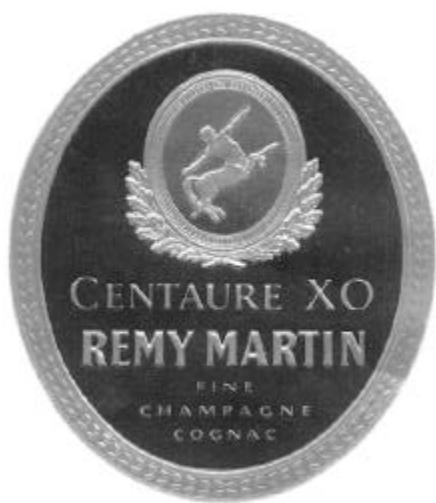
- (732) E. RÉMY MARTIN & Co,
 Société anonyme
 20, rue de la Société Vinicole, F-16102 COGNAC (FR).
 (842) société anonyme, FRANCE.



- (531) 19.7; 29.1.

- (591) jaune-vert.
 (511) 33 Eaux-de-vie, spiritueux, liqueurs et, plus particulièrement, des cognacs.
 (822) FR, 30.07.1981, 603 882; 30.07.1981, 1 177 789.
 (300) FR, 30.07.1981, 1 177 789.
 (831) AM, AT, BY, CZ, ES, HU, IT, KG, KP, KZ, MD, RO, RU, SK, TJ, UA.

- (156) **14.12.2001** **R 465 062**
 (732) E. RÉMY MARTIN & Co,
 Société anonyme
 20, rue de la Société Vinicole, F-16102 COGNAC (FR).
 (842) société anonyme, FRANCE.



- (531) 4.2; 5.13; 25.1; 29.1.
 (571) La marque représente une étiquette de forme ovale dont le fond est brun rougeâtre marbré de noir. Son pourtour comporte un motif ornemental en forme de frise de couleur or, à l'intérieur figurent, de haut en bas: un cartouche comportant un centaure se cabrant, prêt à jeter un trait, le tout de couleur or et, sur des lignes successives, les mots "Centaure XO"- "Rémy Martin"- "Fine Champagne Cognac", le tout en lettres d'or.
 (591) brun-rougeâtre, noir et or.
 (511) 33 Eaux-de-vie, spiritueux, liqueurs et, plus particulièrement, des cognacs.
 (822) FR, 30.07.1981, 1 177 791.
 (300) FR, 30.07.1981, 1 177 791.
 (831) AT, BA, BY, CH, CZ, DE, ES, HU, IT, KG, KP, KZ, MD, RO, RU, SK, TJ, UA, YU.
 (862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).
 (862) AT.
 (862) CH.
 (862) BA, YU.
 (862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne); 1995/8 LMi.

- (156) **16.12.2001** **R 465 116**
 (732) FATER S.r.l.
 Via Italica 101, I-65127 PESCARA (IT).

LINES INTERVALLO

- (511) 5 Tampons hygiéniques pour dames.
 (822) IT, 20.09.1978, 311 801.
 (831) BX, CH, DE, FR, PT.

- (156) **16.12.2001** **R 465 119**
 (732) FATER S.r.l.
 Via Italica 101, I-65127 PESCARA (IT).

LINES SOTTILE

- (511) 5 Tampons hygiéniques pour dames.
 (822) IT, 08.07.1978, 310 835.
 (831) AT, BX, CH, DE, DZ, EG, FR, HU, LI, MA, MC, PT, RO, RU, VN, YU.

- (156) **21.12.2001** **R 465 192**
 (732) M.G. VAN HALTEREN B.V.
 WIERINGERWERF (NL).
 (750) M.G. VAN HALTEREN B.V., 52, Hagelberger Strasse,
 D-10965 BERLIN (DE).

VAN HALTEREN Black and Mild

- (511) 34 Tabac à fumer, à chiquer et à priser, cigares, cigarrillos, bouts coupés, cigarettes; tous les produits précités en/ou en combinaison avec du tabac brut provenant de pays anglophones.
 (822) DT, 04.06.1980, 1 003 000.
 (831) BX, DE, FR, IT.

- (156) **14.12.2001** **R 465 278**
 (732) TECHNAL
 270 rue Léon Joulin, B.P. 1209, F-31037 TOULOUSE
 Cédex 1 (FR).

DELTA FORMATION

- (511) 41 Education, institutions d'enseignement; édition de livres et de revues, abonnements de journaux, prêts de livres; dressage d'animaux; divertissements, spectacles, divertissements radiophoniques ou par télévision; production de films, agences pour artistes, location de films, de décors de théâtre; distribution de journaux; organisation de concours en matière d'éducation ou de divertissement; services de formation, notamment formation professionnelle, technique et commerciale.
 (822) FR, 06.07.1981, 1 179 772.
 (300) FR, 06.07.1981, 1 179 772.
 (831) DZ, MA.

- (156) **15.12.2001** **R 465 390**
 (732) LES GRANDS CHAIS DE FRANCE
 1, rue de la Division Leclerc, F-67290 PETERSBACH
 (FR).
 (842) société anonyme, France.

PRINCE D'ARIGNAC

- (511) 33 Armagnacs.
 (822) FR, 23.06.1981, 1410; 23.06.1981, 1 183 028.
 (300) FR, 23.06.1981, 1 183 028.
 (831) AT, BA, BX, DE, DZ, EG, HU, IT, KP, LI, MA, MC, RO, RU, SM, VN, YU.

(156) **16.12.2001** **R 465 401**

- (732) JACQUES JAUNET S.A.,
 Société anonyme
 51, avenue Maréchal Leclerc, F-49309 CHOLET (FR).

NEWMAN

- (511) 25 Vêtements, chemises, lingerie de corps.
 (822) FR, 11.08.1977, 1 024 948.
 (831) KP.

(156) **16.12.2001** **R 465 402**

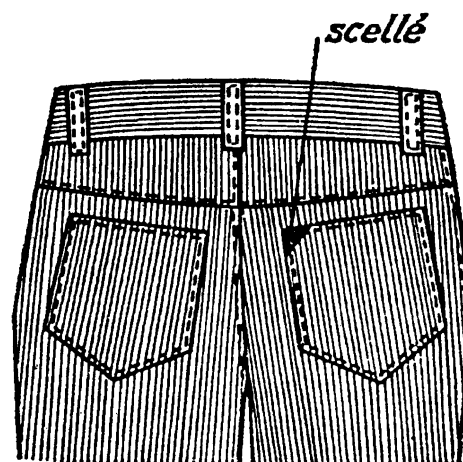
- (732) JACQUES JAUNET S.A.,
 Société anonyme
 51, avenue Maréchal Leclerc, F-49309 CHOLET (FR).



- (531) 26.3; 27.5.
 (511) 3 Savons, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux, dentifrices.
 18 Cuir et imitations du cuir, articles en ces matières non compris dans d'autres classes, peaux, malles et valises, parapluies, parasols et cannes, fouets, harnais et sellerie.
 25 Vêtements, lingerie de corps, bottes, souliers, pantoufles.
 (822) FR, 21.11.1978, 1 065 748.
 (831) KP.

(156) **16.12.2001** **R 465 403**

- (732) JACQUES JAUNET S.A.,
 Société anonyme
 51, avenue Maréchal Leclerc, F-49309 CHOLET (FR).



- (531) 9.3.
 (571) La marque consiste en un scellé extérieur appliqué dans un coin d'une poche arrière d'un vêtement.
 (511) 25 Vêtements.
 (822) FR, 28.05.1979, 1 110 565.
 (831) KP.

(156) **16.12.2001** **R 465 404**

- (732) JACQUES JAUNET S.A.,
 Société anonyme
 51, avenue Maréchal Leclerc, F-49309 CHOLET (FR).



- (531) 26.1; 27.5.
 (511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.
 9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques (y compris la T.S.F.), photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils automatiques déclenchés par l'introduction d'une pièce de monnaie ou d'un jeton; machines parlantes; caisses enregistreuses, machines à calculer; appareils extincteurs.
 18 Cuir et imitations du cuir; articles en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets, harnais et sellerie.
 22 Cordes, ficelles, filets, tentes, bâches, voiles, sacs; matières de rembourrage (crin, capoc, plumes, algues de mer); matières textiles fibreuses brutes.
 25 Vêtements, y compris les bottes, les souliers et les pantoufles.
 28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport (à l'exception des vêtements); ornements et décorations pour arbres de Noël.

- (822) FR, 05.11.1979, 1 113 011.
 (831) KP.

- (156) **15.12.2001** **R 465 407**
 (732) TRIGANO, Société anonyme
 100, rue Petit, F-75019 PARIS (FR).
 (842) Société anonyme, France.

ODYSSEE 4000

- (511) 12 Véhicule automobile terrestre de loisirs et accessoires et pièces détachées pour ce véhicule.
 (822) FR, 17.04.1980, 1 156 750.
 (831) AT, BX, CH, DE, ES, IT.
 (862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

- (156) **17.12.2001** **R 465 409**
 (732) CHOCO-GAM, société anonyme
 22-38 rue Eugène Hénaff, Z.I. des Vignes, F-93000 BOBIGNY (FR).

SAUCE PROFITEROLE DE CHOCO-GAM

- (511) 30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, biscuits, gâteaux, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; poivre, vinaigre, sauces; épices; glace.
 (822) FR, 30.06.1981, 1 173 894.
 (300) FR, 30.06.1981, 1 173 894.
 (831) AT, BX, CH, DE, IT, LI, MC.
 (862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).
 (862) CH.

- (156) **14.12.2001** **R 465 456**
 (732) "LYSOFORM"
 SCHWEIZERISCHE GESELLSCHAFT
 FÜR ANTISEPSIE AG
 1057, Gaswerkstrasse, CH-5200 WINDISCH (CH).

LYSASEPT

- (511) 5 Désinfectant.
 (822) CH, 29.09.1981, 311 418.
 (300) CH, 29.09.1981, 311 418.
 (831) BX, FR.

- (156) **21.12.2001** **R 465 481**
 (732) SCOTTS FRANCE SAS
 Société par actions simplifiée
 21, Chemin de la Sauvegarde, F-69130 ECULLY (FR).

SOVISOL

- (511) 1 Produits chimiques pour l'industrie, la photographie, droguerie à usage industriel, substances chimiques pour toutes cultures, agriculture, arboriculture, cultures maraîchères, pisciculture, sériciculture, apiculture, sylviculture, viticulture, fertilisants, engrais naturels et artificiels.
 3 Cires, encaustiques, papiers et substances à polir, savons d'industrie ou de ménage, substances pour lessiver,

blanchir, nettoyer et détacher, parfumerie, savons, toiles à polir.

- 5 Produits pour détruire les mauvaises herbes.
 21 Peignes, éponges et autres ustensiles de toilette.

- (822) FR, 03.09.1981, 1 180 817.
 (831) DE.
 (862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

- (156) **28.12.2001** **R 465 507**
 (732) INOVAC, Société anonyme
 Route d'Evron, F-72140 SILLÉ-LE-GUILLAUME (FR).

ANNELA

- (511) 9 Fiches de courant.
 (822) FR, 29.07.1981, 1 177 696.
 (300) FR, 29.07.1981, 1 177 696.
 (831) BX, DZ, MA.

- (156) **23.12.2001** **R 465 509**
 (732) S.E.P. SOCIETE D'EXTRUSION
 ET DE PLASTIFICATION
 société à responsabilité limitée
 Lieu dit "La Forge" - Haraucourt, F-08450 RAUCOURT ET FLABA (FR).
 (842) Société à responsabilité limitée, FRANCE.

POLYFIX

- (511) 6 Chevilles pour fixation de vis.
 20 Chevilles pour fixation de vis.
 (822) FR, 08.03.1976, 948 836.
 (831) AT, BX, DE, ES, IT.

- (156) **24.12.2001** **R 465 514**
 (732) OUTILS PAM, Société anonyme
 30, rue Saint-Lazare, F-75009 PARIS (FR).

l'arboriculteur

- (531) 27.1.
 (511) 8 Outils et instruments à main; coutellerie, fourchettes et cuillers; armes blanches.
 (822) FR, 23.02.1981, 1 163 759.
 (831) BX, IT.

(156) 18.12.2001**R 465 515****(732) AUTOMOBILES PEUGEOT**

Société anonyme

75, avenue de la Grande-Armée, F-75116 PARIS (FR).

**(531) 27.5; 27.7.****(511) 12** Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau.**(822)** FR, 07.08.1981, 1 178 624.**(300)** FR, 07.08.1981, 1 178 624.**(831)** AT, BX, DE, DZ, EG, ES, HU, IT, KP, LI, MA, MC, PT, RU, SM, VN, YU.**(156) 22.12.2001****R 465 522****(732) JARDILAND**

26 rue de la Maison Rouge, F-77185 LOGNES (FR).

JARDILAND**(511) 1** Produits chimiques destinés à l'agriculture, l'horticulture, la sylviculture; engrais pour les terres (naturels et artificiels); produits de traitement des plantes; produits et préparations pour les soins et l'hygiène des plantes.

7 Outils et instruments pour l'agriculture et le jardinage, tondeuses à gazon à moteur.

8 Outils et instruments pour l'agriculture et le jardinage, tondeuses à gazon à main.

31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines, non compris dans d'autres classes; animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes vivantes et fleurs naturelles; substances alimentaires pour les animaux; malt.

(822) FR, 23.07.1981, 1 176 939.**(300)** FR, 23.07.1981, 1 176 939.**(831)** BX, CH, DE, ES, IT, PT.**(892)** CH, PT; 1989/11 LMi.**(156) 21.12.2001****R 465 524****(732) COFINLUXE**

Société anonyme

6, rue Anatole de la Forge, F-75017 PARIS (FR).

**OTAVIA****(531) 5.1; 5.7.****(511) 3** Produits de parfumerie et de beauté, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux, dentifrices, savons, préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver, préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser.**(822)** FR, 28.08.1981, 1 180 270.**(300)** FR, 28.08.1981, 1 180 270.**(831)** CH, DE, EG.**(862)** DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).**(156) 14.12.2001****R 465 525****(732) TECHNAL**

270 rue Léon Joulin, B.P. 1209, F-31037 TOULOUSE Cédex 1 (FR).

**(531) 26.3.****(511) 41** Éducation, institutions d'enseignement, édition de livres et de revues, abonnements de journaux, prêts de livres, dressage d'animaux, divertissements, spectacles, divertissements radiophoniques ou par télévision, production de films, agences pour artistes, location de films et de décors de théâtre, distribution de journaux, organisation de concours en matière d'éducation ou de divertissement, services de formation, notamment formation professionnelle, technique et commerciale.**(822)** FR, 17.09.1981, 1 181 708.**(300)** FR, 17.09.1981, 1 181 708.**(831)** DZ, MA.

(156) 18.12.2001**R 465 526****(732)** AMPAFRANCE, Société anonyme
Z.I. - 9 boulevard du Poitou, F-49309 CHOLET (FR).**(531)** 25.3; 29.1.**(571)** Lettres roses et blanches sur fond bleu entouré de blanc.**(591)** rose, blanc et bleu.**(511)** 6 Métaux communs bruts et mi-ouvrés et leurs alliages; ancrés, enclumes, cloches, matériaux à bâtir laminés et fondus; rails et autres matériaux métalliques pour les voies ferrées; chaînes; câbles et fils métalliques non électriques; serrurerie; tuyaux métalliques; coffres-forts et cassettes; billes d'acier; fers à cheval; clous et vis; minerais.

8 Outils et instruments à main; coutellerie, fourchettes et cuillers; armes blanches.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, électroniques (y compris la T.S.F.), photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils automatiques déclenchés par l'introduction d'une pièce de monnaie ou d'un jeton; machines parlantes; caisses enregistreuses, machines à calculer; appareils extincteurs.

10 Instruments et appareils chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires (y compris les membres, les yeux et les dents artificiels).

11 Installations d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.

12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau, voitures d'enfants.

16 Papier et articles en papier; carton et articles en carton; imprimés, journaux et périodiques, livres; articles pour reliures; photographies; papeterie, matières adhésives (pour la papeterie); matériaux pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau; matériel d'instruction ou d'enseignement; cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

18 Cuir et imitations du cuir, peaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets, harnais et sellerie.

20 Meubles, glaces, cadres.

21 Petits ustensiles et récipients portatifs pour le ménage et la cuisine (non en métaux précieux ou en plaqué); peignes et éponges; brosses; matériaux pour la brosse, instruments et matériel de nettoyage; paille de fer; brosse, porcelaine et faïence.

22 Cordes, ficelles, filets, tentes, bâches, voiles, sacs; matières de rembourrage (crin, capoc, plumes, algues de mer); matières textiles fibreuses brutes.

24 Tissus; couvertures de lit et de table; articles textiles.

25 Vêtements, y compris les bottes, les souliers et les pantoufles.

26 Dentelles et broderies, rubans et lacets; boutons, boutons à pression, crochets et oeillets, épingles et aiguilles; fleurs artificielles.

27 Tapis, paillasons, nattes, linoléums et autres produits servant à recouvrir les planchers; tentures.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport; ornements et décorations pour arbres de Noël.

(822) FR, 12.08.1981, 1 179 823.**(300)** FR, 12.08.1981, 1 179 823.**(831)** BX, DZ, EG, ES, IT, MA, MC, PT.**(156) 24.12.2001****R 465 531****(732)** JEANNE LANVIN,
société anonyme
15, rue du Faubourg Saint-Honoré, F-75008 PARIS (FR).**(750)** JEANNE LANVIN, société anonyme, 22, rue du Faubourg Saint-Honoré, F-75008 PARIS (FR).

CLAIR DE JOUR

(511) 3 Produits de parfumerie, de beauté, huiles essentielles et cosmétiques.**(822)** FR, 19.03.1981, 1 165 987.**(831)** AT, BX, CH, DE, DZ, IT, LI, MA, MC, PT, RU, SM.**(156) 14.12.2001****R 465 536****(732)** BIOFARMA
société anonyme
22, rue Garnier, F-92200 Neuilly-sur-Seine (FR).**(842)** Société Anonyme, FRANCE.

DIPONDAL

(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques, à l'exclusion des produits dermatologiques; produits diététiques; matériel pour pansements, matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants.**(822)** FR, 10.08.1981, 1 179 089.**(300)** FR, 10.08.1981, 1 179 089.**(831)** AT, BX, CH, DE, DZ, EG, ES, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, RU, SM, YU.**(851)** DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne).**(156) 21.12.2001****R 465 546****(732)** S.T. DUPONT S.A.
92, boulevard du Montparnasse, F-75014 Paris (FR).**(531)** 27.5.**(511)** 3 Tous produits cosmétiques et de parfumerie.

8 Outils et instruments à main, coutellerie, canifs et ongliers; fourchettes, cuillers, armes blanches.

21 Cristaux, porcelaines, verrerie et, notamment, flacons de toutes sortes en ces matières, brûle-parfums.

(874) 1998/19 Gaz.

A supprimer de la liste:

3 Tous produits cosmétiques et de parfumerie.

(822) FR, 10.04.1981, 1 176 682.**(831)** BX, CH, EG, ES, IT, KP, LI, MA, MC, PT, SM.**(862)** ES; 1995/11 LMi.

- (156) **21.12.2001** **R 465 546 A**
 (732) S.T. Dupont, S.A.
 Beaumont, 20, CH-1701 Fribourg (CH).
 (842) Société Anonyme, Suisse.



- (531) 27.5.
 (511) 3 Tous produits cosmétiques et de parfumerie.
 (822) FR, 10.04.1981, 1 176 682.
 (831) BX, CH, EG, ES, IT, KP, LI, MA, MC, PT, SM.
 (862) ES.

- (156) **23.12.2001** **R 465 550**
 (732) SENSIENT FLAVORS ITALY SRL
 508, Viale F.lli Casiraghi, I-20099 SESTO SAN GIOVANNI (IT).

CURT GEORGI

- (511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie.
 2 Couleurs inoffensives.
 3 Huiles étherées, parfums synthétiques, essences.
 5 Produits pharmaceutiques, galéniques, extraits titrés de plantes médicinales.
 (822) IT, 30.01.1981, 325 102.
 (831) SM.

- (156) **17.12.2001** **R 465 556**
 (732) JIP MOTOR, S.A.
 6, Pge. Interior (Mossota), Polígon Fontsanta, E-08970 SANT JOAN DESPÍ, Barcelona (ES).



- (531) 24.15; 27.5.
 (511) 25 Articles de confection de toutes sortes pour hommes, femmes et enfants, notamment articles d'habillement de sport.
 (822) ES, 20.11.1979, 901 003.
 (831) AT, BX, CH, DE, FR, HU, IT, PT, RU.
 (861) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne); 1995/8 LMi.

- (156) **17.12.2001** **R 465 581**
 (732) PRODUCTOS IMEDIO, S.A.
 Torre URBIS, C/. Ombu, 3-Planta 13, E-28045 MADRID (ES).



- (531) 26.4; 26.11; 27.5.

- (511) 1 Colles de toutes sortes.
 16 Colles de toutes sortes.
 (822) ES, 16.01.1963, 408 959.
 (831) BX, PT.

- (156) **18.12.2001** **R 465 584**
 (732) DESCO VON SCHULTHESS AG
 (DESCO DE SCHULTHESS S.A.),
 (DESCO DE SCHULTHESS Ltd)
 2, Brandschenkestrasse, CH-8039 ZURICH (CH).



Maurice Lacroix

- (531) 27.5.
 (511) 14 Montres mécaniques à remontage manuel et automatique; montres électriques, électroniques, mouvements, boîtes, cadrans, bracelets de montres; montres de plongée, chronomètres.
 (822) CH, 03.07.1980, 311 258.
 (831) AT, BA, BX, DE, EG, ES, FR, HR, IT, LI, MC, MK, PT, SI, SM, YU.

- (156) **21.12.2001** **R 465 585**
 (732) GPL GINSANA PRODUCTS LUGANO S.A.
 5, via Zurigo, CH-6900 LUGANO (CH).
 (750) GPL GINSANA PRODUCTS LUGANO S.A., Case postale, CH-6903 LUGANO (CH).

GINSANIN

- (511) 5 Préparations contenant du ginseng pour la médecine humaine.
 (822) CH, 11.03.1981, 311 637.
 (831) AT, BX, DE, FR, IT, LI.

- (156) **17.12.2001** **R 465 623**
 (732) IMMUNOTECH, Société anonyme
 130, avenue Jean de Lattre de Tassigny, F-13009 MARSEILLE (FR).

IMMUNOTECH

- (511) 1 Produits chimiques et biologiques pour la science et l'industrie pharmaceutique, réactifs chimiques et biologiques.
 5 Produits pharmaceutiques et biologiques, notamment produits immunologiques.
 42 Services rendus par laboratoires de recherches biotechnologiques, biologiques, pharmaceutiques, vétérinaires, notamment mise au point et développement de procédés dans le domaine des biotechnologies.

- (822) FR, 03.07.1981, 1 183 832.
 (300) FR, 03.07.1981, 1 183 832.
 (831) BX, CH, CZ, DE, DZ, IT, MA, SK.
 (851) BX, CH.
 (862) CH.

- (156) **30.12.2001** **R 465 633**
 (732) BIOFARMA,
 Société anonyme
 22, rue Garnier, F-92200 NEUILLY-SUR-SEINE (FR).
 (842) société anonyme, FRANCE.

BIPHORAN

- (511) 5 Produits pharmaceutiques à l'exclusion des produits antianémiques, produits vétérinaires et hygiéniques; produits diététiques; emplâtres, matériel pour pansements, matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles.
 (822) FR, 29.09.1981, 1 183 439.
 (300) FR, 29.09.1981, 1 183 439.
 (831) AT, BX, CH, DE, DZ, EG, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, RU, SM, YU.
 (851) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne).
 (862) RO.
 (862) CH.

- (156) **30.12.2001** **R 465 634**
 (732) BIOFARMA,
 Société anonyme
 22, rue Garnier, F-92200 NEUILLY-SUR-SEINE (FR).
 (842) société anonyme, FRANCE.

GLYPAX

- (511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques, produits diététiques; emplâtres, matériel pour pansements, matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles.
 (822) FR, 29.09.1981, 1 183 440.
 (300) FR, 29.09.1981, 1 183 440.
 (831) AT, BX, CH, DE, DZ, EG, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RU, SM, YU.
 (851) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne).
 (862) PT.

- (156) **30.12.2001** **R 465 638**
 (732) BIOFARMA
 société anonyme
 22, rue Garnier, F-92200 Neuilly-sur-Seine (FR).
 (842) Société Anonyme, FRANCE.

ISOLIPAN

- (511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques, produits diététiques; emplâtres, matériel pour pansements, matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles.
 (822) FR, 29.09.1981, 1 183 444.
 (300) FR, 29.09.1981, 1 183 444.
 (831) AM, AT, BA, BG, BX, BY, CH, CZ, DE, DZ, EG, HR, HU, IT, KG, KZ, LI, MA, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, YU.

- (851) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne).
 (862) CH.
 (861) PL; 2001/10 Gaz.

- (156) **30.12.2001** **R 465 640**
 (732) BIOFARMA
 société anonyme
 22, rue Garnier, F-92200 Neuilly-sur-Seine (FR).
 (842) Société Anonyme, FRANCE.

PARTABION

- (511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques, produits diététiques; emplâtres, matériel pour pansements, matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants, préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles.
 (822) FR, 29.09.1981, 1 183 445.
 (300) FR, 29.09.1981, 1 183 445.
 (831) AT, BX, CH, DE, DZ, EG, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RU, SM, YU.
 (851) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne).

- (156) **30.12.2001** **R 465 641**
 (732) BIOFARMA
 société anonyme
 22, rue Garnier, F-92200 Neuilly-sur-Seine (FR).
 (842) Société Anonyme, FRANCE.

SPARISAN

- (511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques, produits diététiques; emplâtres, matériel pour pansements, matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants, préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles.
 (822) FR, 29.09.1981, 1 183 446.
 (300) FR, 29.09.1981, 1 183 446.
 (831) AT, BX, CH, DE, DZ, EG, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RU, SM, YU.
 (851) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne).
 (862) CH.

- (156) **30.12.2001** **R 465 642**
 (732) BIOFARMA
 société anonyme
 22, rue Garnier, F-92200 Neuilly-sur-Seine (FR).
 (842) Société Anonyme, FRANCE.

ISOMERAN

- (511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques, produits diététiques; emplâtres, matériel pour pansements, matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants, préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles.
 (822) FR, 29.09.1981, 1 183 447.
 (300) FR, 29.09.1981, 1 183 447.

(831) AT, BX, CH, DE, DZ, EG, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, RU, SM, YU.

(851) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne).

(862) RO.

(862) CH.

(156) **28.12.2001** **R 465 707**

(732) Reckitt Benckiser (Switzerland) AG
Im Hölzli 19, CH-8405 Winterthur (CH).

AIRWICK CARPET DRY

(511) 3 Produits de nettoyage à sec pour tapis et articles similaires.

5 Produits de désinfection à sec et de désodorisation à sec pour tapis et articles similaires.

(822) CH, 30.10.1980, 310 234.

(831) AT, DE.

(156) **30.12.2001** **R 465 710**

(732) BIJOUTERIE ADLER S.A.
23, rue du Rhône, CH-1204 Genève (CH).

ADLER

(511) 14 Articles de joaillerie, de bijouterie et d'horlogerie.

(822) CH, 08.07.1981, 311 729.

(300) CH, 08.07.1981, 311 729.

(831) AT, BX, DE, FR, IT, LI, MC.

(156) **30.12.2001** **R 465 711**

(732) Sony Overseas SA
Rütistrasse 12, CH-8952 Schlieren (CH).

(842) société anonyme, Suisse.

BETACAM

(511) 9 Appareils d'enregistrement et/ou de reproduction à bandes magnétiques vidéo, caméras vidéo, notamment caméras vidéo à dispositif d'enregistrement à bandes vidéo incorporé.

(822) CH, 13.07.1981, 311 731.

(300) CH, 13.07.1981, 311 731.

(831) AM, AT, BA, BX, CZ, DE, DZ, EG, FR, HR, HU, IT, KG, KP, LI, MA, MC, MD, MK, PT, RO, RU, SI, SK, SM, TJ, UZ, VN, YU.

(156) **17.12.2001** **R 465 749**

(732) Leerdammer Company B.V.
4, Steenovenweg, NL-4145 KK SCHOONREWOERD (NL).

(842) Besloten Vennootschap, Pays-Bas.



(531) 24.1; 26.1; 27.5; 29.1.

(591) vert, vert clair, jaune, rouge et noir.

(511) 29 Fromage.

(822) BX, 22.05.1979, 358 329.

(831) AT, CH, DE, ES, FR, IT.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(861) CH.

(156) **18.12.2001** **R 465 752**

(732) MOTTURA S.P.A.
Sede legale: 12bis, corso Vinzaglio, I-10121 TORINO (IT).

(750) MOTTURA S.P.A., Sede amministrativa: 1, via XXV Luglio, I-10090 SAN GIUSTO CANAVESE (IT).



(531) 26.4; 27.5; 29.1.

(591) Bleu, vert et blanc.

(511) 20 Cadres en bois pour l'ameublement, garnitures et autres accessoires pour rideaux et tentures, produits pour l'ameublement compris dans la classe 20.

(822) IT, 18.12.1981, 329 742.

(300) IT, 05.08.1981, 40 584 C/81.

(831) AT, BX, CH, DE, DZ, EG, ES, FR, HU, KP, LI, MA, MC, PT, RO, RU, YU.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne); 1995/8 LMi.

(863) RO.

(156) **18.12.2001** **R 465 756**

(732) GANCIA, S.p.A.
I-14053 CANELLI, Asti (IT).

TOP 5

(511) 33 Vins, spiritueux et liqueurs.

- (822) IT, 18.12.1981, 329 743.
 (300) IT, 10.08.1981, 40 592 C/81.
 (831) BX, DZ, ES, FR, HU, KP, LI, MA, MC, RU.

(156) **31.12.2001** **R 465 776**

- (732) Gebro Pharma GmbH
 13, Bahnhofbichl, A-6391 Fieberbrunn (AT).
 (842) GmbH, Autriche.

AEROPHYLL

(511) 5 Médicaments, produits chimiques pour la médecine et l'hygiène, drogues pharmaceutiques, emplâtres, étoffes pour pansements, préparations pour la destruction d'animaux et de végétaux, désinfectants.

- (822) AT, 05.10.1981, 97 850.
 (831) BX, CH, DE, FR, IT.
 (862) CH.

(156) **30.12.2001** **R 465 786**

- (732) HÉDIARD, Société anonyme
 Centre d'Affaires Colombia, 146 Bd. Valmy, F-92700 COLOMBES (FR).

HÉDIARD

(531) 27.5.

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons, parfums, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

4 Huiles et graisses industrielles; lubrifiants; compositions à lier la poussière; compositions combustibles (y compris les essences pour moteurs) et matières éclairantes; chandelles, bougies, veilleuses et mèches.

- (822) FR, 21.12.1976, 1 003 858.
 (831) DE.
 (862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(156) **23.12.2001** **R 465 796**

- (732) SNR ROULEMENTS, en abrégé SNR,
 Société anonyme
 1, rue des Usines, F-74000 ANNECY (FR).



(531) 19.3; 27.5; 29.1.

(571) La marque consiste en un emballage déplié, de couleur bleue pour l'ensemble de ses côtés, à l'exclusion des côtés latéraux de couleur jaune. La combinaison des lettres S N R de couleur bleue s'inscrit dans un cartouche de forme ellipsoïdale de couleur jaune sur chacun des grands côtés de la boîte. Sur les côtés latéraux, la combinaison des lettres S N R de couleur bleue s'inscrit dans une surface ellipsoïdale de couleur jaune, elle-même inscrite dans une surface rectangulaire de couleur bleue; toutes les autres inscriptions ou motifs sont de couleur blanche.

(591) bleu, jaune et blanc.

(511) 7 Roulements, notamment à deux rangées de corps roulants, avec bague intérieure en deux parties et double étanchéité.

- (822) FR, 10.09.1981, 1 181 138.
 (300) FR, 10.09.1981, 1 181 138.
 (831) AT, BX, BY, CH, CZ, ES, HR, HU, IT, KZ, LI, MC, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, YU.
 (862) CH.
 (863) KZ; 1996/11 Gaz.

(156) **30.12.2001** **R 465 820**

- (732) BARON PHILIPPE DE ROTHSCHILD S.A.
 F-33250 PAULLAC (FR).
 (842) SOCIETE ANONYME, FRANCE.

CHATEAU MOUTON BARONNE PHILIPPE

(511) 33 Vins.

- (822) FR, 28.07.1977, 1 023 874.
 (831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, MC.
 (862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).
 (862) CH.

(156) **18.12.2001** **R 465 827**

- (732) VIRBAC S.A.
 1ère avenue 2065 m - L.I.D., F-06516 CARROS (FR).
 (750) VIRBAC S.A., BP 27, F-06511 CARROS Cedex (FR).

CANIMUNE

(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques, produits diététiques; désinfectants; préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles.

- (822) FR, 28.09.1981, 15 150.
 (300) FR, 28.09.1981, 15 150.
 (831) ES.

(156) **18.12.2001** **R 465 828**

- (732) VIRBAC
 1ère Avenue 2065m, L.I.D., F-06510 CARROS (FR).

PREVENTIC

(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques, produits diététiques; désinfectants; préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles.

- (822) FR, 12.05.1980, 1 138 748.
 (831) BG, CH, DE, ES, IT, PT, RU.
 (851) ES.

- (862) ES.
 (862) CH.
 (851) CH, DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande), IT, PT.
 (851) RU; 1997/4 Gaz.

- (156) **31.12.2001** **R 465 829**
 (732) FOURNIER INDUSTRIE ET SANTE
 42, rue de Longvic, F-21300 CHENOVE (FR).
 (842) société anonyme, France.

LIPIDORAMA

- (511) 16 Imprimés, journaux et périodiques, livres.
 (822) FR, 24.09.1975, 933 623.
 (831) BX, DE, ES.

- (156) **23.12.2001** **R 465 870**
 (732) TREIBACHER CHEMISCHE WERKE
 AKTIENGESELLSCHAFT
 A-9330 TREIBACH (AT).

GRAN-ALLOYS

- (511) 6 Alliages métalliques de wolfram, molybdène, cobalt, vanadium, chrome, nickel, combinés de façons différentes avec du fer sous forme ronde similaire à celle de boules.
 (822) AT, 09.07.1981, 97 276.
 (831) DE, FR, IT.

- (156) **17.12.2001** **R 465 912**
 (732) PARDES SPEZIALSTRÜMPFE
 GmbH & Co. KG
 2-4, Moselstrasse, D-63477 Maintal (DE).

VITOFIT

- (511) 10 Bas et collants élastiques de soutien ou pour varices, à usage médical.
 25 Bas et collants élastiques de soutien; articles de bonneterie.
 (822) DT, 28.08.1979, 989 632.
 (831) AT, BX, CH, EG, ES, FR, IT, PT.

- (156) **17.12.2001** **R 465 913**
 (732) PARDES SPEZIALSTRÜMPFE GMBH & Co KG
 2-4, Moselstrasse, D-63477 MAINTAL (DE).

PARDES

- (511) 10 Bas exerçant une compression, bas et collants élastiques de soutien ou pour varices, à usage médical.
 25 Bas et collants élastiques de soutien; articles de bonneterie.
 (822) DT, 10.11.1981, 1 025 274.
 (300) DT (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande), 20.10.1981, 1 025 274.
 (831) AT, BX, CH, EG, FR, IT, PT.

- (156) **18.12.2001** **R 465 917**
 (732) Mühlens GmbH & Co. KG
 241-245, Venloer Strasse, D-50823 Köln (DE).
 (842) GmbH & Co. KG.

Solitaire

- (511) 3 Parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, savons (tous ces produits d'origine française ou destinés à l'exportation).
 (822) DT, 06.06.1979, 986 289.
 (831) AT, CH, DE, ES, FR, IT, LI.

- (156) **28.12.2001** **R 465 942**
 (732) P.A.B.
 PRODUITS ET APPAREILS DE BEAUTÉ,
 Société anonyme
 32, avenue des Champs-Élysées, F-75008 PARIS (FR).

COLLASTINE

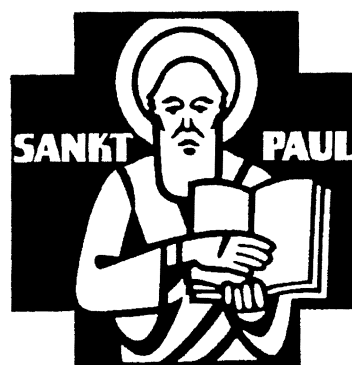
- (511) 3 Tous produits de beauté.
 (822) FR, 10.07.1981, 1 174 821.
 (300) FR, 10.07.1981, 1 174 821.
 (831) BX, IT.

- (156) **19.12.2001** **R 465 967**
 (732) HKS Fashion GmbH
 20, Stuttgarter Strasse, D-75395 Ostelsheim (DE).

jean-aussi

- (511) 25 Vêtements, à l'exception des souliers, des bottes et des pantoufles, tous ces articles confectionnés d'après des ébauches ou des modèles français.
 (822) DT, 31.10.1979, 992 611.
 (831) AT, BX, CH, FR.

- (156) **16.12.2001** **R 465 968**
 (732) Quelle Aktiengesellschaft
 91-95, Nürnberger Strasse, D-90762 Fürth (DE).



- (531) 2.1; 24.13; 27.5.
 (511) 3 Préparations cosmétiques pour bains, notamment préparations pour bain de mousse.
 5 Remèdes, à savoir produits fortifiants (compris dans la classe 5) et thés médicinaux, préparations amaigrissantes, aliments diététiques pour enfants et malades, préparations

médicinales pour bains, notamment préparations pour bain de mousse.

(822) DT, 15.11.1979, 993 239.

(831) AT, BX, CH, DE, FR, MC.

(156) **14.12.2001**

R 466 082

(732) CARTIER INTERNATIONAL B.V.
436, Herengracht, AMSTERDAM-C (NL).



(531) 25.1; 27.5.

(511) 3 Parfums, parfumerie, eaux de toilette, huiles essentielles, produits de beauté, cosmétiques, crèmes, poudres, produits de maquillage, laits de toilette, lotions, savons de toilette, shampooings, dentifrices, sels de bain, huiles de bain, crèmes antisolaires et préparations pour le bronzage, tous ces produits sous forme solide, liquide ou en aérosols.

5 Produits d'hygiène, y compris produits d'hygiène corporelle; désodorisants et déodorants y compris désodorisants et déodorants corporels; désinfectants; baumes, onguents et lotions.

(822) BX, 17.06.1981, 374 409.

(300) BX, 17.06.1981, 374 409.

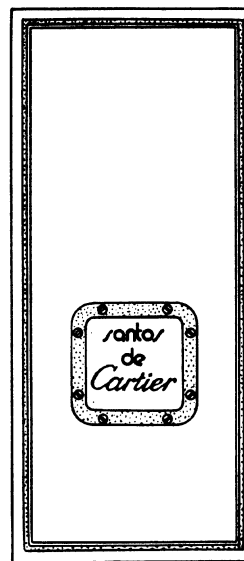
(831) AM, BA, BY, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, MA, MC, MD, MK, RO, RU, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(862) ES.

(156) **14.12.2001**

R 466 083

(732) CARTIER INTERNATIONAL B.V.
436, Herengracht, AMSTERDAM-C (NL).



(531) 25.1; 27.5.

(511) 3 Parfums, parfumerie, eaux de toilette, huiles essentielles, produits de beauté, cosmétiques, crèmes, poudres, produits de maquillage, laits de toilette, lotions, savons de toilette, shampooings, dentifrices, sels de bain, huiles de bain, crèmes antisolaires et préparations pour le bronzage, tous ces produits sous forme solide, liquide ou en aérosols.

5 Produits d'hygiène, y compris produits d'hygiène corporelle; désodorisants et déodorants y compris désodorisants et déodorants corporels; désinfectants; baumes, onguents et lotions.

(822) BX, 17.06.1981, 374 410.

(300) BX, 17.06.1981, 374 410.

(831) AM, BA, BY, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, MA, MC, MD, MK, RO, RU, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(156) **15.12.2001**

R 466 091

(732) Sanofi SA
8, rue Jacques-Grosselin, CH-1227 Carouge (CH).

DERMAKNIN

(511) 5 Préparations pharmaceutiques dermatologiques.

(822) CH, 16.06.1981, 312 526.

(300) CH, 16.06.1981, 312 526.

(831) AT, BX, FR, IT, PT.

(156) **15.12.2001**

R 466 092

(732) Winter Markenhandels und Entwicklungs AG
1, Hinterdorf, CH-6390 Engelberg (CH).

DELCANTO

(511) 18 Matières pour revêtement en imitation du cuir destinées à l'industrie de l'emballage, de la gainerie, de la décoration ainsi que comme matières de doublure pour articles en cuir.

(822) CH, 15.07.1981, 312 618.

(300) CH, 15.07.1981, 312 618.

(831) BX, DE, ES, FR, IT.

(156) **15.12.2001** **R 466 093**

(732) JEAN LASSALE S.A.
10, rue Blavignac, CH-1227 CAROUGE (CH).

JEAN LASSALE

(511) 14 Pièces d'horlogerie et leurs parties constitutives; montres en or, boîtes de montres en or, bracelets en or et autres articles de bijouterie et de joaillerie en métaux précieux.

(822) CH, 24.07.1981, 312 619.

(831) AT, BX, DE, ES, FR, IT, LI, PT.

(156) **18.12.2001** **R 466 104**

(732) TESTO GMBH & Co
17, Kolumban-Kayser-Strasse, D-79853 LENZKIRCH (DE).

TESTO

(511) 9 Appareils et instruments électroniques pour mesurer et surveiller les valeurs chimiques et/ou physiques, excepté appareils et instruments pour mesurer la pression et la vitesse; appareils et instruments électroniques pour mesurer la pression dans la technique climatique et les courants d'air imperceptibles.

9 *Electronic apparatus and instruments for measuring and controlling chemical and/or physical values, except for apparatus and instruments for use in measuring pressure and velocity; electronic apparatus and instruments for the measurement of pressure in climate studies and imperceptible draughts.*

(822) DT, 12.12.1980, 889 256.

(831) AM, AT, BA, BX, BY, CH, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, MD, MK, PT, RO, RU, SI, SK, TJ, UA, UZ, YU.

(832) IS.

(862) AT.

(156) **24.12.2001** **R 466 109**

(732) HENKEL KGaA
67, Henkelstrasse, D-40191 DÜSSELDORF (DE).

FANAL

(511) 3 Produits pour enlever les taches, produits pour nettoyer et polir, produits pour l'entretien des planchers, produits chimiques pour nettoyer les métaux, le bois, la porcelaine, les verres, les carrelages, les pierres et les matières synthétiques; tous ces produits à usage domestique et pouvant contenir également des additifs désinfectants.

5 Désinfectants, à l'exception de ceux destinés à l'homme ou aux animaux.

(822) DT, 16.09.1981, 1 023 094.

(831) AM, AT, BA, BX, CH, CZ, DE, DZ, EG, FR, HR, HU, IT, KG, KZ, LI, MA, MC, MD, MK, PT, RO, RU, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne); 1995/9 LMi.

(156) **24.12.2001** **R 466 115**

(732) Sanamed kosmetische chemische pharmazeutische Produkte
Import-und Handelsgesellschaft m.b.H.
9, Steckhovengasse, A-1130 Wien (AT).
(842) GmbH, Autriche.

PROTAMIN

(531) 27.5.

(511) 5 Produits à tonifier les muscles, concentré d'albumine comme produit diététique.

28 Jeux, articles de gymnastique et de sport (à l'exception des vêtements).

30 Mélanges de farine de soya, de cacao et de substances minérales comme produits à tonifier les muscles.

(822) AT, 20.10.1981, 97 949.

(831) BX, CH, FR, IT.

(156) **24.12.2001** **R 466 119**

(732) SANAMED GESELLSCHAFT M.B.H.
9, Steckhovengasse, A-1130 WIEN XIII (AT).

AntiSmoke sanamed

(531) 27.5.

(511) 5 Produits pour désaccoutumer les fumeurs comme produit diététique.

30 Produits à base de vinaigre de pommes et d'avoine verte pour désaccoutumer les fumeurs.

(822) AT, 07.08.1981, 97 489.

(831) BX, DE, FR.

(156) **17.12.2001** **R 466 167**

(732) LES FILS DE LOUIS MULLIEZ,
Société anonyme
15 avenue des Paraboles - BP 619, F-59061 ROUBAIX
Cedex 1 (FR).

LADINA

(511) 23 Fils.

(822) FR, 19.10.1981, 1 185 324.

(300) FR, 19.10.1981, 1 185 324.

(831) BX, CH, ES, IT.

(156) **17.12.2001** **R 466 171**

(732) LES FILS DE LOUIS MULLIEZ,
Société anonyme
15 avenue des Paraboles - BP 619, F-59061 ROUBAIX
Cedex 1 (FR).

INDIANA

- (511) 23 Fils.
 (822) FR, 19.10.1981, 1 185 328.
 (300) FR, 19.10.1981, 1 185 328.
 (831) BX, IT.

-
- (156) **17.12.2001** **R 466 173**
 (732) LES FILS DE LOUIS MULLIEZ,
 Société anonyme
 15 avenue des Paraboles - BP 619, F-59061 ROUBAIX
 Cedex 1 (FR).

CLIO

- (511) 23 Fils.
 (822) FR, 19.10.1981, 1 185 330.
 (300) FR, 19.10.1981, 1 185 330.
 (831) BX, CH, ES, IT.

-
- (156) **17.12.2001** **R 466 174**
 (732) LES FILS DE LOUIS MULLIEZ,
 Société anonyme
 15 avenue des Paraboles - BP 619, F-59061 ROUBAIX
 Cedex 1 (FR).

CASTEL

- (511) 23 Fils.
 (822) FR, 19.10.1981, 1 185 331.
 (300) FR, 19.10.1981, 1 185 331.
 (831) BX, CH, ES, IT.

-
- (156) **17.12.2001** **R 466 177**
 (732) LES FILS DE LOUIS MULLIEZ,
 Société anonyme
 15 avenue des Paraboles - BP 619, F-59061 ROUBAIX
 Cedex 1 (FR).

TONIC

- (511) 23 Fils.
 (822) FR, 19.10.1981, 1 185 334.
 (300) FR, 19.10.1981, 1 185 334.
 (831) BX, CH, ES, IT.

-
- (156) **17.12.2001** **R 466 178**
 (732) LES FILS DE LOUIS MULLIEZ,
 Société anonyme
 15 avenue des Paraboles - BP 619, F-59061 ROUBAIX
 Cedex 1 (FR).

WILKY

- (511) 23 Fils.
 24 Tissus; couvertures de lit et de table; articles texti-
 les non compris dans d'autres classes.
 25 Vêtements, y compris les bottes, les souliers et les
 pantouffles.

- (822) FR, 19.10.1981, 1 185 335.
 (300) FR, 19.10.1981, 1 185 335.
 (831) BX, CH, IT.

-
- (156) **17.12.2001** **R 466 180**
 (732) LES FILS DE LOUIS MULLIEZ,
 Société anonyme
 15 avenue des Paraboles - BP 619, F-59061 ROUBAIX
 Cedex 1 (FR).

CHARLY

- (511) 22 Cordes, ficelles, filets, tentes, bâches, voiles, sacs;
 matières de rembourrage (crin, capoc, plumes, algues de mer);
 matières textiles fibreuses brutes.
 23 Fils.
 24 Tissus; couvertures de lit et de table; articles texti-
 les non compris dans d'autres classes.
 (822) FR, 19.10.1981, 1 185 337.
 (300) FR, 19.10.1981, 1 185 337.
 (831) BX, CH, ES, IT.
 (862) ES.

-
- (156) **17.12.2001** **R 466 181**
 (732) LES FILS DE LOUIS MULLIEZ,
 Société anonyme
 15 avenue des Paraboles - BP 619, F-59061 ROUBAIX
 Cedex 1 (FR).

CECILIA

- (511) 22 Cordes, ficelles, filets, tentes, bâches, voiles, sacs;
 matières de rembourrage (crin, capoc, plumes, algues de mer);
 matières textiles fibreuses brutes.
 23 Fils.
 (822) FR, 19.10.1981, 1 185 338.
 (300) FR, 19.10.1981, 1 185 338.
 (831) BX, CH, ES, IT.

-
- (156) **17.12.2001** **R 466 186**
 (732) LES FILS DE LOUIS MULLIEZ,
 Société anonyme
 15 avenue des Paraboles - BP 619, F-59061 ROUBAIX
 Cedex 1 (FR).

TROPIC

- (511) 23 Fils.
 (822) FR, 19.10.1981, 1 185 343.
 (300) FR, 19.10.1981, 1 185 343.
 (831) BX, CH, IT.

-
- (156) **17.12.2001** **R 466 187**
 (732) LES FILS DE LOUIS MULLIEZ,
 Société anonyme
 15 avenue des Paraboles - BP 619, F-59061 ROUBAIX
 Cedex 1 (FR).

TRANSAT

- (511) 23 Fils.

- (822) FR, 19.10.1981, 1 185 344.
 (300) FR, 19.10.1981, 1 185 344.
 (831) BX, CH, IT.

(156) **17.12.2001** **R 466 194**

- (732) LES FILS DE LOUIS MULLIEZ,
 Société anonyme
 15 avenue des Paraboles - BP 619, F-59061 ROUBAIX
 Cedex 1 (FR).

MARJORY

- (511) 23 Fils.
 (822) FR, 19.10.1981, 1 185 350.
 (300) FR, 19.10.1981, 1 185 350.
 (831) BX, CH, ES, IT.

(156) **18.12.2001** **R 466 218**

- (732) FRATELLI GAGLIARDI S.P.A.
 22/A, via Solferino, I-20121 MILANO (IT).



- (531) 1.3; 27.5.
 (511) 25 Vêtements, y compris costumes de bain.
 (822) IT, 18.12.1981, 329 734.
 (300) IT, 06.08.1981, 20 851 C/81.
 (831) AT, BX, CH, DE, FR.

(156) **18.12.2001** **R 466 220**

- (732) FIAT AUTO S.P.A.
 200, corso Agnelli, I-10135 TORINO (IT).

LOGIC

- (511) 12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau.
 (822) IT, 18.12.1981, 329 736.
 (300) IT, 10.08.1981, 20 876 C/81.
 (831) AT, BX, DE, ES, FR, LI, MC, PT, SM.
 (862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(156) **19.12.2001** **R 466 223**

- (732) DISTILLERIE F.LLI RAMAZZOTTI S.P.A.
 C.so Buenos Aires, 54, I-20124 MILANO (IT).



- (531) 24.1; 25.1; 27.5.
 (511) 33 Liqueurs, spiritueux et vins.
 (822) IT, 19.12.1981, 329 746.
 (300) IT, 25.06.1981, 19 984 C/81.
 (831) CH.

(156) **18.12.2001** **R 466 226**

- (732) FIAT AUTO S.P.A.
 200, corso Agnelli, I-10135 TORINO (IT).

PROJECT

- (511) 12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau.
 (822) IT, 18.12.1981, 329 737.
 (300) IT, 10.08.1981, 20 877 C/81.
 (831) BX, ES, FR, LI, MC, SM.

(156) **22.12.2001** **R 466 228**

- (732) FIAT AUTO S.P.A.
 200, corso Agnelli, I-10135 TORINO (IT).

NOVAR

- (511) 12 Automobiles et véhicules automobiles.
 (822) IT, 22.12.1981, 329 756.
 (300) IT, 10.08.1981, 20 884 C/81.
 (831) AT, BX, DE, FR, LI, MC, PT, SM.
 (862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(156) **22.12.2001** **R 466 229**

- (732) FIAT AUTO S.P.A.
 200, corso Agnelli, I-10135 TORINO (IT).

MODULO

(511) 12 Automobiles et véhicules automobiles.

(822) IT, 22.12.1981, 329 757.

(300) IT, 10.08.1981, 20 885 C/81.

(831) AT, BX, FR, LI, MC, PT, SM.

(156) **22.12.2001** **R 466 230**

(732) FIAT AUTO S.P.A.
200, corso Agnelli, I-10135 TORINO (IT).

SIRIUS

(511) 12 Automobiles et véhicules automobiles.

(822) IT, 22.12.1981, 329 758.

(300) IT, 10.08.1981, 20 886 C/81.

(831) AT, BX, CH, FR, LI, MC, PT, SM.

(156) **22.12.2001** **R 466 232**

(732) FIAT AUTO S.P.A.
200, corso Agnelli, I-10135 TORINO (IT).

LINEAR

(511) 12 Automobiles et véhicules automobiles.

(822) IT, 22.12.1981, 329 760.

(300) IT, 10.08.1981, 20 888 C/81.

(831) AT, BX, DE, FR, LI, MC, PT, SM.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(156) **22.12.2001** **R 466 233**

(732) EUROPAN, S.r.l.
18, via Rossini, I-20010 ARLUNO (IT).

POLYÙ

(511) 6 Matériaux de construction, en particulier portes, fenêtres, cadres et leurs parties composantes telles que profilés en "U", montant de jonction et châssis.

19 Matériaux de construction, en particulier portes, fenêtres, cadres et leurs parties composantes telles que profilés en "U", châssis et plaques en matériaux transparents pour la construction.

(822) IT, 22.12.1981, 329 753.

(300) IT, 03.08.1981, 20 795 C/81.

(831) AT, BX, CH, DE, FR, LI, MC, PT, SM.

(156) **15.12.2001** **R 466 252**

(732) GERHARD MOGCK GMBH
FLEISCH- UND WURSTWARENFABRIK
21-23, Siemensstrasse, D-71394 KERNEN i.R. (DE).



(531) 3.4; 25.1; 26.4.

(511) 29 Viandes et saucisses, conserves de viande et de saucisses, tous ces produits de provenance turque et à base de viande de mouton et de boeuf.

(822) DT, 10.10.1978, 868 296.

(831) BX, EG, FR.

(156) **17.12.2001** **R 466 254**

(732) WIKUS-Sägenfabrik
Wilhelm H. Kullmann GmbH & Co. KG
30, Melsunger Strasse, D-34286 Spangenberg (DE).

BIFLEX

(511) 7 Lames métalliques pour scies à rubans mécaniques.
8 Lames métalliques pour scies à main.
7 *Metallic blades for mechanical band saws.*
8 *Metallic blades for hand saws.*

(822) DT, 26.02.1979, 982 693.

(831) AT, BA, BX, BY, CH, CZ, FR, HR, HU, IT, MK, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(156) **19.12.2001** **R 466 261**

(732) Tucher Bräu KG
Brauereibetriebsgesellschaft
14, Schillerstrasse, D-90409 Nürnberg (DE).

Tucher

(511) 32 Bière, boissons non alcooliques, notamment à base de jus de fruits et limonades.

33 Spiritueux.

32 *Beer, non-alcoholic beverages, especially made from fruit juices and lemonades.*

33 *Spirits.*

(822) DT, 30.11.1981, 1 026 008.

(831) AT, BA, BG, BX, BY, CH, CZ, DE, ES, FR, HR, IT, LI, LV, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(832) EE, GE, IS, LT, NO.

(861) NO; 2000/5 Gaz.

(156) **23.12.2001** **R 466 266**

(732) HAVACO FOLIEN-TECHNIK GMBH
26, Zum Kaiserbusch, D-48165 MÜNSTER (DE).

PROFILON

(511) 17 Feuilles, pellicules et autres couches minces en matière plastique, pour appliquer à un fond de verre ou d'autre matériel, ayant des qualités de renforcement mécanique, d'isolation thermique, de repoussage de la lumière solaire et/ou de filtrage de la lumière.

21 Feuilles, pellicules et autres couches minces en verre, pour appliquer à un fond de verre ou d'autre matériel, ayant des qualités de renforcement mécanique, d'isolation thermique, de repoussage de la lumière solaire et/ou de filtrage de la lumière.

(822) BX, 07.07.1981, 374 099.

(300) BX, 07.07.1981, 374 099.

(831) AT, CH, DE, FR, IT, PT.

(862) PT.

(156) **17.12.2001** **R 466 270**

(732) Artic, naamloze vennootschap
7, Noordlaan, B-8520 KUURNE (BE).

PRESTIGE

(511) 30 Sorbets, crèmes glacées et autres glaces alimentaires.

(822) BX, 15.07.1981, 374 630.

(300) BX, 15.07.1981, 374 630.

(831) AT, FR, MC.

(156) **22.12.2001** **R 466 271**

(732) N.V. INTERNATIONALE DRUKKERIJ
EN UITGEVERIJ KEESING, in het frans:
INTERNATIONALE D'IMPRESSION ET
D'EDITION KEESING S.A., in het engels:
KEESING INTERNATIONAL PRINTERS AND
PUBLISHERS, Naamloze vennootschap
2-20, Keesinglaan, DEURNE (BE).

Sport Cérébral

(531) 26.4; 27.5; 29.1.

(591) jaune et rouge.

(511) 9 Appareils et instruments de reproduction du son et/ou de l'image, notamment radios, téléviseurs, enregistreurs, phonographes, caméras, disques acoustiques, cassettes à musique, films impressionnés, magnétoscopes; machines à calculer; ordinateurs; installations, appareils, instruments et ustensiles cybernétiques et électroniques, compris dans cette classe; appareils et instruments de contrôle et d'enseignement.

16 Imprimés, périodiques, livres, cartes à jouer, photographies, affiches du genre posters, autocollants, décalcomanies, matériel d'instruction et d'enseignement (à l'exception des appareils).

28 Jeux et jouets; jeux et jouets cybernétiques, y compris jeux et jouets électroniques.

(822) BX, 10.07.1981, 374 816.

(300) BX, 10.07.1981, 374 816.

(831) CH, ES, FR, MC.

(862) CH.

(156) **15.12.2001** **R 466 272**

(732) "SIDMAR", Naamloze vennootschap
51, Kennedylaan, B-9020 GENT (BE).

SIDCA

(511) 6 Aciers et aciers spéciaux réalisés sous forme de tôles, feuillards, bandes, bobines, obtenus par laminage à chaud et à froid et soumis à un traitement thermique.

(822) BX, 02.07.1981, 374 061.

(300) BX, 02.07.1981, 374 061.

(831) AT, BY, CH, CZ, DE, FR, IT, PT, RO, RU.

(156) **17.12.2001** **R 466 275**

(732) Romi Smilfood B.V.
7, De Kuinder, NL-8444 DC HEERENVEEN (NL).

PURA

(511) 29 Margarine, huiles et graisses comestibles, y compris crème artificielle; pâtes à tartiner.

30 Pâtisserie et produits de pâtisserie semi-finis.

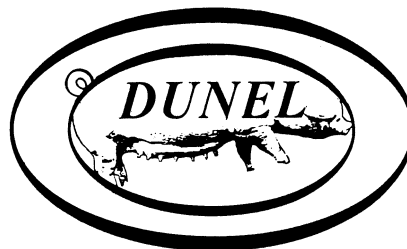
(822) BX, 30.06.1981, 374 702.

(300) BX, 30.06.1981, 374 702.

(831) FR.

(156) **17.12.2001** **R 466 276**

(732) CVZ-Groep b.v.
227, Helvoirtseweg, NL-5263 LT VUGHT (NL).



(531) 3.4; 26.4.

(511) 29 Viande et produits de viande.

31 Animaux vivants.

(822) BX, 24.08.1981, 375 015.

(300) BX, 24.08.1981, 375 015.

(831) DE, IT.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(156) **21.12.2001** **R 466 277**

(732) COÖPERATIEVE VERENIGING
"VERENIGDE BLOEMENVEILINGEN
AALSMEER" (V.B.A.) B.A.
313, Legmeerdijk, NL-1431 GB AALSMEER (NL).

CULTRA

(511) 31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines, non compris dans d'autres classes; animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes et fleurs naturelles; substances alimentaires pour les animaux.

- (822) BX, 13.06.1980, 368 143.
 (831) AT, CH, DE, FR.
 (862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(156) **23.12.2001** **R 466 289**

- (732) Drent Graphic Machines B.V.
 21, Hallseweg, NL-6964 AJ HALL-EERBEEK (NL).

GAZELLE IMR

(511) 7 Machines pour l'industrie graphique et machines pour le traitement du papier, y compris machines et machines à imprimer pour la fabrication de formulaires et d'imprimés de commerce, avec leurs pièces, accessoires et dispositifs auxiliaires.

- (822) BX, 06.07.1981, 375 101.
 (300) BX, 06.07.1981, 375 101.
 (831) CH, DE, FR.
 (862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(156) **23.12.2001** **R 466 316**

- (732) MCE
 9/11, rue H.G. Fontaine, F-92600 ASNIERES (FR).

SILVAFYTOL

(511) 3 Parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, crèmes, crèmes de jour et crèmes de nuit pour les soins de la peau, lotions pour les cheveux; dentifrices.

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques.

- (822) FR, 22.10.1981, 1 185 542.
 (300) FR, 22.10.1981, 1 185 542.
 (831) AT, BX, CH, DE, MC.
 (862) CH; 1992/3 LMi.

(156) **15.12.2001** **R 466 340**

- (732) Sarna Kunststoff Holding AG
 Industriestrasse, CH-6060 Sarnen (CH).

Sarnapur

- (531) 27.5.
 (511) 17 Produits semi-finis en mousse de matières plastiques, à savoir mousse plastique moulée sur place, matériaux isolants thermiques sous forme de plaques.
 (822) CH, 20.07.1981, 312 718.
 (300) CH, 20.07.1981, 312 718.
 (831) AT, DE, IT.

(156) **15.12.2001** **R 466 341**

- (732) Sarna Kunststoff Holding AG
 Industriestrasse, CH-6060 Sarnen (CH).

Sarnaroc

- (531) 27.5.
 (511) 17 Matériaux isolants thermiques sous forme de plaques.
 (822) CH, 20.07.1981, 312 719.
 (300) CH, 20.07.1981, 312 719.
 (831) AT, DE, IT.

(156) **15.12.2001** **R 466 342**

- (732) Sarna Kunststoff Holding AG
 Industriestrasse, CH-6060 Sarnen (CH).

Sarnatherm

- (531) 27.5.
 (511) 17 Matériaux isolants thermiques sous forme de plaques.
17 Thermal insulation materials in the form of plates.
 (822) CH, 20.07.1981, 312 720.
 (300) CH, 20.07.1981, 312 720.
 (831) AT, DE, IT.
 (832) DK, FI, GB, NO, SE.
 (862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande) / (without the territory that prior to October 3, 1990, constituted the German Democratic Republic).
 (527) GB.

(156) **15.12.2001** **R 466 345**

- (732) KICKERS INTERNATIONAL B.V.
 Olympic Plaza, Frederik Roeskestraat 123, NL-1076 EE AMSTERDAM (NL).

Kickers

- (531) 27.5.
 (511) 3 Préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.
 9 Lunettes.
 14 Montres et autres articles d'horlogerie.
 24 Serviettes de toilette, gants de toilette, draps de bain et de plage.
 (822) CH, 28.08.1981, 312 639.
 (161) 15.03.1973, 397551A; 15.03.1973, 397551B; 02.02.1981, 459025.
 (831) AT, BY, DZ, HR, KG, MA, PT, RU, SI, TJ, UA, YU.
 (862) PT.
 (862) SU.

(156) 15.12.2001 R 466 347**(732)** KRAFT FOODS SCHWEIZ AG
Bellerivestrasse 203, CH-8008 Zürich (CH).**AIR-O-JET**

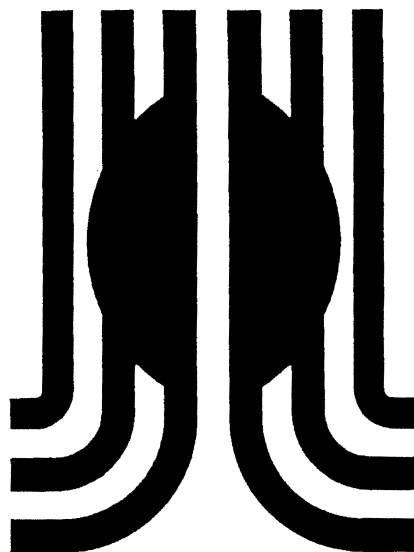
- (511)** 30 Café torréfié à l'air et extraits dudit café.
(822) CH, 04.12.1981, 312 723.
(300) CH, 04.12.1981, 312 723.
(831) AT, BX, DE, DZ, EG, ES, FR, HU, IT, KP, LI, MA, MC, PT, RU, SM, VN, YU.

(156) 15.12.2001 R 466 348**(732)** KRAFT FOODS SCHWEIZ AG
Bellerivestrasse 203, CH-8008 Zürich (CH).**AIR-O-ROASTED**

- (511)** 30 Café torréfié à l'air et extraits dudit café.
(822) CH, 04.12.1981, 312 724.
(300) CH, 04.12.1981, 312 724.
(831) BX, DE, DZ, ES, FR, HU, IT, KP, LI, MA, MC, PT, RO, SM, VN, YU.
(861) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(156) 15.12.2001 R 466 349**(732)** KRAFT FOODS SCHWEIZ AG
Bellerivestrasse 203, CH-8008 Zürich (CH).**JACOBS**
AERO-ROASTED

- (531)** 27.5.
(511) 30 Café torréfié à l'air et extraits dudit café.
(822) CH, 24.06.1981, 312 826.
(300) CH, 24.06.1981, 312 826.
(831) AT, BX, DE, DZ, EG, FR, IT, KP, LI, MA, MC, RO, SM, VN, YU.

(156) 15.12.2001 R 466 350**(732)** KRAFT FOODS SCHWEIZ AG
Bellerivestrasse 203, CH-8008 Zürich (CH).

- (531)** 5.7; 27.5.
(511) 30 Café torréfié à l'air et extraits dudit café.
(822) CH, 24.06.1981, 312 827.
(300) CH, 24.06.1981, 312 827.
(831) AT, BX, DE, DZ, EG, ES, FR, HU, IT, KP, LI, MA, MC, PT, RO, RU, SM, VN, YU.

(156) 15.12.2001 R 466 357**(732)** Sanofi SA
8, rue Jacques-Grosselin, CH-1227 Carouge (CH).**PERAKNIN**

- (511)** 5 Préparations pharmaceutiques.
(822) CH, 23.07.1981, 312 780.
(300) CH, 23.07.1981, 312 780.
(831) AT, BX, FR, IT, PT.

(156) 15.12.2001 R 466 358**(732)** Sanofi SA
8, rue Jacques-Grosselin, CH-1227 Carouge (CH).**TOPAKNIN**

- (511)** 5 Préparations pharmaceutiques.
(822) CH, 23.07.1981, 312 781.
(300) CH, 23.07.1981, 312 781.
(831) AT, BX, FR, IT, PT.

(156) 15.12.2001 R 466 359**(732)** Sanofi SA
8, rue Jacques-Grosselin, CH-1227 Carouge (CH).**MEDAKNIN**

- (511)** 5 Préparations pharmaceutiques.
(822) CH, 23.07.1981, 312 782.
(300) CH, 23.07.1981, 312 782.
(831) AT, BX, FR, IT, PT.

(156) 15.12.2001 R 466 360

- (732)** LYSOFORM DESINFEKTION AG
28, Burgstrasse, CH-8750 GLARUS (CH).
(750) LYSOFORM DESINFEKTION AG, P.O. Box 459,
CH-4144 Arlesheim (CH).

AMOSEPTIN

- (511)** 1 Produits chimiques destinés à l'industrie; produits chimiques destinés à conserver les aliments.
3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; savons; cosmétiques; dentifrices.
5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques, désinfectants.
10 Appareils médicaux.
(822) CH, 21.09.1981, 312 785.
(300) CH, 21.09.1981, 312 785.
(831) BX, DE, DZ, EG, FR, IT, LI, MC, PT.
(851) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).
(861) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).
(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne).

(156) 15.12.2001 R 466 363

- (732)** SFS Handels Holding AG
Nefenstrasse 30, CH-9435 Heerbrugg (CH).



- (531)** 26.1; 27.5.
(511) 2 Produits pour la protection contre la rouille.
3 Produits pour la transformation de la rouille.
(822) CH, 09.09.1981, 312 831.
(300) CH, 09.09.1981, 312 831.
(831) AM, AT, BA, BX, CZ, DE, DZ, EG, FR, HR, HU, IT, KG, LI, MA, MC, MD, MK, PT, RU, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, YU.
(861) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).
(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne).

(156) 22.12.2001 R 466 366

- (732)** STILL GMBH
10, Berzeliusstrasse, D-22113 Hamburg (DE).
(750) LINDE AKTIENGESELLSCHAFT, Zentrale Patentabteilung, 6-14, Dr-Carl-von-Linde-Strasse, D-82049 Höllriegelskreuth (DE).

STILL

- (531)** 27.5.
(511) 37 Maintien en état, entretien, réparation et contrôle de sécurité de chariots de manutention, de groupes d'éléments de construction pour chariots de manutention, d'appareils supplémentaires pour chariots de manutention et d'outils spéciaux.
41 Instruction et formation ainsi qu'information au personnel d'autres d'entreprises en liaison avec des chariots de

manutention, des groupes d'éléments de construction pour chariots de manutention, des appareils supplémentaires pour chariots de manutention et des outils spéciaux.

42 Location et mise à disposition de chariots de manutention et d'appareils supplémentaires pour chariots de manutention; consultations concernant des questions de sécurité lors de la construction et de la mise en oeuvre de chariots de manutention, de groupes d'éléments de construction pour chariots de manutention, d'appareils supplémentaires pour chariots de manutention et d'outils spéciaux.

- (822)** DT, 15.07.1980, 1 004 770.
(831) AT, BA, BX, BY, FR, HR, IT, MK, PT, RU, SI, UA, YU.

(156) 22.12.2001 R 466 371

- (732)** FESTO AG & Co
82, Rüter Strasse, D-73734 Esslingen (DE).

Festo Electronic

(511) 9 Circuits électriques et électroniques, ainsi qu'ustensiles, appareils et instruments de commande et installations qui en sont composées; appareils de réglage, instruments de mesure, appareils pour le traitement des valeurs mesurées, appareils indicateurs et appareils terminaux de données.

- (822)** DT, 20.10.1981, 1 024 392.
(831) AT, BG, BX, BY, CH, DE, EG, ES, FR, HR, HU, IT, PT, RO, RU, SI, UA, YU.
(862) CH.

(156) 23.12.2001 R 466 374

- (732)** Buttress B.V.
Vleutensevaart 100, NL-3532 AD Utrecht (NL).
(842) private company with limited liability, The Netherlands.

Quenty forty

- (511)** 3 Savons, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques.
(822) DT, 02.12.1981, 1 026 109.
(831) AT, BA, BG, BX, CH, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, LI, MA, MC, MD, MK, RO, RU, SI, SK, SM, YU.

(156) 16.12.2001 R 466 379

- (732)** GRÜNENTHAL GMBH
6, Zieglerstrasse, D-52078 AACHEN (DE).

SUPRATONIN

(511) 5 Médicaments, produits chimiques pour la médecine et l'hygiène, drogues pharmaceutiques, emplâtres, étoffes pour pansements, produits pour la destruction d'animaux et de végétaux (désinfectants).

- (822)** DT, 19.02.1976, 840 433.
(831) AT, BX, CH, EG, ES, FR, IT, MA, PT, RO, RU, YU.
(861) EG.
(862) CH.

(156) 24.12.2001 R 466 416**(732)** HENKEL KGaA
67, Henkelstrasse, D-40191 DÜSSELDORF (DE).**Tuno****(511)** 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, verre soluble, résines synthétiques comme matières premières sous forme de poudre et de liquide, adhésifs non compris dans d'autres classes.

2 Peintures d'imprégnation, vernis, résines naturelles, mordants pour le cuir, laques, liants et matières épaississantes pour peintures et laques, mastics et maculatures à mastiquer sous forme d'enduit.

16 Adhésifs non compris dans d'autres classes.

(822) DT, 30.09.1973, 666 650.**(831)** AM, AT, BA, BX, CH, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, LI, MA, MC, MD, MK, PT, RO, RU, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.**(862)** ES.**(862)** RO.**(862)** SU.**(156) 30.12.2001 R 466 417****(732)** GLASWERKE ARNOLD GMBH & Co KG
15, Alfred-Klingele-Strasse, D-73630 REMSHALDEN (DE).**(842)** Kommanditgesellschaft.**neutralux****(511)** 19 Verre à vitres, vitres isolantes pour la construction.
19 *Window glass, insulating building glass.***(822)** DT, 05.07.1978, 973 347.**(831)** AM, AT, BX, DE, ES, FR, HR, IT, PL, RU, SI, SM, YU.**(832)** DK, FI, GB, NO, SE.**(527)** GB.**(156) 21.12.2001 R 466 419****(732)** KSB AKTIENGESELLSCHAFT
9, Johann-Klein-Strasse, D-67227 FRANKENTHAL (DE).**AQUASOL****(511)** 7 Pompes non comprises dans d'autres classes; groupes de pompes se composant de pompes centrifuges et de moteurs de commande; installations de pompage se composant de générateurs solaires, de dispositifs de réglage et de groupes de pompes.**(822)** DT, 22.05.1981, 1 018 258.**(831)** AT, BX, CH, DZ, EG, FR, IT, MA, VN.**(156) 17.12.2001 R 466 423****(732)** BUSCH-JAEGER ELEKTRO GMBH
2, Freisenbergstrasse, D-58513 LÜDENSCHIED (DE).**(531)** 26.7.**(511)** 7 Dispositifs d'allumage électrique pour moteurs y compris pour moteurs de véhicules terrestres.

9 Appareils et instruments électrotechniques et électroniques (compris dans la classe 9), notamment appareils de distribution, de commande, de réglage, de mesurage, de contrôle (inspection), d'avertissement et de signalisation; installations d'intercommunication en alternance ou simultanée, prises de courant à fiches, prises de courant électrique; matériel pour installations électrotechniques (compris dans la classe 9).

41 Instruction de personnes.

42 Développement et planning d'installations, d'appareils, d'ustensiles et d'instruments électrotechniques; exploitation de droits industriels, de procédés de fabrication et de desins de constructions par concession d'une licence à autrui.

(822) DT, 02.12.1981, 1 026 174.**(831)** AT, BA, BX, BY, CH, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HU, IT, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.**(865)** BX.**(862)** CH.**(862)** DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne); 1995/9 LMi.**(861)** SK.**(156) 17.12.2001 R 466 424****(732)** BUSCH-JAEGER ELEKTRO GMBH
2, Freisenbergstrasse, D-58513 LÜDENSCHIED (DE).**(531)** 26.7.**(511)** 7 Dispositifs d'allumage électrique pour moteurs y compris pour moteurs de véhicules terrestres.

9 Appareils et instruments électrotechniques et électroniques (compris dans la classe 9), notamment appareils de distribution, de commande, de réglage, de mesurage, de contrôle (inspection), d'avertissement et de signalisation; installations d'intercommunication en alternance ou simultanée, prises de courant à fiches, prises de courant électrique; matériel pour installations électrotechniques (compris dans la classe 9).

41 Instruction de personnes.

42 Développement et planning d'installations, d'appareils, d'ustensiles et d'instruments électrotechniques; exploitation de droits industriels, de procédés de fabrication et de desins de constructions par concession d'une licence à autrui.

(822) DT, 02.12.1981, 1 026 175.**(831)** AT, BX, CH, DZ, EG, ES, FR, IT, PT, RO, RU, YU.

(865) BX.
 (862) ES.
 (862) RO.
 (862) CH.

(156) **18.12.2001** **R 466 527**

(732) INTERNATIONAL LETTERFIX, S.r.l.
 Via al Molo Giano 1, I-16100 GENOVA (IT).

LETTERFIX

(511) 16 Caractères graphiques auto-adhésifs.
 (822) IT, 17.12.1978, 312 901.
 (831) AT, BX, FR.

(156) **24.12.2001** **R 466 562**

(732) THEODORUS NIEMEYER B.V.
 43, Paterswoldseweg, NL-9726 BB GRONINGEN (NL).

Longhorn Wildnut Mixture

(511) 34 Produits de tabac à base de tabacs bruts provenant de pays anglophones; tous ces produits mélangés avec des noix ou de l'aromate de noix.

(822) DT, 27.10.1980, 1 009 758.
 (831) AT, BX, CH, FR, IT, LI.

(156) **16.12.2001** **R 466 569**

(732) H.C. KÖNIG GESELLSCHAFT M.B.H.
 29A, Ziegeleistrasse, A-5020 SALZBURG (AT).
 (842) Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Autriche.



(531) 2.1; 19.7; 27.5; 29.1.
 (591) marron, noir, doré, rouge et blanc.
 (511) 33 Liqueur de crème de chocolat.
 (822) AT, 01.12.1981, 98 332.
 (300) AT, 19.06.1981, AM 1444/81.
 (831) BX, CH, DE, FR, IT.
 (862) CH.

(156) **24.12.2001** **R 466 665**

(732) LURGI AG
 5, Lurgiallee, D-60439 FRANKFURT (DE).

ECO-BRIQ

(511) 4 Combustibles solides sous forme de briquettes.
 (822) DT, 11.06.1981, 1 019 011.
 (831) AT, BX, CH, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, SK, YU.

(156) **23.12.2001** **R 466 733**

(732) TURMAC TOBACCO COMPANY B.V.
 32, De Boelelaan, NL-1083 HJ AMSTERDAM (NL).



(531) 26.11; 27.5; 29.1.
 (591) bleu, bleu foncé et blanc.
 (511) 34 Tabac et produits de tabac, étuis à cigares et à cigarettes en cuir et en matières synthétiques, pipes, allumettes; fume-cigare et fume-cigarette; cendriers, briquets, filtres pour cigarettes.
 (822) BX, 17.09.1981, 375 559.
 (300) BX, 17.09.1981, 375 559.
 (831) DE, DZ, EG, ES, FR, HU, IT, KP, LI, MA, MC, RO, RU, SD, VN.
 (861) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande); 1986/9 LMi.

(156) **31.12.2001** **R 467 075**

(732) G.C. HAHN & Co
 STABILISIERUNGSTECHNIK GMBH
 22, Aegidienstrasse, D-23552 LÜBECK (DE).



(531) 1.5; 3.7.
 (511) 1 Stabilisants pour produits alimentaires.
 30 Matières liantes pour produits alimentaires.
 (822) DT, 18.03.1976, 882 632.
 (831) AT, BX, CH, CZ, DE, FR, HR, HU, IT, PT, SI, SK, YU.

(156) 22.12.2001 R 467 728**(732)** Klöckner Pentaplast GmbH
Industriegebiet Heiligenroth, D-56401 Montabaur
(DE).

Kobra

(511) 16 Rubans adhésifs en matières plastiques et/ou en cellulose pour la papeterie ou le ménage.

17 Feuilles-supports fabriqués en/ou sous utilisation de matières plastiques et/ou de cellulose pour la fabrication de rubans adhésifs; rubans adhésifs fabriqués au moyen de ces feuilles-supports, pour l'emballage industriel.

(822) DT, 26.11.1981, 1 025 940.**(300)** DT (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande), 11.09.1981, 1 025 940.**(831)** AT, BX, CH, CZ, DE, DZ, EG, FR, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, RU, SK, SM, UA, YU.**(156) 18.12.2001 R 468 780****(732)** LAARHOVEN DESIGN INTERNATIONAL B.V.
19, Achthovenerweg, NL-2351 AX LEIDERDORP
(NL).

LACET

(511) 6 Raccords métalliques pour assembler des panneaux, parois et similaires; panneaux, parois, châssis, supports, poutres et autres matériaux pour échafaudages et rayonnages (tous en métal ou principalement en métal).

19 Panneaux, parois, châssis, supports, poutres et autres matériaux pour échafaudages et rayonnages (tous non métalliques).

20 Raccords non métalliques pour assembler des panneaux, parois et similaires.

(822) BX, 18.06.1981, 374 903.**(300)** BX, 18.06.1981, 374 903.**(831)** AT, CH, DE, ES, FR, IT.**(862)** DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).**(862)** CH.**(156) 18.12.2001 R 468 787****(732)** G.B. INTERNATIONAL S.P.A.
55, via Guizza, Frazione Covolo, I-31030 PEDEROB-
BA (IT).

THINK PINK

(531) 26.1; 27.5.**(511)** 3 Préparation pour les mains des alpinistes et des rochassiers.

6 Coins métalliques pour les alpinistes et les rochassiers.

9 Lunettes de sport de protection.

25 Pantalons, vestes, pull-overs, foulards, bas et chaussettes, maillots de corps, combinaisons, chaussures pour l'alpinisme, la randonnée, la voile, le ski, l'équitation, la spéléologie, le golf, les jeux et les loisirs.

28 Articles pour l'alpinisme et l'escalade de rocher.

(822) IT, 18.12.1981, 329 740.**(300)** IT, 30.07.1981, 27 624 C/81.**(831)** AT, BA, BG, BX, BY, CH, DE, DZ, EG, ES, FR, HU, KP, KZ, LI, MA, MC, MD, MK, PT, RO, RU, SD, UZ, VN, YU.**(862)** ES.**(862)** RO.**(862)** DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne); 1991/7 LMi.**(156) 23.12.2001 R 469 295****(732)** Mauser-Werke Oberndorf
Waffensysteme GmbH
2 Werkstrasse, D-78727 Oberndorf/Neckar (DE).**(750)** Dipl.-Ing. Josef Werner in Fa. Rheinmetall Aktiengesellschaft, Postfach 10 42 61, D-40033 Düsseldorf (DE).**(531)** 25.3; 27.5.**(511)** 7 Machines pour l'usinage des métaux et du bois, excepté machines pour l'usinage des matières plastiques; machines-outils; machines-outils automatiques; machines à transfert; centres d'usinage et leurs unités modulaires à enlèvement de copeaux se composant essentiellement de tables de serrage pour pièces à usiner, d'arbres moteurs, de magasins d'outils, de bâtis de machines, de coulisseaux, de moteurs à commande électrique, d'engrenages, d'appareils pour l'évacuation des copeaux, d'appareils pour l'amenée et l'évacuation d'agents réfrigérants et de palettes métalliques simples ou combinées sous forme de blocs de construction, pour le maintien et le transport des pièces à usiner, à percer, tourner, fraiser, polir et fileter dans le métal et le bois; outils pour machines; pièces de machines, à savoir arbres, guides de tiges, broches, pièces conductrices de forage, telles que palettes métalliques et palettes porte-pièces, magasins de pièces à usiner, outils pour le serrage et le desserrage de pièces à usiner, bandes pour le transport et l'emmagasinage comprenant un point de chargement et de déchargement, des tables circulaires incorporées, des surfaces de glissement et des barres conductrices polies et recouvertes de matières plastiques, plaques de manoeuvre à couper, fixations, colonnes verticales, appareils pour l'amenée et l'évacuation d'agents réfrigérants, appareils mécaniques pour l'enlèvement des copeaux, magasins d'outils, unités de commande se composant de moteurs, d'accouplements, d'engrenages, de paliers et de freins, excepté ceux destinés aux véhicules automobiles; unités d'engrenage, à savoir volants à disque, roues dentées et roues hélicoïdales, engrenages d'avance, engrenages à friction, engrenages à courroies dentées, engrenages continus et à changement de vitesse.

9 Dispositifs électroniques de commande (à distance) pour machines, pour machines-outils, pour machines à transfert et pour centres d'usinage avec commutateur de commande électronique et pupitre d'indications numériques.

- (822) DT, 17.11.1981, 1 025 641.
 (831) AT, BX, CH, DE, DZ, EG, ES, FR, HU, IT, RO, RU, YU.
 (851) EG.
 (861) EG.

- (156) **24.12.2001** **R 470 264**
 (732) HENGSTLER GMBH
 49, Uhlandstrasse, D-78554 ALDINGEN (DE).

HENGSTLER

(511) 6 Barres, équerres et plaques de fixation, ainsi que plaques frontales, métalliques.

7 Appareils pneumatiques, à savoir compresseurs d'air et filtres à air comme accessoires de compteurs pneumatiques d'impulsions, soupapes; imprimeurs mécaniques ou électriques de comptage et de mesure; appareils électrogènes de secours et appareils de commande; pièces décollées en métal et en matière plastique ainsi que pièces injectées en ces matériaux pour les articles précités.

9 Compteurs mécaniques, à savoir compteurs de révolutions (compte-tours), compteurs de courses; compteurs électromécaniques actionnés par aimants, moteurs synchrones et moteurs pas à pas, tels que compteurs totalisateurs, compteurs pré-réglés et décades de comptage; éléments de fixation pour ces appareils, à savoir boîtiers de raccordement pour compteurs enfichables; mécanismes de commande et de raccord mécanique pour les appareils précités, à savoir tiges de commande, vis-sans-fin, pignons, leviers de course, arbres flexibles et dispositifs d'accouplement; décades de comptage électroniques, dispositifs de raccordement au réseau, émetteurs de signaux et appareils de repérage des signaux, convertisseurs de signaux, générateurs d'impulsions, formateurs d'impulsions, appareils à relais et de commande; compteurs et appareils de comptage pneumatiques, appareils pneumatiques complémentaires, à savoir générateurs d'impulsions, formateurs d'impulsions; disques et tambours magnétiques, mémoires à bandes magnétiques, perforatrices à cartes et à bandes; appareils de commandes en fonction du temps, appareils d'enregistrement des données pour sections horaires, de pièces, de quantités, de longueurs, de parcours ou autres processus, interrupteurs périodiques, minuteries, disques et tambours magnétiques, mémoires à bandes magnétiques, perforatrices à cartes et à bandes; coffrets pour les appareils susmentionnés ainsi qu'appareils additionnels et complémentaires pour ceux-ci, à savoir boîtes d'alimentation; pièces décollées en métal et en matière plastique ainsi que pièces injectées en ces matériaux pour les articles précités.

11 Conduits d'air.

14 Appareils de chronométrage; horloges digitales.

19 Barres, équerres et plaques de fixation, ainsi que plaques frontales, en matière plastique.

20 Armoires pour les produits cités dans les classes 9 et 14.

- (822) DT, 24.08.1981, 1 022 002.
 (831) AT, BX, CH, ES, FR, HU, IT, PT, RU.

- (156) **16.12.2001** **R 471 738**
 (732) Coroplast Fritz Müller
 GmbH & Co. KG
 271, Wittener Strasse, D-42279 Wuppertal (DE).

Coroplast

(511) 2 Masses en matières synthétiques pour la protection contre la corrosion; couches préliminaires; rubans, bandages,

bandes et/ou feuilles techniques contre la corrosion, également avec adhésif sur l'une ou les deux faces, en matière synthétique et/ou métal et/ou matière textile revêtue ou non de matière synthétique.

9 Bandes techniques pour signaler des travaux ou la pose de câbles ou de tuyaux dans la terre; rubans semi-conducteurs, contenant des matières plastiques, aussi avec résistance à surface réduite pour éviter des charges électrostatiques et pour influencer les champs électrostatiques.

16 Rubans, bandages, bandes et feuilles adhésifs pour le ménage et l'emballage; feuilles adhérentes pour couvrir des surfaces.

17 Matières synthétiques pour l'isolation et l'étanchéité, pour atténuer la chaleur et le son; feuilles, bandages, rubans et/ou bandes à base de matière synthétique ou de matière synthétique combinée avec de la matière textile, comme demi-produits; rubans, bandages, bandes et/ou feuilles techniques, également avec adhésif sur l'une ou les deux faces, en matière synthétique et/ou métal et/ou matière textile revêtue ou non de matière plastique, pour l'isolation, pour la protection des surfaces ainsi que pour l'étanchéité et l'amortissement et/ou pour la protection contre les vibrations; matières synthétiques retraitées (semi-finies) sous forme de granulés et de copeaux.

24 Feuilles, bandages, rubans et/ou bandes (semi-finis) en matières textiles ou en matières textiles combinées avec des matières synthétiques.

- (822) DT, 25.03.1981, 1 016 021.
 (831) CH, CZ, HU, SK.

- (156) **04.07.2001** **R 572 503**
 (732) GIANFRANCO DE PAOLI AMBROSI
 32, via Cure del Lino, I-25087 SALÒ (IT).

SYNCHROLINE

- (511) 3 Produits cosmétiques, parfumerie.
 (822) IT, 04.07.1991, 547 123.
 (831) AT, BG, BX, CH, CN, DE, DZ, EG, ES, FR, HU, LI, MA, MC, PL, PT, RO, RU, YU.
 (862) DE; 1994/2 LMi.

- (156) **10.09.2001** **R 575 232**
 (732) MAGA S.P.A.
 103, via G. Puccini, I-52100 AREZZO (IT).



- (531) 2.1; 27.5; 27.7.
 (511) 3 Cosmétiques, lotions pour les cheveux, parfumerie, savons.
 6 Objets d'art en métaux communs (à l'exception du bronze), porte-clefs.

14 Bracelets (bijouterie), colliers (bijouterie), boucles d'oreilles en métaux précieux, porte-clefs en métaux précieux, porte-cigares en métaux précieux.

16 Articles en papier, articles de bureau (à l'exception des meubles); cartes à jouer; articles de papeterie, matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils), plumes à écrire, imprimés.

18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; malles et valises; bourses, sacs à main, serviettes (maroquinerie), parapluies, porte-documents, portefeuilles, trousse de voyage (maroquinerie), valises.

25 Vêtements, chaussures, costumes de bain, cravates, foulards en soie, gants, bonneterie, maillots.

34 Articles pour fumeurs.

(822) IT, 10.09.1991, 548 709.

(300) IT, 04.07.1991, AR 75 C/91.

(831) AT, BX, ES, FR, PT.

(156) **23.10.2001**

R 577 611

(732) "NORICA"

15, Eggerstrasse, A-9620 HERMAGOR (AT).



(Original en couleur.)

(531) 25.3; 27.5; 29.1.

(591) vert.

(511) 19 Bois de sciage, notamment planches, poteaux, bois équarri, bois en échelons, lattes, baguettes, bois de sciage raboté, notamment planches à bords lisses, frisettes, planches à doubles rainures, planches chanfreinées, planches pour fonds de navires, planches de maison de campagne, planches de recouvrement, planches de type "softline", planches avec rainure et avec languette à rainure, planches avec rainure et avec languette à rainure où la partie supérieure est arrondie, planches avec rainure et avec languette à rainure où la partie supérieure et la partie inférieure sont non rabotées, taqueries.

(822) AT, 30.08.1990, 132 297.

(831) CH, DE, HR, IT, LI, SI.

(156) **17.12.2001**

R 578 572

(732) EGIS GYÓGYSZERGYÁR RT.

Keresztúri út 30-38, H-1106 Budapest (HU).

(842) société anonyme.

LUCETAM

(511) 5 Produits pharmaceutiques agissant sur l'axe nerveux.

5 *Pharmaceuticals acting on the neural axis.*

(851) 1994/8 LMi.

Liste limitée à:

5 Produits pharmaceutiques, délivrés seulement sur ordonnance agissant sur l'axe nerveux et ayant une activité prouvant l'activité cérébrale.

List limited to:

5 *Prescription drugs acting on the neural axis and proving brain activity.*

(822) HU, 23.07.1991, 130 564.

(831) AT, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, FR, IT, KZ, LV, MA, MD, MN, PL, RO, RU, SK, UA, VN, YU.

(832) LT.

(861) VN; 2000/11 Gaz.

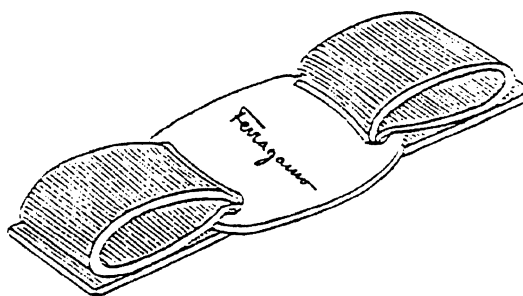
(156) **13.12.2001**

R 579 032

(732) SALVATORE FERRAGAMO ITALIA S.P.A.

2, via Tornabuoni, I-50123 FIRENZE (IT).

(842) S.p.A. (Società per Azioni), Italie.



(531) 17.1; 27.5.

(511) 18 Cuir et imitations du cuir; produits en cuir et en imitations du cuir, à savoir sacs à main et étuis non adaptés aux produits qu'ils sont destinés à contenir, ainsi que petits articles en cuir, notamment bourses, portefeuilles, étuis à clefs; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

(822) IT, 13.12.1991, 555 922.

(300) IT, 29.10.1991, FI 903 C/91.

(831) CH, DE, ES.

(156) **20.12.2001**

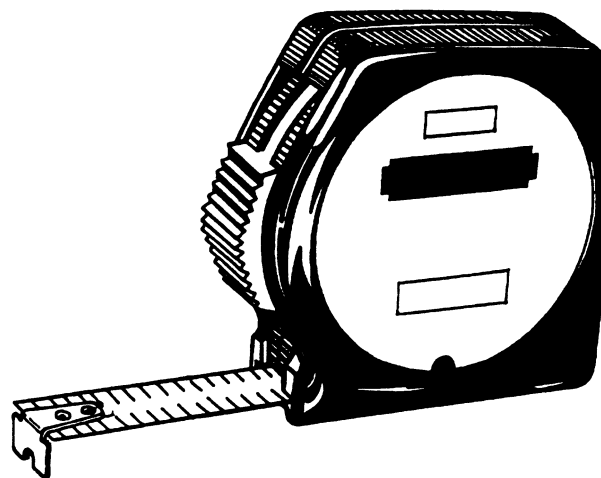
R 579 313

(732) STANLEY TOOLS FRANCE S.A.S.

Rue Auguste Jouchoux, Zone Industrielle, F-25000 BESANCON (FR).

(842) Société par Actions Simplifiée, France.

(750) SICFO-STANLEY, Société anonyme, B.P. 1579, Zone Industrielle de Trepillot, F-25009 BESANCON (FR).



(531) 17.5.

(571) La marque est constituée par la forme caractéristique d'un boîtier comportant sur le côté un bouton basculant rainuré et sur la partie centrale un cercle dans lequel apparaît une figure rectangulaire foncée.

- (550) marque tridimensionnelle.
 (511) 6 Porte-clés.
 9 Instruments et rubans de mesures linéaires.
 (822) FR, 20.06.1990, 1 637 867.
 (831) AT, BG, BX, CU, CZ, DZ, EG, ES, HR, HU, IT, KG, KP, LI, MA, MC, MD, MN, PL, PT, RO, SD, SI, SK, SM, TJ, UA, VN, YU.
 (862) CU; 1992/10 LMi.
 (862) CS.
 (862) PT; 1993/2 LMi.
 (862) BG; 1993/8 LMi.
 (863) HU; 1997/23 Gaz.
 (864) PL; 1998/22 Gaz.

- (156) **17.12.2001** **R 579 328**
 (732) LES DESSOUS BOUTIQUE DIFFUSION S.A.,
 Société Anonyme
 15, rue de la Tuilerie, F-38170 SEYSSINET-PARISSET
 (FR).

EGLANTINE

- (511) 25 Vêtements, sous-vêtements notamment soutien-gorge et lingerie, chaussures.
 (822) FR, 15.02.1991, 1 644 755.
 (831) AT, BX, CH, DE, ES, IT.

- (156) **17.12.2001** **R 579 333**
 (732) ALLIBERT SA
 Z.I. Centr'Alp, 1343, rue Aristide Bergès, F-38025
 GRENOBLE CEDEX 1 (FR).
 (842) société anonyme, FRANCE.

ALLIBERT PALAZZO

- (511) 11 Accessoires de salle de bain, à savoir appliques.
 20 Accessoires de salle de bain, à savoir tablettes, patères simples, patères double, miroirs, anneaux.
 21 Accessoires de salle de bain, à savoir porte-savon, porte-serviettes, verre à dents, porte-verre à dents, distributeur de rouleaux, balais, porte-balais, double barre fixe de salle de bain, barre simple fixe, double barre pivotante de salle de bain, porte-gants.
 (822) FR, 19.06.1991, 1 672 171.
 (300) FR, 19.06.1991, 1 672 171.
 (831) AT, BX, DE, IT.

- (156) **19.12.2001** **R 579 488**
 (732) ACTION S.R.L. TOSI INDUSTRIES
 28, via Trento, I-62014 CORRIDONIA (IT).



- (531) 27.3; 27.5.
 (511) 18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols; fouets et sellerie.
 25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
 (822) IT, 19.12.1991, 557 463.

- (300) IT, 27.11.1991, MI 8616 C/91.
 (831) AT, BG, BX, CH, CN, CU, DE, EG, FR, HU, KP, LI, MC, PT, RO, RU, SM, YU.
 (861) DE.

- (156) **19.12.2001** **R 579 497**
 (732) SOCIETÀ PER AZIONI CHIANTI RUFFINO
 ESPORTAZIONE VINICOLA TOSCANA
 12, via Corsica, I-25125 BRESCIA (IT).



RUFFINO

- (531) 25.3; 26.11; 27.5.
 (511) 33 Vins.
 (822) IT, 19.12.1991, 557 462.
 (300) IT, 26.11.1991, MI 8604 C/91.
 (831) AT, BA, BX, BY, CH, CZ, DE, EG, ES, FR, HR, HU, KG, KZ, LI, MC, MD, MK, PT, RU, SI, SK, TJ, UA, YU.

- (156) **18.12.2001** **R 579 509**
 (732) ARREDI TECNICI VILLA S.P.A.
 1173, via Cinque Giornate, I-21042 CARONNO PER-
 TUSELLA (IT).

ARBENDUM

- (531) 27.5.
 (511) 20 Meubles de bureau.
 (822) IT, 18.12.1991, 557 256.
 (300) IT, 06.11.1991, MI 8025 C/91.
 (831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, PT.

- (156) **18.12.2001** **R 579 585**
 (732) CLAUDE ATGER
 21, Les Amandiers, F-13330 PÉLISSANNE (FR).

ARGUMENTS

- (511) 18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.
 24 Tissus, couvertures de lit et de table, articles textiles non compris dans d'autres classes, draps, taies d'oreillers, dessus de lit, nappes, serviettes, mouchoirs, linge de ménage, torchons, tissus non tissés, feutre, tissus tissés, tissus tricotés, tissus pour la confection, tissus pour l'ameublement, tentures, rideaux.

- 25 Vêtements, vêtements confectionnés, tricotés et bonneterie, lingerie, sous-vêtements, pyjamas, robes de chambre, jupes, robes, pantalons, vestes, manteaux, chemiserie, cravates, foulards, ceintures, gants, chapeaux, vêtements imperméables, vêtements pour la pratique des sports; chaussures, bas, collants, bottes et pantoufles; vêtements pour hommes, femmes et enfants.

- (822) FR, 06.05.1991, 1 660 485.
 (831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, MC.
 (862) ES; 1994/6 LMi.

(156) **20.12.2001** **R 579 587**

- (732) NCH INTERNATIONAL S.A.
 Zone Industrielle, F-77160 PROVINS (FR).

AQUAFLO

- (511) 17 Tuyaux flexibles pour le raccordement d'installations de distribution d'eau.

- (822) FR, 19.05.1988, 1 467 010.
 (831) BX, CH, DE, ES, IT.
 (861) DE.
 (864) ES; 1996/16 Gaz.

(156) **20.12.2001** **R 579 671**

- (732) SANTIAGO DE MIGUEL SUCESTORES, S.A.
 11, calle San Roqué, E-09260 PRADOLUENGO, Burgos (ES).



- (531) 3.7; 26.11; 27.5.
 (550) marque tridimensionnelle.
 (511) 25 Bas et chaussettes.
 (822) ES, 18.12.1991, 1 646 486.
 (300) ES, 04.07.1991, 1 646 486.
 (831) BX, CH, CN, DE, FR, IT, RU.

(156) **20.12.2001** **R 579 773**

- (732) THUASNE, Société anonyme
 118-120, rue Marius Aufan, F-92300 LEVAL-LOIS-PERRET (FR).
 (842) Société anonyme, France.

VENOFLEX

- (511) 10 Bas et collants à usage prophylactique ou thérapeutique.

- 25 Vêtements et tous articles d'habillement, chaussures, chapellerie.

- (851) 1992/11 LMi.

Liste limitée à:

- 10 Bas et collants à usage prophylactique ou thérapeutique.

- (822) FR, 18.03.1991, 1 650 686.
 (831) AT, BX, CH, CN, DE, ES, IT, PT.

(156) **16.12.2001** **R 579 774**

- (732) THUASNE, Société anonyme
 118-120, rue Marius Aufan, F-92300 LEVAL-LOIS-PERRET (FR).
 (842) Société anonyme, France.

VERTICAL

- (511) 10 Bas et collants à usage prophylactique ou thérapeutique.

- (822) FR, 12.07.1991, 1 680 434.
 (300) FR, 12.07.1991, 1 680 434.
 (831) AT, BX, CH, CN, DE, ES, IT, PT.

(156) **17.12.2001** **R 579 807**

- (732) SODIAAL INTERNATIONAL -
 Société de Diffusion Internationale
 Agro-Alimentaire
 170 Bis, Boulevard du Montparnasse, F-75014 PARIS (FR).
 (842) société anonyme, FRANCE.
 (750) SODIAAL SNC, 170 Bis, Boulevard du Montparnasse, F-75014 PARIS (FR).

FRUTOS

- (511) 29 Lait et produits laitiers, notamment yaourts, fromages frais, desserts lactés, tous ces produits étant aux fruits ou aromatisés aux fruits.

- (822) FR, 20.06.1991, 1 694 972.
 (300) FR, 20.06.1991, 1 694 972.
 (831) BA, BX, BY, CN, CZ, HR, HU, IT, KZ, LI, LV, MA, MK, PL, PT, RO, SI, SK, UA, UZ, VN, YU.

(156) **16.12.2001** **R 579 930**

- (732) RODEL S.P.A.
 23, via Borgo Belvedere, I-25020 DELLO (IT).

CINZIA ROCCA

- (511) 25 Vêtements y compris bas, souliers, pantoufles, bottes et ceintures.

- (822) IT, 16.12.1991, 556 994.
 (300) IT, 12.11.1991, BS 235 C/91.
 (831) AT, BX, CH, FR, KP, PT, RU, YU.

(156) **30.12.2001** **R 579 944**

- (732) Carrera Optyl Marketing GmbH
 131, Johann-Roithner-Strasse, A-4050 Traun (AT).

- (531) 27.5.
 (511) 3 Parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux.

- (822) AT, 13.09.1991, 137 754.
 (300) AT, 10.07.1991, AM 3326/91.
 (831) BX, CH, DE, FR, LI, MC, PT, SM.

(156) 18.12.2001 R 579 950**(732)** HEINZ EGGERT
65A, Moosstrasse, A-5020 SALZBURG (AT).**SERA****(511)** 11 Appareils hydrauliques de chauffage et de réfrigération.

17 Produits de recyclage en caoutchouc non compris dans d'autres classes.

19 Matériaux de construction calorifuges non métalliques.

(822) AT, 18.12.1991, 139 364.**(831)** BX, CH, DE, FR, IT.**(862)** DE; 1994/6 LMi.**(156) 16.12.2001 R 580 205****(732)** Compagnie Générale d'Immobilier
George V
(société par actions simplifiée)
8 rue du Général Foy, F-75008 PARIS (FR).**STORIM****(511)** 19 Matériaux de construction non métalliques, pierres naturelles et artificielles, ciment, chaux, mortier, plâtre et gravier; tuyaux en grès ou en ciment, produits pour la construction des routes, asphalte poix et bitume; maisons transportables non métalliques; monuments en pierres; cheminées.

35 Publicité et affaires, agences de publicité; exploitation et compilation de données.

36 Assurances et finances, instituts bancaires; agences de change; instituts de crédit; agences immobilières.

37 Constructions et réparations, constructions d'édifices, de routes, de barrages, de lignes de transmission, services des entreprises spécialisées dans le domaine de la construction.

42 Administrations de biens; service de conseils en construction; établissement de plans; expertises; travaux d'ingénieurs; recherche de logement; restauration.

(822) FR, 10.09.1991, 1 693 007.**(300)** FR, 10.09.1991, 1 693 007.**(831)** BX.**(156) 16.12.2001 R 580 207****(732)** COOPERATIVE ISIGNY SAINTE-MERE
2, rue du Docteur Boutrois,
F-14230 ISIGNY-SUR-MER (FR).**ISIVAL****(511)** 29 Crème, lait, beurre, oeufs, fromages.

31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines, non compris dans d'autres classes; animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes et fleurs naturelles; aliments pour les animaux, malt.

(822) FR, 10.06.1986, 1 358 458.**(831)** ES.**(156) 18.12.2001 R 580 333****(732)** ÉTABLISSEMENTS TIFLEX,
Société anonyme
10, route de Genève, F-01450 PONCIN (FR).**URETHAL****(511)** 2 Encre pour impression en sérigraphie sur bois mé-laminé.**(822)** FR, 24.06.1991, 1 675 648.**(300)** FR, 24.06.1991, 1 675 648.**(831)** BX, CH, DE, ES, IT.**(156) 16.12.2001 R 580 345****(732)** SOCIÉTÉ DES ÉTABLISSEMENTS

BOUGRO - SODEBO S.A.

Zone Industrielle, F-85600 SAINT-GEOR-
GES-DE-MONTAIGU (FR).**(531)** 27.5.**(511)** 29 Plats cuisinés frais; viande et jambon frais.

30 Plats cuisinés frais.

(822) FR, 13.11.1989, 1 681 605.**(831)** BX, CH, IT, MC, PT.**(156) 16.12.2001 R 580 467****(732)** "DESOBRY", Société anonyme

1, rue du Vieux Colombier, TOURNAI (BE).

**(531)** 7.1.**(511)** 30 Pâtisserie et sucreries, notamment biscuits.**(822)** BX, 03.07.1991, 501 648.**(300)** BX, 03.07.1991, 501 648.**(831)** FR, IT.

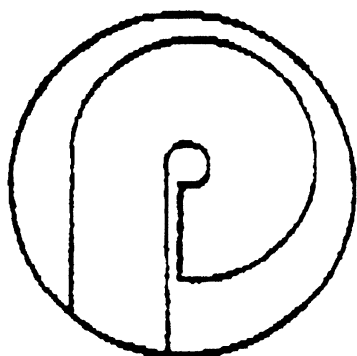
(156) 16.12.2001 R 580 468**(732)** S.A. INTERNATIONAL PETROLEUM
Avenue Clémenceau, 11, B-1070 Bruxelles (BE).

(531) 26.11; 27.5; 29.1.**(591)** orange et vert.

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, à la photographie, ainsi qu'à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture (à l'exception des fongicides, des herbicides et des produits pour la destruction des animaux nuisibles); résines artificielles à l'état brut, matières plastiques à l'état brut; engrais pour les terres; compositions extinctrices; préparations pour la trempe et la soudure des métaux; produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières tannantes; adhésifs (matières collantes) destinés à l'industrie.

4 Huiles et graisses industrielles; lubrifiants; produits pour absorber, arroser et lier la poussière; combustibles solides, liquides et gazeux et matières éclairantes; produits pétroliers et dérivés du pétrole compris dans cette classe.

36 Émission de cartes de crédit et de chèques de voyage; gérance et location de biens immobiliers.

(822) BX, 08.07.1991, 501 649.**(300)** BX, 08.07.1991, 501 649.**(831)** DE, FR.**(862)** DE; 1995/1 LMi.**(156) 16.12.2001 R 580 475****(732)** CeDo Household Products N.V.
2027, Europark, B-3530 HOUTHALEN (BE).**(531)** 26.1; 27.5.**(511)** 6 Feuilles d'aluminium.

16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; papier à pâtisserie, papier sulfurisé, papier-filtre; sacs et petits sacs en matières plastiques non compris dans d'autres classes, pour rôtir, pour les tartines, pour les déchets, pour poubelles à pédale, pour la conservation des produits surgelés; matières plastiques pour l'emballage non comprises dans d'autres classes; serviettes en papier; sachets et sacs (en matières plastiques) pour l'emballage de vêtements.

17 Caoutchouc, gomme et produits en ces matières non compris dans d'autres classes; matières pour l'emballage (rembourrage) en caoutchouc.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); éponges; torchons de nettoyage; matériel de nettoyage; gants de ménage, filtres pour le ménage.

22 Cordes, ficelles, filets, tentes, bâches, voiles, sacs (non compris dans d'autres classes); matières de rembourrage (à l'exception du caoutchouc ou des matières plastiques); matières textiles fibreuses brutes.

(822) BX, 19.06.1991, 500 206.**(300)** BX, 19.06.1991, 500 206.**(831)** AT, CH, CZ, DE, FR, HR, HU, PL, RO, RU, SI, SK, UA.**(156) 16.12.2001 R 580 479****(732)** CARREFOUR BELGIUM,
société anonyme
20, Avenue des Olympiades, B-1140 EVERE,
BRUXELLES-14 (BE).**(531)** 24.17; 26.4; 27.5; 29.1.**(591)** rose, noir, blanc et différentes teintes de jaune.**(511)** 16 Bulletin de participation à des jeux et des concours.
28 Jeux, jouets.

35 Publicité et affaires; distribution d'articles et d'imprimés publicitaires; organisation de jeux et concours publicitaires.

41 Éducation et divertissement; organisation de jeux et de concours; organisation de jeux et de concours télévisés.

(822) BX, 21.06.1991, 500 208.**(300)** BX, 21.06.1991, 500 208.**(831)** DE, FR.**(156) 16.12.2001 R 580 642****(732)** ALMIRALL PRODESFARMA, S.A.
151, Ronda General Mitre, E-08022 BARCELONA
(ES).**(842)** Société Anonyme.**NETAN****(511)** 1 Engrais chimiques.

5 Produits et préparations pour prévenir et combattre les maladies, insecticides, parasitocides, raticides, fongicides, produits pharmaceutiques.

(822) ES, 25.04.1986, 159 110.**(831)** AT, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, DZ, FR, HR, HU, IT, KZ, MA, PL, PT, RO, RU, SI, SK, VN, YU.**(862)** RO.**(156) 23.12.2001 R 580 647****(732)** PIERRE FABRE DERMO-COSMÉTIQUE,
Société anonyme
45, place Abel Gance, F-92100 BOULOGNE (FR).**(842)** Société Anonyme (S.A.), France.

HYDRANCE

(511) 3 Savons, produits cosmétiques à action hydratante; produits cosmétiques pour les soins de la peau.

5 Produits pharmaceutiques, produits pour l'hygiène et produits pharmaceutiques pour les soins de la peau.

3 *Soaps, moisturizing cosmetic products; cosmetics for skin care.*

5 *Pharmaceutical products, sanitary products and pharmaceutical products for skin care.*

(822) FR, 25.07.1991, 1 683 941.

(300) FR, 25.07.1991, 1 683 941.

(831) AM, AT, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, HR, HU, IT, KG, KZ, LI, MA, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SM, TJ, UA, VN, YU.

(832) DK, IS, NO, SE.

(862) CH; 1993/9 LMi.

(861) NO; 2001/14 Gaz.

(861) CU; 2001/16 Gaz.

(861) SE; 2001/20 Gaz.

(156) 23.12.2001

R 580 653

(732) PIERRE FABRE S.A.,
Société anonyme

45, place Abel Gance, F-92100 BOULOGNE (FR).

(842) Société Anonyme, France.

PERMICTION

(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits diététiques pour enfants et malades; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles.

(822) FR, 08.10.1985, 1 326 017.

(831) AT, BA, BG, BX, CH, CN, DE, DZ, EG, ES, HU, IT, KP, MA, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SM, VN, YU.

(156) 19.12.2001

R 580 691

(732) DRY WORKS HOLDING B.V.

1, Remmingweg, NL-1332 BC ALMERE (NL).



(531) 27.1; 27.5.

(511) 1 Produits pour l'imperméabilisation des murs (à l'exception des peintures).

19 Matériaux de construction non métalliques.

42 Conseils en matière de construction.

(822) BX, 18.12.1989, 476 509.

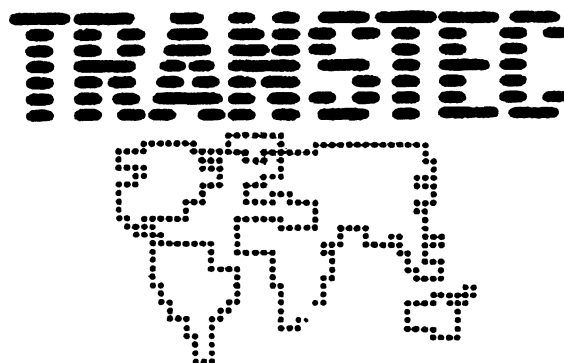
(831) DE, FR.

(156) 19.12.2001

R 580 700

(732) N.V. TRANSTEC S.A.,
Naamloze vennootschap

Researchpark NOH, 75, Tyraslaan, B-1120 BRUSSEL (BE).



(531) 1.17; 27.5; 29.1.

(591) rouge et bleu.

(511) 35 Renseignements d'affaires, recherches et investigations en affaires, services de conseils pour l'organisation et la direction des affaires, bureaux de placement et consultations pour les questions du personnel et pour les affaires du personnel; établissement de statistiques; comptabilité; agences d'informations commerciales; étude, recherche et analyse de marché; consultations professionnelles d'affaires.

39 Services de transport et de distribution.

41 Éducation, enseignement, instruction, cours, publication et édition de livres.

42 Services de conseils en construction; architecture; travaux d'ingénieurs; organisation d'expositions; prospection géologique, recherches géologiques, expertises géologiques, levés de terrain; reportages; consultations professionnelles (sans rapport avec la direction des affaires), étude de projets (sans rapport avec la direction des affaires); sélection du personnel par procédés psychotechniques; recherches techniques; services d'analyse pour l'exploitation de gisements pétrolifères.

(822) BX, 17.07.1991, 500 332.

(300) BX, 17.07.1991, 500 332.

(831) BG, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, KZ, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(862) RU; 1993/11 LMi.

(862) ES; 1994/6 LMi.

(156) 19.12.2001

R 580 879

(732) VORTELLA LEBENSMITTELWERK
W. VORTMEYER GMBH

D-32361 PREUSSISCH OLDENDORF (DE).



(531) 26.1; 27.5.

(511) 29 Huiles comestibles et graisses comestibles, notamment margarine, mayonnaises, sauces à salade, salades de viande, poisson, volaille et légumes, conserves de viande, poisson, volaille et légumes, conserves de soupe (à l'exception de potages froids aux fruits), préparations de soupe, à savoir extraits de soupes; plats préparés composés principalement de viande, poisson, volaille, légumes, pommes de terre; noix de coco pour la préparation de macarons de coco; viande fraîche, produits de poissonnerie, préparations de pommes de terre, à savoir boulettes de pommes de terre, purée de pommes de terre, croquettes de pommes de terre et pommes frites.

30 Ketchup, sauces (à l'exception des sauces à salade), curry, raifort préparé (condiment), moutarde, vinaigre; plats préparés composés principalement de pâtes et de riz; matières prêtes à l'emploi pour la préparation de pâtisserie et confiserie, à savoir matières pour la préparation de florentins, mélanges fins pour la préparation de pâtes cuites et graines de pavot pour fourrer et recouvrir de la pâtisserie fine, arômes pour la pâtisserie et essences pour la pâtisserie (à l'exception huiles essentielles).

(822) DE, 25.11.1991, 2 006 517.

(300) DE, 18.07.1991, 2 006 517.

(831) IT.

(156) **23.12.2001** **R 580 940**

(732) UCB, Société anonyme
60, Allée de la Recherche, B-1070 BRUXELLES (BE).

ICTINAL

(511) 5 Produits et spécialités pharmaceutiques.

(822) BX, 10.07.1991, 497 994.

(300) BX, 10.07.1991, 497 994.

(831) AT, BG, CH, DE, ES, FR, HU, IT, LI, MC, PL, PT, RO, RU, SM, YU.

(862) DE; 1993/6 LMi.

(864) ES; 1996/16 Gaz.

(156) **23.12.2001** **R 580 963**

(732) DUNLOP-ENERKA B.V.
2, Oliemolenstraat, NL-9203 ZN DRACHTEN (NL).

ARKEEN

(511) 1 Caoutchouc cellulaire compris dans cette classe.
17 Caoutchouc cellulaire compris dans cette classe.
19 Dalles en caoutchouc.

(822) BX, 03.12.1990, 489 936.

(831) ES.

(156) **20.12.2001** **R 580 973**

(732) David Austin Roses Limited
Kribbestraat 52 II, NL-1079 WV AMSTERDAM (NL).

L.D. BRAITHWAITE

(511) 31 Plantes vivantes ou parties de celles-ci.
31 *Plants or parts of plants.*

(822) BX, 13.09.1991, 500 288.

(300) BX, 13.09.1991, 500 288.

(831) AT, DE, ES, FR, IT.

(832) DK, SE.

(861) SE; 2001/22 Gaz.

(156) **20.12.2001** **R 580 974**

(732) David Austin Roses Limited
Kribbestraat 52 II, NL-1079 WV AMSTERDAM (NL).

EVELYN

(511) 31 Plantes vivantes ou parties de celles-ci.

(822) BX, 13.09.1991, 500 289.

(300) BX, 13.09.1991, 500 289.

(831) AT, CH, DE, ES, FR, IT.

(156) **20.12.2001** **R 580 975**

(732) David Austin Roses Limited
Kribbestraat 52 II, NL-1079 WV AMSTERDAM (NL).

THE PILGRIM

(511) 31 Plantes vivantes ou parties de celles-ci.

(822) BX, 13.09.1991, 500 290.

(300) BX, 13.09.1991, 500 290.

(831) AT, CH, DE, ES, FR, IT.

(156) **20.12.2001** **R 580 976**

(732) David Austin Roses Limited
Kribbestraat 52 II, NL-1079 WV AMSTERDAM (NL).

JAYNE AUSTIN

(511) 31 Plantes vivantes ou parties de celles-ci.

(822) BX, 13.09.1991, 502 353.

(300) BX, 13.09.1991, 502 353.

(831) AT, DE, FR, IT.

(156) **18.12.2001** **R 580 988**

(732) LYRECO, Société anonyme
Rue du 19 mars 1962, F-59770 MARLY (FR).

(842) Société anonyme, France.

OFISERVICE

(511) 16 Papier et articles en papier, carton et articles en carton; imprimés, journaux et périodiques, livres; articles pour reliure; photographies; papeterie, matières adhésives (pour la papeterie); matériaux pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des appareils); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

16 Paper and paper articles, cardboard and cardboard products; printed matter, newspapers and periodicals, books; bookbinding material; photographs; stationery items, adhesive materials (for stationery purposes); artist material; paintbrushes; typewriters and office requisites (except apparatus); playing cards; printing types; printing blocks.

(822) FR, 25.09.1991, 1 696 014.

(300) FR, 25.09.1991, 1 696 014.

(831) BX, CH, CZ, DE, HU, IT, PL, PT.

(832) DK, SE.

(156) **18.12.2001** **R 581 006**

(732) Dr. Werner Freyberg
Chemische Fabrik Delitia
Nachf. Verwaltungsgesellschaft mbH
11, Dr.-Werner-Freyberg-Strasse, D-69514 Laudendach (DE).

Gastoxin

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'agriculture, l'horticulture, la sylviculture ainsi que pour la protection des provisions; produits pour la protection des plantes et des provisions.

5 Désinfectants; préparations pour détruire les mauvaises herbes; produits pour combattre et détruire les ennemis microbiens, animaux et végétaux, produits pour attirer des animaux nuisibles dans des pièges.

21 Pièges pour les animaux nuisibles, aussi sous forme de boîtes amorçantes.

(822) DE, 16.09.1991, 2 004 111.

(300) DE, 21.06.1991, 2 004 111.

(831) AT, BA, BG, BX, CH, CU, CZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, MA, PL, RO, SD, SI, SK, YU.

(862) BG; 1993/8 LMi.

(862) EG; 1994/2 LMi.

(862) HU.

(156) **21.12.2001** **R 581 012**

(732) Pabst & Richarz
Weinbrennerei und Spirituosen
GmbH & Co. KG
An der Weinkaje, D-26931 Elsfleth (DE).

FJODOR

(511) 33 Spiritueux.

(822) DE, 07.12.1982, 792 232.

(831) AM, AT, BA, BG, BX, BY, CN, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SM, TJ, UA, VN, YU.

(864) ES; 1997/10 Gaz.

(156) **20.12.2001** **R 581 103**

(732) LES AROMES, S.r.l.
Regione Campirossi, Località Barcheto, I-18100 IMPERIA (IT).

LES AROMES



(531) 26.4; 27.5.

(511) 3 Huiles essentielles végétales, crèmes, produits cosmétiques, lotions capillaires, dentifrices, savons, parfums, produits pour l'hygiène en général, le soin et la beauté personnelle.

(822) IT, 20.12.1991, 557 532.

(300) IT, 20.11.1991, MI 8405 C/91.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, HU, KP, PT, RO, SM, YU.

(156) **23.12.2001** **R 581 140**

(732) SUN INVESTMENT,
Naamloze vennootschap
7, Archimedesstraat, OOSTENDE (BE).

Siwas

(531) 25.7; 27.5; 29.1.

(591) jaune et bleu.

(511) 39 Services de bureaux et d'agences de voyages ainsi que de bureaux de tourisme, rendus par ordinateur; organisation et réservation par ordinateur de voyages, de visites touristiques, d'excursions et de croisières; réservation par ordinateur de transports de personnes et de bagages par terre, par eau et par air; communications par ordinateur concernant les transports de personnes et de bagages, les tarifs, le règlement des horaires et le mode de transport; location par ordinateur de places de stationnement; location par ordinateur de moyens de locomotion et de caravanes; organisation par ordinateur de services de transfert.

(822) BX, 17.07.1991, 502 951.

(300) BX, 17.07.1991, 502 951.

(831) DE, ES, FR, IT.

(156) **20.12.2001** **R 581 235**

(732) Dr. Werner Freyberg
Chemische Fabrik Delitia
Nachf. Verwaltungsgesellschaft mbH
11, Dr.-Werner-Freyberg-Strasse, D-69514 Laudenbach (DE).

Delicia

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'agriculture, l'horticulture, la sylviculture ainsi que pour la protection des provisions; produits pour la protection des plantes.

5 Désinfectants; préparations pour détruire les mauvaises herbes; produits pour combattre et détruire les ennemis microbiens, animaux et végétaux, produits pour attirer des animaux nuisibles dans des pièges.

21 Pièges pour les animaux nuisibles, aussi sous forme de boîtes amorçantes.

(822) DE, 20.12.1991, 2 007 662.

(300) DE, 29.06.1991, 2 007 662.

(831) AT, BA, BG, BX, CH, CU, EG, ES, FR, HR, HU, IT, MA, PL, RO, SD, SI, YU.

(862) BG; 1993/8 LMi.

(862) BA, YU; 1993/9 LMi.

(862) PL; 1993/10 LMi.

(862) EG; 1994/2 LMi.

(862) ES; 1994/6 LMi.

(863) HU; 1997/23 Gaz.

(864) RO; 2000/12 Gaz.

(156) 31.12.2001 R 581 604**(732)** SIF FRANCE
102, avenue des Champs-Élysées, F-75008 PARIS (FR).**(531)** 1.1; 26.4; 27.5; 29.1.**(591)** bleu et noir.**(511)** 29 Poissons, crustacés, coquillages pour l'alimentation humaine, poissons fumés, salaisons à partir des produits issus de la mer, plats préparés et conserves à base de produits de la mer.**(822)** FR, 02.08.1991, 1 684 952.**(300)** FR, 02.08.1991, 1 684 952.**(831)** IT.**(156) 27.12.2001 R 581 685****(732)** WMF Württembergische Metallwarenfabrik Aktiengesellschaft
Eberhardstrasse 17-47, D-73312 Geislingen (DE).
(842) Joint-stock Company, Germany.

WMF TOPSTAR
S Y S T E M

(531) 26.11; 27.5.**(511)** 21 Petits appareils manuels pour le ménage et la table en/ou avec utilisation de métal commun, de matières synthétiques, de verre, de porcelaine et de faïence.**(822)** DE, 23.10.1991, 2 005 448.**(300)** DE, 06.07.1991, 2 005 448.**(831)** AT, BX, CH, ES, FR, IT, PT, RU.**(156) 20.12.2001 R 581 686****(732)** ACTEBIS Holding GmbH
Lange Wende 43, D-59494 Soest (DE).**ACTEBIS****(511)** 9 Appareils de traitement de l'information et leurs parties, à savoir ordinateurs, moniteurs, claviers (d'ordinateurs), imprimantes matricielles, imprimantes à laser, imprimantes à encre, lecteurs de disquettes, lecteurs de disques durs et de bandes magnétiques; disquettes, cartouches, contrôleurs, interfaces, cartes pour ordinateurs personnels, dispositifs de balayage, dispositifs de couplage acoustique, modems, dispositifs pour transformer des signaux acoustiques en signaux digitaux ou des signaux digitaux en signaux acoustiques, souris, boîtes pour disquettes souples, câbles, supports pour moniteurs, supports pour imprimantes, dispositifs de relevage des feuilles séparées, programmes d'ordinateurs enregistrés sur des supports d'information lisibles par une machine, appareils et instruments composés d'éléments semi-conducteurs, semi-conducteurs.

16 Programmes d'ordinateur (logiciel) sous forme de manuels en matière d'ordinateurs et documentations, rubans encreurs.

(822) DE, 01.10.1991, 1 181 217.**(831)** AT, BA, BX, CH, CN, CZ, ES, FR, HU, IT, LI, MC, PL, PT, SK, YU.**(156) 16.12.2001 R 581 737****(732)** ALMIRALL PRODESFARMA, S.A.
151, Ronda General Mitre, E-08022 BARCELONA (ES).**(842)** Société Anonyme.**BENKIN****(511)** 5 Spécialités pharmaceutiques.**(822)** ES, 15.09.1977, 754 734.**(831)** AT, BX, CH, FR, HU, IT, MA, PT, RO, RU.**(156) 20.12.2001 R 583 372****(732)** GROUP 4 SECURITAS (INTERNATIONAL)
B.V.
2, Prinsevinkenpark, NL-2585 HJ LA HAYE (NL).**GROUP 4 SECURITAS****(511)** 35 Publicité et affaires; placement de personnel moyennant rémunération pour la protection contre le vol, l'incendie et tout autre dégât.

39 Transport et entreposage; remorquage de véhicules; transport de personnes et de marchandises; transport de bagages; transport d'argent et de valeurs; messagerie, services de livraison la nuit et le jour; transport de pièces de monnaie, d'argent et de valeurs fiduciaires et d'autres documents de valeur ainsi que transport d'objets d'art, de pierres précieuses, de fourrure, de métaux (précieux) et de matières premières précieuses; location de moyens de transport prévus pour la protection du transport de personnes et de marchandises.

42 Protection et surveillance nocturne; ouverture de serrures; agences de détectives; protection et surveillance de personnes et de bâtiments; services d'ingénieurs, de chimistes, de physiciens; établissement d'expertises par des ingénieurs; recherche de personnes portées disparues; recherches judiciaires; photographie et reportages photographiques; services de consultations techniques; services de protection contre vol, incendie et autres dégâts; services de protection de transport de tiers; location de matériel de protection, d'alarme et d'identification ainsi que d'autres appareils et dispositifs semblables pour des buts de protection et de sécurité; location de matériel prévu pour la protection du transport de personnes et de marchandises.

(822) BX, 20.06.1991, 501 392.**(300)** BX, 20.06.1991, 501 392.**(831)** BG, CZ, HU, PL, SK.**(156) 30.12.2001 R 583 824****(732)** CONSERVES FRANCE
556 Chemin du Mas de Cheylon, F-30000 NIMES (FR).**DEA****(511)** 29 Conserves alimentaires; légumes et fruits secs ou conservés; confitures; salaisons, viande, volailles et gibier, extraits de viande, gelées, charcuterie; sauces à salade; plats cuisinés; confits de canard et d'oie, confits de fruits.

30 Sauces (à l'exception des sauces à salade); plats cuisinés.

31 Légumes et fruits frais.

(822) FR, 13.08.1991, 1 687 053.

(831) AT, BX, CH, DE, DZ, IT, MA.

(156) **20.12.2001**

R 586 264

(732) DSM Agro B.V.

1, Poststraat, NL-6135 KR SITTARD (NL).

NUTRAMON

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie; produits chimiques destinés à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture (à l'exception des fongicides, des herbicides et des produits pour la destruction des animaux nuisibles); engrais.

7 Installations et appareils pour le mélange des engrais; mélangeuses; pièces pour les produits précités non comprises dans d'autres classes.

9 Installations et appareils de mesure et de contrôle; appareils doseurs; appareils pour l'enregistrement, le traitement et l'envoi de données; ordinateurs; programmes d'ordinateur et banques de données enregistrées sur supports magnétiques.

11 Séchoirs, plus particulièrement appareils et installations pour le séchage des engrais; pièces pour les produits précités non comprises dans d'autres classes.

35 Enregistrement, stockage et traitement de données.

37 Montage, entretien et réparation d'installations et d'appareils pour le traitement d'engrais.

42 Conseils en matière de traitement d'engrais; élaboration de conseils et de plans pour l'utilisation d'engrais.

(822) BX, 09.07.1991, 500 489.

(300) BX, 09.07.1991, 500 489.

(831) DE, FR.

VII. MODIFICATIONS

TOUCHANT L'ENREGISTREMENT INTERNATIONAL / CHANGES AFFECTING THE INTERNATIONAL REGISTRATION

**Désignations postérieures à l'enregistrement international autres que les premières désignations effectuées en vertu de la règle 24.1)b) /
Designations subsequent to the international registration other than the first designations made under Rule 24(1)(b)**

2R 157 521 (SIDI BRAHIM). WILLIAM PITTERS - LA GUILDE DU VIN (société anonyme), LORMONT (FR)

(831) PL.

(891) 28.11.2001

(580) 03.01.2002

2R 183 259 (AGIO). AGIO SIGARENFABRIEKEN N.V., DUIZEL, commune de Eersel près Eindhoven (NL)

(842) Besloten Vennootschap.

(831) AL.

(832) LT.

(891) 31.10.2001

(580) 03.01.2002

2R 199 836 (Twin). Zwilling J.A. Henckels AG, Solingen (DE)

(842) Joint Stock Company.

(831) BY, UA.

(832) AU, IE.

(851) AU, BY, IE, UA.

La désignation postérieure ne concerne que les classes 8 et 21.
/ *The subsequent designation is only for classes 8 and 21.*

(891) 23.10.2001

(580) 03.01.2002

2R 217 723 (GETALIT). WESTAG & GETALIT AKTIENGESELLSCHAFT, WIEDENBRÜCK, Westf. (DE)

(831) LV.

(832) EE, IE, LT.

(891) 19.10.2001

(580) 03.01.2002

2R 219 334 (KERNHEM). Verenigde Coöperatieve Melkindustrie Coberco B.A., ZUTPHEN (NL)

(842) limited liability company.

(831) ES.

(891) 13.11.2001

(580) 03.01.2002

2R 236 051 (VONDAC). Elf Atochem Agri B.V., ROTTERDAM (Vondelingenplaat) (NL)

(831) MA.

(891) 12.11.2001

(580) 03.01.2002

R 272 439 (I). ZBIROVIA, a.s., Praha 5 - Lužany (CZ)

(831) BG, PL.

(891) 16.11.2001

(580) 17.01.2002

R 284 623 (Triapten). Riemser Arzneimittel GmbH, Insel Riems (DE)

(831) PL.

(891) 02.11.2001

(580) 03.01.2002

R 286 413 (WORLD WILDLIFE FUND). WWF-WORLD WIDE FUND FOR NATURE (FORMERLY WORLD WILDLIFE FUND), GLAND (CH)

(831) PT.

(891) 28.11.2001

(580) 03.01.2002

R 286 496 (Speed). Dr. Hesse Tierpharma GmbH & Co KG, Hohenlockstedt (DE)

(842) GmbH & Co. KG.

(566) RAPIDITE

(831) PL.

(891) 13.11.2001

(580) 03.01.2002

R 292 423 (Omnia). OMNIA-MÖBELWERKE ERNST HILKER GMBH & Co, DETMOLD (DE)

(831) LV, PL, RU.

(891) 14.11.2001

(580) 17.01.2002

R 333 481 (KODAK). KODAK S.A. (société anonyme française), PARIS (FR)

(842) société anonyme.

(831) RU.

(891) 13.11.2001

(580) 03.01.2002

R 343 644 (Maxima). UNION KAFFEE GMBH & Co, HAMBURG (DE)

(831) PL.

(891) 09.10.2001

(580) 03.01.2002

R 356 611 (FUCICORT). Leo Pharmaceutical Products B.V., WEESP (NL)

(842) Besloten Vennootschap.

(831) SD.**(891)** 14.11.2001**(580)** 03.01.2002**R 402 706** (POKER). Anton Kubes, Wien (AT)**(831)** PL.**(891)** 10.12.2001**(580)** 17.01.2002**R 414 021** (STORY). VNU Tijdschriften B.V., HOOFDORP (NL)**(842)** Besloten Vennootschap.**(831)** HR.**(891)** 14.11.2001**(580)** 03.01.2002**R 421 517** (EDOX). MONTRES EDOX ET VISTA S.A., LES GENEVEZ (CH)**(831)** BG, BY, PL.**(891)** 20.11.2001**(580)** 03.01.2002**R 428 132** (ARTRODAR). LABORATOIRE MEDIDOM S.A., GENÈVE 12 (CH)**(811)** IT.**(831)** AT.**(891)** 29.11.2001**(580)** 03.01.2002**R 428 330** (HAPPY DAY). Rauch Fruchtsäfte Gesellschaft m.b.H., Rankweil (AT)**(842)** Ges.m.b.H.**(831)** BY, ES, RO.**(832)** TM.**(891)** 15.11.2001**(580)** 03.01.2002**R 441 972** (ANDRIOL). N.V. ORGANON, OSS (NL)**(842)** N.V.**(831)** ES.**(891)** 07.11.2001**(580)** 03.01.2002**R 450 743** (e). ZENTRALVERBAND DER DEUTSCHEN ELEKTROHANDWERKE, Frankfurt (DE)**(591)** rouge et jaune.**(831)** PL.**(891)** 17.10.2001**(580)** 17.01.2002**R 461 014** (ariella). UNIVERS-TEXTIL-GESELLSCHAFT MBH & Co, MAMMENDORF (DE)**(831)** ES.**(891)** 12.11.2001**(580)** 17.01.2002**R 461 127** (ARKOPHARMA). LABORATOIRES ARKOMEDIKA, CARROS Cedex (FR)**(842)** Société anonyme.**(831)** RU.**(891)** 19.11.2001**(580)** 03.01.2002**R 461 267** (PANTER). Agio Sigarenfabrieken N.V., DUIZEL (NL)**(842)** Naamloze vennootschap.**(832)** IS, LT.**(891)** 31.10.2001**(580)** 03.01.2002**R 464 816** (as). CUISINE AS, Société anonyme, LA RÉOLE (FR)**(591)** blanc, noir et rouge.**(831)** IT.**(891)** 08.11.2001**(580)** 03.01.2002**R 465 232** (VONDELMOLEN). VONDELMOLEN, Naamloze vennootschap, Lebbecke (BE)**(831)** ES.**(891)** 06.11.2001**(580)** 03.01.2002**477 569** (STEIGERWALD). Steigerwald Arzneimittelwerk GmbH, Darmstadt (DE)**(831)** PL.**(891)** 15.11.2001**(580)** 03.01.2002**481 750** (ELACUTAN). Riemser Arzneimittel GmbH, Insel Riems (DE)**(831)** PL.**(891)** 02.11.2001**(580)** 03.01.2002**481 926** (STAGECOLOR). MERCATURA Handelsges. mbH, Achim (DE)**(842)** GmbH, Limited liability company.**(831)** ES.**(891)** 23.11.2001**(580)** 17.01.2002**498 820** (WESTAG). WESTAG & GETALIT AG, Rheda-Wiedenbrück (DE)**(831)** LV.**(832)** EE, IE, LT.**(891)** 19.10.2001**(580)** 03.01.2002**501 642** (CAMPS). PROSTYLE, société à responsabilité limitée, PARIS (FR)**(842)** Société à Responsabilité Limitée.**(831)** PT.**(891)** 15.11.2001**(580)** 03.01.2002

506 189 (CORTEL). COGNAC GAUTIER SA, AIGRE (FR)
(842) Société Anonyme.
(831) CH.
(891) 03.12.2001
(580) 03.01.2002

512 659 (JEAN BRUNET). SA BRUNET, RABASTENS DE BIGORRE (FR)
(842) Société Anonyme.
(591) noir et or.
(831) BX, CH, DE, IT, PT, RU, VN.
(891) 26.06.2001
(580) 03.01.2002

518 562 (ZINO CONNAISSEUR). DAVIDOFF & Cie S.A., GENÈVE (CH)
(832) AU, IE, ZM.
(891) 11.12.2001
(580) 17.01.2002

520 842 (IDEAL). PRODEF, Société anonyme, LEVAL-LOIS-PERRET (FR)
(842) Société anonyme.
(831) HU, PL.
(851) HU, PL - Liste limitée à:
 2 Couleurs, vernis, laques; préservatifs contre la rouille et contre la détérioration du bois; matières tinctoriales; mordants; résines naturelles à l'état brut; métaux en feuilles et en poudre pour peintres, décorateurs, imprimeurs et artistes.
(891) 21.11.2001
(580) 03.01.2002

521 042 (ARKOMEDICA). LABORATOIRES ARKOMEDIKA, CARROS Cedex (FR)
(842) Société anonyme.
(831) RU.
(891) 19.11.2001
(580) 03.01.2002

528 285 (POLYTRIN). Syngenta Participations AG, Basel (CH)
(831) SK.
(891) 22.11.2001
(580) 03.01.2002

534 874 (1000 MIGLIA). LE PETIT-FILS DE L.U. CHOPARD & Cie S.A., MEYRIN (CH)
(831) RU.
(891) 30.11.2001
(580) 03.01.2002

R 541 558 (IMPACT). Novartis Nutrition AG, Berne (CH)
(832) JP.
(891) 28.11.2001
(580) 03.01.2002

548 716 (ACTIGARD). SANITIZED MARKETING AG, LUCERNE (CH)
(842) Aktiengesellschaft.
(832) DK.

(891) 29.11.2001
(580) 03.01.2002

551 633 (AMBASSADRICE). DAVIDOFF & Cie S.A., GENÈVE (CH)
(832) FI, ZM.
(891) 28.11.2001
(580) 03.01.2002

562 217 (ZUBROVKA). Spirits International N.V. te Rotterdam, Willemstad, Curaçao (AN)
(811) BX.
(832) JP.
(891) 12.11.2001
(580) 03.01.2002

572 427. DIBAQ-DIPROTEG, S.A., FUENTEPelayo (Segovia) (ES)
(831) CZ.
(891) 17.10.2001
(580) 17.01.2002

573 619 (BODUM). PI-DESIGN AG, TRIENGEN (CH)
(831) PL.
(891) 26.11.2001
(580) 03.01.2002

R 573 732 (Sopro). Dyckerhoff Aktiengesellschaft, Wiesbaden (DE)
(842) Aktiengesellschaft.
(566) Sopro /
(831) UZ.
(851) UZ.
 La désignation postérieure ne concerne que les produits de la classe 1. / *The subsequent designation is only for the goods of class 1.*
(891) 12.10.2001
(580) 17.01.2002

R 573 920 (CLINELIS). MAJ, Société anonyme, PANTIN Cedex (FR)
(842) SOCIETE ANONYME.
(831) CH, IT.
(891) 27.11.2001
(580) 03.01.2002

R 574 556 (ORIENTAL). MANDARIN ORIENTAL SERVICES B.V., AMSTERDAM (NL)
(831) CZ.
(891) 15.10.2001
(580) 03.01.2002

576 093. Zwilling J.A. Henckels AG, Solingen (DE)
(842) Joint Stock Company.
(831) BY, CZ, KZ, RU, UA.
(891) 23.10.2001
(580) 03.01.2002

R 576 271 (STELLA ARTOIS N.A.). INTERBREW S.A., BRUXELLES (BE)
(842) Société Anonyme.
(591) vert, gris, rouge, or et blanc.
(831) HU, MA, RO, SM.
(891) 18.10.2001
(580) 03.01.2002

576 477 (PIELSA). MANUFACTURAS DE LA PIEL, S.A., MANRESA (ES)
(591) bleu, blanc et gris.
(831) CN.
(891) 12.11.2001
(580) 03.01.2002

576 534 (DAVIDOFF ANIVERSARIO). DAVIDOFF & Cie S.A., GENÈVE (CH)
(832) AU, IE, ZM.
(891) 06.12.2001
(580) 17.01.2002

582 497 (TWINOX). Zwilling J.A. Henckels AG, Solingen (DE)
(842) Joint Stock Company.
(831) BY, KZ, RU, UA.
(891) 23.10.2001
(580) 03.01.2002

582 772 (Nicopatch). PIERRE FABRE SANTÉ, BOULOGNE (FR)
(842) Société Anonyme.
(832) AU.
(891) 16.11.2001
(580) 03.01.2002

585 016 (DAVIDOFF CLASSIC). Zino Davidoff S.A., Fribourg (CH)
(832) AU, IE, ZM.
(891) 06.12.2001
(580) 17.01.2002

585 017 (RELAX). Zino Davidoff S.A., Fribourg (CH)
(832) AU, IE, ZM.
(891) 11.12.2001
(580) 17.01.2002

585 448 (Davidoff Classic). Zino Davidoff S.A., Fribourg (CH)
(832) AU, IE, ZM.
(891) 06.12.2001
(580) 17.01.2002

585 696 (Beta). BETAFILM GMBH & Co VERTRIEBSGESELLSCHAFT, Unterfoehring (DE)
(831) PT.
(891) 12.11.2001
(580) 03.01.2002

586 948 (SWITCH). Syngenta Participations AG, Basel (CH)
(831) SK.
(891) 22.11.2001
(580) 03.01.2002

587 756 (Dr. Beckmann). Delta Pronatura Dr. Krauss U. Dr. Beckmann GmbH & Co, Neu-Isenburg (DE)
(831) BA, HR, MK, SI, YU.
(891) 02.10.2001
(580) 03.01.2002

590 763 (AMBASSADRICE). Zino Davidoff S.A., Fribourg (CH)
(832) AU, IE, ZM.
(891) 28.11.2001
(580) 03.01.2002

591 016 (Aniversario). DAVIDOFF & Cie S.A., GENÈVE (CH)
(832) AU, IE, ZM.
(891) 28.11.2001
(580) 03.01.2002

591 765 (TWINSHARP). Zwilling J.A. Henckels AG, Solingen (DE)
(842) Joint Stock Company.
(831) BY, KZ, RU, UA.
(891) 23.10.2001
(580) 03.01.2002

596 413 (Davidoff). Zino Davidoff S.A., Fribourg (CH)
(832) AU, IE, ZM.
(891) 03.12.2001
(580) 03.01.2002

597 964 (mercury). UNIVERSAL INTERNATIONAL MUSIC BV, BAARN (NL)
(831) CN.
(891) 12.12.2001
(580) 03.01.2002

601 969 (BALSAN). Hedderheimer Metallwarenfabrik GmbH, Konstanz (DE)
(842) Société à responsabilité limitée (S.A.R.L.).
(831) BY, UA.
(891) 02.11.2001
(580) 03.01.2002

605 370 (D). Heinrich Deichmann-Schuhe GmbH & Co. KG, Essen (DE)
(842) GmbH & Co. KG.
(831) CN.
(832) DK, SE, TR.
(891) 09.10.2001
(580) 03.01.2002

607 891 (SPOT IMAGE). SPOT IMAGE, Société anonyme, TOULOUSE (FR)
(842) société anonyme.
(831) YU.
(891) 16.11.2001
(580) 03.01.2002

610 607 (LEVULINE). LABORATOIRES OENO-FRANCE, Société anonyme, BORDEAUX (FR)
(831) PT.
(891) 11.12.2001
(580) 17.01.2002

615 051 (AUTOCRYL). Akzo Nobel Coatings International B.V., ARNHEM (NL)
(842) B.V.
(831) VN.
(891) 07.11.2001
(580) 03.01.2002

615 313 (Cool Water). Zino Davidoff S.A., Fribourg (CH)
(832) AU.
(891) 03.12.2001
(580) 03.01.2002

626 908 (NEORAL). Novartis AG, Bâle (CH)
(831) KE.
(832) EE, JP, SG, TR, ZM.
(527) SG.
(891) 15.11.2001
(580) 17.01.2002

630 342 (CAR JACK). METRO SB-HANDELS AG, BAAR (CH)
(831) RU.
(891) 04.12.2001
(580) 03.01.2002

634 616 (SUN MIX). KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto, Novo mesto (SI)
(831) YU.
(891) 23.11.2001
(580) 03.01.2002

634 857 (Sun Mix). KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto, Novo mesto (SI)
(831) YU.
(891) 23.11.2001
(580) 03.01.2002

638 521 (SMP MANAGEMENT PROGRAMM ST. GALLEN). MAB Finanz AG, Küssnacht (CH)
(831) PL.
(891) 06.12.2001
(580) 17.01.2002

639 920 (Belfrutta). FRANZ ZENTIS GMBH & Co, Aachen (DE)
(832) IE.

(891) 03.11.2001
(580) 03.01.2002

641 907 (LGT). LGT Gruppe Stiftung, Vaduz (LI)
(842) Fondation.
(832) SG.
(527) SG.
(891) 10.12.2001
(580) 03.01.2002

642 485 (ADMIRAL). Lidl Stiftung & Co. KG, Neckarsulm (DE)
(832) TR.
(891) 22.11.2001
(580) 17.01.2002

644 847 (AKEPOX). AKEMI Chem.-Techn. Spezialfabrik Erich Höntsch GmbH, Nürnberg (DE)
(831) EG, RU.
(891) 23.11.2001
(580) 03.01.2002

647 802 (DOMAINE AVO). Oettinger Imex AG, Bâle (CH)
(842) AG.
(832) ZM.
(891) 04.12.2001
(580) 03.01.2002

647 803 (AVO UVEZIAN). Oettinger Imex AG, Bâle (CH)
(842) AG.
(832) ZM.
(891) 04.12.2001
(580) 03.01.2002

652 006 (PHYTOCEUTIC). INSTITUT PHYTOCEUTIC, FREJUS (FR)
(842) SARL.
(831) DZ.
(891) 29.11.2001
(580) 03.01.2002

653 601 (RIDOMIL). Syngenta Participations AG, Basel (CH)
(832) EE, LT.
(891) 22.11.2001
(580) 03.01.2002

657 529 (Getadur). Westag & Getalit AG, Rheda-Wiedenbrück (DE)
(831) LV.
(832) EE, LT.
(891) 11.10.2001
(580) 03.01.2002

659 923 (OCEAN DIVE). Henkel KGaA, Düsseldorf (DE)
(831) CZ, SK.
(832) EE, LT.
(851) CZ - Liste limitée à / *List limited to:*

3 Savons; articles de parfumerie, produits de soins corporels et esthétiques, déodorants, produits chimiques pour les soins et le traitement des cheveux; dentifrices et eaux dentifrices médicinaux ou non; produits moussants cosmétiques pour le bain et la douche.

3 *Soaps; perfumery, body and beauty care preparations, deodorants for personal use, chemical preparations for hair care and conditioning; dentifrices and dental rinses for medicinal or non-medicinal purposes; cosmetic bath and shower foaming preparations.*

SK - Liste limitée à / *List limited to:*

3 Savons; articles de parfumerie, huiles essentielles, produits pour les soins corporels et cosmétiques, déodorants, préparations chimiques pour le traitement et les soins capillaires; dentifrices et eaux dentifrices médicinaux ou non; produits cosmétiques moussants pour le bain et la douche.

3 *Soaps; perfumery, essential oils, body care preparations and cosmetics, deodorants for personal use, chemical preparations for hair care and treatment; dentifrices and dental rinses for medicinal or non-medicinal purposes; foaming bath and shower cosmetic products.*

(891) 16.11.2001

(580) 03.01.2002

663 995 (Jägermeister). Mast-Jägermeister AG, Wolfenbüttel (DE)

(831) AT, BX, ES, FR, IT, PT.

(832) DK, FI, GB, GR, IE, SE.

(527) GB.

(891) 20.11.2001

(580) 03.01.2002

665 299 (DICKSON). DICKSON, S.A., WASQUEHAL (FR)

(842) Société Anonyme.

(831) ES.

(851) ES - Liste limitée à / *List limited to:*

22 Cordes (ni en caoutchouc, ni de raquettes, ni d'instruments de musique), ficelles, filets de pêche et de camouflage, tentes, bâches (ni de sauvetage, ni de voitures d'enfants), voiles (gréement), matière de rembourrage (à l'exception du caoutchouc ou des matières plastiques); matières textiles fibreuses brutes.

24 Tissus à usage textile; couvertures de lit et de table.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport (autres que les vêtements, les chaussures et les tapis).

22 *Ropes (neither made of rubber, nor intended as strings for rackets or musical instruments), strings, fishing nets and camouflage nets, tents, tarpaulins (neither as safety tarpaulins, nor as pushchair covers), sails (rig), padding and stuffing materials (other than rubber and plastics); raw fibrous textile materials.*

24 *Fabrics for textile use; bed and table covers.*

28 *Games, toys; gymnastics and sports articles (other than clothing, shoes and mats).*

(891) 13.11.2001

(580) 17.01.2002

666 349 (MADAGA). FOR LIFE s.r.o., Brno (CZ)

(831) DE.

(891) 16.10.2001

(580) 03.01.2002

667 668 (ACTARA). Syngenta Participations AG, Basel (CH)

(831) LV.

(832) EE, LT.

(891) 22.11.2001

(580) 03.01.2002

671 960 (Febi). Ferdinand Bilstein jr. GmbH & Co. KG., Ennepetal (DE)

(831) AZ, KG, KZ, MN, TJ, UZ.

(832) TM.

(891) 30.11.2001

(580) 17.01.2002

671 994 (Davidoff Coll Water AQUATICS). Zino Davidoff S.A., Fribourg (CH)

(832) AU, ZM.

(891) 06.12.2001

(580) 17.01.2002

675 037 (Lady Protector). Wilkinson Sword GmbH, Solingen (DE)

(832) IE.

(891) 27.10.2001

(580) 03.01.2002

675 345 (Lady Protector). Wilkinson Sword GmbH, Solingen (DE)

(832) IE.

(891) 27.10.2001

(580) 03.01.2002

675 764 (Hero fraîche et prête). Hero, Lenzburg (CH)

(831) FR.

(891) 13.12.2001

(580) 17.01.2002

679 492 (AVO). Oettinger Imex AG, Bâle (CH)

(842) AG.

(832) AU, IE, ZM.

(891) 04.12.2001

(580) 03.01.2002

682 040 (SKINY). Josef Huber's Erben, Götzis (AT)

(831) BX, CH, DE, FR, HU, IT, LI, PT.

(832) DK, FI, GB, IS, JP, NO, SE.

(527) GB.

(891) 02.11.2001

(580) 17.01.2002

682 112 (Davidoff). Davidoff & Cie S.A., Genève (CH)

(832) AU, IE, ZM.

(891) 03.12.2001

(580) 03.01.2002

682 736 (PERFORMER COMFORT SYSTEM). Wilkinson Sword GmbH, Solingen (DE)

(591) Dark green, bright green, turquoise, zinc yellow, dark grey, bright grey, deep black, white.

(832) IE.

(891) 27.10.2001

(580) 03.01.2002

682 816 (LAMONTA). Derbri Meubelstoffen B.V., CULEMBORG (NL)

(831) PL.

(832) DK, FI, NO, SE.

(891) 31.10.2001

(580) 03.01.2002

683 187 (GL). SOCIETE GUY LAROCHE, Société Anonyme, Paris (FR)

(842) société anonyme.

(831) BG, RO.

(851) BG, RO - Liste limitée à / *List limited to*:

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué, à savoir articles de bijouterie, bagues, bracelets, broches, colliers, boutons de manchettes, boîtes à cigarettes, épingles à cravates, cendriers, boucles d'oreilles, porte-clefs, porte-billets; joaillerie; pierres précieuses; horlogerie; instruments chronométriques, montres.

25 Tous vêtements, particulièrement vêtements pour hommes et femmes et notamment chemises, costumes, smoking, pantalons, robes, robes de soirée, robes de mariée, jeans, joggings; tricots; manteaux, vestes, pardessus, imperméables, parkas, sous-vêtements pour hommes et femmes; vêtements de nuit; articles en maille; bonneterie; bas, collants; chaussettes; chapeaux; foulards, écharpes; cravates; ceintures; gants; mouchoirs; chaussures, bottes et pantoufles; fourrures (vêtements); voiles (vêtements).

14 Precious metals and their alloys and products made of these materials or coated therewith, namely bijouterie, rings, bracelets, brooches, necklaces, cufflinks, cigarette cases, tiepins, ashtrays, earrings, keyholders, banknote holders; jewellery; precious stones; timepieces; chronometric instruments, watches.

25 All clothing, particularly clothing for men and women and particularly shirts, suits, dinner jackets, trousers, dresses, evening gowns, bridal gowns, jeans, tracksuits; knitwear; coats, jackets, overcoats, waterproof clothing, parkas, ladies' and men's underwear; nightwear; woven garments; hoisery; stockings, pantyhose; socks; hats; neckscarves, scarves; neckties; belts; gloves; handkerchiefs; shoes, boots and slippers; furs (clothing); veils (clothing).

(891) 16.11.2001

(580) 03.01.2002

686 324 (DUO-AKTIV). HENKEL KGaA, Düsseldorf (DE)

(832) EE, LT.

(891) 14.11.2001

(580) 03.01.2002

686 565 (HTH). HTH Køkkener A/S, Ølgod (DK)

(591) Red and white. The letters H are white, the letter T is red, the space on top of, beneath and to the left of the left H is red, the space on top of, beneath and to the right of the right H is red, the space on top of and beneath the T is white.

(832) CN.

(891) 30.11.2001

(580) 17.01.2002

687 060 (ACCOR). ACCOR, société anonyme à directoire et conseil de surveillance, EVRY (FR)

(842) Société Anonyme à Directoire et Conseil de Surveillance.

(831) CN.

(891) 27.11.2001

(580) 03.01.2002

688 212 (M MIKRON). Mikron Holding AG, Bienne (CH)

(831) MZ.

(832) EE.

(891) 28.11.2001

(580) 03.01.2002

688 249 (SERIOUS FUN). ALPINA International Sport + Optik-Vertriebs-GmbH, Friedberg (DE)

(831) BX, FR.

(891) 14.11.2001

(580) 03.01.2002

689 600 (MELKA). AB Melka, ASKIM (SE)

(842) Joint stock company.

(832) CH, RO, SI, SK.

(891) 26.11.2001

(580) 17.01.2002

690 724 (ROHDE). Erich Rohde KG Schuhfabriken, Schwalmstadt (DE)

(591) White, blue, red.

(831) CN.

(891) 03.11.2001

(580) 03.01.2002

690 934 (DAVIDOFF GOOD LIFE). Zino Davidoff SA, Fribourg (CH)

(832) ZM.

(891) 06.12.2001

(580) 17.01.2002

696 817 (Felsgold). METRO Dienstleistungs-Holding GmbH, Köln (DE)

(842) GmbH.

(831) EG, RU, VN.

(832) GB, GR, JP, LT, TR.

(527) GB.

(891) 27.11.2001

(580) 17.01.2002

698 053 (HYATE:C). Speywood Group Limited, London W8 5HH (GB)

(842) LIMITED COMPANY.

(832) YU.

(891) 30.11.2001

(580) 03.01.2002

698 179 (EASICATH). Coloplast A/S, Humlebæk (DK)

(842) Danish Limited Liability Company.

(832) BG, RO, RU.

(891) 21.11.2001

(580) 17.01.2002

703 432 (Four Continents Figure Skating Championships). International Skating Union, Lausanne (CH)

(832) AU, JP.

(851) AU, JP.

La désignation postérieure se rapporte uniquement à la classe 41. / *The subsequent designation concerns only class 41.*

(891) 31.10.2001

(580) 03.01.2002

703 437 (World Professional Open in Figure Skating). International Skating Union, Lausanne (CH)

(832) JP.

(851) JP.

La désignation postérieure se rapporte uniquement aux classes 9, 16, 25, 26, 28 et 41. / *The subsequent designation concerns only classes 9, 16, 25, 26, 28 and 41.*

(891) 31.10.2001

(580) 17.01.2002

706 609 (TIME = Telecommunications = Information = Media = Entertainment). BT & T Technologie Holding AG, St. Gallen (CH)

(832) IE.

(891) 29.11.2001

(580) 03.01.2002

708 347 (WILKINSON SWORD EXTRA II). Wilkinson Sword GmbH, Solingen (DE)

(832) IE.

(891) 27.10.2001

(580) 03.01.2002

709 877 (ORPHEE). CONSTRUCTION DIFFUSION VENTE INTERNATIONALE, société anonyme, PANTIN (FR)

(842) société anonyme.

(831) KP.

(832) DK, FI, GR, NO, SE, TR.

(891) 20.11.2001

(580) 03.01.2002

710 342 (skip). SKIP AB, Stockholm (SE)

(842) Joint Stock Company.

(832) FI.

(891) 07.12.2001

(580) 17.01.2002

710 950 (FenStar). „ echoplast spol. s r.o., Bu..ovice (CZ)

(831) SK.

(891) 09.11.2001

(580) 03.01.2002

711 052 (Duplo). Wilkinson Sword GmbH, Solingen (DE)

(832) IE.

(891) 23.10.2001

(580) 03.01.2002

711 173 (MAESTOSO XO SERIE TRIO). Oettinger Imex AG, Basel (CH)

(832) ZM.

(891) 04.12.2001

(580) 03.01.2002

711 174 (NOTTURNO XO SERIE QUARTETTO). Oettinger Imex AG, Basel (CH)

(832) ZM.

(891) 04.12.2001

(580) 03.01.2002

711 175 (PRELUDIO XO SERIE TRIO). Oettinger Imex AG, Basel (CH)

(832) ZM.

(891) 04.12.2001

(580) 03.01.2002

711 176 (PRESTO XO SERIE QUARTETTO). Oettinger Imex AG, Basel (CH)

(832) ZM.

(891) 04.12.2001

(580) 03.01.2002

711 177 (SERENATA XO SERIE QUARTETTO). Oettinger Imex AG, Basel (CH)

(832) ZM.

(891) 04.12.2001

(580) 03.01.2002

711 178 (ALLEGRO XO SERIE QUARTETTO). Oettinger Imex AG, Basel (CH)

(832) ZM.

(891) 04.12.2001

(580) 03.01.2002

711 236 (INTERMEZZO XO SERIE TRIO). Oettinger Imex AG, Bâle (CH)

(842) AG.

(832) ZM.

(891) 04.12.2001

(580) 03.01.2002

711 697 (FYTOSTAR). BOODTS COSMETICS NV, TESSENDERLO (BE)

(831) PT.

(891) 16.11.2001

(580) 03.01.2002

712 870 (aro). METRO Dienstleistungs-Holding GmbH, Köln (DE)

(842) GmbH.

(591) Rouge, blanc, bleu, jaune.

(832) LT.

(891) 28.11.2001

(580) 03.01.2002

713 267 (FX DIAMOND). Wilkinson Sword GmbH, Solingen (DE)

(832) IE.

(891) 27.10.2001

(580) 03.01.2002

714 919 (C.D.V.I.). CONSTRUCTION DIFFUSION VENTE INTERNATIONALE société anonyme (SA), PANTIN (FR)
(842) Société anonyme (SA).
(831) KP.
(832) DK, FI, GR, NO, SE, TR.
(891) 20.11.2001
(580) 03.01.2002

715 132 (Hommes & Missions L'expertise en recrutement de cadres seniors). HOMMES & MISSIONS société anonyme, PARIS (FR)
(842) société anonyme.
(591) Rouge et noir.
(831) MA.
(851) MA - Liste limitée à:

35 Conseil en recrutement, consultations pour les questions de personnel, bureaux de placement, aide à la direction des affaires, gestion des affaires commerciales, gestion de fichiers automatiques, publicité, diffusion d'annonces publicitaires, études de marchés, informations statistiques ou études de projets, organisation d'expositions à buts commerciaux ou de publicité.

38 Service de transmission d'information par voie télématique, communications par terminaux d'ordinateurs, transmissions de messages et d'images par ordinateur, messagerie électronique.

42 Sélection de personnel par tests psychotechniques, consultations professionnelles (sans rapport avec la conduite des affaires), gestion de lieux d'expositions, orientation professionnelle, programmation pour ordinateurs, location de temps d'accès à un centre serveur de bases de données, services juridiques.

(891) 31.08.2001
(580) 03.01.2002

717 505 (menoflavon). Idee & Gestalt SA, Zurich (CH)
(831) BG, CZ, EG, HU, PL, RO, SK.
(891) 21.11.2001
(580) 03.01.2002

719 120 (FEBRICET). HEMOFARM KONCERN A.D., FARMACEUTSKO-HEMIJSKA INDUSTRIJA VRŠAC, Vršac (YU)
(831) MK.
(891) 05.10.2001
(580) 03.01.2002

719 442 (FLEUR D'OR). METRO Dienstleistungs-Holding GmbH, Köln (DE)
(831) EG, VN.
(832) JP, LT.
(891) 28.11.2001
(580) 17.01.2002

719 483 (TCHIN TCHIN). ALAIN AFFLELOU S.A., PARIS (FR)
(842) Société anonyme.
(831) MA.
(891) 30.10.2001
(580) 03.01.2002

721 200 (JOSONICS). Jomed Implantate GmbH, Rangendingen (DE)
(831) CN, CZ, HR, HU, PL, RO, RU.
(891) 26.10.2001
(580) 03.01.2002

723 155 (SITUS). ELA MEDICAL, MONTRouGE (FR)
(842) Société Anonyme.
(831) DE.
(891) 12.11.2001
(580) 03.01.2002

724 183 (BIG BROTHER). John de Mol Producties B.V., Hilversum (NL)
(842) Besloten Vennootschap.
(831) RU.
(891) 30.10.2001
(580) 03.01.2002

726 260 (CALIFORNIA COLA). MONARCH BEVERAGES INTERNATIONAL, ARCUEIL cedex (FR)
(842) Société Anonyme Simplifiée.
(831) MA.
(851) MA - Liste limitée à:

32 Boissons gazeuses ou non, non alcooliques à base de cola; boissons de fruits et jus de fruits contenant des extraits de cola; sirops et autres préparations à base de cola pour faire des boissons.

(891) 14.11.2001
(580) 03.01.2002

726 939 (WILKINSON SWORD FXDIAMOND). Wilkinson Sword GmbH, Solingen (DE)
(832) IE.
(891) 27.10.2001
(580) 03.01.2002

727 832. Unilever N.V., ROTTERDAM (NL)
(842) N.V.
(831) DE.
(891) 09.11.2001
(580) 03.01.2002

727 833. Unilever N.V., ROTTERDAM (NL)
(842) N.V.
(831) DE.
(891) 09.11.2001
(580) 03.01.2002

727 908. Unilever N.V., ROTTERDAM (NL)
(842) N.V.
(831) DE.
(891) 09.11.2001
(580) 03.01.2002

729 430 (LEE HECHT HARRISON). Adecco SA, Chésereux (CH)
(831) PT.
(891) 13.12.2001
(580) 17.01.2002

731 011 (SANALUX). Trisa Holding AG, Triengen (CH)
(831) BG.
(891) 26.11.2001
(580) 03.01.2002

731 208 (CALUX). Abraham Brouwer, WAGENINGEN (NL)
(831) CZ, SI, SK.
(832) AU, SG, TR.
(851) AU, CZ, SG, SI, SK, TR.
 The subsequent designation concerns only class 42. / *La désignation postérieure se rapporte uniquement à la classe 42.*
(527) SG.
(891) 06.11.2001
(580) 03.01.2002

732 487 (www.saferpay.com Virtual Payment Solutions). 3C-Systems AG, Urdorf (CH)
(832) AU, IE.
(891) 11.12.2001
(580) 17.01.2002

733 732 (BAUREX). BAUREX-BAUTENSCHUTZ Gesellschaft m.b.H., Maria Enzersdorf (AT)
(842) Gesellschaft m.b.H.
(831) CZ, PL, SK.
(891) 27.11.2001
(580) 03.01.2002

734 317 (WING). "BELGIBO", naamloze vennootschap, ANTWERPEN (BE)
(842) naamloze vennootschap.
(591) Noir, blanc et différentes teintes de bleu et de gris.
(831) VN.
(832) AU, SG.
(527) SG.
(891) 14.11.2001
(580) 03.01.2002

737 397 (PROBAU). Demp B.V., Vianen (NL)
(842) Besloten Vennootschap.
(831) HR.
(832) GB, NO.
(527) GB.
(891) 10.10.2001
(580) 17.01.2002

737 456 (BT&T). BT & T Technologie Holding AG, St. Gallen (CH)
(591) Bleu, noir.
(832) IE.
(891) 29.11.2001
(580) 03.01.2002

737 712 (FIVE AND DIME). Stichting Lodestar, AMSTERDAM (NL)
(842) Foundation.
(832) GR, IE.
(891) 10.12.2001
(580) 03.01.2002

737 715 (WILD GEESE). Stichting Lodestar, AMSTERDAM (NL)
(842) Foundation.
(832) GR, IE.
(891) 10.12.2001
(580) 03.01.2002

737 716 (STRAIGHT EIGHT). Stichting Lodestar, AMSTERDAM (NL)
(842) Foundation.
(832) GR, IE.
(891) 10.12.2001
(580) 03.01.2002

737 932 (HIS MASTER'S VOICE). EMI Records Limited, London W6 7EF (GB)
(842) A LIMITED LIABILITY COMPANY.
(832) CZ.
(891) 13.12.2001
(580) 03.01.2002

739 449 (WIRE ROAD). Stichting Lodestar, AMSTERDAM (NL)
(842) Foundation.
(832) GR, IE.
(891) 10.12.2001
(580) 03.01.2002

741 709 (AON). Aon Holdings B.V., ROTTERDAM (NL)
(842) Besloten Vennootschap.
(831) YU.
(851) YU.
 The subsequent designation concerns only the services in class 36. / *La désignation postérieure se rapporte uniquement aux services de la classe 36.*
(891) 14.11.2001
(580) 03.01.2002

743 871 (WEISS TECHNIK). Weiss Umwelttechnik GmbH, Reiskirchen-Lindenstruth (DE)
(831) CZ.
(891) 01.10.2001
(580) 03.01.2002

744 643 (BT&T). BT & T Technologie Holding AG, St. Gallen (CH)
(832) IE.
(891) 29.11.2001
(580) 03.01.2002

744 839 (XoL). Jean-Philippe Testuz, Grandvaux (CH)
(831) BY, HR, PL, RO, RU, SI, SK, UA, YU.
(832) TR.
(891) 04.12.2001
(580) 03.01.2002

745 653 (PERFALGAN). LABORATOIRES UPSA (société par actions simplifiée), AGEN (FR)
(842) SOCIETE PAR ACTIONS SIMPLIFIEE.
(831) CN, VN.
(832) AU, JP, SG.
(527) SG.
(891) 08.11.2001
(580) 03.01.2002

746 226 (NUTRICIA). NV Nutricia, ZOETERMEER (NL)
(842) NV.
(831) DZ, EG, MA.
(891) 16.11.2001
(580) 17.01.2002

747 571 (Plusssz Balance). PHARMAVIT Gyógyszer- és Élelmiszeripari Rt., Veresegyház (HU)
(831) DE.
(891) 05.12.2001
(580) 17.01.2002

748 164 (Medica). Messe Düsseldorf GmbH, Düsseldorf (DE)
(831) AT, BX, ES, FR, IT, PT.
(832) DK, FI, GB, GR, IE, SE.
(527) GB.
(891) 23.11.2001
(580) 17.01.2002

748 700 (androflavon). Idee & Gestalt SA, Zürich (CH)
(831) PT.
(891) 20.11.2001
(580) 03.01.2002

749 177 (JoStent). JOMED GmbH, Rangendingen (DE)
(831) CZ, HR, HU, PL, RO, RU.
(832) SG.
(527) SG.
(891) 18.10.2001
(580) 03.01.2002

749 368 (JOGUIDE). JOMED GmbH, Rangendingen (DE)
(831) CZ, HR, HU, PL, RO, RU.
(832) SG.
(527) SG.
(891) 18.10.2001
(580) 03.01.2002

749 369 (JOCATH). JOMED GmbH, Rangendingen (DE)
(831) CZ, HR, HU, PL, RO, RU.
(832) SG.
(527) SG.

(891) 18.10.2001
(580) 03.01.2002

749 370 (JOVUS). JOMED GmbH, Rangendingen (DE)
(831) CZ, HR, HU, PL, RO, RU.
(832) SG.
(527) SG.
(891) 18.10.2001
(580) 03.01.2002

749 412 (JOMED). JOMED GmbH, Rangendingen (DE)
(831) CZ, HR, HU, PL, RO, RU.
(832) SG.
(527) SG.
(891) 18.10.2001
(580) 03.01.2002

751 592 (GENETRON). DINAGAS, S.A., SEVILLA (ES)
(842) SOCIETE ANONYME.
(831) CH, CZ, HU, PL, SK.
(832) NO.
(891) 06.11.2001
(580) 03.01.2002

751 787 (FIVE STAR). ZWILLING J.A. Henckels AG, Solingen (DE)
(842) Joint Stock Company.
(831) BY, KZ, RU, UA.
(832) AU.
(851) AU - List limited to / *Liste limitée à:*

8 Manual operated tools; manual operated implements for agriculture, gardening and forestry; cutlery; forks and spoons; side arms; hair clippers; razors and razor blades; blades; instruments for body care and cosmetics (included in class 8); sharpening steels; sharpening instruments; non-electric can openers; champagne tongs; nutcrackers (not of precious metal).

8 *Outils actionnés manuellement; instruments actionnés manuellement pour l'agriculture, le jardinage et la sylviculture; couverts de table; fourchettes et cuillères; armes blanches; tondeuses à cheveux; rasoirs et lames de rasoirs; lames; précieux); instruments de manucure et de pédicure et cosmétiques (compris dans la classe 8); ouvre-boîtes non électriques; pinces à champagne; casse-noix (non en métaux précieux).*

(891) 23.10.2001
(580) 17.01.2002

756 232 (ECOGEN). ECOGEN B.V., NUMANSDORP (NL)
(842) Besloten Vennootschap.
(831) AT, CH, ES, PT.
(832) DK.
(891) 16.11.2001
(580) 17.01.2002

756 576 (RIFLE). SUPER RIFLE S.p.A., BARBERINO DI MUGELLO (FI) (IT)
(842) S.p.A. société par actions.
(832) AU.
(851) AU - Liste limitée à / *List limited to:*
 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et

abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs.

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

18 Sacs pour homme et pour femme, sacs à main d'homme, valises, sacs de voyage, mallettes, petite maroquinerie.

25 Articles d'habillement confectionnés pour homme, femme et enfant, tels que pantalons, vestes, blousons, manteaux, casques imperméables, y compris l'habillement pour le travail et vêtements de sport et de loisir, ceintures, chaussures.

3 *Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, grease removing and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.*

9 *Scientific, nautical, surveying, electric, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signaling, monitoring (supervision), emergency (life-saving) and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmitting and reproducing sound or images; magnetic recording media, sound recording disks; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing and computer equipment; fire extinguishers.*

14 *Precious metals and their alloys and goods made of or coated with these materials not included in other classes; jewellery, precious stones; timepieces and chronometric instruments.*

16 *Paper, cardboard and goods made thereof, not included in other classes; printed matter; bookbinding material; photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' supplies; paintbrushes; typewriters and office articles (except furniture); instructional or teaching equipment (excluding appliances); plastic materials for packaging (not included in other classes); playing cards; printer's type; printing blocks.*

18 *Bags for men and women, handbags for men, suitcases, travel bags, small suitcases, small leather goods.*

25 *Ready-made clothing articles for men, women and children, such as trousers, jackets, blousons, coats, padded waterproof jackets, including work clothing and sportswear and leisure clothing, belts, shoes.*

(891) 02.11.2001

(580) 03.01.2002

758 195 (BODYGUARD). Wilkinson Sword GmbH, Solingen (DE)

(832) IE.

(891) 23.10.2001

(580) 03.01.2002

758 735 (LIFE TIME). BT&T Technologie Holding AG, St. Gallen (CH)

(832) IE.

(891) 29.11.2001

(580) 03.01.2002

759 086 (VERTU). Nokia Corporation, Espoo (FI)

(842) Corporation.

(832) AU, CN, EE, JP, LT, LV, RU, SG.

(851) AU, RU.

The subsequent designation is only for classes 9, 25 and 38. / *La désignation postérieure ne concerne que les classes 9, 25 et 38.*

CN.

The subsequent designation is only for classes 9, 14, 18, 25 and 38. / *La désignation postérieure ne concerne que les classes 9, 14, 18, 25 et 38.*

EE, JP, LT, LV, SG.

The subsequent designation is only for classes 9 and 38. / *La désignation postérieure ne concerne que les classes 9 et 38.*

(527) SG.

(891) 30.11.2001

(580) 03.01.2002

760 065 (Plusssz BALANCE). PHARMAVIT Gyógyszer- és Élelmiszeripari Rt., Veresegyház (HU)

(591) Bleu, bleu clair.

(831) DE.

(891) 05.12.2001

(580) 17.01.2002

760 103 (HLA global). HEATH LAMBERT LIMITED, LONDON EC3N 2NP (GB)

(842) LIMITED LIABILITY COMPANY.

(591) Red, blue and white.

(832) CH.

(891) 03.12.2001

(580) 03.01.2002

760 984 (NAVISION SOLUTION CENTER). Navision a/s, Vedbæk (DK)

(842) Danish public limited company.

(300) DK, 27.06.2001, VA 2001 02450.

(832) AU.

(851) AU.

The subsequent designation is only for services of classes 35 and 42. / *La désignation postérieure ne concerne que les services des classes 35 et 42.*

(891) 14.12.2001

(580) 17.01.2002

761 286 (COOL WATER). Zino Davidoff SA, Fribourg (CH)
(832) AU, IE, ZM.
(891) 03.12.2001
(580) 03.01.2002

761 497 (SYLVIA RIELLE). Madame Sylvia RIELLE, PARIS (FR)
(831) CN, KP, RU.
(891) 30.11.2001
(580) 03.01.2002

761 593 (ESTIME). Atti-La Dahlgren, Neuchâtel (CH)
(811) SE.
(842) limited company.
(832) AU.
(891) 03.12.2001
(580) 03.01.2002

761 631 (NAVISON ATTAIN). Navision a/s, Vedbæk (DK)
(842) Danish public limited company.
(832) AU.
(851) AU - List limited to / *Liste limitée à:*

9 Data processing equipment, including computer hardware and software; computer software including recorded computer programs recorded on tape, discs or other media; computer software for use in connection with integrated business solutions, including software solutions for management, including economic, financial and service management, administration, accounting, inventory control, production, customer relationship management, supply chain management, enterprise resource management and for database management, software for use in connection with application service provider services such as rental of computer programmes or applications for computer programmes facilitating collection and processing of data to a central database via local and global computer networks, software for use for electronic communication and for use for cellular communication; electronic manuals sold with the above-mentioned goods.

9 *Matériel de traitement de données, notamment matériel informatique et logiciels; logiciels informatiques, y compris programmes informatiques enregistrés sur bandes, disques ou autres supports; logiciels informatiques destinés à des solutions commerciales intégrées, notamment logiciels de gestion, en particulier de gestion économique, financière et de service, administration, comptabilité, contrôle d'inventaire, production, gestion des relations avec la clientèle, gestion de la chaîne d'approvisionnement, gestion des ressources de l'entreprise et gestion de bases de données, logiciels destinés à des prestations de fournisseur de services applicatifs, tels que location de programmes ou d'applications informatiques pour des programmes destinés à collecter et traiter des données au sein d'un fichier central par le biais de réseaux informatiques locaux et mondiaux, logiciels destinés à des communications électroniques ou cellulaires; manuels électroniques vendus avec les produits précités.*

(891) 14.12.2001
(580) 03.01.2002

762 069 (MUCOTUSSOL). Boehringer Ingelheim International GmbH, Ingelheim (DE)
(842) Limited Liability Company.
(831) LV.
(832) EE.
(891) 13.11.2001
(580) 17.01.2002

763 235 (DOMANION). BIOFARMA, Neuilly-sur-Seine (FR)
(842) (société anonyme).
(831) CH.
(832) AG, IS, NO.
(891) 29.10.2001
(580) 03.01.2002

763 483. Société des Produits Nestlé S.A., VEVEY (CH)
(831) AM, AZ, BA, BG, BY, CZ, EG, HR, HU, KG, KZ, LV, MD, MK, MN, PL, RO, RU, SI, SK, TJ, UA, UZ, VN, YU.
(832) EE, GE, LT, TM, TR.
(891) 05.12.2001
(580) 17.01.2002

763 711 (DOT BREAKS). Struik Foods Voorthuizen B.V., Voorthuizen (NL)
(831) AT, CH, ES, IT, PL, PT.
(832) GR.
(891) 09.10.2001
(580) 17.01.2002

763 839 (MiniZoom). Phonak Holding AG, Stäfa (CH)
(300) CH, 02.08.2001, 487786.
(832) AU.
(891) 23.11.2001
(580) 03.01.2002

764 067 (Käse aus DÄNEMARK). Mejeriforeningen Danish Dairy Board, Århus C (DK)
(842) A Danish association.
(300) DK, 16.07.2001, FA 2001 00018.
(832) DE.
(891) 11.12.2001
(580) 03.01.2002

764 105 (Splendid). Spar Österreichische Warenhandels-Aktiengesellschaft, Salzburg (AT)
(591) Bleu clair, bleu foncé, rose, blanc, noir.
(831) CH, CZ, HR, HU, SI.
(891) 05.12.2001
(580) 17.01.2002

764 353 (HOBIC). Atlas Copco Craelius AB, MÄRSTA (SE)
(842) limited company.
(832) AU.
(891) 03.12.2001
(580) 03.01.2002

764 360 (DORAEMON). Kabushiki Kaisha Shogakukan Production, Tokyo 101-0051 (JP)
(832) BG, IE.
(891) 03.12.2001
(580) 03.01.2002

765 617 (ZINO PLATINUM). Davidoff & Cie SA, Genève (CH)
(832) AU, IE, ZM.
(891) 11.12.2001
(580) 17.01.2002

765 909. Beele Engineering B.V., AALTEN (NL)
(842) B.V.
(832) NO.
(891) 12.11.2001
(580) 03.01.2002

765 940 (BIG BROTHER). John de Mol Producties B.V., HILVERSUM (NL)
(300) BX, 18.07.2001, 688751; classes 03, 14
(831) RU.
(891) 31.10.2001
(580) 03.01.2002

766 078 (JAMEX). Rodi Beheer B.V., HEINENOORD (NL)
(842) Besloten Vennootschap.
(831) AT, CH, DE, FR, IT, PT.
(832) NO, SE.
(891) 18.10.2001
(580) 03.01.2002

767 009 (DIANA). SSL Healthcare Österreich GmbH, WIEN (AT)
(842) GmbH.
(831) CZ, HU, IT, PL, SK.
(891) 21.11.2001
(580) 03.01.2002

767 275 (HARRY'S PARTY'S). HARRY'S FRANCE S.A. (société anonyme), CHATEAUROUX (FR)
(842) société anonyme.
(831) CZ.
(891) 16.11.2001
(580) 03.01.2002

767 600 (TATOO BE A VICTIM). ETS MARIUS MOREL, MOREZ (FR)
(842) société anonyme.
(831) EG.
(891) 22.11.2001
(580) 03.01.2002

767 780 (YOUTH COUTURE NEW YORK). Pow-Wow B.V., Hedikhuizen (NL)
(842) B.V.
(831) CN.
(891) 05.11.2001
(580) 17.01.2002

768 057 (ATROSAN). Bioforce AG Roggwil TG, Roggwil (CH)
(831) ES, IT.
(891) 10.12.2001
(580) 17.01.2002

769 268 (PRO-MONTA). PROMONTA, naamloze vennootschap, Willebroek (BE)
(842) société anonyme.
(832) IE.
(891) 19.10.2001
(580) 17.01.2002

770 301 (ORCHESTRA). ORCHESTRA FRANCE SA, Saint Jean de Vedas (FR)
(842) Société anonyme à directoire.
(831) CN, KP.
(832) SG.
(527) SG.
(891) 06.12.2001
(580) 03.01.2002

**Premières désignations postérieures à l'enregistrement effectuées en vertu de la règle 24.1)b) /
First designations subsequent to international registrations made under Rule 24(1)(b)**

2R 184 375

(832) DK.

(851) DK.

La désignation postérieure se rapporte uniquement à la classe 14. / *The subsequent designation concerns only class 14.*

(891) 20.11.2001

(580) 03.01.2002

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) **27.04.1995** **2R 184 375**

(732) ZENITH INTERNATIONAL S.A.

34, Billodes,

CH-2400 LE LOCLE (CH).

ZENITH

(511) 8 Articles d'orfèvrerie, outillage pour horlogers.

9 Coulisses et autres dispositifs de prépaiement.

14 Montres et parties de montres, boîtes, mouvements de montres, cadrans, étuis de montres, pièces et parties de pièces d'horlogerie et pendulerie, articles de bijouterie, d'orfèvrerie et de joaillerie, pendulettes-réveils épargne, coulisses et autres dispositifs de prépaiement, horloges secondaires.

8 *Goldware and silverware, tools for watchmaking.*

9 *Slots and other coin-operated devices.*

14 *Watches and watch parts, cases, watch movements, dials, watch holders, watch and clock pieces and parts thereof, articles of fashion jewellery, gold and silverware and jewellery, moneybox alarm clocks, slots and other prepayment apparatus, secondary clocks.*

(822) 10.01.1955, 154 323.

2R 214 051

(832) AU.

(891) 15.11.2001

(580) 03.01.2002

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) **29.10.1998** **2R 214 051**

(732) Verband bayerischer Ausfuhrbrauereien

Eingetragener Verein

1, Oskar-von-Müller-Ring,

D-80333 München (DE).

(842) association déclarée.



Genuine Bavarian Beer

(531) 2.3; 22.5; 27.5.

(550) *marque collective, de certification ou de garantie / collective, certification or guarantee mark.*

(511) 32 Bière.

32 *Beer.*

(822) 08.05.1957, 702 419.

2R 226 148

(832) EE, LT.

(891) 22.11.2001

(580) 03.01.2002

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) **03.12.1999** **2R226148**

(732) Syngenta Participations AG

Schwarzwaldallee 215,

CH-4058 Basel (CH).

(750) Syngenta Crop Protection AG Intellectual Property,
Schwarzwaldallee 215, CH-4058 Basel (CH).

GESAGARD

(511) 1 Produits pour protéger les plantes.

5 Produits pour protéger les plantes, produits pour l'extermination des insectes et de la vermine, produits pour combattre les animaux nuisibles, produits préservant des mites, produits pour combattre les parasites chez l'homme et chez les animaux, produits de stérilisation et de désinfection.

1 *Products for protecting plants.*

5 *Products for protecting plants, products for exterminating insects and vermin, products for combatting pests, mothproofing products, products for destroying human and animal parasites, sterilizing and disinfecting products.*

(822) 21.08.1959, 176 997.

2R 236 106

(831) KE, LR, LS, LV, SL, SZ.

(832) DK, EE, FI, GB, GE, IS, LT, NO, SE, TR.

(851) DK, EE, FI, GB, GE, IS, KE, LR, LS, LT, LV, NO, SE, SL, SZ, TR.

La désignation postérieure se rapporte uniquement à la classe 1. / *The subsequent designation concerns only class 1.*

(527) GB.

(891) 16.08.2001

(580) 03.01.2002

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**(151) **30.09.2000****2R 236 106**(732) HOECHST AKTIENGESELLSCHAFT
D-65926 FRANKFURT (DE).**HOSTALEN**

(511) 1 Produits chimiques pour la fabrication de matières plastiques; produits chimiques pour l'industrie, les sciences et la photographie; résines, résines synthétiques, colles; matières premières et mi-ouvrées pour la fabrication du papier, parties de comburants.

2 Laques, résines.

5 Emplâtres, étoffes pour pansements; matières à empreintes pour dentistes; bandages médicaux.

6 Matériaux à bâtir laminés et fondus; ferrures (garnitures) pour bâtiments, meubles et pour outils, crochets et oeillets, boîtes à réparations comme accessoires d'automobiles et de vélocipèdes, fabriquées partiellement en matières plastiques; objets tournés, sculptés ou tressés; accessoires pour travaux de tapissiers, enseignes et plaques d'enseignes, parties d'objets d'art.

7 Objets fabriqués servant à des buts techniques, en succédanés du caoutchouc; courroies de transmission et courroies trapézoïdales, garnitures de freins; parties de machines, à savoir carters protecteurs, roues dentées, courroies de commande, bandes transporteuses, les articles précités fabriqués entièrement ou partiellement en matières plastiques.

8 Objets fabriqués servant à des buts techniques, en succédanés du caoutchouc; ferrures (garnitures pour outils); sacs à outils fabriqués entièrement ou partiellement en matières plastiques; parties d'ustensiles d'étable, de jardinage et d'agriculture.

9 Appareils de sauvetage, appareils extincteurs; objets fabriqués servant à des buts techniques, en succédanés du caoutchouc; parties d'appareils géodésiques, nautiques, de pesage, de signalisation, de mesurage et de contrôle, parties d'appareils photographiques, cinématographiques et de T.S.F., parties de haut-parleurs, de machines parlantes, de machines à calculer et de caisses enregistreuses; parties de distributeurs automatiques, à savoir revêtements, fabriqués entièrement ou partiellement en matières plastiques; enseignes, parties de matériel d'enseignement.

10 Appareils et instruments pour chirurgiens et médecins et pour l'hygiène, prothèses.

11 Parties d'appareils et d'ustensiles d'éclairage, de chauffage, de cuisson, de réfrigération, de séchage et de ventilation, de conduites d'eau, d'installations de bains et de closets, fabriquées entièrement ou partiellement en matières plastiques.

12 Objets fabriqués servant à des buts techniques, en succédanés du caoutchouc, courroies de transmission, courroies trapézoïdales, garnitures de freins, ferrures (garnitures) pour véhicules, parties de véhicules terrestres, aériens et nautiques, accessoires d'automobiles et de vélocipèdes, à savoir selles, poignées, dispositifs garde-chaîne, chaînes antidérapantes,

garde-boue, pédales, dispositifs pare-brise et antiéblouissants, revêtements de marchepieds et de planchers, gonfleurs, volants et guidons, indicateurs de direction, capotes et réflecteurs, parties de véhicules, tous les articles précités fabriqués entièrement ou partiellement en matières plastiques.

13 Parties d'armes à feu, parties d'explosifs; parties de feu d'artifice, de projectiles et de munitions fabriquées entièrement ou partiellement en matières plastiques.

14 Bijouterie, objets tournés, sculptés; parties d'objets d'art.

15 Parties d'instruments de musique.

16 Colles; pinceaux; matières premières et mi-ouvrées pour la fabrication du papier, parties de produits de la photographie et de l'imprimerie, cartes à jouer, enseignes et plaques d'enseignes, lettres, clichés, parties d'objets d'art, parties d'articles pour dessiner, écrire, peindre et modeler, d'ustensiles de bureau et de comptoir, de matériel d'enseignement, parties d'articles en papier et en carton.

17 Matières plastiques étant des demi-produits sous forme de profilés, feuilles, plaques, blocs, tuyaux et de pièces de forme coulées sous pression et coulées par injection; matières pour calfeutrer et étouper, matières à conserver la chaleur, matières isolantes, matières servant au bourrage pour matelasiers, matières servant à l'emballage fabriquées entièrement ou partiellement en matières plastiques, matières premières et objets fabriqués servant à des buts techniques, en succédanés du caoutchouc, tuyaux flexibles, garnitures d'accouplement fabriquées entièrement ou partiellement en matières plastiques.

18 Parapluies et ombrelles, cannes, articles de voyage, ferrures (garnitures) pour malles et valises, sacs à bagages comme accessoires d'automobiles et de vélocipèdes fabriqués entièrement ou partiellement en matières plastiques.

19 Objets fabriqués servant à des buts techniques, en succédanés du caoutchouc; objets sculptés, parties d'objets d'art.

20 Ferrures (garnitures) pour meubles, accessoires d'automobiles et de vélocipèdes, à savoir boîtes à réparations fabriquées entièrement ou partiellement en matières plastiques; objets tournés, sculptés, cadres de tableaux, objets tressés, mannequins pour tailleurs et coiffeurs; parties de meubles; parties de lits, enseignes et plaques d'enseignes, parties d'objets d'art.

21 Soies, crins, poils pour la brosse, brosse, peignes, éponges, ustensiles de toilette, matériel de nettoyage; objets fabriqués servant à des buts techniques, en succédanés du caoutchouc; accessoires d'automobiles et de vélocipèdes, à savoir burettes à huile, fabriquées entièrement ou partiellement en matières plastiques; objets tournés, sculptés; parties d'ustensiles de ménage et de cuisine, d'ustensiles d'étable, de jardinage et d'agriculture, enseignes et plaques d'enseignes, parties d'objets d'art.

22 Produits de corderie, filets, fibres textiles, matières servant au bourrage pour matelasiers, matières servant à l'emballage; tentes, voiles, sacs, marquises, tous les articles précités fabriqués entièrement ou partiellement en matières plastiques; accessoires pour travaux de tapissiers.

23 Fils, filés, fabriqués entièrement ou partiellement en matières plastiques.

24 Toile cirée, rideaux, drapeaux, tissus, tissus à mailles, tous les articles précités fabriqués entièrement ou partiellement en matières plastiques; matières premières et mi-ouvrées pour la fabrication du papier.

25 Chapellerie, articles de mode, chaussures, habillement (y compris les articles d'habillement tissés à mailles et tricotés); ferrures (garnitures) pour ceintures, chaussures fabriquées entièrement ou partiellement en matières plastiques.

26 Travaux de coiffeurs, travaux en cheveux, articles de mode, fleurs artificielles; articles de passementerie, rubans, bordures, boutons, dentelles, aiguilles et épingles, crochets et oeillets, broderies, fabriqués entièrement ou partiellement en matières plastiques; objets tressés; accessoires pour travaux de tapissiers.

27 Tapis, nattes, toile cirée, fabriqués entièrement ou partiellement en matières plastiques; papiers peints.

28 Patins à roulettes, hameçons, fabriqués entièrement ou partiellement en matières plastiques; garnitures d'arbres de Noël; parties d'engins de sport et de gymnastique, de jeux et de jouets.

31 Matières premières et mi-ouvrées pour la fabrication du papier.

34 Parties d'allumettes.

1 Chemical products used for manufacturing plastic materials; chemicals for industry, science and photography; resins, synthetic resins, glues; raw and semi-processed materials for making paper, parts of combusting preparations.

2 Hair sprays, resins.

5 Plasters, surgical dressings; dental impression materials; bandages for medical use.

6 Rolled and cast construction materials; ironwork (fittings) for buildings, furniture and for tools, hooks and eyelets, tool boxes as motor car and bicycle accessories, partly manufactured in plastic materials; lathe-turned, sculptured and braided articles; accessories for paper hanging, signboards and signboard plates, parts of works of art.

7 Manufactured goods for engineering purposes, made of rubber substitutes; transmission belts and V-belts, brake linings; machine parts, namely protective casings, toothed wheels, drive belts, conveyor belts, the aforementioned products manufactured entirely or partly of plastic materials.

8 Manufactured goods for engineering purposes, made of rubber substitutes; ironwork (fittings for tools); tool bags manufactured entirely or partially of plastic materials; parts of stable, gardening, agricultural tools.

9 Life-saving apparatus, fire extinguishers; manufactured goods for engineering purposes, made of rubber substitutes; parts of surveying, nautical, weighing, signaling, measuring and monitoring apparatus, parts of photographic, cinematographic and wireless telephony apparatus, parts of loudspeakers, speaking machines, calculating machines and cash registers; parts of vending machines, namely coverings, manufactured entirely or partially of plastic materials; signs, parts of teaching equipment.

10 Surgical, medical and sanitary apparatus and instruments, prostheses.

11 Parts of lighting, heating, cooking, cooling, drying and ventilation apparatus and implements, of water pipes, bath and toilet installations, manufactured entirely or partly of plastic materials.

12 Manufactured goods for engineering purposes, made of rubber substitutes, transmission belts, V-belts, brake linings, metal fittings (fixtures) for vehicles, land, air and water vehicle parts, motor car and bicycle accessories, namely saddles, handles, chain cover devices, anti-skid chains, mudguards, pedals, windshield and anti-glare devices, coverings for side sills and floors, air pumps, steering wheels and handlebars, direction indicators, hoods and reflectors, vehicle parts, all the above items manufactured entirely or partly of plastic materials.

13 Parts of firearms, parts of explosives; parts of fireworks, projectiles and ammunition manufactured entirely or partly of plastics materials.

14 Jewellery, turned and sculpted objects; parts of works of art.

15 Parts of musical instruments.

16 Glues; paintbrushes; raw and semi-processed material for making paper, parts of photographic products and printed matter, playing cards, signboards and signboard plates, letters, printing blocks, parts of works of art, parts of items for drawing, writing, painting and modelling, office and counter implements, teaching equipment, parts of paper and card-board items.

17 Plastic materials as semiprocessed products in the form of profiles, sheets, plates, blocks, pipes and pressure cast and injection cast shaped pieces; packing and stopping materials, heat retaining materials, insulating materials, cushioning

materials used by mattress makers, packaging materials manufactured entirely or partly of plastics, raw materials and manufactured goods for engineering purposes, made of rubber substitutes, flexible pipes, connection fittings manufactured entirely or partly of plastics.

18 Umbrellas and sunshades, walking canes, travel articles, metal fittings for trunks and suitcases, luggage bags as motor car and bicycle accessories manufactured entirely or partly from plastics.

19 Manufactured goods for engineering purposes, made of rubber substitutes; sculpted objects, parts of works of art.

20 Fittings for furniture, motor car and bicycle accessories, namely tool boxes made entirely or partly of plastics; turned and sculpted objects, picture frames, braided articles, dressmakers' and hairdressers' dummies; furniture parts; parts of beds, signboards and signboard plates, parts of works of art.

21 Silks, bristle, hair for brushes, brushware, combs, sponges, toilet utensils, cleaning materials; manufactured goods for engineering purposes, made of rubber substitutes; motor car and bicycle accessories, namely oil cans, manufactured entirely or partly made of plastics; turned and sculpted objects; parts of household and kitchen utensils, of stable, gardening, agricultural tools, signboards and signboard plates, parts of works of art.

22 Rope-making goods, nets, textile fibres, cushioning materials used by mattress makers, packaging materials; tents, sails, sacks, canopies, all the above items manufactured entirely or partly from plastics; accessories for wallpapering.

23 Thread, spun yarn, manufactured entirely or partly from plastics.

24 Oilcloth, curtains, flags, textiles, knitted fabric, all the above items manufactured entirely or partly from plastics; raw and semi-processed materials for making paper.

25 Headwear, fashion goods, footwear, clothing (including mesh-woven and knitted articles); metal fittings for belts, footwear manufactured entirely or partly of plastics.

26 Hairdressing creations, hairstyles (hairdos), fashion goods, artificial flowers; lace trimmings, ribbons, edgings, buttons, lace, pins and needles, hooks and eyelets, embroidery, manufactured entirely or partly from plastics; braided articles; accessories for wallpapering.

27 Rugs, mats, oil cloth, manufactured entirely or partly from plastics; wallpaper.

28 Roller skates, hooks, manufactured entirely or partly from plastics; Christmas tree trimmings; parts of sports and gymnastics apparatus, of games and toys.

31 Raw and semi-processed material for making paper.

34 Parts of matches.

(822) 11.05.1959, 724 695.

2R 247 059

(832) AU.

(891) 29.10.2001

(580) 03.01.2002

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) **02.09.2001**

2R247059

(732) SUPER RIFLE S.P.A.

I-50031 BARBERINO DI MUGELLO (IT).

(842) Société par Actions.

RIFLE

Made in Italy

(531) 27.5.

(511) 25 Articles d'habillement pour hommes, femmes et enfants, tels que pantalons, vestons, pourpoints, paletots, casques, imperméables, y compris ceux pour le travail et pour le sport.

25 *Clothing for men, women and children, such as trousers, short jackets, doublets, overcoats, padded jackets, waterproof clothing, including those for work and sport.*

(822) 21.01.1959, 140 891.

2R 248 092

(832) DK.

(891) 29.10.2001

(580) 03.01.2002

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) **05.10.2001**

2R 248 092

(732) VIVIL A. MÜLLER GMBH & Co KG
33, Moltkestrasse,
D-77654 OFFENBURG (DE).



(531) 26.1; 26.4; 27.5; 29.1.

(591) bleu, rouge et blanc. / *Blue, red and white.*

(511) 30 Bonbons de menthe poivrée.

30 *Peppermint sweets.*

(822) 27.08.1956, 694 289.

R 264 827

(832) IS.

(851) IS.

La désignation postérieure se rapporte uniquement aux produits de la classe 8. / *The subsequent designation concerns only the goods in class 8.*

(891) 27.09.2001

(580) 17.01.2002

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) **23.01.1983**

R 264 827

(732) FRIEDR. HERDER ABR. SOHN GMBH & Co
D-5650 SOLINGEN (DE).



(511) 7 Scies.

8 Coutellerie, ciseaux et instruments à couper, spatules, scies, bédanes, fers de rabot, haches, serpes, marteaux, tenailles, ouvre-caisses, armes blanches, fourchettes, cuillers, casse-noix.

21 Tire-bouchons.

7 Scies.

8 *Cutlery, scissors and cutting instruments, spatulas, saws, mortise chisels, plane irons, axes, bill-hooks, hammers, pincers, nail pullers, side arms, other than firearms, forks, spoons, nutcrackers.*

21 *Corkscrews.*

(822) 16.01.1963, 3999.

R 321 181

(831) PL, RU.

(832) FI, SE.

(891) 05.12.2001

(580) 17.01.2002

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) **21.09.1986**

R 321 181

(732) JOSEF MANNER & COMP.
AKTIENGESELLSCHAFT
14, Kulmgasse,
A-1170 WIEN XVII (AT).

CASALI

(511) 30 Articles au chocolat, articles de pâtisserie et sucreries.

30 *Chocolate items, pastry articles and sweet goods.*

(822) 09.04.1966, 34 211.

R 322 281

(831) PL.

(832) FI, GB, GR, JP, NO, SE, SG.

(527) GB, SG.

(891) 05.09.2001

(580) 17.01.2002

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) **03.10.1986**

R 322 281

(732) Radio Frequency Systems GmbH
Kabelkamp 20,
D-30179 Hannover (DE).

Flexwell

(511) 9 Conducteurs et câbles électriques, à savoir câbles coaxiaux à haute fréquence.

9 *Electric cables and conductors, namely coaxial high-frequency cables.*

(822) 14.07.1958, 715 809.

R 323 047

(832) TR.

(891) 20.11.2001

(580) 03.01.2002

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) **14.10.1986**

R 323 047

(732) MULTALER & Cie S.A.

43, rue Victor Hugo,

F-92700 COLOMBES, Hauts-de-Seine (FR).

(842) Société anonyme.

Yon-Kâ

(531) 27.5.

(511) 3 Produits de parfumerie, de beauté, savonnerie, fards, huiles essentielles, cosmétiques, lotions, crèmes.

5 Produits pharmaceutiques, hygiéniques.

3 *Perfumery and beauty articles, soap products, make-up, essential oils, cosmetic products, lotions, creams.*

5 *Sanitary and pharmaceutical products.*

(822) 08.10.1954, 44 635.

R 338 369

(831) AT, DE, RU.

(832) GB, TR.

(527) GB.

(891) 12.06.2001

(580) 03.01.2002

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) **20.09.1987**

R 338 369

(732) IGNACIO CARNER, S.A.

Cardenal Vives, 7,

E-08700 IGUALADA (Barcelona) (ES).

(842) SOCIETE ANONYME.

MORGAT

(511) 24 Napperie, mouchoirs, serviettes, ensembles de lit et de table, couvertures.

25 Lingerie de corps, manteaux, imperméables, vêtements et articles d'habillement tricotés et confections en général; châles, articles de l'industrie corsetière, chapellerie, chemiserie, kimonos et pyjamas, manteaux de bain.

24 *Tablecloths, handkerchiefs, textile towels, bed and table sets, sheets.*

25 *Lingerie, coats, waterproof clothing, knitted apparel and clothing and ready-made garments in general; shawls,*

corsetry articles, headgear, shirts, kimonos and pyjamas, bath robes.

(822) 12.06.1967, 504 333.

R 366 768

(831) RU.

(832) AU, DK, GB, JP, SE.

(527) GB.

(891) 14.11.2001

(580) 03.01.2002

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) **01.04.1990**

R 366 768

(732) SOCIÉTÉ CIVILE AGRICOLE DU CHÂTEAU

LA LAGUNE

F-33000 LUDON-MÉDOC (FR).



(531) 7.1; 25.1; 26.11; 27.5.

(511) 33 Vins.

33 *Wines.*

(822) 05.07.1968, 770 287.

R 391 316

(832) GB, LT, TR.

(527) GB.

(891) 15.11.2001

(580) 17.01.2002

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) **25.09.1992**

R 391 316

(732) INTERAL, S.A.

Carretera de Rentería a Pasajes de San Juan,

E-20100 LEZO, Guipúzcoa (ES).

(842) S.A.



(531) 25.3; 26.4; 27.5.

(511) 29 Extraits de viande, extraits végétaux, potages concentrés ou cuisinés, bouillons, jus de viande et de végétaux pour la cuisine, poisson, viande et végétaux conservés, séchés et cuits.

29 *Meat extracts, plant extracts, concentrated or cooked soups, broth, meat gravies and vegetable juices for cooking, canned, dried and cooked fish, meat and vegetables.*

(822) 04.04.1972, 600 416.

R 392 882

(831) KP, RU, UA.

(832) SG.

(527) SG.

(891) 09.11.2001

(580) 03.01.2002

Enregistrement international concerné / International registration concerned

(151) **26.10.1992**

R 392 882

(732) MERCK

Kommanditgesellschaft auf Aktien
250, Frankfurter Strasse,
D-64293 Darmstadt (DE).

Eusolex

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie et la science.

1 *Chemical products for use in industry and science.*

(822) 14.09.1966, 703 369.

R 393 420

(831) LV.

(832) EE, LT.

(891) 22.11.2001

(580) 03.01.2002

Enregistrement international concerné / International registration concerned

(151) **20.10.1992**

R 393 420

(732) Syngenta Participations AG
Schwarzwaldallee 215,
CH-4058 Basel (CH).

(750) Syngenta Crop Protection AG Intellectual Property,
Schwarzwaldallee 215, CH-4058 Basel (CH).

TERIDOX

(511) 5 Produits pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles.

5 *Products for destroying weeds and pests.*

(822) 26.06.1972, 260 134.

R 401 349

(831) BY, CZ, HR, HU, LV, PL, RU, SI, SK, UA, YU.

(832) EE, LT.

(891) 16.11.2001

(580) 03.01.2002

Enregistrement international concerné / International registration concerned

(151) **13.09.1993**

R 401 349

(732) USIPLAST,

Société à responsabilité limitée

Chemin de Montataire,

F-60350 NEUILLY-EN-THELLE (FR).

PRIPLAK

(511) 17 Feuilles et plaques en matière plastique (produits semi-finis).

17 *Plastic slabs and sheets (semi-finished products).*

(822) 05.06.1973, 871 400.

(300) FR, 05.06.1973, 871 400.

R 415 735

(831) LV.

(832) EE, LT.

(891) 22.11.2001

(580) 03.01.2002

Enregistrement international concerné / International registration concerned

(151) **12.06.1995**

R 415 735

(732) Syngenta Participations AG

Schwarzwaldallee 215,

CH-4058 Basel (CH).

(750) Syngenta Crop Protection AG Intellectual Property,
Schwarzwaldallee 215, CH-4058 Basel (CH).

TILT

(511) 5 Préparations fongicides pour le traitement des céréales dans l'agriculture.

5 *Fungicides for treating agricultural cereals.*

(822) 12.03.1975, 275 888.

R 417 135 B

(832) SE.

(891) 11.10.2001

(580) 03.01.2002

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

- (151) **21.08.1995** **R 417 135 B**
(732) BRUYNZEEL WASFABRIEK B.V.
Voswijk 1,
NL-3961 NH WIJK BIJ DUURSTEDEN (NL).



- (531) 3.7; 27.5.
(511) 2 Préservatifs contre la rouille et contre la détérioration du bois, couleurs, laques, compositions pour boucher (sealers), laque pour le plancher, laque à huile pour le traitement de planchers, articles d'entretien pour planchers, produits à conserver (non compris dans d'autres classes).
3 Produits à nettoyer, cire pour plancher, cire pour linoléum, cire pour meubles, cire pour automobiles, produits de cire en général, produits pour nettoyer l'argent, les outils, le cuivre et le chrome, produits à conserver (non compris dans d'autres classes).
2 *Preservatives against rust and wood deterioration, colorants, lacquers, sealing compositions, floor varnish, oil-based varnish for treating floors, cleaning articles for floors, conservation products (not included in other classes).*
3 *Cleaning products, wax for floors, wax for linoleum, wax for furniture, wax for motor cars, wax products in general, products for cleaning silver, tools, copper and chrome, conservation products (not included in other classes).*

- (822) 09.05.1975, 332 943.
(300) BX, 09.05.1975, 332 943.

- R 423 852**
(831) PT, RO.
(832) GR.
(891) 12.11.2001
(580) 03.01.2002

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

- (151) **08.07.1996** **R 423 852**
(732) CHANEL
135, avenue Charles de Gaulle,
F-92200 NEUILLY-SUR-SEINE (FR).
(842) Société par Actions Simplifiée.
(750) CHANEL, Département des Marques, 135, avenue Charles de Gaulle, F-92521 NEUILLY-SUR-SEINE CEDEX (FR).

CRISTALLE

- (511) 3 Produits de parfumerie, de beauté, savonnerie, fards, huiles essentielles, cosmétiques, dentifrices.
3 *Perfumery and beauty articles, soap products, make-up, essential oils, cosmetic products, dentifrices.*
(822) 01.04.1976, 944 428.
(300) FR, 01.04.1976, 944 428.

- R 445 524**
(831) ES, MC, PL, RU.
(832) FI, GB, IE, NO, SE.
(527) GB.
(891) 14.11.2001
(580) 03.01.2002

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

- (151) **29.05.1999** **R 445 524**
(732) SOCIÉTÉ ANONYME
CHAMPAGNE AYALA-CHÂTEAU D'AY,
Société anonyme
2, boulevard du Nord,
AY, Marne (FR).

AYALA

- (511) 33 Vins, vins de provenance française, à savoir champagne, vins mousseux, cidres, apéritifs, alcools et eaux-de-vie, liqueurs et spiritueux divers.
33 *Wines, wines of French origin, namely champagne, sparkling wines, ciders, aperitifs, alcohols and eaux-de-vie, various liqueurs and spirits.*
(822) 13.03.1979, 1 079 646.
(300) FR, 13.03.1979, 1 079 646.

- R 451 721**
(832) GB.
(527) GB.
(891) 06.11.2001
(580) 03.01.2002

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

- (151) **11.03.2000** **R 451 721**
(732) Aventis Behring GmbH
76, Emil-von-Behring-Strasse,
D-35041 Marburg (DE).

Berijet

- (511) 10 Instruments et appareils chirurgicaux et médicaux.
10 *Surgical and medical apparatus and instruments.*
(822) 07.02.1980, 997 471.
(300) DT (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande), 15.01.1980, 997 471.

- R 462 045**
(831) CZ, SD, YU.
(832) GR.
(891) 06.11.2001
(580) 03.01.2002

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) **17.07.2001**

R 462 045

(732) ULRIC VIELLARD
29, rue du Général Delestraint,
F-75016 PARIS (FR).

ULRIC DE VARENS

(511) 3 Savons, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux, dentifrices.

3 Soaps, perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions, dentifrices.

(822) 18.03.1981, 1 165 877.

(300) FR, 18.03.1981, 1 165 877.

R 463 289

(831) ES.

(832) GB.

(851) ES, GB - Liste limitée à / *List limited to:*

20 Meubles, en particulier tables, chaises et fauteuils de jardin, bars roulants, tablettes de lavabo, tables de toilette, glaces, cadres; articles (non compris dans d'autres classes) en bois, liège, roseau, jonc, osier, en corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, celluloid et succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques, en particulier papiers, porte-manteaux, tabourets et marchepieds, cuves, paniers et casiers à bouteilles, fûts, jardinières, caisses à fleurs pour appartements et balcons, bidons à combustible, récipients en matière plastique utilisés dans l'agriculture, l'horticulture et le jardinage; comportes à vendange.

21 Petits ustensiles et récipients portatifs pour le ménage et la cuisine (non en métaux précieux ou en plaqué), en particulier corbeilles à pain et à fruits, bacs, baquets et bassins, boîtes à oeufs et à lait, bouillottes, pots à lait, flacons, brocs, égouttoirs à vaisselle, entonnoirs, pelles à poussière, moules à fromage, humecteurs à linge, porte-savons, porte-verre à dents, porte-serviettes; peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la brosse, instruments et matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); verrerie, porcelaine et faïence non comprises dans d'autres classes, en particulier arrosoirs, brocs, seaux, bonbonnes, soucoupes, pots et bacs à fleurs, cache-pots, coupes à fleurs, bassines.

20 *Furniture, particularly tables, chairs and arm-chairs for gardens, refreshment carts, dressing table shelves, dressing tables, mirrors, picture frames; goods (not included in other classes) of wood, cork, reed, cane, wicker, horn, bone, ivory, whalebone, shell, amber, mother-of-pearl, meerschaum, celluloid and substitutes for all these materials or of plastics, particularly clothes hooks, coat stands, stools and step-ladders, vats, baskets and bottle racks, casks, flower stands, flower boxes for apartments and balconies, fuel cans, plastic containers used in agriculture, horticulture and gardening; grape harvest vats.*

21 *Small portable household and kitchen utensils and containers (neither of precious metals, nor coated therewith), particularly bread and fruit baskets, trays, pails and basins, egg and milk cartons, hot-water bottles, milk jugs, small bottles, pitchers, dish-racks, funnels, dustpans, cheese molds, humidifiers for clothes, soap holders, bathroom glass holders, towel holders; combs and sponges; brushes (except paint-brushes); brush-making materials, cleaning implements and equipment; steel wool; unworked or semi-worked glass (except glass used in building); glassware, porcelain and earthenware not included in other classes, particularly watering cans, pitchers, buckets, demijohns, saucers, flower pots and boxes, flowerpot covers, flower bowls, vats.*

(527) GB.

(891) 28.11.2001

(580) 17.01.2002

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) **30.07.2001**

R 463 289

(732) AMI INDUSTRIES, Société anonyme
50, avenue Carnot,
F-21120 IS-SUR-TILLE (FR).



(531) 3.7; 27.5.

(511) 8 Outils et instruments à main, en particulier outils utilisés dans l'agriculture, l'horticulture et le jardinage; coutellerie, fourchettes et cuillers; armes blanches.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques (y compris la T.S.F.), photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils automatiques déclenchés par l'introduction d'une pièce de monnaie ou d'un jeton; machines parlantes; caisses enregistreuses, machines à calculer; appareils extincteurs.

10 Instruments et appareils chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires (y compris les membres, les yeux et les dents artificiels); bassins pour malades.

11 Installations d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires, en particulier bidets et baignoires.

16 Papier, carton, articles en papier ou en carton (non compris dans d'autres classes); imprimés, journaux et périodiques, livres; articles pour reliures; photographies; papeterie, matières adhésives (pour la papeterie); matériaux pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles), en particulier corbeilles à papier et corbeilles à correspondance; matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

17 Gutta-percha, gomme élastique, balata et succédanés, objets fabriqués en ces matières non compris dans d'autres classes; feuilles, plaques et baguettes de matières plastiques (produits semi-finis); matières servant à calfeutrer, à étouper et à isoler; isolateurs électriques pour clôtures; amiante, mica et leurs produits; tuyaux flexibles non métalliques.

20 Meubles, en particulier tables, chaises et fauteuils de jardin, bars roulants, tablettes de lavabo, tables de toilette, glaces, cadres; articles (non compris dans d'autres classes) en bois, liège, roseau, jonc, osier, en corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, celluloid et succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques, en particulier papiers, porte-manteaux, tabourets et marchepieds, cuves, paniers et casiers à bouteilles, fûts, jardinières, caisses à fleurs pour appartements et balcons, bidons à combustible, récipients en matière plastique utilisés dans l'agriculture, l'horticulture et le jardinage; comportes à vendange.

21 Petits ustensiles et récipients portatifs pour le ménage et la cuisine (non en métaux précieux ou en plaqué), en particulier corbeilles à pain et à fruits, bacs, baquets et bassins, boîtes à oeufs et à lait, bouillottes, pots à lait, flacons, brocs,

égouttoirs à vaisselle, entonnoirs, pelles à poussière, moules à fromage, humecteurs à linge, porte-savons, porte-verre à dents, porte-serviettes; peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la brosse, instruments et matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); verrerie, porcelaine et faïence non comprises dans d'autres classes, en particulier arrosoirs, brocs, seaux, bonbonnes, soucoupes, pots et bacs à fleurs, cache-pots, coupes à fleurs, bassines.

27 Tapis, paillasons, nattes, linoléums et autres produits servant à recouvrir les planchers, en particulier tapis anti-glissants pour éviers, baignoires et douches; tentures (excepté en tissu).

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport (à l'exception des vêtements); ornements et décorations pour arbres de Noël.

8 *Hand tools and instruments, particularly tools used in agriculture, horticulture and gardening; cutlery, forks and spoons; side arms, other than firearms.*

9 *Scientific, nautical, surveying, electric (including wireless apparatus), photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signaling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; coin or token-operated automatic apparatus; talking machines; cash registers, calculating machines; fire extinguishers.*

10 *Surgical, medical, dental and veterinary apparatus and instruments (including artificial limbs, eyes and teeth); bedpans for sick persons.*

11 *Lighting, heating, steam generating, cooking, refrigerating, drying, ventilating, water supply and sanitary installations, particularly bidets and bathtubs.*

16 *Paper, cardboard, paper or cardboard goods (not included in other classes); printed matter, newspapers and periodicals, books; bookbinding material; photographs; stationery, adhesive materials (for stationery); artists' supplies; paintbrushes; typewriters and office requisites (except furniture), particularly wastepaper baskets and letter trays; instructional or teaching material (except apparatus); playing cards; printing type; printing blocks.*

17 *Gutta-percha, elastic gum, balata and substitutes, objects made thereof not included in other classes; sheets, plates and rods of plastic (semi-finished goods); packing, stopping and insulating materials; electrical insulators for fences; asbestos, mica and their products; flexible nonmetallic pipes.*

20 *Furniture, particularly tables, chairs and arm-chairs for gardens, refreshment carts, dressing table shelves, dressing tables, mirrors, picture frames; goods (not included in other classes) of wood, cork, reed, cane, wicker, horn, bone, ivory, whalebone, shell, amber, mother-of-pearl, meerschaum, celluloid and substitutes for all these materials or of plastics, particularly clothes hooks, coat stands, stools and step-ladders, vats, baskets and bottle racks, casks, flower stands, flower boxes for apartments and balconies, fuel cans, plastic containers used in agriculture, horticulture and gardening; grape harvest vats.*

21 *Small portable household and kitchen utensils and containers (neither of precious metals, nor coated therewith), particularly bread and fruit baskets, trays, pails and basins, egg and milk cartons, hot-water bottles, milk jugs, small bottles, pitchers, dish-racks, funnels, dustpans, cheese molds, humidifiers for clothes, soap holders, bathroom glass holders, towel holders; combs and sponges; brushes (except paintbrushes); brush-making materials, cleaning implements and equipment; steel wool; unworked or semi-worked glass (except glass used in building); glassware, porcelain and earthenware not included in other classes, particularly watering cans, pitchers, buckets, demijohns, saucers, flower pots and boxes, flowerpot covers, flower bowls, vats.*

27 *Carpets and rugs, doormats, mats, linoleum and other goods used for covering floors, particularly non-slip mats for sinks, bathtubs and showers; wall hangings (except fabrics).*

28 *Games, toys; gymnastic and sporting articles (except clothing); Christmas tree ornaments and decorations.*

(822) 11.02.1981, 1 162 431.

R 463 750

(832) DK.

(891) 23.10.2001

(580) 03.01.2002

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) **11.09.2001**

R 463 750

(732) Döllinghareico GmbH & Co. KG
2-4, Fuchsberger Damm,
D-25335 Elmshorn (DE).

(531) 27.5.

(511) 29 Viande et saucisses.
29 Meat and sausages.

(822) 09.06.1981, 1 018 916.

R 464 042

(831) MC, PL.

(832) FI, JP, NO, SE.

(891) 24.10.2001

(580) 03.01.2002

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) **03.10.2001**

R 464 042

(732) PARFÜMERIE DOUGLAS GMBH
4, Kabeler Strasse,
D-58099 HAGEN (DE).

PARFÜMERIE DOUGLAS

(511) 3 Savons, préparations pour laver et blanchir, substances à détacher, parfumerie, extraits, sachets et crayons parfumés, produits fumigatoires, à savoir papier pour fumigations, préparations cosmétiques pour soigner et embellir la peau, les dents et la bouche, les cheveux et les ongles.

5 Produits fumigatoires, à savoir clous fumants, papier pour fumigations.

3 *Soaps, cleaning and bleaching preparations, stain-removing substances, perfumery goods, scented extracts, sachets and pencils, fumigation products, namely paper for fumigations, cosmetic preparations for treating and beautifying the skin, teeth, mouth, hair and nails.*

5 Fumigation products, namely fumigating sticks, paper for fumigations.

(822) 28.02.1978, 386 943.

465 076

(831) CH, ES, LI, LV, MA, MC, PL, PT, RU, SK, YU.

(832) DK, FI, GB, GR, IE, IS, LT, NO, SE.

(527) GB.

(891) 19.10.2001

(580) 03.01.2002

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) **28.11.2001** **465 076**

(732) WILKHAHN, WILKENING + HAHNE
GMBH & Co
8, Landerfeld,
D-31848 BAD MÜNDER (DE).

Wilkhahn

(511) 20 Meubles rembourrés.
20 Upholstered furniture.

(822) 17.09.1981, 1 023 103.

(300) DT (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande), 26.06.1981, 1 023 103.

R 466 200

(832) AU.

(891) 05.12.2001

(580) 03.01.2002

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) **04.12.2001** **R 466 200**

(732) ALIAS S.p.A.
Via Leonardo da Vinci, 29/33,
I-24064 GRUMELLO DEL MONTE (Bergamo) (IT).

Alias

(531) 27.5.

(511) 9 Appareils électriques.
11 Installations d'éclairage.
20 Meubles.
9 Electric apparatus.
11 Lighting installations.
20 Furniture.

(822) 04.12.1981, 329 680.

R 469 496

(832) JP, SE.

(851) JP.

La désignation se rapporte uniquement aux produits des classes 7, 11 et 12. / The subsequent designation concerns only the goods in classes 7, 11 and 12.

(891) 10.10.2001

(580) 17.01.2002

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) **09.10.2001** **R 469 496**

(732) Kautex Textron GmbH & Co. KG
Kautexstr. 52,
D-53229 Bonn (DE).

KAUTEX 

(531) 26.1; 26.4; 27.5; 29.1.

(591) bleu, noir et blanc. / blue, black and white.

(511) 7 Pièces de moteurs et accessoires, à savoir ballon de dilatation pour essence, réservoirs d'essence, goulottes de remplissage, réservoirs d'huile, pots d'échappement, vases d'expansion d'eau, pipes d'admission, silencieux d'admission, compartiments de chargement, répartiteurs d'air, réservoirs auxiliaires de carburant et flotteurs; pièces et accessoires pour appareils ménagers, à savoir réservoirs pour adoucisseurs d'eau, couvercles à clapet, réservoirs pour sel, poussoirs, trémies coudées, trop-pleins, couvercles pour vannes, diffuseurs d'eau, tubes et/ou distributeurs pour eau et lessive; récipients en matière plastique et leurs pièces pour l'emballage, le transport et le stockage, à savoir coffrets pour machines, pour instruments et pour appareils; instruments et leurs pièces détachées ou accessoires pour l'agriculture et l'horticulture, à savoir distributeurs d'air, récipients pour trapeuses, collecteurs, tuyères de pulvérisation et d'arrosage, conduits et tubulures d'alimentation pour produits pulvérulents, trémies, tubes de raccordement et soufflets; corps de pompes, boîtiers de pompes, tambours de frottement.

8 Récipients en matière plastique et leurs pièces pour l'emballage, le transport et le stockage, à savoir coffrets pour outillage; outils à main et leurs pièces détachées, à savoir poignées de pinces; pompes à main.

9 Pièces et accessoires pour appareils ménagers, à savoir couvercles à clapet, poussoirs, récipients pour la cire, verre indicateur, éprouvettes, récipients pour poussière; pièces et accessoires pour laboratoires et appareils chimiques, à savoir siphons pour liquides, tuyaux flexibles, trémies, réservoirs pour produits de nettoyage liquides, balles pour former des couvertures flottantes sur les surfaces liquides, tubes obturateurs d'air, réservoirs pour révélateur, stilligouttes, tubes de fermentation, boîtiers et couvercles d'accumulateur; récipients en matière plastique et leurs pièces pour l'emballage, le transport et le stockage, à savoir étuis pour électrodes de soudage et pour triangles avertisseurs, coffrets pour instruments et appareils, excepté pour machines et appareils de bureau; produits pour le bâtiment, à savoir tubes pour lignes électriques; produits pour la construction des routes et la circulation, à savoir boîtiers pour feux de signalisation; bacs d'accumulateurs; gaines pour câbles; corps de pompes, boîtiers de pompes.

10 Corps de pompes, boîtiers de pompes, pompes pour lait maternel, récipients pour solutions de perfusion, plasma sanguin et autres liquides médicaux.

11 Pièces et accessoires pour automobiles, à savoir conduites pour air chaud; pièces et accessoires pour appareils ménagers, à savoir réservoirs pour adoucisseurs d'eau, résér-

voirs d'eau chaude, couvercles à clapet, réservoirs pour produits frigorifiques, réservoirs d'air, réservoirs pour agents humidificateurs, pousoirs, trop-pleins, garnitures de distribution pour air d'échappement, corps et couvercles pour boîtes frigorifiques; récipients en matière plastique et leurs pièces pour l'emballage, le transport et le stockage, à savoir coffrets pour instruments et appareils; produits pour le bâtiment, à savoir aérateurs de toit; pièces et accessoires pour installations de chauffage, de climatisation et d'aération, y compris pour celles installées à bord des voitures, à savoir radiateurs, aubes pour ventilateurs, accumulateurs de pression, chambres pour détecteurs de fuite, tuyères, tuyères flexibles, injecteurs, dégivreurs et tubulures pour dégivrage et aération; pièces pour équipement sanitaire, à savoir abattant de water-closets, chasses d'eau, flotteurs, douchettes, trop-pleins, robinetterie pour gaz et liquides; objets et appareils en matière plastique pour la protection de l'environnement, à savoir réservoirs de purification d'eau, adoucisseurs, appareils et leurs pièces pour installations d'épuration, chambres de filtrage; abat-jour; réchauffeurs de chaussures de ski.

12 Pièces de moteurs et accessoires, à savoir ballon de dilatation pour essence, réservoirs d'essence, goulottes de remplissage, réservoirs d'huile, pots d'échappement, vases d'expansion d'eau, pipes d'admission, silencieux d'admission, compartiments de chargement, répartiteurs d'air, réservoirs auxiliaires de carburant et flotteurs; pièces et accessoires pour automobiles, à savoir capots d'étanchéité, manchons d'étanchéité, soufflets accordéons, tubes de guidage, tubulures d'aspiration d'air, pare-soleil, chambres à vide, billes de butée, réservoirs de fluide hydraulique, réservoirs pour liquide de lavage de pare-brise, tubes protecteurs pour amortisseurs, accoudoirs et sièges; poignées en matière plastique pour voitures; pompes à main; sièges pour voitures; défenses mobiles d'embarcations.

13 Enveloppes pour explosifs.

17 Pièces et accessoires pour appareils ménagers, à savoir coudes, raccord réducteur, tuyaux en matière plastique pour aspirateurs, garnitures de distribution pour air d'échappement; tuyaux d'alimentation et de soutirage pour groupes de réservoirs; bandes et profilés pour joints; produits pour le bâtiment, à savoir profilés, baguettes de soudage pour revêtements de sol en matière plastique, feuilles et plaques; pièces pour équipement sanitaire, à savoir raccords pour conduites en matière plastique pour gaz et liquides; accessoires pour l'agriculture et l'horticulture, à savoir coudes, tuyaux flexibles plissés; objets en matière plastique pour la protection de l'environnement, à savoir dispositifs pour la protection sonore et leurs pièces détachées; embouts protecteurs pour câbles, gaines pour câbles.

18 Poignées en matière plastique pour valises.

19 Produits pour la bâtiment, à savoir profilés, tels que profilés de main courante, profilés antidérapants, cornières, plaques; pièces pour équipement sanitaire, à savoir siphons; produits pour la construction des routes et la circulation, à savoir panneaux indicateurs en matière plastique, poteaux de guidage, murs et clôtures contre le bruit et l'éblouissement; objets en matière plastique pour la protection de l'environnement, à savoir dispositifs pour la protection sonore et leurs pièces détachées.

20 Récipients en matière plastique et leurs pièces pour l'emballage, le transport et le stockage, à savoir coffrets pour outillage; bandes et profilés pour l'encadrement de panneaux ou de plateaux de meubles, moulures; pièces et accessoires pour installations de chauffage, de climatisation et d'aération, y compris pour celles installées à bord des voitures, à savoir réservoirs de fuel, conduites d'alimentation et de soutirage des réservoirs de fuel; reproductions en matière plastique pour publicité et décoration, notamment parties du corps et autres imitations; manches de pinceaux et manches de marteaux; objets en matière plastique pour la protection de l'environnement, à savoir containers d'ordures; poignées en matière plastique pour récipients servant d'emballage de produits liquides, solides ou gazeux, et pour outils à main; sièges pour stades; groupes de réservoirs; boules creuses en matière plastique.

21 Pièces et accessoires pour appareils ménagers, à savoir couvercles à clapet, pousoirs, récipients pour la cire, corps et couvercles pour boîtes frigorifiques, récipients pour poussière; récipients en matière plastique et leurs pièces pour l'emballage, le transport et le stockage, à savoir coffrets pour instruments et appareils; pièces pour équipement sanitaire, à savoir porte-rouleaux de papier hygiénique; agrandissements et réductions d'objets sous forme de tirelires et flacons de parfum; accessoires pour l'agriculture et l'horticulture, à savoir récipients pour décoction; objets en matière plastique pour la protection de l'environnement, à savoir poubelles, vases; essuie-glaces manuels; bidons pour eau réfrigérante comme accessoires de moteurs.

22 Bâches, leurs pièces détachées ou accessoires, pour l'agriculture et l'horticulture.

7 *Parts of engines and accessories, namely expansion spheres for fuel, fuel tanks, filler necks, oil reservoirs, exhaust silencers, water expansion tanks, intake pipes, intake silencers, load-carrying compartments, air distribution chambers, auxiliary tanks for fuel and floats; parts and accessories for household appliances, namely tanks for water softeners, spring lids, salt reservoirs, push-buttons, elbow feeder tubes, overflow pipes, covers for valves, water diffusers, tubes and/or dispensers for water and laundry detergent; containers of plastic and parts thereof for packaging, transport and storage, namely cases for machines, instruments and apparatus; instruments and spare parts thereof or accessories for agriculture and horticulture, namely air diffusers, containers for milking machines, collectors, nozzles for spraying and watering, delivering tubing and piping for powdered products, hoppers, connection tubes and puffers; pump cylinders, pump casings, friction drums.*

8 *Containers of plastic material and parts thereof for packaging, transport and storage, namely cases for tools; hand tools and spare parts therefor, namely handles for pliers; hand pumps.*

9 *Parts and accessories for household appliances, namely spring lids, push-buttons, containers for wax, measuring glass, test tubes, containers for dust; parts and accessories for use in laboratories and chemical apparatus, namely siphons for liquids, flexible pipes, hoppers, reservoirs for liquid cleaning products, balls for forming floating covers on liquid surfaces, air valve tubes, reservoirs for developer, droppers, fermentation tubes, accumulator casings and covers; containers of plastics and parts thereof for packaging, transport and storage purposes, namely cases for welding electrodes and for warning triangles, cases for instruments and apparatus, excluding for office machines and apparatus; products for the building sector, namely tubing for electric lines; products for road building and traffic, namely casings for traffic lights; accumulator jars; sheaths for cables; pump cylinders, pump housings.*

10 *Pump cylinders, pump housings, pumps for mother's milk, containers for infusion solutions, blood plasma and other medical liquids.*

11 *Parts and accessories for automobiles, namely ducts for hot air; parts and accessories for household appliances, namely reservoirs for water softeners, hot water tanks, spring lids, reservoirs of the refrigerating preparations, air tanks, reservoirs for moistening agents, push-buttons, overflow pipes, distribution fittings for exhaust air, housings and covers for refrigerating boxes; plastic containers and parts thereof for packaging, transport and storage purposes, namely cases for instruments and apparatus; products for the building sector, namely ceiling fans; parts and accessories for heating, air-conditioning and ventilating installations, including for those installed in motor cars, namely radiators, blades for fans, pressure accumulators, rooms for leak detectors, nozzles, flexible nozzles, injection nozzles, defrosters and tubing for defrosting and airing; parts for plumbing fixtures, namely toilet seats, flushing systems, floaters, handsprays, overflow pipes, valves and fittings for gases and liquids; goods and apparatus of plastics for environmental protection, namely reservoirs for water purification, softeners, apparatus and parts thereof for*

purifying installations, filter chambers; lampshades; reheaters for ski boots.

12 *Engine parts and accessories, namely expansion spheres for fuel, fuel tanks, filler necks, oil reservoirs, exhaust silencers, water expansion tanks, intake pipes, intake silencers, load-carrying compartments, air distribution chambers, auxiliary tanks for fuel and floaters; parts and accessories for automobiles, namely sealing caps, sealing sleeves, accordion bellows, guide tubes, air suction connection pieces, sun shades, vacuum chambers, thrust balls, hydraulic fluid tanks, windscreen washing liquid reservoirs, protective tubes for shock absorbers, armrests and seats; handles of plastics for motor cars; hand pumps; car seats; mobile boat fenders.*

13 *Covers for explosives.*

17 *Parts and accessories for household appliances, namely bends, reducers, plastic tubes for vacuum cleaners, distribution fittings for exhaust air; feeder and draw-off pipes for tank batteries; strips and profiles for joint packings; products for the building sector, namely profiles, welding rods for flooring of plastics, sheets/foils and plates; parts for plumbing fixtures, namely couplers for ducts of plastics for gases and liquids; accessories for use in agriculture and horticulture, namely bends, fluted flexible pipes; objects made of plastics for environmental protection, namely devices for sound protection and spare parts therefor; protective endpieces for cables, sheaths for cables.*

18 *Handles of plastic for suitcases.*

19 *Products for the building sector, namely profiles, such as handrail profiles, antislip profiles, angular profiles, sheets; parts for plumbing fixtures, namely siphons; products for road building and traffic, namely signs of plastics, guiding posts, walls and enclosures against noise and glare; objects made of plastic for environmental protection, namely devices for sound protection and spare parts therefor.*

20 *Plastic containers and parts thereof for packaging, transport and storage purposes, namely cases for tools; strips and profiles for framing panels or furniture tops, mouldings; parts and accessories for heating, air-conditioning and ventilating installations, including of the those installed in motor cars, namely fuel tanks, feeder and draw-off ducts for fuel tanks; reproductions of plastics for advertising and decorating, particularly body parts and other imitations; sleeves for pliers and sleeves for hammers; objects made of plastic for environmental protection, namely waste containers; handles of plastics for containers for use as packaging for liquid, solid and gaseous products, and for hand tools; seats for stadiums; tank batteries; hollow balls of plastics.*

21 *Parts and accessories for household appliances, namely spring lids, push-buttons, containers for wax, housings and covers for refrigerating boxes, containers for dust; plastic containers and parts thereof for packaging, transport and storage purposes, namely cases for instruments small apparatus; parts for plumbing fixtures, namely sanitary paper holders; enlargements and reductions of goods in the shape of money boxes and perfume bottles; accessories for use in agriculture and horticulture, namely decoction containers; objects made of plastics for environmental protection, namely waste bins, vases; manual windscreen wipers; canisters for cooling water as accessories for engines and motors.*

22 *Tarpaulins, spare parts or accessories therefor, for use in agriculture and horticulture.*

Tous les produits précités sont fabriqués entièrement ou principalement en matière plastique. / *All the aforesaid goods are entirely or mostly made of plastic.*

(822) 15.10.1980, 1 009 143.

R 470 456

(831) AL, AM, AZ, BA, HR, KG, MD, MK, SI, TJ, UZ.

(832) GE, GR, IS, LT.

(891) 13.12.2001

(580) 03.01.2002

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) **12.12.2001**

R 470 456

(732) GEBR. MÄRKLIN & Cie GMBH
8, Holzheimer Strasse,
D-73037 GÖPPINGEN (DE).

märklin

(531) 27.5.

(511) 9 Boîtes pour expériences.

28 Jeux, jouets, notamment boîtes de construction et modèles réduits de véhicules terrestres, aériens et nautiques ainsi que d'installations ferroviaires et de circuits de courses divers; transformateurs; appareils de commande et appareils actionnés mécaniquement, magnétiquement, électroniquement ou par un moteur électrique, comme parties des modèles précités; boîtes pour expériences; reproductions de toutes sortes de bâtiments.

9 *Boxes for experiments.*

28 *Games, toys, including assembly kits and scale models of land, air and sea vehicles as well as railway installations and various race car sets; transformers; control apparatus and apparatus operated mechanically, magnetically, electronically or by an electric motor, as parts of the above-mentioned models; boxes for experiments; reproductions of all types of buildings.*

(822) 12.11.1981, 1 025 454.

472 770

(831) LV.

(832) LT.

(891) 16.11.2001

(580) 03.01.2002

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) **20.10.1982**

472 770

(732) LEK, tovarna farmacevtskih
in kemi..nih izdelkov, d.d.
Verovškova 57,
SI-1526 Ljubljana (SI).

PALIN

(511) 5 Produits pharmaceutiques.
5 *Pharmaceutical products.*

(822) 15.12.1979, 24 089.

478 486

- (831) BA, BG, BY, CZ, DZ, EG, ES, HR, LV, MA, MK, PL, RO, RU, SI, SK, UA, VN.
 (832) AU, DK, EE, FI, IE, LT, NO, SE, SG, TR.
 (527) SG.
 (891) 02.11.2001
 (580) 03.01.2002

Enregistrement international concerné /
International registration concerned

- (151) **28.07.1983** **478 486**
 (732) Semikron Elektronik GmbH
 200, Sigmundstrasse,
 D-90431 Nürnberg (DE).

SEMIPONT

- (511) 9 Semi-conducteurs de puissance et dispositifs qui en sont composés.
 9 *Power semiconductors and devices that contain them.*
 (822) 17.11.1976, 951 418.

478 613

- (832) EE, LT.
 (891) 22.11.2001
 (580) 03.01.2002

Enregistrement international concerné /
International registration concerned

- (151) **01.07.1983** **478 613**
 (732) Syngenta Participations AG
 Schwarzwaldallee 215,
 CH-4058 Basel (CH).
 (750) Syngenta Crop Protection AG Intellectual Property,
 Schwarzwaldallee 215, CH-4058 Basel (CH).

SCORE

- (511) 5 Produits chimiques pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles, fongicides.
 5 *Chemical products for destroying weeds and pests, fungicides.*
 (822) 07.06.1983, 324 281.
 (300) CH, 07.06.1983, 324 281.

483 823

- (831) BX, HR, HU, PL.
 (832) FI, GB, NO.
 (527) GB.
 (891) 22.10.2001
 (580) 03.01.2002

Enregistrement international concerné /
International registration concerned

- (151) **08.03.1984** **483 823**
 (732) Demp B.V.
 Hagenweg 1F,
 NL-4131 LX Vianen (NL).
 (842) Besloten Vennootschap.

VOLTOMAT

- (511) 6 Colliers de fixation, tambours à câbles.
 7 Tambours à câbles.
 9 Matériel d'installation électrique, en particulier câbles, (confectionnés et au mètre), câbles d'antennes (confectionnés et au mètre), fiches, accouplements, gaines pour câbles, prises de courant à fiches ou prises de contact, interrupteurs, commutateurs, coupe-circuits, régulateurs de luminosité, fusibles, bornes de lustres, blocs de jonction, interrupteurs horaires ou minuteries, batteries, piles électriques; boîtes de branchement, de dérivation et de jonction (électricité), aspirateurs de poussière électriques.
 11 Lampes de poche, lampes à incandescence, tubes fluorescents, luminaires, appareils d'éclairage, fours, appareils de chauffage, dispositifs de chauffage.
 20 Colliers de fixation, tambours à câbles.
 6 *Attaching clamps, cable drums.*
 7 *Cable drums.*
 9 *Electric wiring material, particularly cables, (ready-made and by the meter), antenna cables (ready-made and by the meter), plugs, couplings, sheaths for cables, plug adapters or plug outlets, switches, commutators, fuse cutouts, brightness control devices, fuses, chandelier connectors, terminal blocks, automatic time switches or timer switches, batteries, electric batteries; branch, connection and junction boxes (electricity), electric vacuum cleaners.*
 11 *Flashlights, incandescent lamps, fluorescent tubes, luminaires, lighting apparatus, furnaces, heating apparatus, heating devices.*
 20 *Attaching clamps, cable drums.*
 (822) 17.11.1983, 1 056 070.

485 161

- (831) KZ, LV, PL, SK, UA, UZ.
 (832) EE, GE, LT.
 (891) 16.11.2001
 (580) 03.01.2002

Enregistrement international concerné /
International registration concerned

- (151) **15.12.1983** **485 161**
 (732) Henkel Bautechnik GmbH
 Erkrather Strasse 230,
 D-40233 Düsseldorf (DE).
 (750) Henkel KGaA, 67, Henkelstrasse, D-40191 Düsseldorf (DE).

CERESIT

- (511) 1 Produits chimiques pour la construction, en particulier additifs pour mortier, ciment et béton pour influencer le procédé de la prise et les propriétés mécaniques, émulsion synthétique d'adhérence, antigélics (entraîneurs d'air), adjuvants pour masses d'aires en ciment, fluidifiants du béton, retarda-

teurs de la prise, antigels et produits pour durcissement rapide, substances d'imprégnation de façades pour l'industrie du bâtiment; substances pour la fluatation, produits concentrés de protection pour le béton frais; compositions de collage.

2 Peinture protectrice bitumineuse, peinture de caoutchouc-latex pour façades; produits anticorrosifs pour machines de chantier.

3 Produits pour le nettoyage des façades et des machines de chantier.

4 Décoffrants.

17 Produits d'étanchéité, badigeon d'étanchéité, pâte d'étanchéité pour joints en caoutchouc au silicone, mastic pour joints, produits d'étanchéité pour joints, aussi sous forme de rubans; compositions de remplissage.

19 Ciment et mortier adhésif de montage prêt à l'emploi, substances d'enduction en résine synthétique étanches à l'huile, enduits de parement en caoutchouc-latex, enduit en résine synthétique de couleur brique, substances synthétiques liquides comme enduction superficielle.

1 *Chemicals used in construction, including additives for mortar, cement and concrete to influence the setting process and the mechanical properties, synthetic adhesive emulsion, freeze-resisting agents (air-entraining compounds), additives for air bubbles in cement, concrete liquefiers, setting retardants, anti-freezing agents and products for fast drying, impregnation substances for facades for the building industry; substances for fluosilicate treatment, protection concentrates for use with green concrete; cementing compounds.*

2 *Protective bituminous paint, latex rubber paint for facades; anticorrosion products for building site machinery.*

3 *Products for cleaning facades and building site machinery.*

4 *Release agents.*

17 *Sealing compounds, sealing whitewash, sealing paste for silicone rubber seals, joint packing putty, sealing compounds for seals, also in the form of tapes; filling compounds.*

19 *Ready-to-use adhesive installation mortar and cement, oil-proof synthetic resin coating substances, latex rubber finishes, brick-coloured synthetic resin plaster, liquid synthetic substances for use as surface coating.*

(822) 15.12.1983, 1 057 247.

(300) DT (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande), 23.06.1983, 1 057 247.

488 238

(832) EE, LT.

(891) 22.11.2001

(580) 03.01.2002

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) **30.08.1984** **488 238**

(732) Syngenta Participations AG
Schwarzwaldallee 215,
CH-4058 Basel (CH).

(750) Syngenta Crop Protection AG Intellectual Property,
Schwarzwaldallee 215, CH-4058 Basel (CH).

RAPCOL

(511) 5 Produits chimiques pour la destruction des animaux nuisibles, fongicides, herbicides.

5 *Chemical products for destroying vermin, fungicides, herbicides.*

(822) 25.07.1984, 333 234.

(300) CH, 25.07.1984, 333 234.

499 532

(832) TR.

(891) 26.11.2001

(580) 03.01.2002

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) **16.01.1986** **499 532**

(732) F. Hoffmann-La Roche AG
124, Grenzachstrasse,
CH-4002 Basel (CH).

Torem

(511) 5 Médicaments délivrés sur ordonnance pour le traitement des maladies du système cardiovasculaire.

5 *Prescription medicines used for treating diseases of the cardiovascular system.*

(822) 30.10.1985, 1 083 707.

499 842

(832) AU.

(891) 05.11.2001

(580) 03.01.2002

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) **30.12.1985** **499 842**

(732) KONINKLIJKE DE KUYPER B.V.
Buitenhavenweg 98,
NL-3113 BE SCHIEDAM (NL).

(842) besloten vennootschap.

PEACH TREE

(511) 32 Eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

32 *Mineral and aerated waters and other non-alcoholic beverages; fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.*

33 *Alcoholic beverages (except beer).*

(822) 17.01.1985, 404 828.

502 593

(832) EE, LT.

(891) 22.11.2001

(580) 03.01.2002

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

- (151) **22.04.1986** **502 593**
 (732) Syngenta Participations AG
 Schwarzwaldallee 215,
 CH-4058 Basel (CH).
 (750) Syngenta Crop Protection AG Intellectual Property,
 Schwarzwaldallee 215, CH-4058 Basel (CH).

TELL

(511) 5 Produits chimiques pour détruire les animaux nuisibles, fongicides, herbicides; tous les produits précités de provenance suisse.

5 *Chemical products for destruction of vermin, fungicides, herbicides; all the above products are of Swiss origin.*

- (822) 21.01.1986, 344 903.
 (300) CH, 21.01.1986, 344 903.

505 000

- (831) BA, BY, HR, LV, MK, SI.
 (832) EE, LT.
 (891) 08.11.2001
 (580) 03.01.2002

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

- (151) **23.07.1986** **505 000**
 (732) Charmilles Technologies SA
 8-10, rue du Pré-de-la Fontaine,
 CH-1217 Meyrin 1 (CH).

CHARMILLES

(511) 7 Machines-outils et leurs parties, outillage pour machines-outils, commandes électroniques pour machines-outils.

9 Supports utilisés en informatique enregistrés avec des programmes d'ordinateur et des langages de programmation.

7 *Machine tools and parts thereof, tooling for machine tools, electronic orders for machine tools.*

9 *Recorded media used in computing containing computer programs and programming languages.*

- (822) 21.04.1986, 347 161.
 (300) CH, 21.04.1986, 347 161.

527 515

- (831) VN.
 (832) DK, FI, GB, JP, SE.
 (527) GB.
 (891) 26.11.2001
 (580) 03.01.2002

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

- (151) **19.08.1988** **527 515**
 (732) MAISON SICHEL,
 Société à responsabilité limitée
 19, quai de Bacalan,
 F-33300 BORDEAUX (FR).

SIRIUS

- (511) 33 Vins.
 33 *Wines.*
 (822) 04.03.1988, 1 459 363.
 (300) FR, 04.03.1988, 1 459 363.

R 530 853

- (831) AL, BA, BG, BY, CH, CU, CZ, DE, EG, ES, HR, HU, KP, KZ, LV, MC, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, VN.
 (832) EE, FI, GB, GE, GR, IS, JP, LT, NO, SE, SG, TR.
 (527) GB, SG.
 (891) 25.05.2001
 (580) 17.01.2002

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

- (151) **28.12.1998** **R 530 853**
 (732) GERARDO CESARI S.P.A.,
 IN SIGLA G.C. S.P.A.
 35, Via Luigi Ciocca,
 I-25027 QUINZANO D'OGGIO (BS) (IT).

VIGNETI MARA

- (511) 33 Vins.
 33 *Wine.*
 (822) 22.10.1988, 497 704.

R 535 576

- (831) AL, AM, AZ, CU, KE, KG, KP, LI, LR, LS, LV, MC, MD, MN, MZ, SL, SM, SZ, TJ.
 (832) EE, IS, LT.
 (851) AL, AM, AZ, CU, EE, IS, KE, KG, KP, LI, LR, LS, LT, LV, MC, MD, MN, MZ, SL, SM, SZ, TJ - Liste limitée à / *List limited to:*
 5 *Pharmaceutical products and substances.*
 5 *Pharmaceutical products and substances.*
 (891) 05.10.2001
 (580) 03.01.2002

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

- (151) **03.03.1999** **R 535 576**
 (732) Solvay Pharmaceuticals B.V.
 C.J. van Houtenlaan 36,
 NL-1381 CP WEESP (NL).
 (842) Limited liability company.

FEMOSTON

(511) 5 Produits pharmaceutiques et vétérinaires; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

5 *Pharmaceutical and veterinary products; dietetic substances for medical use, food for babies; plasters, materials for dressings; material for stopping teeth and dental wax; preparations for destroying vermin; fungicides, herbicides.*

(822) 21.10.1988, 452 217.

(300) BX, 21.10.1988, 452 217.

538 785

(832) EE.

(891) 22.11.2001

(580) 03.01.2002

Enregistrement international concerné / International registration concerned

(151) 11.05.1989

538 785

(732) Syngenta Participations AG
Schwarzwaldallee 215,
CH-4058 Basel (CH).

(750) Syngenta Crop Protection AG Intellectual Property,
Schwarzwaldallee 215, CH-4058 Basel (CH).

PEGASUS

(511) 5 Produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

5 *Products for destroying vermin; fungicides, herbicides.*

(822) 27.02.1989, 369 949.

(300) CH, 27.02.1989, 369 949.

540 856

(832) AU, FI, IE, ZM.

(891) 03.12.2001

(580) 03.01.2002

Enregistrement international concerné / International registration concerned

(151) 03.08.1989

540 856

(732) DAVIDOFF & Cie S.A.
2, rue de Rive,
CH-1200 GENÈVE (CH).

(531) 27.5.

(511) 34 Tabac, brut ou manufacturé, notamment cigares, cigarillos, cigares à bout coupé et cigarettes, tabac à fumer et tabac à chiquer; articles pour fumeurs, à savoir pipes à tabac, cure-pipes, coupe-cigare, allumeurs de cigares et de cigarettes non électriques, étuis à cigares et cigarettes, boîtes de cigares et de cigarettes; humidificateurs à cigares; bourre-pipes, cendriers, fume-cigare et fume-cigarette; tous les produits précités non en métaux précieux, en alliages ou en plaqué; allumettes.

34 *Raw or manufactured tobacco, including cigars, cigarillos, cigars with pre-cut ends cigarettes, smoking and chewing tobacco; smokers' articles, namely tobacco pipes, pipe cleaners, cigar cutters, non-electrical cigar and cigarette lighters, cigar and cigarette cases, cigar and cigarette boxes; cigar humidifiers; pipe tampers, ashtrays, cigar and cigarette holders; all above-mentioned goods not made of precious metals, their alloys or plated therewith; matches.*

(822) 16.03.1989, 371 327.

(300) CH, 16.03.1989, 371 327.

546 360

(831) LV.

(832) EE, LT.

(891) 22.11.2001

(580) 03.01.2002

Enregistrement international concerné / International registration concerned

(151) 27.11.1989

546 360

(732) Syngenta Participations AG
Schwarzwaldallee 215,
CH-4058 Basel (CH).

(750) Syngenta Crop Protection AG Intellectual Property,
Schwarzwaldallee 215, CH-4058 Basel (CH).

CHORUS

(511) 5 Produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

5 *Products for destroying vermin; fungicides, herbicides.*

(822) 24.08.1989, 374 001.

(300) CH, 24.08.1989, 374 001.

548 337

(831) LV.

(832) EE, LT.

(891) 22.11.2001

(580) 17.01.2002

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

- (151) 10.01.1990** **548 337**
(732) Syngenta Participations AG
 Schwarzwaldallee 215,
 CH-4058 Basel (CH).
(750) Syngenta Crop Protection AG Intellectual Property,
 Schwarzwaldallee 215, CH-4058 Basel (CH).

MODDUS

- (511)** 5 Produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.
 5 *Products for destroying vermin; fungicides, herbicides.*
(822) 25.08.1989, 374 467.
(300) CH, 25.08.1989, 374 467.

549 464

- (832)** EE, LT.
(891) 22.11.2001
(580) 03.01.2002

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

- (151) 08.02.1990** **549 464**
(732) Syngenta Participations AG
 Schwarzwaldallee 215,
 CH-4058 Basel (CH).
(750) Syngenta Crop Protection AG Intellectual Property,
 Schwarzwaldallee 215, CH-4058 Basel (CH).

DIVIDEND

- (511)** 5 Produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.
 5 *Products for destroying vermin; fungicides, herbicides.*
(822) 08.09.1989, 374 730.
(300) CH, 08.09.1989, 374 730.

553 247

- (831)** BY, CN, CZ, HR, KZ, LV, MK, MN, PL, RO, SI, SK, UZ, YU.
(832) AU, LT, NO, TR.
(851) AU.

La désignation postérieure se rapporte uniquement à la classe 25. / *The subsequent designation concerns only class 25.*
 NO.

La désignation postérieure se rapporte uniquement aux classes 25 et 28. / *The subsequent designation concerns only classes 25 and 28.*

- (891)** 09.11.2001
(580) 03.01.2002

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

- (151) 12.04.1990** **553 247**
(732) BUGATTI INTERNATIONAL S.A. HOLDING
 38-40 rue Sainte Zithe,
 L-2763 LUXEMBOURG (Grand Duché du Luxembourg) (LU).
(842) société anonyme holding.



- (531)** 25.1; 26.1; 27.5.
(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.
 9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques non compris dans d'autres classes, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à préparation; caisses enregistreuses, machines à calculer et équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs.
 12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau.
 14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.
 16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.
 18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.
 20 Meubles, glaces (miroirs), cadres; produits, non compris dans d'autres classes, en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écumé de mer, succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques.
 24 Tissus et produits textiles non compris dans d'autres classes; couvertures de lit et de table.
 25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
 28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes; décorations pour arbres de Noël.
 33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).
 34 Tabac; articles pour fumeurs; allumettes.
 3 *Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive prepa-*

rations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.

9 Scientific, nautical, surveying, electric not included in other classes, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signaling, monitoring (supervision), emergency (life-saving) and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmitting and reproducing sound or images; magnetic recording media, sound recording disks; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines and data processing and computer equipment; fire extinguishers.

12 Vehicles; apparatus for locomotion by land, air or water.

14 Precious metals and their alloys and goods made of these materials or coated therewith not included in other classes; jewelry, precious stones; timepieces and chronometric instruments.

16 Paper, cardboard and goods made thereof, not included in other classes; printing products; bookbinding material; photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' supplies; paintbrushes; typewriters and office requisites (except furniture); instructional or teaching material (excluding apparatus); plastic materials for packaging (not included in other classes); playing cards; printing type; printing blocks.

18 Leather and imitation leather, goods made thereof not included in other classes; animal skins and hides; trunks and suitcases; umbrellas, parasols and walking sticks; whips and saddlery.

20 Furniture, mirrors, picture frames; products, not included in other classes, of wood, cork, reed, rush, wicker, horn, bone, ivory, whalebone, shell, amber, mother-of-pearl, meerschaum, substitutes for all these materials or of plastic materials.

24 Woven fabrics and textile goods not included in other classes; bed and table covers.

25 Clothing, footwear, headgear.

28 Games, toys; gymnastics and sporting articles not included in other classes; Christmas tree decorations.

33 Alcoholic beverages (except beers).

34 Tobacco; smokers' articles; matches.

(822) 20.10.1989, 470 163.

(300) BX, 20.10.1989, 470 163.

554 834

(832) DK, FI, GB, GR, JP, NO, SE, SG.

(527) GB, SG.

(891) 05.10.2001

(580) 17.01.2002

Enregistrement international concerné / International registration concerned

(151) **25.06.1990** **554 834**

(732) WASHTEC HOLDING GmbH
Argonstrasse 7,
D-86153 Augsburg (DE).

(842) société régie selon les lois allemandes.

CHEMIRAIL

(511) 7 Tunnels de lavage, notamment pour véhicules sur rails.

37 Lavage de véhicules.

7 Washing tunnels, particularly for rail-borne vehicles.

37 Washing of vehicles.

(822) 28.12.1989, 1 567 587.

(300) FR, 28.12.1989, 1 567 587.

559 851

(831) RO.

(832) EE, LT.

(891) 08.10.2001

(580) 03.01.2002

Enregistrement international concerné / International registration concerned

(151) **12.09.1990** **559 851**

(732) Wilhelm Pollmeier GmbH & Co
Schinkelstrasse 97,
D-59227 Ahlen (DE).



(531) 26.4; 27.5.

(511) 7 Malaxeurs de béton, scies circulaires, hache-paille pour le jardin, machines pour la construction et le jardin, outils actionnés électriquement ou mécaniquement (non compris dans d'autres classes).

8 Outils et ustensiles de jardin actionnés à main (non compris dans d'autres classes).

7 Concrete mixers, circular saws, straw cutters for gardening, machines for building and gardening, electrically or mechanically operated tools (not included in other classes).

8 Manually operated garden tools and implements (not included in other classes).

(822) 05.03.1987, 1 103 180.

569 162

(831) PT.

(832) GB.

(527) GB.

(891) 14.12.2001

(580) 03.01.2002

Enregistrement international concerné / International registration concerned

(151) **22.04.1991** **569 162**

(732) AZZEDINE BERKOUK
9, avenue Georges Guynemer,
F-81200 MAZAMET (FR).



(531) 5.5; 25.1; 27.5.

(511) 3 Savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

3 *Soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.*

18 *Leather and imitation leather, goods made thereof not included in other classes; animal skins and hides; trunks and suitcases; umbrellas, parasols and walking sticks; whips and saddlery.*

25 *Clothing, footwear, headgear.*

(822) 03.09.1990, 1 615 558.

570 847

(831) KE, LR, MZ, SL.

(832) TR.

(851) KE - Liste limitée à / *List limited to:*

1 Produits chimiques destinés à l'industrie, la science, la photographie, l'agriculture, l'horticulture, la sylviculture (à l'exclusion du noir de charbon à usage industriel); résines artificielles à l'état brut, matières plastiques à l'état brut; engrais pour les terres; compositions extinctrices; préparations pour la trempe et la soudure des métaux; produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières tannantes; adhésifs (matières collantes) destinés à l'industrie.

5 Produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

1 *Chemicals used in industry, science, photography, agriculture, horticulture and forestry (except for industrial carbon black); unprocessed artificial resins, unprocessed plastics; fertilising preparations; fire-extinguishing substances; metal tempering and soldering preparations; chemical substances for preserving foodstuffs; tanning substances; adhesives used in industry.*

5 *Products for destroying vermin; fungicides, herbicides.*

LR, MZ, SL, TR - Liste limitée à / *List limited to:*

1 Produits chimiques destinés à l'industrie, la science, la photographie, l'agriculture, l'horticulture, la sylviculture (à l'exclusion du noir de charbon à usage industriel); résines artificielles à l'état brut, matières plastiques à l'état brut; engrais pour les terres; compositions extinctrices; préparations pour la trempe et la soudure des métaux; produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières tannantes; adhésifs (matières collantes) destinés à l'industrie.

4 Huiles et graisses industrielles; lubrifiants; produits pour absorber, arroser et lier la poussière; combustibles (y compris les essences pour moteurs) et matières éclairantes; bougies, mèches.

5 Produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

1 *Chemicals used in industry, science, photography, agriculture, horticulture and forestry (except for industrial carbon black); unprocessed artificial resins, unprocessed plastics; fertilising preparations; fire-extinguishing substances; metal tempering and soldering preparations; chemical substances for preserving foodstuffs; tanning substances; adhesives used in industry.*

4 *Industrial oils and greases; lubricants; dust-absorbing, wetting and binding compositions; fuel (including petrol) and illuminants; candles, wicks.*

5 *Products for destroying vermin; fungicides, herbicides.*

(891) 26.11.2001

(580) 03.01.2002

Enregistrement international concerné / International registration concerned

(151) 10.05.1991

570 847

(732) ELF AQUITAINE, Société anonyme
Tour Elf, 2 Place de la Coupole, La Défense 6,
F-92400 COURBEVOIE (FR).

(842) SOCIETE ANONYME.



(531) 27.5.

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, la science, la photographie, l'agriculture, l'horticulture, la sylviculture (à l'exclusion du noir de charbon à usage industriel); résines artificielles à l'état brut, matières plastiques à l'état brut; engrais pour les terres; compositions extinctrices; préparations pour la trempe et la soudure des métaux; produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières tannantes; adhésifs (matières collantes) destinés à l'industrie.

2 Couleurs, vernis, laques (à l'exclusion du noir de charbon sous forme de pigments); préservatifs contre la rouille et contre la détérioration du bois; matières tinctoriales; mordants; résines naturelles à l'état brut; métaux en feuilles et en poudre pour peintres, décorateurs, imprimeurs et artistes.

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

4 Huiles et graisses industrielles; lubrifiants; produits pour absorber, arroser et lier la poussière; combustibles (y compris les essences pour moteurs) et matières éclairantes; bougies, mèches.

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour polir les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

6 Métaux communs et leurs alliages; matériaux de construction métalliques; constructions transportables métalliques; matériaux métalliques pour les voies ferrées; câbles et fils métalliques non électriques; serrurerie et quincaillerie métallique; tuyaux métalliques; coffres-forts; produits métalliques; minerais.

7 Machines et machines-outils; moteurs; accouplements et courroies de transmission; instruments agricoles; coupeuses pour les oeufs.

8 Outils et instruments à main entraînés manuellement; coutellerie, fourchettes et cuillers; armes blanches; ra-soirs.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrements magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, ordinateurs, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs.

10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, membres, yeux et dents artificiels; articles orthopédiques; matériel de suture.

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.

12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau.

13 Armes à feu; munitions et projectiles; explosifs; feux d'artifice.

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

15 Instruments de musique.

16 Papier, carton et produits en ces matières; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau; matériel d'instruction ou d'enseignement; matières plastiques pour l'emballage; cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

17 Caoutchouc, gutta-percha, gomme, amiante, mica et produits en ces matières; produits en matières plastiques mi-ouvrées; matières à calfeutrer, à étouper et à isoler; tuyaux flexibles non métalliques.

18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.

19 Matériaux de construction non métalliques; tuyaux rigides non métalliques pour la construction; asphalte, poix et bitume; constructions transportables non métalliques; monuments non métalliques.

20 Meubles, glaces (miroirs), cadres; produits en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses; matériaux pour la brosse; matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvert; verrerie, porcelaine et faïence.

22 Cordes, ficelles, filets, tentes, bâches, voiles, sacs; matières de rembourrage; matières textiles fibreuses brutes.

23 Fils à usage textile.

24 Tissus et produits textiles; couvertures de lit et de table.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

26 Dentelles et broderies, rubans et lacets; boutons, crochets et oeillets, épingles et aiguilles; fleurs artificielles.

27 Tapis, paillasons, nattes, linoléum et autres revêtements de sols; tentures murales.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport; décorations pour arbres de Noël.

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles; sauces à salade; conserves.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces; épices; glace à rafraîchir.

31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines; animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes et fleurs naturelles; aliments pour les animaux, malt.

32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

33 Boissons alcooliques.

34 Tabac; articles pour fumeurs; allumettes; cigares, cigarettes.

35 Publicité et affaires; aide aux entreprises industrielles et commerciales dans la conduite de leurs affaires, conseils en organisation, renseignements d'affaires.

36 Assurances et finances.

37 Constructions et réparations; stations-services; services d'entretien, de réparation, de contrôle, d'inspection, de lavage, de graissage, de nettoyage, de polissage de véhicules; services de construction et d'entretien des stations-services.

38 Communications.

39 Transport et entreposage; location de véhicules industriels, parcs de stationnement, garages; services de distribution (livraison) d'hydrocarbures et de leurs dérivés.

40 Traitement de matériaux; traitement des hydrocarbures et de leurs dérivés.

41 Éducation et divertissement; organisation de compétitions et de compétitions sportives, services de formation à la compétition automobile et motocycliste.

42 Stations d'essai, d'analyse et de contrôle chimique pour l'exploitation des hydrocarbures; services de laboratoires de recherches et d'analyses, de traitement et d'essai de matériaux et de produits; étude de tout projet technique, services de dessin industriel, expertises; travaux d'ingénieurs, consultations professionnelles et établissement de plans et de projets industriels; prospection et forage d'hydrocarbures; surveillance et inspection techniques; location d'appareils pour la prospection et le forage d'hydrocarbures; cafés, cafétérias, restoroutes, restaurants, camps touristiques.

1 Chemicals used in industry, science, photography, agriculture, horticulture and forestry (except for carbon black for industrial purposes); unprocessed artificial resins, unprocessed plastics; fertilising preparations; fire-extinguishing substances; metal tempering and soldering preparations; chemical substances for preserving foodstuffs; tanning substances; adhesives used in industry.

2 Paints, varnishes, lacquers (except for carbon black in the form of pigments); preservatives against rust and wood deterioration; colouring agents; mordanting agents; unprocessed natural resins; metals in foil and powder form for painters, decorators, printers and artists.

3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, grease removing and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.

4 Industrial oils and greases; lubricants; dust-absorbing, wetting and binding compositions; fuels (including petrol) and illuminants; candles, wicks.

5 Pharmaceutical, veterinary and sanitary products; dietetic substances for medical use, baby food; plasters, materials for dressings; material for stopping teeth and dental wax; disinfectants; products for destroying vermin; fungicides, herbicides.

6 Common metals and their alloys; metallic construction materials; transportable metallic constructions; metallic materials for railway tracks; non-electrical metallic cables and wires; ironmongery; metallic tubes; safes; metallic products; ores.

7 Machines and machine tools; engines and motors; transmission couplings and belts; agricultural implements; egg incubators.

8 Hand-held and hand-operated tools and implements; cutlery; edged weapons; razors.

9 Scientific, nautical, surveying, electric, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, monitoring (supervision), emergency (life-saving) and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmitting and reproducing sound or images; magnetic recording media, recording discs; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, computers, data processing and computer equipment; fire extinguishers.

10 Surgical, medical, dental and veterinary apparatus and instruments, artificial limbs, eyes and teeth; orthopaedic articles; suture materials.

11 Lighting, heating, steam generation, cooking, cooling, drying, air conditioning apparatus, water supply and sanitary systems.

12 Vehicles; apparatus for locomotion by land, air or water.

13 Firearms; ammunition and projectiles; explosives; fireworks.

14 Precious metals and their alloys and products made from these materials or coated therewith; jewellery, bijouterie, precious stones; timepieces and chronometric instruments.

15 Musical instruments.

16 Paper, cardboard and goods made thereof; printing products; bookbinding material; photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' supplies; paintbrushes; typewriters and office supplies; instructional or teaching material; plastic packaging materials; playing cards; printers' type; printing blocks.

17 Rubber, gutta-percha, gum, asbestos, mica and goods made thereof; products made of semi-processed plastics; packing, stopping and insulating materials; nonmetallic flexible pipes.

18 Leather and imitation leather, products made of these materials; animal skins and hides; trunks and suitcases; umbrellas, parasols and walking sticks; whips and saddlery.

19 Nonmetallic building materials; nonmetallic rigid pipes for construction purposes; asphalt, pitch and bitumen; nonmetallic transportable constructions; nonmetallic monuments.

20 Furniture, mirrors, picture frames; goods of wood, cork, reed, cane, wicker, horn, bone, ivory, whalebone, shell, amber, mother-of-pearl, meerschaum and substitutes for all these materials, or of plastics.

21 Household or kitchen utensils and containers (neither of precious metal nor coated therewith); combs and sponges; brushes; brushware materials; cleaning equipment; steel wool; unworked or semi-worked glass; glassware, porcelain and earthenware.

22 Rope, string, nets, tents, awnings, sails, bags; stuffing materials; raw fibrous textile materials.

23 Threads for textile use.

24 Fabrics and textile products; bed and table covers.

25 Clothing, footwear, headgear.

26 Lace and embroidery, ribbons and braids; buttons, hooks and eyelets, pins and needles; artificial flowers.

27 Carpets, rugs, mats and matting, linoleum and other materials for covering floors; wall hangings.

28 Games, toys; gymnastics and sporting articles; Christmas tree decorations.

29 Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruit and vegetables; jellies, jams; eggs, milk and dairy products; edible oils and fats; salad creams and dressings; tinned foodstuffs.

30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, edible ice; honey, golden syrup; yeast, baking powder; salt, mustard; vinegar, sauces; spices; ice for refreshment.

31 Agricultural, horticultural and forestry products and grains; live animals; fresh fruit and vegetables; natural seeds, plants and flowers; animal feed, malt.

32 Beers; mineral and sparkling water and other non-alcoholic beverages; fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.

33 Alcoholic beverages.

34 Tobacco; smokers' articles; matches; cigars, cigarettes.

35 Advertising and business; business management assistance for industrial or merchandising companies, organisational consultancy, business inquiries.

36 Insurance underwriting and financial services.

37 Building and repair services; vehicle service stations; vehicle upkeep, repair, monitoring, inspection, washing, lubricating, cleaning and polishing services; services for construction and upkeep of vehicle service stations.

38 Communications.

39 Transport and storage services; rental of industrial vehicles, car parks, garages; distribution services (delivery) for hydrocarbons and their derivatives.

40 Processing of materials; treatment of hydrocarbons and their derivatives.

41 Education and entertainment; organisation of sporting events and competitions, training for motor and motorcycle racing.

42 Chemical testing, analysis and control stations for exploiting hydrocarbons; material and product processing and testing, research and analysis laboratory services; any engineering project studies, engineering drawing services, expert reports; engineering services, professional consulting and drafting of plans and venture projects; prospecting and drilling for hydrocarbons; technical surveillance and inspection; rental of apparatus used for prospecting and drilling for hydrocarbons; coffee shop services, cafeterias, roadside restaurants, restaurants, holiday camps.

(822) 25.01.1991, 1 640 806.

(300) FR, 25.01.1991, 1 640 806.

573 932

(831) LV.

(832) LT.

(891) 16.11.2001

(580) 03.01.2002

Enregistrement international concerné / International registration concerned

(151) 28.08.1991

573 932

(732) LEK, TOVARNA FARMACEVTSKIH IN KEMI., NIH IZDELKOV, D.D., LJUBLJANA 57, Verovškova, SI-1107 LJUBLJANA (SI).

AMOKSIKLAV

(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits diététiques pour enfants et malades; emplâtres, matériel pour pansements, matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants.

5 Pharmaceutical, veterinary and sanitary products; dietetic goods for children and the sick; plasters, materials for dressings, material for stopping teeth and dental wax; disinfectants.

(822) 27.01.1988, 31 668.

573 933

(831) LV.

(832) LT.

(891) 19.11.2001

(580) 03.01.2002

Enregistrement international concerné / International registration concerned

(151) 28.08.1991

573 933

(732) LEK, tovarna farmacevtskih in kemi..nih izdelkov, d.d. 57, Verovškova, SI-1526 Ljubljana (SI).

LENDACIN

(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements, matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants.

5 *Pharmaceutical, veterinary and sanitary products; dietetic goods for children and the sick; plasters, materials for dressings, material for stopping teeth and dental wax; disinfectants.*

(822) 05.01.1989, 32 641.

574 179

(831) CH, KP, MA.

(832) FI, GR, NO, SE, TR.

(891) 30.11.2001

(580) 03.01.2002

Enregistrement international concerné / International registration concerned

(151) 20.08.1991 **574 179**

(732) SCHOOL RAG, Société anonyme
ZI d'Albi Saint-Juery, 205, Route de Millau,
F-81013 ALBI CEDEX 9 (FR).

(842) Société Anonyme.

SCHOOL RAG

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux, shampooing; talc; dentifrices.

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.

24 Tissus et produits textiles non compris dans d'autres classes; couvertures de lit et de table, mouchoirs.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

3 *Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions, shampoos; talcum powder; dentifrices.*

14 *Precious metals and their alloys and goods of precious metals or coated therewith not included in other classes; jewelry, precious stones; timepieces and chronometric instruments.*

16 *Paper, cardboard and goods made thereof, not included in other classes; printing products; bookbinding material; photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' supplies; paintbrushes; typewriters and office requisites (except furniture); instructional or tea-*

ching material (excluding apparatus); plastic materials for packaging (not included in other classes); playing cards; printing type; printing blocks.

18 *Leather and imitation leather, goods made thereof not included in other classes; animal skins and hides; trunks and suitcases; umbrellas, parasols and walking sticks; whips and saddlery.*

24 *Woven fabrics and textile goods not included in other classes; bed and table covers, handkerchiefs.*

25 *Clothing, footwear, headgear.*

(822) 10.04.1991, 1 654 940.

(300) FR, 10.04.1991, 1 654 940; pour les produits des classes 3, 14, 16, 18 et 24.

575 270

(832) AU.

(891) 10.12.2001

(580) 03.01.2002

Enregistrement international concerné / International registration concerned

(151) 21.08.1991 **575 270**

(732) Beheermaatschappij Hellas B.V.
39, Notar Stephanus Roesstrasse,
NL-6645 AG Winssen (NL).

(842) Besloten Vennootschap.

POOOLS

(511) 25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

25 *Clothing, footwear, headgear.*

(822) 17.06.1991, 385 375.

(300) CH, 17.06.1991, 385 375.

575 686

(832) AU.

(891) 10.12.2001

(580) 03.01.2002

Enregistrements internationaux concernés / International registrations concerned

(151) 22.08.1991 **575 686**

(732) Beheermaatschappij Hellas B.V.
39, Notar Stephanus Roesstrasse,
NL-6645 AG Winssen (NL).

(842) Besloten Vennootschap.

- (531) 26.11; 27.5.
 (511) 25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
 25 *Clothing, footwear, headgear.*
 (822) 10.06.1991, 385 456.
 (300) CH, 10.06.1991, 385 456.

576 799

- (832) NO.
 (891) 23.11.2001
 (580) 17.01.2002

**Enregistrement international concerné /
 International registration concerned**

- (151) **17.10.1991** **576 799**
 (732) PANPHARMA, Société anonyme
 Z.I. du Clairay,
 F-35133 LUITRE (FR).

PANPHARMA

- (511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires, produits diététiques à usage médical, produits pour détruire les animaux nuisibles relevant du monopole pharmaceutique.
 5 *Pharmaceutical, veterinary products, dietetic products for medical use, products for pest control falling within the province of the pharmaceutical sector.*
 (822) 06.11.1986, 1 423 085.

578 293

- (831) BY, KZ, UA.
 (832) DK, GB, GR, JP, NO, SE, SG.
 (527) GB, SG.
 (891) 17.10.2001
 (580) 03.01.2002

**Enregistrement international concerné /
 International registration concerned**

- (151) **04.10.1991** **578 293**
 (732) Zwilling J.A. Henckels AG
 Grünwalder Strasse 14-22,
 D-42657 Solingen (DE).
 (842) Joint Stock Company.

Friodur

- (511) 8 Coutellerie, outils, faux, faucilles, armes blanches.
 8 *Cutlery, tools, scythes, sickles, side arms.*
 (822) 22.10.1951, 612 973.

578 386

- (831) LV.
 (832) LT.
 (891) 30.10.2001
 (580) 03.01.2002

**Enregistrement international concerné /
 International registration concerned**

- (151) **28.10.1991** **578 386**
 (732) H.I.S. sportswear Aktiengesellschaft
 15, Daimlerstrasse,
 D-85748 Garching (DE).



- (531) 26.4; 27.5.
 (511) 3 Cosmétiques.
 25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
 3 *Cosmetics.*
 25 *Clothing, footwear, headgear.*
 (822) 15.07.1991, 2 002 372.
 (300) DE, 29.04.1991, 2 002 372.

582 243

- (832) GB.
 (527) GB.
 (891) 09.11.2001
 (580) 17.01.2002

**Enregistrement international concerné /
 International registration concerned**

- (151) **13.02.1992** **582 243**
 (732) AIRBORNE S.A.
 Allée des Acacias, Beaudésert,
 F-33700 MÉRIGNAC (FR).
 (842) Société Anonyme.

PLENITUDE

- (511) 20 Meubles, cadres, produits non compris dans d'autres classes, en bois, liège, roseau, jonc, osier, succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques, meubles de bureaux, leurs pièces constitutives, meubles métalliques, meubles de rangement, meubles de classement, armoires, bibliothèques, étagères, rayonnages, casiers, rayons pour classeurs, fichiers, présentoirs, pupitres, secrétaires, tablettes, tablettes de rangement, tiroirs, tréteaux, comptoirs, penderies, bureaux (meubles), tables, plateaux de tables, plans de travail, piète-

ment de meubles, tables à dessin, paravents (meubles), porte-manteaux, portes de meubles, vitrines, pans de boiseries pour meubles, garnitures de meubles non métalliques, finitions en matières plastiques pour meubles, appliques murales décoratives (ameublement), fauteuils, sièges, chaises, tabourets, bancs, roulettes de meubles (non métalliques).

20 Furniture, frames, goods not included in other classes, of wood, cork, reed, rush, wicker, substitutes of all these materials or of plastics, office furniture, their components, metallic furniture, storage furniture, filing cabinets, cupboards, bookcases, shelves, shelving, filing cabinets, shelves for filing cabinets, index cabinets, displays, desks, writing desks, shelf boards, storing racks, drawers, trestles, counters, wardrobes, desks (furniture), tables, table tops, worktops, leg/base floor systems, draughtman's tables, screens (furniture), coatstands, furniture doors, display cases, wood furniture partitions, nonmetallic furniture fittings, edgings of plastic for furniture, decorative wall fittings (furnishing), armchairs, seats, chairs, stools, benches, nonmetallic furniture castors.

(822) 01.10.1991, 1 697 126.

(300) FR, 01.10.1991, 1 697 126.

583 351

(831) BG, BY, KE, KZ, UA.

(832) AU, DK, FI, GB, GR, IE, JP, NO, SE, SG.

(851) AU, GB, GR, IE, JP, NO, SG - Liste limitée à / List limited to:

8 Coutellerie, outils et instruments à main, faux, faucilles, armes blanches, outils et instruments à main pour le ménage et la cuisine, pour l'écurie, le jardin et pour l'agriculture; articles de sellerie et de peausserie, à savoir étuis à manucure.

21 Poils pour la brosse, brosse, peignes et éponges, ustensiles de toilette, instruments et matériel de nettoyage, paille de fer, appareils émaillés, ustensiles de ménage étamés, ustensiles en nickel, aluminium, bois et matériaux naturels pour le ménage, flacons de voyage en nickel et en aluminium; dessous en liège pour poteries et pour pots; petits ustensiles et récipients portatifs pour le ménage et la cuisine; porcelaine, liège, verre et ustensiles en ces matières; enseignes en porcelaine ou en verre; objets d'art en porcelaine, argile ou verre; nécessaires de toilette.

8 Cutlery, hand tools and implements, scythes, sickles, side arms, hand tools and implements for household and kitchen use, for stables, for gardening and agricultural purposes; saddlery and leatherwear, namely manicure cases.

21 Hair for brushes, brushware, combs and sponges, toiletry articles, cleaning implements and equipment, steel wool, enamelled equipment, tin-coated household utensils, utensils made of nickel, aluminium, wood and natural materials for household purposes, travel flasks made of nickel and aluminium; cork coasters for pottery and pots; small portable household and kitchen utensils and containers; porcelain, cork, glass and utensils made thereof; porcelain or glass signs; works of art made of porcelain, clay or glass; toiletry sets.

(527) GB, SG.

(891) 19.10.2001

(580) 17.01.2002

Enregistrement international concerné / International registration concerned

(151) 04.10.1991

583 351

(732) Zwilling J.A. Henckels AG
Grünwalder Strasse 14-22,
D-42657 Solingen (DE).

(842) Joint Stock Company.



(531) 2.1.

(511) 8 Coutellerie, outils et instruments à main, faux, faucilles, armes blanches, outils et instruments à main pour le ménage et la cuisine, pour l'écurie, le jardin et pour l'agriculture; articles de sellerie et de peausserie, à savoir étuis à manucure.

10 Instruments et appareils chirurgicaux et médicaux; membres, yeux et dents artificiels.

16 Matières adhésives pour papiers, la papeterie et le ménage; papier et articles en papier, carton et articles en carton; matières premières pour la fabrication des papiers, à savoir vieux papiers; photographies, imprimés, cartes à jouer; enseignes en papier; caractères d'imprimerie, à savoir caractères typographiques; clichés; objets d'art gravés et lithographiés; articles de papeterie, articles pour dessiner, articles de peinture et de modelage; craie à marquer; ustensiles de bureau et de comptoir (à l'exception des meubles); matériel d'instruction (excepté les appareils); nécessaires pour écrire; pinceaux.

21 Poils pour la brosse, brosse, peignes et éponges, ustensiles de toilette, instruments et matériel de nettoyage, paille de fer, appareils émaillés, ustensiles de ménage étamés, ustensiles en nickel, aluminium, bois et matériaux naturels pour le ménage, flacons de voyage en nickel et en aluminium; dessous en liège pour poteries et pour pots; petits ustensiles et récipients portatifs pour le ménage et la cuisine; porcelaine, liège, verre et ustensiles en ces matières; enseignes en porcelaine ou en verre; objets d'art en porcelaine, argile ou verre; nécessaires de toilette.

8 Cutlery, hand tools and implements, scythes, sickles, side arms, hand tools and implements for household and kitchen use, for stables, for gardening and agricultural purposes; saddlery and leatherwear, namely manicure cases.

10 Surgical and medical apparatus and instruments; artificial limbs, eyes and teeth.

16 Adhesive materials for paper, stationery or household purposes; paper and paper articles, cardboard and cardboard goods; raw materials for manufacturing paper, namely waste paper; photographs, prints, playing cards; paper signs; printers' type, namely type faces; printing blocks; lithographic or engraved art objects; stationery, drawing materials, painting and modelling goods; marking chalk; office and counter utensils (except furniture); teaching equipment (except apparatus); writing sets; paintbrushes.

21 Hair for brushes, brushware, combs and sponges, toiletry articles, cleaning implements and equipment, steel wool, enamelled equipment, tin-coated household utensils, utensils made of nickel, aluminium, wood and natural materials for household purposes, travel flasks made of nickel and aluminium; cork coasters for pottery and pots; small portable household and kitchen utensils and containers; porcelain, cork, glass and utensils made thereof; porcelain or glass signs; works of art made of porcelain, clay or glass; toiletry sets.

(822) 24.07.1957, 704 829.

590 009

(832) GE.

(891) 13.11.2001

(580) 03.01.2002

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) 20.07.1992 **590 009**
(732) JANSSEN PHARMACEUTICA N.V.
 30, Turnhoutseweg,
 B-2340 BEERSE (BE).

ONE TOUCH

(511) 5 Réactifs chimiques sous forme de bandes pour diabétiques destinés à indiquer la teneur en sucre dans le sang.
 10 Instruments médicaux, à savoir instruments destinés à diagnostiquer des échantillons sanguins.
 5 *Chemical reagents in the form of strips to be used by diabetics for indicating blood sugar levels.*
 10 *Medical instruments, namely instruments used for blood sample diagnosis.*
(822) 15.04.1988, 442 619.

595 176
(832) NO, SE.
(891) 20.11.2001
(580) 03.01.2002

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) 14.12.1992 **595 176**
(732) INTEGRANCE, Mutuelle No 75-5019
 régie par le code de la mutualité
 89, rue Damrémont,
 F-75018 PARIS (FR).

INTEGRANCE

(511) 36 Assurances et finances, caisses de prévoyance, assurance maladie.
 36 *Insurance underwriting and financial services, provident funds, health insurance underwriting.*
(822) 20.11.1991, 1 706 540.

598 235
(831) BG, CZ, HR, MA, PL, YU.
(832) EE, GB, GR, IS, LT, NO, SE, TR.
(527) GB.
(891) 09.11.2001
(580) 17.01.2002

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) 01.02.1993 **598 235**
(732) CATHERINE CLAUD
 14, Bosschaertlaan,
 B-2960 ST. JOB IN 'T GOOR (BE).

PROFESSIONAILS

(511) 3 Laques pour les ongles, produits pour le soin des ongles; produits pour l'élimination des laques pour les ongles; savons; parfumerie, cosmétiques; ongles postiches.

8 Outils et instruments à main entraînés manuellement, en particulier limes à ongles, pinces à ongles, ciseaux et fraises.

21 Brosses, en particulier brosses à ongles.

3 *Nail varnish, nail care preparations; products for removing nail varnish; soaps; perfumery, cosmetics; false nails.*

8 *Hand tools and implements (hand-operated), in particular nail files, nail nippers, scissors and burrs.*

21 *Brushes, in particular nail brushes.*

(822) 19.12.1991, 503 463.

607 513
(831) KZ, LV, UA.
(832) LT.
(891) 16.11.2001
(580) 03.01.2002

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) 24.08.1993 **607 513**
(732) LEK, TOVARNA FARMACEVTSKIH IN
 KEMI., NIH IZDELKOV, D.D., LJUBLJANA
 57, Verovškova,
 SI-1107 LJUBLJANA (SI).

EDICIN

(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits diététiques pour enfants et malades; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants.

5 *Pharmaceutical, veterinary and sanitary products; dietetic goods for children and the sick; plasters, materials for dressings, material for stopping teeth and dental wax; disinfectants.*

(822) 24.08.1993, 8580501.

614 314
(832) DK, FI, NO, SE, TR.
(891) 15.11.2001
(580) 17.01.2002

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) 18.01.1994 **614 314**
(732) Lidl Stiftung & Co. KG
 Heiner-Fleischmann-Strasse 2,
 D-74172 Neckarsulm (DE).

FAVORINA

- (511) 30 Pralines.
30 Pralines.
(822) 21.12.1993, 2 052 661.
(300) DE, 08.11.1993, 2 052 661.

617 921

- (832) DK, FI, NO, SE, TR.
(891) 15.11.2001
(580) 03.01.2002

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

- (151) **30.03.1994** **617 921**
(732) LIDL STIFTUNG & Co KG
2, Heiner-Fleischmann-Strasse,
D-74172 Neckarsulm (DE).

CASTELLO

- (531) 27.5.
(511) 30 Pâtisserie de longue conservation et confiserie.
30 Long-life pastries and confectioneries.
(822) 10.02.1993, 2 029 940.

619 034

- (831) VN.
(832) SG.
(851) SG, VN.
La désignation postérieure se rapporte uniquement à la classe 20. / *The subsequent designation concerns only class 20.*
(527) SG.
(891) 19.10.2001
(580) 03.01.2002

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

- (151) **15.04.1994** **619 034**
(732) RECTICEL, Naamloze vennootschap
15, Plejadenlaan,
B-1200 SINT-LAMBRECHTS-WOLUWE (BE).
(842) naamloze vennootschap.

BULTEX

- (511) 1 Mousse de polyuréthane à l'état brut.
17 Mousse de polyuréthane semi-ouverte; matières à calfeutrer, à étouper et à isoler.
20 Meubles, produits en écume de mer, succédanés de cette matière ou en matières plastiques, compris dans cette classe; produits en mousse de polyuréthane compris dans cette classe; matelas; coussins.
1 Unprocessed polyurethane foam.
17 Semi-processed polyurethane foam; packing, stop-ping and insulating materials.

20 Furniture, goods of meerschaum, substitutes thereof or of plastics, included in this class; goods of polyurethane foam included in this class; mattresses; cushions.

- (822) 15.10.1993, 538 804.
(300) BX, 15.10.1993, 538 804.

619 874

- (832) JP.
(851) JP - Liste limitée à / *List limited to:*
18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.
18 Leather and imitation leather, products made of these materials; animal skins, hides; trunks and suitcases; umbrellas, parasols and walking sticks; whips and saddlery.
(891) 26.11.2001
(580) 03.01.2002

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

- (151) **25.05.1994** **619 874**
(732) SHAUN PALMER Ltd
Landhaus,
CH-8865 BILTEN (CH).

PALMER

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

9 Appareils et instruments électriques et électroniques, appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information, ordinateurs et logiciels; extincteurs.

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

16 Papier, carton et produits en ces matières; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage comprises dans cette classe, cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport; décorations pour arbres de Noël.

39 Organisation de voyages.

41 Éducation; formation; divertissement; activités sportives et culturelles; location d'équipement pour les sports.

42 Restauration (alimentation); hébergement temporaire.

3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive prepa-

rations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.

9 *Electric and electronic apparatus and instruments, scientific, nautical, surveying, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signaling, checking (supervision), emergency (life-saving) and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmitting and reproducing sound or images; magnetic recording media, sound recording disks; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, equipment for data processing, computers and computer software; fire extinguishers.*

14 *Precious metals and their alloys and products made from these materials or coated therewith; jewellery, bijouterie, precious stones; horological and chronometric instruments.*

16 *Paper, cardboard and goods made thereof; printers' products; bookbinding material; photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' supplies; paintbrushes; typewriters and office articles (except furniture); instructional or teaching material (except apparatus); plastic materials for packaging (included in this class), playing cards; printers' type; printing blocks.*

18 *Leather and imitation leather, products made of these materials; animal skins, hides; trunks and suitcases; umbrellas, parasols and walking sticks; whips and saddlery.*

25 *Clothing, footwear, headwear.*

28 *Games, toys; gymnastics and sports goods; Christmas tree decorations.*

39 *Organisation of travel.*

41 *Education; training; entertainment; sports and cultural activities; rental of sports equipment.*

42 *Providing of food and drink; temporary accommodation.*

(866) 1996/17 Gaz.

La classe 16 est limitée comme suit: Papier et produits en ces matières, à l'exception de papier à écrire, papier à lettre et enveloppes; carton et produits en ces matières; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils), matières plastiques pour l'emballage comprises dans cette classe, cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés. Les autres classes restent inchangées. / *Class 16 is limited as follows: Paper and goods made thereof, except for writing paper, letter paper and envelopes; cardboard and goods made thereof; printers' products; bookbinding material; photographs; adhesives for stationery or household purposes; artists' supplies; paintbrushes; instructional or teaching material (except apparatus), plastic materials for packaging (included in this class), playing cards; printers' type; printing blocks. The other classes remain unchanged.*

(822) 01.12.1993, 410 255.

(300) CH, 01.12.1993, 410 255.

621 287

(832) TR.

(891) 11.10.2001

(580) 03.01.2002

Enregistrement international concerné /
International registration concerned

(151) 16.06.1994

621 287

(732) CISA SPA

6, via Degli Agresti,
I-40123 BOLOGNA (IT).



CISA

(531) 26.4; 27.5.

(511) 6 Clefs, serrures, cadenas, coffres-forts, cassettes de sûreté, mécanismes non électriques pour l'ouverture et la fermeture des portes, poignées de portes, fermetures pour portes de sécurité.

9 Serrures électriques, mécanismes électriques pour l'ouverture et la fermeture des portes, grilles et coffres-forts avec commande à fiche magnétique et à clavier.

6 Keys, locks, padlocks, safes, safety cashboxes, non-electric mechanisms for opening and closing doors, door handles, fastening parts for safety doors.

9 Electric locks, non-electric mechanisms for opening and closing doors, grids and safes with magnetic pin and keypad control.

(822) 16.06.1994, 623 920.

(300) IT, 14.03.1994, BO 170 C/94.

624 094

(832) DK, FI, NO, SE, TR.

(891) 15.11.2001

(580) 17.01.2002

Enregistrement international concerné /
International registration concerned

(151) 06.09.1994

624 094

(732) LIDL STIFTUNG & Co KG
2, Heiner-Fleischmann-Strasse,
D-74172 Neckarsulm (DE).

CONFISERIE
Firenze

(531) 27.5.

(511) 29 Fruits et légumes conservés, séchés et cuits; confitures; marmelades; conserves de fruits.

30 Pain, pâtisserie et confiserie; chocolat, produits de chocolat, sucreries; glaces comestibles.

29 Preserved, dried and cooked fruit and vegetables; jams; marmalades; fruit preserves.

30 Bread, pastry and confectionery; chocolate, chocolate goods, sweetmeats; edible ice.

(822) 04.08.1994, 2 073 992.

(300) DE, 14.03.1994, 2 073 992.

627 513

(831) RU.

(832) GE.

(891) 17.10.2001

(580) 03.01.2002

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) 06.10.1994 **627 513**

- (732)** GD Express Worldwide N.V.
Neptunusstraat 41-63,
NL-2132 JA HOOFFDORP (NL).
(842) N.V.

SKYPAK

(511) 16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; matières d'emballage en papier et en carton et matières d'emballage en matières plastiques, non comprises dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; étiquettes (imprimées), billets, formulaires, cartes et labels; annuaires de codes postaux et d'adresses; dossiers et classeurs; bandes et cartes en papier et en carton servant à enregistrer des données, des banques de données et des programmes d'ordinateur; matériel d'instruction et d'enseignement (à l'exception des appareils); articles de bureau (à l'exception des meubles).

38 Collecte, entreposage, transport, émission, envoi et livraison de courrier et de messages par des moyens mécaniques, électroniques et optiques et par télex, télégramme, téléphone, ordinateur et satellite.

39 Affrètement, transport, expédition, envoi, déchargement et livraison de chargements, marchandises, paquets (postaux), colis, lettres, documents, valeurs, magazines et de périodiques par terre, par air ou par eau; services de courrier express; transport de personne, déménagements; distribution de courrier.

16 Paper, cardboard and goods made thereof, not included in other classes; packaging materials of paper and cardboard and plastic packaging materials, not included in other classes; printing office products; printed labels, tickets, forms, cards and labels; directories of postal codes and addresses; document files and binders; paper and cardboard strips and cards for data recording, data banks and computer programs; instructional and teaching materials (excluding apparatus); office requisites (except furniture).

38 Collection, storage, transport, emission, sending and delivery of mail and messages via mechanical, electronic and optical means and via telex, telegram, telephone, computer and satellite.

39 Charter, transport, sending, shipping, discharging and delivery of loads, goods, parcels, packages, letters, documents, value, magazines and periodicals by land, air or water; express mail services; transport of persons, removal services; message delivery services.

(822) 08.03.1994, 549 326.

628 675

- (831)** AT, CZ, HU, PL, PT, RO, SI, SK, UA, YU.
(832) FI, TR.
(891) 30.10.2001
(580) 03.01.2002

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) 16.11.1994 **628 675**

- (732)** N.V. BEKAERT S.A.
Bekaertstraat 2,
B-8550 ZWEVEGEM (BE).
(842) Naamloze vennootschap.

BETRU

(511) 6 Fils métalliques et câbles métalliques (non électriques) en particulier pour le renforcement des élastomères, plus particulièrement du caoutchouc et des produits synthétiques.

6 Cables and wires of metal (non electric) used in particular for reinforcing elastomers, especially for rubber and synthetic products.

(822) 16.05.1994, 548 597.

(300) BX, 16.05.1994, 548 597.

631 728

(831) AZ, MD, TJ, UA.

(832) EE, GE, LT, TM.

(851) TJ - Liste limitée à / *List limited to:*

34 Tabac brut; produits manufacturés de tabac; articles pour fumeurs; allumettes.

34 Raw tobacco; manufactured tobacco goods; smokers' requisites; matches.

(891) 16.11.2001

(580) 03.01.2002

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) 11.01.1995 **631 728**

- (732)** Dannemann AG
Hauptstrasse 55,
CH-5736 Burg (CH).

MOODS

(511) 34 Tabac brut; tabac à fumer, à chiquer et à priser; produits manufacturés de tabac; cigares, cigarillos, cigares suisses, cigarettes; filtres pour cigarettes, tubes à cigarettes, papier à cigarettes; articles pour fumeurs, tous ces articles non en métal précieux ni en plaqué, à savoir pipes, blagues à tabac et autres contenants pour le tabac, porte-pipes, cure-pipes, articles pour pipes, coupe-cigares, fume-cigare et fume-cigarette, étuis et cendriers pour les articles de tabac, briquets; machines à rouler automatiquement les cigarettes et machines à bourrer les cigarettes, compris dans cette classe; boîtes et coffrets à cigarettes et à cigares compris dans cette classe; humidificateurs de tabac et appareils pour maintenir le tabac humide; accessoires pour priseurs, à savoir flacons et pinceaux pour le tabac à priser, contenants en bois, en métal, en ivoire et en plastique pour le tabac à priser; allumettes.

34 Raw tobacco; smoking, chewing and snuff tobacco; manufactured tobacco goods; cigars, cigarillos, Swiss cigars, cigarettes; cigarette filters, cigarette tubes, cigarette paper; smokers' requisites, all these goods not made of precious metal nor plated therewith, namely pipes, tobacco pouches and other containers for tobacco, pipe holders, pipe-cleaners, articles for pipes, cigar cutters, cigar and cigarette holders, cases and ashtrays for tobacco goods, lighters; automatic cigarette-rolling machines cigarette-stuffing machines, included in this class; cigarette and cigar boxes and chests included in this class; tobacco humidifiers and apparatus for keeping tobacco damp; accessories used for snuff tobacco, namely flasks and paintbrushes for snuff, containers of wood, metal, ivory and plastic for snuff; matches.

(822) 23.03.1994, 414 358.

632 596

(831) LV.

(832) EE, LT.

(891) 31.10.2001

(580) 03.01.2002

Enregistrement international concerné /
International registration concerned

(151) **13.03.1995****632 596**

(732) HENKEL KGaA

67, Henkelstrasse,

D-40191 DÜSSELDORF (DE).

(842) limited company based on shares/KGaA.

Powerperls

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, matières premières pour la fabrication des préparations pour lessiver, verre soluble, moyens pour éviter les dépôts et pour les dissoudre dans des tuyaux et des appareils, désincrustants, moyens pour conditionner l'eau, substances pour la décongestion de la terre, substances pour améliorer la terre.

3 Savons, mélanges de savon, substances pour lessiver et blanchir, matières à nettoyer et à polir, matières à récupérer, produits chimiques destinés à nettoyer les métaux, les machines, le bois, les pierres, la porcelaine, le verre, les matières synthétiques et les textiles, dentifrices.

5 Désinfectants pour les surfaces et pour désinfecter le linge et pour les textiles de toutes sortes.

1 *Chemicals for industrial use, raw materials for the manufacture of laundry products, water glass, deposit preventing and dissolving products for pipes and apparatus, scrub cleaners, water conditioning substances, substances to relieve clogging of soil, soil improving substances.*

3 *Soaps, soap mixtures, substances for bleaching and laundry use, cleaning and polishing substances, scouring substances, chemicals for cleaning metals, machines, wood, stones, porcelain, glass, synthetic materials and textiles, dentifrices.*

5 *Disinfectants for surfaces and for disinfecting linen and for textiles of all types.*

(822) 09.11.1994, 2 084 459.

635 924

(832) TR.

(891) 18.10.2001

(580) 03.01.2002

Enregistrement international concerné /
International registration concerned

(151) **26.04.1995****635 924**

(732) Gerkens Cacao B.V.

Veerdijk 82,

NL-1531 MA WORMER (NL).

GERKENS

(511) 30 Cacao et produits de cacao, chocolat et produits de chocolat.

30 *Cocoa and cocoa goods, chocolate and chocolate goods.*

(822) 28.05.1988, 035 493.

636 094

(832) DK, FI, NO, SE, TR.

(891) 15.11.2001

(580) 17.01.2002

Enregistrement international concerné /
International registration concerned

(151) **16.12.1994****636 094**

(732) LIDL STIFTUNG & Co KG

2, Heiner-Fleischmann-Strasse,

D-74172 Neckarsulm (DE).

CRUSTI CROC

(511) 29 Produits à grignoter, notamment cacahuètes séchées, torréfiées, salées et/ou épicées, noix, amandes et noix de cajou, pommes chips et pommes en bâtonnets; produits à grignoter de pommes de terre obtenus par un procédé d'extrusion; biscuits de pommes de terre frits.

30 Produits de confiserie; produits de pâtisserie, notamment pâte brisée, pâte à chou, pâte à gaufres, pâte salée, pâte à bretzel, biscuits à l'oignon et au fromage, gaufres, oublies, biscuits, biscottes, pain d'épices et au miel, crackers, produits de pâtisserie rendus prêts à l'emploi, notamment pâte à sandwich salée, pop-corn, flocons de maïs, produits à grignoter fabriqués par extrusion à base de froment, riz et maïs.

29 *Snack goods, including dried, roasted, salted and/or spiced peanuts, walnuts, almonds and cashew nuts, potato crisps and potato sticks; potato snacks produced by extrusion processes; fried potato biscuits.*

30 *Confectionery products; pastry goods, including short pastry, choux pastry, waffle pastry, salted pastry, pretzel pastry, onion and cheese biscuits, waffles, round wafers, biscuits, rusks, spice bread and honey bread, crackers, pastry goods rendered ready for use, in particular salted sandwich dough, popcorn, corn flakes, snack goods made by extrusion based on wheat, rice and corn.*

(822) 10.08.1994, 2 074 704.

(300) DE, 05.07.1994, 2 074 704.

640 373

(831) ES.

(832) GB, IE.

(527) GB.

(891) 24.10.2001

(580) 03.01.2002

Enregistrement international concerné /
International registration concerned

(151) **13.07.1995****640 373**

(732) STRIKOLITH B.V.

Lissenveld 9,

NL-4941 VK Raamsdonkveer (NL).

STRIKOLITH

(511) 19 Produits à base de plâtre de parement composés essentiellement de résines synthétiques, pour des applications architectoniques.

19 *Products made with covering plaster essentially composed of synthetic resins, for architectonic applications.*

(822) 02.10.1992, 313 220.

648 042

(832) AU.

(891) 26.10.2001

(580) 03.01.2002

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) **27.12.1995**

648 042

(732) Koninklijke De Kuyper B.V.
Buitenhavenweg 98,
NL-3113 BE SCHIEDAM (NL).

(842) Besloten Vennootschap.



(531) 2.9; 18.4; 26.4; 27.5.

(511) 30 Chocolats à la liqueur.

32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

30 *Liqueur chocolates.*

32 *Beers; mineral and aerated waters and other non-alcoholic beverages; fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.*

33 *Alcoholic beverages (except beer).*

(822) 13.10.1994, 557.482.

651 078

(831) BG, LV, RO.

(832) EE, LT.

(891) 19.11.2001

(580) 17.01.2002

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) **13.02.1996**

651 078

(732) CONSEIL EUROPÉEN DE L'INDUSTRIE CHIMIQUE - EUROPEAN CHEMICAL INDUSTRY COUNCIL, en abrégé: CEFIC, Association internationale à but scientifique
4, avenue E. Van Nieuwenhuysse,
B-1160 BRUXELLES (BE).

(842) association internationale à but scientifique.



Responsible Care

(531) 2.9; 26.7; 26.15; 27.5.

(550) marque collective, de certification ou de garantie / *collective, certification or guarantee mark.*

(511) 16 Produits de l'imprimerie.

35 Consultation professionnelle se rapportant aux affaires; administration commerciale; publicité.

41 Education et formation; organisation et conduite de conférences.

42 Consultation professionnelle sans rapport avec la conduite des affaires; services d'information et de conseil destinés à l'industrie chimique et se rapportant à l'engagement du secteur chimique pour la sauvegarde de l'environnement, de la santé et de la sécurité.

16 *Printed matter.*

35 *Professional consultancy pertaining to business; business administration; advertising.*

41 *Education and training; arranging and conducting conferences.*

42 *Non-business professional consultancy; information and consultancy services for the chemical industry and regarding the commitment of the chemical industry for safeguarding the environment, health and security.*

(822) 25.08.1995, 573.851.

(300) BX, 25.08.1995, 573.851.

651 752

(831) BG, LV, RO.

(832) EE, LT.

(891) 19.11.2001

(580) 03.01.2002

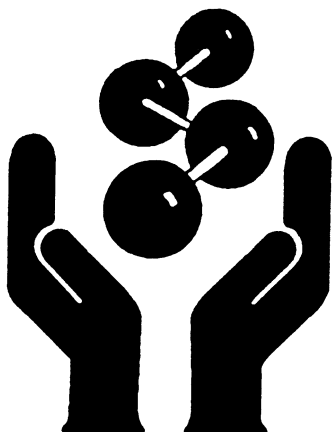
**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) **13.02.1996**

651 752

(732) CONSEIL EUROPÉEN DE L'INDUSTRIE CHIMIQUE - EUROPEAN CHEMICAL INDUSTRY COUNCIL, en abrégé: CEFIC, Association internationale à but scientifique
4, avenue E. Van Nieuwenhuysse,
B-1160 BRUXELLES (BE).

(842) association internationale à but scientifique.



(531) 2.9; 26.7; 26.15.

(550) marque collective, de certification ou de garantie / *collective, certification or guarantee mark.*

(511) 16 Produits de l'imprimerie.

35 Consultation professionnelle en rapport avec les affaires; administration commerciale; publicité.

41 Education et formation; organisation et conduite de conférences.

42 Consultation professionnelle sans rapport avec la conduite des affaires; services d'information et de conseils destinés à l'industrie chimique et se rapportant à l'engagement du secteur chimique pour la sauvegarde de l'environnement, de la santé et de la sécurité.

16 *Printed matter.*

35 *Professional consultancy regarding business; business administration; advertising.*

41 *Education and training; arranging and conducting conferences.*

42 *Non-business professional consultancy; information and consultancy services for the chemical industry and regarding the commitment of the chemical industry for safeguarding the environment, health and security.*

(822) 25.08.1995, 575.706.

(300) BX, 25.08.1995, 575.706.

655 692

(831) BT.

(832) TM.

(891) 28.11.2001

(580) 03.01.2002

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) **25.01.1996**

(732) Société des Produits Nestlé S.A.
CH-1800 Vevey (CH).

655 692

(531) 27.5.

(511) 5 Aliments diététiques à usage médical; bonbons à usage pharmaceutique.

30 Cafés et extraits de café; succédanés de cafés et extraits de succédanés de cafés; thés et extraits de thés; cacao et préparations à base de cacao, produits de confiserie et de chocolaterie, sucreries; sucre; bonbons, caramels, gommages à mâcher; produits alimentaires à base de riz, de farine ou de céréales, également sous forme de plats cuisinés; produits de boulangerie; articles de pâtisserie; desserts consistant principalement en riz, semoule et/ou amidon, puddings; glaces comestibles et sorbets, produits pour la préparation de glaces comestibles et de sorbets, gâteaux glacés; miel et succédanés de miel.

5 *Dietetic food for medical use; medicated candy.*

30 *Coffee and coffee extracts; artificial coffee and artificial coffee extracts; tea and tea extracts; cocoa and cocoa-based preparations, confectionery and chocolate products, sweet goods; sugar; sweets, caramels, chewing gum; foodstuffs made with rice, flour or cereals, also in the form of cooked dishes; bakery goods; pastry articles; desserts consisting mainly of rice, semolina and/or starch, puddings; edible ices and sherbets, products for making edible ices and sherbets, frozen cakes; honey and honey substitutes.*

(822) 17.10.1995, 420 665.

(300) CH, 17.10.1995, 420 665.

674 866

(831) LV.

(832) EE, GR, LT.

(891) 29.10.2001

(580) 17.01.2002

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) **27.05.1997**

674 866

(732) KRASIMIR VELITCHKOV MITEV
jk "Svoboda", bl. 33, vh. C,
BG-1229 SOFIA (BG).

M I R A

M I P A

(561) MIRA.

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 3 Parfumerie, cosmétiques, dentifrices.

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; antiseptiques.

3 *Perfumery, cosmetics, dentifrices.*

5 *Pharmaceutical, veterinary and hygienic preparations; antiseptics.*

(822) 07.05.1997, 30477.

(300) BG, 07.04.1997, 37965.

677 279

(832) AU, NO.

(851) AU, NO.

La désignation postérieure se rapporte uniquement aux produits des classes 7, 17 et 20. / *The subsequent designation concerns only the goods in classes 7, 17 and 20.*

(891) 30.10.2001

(580) 03.01.2002

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) 15.03.1997 **677 279**

(732) Igus
Spritzgußteile für die Industrie GmbH
1a, Spicher Str.,
D-51147 Köln (DE).

igus

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 1 Matières plastiques à l'état brut.
7 Pièces moulées en matière plastique pour la construction de machines et d'appareils, à savoir paliers lisses, coussinets, soupapes et leurs composants, capots protecteurs et boîtiers; chaînes à joints articulés en métal et en matière plastique, à savoir chaînes d'alimentation en énergie pour la réception de tuyaux flexibles et de câbles.

16 Articles de bureau, à savoir appareils de bureau non électriques.

17 Produits semi-finis en matière plastique; pièces moulées en matière plastique pour la construction de machines et d'appareils, à savoir bagues d'étanchéité, rondelles.

20 Pièces moulées en matière plastique pour la construction de machines et d'appareils, à savoir agrafes de serrage pour tubes et pour câbles, galets.

1 *Unprocessed plastics.*

7 *Mouldings of plastic material for the construction of machines and apparatus, namely slide bearings, bushes, valves and parts thereof, protective caps and casings; chains with swivel joints of plastic and metal, namely power feeding lines for receiving flexible tubes and cables.*

16 *Office supplies, namely non-electrical office apparatus.*

17 *Semi-finished plastic goods; mouldings of plastic material for the construction of machines and apparatus, namely sealing rings, washers.*

20 *Mouldings of plastic material for the construction of machines and apparatus, namely clamping fasteners for tubes and for cables, rollers.*

(822) 22.07.1986, 1 094 261.

678 010

(831) AT, CN, DZ, KP, MA, PL, PT, RU.

(832) DK, FI, GB, GR, NO, SE, TR.

(527) GB.

(891) 20.11.2001

(580) 03.01.2002

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) 20.07.1997 **678 010**

(732) CONSTRUCTION DIFFUSION
VENTE INTERNATIONALE,
Société Anonyme (SA)
31 Avenue du Général Leclerc,
F-93500 PANTIN (FR).

DIAX

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 6 Serrures métalliques, vis métalliques.
9 Serrures électriques.

6 *Metal locks, metal screws.*

9 *Electric locks.*

(822) 25.02.1997, 97665467.

(300) FR, 25.02.1997, 97665467.

682 399

(832) IE.

(891) 27.10.2001

(580) 03.01.2002

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) 09.10.1997 **682 399**

(732) Wilkinson Sword GmbH
110, Schützenstrasse,
D-42659 Solingen (DE).

(750) Gödecke AG, Mooswaldallee 1, D-79090 Freiburg (DE).

EXTRA II SENSITIV

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 8 Rasoirs et lames de rasoir.

8 *Razors and razor blades.*

(822) 09.10.1997, 395 28 727.

687 087

(831) AL, BA, CZ, HR, MK, MN, SI, SK, YU.

(832) EE, GE, GR, LT, TR.

(891) 29.10.2001

(580) 03.01.2002

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) 22.01.1998 **687 087**

(732) KRASIMIR VELITCHKOV MITEV
jk "Svoboda", bl. 33, vh. C,
BG-1229 SOFIA (BG).

С П Р И Н Т

S P R I N T

(561) SPRINT.

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 3 Parfumerie, cosmétiques, dentifrices, préparations hygiéniques pour la bouche.

3 *Perfumery, cosmetic products, dentifrices, sanitary preparations for the mouth.*

(822) 22.12.1997, 32 415.

(300) BG, 15.10.1997, 40211.

687 828

(832) LT.

(891) 22.11.2001

(580) 03.01.2002

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

- (151) 23.02.1998** **687 828**
(732) LEK, tovarna farmacevtskih in kemi...nih
 izdelkov, d.d.
 57, Verovškova,
 SI-1107 LJUBLJANA (SI).

LEKOKLAR

- (541)** caractères standard / *standard characters*.
(511) 5 Produits pharmaceutiques.
 5 *Pharmaceutical products*.
(822) 03.09.1997, 97 7 1311.
(300) SI, 03.09.1997, Z-97 7 1311.

689 374

- (831)** IT, KE, MZ, SM.
(832) AU, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IE, IS, LT, NO, SE, SG,
 TM, TR.
(527) GB, SG.
(891) 24.10.2001
(580) 03.01.2002

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

- (151) 27.01.1998** **689 374**
(732) Basic Trademark S.A.
 207, Route d'Arlon,
 L-1150 LUXEMBOURG (LU).
(842) Société Anonyme.

JESUS

- (511)** 25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
 25 *Clothing, footwear, headgear*.
(822) 15.12.1997, 618251.
(300) IT, 07.08.1997, TO97C002189.

690 233

- (831)** BA, BG, BY, DZ, EG, HR, HU, LI, LV, MA, MC, MD,
 MK, RO, RU, SI, SK, SM, UA, UZ, YU.
(832) AU, EE, LT, TR.
(891) 29.11.2001
(580) 03.01.2002

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

- (151) 26.02.1998** **690 233**
(732) Société des Produits Nestlé S.A.
 CH-1800 Vevey (CH).

ALFALAC

- (541)** caractères standard / *standard characters*.
(511) 5 Produits diététiques à usage médical; nourriture
 pour bébés et enfants.

5 *Dietetic products for medical use; food for babies
 and children.*

- (822)** 20.10.1997, 449559.
(300) CH, 20.10.1997, 449559.

691 985

- (832)** DK, FI, NO, SE, TR.
(891) 15.11.2001
(580) 17.01.2002

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

- (151) 13.01.1998** **691 985**
(732) Lidl Stiftung & Co. KG
 Heiner-Fleischmann-Strasse 2,
 D-74172 Neckarsulm (DE).

CASTELLO

- (541)** caractères standard / *standard characters*.
(511) 29 Légumes conservés et séchés, en particulier len-
 tilles, pois et fèves; noix préparées et mélanges de noix, en par-
 ticulier enrobées de chocolat, de sel ou de sucre, géifiant pour
 tartes.
 30 Sucre, sucre vanillé; riz; farines et préparations fai-
 tes de céréales (à l'exception des fourrages), également petites
 billes en pâte frite; préparations pour préparer des desserts, en
 particulier pour mousses, poudings, y compris poudre pour
 épaissir la crème fouettée et levure, levure chimique; amidon à
 usage alimentaire, farine de pommes de terre, farine de maïs;
 liaisons pour sauces, sauces en poudre, panure et chapelure;
 produits de chocolat, en particulier pépites de chocolat; sel com-
 estible; préparations pour pain et pâtisserie, biscottes.

29 *Preserved and dried pulses, including lentils, peas
 and beans; prepared walnuts and mixtures of walnuts, inclu-
 ding those coated in chocolate, salt or sugar, gelling agents for
 tarts.*

30 *Sugar, vanilla sugar; rice; flour and preparations
 made from cereals (except fodder), including small balls of
 batter; preparations for making desserts, in particular for
 mousses, puddings, including powder for thickening whipped
 cream and yeast, baking powder; starch for food, potato flour,
 maize flour; binding agents for sauces, powdered sauces, brea-
 dcrumb dressings and breadcrumb mixtures; chocolate pro-
 ducts, in particular chocolate nuggets; edible salt; prepara-
 tions for bread and pastries, rusks.*

- (822)** 28.08.1997, 397 33 013; 12.01.1998, 397 59 652.
(300) DE, 14.07.1997, 397 33 013.
(300) DE, 12.12.1997, 397 59 652.

701 165

- (832)** GB.
(527) GB.
(891) 18.10.2001
(580) 03.01.2002

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

- (151) **11.08.1998** **701 165**
 (732) Evora B.V.
 30A, Oude Holleweg,
 NL-3927 CL RENSWOUDE (NL).
 (842) B.V.



(531) 26.4; 27.5.

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, à la photographie, ainsi qu'à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture (compris dans cette classe); résines artificielles à l'état brut, matières plastiques à l'état brut; engrais pour les terres; compositions extinctrices; préparations pour la trempe et la soudure des métaux; produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières tannantes; adhésifs (matières collantes) destinés à l'industrie; colles pour papiers peints.

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, produits pour les soins personnels, lotions pour les cheveux; dentifrices.

4 Huiles et graisses industrielles; lubrifiants; produits pour absorber, arroser et lier la poussière; combustibles (y compris les essences pour moteurs) et matières éclairantes; bougies, mèches.

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; bandes périodiques et tampons pour la menstruation; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

8 Outils et instruments à main entraînés manuellement; coutellerie, fourchettes et cuillers; armes blanches; rasoirs.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques compris dans cette classe, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à préparation; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et ordinateurs; extincteurs.

10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, membres, yeux et dents artificiels; articles orthopédiques; matériel de suture; préservatifs.

16 Papier, carton et produits en ces matières, compris dans cette classe; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographiques; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (comprise dans cette classe); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières compris dans cette classe; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges;

brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la brosse-rie; matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvert (à l'exception du verre de construction); verrerie, porcelaine et faïence comprise dans cette classe.

24 Tissus et produits textiles compris dans cette classe; couvertures de lit et de table.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

26 Dentelles et broderies, rubans et lacets; boutons, crochets et oeillets, épingles et aiguilles; fleurs artificielles; accessoires pour les cheveux tels qu'épingles et filets, non compris dans d'autres classes.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport compris dans cette classe; décorations pour arbres de Noël.

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.

31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines, compris dans cette classe; animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes et fleurs naturelles; aliments pour les animaux, malt.

32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau; aide à la direction de drogueries et aide à la commercialisation de produits de droguerie, dans le cadre d'un contrat de franchisage.

40 Traitement de matériaux; développement de pellicules photographiques et tirage de photographies.

1 *Chemicals used in industry, science, photography, as well as in agriculture, horticulture and forestry (included in this class); unprocessed artificial resins, unprocessed plastics; fertilizers; fire-extinguishing compositions; metal tempering and soldering preparations; chemical substances for preserving foodstuffs; tanning substances; adhesives used in industry; adhesives for wallpaper.*

3 *Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, products for personal care, hair lotions; dentifrices.*

4 *Industrial oils and greases; lubricants; dust-absorbing, wetting and binding compositions; fuel (including motor gasoline) and illuminants; candles, wicks.*

5 *Pharmaceutical, veterinary and sanitary products; dietetic substances adapted for medical use, food for babies; plasters, materials for dressings; sanitary pads and menstruation tampons; material for stopping teeth and dental wax; disinfectants; products for destroying vermin; fungicides, herbicides.*

8 *Hand-operated hand tools and implements; cutlery (knives, forks and spoons); side arms, other than firearms; razors.*

9 *Scientific, nautical, surveying, electric apparatus and instruments included in this class, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signaling, monitoring (inspection), rescue (life-saving) and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmitting and reproducing sound or images; magnetic recording media, sound recording disks; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing equipment and computers; fire extinguishers.*

10 *Surgical, medical, dental and veterinary apparatus and instruments, artificial limbs, eyes and teeth; orthopedic articles; suture materials; condoms.*

16 *Paper, cardboard and goods made thereof, included in this class; printing products; bookbinding material; photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' supplies; paintbrushes; typewriters and office requisites (except furniture); instructional or teaching material (except apparatus); plastic packaging materials (included in this class); playing cards; printing type; printing blocks.*

18 *Leather and imitation leather, goods made thereof included in this class; animal skins and hides; trunks and suitcases; umbrellas, parasols and walking sticks; whips and saddlery.*

21 *Household or kitchen utensils and containers (neither of precious metal nor coated therewith); combs and sponges; brushes (except paintbrushes); brush-making materials; cleaning equipment; steel wool; unworked or semi-worked glass (except glass used in building); glassware, porcelain and earthenware included in this class.*

24 *Fabrics and textile products (included in this class); bed and table covers.*

25 *Clothing, footwear, headgear.*

26 *Lace and embroidery, ribbons and braids; buttons, hooks and eyelets, pins and needles; artificial flowers; hair accessories such as pins and nets, not included in other classes.*

28 *Games, toys; sporting and gymnastic articles included in this class; Christmas tree decorations.*

29 *Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruit and vegetables; jellies, jams, compotes; eggs, milk and dairy products; edible oils and fats.*

31 *Agricultural, horticultural and forestry products and grains, included in this class; live animals; fresh fruit and vegetables; natural seeds, plants and flowers; animal feed, malt.*

32 *Beers; mineral and aerated waters and other non-alcoholic beverages; fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.*

35 *Advertising; business management; business administration; office functions; assistance in drugstore management and in the marketing of drugstore products, in the framework of a franchise agreement.*

40 *Treatment of materials; photographic film development and photographic printing.*

(822) 12.02.1998, 626134.

(300) BX, 12.02.1998, 626134.

702 305

(832) GB.

(527) GB.

(891) 29.11.2001

(580) 03.01.2002

Enregistrement international concerné / International registration concerned

(151) **12.11.1998** **702 305**

(732) Laboratoires ARKOPHARMA SA
L.I.D. de Carros le Broc, ZI - 1ère avenue - 2709m,
F-06510 CARROS (FR).

(842) SA à Directoire et Conseil de Surveillance.

(750) Laboratoires ARKOPHARMA SA, B.P. 28, F-06511
CARROS CEDEX (FR).

ACTIVOX

(511) 5 Produits pharmaceutiques, à savoir pastilles pour la gorge n'ayant pas de propriétés antivirales ou antibactériennes.
30 Confiseries, dont pastilles à sucer pour la gorge.

5 *Pharmaceutical products, namely throat lozenges without any antiviral or antibacterial effects.*

30 *Sugar confectionery, including throat lozenges.*

(822) 08.07.1992, 92426638.

703 272

(831) CN, HU.

(832) AU, DK, JP, SE, SG.

(851) JP - Liste limitée à / *List limited to:*

3 *Parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires, pâtes dentifrices.*

5 *Aliments complémentaires pour buts non médicaux consistant surtout en vitamines, substances minérales et oligo-éléments; vitamines, produits diététiques pour buts médicaux.*

3 *Perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions, toothpastes.*

5 *Food supplements for non-medical uses consisting mainly in vitamins, mineral substances and trace elements; vitamins, dietetic products for medical purposes.*

(527) SG.

(891) 26.11.2001

(580) 03.01.2002

Enregistrement international concerné / International registration concerned

(151) **07.10.1998** **703 272**

(732) Müller Fachkosmetik Vertriebs GmbH
Nikolaus-Otto-Strasse 8,
D-55129 Mainz (DE).

Retipalm

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 3 *Parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires, pâtes dentifrices.*

5 *Aliments complémentaires pour buts non médicaux consistant surtout en vitamines, substances minérales et oligo-éléments; vitamines, produits diététiques pour buts médicaux.*

30 *Thé, muesli à base de céréales, épices.*

3 *Perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions, toothpastes.*

5 *Food supplements for non-medical uses consisting mainly in vitamins, mineral substances and trace elements; vitamins, dietetic products for medical purposes.*

30 *Tea, muesli based on cereals, spices.*

(822) 11.09.1998, 398 20 189.

(300) DE, 09.04.1998, 398 20 189.

704 070

(831) BA, BG, CN, CU, DZ, EG, HU, LV, MK, PL, RO, RU, SI, YU.

(832) EE, LT.

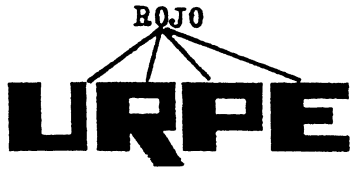
(891) 15.11.2001

(580) 17.01.2002

Enregistrement international concerné / International registration concerned

(151) **05.11.1998** **704 070**

(732) URPEMAK, S.L.
Basustabidea, 2,
E-20750 ZUMAIA (Guipúzcoa) (ES).



- (531) 27.5; 29.1.
- (571) Consiste en la dénomination "URPE", de couleur rouge, avec la lettre R prolongée et avec une ombre. / *Consists in the designation "URPE", in red, the R extending under the word and casting a shadow.*
- (591) Rouge. / *Red.*
- (511) 6 Matériaux de construction laminés et fondus, moules métalliques pour la fonte des métaux.
7 Machines à fondre sous pression, machines à mouturer, machines pour alimenter et doser la coulée, tours.
42 Génie, études et projets techniques, recherche et développement industriel de machines et machines-outils.
6 *Rolled and cast construction materials, metal molds used for metal casting.*
7 *Pressure-casting machines, slotting machines, casting-flow feed and dosing machines, lathes.*
42 *Engineering, engineering projects and studies, research and industrial development regarding machines and machine tools.*
- (822) 21.09.1998, 2.163.653; 21.09.1998, 2.163.654; 20.10.1998, 2.170.045.
- (300) ES, 22.05.1998, 2.163.653; classe 06 / *class 06*
- (300) ES, 22.05.1998, 2.163.654; classe 07 / *class 07*
- (300) ES, 22.06.1998, 2.170.045; classe 42 / *class 42*

716 533

- (831) HU, SK.
- (832) DK, FI, GB, IE, NO, SE.
- (527) GB.
- (891) 24.10.2001
- (580) 03.01.2002

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

- (151) **18.06.1999** **716 533**
- (732) Schuttersveld N.V.
46, Utrechtseweg,
NL-3704 HD ZEIST (NL).
- (842) Naamloze Vennootschap.

KENDRION

- (511) 6 Produits métalliques mi-ouvrés; quincaillerie métallique; produits métalliques (mi-ouvrés ou non) non compris dans d'autres classes; matériel de fixation métallique.
7 Produits et composants électromagnétiques (non compris dans d'autres classes), y compris ceux pour la transformation de signaux électriques en mouvement destinés aux appareils, machines et véhicules.
17 Produits en matières synthétiques (plastiques) mi-ouvrées; produits (semi-finis ou non) en caoutchouc, gutta-percha, gomme, amiante ou en mica non compris dans d'autres classes; matières à calfeutrer, à étouper et à isoler.
35 Services d'intermédiaires en affaires, y compris consultations, concernant l'achat et la commercialisation des produits cités dans les classes 6, 7 et 17; gestion des affaires

commerciales; publicité et prospection publicitaire, notamment pour les produits cités dans les classes 6, 7 et 17.

42 Services de développement et d'innovation des produits cités dans les classes 6, 7 et 17; dessin industriel.

6 *Semi-manufactured metal products; hardware of metal; goods of metal (semi-manufactured or not) not included in other classes; metal fixing material.*

7 *Electromagnetic products and components (not included in other classes), including the ones for the transformation of moving electrical signals for use with apparatus, machines and vehicles.*

17 *Semi-manufactured products of synthetic material (plastics); products (semi-manufactured or not) made of rubber, gutta-percha, gum, asbestos or mica not included in other classes; packing, stopping and insulating materials.*

35 *Business middleman services, including consultations, pertaining to the sale and marketing of the goods listed in classes 6, 7 and 17; business management; advertising and promotional prospecting, particularly for the goods listed in classes 6, 7 and 17.*

42 *Development and innovation services for the goods listed in classes 6, 7 and 17; industrial design.*

(822) 23.12.1998, 640987.

(300) BX, 23.12.1998, 640987.

718 516

- (831) CH, HU, SI.
- (832) TR.
- (891) 27.11.2001
- (580) 17.01.2002

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

- (151) **21.07.1999** **718 516**
- (732) Volkswagen Leasing GmbH
57, Gifhorner Strasse,
D-38112 Braunschweig (DE).

f l e e t C A R S

- (531) 27.5.
- (511) 9 Logiciels de commande et de compte rendu pour flottes de véhicules.
9 *Driving and reporting software for vehicle fleets.*
- (822) 31.05.1999, 397 44 301.3/09.

722 376

- (832) SE.
- (891) 14.11.2001
- (580) 03.01.2002

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

- (151) **06.10.1999** **722 376**
- (732) MG van Meel B.V.
Schinkelsebaan 17 A,
NL-2908 LE CAPELLE AAN DEN IJSSEL (NL).
- (842) a private limited liability company.

FUNDERWEAR

(511) 25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
25 *Clothing, footwear, headgear.*

(822) 29.05.1996, 601377.

724 308

(831) BA, CU, HR, SI.

(832) EE, GE, GR, LT, TR.

(891) 29.10.2001

(580) 03.01.2002

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) **06.12.1999**

724 308

(732) KRASIMIR VELITCHKOV MITEV
jk "Svoboda", bl. 33, vh. C,
BG-1229 SOFIA (BG).



(531) 25.7; 26.4; 27.5.

(511) 3 Cosmétiques.
5 Cosmétiques à usage médical.
3 *Cosmetics.*
5 *Cosmetics for medical use.*

(822) 16.11.1999, 36810.

(300) BG, 04.11.1999, 47 516.

728 950

(832) AU.

(891) 30.11.2001

(580) 17.01.2002

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) **22.02.2000**

728 950

(732) Werner Battisti
7, Riedweg,
A-6850 Dornbirn (AT).



(Original en couleur / *Original in color.*)

(531) 26.2; 26.4; 27.5; 29.1.

(591) Rouge et noir. / *Red and black.*

(511) 25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
28 Articles de gymnastique et de sport non compris
dans d'autres classes.

25 *Clothing, shoes, headgear.*

28 *Gymnastics and sports goods not included in other
classes.*

(822) 10.09.1997, 171 516.

741 810

(831) DE.

(832) GB.

(527) GB.

(891) 30.10.2001

(580) 03.01.2002

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) **01.09.2000**

741 810

(732) CAISSE FEDERALE DU CREDIT MUTUEL
DU NORD DE LA FRANCE, Union des
coopératives régie par la loi du
10 septembre 1947 et la loi du
24 janvier 1984 réglementant les
établissements de crédit
4, place De Richebé,
F-59800 LILLE (FR).

(842) Union des coopératives (Lois du 10/9/47 et 24/1/84).



(Original en couleur / *Original in color.*)

(531) 26.1; 26.5; 26.11; 27.5; 29.1.

(511) 36 Assurances et finances; affaires financières; affaires
monétaires.

36 *Insurance underwriting and financial services; fi-
nancial operations; monetary operations.*

(822) 23.03.2000, 00/3017692.

(300) FR, 23.03.2000, 00/3017692.

763 062**(832)** IE.**(891)** 23.10.2001**(580)** 03.01.2002

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) 05.07.2001 **763 062****(732)** Wilkinson Sword GmbH110, Schützenstrasse,
D-42659 Solingen (DE).**(750)** Pfizer GmbH, Arzneimittelwerk Gödecke, Trademark
Department, D-79090 Freiburg (DE).**ECONOMIE****(541)** caractères standard / *standard characters*.**(511)** 8 Rasoirs, lames de rasoirs.
8 *Razors, razor blades.***(822)** 05.07.2001, 301 30 889.6/08.**(300)** DE, 17.05.2001, 301 30 889.6/08.

Transmissions / Transfers

2R 155 607 (Poly), **2R 161 886**, **2R 164 228** (DEUTSCHE GRAMMOPHON), **2R 183 117** (B Brunswick), **2R 216 622** (Polyphon), **2R 241 602** (RAINBOW), **R 339 780** (Polydor), **R 341 365** (POLYSTAR), **R 362 284** (Grammophon), **R 371 626** (MPS), **R 393 698** (POLYMEDIA), **R 405 541** (unsere welt), **R 411 036** (HELIODOR), **R 414 567** (Verve FORECAST), **R 414 568** (VERVE), **R 414 569** (LEO LEO THE LION RECORDS), **R 421 369** (ARCHIV PRODUKTION), **R 422 629** (VERVE), **R 430 667** (Deutsche Grammophon), **R 441 483** (POLYMEDIA), **470 553** (ARENA), **484 054** (Karusell), **511 120** (ARCHIV PRODUKTION), **512 931** (Polydor), **518 308** (Deutsche Grammophon), **548 572** (VERVE), **587 921** (Brunswick NEWS), **599 028** (Polydor), **604 456** (ARCHIV PRODUKTION), **633 683**, **651 063** (HELIODOR).

(770) DEUTSCHE GRAMMOPHON GESELLSCHAFT MBH, HAMBURG (DE).

(732) Deutsche Grammophon Gesellschaft mbH, 2, Alte Rabenstrasse, D-20148 Hamburg (DE).

(580) 11.12.2001

2R 157 386 (NEO-CODION), **R 253 609** (LAXAMALT), **R 288 423** (LIVESAN), **R 288 817** (ARGINOTRI-B), **R 369 762** (TERGYNAN), **R 389 284** (POLYDEXA), **R 444 141** (ERY 500), **R 449 145** (MINALFENE), **503 776** (PANFUREX), **531 921** (TONICALCIUM), **531 923** (ISOFRA), **531 924** (NORDAZ), **531 925** (OTOFA), **612 748** (MINALFENE), **612 749** (TERGYNAN), **613 052** (PANFUREX), **628 701** (EXOMUC), **655 085** (FRAZOLINE), **694 267** (LECTIL), **698 070** (CODENFAN), **711 608** (CODALKID), **742 095** (AMODEX).

(770) BOUCHARA S.A., Société anonyme, LEVALLOIS-PERRET (FR).

(732) BOUCHARA - RECORDATI, 68, rue Marjolin, F-92300 Levallois-Perret (FR).

(842) Société par Actions Simplifiée, FRANCE.

(580) 11.12.2001

2R 161 833 (AGO RAPID), **2R 185 592** (Atlas), **2R 187 573** (AGOMET), **645 389** (AGOMET), **678 559** (AGOMET TWIN).

(770) Röhm GmbH & Co. KG, Darmstadt (DE).

(732) Vantico AG, Klybeckstrasse 200, CH-4057 Basel (CH).

(842) société de droit suisse.

(580) 17.12.2001

2R 175 011 (Original Hanau), **2R 215 935** (Höhensonne), **R 322 677** (ORIGINAL HANAU), **R 322 678** (Höhensonne), **472 523** (ORIGINAL HANAU).

(770) Heraeus Med GmbH, Hanau (DE).

(732) Heraeus Noblelight GmbH, Heraeusstrasse 12-14, D-63450 Hanau (DE).

(842) GmbH, Germany.

(580) 11.12.2001

2R 198 598 (PRENOFIX), **2R 198 599** (Prenofix Meisterfreude Prenofix der Klebstoff für höchste Ansprüche).

(770) Sika Tivoli GmbH, Hamburg (DE).

(732) Forbo International S.A., 20, Bauelenzelgstrasse, CH-8193 Eglisau (CH).

(580) 03.12.2001

2R 202 616 (Nivada).

(770) NIVADA EJR AG, GRANGES (CH).

(732) Harry Schneider, Thoracker 7, CH-3294 Büren an der Aare (CH).

(580) 06.12.2001

2R 210 332 (melbrosin), **2R 223 142** (pollroyal), **2R 223 143** (melbrosia), **R 295 430** (MELBROVIT), **R 360 299** (LEBENSBAUM), **R 360 300**, **513 819** (MELBROGEL), **586 800** (m), **649 396** (melmensia).

(770) Melbrosin International Gertrude Urban Gesellschaft m.b.H., Wien (AT).

(732) SANGUISAN AG, 8, Biberlinstrasse, CH-8032 Zürich (CH).

(842) AG, Suisse.

(580) 10.12.2001

2R 212 912 (GESAL), **R 373 042** (GESAL).

(770) COMPO Jardin AG, Allschwil (CH).

(732) COMPO Agricoltura Spa, Via Maronato 8, I-20031 Cesano Maderno (IT).

(580) 21.12.2001

2R 214 449 (Choleck), **483 902** (CHUFI), **674 541** (CHUFI), **675 010** (Choleck).

(770) GRUPO EL PRADO-CERVERA, S.A. SOCIEDAD UNIPERSONAL, VALENCIA (ES).

(732) GRUPO EL PRADO CERVERA, S.L., Carrer Dels Gremis, 11 Pol. Vara de Quart, E-46014 VALENCIA (ES).

(842) SOCIETE A RESPONSABILITE LIMITEE, ESPAGNE.

(580) 04.12.2001

2R 241 318 (Ritter).

(770) JACOB RITTER KOMMANDITGESELLSCHAFT, BRENSBACH (DE).

(732) Jacob Ritter GmbH, 41, Waldstrasse, D-64395 Brensbach (DE).

(580) 03.05.2001

2R 243 541 (S), **603 990** (S).

(770) VEREINIGUNG SCHWEIZERISCHER STICKE-REI-EXPORTEURE (UNION SUISSE DES EXPORTATEURS DE BRODERIES), (SWISS EMBROIDERY ASSOCIATION), (ASSOCIAZIONE SVIZZERA DEGLI ESPORTATORI DI RICAMI), (ASOCIA-

CIÓN SUIZA DE EXPORTADORES DE BORDADOS), ST-GALL (CH).

(732) Textilverband Schweiz (TVS) Gesamtverband der schweizerischen Textil-und Bekleidungsindustrie, Waldmannstrasse 6, CH-9014 St. Gallen (CH).

(580) 21.12.2001

2R 249 914 (Plantym).

(770) GALACTINA AG (GALACTINA S.A.), Belp (CH).

(732) Mavena AG, 1-8, Birkenweg, CH-3123 Belp (CH).

(580) 07.12.2001

2R 250 206 (MADEC).

(770) PYLE INDUSTRIES, EAUBONNE (FR).

(732) PYLE METAL, 16, avenue du Général de Gaulle, F-70440 SERVANCE (FR).

(842) société anonyme, FRANCE.

(580) 07.12.2001

R 250 644 (RIO), **R 382 633** (MINIRIO), **R 451 268** (R I O), **533 680** (RIO), **597 614** (ROSKY GIRASOL), **602 483** (CAMPEONAS), **607 133** (La Galleta Básica de Río).

(770) RIO PRODUCTOS ALIMENTICIOS, S.A., PATERNA, Valencia (ES).

(732) GALLETAS SIRO, S.A., Ctra. Burgos-Portugal km 84, E-34200 VENTA DE BAÑOS - PALENCIA (ES).

(842) SOCIEETE A RESPONSABILITE ANONYME, ESPAGNE.

(580) 29.11.2001

R 265 171 (KAUFHALLE), **524 633** (Josselyne).

(770) Kaufhalle GmbH & Co. KG, Köln (DE).

(732) Oviessie GmbH, 97, Hansaring, D-50670 Köln (DE).

(580) 03.12.2001

R 278 705 (MICADUR), **R 425 135** (VERIDUR), **592 714** (COREFILM), **592 715** (PAMOS), **592 716** (WIDIPO), **636 038** (RETLIFE), **695 071** (MICADUR COMPACT).

(770) ABB Industrie AG, Baden (CH).

(732) ALSTOM (Switzerland) Ltd, 16, Haselstrasse, CH-5400 BADEN (CH).

(750) ALSTOM (Switzerland) Ltd, CHSP Intellectual Property Haselstrasse 16/699/5.OG, CH-5401 Baden (CH).

(580) 07.12.2001

R 281 051 (Römergold).

(770) ERNST MÜHLENSIEPEN, DÜSSELDORF (DE).

(732) Xellent AG, 64, Königstrasse, D-70173 Stuttgart (DE).

(580) 03.12.2001

R 337 300 (GEODREIECK).

(770) ARISTO GRAPHIC SYSTEME GMBH & Co KG, HAMBURG (DE).

(732) Sanford Austria GmbH, 2, Jakob-Prandtauer-Strasse, A-6300 Wörgl (AT).

(580) 17.12.2001

R 341 833 (FILAX).

(770) MAISON WEICK, GENÈVE (CH).

(732) GENERAL PRODUCTIONS SA Panama p.a Etude de Maître Jérôme de Montmollin, Avocat, Rue Char-

les-Bonnet 4, Case postale 399, CH-1211 Genève 12 (CH).

(580) 18.12.2001

R 347 448 (GRUNO), **528 884** (GRUNO).

(770) Vorselaars Vruchtensappen en Frisdranken B.V., TILBURG (NL).

(732) Vorselaars Vruchtensappen en Frisdranken B.V., 34, Julianapark, NL-5046 GB TILBURG (NL).

(580) 03.12.2001

R 348 683 (Brunia), **593 040** (Brunia).

(770) BRUNIA-INDUSTRIEFRUCHT-GMBH, STADE (DE).

(732) BRAUNs APFEL PRODUKTE GmbH, 40, Apfelstieg, D-21680 Stade (DE).

(580) 03.12.2001

R 380 133 (MOTRIX), **R 386 221** (LIFTHO), **582 515** (EUROLIFTHO).

(770) LAHO EQUIPEMENT, BAGNEUX (FR).

(732) LAHO PROVENCE-COTE D'AZUR, 134 Avenue Aristide Briand, F-92220 BAGNEUX (FR).

(842) Société anonyme, FRANCE.

(580) 03.12.2001

R 386 088 (FRÉDÉRIC).

(770) SOCIETE DES BOUGIES FOURNIER FERRIER, CLISSON (FR).

(732) DENIS ET FILS SA, Lieu Dit Recouvrance, F-44190 GETIGNE (FR).

(842) société anonyme, FRANCE.

(580) 11.12.2001

R 386 415 (Château Saint-Georges).

(770) PÉTRUS DESBOIS, SAINT-GEORGES-DE-MONTAGNE, Gironde (FR).

(732) Madame Françoise Marie RABILLOUD, veuve de Monsieur DESBOIS Pierre Laurent Adolphe, Château Saint Georges, F-33570 MONTAGNE (FR); Madame Marie Sylvie DESBOIS, épouse MONROUX, 18, route Brondeau, F-33500 Arveyres (FR); Madame Catherine Michèle DESBOIS, épouse GERIN, Clos Lacombe, F-47290 Beaugas (FR); Madame Isabelle DESBOIS, 14, rue Blanchart, F-33000 Bordeaux (FR); Madame Hortense DESBOIS, épouse GUILLOT de SUDUIRAUT, 52 avenue de la République, F-33212 Pregnac (FR); Madame Nathalie Amélie DESBOIS, épouse FOUSSARD, 26 bis boulevard Lecomte de l'Isle, F-94734 Hermitage-Les-Bains (FR); Madame Marie Anne DESBOIS, épouse CARLES, 12 Cours Marc Nouaux, F-33200 Bordeaux (FR); Monsieur Pétrus Dominique DESBOIS, 55 rue de l'Hermitage, F-33200 Bordeaux (FR); Monsieur Georges DESBOIS, époux de Madame SULZER, Garros, F-33216 Fronsac (FR).

(750) Madame Françoise Marie RABILLOUD, veuve de Monsieur DESBOIS Pierre Laurent Adolphe, Château Saint Georges, F-33570 MONTAGNE (FR).

(580) 13.12.2001

R 419 254 (tewells), **R 422 459** (tewells Happy-Dessert), **476 871** (Fixella), **502 971** (Fixella), **502 992** (tewells DrinC), **509 166** (Swirly), **535 746** (tewells), **556 034** (Fixamin), **556 450** (tewells), **654 397** (tewells).
(770) THEO WELLEN GMBH & Co KG, KREFELD (DE).
(732) RUF Lebensmittelwerk KG, Oldenburger Straße 1, D-49610 Quakenbrück (DE).
(580) 03.12.2001

R 429 058 (ADT MONOGRAM), **R 442 174** (ADT).
(770) Tyco Group S.à.r.l., LUXEMBOURG (Grand-Duché du Luxembourg) (LU).
(732) ADT Services AG, 9, Schwertstrasse, CH-8200 SCHAFFHAUSEN (CH).
(580) 03.12.2001

R 442 052 (KALTENBERG), **594 606** (Kaltenberg BIER VON KONIGLICHER HOHEIT).
(770) Schloßbrauerei Kaltenberg Irmingard Prinzessin von Bayern GmbH, Fürstfeldbruck (DE).
(732) König Ludwig International GmbH & Co. KG, 41, Augsburgstrasse, D-82256 Fürstfeldbruck (DE).
(580) 03.12.2001

R 449 660 (KNOCK-OUT), **485 679** (KNOCK-OUT), **633 135** (KNOCK OUT).
(770) KNOCKOUT TEXTILHANDELSGESELLSCHAFT MBH & Co BETRIEBS KG, ROTTENDORF (DE).
(732) s. Oliver Bernd Freier GmbH & Co. KG, Ostring, D-97228 Rottendorf (DE).
(580) 03.12.2001

R 458 352 (DOLLY POP).
(770) CHUPA CHUPS FRANCE, PARIS (FR).
(732) ENRIQUE BERNAT F., S.A., Av. Diagonal 662-664 5a, E-08034 Barcelone (ES).
(842) Société de droit espagnol, ESPAGNE.
(580) 13.12.2001

R 459 991 (SICAD).
(770) Siemens Nixdorf Informationssysteme AG, Paderborn (DE).
(732) SICAD Geomatics GmbH & Co. oHG, 6, Otto-Hahn-Ring, D-81739 München (DE).
(750) Siemens AG beim Deutschen Patent- und Markenamt, Abhofach 9, München (DE).
(580) 31.05.2001

R 461 549 (BOSS).
(770) Olympia International Holdings Ltd. c/o Olympia Office Vertriebsgesellschaft mbH, Schortens (DE).
(732) REEMARK Gesellschaft für Markenkooperation mbH, 89, Klein Flottbeker Weg, D-22605 Hamburg (DE).
(580) 17.12.2001

471 568 (INTERCHASSE).
(770) DISTICTIVES SARL, LEVALLOIS-PERRET (FR).
(732) C.I. SAS, 23, rue Porte Mutin, F-18200 SAINT AMAND MONTROND (FR).
(842) S.A.S, FRANCE.
(580) 06.12.2001

473 895 (Biotensor).
(770) MICHAEL GEISELER DBF-VERTRIEBS-GMBH, MÜNCHEN (DE).
(732) Bioplasma Vertreibe- und Verlags-GmbH Dr. Josef Oberbach, 6, Gewerbepark, D-87640 Biessenhofen (DE).
(580) 14.12.2001

475 319 (CGI), **557 460** (CGI).
(770) Compagnie IBM France, S.A., COURBEVOIE (FR).
(732) Intellitech-Tecnologia de Informacao S.A., Av. Fontes Perreira de Melo 15-7, P-1069-069 Codex, Lisboa (PT).
(842) S.A, PORTUGAL.
(580) 26.11.2001

477 446 (SAPPINI).
(770) JUAN PINA PARRA, MURCIA (ES).
(732) G. SAPPINI S.A., Avda. de Miguel de Cervantes, n° 138, MURCIA (ES).
(842) Société Anonyme.
(580) 04.12.2001

478 801 A (PAIN PAILLASSE), **745 324** (PAIN "PALLASSE").
(770) POULY Aimé, GENEVE (CH).
(732) SCP High Tech Properties (H.T. Properties), Monaco Business Center, 28 avenue de Fontvieille, MC-98000 Monaco (MC).
(842) S.C.P. Monaco.
(580) 18.12.2001

480 206 (CARLSBOURG), **584 243** (CARLSBOURG).
(770) COREDIS, société anonyme, GOÉ (BE).
(732) S.A. CORMAN, société anonyme, 4, route de la Gileppe, B-4834 GOÉ (BE).
(580) 03.12.2001

481 918 (Modigliani).
(770) CONTIR S.P.A., ROMA (IT).
(732) MODIGLIANI Enrico, 19, Via Sant'Alessio, I-00153 Roma (IT).
(580) 04.12.2001

482 862 (PINOCCHIO).
(770) WALT DISNEY COMPANY (FRANCE) S.A., PARIS (FR).
(732) THE WALT DISNEY COMPANY (FRANCE), 50, avenue Montaigne, F-75008 PARIS (FR).
(842) Société par Actions Simplifiée, FRANCE.
(580) 13.12.2001

497 646 (Carena).
(770) FRITZ WERNER KREITZBERG CERENA-STÄHLWAREN, SOLINGEN (DE).
(732) Cerena GmbH, 10, Schmalzgrube, D-42655 Solingen (DE).
(580) 11.12.2001

498 933 (Minometer), **552 306** (Minol), **561 922** (Minol-Brunata), **576 664** (Minol).

(770) MINOL MESSTECHNIK W. LEHMANN GMBH & Co, LEINFELDEN-ECHTERDINGEN (DE).

(732) Minol International GmbH & Co. KG, 101, Gänsheidstrasse, D-70186 Stuttgart (DE).

(580) 17.12.2001

506 387 (magnamedia).

(770) MAGNA (TONTRÄGER) PRODUKTIONS GMBH, BERLIN (DE).

(732) magnamedia CD Produktions GmbH, 255, Sonnenallee, D-12057 Berlin (DE).

(580) 03.12.2001

507 264 (BWF).

(770) BERLINER WERKZEUGMASCHINENFABRIK GMBH, BERLIN (DE).

(732) Schaudt Mikrosa BWF GmbH, Hedelfinger Straße 137, D-70329 Stuttgart (DE).

(750) Hauni Maschinenbau AG, Patentabteilung, 8-32, Kurt-A.-Körber-Chausee, D-21033 Hamburg (DE).

(580) 17.12.2001

508 723 (SWITEL).

(770) ASCOM HOLDING AG, BERNE (CH).

(732) Telgo AG, 17, route d'Englisberg, CH-1763 Granges-Paccot (CH).

(580) 07.12.2001

508 723 A (SWITEL).

(770) ASCOM TELEMATIC AG, SOLEURE (CH).

(732) Telgo AG, 17, route d'Englisberg, CH-1763 Granges-Paccot (CH).

(580) 07.12.2001

513 066 B (EL CHARRO).

(770) CARLO MURZILLI, ROMA (IT).

(732) PERLETTI SPA, 5/7, via G. Scirea, TELGATE (IT).

(580) 05.11.2001

513 325 (CABREO).

(770) SOCIETÀ PER AZIONI CHIANTI RUFFINO ESPORTAZIONE VINICOLA TOSCANA, BRESCIA (IT).

(732) CABREO SAS DI QUINZANINI BENIAMINIO & C., 12, Via Corsica, I-25123 BRESCIA (IT).

(580) 04.12.2001

517 677 (TAIGA).

(770) GEP INDUSTRIES, SAINT GERMAIN SUR MOINE (FR).

(732) EUREXA, 178b, avenue Blucher, B-1180 Bruxelles (BE).

(842) société de droit belge, BELGIQUE.

(580) 03.12.2001

524 350 (MANHATTAN), **524 762** (HOLLAND DELTA), **588 001** (COTTAGE), **588 395** (AVENUE).

(770) TEEWEN B.V., TEGELEN (NL).

(732) Terca Baksteen B.V., Hogeweg 95, ZALTBOMMEL (NL).

(580) 11.12.2001

528 639 (Carbonell), **613 855** (CARBONELL).

(770) ACEITES CARBONELL, S.A., ALCOLEA DE CORDOBA (ES).

(732) KOIPE, S.A., P° del Urumea, 23, E-20014 SAN SEBASTIAN, GUIPUZCOA (ES).

(842) SOCIÉTÉ ANONYME, ESPAGNE.

(580) 29.11.2001

530 075 (Marlies Möller).

(770) MARLIES MÖLLER (firme), HAMBURG (DE).

(732) Juvena (International) AG, 8, Industriestrasse, CH-8604 Volketswil (CH).

(750) Beiersdorf AG, Mrs. Birgit Grube, 48, Unnastrasse, D-20253 Hamburg (DE).

(580) 03.12.2001

530 706 (ELEVATIQUE).

(770) SGB (Société Anonyme), TREVoux (FR).

(732) SGB.FRANCE (Société par Actions Simplifiée), 256 Allée de Fétan, F-01600 TREVoux (FR).

(842) Société par Actions Simplifiée, France.

(580) 03.12.2001

R 531 781 (MICROFLORANA).

(770) Karl Heinz Hölzel, Schöngesing (DE).

(732) Evelyn Hölzel, 8, Osteranwand, D-86946 Vilgertshofen/Stadl (DE).

(580) 11.12.2001

R 533 882 (FERRETTI CRAFT).

(770) FERRETTI HOLDING S.P.A., Rimini (IT).

(732) BOATS WORLD HOLDING S.P.A., Via Bertola n.55, I-47900 RIMINI (IT).

(842) société par actions, ITALIE.

(580) 04.12.2001

535 690 (BONAVENTURE).

(770) BONAVENTURE, Société anonyme, SAINT-ORENS-DE-GAMEVILLE (FR).

(732) UNIPATH INTERNATIONAL, 41 Central Chambers, Dame Court, DUBLIN 2 (IE).

(842) Société de droit irlandais, IRLANDE.

(580) 13.12.2001

541 561 A (CHOCISSIMO), **625 336** (CHIPSTERS), **650 824** (TRIANGOLINI).

(770) Bélin, Société Anonyme, Evry (FR).

(732) LU, Avenue Ambroise Croizat, ZI Bois de l'Epine, F-91130 Ris-Orangis (FR).

(750) GROUPE DANONE - Direction Marques & Modèles, 7, rue de Téhéran, F-75008 Paris (FR).

(842) Société Anonyme, FRANCE.

(580) 03.12.2001

R 541 793 (OLIS).

- (770) OLIS ITALIA S.P.A., BRIBANO DI SEDICO (IT).
 (732) OLIS SPA, 14 Via Cavalieri di Vittorio Venneto Fraz. Bribano, I-32036 SEDICO (IT).
 (580) 04.12.2001

546 715 (EuroPharm), 546 716 (EuroCompendium).

- (770) CENTRE D'ÉTUDES DE DOCUMENTATION ET DE RECHERCHES "C.E.D.R.", Société anonyme, PARIS CEDEX 17 (FR).
 (732) OFFICE DE VULGARISATION PHARMACEUTIQUE (O.V.P.), 33, avenue de Wagram, F-75854 PARIS CEDEX 17 (FR).
 (842) société anonyme, FRANCE.
 (580) 03.12.2001

547 460 (Le Chat BOUGIES).

- (770) FOURNIER-FERRIER, Société à responsabilité limitée, CLISSON (FR).
 (732) DENIS ET FILS SA, Lieu Dit Recouvrance, F-44190 GETIGNE (FR).
 (842) société anonyme, FRANCE.
 (580) 11.12.2001

548 568 (Yakumo).

- (770) FRANK & WALTER COMPUTER GMBH, BRAUNSCHWEIG (DE).
 (732) Vobis Microcomputer AG, Rotter Bruch 32-34, D-52068 Aachen (DE).
 (842) joint-stock-company, Germany.
 (580) 17.12.2001

R 554 677 (BROTTO).

- (770) CESARE BROTTTO, S.r.l., CORNUDA (IT).
 (732) BROTTTO DISTILLERIE SRL, Via 30 Aprile, 11, I-31041 CORNUDA (IT).
 (580) 04.12.2001

559 124 (Palmhaus).

- (770) GLAS BAUMANN GESELLSCHAFT M.B.H. & Co KG, PERG (AT).
 (732) BAUMANN/GLAS/1886 Gesellschaft m.b.H., Gewerbeplatz 10, A-4342 Baumgarten/Perg (AT).
 (842) Gesellschaft m.b.H, Autriche.
 (580) 26.11.2001

559 945 (EDIBASE).

- (770) Compagnie IBM France, COURBEVOIE (FR).
 (732) ADONIX (Société Anonyme), 4, rue Laurent Cély, Tour d'Asnières, F-92600 Asnières (FR).
 (842) Société Anonyme, FRANCE.
 (580) 13.12.2001

560 925 (RESOPLAN), 622 169 (RESIAFIX), 622 170 (AQUAPLAN), 622 171 (ELRESIN), 622 172 (RESIACOL), 681 633 (ECRAN).

- (770) VAN BAERLE & Cie AG, MÜNCHENSTEIN (CH).
 (732) Kemira Chemie GmbH, Langstrasse 60, D-63450 Hanau (DE).
 (580) 13.12.2001

R 563 680 (amico).

- (770) Staempfli Trading Aktiengesellschaft, Schaan (FL), succursale di Lugano, Lugano (CH).
 (732) Stämpfli Trading Aktiengesellschaft, FL-9494 Schaan (LI).
 (580) 13.12.2001

570 066 (FLORADRAIN).

- (770) FLACHDACH-ZUBEHÖR GMBH, UNTERENSINGEN (DE).
 (732) Rainer Zink, Akazienweg 2, D-72622 Nürtingen (DE).
 (580) 03.12.2001

571 456 (CASEIRO).

- (770) FINANCIÈRE VRANKEN, Société anonyme, MONTMORT-LUCY (FR).
 (732) ROZES, S.A., Rua Candido Dos Reis, 526-532 apartamento 376, P-4400 Vila Nova de Gaia (PT).
 (842) Société Portugaise, PORTUGAL.
 (580) 03.12.2001

R 571 843 (AROMAT), R 577 304 (SAPHIR), 613 050 (OSQAR).

- (770) CLEMESSEY S.A., MULHOUSE (FR).
 (732) NETWORK MANAGEMENT SOLUTIONS - TELECOMS SA, 264 rue Garibaldi, F-69003 LYON (FR).
 (842) S.A, FRANCE.
 (580) 03.12.2001

575 471 (VEMA).

- (770) "VEMA", Naamloze vennootschap, WILRIJK (BE).
 (732) Dossche Mills & Bakery, naamloze vennootschap, Tolpoortstraat 40, B-9800 DEINZE (BE).
 (580) 11.12.2001

579 505 B (EL CHARRO).

- (770) CARLO MURZILLI, ROMA (IT).
 (732) PERLETTI SPA, 5/7, via G. Scirea, TELGATE (IT).
 (580) 05.11.2001

580 182 (LE LAUREAT), 593 658 (JACQUARD PARIS), 614 399 (JACQUARD), 643 927 A (WwW WHAT WE WEAR).

- (770) TRICOTAGE CASTRAIS SA, CASTRES (FR).
 (732) GOUT S.A., Le Pontet, F-81210 ROQUECOURBE (FR).
 (842) Société Anonyme, France.
 (580) 06.12.2001

581 389 (IH INSOTEL).

- (770) FORMENTERA INTERPLAN, S.L., IBIZA, Baleares (ES).
 (732) GRUPO EMPRESAS ALONSO MARI, S.A., Aragon, 71, E-07800 Ibiza (Baleares) (ES).
 (580) 14.12.2001

583 852 (OD).

(770) BUROCOM B.V., h.o.d.n. OFFICE DESIGN, DOETINCHEM (NL).

(732) Burocom Holding B.V., Keppelseweg 17, NL-7001 CE DOETINCHEM (NL).

(580) 11.12.2001

585 796 (BRUINOLEUM).

(770) DE HOOG/DRONTEN B.V., DRONTEN (NL).

(732) Buurma Holding B.V., Rietlandenstraat 78, NL-7825 TT EMMEN (NL).

(580) 17.12.2001

606 883 (BART'S).

(770) BARTHELOMEUS A. KOENE, h.o.d.n. HOUBART & PARTNERS, AMSTERDAM (NL).

(732) V.O.F. Bart's Caps'n Hats, Nieuwendammerkade 24A9, NL-1022 AB AMSTERDAM (NL).

(580) 11.12.2001

612 410 (Cliff), **613 084** (Cliff).

(770) ERNST MÜHLENSIEPEN GMBH & Co KG, DÜSSELDORF (DE).

(732) Xellent AG, 64, Königstrasse, D-70173 Stuttgart (DE).

(580) 03.12.2001

612 682 (QUICK LOCK).

(770) MAARS HOLDING B.V., HARDERWIJK (NL).

(732) Acoustical Products Industry B.V., 1, Newtonweg, NL-3846 BJ HARDERWIJK (NL).

(580) 11.12.2001

612 828 (SAMOS).

(770) SIEMENS NIXDORF INFORMATIONSSYSTEME AG, PADERBORN (DE).

(732) Océ Document Technologies GmbH, 116, Max-Stromeyer-Strasse, D-78467 Konstanz (DE).

(580) 03.12.2001

615 029 (OTF), **643 124** (ORAVA).

(770) OTF - Holding a.s., Nižná (SK).

(732) OTF-TV, a.s., Závodná 459, SK-027 43 Nižná (SK).

(580) 30.10.2001

621 604 (LOGADO), **661 006** (FitArom l'Option), **674 981** (Phyto-Osmology), **685 859** (DoCaWELL).

(770) ÉTABLISSEMENT WEICK, GENÈVE (CH).

(732) GENERAL PRODUCTIONS SA Panama p.a Etude de Maître Jérôme de Montmollin, Avocat, Rue Charles-Bonnet 4, Case postale 399, CH-1211 Genève 12 (CH).

(580) 18.12.2001

624 949 (HOLIDAY SHOP).

(770) SUNAIR, Naamloze vennootschap, OOSTENDE (BE).

(732) C&N Touristic Belgium, naamloze vennootschap, Tramstraat 63-67, B-9052 ZWIJNAARDE (BE).

(580) 11.12.2001

626 967 (AVIVA).

(770) FRANKLIN NIEDRIG, ZURICH (CH).

(732) Novartis AG, CH-4002 Basel (CH).

(580) 19.12.2001

629 875 (EXCELSIOR), **631 948** (FRISBY).

(770) PIASTEN SCHOKOLADENFABRIK HOFMANN GMBH & Co KG, FORCHHEIM (DE).

(732) Norma Lebensmittelfilialbetrieb GmbH & Co. KG, 4, Heisterstrasse, D-90441 Nürnberg (DE).

(580) 03.12.2001

630 291 (FRANCE TELECOM NETWORK SERVICES - FTNS).

(770) TRANSPAC, Société anonyme, PARIS (FR).

(732) FRANCE TELECOM, 6, place d'Alleray, F-75015 PARIS (FR).

(842) Société Anonyme, FRANCE.

(580) 03.12.2001

632 217 (ALBARO).

(770) CIMENTS ET BÉTONS "HOLDERBANK", ECLÉPENS (CH).

(732) Holcim (Schweiz) AG, Siewerdstrasse 10, CH-8050 Zürich (CH).

(580) 14.12.2001

633 655 (QUASIMODO The Little Hunchback of Notre-Dame).

(770) THE WALT DISNEY COMPANY (France) SA Société Anonyme, PARIS (FR).

(732) THE WALT DISNEY COMPANY (FRANCE), 50, avenue Montaigne, F-75008 PARIS (FR).

(842) Société par Actions Simplifiée, FRANCE.

(580) 13.12.2001

640 741 (AQUA FONTAIN).

(770) AQUA-FONTAIN, Société anonyme, SINT-PIETERS-LEEUEW (BE).

(732) CULLIGAN, naamloze vennootschap, 45-49, Paul Gilsonlaan, B-1601 RUISBROEK (BE).

(580) 03.12.2001

647 879 (Dubey & Schaldenbrand DS 1946).

(770) Cinette Robert, Les Ponts-de-Martel (CH).

(732) Dubey & Schaldenbrand SA, Rue de l'Industrie 7, CH-2316 Les Ponts-de-Martel (CH).

(580) 18.12.2001

651 848 (HURRICANE), **672 199** (TYPHOON).

(770) Typhoon Asia ImpEx Computerhandel Ges.m.b.H., ZWÖLFAXING (AT).

(732) CELLCOM Cellular Communications HandelsGmbH., 73, Schwechater Strasse, A-2320 Zwölfaxing (AT).

(842) GmbH, Autriche.

(580) 26.11.2001

684 140 (STEENBOK), 684 141.

- (770) Mayco B.V., BAARLO (NL).
 (732) Kerabree BVBA, 10, E. Vlieberghlaan, OVERPELT (BE).
 (580) 03.12.2001

686 890 (VITAMIA), 688 050.

- (770) SANI GROUP ITALIA S.r.l., PRATO (IT).
 (732) GOMMATEX S.p.A., Via Luigi Galvani, 24, I-59100 PRATO (IT).
 (580) 27.11.2001

691 177 (WELD OFFICE).

- (770) FRONIUS Schweißmaschinen KG Austria, Wels/Thalheim (AT).
 (732) FRONIUS Schweißmaschinen Produktion GmbH & Co. KG, 89, Pettenbach, A-4643 Pettenbach (AT).
 (842) GmbH & Co. KG, Autriche.
 (580) 10.12.2001

691 336 (CINESTORE).

- (770) HADJADJ Dominique, PARIS (FR); MAR-
 CHAL-HANNS Olivier, PARIS (FR).
 (732) Sans Interdit, 5, rue Meissonier, F-75017 PARIS (FR).
 (842) Société à Responsabilité Limitée, FRANCE.
 (580) 03.12.2001

696 991 (ITALIAN BEAUTY INNOVATIONS).

- (770) Heemes S.A. c/o Masfida S.A., Chiasso (CH).
 (732) Vincenzo Marra, Via Etruria 1, I-00183 ROMA (IT).
 (580) 14.12.2001

701 976 (ANDREA PFISTER).

- (770) Carl Pfister AG, San Bernardino (CH).
 (732) CALZATURE ANDREA PFISTER S.r.l., Foro Buona-
 parte n° 51, Milano (IT).
 (750) Carl Pfister AG in Liq. p.a. Centrafid S.A., Via V. D'Al-
 berti 4, CH-6830 Chiasso (CH).
 (580) 19.12.2001

704 308 (AGROB WESSEL SERVAIS), 704 309 (AGROB BUCHTAL).

- (770) AGROB BUCHTAL KERAMIK GmbH, Schwarzen-
 feld (DE).
 (732) Deutsche Steinzeug Cremer & Breuer AG, 72, Kölner
 Strasse, D-50226 Frechen (DE).
 (580) 11.12.2001

707 014 (COLOMBIER).

- (770) Colombier B.V., AMSTERDAM (NL).
 (732) Colombier Group N.V., Raphaëlplein 22, NL-1077 RA
 Amsterdam (NL).
 (842) Naamloze Vennootschap.
 (580) 03.12.2001

707 639 (UYT UNITED YACHT TRANSPORT).

- (770) DOCKWISE N.V., MEER (BE).
 (732) DOCKWISE SHIPPING B.V., Lage Mosten 21,
 NL-4822 NJ BREDA (NL).
 (842) Besloten Vennootschap/Pays-Bas.
 (580) 11.12.2001

708 190 (Gute Gedanken), 714 390 (Groh), 715 036 (JoGroh), 716 517 (Wiechmann).

- (770) Fotokunst-Verlag Groh, Wörthsee (DE).
 (732) Groh Fotokunst Verlag GmbH & Co. KG, 15, Haupts-
 trasse, D-82237 Wörthsee (DE).
 (580) 11.12.2001

708 906 (Kuschelreisen).

- (770) MSM Handels- und Verwaltungs GmbH, Neu-Anspach
 (DE).
 (732) Tanja Deusing, 14, Sierichstrasse, D-22301 Hamburg
 (DE).
 (580) 17.12.2001

710 490 (LA FEMME PUBLIQUE).

- (770) GRANATELLI - S.R.L., CIVITANOVA MARCHE
 (IT).
 (732) MARCHE DESIGN S.R.L., 62, Via Pertini, CIVITA-
 NOVA MARCHE (MC) (IT).
 (580) 04.12.2001

713 083 (CAMPUS PRESS FRANCE).

- (770) CAMPUS PRESS FRANCE (société à responsabilité
 limitée), PARIS (FR).
 (732) PEARSON EDUCATION FRANCE société par ac-
 tions simplifiée, 47bis, rue des Vinaigriers, F-75010
 PARIS (FR).
 (842) société par actions simplifiée, FRANCE.
 (580) 07.12.2001

714 070 (PROTEXIOM), 720 168 (PROTEXIAL).

- (770) S2E MANAGEMENT société en nom collectif, LYON
 (FR).
 (732) DOMIS, 10 avenue Jean Moulin, F-74152 RUMILLY
 (FR).
 (842) Société Anonyme, FRANCE.
 (580) 11.12.2001

716 159 (Ecodor).

- (770) NaturCare B.V., AMSTERDAM (NL).
 (732) Ecodor International B.V., Energieweg 16-17,
 VLAARDINGEN (NL).
 (580) 11.12.2001

717 759 (FULLTIME).

- (770) Indtec SA, Sion (CH).
 (732) S.F.T. Services S.A., Rue de la Blancherie 63, CH-1950
 Sion (CH).
 (580) 18.12.2001

719 176 (SUN LABO).

- (770) SUN LABO, société anonyme, PARIS (FR).
 (732) PHOTO LABO SERVICE, 3, rue des Frères Lumière, Zone Industrielle du Pont Yblon, F-93150 Le Blanc Mesnil (FR).
 (842) SARL, France.
 (580) 07.12.2001

722 645 (CAREWELL), **723 399** (VACCIDA), **739 200** (TRANSKIN), **750 277** (ConnecTiss), **751 108** (StickTiss), **754 786** (Teclon), **757 859** (SkinTiss).

- (770) Dr. Harald Porcher, Stuttgart (DE).
 (732) Brigitte Buss, 22, Staaderstrasse, D-78464 Konstanz (DE).
 (580) 11.12.2001

724 827 (STS Swiss Tech System).

- (770) STS Swiss Tech System SA, Lugano (CH).
 (732) I.S.I. Srl, Piazza dei Cavalli 68, I-29100 Piacenza (PC) (IT).
 (580) 19.12.2001

726 521 (TRAPPER-pack), **760 016** (RDL).

- (770) Roger DE LATHOUWER, BRUXELLES (BE); Henri DE LATHOUWER, BRUXELLES (BE).
 (732) S.A. RODELLE N.V., 147-149, Rue de Mérode, B-1060 BRUXELLES (BE).
 (580) 03.12.2001

726 850 (NOVARE).

- (770) Novare Kapital AB, Stockholm (SE).
 (732) Novare Human Capital AB, SE-103 32 Stockholm (SE).
 (750) Advokatfirman Vinge KB Attention: Caroline Lagercrantz, P O Box 1703, SE-111 87 Stockholm (SE).
 (842) Limited Liability Company, Sweden.
 (580) 11.12.2001

736 722 (SWINGLINE).

- (770) Kann GmbH Baustoffwerke, Bendorf-Müllhofen (DE).
 (732) UNI-International Bausysteme GmbH + Co., Josef-Hermann-Straße 1, D-76473 Iffezheim (DE).
 (580) 03.12.2001

740 645 (FREEHOSTING.COM).

- (770) N.V. Freehosting.com, SCHIPHOL (NL).
 (732) Ladot Holding B.V., Valkweg 1, NL-1118 EC SCHIPHOL (NL).
 (580) 11.12.2001

742 541 (CALL A BIKE).

- (770) CALL A BIKE Mobilitätssysteme AG, München (DE).
 (732) DB Rent GmbH, 4, Kölner Strasse, D-60327 Frankfurt (DE).
 (580) 14.12.2001

742 680 (COMBISEAL T).

- (770) Smith Geotechnics AS, OSLO (NO).
 (732) Skumtech AS, Akersbakken 12, N-0172 OSLO (NO).
 (842) AS (LTD.), NORWAY.
 (580) 21.12.2001

745 067 (ICE BOYS).

- (770) SADIRLAR TURIZM VE TEKSTIL SANAYI TICARET LIMITED ŞİRKETİ, Güngören - ISTANBUL (TR).
 (732) SDR GIYIM SANAYI VE TICARET ANONİM ŞİRKETİ, A. Nafiz Gürman Mahallesi, General Ali Rıza Gürcan Caddesi, Alpaslan 1° Merkezi, No:30/1-1, MERTER-ISTANBUL (TR).
 (580) 03.12.2001

745 509 (FLYING COLORS).

- (770) Novartis AG, Basel (CH).
 (732) Syngenta Participations AG, Schwarzwaldallee 215, CH-4058 Basel (CH).
 (750) Syngenta Crop Protection AG Intellectual Property, Schwarzwaldallee 215, CH-4058 Basel (CH).
 (580) 05.12.2001

753 357 (LA STUB').

- (770) BRASSERIE FISCHER (Société Anonyme), SCHILTIGHEIM (FR).
 (732) LA STUB (Société par Actions Simplifiées), 7, route de Bischwiller, F-67300 SCHILTIGHEIM (FR).
 (842) Société par Actions Simplifiées, FRANCE.
 (580) 03.12.2001

756 857 (HEARTBREAKER).

- (770) Interconsulta Trust reg., Eschen (LI).
 (732) Infra Metal Establishment, Kappelstrasse 634, FL-9492 Eschen (LI).
 (842) Société anonyme, Principauté de Liechtenstein.
 (580) 11.12.2001

757 037 (GREENLINE).

- (770) Kömmerling France Sarl, Ingwiller (FR).
 (732) Kömmerling Kunststoff GmbH, Zweibrücker Strasse 200, D-66954 Pirmasens (DE).
 (842) GmbH, Allemagne.
 (580) 11.12.2001

757 050 (MERCHANT BANK PRIVAT).

- (770) FOKUS BANK ASA, TRONDHEIM (NO).
 (732) DANSKE BANK AS, Holmens Kanal 2-12, DK-1092 København K (DK).
 (750) DANSKE BANK AS c/o Attorney at law Mr. Egil Lassen, P.O. Box 36 Minde, N-5826 Bergen (NO).
 (842) Private Limited Company.
 (580) 06.12.2001

760 989 (QUICK).

- (770) VAN TRIGT, Jacobus Marinus, STRIJEN (NL).
 (732) Quick Sports International B.V., 1, De Tienhond, NL-3291 GE STRIJEN (NL).
 (842) private company/The Netherlands.
 (580) 11.12.2001

766 358 (BALIK).

(770) Caviar House Management SA, Genève (CH).

(732) Balik Nederland B.V., Nieuwe Parklaan 73, NL-2597 LB 'S-Gravenhage (NL).

(580) 18.12.2001

766 978 (SUNSATION).

(770) UVEX SPORTS GmbH & Co. KG, Fürth (DE).

(732) FILTRAL GmbH & Co. Vertriebs KG, 1, Siegelsdorfer Strasse, D-90768 Fürth (DE).

(580) 11.12.2001

767 724 (Wintus).

(770) Putzmeister Aktiengesellschaft, Aichtal (DE).

(732) Natenco Ibérica, S.A., 173, Camino de Hormigueras, E-28031 Madrid (ES).

(580) 18.12.2001

Cessions partielles / *Partial assignments***2R 171 557** (Vacon).**(770)** VACUUMSCHMELZE GESELLSCHAFT MBH, HANAU (DE).**(871)** **2R 171 557 A****(580)** 11.12.2001**(151)** **17.09.1993****2R 171 557 A****(732)** Vacon Plc
P.O. Box 25, Runsorintie 7,
FIN-65380 Vaasa (FI).**Vacon****(511)** 6 Métaux communs, bruts ou mi-ouvrés et alliages de métaux communs, spécialement des alliages de scellement et alliages de dilatation.

9 Appareils de physique et électrotechniques.

(821) 02.09.1952.**(822)** 18.06.1953, 640 193.**(832)** AT, BX, CH, CZ, DE, ES, FR, GB, HU, IT, PT, RO, SK, YU.**(862)** ES.**(864)** GB.**465 876** (GreenSet).**(770)** GREENSET ENTREPRISE Société anonyme, AMIENS (FR).**(871)** **465 876 A****(580)** 29.10.2001**(151)** **20.01.1982****465 876 A****(732)** GREENSET INTERNATIONAL LIMITED
Castle River House, 14/15 Parliament Street,
DUBLIN (IE).**(571)** Les lettres et les motifs apparaissent en blanc sur fond vert.**(591)** blanc et vert.**(511)** 19 Matériaux de construction, pierres naturelles et artificielles, ciment, chaux, mortier, plâtre et gravier; tuyaux en grès ou en ciment; produits pour la construction des routes; asphalte, poix et bitume; maisons transportables; monuments en pierre; cheminées, revêtements pour terrains de tennis et de sport.

25 Vêtements, y compris les bottes, les souliers et les pantoufles; chaussures de sport et de tennis.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport (à l'exception des vêtements); ornements et décorations pour arbres de Noël.

37 Constructions et réparations; construction d'édifices; entreprises de fumisterie, travaux de peinture, de plâtrerie, de plomberie et de couverture; travaux publics, travaux ruraux,

location d'outils et de matériel de construction, de bulldozers et d'extracteurs d'arbres; installation de terrains de tennis et de sport.

(821) 27.08.1980, 572 184.**(822)** 27.08.1980, 1 147 926.**(832)** AT, BX, DE, ES, IT, MA.**(862)** DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).**(865)** BX.**(862)** ES.**574 646** (BONAVENTURE).**(770)** BONAVENTURE, Société anonyme, SAINT-ORENS-DE-GAMEVILLE (FR).**(871)** **574 646 B****(580)** 13.12.2001**(151)** **09.08.1991****574 646 B****(732)** UNIPATH INTERNATIONAL
41 Central Chambers, Dame Court,
DUBLIN 2 (IE).**(842)** Société de droit irlandais.**BONAVENTURE****(511)** 3 Savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux.

14 Produits en métaux précieux et leurs alliages ou en plaqué tels que bijoux, broches, badges; horlogerie, montres, instruments chronométriques, joaillerie, pierres précieuses.

16 Papier, carton et produits de l'imprimerie, journaux, revues, photos, papeterie, adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage, pinceaux, stylos, crayons, craies, peintures, articles de bureau (à l'exception du mobilier).

18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières, notamment portefeuilles, boîtes, bourses, porte-monnaie, étuis non adaptés aux produits qu'ils sont destinés à contenir, sacs, sacoches, cordons, lanières, porte-documents, malles, mallettes, valises, coffres, cartables, cannes, ombrelles, parapluies, parasols, fouets et sellerie.

20 Meubles, glaces (miroirs), cadres; produits en bois, liège, roseau, jonc, osier, nacre, écume, ambre, écaïlle, corne, os, ivoire, baleine et succédanés de ces matières tels que portemanteaux, cintres, pupitres, présentoirs, paravents.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges, brosses (à l'exception des pinceaux), matériaux pour la brosse-rie, matériel de nettoyage, paille de fer, verre brut et mi-ouvré (à l'exception du verre de construction), verrerie, porcelaine et faïence.

24 Couvertures de lit et de table, dessus de lit, tentures murales.

25 Vêtements, chaussures, foulards, ceintures, gants, chapellerie, chapeaux, casquettes, couvre-oreilles, cravates, écharpes, étoles.

27 Tapis.

(821) 25.02.1991, 269 785.

(822) 25.02.1991, 1 646 460.
 (300) FR, 25.02.1991, 1 646 460.
 (832) ES, PT.
 (862) ES.

589 889 (NO NAME).

(770) RAUTUREAU APPLE SHOES, Société anonyme, LA GAUBRETIÈRE (FR).
 (871) **589 889 A**
 (580) 13.12.2001

(151) **10.08.1992** **589 889 A**
 (732) ROCTRANS INTERNATIONAL CORPORATION
 10F-6, n° 77 Shih Jen North 1st Road,
 TAICHUNG, Taiwan (CN).

NO NAME

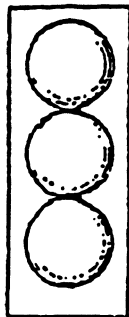
(531) 26.4; 27.5.
 (566) SANS NOM.
 (511) 18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.
 25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

(822) 10.02.1992, 92 405 272.
 (300) FR, 10.02.1992, 92 405 272.
 (831) CN.

598 763.

(770) BONAVENTURE, Société anonyme, SAINT-ORENS-DE-GAMEVILLE (FR).
 (871) **598 763 A**
 (580) 13.12.2001

(151) **04.03.1993** **598 763 A**
 (732) UNIPATH INTERNATIONAL
 41 Central Chambers, Dame Court,
 DUBLIN 2 (IE).
 (842) Société de droit irlandais.



(531) 25.7; 26.1; 26.4.
 (571) La marque consiste dans la représentation tridimensionnelle de rivets fixés à titre décoratif sur une étiquette.
 (511) 25 Vêtements, foulards, ceintures, gants, écharpes, étoles, cravates, chapellerie, chaussures.
 (821) 28.09.1992.

(822) 28.09.1992, 92 435 517.
 (300) FR, 28.09.1992, 92 435 517.
 (832) ES, PT.

717 805 (SHARE TRUE L&M FLAVOR).

(770) Philip Morris Products S.A., Neuchâtel (CH).
 (871) **717 805 A**
 (580) 04.12.2001

(151) **05.08.1999** **717 805 A**
 (732) FTR Holding S.A.
 3, Quai Jeanrenaud,
 CH-2003 Neuchâtel (CH).



(531) 24.17; 26.4; 27.5.
 (511) 34 Tabac, brut ou traité, y compris cigares, cigarettes et cigarillos; articles pour fumeurs; allumettes.
 (822) 03.03.1999, 463772.
 (300) CH, 03.03.1999, 463772.
 (831) CN.

747 275 (METERIN).
 (770) HFG Hauser Feuerlöschgeräte GmbH, Böhringen (DE).
 (871) **747 275 A**
 (580) 07.12.2001

(151) **15.11.2000** **747 275 A**
 (732) ABAG Brandschutz & Feuerlöscher AG
 29, Kaiserstuhlerstrasse,
 CH-8187 Weiach (CH).

METERIN

(541) caractères standard.
 (511) 1 Compositions extinctrices.
 9 Extincteurs.
 (822) 04.06.1996, 395 27 966.6/09.
 (831) CH, LI.

Fusions d'enregistrements internationaux / Mergers of international registrations

(872) **2R 213 912, 2R 213 912 A**, (DE LAVAL).

(873) **2R 213 912**.

(732) ALFA LAVAL SNC (société en nom collectif), LES CLAYES SOUS BOIS (FR).

(580) 31.10.2001

(872) **R 251 485, R 251 485 B**, (CHINAMARTINI).

(873) **R 251 485**.

(732) BACARDI & COMPANY LIMITED, VADUZ (LI).

(580) 13.12.2001

(872) **R 251 485, R 251 485 D**, (CHINAMARTINI).

(873) **R 251 485**.

(732) BACARDI & COMPANY LIMITED, VADUZ (LI).

(580) 13.12.2001

(872) **R 255 560, R 255 560 B**, (ROSSI).

(873) **R 255 560**.

(732) BACARDI & COMPANY LIMITED, VADUZ (LI).

(580) 14.12.2001

(872) **R 255 560, R 255 560 D**, (ROSSI).

(873) **R 255 560**.

(732) BACARDI & COMPANY LIMITED, VADUZ (LI).

(580) 14.12.2001

(872) **R 255 561, R 255 561 B**, (MARTINI).

(873) **R 255 561**.

(732) BACARDI & COMPANY LIMITED, VADUZ (LI).

(580) 14.12.2001

(872) **R 255 561, R 255 561 D**, (MARTINI).

(873) **R 255 561**.

(732) BACARDI & COMPANY LIMITED, VADUZ (LI).

(580) 14.12.2001

(872) **R 256 877 B, R 256 877 D**, (M & R).

(873) **R 256 877 B**.

(732) BACARDI & COMPANY LIMITED, VADUZ (LI).

(580) 14.12.2001

(872) **R 256 878, R 256 878 B**, (M & R).

(873) **R 256 878**.

(732) BACARDI & COMPANY LIMITED, VADUZ (LI).

(580) 14.12.2001

(872) **R 256 878, R 256 878 D**, (M & R).

(873) **R 256 878**.

(732) BACARDI & COMPANY LIMITED, VADUZ (LI).

(580) 14.12.2001

(872) **R 384 786, R 384 786 A**, (MARTINI & ROSSI RACING TEAM).

(873) **R 384 786**.

(732) BACARDI & COMPANY LIMITED, VADUZ (LI).

(580) 18.12.2001

(872) **R 384 786, R 384 786 C**, (MARTINI & ROSSI RACING TEAM).

(873) **R 384 786**.

(732) BACARDI & COMPANY LIMITED, VADUZ (LI).

(580) 18.12.2001

(872) **R 384 787, R 384 787 A**, (MARTINI RACING TEAM).

(873) **R 384 787**.

(732) BACARDI & COMPANY LIMITED, VADUZ (LI).

(580) 14.12.2001

(872) **R 384 787, R 384 787 C**, (MARTINI RACING TEAM).

(873) **R 384 787**.

(732) BACARDI & COMPANY LIMITED, VADUZ (LI).

(580) 14.12.2001

(872) **493 329, 493 329 A**, (variance).

(873) **493 329**.

(732) VF DIFFUSION, PARIS (FR).

(580) 23.10.2001

(872) **511 725, 511 725 A**, (juvamine).

(873) **511 725**.

(732) JUVA, PARIS (FR).

(580) 14.12.2001

Radiations / Cancellations

Radiations effectuées pour tous les produits et services à la demande du titulaire selon la règle 25 (le numéro de l'enregistrement international est suivi du nom de la marque et de la date d'inscription de la radiation). / Cancellations effected for all the goods and services at the request of the holder under Rule 25 (the number of the international registration is followed by the name of the mark and the date of recordal of the cancellation).

R 381 138	(KAYLIX) - 31.12.2001.
619 816	(KINDER-CARRE) - 11.12.2001.
674 893	(B-SURE) - 24.12.2001.
676 737	(EURESTRA) - 24.12.2001.
678 450	(MALIGNOST) - 24.12.2001.
687 005	(ONXOR) - 24.12.2001.
693 867	(NEWTRIENT) - 24.12.2001.
722 653	(ONCOWELL) - 24.12.2001.
689 890	(GWS) - 17.12.2001.
721 812	(TECHTRONIC) - 21.12.2001.
738 764	(SELFCAT) - 28.12.2001.
746 922	(PERIX) - 28.12.2001.
750 307	(EVOLUTION) - 17.12.2001.
757 064	(AGPO) - 24.12.2001.
761 832	(CYPRO) - 28.12.2001.
763 314	(MOSO) - 18.12.2001.
763 318	- 18.12.2001.
763 323	(MOSO) - 18.12.2001.
763 322	(ULTRA JET) - 17.12.2001.
764 278	(ULTIMAX) - 28.12.2001.

Radiations effectuées pour une partie des produits et services à la demande d'un Office d'origine, selon l'article 6.4 de l'Arrangement ou l'article 6.4 du Protocole. / Cancellations effected for some of the goods and services at the request of an Office of origin in accordance with Article 6(4) of the Agreement or Article 6(4) of the Protocol.

744 557 (HELIX).

Goods and Services not cancelled / *Produits et services non radiés:*

1 Transmission, brake and hydraulic fluids; metal working fluids; de-icing fluids; antifreeze; engine coolants; chemical additives to lubricants and fuels.

3 Screen wash.

37 Vehicle lubrication, maintenance, servicing and repair; vehicle washing, cleaning and polishing; anti-rust and painting services; tyre fitting and puncture repair.

1 *Liquides hydrauliques de transmission et de freinage; liquides pour le travail des métaux; liquides de dégivrage; antigels; liquides de refroidissement de moteur; additifs chimiques pour lubrifiants et carburants.*

3 *Produits de lavage de pare-brise.*

37 *Graissage, entretien, révision et réparation de véhicules; lavage, nettoyage et polissage de véhicules; travaux de peinture et de traitement anticorrosion; réparation de garnitures de pneu et de pneus crevés.*

(580) 17.12.2001

762 405 (PUBSERVE).

Goods and Services not cancelled / *Produits et services non radiés:*

35 Advertising and promotion services and information services relating thereto; business information services; all provided on-line from a computer database or the Internet; compilation of advertisements for use as web pages on the Internet; advertising; business promotion; the bringing together, for the benefit of others, of a variety of goods, enabling custo-

mers to conveniently view and purchase those goods from a general merchandise catalogue by mail order or by means of telecommunications; the bringing together, for the benefit of others, of a variety of goods, enabling customers to conveniently view and purchase those goods from an Internet web site specialising in the marketing of food and drink, including alcohol and nonalcoholic beverages and the provision of goods and services to licensed premises; the bringing together, for the benefit of others, a variety of goods, enabling customers to conveniently view and purchase those goods in a wholesale outlet; provision of information and advice on the supplying and promoting of commodities and selection and display of goods; provision of information and advice to the prospective purchasers of food and beverages, alcoholic and nonalcoholic beverages; all of the aforesaid provided on-line from a computer database or via the Internet or provided by other means; compilation and transaction of data; compilation of advertisements for use as web pages on the Internet; auctioneering services; arranging and conducting of auction sales; advertising and business services including the compilation and transaction of data and advertisements; on-line ordering services; consultancy services in this class; information, advice and assistance relating to all the aforementioned services and the provision of the aforesaid services via a global electronic communication network.

41 Education and training services; entertainment services; provision of multi-media and information services; sporting and cultural activities; services in connection with information relating to food and beverages, alcoholic and nonalcoholic beverages; education or entertainment, provided on-line from a computer database or the Internet or provided by other means; providing on-line electronic publications; publication of electronic books and journals on-line; provision of information relating to all the aforesaid services; provision of information on food and beverages, alcoholic and nonalcoholic beverages, by means of an interactive, on-line web site on the global computer information network database, on-line and Internet services; interactive database information services; electronic database services; education and training services in relation to food and beverages, alcoholic and nonalcoholic beverage products; publication of electronically displayable text, graphic, picture and sound information in relation to food and beverages, alcoholic and nonalcoholic beverage products; publication of printed matter; multi-media services being in the nature of interactive exchanges of information relating to food and beverages, alcoholic and nonalcoholic beverage products; entertainment services in relation to food and beverages, alcoholic and nonalcoholic beverage products; the provision of information in relation to the aforesaid services and the provision of the aforesaid services via a global electronic communication network; information relating to entertainment or education, provided on-line from a computer database or the Internet; electronic games services provided by means of the Internet; providing on-line electronic publications (not downloadable); publication of electronic books and journals on-line; education, training and teaching services relating to food and beverages.

42 Providing information via the Internet in relation to food and beverages, alcoholic and nonalcoholic beverages; preparation of food and drink; catering services; restaurant services; cafe and cafeteria services; snack-bar services; bar services; bar cellar services; fast-food restaurant services; computer services; provision of access to an electronic on-line network for information retrieval; creating and maintaining web sites; hosting the web sites of others; provision of information and advisory services on-line from a computer database or via the Internet; news and current affairs information services; hotel reservation services; compilation, storage, analysis, retrieval and provision of information; database, on-line and Internet in-

formation, advisory and consultancy services; interactive database services; updating and design of computer software; design, drawing and commissioned writing, all for the compilation of web pages on the Internet; design, production and maintenance of computer software for use in relation to information exchange; services in relation to the creation, maintenance and hosting of web sites on the Internet; computer rental; information (only information under class 42) provided on-line from a computer database or from the Internet; creating and maintaining web sites; hosting the web sites of others; installation and maintenance of computer software; leasing access time to a computer database (other than by Internet service providers); consultancy services in this class; electronic database services including interactive database services providing and allowing for the exchange of information relating to food and beverages, alcoholic and nonalcoholic beverage products; information and advisory services relating to all the aforementioned services and the provision of the aforesaid services via a global electronic communication network.

35 *Services publicitaires et promotionnels ainsi qu'information en la matière; services de renseignement d'affaires; tous fournis, en ligne, depuis une base de données ou sur Internet; compilation de publicités servant de pages web sur Internet; publicité; promotion commerciale; regroupement, pour le compte de tiers, de divers produits pour permettre à la clientèle de les examiner et acquérir en toute facilité sur catalogue de produits d'usage courant, par commande par correspondance ou via les télécommunications; regroupement, pour le compte de tiers, de divers produits pour permettre à la clientèle de les examiner et acquérir en toute facilité depuis un site Internet spécialisé dans le marketing d'aliments et de boissons, notamment de boissons alcooliques et sans alcool et services de fournisseurs de biens et services à des débits de boisson; rassemblement de divers produits, pour des tiers, pour permettre à la clientèle de choisir et acheter ces produits en toute facilité au sein de points de vente en gros; services d'information et de conseil concernant la fourniture et la promotion de marchandises, ainsi que la sélection et la présentation de produits; services d'information et de conseil à l'intention d'acheteurs potentiels d'aliments et boissons, boissons alcoolisées et sodas; tous lesdits services étant proposés en ligne depuis une base de données, par Internet ou par d'autres biais; compilation et échanges de données; compilation de publicités servant de pages web sur Internet; services de ventes aux enchères; mise en place et animation de ventes aux enchères; services publicitaires et commerciaux, notamment compilation et vente de données et annonces publicitaires; services de commande en ligne; services de consultant compris dans cette classe; information, conseil et assistance dans tous les domaines de service précités et concernant la prestation de ces services par l'intermédiaire d'un réseau télématique mondial.*

41 *Services d'enseignement et de formation; divertissement; services d'information et de multimédia; activités sportives et culturelles; prestations dans le domaine de l'information en matière de denrées alimentaires et boissons, boissons alcooliques et sans alcool; éducation et divertissement fournis en ligne, depuis une base de données informatique, par Internet ou par d'autres biais; mise à disposition de publications électroniques en ligne; édition électronique de livres et revues en ligne; information concernant les prestations susmentionnées; information concernant les aliments et boissons, boissons alcooliques et sans alcool, par le biais de sites web interactifs en ligne sur base de données du réseau télématique mondial, services Internet et en ligne; information en matière de base de données interactive; services de bases de données électroniques; services d'enseignement et de formation dans le domaine des aliments et boissons, boissons alcooliques et sans alcool; publication d'informations visualisées par voie électronique, sous forme de textes, dessins, images et sons, en matière de denrées alimentaires et boissons, boissons alcooliques et sans alcool; édition d'imprimés; services de multimédia sous forme d'échanges interactifs d'informations concernant les aliments et les boissons, notamment les boissons alcooliques et*

sans alcool; services de divertissement en relation avec les aliments et les boissons, notamment les boissons alcooliques et sans alcool; information et conseil concernant les services susmentionnés, ainsi que prestation de ces services par le biais d'un réseau télématique mondial; information sur les divertissements et l'enseignement, fournie, en ligne, depuis une base de données ou sur Internet; services de jeux électroniques sur Internet; mise à disposition de publications électroniques en ligne (non téléchargeables); publication en ligne de livres et de revues électroniques; éducation, formation et enseignement dans le domaine des aliments et boissons.

42 *Information sur les aliments et boissons, notamment les boissons alcooliques et sans alcool, par le biais d'Internet; restauration (alimentation); services de traiteurs; services de restaurant; services de cafés et cafétérias; snacks-bars; services de bar; services de cavistes; restauration rapide; services informatiques; fourniture d'accès à un réseau électronique de recherche d'informations en ligne; création et maintenance de sites web; hébergement des sites web de tiers; services d'information et de conseil en ligne, depuis une base de données ou par Internet; diffusion de nouvelles et d'informations sur les affaires courantes; services de réservation hôtelière; compilation, stockage, analyse, rappel et mise à disposition d'informations; services d'information, de conseiller et de consultant en ligne, par Internet et depuis une base de données; services de bases de données interactives; conception et mise à jour de logiciels; services de conception, dessin et rédaction sur commande en vue de réaliser des pages web sur Internet; conception, production et maintenance de logiciels utilisés dans le cadre de l'échange de données; services relatifs à la création, la maintenance et l'hébergement de sites web sur Internet; location d'ordinateurs; services de renseignement en ligne, depuis une base de données ou sur Internet, compris dans cette classe; création et maintenance de sites web; hébergement des sites web de tiers; installation et maintenance de logiciels; location de temps d'accès à une base de données informatique (autrement que par des prestataires de services Internet); services de consultant compris dans cette classe; services de bases de données électroniques, en particulier services de bases de données interactives permettant l'échange d'informations sur les aliments et les boissons, notamment les boissons alcooliques et sans alcool; information et conseil concernant les services susmentionnés, ainsi que la prestation de ces services par le biais d'un réseau télématique mondial.*

Classes 25, 32, 33, 36, 37, 38 and 39 are not affected by this notification. / Les classes 25, 32, 33, 36, 37, 38 et 39 ne sont pas concernées par cette notification.

(580) 17.12.2001

Radiations effectuées pour une partie des produits et services à la demande du titulaire selon la règle 25 / Cancellations effected for some of the goods and services at the request of the holder under Rule 25

713 173 (WELDOX).

Produits et services non radiés:

Tous les produits des classes 6 et 11 sont supprimés.

17 Tuyaux et raccords de tuyauterie en matière plastique pour l'alimentation en eau potable.

(580) 17.12.2001

714 206 (UROMATE).

Produits et services non radiés / Goods and Services not cancelled:

5 Produits hygiéniques ou médicaux pour le soin des anus artificiels et des plaies.

5 Sanitary or hygienic products for the care of colostomies and wounds.

(580) 11.12.2001

716 183 (PAVILLON).

Produits et services non radiés:

16 Produits d'imprimerie; livres.

Les classes 9 et 28 restent inchangées.

(580) 17.12.2001**736 046 (colors).**

La classe 25 doit être supprimée de la liste.

(580) 17.12.2001**751 155 (magic click).**Class 16 is removed from the list of goods. / *La classe 16 est supprimée de liste des produits.***(580)** 11.12.2001**751 392 (DESI WAFER).**Goods and Services cancelled / *Produits et services radiés:*

5 Pharmaceutical, veterinary and sanitary preparations, in particular for use as absorption agents.

5 *Préparations pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques, utilisées notamment comme agents d'absorption.***(580)** 07.12.2001**756 923 (avenis).**

Produits et services non radiés:

4 Combustibles (y compris les essences pour moteurs) et matières éclairantes.

6 Câbles et fils métalliques non électriques; serrurerie et quincaillerie métalliques; tuyaux métalliques; produits métalliques compris dans cette classe; minerais.

9 Appareils et instruments scientifiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer et équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs.

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.

12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau.

14 Horlogerie et instruments chronométriques.

16 Papier, carton et produits en ces matières, compris dans cette classe; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (comprises dans cette classe); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

19 Tuyaux rigides non métalliques pour la construction; monuments non métalliques.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (compris dans cette classe, ni en métaux précieux, ni en plaqué); matériel de nettoyage; paille de fer.

35 Gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.

36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires.

37 Réparation; services d'installation et construction d'installations de transport et de stockage d'énergie.

39 Transport; emballage et entreposage de marchandises.

40 Traitement de matériaux.

41 Education; formation.

42 Services juridiques; recherche scientifique et industrielle; programmation pour ordinateurs.

(580) 07.12.2001**765 882 (ELLEN).**Goods and Services not cancelled / *Produits et services non radiés:*

1 Micro-organisms, microbiological substances and lactic acid producing bacteria not for medical or veterinary use.

5 Pharmaceutical preparations, including probiotics and vaginal inserts, micro-organisms and micro-biological substances for medical use, lactic acid producing bacteria for medical use, veterinary and sanitary preparations; dietetic substances adapted for medical use, food for babies; plasters, materials for dressings; tampons and sanitary products, material for stopping teeth, dental wax, disinfectants; preparations for destroying vermin; fungicides, herbicides.

1 *Micro-organismes, substances microbiologiques et bactéries lactiques non à usage médical ou vétérinaire.*5 *Produits pharmaceutiques, notamment probiotiques et comprimés vaginaux, micro-organismes et substances microbiologiques à usage médical, bactéries lactiques à usage médical, vétérinaire et produits hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; pansements, matières à pansements; tampons et produits hygiéniques, matières pour plomber les dents, cire dentaire, désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.***(580)** 12.12.2001

Renonciations / Renunciations

2R 218 312 (MARATHON). PACIFIC DUNLOP (NETHERLANDS) B.V., AMSTERDAM (NL).

(833) EG.

(580) 17.12.2001

R 392 831 (KEROFOR), **475 850** (AVIARUG), **476 004** (BITUCA), **610 890** (CLEAN EARTH). COLAS, Société anonyme, BOULOGNE-BILLANCOURT (FR).

(833) CH.

(580) 21.12.2001

555 542 (EURO AGORA). EUROMARCHÉ S.A., Société anonyme, ATHIS-MONS (FR).

(833) PT.

(580) 13.12.2001

620 421 (Cyclimmun). STADA Arzneimittel AG, Bad Vilbel (DE).

(833) PT.

(580) 13.12.2001

665 755 (LIMES). George J. Orda, Oberaudorf (DE); Wolfgang Schulze-Boysen, München (DE).

(833) SE.

(580) 24.12.2001

678 186 (DENSOLID). DENSO-Holding GmbH & Co, Leverkusen (DE).

(833) RO.

(580) 17.12.2001

691 093 (EQUELL). VIRBAC S.A., CARROS (FR).

(833) DE.

(580) 13.12.2001

693 271 (Simply Soft). TRIUMPH INTERNATIONAL AG, München (DE).

(833) ES.

(580) 17.12.2001

701 032 (LECHPHARMA). Dr. Bartel Klaus, Landsberg (DE).

(833) CH.

(580) 17.12.2001

712 396 (Piccoli). Roland-Schuhe GmbH & Co Handels KG, Essen (DE).

(833) BX.

(580) 24.12.2001

717 592 (GTI). VOLKSWAGEN Aktiengesellschaft, Wolfsburg (DE).

(833) HU.

(580) 18.12.2001

718 735 (LEATHERMAN). Florian W. Koenig Groß- und Außenhandel, Wiesbaden (DE).

(833) DK.

(580) 17.12.2001

721 041 (SPIRE). Rolf A.H. Borrenbergs, BEST (NL).

(833) JP.

(580) 17.12.2001

727 255 (VENICE BEACH). Haleko Hanseatisches Lebensmittel Kontor GmbH & Co. OHG, Hamburg (DE).

(833) ES.

(580) 17.12.2001

727 488 (GLYSET). SETUZA, a.s., Ústí nad Labem (CZ).

(833) BX.

(580) 12.12.2001

727 947. INTERBREW S.A., BRUXELLES (BE).

(833) ES.

(580) 17.12.2001

729 089 (VENICE BEACH the workoutfit). Haleko Hanseatisches Lebensmittel Kontor GmbH & Co. OHG, Hamburg (DE).

(833) SE.

(580) 17.12.2001

735 371 (IPC ARCHTEC AG). IPC Archtec AG, Niederrheinbach (DE).

(833) SK.

(580) 24.12.2001

736 871 (Mignonetten). Plus Warenhandelsgesellschaft mbH, Mülheim an der Ruhr (DE).

(833) BX, PT.

(580) 24.12.2001

740 867 (N - VISION). Henkel KGaA, Düsseldorf (DE).

(833) JP.

(580) 20.12.2001

741 517 (COMPACTIVE). Compagnie Générale des Etablissements MICHELIN - MICHELIN & CIE, CLERMONT-FERRAND CEDEX 09 (FR).

(833) GB.

(580) 21.12.2001

742 100 (MATCH POINT). AMBRA SRL, ROMA (IT).

(833) CH.

(580) 04.12.2001

743 221 (DEVI). DE-VI A/S, Vejle (DK).

(833) CN.

(580) 21.12.2001

743 577 (Blue Box). Kennametal Hertel AG Werkzeuge + Hartstoffe, Fürth (DE).

(833) ES.

(580) 17.12.2001

745 385 (mp3), **745 386** (mp3). THOMSON MULTIMEDIA, Boulogne Cedex (FR).

(833) GB.

(580) 21.12.2001

748 701 (CARMAC). Byk Gulden Lomberg Chemische Fabrik GmbH, Konstanz (DE).

(833) AZ.

(580) 17.12.2001

749 015 (CABLEMAN). FL Metalltechnik AG, Grünen (CH); H.U. Müller, Belp (CH).

(833) DE, ES.

(580) 18.12.2001

750 246 (leading to results). Deutsche Bank Aktiengesellschaft, Frankfurt (DE).

(833) JP.

(580) 18.12.2001

750 872 (banca coop). Coop Bank AG, Basel (CH).

(833) DE.

(580) 19.12.2001

750 873 (bank coop). Coop Bank AG, Basel (CH).

(833) DE.

(580) 19.12.2001

753 974 (Stagg Dragon Serie). E.M.D. Benelux, société anonyme, BRUXELLES (BE).

(833) DE.

(580) 21.12.2001

758 995 (5TH AVENUE). Heinrich Deichmann-Schuhe GmbH & Co. KG, Essen (DE).

(833) GB.

(580) 24.12.2001

761 820 (ELITE RENT-A-CAR). Graziella Zanoletti, Genève (CH).

(833) GB.

(580) 17.12.2001

Limitations / Limitations

R 251 583 (langani - mit der schwarzen Perle.). LANGANI-MIT DER SCHWARZEN PERLE ANNI SCHAAD GMBH & Co, STUTTGART (DE).

(833) AT, BX, CH, ES, FR, IT.

(851) Liste limitée à:

14 Bijouterie en vrai et en faux, objets d'art.

20 Objets d'art.

26 Articles de mode, fleurs artificielles, objets léoniques.

(580) 10.12.2001

R 467 878 (milupa). Nutricia International B.V., ZOETERMEER (NL).

(833) AT, BG, BX, BY, CH, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, MA, MC, MD, PT, RO, RU, SD, SK, SM, TJ, UA, VN, YU.

(851) La liste des produits et services est limitée aux classes 5, 16, 21, 29, 30 et 32. / *The list of goods and services is limited to classes 5, 16, 21, 26, 30 and 32.*

(580) 03.12.2001

536 326 (AQUA ME). HENKEL KGaA, DÜSSELDORF (DE).

(833) BG.

(851) A supprimer de la liste:

3 Dentifrices chimiques.

(580) 17.12.2001

542 752 (Fa Aqua). HENKEL KGaA, DÜSSELDORF (DE).

(833) BG.

(851) A supprimer de la liste:

3 Pâtes dentifrices et eaux pour la bouche (non comprises dans d'autres classes).

(580) 17.12.2001

623 032 (PRINCE). General Biscuits België, HERENTALS (BE).

(833) EE, FI, IS, LT, LV, PL.

(851) Liste limitée à / *List limited to:*

30 Biscuits, articles de pâtisserie et de boulangerie.

30 *Biscuits, pastry and bakery articles.*

(580) 03.12.2001

654 513 (SPAR american cola). Internationale Spar Centrale B.V., AMSTERDAM (NL).

(833) AT, CH, CZ, EE, ES, HU, IT, LT, PL, RU, SE, TR.

(851) Liste limitée à / *List limited to:*

32 Boissons non alcooliques, y compris boissons contenant des extraits de kola; tous ces produits faits à base de concentré provenant des Etats-Unis.

32 *Non-alcoholic beverages, including beverages containing kola extracts; all the goods made with concentrates from the USA.*

(580) 11.12.2001

685 393 (CROSSBOW). Cidre Stassen S.A., Aubel (BE).

(833) CN.

(851) La classe 33 est supprimée de la liste des produits et services.

(580) 11.12.2001

702 142 (KIPNET). ITM ENTREPRISES (Société Anonyme), PARIS (FR).

(833) AT, BG, BX, CH, CZ, DE, ES, HR, HU, IT, MA, MC, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(851) La classe 21 est limitée comme suit: Séchoirs et étendoirs à linge; planches à repasser, housses pour planches à repasser; gants de ménage, matériel de nettoyage, à savoir: raclettes pour laver les vitres ou le sol, lavettes, chiffons de nettoyage, éponges de ménage; paille de fer; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la brosse; boîtes et bacs de rangement pour la cuisine ou le ménage en plastique, presse-fruits non électriques; passoires, égouttoirs, entonnoirs; beurriers, seaux, cuvettes et bassines; poubelles; pinces à linge.

(580) 13.12.2001

706 738 (JUPPY). REWE-Zentral AG, Köln (DE).

(833) IT.

(851) Delete from list / *A supprimer de la liste:*

29 Meat, poultry, game, sausage; meat and poultry goods; meat, poultry and game salads, meat extracts.

29 *Viande, volaille, gibier, saucisse; préparations de viande et de volaille; salades de viande, de volaille et de gibier, extraits de viande.*

(580) 11.12.2001

723 026 (MAGALIT). COSMETIQUE DIETETIQUE FRANÇAIS CODIFRA, société à responsabilité limitée, PARIS (FR).

(833) DE.

(851) Liste limitée à:

5 Produits diététiques pour la prévention micronutritionnelle de la tétanie, de la spasmophilie et de la déminéralisation osseuse.

(580) 03.12.2001

724 432 (THE WAVE). GRED, RUOMS (FR).

(833) AT, BX, CH, DE, DK, ES, FI, GB, IT, PT, SE.

(851) A supprimer de la liste / *Delete from list:*

30 Farines, pain et pâtisserie.

30 *Flours, bread and pastries.*

Les classes 16, 25, 29, 31, 32, 33, 41 et 42 restent inchangées. / *Classes 16, 25, 29, 31, 32, 33, 41 and 42 remain unchanged.*

(580) 03.12.2001

728 119 (PRADA MILANO). PRADA S.A., LUXEMBOURG (LU).

(833) RU.

(851) Les classes 18, 25, 35 et 42 doivent être limitées par l'ajout de la mention suivante: "tous les produits et services des classes 18, 25, 35 et 42 étant de provenance italienne". / *Classes 18, 25, 35 and 42 must be limited with the addition of the following: "all the goods and services in classes 18, 25, 35 and 42 are of Italian origin".*

(580) 03.12.2001

728 678 (Max Miles). Salamander AG, Kornwestheim (DE).

(833) AL, BA, BG, BY, CH, CN, CZ, EE, EG, HR, HU, IS, LT, LV, MD, MK, NO, PL, RO, RU, SI, SK, TR, UA, YU.

(851) List limited to / *Liste limitée à:*

3 Shoe care preparations, body soaps, perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions.

3 *Produits pour l'entretien des chaussures, savons, produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires.*

The other classes remain unchanged. / *Les autres classes sont inchangées.*

(580) 13.12.2001

729 020 (CONSTRUCT). CONSTRUCT A+D PLUS, s.r.o., Brno (CZ).

(833) AT, BX, DK, ES, FR, IT, PT, SE.

(851) All goods in class 9 are to be removed. / *Tous les produits de la classe 9 doivent être supprimés.*

(580) 12.12.2001

734 148 (THE BLUE). Reemtsma Polska S.A., Tarnowo Podgórze (PL).

(833) UA.

(851) Delete from list / *A supprimer de la liste:*

35 Advertise services.

35 *Services publicitaires.*

(580) 26.11.2001

734 479 (FARGATE). Fargate AG, Zug (CH).

(833) JP.

(851) Liste limitée à / *List limited to:*

35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau; analyse du prix de revient, consultation professionnelle d'affaires, conseils en organisation des affaires, conseils en organisation et direction des affaires, consultation pour la direction des affaires, comptabilité, gestion de fichiers informatiques, systématisation de données dans un fichier central, recueil de données dans un fichier central, informations d'affaires, recherches pour affaires, expertises en affaires, agences d'informations commerciales, aide à la direction d'entreprises commerciales ou industrielles, agences d'import-export, recherche de marché, étude de marché, sondage d'opinion, organisation de foires à buts commerciaux ou de publicité, organisation d'expositions à buts commerciaux ou de publicité, relations publiques, bureaux de placement, consultation pour les questions de personnel, consultation pour le recrutement de personnel, aide à la direction des affaires, information statistique, services de relogement pour entreprises, promotion des ventes, estimation en affaires commerciales, prévisions économiques.

35 *Advertising; business management; commercial administration; office tasks; cost-price analysis, professional business consulting, business organisation consulting, business organisation and management consulting, business management consulting, accounting, computer file management, systemization of information into computer databases, compilation of information into computer databases, business information, research for business purposes, efficiency experts, commercial information agencies, commercial or industrial management assistance, import-export agencies, market research, market study, opinion polling, organisation of trade fairs for commercial or advertising purposes, organisation of exhibitions for commercial or advertising purposes, public relations services, employment agencies, human resources consulting, human resources recruitment consulting, business management assistance, statistical information, relocation services for businesses, sales promotion, business appraisals, economic forecasting.*

(580) 19.12.2001

735 579 (MOSKOVSKAYA). Spirits International N.V. te Rotterdam, Willemstad, Curaçao (AN).

(833) FI, RO.

(851) List limited to / *Liste limitée à:*

32 Beers; mineral and aerated waters and other non-alcoholic drinks; fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages, all afore-mentioned products of Russian origin.

33 Alcoholic beverages (beers not included), vodka; spirits, all afore-mentioned products of Russian origin.

32 *Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons sans alcool; boissons aux fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons, tous les produits précités étant de provenance russe.*

33 *Boissons alcooliques (à l'exception des bières), vodka; spiritueux, tous les produits précités étant de provenance russe.*

Class 35 remains unchanged. / *La classe 35 reste inchangée.*

(580) 03.12.2001

735 580 (STOLICHNAYA). Spirits International N.V. te Rotterdam, Willemstad, Curaçao (AN).

(833) RO.

(851) List limited to / *Liste limitée à:*

32 Beers, mineral and aerated waters and other non-alcoholic drinks; fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages, all aforementioned products of Russian origin.

33 Alcoholic beverages (beers not included), vodka; spirits, all aforementioned products of Russian origin.

32 *Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons sans alcool; boissons aux fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons, tous les produits précités en provenance de Russie.*

33 *Boissons alcoolisées (à l'exception des bières), vodka; spiritueux, tous les produits précités en provenance de Russie.*

Class 35 remains unchanged. / *La classe 35 n'est pas modifiée.*

(580) 03.12.2001

735 668 (STOLICHNAYA RUSSIAN). Spirits International N.V., in Rotterdam (The Netherlands), WILLEMSTAD - CURAÇAO (AN).

(833) CH, RO.

(851) List limited to / *Liste limitée à:*

32 Beers; mineral and aerated waters and other non-alcoholic drinks; fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages, all afore-mentioned products of Russian origin.

33 Alcoholic beverages (beers not included), vodka; spirits, all afore-mentioned products of Russian origin.

32 *Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons sans alcool; boissons aux fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons, tous les produits précités étant de provenance russe.*

33 *Boissons alcooliques (à l'exception des bières), vodka; spiritueux, tous les produits précités étant de provenance russe.*

Class 35 remains unchanged. / *La classe 35 reste inchangée.*

(580) 03.12.2001

738 126 (PROXIMA). BILLION S.A., Oyonnax (FR).

(833) DE.

(851) Les classes 9, 16, 35 et 41 doivent être modifiées comme suit: Classe 9: "Appareils, équipements et instruments de mesure, de signalisation, de contrôle (inspection) pour l'exploitation des installations de transformation des matières plastiques et du caoutchouc; supports de données magnétiques, opti-

ques, disques optiques compacts, supports de données lisibles et modifiables par une machine munie de programmes informatiques; tous ces produits étant destinés uniquement à l'installation, au pilotage de machines et de procédés de fabrication, ainsi qu'à l'envoi d'instructions à ceux-ci". Classe 16: "Produits de l'imprimerie, brochures, notices d'installation, tous ces produits étant destinés uniquement à l'enseignement, à la formation pour l'installation et le pilotage de machines et de procédés de fabrication, ainsi qu'à l'envoi d'instructions à ceux-ci". Classe 35: "Saisie et traitement de données, tous ces services étant destinés uniquement à l'installation et au pilotage de machines et de procédés de fabrication. Classe 41: "Services d'enseignement, de formation, de formation continue, ainsi que de formation du personnel de l'industrie des matières plastiques et du caoutchouc, tous ces services étant destinés uniquement à l'installation, le pilotage de machines et de procédés de fabrication pour les industries des matières plastiques et du caoutchouc". / *Classes 9, 16, 35 and 41 are to be modified as follows: Class 9: "Measuring, signaling and monitoring (inspection) apparatus, equipment and instruments for the operating installations for the transformation of plastics and rubber; magnetic, optical data media, optical compact discs, media for data which can be read and modified by a machine installed with computer programmes; all these goods only designed for installing and operating manufacturing machines and processes, as well as sending instructions thereto". Class 16: "Printed matter, brochures, installation instructions, all these goods only for teaching, training in installing and operating manufacturing machines and processes, as well as sending instructions thereto". Class 35: "Data capture and processing, all these goods only for installing and operating manufacturing machines and processes". Class 41: "Teaching, training, further training and staff training services the plastics and rubber industry, all these services only for installing and operating manufacturing machines and processes for the plastics and rubber industries".* (580) 03.12.2001

738 872 (FAFCO). Fafco SA, Biel/Bienne (CH). (833) RU.

(851) Liste limitée à / *List limited to:*

11 Appareils et installations de chauffage, de réfrigération et de ventilation (à l'exception des installations et appareils de ventilation, de chauffage et d'humidification pour poulaillers); installations de chauffage solaire; capteurs solaires; pompes à chaleur; échangeurs de chaleur, notamment échangeurs de chaleur solaire; installations de récupération de chaleur; accumulateurs de glace pour installations de climatisation et à usage industriel; parties des produits précités (compris en classe 11).

11 *Heating, refrigerating and ventilating apparatus and installations (excluding ventilation, heating and humidification apparatus and installations for poultry houses); solar heating installations; solar collectors; heat pumps; heat exchangers, especially solar heat exchangers; heat recovery installations; ice accumulators for installations for air-conditioning and for industrial purposes; parts of the aforementioned products (included in class 11).*

(580) 11.12.2001

739 432 (DALMA). Automobiles PEUGEOT (Société Anonyme), PARIS (FR).

(833) PT.

(851) Liste limitée à / *List limited to:*

24 Tissus adhésifs collables à chaud, basins, bougran, brocards, calicots, toile de chanvre, tissu chenillé, cheviottes, tissus de coton, cotonnades, coutils, crêpe, crépon, damas, doubles étamine, étoffes, flanelle (tissus), futaine, tissus de jute, étoffes de laine, tissus de laine, tissus de lin, moleskine (tissus), textiles non tissés, tissus imitant la peau d'animaux, tissus de ramie, tissus de rayonne, tissus de soie, tissus de spart, taffetas

(tissus), toile gommée autre que pour la papeterie, velours, tulles, tissus de jersey; tous les produits textiles cités sont destinés aux garnissages intérieurs de véhicules automobiles.

24 *Adhesive fabrics for application by heat, dimity, buckram, brocades, calicoes, hemp cloth, chenille fabric, cheviots, cotton fabrics, cotton cloths, drill, crepe, crepon, damask, bunting linings, cloths, flannel (fabric), fustian, jute fabric, woollen fabric, fabrics made of wool, linen cloth, moleskin (fabric), non-woven textiles, fabric of imitation animal skins, ramie fabric, rayon fabric, silk fabrics, esparto fabric, taffeta (fabric), gummed cloth other than for stationery, velvet, tulle, jersey fabric; all the textile goods listed are for interior upholstery for motor cars.*

(580) 07.12.2001

739 647 (JOHN SMITH). AGUIRRE Y COMPAÑÍA, S.A., Madrid (ES).

(833) DK.

(851) Liste limitée à / *List limited to:*

18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols; fouets et sellerie, exclusion faite des cannes pour marcher et cannes pour les excursions.

18 *Leather and imitation leather, products in these materials not included in other classes; animal skins and hides; trunks and suitcases; umbrellas, parasols; whips and saddlery, excluding walking sticks and walking sticks for excursions.*

(580) 14.12.2001

741 262 (REPLEX). LA ROCHE-POSAY LABORATOIRE PHARMACEUTIQUE, LA ROCHE-POSAY (FR).

(833) DE.

(851) A supprimer de la liste / *Delete from list:*

3 Shampoings; gels, mousses et baumes, produits sous la forme d'aérosol pour le coiffage et le soin des cheveux; laques pour les cheveux; colorants et produits pour la décoloration des cheveux; produits pour l'ondulation et la mise en plis des cheveux.

3 *Shampoos; gels, foams and balms, products in the form of sprays for setting hair and general hair care; hair lacquers; colouring agents and bleaching products for the hair; products for waving and setting hair in waves.*

(580) 03.12.2001

742 033 (HERTOGI). HERMES INTERNATIONAL, PARIS (FR).

(833) JP.

(851) Liste limitée à / *List limited to:*

16 Papeterie, almanachs, produits imprimés, journaux, périodiques, livres, photographies, agendas, semainiers; cartes à jouer.

20 Meubles, glaces (miroirs).

31 Graines (semences); animaux vivants; fruits et légumes frais; plantes et fleurs naturelles; aliments pour les animaux; malt.

35 Conseil en gestion d'affaires: publicité, distribution de prospectus, d'échantillons; location de matériel publicitaire, aide aux entreprises industrielles ou commerciales dans la conduite de leurs affaires, dactylographie; sténodactylographie, comptabilité; reproduction de documents; bureaux de placement; locations de machines à écrire et de matériel de bureau.

38 Agences de nouvelles; transmission de données par l'intermédiaire de réseaux informatiques tel que le réseau des réseaux ou "l'Intranet".

16 *Stationery, almanacs, printed matter, newspapers, periodicals, books, photographs, diaries, week planners; playing cards.*

20 *Furniture, mirrors (looking glasses).*

31 Grains (seeds); live animals; fresh fruits and vegetables; natural plants and flowers; animal feed; malt.

35 Business management consultancy; advertising, distribution of brochures, distribution of samples; rental of advertising material; assistance to industrial or commercial enterprises in the running of their business, typing; shorthand typing, accountancy; document copying tasks; placement bureaux; rental of typewriters and of office equipment.

38 News agencies; data transmission via computer networks such as the Internet or the Intranet.

Les classes 8, 14, 18, 21, 24, 25, 28, 30, 32, 33, 34, 37, 39, 41 et 42 restent inchangées. / Classes 8, 14, 18, 21, 24, 25, 28, 30, 32, 33, 34, 37, 39, 41 and 42 remain unchanged.

(580) 14.12.2001

742 080 (THE SPORTFISHING CHALLENGE 2000). EFT-TEX Limited, London EC1A 7JQ (GB).

(833) AT, BX, CH, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, HU, IS, JP, KE, MZ, NO, PL, PT, RU, SE, TR.

(851) List limited to / Liste limitée à:

41 Organisation of sport fishing competitions, all such competitions to be held in the coastal waters of and other bodies of water within Africa.

41 Organisation de concours de pêche, ces concours se déroulant dans les eaux côtières ainsi que sur d'autres plans d'eau d'Afrique.

(580) 14.12.2001

742 282 (ALVEO). AKUNA CZ s.r.o., Brno (CZ).

(833) BA, BG, BY, CH, HR, HU, LT, LV, PL, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(851) List limited to / Liste limitée à:

5 Food supplements, particularly nutritional beverages for medical purposes.

5 Compléments nutritionnels, notamment boissons nutritionnelles à usage médical.

Classes 30 and 32 remains unchanged. / Les classes 30 et 32 restent inchangées.

(580) 18.12.2001

744 197 (HITMIC). Byk Gulden Lomberg Chemische Fabrik GmbH, Konstanz (DE).

(833) FR.

(851) Liste limitée à / List limited to:

5 Préparations pharmaceutiques pour le traitement des maladies des voies respiratoires ou/et pour le traitement des maladies gastro-intestinales ou/et préparations anti-inflammatoire à usage humain.

5 Pharmaceutical preparations for treating diseases of the respiratory tract and/or for treating gastro-intestinal diseases and/or anti-inflammatory preparations for human use.

(580) 10.12.2001

751 343 (FLUSTAR). F. Hoffmann-La Roche AG, Basel (CH).

(833) JP.

(851) Liste limitée à / List limited to:

9 Récipients et vases (matériel) utilisés pour l'élaboration d'un diagnostic.

42 Recherche scientifique, à savoir collecte et analyse de données virologiques pour déterminer la propagation d'épidémies de gripes; mise à disposition de temps d'accès à une banque de données électroniques.

9 Containers and jars (equipment) used in diagnostic procedures.

42 Scientific research, namely collection and analysis of data on viruses for assessing the spread of flu epidemics; provision of access time to an electronic data bank.

(580) 05.12.2001

751 688. Easynet Limited, London W1P 5RE (GB).

(833) JP.

(851) Delete from list / A supprimer de la liste:

38 Provision of internet backbone services to intermediate parties to enable them to provide Internet access provider services to others.

38 Services de réseau fédérateur Internet en vue de permettre aux intermédiaires de fournir des accès Internet à des tiers.

Classes 9 and 16 are modified as follows: class 9: "business directories, listings and advertising material published by electronic means" are replaced by "business directories, listings catalogues, pamphlet and brochures published by electronic means"; Class 16: "materials; instructional and teaching materials (other than apparatus)" are replaced by "stationery of artists' supplies; stationery and study materials". / Les classes 9 et 16 sont modifiées comme suit: classe 9: "répertoires d'adresses commerciales, listes et matériel publicitaire publiés par voie électronique" sont remplacés par "répertoires d'adresses commerciales, listes, catalogues, brochures et dépliants publiés par voie électronique"; classe 16: "fournitures pour artistes; matériel pédagogique (hormis les appareils)" sont remplacés par "articles de papeterie pour artistes; papeterie et matériel pédagogique".

(580) 03.12.2001

Modification du nom ou de l'adresse du titulaire / Change in the name or address of the holder**2R 131 749, 2R 206 962, R 304 156.****(874)** BERRY S.R.L., 14, corso Vinzaglio, I-10121 TORINO (IT).**(580)** 05.11.2001**2R 140 149.****(874)** LIGAREX, S.A., 25 rue des Trois Peuples, F-78180 MONTIGNY LE BRETONNEUX (FR).**(580)** 12.12.2001**2R 166 684 A, 2R 193 274 A, 2R 196 165 A, R 272 019 A, R 287 043 A, 2R 351 271.****(874)** Merck KGaA, Frankfurter Strasse 250, D-64293 Darmstadt (DE).**(580)** 22.10.2001**2R 167 251, R 312 221.****(874)** Groz-Beckert Czech s.r.o., U Sirkárny 252, CZ-370 41 „ eské Bud' jovice (CZ).**(580)** 11.12.2001**2R 169 731, 2R 170 561, 489 662, 660 589, 687 840.****(874)** Schmidt Spiele GmbH, 16, Ballinstrasse, D-12359 Berlin (DE).**(580)** 17.12.2001**2R 175 012, 2R 177 257, 2R 184 348, R 251 335, R 303 326, 551 024, 706 969.****(874)** ELOTHERM GmbH, 2, In der Fleute, Industriegebiet Bergisch Born, D-42897 Remscheid (DE).**(580)** 10.12.2001**2R 197 894, R 332 200, 666 341, 669 888.****(874)** RHODIA CHIMIE - Société par Actions Simplifiée, 26, Quai Alphonse Le Gallo, F-92512 BOULOGNE BILLANCOURT CEDEX (FR).**(580)** 10.12.2001**2R 200 544, R 278 190, R 398 605, R 452 682, 600 945, 643 674, 650 372.****(874)** SAINT-GOBAIN VETROTEX FRANCE S.A., Société Anonyme, 130, avenue des Follaz, F-73000 CHAMBERY (FR).**(580)** 14.12.2001**2R 242 952.****(874)** EMI MUSIC FRANCE S.A., 41-43, rue Camille Desmoulins, F-92130 ISSY-LES-MOULINEAUX (FR).**(580)** 13.12.2001**R 251 716, R 260 495, R 260 503, R 260 611, 468 177, 583 122, 585 137, 592 938, 593 345, 593 914.****(874)** EUGENE-PERMA S.A., 6, rue d'Athènes, F-75009 PARIS (FR).**(580)** 19.12.2001**R 251 947, R 457 596, R 458 654, R 461 933, R 464 034, 470 665, 470 666, 470 667, 470 668, 470 669, 471 728, 471 729, 471 730, 471 731, 471 732, 471 733, 471 734, 471 735, 471 736, 471 737, 473 316, 476 743, 487 242, 487 243, 487 244, 487 245, 492 102, 492 711, 509 984, 513 853, 559 562, 559 564, 559 683, 560 181, 565 526, 573 301, 573 733, 625 799, 658 782, 661 575, 729 206.****(874)** Raps GmbH & Co. KG, 1, Adalbert-Raps-Strasse, D-95326 Kulmbach (DE).**(580)** 07.12.2001**R 271 326.****(874)** BRECO-Holding AG, Holzstrasse 62, CH-9010 St. Gallen (CH).**(580)** 19.12.2001**R 320 847, R 320 851, R 339 648, R 438 456, 624 451, 633 780, 697 541.****(874)** Sanford GmbH, Schnackenburgallee 43-45, D-22525 Hamburg (DE).**(580)** 14.11.2001**R 322 033.****(874)** Masterfoods GmbH, 215, Eitzer Landstrasse, D-27283 Verden/Aller (DE).**(580)** 10.12.2001**R 322 614, R 373 603, 506 743, 506 744, R 511 376, 593 487, 600 641, 603 693, 654 853, 661 816, 661 818, 661 822, 661 823, 661 824, 692 424, 702 890, 703 427, 703 473, 707 658, 708 754, 709 130, 709 964, 710 142, 713 439, 715 062, 715 064, 719 872, 719 898.****(874)** VEDES AG, 220, Sigmundstrasse, D-90431 Nürnberg (DE).**(580)** 05.12.2001**R 337 863.****(874)** Uelzena eG, 87, Im Neuen Felde, D-29525 Uelzen (DE).**(580)** 20.12.2001**R 358 350, R 358 410, R 422 979, R 429 368, 468 985, 591 903, 595 937, 616 386.****(874)** POMPEES SALMSON, Société par actions simplifiée, 53, boulevard de la République, F-78400 CHATOU (FR).**(580)** 10.12.2001**R 364 876.****(874)** VITREAL SPECCHI S.r.l., Via IV Novembre, 95, I-22066 MARIANO COMENSE, Como (IT).**(580)** 18.12.2001**R 364 931, R 404 467.****(874)** Josef Mohr GmbH, Industriepark Nord, D-53567 Buchholz (DE).**(580)** 10.12.2001

R 367 849.

(874) Allegro GmbH & Co. KG, 2-10, Am Rottland, D-65385 Rüdeshheim (DE).

(580) 10.12.2001

R 374 050.

(874) LAVERDA MIETITREBBIE SPA, 15/17, Via F. Laverda, I-36042 BREGANZE (IT).

(580) 27.11.2001

R 384 601.

(874) S.T.A.T.I.C. DI MILANO ISTITUTO DI CHIROPRAZIA E MEDICINA MANUALE S.P.A., 9/A, Via Domodossola, I-20145 MILANO (IT).

(580) 04.12.2001

R 394 330, 526 206, 528 646, 658 383, 680 368, 680 771, 685 246, 695 020, 712 794, 736 005.

(874) VIDAL GOLOSINAS, S.A., Avda. Gutierrez Mellado, s/n, E-30500 MOLINA DE SEGURA (MURCIA) (ES).

(580) 14.12.2001

R 449 306, R 449 663, 509 383, 541 350, 541 351, 548 201, 548 202, 556 116, 567 229, 568 293, 576 253, 588 231, 591 599, 593 782, 608 837, 616 344, 620 600, 637 096, 648 638, 653 305, 700 532, 762 667.

(874) GLUNZ AG, 1, Grecostrasse, D-49716 Meppen (DE).

(580) 14.12.2001

R 453 402, 476 467, 488 420.

(874) KEIMFARBEN GMBH & Co KG, 16, Keimstrasse, D-86420 DIEDORF (DE).

(580) 10.12.2001

R 455 222, R 455 223.

(874) HANNOVER RÜCKVERSICHERUNGS- AKTIENGESELLSCHAFT, Attn. Legal Department, Karl-Wiechert-Allee 50, D-30625 Hannover (DE).

(580) 13.12.2001

R 458 834.

(874) LABORATOIRES BESINS INTERNATIONAL, 5, rue du Bourg l'Abbé, F-75003 PARIS (FR).

(580) 07.12.2001

R 460 220.

(874) LADY BIJOUX BOZART, S.r.l., Via Verdi, 60, I-20063 CERNUSCO SUL NAVIGLIO (MILANO) (IT).

(580) 17.12.2001

R 463 086.

(874) Quelle Aktiengesellschaft, 91-95, Nürnberger Strasse, D-90762 Fürth (DE).

(580) 10.12.2001

R 464 755.

(874) Rosen-Tantau Mathias Tantau Nachfolger, Tornescher Weg 13, D-25436 Uetersen (DE).

(580) 17.12.2001

465 481.

(874) SCOTTS FRANCE SAS Société par actions simplifiée, 21, Chemin de la Sauvegarde, F-69130 ECULLY (FR).

(580) 11.12.2001

466 167, 466 171, 466 173, 466 174, 466 177, 466 178, 466 180, 466 181, 466 186, 466 187, 466 194.

(874) LES FILS DE LOUIS MULLIEZ, Société anonyme, 15 avenue des Paraboles - BP 619, F-59061 ROUBAIX Cedex 1 (FR).

(580) 17.12.2001

466 316.

(874) MCE, 9/11, rue H.G. Fontaine, F-92600 ASNIERES (FR).

(580) 18.12.2001

466 360.

(874) LYSOFORM DESINFEKTION AG, 28, Burgstrasse, CH-8750 GLARUS (CH).

(750) LYSOFORM DESINFEKTION AG, P.O. Box 459, CH-4144 Arlesheim (CH).

(580) 10.12.2001

470 608.

(874) Lafag Ladenbau AG, 50, Hardstrasse, CH-4127 Birsfelden (CH).

(580) 04.12.2001

471 146.

(874) HAVAS EXPOSIUM, 1, rue du Parc, F-92300 LEVALLOIS PERRET (FR).

(580) 11.12.2001

476 421, 545 468, 680 650.

(874) Dossche Mills & Bakery, naamloze vennootschap, Tolpoortstraat 40, B-9800 DEINZE (BE).

(580) 11.12.2001

479 690.

(874) SMS Demag AG, 4, Eduard-Schloemann-Strasse, D-40237 Düsseldorf (DE).

(580) 20.12.2001

484 863, 494 179, 628 512, 719 321, 720 596, 733 553, 734 897, 736 294, 738 985.

(874) Visplay IP AG, Klüenenfeldstrasse 22, CH-4132 Muttenz (CH).

(750) VITRASHOP PATENTE AG, Klüenenfeldstrasse 22, CH-4127 Birsfelden (CH).

(580) 06.12.2001

493 943, 499 050, 504 793, 504 794.

(874) Amersham Biosciences Europe GmbH, Munzinger Strasse 9, D-79111 FRIBOURG EN BRISGAU (DE).

(750) Amersham Biosciences Europe GmbH, Parc Technologique, rue René Razel, SACLAY, F-91898 ORASY (FR).

(580) 18.12.2001

513 325.

(874) CABREO SAS DI MELLONI WILLIAM & C., 12, Via Corsica, I-25123 BRESCIA (IT).

(580) 04.12.2001

517 076, 517 077.

(874) GAMESYSTEM Sarl, 450 Avenue de l'Europe - ZIRST, F-38330 MONTBONNOT - SAINT-MARTIN (FR).

(580) 12.12.2001

521 565, 524 167, 526 232, 526 233, 528 056.

(874) RAINBOW AUDIO TEILE TEAM GMBH, 16, Hinter dem Schloss, D-74906 Bad Rappenau (DE).

(580) 20.12.2001

543 627, 742 278.

(874) Vivanco Gruppe AG, Ewige Weide 15, D-22926 Ahrensburg (DE).

(580) 17.12.2001

546 788, 558 005, 558 006, 567 600, 662 949, 698 314, 747 360, 748 654, 755 591, 755 595, 760 882.

(874) VERMOP Salmon GmbH, 4-6, Kiesweg, D-97877 Wertheim (DE).

(580) 12.12.2001

550 418.

(874) MANDARIN ORIENTAL SERVICES B.V., 19, Diepenbrockstraat, NL-1077 VX AMSTERDAM (NL).

(580) 11.12.2001

R 559 569.

(874) Durbal GmbH & Co., 2, Verrenberger Weg, D-74613 Öhringen (DE).

(580) 11.12.2001

564 622, 660 766.

(874) IRENE VAN RYB, 4 Passage Saint Avoye, F-75003 PARIS (FR).

(580) 14.12.2001

569 447, 577 394, 647 427, 722 537.

(874) AUCOTEC GmbH, 24, Oldenburger Allee, D-30659 Hannover (DE).

(580) 17.09.2001

R 570 629.

(874) KAZED S.A., Société anonyme, 221bis, boulevard Jean Jaurès, F-92100 BOULOGNE-BILLANCOURT (FR).

(580) 11.12.2001

573 617.

(874) EB Research Institute AG c/o TRM Treuhand Reto Müller, Kalchbühlstrasse 18, CH-7007 Chur (CH).

(580) 30.11.2001

581 394, 688 032, 688 100, 688 101.

(874) Scarlatti GmbH, Zedtwitzweg 8, CH-3626 Hünibach (CH).

(580) 18.12.2001

590 420.

(874) AL.P., S.r.l., Via Vezze, 62/68, I-24050 CALCINATE (BG) (IT).

(580) 06.12.2001

600 494.

(874) LUPO-med Pharma-Cosmetic Handels GmbH, 144, Winterhuder Weg, D-22085 Hamburg (DE).

(580) 17.12.2001

601 592.

(874) Michaela Niemeyer, St.-Jürgen-Str. 4E, D-23769 Burg a. F. (DE).

(580) 15.10.2001

603 299, 618 318, 620 100, 620 695, 620 696, 640 988, 643 175, 650 722, 653 057, 653 847, 658 480, 658 555, 663 895, 665 331, 665 335, 680 652, 682 761, 684 752, 686 243, 717 300.

(874) Dr. Rehfeld BROADWAY Handelsgesellschaft mbH, Modering 5, D-22457 Hamburg (DE).

(580) 28.09.2001

609 323.

(874) SAMPIERANA S.P.A., Via Leonardo da Vinci no. 40, I-47026 BAGNO DI ROMAGNA, Frazione San Piero in Bagno (IT).

(580) 26.11.2001

610 303.

(874) Uelzen eG, 87, Im Neüen Felde, D-29525 Uelzen (DE).

(580) 20.12.2001

610 607, 610 835, 615 668, 741 886.

(874) LABORATOIRES OENO-FRANCE, Société anonyme, ZA Alfred Daney, rue de la Motte Picquet, F-33300 BORDEAUX (FR).

(580) 11.12.2001

618 679, 618 680, 618 681, 618 682, 625 190, 625 191, 625 192, 625 193, 647 714, 647 715, 647 716, 655 964, 661 209, 661 210, 661 905, 661 906, 662 391, 662 392, 662 395, 662 396, 663 718, 732 628, 735 249, 738 215, 738 216, 738 217.

(874) KOLINSKA, prehrambena industrija, d.d., Kolinska ulica 1, SI-1544 Ljubljana (SI).

(580) 24.04.2001

618 772, 636 834, 682 159, 745 299.

(874) Eicon Networks GmbH & Co. oHG, 63, Bahnhofstrasse, D-71229 Leonberg (DE).

(580) 14.12.2001

619 917, 619 918, 619 919.

(874) Management Engineers GmbH + Co. KG International Consultants, Am Seestern 8, D-40547 Düsseldorf (DE).
(580) 20.12.2001

622 564, 663 914.

(874) Vivanco Gruppe AG, Ewige Weide 15, D-22926 Ahrensburg (DE).
(580) 17.12.2001

631 305, 642 782.

(874) MADOKA HANDELSGES.M.B.H. & Co KG, Moosdorf 52, A-5141 MOOSDORF (AT).
(580) 17.12.2001

639 914, 648 004, 651 803.

(874) Bess Medizintechnik GmbH, 7, Gustav-Krone-Strasse, D-14167 Berlin (DE).
(580) 11.12.2001

651 450.

(874) Freitag Electronic GmbH, 9-11, Arndtstrasse, D-24610 Trappenkamp (DE).
(580) 10.12.2001

651 589, 679 746.

(874) DAKO-CZ, a.s., Budovatel' .p. 323, CZ-538 43 T'emošnice (CZ).
(580) 17.12.2001

658 851.

(874) max! ag brand-licensing & merchandising, 6, Bauernreihe, D-27726 Worswede (DE).
(580) 17.12.2001

668 909, 725 613.

(874) Schmidt Spiele GmbH, 16, Ballinstrasse, D-12359 Berlin (DE).
(580) 19.12.2001

672 616.

(874) CHOPARD INTERNATIONAL S.A., 55, boulevard de Pérolles, CH-1700 Fribourg (CH).
(580) 14.12.2001

675 880.

(874) Asmo - Shoes & Sport Fashion (A.S.F.) B.V., Lollebeekweg 54b, NL-5811 AL CASTENRAY (NL).
(580) 17.12.2001

681 356.

(874) Stichting Maripharm, Nieuw Mathenesserstraat 33, NL-3029 AV Rotterdam (NL).
(580) 11.12.2001

682 418.

(874) COMAZO GmbH + Co. KG, 1, Martin-Luther-Strasse, D-72461 Albstadt-Tailfingen (DE).
(580) 20.12.2001

692 941.

(874) SOYO Deutschland GmbH, 15, August-Wilhelm-Kühnholz-Strasse, D-26135 Oldenburg (DE).
(580) 10.12.2001

693 607.

(874) ERGO Versicherungsgruppe AG, Victoriaplatz 2, D-40477 Düsseldorf (DE).
(580) 10.12.2001

696 254, 696 806, 725 719.

(874) IGA FINANCE B.V., Nieuwezijds Voorburgwal, 21, NL-1012 RC Amsterdam (NL).
(580) 11.12.2001

700 780.

(874) AHEAD N.V., Bischoffsheimlaan 11, B-1000 BRUXELLES (BE).
(580) 11.12.2001

700 874.

(874) DALKIA FRANCE, 37, avenue du Maréchal de Lattre de Tassigny, F-59350 ST ANDRE (FR).
(580) 26.11.2001

708 664, 737 142.

(874) RTI Sports Vertrieb von Sportartikeln GmbH, 21, Rudolf-Diesel-Strasse, D-56220 Urmitz (DE).
(580) 10.12.2001

710 179.

(874) DBT Maschinenfabrik Scharf GmbH, 104, Römerstrasse, D-59075 Hamm (DE).
(580) 17.12.2001

711 963.

(874) Hans Dieter Wahl, 2, Am Bayerfeld, D-86637 Villenbach (DE).
(580) 20.12.2001

722 980.

(874) Hager AG, Im Hofgarten, D-66131 Saarbrücken (DE).
(580) 20.12.2001

727 780.

(874) arccure technologies GmbH, 18c, Raiffeisenstrasse, D-59557 Lippstadt (DE).
(580) 20.12.2001

729 377, 735 283, 735 410.

(874) RESAS COMMUNICATION & DESIGN Agentur für Marketing, Werbung und Produkt-Entwicklung GmbH & Co. Kommanditgesellschaft, 12, Schwagerstrasse, D-33739 Bielefeld (DE).
(580) 17.12.2001

731 809, 731 810, 731 811, 731 812, 731 813, 731 814, 732 086, 732 646, 734 242, 754 906, 755 024.

(874) INTESABCI S.P.A., 10, Piazza Paolo Ferrari, MILANO (IT).

(580) 22.11.2001

733 131.

(874) DAIICHI FINE CHEMICAL CO., LTD., 530, Choikeiji Takaoka-shi, Toyama 933-8511 (JP).

(580) 14.12.2001

735 171, 737 870, 744 720.

(874) IGA FINANCE B.V., Nieuwezijds Voorburgwal, 21, NL-1012 RC Amsterdam (NL).

(580) 03.12.2001

737 433.

(874) INFORM NET PARTNERS, s.r.o., Šumavská 15, CZ-602 00 Brno (CZ).

(580) 20.12.2001

738 076.

(874) CP8 (Société Anonyme), 36-38, rue de la Princesse, B.P. 45, F-78431 Louveciennes (FR).

(580) 12.12.2001

745 854, 748 473, 748 504.

(874) Bluefish Technologies Ltd., 8, Castle End Park, Castle End Road, Ruscombe, Berkshire, RG 109XQ (GB).

(580) 14.12.2001

747 023.

(874) CyberProfit AG, 150, Plinganser Strasse, D-81369 München (DE).

(580) 11.12.2001

753 684.

(874) X-Hive Corporation B.V., Van Vollenhovenstraat 3, ROTTERDAM (NL).

(580) 11.12.2001

759 649.

(874) ARBOmedia AG, 14, Kaiserstrasse, D-80801 München (DE).

(580) 14.12.2001

760 369, 760 412, 761 705.

(874) VIVENDI UNIVERSAL INFORMATION, 31, rue du Colisée, F-75008 PARIS (FR).

(580) 17.12.2001

761 769.

(874) Tavita AB, Surbrunnsgatan 17, SE-452 37 STRÖMS-TAD (SE).

(580) 11.12.2001

764 113.

(874) FIDIA FARMACEUTICI S.p.A., Via Ponte della Fabbrica, 3/A, I-35031 ABANO TERME (PD) (IT).

(750) FIDIA FARMACEUTICI S.p.A., Servizio Brevetti, Via Ponte della Fabbrica, 3/A, I-35031 ABANO TERME (PD) (IT).

(580) 30.11.2001

764 597, 764 819.

(874) Scarlatti GmbH, Zedtwitzweg 8, CH-3626 Hünibach (CH).

(580) 18.12.2001

765 760.

(874) MAXIM Markenprodukte GmbH & Co. KG, 112, Donatusstraße, D-50259 Pulheim (DE).

(580) 20.12.2001

**VIII. ENREGISTREMENTS INTERNATIONAUX
SUSCEPTIBLES DE FAIRE L'OBJET D'UNE OPPOSITION
APRES LE DELAI DE 18 MOIS (REGLE 16) /
INTERNATIONAL REGISTRATIONS WHICH MAY BE THE SUBJECT
OF AN OPPOSITION BEYOND THE 18-MONTH TIME LIMIT (RULE 16)**

DK - Danemark / Denmark

R 328 245	R 451 677	R 452 075
481 940	533 567	547 719
615 901	651 780	682 206
689 838	691 616	696 744
699 712	705 840	705 841
712 935	715 198	722 728
729 191	729 554	730 387
732 697	732 697	733 390
734 029	734 636	735 177
736 449	736 505	736 647
736 927	737 813	738 524
741 371	742 252	742 667
742 757	742 984	743 292
743 326	744 144	745 049
748 072	751 836	752 108

EE - Estonie / Estonia

594 090	630 168	635 552
711 097	711 313	713 361
715 449	715 653	721 317
723 053	725 025	725 307
725 324	725 626	725 860
727 221	727 667	728 146
728 353	729 637	730 664
730 670	732 479	732 507
732 509	732 680	732 941
733 066	733 139	733 145
733 247	733 341	733 409
733 524	733 548	733 766
733 850	733 859	733 900
733 910	733 922	733 951
733 963	733 964	734 145
734 170	734 305	734 317
734 350	734 351	734 352
734 366	734 404	734 422
734 435	734 437	734 541
734 610	734 636	734 688

FI - Finlande / Finland

546 507	711 858	713 167
713 269	713 280	724 549
725 783	726 072	726 701
727 224	728 407	729 318
731 097	732 723	736 078
737 862	738 289	738 444

GB - Royaume-Uni / United Kingdom

680 861	718 585	718 585
738 200	738 370	738 991
739 470	739 533	739 539
739 569	739 644	739 798
739 945	739 952	740 060
740 213	740 236	740 283
740 338	740 339	740 343
740 387	740 393	740 394

740 561	740 565	740 572
740 679	740 679	740 894
740 903	740 937	740 960
740 962	740 978	753 053
766 559		

IS - Islande / Iceland

554 786	666 219	734 910
735 031	735 065	735 152
737 736		

NO - Norvège / Norway

508 223	521 630	698 279
718 093	720 408	720 784
728 437	729 415	729 473
729 483	729 503	730 636
730 929	735 363	735 927
737 241	737 243	737 281
737 283	737 288	737 298
737 452	737 455	737 462
737 465	737 471	737 488
737 490	737 510	737 525
737 536	737 543	737 616
737 644	737 661	737 697
737 715	737 716	737 717
737 737	737 743	737 746

SE - Suède / Sweden

2R 155 760	2R 232 623	R 443 398
469 422	493 706	496 734
498 820	519 501	564 446
580 647	580 647	590 507
606 719	617 469	631 642
632 457	679 149	683 747
689 178	692 835	705 851
707 334	708 889	712 753
713 188	713 570	714 329
717 808	720 312	721 818
722 685	723 076	723 394
724 146	724 715	724 767
726 197	726 611	726 926
726 930	728 558	729 298
730 913	731 170	732 042
732 519	732 877	734 401
735 238	735 274	735 496
735 714	735 716	735 717
735 877	736 385	736 521
737 151	737 600	738 449
738 460	738 479	738 509
738 516	738 527	738 535
738 589	738 620	738 754
738 762	738 770	738 796
738 804	738 811	738 812
738 847	738 850	738 863
738 867	738 901	738 915
738 916	738 977	738 987
739 131	739 145	739 150
739 161	739 175	739 176
739 195	739 198	739 205

739 230	739 231	739 238
739 254	739 260	739 274
739 286	739 295	739 316
739 335	739 347	739 497
739 500	739 504	739 507
739 511	739 519	739 519
739 536	739 584	739 829
740 918	741 099	741 099
742 944	745 329	745 599
746 186	746 656	746 666
746 672	746 676	746 687
746 688	746 925	746 930
746 933		

SG - Singapour / Singapore

R 429 012	741 612	742 923
743 175	745 876	747 850
748 410	748 522	748 625
749 247	749 401	749 464
750 140	750 360	751 010
751 091	751 179	751 210
751 510	751 573	751 708
751 786	751 979	752 449
752 450	752 531	753 941
755 221		

IX. REFUS ET INVALIDATIONS / REFUSALS AND INVALIDATIONS

Notifications de refus (sauf avis contraire, le refus est susceptible de réexamen ou de recours) /
 Notifications of refusal (unless otherwise stated the refusal is subject to review or appeal)

Refus totaux de protection / Total refusals of protection.

AU - Australie / Australia

754 251 762 927

BG - Bulgarie / Bulgaria

597 431 707 685 750 028
 750 374 750 376 750 401
 750 552 750 557 750 788
 750 814 750 827 750 844
 750 967 751 018 751 472
 751 532 751 556 751 697
 751 704 751 742 751 807
 751 829

BX - Benelux / Benelux

745 830 745 981 746 003
 746 035 746 157

CH - Suisse / Switzerland

745 268 745 425 746 108
 746 849 746 875 746 893
 746 974 747 654 747 870
 747 927 747 931 747 932
 747 949 748 009 748 079
 748 141 748 174 748 180
 750 193 750 246 758 409
 759 089 760 353

CN - Chine / China

750 844 752 806

CU - Cuba / Cuba

747 521 747 527 747 711
 747 781 747 909 747 941

DE - Allemagne / Germany

747 085 748 999 749 702
 749 964 750 969 755 565
 755 633 755 947 756 012
 756 022 756 047 756 169
 757 709

DK - Danemark / Denmark

739 853 740 328 740 539
 744 744 745 049 747 706
 753 366 754 397 754 770
 754 780 755 790

EE - Estonie / Estonia

520 210 535 535 605 799
 708 743 708 834 730 170
 738 924 740 673 742 685
 742 738 742 770 742 774
 742 785 742 928 742 963
 742 964 742 988 743 073
 744 210 744 311 744 353
 744 581 744 605 744 661
 744 662 744 706 744 788

745 186 745 223 745 277
 745 285 745 309 745 316
 745 317 745 341 745 344
 745 357 745 402 745 411
 745 488 746 666 746 684
 746 790 746 861 746 917
 746 972 746 975 746 976
 746 980 747 057 747 063
 747 080 747 120 747 124
 747 127 747 128 747 129
 747 462 747 856 747 891
 747 950 747 966 747 980
 747 981 747 982 747 983
 747 990 748 061 748 066
 748 072 748 073

EG - Égypte / Egypt

743 462 744 232 745 463
 745 627 745 650 745 676
 745 739 745 783 747 529
 752 177

ES - Espagne / Spain

750 430

FI - Finlande / Finland

620 119 638 944 709 128
 747 676 748 072 748 079
 748 325

GB - Royaume-Uni / United Kingdom

R 279 461 591 472 690 780
 718 585 739 640 739 684
 740 832 759 568 759 922
 759 943 759 948 766 770
 767 409 767 451 767 455
 767 475 767 487 767 581
 767 776 767 798 767 834
 767 846 767 881 767 906
 767 912 767 920 767 926
 767 930 767 934 767 938
 767 965 767 984

GE - Géorgie / Georgia

498 357 743 523 743 923
 746 204

HR - Croatie / Croatia

745 157

HU - Hongrie / Hungary

R 298 560 R 454 055 595 806
 679 265 709 832 715 427
 726 268 736 976 742 249
 745 157 745 196 745 317
 745 431 745 453 745 755
 745 841 745 936 746 042
 746 055 746 087 746 148
 746 188 746 204 746 208

746 246	746 272	746 293	707 663	713 385	716 292
746 311	746 324	746 331	735 412	738 799	740 530
746 404	746 411	746 456	741 864	743 251	743 544
746 494	746 556	746 578	744 226	744 410	744 420
746 581	746 642	746 647	744 427	744 445	744 552
746 651	746 691	746 713	744 863	744 896	744 941
746 718	746 735		745 386	745 402	745 666
<hr/>			746 112	746 124	746 206
IE - Irlande / Ireland			746 213	747 015	747 030
726 292	768 089		747 035	747 209	747 563
<hr/>			747 565	747 572	747 694
IS - Islande / Iceland			747 806	749 476	749 482
750 968			749 513	749 555	749 565
<hr/>			749 873	749 895	749 907
JP - Japon / Japan			749 913	749 921	750 724
535 521	667 306	737 726	750 745	750 768	751 258
749 441	749 800	750 058	751 278	751 987	752 115
751 617	751 657	751 677	752 138	752 139	752 158
751 762	751 786	753 034	<hr/>		
753 181	753 182	753 217	PL - Pologne / Poland		
753 521	753 576	753 840 A	2R 234 904	R 455 481	R 457 518
753 950	753 951	753 954	746 013	746 072	746 087
753 957	754 094	754 872	747 787		
754 940	754 989	754 998	<hr/>		
755 005	755 013	755 014	PT - Portugal / Portugal		
755 030	755 031	755 038	720 873	745 163	745 179
755 067	755 077	755 099	745 199	745 235	745 282
755 127	755 128	755 130	745 317	745 373	745 380
755 162	755 249	755 250	745 381	745 385	745 386
755 264	755 300	755 437	745 387	745 425	745 604
755 760			745 690		
<hr/>			<hr/>		
KZ - Kazakhstan / Kazakhstan			RO - Roumanie / Romania		
564 897	743 513	743 571	473 061	R 553 561	R 559 478
743 631	743 660	743 739	722 526	738 562	747 304
743 754	744 032	744 075	747 305	747 322	747 332
744 098	744 192	744 210	747 344	747 380	747 390
745 245	745 290	745 463	747 406	747 526	747 529
745 814	745 884	745 931	747 563	747 565	747 593
745 932	746 126	746 378	747 641	747 642	747 654
746 420	746 515	746 581	747 681	747 706	747 711
746 839	746 930	746 936	747 808	747 862	747 927
747 262	747 264	747 266	747 932	747 960	748 010
<hr/>			748 034	748 035	748 086
LT - Lituanie / Lithuania			748 096	748 227	748 230
734 731	735 152	735 404	748 257	748 258	748 272
735 579			748 274	748 295	748 335
<hr/>			748 336	748 353	
LV - Lettonie / Latvia			<hr/>		
565 182	758 710		RU - Fédération de Russie / Russian Federation		
<hr/>			R 335 100	R 382 005	R 574 641
MD - République de Moldova / Republic of Moldova			620 465	631 842	655 556
745 655	746 026	747 529	705 243	746 324	746 411
<hr/>			746 533	746 556	746 642
MK - Ex-République yougoslave de Macédoine / The former Yugoslav Republic of Macedonia			746 651	746 771	746 976
746 660			746 979	746 985	746 993
<hr/>			747 003	747 044	747 053
MN - Mongolie / Mongolia			747 063	747 080	747 184
631 629			747 206	747 220	747 304
<hr/>			747 305	747 312	747 332
NO - Norvège / Norway			747 333	747 363	747 382
2R 231 402	2R 237 285	R 336 884	747 384	747 406	747 474
505 988	519 326	528 841	747 498		
535 535	579 510	654 488	<hr/>		
658 747	674 250	677 826	SE - Suède / Sweden		
<hr/>			R 467 879	561 807	568 210
707 663			608 826	651 709	682 600
735 412			708 834	723 242	725 306
741 864			735 099	735 107	735 356
744 226					
744 427					
744 863					
745 386					
746 112					
746 213					
747 035					
747 565					
747 806					
749 513					
749 873					
749 913					
750 745					
751 278					
752 138					

735 593	737 557	739 831
740 655	740 709	741 812
742 337	742 384	742 410
742 510	742 525	743 316
743 317	745 044	745 087
745 163	745 179	745 191
745 204	745 206	745 229
745 235	745 247	745 248
745 253	745 274	745 318
745 320	745 331	745 369
745 380	745 402	745 425
745 429	745 438	745 448
745 457	745 474	745 512
745 605	745 631	745 632
745 637	745 643	745 651
745 652	745 734	745 735
745 834	745 906	745 927
745 951	746 101	746 145
746 148	746 208	746 225
746 306	746 320	746 394
746 405	746 443	746 444
746 446	746 451	746 472
746 506	746 510	746 512
746 536	746 576	746 601
746 620	746 640	746 642
746 655	746 667	746 678
746 682	746 683	746 684
746 701	746 708	746 746
746 764	746 769	746 775
746 873	746 939	746 940
746 949	746 954	747 190
747 202	747 207	747 209
747 223	747 227	747 231
747 270	747 337	747 349
747 364	747 367	747 372
747 390	747 406	747 422
747 425	747 461	747 465
747 526	747 527	747 792
747 927	747 930	747 932
747 937	747 938	747 967
747 968	747 972	747 984
747 996	748 008	748 016
748 017	748 228	748 232
748 274	748 284	748 287
748 320	748 387	748 392

SG - Singapour / Singapore

670 352	742 672	742 923
743 175	745 876	747 119
747 966	748 625	749 247
751 179	751 308	751 708
751 786	751 979	753 034
754 766	754 829	762 000
762 631	762 832	762 951
763 702	764 140	764 272
764 613		

SK - Slovaquie / Slovakia

631 842	641 886	746 824
746 952	746 979	746 982
746 984	747 220	747 243
747 529	747 563	747 565
747 572	747 711	747 870
747 894	747 927	747 975

TJ - Tadjikistan / Tajikistan

585 017	679 849	684 569
732 529	750 376	751 038

TR - Turquie / Turkey

671 162	745 296	745 380
745 497	746 682	747 706
748 479		

UA - Ukraine / Ukraine

746 378	746 420	746 429
746 558	746 583	746 660
746 673	746 702	746 718
746 732		

UZ - Ouzbékistan / Uzbekistan

746 985	748 095	
---------	---------	--

VN - Viet Nam / Viet Nam

620 465	689 452	745 783
745 789	745 805	746 198
746 515	746 638	746 640
746 665	746 710	746 718

Refus partiels de protection / Partial refusals of protection.**AM - Arménie / Armenia**

745 318 - Refused for all the goods in class 14. / *Refusé pour les produits de la classe 14.*

AU - Australie / Australia**683 601**

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

19 Coverings for floors.

19 *Couvertures pour sols.*

Refused for all the goods in class 27. / *Refusé pour les produits de la classe 27.*

747 316

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

9 Spectacles and spectacle frames, in particular sunglasses and sports glasses.

18 Bags, included in this class and rucksacks.

25 Clothing, footwear, headgear and gloves, included in this class.

9 *Lunettes et montures de lunettes, notamment lunettes de sport et de soleil.*

18 *Sacs, compris dans cette classe et sacs à dos.*

25 *Vêtements, chaussures, chapellerie et gants, compris dans cette classe.*

764 128

List limited to / *Liste limitée à:*

17 Decorative plastic film sheets and panels used as covering materials for decorating joinery fittings, furniture, decorative plastic film sheets and panels for use as vacuum-forming material and other plastic semi products.

19 Plastic wall panels, plastic tiles, plastic floor boards and other plastic products used exclusively for buildings.

17 *Feuilles et panneaux décoratifs en plastique utilisés comme matériaux de couverture pour décorer des accessoires de menuiserie, des meubles, feuilles et panneaux en plastique utilisés comme matériaux de formage sous vide et autres produits semi-ouvrés en plastique.*

19 *Panneaux muraux en matières plastiques, carreaux en plastique, lames de parquet en plastique et autres articles en matière plastique exclusivement destinés au secteur du bâtiment.*

764 263

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

14 Jewellery; precious stones used in or for jewellery; goods made of precious metals or plated therewith which are jewellery; timepieces used as jewellery.

14 Joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; produits en métaux précieux ou en plaqué utilisés en bijouterie; instruments d'horlogerie utilisés en bijouterie.

764 458

Delete from list / A supprimer de la liste:

1 Chemicals and chemical products for use by the paper and printing industry; chemicals and chemical products for use in the treatment of paper and paper pulp; unprocessed plastics.

1 Produits chimiques pour l'industrie du papier et l'imprimerie; produits chimiques pour le traitement du papier et de la pulpe de papier; matières plastiques à l'état brut.

764 630

Delete from list / A supprimer de la liste:

5 Medical products for skin and hair care.

5 Produits médicaux pour les soins de la peau et des cheveux.

Refused for all the goods in class 3. / Refusé pour les produits de la classe 3.

765 119 - Refused for all the goods in class 1. / Refusé pour les produits de la classe 1.

765 430 - Refused for all the goods in class 1. / Refusé pour les produits de la classe 1.

767 797 - Refused for all the goods and services in classes 9 and 41. / Refusé pour les produits et services des classes 9 et 41.

BG - Bulgarie / Bulgaria

472 670

A supprimer de la liste:

5 Produits pharmaceutiques.

632 661

A supprimer de la liste / Delete from list:

7 Pompes hydrauliques.

7 Hydraulic pumps.

691 958

A supprimer de la liste:

34 Articles pour fumeurs (compris dans cette classe); allumettes.

750 745 - Refusé pour tous les produits des classes 1 et 5. / Refusal for all goods in classes 1 and 5.

750 763

A supprimer de la liste:

9 Onduleurs, accumulateurs, appareils d'alimentation, appareils électroniques de commande et de réglage; appareils pour le traitement de l'information, compteurs de données, mémoires d'informations; programmes pour le traitement des données; installations composées des dispositifs, appareils et programmes précités.

750 893 - Refusé pour tous les produits des classes 5 et 10. / Refusal for all goods in classes 5 and 10.

750 928 - Refusé pour tous les produits et services des classe 9 et 37.

750 930 - Refusé pour tous les produits de la classe 9.

751 211 - Refusé pour tous les services des classes 38 et 42. / Refusal for all services in classes 38 and 42.

751 213

A supprimer de la liste / Delete from list:

30 Cacao, pâtisseries et confiseries.

30 Cocoa, pastry and confectionery.

751 796 - Refusé pour tous les produits de la classe 11. / Refusal for all goods in class 11.

751 880 - Refusé pour tous les produits des classes 7 et 12. / Refusal for all goods in classes 7 and 12.

BY - Bélarus / Belarus

R420 021

Liste limitée à / List limited to:

32 Bières.

32 Beers.

747 273 - Refusé pour tous les produits de la classe 5. / Refusal for all goods in class 5.

CH - Suisse / Switzerland

735 938

Liste limitée à / List limited to:

38 Télécommunications.

41 Formation et cours; organisation et animation de conférences à des fins éducatives, sportives, culturelles et de loisirs.

42 Services de restauration (livraison de produits alimentaires et de boissons); hébergement temporaire; soins médicaux; services de soins hygiéniques et esthétiques; services vétérinaires et agricoles; services juridiques; recherche scientifique et industrielle.

38 Telecommunications.

41 Training and courses; arranging and conducting conferences for educational, sporting, cultural and leisure purposes.

42 Restaurant services (delivery of food and drinks); temporary accommodation; medical care; hygiene and beauty care services; veterinary and agricultural services; legal services; scientific and industrial research.

745 084

Liste limitée à / List limited to:

16 Coffrets pour la papeterie.

35 Gestion d'entreprise; administration commerciale; travaux de bureau; conduite des affaires direction des affaires et conseil en organisation d'entreprise; aide à la direction des affaires; conseils en gestion; marketing et recherche de marché.

16 Cabinets for stationery.

35 Business management; commercial administration; office functions; conducting business, business management and business organisation consultancy; business management assistance; management consultancy; marketing and market research.

745 830

Liste limitée à / List limited to:

41 Services d'enseignement et de formation, d'éducation et de divertissement; activités culturelles et sportives; cours par correspondance; édition et publication de textes, d'illustrations, de livres, de revues, de journaux, de périodiques, de magazines, de publications en tous genres et sous toutes les formes, y compris publications électroniques et numériques, de supports sonores et/ou visuels, de supports multimédias (disques interactifs, disques compacts audionumériques à mémoire morte), de programmes multimédias (mise en forme informatique de textes et/ou d'images, fixes ou animées); enseignement et éducation à l'initiation et au perfectionnement de toute discipline d'intérêt général; séminaires, stages et cours; organisation de conférences, forums, congrès et colloques; montage de programmes télévisés, de programmes audiovisuels et multimédias (mise en forme informatique de textes et/ou d'images, fixes ou animées, et/ou de sons musicaux ou non), à usage interactif ou non, organisation de concours, de jeux et de campagnes d'information et de manifestations professionnelles ou non; production de programmes d'informations, de divertissements télévisés, de programmes audiovisuels et multimédias (mise en forme informatique de textes et/ou d'images, fixes ou animées et/ou de sons musicaux ou non), à usage interactif ou non; organisation de spectacles, production et location de films et cassettes y compris de cassettes vidéo, et plus généralement de tous supports sonores et/ou visuels et de supports multimédias (disques interactifs, disques compacts audionumériques à mémoire morte); prêts de livres et d'autres publications, ludo-

thèques, services rendus par un franchiseur, à savoir formation de base du personnel; réalisation d'émissions dans le domaine de la télévision; exploitation de banques de données et de bases de données culturelles.

41 *Teaching, training, education and entertainment services; sporting and cultural activities; correspondence courses; publication of texts, illustrations, books, reviews, newspapers, periodicals, magazines, publications of all kinds and in all forms, including electronic and digital publications, sound and/or image carriers, multimedia carriers (interactive discs, compact read-only digital audio discs), multimedia programmes (computer editing of texts and/or still or animated images) introductory and further education and teaching of all issues of general interest; seminars, placements and lessons; organisation of lectures, forums, conferences and colloquiums; production of television programmes, of audio-visual and multimedia programmes (computer editing of texts and/or images, still or animated, and/or musical or non-musical sounds), for interactive or other uses, organisation of competitions, games and information campaigns and of professional or non-professional events; production of information programmes, television entertainment, audio-visual and multimedia programmes (computer editing of texts and/or still or animated images, and/or musical or non-musical sounds), for interactive or other use; organisation of shows, production and rental of films and cassettes including videocassettes, and more generally all sound and/or visual media and multimedia carriers (interactive disks, compact read-only digital audio disks); loaning of books and other publications, games libraries, services of a franchiser, namely basic staff training; production of television programmes; operation of cultural databases and data banks.*

Admis pour tous les produits et services des classes 9, 16, 35, 38 et 42. / *Accepted for all goods and services in classes 9, 16, 35, 38 and 42.*

746 708

Liste limitée à / *List limited to:*

16 Papier, carton et produits en ces matières, compris dans cette classe; papeterie; tous les produits précités de provenance européenne.

21 Brosses (à l'exception des pinceaux), peignes, éponges, ustensiles de nettoyage, en particulier pour le soin de chevaux; tous les produits revendus de provenance européenne.

16 *Paper, cardboard and goods made thereof, included in this class; stationery; all the above goods are of European origin.*

21 *Brushes (except paintbrushes), combs, sponges, cleaning utensils, in particular for the care of horses; all the goods claimed are of European origin.*

746 909

Liste limitée à / *List limited to:*

4 Combustibles, notamment gaz naturel; tous les produits précités de provenance allemande.

4 *Fuels, including natural gas; all the aforesaid goods of German origin.*

Admis pour tous les services des classes 35, 39 et 42. / *Accepted for all services in classes 35, 39 and 42.*

746 988

Liste limitée à / *List limited to:*

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesée, de mesure, de signalisation, de vérification (supervision), de sauvetage et d'enseignement; appareils et instruments électriques et électroniques (compris dans cette classe); tous les produits précités à l'exception d'incubateurs; appareils d'enregistrement, de transmission, de traitement et de reproduction de sons ou d'images; supports de données magnétiques, disques phonographiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, tous les produits précités de provenance européenne.

16 Papier, carton et produits en ces matières (compris dans cette classe), photographies, articles de papeterie, machines à écrire et articles de bureau (à l'exception de mobilier); tous les produits précités de provenance européenne.

9 *Scientific, nautical, surveying, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; electric and electronic apparatus and instruments (included in this class); all the aforementioned goods excluding incubators; apparatus for recording, receiving, transmitting and reproducing sound and images; magnetic data media, sound recording disks; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, all the above products are of European origin.*

16 *Paper, cardboard and goods made thereof (included in this class), photographs, stationery, typing machines and office requisites (other than furniture); all the above products are of European origin.*

747 615 - Admis pour tous les produits des classes 3 et 5; tous les produits étant de provenance française.

750 023 - Admis pour tous les produits des classes 6, 7 et 8; tous ces produits étant de provenance suédoise. / *Accepted for all goods in classes 6, 7 and 8; all these goods are from Sweden.*

750 047 - Admis pour tous les produits de la classe 33; tous ces produits étant de provenance allemande; admis pour tous les services des classes 35, 41 et 42. / *Accepted for all goods in class 33; all the goods are of German origin; accepted for all services in classes 35, 41 and 42.*

750 062 - Admis pour tous les services des classes 35 et 42. / *Accepted for all services in classes 35 and 42.*

750 106

Liste limitée à:

17 Matériaux d'emballage et d'isolation, en particulier matériaux pour l'isolation des fenêtres, des portes et des façades contre la chaleur, le froid ou le bruit.

19 Éléments et matériaux de construction en matières naturelles et en matières plastiques (sauf en métal); constructions transportables en matières naturelles et en matières plastiques (sauf en métal); pièces partiellement préformées en bois et en matières plastiques, en particulier balcons, planches et plaques pour fenêtres, portes et façades en matériaux composites.

20 Meubles et parties de meubles en matières naturelles et en matières plastiques, compris dans cette classe; miroirs; cadres.

750 230

Liste limitée à / *List limited to:*

9 Magnétophones; magnétoscopes; tourne-disques; téléviseurs; enceintes acoustiques; consoles de jeux électroniques; lecteurs de disques numériques; machines à écrire; aimants, tous ces produits précités de provenance française; disques numériques ou analogiques, bandes magnétiques.

16 Sacs, sachets et feuilles d'emballage en papier ou en matières plastiques, boîtes en carton ou en papier; articles de papeterie scolaire, papeterie pour le travail de bureau, cahiers, carnets, bloc-notes, papier à lettres, enveloppes pour la papeterie, marque-pages, blocs à dessin, albums, chemises pour documents, classeurs, gommes et liquides à effacer, craie à écrire, crayons, taille-crayons, pince-notes, règles à dessiner, trousse à dessin, sous-main, tampons, tampons-encreurs; matériel pour les artistes, pinceaux, palettes pour peintres, planches à dessin, équerres à dessin, compas de tracé; photographies, clichés, caractères d'imprimerie; autocollants, décalcomanies, adhésifs (matières autocollantes pour la papeterie et le ménage); cartes à jouer; cartes de vœux; serviettes, mouchoirs et nappes en papier; tableaux noirs; décors de théâtre; affiches et porte-affiches, tous les produits précités de provenance française; journaux, revues, brochures, catalogues, manuels, livres, bandes dessinées; calendriers, almanachs, agendas, répertoires; cartes géographiques; cartes postales.

32 Jus de fruits ou de légumes, boissons aux fruits ou aux légumes; limonades, sodas, sorbets (boissons); préparations pour faire des boissons, sirops pour boissons, extraits de fruits ou de légumes sans alcool; boissons non alcoolisées composées minoritairement de produits laitiers, boissons non alcoolisées composées minoritairement de ferments lactiques; tous les produits précités étant de provenance française; eaux plates ou pétillantes (minérales ou non) d'Evian.

9 *Tape recorders; videotape recorders; record players; television sets; speaker cabinets; electronic game consoles; digital disk drives; typewriters; magnets, all the above goods of French origin; digital or analogue disks, magnetic tapes.*

16 *Paper or plastic packaging bags, pouches and sheets, cardboard or paper boxes; school stationery articles, office paper stationery, exercise books, notebooks, notepads, writing paper, envelopes for stationery use, bookmarks, drawing pads, albums, document folders, binders, rubber and liquid erasers, writing chalk, pencils, pencil sharpeners, paper clips, drawing rulers, drawing sets, blotting pads, stamps, ink-pads; artists' supplies, paintbrushes, palettes for painters, drawing boards, drawing squares, compasses for drawing; photographs, printing blocks, printers' type; stickers, transfers, adhesives (self-adhesive materials) for stationery and household use; playing cards; greeting cards; paper napkins, tissues and table cloths; blackboards; theatre scenery; posters and poster holders, all the above goods from France; newspapers, reviews, brochures, catalogues, manuals, books, comic books; calendars, almanacs, diaries, indexes; geographical maps; postcards.*

32 *Fruit or vegetable juices, fruit or vegetable-based beverages; lemonades, soft drinks, sherbets (beverages); preparations for making beverages, syrups for beverages, non-alcoholic fruit or vegetable extracts; non-alcoholic beverages containing small quantities of milk products, non-alcoholic beverages containing small quantities of lactic ferments; all the above goods of French origin; still or sparkling water (mineral or other) from Evian.*

Admis pour tous les produits des classes 3, 11, 18, 25 et 28; tous les produits étant de provenance française; admis pour tous les services des classes 35, 38 et 41. / *Accepted for all goods in classes 3, 11, 18, 25 and 28; all the goods being of French origin; accepted for all services in classes 35, 38 and 41.*

750 248

Liste limitée à / *List limited to:*

16 Produits de l'imprimerie de provenance européenne.

16 *Printing products of European origin.*

750 250

Liste limitée à / *List limited to:*

16 Produits de l'imprimerie de provenance européenne.

16 *Printed matter of European origin.*

750 300 - Admis pour tous les produits des classes 11, 14, 21, 24 et 34; tous les produits étant de provenance allemande.

758 480

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

16 Imprimés, journaux et périodiques, livres, photographies.

38 Diffusion de banques de données et services similaires sur supports non en papier, tels que (à titre d'exemple non limitatif): CD-ROMs, supports multimédias en général, Internet; diffusion de données, d'images fixes et animées, de documents audio et vidéo en général sur Internet, CD-ROMs, DVDs et supports multimédias en général, vidéocassettes et sur tout autre support analogique et numérique actuel et futur; diffusion de sites Internet.

41 Édition sur supports en papier et non, y compris celle relative aux productions multimédias et diffusée par l'in-

termédiaire d'Internet et de tous supports et canaux actuels et futurs.

16 *Printed matter, journals and periodicals, books, photographs.*

38 *Distribution of data banks and related services on non-paper media, such as (for example, but not limited to) CD-ROMs, multimedia carriers in general, the Internet; distribution of data, fixed and animated images, audio and video documents in general via the Internet, CD-ROMs, DVDs and multimedia carriers in general, videocassettes and any other current and future analogue and digital media; distribution of Internet sites.*

41 *Publishing of non-paper media, including those concerning multimedia productions distributed by means of the Internet and all current and future media and channels.*

Refusé pour tous les services des classes 35 et 42. / *Refusal for all services in classes 35 and 42.*

758 553

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

5 Préparations et substances, toutes à usage dentaire; produits chimiques à usage dentaire; alliage dentaire et poudre de porcelaine pour la fabrication de couronnes et de bridges dans la bouche; amalgames dentaires; alliages de métaux précieux à usage dentaire; ciment dentaire; matériaux et substances pour plomber les dents.

10 Appareils et instruments dentaires, médicaux et chirurgicaux; seringues à usage médical et dentaire; aiguilles à usage dentaire et médical; lampes pour le durcissement de produits dentaires; fioles, tubulures de drainage, tous pour usage dentaire, médical et chirurgical; installations et matériel pour la production de rayons X à usage médical et dentaire; radiographies.

5 *Preparations and substances, all for dental use; chemical products for dental purposes; dental alloy and porcelain powder for use in fabricating crowns and bridges in the mouth; dental amalgams; alloys of precious metals for dental use; dental cement; materials and substances for stopping teeth.*

10 *Dental, medical and surgical apparatus and instruments; syringes for medical and dental purposes; needles for medical and dental purposes; dental curing lights; vials, drainage tubes, all being for dental, medical and surgical use; installations and materials for the production of x-rays for medical and dental purposes; x-ray photographs.*

CN - Chine / China

753 321 - Refusé pour tous les produits de la classe 10. / *Refusal for all goods in class 10.*

CU - Cuba / Cuba

747 423 - Refusé pour tous les produits de la classe 3. / *Refusal for all goods in class 3.*

DE - Allemagne / Germany

753 349

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

3 Cosmétiques, notamment poudres pour le visage, le corps et les mains; laits, gels et huiles de bronzage et après-soleil (cosmétiques); produits de maquillage; shampoings; gels, mousses, baumes et produits sous la forme d'aérosol pour le coiffage et le soin des cheveux; laques pour les cheveux; colorants des cheveux.

3 *Cosmetics, in particular face, body and hand powders; tanning and after-sun milks, gels and oils (cosmetics); make-up; shampoos; hair care and hair styling gels, mousses, balms and aerosol products; hair sprays; hair dyes.*

754 399

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques.

5 *Pharmaceutical, veterinary and sanitary products.*

755 753 - Refusé pour tous les produits des classes 3, 14, 18, 25 et 28. / *Refusal for all goods in classes 3, 14, 18, 25 and 28.*

EE - Estonie / Estonia

651 508 - Refused for all the goods in class 3. / *Refusé pour les produits de la classe 3.*

739 949 - Refused for all the goods in class 1. / *Refusé pour les produits de la classe 1.*

742 949 - Refused for all the services in classes 35, 37 and 42. / *Refusé pour les services des classes 35, 37 et 42.*

743 161 - Refused for all the goods and services in classes 9, 16, 35, 38, 40, 41 and 42. / *Refusé pour les produits et services des classes 9, 16, 35, 38, 40, 41 et 42.*

744 481 - Refused for all the goods and services in classes 11, 21, 37 and 42. / *Refusé pour les produits et services des classes 11, 21, 37 et 42.*

744 552 - Refused for all the goods in class 32. / *Refusé pour les produits de la classe 32.*

744 568

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

- 30 Ice cream, croissant, salad sauces.
- 30 *Crèmes glacées, croissants, sauces à salade.*

745 318

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

- 34 Smokers' articles included in this class.
- 34 *Articles pour fumeurs compris dans cette classe.*

Refused for all the goods in class 14. / *Refusé pour les produits de la classe 14.*

746 870 - Refused for all the goods and services in classes 9, 16, 35, 38, 41 and 42. / *Refusé pour les produits et services des classes 9, 16, 35, 38, 41 et 42.*

746 871 - Refused for all the goods and services in classes 9, 16, 38, 41 and 42. / *Refusé pour les produits et services des classes 9, 16, 38, 41 et 42.*

747 002 - Refused for all the services in classes 35, 36 and 39. / *Refusé pour les services des classes 35, 36 et 39.*

747 006 - Refused for all the services in classes 35, 36, 39 and 42. / *Refusé pour les services des classes 35, 36, 39 et 42.*

747 450 - Refused for all the goods and services in classes 9, 35, 38 and 42. / *Refusé pour les produits et services des classes 9, 35, 38 et 42.*

747 474 - Refused for all the services. / *Refusé pour tous les services.*

EG - Égypte / Egypt

R458 226

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

- 22 Bandes de levage (élingues) en caoutchouc.
- 22 *Lifting belts (slings) made of rubber.*

527 473

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

25 Vêtements, y compris les bottes, les souliers et les pantoufles.

25 *Clothing, including boots, shoes and slippers.*

663 804

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes, malles et valises, parapluies, parasols et cannes, fouets et sellerie.

24 Tissus; couvertures de lit et de table; articles textiles non compris dans d'autres classes.

18 *Leather and imitation leather, goods made thereof not included in other classes, trunks and suitcases, umbrellas, parasols and walking sticks, whips and saddlery.*

24 *Textiles; bed and table covers; textile goods not included in other classes.*

740 214

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

4 Huiles et graisses industrielles, lubrifiants, combustibles.

4 *Industrial oils and greases, lubricants, fuels.*

740 996

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

- 9 Optiques.
- 21 Verre brut ou mi-ouvré, bougeoirs.

9 *Optical apparatus.*

21 *Unworked or semi-worked glass, candlesticks.*

741 545

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

12 Véhicules à moteur et leurs éléments.

28 Modèles réduits de véhicules.

12 *Motor vehicles and their parts.*

28 *Miniatures of motor vehicles.*

744 297

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

19 Matériaux de construction non métalliques.

19 *Nonmetallic construction materials.*

744 828

A supprimer de la liste:

9 Appareils ménagers à commande électrique; appareils et instruments électriques; appareils et instruments électriques non compris dans d'autres classes.

10 Instruments médicaux et chirurgicaux; appareils et instruments vétérinaires.

16 Papier et carton (brut, mi-ouvré, pour la papeterie ou l'imprimerie); produits de l'imprimerie, livres, revues, catalogues, affiches, étiquettes, enveloppes, bandes en papier ou cartes pour l'enregistrement de programmes d'ordinateurs, articles pour reliures, photographies, papeterie, adhésifs (matières collantes pour la papeterie ou le ménage); matériel pour artistes; pinceaux; machines à écrire et article de bureau (à l'exception des meubles), matériel d'instruction et d'enseignement (à l'exception des appareils); cartes à jouer, caractères d'imprimerie.

25 Vêtements.

35 Publicité et gestion des affaires commerciales.

744 887

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

34 Cigarettes, tabac, produits du tabac.

34 *Cigarettes, tobacco, tobacco products.*

744 888

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

34 Cigarettes, tabac, produits du tabac.

34 *Cigarettes, tobacco, tobacco goods.*

744 945

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

34 Tabac, produits du tabac, notamment cigarettes; articles pour fumeurs compris dans cette classe; allumettes.

34 *Tobacco, tobacco products, especially cigarettes; smokers' articles included in this class; matches.*

745 027

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

38 Communications.

38 *Communications.*

745 036

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

38 Services de télécommunication.

38 *Telecommunication services.*

745 039

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

- 38 Télécommunications.
- 38 *Telecommunications.*

745 105

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué, joaillerie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

18 Cuir et imitations du cuir, non compris dans d'autres classe, malles et valises, parapluies, parasols et cannes, fouets, harnais et sellerie.

25 Vêtements (pantalon, jaquette, sweater); vêtements (excepté: chemisiers, souliers, chapellerie); chaussures; chapellerie.

14 *Precious metals and their alloys and goods in precious metals or coated therewith, jewellery, precious stones; horological and chronometric instruments.*

18 *Leather and imitations of leather, not included in other classes, trunks and suitcases, umbrellas, parasols and walking sticks, harness and saddlery.*

25 *Clothing (trousers, jackets, sweaters); clothing (except blouses, shoes, headgear); shoes; headgear.*

745 220

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

35 Publicité et affaires.

36 Recouvrement de créances, émission de chèques de voyage.

35 *Advertising and business.*

36 *Collecting debts, issuing of travellers' cheques.*

745 233

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

- 2 Peintures, matériaux à enduire.
- 7 Machines.
- 2 *Paints, coating materials.*
- 7 *Machines.*

745 337

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

- 6 Serrurerie et cadenas.
- 6 *Locksmithing and padlocks.*

745 394

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

32 Eaux minérales et gazeuses, boissons non alcooliques, boissons de fruits et jus de fruits, sirops et autres préparations pour faire des boissons.

32 *Mineral and sparkling water, non-alcoholic beverages, fruit drinks and fruit juices, syrups and other preparations for making beverages.*

745 972

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

- 5 Produits pharmaceutiques.
- 5 *Pharmaceutical products.*

746 193

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

3 Parfumerie, huiles essentielles, préparations pour soigner les cheveux, dentifrices, cosmétiques.

38 Télécommunications.

41 Sportifs(cours de sport, cours linguistiques) et éducatifs (édition de livres).

42 Hébergement et de restauration.

3 *Perfumery, essential oils, hair care preparations, dentifrices, cosmetics.*

38 *Telecommunications.*

41 *Sports, language and educational courses (book publishing).*

42 *Accommodation and catering.*

747 422

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

- 7 Machines.
- 7 *Machines.*

FI - Finlande / Finland**689 687**

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

- 11 Unit heaters.
- 11 *Aérothermes.*

Refused for all the goods in class 9. / *Refusé pour les produits de la classe 9.*

732 074

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

30 Coffee, tea, cocoa and coffee substitutes.

32 Juice and other preparations for the production of different drinks.

30 *Café, thé, succédanés de cacao et de café.*

32 *Jus et autres préparations pour la confection de boissons diverses.*

745 819 - Refused for all the goods in classes 7, 8 and 9. / *Refusé pour les produits des classes 7, 8 et 9.*

747 372 - Refused for all the goods in class 9. / *Refusé pour les services de la classe 9.*

747 423 - Refused for all the goods in class 25. / *Refusé pour les produits de la classe 25.*

747 950 - Refused for all the goods in class 25. / *Refusé pour les produits de la classe 25.*

747 963 - Refused for all the goods and services in classes 9, 38 and 42. / *Refusé pour les produits et les services des classes 9, 38 et 42.*

747 972 - Refused for all the goods and services in classes 7, 9 and 37. / *Refusé pour les produits et les services des classes 7, 9 et 37.*

748 028 - Refused for all the services in classes 35 and 41. / *Refusé pour les services des classes 35 et 41.*

748 031 - Refused for all the goods in class 31. / *Refusé pour les produits de la classe 31.*

FR - France / France**760 377**

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

18 Cuir et imitations de cuir ainsi que produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; notamment sacs, valises; portefeuilles, boîtes en cuir, étuis en cuir, porte-cartes, étuis porte-clés (articles de maroquinerie), porte-monnaie, sacs à dos, porte-documents, cartables; parapluies, parasols et cannes.

25 Vêtements, chaussures, articles de chapellerie, chaussettes.

18 *Leather and imitations of leather, and goods made of these materials and not included in other classes; namely bags, suitcases; wallets, boxes of leather, cases of leather, card cases, key cases (leatherware), purses, rucksacks, briefcases, school satchels; umbrellas, parasols and walking sticks.*

25 *Clothing, footwear, headgear, socks.*

760 648

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

35 Service d'un bureau de placement à savoir recherche de cadres et de personnel; conseil en management; conseil d'entreprise; conseil en organisation et direction des affaires.

42 Sélection de personnel par test psychotechnique.

35 *Employment agency services, namely recruitment of executives and staff; management consulting; business consulting; business management and organisation consulting.*

42 *Personnel selection by means of psychotechnical tests.*

761 632

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

9 Programmes informatiques; logiciels; matériel informatique; ordinateurs, notamment ordinateurs portables; instruments, pièces et accessoires à utiliser avec des ordinateurs; périphériques d'ordinateur et programmes informatiques; appareils de traitement des données; appareils d'enregistrement, de transmission et de reproduction du son et des images; supports de données magnétiques et disques à microsillons; disquettes; disques compacts à mémoire morte et disques vidéonumériques.

16 Imprimés; magazines; matériel pédagogique (hormis les appareils) traitant de programmation informatique, logiciels informatiques, ordinateurs, télécommunications, Internet, messagerie électronique, commerce électronique et services s'y rapportant, tels que formation, assistance informatique, maintenance et information.

35 Services d'agences de publicité; publicité et gestion d'entreprise; estimation en affaires commerciales; information commerciale; gestion d'entreprise; diffusion d'articles promotionnels, tels que prospectus, brochures, imprimés et échantillons; organisation d'expositions à des fins commerciales ou publicitaires; information statistique; comptabilité; renseignements d'affaires; prospection de nouveaux marchés; recherche en marketing, étude en marketing; sondage d'opinion; conseil en gestion et en organisation d'entreprise; location de machines de bureau; gestion de fichiers informatiques; services de consultant commercial et d'intermédiaire en ventes de produits cités dans les classes 9 et 16, par Internet.

37 Installation, maintenance et réparation d'ordinateurs, appareils et installations de télécommunication; information concernant les services susmentionnés.

38 Télécommunications, communication par l'intermédiaire de terminaux informatiques; communication interactive par le biais de réseaux informatiques (tels qu'Internet), réseau câblé et autres moyens de transfert de données; fourniture d'accès à des réseaux informatiques tels qu'Internet; transmission de messages et d'images assistée par ordinateur; messagerie électronique; location d'équipements de télécommunication pour l'accès électronique à des fichiers de données; information sur tous les services précités.

42 Programmation informatique; prestation de conseils en programmation informatique et en informatique; programmation informatique; mise à jour de programmes informatiques; récupération de données informatiques; location de logiciels; location de matériel informatique et d'ordinateurs; conception et développement de logiciels pour applications Internet et intranet; mise à disposition de matériel informatique et/ou logiciels pour accès à Internet; développement de logiciels pour l'accès à Internet; développement de logiciels pour la conception et/ou le développement de sites web; location de temps d'accès à des fichiers de données électroniques; services de consultant en prestations des classes 37 et 38.

9 *Computer programs; software; computer hardware; computers, including notebooks; instruments, parts and fittings for use with computers; peripheral equipment for computers and computer programs; data processing apparatus; sound and image transmitting, recording and reproducing apparatus; magnetic data media and phonograph records; disquettes; read-only-memory compact discs and digital video discs.*

16 *Printed matter; magazines; instructional and teaching material (except apparatus) in the field of computer programming, computer software, computers, telecommunication, Internet, electronic mail, Electronic commerce and services related thereto, such as training, helpdesk services, maintenance and information services.*

35 *Advertising agencies; advertising and business management; business appraisals; business information; business management; dissemination of promotional items, such as leaflets, brochures, printed matter and samples; organization of exhibitions for commercial or advertising purposes; statisti-*

cal information; bookkeeping; business inquiries; market-cavassing; marketing research, marketing studies; opinion polling; business management and organization consultancy; office machines rental; computerized file management; business consultancy and intermediary services in the sales of products mentioned in classes 9 and 16, via the Internet.

37 *Installation, maintenance and repair of computers, telecommunication apparatus and installations; information on the subject of the aforementioned services.*

38 *Telecommunication, communication through computer terminals; interactive communication via computer networks (such as the Internet), cable network or other means of data transfer; providing access to computer networks such as the Internet; computer aided transmission of messages and images; electronic mail services; rental of telecommunication equipment providing electronic access to data files; information on the subject of all the aforementioned services.*

42 *Computer programming; consultancy in the field of computer programming and computer science; programming for electronic data processing; updating of computer programmes; recovery of computer data; rental of computer software; rental of data processing equipment and rental of computers; design and development of software for the benefit of Internet and intranet applications; providing hardware and/or software for Internet access; software development for obtaining Internet access; software development for the design and/or development of websites; rental of access time to electronic data files; consultancy on the subject of services mentioned in classes 37 and 38.*

761 653

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

3 Produits cosmétiques; produits pour le lavage et le soin des cheveux, produits cosmétiques pour les soins de la peau, produits de lavage, désodorisants à usage personnel, huiles étherées, parfums, eaux de Cologne, dentifrices, produits hygiéniques pour la toilette.

5 Produits pharmaceutiques et hygiéniques; produits désinfectants, produits hygiéniques utilisés dans la médecine et l'hygiène.

3 *Cosmetic products; hair washing and hair care products, cosmetic products for skin care, washing products, deodorants for personal use, essential oils, perfumes, eaux de Cologne, dentifrices, sanitary products for toiletry use.*

5 *Pharmaceutical and sanitary products; disinfecting products, sanitary products for use in medicine and hygiene.*

GB - Royaume-Uni / United Kingdom

767 278 - Accepted for all the goods in class 28. / *Admis pour les produits de la classe 28.*

767 320

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Scientific, nautical, surveying, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; magnetic data carriers, recording discs; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing equipment and computers; fire-extinguishing apparatus; electric locks.

9 *Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction du son ou des images; supports de données magnétiques, disques à microsillons; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, matériel informatique et ordinateurs; extincteurs; serrures électriques.*

Accepted for all the goods in class 6. / *Admis pour les produits de la classe 6.*

767 353

List limited to / *Liste limitée à:*

6 Base metals and their alloys; metal pipes; safes; ores; equipment for furnishing special rooms, waterproof or not, of ductile cast iron, steel, stainless steel, galvanized steel and aluminium.

6 *Métaux communs et leurs alliages; tuyaux métalliques; coffres-forts; minerais; matériel pour aménagement de chambres spéciales, étanches ou non, en fonte ductile, en acier, en inox, en acier galvanisé et en aluminium.*

767 402

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Machines for credit cards, currency converters; wind sleeves (wind-direction indicators); electronic dispensers, directional compasses, magnetic credit cards, telephone cards, cash cards, travel cards and cards for shows, check guarantee cards and debit cards; irons.

14 Commemorative cups and plates, tankards, trophies, statues and sculptures, kettles, bottle caps, all made of precious metals; ashtrays and cigarette cases of precious metals; coins.

16 Banknote clips made of base metals and their alloys; present and party items made of paper, towels and tablecloths (of paper), paper bags, gift-wrapping paper, coasters, place mats; litter bags of paper or plastic, labels (not made of textile materials), paper flags, paper pennants, paper tissues, paper coffee filters, paper hand-towels, wet wipes, toilet paper, babies' napkins of paper, paper lanterns; paper tissues, confetti, kitchen tissues, pencil ornaments, boxes for handkerchiefs; passport holders.

25 Underwear, neckties, aprons, babies bibs (not of paper), pajamas, rompers, stockings, suspenders.

35 Advertising services for setting up a customer loyalty scheme and card services for access to sports stadiums provided by supporters' loyalty cards containing personal information on the identity of the card holder; employment agency services, personnel recruitment services; advertising services and advertising agency services, Internet advertising, dissemination of advertisements, rental of billboards, rental of advertising media, promotional billposting, television advertising, sports promotion and public relations agency services; advertising in the form of animated cartoons; market research, opinion polls; advertising and organization of exhibitions for commercial aims; archiving of still and animated images; preparation of statistical data and information on sports performances; promotion of sporting events; sponsorship of sporting events and of exhibitions; marketing information services; these various services carried out via a computer database or on the Internet; compilation of advertisements for use on Web pages (on the Internet); compilation of directories for publication on the Internet; provision of space on Internet sites for advertising of products or services; Internet auction sales; business administration services for processing sales on the Internet.

41 Operation of lotteries; arranging of beauty contests; rental of audio and video equipment; production of animated cartoons for the cinema and television industry; provision of services relating to raffles.

42 Restaurant services, fast-food restaurants; catering services; hotel services, reservation of hotel rooms or temporary accommodation; translation services; production and printing of audio and video recordings and printed matter; compilation, administration and granting of database licenses; surveillance and security services; medical and dental services, hospital services; doping control; operation of beauty and hair-dressing salons; clothes rental, work clothes rental; domiciliation of Internet sites; printing services; intellectual property licensing; computer rental; data creation, design and writing for Internet sites; setting up and maintenance Internet sites; compilation, creation and maintenance of a register of domain names; rental of access time to a computer database.

9 *Machines pour cartes de crédit, machines pour la conversion de monnaies, manches à air (indicateurs de direction du vent); machines de distribution électroniques, boussoles, cartes de crédit magnétiques, cartes de téléphone, cartes pour les distributeurs de monnaie, carte de voyage et de spectacle, cartes de garantie de chèques et cartes de débit; fers à repasser.*

14 *Coupes et assiettes de souvenir, hanaps, trophées, statues et sculptures, bouilloires, capsules de bouteilles, tous en métaux précieux; cendriers et étuis à cigarettes en métaux précieux; cendriers et étuis à cigarettes en métaux précieux; pièces de monnaie.*

16 *Pincettes à billets de banque en métaux communs et leurs alliages; articles de cadeau et articles de surprise-partie en papier, serviettes et nappes de table (en papier), sacs en papier, papier cadeau, dessous de carafes, sets de table; sacs à ordures en papier ou en matière plastique, étiquettes (non en tissu), drapeaux en papier, fanions en papier, mouchoirs en papier, filtres à café en papier, essuie-mains en papier, essuie-mains humides en papier, papier hygiénique, langes en papier, lanternes en papier; mouchoirs en papier, confettis, essuie-mains de cuisine en papier, décorations pour crayons, boîtes à mouchoirs de poche; étuis pour passeports.*

25 *Sous-vêtements, cravates, tabliers, bavettes (non en papier), pyjamas, barboteuses, chaussettes et bas, bretelles.*

35 *Services de publicité pour mettre en place un programme de fidélisation de clients et services de cartes d'accès à des stades de sports par des cartes de fidélisation de supporters, qui contiennent des informations personnelles sur l'identité du titulaire de la carte; services des bureaux de placement, services de recrutement de personnel; services de publicité et d'agences de publicité, publicité sur réseau Internet, diffusion d'annonces publicitaires, location de panneaux publicitaires, location de surfaces publicitaires, affichage publicitaire, publicité télévisée, services d'une agence de promotion sportive et de relations publiques; publicité sous forme de dessins animés; recherche de marché, sondages d'opinion publique; publicité et organisation d'expositions à buts commerciaux; conservation en archives d'images fixes et animées; établissement de données et d'informations statistiques sur les performances sportives; promotion d'événements sportifs; parrainage d'événements sportifs et d'expositions; services d'information commerciale; ces différents services étant réalisés à partir d'une base de données informatique ou par Internet; compilation de publicités à usage des pages web sur Internet; compilation d'annuaires pour publication sur Internet; fourniture d'espaces sur sites Internet pour la publicité de produits ou services; vente aux enchères réalisées sur Internet; services d'administration commerciale pour le traitement de ventes sur Internet.*

41 *Organisation de loteries; organisation de concours de beauté; location d'équipements audio et vidéo; production de dessins animés pour le cinéma et la télévision; fourniture de services en matière de tombola.*

42 *Restauration, restauration à service rapide et permanent; services de traiteurs; services hôteliers, réservation d'hôtels ou de logements temporaires; services de traduction; réalisation et impression de photographies, d'enregistrements audio et vidéo et d'imprimés; recueil, administration et attribution de licences de bases de données; services de surveillance et de sécurité; services médicaux et dentaires, services hospitaliers; contrôle de dopage; exploitation de salons de coiffure et de beauté; location d'habits, location de vêtements de travail; domiciliation de sites Internet; services de l'imprimerie; concession de licences de propriété intellectuelle; location d'ordinateurs; création, dessin et écriture de données pour sites Internet; création et maintenance de sites Internet; compilation, création et maintenance d'un registre de noms de domaines; location de temps d'accès à une base de données informatique.*

Accepted for all the goods and services in classes 6, 8, 12, 20, 26 and 36. / *Admis pour les produits et services des classes 6, 8, 12, 20, 26 et 36.*

767 403

List limited to / *Liste limitée à:*

35 Advertising services for setting up a customer loyalty scheme and card services for access to sports stadiums provided by supporters' loyalty cards containing personal information on the identity of the card holder; employment agency services, personnel recruitment services; advertising services and advertising agency services, Internet advertising, dissemination of advertisements, rental of billboards, rental of advertising media, promotional billposting, television advertising, sports promotion and public relations agency services; advertising in the form of animated cartoons; market research, opinion polls; advertising and organization of exhibitions for commercial aims; archiving of still and animated images; preparation of statistical data and information on sports performances; promotion of sporting events; sponsorship of sporting events and of exhibitions; marketing information services; these various services carried out via a computer database or on the Internet; compilation of advertisements for use on Web pages (on the Internet); compilation of directories for publication on the Internet; provision of space on Internet sites for advertising of products or services; Internet auction sales; business administration services for processing sales on the Internet.

35 *Services de publicité pour mettre en place un programme de fidélisation de clients et services de cartes d'accès à des stades de sports par des cartes de fidélisation de supporters, qui contiennent des informations personnelles sur l'identité du titulaire de la carte; services des bureaux de placement, services de recrutement de personnel; services de publicité et d'agences de publicité, publicité sur réseau Internet, diffusion d'annonces publicitaires, location de panneaux publicitaires, location de surfaces publicitaires, affichage publicitaire, publicité télévisée, services d'une agence de promotion sportive et de relations publiques; publicité sous forme de dessins animés; recherche de marché, sondages d'opinion publique; publicité pour et organisation d'expositions à buts commerciaux; conservation en archives d'images fixes et animées; établissement de données et d'informations statistiques sur les performances sportives; promotion d'événements sportifs; parrainage d'événements sportifs et d'expositions; services d'information commerciale; ces différents services étant réalisés à partir d'une base de données informatique ou par Internet; compilation de publicités à usage des pages web sur Internet; compilation d'annuaires pour publication sur Internet; fourniture d'espaces sur sites Internet pour la publicité de produits ou services; vente aux enchères réalisées sur Internet; services d'administration commerciale pour le traitement de ventes sur Internet.*

Accepted for all the goods and services in classes 6, 8, 9, 12, 14, 16, 18, 20, 25, 26, 28, 32, 36, 38, 41 and 42. / *Admis pour les produits et services des classes 6, 8, 9, 12, 14, 16, 18, 20, 25, 26, 28, 32, 36, 38, 41 et 42.*

767 404 - Accepted for all the goods and services in classes 6, 8, 9, 12, 14, 16, 18, 20, 25, 26, 28, 32, 36, 38, 41 and 42. / *Admis pour les produits et services des classes 6, 8, 9, 12, 14, 16, 18, 20, 25, 26, 28, 32, 36, 38, 41 et 42.*

List limited to / *Liste limitée à:*

35 Advertising services for setting up a customer loyalty scheme and card services for access to sports stadiums provided by supporters' loyalty cards containing personal information on the identity of the card holder; employment agency services, personnel recruitment services; advertising services and advertising agency services, Internet advertising, dissemination of advertisements, rental of billboards, rental of advertising media, promotional billposting, television advertising, sports promotion and public relations agency services; advertising in the form of animated cartoons; market research, opinion polls; advertising and organization of exhibitions for commercial aims; archiving of still and animated images; preparation of statistical data and information on sports performances; promotion of sporting events; sponsorship of sporting events and of exhibitions; marketing information services; the-

se various services carried out via a computer database or on the Internet; compilation of advertisements for use on Web pages (on the Internet); compilation of directories for publication on the Internet; provision of space on Internet sites for advertising of products or services; Internet auction sales; business administration services for processing sales on the Internet.

35 *Services de publicité pour mettre en place un programme de fidélisation de clients et services de cartes d'accès à des stades de sports par des cartes de fidélisation de supporters, qui contiennent des informations personnelles sur l'identité du titulaire de la carte; services des bureaux de placement, services de recrutement de personnel; services de publicité et d'agences de publicité, publicité sur réseau Internet, diffusion d'annonces publicitaires, location de panneaux publicitaires, location de surfaces publicitaires, affichage publicitaire, publicité télévisée, services d'une agence de promotion sportive et de relations publiques; publicité sous forme de dessins animés; recherche de marché, sondages d'opinion publique; publicité pour et organisation d'expositions à buts commerciaux; conservation en archives d'images fixes et animées; établissement de données et d'informations statistiques sur les performances sportives; promotion d'événements sportifs; parrainage d'événements sportifs et d'expositions; services d'information commerciale; ces différents services étant réalisés à partir d'une base de données informatique ou par Internet; compilation de publicités à usage des pages web sur Internet; compilation d'annuaires pour publication sur Internet; fourniture d'espaces sur sites Internet pour la publicité de produits ou services; vente aux enchères réalisées sur Internet; services d'administration commerciale pour le traitement de ventes sur Internet.*

767 405

List limited to / *Liste limitée à:*

35 Advertising services for setting up a customer loyalty scheme and card services for access to sports stadiums provided by supporters' loyalty cards containing personal information on the identity of the card holder; employment agency services, personnel recruitment services; advertising services and advertising agency services, Internet advertising, dissemination of advertisements, rental of billboards, rental of advertising media, promotional billposting, television advertising, sports promotion and public relations agency services; advertising in the form of animated cartoons; market research, opinion polls; advertising and organization of exhibitions for commercial aims; archiving of still and animated images; preparation of statistical data and information on sports performances; promotion of sporting events; sponsorship of sporting events and of exhibitions; marketing information services; these various services carried out via a computer database or on the Internet; compilation of advertisements for use on Web pages (on the Internet); compilation of directories for publication on the Internet; provision of space on Internet sites for advertising of products or services; Internet auction sales; business administration services for processing sales on the Internet.

35 *Services de publicité pour mettre en place un programme de fidélisation de clients et services de cartes d'accès à des stades de sports par des cartes de fidélisation de supporters, qui contiennent des informations personnelles sur l'identité du titulaire de la carte; services des bureaux de placement, services de recrutement de personnel; services de publicité et d'agences de publicité, publicité sur réseau Internet, diffusion d'annonces publicitaires, location de panneaux publicitaires, location de surfaces publicitaires, affichage publicitaire, publicité télévisée, services d'une agence de promotion sportive et de relations publiques; publicité sous forme de dessins animés; recherche de marché, sondages d'opinion publique; publicité pour et organisation d'expositions à buts commerciaux; conservation en archives d'images fixes et animées; établissement de données et d'informations statistiques sur les performances sportives; promotion d'événements sportifs; parrainage d'événements sportifs et d'expositions; services d'information commerciale; ces différents services étant réali-*

sés à partir d'une base de données informatique ou par Internet; compilation de publicités à usage des pages web sur Internet; compilation d'annuaires pour publication sur Internet; fourniture d'espaces sur sites Internet pour la publicité de produits ou services; vente aux enchères réalisées sur Internet; services d'administration commerciale pour le traitement de ventes sur Internet.

Accepted for all the goods and services in classes 6, 8, 9, 12, 14, 16, 18, 20, 25, 26, 28, 32, 36, 38, 41 and 42. / *Admis pour les produits et services des classes 6, 8, 9, 12, 14, 16, 18, 20, 25, 26, 28, 32, 36, 38, 41 et 42.*

767 452

List limited to / *Liste limitée à:*

3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations.

3 *Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser.*

767 591 - Accepted for all the services in classes 41 and 42. / *Admis pour les services des classes 41 et 42.*

767 650 - Accepted for all the goods and services in classes 28 and 38. / *Admis pour les produits et services des classes 28 et 38.*

767 664 - Accepted for all the services in class 41. / *Admis pour les services de la classe 41.*

767 680 - Accepted for all the goods in classes 14, 20 and 24. / *Admis pour les produits des classes 14, 20 et 24.*

767 704 - Accepted for all the services in class 35. / *Admis pour les services de la classe 35.*

767 725 - Accepted for all the services in classes 35, 36 and 38. / *Admis pour les services des classes 35, 36 et 38.*

767 742 - Accepted for all the services in classes 38 and 42. / *Admis pour les services des classes 38 et 42.*

767 791 - Accepted for all the services in class 35. / *Admis pour les services de la classe 35.*

767 794 - Accepted for all the services in class 38. / *Admis pour les services de la classe 38.*

767 797 - Accepted for all the goods and services in classes 28 and 41. / *Admis pour les produits et services des classes 28 et 41.*

767 812

List limited to / *Liste limitée à:*

35 Business management and business administration.

35 *Gestion des affaires commerciales et administration commerciale.*

767 818 - Accepted for all the goods in class 8. / *Admis pour les produits de la classe 8.*

767 900 - Accepted for all the goods in class 29. / *Admis pour les produits de la classe 29.*

767 928 - Accepted for all the services in class 35. / *Admis pour les services de la classe 35.*

GE - Géorgie / Georgia

743 275

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

30 Coffee, cocoa and chocolate based beverages, including those containing milk products, and/or flavourings and/or sweeteners, also in instant form; coffee, cocoa and chocolate preparations for the manufacture of alcoholic beverages.

30 *Boissons à base de café, cacao et chocolat, notamment celles contenant des produits laitiers et/ou des arômes et/ou des édulcorants, également sous forme instantanée; préparations à base de café, cacao et chocolat pour la confection de boissons alcoolisées.*

Refused for all the goods in class 32. / *Refusé pour les produits de la classe 32.*

744 002 - Refused for all the goods in classes 29 and 30. / *Refusé pour les produits des classes 29 et 30.*

746 640 - Refused for all the goods in class 3. / *Refusé pour les produits de la classe 3.*

HR - Croatie / Croatia

745 629 - Refusé pour tous les produits de la classe 25. / *Refusal for all goods in class 25.*

HU - Hongrie / Hungary

581 006 - Refusé pour tous les produits de la classe 5.

692 661 - Refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Refusal for all goods in class 9.*

735 799 - Refusé pour tous les produits de la classe 32. / *Refusal for all goods in class 32.*

745 279 - Refusé pour tous les produits et services des classes 9, 35 et 42. / *Refusal for all goods and services in classes 9, 35 and 42.*

745 284 - Refusé pour tous les services de la classe 35.

745 288 - Refusé pour tous les services de la classe 37. / *Refusal for all services in class 37.*

745 296 - Refusé pour tous les produits de la classe 12. / *Refusal for all goods in class 12.*

745 370 - Refusé pour tous les produits de la classe 5.

745 499 - Refusé pour tous les produits de la classe 5. / *Refusal for all goods in class 5.*

745 511 - Refusé pour tous les produits de la classe 12. / *Refusal for all goods in class 12.*

745 537 - Refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Refusal for all goods in class 9.*

745 558 - Refusé pour tous les produits de la classe 5.

745 583 - Refusé pour tous les produits et services des classes 3 et 42. / *Refusal for all goods and services in classes 3 and 42.*

745 600 - Refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Refusal for all goods in class 9.*

745 629 - Refusé pour tous les produits de la classe 25. / *Refusal for all goods in class 25.*

745 679 - Refusé pour tous les produits de la classe 9.

745 748 - Refusé pour tous les produits de la classe 7. / *Refusal for all goods in class 7.*

745 773 - Refusé pour tous les produits des classes 6 et 19. / *Refusal for all goods in classes 6 and 19.*

745 788 - Refusé pour tous les produits de la classe 3. / *Refusal for all goods in class 3.*

745 804 - Refusé pour tous les produits et services des classes 9, 38 et 42. / *Refusal for all goods and services in classes 9, 38 and 42.*

745 819 - Refusé pour tous les produits des classes 6, 7, 8, 9, 11 et 12. / *Refusal for all goods in classes 6, 7, 8, 9, 11 and 12.*

745 821 - Refusé pour tous les produits de la classe 5. / *Refusal for all goods in class 5.*

745 831 - Refusé pour tous les produits et services des classes 3 et 35.

745 918

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

3 Cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; essential oils; dentifrices.

3 *Préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; huiles essentielles, dentifrices.*

745 925 - Refusé pour tous les produits de la classe 30. / *Refusal for all goods in class 30.*

745 928 - Refusé pour tous les produits de la classe 16. / *Refusal for all goods in class 16.*

745 942 - Refusé pour tous les produits de la classe 3.

745 950 - Refusé pour tous les produits des classes 5 et 30.

745 962 - Refusé pour tous les services de la classe 37.
745 999 - Refusé pour tous les services de la classe 35. / *Refusal for all services in class 35.*
746 104 - Refusé pour tous les services des classes 35 et 42. / *Refusal for all services in classes 35 and 42.*
746 110 - Refusé pour tous les produits de la classe 30. / *Refusal for all goods in class 30.*
746 123 - Refusé pour tous les produits de la classe 11.
746 154 - Refusé pour tous les produits et services des classes 9, 16, 41 et 42. / *Refusal for all goods and services in classes 9, 16, 41 and 42.*
746 247 - Refusé pour tous les services des classes 36 et 42. / *Refusal for all services in classes 36 and 42.*
746 271 - Refusé pour tous les produits de la classe 11. / *Refusal for all goods in class 11.*
746 289 - Refusé pour tous les produits de la classe 5. / *Refusal for all goods in class 5.*
746 306 - Refusé pour tous les produits de la classe 20. / *Refusal for all goods in class 20.*
746 328 - Refusé pour tous les produits de la classe 25.
746 340 - Refusé pour tous les services des classes 37 et 42. / *Refusal for all services in classes 37 and 42.*
746 358 - Refusé pour tous les produits et services des classes 9, 37, 38 et 42.
746 380 - Refusé pour tous les services de la classe 38. / *Refusal for all services in class 38.*
746 419 - Refusé pour tous les produits de la classe 25. / *Refusal for all goods in class 25.*
746 509 - Refusé pour tous les produits et services des classes 1, 3, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 24, 25, 27, 28, 32, 41 et 42. / *Refusal for all goods and services in classes 1, 3, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 24, 25, 27, 28, 32, 41 and 42.*
746 510 - Refusé pour tous les produits de la classe 18. / *Refusal for all goods in class 18.*
746 514 - Refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Refusal for all goods in class 9.*
746 518 - Refusé pour tous les produits de la classe 9.
746 576 - Refusé pour tous les produits de la classe 20. / *Refusal for all goods in class 20.*
746 580 - Refusé pour tous les produits des classes 7 et 8. / *Refusal for all goods in classes 7 and 8.*
746 626 - Refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Refusal for all goods in class 9.*
746 640 - Refusé pour tous les produits de la classe 3. / *Refusal for all goods in class 3.*
746 674 - Refusé pour tous les produits et services des classes 9, 16, 34, 35, 36, 38, 41 et 42. / *Refusal for all goods and services in classes 9, 16, 34, 35, 36, 38, 41 and 42.*
746 678 - Refusé pour tous les produits de la classe 5. / *Refusal for all goods in class 5.*
746 681 - Refusé pour tous les produits de la classe 1. / *Refusal for all goods in class 1.*
746 684 - Refusé pour tous les produits des classes 29 et 30. / *Refusal for all goods in classes 29 and 30.*

IE - Irlande / Ireland

742 424 - Refused for all the goods in classes 16 and 18. / *Refusé pour les produits des classes 16 et 18.*
754 599 - Refused for all the goods in classes 16 and 18. / *Refusé pour les produits des classes 16 et 18.*
759 565 - Refused for all the goods in classes 16 and 18. / *Refusé pour les produits des classes 16 et 18.*

KP - République populaire démocratique de Corée /

Democratic People's Republic of Korea

755 131 - Refusé pour tous les produits et services des classes 3, 9 et 42. / *Refusal for all goods and services in classes 3, 9 and 42.*
755 249 - Refusé pour tous les produits de la classe 30. / *Refusal for all goods in class 30.*

KZ - Kazakhstan / Kazakhstan

743 275 - Refusé pour tous les produits de la classe 32. / *Refusal for all goods in class 32.*
743 305 - Refusé pour tous les produits de la classe 21. / *Refusal for all goods in class 21.*
743 307 - Refusé pour tous les produits de la classe 21. / *Refusal for all goods in class 21.*
743 308 - Refusé pour tous les produits de la classe 21. / *Refusal for all goods in class 21.*
743 812 - Refusé pour tous les produits de la classe 24. / *Refusal for all goods in class 24.*
745 288 - Refusé pour tous les services de la classe 37. / *Refusal for all services in classes 37.*

745 355

A supprimer de la liste:

3 Parfumerie; huiles essentielles, cosmétiques; savons; shampoings; lotions pour les cheveux; mousses aromatiques pour le bain.

745 422

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

5 Produits hygiéniques.
 5 *Sanitary products.*

745 583

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

3 Savons, produits de parfumerie; huiles essentielles; cosmétiques; lotions pour les cheveux.
 3 *Soaps, perfumery goods; essential oils; cosmetics; hair lotions.*

745 637 - Refusé pour tous les produits des classes 3 et 30. / *Refusal for all goods in classes 3 and 30.*

745 666

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

3 Savons de toilette.
 3 *Toilet soaps.*

745 818

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

3 Savons, produits de parfumerie; huiles essentielles; cosmétiques; lotions pour les cheveux.
 3 *Soaps, perfumeries; essential oils; cosmetic products; hair lotions.*

746 509 - Refusé pour tous les produits des classes 32 et 33. / *Refusal for all goods in classes 32 and 33.*

746 640 - Refusé pour tous les produits de la classe 3. / *Refusal for all goods in class 3.*

747 128 - Refusé pour tous les produits et services des classes 9, 11, 16, 35, 36, 37, 41 et 42. / *Refusal for all goods and services in classes 9, 11, 16, 35, 36, 37, 41 and 42.*

LT - Lituanie / Lithuania

736 209

List limited to / *Liste limitée à:*

33 Wine of Ukrainian origin.
 33 *Vin d'origine ukrainienne.*

LV - Lettonie / Latvia

746 936 - Refusé pour tous les produits de la classe 16. / *Refusal for all goods in class 16.*

751 636

List limited to / *Liste limitée à:*

34 Tobacco, cigars, cheroots and cigarillos originated from Sumatra; smoker's articles, matches.

34 *Tabac, cigares, petits cigares à bouts coupés et cigarillos en provenance de Sumatra; articles pour fumeurs, allumettes.*

MD - République de Moldova / Republic of Moldova

740 235

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

35 Le paiement des taxes pour l'utilisation des chemins, des tunnels et des moyens flottants; le paiement pour la réparation (y compris les pièces de rechange et les enveloppes) et le paiement des taxes pour la libération des droits de douane, service de paiement des dépenses matérielles par les services autorisés; le paiement d'autre services dans le trafic commercial; décompte de frais de transport, livraison des charges et des contrats de livraison; services de libération des droits de douane et des taxes de transport par les moyens flottants, particulièrement la distribution des documents qui attestent le droit de libération des droits de douane pour l'utilisation des chemins et des tunnels, par l'intermédiaire d'émission et de paiement des billets, services d'assistance en cas d'accidents.

37 Services de réparation.

38 Services d'assurance de la radiocommunication mobile; services d'assistance en cas d'accidents, par exemple un réseau de prestation d'assistance en conditions exceptionnelles; services d'information pour le trafic commercial, particulièrement la prestation d'informations quand aux conditions routières, le transport, la localisation de certains véhicules ayant des problèmes techniques.

39 La prestation des services, tels que l'accompagnement et le transport des véhicules par le chemin de fer; la prestation des services en cas de détérioration ou panne des véhicules en particulier la réparation et la remorque, services d'assistance en cas d'accidents, par exemple services de réparation et de remorque des véhicules, réseaux de services d'assistance pour les véhicules en conditions exceptionnelles, réseaux des services d'assistance pour les véhicules en commun particulièrement la remorque et la fourniture des pièces de rechange.

42 Services de santé.

35 *Payment of taxes for the use of roads, tunnels and floating means; payment for repair (including spare parts and casings) and payment of taxes for exemption from customs duties, service for payment of material expenses by authorized services; payment of other services in commercial traffic; detailed statement of transport costs, delivery of freight and delivery agreements; services of exemption from customs duties and taxes for transport by floating means, particularly distribution of documents attesting to the right of exemption from customs duties for the use of roads and tunnels, by means of issuance and payment of tickets, emergency assistance in the case of accidents.*

37 *Repair services.*

38 *Mobile radiocommunication insurance services; emergency assistance in case of accidents, for instance a network providing assistance during extraordinary circumstances; provision of commercial traffic information, particularly provision of information pertaining to road conditions, transport, tracking of certain vehicles encountering technical difficulties.*

39 *Provision of services, such as accompaniment and transport of vehicles by rail; provision of services in case of vehicle damage or breakdown particularly repair and towing, emergency assistance in case of accidents, for instance repair and towing of vehicles, assistance service networks for vehicles in extraordinary circumstances, group assistance networks for vehicles particularly towing and supplying of spare parts.*

42 *Health care.*

Admis pour tous les produits et services des classes 9, 16, 36 et 41. / *Accepted for all goods and services in classes 9, 16, 36 and 41.*

744 998

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

39 Transport, notamment transport maritime, transport ferroviaire et routier et entreposage de marchandises.

39 *Transport, including sea transport, railway and truck transport and warehousing of goods.*

745 981 - Refusé pour tous les produits et services des classes 9, 16, 35, 36, 38, 41 et 42. / *Refusal for all goods and services in classes 9, 16, 35, 36, 38, 41 and 42.*

746 193

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

9 Montures de lunettes et lunettes de soleil ainsi que leurs étuis.

9 *Spectacle frames and sunglasses as well as their cases.*

Admis pour tous les produits et services des classes 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41 et 42. / *Accepted for all goods and services in classes 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41 and 42.*

746 509

Liste limitée à / *List limited to:*

32 Boissons de fruits et jus de fruits.

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

16 Matériel d'instruction ou d'enseignement à l'exception des appareils; livres, cahiers et prospectus.

34 Tabac, produits faits avec du tabac, notamment cigares, cigarettes, tabac à fumer, tabac à mâcher, tabac à priser.

41 Education, formation.

32 *Fruit drinks and fruit juices.*

16 *Instructional or teaching material except apparatus; books, writing or drawing books and prospectuses.*

34 *Tobacco, tobacco products, namely cigars, cigarettes, smoking tobacco, chewing tobacco, snuff tobacco.*

41 *Education, training.*

Admis pour tous les produits et services des classes 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 33, 35, 36, 37, 38, 39, 40 et 42. / *Accepted for all goods and services in classes 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 33, 35, 36, 37, 38, 39, 40 and 42.*

746 511 - Admis pour tous les produits et services des classes 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41 et 42; refusé pour tous les produits de la classe 34. / *Accepted for all goods and services in classes 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41 and 42; refusal for all goods in class 34.*

746 512

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

30 Riz, tapioca, sagou, farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces alimentaires, miel, sirop de mélasse, levure, poudre pour faire lever, sel, sel de table, moutarde, vinaigre, sauces (condiments), épices, glace à rafraîchir, céréales préparées pour l'alimentation humaine, notamment flocons d'avoine ou autres flocons de céréales, sucreries, bonbons.

30 *Rice, tapioca, sago, flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, edible ices, honey, molasses, yeast, baking powder, salt, table salt, mustard, vinegar, sauces (condiments), spices, cooling ice, cereals prepared for a human diet, particularly oat flakes or other cereal flakes, sugar confectionery sweets.*

Admis pour tous les produits et services des classes 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41 et 42. / *Accepted for all goods and services in classes 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41 and 42.*

746 640

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

3 Articles de parfumerie, huiles essentielles, préparations pour les soins corporels et esthétiques, savons et succédanés du savon, agents lavants.

3 *Perfumery products, essential oils, preparations for body and beauty care, soaps and soap substitutes, washing agents.*

Admis pour tous les produits et services des classes 21 et 42. / *Accepted for all goods and services in classes 21 and 42.*

747 527 - Admis pour tous les produits des classes 1 et 5; refusé pour tous les produits de la classe 3. / *Accepted for all goods in classes 1 and 5; refusal for all goods in class 3.*

NO - Norvège / Norway

570 954

List limited to / *Liste limitée à:*

20 Chairs, armchairs, office chairs, office armchairs.

20 *Chaises, fauteuils, chaises de bureau, fauteuils de bureau.*

743 508

List limited to / *Liste limitée à:*

17 Rubber and goods made from these materials, not included in other classes.

17 *Caoutchouc et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes.*

743 546

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

18 Walking sticks.

18 *Cannes.*

743 550

List limited to / *Liste limitée à:*

35 Business consultancy for the organisation and management of matters relating to software and operating systems.

39 Delivery of goods, packaging and storage of software and computer operating programs.

41 Training in the field of software and computer operating programs.

35 *Conseils aux entreprises pour l'organisation et la gestion dans le domaine du software et des programmes d'exploitation.*

39 *Livraison de marchandises, stockage et emballage de software et de programmes d'exploitation.*

41 *Formation dans le domaine du software et des programmes d'exploitation.*

743 570

List limited to / *Liste limitée à:*

11 Apparatus for solar thermal purposes, particularly solar collectors, refrigerators, particularly solar-operated refrigerators, power saving lamps, LED lamps, incandescent lamps, exhaust ventilators, ventilation grids, ventilation ducts; lighting, heating, cooking, cooling and ventilation apparatus.

40 Hardfacing of printed boards with electric or electronic components such as resistors, integrated circuits, transistors or similar components; material processing, particularly mechanical processing of material such as turning on a lathe, drilling, milling, enamelling and printing, manufacture of wire harnesses, cutting wire harnesses with plugs into lengths.

42 Services of an engineer, namely planning, development and construction of electronic and/or electric appliances, development of electronic circuits, design and drafting of hou-

sings, layout design of electronic drawings, layout design of mechanical component parts such as housings, execution of tests regarding the electromagnetic compatibility of electric and electronic appliances, elaboration of specifications for software, technical consultancy, preparation of documentation and specifications for software, conception and planning of test adapters and test systems, planning of quality assurance measures, programming of microcontrollers of microprocessors, computer programming, planning and consultancy in the field of manufacturing charging systems for battery charging centres, planning of works premises in this connection, conception or development of projects in the field pertaining to technical consulting for third parties, planning, consultancy, organisation and layout of wire harnesses, development, programming and maintenance of software, research and development for third parties in the electrotechnics and electronic domains, project management in technical field, reliability tests, particularly with regard to the durability of products and climatic and mechanical environmental requirements, testing of structural components, particularly electronic, electric structural components, linking of charging apparatuses, error analysis, micrograph tests, type examination of components and apparatus, industrial consultancy and project or construction planning or support during the development of electric and electronic apparatus, circuits, structural components and control systems.

11 *Appareils à usage héliothermique, notamment capteurs solaires, réfrigérateurs, notamment réfrigérateurs solaires, lampes à économie d'énergie, lampes électroluminescentes, lampes à incandescence, ventilateurs aspirants, grilles d'aération, gaines d'aération; appareils d'éclairage, de chauffage, de cuisson, de refroidissement et de ventilation.*

40 *Rechargement de circuits imprimés à l'aide de composants électriques et électroniques tels que résistances, circuits intégrés, transistors ou éléments semblables; traitement de matériaux, notamment traitement mécanique de matériaux tel que tournage, perçage, fraisage, émaillage et impression, fabrication de faisceaux de câbles, jalonnage de faisceaux de câbles à l'aide de fiches.*

42 *Services d'ingénieurs, notamment planification, conception et fabrication d'appareils électroniques et/ou électriques, mise au point de circuits électroniques, dessin et ébauche de boîtiers, schémas de configuration de dessins électroniques, schémas de configuration d'éléments et de pièces mécaniques tels que boîtiers, réalisation d'essais sur la compatibilité électromagnétique d'appareils électriques et électroniques, réalisation de spécifications pour des logiciels, conseils techniques, préparation de documentation et des spécifications de logiciels, conception et planification d'adaptateurs d'essais et de systèmes d'essais, planification de mesures de garantie de qualité, programmation de microcontrôleurs et de microprocesseurs, programmation informatique, planification et conseils en matière de fabrication de systèmes de mise en charge destinés à des centres de chargement de batteries, aménagement de locaux de travail correspondants, conception ou développement de projets en matière de conseils techniques pour des tiers, planification, conseil, organisation et pose de faisceaux de câbles, conception, programmation et maintenance de logiciels, recherche et développement pour des tiers dans les domaines électrotechniques et électroniques, gestion de projets techniques, essais de fiabilité, notamment en ce qui concerne la durabilité des produits et les impératifs climatiques, mécaniques et écologiques, essais d'éléments de structure, liaison de dispositifs de charge, analyse d'erreurs, essais de micrographie, examen des spécificités d'éléments et d'appareils, conseils industriels et projet ou planification de construction ou soutien au cours de la fabrication d'appareils, de circuits, d'éléments de structure et de systèmes de contrôle électriques et électroniques.*

744 476List limited to / *Liste limitée à:*

16 Cards and tapes of paper for recording computer programs, instructional or teaching material (except apparatus), instructional books; typewriters (electric or other).

35 Advertising; commercial business enquiry, professional business consulting; commercial administration; organisation of fairs and exhibitions for commercial and advertising purposes; data analysis for data processing; computerised data processing services; compilation of information into computer databases.

41 Computer science teaching; computer science training; book publishing.

16 *Cartes et bandes en papier pour l'enregistrement de programmes informatiques, matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils), livres d'enseignement; machines à écrire (électriques et non électriques).*

35 *Publicité; renseignements d'affaires commerciales, consultation professionnelle d'affaires; administration commerciale; organisation de foires et d'expositions à vocation commerciale et publicitaire; analyse de données pour traitement par ordinateur; services d'exploitation de données par ordinateur; recueil d'informations dans un fichier central.*

41 *Education dans le domaine de l'informatique; formation dans le domaine de l'informatique; publication des livres.*

744 915List limited to / *Liste limitée à:*

37 Damp-proofing, floor laying, repair of buildings, road construction, insulation services; letting of machines, tools and apparatus for the above construction work.

37 *Services d'étanchéité, de posage de sol, de réparation de bâtiments, de construction de routes et d'isolation; location de machines, d'outils et d'appareils pour les travaux de construction précités.*

744 949List limited to / *Liste limitée à:*

29 Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruits and vegetables; jellies, jams; fruit sauces; eggs, milk and milk products; edible oils and fats, herb extracts as foodstuffs.

30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals; bread, pastry and confectionery, ices; honey, treacle; yeast, baking-powder; salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); spices; ice, essences and extracts from plants for foodstuffs, health foods mainly consisting of plant and herb extracts (not for medical use); herbs (dried spices), spices.

29 *Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures; coulis de fruits; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles, extraits d'herbes aromatiques en tant que produits alimentaires.*

30 *Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés de café; farines et préparations à base de céréales; pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, mélasse; levure, levure artificielle; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir, essences et extraits de plantes pour produits alimentaires, aliments diététiques comprenant essentiellement des extraits de plantes et d'herbes (à usage non médical); herbes (épices séchées), épices.*

744 951List limited to / *Liste limitée à:*

16 Paper, cardboard and cardboard packaging, bags, sachets, envelopes, small bags for packaging, made of paper; all printed goods, photographs, printing blocks, printers' type.

38 Telecommunications, communication via computer terminals, transmission of images, messages via the Internet.

16 *Papier, carton et cartonnages, sacs, sachets, enveloppes, pochettes pour l'emballage en papier; tous produits de l'imprimerie, photographies, clichés, caractères d'imprimerie.*

38 *Télécommunications, communication par terminaux d'ordinateur, transmission d'images et de messages par l'Internet.*

745 733List limited to / *Liste limitée à:*

9 Computers and data processing devices; computer software, especially for the query, presentation, processing and output of multimedia data in computer networks including the Internet; all kinds of machine readable data carriers provided with information as well as audio and image recording media, in particular floppy discs, CD-ROMS, DVDs, chip cards, magnetic cards, video cassettes, compact disks and video disks; databases recorded on magnetic carriers.

35 Advertising; services of an advertising agency; realization and production of audio broadcast and television advertising programs as well as printed and Internet advertising; marketing, market research and analysis; distribution of samples; sales promotion, public relations work and related services; performing of promotion events; consultation in business administration, organisation, management, employee counselling; services of a database, namely collecting, storing and updating of data.

36 Financial affairs; monetary affairs; insurance; real estate affairs; financial counseling and administration; analysis of investments of all kinds; stock analysis; consultation in financial affairs of all kinds; credit counseling; intercession of credits; financial services; Internet banking; advice on taxation.

37 Maintaining and service in the field of computer systems as well as related services.

38 Telecommunication; exchange of information, spread of information via wireless or cable networks, organization and agency of radio and television broadcasting; online services, namely transmission of news; e-mail data services (electronic mailing); connecting computer systems to data networks, telephone systems and telephone networks; services of a database, namely collecting, storing and updating of information.

42 Computer software development; developing and consulting in the field of computer systems as well as related services; maintaining and updating of programs for data processing as well as online updating service; research and development in the field of data processing; production of software documentation.

9 *Ordinateurs et matériel informatique; logiciels informatiques, notamment pour consulter, présenter, traiter et produire des données multimédia sur des réseaux informatiques, notamment sur l'Internet; supports de données en tout genre, lisibles par machine et contenant des informations ainsi que des supports d'enregistrements sonores et visuels, notamment disquettes, CD-ROM, disques DVD, cartes à puce, cartes magnétiques, cassettes vidéo, disques compacts audio et vidéo; bases de données enregistrées sur des supports magnétiques.*

35 *Publicité; services d'agence publicitaire; réalisation et production de programmes publicitaires diffusés par la radio et la télévision et imprimés ainsi que publicité sur Internet; marketing, recherche et analyse de marchés; distribution d'échantillons; promotion des ventes; relations publiques et services correspondants; tenue de manifestations promotionnelles; prestation de conseils concernant l'administration, l'organisation et la gestion d'entreprises, l'orientation des employés; services de bases de données, notamment collecte, stockage et mise à jour de données.*

36 *Opérations financières; opérations monétaires; assurances; opérations immobilières; conseil et administration financière; analyse de placements en tout genre; analyse de capital-actions; prestation de conseils portant sur des opérations financières en tout genre; conseils en matière de crédit; services d'intermédiaire en matière de crédit; services finan-*

ciers; opérations bancaires sur Internet; conseils en matière d'imposition.

37 Suivi et maintenance de systèmes informatiques et services y relatifs.

38 Télécommunication; échange d'informations, diffusion d'informations par le biais de réseaux câblés et sans fil, organisation et activités d'une agence de radiodiffusion et de télédiffusion; services en ligne, à savoir transmission de nouvelles; services d'informations par messagerie électronique (courrier électronique); raccordement de systèmes informatiques à des réseaux d'information; systèmes et réseaux téléphoniques; services de bases de données, à savoir collecte, stockage et mise à jour d'informations.

42 Mise au point de logiciels; développement et conseil en matière de systèmes informatiques et services y relatifs; suivi et mise à jour de programmes informatiques ainsi que service d'actualisation en ligne; recherche et développement dans le domaine du traitement de l'information; production de documentation relative aux logiciels.

745 734

List limited to / Liste limitée à:

9 Computers and data processing devices; computer software, especially for the query, presentation, processing and output of multimedia data in computer networks including the Internet; all kinds of machine readable data carriers provided with information as well as audio and image recording media, in particular floppy discs, CD-ROMS, DVDs, chip cards, magnetic cards, video cassettes, compact disks and video disks; databases recorded on magnetic data carriers.

35 Advertising; services of an advertising agency; realization and production of audio broadcast and television advertising programs as well as printed and Internet advertising; marketing, market research and analysis; distribution of samples; sales promotion, public relations work and related services; performing of promotion events; consultation in business administration, organisation, management, employee counseling; services of a database, namely collecting, storing and updating of data.

36 Financial affairs; monetary affairs; insurance; real estate affairs; financial counseling and administration; analysis of investments of all kinds; stock analysis; consultation in financial affairs of all kinds; credit counseling; intercession of credits; financial services; Internet banking; advice on taxation.

37 Maintaining and service in the field of computer systems as well as related services.

38 Telecommunication; exchange of information, spread of information via wireless or cable networks, organization and agency of radio and television broadcasting; online services, namely transmission of news; e-mail data services (electronic mailing); connecting computer systems to data networks, telephone systems and telephone networks; services of a database, namely collecting, storing and updating of information.

42 Computer software development; developing and consulting in the field of computer systems as well as related services; maintaining and updating of programs for data processing as well as online updating service; research and development in the field of data processing; production of software documentation.

9 Ordinateurs et matériel informatique; logiciels, notamment pour consulter, présenter, traiter et produire des données multimédias sur des réseaux informatiques dont l'Internet; supports de données en tout genre, lisibles par machine et contenant des informations ainsi que des supports d'enregistrements sonores et visuels, notamment disquettes, CD-ROM, disques DVD, cartes à puce, cartes magnétiques, cassettes vidéo, disques compacts audio et vidéo; bases de données enregistrées sur des supports magnétiques.

35 Publicité; services d'agence publicitaire; réalisation et production de programmes publicitaires diffusés par la radio et la télévision et imprimés ainsi que publicité sur l'Internet; marketing, recherche et analyse de marchés; distribution

d'échantillons; promotion des ventes; relations publiques et services correspondants; tenue de manifestations promotionnelles; prestation de conseils concernant l'administration, l'organisation et la gestion d'entreprises, l'orientation des employés; services de bases de données, notamment collecte, stockage et mise à jour de données.

36 Opérations financières; opérations monétaires; assurances; opérations immobilières; conseil et administration financière; analyse de placements en tout genre; analyse de capital-actions; prestation de conseils portant sur des opérations financières en tout genre; conseils en matière de crédit; services d'intermédiaire en matière de crédit; opérations bancaires sur l'Internet; conseils en matière d'imposition.

37 Suivi et maintenance de systèmes informatiques et services y relatifs.

38 Télécommunication; échange d'informations, diffusion d'informations par le biais de réseaux câblés et sans fil, organisation et activités d'une agence de radiodiffusion et de télédiffusion; services en ligne, notamment transmission de nouvelles; services d'informations par messagerie électronique (courrier électronique); raccordement de systèmes informatiques à des réseaux d'information; systèmes et réseaux téléphoniques; services de bases de données, à savoir collecte, stockage et mise à jour d'informations.

42 Développement de logiciels; développement et conseil en matière de systèmes informatiques et services y relatifs; suivi et mise à jour de programmes informatiques ainsi que services d'actualisation en ligne; recherche et développement dans le domaine du traitement de l'information; production de documentation relative aux logiciels.

746 218

List limited to / Liste limitée à:

16 Paper, cardboard and goods made from these materials (included in this class); printed matter; bookbinding material; photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' materials; paint brushes; typewriters and office requisites (except furniture); instructional and teaching material (except apparatus); plastic materials for packaging (included in this class); playing cards; printers' type; printing blocks.

41 Education; providing of training; entertainment; sporting and cultural activities.

Delete from list / A supprimer de la liste:

9 Teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images.

16 Papier, carton et produits en ces matières (compris dans cette classe); produits imprimés; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (comprises dans cette classe); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

41 Éducation; formation; divertissement; activités sportives et culturelles.

9 Appareils et instruments d'enseignement; appareils d'enregistrement, de transmission ou de reproduction du son ou des images;

746 513

Delete from list / A supprimer de la liste:

5 Pharmaceutical, veterinary and sanitary products, especially rehabilitative and tonic products, namely vitamin and tonic preparations as well as preparations for health care containing minerals and/or vitamins and/or trace elements; medicinal infusions, dietetic substances adapted for medical use, chewing gum, fruit-flavored chewing gum and sweets for medical use, food for babies; plasters, materials for dressings; incontinence napkins; sanitary articles for women, especially sanitary napkins, panty liners, tampons, sanitary panties, chemical contraceptives; materials for filling teeth and making dental impressions, adhesives for dental prostheses, dental

mastics; disinfectants, deodorants, other than for personal use, air freshening sprays; products for destroying vermin, fungicides, herbicides.

9 Scientific, nautical, surveying, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signaling, checking (supervision), emergency (life-saving) and teaching apparatus and instruments; electric apparatus and instruments not included in other classes; apparatus for sound and image recording, transmission and reproduction; photocopying apparatus and machines, magnetic recording media, particularly videotapes, sound recording disks, automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus, automatic teller machines for cash withdrawals, automated ticket offices, automated apparatus for having one's picture taken, automatic coin-operated gaming and amusement apparatus; amusement apparatus adapted for use with television receivers only; cash registers, calculating machines, data processing apparatus and computers, machine-readable data media with programs; video games not operated by inserting money.

16 Instructional or teaching material except apparatus.

30 Cereals prepared for a human diet, especially oat flakes or other cereal flakes, muesli bars, salad dressings.

32 Non-alcoholic beverages, especially coolers, energy drinks, whey beverages and isotonic beverages (hypertonic and hypotonic) for sports needs; beers, mineral and aerated waters; fruit drinks and fruit juices; syrups, essences and other preparations for making beverages as well as effervescent tablets for making non-alcoholic beverages and cocktails.

5 *Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques, notamment produits servant à fortifier et à tonifier, à savoir préparations de vitamines et toniques ainsi que préparations pour la santé contenant des minéraux et/ou des vitamines et/ou des oligo-éléments; infusions médicinales, substances diététiques à usage médical, gomme à mâcher, gommages aux fruits et bonbons à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; couches pour incontinents; articles hygiéniques pour femmes, notamment serviettes hygiéniques, protège-slips, tampons, culottes hygiéniques, contraceptifs chimiques; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires, adhésifs pour prothèses dentaires, mastics dentaires; désinfectants, désodorisants autres qu'à usage personnel, vaporisateurs désodorisants d'ambiance; produits pour la destruction des animaux nuisibles, fongicides, herbicides.*

9 *Appareils et instruments scientifiques, nautiques, topographiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesure, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils et instruments électriques non compris dans d'autres classes; appareils d'enregistrement, de transmission et de reproduction du son et de l'image; appareils et machines à photocopier, supports d'enregistrement magnétiques, notamment bandes vidéo, disques acoustiques, distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à préparation, guichets automatiques pour retirer de l'argent liquide, guichets automatiques pour acheter des billets, appareils automatiques pour se photographier, appareils automatiques pour jouer à l'aide de pièces et pour se divertir; appareils de divertissement conçus pour être utilisés seulement avec des appareils de télévision; caisses enregistreuses, machines à calculer, matériel informatique et ordinateurs, supports de données lisibles par machines et munis de programmes; jeux vidéo non déclenchés par l'introduction d'argent.*

16 *Matériel d'instruction ou d'enseignement à l'exception des appareils.*

30 *Céréales préparées pour l'alimentation humaine, notamment flocons d'avoine ou autres flocons de céréales, barres de muesli, sauces à salades.*

32 *Boissons non alcooliques, notamment boissons rafraîchissantes, boissons énergétiques, boissons à base de petit-lait et boissons isotoniques (hypertoniques et hypotoniques) destinées aux besoins des sportifs; bières, eaux minérales et gazeuses; boissons de fruits et jus de fruits; sirops, essences et*

autres préparations pour faire des boissons ainsi que comprimés effervescents pour faire des boissons et des cocktails non alcoolisés.

747 227

List limited to / *Liste limitée à:*

16 Printed matter, especially stamped and/or printed cards of cardboard or plastic; instruction and teaching material (except apparatus).

35 Advertising and business management; collection and provision of data.

41 Education; instruction; entertainment; organization of sporting and cultural events; publication and issuing of books, periodicals and further printed matters as well as corresponding electronic media (including CD-ROM and CD-I).

42 Computer programming; data base services, namely rental of access time to and operation of a data base; rental services relating to data processing equipment and computers; projecting and planning services relating to equipment for telecommunication.

16 *Produits imprimés, notamment cartes timbrées et/ou imprimées en carton ou en plastique; matériel didactique (à l'exception des appareils).*

35 *Publicité et gestion d'entreprise; collecte et mise à disposition de données.*

41 *Éducation; instruction; divertissement; organisation de manifestations sportives et culturelles; publication et parution de livres, périodiques et autres produits imprimés ainsi que supports électroniques correspondants (notamment CD-ROM et CD-I).*

42 *Programmation informatique; services de bases de données, à savoir location de temps d'accès et exploitation d'une base de données; services de location de matériel informatique et d'ordinateurs; services de projet et de planification relatifs à des équipements de télécommunication.*

747 692

List limited to / *Liste limitée à:*

32 Beers, mineral water and aerated water and other non-alcoholic beverages; fruit juice beverages and fruit juices, syrups and other preparations for making beverages.

33 Alcoholic beverages.

32 *Bières, eaux minérales et gazeuses et autres boissons sans alcool; boissons de fruits et jus de fruits, sirops et autres préparations destinées à la confection de boissons.*

33 *Boissons alcooliques.*

747 710

List limited to / *Liste limitée à:*

25 Sportswear, including footwear.

25 *Vêtements sportifs, y compris les chaussures.*

748 320

List limited to / *Liste limitée à:*

2 Paints, varnishes, lacquers; preservatives against rust and against deterioration of wood; colorants; mordants; raw natural resins; metals in foil and powder form for painters, decorators, printers and artists.

3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.

4 Industrial oils and greases; lubricants; dust absorbing, wetting and binding compositions; fuels (including motor spirit) and illuminants; candles, wicks.

5 Pharmaceutical, veterinary and sanitary preparations; dietetic substances adapted for medical use, food for babies; plasters, materials for dressings; material for stopping teeth, dental wax; disinfectants; preparations for destroying vermin; fungicides, herbicides.

18 Umbrellas, parasols; leather and imitations of leather; trunks and travelling bags.

19 Building materials (non metallic); non-metallic rigid pipes for building; asphalt, pitch and bitumen; non-metallic transportable buildings; monuments, not of metal.

20 Furniture, mirrors, picture frames; goods (included in this class) of wood, cork, reed, cane, wicker, horn, bone, ivory, whalebone, shell, amber, mother-of-pearl, meerschaum and substitutes for all these materials, or of plastics.

21 Household or kitchen utensils and containers (not of precious metal or coated therewith); combs and sponges; brushes (except paint brushes); brush-making materials; articles for cleaning purposes; steelwool; unworked or semi-worked glass (except glass used in building); glassware, porcelain and earthenware (included in this class).

22 Ropes, string, nets, tents, awnings, tarpaulins, sails, sacks and bags (included in this class); padding and stuffing materials (except of rubber or plastics); raw fibrous textile materials.

23 Yarns and threads, for textile use.

24 Textiles and textile goods (included in this class); bed and table covers.

25 Clothing, footwear, headgear.

26 Lace and embroidery, ribbons and braid; buttons.

27 Carpets, rugs, mats and matting, linoleum and other materials for covering existing floors; wall hangings (non-textile).

29 Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruits and vegetables; jellies; jams; eggs, milk and milk products; edible oils and fats; conserves.

30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals; bread, pastry and confectionery; edible ices; honey, treacle; yeast, baking-powder; salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); spices; refreshing ice; salad sauces.

31 Agricultural, horticultural and forestry products and grains (included in this class); live animals; fresh fruits and vegetables; seeds, natural plants and flowers; foodstuffs for animals, malt.

32 Beers; mineral and aerated waters and other non-alcoholic drinks; fruit beverages and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.

33 Alcoholic beverages (except beers).

34 Tobacco; smokers' articles; matches.

36 Insurance; financial affairs; real estate affairs; monetary affairs.

37 Building construction; installation, maintenance and repair of equipment for telecommunication.

39 Transport and storage of goods.

40 Treatment of materials.

41 Education; instruction; entertainment services; organization of sporting and cultural events; publication and issuing of books, periodicals and further printed matter as well as corresponding electronic media (including CD-ROM and CD-I).

2 *Peintures, vernis, laques; préservatifs contre la rouille et contre la détérioration du bois; colorants; mordants; résines naturelles à l'état brut; métaux sous forme de feuillets et de poudres pour peintres, décorateurs, imprimeurs et artistes.*

3 *Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; articles de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires; dentifrices.*

4 *Huiles et graisses industrielles; lubrifiants; produits pour absorber, arroser et lier la poussière; combustibles (y compris les essences pour moteurs) et matières éclairantes; bougies, mèches.*

5 *Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; pansements, matières à pansements; matériaux d'obturation dentaire, cire dentaire; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.*

18 *Parapluies, parasols; cuir et imitations du cuir; malles et sacs de voyage.*

19 *Matériaux de construction non métalliques; tuyaux rigides non métalliques pour la construction; asphalte, poix et*

bitume; constructions transportables non métalliques; monuments non métalliques.

20 *Meubles, miroirs, cadres; produits (compris dans cette classe) en bois, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer et succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques.*

21 *Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la broserie; matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); verrerie, porcelaine et faïence (comprises dans cette classe).*

22 *Cordes, ficelles, filets, tentes, prélaris, bâches, voiles, sachets et sacs (compris dans cette classe); matières de rembourrage (à l'exception du caoutchouc ou des matières plastiques); matières textiles fibreuses brutes.*

23 *Fils à usage textile.*

24 *Tissus et produits textiles (compris dans cette classe); couvertures de lit et de table.*

25 *Vêtements, chaussures, articles de chapellerie.*

26 *Dentelles et broderies, rubans et galons; boutons.*

27 *Moquettes, tapis, paillassons, nattes, linoléum et autres revêtements de sols; tentures murales non en matières textiles.*

29 *Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés ou cuits; gelées; confitures; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses alimentaires; confits.*

30 *Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales; pain, pâtisserie et confiserie; glaces alimentaires; miel, sirop de mélasse; levure, poudre à lever; sel, moutarde; vinaigres, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir; sauces à salade.*

31 *Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines (compris dans cette classe); animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes et fleurs naturelles; aliments pour animaux, malt.*

32 *Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons sans alcool; boissons aux fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations destinées à la confection de boissons.*

33 *Boissons alcoolisées (à l'exception des bières).*

34 *Tabac; articles pour fumeurs; allumettes.*

36 *Assurances; opérations financières; opérations immobilières; opérations monétaires.*

37 *Construction immobilière; installation, maintenance et réparation d'équipements de télécommunication.*

39 *Transport et stockage de marchandises.*

40 *Traitement de matériaux.*

41 *Éducation; enseignement; divertissement; organisation de manifestations sportives et culturelles; publication et diffusion de livres, de revues et d'autres imprimés ainsi que de leurs équivalents sous forme électronique (y compris CD-ROM et CD-I).*

749 481

List limited to / Liste limitée à:

16 Printed matter, manuals (guidebooks), instructional and teaching materials (excluding apparatus); books.

16 *Produits de l'imprimerie, manuels (guides), matériel d'instruction et d'enseignement (à l'exception des appareils); livres.*

749 918

List limited to / Liste limitée à:

9 Computers; computer programs; downloadable electronic publications; electric and electronic devices; electric and electronic apparatus, devices and instruments for the supply and distribution of electrical current; transformers; electric cables; electric communication devices; computer installations connected to networks.

36 Insurance, financial operations, financing, real estate operations.

37 Construction of buildings, maintenance and repair of buildings.

38 Telecommunications.

42 Computer programming, expertise activities, planning of buildings and of infrastructure systems for buildings, technical reports and feasibility studies, technical consultancy, planning of buildings.

9 *Ordinateurs; programmes informatiques; publications électroniques téléchargeables; dispositifs électriques et électroniques; appareils électriques et électroniques, dispositifs et instruments pour l'alimentation et la distribution de courant; transformateurs; câbles électriques; dispositifs de communication électriques; installations informatiques connectées à des réseaux.*

36 *Assurances, opérations financières, financement, opérations immobilières.*

37 *Construction de bâtiments, entretien et réparation de bâtiments.*

38 *Télécommunications.*

42 *Programmation informatique, travaux d'ingénieurs, planification de bâtiments et de systèmes d'infrastructures de bâtiments, rapports techniques et études de faisabilité, conseil technique, planification de bâtiments.*

749922

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

9 Recording discs, compact discs (audio/video), magnetic and optical discs and CD-ROMs; sound and video cassettes and tapes; photographic and cinematographic apparatus; video games, software.

16 Typewriters and office supplies; playing cards.

28 Games, toys made of any material (plush fabric, plastic, wood, metal); gymnastics and sporting articles; Christmas tree decorations.

9 *Disques acoustiques, disques compacts (audio/vidéo), disques magnétiques, optiques et CD-ROM; cassettes et bandes audio et vidéo; appareils photographiques et cinématographiques; jeux vidéo, logiciels.*

16 *Machines à écrire et articles de bureau; cartes à jouer.*

28 *Jeux, jouets en toutes matières (peluches, matières plastiques, bois, métaux); articles de gymnastique et de sport; décorations pour arbres de Noël.*

PL - Pologne / Poland

718258 - Refusé pour tous les produits des classes 7 et 9. / *Refusal for all goods in classes 7 and 9.*

742237 - Refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Refusal for all goods in class 9.*

744568 - Refusé pour tous les produits de la classe 30. / *Refusal for all goods in class 30.*

744592

Liste limitée à / *List limited to:*

30 Poudings.

30 *Puddings.*

744642 - Refusé pour tous les produits des classes 3 et 5. / *Refusal for all goods in classes 3 and 5.*

744694 - Refusé pour tous les produits de la classe 19. / *Refusal for all goods in class 19.*

744720 - Refusé pour tous les produits de la classe 25. Refusé pour tous les produits de la classe 25. / *Refusal for all goods in class 25. Refusal for all goods in class 25.*

745134 - Refusé pour tous les produits des classes 1, 17 et 19. / *Refusal for all goods in classes 1, 17 and 19.*

745139 - Refusé pour tous les produits de la classe 19. / *Refusal for all goods in class 19.*

745171 - Refusé pour tous les produits de la classe 3. / *Refusal for all goods in class 3.*

745197 - Refusé pour tous les produits des classes 1, 17 et 19. / *Refusal for all goods in classes 1, 17 and 19.*

PT - Portugal / Portugal

524715

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

19 Portes non métalliques.

19 *Doors, not of metal.*

744801 - Refusé pour tous les produits et services des classes 9, 16 et 41. / *Refusal for all goods and services in classes 9, 16 and 41.*

744863

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

35 Publicité, organisation et présentation d'expositions à buts commerciaux ou de publicité.

35 *Advertising, organisation and presentation of exhibitions for commercial or advertising purposes.*

745279 - Refusé pour tous les produits et services des classes 9, 35 et 42. / *Refusal for all goods and services in classes 9, 35 and 42.*

745499 - Refusé pour tous les produits de la classe 5. / *Refusal for all goods in class 5.*

745537

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

25 Chaussures.

25 *Shoes.*

745629 - Refusé pour tous les produits de la classe 25. / *Refusal for all goods in class 25.*

745681

A supprimer de la liste:

3 Produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux.

745733 - Refusé pour tous les produits et services des classes 9, 16 et 38. / *Refusal for all goods and services in classes 9, 16 and 38.*

745734 - Refusé pour tous les produits et services des classes 9, 16 et 38. / *Refusal for all goods and services in classes 9, 16 and 38.*

RO - Roumanie / Romania

484419

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

16 Imprimés, journaux et périodiques, livres.

16 *Printed matter, newspapers and periodicals, books.*

747333

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

5 Produits pharmaceutiques, diététiques.

5 *Pharmaceutical products, dietetic products.*

747424 - Refusé pour tous les produits pharmaceutiques de la classe 5, excepté ceux contenant de l'interferon, produits médicaux excepté le matériel pour pansements, produits vétérinaires et hygiéniques. / *Refusal for all pharmaceutical goods in class 5, except those containing interferon, medicinal products except material for dressings, veterinary and hygienic products.*

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, à l'exception d'un appareil permettant une fiable reconstitution d'un produit lyophilisé.

10 *Surgical, medical apparatus and instruments, excluding apparatus for the reliable reconstitution of a lyophilized product.*

747443

A supprimer de la liste:

28 Jeux et jouets pour l'hiver.

747 444

Liste limitée à / *List limited to:*

9 Ordinateurs; appareils de démaquillage électriques; fers à repasser électriques.

11 Humidificateurs électriques, appareils de ventilation.

9 *Computers; electric make-up removal appliances; electrical irons.*

11 *Electric humidifiers, ventilation appliances.*

Refusé pour tous les produits des classes 7 et 8. / *Refusal for all goods in classes 7 and 8.*

747 445 - Refusé pour tous les services de la classe 38. / *Refusal for all services in class 38.*

747 450

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

9 Appareils d'enregistrement, transmission, de traitement et de reproduction de son, d'images ou de données; supports de données pour passage machine; ordinateurs.

35 Publicité.

38 Télécommunication; recueil et mise à disposition de nouvelles et d'informations.

42 Programmation informatique.

9 *Apparatus for recording, transmitting, processing, and reproducing sound, images or data; machine-readable data media; computers.*

35 *Publicity.*

38 *Telecommunications; collecting and provision of news and information.*

42 *Computer programming.*

747 501 - Refusé pour tous les produits de la classe 30.

747 580 - Refusé pour tous les produits des classes 17 et 19.

A supprimer de la liste:

1 Adhésifs (matières collantes) destinés à l'industrie, à savoir adhésifs pour le bâtiment et le montage.

747 758 - Refusé pour tous les produits de la classe 9.

747 791 - Refusé pour tous les produits de la classe 3. / *Refusal for all goods in class 3.*

747 914

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

9 Appareils photographiques.

9 *Photographic cameras.*

RU - Fédération de Russie / Russian Federation

671 162 - Refusé pour tous les produits des classes 9 et 11. / *Refusal for all goods in classes 9 and 11.*

746 610 - Refusé pour tous les produits des classes 1 et 5. / *Refusal for all goods in classes 1 and 5.*

746 640 - Refusé pour tous les produits et services des classes 3 et 42. / *Refusal for all goods and services in classes 3 and 42.*

746 647

Liste limitée à / *List limited to:*

5 Produits pharmaceutiques; préparations médicales pour l'amincissement, herbes médicinales, infusions médicinales, sels d'eaux minérales, bains médicinaux; produits vétérinaires; substances nutritives pour micro-organismes.

5 *Pharmaceutical preparations; medical preparations for slimming purposes, herbal medicines, medicinal infusions, mineral water salts, medicated bath preparations; veterinary products; nutritive substances for microorganisms.*

Refusé pour tous les produits des classes 29, 30 et 32. / *Refusal for all goods in classes 29, 30 and 32.*

746 856

Liste limitée à / *List limited to:*

16 Matériel pédagogique (à l'exception d'appareils), notamment pour la formation à l'utilisation d'ordinateurs et de réseaux.

35 Compilation de statistiques; gestion d'entreprise, activités commerciales; travaux de bureau, préparation de l'organisation d'un point de vue commercial et réalisation de projets de construction élaborés par un entrepreneur du bâtiment en tant que propriétaire immobilier jouissant de la valeur des capitaux d'acheteurs, de baux, de détenteurs de baux et autres utilisateurs de plein droit; préparation de l'organisation d'un point de vue commercial et réalisation de projets de construction en tant que simples services de construction; négociation et règlement de transactions commerciales pour le compte de tiers; compilation et conception de matériel de présentation et de matériel de communication en tout genre sur tous supports, tels que papier, pellicules, supports de données.

16 *Teaching and training materials (except apparatus), particularly for training in the use of computers and networks.*

35 *Compilation of statistics; business management, business activities; clerical work, organisation preparation from a commercial point of view and execution of construction projects by a building sector entrepreneur as a property landowner with enjoyment of the capital value of buyers, of leases, of leaseholders and other users as a matter of right; organisation preparation from a commercial point of view and execution of construction projects as simple construction services; negotiation and settlement of commercial transactions for third parties; compilation and design of presentation equipment and communication equipment of all kinds on all media, such as paper, films, data media.*

746 978

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

29 Lait et produits laitiers; huiles et graisses alimentaires.

29 *Milk and milk products; edible oils and fats.*

746 982 - Refusé pour tous les services de la classe 36. / *Refusal for all services in class 36.*

747 006 - Refusé pour tous les produits des classes 16 et 35. / *Refusal for all goods in classes 16 and 35.*

747 046

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

9 Supports d'enregistrement magnétiques, disques, disquettes, disques audio-numériques, cartes magnétiques.

9 *Magnetic recording media, disks, floppy disks, audio digital disks, magnetic cards.*

SE - Suède / Sweden

745 728 - Refusé pour all the services in classes 38 and 41. / *Refused pour les services des classes 38 et 41.*

745 729 - Refused for all the services in classes 38 and 41. / *Refused pour les services des classes 38 et 41.*

745 733 - Accepted for all the goods and services in classes 9, 35, 36, 37, 38, 41 and 42; refused for all the goods in class 16. / *Admis pour les produits et services des classes 9, 35, 36, 37, 38, 41 et 42; refusé pour les produits de la classe 16.*

746 619 - Refused for all the goods in class 25. / *Refused pour les produits de la classe 25.*

746 852 - Accepted for all the services in classes 35 and 38; refused for all the goods and services in classes 9, 16, 37 and 42. / *Admis pour les services des classes 35 et 38; refusé pour les produits et services des classes 9, 16, 37 et 42.*

746 884 - Refused for all the goods in classes 9 and 16. / *Refused pour les produits des classes 9 et 16.*

747 374 - Accepted for all the goods in classes 18 and 25; refused for all the goods in class 28. / *Admis pour les produits des classes 18 et 25; refusé pour les produits de la classe 28.*

747 450 - Accepted for all the goods and services in classes 16 and 36; refused for all the goods and services in classes 9, 35, 38 and 42. / *Admis pour les produits et les services des classes 16 et 36; refusé pour les produits et les services des classes 9, 35, 38 et 42.*

748 269 - Accepted for all the goods and services in classes 7, 19, 35, 37, 41 and 42; refused for all the services in class 40. / *Admis pour les produits et services des classes 7, 19, 35, 37, 41 et 42; refusé pour les services de la classe 40.*

SG - Singapour / Singapore

R267 807

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

9 Electrotechnical apparatus and instruments; electronic apparatus.

9 *Appareils et instruments électrotechniques; appareils électroniques.*

749 401

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

9 Electric apparatus and instruments.

9 *Appareils et instruments électriques.*

749 461

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

9 Electric apparatus and instruments.

9 *Appareils et instruments électriques.*

749 464

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

9 Electric apparatus and instruments.

9 *Appareils et instruments électriques.*

752 450

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

35 Internal en external auditing.

42 Non-business.

35 *Audit interne et externe.*

42 *Sans rapport avec la direction des affaires.*

752 454

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

35 Internal and external auditing.

42 Non-business.

35 *Vérifications internes et externes de comptes.*

42 *Services sans rapport avec les affaires.*

761 170 - Refused for all the services in class 42. / *Refusé pour les services de la classe 42.*

SK - Slovaquie / Slovakia

746 820 - Refusé pour tous les produits et services des classes 7, 9, 11, 37, 41 et 42. / *Refusal for all goods and services in classes 7, 9, 11, 37, 41 and 42.*

746 853

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

3 Savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

3 *Soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.*

747 053

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

9 Appareils et instruments électriques; logiciels et matériel informatique; systèmes informatiques; systèmes informatiques dépouillés, périphériques informatiques.

9 *Electric apparatus and instruments; computer software and hardware; computer systems; PC barebone systems, computer peripherals.*

747 069 - Refusé pour tous les services de la classe 35.

747 108

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

14 Horlogerie et instruments chronométriques.

14 *Timepieces and chronometric instruments.*

747 128

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

35 Publicité, gestion des affaires commerciales, administration commerciale, analyses de marché, études de marché.

41 Education, instruction, formation.

35 *Advertising, business management, commercial administration, market analyses, market studies.*

41 *Education, tuition, training.*

Refusé pour tous les produits et services des classes 9, 11, 16, 36, 37 et 42. / *Refusal for all goods and services in classes 9, 11, 16, 36, 37 and 42.*

747 227

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

9 Appareils et instruments électriques, électroniques, de mesure, de signalisation, de contrôle.

9 *Electric or electronic measuring, signalling and monitoring apparatus and instruments.*

747 304 - Refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Refusal for all goods in class 9.*

747 305 - Refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Refusal for all goods in class 9.*

747 406 - Refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Refusal for all goods in class 9.*

747 424 - Refusé pour tous les produits des classes 5 et 10. / *Refusal for all goods in classes 5 and 10.*

747 438 - Refusé pour tous les produits de la classe 16.

747 444 - Refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Refusal for all goods in class 9.*

747 527 - Refusé pour tous les produits de la classe 3. / *Refusal for all goods in class 3.*

747 593 - Refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Refusal for all goods in class 9.*

747 647 - Refusé pour tous les produits de la classe 16.

747 931 - Refusé pour tous les services des classes 39, 40 et 42. / *Refusal for all services in classes 39, 40 and 42.*

747 932 - Refusé pour tous les services des classes 39, 40 et 42. / *Refusal for all services in classes 39, 40 and 42.*

748 004

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

35 Services de vente au détail dans des commerces.

35 *Retail sales outlet services.*

TJ - Tadjikistan / Tajikistan

632 661 - Refusé pour tous les produits et services des classes 9, 11, 12, 37 et 42. / *Refusal for all goods and services in classes 9, 11, 12, 37 and 42.*

719 966 - Refusé pour tous les produits de la classe 34. / *Refusal for all goods in class 34.*

743 278 - Refusé pour tous les produits de la classe 32. / *Refusal for all goods in class 32.*

749 664 - Refusé pour tous les produits des classes 29 et 33. / *Refusal for all goods in classes 29 and 33.*

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

32 Boissons non alcooliques.

32 *Non-alcoholic beverages.*

749 835

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

1 Produits agrochimiques, produits pour la protection des plantes; produits chimiques pour l'industrie textile, du cuir, du papier, des matières plastiques, des vernis et laques.

1 *Agrochemicals, products used for plant protection; chemical products used in the manufacture of textiles, leather, paper, plastics, varnishes and lacquers.*

750 570

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

4 Huiles et graisses industrielles, lubrifiants; combustibles (y compris les essences pour moteurs).

4 *Industrial oils and greases, lubricants; fuel (including petrol for engines).*

751 213

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

30 Café, thé non médical et thé aux herbes; cacao, chocolat, produits du chocolat; pralines et gommes à mâcher; boissons à base de café, boissons à base de thé, boissons à base de cacao, boissons contenant de la caféine, de la théine et du cacao, poudre pour boissons contenant du cacao et du chocolat; chocolat à boire; pâtes au cacao; bonbons aux herbes non à usage médical, sucreries; préparations de céréales (à l'exception des fourrages), nouilles, macaronis et autres pâtes; pain, pâtisseries fines, petits fours, biscottes, gâteaux secs, gaufres et confiseries; levure, sel comestible, vinaigre; sucre, sucre aux fruits, sucre inverti; sucre de raisin et miel; farines alimentaires, semoule, graines de lin et amidon à usage alimentaire; glaces alimentaires, poudres pour glaces alimentaires; sirop de chocolat; tous les produits précités, le cas échéant, également sous forme instantanée.

30 *Coffee, nonmedical tea and herbal tea; cocoa, chocolate, chocolate products; pralines and chewing gum; coffee-based beverages, tea-based beverages, cocoa-based beverages, beverages containing caffeine, theine and cocoa, powder for beverages containing cocoa and chocolate; drinking chocolate; cocoa mass; herbal sweets not for medical use, sweet products; cereal preparations (except fodder), noodles, macaroni and other pasta; bread, fine pastries, petits fours, rusks, shortbreads, waffles and sweet products; yeast, edible salt, vinegar; sugar, fruit sugar, invert sugar; grape sugar and honey; flour for food, semolina, linseed and starch for food; edible ices, powder for edible ices; chocolate syrup; all the aforementioned goods, where relevant, also in instant form.*

TR - Turquie / Turkey

533 133 - Refused for all the goods in class 9. / *Refusé pour les produits de la classe 9.*

746 997

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

35 Shop window dressing; demonstration of goods; market studies; organisation of exhibitions for commercial or advertising purposes; public relations.

35 *Décoration de vitrines; démonstration de produits; études de marchés; organisation d'expositions à buts commerciaux ou de publicité; relations publiques.*

747 007

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

- 1 Impregnating preparations for clothing.
- 25 Clothing, headgear.
- 1 *Préparations d'imprégnation de vêtements.*
- 25 *Vêtements, couvre-chefs.*

747 527 - Refused for all the goods in classes 1 and 3. / *Refusé pour les produits des classes 1 et 3.*

748 344 - Refused for all the goods in class 16. / *Refusé pour les produits de la classe 16.*

749 126

List limited to / *Liste limitée à:*

- 29 Frozen potato products.
- 29 *Produits de pommes de terre surgelés.*

749 482

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

- 3 Cosmetics, hair lotions.
- 3 *Cosmétiques, lotions pour les cheveux.*

749 594

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

30 Preparations made from cereals for consumption, also with a low calorie count, particularly those obtained from wheat, maize, rice, oats and millet in the form of flakes of semolina, groat or bran, also with added sugar, spice or mixed with dry fruit, dried walnuts and hazelnuts, with milk, milk ingredients or dairy products, also in the form of bread rolls, cookies, bars or waffles, wafers.

30 *Préparations faites de céréales destinées à l'alimentation, également pauvres en calories, notamment celles fabriquées à partir de froment, de maïs, de riz, d'avoine et de millet sous forme de flocons de semoule, de gruau ou de son, également sucrées, épicées ou mélangées à des fruits secs, à des noix et à des noisettes séchées, à du lait, à des composants du lait ou à des produits laitiers, également sous forme de petits pains, de petits gâteaux secs, de barres ou gaufres, de gaufrettes.*

UA - Ukraine / Ukraine**540 909**

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

- 25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
- 25 *Clothing, footwear, headgear.*

701 433

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

- 3 Cosmétiques, notamment teintures pour cheveux.
- 3 *Cosmetics, particularly hair dyes.*

746 247

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

- 36 Affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières; assurances.
- 42 Programmation pour ordinateurs.
- 36 *Financial operations; monetary operations; real estate operations; insurance.*
- 42 *Computer programming.*

746 281

A supprimer de la liste:

- 8 Outils à main actionnés manuellement, toutes sortes de clefs non comprises dans d'autres classes.

746 320

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

- 16 Manuels; chiffons en papier pour nettoyer; serviettes de toilette.
- 16 *Manuals; paper cloths for cleaning; face towels.*

746 324

A supprimer de la liste:

- 9 Logiciels pour applications commerciales et financières.

746 329

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

7 Moteurs (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); accouplements et courroies de machines (à l'exception de ceux destinés à des véhicules terrestres); instruments agricoles (compris dans cette classe).

9 Matériel informatique, équipements d'enregistrement magnétique, disques compacts pour systèmes de traitement de données; ordinateurs, logiciels; appareils et instruments de mesure.

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué, compris dans cette classe; bijoux, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

35 Publicité; gestion d'entreprise, travaux de bureau.

36 Assurances et opérations financières; opérations immobilières.

42 Programmation informatique.

7 *Engines and motors (excluding those for land vehicles); machine couplings and belts (except for land vehicles); agricultural instruments (included in this class).*

9 *Data processing equipment, magnetic recording equipment, compact disks for data processing systems; computers, software; measuring apparatus and instruments.*

14 *Precious metals and their alloys and goods made of these materials or plated therewith included in this class; jewellery, precious stones; timepieces and chronometric instruments.*

35 *Advertising; company management, clerical work.*

36 *Insurance and financial transactions; real estate operations.*

42 *Computer programming.*

746 340

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

9 Appareils et dispositifs optiques, électrotechniques et électroniques (compris dans cette classe).

37 Installation, montage, maintenance et réparation de dispositifs, systèmes et réseaux de télécommunications.

42 Conseils en matière de mise en oeuvre de systèmes et de réseaux de télécommunications.

9 *Optical, electrotechnical and electronic apparatus and devices (included in this class).*

37 *Installation, mounting, maintenance and repair of telecommunication devices, systems and networks.*

42 *Consultancy in the setting-up of telecommunication systems and telecommunication networks.*

746 419

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

25 Vêtements y inclus ceintures, cravates, châles et foulards; chaussures, semelles, talons, cambrions et autres parties des chaussures; chapellerie.

25 *Clothing including belts, neckties, shawls and neckscarves; shoes, soles, heels, shanks and other parts of shoes; headwear.*

746 480

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

1 Produits chimiques destinés à l'industrie, matières premières pour substances à lessiver.

1 *Chemical products for industrial use, base materials for laundry substances.*

746 509

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

5 Substances diététiques à usage médical.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils et instruments électriques non compris dans d'autres classes; appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction du son et de l'image; appareils et machines à photocopier, supports d'enregistrement magnétiques, notamment bandes vidéo, disques acoustiques, distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement, guichets automatiques pour prélever de l'argent liquide, guichets automatiques pour acheter des billets, appareils automatiques pour se photographier, appareils automatiques pour jouer à l'aide de pièces et pour se divertir; appareils de divertissement conçus pour être utilisés seulement avec appareils de télévision; caisses enregistreuses, machines à calculer, appareils de traitement de données et ordinateurs, supports de données lisibles machinalement et munis de programmes; vêtements de protection contre les accidents, y compris lunettes de protection, masques de protection, casques de protection, chaussures; lunettes, lunettes de soleil, montures et châssis de lunettes, étuis de lunettes; appareils respiratoires pour la nage subaquatique, ceintures de natation et flotteurs pour la natation; récipients spéciaux (étuis, boîtiers, fourreaux) adaptés aux appareils et instruments rangés dans cette classe; balises lumineuses, bouées de repérage, de sauvetage et de signalisation; batteries et accumulateurs électriques, enseignes et réclames lumineuses, panneaux de signalisation; distributeurs de carburants; extincteurs; jeux vidéo non déclenchés par l'introduction d'argent.

32 Boissons non alcooliques, notamment boissons rafraîchissantes, boissons énergétiques, boissons à base de petit-lait et boissons isotoniques (hypertoniques et hypotoniques) destinées aux besoins des sportifs; bières, eaux minérales et gazeuses; boissons de fruits et jus de fruits; sirops, essences et autres préparations pour faire des boissons ainsi que comprimés effervescents pour faire des boissons et des cocktails non alcooliques.

41 Divertissements.

42 Soins médicaux, d'hygiène et de beauté; conseils en matière de droits de propriété industrielle; délivrance de licences de droits de propriété industrielle; consultation technique et activités en relation avec des expertises.

5 *Dietetic substances for medical use.*

9 *Scientific, nautical, surveying, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signaling, checking (supervision), emergency (life-saving) and teaching apparatus and instruments; electric apparatus and instruments not included in other classes; apparatus for sound and image recording, transmission and reproduction; photocopying apparatus and machines, magnetic recording media, particularly videotapes, sound recording disks, automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus, automatic teller machines for cash withdrawals, automated ticket offices, automated apparatus for having one's picture taken, automatic coin-operated gaming and amusement apparatus; apparatus for games adapted for use with television receivers only; cash registers, calculators, data processing apparatus and computers, machine-readable data media with programs; accident protection clothes, including protective eyewear, protective masks, protective helmets, shoes; eyewear, sunglasses, eyewear settings and frames, eyeglass cases; underwater breathing apparatus, swimming belts and swimming floats; special containers (cases, housings, sleeves) adapted to the apparatus and instruments included in this class; luminous beacons, marking and life buoys; storage batteries and electric batteries, luminous signs and notices, road signs; fuel pumps; fire extinguishers; video games, not coin operated.*

32 *Non-alcoholic beverages, particularly refreshment beverages, energetic drinks, whey beverages and isotonic beverages (hypertonic and hypotonic) for athletes; beers, mineral and aerated waters; fruit beverages and fruit juices; syrups, essences and other preparations for making beverages as well as effervescent tablets for making non-alcoholic beverages and cocktails.*

41 *Entertainment.*

42 *Medical, sanitary and beauty care; consulting in intellectual property rights; issuing of licenses industrial property rights; technical consulting and expertise-related activities.*

746 510

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

9 Lunettes, lunettes de soleil, montures et châssis de lunettes, étuis de lunettes.

16 Papier, carton et produits en ces matières non compris dans d'autres classes, notamment serviettes en papier, papier-filtre, mouchoirs en papier, papier hygiénique, couches en papier, emballages en papier ou en carton, récipients d'emballage, sachets d'emballage, produits de l'imprimerie, articles pour reliures, photographies, affiches, transparents, drapeaux en papier, enseignes en papier ou en carton, papeterie, autocollants; étiquettes, également à appliquer au fer à repasser, non en matières textiles; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes, notamment articles pour dessiner, peindre et modeler; pinceaux, machines à écrire et articles de bureau à l'exception des meubles; matériel d'instruction ou d'enseignement à l'exception des appareils; matières plastiques pour l'emballage non comprises dans d'autres classes; cartes à jouer, jeux de cartes, caractères d'imprimerie; clichés, ardoises et tableaux pour écrire; ustensiles pour écrire et pour dessiner, feuilles en matières plastiques autocollantes destinées à la décoration; décorations, décalcomanies, autocollants.

18 Cuir et imitations du cuir ainsi que produits en ces matières non compris dans d'autres classes, notamment sacs et autres récipients non adaptés à leur contenu, ainsi que petits articles en cuir, notamment porte-monnaie, portefeuilles, étuis pour clés, sacs à main, serviettes, sacs à provisions, serviettes d'écoliers, sacoches, sacs à dos; bandoulières (courroies d'épaules); peaux d'animaux, valises et malles; trousse de

voyage (maroquinerie); parapluies, parasols et cannes, fouets, harnachements et sellerie.

28 Jeux, jouets; articles de sport et de gymnastique non compris dans d'autres classes, appareils de sport et de gymnastique notamment appareils de sports d'hiver, y compris skis, planches à neige et patins à glace; appareils pour le tennis, attirail de pêche, sacs spéciaux pour appareils de sport tels que sacs à skis, sacs de cricket, sacs de tennis et sacs de golf; fixations de skis, bâtons de skis, arêtes de skis, peaux pour skis de randonnée, fixations de planches à neige; balles de jeux, haltères, boules (poids), disques, javelots, raquettes de tennis, crosses de cricket, de golf et de hockey, patins à roulettes, patins à roulettes en ligne, tables de ping-pong, décorations pour arbres de Noël, jeux électriques ou électroniques à l'exception de ceux conçus pour être utilisés avec téléviseur, armes d'escrime, arcs, filets de balles, filets de tennis, ustensiles de pêche, hameçons, épuisettes, palmes pour nageurs, parapentes, parachutes, cerfs-volants, planches à roulettes, planches de surfing, planches à voile, protège-coudes et protège-genoux, farces et attrapes.

30 Glaces alimentaires.

9 Spectacles, sunglasses, spectacle frames, spectacle cases.

16 Paper, cardboard and goods made from these materials, not included in other classes, especially napkins of paper, filter paper, paper tissues, toilet paper, diapers and napkins of paper, packaging of paper or cardboard, packaging containers, packaging sachets, printing products, bookbinding material, photographs, posters, transparencies, paper flags, paper or cardboard signs, stationery, stickers; non-textile labels, also heat-seal labels applied by ironing; adhesives for stationery or household purposes; artists' supplies, especially articles for drawing, painting and modeling; paintbrushes, typewriters and office requisites except furniture; instructional or teaching material except apparatus; plastic materials for packaging not included in other classes; playing cards, decks of cards, printing type; printing blocks, writing slates and boards; writing and drawing implements, plastic self-adhesive sheets for decoration; decorations, decals, stickers.

18 Leather and imitation leather and goods made of these materials and not included in other classes, especially bags and other containers not adapted to their contents, as well as small leather items, especially purses, wallets, key cases, handbags, briefcases, shopping bags, school bags, satchels, rucksacks; shoulder straps; animal skins, pelts and hides, suitcases and trunks; traveling sets (leather goods); umbrellas, parasols and walking sticks, whips, harnesses and saddlery.

28 Games, toys; sporting and gymnastic articles not included in other classes, gymnastic and sporting apparatus especially apparatus for winter sports, including skis, snowboards and ice skates; tennis apparatus, fishing tackle, special bags for sports apparatus such as ski bags, cricket bags, golf and tennis bags; ski bindings, ski poles, ski edges, skins for ski touring skis, snowboard bindings; play balls, dumb-bells, balls (weights), discuses, javelins, tennis rackets, cricket bats, golf clubs and hockey sticks, roller skates, inline roller skates, tables for table tennis, Christmas tree decorations, electrical or electronic games excluding those designed for use with a television set, fencing weapons, bows, nets for balls, tennis nets, fishing implements, fish hooks, dip nets, flippers for swimming, paragliders, parachutes, kites, skateboards, surf boards, sail boards, elbow guards and knee guards, jokes and conjuring tricks.

30 Edible ices.

746 511

A supprimer de la liste / Delete from list:

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; appareils électriques et électroniques de commande, de réglage, de programmation, d'automation, de signalisation, de contrôle, d'alarme, de mesurage, de visualisation, de surveillance,

d'essai, d'enregistrement, de diffusion de sons; appareils électriques et électroniques de commande, de réglage, de transmission, de réception, de reproduction, d'élaboration et de production de sons, d'images, de données et d'informations; conducteurs et câbles électriques, câbles à fibres optiques.

9 Scientific, nautical, surveying, photographic, cinematographic and optical apparatus and instruments, magnetic recording media, sound recording disks; electric and electronic audio command, regulating, programming, automation, signalling, control, alarm, measuring, display, monitoring, testing, recording and distribution; electric and electronic apparatus for command, regulation, transmission, reception, reproduction, elaboration and production of sounds, images, data and information; electric cables and conductors, fibre optic cables.

746 512

A supprimer de la liste / Delete from list:

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café, farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces alimentaires, miel, sirop de mélasse, levure, poudre pour faire lever, sel, sel de table, moutarde, vinaigre, sauces (condiments), épices, glace à rafraîchir, boissons à base de café, de thé, de cacao ou de chocolat; préparations à base de café ou de cacao pour la fabrication de boissons alcooliques ou non; céréales préparées pour l'alimentation humaine, notamment flocons d'avoine ou autres flocons de céréales, aromates pour produits alimentaires à l'exception des huiles essentielles; sucreries, bonbons, gommes aux fruits, chocolat, produits faits avec du chocolat, pralinés fourrés à la liqueur, masse de chocolat contenant de l'alcool, gommes à mâcher, barres de muesli, sauces à salades.

30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee, flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, edible ices, honey, treacle, yeast, baking powder, salt, table salt, mustard, vinegar, sauces (condiments), spices, ice for refreshment, coffee, tea, cocoa or chocolate-based beverages; coffee or cocoa-based preparations for making alcoholic or non-alcoholic beverages; cereals prepared for a human diet, especially oat flakes or other cereal flakes, flavorings for foodstuffs excluding essential oils; sweetmeats, candies, fruit-flavored chewing gum, chocolate, products made with chocolate, praline sweets filled with liqueurs, chocolate mass containing alcohol, chewing gum, muesli bars, salad dressings.

746 514

A supprimer de la liste / Delete from list:

7 Moteurs autres que pour véhicules terrestres.

9 Systèmes d'allumage électronique, à savoir appareils de contrôle de programme et de commande, ainsi qu'exploseurs pour détonateurs électroniques et appareils de mesurage pour systèmes d'allumage électronique.

7 Engines, other than for land vehicles.

9 Electronic ignition systems, namely program monitoring and control apparatus, as well as exploders for electronic detonators and measuring apparatus for electronic ignition systems.

746 531

A supprimer de la liste / Delete from list:

38 Télécommunications; exploitation et location d'équipements de télécommunication, notamment pour radio-diffusion et télédiffusion.

42 Programmation informatique; location de bases de données, location d'automates de vente.

38 Telecommunications; operation and rental of equipment for telecommunication, especially for radio and television broadcasting.

42 Computer programming; leasing of databases, rental of automatic vending machines.

746 545

A supprimer de la liste / Delete from list:

3 Produits de maquillage; produits de parfumerie et de beauté; savons et savonnets; produits pour la chevelure; dentifrices; produits de toilette.

3 *Make-up products; perfumery and beauty products; soaps and cakes of soap; hair products; dentifrices; toiletries.*

746 555

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

35 Promotion, gestion, administration, travaux de bureau; services d'un centre d'appel, notamment réception d'appels, assistance téléphonique auprès d'une clientèle, prestation de conseils au téléphone ainsi qu'informations sur des produits et services, prise de commandes, vente de produits et services au téléphone, traitement d'annonces publicitaires, suivi de commandes et de ventes, recrutement de nouveaux clients et abonnés, gestion de ventes, administration et suivi d'adresses, marketing téléphonique, aide à la préparation et organisation de rendez-vous et visites dans le cadre de prestations à l'extérieur et de services de représentants ainsi que de l'organisation de sociétés décentralisées, aide à la vente; services d'un centre d'appel sur le réseau Internet, notamment réception d'appels et prestation de conseils en réponse à des demandes téléphoniques, notamment ligne d'assistance téléphonique ou demandes de renseignements émises par le biais de supports numériques, services d'un centre d'appel de télévision payante, notamment prise de commandes et enregistrements au moyen de décodeurs dans le cadre de l'utilisation de la télévision payante; compilation de données dans des bases de données informatiques, traitement de données en fonction de critères prédéfinis; conseil en gestion sur l'utilisation des services d'un centre d'appels; services d'intermédiaires dans le cadre de contrats pour la fourniture d'énergie; recueil et mise à disposition de données et d'adresses; services de bases de données, notamment mise à disposition de données, télécommunications et répertoires d'adresses et mise à disposition payante de façon directe ou indirecte de bases de données ou de services en ligne.

35 *Promotion, management, administration, office work; services of a call center, in particular receiving of calls, telephone customer support, telephone advice and questioning about products and services, taking of orders, telephone sales of goods and services, advertising processing, monitoring of orders and sales, obtaining new customers and subscribers, sales supports, address administration and care, telephone marketing, support and arrangement of dates and appointments for outside service and sales representatives and for decentralized company organizations, sales supports; services of an Internet call center, in particular taking calls and giving advice in response to telephone inquiries, in particular a hotline, or inquiries via digital media, services of a pay TV call center, in particular taking of orders and recordings by decoding units in the context of use of pay TV; compiling of data in computer databases, processing of data according to specified criteria; management consultancy on the use of services of a call center; mediation of contracts for energy supply; collecting and supplying of data and addresses; services of a database, in particular making available data, telecommunications and address directories and indirectly and directly paid-for availability of a database or on-line services.*

746 640

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

3 Articles de parfumerie, huiles essentielles, préparations pour les soins corporels et esthétiques, produits pour soigner, laver, teindre, colorer, décolorer, mettre en plis et permanentiser les cheveux; savons et succédanés du savon, agents lavants.

3 *Perfumeries, essential oils, preparations for body and beauty care, preparations for caring, cleaning, tinting, coloring, bleaching, setting and permanent waving of hair; soaps and soap substitutes, washing agents.*

746 725

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

8 Tarauds, filières, alésoirs, mèches, forets-taraudeurs, fraises à fileter, molettes de filetage (tous les produits précités en tant qu'outils à main actionnés manuellement).

8 *Taps, screw stocks, reamers, drill-bits, drill and tap combinations, screw-thread cutters, fillet rolls (all the aforesaid goods as tools operated by hand).*

746 726

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

1 Produits chimiques destinés à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; produits reconstituants pour les végétaux; engrais.

1 *Chemical products used in agriculture, horticulture and forestry; revitalizing products for plants; fertilizers.*

VN - Viet Nam / Viet Nam

733 369 - Refusé pour tous les produits des classes 9, 16, 18, 20 et 25.

745 842 - Refusé pour tous les services de la classe 37. / *Refusal for all services in class 37.*

745 927 - Refusé pour tous les produits des classes 9, 14 et 16. / *Refusal for all goods in classes 9, 14 and 16.*

746 161

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

35 Services de vente de produits de parfumerie et de cosmétique.

35 *Selling of perfumery and cosmetics.*

746 281 - Refusé pour tous les produits des classes 7 et 8.

746 340

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

9 Étuis en cuir pour téléphones portables; étuis en cuir pour récepteurs de radiomessagerie.

9 *Leather cases for mobile phones; leather cases for pagers.*

746 355 - Refusé pour tous les produits de la classe 25. / *Refusal for all goods in class 25.*

746 726 - Refusé pour tous les produits de la classe 1. / *Refusal for all goods in class 1.*

YU - Yougoslavie / Yugoslavia

631 466 - Refusé pour tous les produits de la classe 5. / *Refusal for all goods in class 5.*

725 539 - Refusé pour tous les produits de la classe 16. / *Refusal for all goods in class 16.*

746 853 - Refusé pour tous les produits des classes 3 et 34. / *Refusal for all goods in classes 3 and 34.*

746 871 - Refusé pour tous les produits et services des classes 9, 16, 35, 36, 38 et 42. / *Refusal for all goods and services in classes 9, 16, 35, 36, 38 and 42.*

746 910 - Refusé pour tous les produits des classes 3, 7, 9, 11, 16, 21, 24 et 25.

746 984 - Refusé pour tous les produits de la classe 12. / *Refusal for all goods in class 12.*

746 996 - Refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Refusal for all goods in class 9.*

747 227 - Refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Refusal for all goods in class 9.*

747 304 - Refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Refusal for all goods in class 9.*

747 305 - Refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Refusal for all goods in class 9.*

747 406 - Refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Refusal for all goods in class 9.*

747 424 - Refusé pour tous les produits de la classe 5. / *Refusal for all goods in class 5.*

747 426 - Refusé pour tous les produits de la classe 19. / *Refusal for all goods in class 19.*

Acceptation avec réserve / Disclaimers.

AM - Arménie / Armenia

745 282	745 357	745 494
745 611		

BG - Bulgarie / Bulgaria

750 331

CU - Cuba / Cuba

747 474	747 927	747 962
----------------	----------------	----------------

KZ - Kazakhstan / Kazakhstan

630 002	671 162	672 930
708 834	726 458	731 958
743 161	743 214	743 290
743 336	743 543	743 713
743 720	744 051	745 178
745 240	745 277	745 282
745 357	745 494	745 572
745 762	745 792	745 833
745 834	745 840	745 867
746 903	746 917	

RO - Roumanie / Romania

712 205	714 786	
----------------	----------------	--

RU - Fédération de Russie / Russian Federation

746 401	746 433	746 619
746 658	746 662	746 742
746 755	747 057	747 076
747 081	747 102	747 141
747 155	747 340	

TJ - Tadjikistan / Tajikistan

680 870	698 066	749 421
749 668	749 923	750 331
750 374	750 498	

UA - Ukraine / Ukraine

689 452	746 501	746 515
----------------	----------------	----------------

**Informations relatives à la présentation d'une requête en réexamen ou d'un recours /
Information concerning the lodging of a request for review or of an appeal**

Aucune requête en réexamen ou aucun recours n'a été présenté (lorsque le refus de protection a été publié, le numéro pertinent de la gazette est indiqué) / *No request for review or appeal has been lodged (where the refusal of protection has been published, the relevant issue of the gazette is indicated).*

BA - Bosnie-Herzégovine / Bosnia and Herzegovina

727 906 (24/2001)	729 129 (8/2001)
732 209 (7/2001)	743 112 (24/2001)

BY - Bélarus / Belarus

603 481 (25/2001)	736 407 (14/2001)
736 567 (14/2001)	736 723 (14/2001)
736 927 (14/2001)	737 091 (14/2001)
737 217 (14/2001)	737 218 (14/2001)
737 285 (14/2001)	737 438 (14/2001)

CH - Suisse / Switzerland

660 712 (25/2000)	672 562 (25/2000)
672 563 (25/2000)	691 960 (25/2000)
692 501 (25/2000)	692 548 (1/2001)
692 835 (1/2001)	694 950 (25/2000)
699 010 (23/2000)	699 011 (23/2000)
699 605 (23/2000)	702 240 (25/2000)
705 860 (1/2001)	708 106 (23/2000)
708 139 (23/2000)	708 164 (23/2000)
708 171 (23/2000)	708 248 (23/2000)
708 627 (22/2000)	708 672 (22/2000)
711 020 (23/2000)	711 067 (25/2000)
711 081 (25/2000)	712 002 (2/2001)
712 006 (25/2000)	712 295 (1/2001)
714 299 (3/2001)	714 368 (3/2001)
715 092 (8/2001)	715 183 (8/2001)
715 186 (8/2001)	715 187 (8/2001)
715 207 (8/2001)	715 208 (8/2001)
715 241 (8/2001)	715 251 (8/2001)
715 252 (8/2001)	715 253 (8/2001)
715 254 (8/2001)	716 217 (8/2001)
716 245 (4/2001)	716 255 (4/2001)
716 336 (8/2001)	716 379 (7/2001)
716 382 (7/2001)	716 443 (7/2001)
716 445 (8/2001)	716 469 (8/2001)
716 737 (23/2001)	

DK - Danemark / Denmark

726 907 (10/2001)	734 230 (12/2001)
734 231 (12/2001)	

IS - Islande / Iceland

740 702 (15/2001)	742 237 (15/2001)
742 369 (15/2001)	744 632 (15/2001)

LT - Lituanie / Lithuania

676 659 (12/2001)	724 329 (12/2001)
724 338 (12/2001)	724 414 (12/2001)
724 415 (12/2001)	724 416 (12/2001)

BY - Bélarus / Belarus

736 667 (14/2001)	737 606 (14/2001)
--------------------------	--------------------------

DK - Danemark / Denmark

732 300 (11/2001)	
--------------------------	--

GB - Royaume-Uni / United Kingdom

747 826 (5/2001)	750 794 (11/2001)
751 388 (10/2001)	752 285 (9/2001)
752 286 (9/2001)	753 535 (11/2001)
753 836 (11/2001)	755 389 (13/2001)
756 214 (14/2001)	757 148 (16/2001)
757 735 (15/2001)	758 503 (21/2001)
760 544 (19/2001)	763 454 (21/2001)
765 497 (23/2001)	

IS - Islande / Iceland

747 808 (18/2001)	751 331 (14/2001)
751 822 (14/2001)	

JP - Japon / Japan

605 869 (15/2001)	734 663 (24/2001)
741 420 (15/2001)	744 153 (15/2001)
745 468 (15/2001)	745 650 (15/2001)
745 988 (15/2001)	746 016 (15/2001)
746 084 (15/2001)	746 085 (15/2001)
746 086 (15/2001)	747 926 (18/2001)
748 145 (18/2001)	

LT - Lituanie / Lithuania

707 245 (10/2001)	728 755 (20/2001)
--------------------------	--------------------------

SG - Singapour / Singapore

705 341 (9/2001)	739 833 (15/2001)
--------------------------	--------------------------

Une requête en réexamen ou un recours a été présenté (lorsque le refus de protection a été publié, le numéro pertinent de la gazette est indiqué) / *A request for review or an appeal has been lodged (where the refusal of protection has been published, the relevant issue of the gazette is indicated).*

Décisions finales / Final decisions

Décisions finales confirmant le refus de protection (lorsque le refus de protection a été publié, le numéro pertinent de la gazette est indiqué) / Final decisions confirming the refusal of protection (where the refusal of protection has been published, the relevant issue of the gazette is indicated).

AM - Arménie / Armenia

720 205	(23/2000)	720 256	(23/2000)
725 025	(3/2001)	725 148	(3/2001)

AT - Autriche / Austria

708 895	(4/2001)	725 735	(3/2001)
725 785	(3/2001)	727 097	(4/2001)
727 104	(4/2001)	727 116	(4/2001)
727 173	(4/2001)		

BG - Bulgarie / Bulgaria

726 922	(24/2000)	727 135	(25/2000)
727 497	(25/2000)	728 929	(1/2001)
729 659	(2/2001)	729 667	(1/2001)
729 778	(2/2001)	731 043	(2/2001)
731 085	(4/2001)	731 760	(4/2001)
734 036	(6/2001)	734 039	(6/2001)
734 072	(9/2001)		

BX - Benelux / Benelux

704 141	(3/2000)	706 248	(4/2000)
706 295	(4/2000)	708 085	(6/2000)
709 983	(7/2000)	717 727	(14/2000)
717 827	(15/2000)	717 833	(15/2000)
717 841	(15/2000)	717 888	(15/2000)
718 246	(11/2000)	718 385	(11/2000)
722 837	(14/2000)	726 260	(14/2000)
726 291	(14/2000)	726 297	(14/2000)
726 332	(14/2000)	726 503	(18/2000)
726 522	(14/2000)		

BY - Bélarus / Belarus

731 753	(21/2001)	731 969	(21/2001)
732 143	(21/2001)	732 209	(21/2001)
732 426	(21/2001)	732 563	(21/2001)
732 656	(21/2001)	732 683	(21/2001)
732 684	(21/2001)	732 743	(21/2001)
732 813	(21/2001)	733 409	(21/2001)
734 422	(21/2001)	737 091	(26/2001)
737 217	(26/2001)	737 218	(26/2001)

CH - Suisse / Switzerland

666 886	(3/1998)	692 914	(12/1999)
712 554	(22/1999)	730 927	(10/2001)
730 952	(10/2001)	730 969	(10/2001)
731 017	(10/2001)	731 057	(10/2001)
731 059	(10/2001)	731 100	(10/2001)
731 168	(9/2001)	731 200	(9/2001)
731 265	(8/2001)	731 308	(8/2001)
732 904	(10/2001)	733 054	(10/2001)

CZ - République tchèque / Czech Republic

R 423 518	(13/1996)	R 429 522	(7/2000)
539 612	(19/2000)	642 159	(13/1996)
646 284	(18/1996)	646 818	(19/1996)
646 832	(19/1996)	646 833	(18/1996)
646 884	(18/1996)	646 904	(18/1996)
646 947	(18/1996)	647 448	(1/1997)
654 274	(11/1997)	654 302	(11/1997)

654 303	(11/1997)	654 304	(11/1997)
654 305	(11/1997)	654 306	(11/1997)
654 399	(11/1997)	654 611	(11/1997)
654 649	(11/1997)	654 656	(11/1997)
654 688	(11/1997)	654 701	(11/1997)
654 739	(11/1997)	654 740	(11/1997)
654 741	(11/1997)	654 744	(11/1997)
654 753	(11/1997)	655 066	(11/1997)
655 277	(11/1997)	655 278	(11/1997)
655 279	(11/1997)	694 473	(15/1999)
703 676	(24/1999)	703 709	(24/1999)
703 793	(24/1999)	703 898	(24/1999)
708 713	(7/2000)	708 730	(7/2000)
708 732	(7/2000)	708 876	(7/2000)
708 911	(7/2000)	708 922	(7/2000)
708 924	(7/2000)	709 092	(7/2000)
709 111	(7/2000)	709 550	(7/2000)
709 558	(7/2000)	709 599	(7/2000)
709 764	(7/2000)	709 788	(7/2000)
718 366	(19/2000)	718 406	(19/2000)
718 542	(19/2000)	719 051	(19/2000)
719 205	(19/2000)	719 218	(19/2000)
719 226	(19/2000)	719 231	(19/2000)
719 232	(19/2000)	719 233	(19/2000)
719 749	(19/2000)	724 580	(1/2001)
724 652	(1/2001)		

DE - Allemagne / Germany

488 185	(15/2000)	728 292	(25/2000)
733 068	(3/2001)	735 914	(8/2001)
737 884	(8/2001)	737 996	(8/2001)
738 116	(8/2001)	738 273	(8/2001)
738 295	(8/2001)	738 302	(8/2001)
738 322	(7/2001)	738 590	(7/2001)
739 261	(8/2001)	739 603	(8/2001)
739 907	(9/2001)	740 004	(8/2001)
740 060	(8/2001)	740 234	(8/2001)
740 326	(7/2001)	740 755	(8/2001)
740 756	(8/2001)	740 766	(7/2001)
740 851	(7/2001)	742 419	(9/2001)
742 854	(11/2001)		

DK - Danemark / Denmark

720 932	(13/2001)	729 216	(10/2001)
---------	-----------	---------	-----------

EE - Estonie / Estonia

R 280 851	(2/2001)	715 045	(11/2000)
716 094	(12/2001)	724 743	(6/2001)
732 405	(11/2001)	733 491	(11/2001)
735 890	(12/2001)		

EG - Égypte / Egypt

723 531	(25/2000)	730 163	(4/2001)
730 875	(2/2001)	730 999	(25/2000)
731 168	(1/2001)		

ES - Espagne / Spain

687 294	(2/2001)	710 455	(3/2001)
729 470	(2/2001)	729 471	(2/2001)
729 472	(2/2001)	729 478	(2/2001)
729 479	(2/2001)	729 490	(2/2001)
730 702	(3/2001)	730 915	(3/2001)
730 916	(3/2001)	730 934	(3/2001)
730 937	(3/2001)	730 945	(3/2001)
730 972	(3/2001)	730 976	(4/2001)

730 978	(4/2001)	730 987	(3/2001)
730 993	(4/2001)	731 018	(3/2001)
731 024	(3/2001)	731 040	(3/2001)
731 092	(3/2001)	731 097	(3/2001)
731 310	(4/2001)	731 311	(4/2001)
731 322	(4/2001)	731 323	(4/2001)
731 332	(4/2001)	731 342	(4/2001)
731 347	(4/2001)	731 351	(4/2001)
731 357	(4/2001)	731 378	(4/2001)
731 384	(4/2001)	731 386	(4/2001)
731 399	(4/2001)	731 406	(4/2001)
731 416	(4/2001)	731 458	(4/2001)
731 460	(4/2001)	731 463	(4/2001)
731 465	(4/2001)	731 468	(4/2001)
731 470	(4/2001)	731 486	(4/2001)

FI - Finlande / Finland

719 528	(14/2001)	720 870	(23/2000)
720 937	(1/2001)		

FR - France / France

749 963	(13/2001)
----------------	-----------

GB - Royaume-Uni / United Kingdom

2R 237 285	(8/2001)	565 707	(7/2001)
665 564	(7/2001)	697 635	(3/2000)
713 147	(5/2000)	715 090	(5/2000)
715 091	(5/2000)	717 034	(24/1999)
720 723	(19/2000)	734 844	(21/2000)
738 584	(21/2000)	738 827	(21/2000)
738 987	(21/2000)	739 264	(10/2001)
739 902	(3/2001)	740 111	(17/2001)
741 034	(23/2000)	741 094	(23/2000)
741 720	(24/2000)	741 811	(24/2000)
742 240	(25/2000)	742 426	(7/2001)
742 662	(25/2000)	746 661	(9/2001)
747 458	(4/2001)	748 853	(6/2001)
748 894	(6/2001)	749 104	(8/2001)
749 849	(7/2001)	749 968	(7/2001)
750 104	(8/2001)	750 376	(8/2001)
752 103	(9/2001)	752 242	(9/2001)

HU - Hongrie / Hungary

727 120	(5/2001)
----------------	-----------

IS - Islande / Iceland

735 727	(16/2001)	736 019	(16/2001)
----------------	-----------	----------------	-----------

JP - Japon / Japan

518 562	(1/2001)	701 559	(1/2001)
728 813	(1/2001)	731 873	(1/2001)
733 060	(25/2000)	733 114	(1/2001)
733 292	(1/2001)	733 412	(25/2000)
733 780	(1/2001)	734 268	(25/2000)

KG - Kirghizistan / Kyrgyzstan

718 521	(5/2001)	718 524	(5/2001)
718 538	(5/2001)	718 539	(5/2001)
718 540	(5/2001)	718 544	(5/2001)
718 602	(5/2001)	718 700	(5/2001)
718 742	(5/2001)	718 796	(5/2001)

**KP - République populaire démocratique de Corée /
Democratic People's Republic of Korea**

695 610	(25/2000)	739 626	(6/2001)
739 658	(6/2001)	739 890	(6/2001)

KZ - Kazakhstan / Kazakhstan

724 698	(2/2001)
----------------	-----------

LV - Lettonie / Latvia

728 825	(4/2001)	736 994	(10/2001)
737 001	(11/2001)	737 002	(11/2001)
737 128	(11/2001)	737 376	(11/2001)
741 410	(19/2001)	741 411	(19/2001)

MD - République de Moldova / Republic of Moldova

R 323 117	(21/2001)	716 943	(1/2001)
------------------	-----------	----------------	-----------

NO - Norvège / Norway

543 249	(4/2001)	602 876	(5/2001)
649 907	(22/2000)	714 047	(3/2001)
720 394	(2/2001)	726 029	(25/2000)
726 296	(23/2000)	728 380	(25/2000)
729 480	(2/2001)	730 039	(5/2001)
731 291	(5/2001)	731 694	(3/2001)
732 234	(3/2001)	732 268	(4/2001)
735 256	(4/2001)	735 540	(2/2001)
736 385	(2/2001)	736 420	(2/2001)
736 427	(2/2001)		

PL - Pologne / Poland

676 169	(16/1998)	676 391	(14/1998)
----------------	-----------	----------------	-----------

RO - Roumanie / Romania

707 416	(17/2001)	715 764	(15/2000)
715 765	(15/2000)	715 795	(15/2000)
715 831	(15/2000)	715 894	(15/2000)
719 340	(21/2000)	719 341	(21/2000)
719 384	(21/2000)	719 509	(21/2000)
719 867	(21/2000)	719 883	(21/2000)
719 935	(21/2000)	720 902	(23/2000)
724 958	(3/2001)	724 983	(3/2001)
725 003	(3/2001)	725 025	(3/2001)
725 080	(3/2001)	725 082	(3/2001)

RU - Fédération de Russie / Russian Federation

2R 150 921		2R 205 456	(25/1998)
R 259 725	(15/1998)	R 429 988	(5/1997)
488 750	(20/1998)	631 638	(10/1999)
634 525	(24/2000)	636 055	(3/1997)
638 295	(18/1998)	638 637	(9/1996)
646 348	(7/1997)	651 303	(11/1997)
651 304	(11/1997)	657 192	(13/1997)
657 264	(13/1997)	657 501	(1/1998)
659 272	(13/1998)	663 376	(10/1998)
665 727	(8/1998)	668 638	(4/1998)
668 719	(4/1998)	668 743	(4/1998)
668 763	(4/1998)	668 764	(4/1998)
671 546	(7/1998)	672 009	(8/1998)
672 031	(8/1998)	672 032	(8/1998)
672 045	(8/1998)	672 792	(9/1998)
672 803	(9/1998)	672 827	(9/1998)
672 849	(9/1998)	672 863	(9/1998)
672 873	(9/1998)	673 115	(10/1998)
673 124	(10/1998)	673 204	(15/1998)
673 399	(11/1998)	673 400	(11/1998)
673 464	(11/1998)	674 270	(12/1998)
674 649	(13/1998)	676 375	(15/1998)
676 389	(14/1998)	676 482	(15/1998)
676 503	(14/1998)	676 515	(14/1998)
676 666	(15/1998)	677 102	(15/1998)
677 104	(15/1998)	677 119	(15/1998)
677 120	(15/1998)	677 163	(15/1998)
677 164	(15/1998)	677 165	(15/1998)

677 482	(15/1998)	677 660	(15/1998)
677 669	(15/1998)	677 702	(15/1998)
677 705	(15/1998)	678 354	(17/1998)
678 471	(17/1998)	678 660	(17/1998)
678 970	(2/1999)	679 063	(17/1998)
679 136	(17/1998)	679 483	(19/1998)
679 781	(19/1998)	681 787	(22/1998)
681 798	(22/1998)	682 799	(19/1999)
683 151	(24/1998)	683 161	(23/1998)
683 748	(24/1998)	683 763	(25/1998)
683 780	(23/1998)	683 826	(25/1998)
683 835	(25/1998)	683 840	(25/1998)
683 884	(25/1998)	683 892	(25/1998)
683 998	(25/1998)	684 948	(1/1999)
684 959	(1/1999)	684 965	(1/1999)
684 979	(1/1999)	684 991	(1/1999)
685 006	(1/1999)	685 029	(1/1999)
686 295	(2/1999)	686 297	(2/1999)
686 305	(3/1999)	687 034	(4/1999)
687 053	(4/1999)	687 080	(4/1999)
688 082	(5/1999)	688 105	(5/1999)
688 121	(5/1999)	688 146	(5/1999)
688 162	(5/1999)	688 188	(5/1999)
688 196	(5/1999)	688 198	(5/1999)
689 012	(6/1999)	689 014	(6/1999)
689 017	(6/1999)	689 028	(6/1999)
690 966	(8/1999)	690 975	(8/1999)
690 983	(8/1999)	690 984	(8/1999)
690 985	(8/1999)	690 990	(8/1999)
691 006	(8/1999)	691 007	(8/1999)
691 034	(8/1999)	691 038	(8/1999)
691 042	(8/1999)	695 871	(14/1999)
701 478	(22/1999)	708 435	(5/2000)
725 883	(2/2001)	737 946	(16/2001)

SE - Suède / Sweden
695 343 (22/1999)

SK - Slovaquie / Slovakia

692 631	(9/1999)	708 426	(6/2000)
708 911	(5/2000)	717 660	(16/2000)
717 891	(16/2000)	721 514	(22/2000)
721 515	(22/2000)	721 516	(22/2000)
721 517	(22/2000)	721 681	(22/2000)
721 758	(22/2000)	721 900	(22/2000)
721 915	(22/2000)	726 289	(2/2001)
726 775	(2/2001)	735 308	(12/2001)

TJ - Tadjikistan / Tajikistan

727 011	(4/2001)	735 496	(15/2001)
---------	-----------	---------	-----------

UA - Ukraine / Ukraine

482 011	(11/2001)	625 641	(13/1999)
693 173	(13/1999)	693 223	(13/1999)
693 224	(13/1999)	693 546	(14/1999)
693 714	(14/1999)	693 946	(14/1999)
693 974	(14/1999)	724 393	(25/2000)
735 547	(14/2001)		

YU - Yougoslavie / Yugoslavia

678 451	(18/1998)	692 195	(18/1999)
692 196	(11/1999)	692 209	(18/1999)
692 583	(18/1999)	692 611	(13/1999)
692 956	(17/1999)	693 008	(17/1999)

Décisions finales infirmant totalement le refus de protection (lorsque le refus de protection a été publié, le numéro pertinent de la gazette est indiqué) / Final decisions reversing totally the refusal of protection (where the refusal of protection has been published, the relevant issue of the gazette is indicated).

AM - Arménie / Armenia

722 488	(1/2001)	730 960	(9/2001)
732 732	(13/2001)		

BA - Bosnie-Herzégovine / Bosnia and Herzegovina

732 233	(12/2001)		
---------	-----------	--	--

BG - Bulgarie / Bulgaria

2R 191 585	(19/2001)	674 031	(15/2001)
676 659	(5/1999)	740 937	(13/2001)
740 962	(14/2001)	741 812	(14/2001)
744 147	(16/2001)	746 898	(21/2001)

BX - Benelux / Benelux

729 255	(3/2001)	729 549	(3/2001)
734 240	(4/2001)		

CH - Suisse / Switzerland

707 517	(6/2000)	714 740	(15/2000)
717 256	(18/2000)	732 092	(12/2001)

CN - Chine / China

570 593	(24/1998)		
---------	-----------	--	--

CZ - République tchèque / Czech Republic

R 443 757	(9/2000)	490 549	(22/1998)
R 559 840	(3/2000)	569 279	(21/1999)
680 797	(4/1999)	681 246	(22/1998)
681 321	(22/1998)	681 737	(22/1998)
681 832	(22/1998)	681 957	(22/1998)
687 337	(4/1999)	687 369	(4/1999)
687 536	(4/1999)	687 662	(4/1999)
687 676	(4/1999)	694 774	(15/1999)
694 944	(15/1999)	695 756	(15/1999)
698 943	(21/1999)	699 760	(21/1999)
700 306	(22/1999)	705 536	(3/2000)
705 541	(3/2000)	706 958	(4/2000)
708 694	(7/2000)	708 699	(7/2000)
709 509	(7/2000)	715 871	(15/2000)
716 190	(15/2000)	716 437	(15/2000)
716 751	(15/2000)	718 460	(19/2000)
719 118	(19/2000)	719 142	(19/2000)
719 219	(19/2000)	719 638	(19/2000)
722 802	(25/2000)	723 975	(25/2000)

DE - Allemagne / Germany

653 648	(19/1996)	712 220	(3/2000)
715 153	(5/2000)	726 409	(21/2000)
748 468	(19/2001)		

DK - Danemark / Denmark

699 269	(3/2000)		
---------	-----------	--	--

EE - Estonie / Estonia

R 423 530	(7/2001)	597 789	(8/2001)
644 785	(11/2001)	713 688	(10/2000)
719 919	(25/2000)	721 323	(23/2000)
724 898	(3/2001)	725 865	(5/2001)
725 883	(5/2001)	732 088	(10/2001)
735 207	(12/2001)		

EG - Égypte / Egypt

693 219	(4/1999)	706 412	(23/1999)
----------------	-----------	----------------	-----------

ES - Espagne / Spain

627 025	(3/2001)	710 857	(25/2000)
726 139	(2/2001)	726 823	(2/2001)
726 824	(2/2001)	726 825	(2/2001)
728 206	(2/2001)	729 010	(1/2001)
729 042	(1/2001)	729 062	(1/2001)
729 468	(4/2001)	729 469	(2/2001)
729 477	(2/2001)	729 487	(2/2001)
730 710	(3/2001)	730 721	(3/2001)
730 931	(3/2001)	730 935	(3/2001)
730 950	(3/2001)	730 970	(3/2001)
730 999	(3/2001)	731 002	(3/2001)
731 010	(3/2001)	731 012	(3/2001)
731 019	(3/2001)	731 046	(3/2001)
731 054	(3/2001)	731 073	(3/2001)
731 082	(3/2001)	731 087	(3/2001)
731 095	(3/2001)	731 312	(4/2001)
731 382	(4/2001)	731 404	(4/2001)
731 421	(4/2001)	731 450	(4/2001)
731 464	(4/2001)	731 478	(4/2001)

FI - Finlande / Finland

R 453 842	(24/2001)	698 446	(19/1999)
715 766	(19/2001)	720 466	(24/2001)
722 310	(19/2001)		

FR - France / France

736 470	(25/2000)	741 931	(5/2001)
746 728	(10/2001)	748 912	(13/2001)
749 684	(13/2001)		

GB - Royaume-Uni / United Kingdom

686 954	(11/1998)	713 920	(3/2000)
715 092	(22/2000)	736 172	(17/2000)
736 813	(1/2001)	739 756	(10/2001)
740 354	(10/2001)	742 368	(9/2001)
745 016	(8/2001)	749 467	(17/2001)
750 680	(8/2001)		

HU - Hongrie / Hungary

728 965	(7/2001)		
----------------	-----------	--	--

JP - Japon / Japan

731 725	(4/2001)	732 247	(7/2001)
742 770	(22/2001)		

KG - Kirghizistan / Kyrgyzstan

731 073	(16/2001)	732 547	(19/2001)
740 595	(16/2001)		

**KP - République populaire démocratique de Corée /
Democratic People's Republic of Korea**

543 504	(8/2001)	738 942	(6/2001)
----------------	-----------	----------------	-----------

KZ - Kazakhstan / Kazakhstan

723 882	(1/2001)		
----------------	-----------	--	--

MN - Mongolie / Mongolia

738 032	(18/2001)		
----------------	-----------	--	--

NO - Norvège / Norway

R 525 090	(17/1999)	660 681	(7/2000)
687 498	(2/2001)	688 741	(17/1999)
703 227	(19/1999)	714 005	(4/2000)
719 034	(9/2000)	725 782	(13/2000)
726 817	(20/2000)	729 646	(20/2000)
731 743	(24/2000)	732 065	(22/2000)
734 834	(2/2001)	735 791	(4/2001)
736 210	(10/2001)	737 021	(4/2001)

PL - Pologne / Poland

676 354	(14/1998)	676 372	(14/1998)
707 580	(6/2000)	718 755	(19/2000)
718 873	(20/2000)		

RO - Roumanie / Romania

696 349	(17/1999)	719 510	(22/2000)
720 399	(22/2000)	721 778	(24/2000)
723 137	(25/2000)	723 337	(1/2001)
727 583	(6/2001)	728 257	(6/2001)
729 085	(7/2001)		

RU - Fédération de Russie / Russian Federation

R 438 001	(5/1998)	R 449 935	(15/2000)
657 279	(13/1997)	674 618	(13/1998)
677 657	(15/1998)	679 465	(19/1998)
720 738	(21/2000)	722 627	(24/2000)
725 868	(3/2001)	737 874	(16/2001)
737 963	(16/2001)	740 595	(17/2001)
744 663	(21/2001)		

SE - Suède / Sweden

R 424 965	(1/1998)	R 445 502	(23/2000)
598 899	(6/2000)	652 473	(22/2000)
681 548	(25/1998)	693 372	(19/2000)
696 956	(24/1999)	698 606	(25/1999)
699 570	(25/1999)	699 648	(1/2000)
702 053	(4/2000)	702 122	(5/2000)
702 660	(6/2000)	703 048	(5/2000)
703 277	(6/2000)	705 051	(7/2000)
708 577	(11/2000)	708 720	(12/2000)
714 531	(24/2000)	715 710	(25/2000)
716 042	(25/2000)	718 623	(25/2000)
722 672	(5/2001)	723 796	(7/2001)
723 975	(7/2001)		

SK - Slovaquie / Slovakia

669 060	(5/1998)	705 699	(1/2000)
717 777	(16/2000)	717 778	(16/2000)
718 258	(16/2000)	718 259	(16/2000)
719 411	(19/2000)	720 082	(19/2000)
724 996	(25/2000)	725 291	(25/2000)
725 583	(2/2001)	726 390	(2/2001)
726 731	(2/2001)	731 002	(8/2001)
731 082	(7/2001)	731 253	(7/2001)
731 254	(7/2001)		

UA - Ukraine / Ukraine

627 745	(1/2001)	678 019	(16/2001)
716 506	(13/2000)	721 433	(20/2000)
723 362	(24/2000)	733 629	(12/2001)
733 758	(12/2001)	733 880	(13/2001)
734 334	(13/2001)	735 179	(14/2001)
736 090	(15/2001)	736 203	(15/2001)
736 385	(15/2001)	736 677	(15/2001)

UZ - Ouzbékistan / Uzbekistan**731 002** (10/2001)**YU - Yougoslavie / Yugoslavia****677 809** (17/1998)

Autres décisions finales (lorsque le refus de protection a été publié, le numéro pertinent de la gazette est indiqué) / Other final decisions (where the refusal of protection has been published, the relevant issue of the gazette is indicated).

AT - Autriche / Austria**659 672** (20/1997)

A supprimer de la liste:

37 Réparations d'appareils et d'installations électrotechniques aux postes de distribution d'essence, aux stations de lavage automobile et aux entrepôts; réparation, entretien et nettoyage d'appareils, de réservoirs et d'installations aux postes de distribution d'essence, aux stations de lavage automobile et aux entrepôts.

39 Services relatifs au transport de pétrole par pipelines; mise en dépôt et transport d'huiles usagées et de résidus de dérivés de pétrole; transvasement de dérivés de pétrole par pompage; approvisionnement d'avions en combustible et en lubrifiants.

42 Services géodésiques et développement de l'équipement technologique destiné aux installations de dérivés de pétrole; développement d'innovations relatives à l'exploitation par pompage, à la transformation et au transport du pétrole et du gaz.

Refusé pour tous les produits et services des classes 1, 4, 17, et 40.

CH - Suisse / Switzerland**700 568** (23/1999)Liste limitée à / *List limited to:*

9 Appareils pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction du son et des images; supports de signaux et supports audio vierges.

16 Photographies; articles de papeterie; matériel d'enseignement et de formation sous forme d'imprimés et de jeux; jeux de cartes; produits en papier et en carton, notamment serviettes de toilette, serviettes de table, papier-filtre, mouchoirs de poche, papier hygiénique, langes, étuis et sacs d'emballage; matériel destiné aux artistes, notamment articles pour dessiner, peindre et modeler.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

41 Représentations de professionnels du spectacle et d'acteurs, production de films, spectacles vidéo et séances de cinéma ainsi qu'organisation desdits spectacles et représentations.

9 *Apparatus for recording, transmission or reproduction of sound and images; signal carriers and blank sound carriers.*

16 *Photographs; stationery; instructional and teaching material in the form of printed matter and games; playing cards; goods made from paper and cardboard, namely face towels, table napkins, filter paper, pocket handkerchiefs, hygienic paper, babies' napkins, cases and bags for packaging; artists' materials, namely articles for drawing, painting and modelling.*

25 *Clothing, shoes, headgear.*

41 *Artistic and acting performances, film production, video and cinema shows as well as organization of shows and performances mentioned above.*

717 048 (25/1999) - Admis pour tous les produits des classes 5 et 16.

717 141 (8/2000) - Admis pour tous les produits des classes 3, 4, 8, 16, 21, 24 et 30. / *Accepted for all goods in classes 3, 4, 8, 16, 21, 24 and 30.*

DE - Allemagne / Germany**R464 649** (3/2001)Liste limitée à / *List limited to:*

5 Produits pharmaceutiques en cancérologie, en gynécologie et en urologie.

5 *Pharmaceutical products for use in cancerology, gynaecology and urology.*

681 902 (14/1998)

Liste limitée à:

16 Articles pour reliures; photographies; papeterie; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); articles de papeterie; au ménage et à l'usage personnel; papeteries, sous-main, nécessaires pour écrire, coffrets pour la papeterie, secrétaires, supports pour articles de papeterie et matériel à écrire en papier et en carton.

Admis pour tous les produits des classes 20 et 21.

717 763 (4/2000)Liste limitée à / *List limited to:*

31 Semences de fleurs, plantes vivantes, jeune plantes, à l'exception des semences pour des fruits et légumes comestibles.

31 *Flower seeds, living plants, seedlings, excluding seeds for edible fruit and vegetables.*

728 134 (11/2001)

Liste limitée à:

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières), à savoir vins provenant du vignoble Castello di Meleto à Gaiole in Chianti, spiritueux, liqueurs.

42 Services hôteliers et de restauration, services de fermes avec pension (agritourisme), services d'agriculture.

738 552 (5/2001) - Admis pour tous les produits des classes 16 et 21; refusé pour tous les produits de la classe 11. / *Accepted for all goods in classes 16 and 21; refused for all goods in class 11.*

DK - Danemark / Denmark**674 032** (23/2001)List limited to / *Liste limitée à:*

5 Pharmaceutical and hygienic preparations; dietetic substances adapted for medical use, baby food; plasters, materials for dressings; material for stopping teeth, dental wax; disinfectants; products for destroying vermin; fungicides, herbicides.

8 Hand-operated tools and implements; cutlery, forks and ladles; edged weapons, razors.

9 Scientific, nautical, surveying, electrical, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, monitoring (verification), life-saving and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmitting and reproducing sound or images; magnetic recording media, sound recording discs; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data-processing equipment and computers; fire-extinguishers.

16 Paper, cardboard and goods made from these materials, not included in other classes; printing products; bookbinding material; photographs; stationery; adhesives (fixing agents) for stationery or household purposes; artists' supplies; paint brushes; typewriters and office supplies (excluding furniture); instructional and teaching material (except apparatus); plastic packaging material (not included in other classes); playing cards; printing type; printing blocks.

18 Leather and imitations leather, goods made thereof not included in other classes; animal skins, hides; trunks and suitcases; umbrellas, parasols and walking sticks; whips, harnesses and saddlery.

20 Furniture, mirrors (looking glasses), picture frames, goods (not included in other classes) made of wood, cork, reed, cane, wicker, horn, bone, ivory, whalebone, shell, amber, mother-of-pearl, sea foam (sepiolite), substitutes for all such materials or of plastic materials.

21 Household or kitchen utensils and containers (not made of precious metals, nor plated), combs and sponges; brushes (except paint brushes); brush equipment; cleaning equipment; steel wool; unworked or semi-worked glass (excluding building glass); glassware, chinaware and earthenware not included in other classes.

22 Ropes, string, nets, tools; tarpaulins, sails, bags (not included in other classes); padding and stuffing materials (except of rubber and plastic materials); raw fibrous textile materials.

25 Clothes, shoes, millinery.

28 Games, toys; sports' and gymnastics' items not included in other classes.

29 Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruit and vegetables; jellies, jams, compotes; eggs, edible oils and fats; products made from potatoes not included in other classes such as crisps; pre-prepared foods and snacks not included in other classes.

30 Coffee, tea, cocoa (except chocolate- and cocoa-milk), sugar, rice, tapioca, sago, coffee substitutes; flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, edible ice; honey, golden syrup; yeast, baking powder; salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); spices; ice for refreshment.

32 Beers, mineral and carbonated waters and other non-alcoholic beverages; fruit drinks and fruit juices; cordials and other preparations for making beverages.

33 Alcoholic drinks (except beers).

34 Tobacco; smokers' articles; matches.

35 Advertising; management of business affairs; commercial administration; office tasks.

39 Transport; packaging and storage of goods; organisation of transport of goods; replenishment of vehicle petrol tanks with fuel.

41 Education; training; entertainment; sports' and cultural activities.

42 Catering (food); temporary accommodation; hygiene, health and beauty care; veterinary and agricultural services; legal services; scientific and industrial research; computer programming.

5 *Produits pharmaceutiques et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents, cire dentaire; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.*

8 *Outils et instruments à main entraînés manuellement; coutellerie, fourchettes et cuillers; armes blanches, ra-soirs.*

9 *Appareils et instruments scientifiques, nautiques, topographiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesure, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours et d'enseignement; appareils d'enregistrement, de transmission et de reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, matériel informatique et ordinateurs; extincteurs.*

16 *Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques*

pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés d'imprimerie.

18 *Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets, harnais et sellerie.*

20 *Meubles, glaces (miroirs), cadres, produits (non compris dans d'autres classes) en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer (sépiolite), succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques.*

21 *Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la brosse-rie; matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); verrerie, porcelaine et faïence non comprises dans d'autres classes.*

22 *Cordes, ficelles, filets, outils; bâches, voiles, sacs (non compris dans d'autres classes); matières de rembourrage (à l'exception du caoutchouc ou des matières plastiques); matières textiles fibreuses brutes.*

25 *Vêtements, chaussures, chapellerie.*

28 *Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes.*

29 *Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, huiles et graisses comestibles; produits à base de pommes de terre non compris dans d'autres classes telles que chips; aliments pré-cuisinés et collations non compris dans d'autres classes.*

30 *Café, thé, cacao (excepté chocolat et lait au cacao), sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.*

32 *Bières, eaux minérales et gazeuses et autres boissons sans alcool; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.*

33 *Boissons alcoolisées (à l'exception des bières).*

34 *Tabac; articles pour fumeurs; allumettes.*

35 *Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.*

39 *Transport; emballage et entreposage de marchandises; organisation de transport de marchandises; ravitaillement de réservoirs de véhicules en carburant.*

41 *Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles.*

42 *Restauration (alimentation); hébergement temporaire; soins médicaux, hygiéniques et esthétiques; services vétérinaires et d'agriculture; services juridiques; recherche scientifique et industrielle; programmation informatique.*

694 577 (10/2000)

List limited to / Liste limitée à:

11 *Apparatus for lighting, heating, steam generating, cooking, refrigerating, drying, ventilating, water supply and sanitary purposes.*

20 *Furniture, mirrors, picture frames; goods (not included in other classes) of wood, cork, reed, cane, wicker, horn, bone, ivory, whalebone, shell, amber, mother-of-pearl, meerschaum and substitutes for all these materials, or of plastics, not included in other classes.*

21 *Household or kitchen utensils and containers made of plastics and/or rubber.*

11 *Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.*

20 *Meubles, miroirs, cadres; produits (non compris dans d'autres classes) en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques, non compris dans d'autres classes.*

21 *Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine en matières plastiques et/ou caoutchouc.*

703 291 (9/2000)

List limited to / *Liste limitée à:*

5 Vitamins, amino acids; animal washes; preparations for destroying vermin; insecticides, antiparasitic collars for animals, antiparasitic preparations, sunburn ointments, adhesive tapes for medical purposes, food supplements for medical use, compresses, solutions for use with contact lenses, dressings, portable medicine chests, remedies for foot perspiration, dressings for blisters, adhesive knitted fabrics for dressings, heating cream used for warming up the muscles before exercising, protective dermal devices and dermal pads, creams for muscle relaxation.

9 Data processing apparatus; amplifiers; head cleaning tapes; videotapes; audio and video compact disks; disk changers (computer equipment); magnetic disks; floppy disks; magnetic data media; electronic cardiac frequency meters; magnetic encoders; sound recording apparatus; sound recording carriers; printed circuits; interfaces (for computers); apparatus for games adapted for use with television receivers only; lasers, not for medical purposes; reading devices for data processing; audio and video receivers; computer mice; sound cards, video cards, scanners (for nonmedical use); protection devices for personal use against accidents, nets for protection against accidents, electric apparatus for remote ignition, sighting telescopes for firearms; apparatus and instruments for astronomy; scales, luminous beacons, barometers, marking and signaling buoys, directional compasses, fog signals, protective helmets, swimming and life-saving belts, diving suits, gloves and masks; pace meters, teeth protectors, eyeglasses, eyeglass cases, fire-extinguishing apparatus, bullet-proof vests, safety restraints; hydrometers, hygrometers, coin-operated automatic game machines, binoculars, optical lamps, batteries for pocket lamps, rules (measuring instruments), breathing apparatus for underwater swimming, navigational instruments, observation instruments, lighting conductors, photographic cameras, life-saving rafts; pedometers, cardiac frequency meters, point meters; revolution counters, step rate regulators; time and point calculation instruments; chronographs (time recording apparatus).

10 Orthopedic articles; suture materials; elbow pads, knee pads; sphygmomanometers; abdominal belts, splints, elastic bandages, hernia bandages, orthopedic bandages for joints; ear plugs; stretchers for the sick.

12 Apparatus for locomotion by land, air or water; air balloons; aerostats; inner tubes for pneumatic tires, non-skid devices for vehicle tires; anti-glare devices for vehicles; anti-theft devices for vehicles; head-rests for vehicle seats; paddles; covers for baby carriages; cycle stands; cycles; bicycles; frames, tires, air tubes, nets, brakes, handlebars, direction indicators, rims, pedals, pumps, cycle spokes, seats, bells, all these articles intended for bicycles and cycles; mudguards; tubeless tires for bicycles, cycles; boats; sleighs (vehicles); kits for repairing air tubes; baby carriages; parachutes; paddles for canoes; sail and motor boats, oars; golf carts.

14 Chronometers; watches.

16 Paper, cardboard, cardboard articles; paper bags, sachets and sheets for packaging; printed matter, bookbinding material, photographs, printing blocks; stationery, adhesives for stationery or household purposes, artists' materials, paintbrushes, typewriters and office requisites (except furniture), instructional or teaching material (except apparatus); pens; pen cases; penholders; packaging bags, sachets and sheets of plastic material; playing cards; printing types; school supplies, staples for offices, thumbtacks, pencil sharpeners, correcting fluids, paper cutters, pencils, pencil lead holders, rubber erasers, envelopes, files, albums, books, almanacs, pamphlets, writing or drawing books, catalogs, calendars, posters, geographical maps, newspapers; printed publications; printed publications relating to sports taking place in stadiums; spools for inking ribbons, sealing machines, adhesive tape dispensers; tissues of paper for removing make-up, disposable diapers made

of paper or cellulose, paper coffee filters, transfers, packing paper, garbage bags (of paper or plastic materials); bags for microwave cooking; paper or cardboard signs; toilet paper, table linen of paper, towels, paper tissues, postcards.

18 Leather and imitation leather; animal skins, pelts and hides; goods of leather or imitation leather (excluding cases adapted to the products they are intended to contain, gloves and belts); hand and travel bags; harness articles; trunks and suitcases; umbrellas, parasols and walking sticks; whips and saddlery; purses, satchels, pocket wallets, document holders, key cases (leatherware); school satchels, school bags, attaché cases, purses, not of precious metal, briefcases (leatherware), beach bags; bags for climbers; mountaineering sticks; saddle trees and straps; bridles (harness); bags for campers; game bags; collars, saddle covers, halters, all the aforementioned items intended for horses; straps for skates; sling bags for carrying infants; hunting bags; harness for animals; bits for animals (harnesses), rucksacks; sports bags (other than those adapted to products for which they are made).

22 Ropes (neither made of rubber, nor intended as strings for rackets or musical instruments), strings, fishing nets, nets for camouflage, tents, tarpaulins (neither as safety tarpaulins, nor as pushchair covers), sails (rig), padding and stuffing materials (other than rubber or plastics); raw fibrous textile materials.

25 Ready-made clothing for men, women and children; knitwear and hosiery, lingerie, underwear, vests; dressing gowns, bath robes, swimsuits, bathing caps; bath sandals and slippers; pyjamas, dressing gowns, sweaters, skirts, dresses and frocks, trousers, jackets, coats, shirts, layettes, neckties, scarves, belts, gloves (clothing), waterproof garments, wet suits for water skiing, bodysuits; hats, caps, socks, stockings, tights, shoes (except orthopedic shoes), slippers, boots; sports, beach and ski footwear; ballet slippers; sportswear (except diving gear); aerobic exercise clothing; kimonos.

28 Games, toys, play balloons; gymnastic and sporting articles (except clothing, footwear and mats); skating boots with skates attached; roller skates; inline skates; basketball panels; goals; hang gliders, archery implements; bows for archery; bob-sleighs; kites; kite reels; strings for rackets; gut for rackets; rackets, balls for games; fishing tackle; sailboards; surf boards without automotive power; breathing tubes; balls, studs for football boots; shin guards; nets for sports; golf clubs, skis, waterskis, edges of skis, ski bindings; fishing rods and fishing accessories, namely fishing reels, lines, bite indicators, fish hooks, bait and lures; free weights; sporting tackle;ommel horses; parallel bars, chin-up bars, bows; crossbows and arrows; harpoon guns (sports articles); dummy weapons for combat sports and for kobudo, nunchakus; flippers for swimming; swimming pools (sports or play articles); slides for swimming pools; skateboards; jokes and conjuring tricks; swings; crossbars and stands; trampolines; billiards and billiard balls, billiard cues; stationary exercise bicycles; chest expanders (exercisers); fencing weapons especially swords, sabers, foils and smallswords; fencing gloves, fencing masks; hockey sticks; ninepins and balls; bowling balls; physical rehabilitation apparatus (gymnastics apparatus); body-building apparatus; body-building bars; electronic jogging mats; abdominal boards (gymnastics apparatus); mechanical training systems for running sports; tables for table tennis; theatrical masks; sleighs (sports articles), scooters; decorations for Christmas trees (except lighting articles and sweetmeats); equipment used in stadiums and especially hurdles for hurdle racing, starting blocks, starter pistol, jumping pits and bars for long and high jumps, springboards, relay batons, poles for pole vaulting, javelins, discuses and shot puts, uprights and bars used in jumping sports.

29 Meat, fish, poultry and game; meat extracts, preserved, dried and cooked fruit and vegetables; jellies, jams, compotes; eggs, milk and milk products; edible oils and fats; proteins, lipids for human consumption.

32 Mineral and carbonated waters; non-alcoholic beverages and preparations for making beverages (with the ex-

ception of those made of coffee, tea or cocoa and of milk beverages); fruit drinks and fruit juices; syrups; power drinks.

37 Repair; installation services; equipment servicing and repair.

38 News agencies; television program broadcasting; radio programs; television programs; computer-assisted transmission of messages and images; computer communications; television broadcasting; radio broadcasting; broadcasting of motion picture films and audiovisual programs; radio, telegraph and telephone communications; message sending, particularly computer-aided message sending, computer communication services.

41 Education; educational institutions; correspondence courses; training; entertainment; amusement parks; providing casino facilities (gambling); health club services (physical fitness); physical education; discotheque services; providing sports facilities; sporting and cultural activities; organization of sporting events; publishing of books, magazines, sound recording; book loaning; animal training; show and film production; performing arts agencies; rental of films, videotape recorders, television sets, videotapes, sound recordings, cinematographic projection apparatus and theater sets; arranging of competitions in the field of education or entertainment; arranging and conducting of colloquiums, conferences, congresses; organization of exhibitions for cultural or educational purposes; information on educational or entertainment events, providing movie theatre facilities; movie studios; production of radio and television programs; recording studio services.

5 Vitamines, acides aminés; produits pour laver les animaux; produits pour la destruction des animaux nuisibles; insecticides, colliers antiparasitaires pour animaux, produits antiparasitaires, produits antisolaires, bandes adhésives pour la médecine, compléments nutritionnels à usage médical, compresseurs, solutions pour verres de contact, articles pour pansements, pharmacies portatives, remèdes contre la transpiration des pieds, pansements pour ampoules, tricot adhésif pour pansements, crème chauffante pour la préparation des muscles à l'effort, protections et coussinets dermatiques, crèmes pour la décontraction musculaire.

9 Appareils pour le traitement de l'information; appareils pour l'amplification du son; bandes de nettoyage de têtes de lecture; bandes vidéo; disques compacts audio et vidéo; changeurs de disques (informatique); disques magnétiques; disquettes souples; supports de données magnétiques; appareils cardio-fréquence mètre électroniques; encodeurs magnétiques; appareils pour l'enregistrement des sons; supports d'enregistrement sonores; circuits imprimés; interfaces (informatique); appareils pour jeux conçus pour être utilisés seulement avec récepteur de télévision; lasers non à usage médical; lecteurs (informatique); récepteurs audio et vidéo; souris; cartes son, cartes vidéo, scanners (non à usage médical); dispositifs de protection personnelle contre les accidents, filets de protection contre les accidents, dispositifs électriques d'allumage à distance, lunettes de visée pour armes à feu; appareils et instruments pour l'astronomie; balances, balises lumineuses, baromètres, bouées de repérage, de signalisation, boussoles, signaux de brouillard, casques de protection, ceintures de natation, de sauvetage, combinaisons, costumes, gants, masques de plongée; compte-pas, protège-dents, lunettes (optique), étuis à lunettes, extincteurs, gilets pare-balles, harnais de sécurité; hydromètres, hygromètres, jeux automatiques à prépaiement, jumelles, lampes optiques, batteries de lampes de poches, mètres (instruments de mesure), appareils respiratoires pour la nage subaquatique, instruments pour la navigation, instruments d'observation, paratonnerres, appareils photographiques, radeaux de sauvetage; podomètres, cardio-fréquence mètre, compte-points; compteurs de tours, cadenceurs de pas; instruments pour le calcul du temps et des points; chronographes (appareils enregistreurs de durée).

10 Articles orthopédiques; matériel de suture; coudières, genouillères; tensiomètres; ceintures abdominales, attelles, bandages élastiques, bandages herniaires, bandages or-

thopédiques pour les articulations; bouchons pour les oreilles; brancards pour les malades.

12 Appareils de locomotion par terre, par air ou par eau; ballons aérostatiques; aérostats; chambres à air pour pneumatiques, antidérapants pour bandages de véhicules; dispositifs antiéblouissants pour véhicules; antivols pour véhicules; appuie-tête pour sièges de véhicules; avirons; bâches de voitures d'enfants; béquilles de cycles; bicycles; bicyclettes; cadres, bandages, chambres à air, filets, freins, guidons, indicateurs de direction, jantes, pédales, pompes, rayons, selles, sonnettes, tous ces articles étant destinés aux bicyclettes et aux cycles; garde-boue; boyaux pour cycles; canots; traîneaux (véhicules); trousse pour la réparation des chambres à air; voitures d'enfants; parachutes; pagaies; bateaux à voile et à moteur, rames de bateaux; charrettes de golf.

14 Chronomètres; montres.

16 Papier, carton, cartonnages; sacs, sachets et feuilles d'emballage en papier; produits de l'imprimerie, articles pour reliures, photographies, clichés; papeterie, adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage, matériel pour les artistes, pinceaux, machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles), matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); stylos; plumiers; porte-plumes; sacs, sachets et feuilles d'emballages en matières plastiques; cartes à jouer; caractères d'imprimerie; fournitures scolaires, agrafes de bureau, punaises, taille-crayons, liquides correcteurs, coupe-papier, crayons, porte-mine, gommes à effacer, enveloppes, classeurs, albums, livres, almanachs, brochures, cahiers, catalogues, calendriers, affiches, cartes géographiques, journaux; publications; publications relatives aux sports de stades; bobines pour rubans encreurs, machines à cacheter, distributeurs de rubans adhésifs; serviettes à démaquiller en papier, couche-culottes en papier ou en cellulose, filtres à café en papier, décalcomanies, papiers d'emballage, sacs à ordures (en papier ou en matières plastiques); sachets pour la cuisson par micro-ondes; enseignes en papier ou en carton; papier hygiénique, linge de table en papier, essuie-mains, mouchoirs en papier, cartes postales.

18 Cuir et imitations du cuir; peaux d'animaux; articles de maroquinerie en cuir ou imitations du cuir (à l'exception des étuis adaptés aux produits qu'ils sont destinés à contenir, des gants et des ceintures); sacs à main, de voyage; articles de bourrellerie; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie; bourses, cartables, portefeuilles, porte-documents, étuis pour clefs (maroquinerie); serviettes d'écoliers, sacs d'écoliers, mallettes pour documents, porte-monnaie non en métaux précieux, serviettes (maroquinerie), sacs de plage; sacs d'alpinistes; bâtons d'alpinistes; arçons et attaches de selles; brides (harnais); sacs de campeurs; carnaissières; colliers, housses de selles, licous, tous ces articles étant destinés aux chevaux; courroies de patins; sacoches pour porter les enfants; gibecières; harnais pour animaux; mors (harnachement), sacs à dos; sacs de sport (à l'exception de ceux adaptés aux produits qu'ils sont destinés à contenir).

22 Cordes (ni en caoutchouc, ni de raquettes, ni d'instruments de musique), cordages; ficelles, filets de pêche, filets de camouflage, tentes, bâches (ni de sauvetage, ni de voitures d'enfants), voiles (gréement), matières de rembourrage (à l'exception du caoutchouc ou des matières plastiques); matières textiles fibreuses brutes.

25 Vêtements confectionnés pour hommes, femmes et enfants; tricotés et bonneterie, lingerie, sous-vêtements, brassières; peignoirs, peignoirs de bain, maillots de bain, bonnets de bains; sandales et souliers de bain; pyjamas, robes de chambre, chandails, jupes, robes, pantalons, vestes, manteaux, chemiserie, layettes, cravates, foulards, ceintures, gants (habillement), vêtements imperméables, combinaisons de ski nautique, justaucorps; chapeaux, casquettes, chaussettes, bas, collants, chaussures (à l'exception des chaussures orthopédiques), pantoufles, bottes; chaussures de sport, de plage, de skis; chaussons de danse; vêtements pour la pratique des sports (à l'exception de ceux pour la plongée); vêtements d'aérobics; kimonos.

28 Jeux, jouets, ballons de jeu; articles de gymnastique et de sport (à l'exception des vêtements, chaussures, tapis); bottines-patins (combinés); patins à roulettes; patins à roulettes en ligne; panneaux de basket; buts; ailes delta, matériel pour le tir à l'arc; arcs de tir; bobsleighs; cerfs-volants; tournettes pour cerfs volants; cordes de raquettes; boyaux de raquettes; raquettes, balles de jeu; attirail de pêche; planches à voile; planches pour le surf sans moteur; tubas; balles, ballons, crampons de chaussures de football; protège-tibia; filets pour les sports; cannes de golf, skis, skis nautiques, arêtes de ski, fixations de ski; cannes à pêche et accessoires de pêche, à savoir moulinets, fils, bouchons, hameçons, amorces et leurres; poids et haltères; agrès; cheval d'arçon; barres parallèles, de traction, arcs; arbalètes et flèches; fusils lance-harpons (articles de sport); armes fictives pour la pratique des sports de combat et du kobudo, nunchaku; palmes pour nageurs; piscines (articles de jeu ou de sport); toboggan pour piscines; planches à roulettes; farces et attrapes; balançoires; portiques; trampolines; billards et balles de billard, queues de billard; bicyclettes fixes d'entraînement; extenseurs (exerciseurs); armes d'escrime notamment épées, sabres, fleurets; gants d'escrime, masques d'escrime; crosses de hockey; quilles et boules; boules de pétanque; appareils de rééducation corporelle (appareils de gymnastique); appareils de musculation; barres de musculation; tapis de jogging électroniques; planches abdominales (appareils de gymnastique); systèmes mécaniques pour l'entraînement à la course à pied; tables pour tennis de table; masques de théâtre; traîneaux (articles de sport), trottinettes; décorations pour arbres de Noël (excepté les articles d'éclairage et les sucreries); équipements pour les stades et notamment haies pour la course de haies, blocks de départ, pistolets de départ, sautoirs pour le saut en longueur et en hauteur, tremplins, bâtons de relais (témoins), perches pour le saut à la perche, javelots, disques et poids de lancer, montants et barres pour le saut.

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande, fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles; protéines, lipides pour l'alimentation humaine.

32 Eaux minérales et gazeuses; boissons non alcooliques et préparations pour faire des boissons (à l'exception de celles à base de café, de thé ou de cacao et des boissons lactées); boissons de fruits et jus de fruits; sirops; boissons énergisantes.

37 Réparation; services d'installation; entretien et réparation de matériel.

38 Agences de presse; diffusion de programmes de télévision; émissions radiophoniques; émissions télévisées; transmission de messages et d'images assistée par ordinateur; communications par ordinateurs; diffusion de programmes de télévision; diffusion de programmes radiophoniques; diffusion de films cinématographiques et de programmes audiovisuels; communications radiophoniques, télégraphiques, téléphoniques; transmission de messages, notamment assistée par ordinateurs, services télématiques.

41 Education; institutions d'enseignement; enseignement par correspondance; formation; divertissement; parcs d'attractions; services de casino (jeux); clubs de santé (mise en forme physique); culture physique; services de discothèques; exploitation d'installations sportives; activités sportives et culturelles; organisation de manifestations sportives; édition de livres, de revues, de phonogrammes; prêts de livres; dressage d'animaux; production et réalisation de spectacles, de films; agences pour artistes; location de films, de magnétoscopes, de postes de télévision, de bandes vidéo, d'enregistrements phonographiques, d'appareils de projection de cinéma, de décors de théâtre; organisation de concours en matière d'éducation ou de divertissement; organisation et conduite de colloques, conférences, congrès; organisation d'expositions à buts culturels ou éducatifs; informations en matière d'éducation ou de divertissement, exploitation de salles de cinéma; studios de cinéma; montage de programmes radiophoniques et de télévision; services de studio d'enregistrement.

721 645 (23/2001)

List limited to / Liste limitée à:

5 Fongicides, herbicides, insecticides, pesticides for use in fruit growing and grain cultivation (not for use in connection with flowers).

5 Fongicides, herbicides, insecticides, pesticides utilisés pour la culture des céréales et des fruits (autres que pour les fleurs).

ES - Espagne / Spain

688 388 (2/2001) - Admis pour tous les produits de la classe 14 et refusé pour tous les produits de la classe 25. / Accepted for all goods in class 14 and refused for all goods in class 25.

694 624 (6/2000)

Liste limitée à:

5 Contraceptifs chimiques pour femmes et médicaments gynécologiques.

696 258 (13/2001)

Liste limitée à / List limited to:

2 Colorants pour produits alimentaires; produits chimiques pour colorer les aliments.

2 Colorants for foodstuffs; chemical products for coloring foodstuffs.

Refusé pour tous les produits de la classe 30. / Refusal for all goods in class 30.

697 432 (10/2000) - Admis pour tous les produits et services des classes 9 et 42; refusé pour tous les services de la classe 37.

714 775 (2/2001) - Admis pour tous les produits de la classe 23; refusé pour tous les produits des classes 24 et 25. / Accepted for all goods in class 23; refusal for all goods in classes 24 and 25.

729 030 (1/2001) - Admis pour tous les produits des classes 1, 2, 4, 7, 8, 9, 11, 12, 16, 20, 21, 25 et 31; refusé pour tous les produits et services des classes 6, 17, 19, 27 et 40. / Accepted for all goods in classes 1, 2, 4, 7, 8, 9, 11, 12, 16, 20, 21, 25 and 31; refusal for all goods and services in classes 6, 17, 19, 27 and 40.

729 052 (1/2001) - Admis pour tous les produits des classes 2 et 12; refusé pour tous les produits de la classe 24. / Accepted for all goods in classes 2 and 12; refusal for all goods in class 24.

729 368 (1/2001) - Admis pour tous les services de la classe 38; refusé tous les produits de la classe 9. / Accepted for all services in class 38; refusal for all goods in classes 9.

729 371 (1/2001) - Admis pour tous les produits de la classe 20; refusé pour tous les produits de la classe 6. / Accepted for all goods in class 20; refusal for all goods in class 6.

729 372 (1/2001) - Admis pour tous les produits de la classe 6; refusé pour tous les produits de la classe 20. / Accepted for all goods in class 6; refusal for all goods in class 20.

729 394 (1/2001) - Admis pour tous les services de la classe 37; refusé pour tous les produits des classes 12 et 28. / Accepted for all services in class 37; refusal for all goods in classes 12 and 28.

729 475 (2/2001) - Admis pour tous les services des classes 35 et 38; refusé pour tous les services des classes 41 et 42. / Accepted for all services in classes 35 and 38; refusal for all services in classes 41 and 42.

729 486 (4/2001) - Admis pour tous les produits des classes 29 et 31; refusé pour tous les produits de la classe 32. / Accepted for all goods in classes 29 and 31; refusal for all goods in class 32.

729 539 (2/2001) - Admis pour tous les services des classes 35 et 42; refusé pour tous les produits et services des classes 9, 16, 36 et 38. / Accepted for all services in classes 35 and 42; refused for all goods and services in classes 9, 16, 36 and 38.

729 550 (2/2001) - Admis pour tous les services de la classe 38; refusé pour tous les produits de la classe 9. / Accepted for all services in class 38; refusal for all goods in class 9.

730 725 (3/2001) - Admis pour tous les produits des classes 14, 20 et 24; refusé pour tous les produits de la classe 25.

730 815 (3/2001) - Admis pour tous les services de la classe 42; refusé pour tous les produits et services des classes 7 et 37.

730 825 (3/2001)

Liste limitée à / *List limited to:*

5 Produits pharmaceutiques, vendus uniquement sur prescription médicale, à l'exclusion de tous produits diététiques.

5 *Pharmaceutical preparations, sold only on medical prescription, excluding all dietetic products.*

730 839 (3/2001) - Admis pour tous les produits de la classe 30; refusé pour tous les produits de la classe 5. / *Accepted for all goods in class 30; refusal for all goods in class 5.*

FI - Finlande / Finland

703 277 (11/2000)

Liste limitée à / *Liste limitée à:*

1 Chemicals used in industry, science, photography as well as in agriculture, horticulture and silviculture; unprocessed artificial resins; unprocessed plastics; soil fertilizers; fire extinguishing compositions; metal tempering and soldering preparations; chemical substances for preserving foodstuffs; tanning substances; adhesives (adhesive materials) for industrial use; growth regulating agents.

3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, grease removing and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.

10 Surgical, medical, dental and veterinary apparatus and instruments, artificial limbs, eyes and teeth; orthopaedic articles; suture materials.

31 Agricultural, horticultural and silvicultural products (neither prepared nor processed), sowing seeds, live animals; fresh fruits and vegetables; natural seeds, plants and flowers; animal feed, malt.

42 Medical, sanitary and beauty care; scientific and industrial research services; research and development services in the field of industrial products; veterinary services; agricultural and horticultural services.

1 *Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, à la photographie, ainsi qu'à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; résines artificielles à l'état brut; matières plastiques à l'état brut; engrais pour les terres; compositions extinctrices; préparations pour la trempe et la soudure des métaux; produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières tannantes; adhésifs (matières collantes) destinés à l'industrie; régulateurs de croissance.*

3 *Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires; dentifrices.*

10 *Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, membres, yeux et dents artificiels; articles orthopédiques; matériel de suture.*

31 *Produits agricoles, horticoles, forestiers (ni préparés ni transformés), semences, animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes et fleurs naturelles; aliments pour les animaux, malt.*

42 *Services de soins médicaux, hygiéniques et esthétiques; services de recherche scientifique et industrielle; services de recherche et de développement dans le domaine des produits industriels; services vétérinaires; services d'agriculture et d'horticulture.*

705 816 (14/2000)

Liste limitée à / *Liste limitée à:*

6 Beams, trusses, frameworks, staging; parts and fittings for all the aforesaid goods; all included in this class.

6 *Poutres, fermes, charpentes, échafaudages; pièces et accessoires pour les produits précités; tous compris dans cette classe.*

728 628 (1/2001)

Liste limitée à / *Liste limitée à:*

36 Electronic transmission of means of payment by smart cards and communication systems; financing services and insurance services at the sale of communication apparatus and equipment.

37 Installation, maintenance and repair regarding aerials and other equipment for telecommunication.

38 Telecommunication services including computer, tele, and satellite communication services, also online communication by wireless network; electronic post and computer-aided transmission of images, messages and sound; granting of access time to computer networks.

36 *Transmission électronique de moyens de paiement par cartes à puces et systèmes de transmission de données; services de financement et services d'assurance à la vente d'équipements et d'appareils de communication.*

37 *Installation, entretien et réparation d'antennes et autres équipements de télécommunications.*

38 *Services de télécommunications notamment services informatiques, téléservices et services de transmission par satellite, ainsi que communication en ligne par réseau sans fil; poste électronique et transmission assistée par ordinateurs d'images, de messages et de son; allocation de temps d'accès à des réseaux informatiques.*

FR - France / France

746 311 (11/2001)

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

9 Dispositifs électriques et électroniques d'enregistrement, de traitement, de commutation, de stockage et de sortie de données, notamment ordinateurs personnels, imprimantes, dispositifs d'interface ainsi qu'appareils d'entrée et de sortie, notamment claviers et écrans d'affichage; programmes informatiques; dispositifs d'enregistrement, d'envoi, de transmission, de réception, de reproduction et de traitement du son et/ou des caractères et/ou des images; appareils de communication et installations composées de ces dispositifs; dispositifs de transmission et de commutation de données; dispositifs de locomotion nautique et aérienne; indicateurs et matériel de signalisation optique et acoustique; dispositifs de signalisation ferroviaire et installations composées de ces dispositifs; cabines de signalisation électrique et leurs pièces.

38 Télécommunications.

9 *Electrical and electronic data recording, processing, switching, storage and output devices, in particular personal computers, printers, interface devices and input and output devices, including keyboards and displays; data processing programs; devices for recording, sending, transmission, reception, reproduction and processing of sounds and/or characters and/or images; communications devices and installations composed of such devices; devices for data switching and transmission; devices for nautical and aerial locomotion; acoustic and optical signalling equipment and indicators; railway signalling devices and installations composed of such devices; electrical signal boxes and parts thereof.*

38 *Telecommunications.*

GB - Royaume-Uni / United Kingdom

674 031 (25/2000)

Liste limitée à / *Liste limitée à:*

35 The bringing together, for the benefit of others, of a variety of goods, enabling customers to conveniently view and purchase those goods in a retail clothing and textiles store; organisation of markets and trade fairs; business assistance in wholesale trade of clothing and products of the textile industry; business assistance in wholesale trade in connection with mar-

kets and trade fairs, as well as culture articles; import-export services.

35 *Regroupement pour le compte de tiers de produits divers permettant au consommateur de les voir et de les acheter commodément dans un commerce de détail de vêtements et de textiles; organisation de marchés et de foires commerciales; aide au commerce en gros de vêtements et de produits de l'industrie textile; aide au commerce en gros sur des marchés et des foires, ainsi que d'articles de culture; agences d'import-export.*

Accepted for all the goods and services in classes 25, 41 and 42. / *Admis pour les produits et services des classes 25, 41 et 42.*

680 230 (8/1998)

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Electrical and electronic apparatus and instruments, all for use with telecommunication apparatus and instruments; optical, measuring, signalling, controlling and/or teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmission, processing and reproduction of sound, images or data, all relating to telecommunications; machine run data carriers; automatic vending machines and mechanisms for coin operated apparatus; data processing equipment and computers.

16 Printed matter, especially stamped and/or printed cards of cardboard or plastic, especially placards, posters, calendars and autographs; instruction and teaching material (except apparatus); stationery (except furniture), all of the aforesaid goods relating to traffic and/or information relating to traffic.

36 Financing services; real estate services.

37 Construction, installation, maintenance and repair of telecommunication networks; apparatus and instruments; construction, installation, maintenance and repair of computer networks, computers and computer hardware.

41 Education and instruction services relating to business, telecommunications and/or computers; provision of online entertainment services; all involving electronic interactive media; television entertainment services; organization of sporting and cultural events; publication and issuing of printed matter.

9 *Appareils et instruments électriques et électroniques, tous destinés à des appareils et instruments de télécommunication; appareils et instruments optiques, de mesure, de signalisation, de commande et/ou d'enseignement; appareils d'enregistrement, de transmission, de traitement et de reproduction de son, d'images ou de données; supports de données, tous relatifs aux télécommunications; supports de données pour passage en machine; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à préparation; matériel informatique et ordinateurs.*

16 *Produits imprimés, en particulier cartes timbrées et/ou imprimées en carton ou en plastique, notamment écritures, affiches, calendriers et autographes; matériel d'instruction et d'enseignement (à l'exception des appareils); articles de papeterie (à l'exception des meubles), tous les produits précités relatifs à la circulation et/ou aux informations concernant la circulation.*

36 *Services financiers; services immobiliers.*

37 *Construction, installation, maintenance et réparation de réseaux, d'appareils et d'instruments de télécommunication; construction, installation, maintenance et réparation de réseaux informatiques, d'ordinateurs et de matériel informatique.*

41 *Services d'éducation et d'instruction relatifs aux affaires, aux télécommunications et/aux ordinateurs; offre de services de divertissement en ligne; tous ces services comprenant des supports électroniques interactifs; services de divertissements télévisés; organisation de manifestations sportives et culturelles; publication et diffusion d'imprimés.*

Accepted for all the goods and services in classes 14, 18, 28, 35, 38 and 42. / *Admis pour les produits et les services des classes 14, 18, 28, 35, 38 et 42.*

699 610 (17/1999)

List limited to / *Liste limitée à:*

33 Rums.

33 Rhums.

712 480 (17/1999)

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Computer programs recorded on data carrier, program modules and data, none being for pre-press, printing, typesetting, copying and publishing apparatus or instruments; measuring apparatus and instruments.

9 *Programmes informatiques mémorisés sur supports de données, modules de programme et données, aucun n'étant destiné à des appareils ou instruments de pré-press, copie et publication; appareils et instruments de mesure.*

Accepted for all the services in class 42. / *Admis pour les services de la classe 42.*

721 770 (2/2000)

List limited to / *Liste limitée à:*

35 Advertising; the bringing together, for the benefit of others, of a variety of goods (excluding the transport thereof), enabling consumers to conveniently view and purchase those goods in a retail music and artists' product store; the bringing together, for the benefit of others, of a variety of goods (excluding the transport thereof), enabling customers to conveniently view and purchase those goods from an Internet web site specialising in the marketing of music and artists' products; business management; business administration; office functions, included in this class.

35 *Publicité; regroupement, au profit de tiers, de produits divers (hormis leur transport) pour permettre à la clientèle de les examiner et les acheter à loisir au sein de magasins de vente au détail d'oeuvres musicales et artistiques; regroupement, au profit de tiers, de produits divers (hormis leur transport) pour permettre à la clientèle de les examiner et les acheter à loisir depuis un site Internet spécialisé dans le marketing d'oeuvres musicales et artistiques; gestion d'entreprise; administration commerciale; travail de bureau, compris dans cette classe.*

Accepted for all the goods in class 9. / *Admis pour les produits de la classe 9.*

727 463 (25/2000)

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Scientific, nautical, surveying, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching, apparatus and instruments (included in this class); apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; magnetic data carriers, recording discs; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing equipment and computers; fire-extinguishing apparatus.

9 *Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesée, de mesure, de signalisation, de contrôle (supervision), de secours et d'enseignement (compris dans cette classe); appareils d'enregistrement, de transmission ou de reproduction de sons ou d'images; supports de données magnétiques, disques vierges; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à préparation; caisses enregistreuses, machines à calculer, matériel informatique et ordinateurs; extincteurs.*

Accepted for all the goods and services in classes 6, 8, 11, 12, 14, 16, 18, 19, 20, 21, 22, 24, 25, 28, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 41 and 42. / *Admis pour les produits et services des classes 6, 8, 11, 12, 14, 16, 18, 19, 20, 21, 22, 24, 25, 28, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 41 et 42.*

727 633 (10/2000)

List limited to / *Liste limitée à:*

5 Pharmaceuticals, namely dermatological preparations for human use only.

5 *Produits pharmaceutiques, notamment préparations dermatologiques à usage humain uniquement.*

737 308 (23/2000)

List limited to / *Liste limitée à:*

35 The bringing together, for the benefit of others, of a variety of goods, enabling customers to conveniently view and purchase those goods in a retail textiles and clothing store.

35 *Services de regroupement, pour le compte de tiers, d'un ensemble diversifié de produits, permettant ainsi à une clientèle d'examiner et d'acheter ces produits à loisir dans un magasin de vente au détail de textiles et vêtements.*

Accepted for all the services in class 40. / *Admis pour les services de la classe 40.*

737 512 (6/2001)

List limited to / *Liste limitée à:*

1 Growth activators; all for use in agriculture and horticulture.

1 *Activiateurs de croissance; tous pour usage en agriculture et en horticulture.*

Accepted for all the goods in classes 5 and 7. / *Admis pour les produits des classes 5 et 7.*

737 531 (12/2001)

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Radio modems; parts and fittings therefor; all being electric apparatus and instruments; scientific, nautical, surveying, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; magnetic data carriers, recording discs; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers; calculating machines, data processing equipment and computers; fire-extinguishing apparatus.

9 *Modems cellulaires; leurs pièces et accessoires; tous étant des appareils et instruments électriques; appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction du son ou des images; supports de données magnétiques, disques phonographiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses; machines à calculer, matériel informatique et ordinateurs; extincteurs.*

740 080 (22/2000)

List limited to / *Liste limitée à:*

28 Games, toys; gymnastics and sporting articles included in this class.

28 *Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport compris dans cette classe.*

740 116 (11/2001)

List limited to / *Liste limitée à:*

31 Hydrangeas.

31 *Hortensias.*

740 350 (23/2000) - Accepted for all the goods in class 16. / *Admis pour les produits de la classe 16.*

740 714 (10/2001)

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Scientific, optical, measuring, signalling, checking (supervision), apparatus and instruments; electric apparatus and instruments all for medical use (insofar as not included in other classes); microwave generators; waveguides for use with microwave generators; antennae, especially for receiving microwave radiation; switches.

9 *Appareils et instruments scientifiques, optiques, de mesure, de contrôle et de signalisation; appareils et instruments électriques pour usage médical (compris dans cette classe); générateurs de micro-ondes; guides d'ondes pour généra-*

teurs de micro-ondes; antennes, notamment pour l'enregistrement des micro-ondes émises; interrupteurs.

Accepted for all the goods and services in classes 11, 39 and 42. / *Admis pour les produits et services des classes 11, 39 et 42.*

740 980 (23/2000)

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Optical, measuring, signalling, controlling or teaching apparatus and instruments (included in this class); apparatus for recording, transmission, processing and reproduction of sound, images or data; machine run data carriers; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; data processing equipment and computers.

9 *Appareils et instruments optiques, de mesure, de signalisation, de commande ou d'enseignement (compris dans cette classe); appareils d'enregistrement, de transmission, de traitement et de reproduction de sons, d'images ou de données; supports de données pour passage en machine; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; matériel informatique et ordinateurs.*

Accepted for all the goods and services in classes 16, 25, 28, 35, 36, 37, 38, 39, 41 and 42. / *Admis pour les produits et services des classes 16, 25, 28, 35, 36, 37, 38, 39, 41 et 42.*

742 002 (24/2000)

List limited to / *Liste limitée à:*

25 Underwear; underpants, bras, camisoles, vests, garters, dressing gowns, clothing of leather, topcoats, overcoats, raincoats, windcheaters, coats, trousers, skirts, waistcoats, shirts, T-shirts, sweatshirts, pullovers, cardigans, sweaters, shorts, overalls, beach clothes, bath robes, hats, berets, mantillas, girdles, neckties, gloves (clothing); but not including any such goods being footwear.

25 *Linge de corps; culottes, soutiens-gorge, caracos, maillots de corps, jarretières, peignoirs, vêtements en cuir, surtouts, pardessus, imperméables, coupe-vent, manteaux, pantalons, jupes, gilets, chemises, tee-shirts, sweat-shirts, pullovers, cardigans, sweaters, shorts, combinaisons, costumes de plage, peignoirs de bain, chapeaux, bérets, mantilles, gaines, cravates, gants (habillement); à l'exclusion de tout article chaussant.*

743 233 (25/2000)

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Computer software and software packages (recorded computer programs); computer software for sales force management; all of the aforesaid relating to healthcare.

16 Paper, cardboard and goods made thereof, namely advertising pamphlets and instruction manuals; all of the aforesaid relating to healthcare.

35 Business management, business administration assistance; data compilation and systemization in a database; operation of administrative, economic and commercial data banks; computerized file management; business advice, information or inquiries; marketing studies; all of the aforesaid relating to healthcare.

38 Internet access provider services; computer terminal communication (transmission); transmission of information contained in data banks; exchange (transmission) of computerized data; all of the aforesaid relating to healthcare.

42 Remote maintenance of software; computer programming; all of the aforesaid relating to healthcare.

9 *Logiciels et progiciels (programmes d'ordinateurs enregistrés); logiciel de gestion des forces de vente; tous les produits précités se rapportant aux soins de santé.*

16 *Papier, carton et produits en ces matières, à savoir brochures publicitaires et manuels d'instructions; tous les produits précités se rapportant aux soins de santé.*

35 *Gestion des affaires commerciales, aide à la direction d'affaires; recueil et systématisation de données dans un fichier central; exploitation de banques de données administratives, économiques et commerciales; gestion de fichiers informatiques; conseils, informations ou renseignements d'affai-*

res; études de marchés; tous les services précités se rapportant aux soins de santé.

38 Fourniture d'accès Internet; communication (transmission) par terminaux d'ordinateurs; transmission d'informations contenues dans les banques de données; service d'échange de données informatisé (transmission); tous les services précités se rapportant aux soins de santé.

42 Service de télémaintenance de logiciels; programmation pour ordinateurs; tous les services précités se rapportant aux soins de santé.

743 548 (16/2001)

List limited to / Liste limitée à:

9 Electric apparatus for commutation; electro-dynamic apparatus for the remote control of signals; electric testing apparatus; switches; power outlets; electrical equipment for the remote control of industrial operations; battery chargers; high frequency switches; automatic installations for power plants; software (recorded programs); but not including apparatus for controlling the volume and/or temperature of supplied water or similar goods.

9 Appareils électriques de commutation; appareils électrodynamiques pour la commande à distance des signaux; appareils électriques de contrôle; commutateurs; prises de courant; installations électriques pour la commande à distance d'opérations de travail; chargeurs des piles; interrupteurs à haute fréquence; installations automatiques pour centrales; logiciels (programmes enregistrés); mais à l'exclusion des appareils pour le contrôle du volume et/ou de la température de l'eau fournie ou de produits similaires.

747 460 (18/2001)

List limited to / Liste limitée à:

9 Electric and electrical apparatus and instruments, all for use with telecommunication apparatus and instruments; optical, measuring, signalling, controlling and/or teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmission, processing and reproduction of sound, images or data; machine run data carriers; automatic vending machines and mechanism for coin operated apparatus; data processing equipment and computers.

9 Appareils et instruments électriques et électroniques, tous pour usage avec des appareils et instruments de télécommunications; appareils et instruments optiques, de mesure, de signalisation, de contrôle et/ou d'enseignement; appareils d'enregistrement, transmission, de traitement et de reproduction de son, d'images ou de données; supports de données pour passage machine; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à préparation; matériel informatique et ordinateurs.

Accepted for all the goods and services in classes 16, 35, 36, 38 and 42. / Admis pour les produits et services des classes 16, 35, 36, 38 et 42.

HU - Hongrie / Hungary

643 031 (15/1996) - A la suite d'une décision définitive de rejet, qui a été prononcée par l'Office Hongrois des Brevets, l'avis de refus de 1996.10.11. est devenu définitif.

721 580 (23/2001)

Liste limitée à:

30 Sucre, riz, pâtes alimentaires, céréales préparées pour la consommation humaine, levure, levure en comprimés non à usage médical, aromates autres que les huiles essentielles, condiments, épices, poivre, sel de cuisine; pâte d'amandes; biscottes, biscuits, flocons de céréales séchées; muesli, semoule, flans.

Admis pour tous les produits des classes 29, 31 et 32; refusé pour tous les produits de la classe 5.

JP - Japon / Japan

593 336 (22/2001)

List limited to / Liste limitée à:

9 Heating strips, heating cords, heating tapes, heating cables, mat-like heating wire, other electrical wires and cables.

9 Bandes chauffantes, cordons chauffants, rubans chauffants, câbles chauffants, fils chauffants sous forme de tapis, autres fils et câbles électriques.

603 215 (14/2001)

List limited to / Liste limitée à:

2 Paints, varnishes, lacquers; colorants; metals in sheet and powder form for painters, decorators, printers and artists.

8 Hand-operated hand tools and implements; cutlery, forks and spoons; side arms; shavers.

9 Surveying, optical, weighing, apparatus and instruments; measuring apparatus; luminous or mechanical signals; emergency (life-saving) apparatus and equipment; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, fire extinguishers.

11 Apparatus for lighting, heating, steam generating, refrigerating, drying, ventilating, water supply and sanitary purposes; toasters, hot plates, electric coffee machines, electric cooking utensils.

16 Paper, box of paper, table cloth of paper, table napkins of paper, cardboard and goods made from cardboard included in this class; printing products; bookbinding material; photographs; stationery items; stationary for artists' supplies; paintbrushes; typewriters; instructional or teaching material (excluding apparatus); plastic materials for packaging (not included in other classes); playing cards; printing type; printing blocks.

20 Furniture, mirrors, frames; cases of wood, bamboo or plastic, statues of wood, wax, plaster or plastic, statuettes of wood, wax, plaster or plastic, works of art of wood, wax, plaster or plastic, baskets (not of metal), cushions, bedding (except linen), bins (not of metal), bakers' bread baskets, clothes hooks (not of metal), coat hangers, costume stands, cradles, bamboo curtains, bead curtains for decoration, duckboards (not of metal), fans for personal use (non-electric), flower-pot pedestals, jewelry cases (not of precious metal), letter boxes (not of metal or masonry), spring mattress, straw mattress, mobiles (decorations), plaited straw (except matting), stair rods, ladders (not of metal), wickerwork.

21 Kitchen utensils and containers (neither of precious metals, nor coated therewith); combs and sponges; brushes (except paintbrushes); brush-making materials; cleaning equipment; steel wool; unworked or semi-worked glass (except building glass); glassware, chinaware and earthenware not included in other classes; baskets for domestic use (not of precious metal), drinking flasks for travelers, flower pots, flower pot covers (not of paper), watering cans, vases (not of precious metal), candle extinguishers (not of precious metal), candle-ticks (not of precious metal), candle rings (not in precious metal), perfume sprayers, buckets, fitted picnic baskets (including dishes), statues of porcelain, terra-cotta or glass, statuettes of porcelain, terra-cotta or glass, works of art of porcelain, terra-cotta or glass, wash tubs, washing boards, washing utensils.

23 Yarns and threads for textile purposes.

24 Fabrics, bed and table covers, bath linen (except clothing), towels of textile, household linen, handkerchiefs of textile, glass cloths, bed blankets, bed cloths, mattress covers, pillowcases, pillow shams, quilts, covers for cushions, blinds of textile, curtains of textile, furniture coverings of textile, place mats of textile, table napkins of textile, table linen, table runners, travelling rugs, tapestry of textile, wall hangings of textile.

26 Lace and embroidery, ribbons and shoes laces; buttons, hooks and eyelets, pins and needles; artificial flowers.

27 Rugs, door mats, mats, linoleum and other floor coverings; non-textile wall coverings.

28 Games, toys; gymnastics and sports apparatus not included in other classes; Christmas tree decorations.

2 Couleurs, vernis, laques; matières tinctoriales; métaux en feuilles et en poudre pour peintres, décorateurs, imprimeurs et artistes.

8 Outils et instruments à main entraînés manuellement; coutellerie, fourchettes et cuillers; armes blanches; ra-soirs.

9 Appareils et instruments géodésiques, optiques, de pesage; appareils de mesure; signaux lumineux ou mécaniques; appareils et équipements de secours (sauvetage); distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à préparation; caisses enregistreuses, machines à calculer, extincteurs.

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires; grille-pain, plaques chauffantes, machines à café électriques, ustensiles de cuisson électriques.

16 Papier, boîtes en papier, nappes en papier, serviettes de table en papier, carton et produits en carton compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire; matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

20 Meubles, glaces (miroirs), cadres; caisses en bois, bambou ou plastique, statues en bois, en cire, en plâtre ou en matières plastiques, statuettes en bois, en cire, en plâtre ou en matières plastiques, objets d'art en bois, en cire, en plâtre ou en matières plastiques, paniers (non métalliques), coussins, matériel de couchage (à l'exclusion de linge), caisses (non métalliques), panetons, patères (non métalliques) pour vêtements, cintres pour vêtements, bustes pour tailleurs, berceaux, rideaux en bambou, rideaux de perles pour la décoration, caillebotis (non métalliques), éventails à usage individuel (non électriques), piédestaux pour pots à fleurs, coffrets à bijoux (non en métaux précieux), boîtes à lettres (ni en métal ni en maçonnerie), matelas à ressorts, paillasses, mobiles (décorations), paille tressée (à l'exception de tapis tressés), tringles de marches d'escalier, échelles (non métalliques), articles de vannerie.

21 Ustensiles et récipients pour la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la brosse; matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvert (à l'exception du verre de construction); verrerie, porcelaine et faïence non comprises dans d'autres classes; corbeilles à usage domestique (non en métaux précieux), gourdes de voyage, pots à fleurs, cache-pots (non en papier), arrosoirs, vases (non en métaux précieux), éteignoirs (non en métaux précieux), chandeliers (non en métaux précieux), anneaux de bougies (non en métaux précieux), vaporisateurs à parfum, seaux, paniers de pique-nique équipés (avec vaisselle), statues en porcelaine, en terre cuite ou en verre, statuettes en porcelaine, en terre cuite ou en verre, objets d'art en porcelaine, en terre cuite ou en verre, baquets à lessive, planches à laver, ustensiles de lessivage.

23 Fils à usage textile.

24 Tissus, couvertures de lit et de table, linge de bain (à l'exception de vêtements), serviettes de toilette en matières textiles, linge de maison, mouchoirs de poche en matières textiles, essuie-verres, couvertures de lit, tissus pour literie, housses de matelas, taies d'oreillers, housses d'oreillers, couettes, housses pour coussins, stores en matières textiles, rideaux en matières textiles, revêtements de meubles en matières textiles, napperons individuels en matières textiles, serviettes de table en matières textiles, linge de table, chemins de table, couvertures de voyage, tapisseries en matières textiles, tentures murales en matières textiles.

26 Dentelles et broderies, rubans et lacets; boutons, crochets et oeillets, épingles et aiguilles; fleurs artificielles.

27 Tapis, paillasons, nattes, linoléum et autres revêtements de sols; tentures murales non en matières textiles.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes; décorations pour arbres de Noël.

739 412 (18/2001)

List limited to / Liste limitée à:

36 Acceptance of deposits (including issuance of bonds in substitution for acceptance of deposits), and acceptance of time deposits, loaning of funds and discounting of bills, domestic exchange transaction, surety of debts and acceptance of bills, securities lending and borrowing, acquiring and assigning of credits, safekeeping of securities, precious metals, and other articles, exchanging of money, acceptance of financial futures transactions, underwriting of trust of money, securities, credits, personal estate, land or fixtures thereon, or surface rights or land leasing rights, acceptance of offering of bonds, foreign exchange transaction, business relating to letters of credit, trading of securities, commodity transactions, securities index futures transaction, securities options transaction, and foreign market securities futures transaction, mediations, transmissions, or agencies for trading of securities, securities index futures transaction, securities options transaction, and foreign market securities futures transaction, mediations, transmissions, or agencies for entrustment of trading of securities and foreign market securities futures transactions in the securities markets, mediations, transmissions, or agencies for entrustment of trading of securities and foreign market securities futures transactions in foreign securities markets, underwriting of securities, secondary offering of securities, financial consulting in capital market transactions, handling of offering or secondary offering of securities, offering of information relating to stock market conditions, mediations for finalizing life insurance contract.

36 Acceptation de dépôts (notamment émission d'obligations en échange d'acceptation de dépôts), et acceptation de dépôts à terme, prêt de fonds et escompte de traites, opérations de change nationales, cautionnements et acceptation de traites, prêt et emprunt de valeurs, acquisition et attribution de crédits, garde de valeurs, métaux précieux, et autres articles, bureaux de change, prise en charge de transactions financières à terme, placements fiduciaires d'argent, titres, crédits, biens personnels, biens-fonds ou agencements y relatifs, ou droits de superficie ou droits au bail foncier, prise en charge d'obligations, opérations de change, questions relatives aux lettres de crédit, commerce de titres, transactions sur marchandises, transactions à terme sur indices de valeurs mobilières, transactions d'options sur des valeurs, et transactions à terme sur des titres étrangers, mediations, transmissions, ou agences de commerce de valeurs, transactions à terme sur indices de valeurs mobilières, transactions d'options sur des valeurs, et transactions à terme sur des titres étrangers, mediations, transmissions, ou agences fiduciaires dans le cadre du commerce de valeurs et transactions à terme de titres étrangers sur les marchés mobiliers, mediations, transmissions, ou agences fiduciaires dans le cadre du commerce de valeurs et transactions à terme de titres étrangers sur les marchés mobiliers étrangers, placement de titres, reclassement de titres, conseils financiers dans le cadre d'opérations sur les marchés de capitaux, gestion d'offres ou reclassement de titres, informations relatives à la situation du marché des actions, opérations de médiation dans le cadre de la conclusion de contrats d'assurance-vie.

739 689 (21/2001)

List limited to / Liste limitée à:

9 Furnace control instruments; surveying, optical, weighing, measuring and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; magnetic data carriers; calculating machines; data processing equipment and computers; recorded computer programs.

11 Apparatus for heating, steam-generating, refrigerating, drying, ventilating and water supply purposes.

16 Operating manuals; printed matter.

37 Installation, mounting, repair and maintenance of industrial and mechanical plants particularly for metal working, machine tools, motors and engines (except for land craft), machine coupling and transmission components (except for land craft), heating, steam generating, drying, ventilating and water supply purposes.

42 Building and design planning consultation; computer programming; civil engineering; consultancy, non-business.

9 *Instruments pour le contrôle de fours; appareils et instruments géodésiques, optiques, de pesée, de mesure et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction du son ou des images; supports de données magnétiques; machines à calculer; matériel informatique et ordinateurs; programmes informatiques enregistrés.*

11 *Appareils de chauffage, production de vapeur, réfrigération, séchage, ventilation et adduction d'eau.*

16 *Manuels d'exploitation; imprimés.*

37 *Installation, montage, réparation et entretien d'installations industrielles et mécaniques, notamment pour le travail des métaux, les machines-outils, les moteurs (autres que pour véhicules terrestres), les accouplements et courroies de transmission (sauf pour véhicules terrestres), le chauffage, la production de vapeur, le séchage, la ventilation et l'adduction d'eau.*

42 *Services de consultant en construction et projets conceptuels; programmation informatique; génie civil; conseils, sans rapport avec la direction des affaires.*

740 040 (18/2001)

List limited to / *Liste limitée à:*

2 Toner, ink, ink reservoirs, toner cartridges.

9 Data processing equipment; data input devices, namely keyboards, scanners, cameras, card readers; data output devices, namely display units, video projectors, data projectors, LCD panels, plasma displays, printers, electric data storage units; data transmission units; interface cards for data processing equipment in the form of printed circuits; cash registers; luminous or mechanical signals, measuring, monitoring (verification) instruments; copiers; facsimile machines; telephones; installations combining the aforementioned machines and equipment; pocket and desk calculators; dictating machines; software (included in this class); accessories for the aforementioned equipment, namely floppy disks, magnetic tapes, magnetic tape cassettes, hard disks, magnetic cards, magnetic tapes, optical storage media, batteries as well as power supply units therefor, mains receiver sets, print heads.

16 Typewriters; accessories for the aforementioned equipment, namely typewriter ribbons, typewriter ribbon cassettes, correcting ribbons, correcting ribbon cassettes, print heads, print wheels, reel paper for printers; shredders; thermo-binding devices.

20 Office furniture.

2 *Toner, encre, réservoirs d'encre, cartouches de toner.*

9 *Matériel informatique; unités de saisie de données, à savoir claviers, scanners, caméras, lecteurs de carte; dispositifs pour la sortie de données, à savoir écrans d'affichage, vidéoprojecteurs, projecteurs d'image-écran, panneaux d'affichage à cristaux liquides, panneaux à plasma, imprimantes, appareils électriques de stockage de données; dispositifs de transmission; cartes d'interface pour matériel de traitement des informations sous forme de circuits imprimés; caisses enregistreuses; signaux lumineux ou mécaniques, instruments de mesure, de surveillance (vérification); copieurs; télécopieurs; téléphones; installations associant les machines et les appareils précités; calculatrices de poche et calculatrices de bureau; dictaphones; logiciels (compris dans cette classe); accessoires pour le matériel précité, à savoir disquettes, bandes magnétiques, cassettes magnétiques, disques durs, cartes ma-*

gnétiques, bandes magnétiques, supports de stockage optiques, accumulateurs ainsi que blocs d'alimentation électrique correspondants, appareils de réception fonctionnant sur secteur, têtes d'impression.

16 *Machines à écrire; accessoires pour le matériel précité, à savoir rubans pour machines à écrire, cartouches à ruban pour machines à écrire, rubans correcteurs, cartouches à ruban correcteur, têtes d'impression, roues à caractères, rouleaux de papier pour imprimantes; destructeurs de documents; dispositifs thermorelieurs.*

20 *Meubles de bureau.*

740 157 (12/2001)

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Computer software, computer programs, all the above goods being of Swiss origin.

35 Advertising; business matters, namely professional business consultancy services for companies.

36 Actuarial services, health insurance underwriting, insurance brokerage, insurance consultancy, insurance underwriting; financial services, namely relating to financial risk analysis and financial risk management; advice relating to investments.

9 *Logiciels informatiques, programmes d'ordinateurs, tous les produits précités de provenance suisse.*

35 *Publicité; affaires commerciales, notamment consultation professionnelle d'affaires aux entreprises.*

36 *Actuariat, assurance maladie, courtage en assurance, conseil en assurance, assurances; services financiers, en particulier dans le domaine des analyses du risque financier et du management des risques financiers; consultation en matière d'investissements.*

740 721 (17/2001)

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Electrotechnical and electrical devices for the recording, sending, transmission, reception, reproduction and processing of sounds, signals, characters and/or images; electrotechnical and electrical devices for the recording, processing, sending, transmission, switching, storage and output of messages and data; communications computers, software; optical, electrotechnical and electronic devices of communications engineering.

35 Electronic services, namely collecting, storing or distributing of data.

38 Telecommunication; electronic services, namely collecting, storing, translating, transmitting or distributing of information, images, video and audio sequences.

42 Consultancy for the setting-up and operation of systems pertinent to data processing, of data bases and of telecommunication networks; planning, development and project design of telecommunication and information processing services and facilities, telecommunication networks and pertinent tools; planning, consultancy, testing and technical monitoring in the fields of system integration and product integration of telecommunication networks and of data processing; development, generation and renting of data processing programs.

9 *Instruments électrotechniques et électriques pour l'enregistrement, l'envoi, la transmission, la réception, la reproduction et le traitement de sons, signaux, caractères et/ou images; instruments électrotechniques et électriques pour l'enregistrement, le traitement, l'envoi, la transmission, la commutation, le stockage et la sortie de messages et de données; ordinateurs pour la communication, logiciels; instruments optiques, électrotechniques et électroniques des techniques des communications.*

35 *Services électroniques, à savoir collecte, stockage ou distribution de données.*

38 *Télécommunications; services électroniques, à savoir collecte, stockage, transfert, transmission ou distribution d'informations, d'images, de séquences vidéo et de séquences audio.*

42 *Conseil en matière de mise en place et d'exploitation de systèmes relatifs au traitement de données, de bases de*

données et de réseaux de télécommunications; planification, développement et établissement de projets de services et d'installations de télécommunications et informatiques, réseaux de télécommunications et d'outils correspondants; planification, conseil, essai et suivi technique dans le cadre de l'intégration de systèmes et de produits de réseaux de télécommunications et d'informatique; développement, création et location de programmes informatiques.

740 935 (24/2001)

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Electronic, optical, measuring, controlling or teaching apparatus and instruments (included in this class); luminous or mechanical signals; apparatus for recording, transmission, processing and reproduction of sound, images or data; machine run data carriers; automatic vending machines and mechanisms for coin operated apparatus; data processing equipment and computers.

16 Printed matter, especially stamped and/or printed cards of cardboard or plastic; instruction and teaching material (except apparatus); stationery (except furniture); office requisites except furniture.

25 Clothing, headgear, footwear.

28 Games, playthings; appliances for gymnastics and sports equipment; gymnastic and sporting articles (included in this class).

35 Advertising and business management consultancy; collection and provision of data for business management.

36 Actuarial services, health insurance underwriting, insurance brokerage, insurance consultancy, insurance underwriting; financial consultancy; financial evaluation (insurance, banking, real estate); financial management; capital investment; exchanging money; fund investments; securities brokerage; stocks and bonds brokerage; leasing of real estate, real estate agencies, real estate management.

37 Construction, installation, maintenance and repair of equipment for telecommunication.

38 Telecommunication operation and rental of equipment for telecommunication, especially for broadcasting and television; news agencies.

39 Transport and storage of goods.

41 Education; instruction; entertainment services; organization of sport competitions; organization of exhibitions for cultural or educational purposes; production of shows; organization of shows (impresario services); arranging and conducting of seminars; lending libraries; publication and issuing of books, periodicals and further printed matter as well as corresponding electronic media (including CD-ROM and CD-I).

42 Computer programming; data base services, namely rental of access time to and operation of a data base; rental services relating to data processing equipment and computers; projecting and planning services relating to equipment for telecommunication.

9 *Appareils et instruments électroniques, optiques, de mesure, de commande ou d'enseignement (compris dans cette classe); signaux lumineux ou mécaniques; appareils d'enregistrement, de transmission, de traitement et de reproduction de sons, d'images ou de données; supports de données pour passage en machine; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; matériel informatique et ordinateurs.*

16 *Imprimés, en particulier cartes timbrées et/ou imprimées en carton ou en plastique; matériel pédagogique (à l'exception des appareils); articles de papeterie (à l'exception des meubles); articles de bureau (à l'exception des meubles).*

25 *Vêtements, chaussures, chapellerie.*

28 *Jeux, jouets; appareils de gymnastique et équipements sportifs; articles de gymnastique et de sport (compris dans cette classe).*

35 *Services de consultant en gestion d'entreprise et publicité; collecte et mise à disposition de données pour la gestion d'entreprise.*

36 *Services d'actuaire, souscription d'assurance maladie, courtage d'assurance, conseil en assurances, souscription d'assurances; conseil financier; estimations financières (assurance, banque, immobilier); gérance de fortunes; investissement de capitaux; opérations de change; placement de fonds; courtage de valeurs mobilières; courtage en bourse; crédit-bail immobilier, agences immobilières, gestion de biens immobiliers.*

37 *Construction, installation, maintenance et réparation d'équipements de télécommunication.*

38 *Exploitation et location d'équipements de télécommunication, notamment pour la radiodiffusion et la télédiffusion; agences de presse.*

39 *Transport et stockage de marchandises.*

41 *Éducation; instruction; services de divertissement; organisation de rencontres sportives; organisation d'expositions à vocation culturelle ou éducative; production de spectacles; organisation de spectacles (services d'impresario); organisation et tenue de séminaires; bibliothèques de prêt; publication et diffusion de livres, périodiques et autres produits imprimés, ainsi que de leurs équivalents sur supports électroniques (dont cédéroms et disques compacts interactifs).*

42 *Programmation informatique; services de bases de données, à savoir location de temps d'accès et exploitation d'une base de données; location de matériel informatique et d'ordinateurs; services de projet et de planification relatifs à des équipements de télécommunication.*

745 751 (24/2001)

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Photographic, cinematographic and optical apparatus and instruments; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; recorded and unrecorded films, audio cassettes and video cassettes; recorded and unrecorded data carriers of all kinds, particularly magnetic data carriers, magnetic disks, floppy disks, compact disks, CD-ROMs, magnetic tapes, optical disks, electronic memories and similar memory media; phonograph records, computers, including miniature computers; electronic information systems, consisting of data input, data output, data transmission and data memory instruments; games adapted for television sets, video games, computer games and other electronic games (included in this class); game machines and entertainment machines; computer software; video games.

16 Paper, cardboard and boxes of paper, table cloths of paper, table napkins of paper; printed matter, particularly books (including film scripts), newspapers, journals, magazines, brochures; photographs; stationery; artists' materials, instructional and teaching material (except apparatus); plastic materials for packaging (included in this class); playing cards.

25 Clothing, footwear, headgear.

28 Games, particularly electric or electronic games; toys; gymnastic and sporting articles (included in this class).

38 Telecommunication; broadcasting of television programmes, cable television programmes, television programmes for subscribers, pay-television programmes and radio broadcasting; electronic transmission of data and documents via computer; collection and supply of news; transmission of radio broadcasts and television programmes; rental of telecommunication equipment.

41 Teaching; education; entertainment; television and radio entertainment; production of radio broadcasts and television programmes, arrangement of television programmes and radio broadcasts, video film productions; rental of movies and of video films; organization of cinema, movie and video shows; running and rental of studios, including the equipment, apparatus and instruments for producing films and television programmes; rental of radio and television sets; organization and realization of shows, quiz and gamble shows as well as music performances; publication and edition of books, newspapers, journals and magazines; rental of magazines; organization of sport and cultural competitions; photo editing.

9 Appareils et instruments photographiques, cinématographiques et optiques; appareils pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction du son ou des images; pellicules cinématographiques, cassettes audio et cassettes vidéo enregistrées ou vierges; supports de données enregistrés ou vierges de toutes sortes, notamment supports de données magnétiques, disques magnétiques, disquettes, disques compacts, CD-ROM, bandes magnétiques, disques optiques, mémoires électroniques et supports de mémoire similaires; disques phonographiques, ordinateurs, y compris mini-ordinateurs; systèmes d'information électroniques, se composant d'instruments d'entrée, de sortie, de transmission et de mémorisation des données; jeux conçus pour écrans de télévision, jeux vidéo, jeux informatiques et autres jeux électroniques (compris dans cette classe); machines de jeu et de divertissement; logiciels; jeux vidéo.

16 Papier, carton et boîtes en papier, nappes en papier, serviettes de table en papier; produits de l'imprimerie, notamment livres (y compris scénarios), journaux, revues, magazines, brochures; photographies; papeterie; matériel pour les artistes, matériel d'instruction et d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (compris dans cette classe); cartes à jouer.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

28 Jeux, notamment jeux électriques ou électroniques; jouets; articles de gymnastique et de sport (compris dans cette classe).

38 Télécommunications; diffusion de programmes de télévision, de télévision par câble, de programmes de télévision pour abonnés, de programmes de télévision à péage et de programmes radio; transmission électronique de données et de documents par ordinateur; collecte et fourniture de nouvelles; transmission d'émissions de radio et de programmes télévisés; location d'équipement de télécommunications.

41 Enseignement; éducation; divertissement; divertissement radiophonique et télévisé; production d'émissions radiophoniques et de programmes télévisés, réalisation de programmes télévisés et d'émissions radiophoniques, de productions vidéo; location de films et de films vidéo; organisation de manifestations cinématographiques et de vidéo; exploitation et location de studios, y compris les équipements, les appareils instruments pour la production de films et de programmes télévisés; location de postes de radio et de télévision; organisation et réalisation de manifestations, concours et de jeux ainsi que de représentations musicales; publication et édition de livres, journaux, revues et magazines; location de magazines; organisation de manifestations sportives et culturelles; édition de photographies.

745 810 (24/2001)

Liste limitée to / Liste limitée à:

9 Electrical and electronic devices for the input, recording, processing, switching, storage and output of data; parts of the aforementioned apparatus; devices and instruments; data processing programs.

10 Medical and electromedical apparatus and devices and their respective parts, in particular apparatus and devices for tomography.

42 Development, generation and renting of data processing programs.

9 Dispositifs électriques et électroniques d'enregistrement, de traitement, de commutation, de stockage et d'extraction de données; pièces des appareils, dispositifs et instruments précités; programmes informatiques.

10 Appareils et dispositifs médicaux et électromédicaux et leurs composants, en particulier appareils et dispositifs tomographiques.

42 Développement, production et location de programmes informatiques.

745 927 (24/2001)

Liste limitée to / Liste limitée à:

9 Optical goods, spectacles, sunglasses.

14 Precious metals and their alloys and products made of these materials or plated with them included in this class, jewelry, ingots, precious stones, timepieces and chronometric instruments.

16 Paper, table cloths of paper, table napkins of paper, cardboard articles; printed matter; stationery goods, bookbinding material; stationery of artists' supplies; instructional or teaching material; plastic film for wrapping; writing instruments.

34 Tobacco, smokers' articles, matches; lighters for smokers, cigarette holders.

35 Advertising via electronic media and specifically the Internet; supply of commercial information via telecommunication facilities (the Internet).

38 Dissemination of information about telecommunication (the Internet).

39 Delivery of goods ordered using telecommunication facilities.

9 Articles de lunetterie, lunettes optiques, lunettes de soleil.

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué compris dans cette classe, joaillerie, lingots, pierres précieuses, horlogerie et instruments chronométriques.

16 Papier, nappes en papier, serviettes de table en papier, produits en carton; produits de l'imprimerie; produits de papeterie, articles pour reliures; matériel pour les artistes; matériel d'instruction ou d'enseignement; pellicule en matières plastiques pour l'emballage; instruments d'écriture.

34 Tabac, articles pour fumeurs, allumettes; briquets pour fumeurs, fume-cigarette.

35 Publicité par les médias électroniques et plus particulièrement Internet; mise à disposition d'informations commerciales par voie de télécommunication (Internet).

38 Diffusion d'informations relatives aux télécommunications (Internet).

39 Livraison de marchandises commandées par voie de télécommunication.

746 106 (22/2001)

Liste limitée to / Liste limitée à:

14 Precious metals and their alloys and goods in precious metals or coated therewith excluding jewel cases of precious metal; jewellery, precious stones.

14 Métaux précieux et leurs alliages ainsi qu'objets en ces matières ou plaqués, à l'exception des coffrets à bijoux en métaux précieux; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses.

KP - République populaire démocratique de Corée / Democratic People's Republic of Korea

738 801 (6/2001) - Refusé pour tous les produits de la classe 9. / Refusal for all goods in class 9.

RO - Roumanie / Romania

630 414

Liste limitée à:

30 Chocolat, produits de chocolat et de cacao.

670 029 (8/1998) - Refusé pour tous les produits de la classe 30.

670 574 (8/1998)

Liste limitée à:

32 Bières.

A supprimer de la liste:

30 Pâtisserie et confiserie.

670 590 (8/1998) - Refusé pour tous les produits de la classe 32.

715 810 (15/2000)

A supprimer de la liste:

2 Couleurs.

717 204 (18/2000)

A supprimer de la liste:

25 Vêtements.

719 906 (21/2000)

A supprimer de la liste:

29 Viande, extraits de viande.

30 Produits du cacao, chocolat.

720 663 (23/2000) - Refusé pour tous les produits de la classe 16.

720 727 (23/2000) - Refusé pour tous les produits de la classe 6.

722 640 (25/2000) - Refusé pour tous les services de la classe 41.

RU - Fédération de Russie / Russian Federation

672 174 (8/1998) - Refusé pour tous les produits de la classe 33.

672 757 (9/1998) - Refusé pour les services de la classe 35.

672 774 (9/1998) - Refusé pour tous les produits et services des classes 9 et 38.

675 617 (14/1998) - Refusé pour tous les produits de la classe 9.

677 663 (16/1998)

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

3 Savons, produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires.

3 *Soaps, perfumery goods, essential oils, cosmetics, hair lotions.*

679 062 (17/1998)

A supprimer de la liste:

3 Préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser.

730 983 (9/2001)

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

41 Publication de livres, de brochures et de revues.

42 Création de programmes pour le traitement de données pour des tiers.

41 *Publishing of books, pamphlets and magazines.*

42 *Design of data processing programs for third parties.*

Refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Refusal for all goods in class 9.*

735 888 (14/2001)

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

5 Produits vétérinaires, désinfectants à usage hygiénique, antiseptiques, produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

10 Appareils et instruments médicaux.

5 *Veterinary preparations; disinfectants for hygiene purposes, antiseptics, vermin destroying preparations; fungicides, herbicides.*

10 *Medical apparatus and instruments.*

738 032 (15/2001) - Refusé pour tous les produits de la classe 3. / *Refusal for all goods in class 3.*

738 096 (15/2001) - Refusé pour tous les services de la classe 42. / *Refusal for all services in class 42.*

SE - Suède / Sweden

715 737 (25/2000) - Accepted for all the goods and services in classes 4, 6, 8, 11, 12, 14, 16, 17, 18, 20, 22, 24, 25, 27, 28, 36, 37, 38, 39, 41 and 42. / *Admis pour les produits et services des classes 4, 6, 8, 11, 12, 14, 16, 17, 18, 20, 22, 24, 25, 27, 28, 36, 37, 38, 39, 41 et 42.*

717 642 (2/2001) - Refused for all the goods in classes 9 and 16. / *Refusé pour les produits des classes 9 et 16.*

722 551 (6/2001) - Refused for all the services in class 37. / *Refusé pour les services de la classe 37.*

SK - Slovaquie / Slovakia

721 366 (22/2000) - Admis pour tous les produits de la classe 3; refusé pour tous les produits de la classe 21. / *Accepted for all goods in class 3; refused for all goods in class 21.*

UA - Ukraine / Ukraine

572 064 (14/1999)

A supprimer de la liste:

27 Nattes d'entrée; nattes pour piscines et vestiaires.

572 859 (14/1999)

A supprimer de la liste:

5 Bandes et liens destinés à des buts hygiéniques (bandages).

677 794 (14/1999)

A supprimer de la liste:

3 Parfumerie, cosmétiques.

690 881 (9/1999)

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

16 Carton et produits en cette matière pour l'emballage (compris dans cette classe); sacs d'emballage, matières plastiques pour l'emballage sous forme d'enveloppes, de sachets et de pellicules.

16 *Cardboard and products made of this material for packaging purposes (included in this class); packaging bags, plastic materials for packaging in the form of wraps, sachets and films.*

Déclarations d'octroi de la protection/ *Statements of grant of protection*GB - Royaume-Uni / *United Kingdom*

243 268	430 243	456 174
460 105	460 381	460 891
497 513	532 940	571 743
585 810	600 596	601 530
629 537	645 422	646 488
660 973	686 191	691 483
694 203	712 314	719 647
726 853	743 572	744 052
744 744	745 347	747 658
747 992	748 001	748 197
748 519	749 664	751 315
751 938	752 326	755 407
755 452	755 458	755 488
755 490	755 555	755 565
755 574	755 579	755 598
755 610	755 621	755 688
755 919	755 958	755 968
755 976	755 979	755 983
755 987	755 993	755 998
756 012	756 089	756 113
756 128	756 137	756 143
756 144	756 149	756 152
756 170	756 184	756 188
756 190	756 192	756 193
756 195	756 196	756 200
756 210	756 211	756 215
756 218	756 219	756 225
756 226	756 232	756 241
756 242	756 245	756 298
756 305	756 312	756 313
756 324	756 325	756 327
756 328	756 331	756 348
756 351	756 352	756 370
756 382	756 427	756 430
756 448	756 453	756 462
756 471	756 476	756 479
756 491	756 495	756 496
756 498	756 499	756 502
756 504	756 507	756 508
756 510	756 519	756 524
756 527	756 530	756 531
756 532	756 533	756 538
756 539	756 540	756 542
756 546	756 560	756 622
756 625	756 626	756 628
756 629	756 632	756 671
756 673	756 674	756 676
756 680	756 688	756 778
756 780	756 804	756 805
756 811	756 845	756 910
756 911	756 912	756 913
756 914	756 939	756 978
756 979	756 982	757 000
757 052	757 053	757 069
757 070	757 074	757 098
757 121	757 122	757 124
757 126	757 128	757 132
757 134	757 157	757 159
757 164	757 173	757 178
757 183	757 200	757 205
757 213	757 219	757 231
757 232	757 249	757 276
757 282	757 283	757 284
757 290	757 293	757 295
757 306	757 310	757 331
757 342	757 372	757 387
757 394	757 402	757 411

757 413	757 417	757 437
757 444	757 457	757 460
757 465	757 469	757 470
757 473	757 474	757 476
757 477	757 478	757 492
757 494	757 502	757 504
757 505	757 507	757 508
757 509	757 511	757 512
757 514	757 516	757 526
757 527	757 528	757 529
757 546	757 547	757 552
757 553	757 556	757 576
757 583	757 587	757 595
757 600	757 605	757 607
757 614	757 620	757 673
757 689	757 690	757 691
757 693	757 695	757 702
757 705	757 745	757 746
757 768	757 770	757 771
757 772	757 774	757 775
757 778	757 779	757 782
757 783	757 788	757 794
757 796	757 852	757 870
757 874	757 888	757 889
757 890	757 892	757 928
757 935	757 939	757 951
757 955	757 959	757 964
758 067	758 102	758 106
758 121	758 123	758 129
758 134	758 147	758 149
758 154	758 156	758 157
758 158	758 160	758 161
758 163	758 164	758 186
758 189	758 191	758 192
758 195		

JP - Japon / *Japan*

179 723	457 830	460 421
547 717	547 990	558 519
561 028	570 105	577 693
610 023	615 197	619 749
659 223	672 197	683 903
692 450	708 278	720 357
729 276	739 177	743 847
748 818	749 200	749 824
752 641	752 667	752 675
752 752	752 756	752 757
752 770	752 862	752 867
752 869	752 873	752 874
752 883	752 931	752 932
753 033	753 180	753 231
753 293	753 345	753 347
753 348	753 374	753 376
753 378	753 380	753 421
753 526	753 532	753 578
753 609	753 614	753 798
753 838	753 839	753 841
753 843	753 851	753 853
753 884	753 912	753 913
753 916	753 943	753 947
753 953	753 963	753 965
754 041	754 053	754 071
754 080	754 099	754 100
754 105	754 133	754 137
754 145	754 148	754 173
754 176	754 183	754 184
754 193	754 194	754 195
754 207	754 216	754 231

754 376	754 377	754 382	742 618	05.11.2002	742 625	05.01.2002
754 409	754 414	754 473	742 628	05.01.2002	742 635	05.01.2002
754 507	754 508	754 523	742 641	05.01.2002	742 642	05.01.2002
754 532	754 556	754 647	742 643	05.01.2002	742 648	05.01.2002
754 703	754 723	754 762	742 698	29.12.2001	742 700	29.12.2001
			742 708	29.12.2001	742 716	29.12.2001
			742 718	29.12.2001	742 725	29.12.2001
			742 731	29.12.2001	742 734	29.12.2001
			742 738	29.12.2001	742 740	29.12.2001
			742 748	29.12.2001	743 123	26.01.2002
			743 130	26.01.2002	743 136	26.01.2002
			743 242	26.01.2002	743 244	26.01.2002
			743 266	10.02.2002	743 274	05.01.2002
			743 275	05.01.2002	743 278	05.01.2002
			743 284	05.01.2002	743 292	05.01.2002
			743 577	05.01.2002	743 583	05.01.2002
			743 585	05.01.2002	743 614	26.01.2002
			743 671	19.01.2002	743 673	19.01.2002
			743 674	19.01.2002	743 680	19.01.2002
			743 685	19.01.2002	743 687	19.01.2002
			743 743	05.01.2002	743 757	19.01.2002
			743 862	19.01.2002	744 077	05.01.2002
			744 100	05.01.2002	744 293	19.01.2002
			744 298	05.01.2002	744 315	05.01.2002
			744 316	05.01.2002	744 319	05.01.2002
			744 320	05.01.2002	744 322	05.01.2002
			744 330	05.01.2002	744 496	10.02.2002
			744 497	10.02.2002	744 540	10.02.2002
			744 541	10.02.2002	744 547	10.02.2002
			744 550	10.02.2002	744 566	10.02.2002
			744 569	10.02.2002	744 597	10.02.2002
			744 707	03.02.2002	744 717	10.02.2002
			744 720	10.02.2002	744 724	10.02.2002
			744 725	10.02.2002	744 729	10.02.2002
			744 798	03.02.2002	744 802	03.02.2002
			745 040	19.01.2002	745 042	19.01.2002
			745 047	19.01.2002	745 421	03.02.2002
			745 422	03.02.2002	745 427	03.02.2002
			745 428	03.02.2002	745 429	03.02.2002
			745 430	03.02.2002	745 431	03.02.2002
			745 653	10.02.2002	745 654	10.02.2002
			745 656	10.02.2002	745 793	12.01.2002
			745 798	12.01.2002	745 804	12.01.2002
			745 805	12.01.2002	745 806	12.01.2002
			745 809	12.01.2002	745 823	12.01.2002
			745 826	12.01.2002	745 827	12.01.2002
			745 828	12.01.2002	745 844	12.01.2002
			745 849	12.01.2002	745 861	12.01.2002
			745 872	12.01.2002	745 876	12.01.2002
			745 887	12.01.2002	745 891	12.01.2002
			745 896	12.01.2002	745 897	12.01.2002
			745 907	10.02.2002	745 909	10.02.2002
			745 910	10.02.2002	745 919	10.02.2002
			745 920	10.02.2002	746 403	12.01.2002
			746 417	12.01.2002	746 418	12.01.2002
			746 419	12.01.2002	746 427	12.01.2002
			746 924	19.01.2002	746 929	19.01.2002
			746 933	19.01.2002	746 934	19.01.2002
			746 935	19.01.2002	746 936	19.01.2002
			746 938	19.01.2002	746 943	19.01.2002
			746 945	19.01.2002	746 954	19.01.2002
			746 961	19.01.2002	746 964	19.01.2002
			747 032	05.01.2002	747 180	12.01.2002
			747 188	12.01.2002	747 196	12.01.2002
			747 274	12.01.2002	747 293	12.01.2002
			747 298	12.01.2002	747 307	12.01.2002
			747 315	12.01.2002	747 386	19.01.2002
			747 547	12.01.2002	747 548	12.01.2002
			747 549	12.01.2002	747 557	12.01.2002
			747 558	12.01.2002	747 736	12.01.2002
			747 737	12.01.2002	747 773	12.01.2002
			747 778	12.01.2002	747 784	12.01.2002

Octroi de protection sous réserve d'opposition (suivi de la date jusqu'à laquelle des oppositions peuvent être formées)
/ Grant of protection subject to opposition (followed by the date by which oppositions may be filed)

GE - Géorgie / Georgia

156 269	26.02.2002	202 653	26.02.2002
601 229	26.02.2002	616 612	26.02.2002
637 289	26.02.2002	670 005	26.02.2002
737 216	26.02.2002	740 935	26.02.2002
743 883	26.02.2002	746 137	26.02.2002
746 150	26.02.2002	746 153	26.02.2002
746 158	26.02.2002	746 531	26.02.2002
746 533	26.02.2002	746 535	26.02.2002
746 545	26.02.2002	746 555	26.02.2002
746 558	26.02.2002	746 578	26.02.2002
746 581	26.02.2002	746 583	26.02.2002
746 917	10.03.2002	746 924	10.03.2002
746 929	10.03.2002	746 972	10.03.2002
746 974	10.03.2002	746 984	10.03.2002
746 996	10.03.2002	747 002	10.03.2002
747 003	10.03.2002	747 004	10.03.2002
747 005	10.03.2002	747 006	10.03.2002
747 065	10.03.2002	747 076	10.03.2002
747 081	10.03.2002	747 122	10.03.2002
747 125	10.03.2002	747 129	10.03.2002
747 131	10.03.2002	747 136	20.03.2002
747 138	10.03.2002	747 139	10.03.2002

NO - Norvège / Norway

453 329	05.01.2002	457 448	05.01.2002
536 452	05.01.2002	543 504	05.01.2002
544 366	29.12.2001	552 285	05.01.2002
557 942	26.01.2002	558 711	10.02.2002
592 351	05.01.2002	595 849	29.12.2001
605 869	26.01.2002	621 941	05.01.2002
663 804	26.01.2002	686 576	05.01.2002
707 345	05.01.2002	713 021	05.01.2002
732 964	05.01.2002	738 125	10.02.2002
740 036	10.02.2002	741 164	10.02.2002
741 441	05.01.2002	741 442	05.01.2002
741 446	05.01.2002	741 448	05.01.2002
741 451	05.01.2002	741 455	05.01.2002
741 456	05.01.2002	741 457	05.01.2002
741 458	05.01.2002	741 462	05.01.2002
741 987	05.01.2002	741 993	05.01.2002
741 997	05.01.2002	742 001	05.01.2002
742 005	05.01.2002	742 006	05.01.2002
742 007	05.01.2002	742 020	05.01.2002
742 024	05.01.2002	742 043	05.01.2002
742 044	05.01.2002	742 059	05.01.2002
742 068	05.01.2002	742 075	05.01.2002
742 077	05.01.2002	742 079	05.01.2002
742 081	05.01.2002	742 086	05.01.2002
742 186	10.02.2002	742 187	10.02.2002
742 188	10.02.2002	742 191	10.02.2002
742 401	05.01.2002	742 402	05.01.2002
742 531	05.01.2002	742 532	05.01.2002
742 533	05.01.2002	742 536	05.01.2002
742 541	05.01.2002	742 558	05.01.2002
742 560	05.01.2002	742 562	05.01.2002
742 568	05.01.2002	742 571	29.12.2001
742 572	29.12.2001	742 580	05.01.2002
742 605	05.01.2002	742 607	05.01.2002
742 615	05.01.2002	742 616	05.01.2002

747 787	12.01.2002	747 789	12.01.2002
747 792	12.01.2002	747 799	12.01.2002
747 803	12.01.2002		

TR - Turquie / Turkey

145 039	19.02.2002	346 780	19.02.2002
367 497	19.02.2002	525 530	19.02.2002
605 799	19.02.2002	645 426	19.02.2002
716 925	19.02.2002	718 256	19.02.2002
740 381	19.02.2002	740 404	19.02.2002
746 194	19.02.2002	746 974	17.11.2001
747 330	19.02.2002	747 422	19.02.2002
747 703	19.02.2002	747 727	19.02.2002
747 778	19.02.2002	747 790	19.02.2002
747 881	19.02.2002	747 891	19.02.2002
747 937	19.02.2002	747 951	19.02.2002
747 991	19.02.2002	747 994	19.02.2002
748 004	19.02.2002	748 006	19.02.2002
748 086	19.02.2002	748 090	19.02.2002
748 091	19.02.2002	748 113	19.02.2002
748 143	19.02.2002	748 158	19.02.2002
748 172	19.02.2002	748 197	19.02.2002
748 218	19.02.2002	748 231	19.02.2002
748 256	19.02.2002	748 271	19.02.2002
748 283	19.02.2002	748 315	19.02.2002
748 338	19.02.2002	748 351	19.02.2002
748 364	19.02.2002	748 389	19.02.2002
748 396	19.02.2002	748 398	19.02.2002
748 445	19.02.2002	748 448	19.02.2002
748 450	19.02.2002	748 465	19.02.2002
748 472	19.02.2002	748 477	19.02.2002
748 478	19.02.2002	748 484	19.02.2002
748 487	19.02.2002	748 512	19.02.2002
748 514	19.02.2002	748 516	19.02.2002
748 519	19.02.2002	748 535	19.02.2002
748 539	19.02.2002	748 546	19.02.2002
748 550	19.02.2002	748 569	19.02.2002
748 587	19.02.2002	748 638	19.02.2002
748 656	19.02.2002	748 658	19.02.2002
748 662	19.02.2002	748 665	19.02.2002
748 670	19.02.2002	748 701	19.02.2002
748 706	19.02.2002	748 715	19.02.2002
748 716	19.02.2002	748 720	19.02.2002
748 744	19.02.2002	748 750	19.02.2002
748 756	19.02.2002	748 760	19.02.2002
748 763	19.02.2002	748 767	19.02.2002
748 769	19.02.2002	748 771	19.02.2002
748 776	19.02.2002	748 785	19.02.2002
748 810	19.02.2002	748 835	19.02.2002
748 836	19.02.2002	748 870	19.02.2002
748 882	19.02.2002	748 901	19.02.2002
748 908	19.02.2002	748 911	19.02.2002
748 912	19.02.2002	748 913	19.02.2002
748 926	19.02.2002	748 933	19.02.2002
748 946	19.02.2002	748 973	19.02.2002
748 983	19.02.2002	748 993	19.02.2002

Octroi de protection à la suite de l'expiration du délai d'opposition / Grant of protection after expiry of the opposition period

GE - Géorgie / Georgia

409 783	601 444	617 074
639 172	741 166	741 202
741 203	741 218	741 387
741 402	741 408	741 443
741 451	741 455	741 456
741 458	741 473	741 506
741 536	741 539	741 573
741 574	741 575	741 578
741 583	741 584	741 586

741 587	741 588	741 641
741 654	741 666	741 667
741 669	741 670	741 824
741 825	741 826	741 834
741 855	741 888	741 899
741 908	741 933	741 944
742 086	742 090	742 099
742 137	742 163	742 177
742 401	742 402	742 452
742 463	742 533	742 550
742 605	742 608	742 630

NO - Norvège / Norway

450 926	541 269	615 954
705 683	709 543	739 240
739 243	739 245	739 251
739 253	739 254	739 262
739 265	739 267	739 275
739 282	739 429	739 510
739 516	739 517	739 519
739 521	739 525	739 526
739 527	739 743	739 745
739 753	739 770	

Invalidations / *Invalidations*

Invalidations totales (le numéro de l'enregistrement international peut être suivi de la date d'effet de l'invalidation)
/ Total invalidations (the international registration number may be followed by the effective date of invalidation).

CN - Chine / *China*

564 268

564 353

EG - Égypte / *Egypt*

R 455 473

X. INSCRIPTIONS DIVERSES (REGLES 20, 21, 22, 23 ET 27.4)) / MISCELLANEOUS RECORDALS (RULES 20, 21, 22, 23 AND 27(4))

Faits et décisions selon la règle 22.1)a) et c) / Facts and decisions under Rule 22(1)(a) and (c)

656 703 (Crostinos). DF Verwaltung GmbH & Co., Melle (DE).

(511) Produits et services non radiés:

30 Mayonnaise; épices, préparations d'épices, arômes d'épices, essences d'épices, extraits d'épices, fines herbes et feuilles d'aromates, huiles d'aromates, sels d'aromates, sauces d'épices, condiments, aromates, épices, arômes d'épices et préparations d'épices, épices et aromates pour potages, poivre, vinaigre, moutarde, gros sel; pâtisserie fine, pain, en particulier croûtons; ketchup, sauces; mélanges des produits précités, en particulier mélange de croûtons et d'épices; sauces à salade; tous les produits précités n'étant pas congelés.

Déclarations selon lesquelles un changement de titulaire est sans effet / Declaration that a change in ownership has no effect

PL - Pologne / Poland

**656 600
713 790**

659 515

672 093

XI. RECTIFICATIONS / CORRECTIONS

R 325 998 (Global).

La transmission inscrite le 2 avril 2001 comportait une erreur en ce qui concerne l'adresse du nouveau titulaire. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 8/2001).

R 325 998 (Global).

(770) GLOBOL GMBH, NEUBURG (DE).

(732) Jeyes Deutschland GmbH, 33, Anna-von Philippstrasse, D-86633 Neuburg (DE).

(580) 17.01.2002

R 465 586 (CHAMEL).

L'indication "Refus total: Allemagne (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande)" doit être supprimée (Voir No 24/2001).

(156) **20.11.2001**

R 465 586

(732) Winter Markenhandels- und Entwicklungs AG
1, Hinterdorf, CH-6390 Engelberg (CH).

CHAMEL

(511) 18 Matières pour revêtement en imitation du cuir destinées à l'industrie de l'emballage, de la gainerie, de la décoration.

(822) CH, 09.04.1981, 312 064.

(831) AT, BX, DE, FR, IT.

(580) 03.01.2002

556 230 (Kordes' Rose Interrose).

Le remplacement de l'enregistrement national par l'enregistrement international est corrigé comme suit (Voir No 22/2001) / The replacement of the national registration by an international registration is amended as follows (See No 22/2001).

556 230 (Kordes' Rose Interrose). W. KORDES' SÖHNE ROSENSCHULEN GMBH & CO KG, KLEIN OFFENSETH-SPARRIESHOOP (DE).

(881) 18.10.1991, VR 1991 06935, DK.

(580) 03.01.2002

572 572 (CYMBELINE).

La date de désignation postérieure est le 19 juin 2001 et non pas le 15 novembre 2001 (Voir No 25/2001) / The date of subsequent designation is on June 19, 2001 but not on November 15, 2001 (See No 25/2001).

572 572 (CYMBELINE). CYMBELINE, Société à responsabilité limitée, NEMOURS (FR)

(842) société anonyme.

(831) LI, MA, MC.

(832) DK, FI, GB, GR, JP, NO, SE, SG, TR.

(851) DK, FI, GB, GR, JP, LI, MA, MC, NO, SE, SG, TR -
Liste limitée à / List limited to:

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

25 Clothing, footwear, headgear.

(527) GB, SG.

(891) 19.06.2001

(580) 03.01.2002

R 576 619 (ALKIS); **587 603** (ALKIS); **602 151** (Charles B. Alkis).

La modification du nom ou de l'adresse du titulaire inscrite le 16 octobre 2001 doit être considérée comme nulle et non avenue (Voir No 21/2001).

(580) 03.01.2002

584 534 (PAROGENCYL).

La déclaration de la Pologne, notifiée au Bureau international le 30 novembre 2000, selon laquelle un changement de titulaire est sans effet doit être considérée comme nulle et non avenue. L'Office polonais a pris la décision le 5 décembre 2001 d'admettre la validité du changement de titulaire (Voir No 2/2001).

(580) 03.01.2002

624 510 (OPAVIA ZLATÉ OPLATKY NUGÁTOVÉ).

La déclaration de la Pologne, notifiée au Bureau international le 15 novembre 2000, selon laquelle un changement de titulaire est sans effet doit être considérée comme nulle et non avenue. L'Office polonais a pris la décision le 5 décembre 2001 d'admettre la validité du changement de titulaire (Voir No 11/2001).

(580) 03.01.2002

624 986 (OPAVIA Fidorka).

La déclaration de la Pologne, notifiée au Bureau international le 15 novembre 2000, selon laquelle un changement de titulaire est sans effet doit être considérée comme nulle et non avenue. L'Office polonais a pris la décision le 5 décembre 2001 d'admettre la validité du changement de titulaire (Voir No 11/2001).

(580) 03.01.2002

626 254 (KOKA Susenky OPAVIA).

La déclaration de la Pologne, notifiée au Bureau international le 15 novembre 2000, selon laquelle un changement de titulaire est sans effet doit être considérée comme nulle et non avenue. L'Office polonais a pris la décision le 5 décembre 2001 d'admettre la validité du changement de titulaire (Voir No 11/2001).

(580) 03.01.2002

627 634 (KAKAOVÉ PISKOTY ZALOZENO OPAVIA 1840).

La déclaration de la Pologne, notifiée au Bureau international le 15 novembre 2000, selon laquelle un changement de titulaire est sans effet doit être considérée comme nulle et non avenue. L'Office polonais a pris la décision le 5 décembre 2001 d'admettre la validité du changement de titulaire (Voir No 24/2000).

(580) 03.01.2002

629 241 (ZALOZENO OPAVIA 1840 MODRA STUHA).

La déclaration de la Pologne, notifiée au Bureau international le 7 novembre 2000, selon laquelle un changement de titulaire est sans effet doit être considérée comme nulle et non avenue. L'Office polonais a pris la décision le 5 décembre 2001 d'admettre la validité du changement de titulaire (Voir No 25/2000).

(580) 03.01.2002

629 244 (ZALOZENO OPAVIA 1840 TATRANKY).

La déclaration de la Pologne, notifiée au Bureau international le 7 novembre 2000, selon laquelle un changement de titulaire est sans effet doit être considérée comme nulle et non avenue. L'Office polonais a pris la décision le 5 décembre 2001 d'admettre la validité du changement de titulaire (Voir No 25/2000).

(580) 03.01.2002

629 689 (OPAVIA ZALOZENO 1840 DETSKE PISKOTY).

La déclaration de la Pologne, notifiée au Bureau international le 7 novembre 2000, selon laquelle un changement de titulaire est sans effet doit être considérée comme nulle et non avenue. L'Office polonais a pris la décision le 5 décembre 2001 d'admettre la validité du changement de titulaire (Voir No 25/2000).

(580) 03.01.2002

632 788 (METEOR).

La déclaration de la Pologne, notifiée au Bureau international le 7 novembre 2000, selon laquelle un changement de titulaire est sans effet doit être considérée comme nulle et non avenue. L'Office polonais a pris la décision le 5 décembre 2001 d'admettre la validité du changement de titulaire (Voir No 11/2001).

(580) 03.01.2002

652 286 (OPAVIA BOCHANKY jemné kakaové pernický).

La déclaration de la Pologne, notifiée au Bureau international le 15 novembre 2000, selon laquelle un changement de titulaire est sans effet doit être considérée comme nulle et non avenue. L'Office polonais a pris la décision le 5 décembre 2001 d'admettre la validité du changement de titulaire (Voir No 24/2000).

(580) 03.01.2002

652 290 (ORISKOCOKOLADOVE KOLONADA).

La déclaration de la Pologne, notifiée au Bureau international le 7 novembre 2000, selon laquelle un changement de titulaire est sans effet doit être considérée comme nulle et

non avenue. L'Office polonais a pris la décision le 5 décembre 2001 d'admettre la validité du changement de titulaire (Voir No 11/2001).

(580) 03.01.2002

652 291 (LAZENSKÉ KOLONÁDA LUXUS).

La déclaration de la Pologne, notifiée au Bureau international le 7 novembre 2000, selon laquelle un changement de titulaire est sans effet doit être considérée comme nulle et non avenue. L'Office polonais a pris la décision le 5 décembre 2001 d'admettre la validité de la transmission (Voir No 11/2001).

(580) 03.01.2002

655 626 (LAZENSKÉ TROJHRÁNKY KOLONÁDA LUXUS).

La déclaration de la Pologne, notifiée au Bureau international le 7 novembre 2000, selon laquelle un changement de titulaire est sans effet doit être considérée comme nulle et non avenue. L'Office polonais a pris la décision le 5 décembre 2001 d'admettre la validité du changement de titulaire (Voir No 25/2000).

(580) 03.01.2002

655 842 (Dabao).

La décision finale prononcée par l'Allemagne le 16 mai 2000 doit être considérée comme nulle et non avenue (Voir No 1/2001) / *The final decision pronounced by Germany on May 16, 2000 must be considered as null and void (See No 1/2001)*.

(580) 03.01.2002

656 144 (LAZENSKÉ OPLATKY KOLONADA LUXUS).

La déclaration de la Pologne, notifiée au Bureau international le 7 novembre 2000, selon laquelle un changement de titulaire est sans effet doit être considérée comme nulle et non avenue. L'Office polonais a pris la décision le 5 décembre 2001 d'admettre la validité du changement de titulaire (Voir No 25/2000).

(580) 03.01.2002

661 781 (casa).

La décision finale prononcée par la Pologne le 18 mai 1999 doit être considérée comme nulle et non avenue (Voir No 12/1999).

(580) 03.01.2002

668 762 (OPAVIA PRO Chvile Pohody ZLOUTKOVÉ VE-NECKY).

La déclaration de la Pologne, notifiée au Bureau international le 15 novembre 2000, selon laquelle un changement de titulaire est sans effet doit être considérée comme nulle et non avenue. L'Office polonais a pris la décision le 5 décembre 2001 d'admettre la validité du changement de titulaire (Voir No 24/2000).

(580) 03.01.2002

668 797 (OPAVIA PRO Chvile Pohody DIA LUCIE VANILKOVE).

La déclaration de la Pologne, notifiée au Bureau international le 16 novembre 2000, selon laquelle un changement de titulaire est sans effet doit être considérée comme nulle et non avenue. L'Office polonais a pris la décision le 5 décembre 2001 d'admettre la validité du changement de titulaire (Voir No 24/2000).

(580) 03.01.2002

668 799 (OPAVIA PRO Chvile Pohody ESICKA SUSENKYS KAKAEM A SKORICI).

La déclaration de la Pologne, notifiée au Bureau international le 16 novembre 2000, selon laquelle un changement de titulaire est sans effet doit être considérée comme nulle et non avenue. L'Office polonais a pris la décision le 5 décembre 2001 d'admettre la validité du changement de titulaire (Voir No 24/2000).

(580) 03.01.2002

670 357 (OPAVIA DETSKÉ PISKOTY PLUS).

La déclaration de la Pologne, notifiée au Bureau international le 16 novembre 2000, selon laquelle un changement de titulaire est sans effet doit être considérée comme nulle et non avenue. L'Office polonais a pris la décision le 5 décembre 2001 d'admettre la validité du changement de titulaire (Voir No 24/2000).

(580) 03.01.2002

670 358 (OPAVIA PRO Chvile Pohody POLOMACENE SUSENKY KAKAOVÉ).

La déclaration de la Pologne, notifiée au Bureau international le 16 novembre 2000, selon laquelle un changement de titulaire est sans effet doit être considérée comme nulle et non avenue. L'Office polonais a pris la décision le 5 décembre 2001 d'admettre la validité du changement de titulaire (Voir No 24/2000).

(580) 03.01.2002

670 359 (OPAVIA Smolicek malinovpernik).

La déclaration de la Pologne, notifiée au Bureau international le 15 novembre 2000, selon laquelle un changement de titulaire est sans effet doit être considérée comme nulle et non avenue. L'Office polonais a pris la décision le 5 décembre 2001 d'admettre la validité du changement de titulaire (Voir No 24/2000).

(580) 03.01.2002

670 360 (OPAVIA Smolicek svestkovpernik).

La déclaration de la Pologne, notifiée au Bureau international le 15 novembre 2000, selon laquelle un changement de titulaire est sans effet doit être considérée comme nulle et non avenue. L'Office polonais a pris la décision le 5 décembre 2001 d'admettre la validité du changement de titulaire (Voir No 11/2001).

(580) 03.01.2002

670 362 (OPAVIA Smolicek jablecpernik).

La déclaration de la Pologne, notifiée au Bureau international le 15 novembre 2000, selon laquelle un changement de titulaire est sans effet doit être considérée comme nulle et non avenue. L'Office polonais a pris la décision le 5 décembre 2001 d'admettre la validité du changement de titulaire (Voir No 11/2001).

(580) 03.01.2002

670 363 (OPAVIA Smolicek merunkovPERNIK).

La déclaration de la Pologne, notifiée au Bureau international le 15 novembre 2000, selon laquelle un changement de titulaire est sans effet doit être considérée comme nulle et non avenue. L'Office polonais a pris la décision le 5 décembre 2001 d'admettre la validité du changement de titulaire (Voir No 11/2001).

(580) 03.01.2002

670 364 (OPAVIAPRO Chvile Pohody LUCIE KAKAOVÉ SUZENKY).

La déclaration de la Pologne, notifiée au Bureau international le 16 novembre 2000, selon laquelle un changement de titulaire est sans effet doit être considérée comme nulle et non avenue. L'Office polonais a pris la décision le 5 décembre 2001 d'admettre la validité du changement de titulaire (Voir No 11/2001).

(580) 03.01.2002

690 804 (MUCORAPID).

La publication de l'enregistrement international No 690804 comportait une erreur en ce qui concerne le nom du titulaire. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 8/1998).

(151) **05.03.1998**

690 804

(732) Boehringer Ingelheim International GmbH
148, Binger Strasse, D-55216 Ingelheim (DE).

(750) Boehringer Ingelheim GmbH, A Marken und Wettbewerbsrecht, 148, Binger Strasse, D-55216 Ingelheim (DE).

MUCORAPID

(541) caractères standard.

(511) 5 Produits pharmaceutiques.

(822) DE, 21.01.1998, 397 54 232.

(300) DE, 13.11.1997, 397 54 232.

(831) CZ, HU, PL, RO, SK.

(580) 03.01.2002

690 805 (MUCOGRIPIN).

La publication de l'enregistrement international No 690805 comportait une erreur en ce qui concerne le nom du titulaire. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 8/1998).

(151) **05.03.1998**

690 805

(732) Boehringer Ingelheim International GmbH
148, Binger Strasse, D-55216 Ingelheim (DE).

(750) Boehringer Ingelheim GmbH, A Marken und Wettbewerbsrecht, 148, Binger Strasse, D-55216 Ingelheim (DE).

MUCOGRIPIN

(541) caractères standard.

(511) 5 Produits pharmaceutiques et vétérinaires.

(822) DE, 07.01.1998, 397 55 930.

(300) DE, 21.11.1997, 397 55 930.

(831) CZ, HU, PL, RO, SK.

(580) 03.01.2002

713 554 (Loro Piana).

La décision finale prononcée par la Suisse le 23 mars 2001 doit être considérée comme nulle et non avenue (Voir No 9/2001).

(580) 17.01.2002

732 464 (TRAVEL INSIDE).

La décision finale prononcée par le Royaume-Uni le 3 octobre 2001 doit être considérée comme nulle et non avenue (Voir No 24/2001) / The final decision pronounced by United Kingdom on October 3, 2001 must be considered as null and void (See No 24/2001).

(580) 03.01.2002

738 799 (EF).

The refusal of protection pronounced by Norway on December 12, 2001 must be considered as null and void (See No 25/2001) / Le refus de protection prononcé par la Norvège le 12 décembre 2001 doit être considéré comme nul et non avenue (Voir No 25/2001).

(580) 03.01.2002

738 799 (EF).

The refusal of protection pronounced by Norway on October 29, 2001 must be considered as null and void (See No 23/2001) / Le refus de protection prononcé par la Norvège le 29 octobre 2001 doit être considéré comme nul et non avenue (Voir No 23/2001).

(580) 03.01.2002

740 040 (Triumph-Adler TA).

The publication of the international registration No 740040 contained an error in class 20 in French. It is replaced by the publication below (See No 18/2000) / La publication de l'enregistrement international No 740040 comportait une erreur en ce qui concerne la classe 20 en français. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 18/2000).(151) **11.05.2000****740 040**(732) TA TRIUMPH-ADLER
Aktiengesellschaft
23, Südwestpark, D-90449 Nürnberg (DE).Triumph-Adler **TA**

(531) 27.5.

(511) 2 Toner, ink, ink reservoirs, toner cartridges.

9 Data processing equipment; data input devices, namely keyboards, scanners, cameras, card readers; data output devices, namely display units, video projectors, data projectors, LCD panels, plasma displays, printers, electric data storage units; data transmission units; interface cards for data processing equipment in the form of printed circuits; cash registers; measuring, signaling and monitoring instruments; copiers; telecopiers; telephones; installations combining the aforementioned machines and equipment; pocket and desk calculators; dictating machines; software (included in this class); accessories for the aforementioned equipment, namely floppy disks, magnetic tapes, magnetic tape cassettes, hard disks, magnetic cards, magnetic tapes, optical storage media, batteries as well as power supply units therefor, mains receiver sets, print heads.

16 Typewriters; text processing equipment; accessories for the aforementioned equipment, namely typewriter ribbons, typewriter ribbon cassettes, correcting ribbons, correcting ribbon cassettes, print heads, print wheels, reel paper for printers, telecopiers; shredders; thermo-binding devices.

20 Office furniture.

2 Toner, encre, réservoirs d'encre, cartouches de toner.

9 *Matériel informatique; unités de saisie de données, à savoir claviers, scanners, caméras, lecteurs de carte; dispositifs pour la sortie de données, à savoir écrans d'affichage, vidéoprojecteurs, projecteurs d'image-écran, panneaux d'affichage à cristaux liquides, panneaux à plasma, imprimantes, appareils électriques de stockage de données; dispositifs de transmission; cartes d'interface pour matériel de traitement des informations sous forme de circuits imprimés; caisses enregistreuses; instruments de mesure, de signalisation et de surveillance; copieurs; télécopieurs; téléphones; installations associant les machines et les appareils précités; calculatrices de poche et calculatrices de bureau; dictaphones; logiciels (compris dans cette classe); accessoires pour le matériel précité, à savoir disquettes, bandes magnétiques, cassettes magnétiques, disques durs, cartes magnétiques, bandes magnétiques, supports de stockage optiques, accumulateurs ainsi que blocs d'alimentation électrique correspondants, appareils de réception fonctionnant sur secteur; têtes d'impression.*16 *Machines à écrire; matériel de traitement de texte; accessoires pour le matériel précité, à savoir rubans pour machines à écrire, cartouches à ruban pour machines à écrire, rubans correcteurs, cartouches à ruban correcteur, têtes d'impression, roues à caractères, rouleaux de papier pour imprimantes, télécopieurs; destructeurs de documents; dispositifs thermorelieurs.*

20 Meubles de bureau.

(822) DE, 04.04.2000, 300 09 278.4/09.

(300) DE, 10.02.2000, 300 09 278.4/09.

(831) AT, BX, BY, CH, CN, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, LI, MA, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(832) DK, FI, GB, JP, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 03.01.2002

741 146 (Chemscout).

Data relating to basic registration are as follows (See No 16/2001) / Les données relatives à l'enregistrement de base sont les suivantes (Voir No 16/2001).

(822) DE, 15.06.2000, 300 20 360.8/09.

(580) 17.01.2002

745 105 (camel active c).

Le refus de protection prononcé par l'Egypte le 18 novembre 2001 était un refus total de protection (Voir No 26/2001) / The refusal of protection pronounced by Egypt on November 18, 2001 was a total refusal of protection (See No 26/2001).

(580) 17.01.2002

745 394 (Mc BUBBLE).

Le refus de protection de l'Egypte notifié le 6 novembre 2001 doit être considéré comme nul et non avenu (Voir No 23/2001) / The refusal of protection of Egypt notified on November 6, 2001 must be considered as null and void (See No 23/2001).

(580) 03.01.2002

746 608 (clicquick).

The publication of the international registration No 746608 contained an error in the list of goods. It is replaced by the publication below (See No 25/2000) / La publication de l'enregistrement international No 746608 comportait une erreur en ce qui concerne la liste des produits. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 25/2000).

(151) **17.11.2000** **746 608**

(732) OBO Bettermann GmbH. & Co. KG.
52, Hüingser Ring, D-58710 Menden (DE).

clicquick

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 20 Pipe clamps made of plastic.
20 *Colliers de serrage de canalisation en matières plastiques.*

(822) DE, 03.03.2000, 399 71 879.6/17.

(831) BY, CH, CN, HU, MA, PL, RU, SI, SK, UA, YU.

(832) JP, SG.

(527) SG.

(580) 03.01.2002

746 660 (MONDIAL).

Le refus de protection du 19 juin 2001 a été prononcé par l'Ex-République yougoslave de Macédoine et non pas par la République de Moldova (Voir No 14/2001).

(580) 03.01.2002

747 367 (BURGER); **747 404** (SCHOKO BURGIS); **747 595** (BURGER Zwieback).

Transfer recorded on November 12, 2001 is amended as follows (See No 23/2001) / La transmission inscrite le 12 novembre 2001 est corrigée comme suit (Voir No 23/2001).

(770) Burger Knäcke AG, Burg (DE).

(732) Burger Knäcke GmbH + Co. KG, 7, Niegripper Chaussee, D-39288 Burg (DE).

(580) 03.01.2002

748 515 (SATELIT).

La publication de l'enregistrement international No 748515 comportait une erreur en ce qui concerne l'adresse du titulaire. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 2/2001) / The publication of the international registration No 748515 contained an error in the address of the holder. It is replaced by the publication below (See No 2/2001).

(151) **26.12.2000** **748 515**

(732) DUVAL MESSIEN
20B, rue Gay Lussac, F-94430 CHENNEVIERES SUR MARNE (FR).

(842) Société Anonyme, FRANCE.

SATELIT

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 9 Paratonnerres.
9 *Lightning conductors.*

(822) FR, 07.07.2000, 00 3 039 423.

(300) FR, 07.07.2000, 00 3 039 423.

(831) CU, ES, VN, YU.

(832) JP, TR.

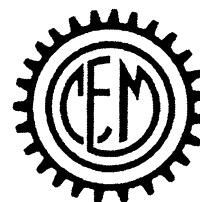
(580) 03.01.2002

749 499 (OCEM).

La publication de l'enregistrement international No 749499 comportait une erreur en ce qui concerne le nom du titulaire. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 3/2001).

(151) **12.12.2000** **749 499**

(732) O.C.E.M. - OFFICINA COSTRUZIONI
ELETTRICO-MECCANICHE-S.R.L.
Via Gran Bretagna, 107, I-50126 FIRENZE (IT).



(531) 15.7; 26.1; 27.1.

(571) La marque consiste dans le mot OCEM en caractères d'imprimerie majuscules de fantaisie, et plus précisément à l'intérieur de la lettre O il y a la lettre C coupée par la lettre E, laquelle se prolonge jusqu'à se réunir avec la lettre M; le tout se trouve à l'intérieur d'une roue dentée.

(511) 7 Presses, doseurs, trémies, laveurs, extracteurs et ponceuses pour la production de carreaux.

(822) IT, 05.12.2000, 829821.

(300) IT, 09.08.2000, MI2000C009326.

(831) DE, ES, FR.

(580) 03.01.2002

749 996 (SHAMIR).

La publication de l'enregistrement international No 749996 comportait une erreur en ce qui concerne l'adresse du titulaire. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 3/2001) / *The publication of the international registration No 749996 contained an error in the address of the holder. It is replaced by the publication below (See No 3/2001).*

(151) **12.12.2000** **749 996**
 (732) ZEGNA BARUFFA LANE
 BORGOSIESIA S.p.A
 Via B. Sella, 140, I-13825 VALLEMOSSO BI (IT).

SHAMIR

(541) caractères standard / *standard characters*.
 (511) 23 Fils à usage textile.
 24 Tissus et produits textiles non compris dans d'autres classes; couvertures de lit et de table.
 25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
 23 *Yarns and threads for textile use*.
 24 *Fabrics and textile goods not included in other classes; bed and table covers*.
 25 *Clothing, footwear and headgear*.
 (822) IT, 20.11.2000, 829739.
 (300) IT, 19.07.2000, MI2000C 008433.
 (831) CH.
 (832) JP.
 (580) 17.01.2002

750 048 (Shamir).

La publication de l'enregistrement international No 750048 comportait une erreur en ce qui concerne l'adresse du titulaire. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 3/2001) / *The publication of the international registration No 750048 contained an error in the address of the holder. It is replaced by the publication below (See No 3/2001).*

(151) **12.12.2000** **750 048**
 (732) ZEGNA BARUFFA LANE
 BORGOSIESIA S.p.A
 Via B. Sella, 140, I-13825 VALLEMOSSO BI (IT).

Shamir

(531) 27.5.
 (511) 23 Fils à usage textile.
 24 Tissus et produits textiles non compris dans d'autres classes; couvertures de lit et de table.
 25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
 23 *Yarns and threads for textile use*.
 24 *Fabrics and textile products not included in other classes; bed and table covers*.
 25 *Clothing, footwear and headgear*.
 (822) IT, 20.11.2000, 829740.
 (300) IT, 19.07.2000, MI2000C 008434.
 (831) CH.
 (832) JP.
 (580) 03.01.2002

752 333 (RENT A SISTER).

The publication of the international registration No 752333 contained an error in the address of the holder. It is replaced by the publication below (See No 6/2001) / *La publication de l'enregistrement international No 752333 comportait une erreur en ce qui concerne l'adresse du titulaire. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 6/2001).*

(151) **06.02.2001** **752 333**
 (732) Rent-A-Doctor AB
 Karlavägen 100, SE-115 26 Stockholm (SE).
 (842) Limited liability company, Sweden.

RENT  SISTER

(531) 27.1; 27.5.
 (511) 35 Employment agencies; procurement and letting of manpower; personnel recruitment and assistance and consultations in connection with personnel recruitment.
 42 Careers advice and careers guidance; psychological testing in connection with recruitment; health and medical care; nursing services; medical and dental business; health and medical care for old people.
 35 *Bureaux de placement; mise à disposition et location de main d'oeuvre; emploi de personnel ainsi qu'assistance et consultations en matière de recrutement de personnel*.
 42 *Conseils et orientation professionnelle; recrutement du personnel par des méthodes psychologiques; soins de santé et soins médicaux; soins infirmiers; soins médicodentaires; soins de santé et soins médicaux aux personnes âgées*.
 (821) SE, 29.01.2001, 01-00598.
 (300) SE, 29.01.2001, 01-00598.
 (832) DK, FI, NO.
 (580) 03.01.2002

752 355 (RENT A DENTIST).

The publication of the international registration No 752355 contained an error in the address of the holder. It is replaced by the publication below (See No 6/2001) / *La publication de l'enregistrement international No 752355 comportait une erreur en ce qui concerne l'adresse du titulaire. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 6/2001).*

(151) **06.02.2001** **752 355**
 (732) Rent-A-Doctor AB
 Karlavägen 100, SE-115 26 Stockholm (SE).
 (842) Limited liability company, Sweden.

RENT  DENTIST

(531) 27.1; 27.5.
 (511) 35 Employment agencies; procurement and letting of manpower; personnel recruitment and assistance and consultations in connection with personnel recruitment.
 42 Careers advice and careers guidance; psychological testing in connection with recruitment; health and medical care; nursing services; medical and dental business; health and medical care for old people.
 35 *Bureaux de placement; mise à disposition et location de main d'oeuvre; emploi de personnel ainsi qu'assistance et consultations en matière de recrutement de personnel*.

42 *Conseils et orientation professionnelle; recrutement du personnel par des méthodes psychologiques; soins de santé et soins médicaux; soins infirmiers; soins médicodentaires; soins de santé et soins médicaux aux personnes âgées.*

(821) SE, 29.01.2001, 01-00596.

(300) SE, 29.01.2001, 01-00596.

(832) DK, FI, NO.

(580) 03.01.2002

752 364 (RENT A DOCTOR).

The publication of the international registration No 752364 contained an error in the address of the holder. It is replaced by the publication below (See No 6/2001) / La publication de l'enregistrement international No 752364 comportait une erreur en ce qui concerne l'adresse du titulaire. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 6/2001).

(151) 06.02.2001 **752 364**

(732) Rent-A-Doctor AB

Karlavägen 100, SE-115 26 Stockholm (SE).

(842) Limited liability company, Sweden.

RENT  **DOCTOR**

(531) 27.1; 27.5.

(511) 35 Employment agencies; procurement and letting of manpower; personnel recruitment and assistance and consultations in connection with personnel recruitment.

42 Careers advice and careers guidance; psychological testing in connection with recruitment; health and medical care; nursing services; medical and dental business; health and medical care for old people.

35 *Bureaux de placement; mise à disposition et location de main d'oeuvre; emploi de personnel ainsi qu'assistance et consultations en matière de recrutement de personnel.*

42 *Conseils et orientation professionnelle; recrutement du personnel par des méthodes psychologiques; soins de santé et soins médicaux; soins infirmiers; soins médicodentaires; soins de santé et soins médicaux aux personnes âgées.*

(821) SE, 29.01.2001, 01-00599.

(300) SE, 29.01.2001, 01-00599.

(832) DK, FI, NO.

(580) 03.01.2002

752 373 (RENT A NURSE).

The publication of the international registration No 752373 contained an error in the address of the holder. It is replaced by the publication below (See No 6/2001) / La publication de l'enregistrement international No 752373 comportait une erreur en ce qui concerne l'adresse du titulaire. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 6/2001).

(151) 06.02.2001 **752 373**

(732) Rent-A-Doctor AB

Karlavägen 100, SE-115 26 Stockholm (SE).

(842) Limited liability company, Sweden.

RENT  **NURSE**

(531) 27.1; 27.5.

(511) 35 Employment agencies; procurement and letting of manpower; personnel recruitment and assistance and consultations in connection with personnel recruitment.

42 Careers advice and careers guidance; psychological testing in connection with recruitment; health and medical care; nursing services; medical and dental business; health and medical care for old people.

35 *Bureaux de placement; mise à disposition et location de main d'oeuvre; emploi de personnel ainsi qu'assistance et consultations en matière de recrutement de personnel.*

42 *Conseils et orientation professionnelle; recrutement du personnel par des méthodes psychologiques; soins de santé et soins médicaux; soins infirmiers; soins médicodentaires; soins de santé et soins médicaux aux personnes âgées.*

(821) SE, 29.01.2001, 01-00597.

(300) SE, 29.01.2001, 01-00597.

(832) DK, FI, NO.

(580) 03.01.2002

755 928 (relacom).

The publication of the international registration No 755928 contained errors in the list of goods and services (Cl. 9 and 38 amended). It is replaced by the publication below (See No 10/2001) / La publication de l'enregistrement international No 755928 comportait des erreurs en ce qui concerne la liste des produits et services (Cl. 9 et 38 corrigées). Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 10/2001).

(151) 14.02.2001 **755 928**

(732) RELACOM AB

SE-205 21 MALMÖ (SE).

(842) Joint stock company, Sweden.



(See color reproduction at the end of this issue /
Voir reproduction couleur à la fin de ce volume.)

(531) 1.15; 27.5; 29.1.

(591) Light green, dark green and black. The device portion is of light green and dark green; the word RELACOM is black; all on a white background. / Vert clair, vert foncé et noir. La partie symbole est en vert clair et vert foncé; le mot RELACOM est en noir; tous ces éléments sur fond blanc.

(511) 9 Apparatus and instruments for signalling, checking (surveillance) not for medical purposes; apparatus for recording, registration, transmission, processing or reproduction of sound, images or data; magnetic data carriers; mechanisms for coin-operated apparatus; data processing equipment and computers; apparatus for transmission, reception, storing and conversion of voice, image and text signals in data communication and telecommunication installations; apparatus for transmission and reception for wireless transmission of speech, text, sound, image and data; recorded computer programs; information processing, radio, telecommunication, and data communication systems; apparatus and instruments for telecommunication, data communication and electronic communication; equipment for the recognition and synthesising of speech; electronic interfaces; telephone answering machines; apparatus and instruments for tracing, identification and localisation of vehicles; telecommunication and data communication networks, broadband communication networks; apparatus and instruments for electronic business transactions and electronic commerce; charging devices for calls in company switches and telecommunication and data communication networks; electronic apparatus and instruments for remote access to on-line information; image-showing apparatus and instruments; electronic apparatus and instruments for polling telephone answering machines and/or for access to telephone services; equipment for encryption/decryption of data, voices and spoken information as well as for video and fax encryption/decryption; apparatus and storage devices for processing of digital data; coded communication cards, modem cards, networks cards, telefax cards, telephone cards, account cards and smart cards; control devices for communication networks, namely telecommunication stations, electrical side circuits, transmitters, receivers, switches, base stations, terminals, cables for electrical and optical signal transmissions; stationery and mobile communication apparatus and instruments, namely antennas, transmitters and receivers; instruction and education devices and instruments.

36 Insurance activities; monetary services; estate agent activity; financial services; computerised financial services; charge card, account card, and credit card services; electronic monetary transactions; on-line information services related to finances; financial management relating to telecommunication and data communication equipment and offices (premises) intended for this; real estate administration; leasing of offices (premises); insurance consultations.

37 Building/erection of buildings; mounting, installation, maintenance, service and repairing of installations and equipment in the field of data communications (hardware), and telecommunications and communication networks; after-sales service of installations and equipment in the field of data communications (hardware) and telecommunications; fault-localising and maintenance services in technically complicated electronic equipment, and measuring system equipment.

38 Transferring and/or transmission of database information via telecommunication networks; telecommunications, data, and radio communications; information services related to telecommunications, data, and radio communications; multimedia message services, also interactive services, namely databased telecommunication services for information of the trade, related to the transmission of telecommunications and computer aided data from databases to user apparatus; computer aided transmission and reception (transmission) of speech, text, sound, image and data; transmission of messages over electronic media; services related to electronic mail; transmission and reception (transmission) of database information via the telecommunication network; leasing of telecommunication, data communication and radio communication systems and equipment; telecommunications, including on-line and internet communications; services related to access to computer networks; linking services on computer networks; collecting and storing of calls in company switches and telecommunication and data communication networks; data packet transmission services; communications via fibre optical networks; sa-

tellite transmission; information related to telecommunications and data communications.

42 Scientific and industrial research; computer programming; consulting activity and advising related to telecommunications and data communications and information technology (IT), technical calculations; computer aided construction and engineering services; data system analyses for construction, maintenance and testing of software and programs; research related to development of telecommunication apparatus, computer hardware and recorded computer software; leasing of access time to databases; leasing of data software.

9 *Appareils et instruments de signalisation, de vérification (surveillance) à usage non médical; appareils d'enregistrement, d'indexation, de transmission, de traitement ou de reproduction de sons, d'images ou de données; supports de données magnétiques; mécanismes pour appareils à préparation; matériel informatique et ordinateurs; appareils destinés à la transmission, à la réception, au stockage et à la conversion de signes vocaux, visuels et textuels à destination d'installations de transmission de données et de télécommunication; appareils de transmission et de réception pour la transmission sans fil de voix, textes, sons, images et données; programmes informatiques enregistrés; systèmes de traitement d'informations, de radio, de télécommunication, et de transmission de données; appareils et instruments destinés à la télécommunication, à la transmission de données et à la communication par voie électronique; équipements pour la reconnaissance et la synthèse de voix; interfaces électroniques; répondeurs téléphoniques; appareils et instruments destinés au repérage, à l'identification et à la localisation de véhicules; réseaux de télécommunication et de données, réseaux de communication à large bande; appareils et instruments destinés à la réalisation de transactions de commerce électronique et d'opérations de commerce électronique; chargeurs pour la réalisation d'appels sur des commutateurs de sociétés et sur des réseaux de télécommunication et de transmission de données; appareils et instruments électroniques d'accès à distance à des informations en ligne; appareils et instruments pour la présentation d'images; appareils et instruments électroniques pour l'interrogation de répondeurs téléphoniques et/ou d'accès à des services téléphoniques; équipements d'encryptage et de décryptage de données, voix et informations orales ainsi que pour encryptage et décryptage de films vidéo et télécopies; appareils et dispositifs de mémorisation pour le traitement de données numériques; cartes de communication codées, cartes de modem, cartes de réseau, cartes de téléfax, cartes téléphoniques, cartes de compte et cartes à puce; dispositifs de commande pour réseaux de communication, notamment stations de télécommunication, circuits combinés électriques, émetteurs, récepteurs, interrupteurs, stations de base, terminaux, câbles pour transmission de signaux électriques et optiques; appareils et instruments de communication fixes et mobiles, notamment antennes, émetteurs et récepteurs; dispositifs et instruments pour la formation et l'enseignement.*

36 *Services d'assurance; services monétaires; services d'agents immobiliers; services financiers; services financiers informatisés; services de cartes de crédit, services de cartes de compte et de cartes de crédit à débit différé; transactions monétaires électroniques; services d'information en ligne dans le domaine des finances; gestion financière portant sur des équipements de télécommunication et de transmission de données et des bureaux (locaux) qui leur sont réservés; administration de biens immobiliers; crédit-bail de bureaux (locaux); conseil en matière d'assurance.*

37 *Construction/édification de bâtiments; montage, installation, maintenance, entretien et réparation d'installations et équipements dans le domaine de la transmission de données (matériel), de la télécommunication et des réseaux de communication; services après-vente portant sur des installations et équipements dans les domaines de la transmission de données (matériel) et des télécommunications; localisation de dérangements et services de maintenance portant sur des équi-*

pements électroniques perfectionnés, ainsi que sur des équipements de systèmes de mesure.

38 Transfert et/ou transmission d'informations sur bases de données par le biais de réseaux de télécommunication; télécommunications, transmission de données et radiocommunication; services d'information ayant trait aux télécommunications, à la transmission de données et à la radiocommunication; services de messages multimédias, ainsi que services interactifs, à savoir services de télécommunication sur bases de données pour la prestation d'informations sur le secteur, liés à la transmission de télécommunications et de données assistées par ordinateur à partir de bases de données à destination d'appareils d'utilisateurs; transmission assistée par ordinateur et réception (transmission) de voix, textes, sons, images et données; transmission de messages sur des supports électroniques; services afférents au domaine du courrier électronique; transmission et réception (transmission) d'informations sur bases de données par le réseau de télécommunication; location de systèmes et équipements de télécommunication, de transmission de données et de radiocommunication; télécommunications, notamment transmissions en ligne et par le réseau Internet; services liés à un accès à des réseaux informatiques; services de raccordement sur des réseaux informatiques; recueil et stockage d'appels sur les commutateurs d'entreprises et sur des réseaux de télécommunication et de transmission de données; services de transmission de données par paquets; communications par réseaux de fibres optiques; transmission par satellite; information en matière de télécommunications et de transmission de données.

42 Recherche scientifique et industrielle; programmation informatique; services de consultants et de conseillers en matière de télécommunications, de transmission de données et de technologie de l'information (TI), calculs techniques; services de construction assistée par ordinateur et services d'ingénierie; analyses de systèmes de données pour la construction, la maintenance et le test de logiciels et programmes; travaux de recherche portant sur la mise au point d'appareils de télécommunication, de matériel informatique et de logiciels informatiques enregistrés; location de temps d'accès à des bases de données; location de logiciels de données.

(821) SE, 13.10.2000, 00-07685; 12.02.2001, 01-0968.

(300) SE, 13.10.2000, 00-07685; classes 09, 36, 38, 42 / classes 09, 36, 38, 42

(832) CH, CZ, EE, HU, LT, LV, NO, PL, RU, SI, SK.

(580) 03.01.2002

756 091 (La Casera ES ÚNICA).

La publication de l'enregistrement international No 756091 comportait une erreur en ce qui concerne la reproduction de la marque en couleur. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 10/2001) / The publication of the international registration No 756091 contained an error in the reproduction of the mark in color. It is replaced by the publication below (See No 10/2001).

(151) **29.11.2000**

756 091

(732) LA CASERA, S.A.

P° de la Habana 140, E-28036 MADRID (ES).



(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume / See color reproduction at the end of this issue.)

(531) 1.15; 19.7; 26.1; 27.5; 29.1.

(566) LA CASERA EST ÚNICA. / THE CASERA IS ÚNICA.

(571) Il s'agit d'un ensemble graphico-dénomiatif formé d'une ellipse légèrement inclinée en rouge Pantone 485, sur le côté droit duquel figure un trait épais de forme semi-circulaire en bleu reflex Pantone et sur le côté gauche, un autre trait en gaufrage argent; à l'intérieur de l'ellipse, figure une bouteille légèrement inclinée vers la droite, avec le tesson en gaufrage argent et dont l'étiquette intérieure en blanc consiste en plusieurs traits de formes différentes (cercle, demi-cercle entourant le goulot de la bouteille et forme irrégulière à l'emplacement de l'étiquette); la partie supérieure de la bouteille se termine par un chaperon blanc et par une frange en rouge Pantone 485 sous le goulot; à l'intérieur de celle-ci, apparaît un emblème fantaisiste avec une petite maison au toit et aux fenêtres en rouge Pantone 485 et une petite étiquette aux traits bleus reflex Pantone dans laquelle est insérée la dénomination "La Casera" correspondant à la raison sociale du titulaire sollicité, écrite en lettres spéciales à trait fin et de couleur blanche; occupant l'intérieur de l'ellipse, figure sur deux lignes le nom de la marque "La Casera" de grande dimension, qui correspond à la raison sociale du titulaire sollicité, écrit en lettres minuscules (excepté les lettres "L" et "C") de type spécial, à trait épais; un trait épais, dont la largeur s'accroît progressivement, souligne ce nom; les lettres a, s, e, r et a sont unies entre elles par leur trait final, le tout de couleur blanche, l'ombre des lettres étant en gaufrage argent; en-dessous de ce qui est souligné apparaît le slogan publicitaire "ES ÚNICA" de dimension plus petite, en lettres majuscules de type "bloc spécial" avec des traits fins de couleur blanche. / The mark consists of a denominative picture formed by slightly slanted ellipse in Pantone Red 485, on the right of which is a thick semi-circular stroke in Pantone Reflex Blue and on the left is another stroke embossed in silver; inside the ellipse is the picture of part of a bottle tilting slightly towards the right, which is embossed in silver and inside this is the representation of a white label made up of various shapes (a circle, a semi-circle surrounding the neck of the bottle and the label is an unusual shape); the upper part of the bottle is topped by a large white cap and there is a stripe in Pantone Red 485 on the bottle neck, inside which there is a fancy design with a small house with a roof and windows coloured in Pantone Red 485 and a small label drawn in Pantone Reflex Blue, with the name "La Casera" (the company name of the applicant) written on it in special white lettering with fine strokes; inside the ellipse, written on two lines in large letters, is the trademark name "La Casera", which corresponds to the company name of the applicant trademark holder, written in special font in

lower case letters (except for the letters "L" and "C"); a thick line, which gets increasingly wider, is used to underline this name; the letters a, s, e, r and a are joined together by their last stroke and they are all white, with embossed silver shading; underneath the underlined part is the advertising slogan "ES ÚNICA" (It's unique) in smaller font, written in special block capitals, with fine white strokes.

(591) Rouge Pantone 485, bleu reflex Pantone, blanc, argent. La dénomination "LA CASERA" et le slogan publicitaire "EST UNIQUE" de couleur blanche; l'ombre des lettres, l'ellipse et le tesson de la bouteille en gaufrage argent; les traits de l'étiquette en blanc; le toit et les fenêtres de la petite maison en rouge Pantone 485 et une petite étiquette aux lignes en bleu Reflex Pantone; le fond de l'ellipse en rouge Pantone 485. / Pantone Red 485, Pantone Reflex Blue, white, silver. The name "LA CASERA" and the advertising slogan "IT'S UNIQUE" are white; the shading of the letters, the ellipse and the part of the bottle are embossed in silver; the lines of the label are white; the roof and the windows of the little house are Pantone Red 485 and the small label is drawn in Pantone Reflex Blue; the background of the ellipse is Pantone Red 485.

(511) 32 Boissons rafraîchissantes non alcooliques, eaux gazeuses, eau de Seltz, eaux de table, eaux minérales; boissons et jus de fruits, sirops et autres préparations pour faire des boissons.

32 Non-alcoholic refreshing drinks, carbonated water, seltzer water, table water, mineral water; fruit drinks and fruit juices, syrups and other preparations for making beverages.

(822) ES, 20.11.2000, 2 319.686.

(300) ES, 29.05.2000, 2.319.686.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) AG, DK, EE, FI, GB, GE, IS, JP, LT, NO, SE, TM, TR.

(527) GB.

(580) 03.01.2002

758 622 (SHADOWLINE).

The publication of the international registration No 758622 must mention the limitation of the list of goods and services. Moreover, class 19 in English is amended (See No 13/2001) / La publication de l'enregistrement international No 758622 devait mentionner la limitation de la liste des produits et services. De plus, la classe 19 en anglais est corrigée (Voir No 13/2001).

(151) 27.02.2001

(732) Paroc Group Oy Ab
Neilikkatie 17, FIN-01300 Vantaa (FI).

(842) joint-stock company, Finland.

SHADOWLINE

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 6 Building material and building elements of metal; transportable buildings of metal; building panels, building boards and building frames of metal; partition walls and ceilings of metal; metal sheets for buildings; sandwich panels (coated with metal sheet, core of mineral wool); covering strips and profiles, fixing strips and profiles of metal, as well as fittings and fastenings for the aforementioned goods.

17 Insulating material; mineral wool (insulator); fireproof and insulating sandwich panels (coated with metal sheet, core of mineral wool).

19 Building material and building elements (not of metal); fireproof building material; building panels and building frames (not of metal); wall coverings and wall panels, not of metal (for buildings); partition walls and ceilings (not of metal); covering strips and profiles, fixing strips and profiles, as well as fittings and fastenings (not of metal) for the aforementioned goods.

37 Mounting and building services related to buildings and constructions; repair, maintenance; installation services; insulation of buildings; information related to constructions, building and repair.

42 Research and development (for others); professional consulting (not business consulting); architect and engineer services.

6 Matériaux de construction et éléments de construction métalliques; constructions transportables métalliques; panneaux de construction, panneaux de construction et bâtis de construction métalliques; cloisons de séparation et plafonds métalliques; tôles métalliques de bâtiments; panneaux sandwich (revêtement de tôle métallique, âme en laine minérale); profilés et bandes de revêtement, profilés et bandes de fixation métalliques, ainsi que garnitures et attaches pour les produits précités.

17 Isolants; laine minérale (isolant); panneaux sandwich isolants et ignifuges (revêtement de tôle métallique, âme en laine minérale).

19 Matériaux de construction et éléments de construction (non métalliques); matériaux de construction réfractaires; panneaux de construction et bâtis de construction (non métalliques); revêtements muraux et panneaux muraux non métalliques (pour bâtiments); cloisons de séparation et plafonds non métalliques; profilés et bandes de revêtement, profilés et bandes de fixation, ainsi que garnitures et attaches (non métalliques) pour les produits précités.

37 Assemblage et érection d'immeubles et autres constructions; travaux de réparation, entretien; travaux d'installation; isolation de bâtiments; information dans le domaine du bâtiment, de la construction et des travaux de réparation.

42 Recherche et développement de nouveaux produits pour des tiers; consultation professionnelle (sans rapport avec le domaine des affaires); services d'architecte et ingénieur.

(821) FI, 01.09.2000, T200002814.

(300) FI, 01.09.2000, T200002814; classes 06, 17, 19 / classes 06, 17, 19

(832) CH, EE, LT, LV, NO, PL.

(851) CH, EE, LT, LV, NO, PL.

List limited to classes 6, 17 and 19. / Liste limitée aux classes 6, 17 et 19.

(580) 03.01.2002

759 492 (TDC).

The publication of the international registration No 759492 contained an error in the list of goods and services (Cl. 38 amended). It is replaced by the publication below (See No 14/2001) / La publication de l'enregistrement international No 759492 comportait une erreur en ce qui concerne la liste des produits et services (Cl. 38 corrigée). Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 14/2001).

(151) 30.05.2001

(732) TDC A/S

Nørregade 21, DK-900 Copenhagen C (DK).

(842) Limited Liability Company, Denmark.

TDC

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 9 Apparatus, instruments and installations for telecommunication, including for telephony, telephones and mobi-

758 622

759 492

le telephones; apparatus for recording, transmitting and reproducing sound or images, magnetic and optical data carriers, sound carriers; electronic publications, including sound postcards; transmitting and receiving equipment, including antennas and satellite dishes, data processing equipment for telecommunication, software, accumulators and batteries, transformers and converters, coders and decoders, coded cards and magnetic cards for encoding, magnetic telephone cards for telephoning, apparatus and instruments for signalling and education, electronic telephone directories, parts and fittings (not included in other classes) for the aforementioned goods.

16 Paper, cardboard, goods made from these materials, not included in other classes; printed matter, including instruction manuals; bookbinding material; photographs, stationery, adhesives for stationery or household purposes, artists' materials, paint brushes; typewriters and office requisites (except furniture); instructional and teaching material (except apparatus); plastic materials for packaging (not included in other classes); playing cards; printers' type, printing blocks.

35 Telephone answering services (for subscribers who are temporarily absent); advertising, including providing of interactive user interfaces as advertising media and as communication media between user and provider as well as buyer and seller; business management; office functions.

36 Insurance; financial affairs; monetary affairs; real estate affairs.

37 Telephone installations and repair services, building construction, repair and installation services.

38 Telecommunication, including providing of interactive user interfaces as communication media between user and provider as well as buyer and seller; information regarding telecommunication and information about transmission of sound postcards; telephonic and telegraphic communication, communication via computer screens and mobile telephones, including communication between mobile telephones and Internet sites, facsimile transmissions; radio and television broadcasting, including via cable TV, broadcasting of messages, rental of apparatus for broadcasting of messages, rental of apparatus for telecommunication, including a telephony apparatus and operation hereof, paging via telephone.

41 Education; providing of training; entertainment; sporting and cultural activities; publishing business and information on this.

42 Scientific and industrial research; engineering, including projecting of plants and installations for telecommunication, especially of such for telephony; computer programming; preparation, design, maintenance and updating of software; rental of computers and computer programmes and operation thereof.

9 *Appareils, instruments et installations de télécommunication, en particulier pour la téléphonie, téléphones et téléphones portables; appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction du son ou des images, supports de données magnétiques et optiques, supports audio; publications électroniques, notamment cartes postales musicales; matériel de transmission et de réception, en particulier antennes et paraboles, matériel informatique pour la télécommunication, logiciels, accumulateurs, piles et batteries, transformateurs et convertisseurs, codeurs et décodeurs, cartes codées et cartes magnétiques de codage, cartes téléphoniques magnétiques, appareils et instruments de signalisation et d'enseignement, annuaires électroniques, pièces et accessoires (compris dans cette classe) pour les produits précités.*

16 *Papier, carton, produits en ces matières, compris dans cette classe; imprimés, notamment guides d'utilisation; articles de reliure; photographies, articles de papeterie, adhésifs pour la papeterie ou le ménage, fournitures pour artistes, pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel pédagogique (hormis les appareils); matières plastiques pour l'emballage (comprises dans cette classe); cartes à jouer; caractères d'imprimerie, clichés d'imprimerie.*

35 *Services de réponse téléphonique (pour les abonnés absents); publicité, en particulier mise à disposition d'interfaces utilisateur en tant que supports publicitaires et en tant que moyens de communication entre utilisateur et fournisseur et entre acheteur et vendeur; gestion d'entreprise; travail de bureau.*

36 *Assurances; transactions financières; opérations monétaires; opérations immobilières.*

37 *Installation et réparation de téléphones, services de construction, réparation et installation d'immeubles.*

38 *Télécommunications, notamment mise à disposition d'interfaces utilisateur interactives en tant que moyens de communication entre utilisateur et fournisseur et entre acheteur et vendeur; services d'information en matière de télécommunications ainsi qu'information concernant la transmission de cartes postales musicales; communications téléphoniques et télégraphiques, communication par téléphone portable et écran d'ordinateur, en particulier communications entre des téléphones mobiles et des sites Internet, télécopie; radiodiffusion et télédiffusion, en particulier par télévision câblée, diffusion de messages, location d'appareils pour la diffusion de messages, location d'appareils de télécommunication, notamment appareils de téléphonie et leur exploitation, radio-messagerie par téléphone.*

41 *Éducation; formation; divertissement; activités sportives et culturelles; édition et information en la matière.*

42 *Recherche scientifique et industrielle; ingénierie, notamment conception de projets de locaux et installations de télécommunication, notamment de téléphonie; programmation informatique; préparation, conception, maintenance et mise à jour de logiciels; location d'ordinateurs et programmes informatiques et leur exploitation.*

(822) DK, 22.01.2001, VR 2001 00367.

(300) DK, 30.11.2000, VA 2000 05033.

(832) HU, UA.

(580) 03.01.2002

760 636 (TECHNO HOBBY).

La publication de l'enregistrement international No 760636 comportait une erreur en ce qui concerne la liste des produits et services (la classe 9 est ajoutée). Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 15/2001).

(151) **29.05.2001**

760 636

(732) Otto Simon B.V.

1, Schuilenburglaan, NL-7604 BJ ALMELO (NL).

TECHNO HOBBY

(511) 9 Jeux et jouets utilisés exclusivement avec un récepteur de télévision ou un ordinateur.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes.

35 Publicité et affaires; services d'intermédiaires en affaires - y compris consultations - concernant la commercialisation de produits, à savoir jeux, jouets, articles de gymnastique et de sport; organisation d'événements de nature promotionnelle et/ou publicitaire; organisation d'actions et d'activités promotionnelles; recherche, analyse et étude de marché; conseils pour l'organisation et la direction des affaires; gestion commerciale d'entreprises.

(822) BX, 12.10.1995, 587786.

(831) AT, CH, DE.

(580) 03.01.2002

762 533.

La publication de l'enregistrement international No 762533 comportait une erreur en ce qui concerne l'adresse du titulaire. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 17/2001) / *The publication of the international registration No 762533 contained an error in the address of the holder. It is replaced by the publication below (See No 17/2001).*

(151) 04.07.2001

762 533

(732) QUJING CIGARETTE FACTORY
(QUJING JUANYANCHANG)

Daposi, Qujing, CN-655001 YUNNAN (CN).



(531) 19.3; 25.1; 28.3.

(561) FU.

(511) 34 Cigarettes.
34 Cigarettes.

(822) CN, 07.01.2001, 1502815.

(831) KP, RU, VN.

(832) SG.

(527) SG.

(580) 03.01.2002

762 534 (GOOD FORTUNE).

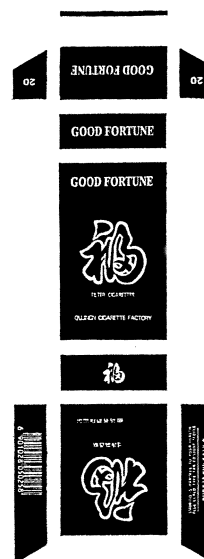
La publication de l'enregistrement international No 762534 comportait une erreur en ce qui concerne l'adresse du titulaire. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 17/2001) / *The publication of the international registration No 762534 contained an error in the address of the holder. It is replaced by the publication below (See No 17/2001).*

(151) 04.07.2001

762 534

(732) QUJING CIGARETTE FACTORY
(QUJING JUANYANCHANG)

Daposi, Qujing, CN-655001 YUNNAN (CN).



(531) 19.3; 25.1; 28.3.

(561) FU.

(511) 34 Cigarettes.
34 Cigarettes.

(822) CN, 28.02.1998, 1155672.

(831) KP, RU, VN.

(832) SG.

(527) SG.

(580) 03.01.2002

762 551 (ZTE).

The publication of the international registration No 762551 contained an error in the address of the holder. It is replaced by the publication below (See No 17/2001) / *La publication de l'enregistrement international No 762551 comportait une erreur en ce qui concerne l'adresse du titulaire. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 17/2001).*

(151) 07.08.2001

762 551

(732) ZTE CORPORATION

(SHENZHENSHI ZHONGXING TONGXUN
GUFEN YOUXIAN GONGSI)

ZTE Plaza, Keji Road South, Hi-Tech Industrial Park,
Nanshan District, CN-518057 Shenzhen (CN).

ZTE 中兴

(531) 27.5; 28.3.

(561) ZHONG XING.

(511) 9 SPC telephone switching equipment; modems; optical communication equipment; electric power remote control apparatus; senders (electronic signal); radiophone sets; telephone sets (including handsets); videophones; optical data media; video conference systems; cellular mobile systems; IP gateways; transmitters (telecommunication).

9 Matériel de commutation téléphonique par commande à programme enregistré; modems; matériel de télécommunication par fibre optique; appareils de télécommande électriques; émetteurs de signaux électroniques; combinés de

radiophonie; appareils téléphoniques (y compris combinés); visiophones; supports de données optiques; systèmes de visio-conférence; systèmes de téléphonie cellulaire; passerelles IP; transmetteurs (télécommunications).

- (822) CN, 07.11.2000, 1469865; 21.03.2001, 1542039.
 (831) BY, CU, DZ, EG, KG, KP, KZ, MA, RU, SD, UA, UZ, VN.
 (832) TM, TR.
 (580) 03.01.2002

762 665 (GAGLIOLE).

La publication de l'enregistrement international No 762665 comportait une erreur en ce qui concerne le nom du titulaire. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 17/2001).

- (151) **28.05.2001** **762 665**
 (732) GAGLIOLE INC. S.P.A.
 42, Località Gagliole, I-53011 CASTELLINA IN CHIANTI (SIENA) (IT).

GAGLIOLE

- (541) caractères standard.
 (511) 29 Huile d'olive.
 31 Produits agricoles, en particulier olives et raisins.
 33 Vins, liqueurs.
 (822) IT, 06.10.2000, 826308.
 (831) AT, BX, CH, DE, FR.
 (580) 03.01.2002

765 082 (FIM).

The publication of the international registration No 765082 contained an error in the international registration date and in the data relating to priority. It is replaced by the publication below (See No 20/2001) / La publication de l'enregistrement international No 765082 comportait une erreur en ce qui concerne la date d'enregistrement international et les données relatives à la priorité. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 20/2001).

- (151) **10.07.2001** **765 082**
 (732) F.I.M. FABBRICA ITALIANA
 MINUTERIE E MACCHINE s.r.l.
 Via Biandrate km. 3.6, SAN PIETRO MOZZO (NOVARA) (IT).
 (842) Limited Liability Company, ITALY.



- (531) 10.3; 27.3; 27.5.
 (571) The trademark consists of a fancy graphic representation comprising the wording "FIM" placed below the stylized representation of a sun and a beach umbrella. / La marque est constituée par une représentation gra-

phique de fantaisie comprenant le terme "FIM" placé sous la figure stylisée d'un soleil et d'un parasol.

- (511) 18 Umbrellas, parasols, beach umbrellas, hanging beach umbrellas, umbrellas for rain.
 19 Gazebos.
 20 Furniture, in particular garden furniture; chairs, in particular outdoor chairs; deck chairs; cushions; air beds; tables and outdoor small tables; curtain hooks; curtain rails; curtain rollers; curtain rings; curtain rods; curtain accessories.
 22 Tents, tarpaulins.
 18 Parapluies, parasols, parasols de plage, parasols de plage à suspendre, parapluies.
 19 Belvédères.
 20 Meubles, notamment meubles de jardin; chaises, notamment chaises d'extérieur; chaises longues; coussins; lits pneumatiques; tables et petites tables d'extérieur; crochets de rideaux; rails pour rideaux; galets pour rideaux; anneaux de rideaux; tringles à rideaux; accessoires de rideaux.
 22 Tentes, bâches.

- (822) IT, 09.04.2001, 842926.
 (300) IT, 19.01.2001, MI2001C000608.
 (831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, KE, KP, LI, LV, MA, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, VN, YU.
 (832) AG, DK, EE, FI, GB, GE, GR, LT, NO, SE, SG, TR.
 (527) GB, SG.
 (580) 03.01.2002

765 683 (PRAESIDIUM).

The publication of the international registration No 765683 contained errors in the international registration date and in the data relating to priority. It is replaced by the publication below (See No 20/2001) / La publication de l'enregistrement international No 765683 comportait des erreurs en ce qui concerne la date d'enregistrement international et les données relatives à la priorité. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 20/2001).

- (151) **11.07.2001** **765 683**
 (732) TE.SI.FLEX S.r.l.
 6, via Delle Rose, I-47842 SAN GIOVANNI IN MARI-GNANO (RN) (IT).
 (842) joint-stock limited company, ITALY.

PRAESIDIUM

- (571) The trademark consists of the word "PRAESIDIUM" written in stylised uppercase characters, where the letters "R", "A" and "E" constitute a single block of non separated letters; the trademark can be reproduced in any colour or combination of colours. / La marque se compose du mot "PRAESIDIUM" inscrit en lettres majuscules stylisées, les lettres "R", "A" et "E" formant un corps de lettres liées; la marque pourra être reproduite dans n'importe quelle couleur ou combinaison de couleurs.

- (511) 6 Fixed security grates for door and window bays; openable and/or sliding, collapsible security grates for door and window bays; components and metal spare parts of security grates, included in this class; sections, bars, locks, sliding carriages, connecting levers, guiding sections, all metallic and for the assembly of fixed or openable and/or sliding, collapsible grates; openable and/or sliding, collapsible security grates, fitted with integrated anti-theft system; armour plated metallic doors and windows, metallic armour for doors and windows, metal frames for doors and windows, metallic rims for doors and windows, closures for non electric doors and windows,

metal gaskets for doors and windows, metal handles for doors and windows, metal panels of doors.

9 Anti-theft systems for security grates; protection systems against theft; receiving units for electrical anti-theft protection systems; transmitters for electrical anti-theft protection systems; transmitters with infrared or photoelectric cell detectors for electrical anti-theft protection systems; acoustic indicators for protection against theft, electrical devices for closing doors and windows.

6 Grilles de sécurité fixes pour portes et baies vitrées; grilles de sécurité ouvrantes et/ou coulissantes, télescopiques pour portes et baies vitrées; composants et pièces détachées métalliques de grilles de sécurité, compris dans cette classe; segments, barres, mécanismes de verrouillage, chariots coulissants, poignées, segments de guidage, tous métalliques et destinés à l'assemblage de grilles fixes ou ouvrantes et/ou coulissantes, télescopiques; grilles de sécurité ouvrantes et/ou coulissantes, télescopiques équipées de systèmes antivol intégrés; portes et fenêtres métalliques blindées, blindages métalliques pour portes et fenêtres, cadres métalliques pour portes et fenêtres, rebords métalliques pour portes et fenêtres, systèmes de fermeture pour portes et fenêtres non électriques, profils de calfeutrement métalliques pour portes et fenêtres, poignées métalliques pour portes et fenêtres, panneaux métalliques de portes.

9 Systèmes antivol pour grilles de sécurité; systèmes de protection contre le vol; récepteurs pour systèmes électriques de protection contre le vol; émetteurs pour systèmes électriques de protection contre le vol; émetteurs munis de détecteurs à cellules à l'infrarouge ou à cellules photoélectriques pour systèmes électriques de protection contre le vol; indicateurs acoustiques pour la protection contre le vol, dispositifs électriques pour la fermeture de portes et fenêtres.

(822) IT, 08.05.2001, 845077.

(300) IT, 23.02.2001, RN2001C000057.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, LI, MC, PT, SI, SM.

(832) GB, GR, TR.

(527) GB.

(580) 17.01.2002

765 882 (ELLEN).

The publication of the international registration No 765882 contained an error in class 1 in English. It is replaced by the publication below (See No 21/2001) / La publication de l'enregistrement international No 765882 comportait une erreur en ce qui concerne la classe 1 en anglais. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 21/2001).

(151) 11.07.2001

765 882

(732) ELLEN AB

Box 55700, SE-114 83 STOCKHOLM (SE).

ELLEN

(511) 1 Micro-organisms, microbiological substances and lactic acid producing bacteria not for medical or veterinary use.

5 Pharmaceutical preparations, including probiotics and vaginal inserts, micro-organisms and micro-biological substances for medical use, lactic acid produced bacteria for medical use, veterinary and sanitary preparations; dietetic substances adapted for medical use, food for babies; plasters, materials for dressings; tampons and sanitary products, material for stopping teeth, dental wax, disinfectants; preparations for destroying vermin; fungicides, herbicides.

1 Micro-organismes, substances microbiologiques et bactéries lactiques non à usage médical ou vétérinaire.

5 Produits pharmaceutiques, notamment probiotiques et comprimés vaginaux, micro-organismes et substances microbiologiques à usage médical, bactéries lactiques à usage

médical, produits vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; pansements, matières à pansements; tampons et produits hygiéniques, matières pour plomber les dents, cire dentaire, désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

(821) SE, 02.02.2001, 01-00791.

(300) SE, 02.02.2001, 01-00791.

(832) AT, AU, BX, CH, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR, IT, JP, NO, PL, PT.

(527) GB.

(580) 03.01.2002

765 989 (HYDRO 55+).

La publication de l'enregistrement international No 765989 comportait une erreur en ce qui concerne le nom du titulaire. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 21/2001).

(151) 23.07.2001

765 989

(732) NIKO, naamloze vennootschap

40, Industriepark West, B-9100 SINT-NIKLAAS (BE).



(531) 24.17; 26.4; 27.5; 27.7.

(511) 9 Appareils et instruments électriques, électroniques, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrements magnétiques, disques acoustiques; équipements pour le traitement de l'information et ordinateurs; commutateurs; interrupteurs; dispositifs de pilotage automatique; tous ces appareils et instruments étant également destinés à des systèmes domotiques.

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires, tous ces appareils et instruments étant également destinés à des systèmes domotiques.

42 Etablissement de plans et conseils en matière de construction; services de jardinistes, de décorateurs paysagistes, d'architectes et d'ingénieurs; programmation pour ordinateurs; location d'appareillage de traitement de l'information.

(822) BX, 28.02.2001, 688853.

(300) BX, 28.02.2001, 688853.

(831) SK.

(580) 03.01.2002

766 009 (DD COMPACT disc).

The publication of the international registration No 766009 contained an error in the basic registration. It is replaced by the publication below (See No 21/2001) / La publication de l'enregistrement international No 766009 comportait une erreur en ce qui concerne l'enregistrement de base. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 21/2001).

(151) **25.07.2001** **766 009**

- (732) Koninklijke Philips Electronics N.V.
Groenewoudseweg 1, NL-5621 BA Eindhoven (NL).
(842) naamloze vennootschap, The Netherlands.



The logo features the letters 'DD' in a large, bold, sans-serif font. To the right of 'DD' is the word 'COMPACT' in a smaller, bold, sans-serif font. Below 'DD' and 'COMPACT' is the word 'disc' in a large, stylized, outlined font where the letters are interconnected.

(531) 27.5.

(511) 9 Electric apparatus for recording, reproducing, amplifying and processing sound, images and/or data; data carriers in the form of discs, records and compact discs, provided with sound, images and/or data; blank compact discs; pre-recorded computer software programmes; data processing apparatus, computers; disc drives.

9 Appareils électriques d'enregistrement, de reproduction, d'amplification et de traitement de sons, d'images et/ou données; supports de données sous forme de disques, disques phonographiques et disques compacts, comportant des sons, images et/ou données; disques compacts vierges; programmes informatiques (logiciels) préenregistrés; appareils de traitement de données, ordinateurs; lecteurs de disques.

- (822) BX, 16.02.2001, 690455.
(300) BX, 16.02.2001, 690455.
(831) CH, CN.
(832) JP, NO, SG.
(527) SG.
(580) 03.01.2002

766 653 (Magic Gate Type-R).

La publication de l'enregistrement international No 766653 comportait une erreur en ce qui concerne la liste des produits (Cl. 9 modifiée et Cl. 28 ajoutée). Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 21/2001) / The publication of the international registration No 766653 contained an error in the list of goods (Cl. 9 modified and Cl. 28 added). It is replaced by the publication below (See No 21/2001).

(151) **20.06.2001** **766 653**

- (732) Sony Overseas SA
Rütistrasse 12, CH-8952 Schlieren (CH).

MagicGate Type-R

(511) 9 Supports de stockage pour données audio, données visuelles et/ou données informatiques; puces à circuits intégrés; ordinateurs; imprimantes; appareils pour l'enregistrement, la transmission et/ou la reproduction du son et/ou d'images, notamment caméras vidéo, caméras à images fixes, appareils de télévision, lecteurs et/ou enregistreurs audio, lecteurs et/ou enregistreurs vidéo, casques d'écoute, écouteurs, microphones, haut-parleurs, appareils de radio, téléphones; appareils de jeux vidéo conçus pour être utilisés seulement avec récepteurs de télévision et périphériques pour ces produits, notamment dispositifs de commande pour jeux vidéo; cartes mémoire à circuits intégrés; disques de jeux vidéo préenregistrés; logiciels d'ordinateurs pour la conversion, l'encodage (à des

fins de protection des droits d'auteurs), l'enregistrement, la reproduction (lecture), la transmission et la gestion de données audio, vidéo et d'ordinateurs.

28 Appareils de jeux vidéo, autres que ceux conçus pour être utilisés seulement avec récepteurs de télévision, et périphériques pour ces produits, notamment dispositifs de commande pour jeux vidéo.

9 Storage media for audio data, visual data and/or computer data; integrated circuit chips; computers; printers; apparatus for recording, transmitting and/or reproducing sound and/or images, particularly video cameras, fixed image cameras, television apparatus, audio playback and/or recording units, video playback and/or recording units, earphones, headphones, microphones, loudspeakers, radios, telephones; video game apparatus designed for use with a television only and peripheral devices for such products, particularly control devices for video games; memory cards with integrated circuits; disks of pre-recorded video games; computer software used for converting, encoding (for copyright protection), recording, reproducing (playback), transmitting and management of audio, video and computer data.

28 Video game apparatus, other than those adapted for use with television sets only, and peripheral devices for such products, particularly control devices for video games.

- (822) CH, 20.12.2000, 486077.
(300) CH, 20.12.2000, 486077.
(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BT, BX, BY, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.
(832) AG, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IS, LT, NO, SE, SG, TM, TR.
(527) GB, SG.
(580) 03.01.2002

766 795.

La publication de l'enregistrement international No 766795 comportait une erreur en ce qui concerne la liste des désignations (la Yougoslavie doit être ajoutée). Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 22/2001).

(151) **12.07.2001** **766 795**

- (732) ACCOR
2 rue de la Mare Neuve, F-91000 EVRY (FR).

Тикет ресторант

(531) 28.5.

- (561) TICKET RESTAURANT
(566) TICKET RESTAURANT

(511) 9 Carte magnétique, optique, à mémoire ou microprocesseur électronique avec ou sans contact (fréquence radio, infra rouge ou autres), jetable ou rechargeable, utilisable de manière prépayée ou postpayée, pouvant contenir un ou plusieurs porte monnaie électroniques, valable pour tous types d'applications et notamment contrôle d'accès physique, contrôle d'accès aux systèmes informatiques, contrôle de cartes de fidélité.

16 Imprimés, produits de l'imprimerie, photographies, articles de papeterie, autocollants (articles de papeterie), prospectus, dépliants, tickets (billets), coupons, jetons imprimés.

36 Organisation du paiement de la fourniture de repas et de produits alimentaires et de tout autres produit ou service par l'émission, la distribution, la compensation de bons, tickets, coupons, talons, cartes prépayées ou de débit-crédit ou tout autre moyen de paiement notamment par réseau informatique.

42 Conseils, analyse et expertise en matière d'évaluation des moyens administratifs et techniques nécessaires pour

la fourniture de repas et de produits alimentaires, tous services d'hébergement et de restauration (alimentation).

(822) FR, 17.01.2001, 01 3077046.

(300) FR, 17.01.2001, 01 307 7046.

(831) BG, MC, RU, YU.

(580) 03.01.2002

768 313 (tilo).

The publication of the international registration No 768313 contained an error in the address of the holder. It is replaced by the publication below (See No 23/2001) / La publication de l'enregistrement international No 768313 comportait une erreur en ce qui concerne l'adresse du titulaire. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 23/2001).

(151) 30.08.2001

768 313

(732) tilo GmbH

Magetsham 19, A-4923 Lohnsburg (AT).



(531) 27.5.

(511) 19 Building materials (non metallic); non-metallic rigid pipes for building; asphalt, pitch and bitumen; non-metallic transportable buildings; monuments, not of metal.

20 Furniture, mirrors, picture frames; goods (not included in other classes) of wood, cork, reed, cane, wicker, horn, bone, ivory, whalebone, shell, amber, mother-of-pearl, meerschaum and substitutes for all these materials, or of plastics.

27 Carpets, rugs, mats and matting, linoleum and other materials for covering existing floors; wall hangings (non textile).

19 *Matériaux à bâtir non métalliques; tuyaux rigides non métalliques pour la construction; asphalte, poix et bitume; constructions transportables non métalliques; monuments non métalliques.*

20 *Meubles, miroirs, cadres; produits, non compris dans d'autres classes, en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques.*

27 *Moquettes, tapis, paillasons, nattes, linoléum et autres revêtements de sols; tentures murales (non textiles).*

(822) AT, 11.05.1998, 175 642.

(831) BX, CH, CZ, ES, FR, IT, PT, RU.

(832) DK, FI, GB, GR, SE.

(527) GB.

(580) 03.01.2002

768 375 (cleaning lab).

La publication de l'enregistrement international No 768375 comportait une erreur en ce qui concerne la liste des produits et services. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 23/2001) / The publication of the international registration No 768375 contained an error in the list of goods and services. It is replaced by the publication below (See No 23/2001).

(151) 14.08.2001

768 375

(732) MAGIX AG

Rotherstr. 19, D-10245 Berlin (DE).

(812) FR.

(842) Aktiengesellschaft (société anonyme), Allemagne.

(750) MAGIX AG, 38, Rue du Mont Thabor, F-75001 Paris (FR).

cleaning lab

(511) 9 Logiciels, programmes sous forme de logiciels de toute sorte, logiciels de musique; programmes pour ordinateurs et bases de données; logiciels pour le traitement audio et/ou vidéo et leur traitement combiné ainsi que leurs contenus audio et vidéo; données enregistrées électroniquement, optiquement, magnétiquement; supports de données; instruments audio et vidéo pour l'enregistrement du son, des images et des logiciels; disques compacts numériques, disques compacts interactifs; bases de données (logiciels) de l'Internet; jeux d'ordinateur, jeux électroniques, jeux vidéo conçus pour être utilisés seulement avec un récepteur de télévision ou un ordinateur; disques acoustiques, disques et unités de mémoire électroniques avec et sans information, disques, bandes, appareils vidéo, appareils d'enregistrement, cartes et autres supports de média tous avec ou pour l'emploi d'enregistrement du son, d'enregistrement vidéo, de données, d'images et de jeux.

16 Produits de l'imprimerie, manuels d'instruction et feuilles de partition en rapport avec des logiciels de musique.

35 Publicité, mercatique.

9 *Software, programs in the form of software of all kinds, music software; computer and database programs; software for processing audio and/or video and their combined processing as well as their audio and video content; electronically, optically and magnetically recorded data; data media; audio and video instruments for recording sound, images and software; digital compact discs, interactive compact discs; databases (software) for the Internet; computer games, electronic games, video games designed to be used only with a television set or a computer; recording discs, recorded or blank electronic memory units, discs, tapes, video apparatus, recording apparatus, cards and other media carriers all with or for use for recording sound, recording video, data, images and games.*

16 *Printed matter, instruction books and music scores in connection with music software.*

35 *Advertising, marketing.*

(822) FR, 26.02.2001, 01 3 087 051.

(300) FR, 26.02.2001, 01 3 087 051.

(831) AT, BX, DE, ES, IT, PT.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 03.01.2002

768 599 (brightrivers BEYONDTHERULESOFPRODUCTIVITY).

La publication de l'enregistrement international No 768599 comportait une erreur en ce qui concerne la liste des désignations (la Fédération de Russie doit être ajoutée). Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 23/2001) / The publication of the international registration No 768599 contained an error in the list of designations (Russian Federation must be added). It is replaced by the publication below (See No 23/2001).

(151) 12.09.2001

768 599

(732) brightrivers SA

Parc Scientifique - EPFL Domaine d'Ecublens, CH-1015 Lausanne (CH).



(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume /
See color reproduction at the end of this issue.)

- (531) 26.3; 27.5; 29.1.
 (591) Vert pantone (3262), bleu (pantone 2985). / *Green Pantone (3262), blue (pantone 2985).*
 (511) 35 Vente au détail de logiciels.
 42 Mise à disposition de service de consultation.
 35 *Retailing of software.*
 42 *Provision of consulting services.*
 (822) CH, 06.04.2001, 489012.
 (300) CH, 06.04.2001, 489012.
 (831) AT, BX, DE, ES, FR, IT, PT, RU.
 (832) GB.
 (527) GB.
 (580) 03.01.2002

768 834 (SWATCH IRONY NABAB).

Le Kenya doit également figurer dans la liste des désignations (Voir No 24/2001) / Kenya must also appear in the list of designations (See No 24/2001).

- (151) **08.11.2001** **768 834**
 (732) Swatch AG (Swatch SA) (Swatch Ltd.)
 94, rue Jakob Stämpfli, CH-2502 Biel/Bienne (CH).

SWATCH IRONY NABAB

(511) 14 Métaux précieux et leurs alliages et objets en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

14 Precious metals and their alloys and goods made of these materials or coated therewith included in this class; jewellery, precious stones; timepieces and chronometric instruments.

- (822) CH, 12.09.2001, 491168.
 (300) CH, 12.09.2001, 491168.
 (831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BT, BX, BY, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) AG, AU, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IS, JP, LT, NO, SE, SG, TM, TR.

(527) GB, SG.

(580) 03.01.2002

769 582 (PREBETON).

La publication de l'enregistrement international No 769582 comportait une erreur en ce qui concerne la liste des produits et services (la classe 19 est modifiée et la classe 27 est supprimée). Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 24/2001) / The publication of the international registration No 769582 contained an error in the list of goods and services (class 19 is modified and class 27 is removed). It is replaced by the publication below (See No 24/2001).

- (151) **30.08.2001** **769 582**
 (732) Prebeton S.A.
 1, route de l'Estivage, CH-1580 Avenches (CH).



(531) 26.15; 27.5.

(511) 19 Matériaux de construction en béton, en particulier articles en béton pour installations électriques, articles en béton pour ouvrages hydrauliques; ponts précontraints, murs de sous-sol, parpaings, mortiers, façades, caissons, linteaux, couvertes en béton, tablettes de fenêtre; éléments préfabriqués non métalliques, en particulier escaliers et cages d'ascenseurs, panneaux et pannes de toitures, parapets de balcons, plafonds acoustiques, planchers préfabriqués, planchers, poutres et dalles préfabriqués, piliers, prédalles; canaux de fumée, poteaux, marches d'escaliers, volées d'escaliers, saut-de-loup; abris pour voiture, garages, parkings enterrés, canaux pour chauffage à distance; éléments de construction pour la protection civile; puits, caniveaux, rigoles, regards, cadres, tuyaux et accessoires, articles pour canalisation, en particulier collecteurs, séparateurs, chambres de captage, puits, couvercles; éléments en béton pour installations de protection et de traitement des eaux; éléments pour l'aménagement de places de stationnement; bacs, bacs à fleurs, bordures et bordures, dalles de jardin, marches en dalles, grilles de parking, bassins de fontaine, éléments de banc; palissades murs-équerre; éléments pour talus, murs antibruit, murs de soutènement, murets de jardin, pavés en béton, pavés, planches en béton, pierres de jardin, rampes de skateboard; garages en béton, parking, abris pour voitures en béton; éléments de construction en béton; constructions en béton, tous les produits précités étant en béton; grilles en béton pour parking et gazon.

38 Services de télécommunications, de messageries électroniques par réseaux Internet; transmission de données commerciales; transmissions d'informations par catalogues électroniques sur réseaux Internet.

19 Concrete building materials, particularly goods of concrete for electrical installations, goods of concrete for hydraulic structures; prestressed bridges, basement walls, cement blocks, mortars, façades, coffers, lintels, covered in concrete, window sills; nonmetallic prefabricated elements, particularly staircases and lift shafts, roof panels and purlins, parapets for balconies, acoustic ceilings, prefabricated floors, floors, prefabricated girders and slabs, pillars, precast slabs; smoke channels, poles, stair treads, flights of stairs, small courtyards; carports, garages, underground car parks, remote heating ducts; construction elements for civil protection; wells,

gutters, trenches, manholes, frames, pipes and accessories, articles for ducting, particularly collectors, separating agents, catchment chambers, wells, covers; concrete elements for water protection and processing installations; elements for parking space layout; tubs, flower tubs, surrounds and edgings, garden flagstones, steps of flagstones, grilles for parking facilities, fountain basins, bench elements; corner stone palisades; elements for batters, noise protection walls, retaining wall, small walls for gardens, paving stones of concrete, paving stones, concrete slabs, garden stones, skateboard ramps; concrete garages, parking facilities, carports of concrete; concrete building elements; concrete constructions, all aforesaid goods of concrete; grids of concrete for car parks and lawns.

38 *Telecommunications and electronic messaging services via the Internet; transmission of commercial data; transmission of information via electronic catalogues on the Internet.*

(822) CH, 29.11.2000, 488507.

(831) AT, BX, DE, ES, FR, IT, PT.

(832) DK, FI, GB, GR, SE.

(527) GB.

(580) 03.01.2002

769 712 (LOXAM POWER).

En classe 42, les termes trop vagues de l'avis du Bureau international - règle 13.2)b) "location de tous appareils électriques" sont précisés comme ci-dessous (Voir No 24/2001).

(151) 26.06.2001

769 712

(732) LOXAM (Société Anonyme)

42, avenue de la Perrière, F-56100 LORIENT (FR).

LOXAM POWER

(541) caractères standard.

(511) 7 Machines et machines-outils, à savoir pour les chantiers et l'industrie; moteurs (à l'exception des moteurs pour véhicules terrestres); accouplements et organes de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); instruments agricoles; couveuses pour les oeufs.

8 Outils et instruments à main entraînés manuellement; coutellerie, fourchettes et cuillers; armes blanches; ra-soirs.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, électriques à savoir appareils et instruments pour la conduite, la distribution, la transformation, l'accumulation, le réglage ou la commande du courant électrique, appareils et instruments de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques; disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses; machines à calculer; équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs.

12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau.

35 Location de machines et de matériel de bureaux, location d'espaces publicitaires.

36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières; caisses de prévoyance; émission de chèques de voyage et de lettres de crédit; expertise immobilière; gérance d'immeubles.

37 Location d'excavateurs, location de bulldozers, location de machines à nettoyer, location de machines de chantier, de travaux publics.

39 Location d'automobiles, location d'entrepôts, location de bateaux, location de chevaux, location de cloches à

plongée, location de conteneurs d'entrepasage, location de galeries pour véhicules, location de garages, location de places de stationnement, location de réfrigérateurs, location de scaphandres, location de véhicules, location de voitures, location de wagons.

40 Location de groupes électrogènes, générateurs d'air chaud.

42 Location de matériel pour l'industrie et pour exploitations agricoles, location de compresseurs, location de tous appareils électriques se rapportant à la construction, le bâtiment et les travaux publics, à savoir: marteau piqueur, brise béton, perforateur, bétonnière, scie à sol, sur table, murale, circulaire, tronçonneuse à matériaux, à bois, ponceuse de sol, aspirateur, aiguille vibrante, fraiseuse, groupe haute fréquence, poste soudeur, groupe de soudage, feux tricolores, déshumidificateur, chauffage, nettoyeur haute pression, carotteuse, pompe immergée, à membrane, centrifuge, laser tournant, nacelle verticale, plate-forme, chariot industriel, treuil, transpalette, rabot, perceuse, visseuse, meuleuse, shampooineuse, brûleur de peinture, location d'ordinateurs, location de logiciels informatiques, location de matériel de bricolage et de jardinage, programmation pour ordinateurs.

(822) FR, 05.01.2001, 01 3 075 105.

(300) FR, 05.01.2001, 01 3 075 105.

(831) AT, BG, CH, CZ, DZ, HU, MA, MC, PL, RO, SK, VN, YU.

(580) 03.01.2002

769 713 (LOXAM ACCESS).

En classe 42, les termes trop vagues de l'avis du Bureau international - règle 13.2)b) "location de tous appareils électriques" sont précisés comme ci-dessous (Voir No 24/2001).

(151) 26.06.2001

769 713

(732) LOXAM (Société Anonyme)

42, avenue de la Perrière, F-56100 LORIENT (FR).

LOXAM ACCESS

(541) caractères standard.

(511) 7 Machines et machines-outils, à savoir pour les chantiers et l'industrie; moteurs (à l'exception des moteurs pour véhicules terrestres); accouplements et organes de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); instruments agricoles; couveuses pour les oeufs.

8 Outils et instruments à main entraînés manuellement; coutellerie, fourchettes et cuillers; armes blanches; ra-soirs.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, électriques à savoir appareils et instruments pour la conduite, la distribution, la transformation, l'accumulation, le réglage ou la commande du courant électrique, appareils et instruments de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques; disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses; machines à calculer; équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs.

12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau.

35 Location de machines et de matériel de bureaux, location d'espaces publicitaires.

36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières; caisses de prévoyance; émission de chèques de voyage et de lettres de crédit; expertise immobilière; gérance d'immeubles.

37 Location d'excavateurs, location de bulldozers, location de machines à nettoyer, location de machines de chantier, de travaux publics.

39 Location d'automobiles, location d'entrepôts, location de bateaux, location de chevaux, location de cloches à plongée, location de conteneurs d'entreposage, location de galeries pour véhicules, location de garages, location de places de stationnement, location de réfrigérateurs, location de scaphandres, location de véhicules, location de voitures, location de wagons.

40 Location de groupes électrogènes, générateurs d'air chaud.

42 Location de matériel pour l'industrie et pour exploitations agricoles, location de compresseurs, location de tous appareils électriques se rapportant à la construction, le bâtiment et les travaux publics, à savoir: marteau piqueur, brise béton, perforateur, bétonnière, scie à sol, sur table, murale, circulaire, tronçonneuse à matériaux, à bois, ponceuse de sol, aspirateur, aiguille vibrante, fraiseuse, groupe haute fréquence, poste soudure, groupe de soudage, feux tricolores, déshumidificateur, chauffage, nettoyeur haute pression, carotteuse, pompe immergée, à membrane, centrifuge, laser tournant, nacelle verticale, plate-forme, chariot industriel, treuil, transpalette, rabot, perceuse, visseuse, meuleuse, shampooineuse, brûleur de peinture, location d'ordinateurs, location de logiciels informatiques, location de matériel de bricolage et de jardinage, programmation pour ordinateurs.

(822) FR, 05.01.2001, 01 3 075 108.

(300) FR, 05.01.2001, 01 3 075 108.

(831) AT, BG, CH, CZ, DZ, HU, MA, MC, PL, RO, SK, VN, YU.

(580) 03.01.2002

XII. REPRODUCTIONS EN COULEUR / COLOR REPRODUCTIONS

Le procédé employé ne permet pas dans tous les cas une reproduction fidèle de toutes les nuances de couleurs /
The process used does not allow in all cases the exact reproduction of all the different shades of colors

755 928



768 599



756 091



770 747



770 751



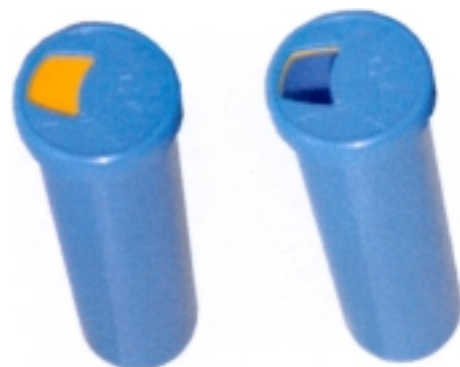
770 779



770 775



770 780



770 777



770 781



770 788



770 794



770 789



770 795



770 792



770 799



770 803



770 839



770 810



770 854



770 837



770 857



770 859



770 863



770 860



770 872



770 862



770 874



770 879



770 926



770 881



770 927



770 898



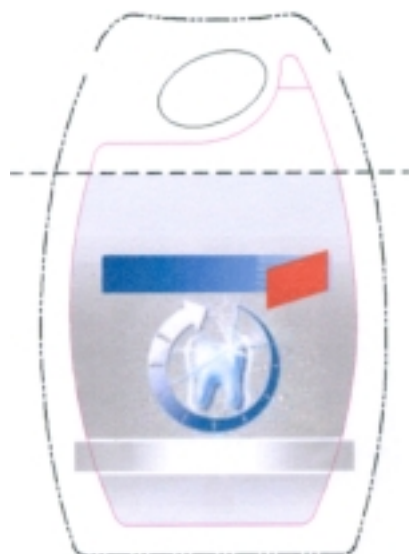
770 930



770 934



770 985



770 940



771 002



770 947

TOPSAN

771 010



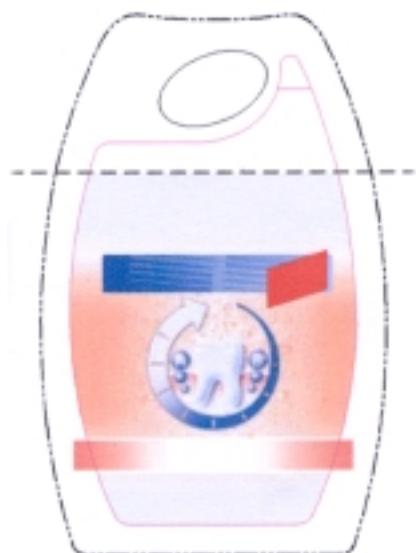
771 018



771 042

LAT EXCEL

771 023



771 049



771 035

isomate-c

771 059

easyplug

771 073



771 095



771 077



771 098



771 079



771 101



771 108



771 117



771 109

*Financ**e**-Intelligence.*

771 121



771 116

tis COVER

771 123

LA VITA

771 124



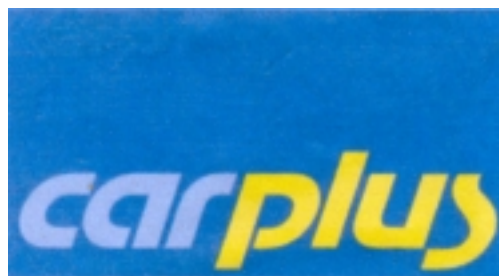
771 149



771 145



771 150



771 147



771 154



771 155



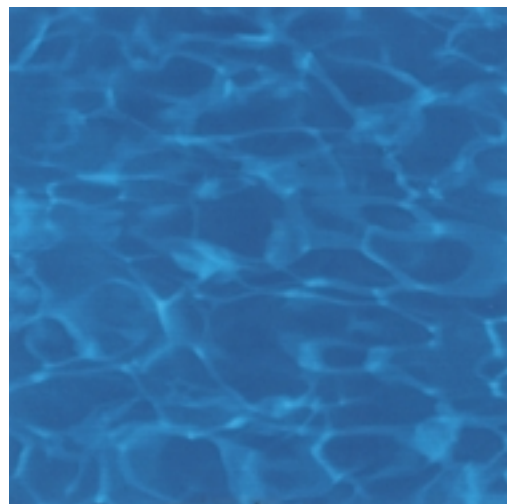
771 163



771 158



771 164



771 161



771 167



771 168



771 191



771 176



771 194



771 186



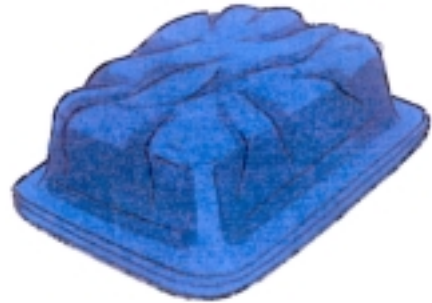
771 201



771 203



771 207



771 204



771 221



771 206



771 222



771 224



771 225



771 230



771 239



771 240



771 244



771 246



771 255

БУМЕР
АКТИВУ

771 263


Amacis

771 264

PRO  WORLD 

771 275



771 277



771 282

mediavision 

771 285

dioma

771 294



771 297



771 298


Touring

771 322

xlaunch 

771 325



771 347



771 328



771 349



771 344



771 350



771 352



771 370



771 357



771 382



771 358



771 385



771 398



faruk
gulluoglu

771 446



TUTTI!FIESTA
.com

771 409



MapTel

771 470



šance

771 444



BIRG®

771 471



sazka
vyber

771 472



771 489



771 473



771 493



771 487



771 504





Fédération internationale des Conseils en propriété industrielle

Siège: Holbeinstrasse 36, CH-4051 Bâle (Suisse)

La Fédération internationale des Conseils en propriété industrielle fut formée le 1^{er} septembre 1906. Elle a notamment pour but:

1. de resserrer les liens de confraternité professionnelle entre les Ingénieurs-conseils des différents pays et de faciliter et de simplifier leurs relations professionnelles;
2. d'assurer la considération et la dignité de la profession de Conseil sur le plan international.

Les membres de la Fédération s'occupent d'une façon générale de toutes les questions rentrant dans le domaine de la propriété industrielle, et en particulier:

du dépôt de demandes de brevets (et de modèles d'utilité, le cas échéant), de marques de fabrique et de dessins et modèles industriels dans les pays où ils sont domiciliés et dans tous les autres pays par l'intermédiaire de correspondants.

Sont membres de la Fédération

ALLEMAGNE

Patentanwaltskammer, Körperschaft des öffentlichen Rechts, Postfach 260108, D-80058 München; Tal 29, D-80331 München. Tel.: +49-89-24 22 780; Fax: +49-89-24 22 78 24; e-mail: 1232512604@compuserve.com.

Une liste des agents de brevet allemands est accessible sur le site internet: www.patentanwalt.de.

AUTRICHE

Section autrichienne de la Fédération internationale des conseils en propriété industrielle, Schottengasse 3A, 1014 Wien.

Sur demande, on peut obtenir à l'adresse ci-dessus une liste des membres.

BELGIQUE

Chambre des Conseils en Propriété Industrielle (Brevets, Marques et Modèles) de Belgique, c/o Cabinet Bede S.A., Place de l'Alma 3, B-1200 Bruxelles.

A. Colens (Bureau Colens S.P.R.L.)

Rue Frans Merjay 21 B-1060 Bruxelles

E. Fobe,

Avenue du Bois des Collines 13 B-1420 Braine-l'Alleud

D. Grisar, P. Van Cutsem

(Bureau Vander Haeghen S.A.)
Rue Colonel Bourg 108A B-1030 Bruxelles

Fl. Gevers, G. Gevers, J. Pire

(Gevers & Partners)
Holidaystraat 5 B-1831 Diegem

J. Gevers, J. Pieraerts, Cl. Quintelier

(Gevers Patents S.A.)
Holidaystraat 5 B-1831 Diegem

F. de Kemmeter, P. Overath, L. Overath

(Cabinet Bede S.A.)
Place de l'Alma 3 B-1200 Bruxelles

G. Leherte

(Leherte, Lanvin & Demeuldre -
K.O.B. S.A.)
Kennedy park 31c B-8500 Kortrijk

G. Plucker

(Office Kirkpatrick S.A.)
Avenue Wolfers 32 B-1310 La Hulpe

M. Van Malderen, J. Van Malderen,

E. Van Malderen
(Office Van Malderen S.P.R.L.)
Place Reine Fabiola 6 B.1 B-1080 Bruxelles

Y. Roland

(Gevers Antwerpen N.V.)
Frankrijklei 53-55, bus 5 B-2000 Antwerpen

COLOMBIE

Alvaro Castellanos M.
P.O. Box 6349

Santa Fee
de Bogotá D. E.

Pombo Uribe & Cia
Apartado 48

Santa Fee
de Bogotá D. E.

ÉGYPTE

Chehata Haroun

P.O. Box 1540 Cairo 11511

Moussa, Maurice W.

(Maurice W. Moussa & Co)
P.O. Box 380 Cairo

ÉQUATEUR

Vincente Bermeo Lañas (Bermeo & Bermeo)

P.O. Box 17-12-881 Quito

ESPAGNE

Curell Suñol, Marcelino; Curell Suñol, Jorge;

Curell Aguilá, Marcelino; Curell Aguilá, Mireia

(Dr. Ing. M. Curell Suñol I.I.S.L.)

Paseo de Gracia 65^b E-08008 Barcelona
Profesor Waksman 8 E-28036 Madrid

Durán Alfonso, Durán Carlos,

Durán Luis-Alfonso (Durán-Corretjer)
Paseo de Gracia 101 E-08008 Barcelona

Elzaburu, M. Alberto de; Armijo, Enrique;

Diez de Rivera Elzaburu, Alfonso (Elzaburu)
Miguel Angel 21 E-28010 Madrid

Isabel Lehmann Novo (Lehmann & Fernández,

S.L.) Alvares de Baena, 4 E-28006 Madrid

Carlos Polo, Profesor Waksman, 10 E-28036 Madrid

Ponti Sales A., Consell de Cent, 322 E-08007 Barcelona

Sugrañes, Pedro; Verdonces, Enrique de

Calle Provenza 304 E-08008 Barcelona

Victor Gil Vega

Estébenez Calderon 3 E-28020 Madrid

Espiell Volart, Eduardo (Volart Pons)

Pau Claris 77 E-08010 Barcelona

FRANCE

Association des Conseils en Propriété industrielle, 92, rue d'Amsterdam, F-75009 Paris.

Sur demande, on peut obtenir à l'adresse ci-dessus une liste des membres.

GRÈCE

Théodorides, P.D., Dr., Papaconstantinou H. G., Dr.

(Law Offices Dr. P. D. Théodorides, Dr. H. G. Papaconstantinou)
2, avenue Coumbari Kolonaki-
Athènes (138)

IRAN

Dr. Ali Laghaee

P.O. Box 11365-4948 Tehran

ITALIE

Collegio italiano dei Consulenti in proprietà industriale, Viale Lombardia, 20, I-20131 Milano.

Sur demande, on peut obtenir à l'adresse ci-dessus une liste des membres.

FÉDÉRATION INTERNATIONALE DES CONSEILS EN PROPRIÉTÉ INDUSTRIELLE (suite)

ISRAËL

Bregman, Zwi; Goller, Gilbert (Wolff, Bregman and Goller)
Post Office Box 1352 Jerusalem 91013

Cohen Zedek & Spisbach, S. Cohen Zedek
P.O. Box 33116 Tel-Aviv 61330

Dr. Rheinhold Cohn and Partners
P.O. Box 4060 Tel-Aviv 61040

JORDANIE

Doofesh R. Mohammad (TMP Agents)
P.O. Box 921100 Amman

LITUANIE

A.A.A. Baltic Service Company, Marius J. Jason
Rudninku 18/2, e-mail: info@aaa.lt 2001 Vilnius

MAROC

Salmouni-Zerhouni M. Mehdi
Forum International
62, Boulevard d'Anfa 20000 Casablanca

PAKISTAN

Yawar I. Khan
(United Trademark & Patent Services)
West End Building, 61, The Mall, Lahore 54000
Fax: 92-42-7323501 & 7233083,
E-mail: utmp@paknet4.ptc.pk

Zulfiqar Khan

(Khursheed Khan & Associates)
305 Amber Estate, Share Faisal Karachi-75350
Tel.: 92-21-4533 665. Fax: 92-21-454 9272
Email: zkhan@kursheedkhan.com

PÉROU

Adolfo Cadenillas Galvez
(César Galvez Tafur Law Office S.C.R.L.)
P.O. Box 8 Lima 100

PORTUGAL

Alexandre Bobone, Dr. J.
(Alexandre Bobone, LDA.)
Rua Almeida e Sousa, 43 P-1350-008 Lisboa

Cruz, Jorge (Cabinet J. Pereira da Cruz)
Rua Victor Cordon 10-A P-1200 Lisboa

da Cunha Ferreira, Antonio João
(A.G. da Cunha Ferreira Lda.) P-1200-195 Lisboa
Rua das Flores 74-4

Dipl. Eng. **J. de Arantes e Oliveira**
(Raul Cesar Ferreira (Herd.), Lda) P-1300 Lisboa
Rua do Patrocinio 94

Moniz Pereira, Manuel Gomes
(Gastão da Cunha Ferreira, Lda.) P-1100 Lisbonne
Arco da Conceição, 3-1º

De Sampaio, António L.
(Cab. J. E. Dias Costa Lda.) P-1269-063 Lisboa
Rua do Salitre, 195-r/c

ROUMANIE

Margareta Oproiu (Cabinet M. Oproiu)
Calea Victoriei 155, Suite 54 R-217 Bucharest
P.O. Box 22, 217 Bucharest, Romania
Tel.: 40 1 314 8672, Fax: 40 1 311 07 65
E-mail: office@oproiu.ro

ROYAUME-UNI

The British Association of the International Federation of Patent Agents, 57-60 Lincoln's Inn Fields, London WC2A 3LS.

Sur demande, on peut obtenir à l'adresse ci-dessus une liste des membres.

SUISSE

Association suisse des Conseils en propriété industrielle
Verband Schweizerischer Patentanwälte - CH-3000 Berne
Liste des membres disponible sur le site internet www.vsp.ch

VIET NAM

Tran Huu Nam
P.O. Box 456 Hanoi

YUGOSLAVIE

Pavlovič Gordana
53, Majke Jevrosime 11000 Beograd

HONGRIE**S.B.G. & K.**Patent and Law Office
Agents de brevets
et avocatsBrevets, marques de fabrique, modèles,
recherches, rédactions de contrats,
litigesP.O. Box 360, H-1369 **Budapest**
Télécopieur: 361-342 4323
Téléphone: 361-342 4950
E-mail: mailbox@sbkg.hu**COMMUNICATIONS
CONCERNANT
LA PUBLICITÉ**

Voir page XI

INDONESIA**Prof. Mr. Dr. S. Gautama**
(Gouwgioksiong)Patents & Trademarks
P.O. Box 341, Merdeka Timur 9
JAKARTA Cables: INDOLAW
Telex: 46620 INDOLAW IA**Espagne****E-28004 Madrid**, Almirante 1
E-41004 Sevilla, Hernando Colón 3
Téléphone: +34 5 4225701
Facsimile: +34 5 4226711**Rodolfo de la Torre S. L.**

fondé en 1931

Bureau technique international
de propriété industrielle
Correspondance en toutes langues**COMMUNICATIONS
CONCERNANT
LA PUBLICITÉ**

Voir page XI

ESPAGNE**Manuel de Rafael & Cia S.L.**
Agents officiels
Brevets et marques
Barcelona (10) Gerona 34**COMMUNICATIONS
CONCERNANT
LA PUBLICITÉ**

Voir page XI



World Leader in Trademark Research

St. Pietersvliet 7,
2000 Antwerp,
Belgium
Tel. +32 3 220 72 11
Fax +32 3 220 73 90Trademark watching and searching
Offices in UK, France, Italy, Sweden

www.compu-mark.com

BENELUX-EUROPEAN UNION*Keesom & Hendriks N.V.*Sworn Trade Mark Brokers, BMM Consultants
European Trade Mark AttorneysContacts:
Drs P H M Keesom, FIL
Ms S M de Wilde, LL MP.O. Box 85533, 2508 CE The Hague, NL
Tel.: + 31 70 350 40 99; fax: + 31 70 350 49 63
E-mail: tmlaw@keesom.nl - www.keesom.nl**CHANDRAKANT M. JOSHI****LEADING INDIAN IPR LAW FIRM**
INDIAN PATENT AND TRADEMARK ATTORNEYS
Over 30 years experienceMember: FICPI, AIPPI, INTA, ABA, CIPA, AIPLA, ITMA,
ECTA, GRUR, VPP, APAA, LAW ASIA
501, Viskwananaka, Andheri (east), Mumbai - 99
Tel. 0091-22-8380848,
Fax. 0091-22-8380737/0091-22-8389839
E-mail: cmjoshi@bom3.vsnl.net.inThe firm represents its clientele in India, Pakistan, Sri Lanka,
Bangladesh, Nepal and Maldives for search, registration and post
registration of patents, Trademarks, Industrial Designs and Copyright.**INDIA****POLAND**


PATENT ATTORNEY OFFICE

patpol**PATENTS, DESIGNS,
TRADE MARKS, RESEARCHES,
LICENSES, KNOW-HOW,
COPYRIGHT, LEGAL ADVICE,
INTELLECTUAL PROPERTY
INFRINGEMENT LITIGATION,
PLANT VARIETY PROTECTION**P.O. Box 168, 00-950 Warszawa, Poland
Telecopiers (48) 39121815, (48-22) 644 96 00
Telex 816830, Phones (48-22) 644 96 57, 644 96 59
INTERNET ADDRESS: patpol@tarnet.pl.**SUISSE**A. W. Metz & Co. AG, CH-8024 Zurich
Hottingerstrasse 14, P.O. Box
Conseils en Marques - Dépôts en Suisse
et au Liechtenstein - Recherches -
Consultations et expertises juridiques.
Tél.: 01/262 41 11 - Télécopieur: 01/262 41 01
E-mail: MAIL@METZMARK.CH**JAPAN****KYOWA PATENT AND LAW OFFICE**Chartered Patent Attorneys
Cable: «UCHITATSU» TOKYO
Telex: 0222-3275 Kyopat J
Telephone: 03-211-2321
Facsimile: 03-211-1386
TOKYO Central P.O. Box No. 56
Established 1908 **TOKYO - JAPAN****VIETNAM**
INTERNATIONAL TRADEMARK
& PATENT AGENT**INVENCO**ü Trademarks ü Patents ü Industrial
Designs ü Copyrights in Vietnam
ü Trademarks in Laos, Cambodia
and Myanmar.29 Truong Han Sieu Street, Hanoi
P.O. Box 412 Hanoi - Vietnam
Tel: (84 4) 8228595 / 8222153
Fax: (84 4) 8226059 / 8223095
E-mail: invenco@hn.vnn.vn
Website: http://home.vnn.vn/invenco**REPUBLIC OF KAZAKHSTAN - Patent-Legal Firm "ENLIK"**
Association of Patent Attorneys (established in 1993)**Inventions, Utility Models, Designs, Trademarks, Copyright**The whole range of services relating to intellectual property including the protection of the interests of
applicants and the intellectual property owners in court. - Patent Attorney of the Republic of Kazakhstan,
Eurasian Patent Attorney, Dr. Physics & Mathematics **L.S. Yurchak**. - Patent Attorneys of the Republic
of Kazakhstan - Dr. Chemistry, Member of the New York Academy of Sciences **LL. Nikitina** and Dipl.
Eng. **I.G. Kuchaeva**.Address: 4 Apt., 139, Bogenbai batyr Str., 480091 Almaty, Republic of Kazakhstan.
Tel.: (07) (3272) 62 91 09, 62 35 87. Telefax: (07) (3272) 62 35 87, 63 77 54.
E-mail: enlik@asdc.kz; enlik@astel.kz.

SPAIN LATIN AMERICA
PORTUGAL
Patent & Trade Marks
ARPE
Gúzman El Bueno 133 - E-28003 MADRID
Telex 47410 AARP E
Telefax (1) 5531317

SWITZERLAND

Dr. Renata Kündig
Trademarks · Designs
Hallenstrasse 15, CH-8008 Zürich
Telephone: + 41 1 - 252 33 02
Fax: + 41 1 - 252 37 56

 **AGENCY OF INTELLECTUAL PROPERTY**
Patents **Designs**
Trademarks
50, Kazibek Bi str., Almaty, 480091, KAZAKSTAN
Tel.: +7 3272 62 77 09; Fax: +7 3272 50 35 38
E-mail: tagberg@kazmail.asdc.kz

ECUADOR

LUIS A. ANDRADE
Law Offices
Patents and Trade Marks
P.O. Box 17-07-8738
Quito, Ecuador
Fax: 593-2-552951
E-mail: laandra@attglobal.net
laandra@andinanet.net

DAVID GARRICK & CO.

25, OLANREWAJU STREET, OREGUN INDUSTRIAL ESTATE, OREGUN
P.O. BOX 2471, **LAGOS, NIGERIA**. Telephone: 960753; 2660160; 2661804.
Fax: 234-1-2662375; 2611134; 2635595 & 2615661
Telex: 33173 GARIK NG. Cable Address: "Patents, Lagos"
Barristers, Solicitors, Notaries Public, Copyright, Patent, Design, Trade Mark & Tax Attorneys.
DAVID L. GARRICK, BCL, MA (Oxon) of Lincoln's Inn and The Supreme Court of Nigeria, Barrister.
OLUGBOYEGA KAYODE, LL.M. (Lond.) of the Supreme Court of Nigeria, Barrister at Law.

ESPAGNE**Tavira y Botella**

Agents officiels de Propriété industrielle
E-28001 Madrid, C/Velasquez, 80, 4º izda
Correspondance en espagnol, français, anglais
et allemand.
Téléphone: 431 74 82, Fax: 91 577 37 58
E-mail: administraci3n@taviraybotella.com

EGYPT**HAROUN & HAROUN**

Patents, Trademarks & Legal Affairs
Established in 1939 by B.Favarger.Ing
P. O. Box 1540 - CAIRO 11511 EGYPT
Fax 20 2 39 20 465
Tel. 20 2 39 17 734

ESPAGNE**SUGRAÑES**

Fondé en 1925
Ingénieurs-conseils
Agents officiels de Brevets et de Marques
Bureau principal: Fax: 34-93-2153723
E-mail: sugranes@sugranes.com
Website: www.sugranes.com
Calle Provenza, 304
E-08008 BARCELONA
F. Peña-Po. Delicias, 100
Bureau délégué: **E-28045 MADRID**

COMMUNICATIONS CONCERNANT LA PUBLICITÉ

Voir page XI

**Specialists in worldwide trade mark watching
Please contact us for details of our free trial offer.**



Trade Marks Directory Service
3rd Floor, 12 Cock Lane, London EC1A 9RT, UK
Tel: +44(0)20 7248 7700 Fax: +44 (0)20 7248 8800
e-mail: info@tmds.com www.tmds.com

RUSSIA - CIS COUNTRIES-BALTIC STATES

Liapunov & Co.

Patent and Trademark attorneys
Eurasian Patent attorneys

Postal Address:
Box 5, St. Petersburg,
191002, Russia

Street Address:
apt. 25, 16 Zagorodny prospect,
St. Petersburg, 191002, Russia

Tel.: +7 812 312 84 21
Fax: +7 812 314 08 21

E-mail: Liapunov@mail.wplus.net
Web Site: www.liapunov.spb.ru

Armenia, Azerbaijan, Belarus, Estonia,
Georgia, Kazakhstan, Kyrgyzstan, Latvia,
Lithuania, Moldova, Tajikistan, Turkmenistan,
Ukraine, Uzbekistan

PORTUGAL**J. PEREIRA DA CRUZ, LIMITADA**

Agents officiels
BREVETS, MARQUES, MODÈLES, DESSINS
Rua Victor Cordon, 10-A, 1º
P-1200 LISBOA
Téléphone: 37 30 24 Télécopieur: 32 18 85
Adr. tél.: «Cruzmark» Telex: 18515 JPCRUP P

VIETNAM**PHAM & ASSOCIATES**

Patents, Trademarks, Industrial Designs & Copyright
Licensing, Technology Transfer, Litigation & Related Matters

8, TRAN HUNG DAO ST., P.O. BOX 641, HANOI, VIETNAM
TEL.: (844) 8244852, 8265524, 8250163. FAX: (844) 8244853, 8265331, 8259617
E-MAIL: PHAM@NETNAM.ORG.VN

JAPAN**ASAMURA PATENT OFFICE**

Established 1891
Registered Patent Attorneys
331 New Ohtemachi Bldg.
Chiyoda-ku, TOKYO 100-0004
Telephone: (03) 3211-3651-4
Facsimile: (03) 3246-1239, (03) 3270-5076

POLAND

PATENTS - TRADE MARKS INDUSTRIAL DESIGNS SEARCHES - TRANSLATIONS

Services in all industrial
property matters in Poland
and abroad

Offices for protection of
industrial property



POLSERVICE Sp. z o.o.
00-613 Warszawa
Chałubińskiego 8
Tel: (+48 22) 830 09 17
Telex: 813 539 upol pl
Telecopier: (+4822)8300095

e-mail: polserv1@polservice.com.pl

Espagne

BREVETS - MARQUES - MODÈLES

Succ. des anciennes OFICINAS J. ISERN fondées en 1924

Telephone: 200 67 00
Facsimile: 209 92 09
Telephone: 455 19 87
Facsimile: 456 65 67

IC ISERN CAÑADELL

Traversera de Gracia, 30, 1º C.
E-08021 Barcelona
Paseo de la Castellana, 131
E-28046 Madrid

ECUADOR

BERMEO & BERMEO LAW FIRM
A traditional law firm, established 1948
PATENTS & TRADEMARKS IN LATIN AMERICA
ENGLISH-SPANISH-FRENCH
World Trade Center, Tower B 12th floor
P.O. Box 17-12-881
Quito - Ecuador
Tel. (593 2) 545871 556027/8 Fax. (593 2) 564620 239333
e-mail: rbermeo@uio-telconet.net bblaw@uio-satnet.net

HENSON & Co.

PATENT & TRADE MARKS

SPAIN & MERCOSUR

C/Columela 5 - 28001 Madrid España
Tel. 34.1.5767910 - Fax 34.1.431.5701
E-Mail: marcas@Henson-co.com

TURKEY

WIDEST RANGE OF INTELLECTUAL
PROPERTY SERVICES

PATENTS, DESIGNS, TRADE AND
SERVICE MARKS, COPYRIGHTS,
PROSECUTION AND PROTECTION.

MEHMET GÜN & CO.

Kore°ehitleri Cad. Ce°ur Apt. No. 30/13
Zincirlikuyu 80300, Istanbul, Turkey

Phone: ++ 90.212 288 5232
++ 90.212 288 5233
Fax: ++ 90.212 274 2095

ICELAND

AM PRAXIS

Intellectual Property Group

Patents Search
Trade Marks Litigation
Service Marks Enforcement
Designs Licensing
Utility Models Francising

Address: Sigtún 42
P.O.Box 5189 • 125 Reykjavík • Iceland
Tel.: +354 5333333 • Fax: +354 5332333
E-mail: amp@amp.is • www.amp.is

COMMUNICATIONS CONCERNANT LA PUBLICITÉ

Voir page XI

Odutola Law Chambers

Conseiller en propriété intellectuelle
Intellectual Property Lawyer

Registered Trademark Agent
Agent officiel de marques de commerce

Suite 900, 280 Albert Street, Ottawa, ON, Canada K1P 5G8
Tel.: (613) 238-1140 • Fax: (613) 238-5181
E-mail: trademark@odutola.com
www.odutola.com

ARMENIA ARAG

Patents, Trademarks and Designs

Address: 4 Kievyan, ap. 16,
Yerevan 375028 Armenia;

Fax: International (374) /
CIS (8885) + 96 07244; + 96 061 93;
Tel.: International (374 1) /
CIS (8852) + 27 09 03;

E-mail: arag@freenet.am;
arag@arag.infocom.amilink.net



GORODISSKY & PARTNERS

Since 1959

The premier IP firm in Russia

Patent and Trademark Attorneys Eurasian Patent Attorneys

Moscow Head office:
B. Spasskaya Str., 25 stroenie 3,
Moscow, 129010
Telephone: +7 (095) 937 61 16, 937 61 09
Fax: +7 (095) 937 61 04, 937 61 23
E-mail: pat@gorodissky.ru
Internet: http://www.gorodissky.ru

Branch offices:
St. Petersburg, N. Novgorod, Krasnodar, Samara,
Ekaterinburg, Kiev (Ukraine)

Russia CIS countries Baltic States

Patents

Trademarks

Designs

Plant varieties

Domain names

Search

Copyrights

Licensing

Litigation

BULGARIA

INTELLECTUAL PROPERTY AGENCY

N. KOLEV & KOLEV

PATENT ATTORNEYS, TRADEMARK AGENTS AS WELL
AS ATTORNEYS AT LAW, SOLICITORS, BARRISTERS

PATENTS * TRADEMARKS * UTILITY MODELS * DESIGNS
APPELLATIONS OF ORIGIN * COPYRIGHTS * KNOW-HOW
LICENSES * PLANT VARIETY PROTECTION * LEGAL SERVICES

☎ (+359 2) 981 60 94

Fax: (+359 2) 986 31 42

✉ P.O. Box 1193, Sofia 1000

E-mail: n.kolev@bulnet.bg

Office address: 102, Knias Boris I Str., 1000 Sofia

Adresses utiles / Useful addresses

ALGÉRIE / ALGERIA

Cabinet d'avocats **Aidoud**, Patents & Trademarks, 83, rue Didouche, 16005 Alger. Fax +213 (2) 36 03 26. E-mail: almalegis@wissal.dz

ANTILLES NÉERLANDAISES / NETHERLANDS ANTILLES

Curaçao Trade Mark Agency, Inc., P. O. Box 686, L. B. Smithplein 3, **Curaçao** N. A. (Related to the law offices of Zielinski & Halley, Pietermaai 23, Willemstad, Curaçao). All activities on trademarks and patents, including legal action. Telephone (599-9) 462-7065, Facsimile: (599-9) 462-3969, E-mail: trademark_na@attglobal.net.

ARABIE SAOUDITE / SAUDI ARABIA

APA - Associated Patent Attorneys, P.O. Box 2210, **Riyadh 11451**, K.S.A. Phone: +966 1 263-1214. Fax: +966 1 263-1215. E-mail: apa@ogertel.com.

Samir Shamma & Nassir Kadasa, Registered TM & Patent Agents (Nassir A. Kadasa), P.O. Box 20883, **Riyadh 11465**, S.A. Tel.: (966-1) 474-0777. Fax: (966-1) 476-1044 CCITT G2/G3. E-mail: kadasah@khaleej.net.bh

ARGENTINE / ARGENTINA

Junken & Junken, Patents and Trademarks in Argentina and all Latin-American countries. Casilla Correo 100, **1000 - Buenos Aires**, Fax: 54-11-4313 - 4998. Code Buenos Aires: C1000WAA.

ARMÉNIE / ARMENIA

Arag Co. Ltd., **Yerevan** (voir p. V).

BANGLADESH

Hazari & Hazari, 6-B/9, Arambagh, Motijheel, **Dhaka-1000**. E-mail: hazari@bdcom.com. Tél./Fax: 880-2-7101045, 880-2-9561427.

BELGIQUE / BELGIUM

Bureau Gevers: voir Benelux.

Office Hanssens, brevets et marques. Square Marie-Louise, 40-Bte 19, **B-1040 Bruxelles**. Telex: 23888.

Office Parette (Fred Maes), brevets, marques, modèles. Avenue Gabrielle Petit 2, **B-7940 Brugelette**. Tél.: 32 / 068 / 45 60 31. Fax: 32 / 068 / 45 60 33.

BENELUX

Avimark - Bureau Van Gestel, bvba (marques, modèles, traductions), Beeldhouwersstr. 50 bus 4, **B-2000 Antwerpen**. Fax: +32 3 2161073.

Bureau Gevers. Belgique: Holidaystraat 5, **B-1831 Diegem** et Frankrijklei 53-55, Bus 5, **B-2000 Antwerpen**.

Keesom & Hendriks, The Hague (voir p. III).

Knijff & Partners, Trademark Attorneys, also specialised in European Searching, P.O. Box 5054, 1380 GB **Weesp**, The Netherlands. Tel.: +31 294 490900; Fax: +31 294 416722. E-mail: partners@knijff.nl

Markgraaf, Hogehilweg 3, NL-1101 CA Amsterdam Zuidooit, P.O. Box 22722, **NL-1100 DE Amsterdam Zuidooit**. Tel.: 31-20 5641411, telex: 10432, Fax: 31-20

6962303. Recherches européennes et mondiales, dépôts de marques et modèles, etc **London office**: J.E. Evans-Jackson & Co. Ltd., Parchment House, 13 Northburgh Street, **London EC1V 0AH**. Tel. 44 71 608 3098, Fax: 44 71 6082934.

Muller & Eilbracht B.V., B.P. 1080, **NL-2260 BB Leidschendam**, The Netherlands, Fax: +31 70 3202824. E-mail: info@mullerandeilbracht.com

Office Hanssens: voir Belgique.

Office Parette (Fred Maes), brevets, marques, modèles. Avenue Gabrielle Petit 2, **B-7940 Brugelette**.

Tél.: 32 / 068 / 45 60 31.

Fax: 32 / 068 / 45 60 33.

BOSNIE-HERZÉGOVINE / BOSNIA AND HERZEGOVINA

Dr Diana Protic-Tkalcic, Kosevo 36, **71000 Sarajevo**. Tel.: +38771 206 904. Fax: +38771 444 140.

BULGARIE / BULGARIA

Bureau Ignatov & Son, Patents, Trademarks and Designs. Attorneys at law. P.O. Box 308, **Sofia 1113**. Fax: (+3592) 734 031.

Kolev & Kolev, Sofia (voir p. V).

E. NOVAKOVA, Patent & Trademark Bureau, P.O. Box 55, **Sofia 1505**. Fax: (+359 2) 449 171.

CANADA

Odutola, Law Chambers, **Ottawa** (voir p. V).

COLOMBIE / COLOMBIA

Alvaro Castellanos M. & Co. Patent and Trademark Attorneys, P.O. Box 6349, Carrera 9 No. 93-09 **Santa Fe de Bogotá - Colombia**, Tel. (57) (1) 610 6219, Fax: (57) (1) 610 0706, Telex: 44640 CO.

COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES / EUROPEAN COMMUNITIES

Compu-Mark, St. Pietersvliet 7, **B-2000 Antwerp**, Belgium, Tel.: +32 3 220 72 11, Fax: +32 3 220 73 90, www.compu-mark.com (voir p. III).

Keesom & Hendriks, The Hague (voir p. III)

Merkenbureau Hendriks & Co. C.V. (voir Benelux)

CONGO**(RÉPUBLIQUE DÉMOCRATIQUE DU) / CONGO****(DEMOCRATIC REPUBLIC OF THE)**

Turlot & Associates, Trade Mark Agents and Patent Attorneys. Special delivery courier only (DHL, Federal Express...), Résidence Mercure, Av. Kalemie, 37 **Kinshasa/Gombe**. Tel. + 243 88 44.578 - Fax: + 243 88 04.685 - E-mail: jmturlot@hotmail.com.

DANEMARK / DENMARK

Larsen & Birkeholm A/S, Skandinavisk Patentbureau, European Patent Attorneys and Trade Mark Agents, Banegaardspladsen 1, **DK-1570 Copenhagen V**. Tel.: +45 33 13 09 30, Fax: +45 33 13 09 34.

Linds Patentbureau, Ellekrat 20, **DK-2950 Vedbæk**. Tel.: +45 45 89 15 77. Fax: +45 45 89 00 23.

Patent, Trade Mark and EP Attorneys.

DJIBOUTI

Wabat Daoud, Attorney at Law, Trademark Registration. P.O. Box 3294, **Djibouti**. Tel.: (253) 35 47 02. Fax: (253) 35 23 18. E-mail: wabatdaoud@hotmail.com.

ÉGYPTÉ / EGYPT

George Aziz, Patent Attorney, P.O. Box 2747 El-Horriah, Heliopolis, **Cairo**, Egypt. Telex: 92663 BDCAZ (UN), Attn. George, Telefax: 202-2432347, Tel.: 202-2497848 & 2432692.

Haroun & Haroun, Cairo (voir p. IV).

ÉMIRATS ARABES UNIS / UNITED ARAB EMIRATES

APA - Associated Patent Attorneys, P.O. Box 14039, **Dubai**, U.A.E., Facsimile: +9714295-6536, Phone: + 971 4 295-7404.

ÉQUATEUR / ECUADOR

L.A. Andrade, Quito (voir p. IV).

Bermeo & Bermeo, P.O. Box 17-12-881, **Quito** (voir p. V).

ESPAGNE / SPAIN

Alvarez, Marques & Brevets, P.O. Box 170, **28080 Madrid**. Fax: 34 91 576 33 34. E-mail: alvamar@alvamar.com; Web: www.alvamar.com.

Arpe, Madrid, Fax: (1) 5531317 (voir p. IV).

Clarke, Modet & Cia, S.L., Avda. de los Encuartes, 21, Tres Cantos - **E-28760 Madrid** Fax: 341 803 82 20 / 803 83 23.

de Rafael, Barcelona (voir p. III).

Durán Corretjer, Conseils en brevets, marques, dessins et modèles. Paseo de Gracia, 101, **E-08008 Barcelona**. Télex: 51551 DUCO E. Téléfacsimile: 218 90 85 (voir liste p. I).

Elzaburu, Miguel Angel 21, E-28010 Madrid (voir liste p. I).

Henson & Co., Madrid (voir p. V).

Isern Cañadell, Barcelona (voir p. V).

Sanz Bermell, Játiva 4, **E-46002 Valencia**, Tel.: +34963523077 - Fax: + 34963528907

P. Sugrañes, Barcelona (voir p. IV).

Tavira & Botella, Madrid (voir p. IV).

Rodolfo de la Torre S.L., brevets, marques, modèles. **Séville-Madrid** (voir p. III).

Volart Pons R. & Cia S.L., Brevets, marques, modèles, Pau Claris 77, **E-08010 Barcelona** (français, allemand, anglais).

ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE / UNITED STATES OF AMERICA

Harrison & Egbert, Patent and Trademark Attorneys, State National Building, 412 Main Street, 7th Floor **Houston**, Texas 77002 U.S.A., Telephone: (713) 224-8080, Telex: 798561, Fax: (713)223-4873. E-mail: harrisonegbert@yahoo.com

FÉDÉRATION DE RUSSIE / RUSSIAN FEDERATION

Liapunov & Co., St-Petersburg (voir p. IV).

Gorodissky, Moscow (voir p. V).

GRÈCE / GREECE

Kiortsis B., Avocat, 7, rue Movrocordatou, **Athènes 106 78**. Brevets, marques, procès, etc. Corresp. en: français, anglais, allemand. Tlx: 219877. Telefax: 0030 1 3602401.

Adresses utiles / Useful addresses

HONGRIE / HUNGARY

Danubia Patent & Trademark Attorneys, Patents, Designs and Trademarks, P.O. Box No. 198, **H-1368, Budapest**, Tel.: 36-1/118-1111, Fax: 36-1/138-2304, Telex: 225872 danub h, Teleg.: DANUBIA Budapest.

Gödölle, Kékes, Mészáros & Szabó, Conseils en propriété industrielle, Keleti Károly u. 13/b, **H-1024 Budapest**. Tel.: (361) 438 50 40. Fax: (361) 438 50 41. E-mail: ipright@godollepat.hu.

S.B.G. + K., Budapest (voir p. III).

INDE / INDIA

Chandrakant M. Joshi, Mumbai (voir p. III).

INDONÉSIE / INDONESIA

Prof. Dr. **S. Gautama**, Law Offices. Patent & Trademark Attorneys. P.O. Box 341, **Jakarta** (voir p. III).

IRAN**(RÉPUBLIQUE ISLAMIQUE D') / IRAN (ISLAMIC REPUBLIC OF)**

Law Offices **J. Bokharai & Associates**, Attorneys At Law, Patent and Trade Mark Agents. Gh. Farahani Street, Shoa Square No. 2/3, **Tehran 15858**. Tel.: 0098-21-8829981 & 82-830041-42. Fax: 0098 - 21 - 8837000 - 8841250. E-mail: jbekh@safineh.net. Website: <http://www.bokharai.com>. Telex: 213692 boka ir. Languages: English & French.

Cabinet Djalali, Founded 1945, Trademark and Patent Attorneys, Ave. Niavaran, Keshan, Amir, Kuye 9, No. 17, 19559 **Tehran**, P.O. Box 11365-1146. Fax: (9821) 229 8112. E-mail: Jalali@apadana.com.

HAMI Legal Services, Patent & Trade Mark Attorneys, 402, 1409, Vali asr Avenue., 19677 **Tehran**. Tel.: + 98 21 204 3684. Fax: + 9821 2043 686. Email: info@iranip.com

ISLANDE / ICELAND

AM Praxis (voir page V)

Faktor Patentbureau ehf., Patentbureau, International Patents, Designs & Trade Marks, P.O. Box 678, **121 Reykjavik**. Tel. + 354-5751770. Fax: +354-56250 10, +354-551 1333.

Sigurjónsson & Thor ehf., Trademarks, Patents and Designs, P.O. Box 662, **121 Reykjavik**. Tel. + 354 5511043. Fax: + 354 5622633. E-mail: sigthor@itn.is.

ISRAËL / ISRAEL

Wolff, Bregman and Goller, Patent and Trade Mark Attorneys. P.O. Box 1352, **Jerusalem, 91013**. Tel.: 792-2-624-2255. Fax: 792-2-624-2266.

JAPON / JAPAN

Asamura Patent Office, Established 1891. Patents, Utility Models, Designs & Trade Marks. 331 New Ohtemachi Bldg., **Tokyo** (voir p. IV).

Kyowa, Tokyo (voir p. III).

KAZAKHSTAN

Agency of Intellectual Property, 50, Kazibek Bi str., **Almaty 480091**. Tel.: +7 3272 62 77 09; Fax: +7 3272 50 35 38, E-mail: tagberg@kazmail.asdc.kz (voir p. IV)

Enlik, Almaty (voir p. III).

Shabalina & Partners, Patent & Trademark Attorneys, 480013 **Almaty**, P.O. Box 15. Tel.: (3272) 69 98 88. Fax: (3272) 62 67 32. E-mail: shabvlad@nursat.kz

LIBAN / LEBANON

APA - Associated Patent Attorneys, P.O. Box: 165262, **Beirut**. 1100-2030 Tel: +961 4 541231; Fax: +961 4 543087; E-mail: apa@dm.net.lb

LIECHTENSTEIN

Patra Patent-Treuhand-Anstalt, Im Gatsch 23, **FL-9494 Schaan** (Principauté de Liechtenstein). Brevets d'invention - Marques - Dessins - Modèles - Copyrights - Contrats de licence.

MALTE / MALTA

Tonna, Camilleri, Vassallo & Co., Patents, Designs and Trademarks, 52, Old Theatre Street, **Valletta**, Malta - Tel: 232271, Tlx: 891 Tocavo, Fax: 244291.

MAROC / MOROCCO

M. Mehdi Salmouni-Zerhouni, Conseil en propriété industrielle, Forum International, 62 Boulevard d'Anfa, **20000 Casablanca**. Tel.: (212.2)2.26.26.27. Fax: (212.2)2.26.10.17 ou 2.26.10.18. E-mail: Salmouni@open.net.ma.

NIGÉRIE / NIGERIA

Garrick & Co., Lagos (voir p. IV).

PAKISTAN

M. Amin & Co., Patent, Design, Trademark & Copyright Attorneys, Ferozepurwala Chambers, M.A. Jinnah Road, P.O. Box 4167, **Karachi-2**. Tel.: 92-21-2424612, Cables: TAXMARK, Fax: 92-21-2424612. Also: P.O. Box 325, **Lahore 54000**. Tel.: 92-42-7124821. Fax: 92-42-7121490.

Khursheed Khan & Associates, Tim Roberts - Chartered Patent Attorney Zulfiqar Khan - Trade Mark Attorney (FICPI) 305 Amber Estate, Shahra-e-Faisal **Karachi-75350**. Phone: 4533 665 & 4533669 Fax: (92-21) 454 9272, 453 6109 & 263 5276 Email: attorney@super.net.pk.

United Trademark & Patent Services, Intellectual Property Attorneys, Trademark, Patent, Design & Copyright, Anticounterfeiting, Enforcement & Litigation Attorneys. M. Yawar Irfan Khan, Intellectual Property Expert, Hasan Irfan Khan, Attorney-At-Law, Expert in Anticounterfeiting, Enforcement & Litigation Matters. Top Floor West End Building, 61-The Mall, **Lahore-54000**. Telephones: 042-7249638-9, 042-7236124-5. Facsimiles: 042-7323501/7233083/7243105/7577693. Email: utmp@paknet4.ptc.pk. Cables: IRFANMARK LAHORE.

Vellani & Vellani, 148, 18th East Street, Phase I, Defence Officers' Housing Authority, **Karachi-75500**.

PAYS-BAS / NETHERLANDS (voir aussi/see also Benelux)

Markgraaf, Hogehilweg 3, NL-1101 CA Amsterdam Zuidoost, P.O. Box 22722, **NL-1100 DE Amsterdam Zuidoost**. Tel.: 31-20 5641411, telex: 10432, Fax: 31-20 6962303. Recherches européennes et mondiales, dépôts de marques et modèles, etc. **London office**: J.E. Evans-Jackson & Co. Ltd., Parchment House, 13 Northburgh Street, **London EC1V 0AH**. Tel.: 44 71 608 3098, Fax: 44 71 6082934.

POLOGNE / POLAND

Jacek Czabajski - Patent & Trademark Office TRASET, 80-422 **Gdańsk** 22, P.O. Box 1, tel/fax (48-58) 345 76 32, E-mail: traset@3net.pl, www.traset.3net.pl.

Barbara Kuznicka-Lukomska P.A., Wanda Wierzbicka-Dobrzynska P.A., Trade Mark & Patent Agency, P.O. Box 10, 00-954 **Warszawa 84**, Tel./Fax: (48-22) 8268097. E-mail: agekudo@aztp.com.pl.

PATPOL - Bureau d'Ingénieurs-Conseils en Propriété Industrielle, P.O. Box 168. **PL-00950 Warszawa** (voir p. III).

Polservice, Warszawa (voir p. V)

Bodgan Rokicki, Cabinet Juridique, Bureau de Brevets et de Marques, Tel./Fax: (48 22) 628 56 62, B.P. 5, 04-026 **Varsovie 50**. e-mail: rokicki@supermedia.pl. **Wojcieszko, Bydgoszcz** (voir p. V).

PORTUGAL

AB Alexandre Bobone, Lda. Brevets - Marques - Modèles - Recherches. Rua Almeida e Sousa, 43, P-1350-008 **Lisboa**. Tél.: (351 21) 393 37 80. Fax: (351 21) 393 37 89.

AB PATENTIENA, LDA Artur Furtado - Carlos Rodrigues, Mandataires agréés auprès de l'O.E.B. 214, rua da Madalena. P-1100-325 **Lisboa**. Tél.: 351.21.8870657. Fax: 351.21.8879714.

A.G. da Cunha Ferreira Lda., fondé en 1880. Brevets, marques, modèles, recherches. Rua das Flores, 74-4^o, **1200-195 Lisboa**. Tél.: (351-21) 3241530. Fax: (351-21) 3476656, 3422446.

Gastão da Cunha Ferreira, Limitada, Arco da Conceição, 3, 1^o, **P-1100 Lisboa**. Brevets, marques, modèles. Tel.: N^o 888 10 17, 888 02 28/9, Fax: No 887 62 86, 888 30 05.

J.E. Dias Costa, Limitada, Cabinet Dias Costa. Fondé en 1929. Brevets. Marques. Dessins. Modèles. Recherches. Rua do Salitre, 195, r/c., D, **P-1269-063 Lisboa**. Tél.: (+ 351) 21 384 13 00. Fax: (+ 351) 21 387 57 75. E-mail: diascosta@jediascosta.pt.

Cabinet Raul César Ferreira (Herd.), Lda. Brevets, marques, modèles, recherches. Rua do Patrocínio, 94, **P-1300 Lisboa**. Tlx: 12224 PATENT P. Téléph. 607373. Télécopieur: 351-1-678754.

Furtado, Gab. Técnico de Marcas e Patentes, Soc. Unipessoal, Lda. European Patent Attorneys. Fondé en 1904. Marques, Brevets, Modèles, Recherches. Av. Conselheiro Fernando de Sousa, 25-3^aA, **P-1070-072 Lisboa**. Fax: (351) 213877596. Tel.: (351) 213876961. E-mail: furtado.patentes@clix.pt.

Carlos Granja (Herdeira), Rua do Ouro, 165 - S/L D^o, **P-1100 Lisboa**. Tél.: 342 61 56, Fax: 3476931. Brevets, Marques, etc. Fondé en 1909.

Guimarque - Gab. Marcas e Patentes, Lda. Brevets. Marques. Dessins. Modèles. Recherches. Av^a. António José Gomes 60 B - 1^oE, Apartado 175. **P-2801-902 Almada**. Tel.: + 351212768069. Fax: + 351212740 012.

Cabinet J. Peireira da Cruz, Lisboa (voir p. VI).

A Tecnal, P-1050 Lisboa, Av. Ant. Aug. Aguiar, 80-r/c. Fax: (3511) 319 06 69. Tél.: 42991. Brevets et marques. E-mail: tecnalregis@mail.telepac.pt.

RÉPUBLIQUE POPULAIRE DÉMOCRATIQUE DE CORÉE / DEMOCRATIC PEOPLE'S REPUBLIC OF KOREA

Namsanjae Patent & Trademark Agents. Grand People's Study House, P.O. Box 200, **Pyeongyang**. Fax: (8502) 381-4427/381-2100, Tel.: 321-5614.

RÉPUBLIQUE TCHÈQUE / CZECH REPUBLIC

Patentservis Praha, Ltd. Patents, Utility Models, Trademarks, Designs, Searches, Copyright. Jívenská 1, **140 21 Praha 6, CZ**. Phone: 4202 61090011. Fax: 4202 61214921. E-mail: patmag@patentservis.cz. Internet: www.patentservis.cz.

Adresses utiles / Useful addresses

Rott, Růžka and Guttmann Patent, Trademark and Law Office, Nad Štolou 12, **170 00 Praha 7**.
Tel.: + 4202 33371789, 33370084.
Fax: + 4202 33382263, 33381523, 33377867, 33381552 (voir aussi Slovaquie).

Traplová, Hakr, Kubát, Law and Patent Offices, Patents, Trademarks, Models, Designs. P ístavní 24, **170 00 Prague 7**. Phone: 02/66710172, 02/66710173. Fax: 02/66710174.

ROYAUME-UNI / UNITED KINGDOM

Beck, Greener (established 1867). Patents, Designs and Trade Marks. 7, Stone Buildings, Lincoln's Inn. **London**, WC2A 3SZ. Telephone: +41 71-405-0921. Telex: 25303 WHBECK G. Telecopier: +41 71-405-8113.

Trade Marks Directory Service, London (voir p. IV).

SLOVAQUIE / SLOVAKIA

Animus, The Joint Patent, Trademark and Copyright Office, R. Spišiak, J. Guniš, M. Bachratá, P.O. Box 74, **810 00 Bratislava 1**,
Tel.: ++42 (7) 375681, 363171,
Fax: ++42 (7) 375645, 766747.

Inventa, Patent and Trademark Agency, D. echvalová, Palisády 50. **811 06 Bratislava**.
Tel./Fax: 421 7 5319167, 421 7 5319168.

Patentservis Bratislava, Ltd. Patents, Utility Models, Trademarks, Designs, Searches, Copyright. Hybešova 40, **831 02 Bratislava**.
Phone: 421 7 44875071. Fax: 421 7 44872075.
E-mail: patmag@patentservis.sk.

Rott, Růžka and Guttmann Patent, Trademark and Law Office, Pionierská 15, **831 02 Bratislava 3**. Tel./Fax: 00421 7 377 593 (voir aussi République tchèque).

SLOVÉNIE / SLOVENIA

ITEM d.o.o., Andrej Vojir, Resljeva 16, **SI-1000 Ljubljana**. Phone: +386 1 432 01 67, +386 1 438 39 20. Fax: +386 1 431 53 31, +386 1 438 39 25.

PATENTNA PISARNA, d.o.o., Patent Agency, Patents, Trade Marks, Designs, Assignments, Licences and Searches. Correspondence in English, German and French. SI-1000 LJUBLJANA, P.O.B. 1527, opova 14; Tel.: +386 1 426 4012, +386 200 1900 Fax: +386 1 426 4079, + 386 200 1921 E-mail: pisarna@patent.si. www.patent.si.

SUISSE / SWITZERLAND

William Blanc & Cie, Conseils en propriété industrielle SA. Rue du Valais 9, **CH-1202 Genève**.
Tél. 732 52 40. Télécopieur: 7323440.

Jacobacci & Perani SA Patents, Trademarks, Designs and Models. 2, av. Gare des Eaux-Vives, **CH-1207 Geneva**.
Tel.: 022/707 08 70, fax: 022/707 0877
E-mail: jpge@jacobacciperani.com

Katzarov S.A., 19, rue des Epinettes, **CH-1227 Genève**. (Suisse). Tél.: 423410. Télécopieur: (+4122) 342 6615.
E-mail: katzarov@iprolink.ch

Dr. Renata Kündig, conseil en marques, **CH-8008 Zurich** (voir p. IV).

A.W. Metz & Co. AG, Zurich (voir p. III).
Zimmerli, Wagner & Partner AG, Patents - Trademarks - Design. Löwenstrasse 19, **CH-8001 Zürich**.
Tél. +411 225 41 71. Fax +411 225 41 70.
E-mail: markpat@zimmerli-wagner.ch.

TUNISIE / TUNISIA

Maatoug Nour-Essaid, 37, rue Khartoum, 1002 Le Belvédère, **Tunis**. Tel.: 216 1 796 845/ 216 1 801 482. Fax: 216 1 797 501.

TURKMÉNISTAN / TURKMENISTAN

Eurasian & Turkmenistan "**GALIFIRE**" Patent Attorneys, Patents, Trademarks, Designs, Infringement & Unfair Competition, 28 Atamurat Nyiazov Street, block 4, a. 18 & 25, **Ashgabat**, Turkmenistan, 744013. Postal address: P.O. 13, Box 2/61, **Ashgabat** 744013, Turkmenistan Tel. (99312) 462681. Fax: (99312) 465464, 357895, 462681; E-mail: galif@online.tm

TURQUIE / TURKEY

Mehmet Gün & Co., Patents, Designs, Trade and Service Marks, Copyrights, Prosecution and Protection. Kore ehitleri Cad. No. 30/13, Zincirlikuyu 80300, **Istanbul**. Tel.: ++90.212.288 5232; Fax: ++90.212.274 2095 (voir p. V).

VIET NAM

Invento, 29, Truong Han Sieu Str., **Hanoi**. Tel.: 84-4-8228595. Fax: 84-4-8226059 (voir p. III).

Pham & Ass., **Hanoi** (voir p. IV).

YUGOSLAVIE / YUGOSLAVIA

Jasna Aleksic Spasic, Carice Milice 8, 11000 **Belgrade**. Fax: (381-11) 626-594.
E-mail: alexpat@EUnet.yu.



Publications

de l'Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle

Les publications suivantes peuvent être commandées auprès de la Section de la commercialisation et de la diffusion de l'Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle (OMPI), CH-1211 Genève 20 (Suisse).

Guide pour l'enregistrement international des marques en vertu de l'Arrangement de Madrid et du Protocole de Madrid

Cette publication, expose en détail les procédures relatives à l'enregistrement international des marques en vertu de l'Acte de Stockholm de l'Arrangement de Madrid concernant l'enregistrement international des marques, du Protocole relatif à cet Arrangement et du règlement d'exécution commun à l'Arrangement et au Protocole entré en vigueur le 1^{er} avril 1996. Il contient en annexe les textes complets de l'Arrangement de Madrid, du Protocole relatif à cet Arrangement et du règlement d'exécution commun, ainsi que les formulaires prescrits par ledit règlement d'exécution.

Le Guide est vendu au prix de 60 francs suisses.

Arrangement de Madrid concernant l'enregistrement international des marques et Protocole relatif à l'Arrangement de Madrid concernant l'enregistrement international des marques

Textes de l'Acte de Stockholm de 1967 modifié le 28 septembre 1979, du Protocole adopté à Madrid le 27 juin 1989 et du règlement d'exécution commun à l'Arrangement de Madrid et au Protocole. Brochure, numéro de référence 204(F). Cette brochure est également disponible en langues arabe 204(A), chinoise 204(C), anglaise 204(E), allemande 204(G), italienne 204(I), portugaise 204(P), russe 204(R) et espagnole 204(S) . . .

Prix
Francs
suisses

20.-

Arrangement de Nice concernant la classification internationale des produits et des services aux fins de l'enregistrement des marques

Texte de l'Acte de Stockholm 1967. Brochure, numéro de référence: 263(F) 15.-
Texte de l'Acte de Genève 1977. Brochure, numéro de référence: 292(F) 15.-

Arrangement de Vienne instituant une classification internationale des éléments figuratifs des marques

Texte adopté par la Conférence de Vienne 1973. Numéro de référence 266(F) 15.-

Classification internationale des produits et des services aux fins de l'enregistrement des marques Septième édition.

<i>en français: 1^{re} Partie</i> (Liste des produits et des services dans l'ordre alphabétique). N° de référence: 500.1(F) . . .	100.-
<i>2^e Partie</i> (Liste des produits et des services dans l'ordre des classes). N° de référence: 500.2(F)	80.-
<i>en anglais: 1^{re} Partie</i> (Liste des produits et des services dans l'ordre alphabétique). N° de référence: 500.1(E) . . .	100.-
<i>2^e Partie</i> (Liste des produits et des services dans l'ordre des classes). N° de référence: 500.2(E)	80.-
<i>en norvégien: 1^{re} Partie</i> (Liste des produits et des services dans l'ordre alphabétique). N° de référence 500.1(N) .	100.-
<i>2^e Partie</i> (Liste des produits et des services dans l'ordre des classes). N° de référence: 500.2(N)	80.-
<i>en lituanien: 1^{re} Partie</i> (Liste des produits et des services dans l'ordre alphabétique). N° de référence: 500.1(LT) . .	100.-
<i>2^e Partie</i> (Liste des produits et des services dans l'ordre des classes). N° de référence: 500.2(LT)	80.-
<i>en suédois: 1^{re} Partie</i> (Liste des produits et des services dans l'ordre alphabétique). N° de référence: 500.1(SE) . .	100.-
<i>2^e Partie</i> (Liste des produits et des services dans l'ordre des classes). N° de référence: 500.2(SE)	80.-
<i>en anglais et en français: édition bilingue anglais-français.</i> N° de référence 500(EF)	125.-
<i>en français et en anglais: édition bilingue français-anglais.</i> N° de référence 500(FE)	125.-
<i>en néerlandais, français et en anglais: édition trilingue néerlandais-français-anglais.</i> N° de référence: 500(DFE) .	100.-
<i>en italien et en français: édition bilingue italien-français.</i> N° de référence: 500(IF)	100.-
<i>en allemand, anglais et en français: 1^{re} Partie</i> (Liste des produits et des services dans l'ordre alphabétique), édition trilingue allemand-anglais-français. N° de référence: 500.1(GEF)	100.-
<i>2^e Partie</i> (Liste des produits et des services dans l'ordre des classes), édition bilingue allemand-français. N° de référence: 500.2(GF)	80.-
<i>en espagnol et en français: 1^{re} Partie</i> (Liste des produits et des services dans l'ordre alphabétique), édition bilingue espagnol-français. N° de référence: 500.1(SF)	100.-
<i>2^e Partie</i> (Liste des produits et des services dans l'ordre des classes), édition bilingue espagnol-français. N° de référence: 500.2(SF)	80.-

Classification internationale des éléments figuratifs des marques

en français: quatrième édition 1997. Numéro de référence 502(F) 50.-
Egalement disponible en langue anglaise; les versions allemande et espagnole sont en préparation.

Pour plus d'informations, veuillez consulter notre librairie électronique à l'adresse suivante: www.wipo.int/ebookshop



Publications

of World Intellectual Property Organization

The following publications may be ordered from the Marketing and Distribution Section of the World Intellectual Property Organization (WIPO), CH-1211 Geneva 20 (Switzerland).

Guide to the International Registration of Marks under the Madrid Agreement and the Madrid Protocol

This publication, explains in detail the procedures relating to the international registration of marks under the Stockholm Act of the Madrid Agreement Concerning the International Registration of Marks, the Protocol Relating to that Agreement and the Common Regulations under the Madrid Agreement and Protocol which entered into force on April 1, 1996. Annexed to it are complete texts of the Madrid Agreement, the Protocol Relating to that Agreement and the Common Regulations, and also the forms prescribed by the Regulations.

The Guide is sold at the price of 60 Swiss francs.

Madrid Agreement Concerning the International Registration of Marks and Protocol Relating to the Madrid Agreement Concerning the International Registration of Marks

Price
Swiss
Francs

Texts of the Stockholm Act of 1967, amended on September 28, 1979, of the Protocol adopted at Madrid on June 27, 1989, and of the Common Regulations under the Madrid Agreement and Protocol. Brochure, reference number: 204(E). This brochure is also available in Arabic 204(A), Chinese 204(C), French 204(F), German 204(G), Italian 204(I), Portuguese 204(P), Russian 204(R) and Spanish 204(S)

20.-

Nice Agreement concerning the International Classification of Goods and Services for the Purposes of the Registration of Marks

Stockholm Act 1967. Publication Number 263(E)
Geneva Act 1977. Publication Number 292(E)

15.-
15.-

Vienna Agreement Establishing an International Classification of the Figurative Elements of Marks

Vienna Conference 1973. Publication Number 266(E)

15.-

International Classification of Goods and Services for the Purposes of the Registration of Marks Seventh edition.

In English: Part I (List of Goods and Services in Alphabetical Order). Publication number 500.1(E) 100.-
Part II (List of Goods and Services in Class Order). Publication number 500.2(E) 80.-
In French: Part I (List of Goods and Services in Alphabetical Order). Publication number 500.1(F) 100.-
Part II (List of Goods and Services in Class Order). Publication number 500.2(F) 80.-
In Norwegian: Part I (List of Goods and Services in Alphabetical Order). Publication number 500.1(N) 100.-
Part II (List of Goods and Services in Class Order). Publication number 500.2(N) 80.-
In Lithuanian: Part I (List of Goods and Services in Alphabetical Order). Publication number 500.1(LT) 100.-
Part II (List of Goods and Services in Class Order). Publication number 500.2(LT) 80.-
In Swedish: Part I (List of Goods and Services in Alphabetical Order). Publication number 500.1(SE) 100.-
Part II (List of Goods and Services in Class Order). Publication number 500.2(SE) 80.-

In English and French: Bilingual English-French. Publication number 500(EF) 125.-

125.-

In French and English: Bilingual French-English. Publication number 500(FE) 125.-

125.-

In Dutch, French and English: Trilingual Dutch-French-English. Publication number 500(DFE) 100.-

100.-

In Italian and French: Bilingual Italian-French. Publication number 500(IF) 100.-

100.-

In German, English and French: Part I (List of Goods and Services in Alphabetical Order),
Trilingual German-English-French. Publication number 500.1(GEF) 100.-

100.-

Part II (List of Goods and Services in Class Order), Bilingual German-French. Publication number 500.2(GF) 80.-

80.-

In Spanish and French: Part I (List of Goods and Services in Alphabetical Order),
Bilingual Spanish-French. Publication number 500.1(SF) 100.-

100.-

Part II (List of Goods and Services in Class Order), Bilingual Spanish-French. Publication number 500.2(SF) 80.-

80.-

International Classification of the Figurative Elements of Marks

In English: Fourth Edition 1997. Publication Number 502(E) 50.-

50.-

Also available in French; the German and Spanish versions are under preparation.

For more information, visit our Electronic Bookshop at: www.wipo.int/ebookshop



ROMARIN

Les disques compacts ROM du type ROMARIN publiés par le Bureau international de l'OMPI contiennent des informations sur **toutes les marques internationales actuellement en vigueur** qui ont été enregistrées en vertu de l'Arrangement de Madrid concernant l'enregistrement international des marques et du Protocole relatif à cet Arrangement et qui sont inscrites au registre international tenu par le Bureau international de l'OMPI. **ROMARIN** est l'acronyme de **ROM Officiel des Marques Actives du Registre International Numérisé**.

Le nouveau logiciel "GTITM" qui figure sur les disques compacts ROMARIN permet de rechercher encore plus d'informations. Ainsi toutes les informations pour chaque enregistrement international, telles que **nom de la marque** (y compris l'indication précisant s'il s'agit d'une marque figurative, d'une marque en couleur, d'une marque collective ou d'une marque tridimensionnelle), les symboles de la **Classification de Vienne** (catégorie, division et section), nom et adresse du **titulaire**, nom et adresse du **mandataire**, numéro et date de la **publication**, classes des produits et des services de la **Classification de Nice**, liste des **produits et services**, **États désignés**, **désignations postérieures**, **renoncements** ou **continuations d'effets** ultérieures, **pays d'origine**, données relatives à la **priorité** ainsi que les transactions relatives aux **refus**, aux **limitations** et aux **autres indications**, sont accessibles et peuvent faire l'objet d'une recherche.

En plus, le logiciel "GTITM" comporte un grand nombre d'améliorations faisant appel aux innovations les plus récentes dans le domaine informatique. La plus importante de ces améliorations réside dans l'adjonction d'un logiciel de recherche qui permet aux abonnés non seulement d'effectuer une **recherche simultanée** sur plusieurs disques compacts de la famille ROMARIN (y compris Marques Benelux, DEMAS [Deutsches Elektronisches Marken Suchsystem], EUROM [Office de l'Harmonisation dans le Marché Intérieur] et TRACES [TRAdemarks from the region of Central and Eastern European

States]), mais de mener une **recherche parallèle** sur les fichiers de **mise à jour quotidienne et hebdomadaire** de ROMARIN. Les abonnés de ROMARIN savent en effet que, lorsqu'ils reçoivent chaque mois leur disque ROMARIN, les données qui figurent sur le disque correspondent en fait à la situation du registre international des marques telle qu'elle se présentait un ou deux mois auparavant. Avec ROMARIN, l'OMPI offre aux abonnés la possibilité de maintenir leur base de recherche aussi à jour que possible, grâce à la mise à disposition sur l'**Internet** de fichiers de mise à jour quotidienne. Les fichiers ainsi téléchargés peuvent alors être utilisés en complément du dernier disque ROMARIN, ce qui permet aux abonnés de créer et de garder à jour leur propre base de recherche ROMARIN.

Le disque compact ROMARIN comporte également d'autres **nouveautés** :

a) ROMARIN contient **six bases de données** qui sont les suivantes: Marques internationales, Appellations d'origine, Classification de Nice (mode recherche), Classification de Nice (mode consultation), Classification de Vienne (mode de recherche) et Classification de Vienne (mode consultation);

b) GTITM permet **trois modes de recherche**: mode de recherche simple, mode de recherche assistée ou mode de recherche experte. Le mode de recherche experte permet la recherche de toutes les données figurant sur le disque compact, en utilisant différents paramètres y compris les opérateurs logiques.

Il est rappelé que sur le disque compact ROMARIN, si l'enregistrement international se compose ou est accompagné d'une **image** (logo ou élément figuratif), les disques ROMARIN contiennent aussi cette image. Toutes les données sont stockées sous forme codée sur les disques, à l'exception des images, y compris celles en couleurs, qui le sont en fac-similé ou mode point. Chaque élément d'une image peut être zoomé dans ces moindres détails.

Comme auparavant, les informations énumérées ci-dessus sont disponibles sur deux disques compacts ROM, à savoir un disque compact dit "**BIBLIO**" comprenant les informations bibliographiques complètes relatives à plus de 379 845 marques internationales (au 13 juillet 2001) en vigueur et les images des marques figuratives de l'année en cours, et un disque dit "**IMAGES**" comprenant plus de 147 000 images (au 13 juillet 2001) de marques figuratives en noir et blanc, en niveaux de gris et en couleur.

La **mise à jour** du disque "BIBLIO" est effectuée toutes les quatre semaines et la compilation du disque "IMAGES" est annuelle.

Le **prix de l'abonnement annuel** aux disques compacts ROMARIN, comprenant 13 disques "BIBLIO" (un toutes les quatre semaines) et un disque "IMAGES", est de 2000 francs suisses (sans les frais d'expédition).

Pour tout **renseignement**, veuillez vous adresser à:

M. Henri Spagnolo,
Administrateur à l'information en matière de propriété industrielle
Département des enregistrements internationaux
Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle (OMPI)
34, chemin des Colombettes, CH-1211 Genève 20 (Suisse)
Téléphone: (+41 22) 338 93 35
Télécopieur: (+41 22) 734 14 46
Messagerie électronique: intreg.mail@wipo.int

Administration: Bureau international de l'ORGANISATION MONDIALE DE LA PROPRIÉTÉ INTELLECTUELLE (OMPI)
34, chemin des Colombettes, case postale 18
CH-1211 GENÈVE 20 (Suisse).
Tél. (022) 338 91 11
Télécopieur 733 54 28, groupes II et III

Annonces
OMPI
CH-1211 Genève 20 (Suisse) autres détails voir ci-dessus

Gazette OMPI des marques internationales / WIPO Gazette of International Marks
L'abonnement est annuel et part du premier numéro de chaque année

	Surface	Avion
Prix de l'abonnement pour 2001	Frs. 540.00	Frs. 630.00
Édition sur CD-ROM	Frs. 165.00	Frs. 180.00
Prix au numéro (édition papier)	Frs. 33.60	Frs. 39.20

Compte de chèques postaux: 12-5000-8, Genève
Banque: Crédit Suisse, Compte OMPI N° 487 080-81, Genève

Les annonces qui paraissent dans les périodiques de l'OMPI, autres que celles concernant l'OMPI, n'impliquent nullement l'expression par le Bureau international de l'OMPI d'une opinion sur le statut juridique d'un pays, d'un territoire, d'une ville ou d'une région, ou de ses autorités, ni sur la délimitation de ses frontières ou de ses limites.



ROMARIN

The **ROMARIN CD-ROMs** contain information regarding all international registrations of marks made under the Madrid Agreement Concerning the International Registration of Marks and the Protocol Relating to that Agreement that have been entered in the International Register kept by the International Bureau of WIPO and are currently in force. **ROMARIN** stands for "**R**ead-**O**nly-**M**emory of **M**adrid **A**ctive **R**egistry **I**nformation."

The new software, called "GTITM", which is on the ROMARIN CD-ROM discs allows you to obtain even more information than at present. Thus all information regarding each international registration is recorded on the ROMARIN CD-ROM, such as **name of mark** (including an indication, where appropriate, that it is a figurative mark, color mark, collective mark or three-dimensional mark), **Vienna Classification** symbols (category, division, section), name and address of **holder**, name and address of **representative**, number and date of **publication**, **Nice Classification** classes, list of **goods and services**, **designated States**, **subsequent designations**, **renunciations** or **continuations of effects**, **country of origin**, **priority data**, as well as transactions concerning **refusals**, **limitations** and **other details**.

Moreover, the "GTITM" software offers many new improvements that take advantage of the most recent innovations in the area of information technology. The most important improvement is the inclusion of a **parallel search** capability that not only enables ROMARIN subscribers to **simultaneously search multiple** CD-ROM's from the ROMARIN family (including Benelux Trademarks, DEMAS [Deutsches Elektronisches Marken Suchsystem], EUROM [Office for Harmonization in the Internal Market] and TRACES [TRAdeemarks from the region of Central and Eastern European States]), but also enables the parallel searching of **daily**

and weekly ROMARIN update files. ROMARIN subscribers are aware that, by the time they receive their ROMARIN disc each month, the data contained in the disc actually reflect the status of the International Register of Marks as it was one to two months previously. With the new version of ROMARIN, WIPO is offering ROMARIN subscribers the ability to keep their ROMARIN environment as up to date as possible, through the provision on **Internet of daily and weekly ROMARIN update files.** The downloaded files can then be used to complement the latest ROMARIN disc, thus enabling subscribers to establish and maintain their own individual ROMARIN search environment up to date.

The ROMARIN BIBLIO CD-ROM comprises other **new features** as well:

(a) ROMARIN contains **six databases**: International Trademarks, Appellations of Origin, Nice Classification (search mode), Nice Classification (consultation mode), Vienna Classification (search mode), Vienna Classification (consultation mode);

(b) GTITM permits **three search modes**: simple search mode, assisted search mode or expert search mode. The expert search mode allows you to search all data present on the ROMARIN CD-ROM disc by using various parameters, including Boolean operators.

Where the internationally registered mark consists of an **image** (logo or figurative element) or is accompanied by such an image, the ROMARIN discs also contain the image. All data, except the images, are stored in coded form on the ROMARIN discs, whereas the images (including marks in color) are stored in facsimile or bit-map mode. Each image element can be zoomed in the finest detail.

As before, the information described above is available on **two CD-ROMs**, namely one ROMARIN "**BIBLIO**" disc, containing the complete bibliographic data of more than 379,845 international registrations currently in force (on July 13, 2001) and the current year's images of figurative marks, and one ROMARIN "**IMAGES**" disc, which contains the complete image data set, more than 147,000 images (on July 13, 2001), in black and white, gray-scaled and in color, of figurative marks.

The "BIBLIO" discs are **updated** on a four-weekly basis and the compilation of the "IMAGES" disc is issued once a year.

The **price of a yearly subscription** to ROMARIN CD-ROM discs, consisting of 13 "BIBLIO" discs (one per four-week period) and one "IMAGES" disc is 2,000 Swiss francs (without postage).

For any queries, please contact :

Mr. Henri Spagnolo,
Industrial Property Information Officer
International Registrations Department
World Intellectual Property Organization (WIPO)
34, chemin des Colombettes,
CH-1211 GENEVA 20 (Switzerland)
Telephone: (+41 22) 338 93 35
Fax: (+41 22) 734 14 46
email: intreg.mail@wipo.int

**Administration: The International Bureau
of the WORLD INTELLECTUAL
PROPERTY ORGANIZATION (WIPO)**
34, chemin des Colombettes, case postale 18
CH-1211 GENEVA 20 (Switzerland).
Tel. (022) 338 91 11
Facsimile 733 54 28, groupes II et III

Advertisements

WIPO
CH-1211 Geneva 20 (Switzerland) see above

**Gazette OMPI des marques internationales /
WIPO Gazette of International Marks**

**The subscription to the review is annual and starts
with the first issue of the year**

	Surface	Airmail
Subscription price for 2001	Sfr. 540.00	Sfr. 630.00
Edition on CD-ROM	Sfr. 165.00	Sfr. 180.00
Price per issue (paper edition)	Sfr. 33.60	Sfr. 39.20

Postal check account: 12-5000-8, Geneva

Bank: Swiss Credit, Account WIPO N° 487 080-81, Geneva